إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci)
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su‘ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,
mendapat penghormatan sebagai penganjur pencetakan
Al Quran Al Karim dan Terjemahannya

تشرف بالأمر بطباعة هذه الترجمة لمعاني القرآن الكريم
خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود
ملك المملكة العربية السعودية

وَقفٌ لِله تعَالى مِن خَادم الحَرَمَين الشّريفَين
المَلِكِ سَلمَان بن عَبد العَزيز آل سُعُود
ولا يَجُوز بَيعُه
يُـوزّع مَجّانًا

ترجمة معاني القرآن الكريم

إلى اللُّغَـةِ المَلايُوِيّة

إعداد:
مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن ، مركز اللغة،
الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا

مُجَمَّعُ المَلِكِ فَهدٍ لِطِبَاعَةِ المُصحَفِ الشَّرِيفِ
بالمَدِينَةِ المُنَوَّرَة

Wakaf Daripada
Pelayan Dua Tanah Suci,
Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa`ud, Raja Kerajaan Arab Saudi,
Tidak Diperjualbelikan
Diberi Secara Percuma

Terjemahan Makna Al Quran Al Karim ke Bahasa Melayu

Disediakan oleh:
Sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic University Malaysia (IIUM)

Kompleks Percetakan Al-Quran Raja Fahad
di Madinah Al Munawwarah

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

مقدمة

بقلم معالي الشيخ الدكتور
عبد اللطيف بن عبد العزيز بن عبد الرحمن آل الشيخ
وزير الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد
المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين، القائل في كتابه الكريم:

﴿... قَدۡ جَآءَكُم مِّنَ ٱللَّهِ نُورٞ وَكِتَٰبٞ مُّبِينٞ﴾.

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد ﷺ، القائل: «**خيركُم مَن تعلَّم القرآن وعلَّمه**».

أما بعد:

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين، الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود -حفظه الله- بالعناية بكتاب الله، والعمل على تيسير نشره، وتوزيعه بين المسلمين، في مشارق الأرض ومغاربها، وتفسيره، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم.

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم، إلى جميع لغات العالم المهمة؛ تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية، وتحقيقاً للبلاغ، المأمور به في قوله ﷺ: «**بلِّغوا عنِّي ولو آية**».

وخدمةً لإخواننا الناطقين باللغة الملايوية، يطيب لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة إلى اللغة الملايوية، التي قام بها مجموعة من الأكاديميين من كلية لغة القرآن ، مركز اللغة، الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا، وراجعها من قبل المجمع الشيخ محمد لقمان بن مت سين.

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم، الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفع به الناس.

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم -مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كلّه من خطأ ونقص.

ومن ثم نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطأ أو نقص أو زيادة؛ للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله.

والله الموفق، وهو الهادي إلى سواء السبيل، اللَّهُمَّ تقبل منّا إنّك أنت السميع العليم.

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

Mukadimah

Yang Mulia Sheikh
Dr. Abdul Latif Bin Abdul Aziz Bin Abdul Rahman Ali Sheikh,
Menteri Hal Ehwal Islam, Dakwah Dan Bimbingan,
Penyelia Umum Kompleks Percetakan
Al Quran Al Karim Raja Fahad

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, Yang telah berfirman dalam Kitab-Nya yang mulia:

﴿... قَدۡ جَآءَكُم مِّنَ ٱللَّهِ نُورٞ وَكِتَٰبٞ مُّبِينٞ﴾

"Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya daripada Allah dan kitab yang menerangkan".

Selawat dan salam ke atas penghulu para nabi dan rasul, Nabi kita Muhammad sallallahu `alaihi wasallam yang telah bersabda:

«خيركم مَن تعلَّم القرآن وعلَّمه»

"Sebaik-baik kamu adalah orang yang mempelajari Al Quran dan mengajarkannya".

Selanjutnya, sebagai merealisasikan arahan Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci), Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Sa`ud –semoga Allah memeliharanya- agar memberikan perhatian yang tinggi terhadap Kitabullah, dalam usaha untuk memudahkan penyebaran dan pengagihannya kepada umat islam di seluruh penjuru dunia serta pentafsiran dan penterjemahan maknanya ke dalam pelbagai bahasa dunia.

Dan berdasarkan keyakinan Kementerian Hal Ehwal Islam, Dakwah dan Bimbingan, Kerajaan Arab Saudi akan pentingnya terjemahan makna Al Quran Al Karim ke dalam pelbagai bahasa penting dunia, bagi memudahkan pemahaman Al Quran Al Karim kepada umat Islam yang bertutur dengan selain bahasa Arab, di samping memastikan terlaksananya perintah Rasulullah sallallahu `alaihi wasallam dalam sabdanya:

«بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً»

"Sampaikanlah daripadaku walaupun (hanya) sepotong ayat".

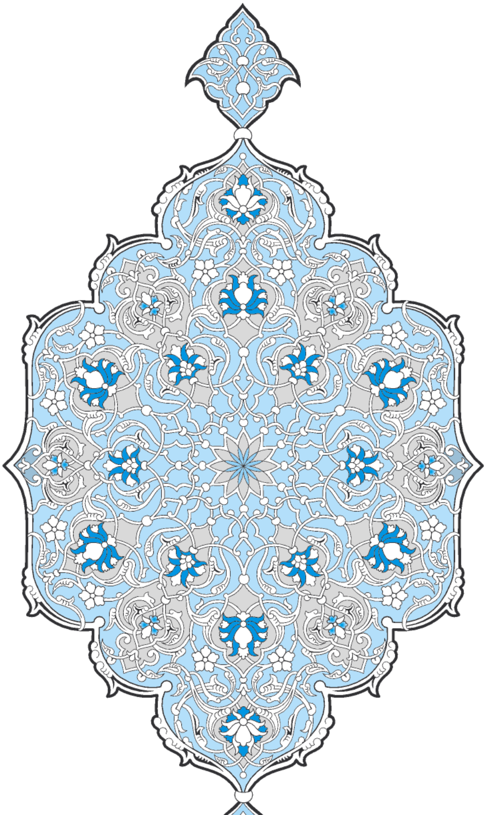
Juga sebagai suatu usaha bakti kepada segenap saudara kita yang menggunakan bahasa Melayu, maka pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah Al Munawwarah, berbesar hati mempersembahkan kepada pembaca yang mulia, terjemahan Al Quran Al Karim dalam bahasa Melayu, yang telah disediakan oleh: sekumpulan ahli akademik, Jabatan Bahasa Al Quran, Pusat Bahasa, International Islamic University Malaysia (IIUM), dan diulang semak daripada pihak kompleks oleh: Syeikh Muhammad Lukman Bin Mat Sin.

Kita memanjatkan rasa syukur kepada Allah yang telah memberikan taufiq bagi menyiapkan tugas yang besar ini. Kita berharap agar usaha ini menjadi amal yang ikhlas kerana mengharapkan keredaan Allah Yang Maha Mulia dan bermanfaat bagi seluruh manusia.

Sesungguhnya kita menyedari bahawa terjemahan Al Quran Al Karim ini –seteliti manapun usaha menterjemahkannya- pasti terdapat kekurangan dalam menterjemahkan keseluruhan makna agung yang terkandung di dalam nas Al Quran yang penuh mukjizat. Kita juga memahami bahawa makna-makna yang didatangkan dalam penterjemahan ini adalah terbatas kepada tahap pengetahuan penterjemah dalam memahami Kitabullah yang mulia ini. Oleh itu, ia tidak terlepas daripada kesalahan dan kekurangan yang sangat sinonim dengan usaha seorang manusia.

Justeru, kami sangat mengharapkan daripada setiap pembaca Al Quran dan Terjemahannya ini, agar menyampaikan segala bentuk kesalahan, kekurangan mahupun penambahan yang didapatinya, kepada pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah An Nabawiyyah, demi penambahbaikan pada cetakan-cetakan yang akan datang, insya Allah.

Hanya Allah-lah Penganugerah taufiq dan Dia-lah Pembimbing ke jalan yang benar. Ya Allah terimalah daripada kami amalan kami ini. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.



(MUKADIMAH) TERJEMAHAN AL-QURAN AL-KARIM

Pendahuluan

Al-Quran al-Karim merupakan kalam Allah سُبۡحَانَهُۥوَتَعَالَىٰ yang terdiri daripada rangkaian huruf dan makna tertentu yang telah diturunkan kepada Rasul junjungan-Nya, Muhammad صَلَّىٰٱللَّهُعَلَيۡهِوَسَلَّمَ sebagai rahmat kepada seluruh alam. Baginda juga pembawa berita gembira dan berita buruk, ibarat lampu yang menerangi serta menjadi pendakwah kepada Allah dengan izin-Nya. Berikut ialah takrif ringkas al-Quran al-Karim dan perutusannya.

Pengertian Umum Al-Quran Al-Karim

Pertama: Pengertian Al-Quran Al-Karim Serta Penerangan Mengenai Nama-Nama Dan Sifat-Sifatnya

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu yang diturunkan kepada Nabi Muhammad صَلَّىٰٱللَّهُعَلَيۡهِوَسَلَّمَ di dalam bentuk kalam Allah سُبۡحَانَهُۥوَتَعَالَىٰ dengan lafaz dan maknanya. Ianya (al-Quran) tertulis di dalam mushaf yang disampaikan secara berperingkat-peringkat. Barangsiapa yang membacanya (al-Quran) dikira sebagai ibadah.

Allah ‘Azza wa jalla telah menamakan wahyu yang diturunkan kepada Rasul-Nya Muhammad صَلَّىٰٱللَّهُعَلَيۡهِوَسَلَّمَ sebagai al-Quran. Allah Ta‘ala telah berfirman:

﴿ إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡقُرۡءَانَ تَنزِيلٗا ﴾ [سورة الإنسان: ٢٣].

“Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur”. [Surah al-Insan: 23].

Ayat tersebut telah menjelaskan kepada kita semua akan pentingnya pembacaan al-Quran al-Karim. Ianya tidak boleh disia-siakan malah perlu dimuliakan dan dihormati.

Selain itu, Allah juga menamakannya (al-Quran) dengan 'al-Kitab', sebagaimana firman-Nya:

﴿ إِنَّآ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ ﴾ [سورة النساء:١٠٥].

"Sesungguhnya Kami telah menurunkan 'al-Kitab' kepadamu (Muhammad) dengan kebenaran." [Surah al-Nisa': 105].

Ini disebabkan al-Quran adalah untuk ditulis, dan bukannya untuk diabaikan.

Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ menyifatkan al-Quran dengan: pemisah (antara yang hak dan yang batil), peringatan, petunjuk, cahaya, penawar, yang penuh hikmah, pemberi pengajaran serta lain-lain sifat yang menunjukkan keagungan al-Quran dan kesempurnaan risalahnya.

Perkataan "mushaf" diambil daripada "al-suhuf" iaitu lembaran-lembaran yang tertulis di atasnya ayat-ayat al-Quran. Kalimah "mushaf" yang disebut oleh para sahabat adalah merujuk kepada kitab yang ditulis ayat-ayat al-Quran di atas helaian-helaiannya.

Al-Quran al-Karim merupakan wahyu daripada Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ yang diturunkan melalui malaikat Jibril as ke dalam hati Nabi Muhammad صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ, Allah telah berfirman:

﴿ وَإِنَّهُۥ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ۞ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلۡأَمِينُ ۞ عَلَىٰ قَلۡبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلۡمُنذِرِينَ ۞ بِلِسَانٍ عَرَبِيّٖ مُّبِينٖ ﴾ [سورة الشعراء:١٩٢-١٩٥].

"Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam. Ia dibawa turun (diajar) oleh malaikat Jibril yang amanah. Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang yang memberi peringatan. Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas." [Surah asy-Syu'ara: 192-195].

Di dalam hal ini, Nabi Muhammad صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ bukanlah rasul yang pertama daripada kalangan rasul-rasul yang terdahulu, yang pernah menerima wahyu daripada malaikat Jibril as. Sayugianya, Allah berhak untuk memilih sesiapa yang dikehendaki-Nya untuk memikul amanah yang agung ini, Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ telah berfirman:

﴿ ٱللَّهُ يَصۡطَفِي مِنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلٗا وَمِنَ ٱلنَّاسِۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٞ ﴾

[سورة الحج:٧٥].

"Allah memilih utusan-utusanNya daripada malaikat dan daripada manusia, sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat." [Surah al-Hajj: 75].

Dialah yang lebih mengetahui sesiapa yang layak untuk memikul amanah tersebut dan sesiapa yang tidak layak, ketika mana Allah menciptakan makhluk-Nya. Allah telah berfirman:

﴿ وَرَبُّكَ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخۡتَارُ ﴾ [سورة القصص:٦٨].

"Dan Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendaki-Nya, dan Dialah juga yang memilih (makhluk-Nya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan)" [Surah al-Qasas: 68].

Kedua: Penurunan Al-Quran Al-Karim

Wahyu yang pertama telah diturunkan di Gua Hira’ pada hari Isnin bersamaan dengan 17 Ramadan tahun 610 Masihi. Gua Hira` merupakan salah satu gunung di Makkah al-Mukarramah. Wahyu telah diturunkan kepada Nabi Muhammad صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ melalui perantaraan Malaikat Jibril as dengan ayat-ayat berikut:

﴿ ٱقۡرَأۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِنۡ عَلَقٍ ۝ ٱقۡرَأۡ وَرَبُّكَ ٱلۡأَكۡرَمُ ۝
ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ۝ عَلَّمَ ٱلۡإِنسَٰنَ مَا لَمۡ يَعۡلَمۡ ﴾ [العلق: ١-٥].

“Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menciptakan. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah. Bacalah dan Tuhanmulah yang Maha Mulia. Yang mengajar kamu dengan pena. Dia mengajar manusia tentang apa yang tidak diketahuinya.” [Surah al-‘Alaq: 1-5].

Ia merupakan ayat-ayat al-Quran pertama yang diturunkan kepada Rasulullah صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ.

Setelah menerima wahyu pertama tersebut (Surah al-‘Alaq: 1-5) Baginda terus pulang ke rumah dalam keadaan gementar dan penuh ketakutan. Rasulullah صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ terus menceritakan peristiwa tersebut kepada isteri Baginda Ummul Mukminin Saidatina Khadijah binti Khuwailid rha.

Baginda صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ bersabda: “Sesungguhnya aku bimbang terhadap diriku sendiri”. Lalu Saidatina Khadijah rha berkata kepada Baginda: “Sesekali tidak! Nantikanlah berita gembira! Demi Allah! Allah sama sekali tidak akan menghinakanmu. Sesungguhnya engkau adalah penyambung silaturrahim, berkata benar, engkau

bersama orang-orang yang lemah, dan engkau sentiasa memuliakan tetamu serta menjadi pembantu mereka yang dalam kesusahan." Lalu Rasulullah ﷺ dibawa oleh Saidatina Khadijah rha untuk bertemu Waraqah bin Naufal yang memiliki kelebihan dalam memberi pandangan dan hikmah. Saidatina Khadijah rha berkata kepadanya: "Wahai bapa saudaraku! Dengarlah akan anak saudaramu ini." Apabila Rasulullah ﷺ menceritakan kepada beliau perihal peristiwa yang menimpanya, Waraqah bin Naufal berkata kepada Baginda, "Ini ialah 'Al-Namus'(1) yang telah diutus kepada Nabi Musa as. Alangkah beruntungnya diriku jika aku adalah seorang pemuda tatkala engkau diutuskan menjadi Rasul. Alangkah beruntungnya diriku jika aku masih hidup semasa kaummu menghalaumu." Rasulullah ﷺ lalu berkata, "Adakah kaumku akan menghalau aku?" Waraqah lalu menjawab. "Ya, tidak ada seorang utusan pun sebelum ini yang tidak dimusuhi. Seandainya aku sempat bersama engkau, pasti aku akan membantumu." Tidak berapa lama selepas pertemuan itu, Waraqah bin Naufal pun meninggal dunia.

Al-Quran al-Karim tidak diturunkan sekaligus kepada Rasulullah ﷺ sebagaimana turunnya kitab-kitab kepada para nabi terdahulu –'Alaihimu al-solatu wa al-salam-. Sebaliknya, al-Quran diturunkan secara beransur-ansur selama 23 tahun. Ada surah yang diturunkan dengan sempurna iaitu sekaligus, dan ada juga yang diturunkan hanya beberapa ayat daripada surah-surah tertentu (secara berperingkat mengikut peristiwa).

---

1 Jibril a.s.

Hikmah penurunan al-Quran secara beransur-ansur[1] adalah untuk menguatkan dan menetapkan hati Rasulullah ﷺ. Kehadiran Jibril as yang sering turun bersama wahyu menemui Baginda ﷺ menjadikan baginda lebih kuat dan lebih tetap pendirian di dalam menghadapi tekanan dan tentangan orang-orang musyrik semasa awal perutusannya sebagai Rasul. Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ telah berfirman:

﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَا نُزِّلَ عَلَيۡهِ ٱلۡقُرۡءَانُ جُمۡلَةٗ وَٰحِدَةٗۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِۦ فُؤَادَكَۖ وَرَتَّلۡنَٰهُ تَرۡتِيلٗا ﴾ [الفرقان: ٣٢].

"Berkatalah orang-orang yang kafir: "Mengapa al-Quran itu tidak diturunkan kepadanya sekali turun saja?" Demikianlah, supaya Kami perkuat hatimu dengannya dan Kami membacanya secara tartil (teratur dan benar)." [Surah al-Furqan: 32].

Antara hikmah penurunan al-Quran al-Karim secara berperingkat ialah mendidik orang-orang mukmin terhadap sesuatu ilmu serta memberi peluang kepada mereka untuk mempraktikkan hukum-hukum agama yang terdapat di dalam al-Quran secara beransur-ansur. Ini juga akan memudahkan mereka untuk mempelajari ilmu dan hukum agama tersebut serta memahaminya dengan lebih yakin. Al-Quran al-Karim yang dibaca, difahami dan diamalkan dapat mengubah hidup manusia daripada kehidupan yang penuh dengan kegelapan, kejahilan serta kekufuran kepada kehidupan yang lebih bersinar dengan asas keimanan, tauhid, ilmu dan penuh peradaban.

---

1 Lihat: Tafsir Tobari 10/ 19, al-Mursyid al-Wajiz oleh Abu Syamah al-Maqdisiy ms: 28.

Ketiga: Penulisan Al-Quran

Penulisan merupakan salah satu metode pemeliharaan nas-nas daripada al-Quran dan hadis. Percakapan dan perkataan yang tidak ditulis akan mudah dilupakan. Melihat akan kepentingan penulisan ini, al-Quran al-Karim itu juga perlu ditulis agar dapat dijadikan rujukan oleh seluruh penghuni alam sehingga hari Kiamat, agar ianya dapat menjadi petunjuk di dalam kehidupan mereka.

Penulisan al-Quran telah bermula dengan dorongan dan keprihatinan Nabi Muhammad ﷺ di mana baginda telah meminta beberapa orang sahabatnya supaya mencatatkan wahyu tersebut, seterusnya melantik mereka sebagai penulis wahyu. Di kalangan para sahabat yang paling masyhur dalam penulisan wahyu ialah Zaid bin Thabit al-Ansari ra[(1)].

Setiap kali wahyu itu diturunkan, Baginda ﷺ menghafalnya dan kemudian membacanya di hadapan salah seorang penulis-penulis wahyunya supaya mencatatkannya. Baginda ﷺ bersabda: "Letakkan ayat-ayat ini di dalam surah yang ada menyebut tentang perkara yang begitu dan begini[(2)]". Lalu Baginda ﷺ menamakan surah bagi ayat-ayat ini dan memerintahkan mereka agar menuliskan ayat-ayat di dalamnya. Kemudian Rasulullah ﷺ memerintahkan para sahabat supaya mempelajari kandungan-

1 Tafsir Tobari 1/ 28.

2 Sunan Abu Daud (786), Sunan Tirmizi (3086), dikeluarkan oleh al-Hakim di al-Mustadrak (3325) dan katanya: "Hadis ini sohih mengikut syarat as-Syaikhain tetapi tidak dikeluarkan".

kandungan al-Quran itu serta menghafalnya. Walaubagaimanapun penulisan al-Quran pada waktu itu hanya dicatatkan di atas kulit binatang[1].

Jibril as diperdengarkan (mendengar dan membetulkan) bacaan al-Quran oleh Nabi Muhammad ﷺ sekali setiap tahun. Namun pada tahun kewafatannya, Rasulullah ﷺ membacakan sebanyak dua kali. Bacaan Rasulullah ﷺ itu adalah dengan turutan ayat-ayat dan surah-surah yang tersusun sepertimana yang terkandung di dalam mushaf yang terdapat di kalangan orang muslimin hari ini. Sebagaimana yang disebutkan di dalam al-Quran:

﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُۥ وَقُرْءَانَهُۥ ۞ فَإِذَا قَرَأْنَٰهُ فَٱتَّبِعْ قُرْءَانَهُۥ ﴾ [سورة القيامة:١٧-١٨].

"Sesungguhnya atas tanggungan Kamilah mengumpulkannya (di dadamu) dan (membuatmu pandai) membacanya. Apabila Kami telah selesai membacakannya, maka ikutilah bacaannya itu." [Surah al-Qiamah: 17-18].

Dan firman-Nya:

﴿ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَىٰٓ ﴾ [سورة الأعلى:٦].

"Kami akan membacakan (Al Quran) kepadamu (Muhammad), maka kamu tidak akan lupa". [Surah al-A'la: 6].

Keempat:
Pengumpulan Al-Quran Di Dalam Mushaf

Selepas kewafatan Rasulullah ﷺ, Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra telah memerintahkan supaya tulisan-tulisan al-Quran itu dikumpulkan di dalam naskhah-naskhah yang tersusun agar ianya tidak luput.

---

1 Sohih Al-Bukhari (4592, 4593).

Ini disebabkan ramai penghafal al-Quran telah meninggal dunia serta kulit-kulit binatang yang ditulis di atasnya ayat-ayat al-Quran sudah mulai rosak dan reput. Sahabat bernama Zaid bin Thabit telah dipilih untuk melaksanakan tugas mulia ini. Beliau telah membuat rujukan dan memastikan ketepatan ayat-ayat yang ditulis di atas kulit-kulit binatang dengan apa yang telah dihafal oleh para penghafal al-Quran. Hasil usaha beliau telah melahirkan sebuah mushaf asal yang menjadi rujukan hingga ke hari ini. Mushaf tersebut buat pertama kalinya telah disimpan oleh Khalifah Abu Bakar al-Siddiq ra sehinggalah beliau wafat. Kemudian mushaf itu telah disimpan oleh Khalifah Umar bin al-Khattab ra. Setelah beliau wafat mushaf tersebut disimpan di rumah isteri Rasulullah ﷺ yang bernama Hafsah binti Umar rha[1].

Ketika Islam telah berkembang luas, orang-orang muslim memerlukan kepada penyelarasan mushaf-mushaf yang dibaca. Sebahagian para sahabat telah melihat akan kepentingan penyelarasan kaedah sebutan dan bacaan dengan tujuan menyatukan umat manusia kepada satu mushaf (mushaf imam). Maka mereka menyampaikan saranan agar pembacaan mushaf itu disatukan kepada Khalifah Uthman bin ‘Affan. Pandangan mereka dipersetujui oleh Khalifah Uthman lantas memerintahkan jawatankuasa penulisan yang diketuai oleh Zaid bin Thabit ra untuk menjalankannya. Tugas ini berpandukan kepada hasil lembaran-lembaran suhuf yang dikumpulkan pada zaman Khalifah Abu Bakar, lalu disusun

1 Sohih al-Bukhari (4986), Sunan Tirmizi (3103), Musnad Ahmad (76).

semula di dalam satu mushaf. Mereka juga telah menyalin semula al-Quran ke dalam beberapa naskhah. Kemudian naskhah-naskhah tersebut telah dikirimkan ke negara-negara Islam pada ketika itu dan diperintahkan pula orang islam menyalin mushaf-mushaf tersebut.

Kesemua mushaf yang terkenal pada hari ini, sama ada dalam bentuk tulisan tangan ataupun cetakan adalah berasal daripada naskhah mushaf yang dihantar kepada negara-negara Islam dahulu. Teks mahupun susunannya kekal dan tidak berubah hasil usaha pengumpulan dan penulisan al-Quran al-Karim yang terdahulu.

Hingga ke hari ini, umat Islam mengambil berat terhadap cetakan al-Quran yang mulia dan mengikuti perkembangan media cetak dan elektronik serta penggunaan alat-alat yang canggih. Tujuannya adalah untuk mencapai kualiti dan ketepatan dalam penulisan teks al-Quran agar selaras dengan rasm (cara penulisan) yang telah dipraktikkan pada zaman pemerintahan Khalifah Uthman bin ‘Affan yang dikenali sebagai Rasm Uthmani.

Kompleks al-Malik Fahd yang terletak di Madinah al-Munawwarah merupakan salah sebuah pertubuhan yang terkenal dalam usaha menjaga dan memelihara al-Quran al-Karim secara intensif. Pemerintah-pemerintah Kerajaan Arab Saudi sangat bersungguh-sungguh dan prihatin dalam usaha mereka memelihara dan berkhidmat kepada al-Quran. Antara usaha mereka ialah membantu umat Islam untuk mendapatkan naskhah al-Quran dengan mudah di samping menjaga kualiti yang sempurna dalam pencetakan dan penjilidan al-Quran al-Karim.

Kelima:
Susunan Mushaf Al-Quran Dan Pembahagiannya

Al-Quran al-Karim bermula dengan surah al-Fatihah dan berakhir dengan surah an-Nas. Ia mengandungi 114 surah yang disusun mengikut susunan tauqifiyy. Susunan tauqifiyy bermaksud susunan yang ditentukan oleh Nabi ﷺ dan bukannya mengikut susunan turunnya ayat-ayat al-Quran tersebut. Jika mengikut susunan turunnya, maka surah yang pertama turun ialah surah al-'Alaq, manakala susunannya di dalam mushaf adalah di susunan yang ke-96. Para sahabat mengetahui susunan ayat-ayat dan surah-surah al-Quran berdasarkan bacaan Rasulullah ﷺ[1].

Mushaf pada hari ini telah dibahagikan kepada 30 juzuk. Manakala setiap juzuk pula terbahagi kepada dua hizb. Setiap hizb itu pula terbahagi kepada empat arba'. Pembahagian ini kebanyakannya adalah berdasarkan ijtihad para ulama' untuk memudahkan bacaan al-Quran bagi umat Islam.

Keenam: Mempelajari Al-Quran Al-Karim

Umat Islam sangat mengambil berat terhadap pembelajaran al-Quran dan penghafalan nas serta bacaannya mengikut sepertimana yang diturunkan ke atas Rasulullah ﷺ. Para pembaca al-Quran daripada kalangan sahabat telah mengambil inisiatif untuk menjaganya dengan cara mengajarnya kepada para tabi'in. Mereka memastikan ketepatan nas agar seiring dengan apa yang dibaca oleh Baginda ﷺ. Mereka juga akan mem-

1 Ad-Dani dalam al-Muqni` (m/s: 8) daripada imam Malik ibn Anas.

berhentikan bacaan pada setiap ayat. Tujuannya adalah untuk memahami dengan mendalam maksud ayat tersebut dan mahu mempelajari kedua-dua; iaitu ilmu dan amalan praktikalnya. Para penghafal daripada kalangan tabi‘in seterusnya mengasaskan sekolah-sekolah untuk mempelajari bacaan al-Quran agar ia terus terpelihara. Mereka berpegang teguh dengan apa yang telah diajar oleh para sahabat dari semua sudut seperti cara bacaan al-Quran, baris teksnya, bilangan huruf dan perkataannya, susunan surah dan ayatnya, tajwidnya, cara berlagunya (tartil) dan kesempurnaan persembahannya. Usaha tersebut menjadikan al-Quran itu terus kekal dipelajari, dibaca, dan dihafal. Pelajar-pelajar menerima ilmu bacaan al-Quran daripada guru-guru mursyid mereka yang merupakan penghafal-penghafal al-Quran. Mereka membaca al-Quran al-Karim dengan bahasa Arab yang fasih sepertimana yang diturunkan pada zaman Rasulullah ﷺ dan ia berkekalan hingga ke zaman kita pada hari ini.

Al-Quran al-Karim dibaca dengan beberapa bentuk bacaan yang terhasil daripada cara persembahan perkataan-perkataan al-Quran, huruf-hurufnya serta cara sebutannya yang diambil oleh para tabi‘in daripada kalangan sahabat. Para sahabat pula menerimanya terus daripada Nabi ﷺ. Baginda telah mempertanggungjawabkan para sahabat untuk memelihara al-Quran. Bacaan yang paling masyhur pada zaman ini ialah bacaan ‘Asim yang diriwayatkan oleh muridnya Hafs ibn Sulaiman, serta bacaan Nafi‘ daripada riwayat muridnya Uthman ibn Sa‘id yang digelar Warsy, dan diantaranya juga ialah

riwayat ad-Duriyy daripada Abi ‘Amr al-Basriyy, dan riwayat Qalun daripada Nafi‘.

Ketujuh: Tafsir Al-Quran Al-Karim

Tafsir al-Quran bermakna penerangan makna-maknanya[1]. Matlamat setiap perkataan itu tidak akan sampai kecuali dengan berhentinya perkataan itu pada dilalah dan maknanya. Allah telah menggesa pembaca al-Quran untuk memahami maknanya sebagaimana termaktub di dalam firman-Nya:

﴿ كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ مُبَٰرَكٞ لِّيَدَّبَّرُوٓاْ ءَايَٰتِهِۦ وَلِيَتَذَكَّرَ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴾ [سورة ص:٢٩].

“Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.” [Surah Sad: 29].

At-Tadabbur di dalam ayat di atas bermaksud pemahaman.

Pada zaman Rasulullah ﷺ dahulu, baginda akan menerangkan kepada sahabat jika mereka ada kekeliruan tentang makna-makna ayat al-Quran al-Karim[2]. Para sahabat tidak terlalu banyak menyoal Rasulullah ﷺ tentang makna-makna ayat-ayat al-Quran kerana ia diturunkan dalam bahasa Arab dan mereka juga menguasai bahasa Arab dengan baik. Namun pada zaman sekarang, tidak semua orang Islam memahami dan berpeluang mempelajari bahasa Arab. Justeru itu, mer-

1 lihat: al-Burhan oleh az-Zarkasyiyy 1/13.

2 lihat: Tafsir at-Tobari 1/37, dan Mukaddimah Usul Tafsir oleh Ibnu Taimiyyah m/s: 35.

eka memerlukan tafsir-tafsir al-Quran agar dapat memahami kandungan al-Quran itu.

Daripada apa yang dipetik daripada Rasulullah ﷺ, dan apa yang diambil daripada para sahabat dan murid-muridnya daripada kalangan tabi‘in, maka terbentuklah batu asas bagi ilmu tafsir yang dipanggil tafsir ma’thur. Tafsir ma’thur dianggap cara yang paling penting bagi memahami al-Quran kerana ia menerangkan kepada kita kefahaman generasi pertama mengenai ayat-ayat al-Quran. Generasi pertama ini telah pun dimaklumi penguasaan mereka dalam bahasa Arab, dan mereka pula menyaksikan peristiwa-peristiwa dan keadaan yang berlaku pada masa turunnya al-Quran.

1) Jenis-Jenis Tafsiran

Kepelbagaian kecenderungan ulama tafsir adalah hasil daripada kepelbagaian kepakaran mereka dalam bidang masing-masing. Hasil daripada pendapat dan perbincangan mereka, muncullah tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan ayat-ayat al-Quran dari sudut bahasa, tafsiran-tafsiran yang menjurus kepada penerangan hukum-hukum fekah, menjurus kepada aspek-aspek sejarah, pemikiran, akhlak dan sebagainya. Berdasarkan kepada keadaan ini, para ulama’ telah membahagikan tafsiran al-Quran kepada dua bahagian:

Pertama: Tafsir bilma’thur: iaitu tafsiran yang dipetik daripada Rasulullah ﷺ, para sahabat dan para tabi‘in.

Kedua: Tafsir birra’yi wal ijtihad: iaitu tafsiran hasil daripada pendapat dan ijtihad yang berasaskan kepada ilmu-ilmu yang betul.

2) Cara-Cara Dan Kaedah-Kaedah Tafsiran Yang Terbaik

Tafsir bilma'thur ialah permulaan kepada tafsir al-Quran al-Karim kerana ia dipetik daripada Nabi ﷺ, atau daripada para sahabat baginda dan murid-muridnya daripada kalangan tabi'in. Mereka adalah golong-an yang paling pakar di dalam bidang tafsiran al-Quran. Maka, apabila diperlukan kefahaman yang lebih lanjut mengenai ayat-ayat al-Quran atau penerangan yang tidak terkandung di dalam tafsir bilma'thur maka ahli tafsir hendaklah mengambil kira kaedah-kaedah berikut:

1. Mengambil kira penerangan makna-makna ayat yang telah tetap di dalam tafsir bilma'thur, dan memastikan tidak memberi penerangan yang bercanggah dengannya.
2. Pentafsiran hendaklah selari dengan makna yang terdapat di dalam al-Quran al-Karim dan ianya diperincikan lagi dengan hadith Nabi ﷺ. Adalah tidak wajar bagi pentafsir untuk mentafsir sesuatu yang berlawanan dengan makna tersebut. Pentafsirannya juga hendaklah tidak bercanggah antara satu ayat dengan ayat yang lain. Manakala hadith Nabi ﷺ pula berperanan sebagai penjelas dan pentafsir kepada ayat-ayat yang berbentuk umum (mujmal) di dalam al-Quran.
3. Penguasaan tatabahasa Arab perlu dalam pemahaman makna perkataan, ayat dan struktur-struktur penggunaannya. Al-Quran al-Karim telah diturunkan dalam bahasa Arab, justeru ia hendaklah difahami berteraskan tatabahasa Arab itu sendiri.

4. Ayat-ayat mutasyabihat hendaklah dirujuk kepada ayat-ayat muhkamat agar maknanya lebih jelas. Ini adalah selaras dengan peranan ayat-ayat muhkamat itu sebagai pentafsir kepada ayat lain yang kurang jelas maknanya. Ayat-ayat mutasyabihat boleh diterjemahkan kepada makna yang pelbagai. Oleh itu dengan merujuk kepada ayat-ayat muhkamat, ia dapat membantu untuk memahami dan memperhalusi maknanya. Ini dapat diperhatikan pada firman Allah Ta‘ala:

﴿ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ مِنۡهُ ءَايَٰتٞ مُّحۡكَمَٰتٌ هُنَّ أُمُّ ٱلۡكِتَٰبِ وَأُخَرُ
مُتَشَٰبِهَٰتٞۖ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمۡ زَيۡغٞ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَٰبَهَ مِنۡهُ ٱبۡتِغَآءَ ٱلۡفِتۡنَةِ وَٱبۡتِغَآءَ تَأۡوِيلِهِۦۖ
وَمَا يَعۡلَمُ تَأۡوِيلَهُۥٓ إِلَّا ٱللَّهُۗ وَٱلرَّٰسِخُونَ فِي ٱلۡعِلۡمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِۦ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ رَبِّنَاۗ وَمَا
يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ﴾ [آل عمران : ٧].

"Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat "muhkamat"[1]*. Ayat-ayat muhkamat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat "mutasyabihat"*[2]*. Barangsiapa yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyabihat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarkan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama berkata: "Kami beriman kepadanya, semua itu datangnya dari sisi Tuhan kami" Dan tidak dapat*

---

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.

mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.” *[Surah Ali-‘Imran: 7]*.

5. Mengekalkan fakta-fakta saintifik yang terdapat di dalam al-Quran apabila mentafsirkan ayat-ayat yang berkaitan alam semesta (kauniyyah), tanpa melibatkan teori-teori saintifik kerana ia boleh membawa kepada pentafsiran yang berbeza daripada makna asal.

6. Berhati-hati terhadap takwilan-takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah سُبْحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ daripada asas syariat yang luhur. Hal ini berlaku dengan tujuan pemesongan, atau disebabkan oleh kejahilan tatabahasa bahasa Arab dan cara penggunaan maknanya serta kejahilan tentang struktur penggunaannya. Ianya juga disebabkan oleh takwilan salah yang boleh menjauhkan kalam Allah daripada maknanya yang sebenar.

Kelapan: I’jaz Al-Quran Al-Karim

Maksud I’jaz pada istilah: ialah sesuatu yang mengatasi kemampuan untuk mendatangkan sesuatu, samaada dalam bentuk perbuatan, buah fikiran atau urusan pentadbiran. Mukjizat ialah suatu keajaiban yang berlaku sebagai tanda dan bukti kenabian dan kerasulan para Nabi. Lafaz ini tidak disebutkan di dalam al-Quran al-Karim, namun terdapat tanda-tanda dan bukti-bukti yang menjelaskannya.

Al-Quran al-Karim adalah kata-kata Allah سُبْحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ yang mengandungi segala bentuk kesempurnaan dan keindahan sama ada dari segi makna, ayat-ayat, pemilihan perkataan dan keunikan susunan. Al-Quran itu sesekali tidak mampu ditandingi oleh manusia. Allah سُبْحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ berfirman:

﴿ الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾ [سورة هود:١].

"Alif, Laam, Raa'. (Inilah) sebuah al-Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu[1] *yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuan-Nya."* *[Surah Hud: 1].*

Orang-orang kafir cuba menimbulkan keraguan terhadap sumber asal al-Quran al-Karim. Selain itu mereka cuba memalingkan manusia daripada al-Quran dengan cara memalsukan, mendustakan dan menimbulkan syubhat terhadap al-Quran. Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ telah menurunkan ayat-ayat bagi mencabar mereka agar mendatangkan kitab yang setanding dengan al-Quran. Mereka dicabar agar dapat mendatangkan sepuluh surah atau setidak-tidaknya satu surah sehebat al-Quran al-Karim bagi membuktikan mereka berada di pihak yang benar. Namun, mereka gagal untuk berbuat demikian dan akhirnya mereka akur bahawa al-Quran al-Karim adalah daripada Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ. Firman Allah سُبۡحَانَهُۥ وَتَعَالَىٰ berbunyi:

﴿ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ بِسُورَةٍ مِّثۡلِهِۦ وَٱدۡعُواْ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ﴾

[سورة يونس:٣٨].

"(Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: "Dialah (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu". Katakanlah (wahai Muhammad): "Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripa-

1 Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.

da Allah, jika kamu sememangnya orang-orang yang benar!”. [Surah Yunus: 38].

Al-Quran al-Karim telah menyatakan dengan sejelas-jelasnya tentang ketidakmampuan seluruh umat manusia dan jin serta golongan selepas mereka untuk mencipta seumpamanya sekalipun mereka saling bantu-membantu antara satu sama lain untuk tujuan tersebut. Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ dengan segala kekuasaan-Nya telah berfirman:

﴿ قُل لَّئِنِ ٱجْتَمَعَتِ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأْتُوا۟ بِمِثْلِ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِۦ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾ [سورة الإسراء:٨٨].

“Katakanlah (wahai Muhammad): Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri”. [Surah al-Isra’: 88].

Al-Quran al-Karim merupakan mukjizat, kerana kalam Allah tidak setanding dengan kalam manusia. Bukti-bukti kemukjizatannya terserlah pada perkataan, ayat, bahasa, dan struktur penggunaan dari segi ilmu bayan serta balaghah (retorika) yang terkandung di dalamnya. Al-Quran juga mengandungi berita-berita, kisah-kisah benar dan hukum-hukum syariat.

Selain itu al-Quran juga banyak memberikan kesan terhadap emosi dan psikologi pembaca dan pendengarnya. Di dalamnya terdapat pelbagai fakta saintifik yang sangat menakjubkan. Para saintis, ahli astronomi, golongan yang terlibat dalam bidang sains hayat, perubatan dan lain-lain begitu terpegun dengan fakta sainti-

fik, dan juga fenomena alam semesta yang diceritakan di dalam al-Quran. Hal ini sememangnya berkait rapat dengan ilmu yang mereka ceburi kerana ianya menunjukkan bukti saintifik yang tepat. Betapa hebatnya mukjizat Allah سُبۡحَانَهُۥوَتَعَالَىٰ (al-Quran al-Karim) yang diturunkan kepada seorang rasul yang buta huruf (ummi) iaitu Muhammad صَلَّىٱللَّهُعَلَيۡهِوَسَلَّمَ. Baginda صَلَّىٱللَّهُعَلَيۡهِوَسَلَّمَ juga dilahirkan daripada kalangan umat yang tidak tahu apa-apa tentang fenomena saintifik tersebut.

Kehebatan al-Quran al-Karim ini merupakan penyebab sebilangan besar manusia memeluk agama Islam. Mereka tahu bahawa setiap patah perkataan yang terdapat di dalam al-Quran adalah mukjizat. Ia tidak mungkin lahir dari lisan manusia, bahkan ianya lahir dari kata-kata Pencipta alam semesta yang Maha Hebat lagi Maha Berkuasa.

Di dalam al-Quran terdapat banyak ayat mengenai keesaan Allah سُبۡحَانَهُۥوَتَعَالَىٰ dan kehebatan ciptaanNya. Firman Allah سُبۡحَانَهُۥوَتَعَالَىٰ:

﴿ سَنُرِيهِمۡ ءَايَٰتِنَا فِي ٱلۡأٓفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِهِمۡ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمۡ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّۗ
أَوَلَمۡ يَكۡفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ﴾ [سورة فصلت:٥٣].

"Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?" [Surah Fussilat: 53].

Kesembilan: Terjemahan Makna Al-Quran

Terjemahan adalah pemindahan kata-kata dari satu bahasa ke bahasa yang lain.[1] Terjemahan tidak lekang daripada kesukaran kerana pengungkapan bahasa adalah salah satu komponen teks yang berkemungkinan sukar untuk mengekalkan makna bahasa bagi ungkapan tersebut apabila menterjemahkan teks ke dalam bahasa lain.[2]

Sekiranya begitulah keadaan terjemahan teks yang diungkap oleh seseorang, maka sesungguhnya kesukaran menterjemah adalah lebih besar apabila ianya melibatkan al-Quran kerana ia adalah kata-kata Allah yang diturunkan dari Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ dalam bahasa Arab. Ia juga diwahyukan oleh Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ dengan lafaz dan maknanya. Oleh itu, bukanlah mudah bagi seseorang untuk mendakwa bahawa terjemahannya telah merangkumi makna al-Quran dengan sempurna atau dia mampu untuk mengubah ungkapan lafaznya dengan cara yang terdapat dalam teks Arab.

Oleh kerana kesukaran menterjemah al-Quran, maka para sarjana dan ilmuwan Islam menegaskan tentang kepentingan menyampaikan al-Quran dan mesejnya kepada pelbagai bangsa di seluruh dunia walau apa jua bahasa mereka. Ianya tidak dapat dicapai kecuali melalui terjemahan.[3]

---

1 Lihat Lisaanul Arab karangan Ibnu Manzur (entri tarjama dan rajama).

2 Lihat Dilalatul alfaaz karangan Ibrahim Anis, m.s 171-175 dan Fan at-Tarjamah oleh Muhammad ‘Iwadh, m.s 19.

3 Lihat Ibn Taimiyah: Majmu ‘ al-Fatawa (4/116).

Terjemahan al-Quran ke dalam bahasa yang lain adalah:[1]

Terjemahan makna al-Quran. Ia adalah terjemahan tanpa disertakan dengan tafsir serta terhad kepada lafaz yang terdapat dalam teks al-Quran.

Terjemahan berbentuk tafsir. Terjemahan ini diperkukuhkan melalui penjelasan dan contoh. Ia berfungsi sebagai tafsiran kepada al-Quran dalam bahasa lain selain daripada bahasa Arab.

Walaupun terjemahan makna al-Quran dilakukan secara terperinci dan penterjemah mahir dalam kedua-dua bahasa serta terjemahannya merangkumi makna-makna ayat, namun terjemahan tersebut tidak dinamakan al-Quran kerana dua sebab:[2]

Pertama: Sesungguhnya al-Quran adalah kata-kata Allah سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ yang diturunkan dalam bahasa Arab dan ianya penuh dengan kenyataan dan ketepatan. Pengungkapan semula ayat-ayat al-Quran ke dalam bahasa lain selain bahasa Arab membatalkan namanya sebagai al-Quran.

Kedua: Sesungguhnya terjemahan adalah gambaran kefahaman penterjemah kepada makna al-Quran dan pada aspek ini ia menyamai tafsir. Sepertimana tafsir tidak dinamakan sebagai al-Quran, begitu juga dengan terjemahan yang tidak boleh dipanggil sebagai al-Quran.

---

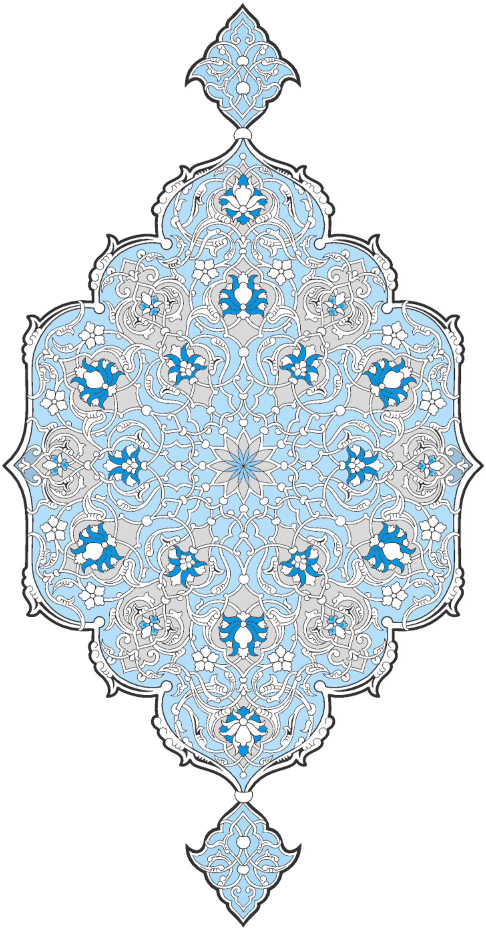
1 Lihat Majmu ‘ al-Fatawa karangan Ibn Taimiyah (4/115 & 542) dan At-Tafsir wal Mufassirun karangan Muhammad Husain Azzahabi (1/23).

2 Lihat Al-Majmu‘ Syarhul Muhazzab karangan An-Nawawi (3/342).

Bagi menjadikan terjemahan makna al-Quran diterima, ianya perlulah mencapai piawaian yang telah digariskan oleh para sarjana terutamanya yang berkaitan dengan disiplin penjelasan makna al-Quran, selain sikap waspada penterjemah daripada memberikan makna yang menyimpang kepada al-Quran atau mencemarkan syiar orang Islam dan kesucian mereka. Ianya telah dirosakkan oleh sebilangan terjemahan yang telah dilakukan oleh para orientalis atau orang yang dinasabkan kepada Islam secara palsu. Mereka ini membawa aqidah-aqidah rosak yang berusaha meruntuhkan nilai-nilai Islam yang agung dan memesongkan aqidah yang betul serta syariat yang mulia.

Bertitik tolak dari ini, Kompleks al-Malik Fahd telah mengambil inisiatif untuk mencetak Mushaf al-Quran di Madinah Nabawiyyah dan menerbitkan sendiri terjemahan makna al-Quran yang diperakui, sebagai pemeliharaan penyampaian mesej al-Quran yang suci kepada penutur bukan Arab melalui bahasa asal mereka.

Segala puji bagi Allah, dan Allah berselawat ke atas Nabi kita Muhammad ﷺ dan para sahabat Baginda dan sesiapa yang mengikuti mereka dengan kebaikan sehingga ke hari akhirat. Wallahu a‘lam.



SURAH PEMBUKAAN

سُورَةُ الفَاتِحَةِ

Surah: 1 Juzuk: 1 Bil. Ayat: 7

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ١

1. Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢

2. Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam.

ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣

3. Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤

4. Yang Menguasai hari Akhirat.

إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ ٥

5. Hanya kepada Engkau kami sembah, dan hanya kepada Engkau kami memohon pertolongan.

ٱهۡدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ٦

6. Tunjukkanlah kami jalan yang lurus[1].

صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ غَيۡرِ ٱلۡمَغۡضُوبِ
عَلَيۡهِمۡ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ٧

7. Jalan orang yang Engkau telah kurniakan nikmat kepada mereka[2], bukan orang yang Engkau murkai[3] dan bukan orang yang sesat[4].

---

1 Jalan yang membawa kebahagiaan dunia dan akhirat.

2 Mereka adalah para Nabi, para pencinta kebenaran, para syuhada’ serta orang yang soleh, seperti yang dijelaskan dalam surah al-Nisa’: 69.

3 Orang-orang Yahudi atau orang yang menyembah selain Allah serta menolak Islam.

4 Orang-orang Nasrani atau orang yang melanggar perintah Allah.

SURAH LEMBU BETINA

سُورَةُ البَقَرَةِ

Surah: 2 Juzuk: 1/2/3 Bil. Ayat: 286

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim[1].

الٓمٓ ١

2. Kitab al-Quran ini, tiada keraguan padanya, ia menjadi hidayah bagi mereka yang bertaqwa.

ذَٰلِكَ ٱلْكِتَٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيهِ ۛ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ٢

3. Iaitu mereka yang beriman dengan perkara-perkara ghaib, mendirikan solat serta membelanjakan sebahagian daripada rezeki yang Kami kurniakan kepada mereka.

ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ٣

4. Dan mereka yang beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan kitab-kitab yang diturunkan sebelummu[2] serta mereka yakin dengan adanya hari akhirat.

وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن
قَبْلِكَ وَبِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٤

5. Mereka itulah yang mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan merekalah orang yang berjaya.

أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٥

6. Sesungguhnya orang kafir sama sahaja bagi mereka sama ada engkau beri amaran kepada mereka atau engkau tidak beri amaran, mereka tidak akan beriman.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ
أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٦

---

1 Hanya Allah yang Maha Mengetahui maksudnya.

2 iaitu; Taurat, Zabur, Injil dan suhuf-suhuf (lembaran-lembaran untuk para nabi tertentu).

7. Allah telah mengunci mata hati dan pendengaran mereka, serta penglihatan mereka ditutup dan disediakan bagi mereka azab yang amat dahsyat.

خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَعَلَىٰ سَمۡعِهِمۡۖ وَعَلَىٰٓ
أَبۡصَٰرِهِمۡ غِشَٰوَةٞۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٧

8. Dan di antara manusia ada yang berkata: «Kami telah beriman kepada Allah dan kepada hari akhirat», padahal mereka sebenarnya tidak beriman.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلۡيَوۡمِ
ٱلۡأٓخِرِ وَمَا هُم بِمُؤۡمِنِينَ ٨

9. Mereka hendak memperdayakan Allah dan orang yang beriman, padahal mereka hanya memperdayakan diri mereka sendiri, sedangkan mereka tidak menyedarinya.

يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَخۡدَعُونَ
إِلَّآ أَنفُسَهُمۡ وَمَا يَشۡعُرُونَ ٩

10. Dalam hati mereka terdapat penyakit (syak dan hasad dengki), maka Allah menambahkan lagi penyakit itu kepada mereka dan mereka akan beroleh azab yang pedih terhadap apa yang mereka dustakan.

فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضٗاۖ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡذِبُونَ ١٠

11. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Janganlah kamu melakukan kerosakan di muka bumi», mereka menjawab: «Sesungguhnya kami adalah orang yang melakukan kebaikan».

وَإِذَا قِيلَ لَهُمۡ لَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ قَالُوٓاْ إِنَّمَا
نَحۡنُ مُصۡلِحُونَ ١١

12. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka itulah orang yang sebenar-benarnya melakukan kerosakan, tetapi mereka tidak menyedarinya.

أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡمُفۡسِدُونَ وَلَٰكِن
لَّا يَشۡعُرُونَ ١٢

13. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kamu sebagaimana orang ramai itu telah beriman». Mereka menjawab: «Patutkah kami beriman sebagaimana berimannya orang yang bodoh itu?» Ketahuilah! Sesungguhnya merekalah orang yang bodoh, tetapi mereka tidak mengetahuinya.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا۟ كَمَآ ءَامَنَ ٱلنَّاسُ
قَالُوٓا۟ أَنُؤْمِنُ كَمَآ ءَامَنَ ٱلسُّفَهَآءُ ۗ أَلَآ إِنَّهُمْ
هُمُ ٱلسُّفَهَآءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

14. Dan apabila mereka bertemu dengan orang yang beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman», apabila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya kami tetap bersama kamu, sebenarnya kami hanya mempersendakan».

وَإِذَا لَقُوا۟ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا۟
إِلَىٰ شَيَٰطِينِهِمْ قَالُوٓا۟ إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾

15. Allah akan (membalas) persendaan mereka itu dan membiarkan mereka meraba-raba dalam kesesatan mereka.

ٱللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِى طُغْيَٰنِهِمْ
يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

16. Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah, maka perniagaan mereka tidak menguntungkan dan mereka juga tidak mendapat hidayah.

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا۟ ٱلضَّلَٰلَةَ بِٱلْهُدَىٰ
فَمَا رَبِحَت تِّجَٰرَتُهُمْ وَمَا كَانُوا۟
مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

17. Perumpamaan mereka samalah seperti orang yang menyalakan api, maka setelah api itu menerangi sekelilingnya, Allah memadamkan cahaya mereka dan membiarkan mereka dalam kegelapan lalu mereka tidak dapat melihat.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِى ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّآ
أَضَآءَتْ مَا حَوْلَهُۥ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمْ
وَتَرَكَهُمْ فِى ظُلُمَٰتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

18. Mereka (seolah-olah orang yang) pekak, bisu dan buta. Maka mereka tidak akan kembali (kepada kebenaran).

صُمٌّۢ بُكۡمٌ عُمۡيٞ فَهُمۡ لَا يَرۡجِعُونَ ١٨

19. Atau seperti (orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit, disertai gelap-gelita, guruh dan kilat, mereka menyumbat jari mereka ke dalam telinga masing-masing daripada mendengar bunyi petir kerana mereka takut mati. Padahal pengetahuan dan kekuasaan Allah meliputi orang yang kafir itu.

أَوۡ كَصَيِّبٖ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَٰتٞ وَرَعۡدٞ
وَبَرۡقٞ يَجۡعَلُونَ أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ
ٱلصَّوَٰعِقِ حَذَرَ ٱلۡمَوۡتِۚ وَٱللَّهُ مُحِيطُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ١٩

20. Kilat itu pula hampir-hampir menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menerangi mereka, mereka berjalan di bawah sinar itu dan apabila kegelapan menyelubungi mereka, mereka berhenti. Sekiranya Allah mahu, nescaya Dia menghilangkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

يَكَادُ ٱلۡبَرۡقُ يَخۡطَفُ أَبۡصَٰرَهُمۡۖ كُلَّمَآ أَضَآءَ
لَهُم مَّشَوۡاْ فِيهِ وَإِذَآ أَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ قَامُواْۚ
وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٠

21. Wahai manusia! Beribadatlah kepada Tuhan kamu yang telah menciptakan kamu dan orang yang sebelum kamu, agar kamu bertaqwa.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعۡبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ
وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ٢١

22. Dialah yang menjadikan bumi ini sebagai hamparan untuk kamu dan langit sebagai atap. Dia juga menurunkan air hujan dari langit lalu Dia menghasilkan dengan air itu pelbagai jenis buah-

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ فِرَٰشٗا وَٱلسَّمَآءَ
بِنَآءٗ وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجَ بِهِۦ مِنَ
ٱلثَّمَرَٰتِ رِزۡقٗا لَّكُمۡۖ فَلَا تَجۡعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادٗا
وَأَنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٢٢

buahan yang menjadi rezeki bagi kamu. Maka janganlah kamu mengadakan sembahan-sembahan lain bagi Allah, padahal kamu semua mengetahui.

23. Dan jika kamu tetap meragui tentang apa yang Kami turunkan (al-Quran) kepada hamba kami (Muhammad), maka datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu serta panggillah orang yang kamu percaya boleh menolong kamu selain daripada Allah, jika kamu orang yang benar.

وَإِن كُنتُمۡ فِي رَيۡبٖ مِّمَّا نَزَّلۡنَا عَلَىٰ عَبۡدِنَا فَأۡتُواْ
بِسُورَةٖ مِّن مِّثۡلِهِۦ وَٱدۡعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن
دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٢٣

24. Maka jika kamu tidak dapat melakukannya dan sudah tentu kamu tidak akan dapat melakukannya, maka peliharalah diri kamu daripada api neraka yang bahan-bahan bakarnya terdiri daripada manusia dan batu-batu yang disediakan untuk orang kafir.

فَإِن لَّمۡ تَفۡعَلُواْ وَلَن تَفۡعَلُواْ فَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي
وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُۖ أُعِدَّتۡ
لِلۡكَٰفِرِينَ ٢٤

25. Dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman dan beramal soleh, sesungguhnya bagi mereka syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Setiap kali mereka dikurniakan rezeki daripada buah-buahan syurga itu, mereka berkata: «Inilah yang telah diberikan kepada kami dahulu», mereka diberikan rezeki yang sama rupanya (tetapi berlainan hakikat dan rasanya) dan disediakan untuk mereka

وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
أَنَّ لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ
كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنۡهَا مِن ثَمَرَةٖ رِّزۡقٗا قَالُواْ
هَٰذَا ٱلَّذِي رُزِقۡنَا مِن قَبۡلُۖ وَأُتُواْ بِهِۦ
مُتَشَٰبِهٗاۖ وَلَهُمۡ فِيهَآ أَزۡوَٰجٞ مُّطَهَّرَةٞۖ وَهُمۡ
فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٥

di dalam syurga itu pasangan-pasangan yang sentiasa suci bersih serta mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

۞إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسۡتَحۡيِۦٓ أَن يَضۡرِبَ مَثَلٗا
مَّا بَعُوضَةٗ فَمَا فَوۡقَهَاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
فَيَعۡلَمُونَ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمۡۖ وَأَمَّا
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ
بِهَٰذَا مَثَلٗاۘ يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيرٗا
وَيَهۡدِي بِهِۦ كَثِيرٗاۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ
إِلَّا ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٦

26. Sesungguhnya Allah tidak segan membuat perumpamaan seekor nyamuk hingga ke suatu yang lebih kecil daripadanya. Adapun orang yang beriman, mereka mengetahui bahawa perumpamaan itu benar daripada Tuhan mereka. Sedangkan orang kafir pula mengatakan: «Apakah maksud Allah membuat perumpamaan dengan ini?» (Jawabnya): Allah menyesatkan ramai orang dengan sebab perumpamaan itu dan dengan sebabnya juga menjadikan ramai orang mendapat hidayah dan Allah tidak akan menyesatkan dengan sebab perumpamaan itu melainkan orang yang fasiq.

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهۡدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ
مِيثَٰقِهِۦ وَيَقۡطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ
أَن يُوصَلَ وَيُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٢٧

27. (Iaitu) orang yang melanggar perjanjian Allah sesudah ia dimeterai, mereka memutuskan perkara yang telah Allah perintahkan supaya ianya disambungkan dan mereka pula melakukan kerosakan di muka bumi. Mereka itu ialah orang yang rugi.

كَيۡفَ تَكۡفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنتُمۡ
أَمۡوَٰتٗا فَأَحۡيَٰكُمۡۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمۡ ثُمَّ
يُحۡيِيكُمۡ ثُمَّ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٢٨

28. Bagaimana kamu tergamak mengkufuri Allah padahal kamu dahulunya mati (belum lahir), kemudian Dia menghidupkan kamu, setelah itu Dia

mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu lagi (pada hari akhirat), akhirnya kamu dikembalikan kepadaNya.

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُم مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا
ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبۡعَ
سَمَٰوَٰتٖۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٢٩

29. Dialah (Allah) yang menjadikan untuk kamu segala yang ada di bumi, kemudian Dia menuju dengan kehendakNya ke arah langit, lalu dijadikannya tujuh langit dengan sempurna dan Dia Maha Mengetahui setiap sesuatu.

وَإِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ
خَلِيفَةٗۖ قَالُوٓاْ أَتَجۡعَلُ فِيهَا مَن يُفۡسِدُ فِيهَا
وَيَسۡفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَنَحۡنُ نُسَبِّحُ بِحَمۡدِكَ
وَنُقَدِّسُ لَكَۖ قَالَ إِنِّيٓ أَعۡلَمُ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٣٠

30. Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menjadikan seorang khalifah di bumi». Mereka berkata: «Adakah Engkau hendak menjadikan di bumi itu orang yang akan melakukan kerosakan dan menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan), padahal kami sentiasa bertasbih dengan memujiMu dan menyucikanMu?» Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku lebih mengetahui apa yang kamu tidak ketahui».

وَعَلَّمَ ءَادَمَ ٱلۡأَسۡمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمۡ عَلَى
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ فَقَالَ أَنۢبِـُٔونِي بِأَسۡمَآءِ هَٰٓؤُلَآءِ
إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٣١

31. Dan Dia telah mengajarkan Adam, segala nama benda-benda dan kegunaannya, kemudian ditunjukkannya kepada para malaikat lalu Dia berfirman: «Terangkanlah kepadaKu nama semua benda-benda itu jika kamu golongan yang benar».

قَالُواْ سُبۡحَٰنَكَ لَا عِلۡمَ لَنَآ إِلَّا مَا عَلَّمۡتَنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ
ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٣٢

32. Para malaikat itu menjawab: «Maha Suci Engkau (Ya Allah)! Kami tidak mempunyai

pengetahuan selain daripada apa yang Engkau telah ajarkan kepada kami. Sesungguhnya Engkau Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana».

قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئۡهُم بِأَسۡمَآئِهِمۡۖ فَلَمَّآ أَنۢبَأَهُم
بِأَسۡمَآئِهِمۡ قَالَ أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ إِنِّيٓ أَعۡلَمُ
غَيۡبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَأَعۡلَمُ مَا تُبۡدُونَ
وَمَا كُنتُمۡ تَكۡتُمُونَ ٣٣

33. Allah berfirman: «Wahai Adam! Terangkanlah nama benda-benda itu kepada mereka». Maka setelah Adam menerangkan nama semua benda-benda itu kepada mereka, Allah berfirman: «Bukankah Aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya Aku mengetahui segala rahsia langit dan bumi dan Aku mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan.

وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ
إِبۡلِيسَ أَبَىٰ وَٱسۡتَكۡبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٤

34. Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Tunduklah (beri hormat) kepada Adam». Lalu mereka semuanya tunduk memberi hormat melainkan Iblis, ia ingkar dan takbur dan ia menjadi daripada golongan yang kafir.

وَقُلۡنَا يَٰٓـَٔادَمُ ٱسۡكُنۡ أَنتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ
وَكُلَا مِنۡهَا رَغَدًا حَيۡثُ شِئۡتُمَا وَلَا تَقۡرَبَا
هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٣٥

35. Dan Kami berfirman: «Wahai Adam! Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga dan makanlah daripada makanannya sepuas-puasnya apa sahaja yang kamu berdua sukai tetapi janganlah kamu hampiri pokok ini[1]. (Jika kamu menghampirinya) maka

1 Pohon ini tidak dapat dipastikan namanya sebab al-Quran dan al-Hadith tidak menerangkannya. Ada yang menamakannya sebatang pohon Khuldi sebagaimana tersebut dalam surah Taha ayat 120. Tetapi itu adalah nama yang diberikan syaitan.

kamu akan menjadi sebahagian daripada golongan orang yang zalim».

فَأَزَلَّهُمَا ٱلشَّيۡطَٰنُ عَنۡهَا فَأَخۡرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِۖ
وَقُلۡنَا ٱهۡبِطُواْ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوّٞۖ وَلَكُمۡ فِي
ٱلۡأَرۡضِ مُسۡتَقَرّٞ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٖ ٣٦

36. Lalu syaitan menggelincirkan (memperdaya) mereka berdua dari syurga itu hingga menyebabkan mereka dikeluarkan daripada nikmat syurga yang mereka telah kecapi di dalamnya. Dan Kami berfirman: «Turunlah kamu! Sebahagian daripada kamu menjadi musuh kepada sebahagian yang lain dan bagi kamu semua disediakan tempat kediaman di bumi, serta mendapat kesenangan hingga ke suatu masa».

فَتَلَقَّىٰٓ ءَادَمُ مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَٰتٖ فَتَابَ عَلَيۡهِۚ
إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ٣٧

37. Kemudian Adam menerima daripada Tuhannya beberapa kalimah[1], lalu Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Dialah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

قُلۡنَا ٱهۡبِطُواْ مِنۡهَا جَمِيعٗاۖ فَإِمَّا يَأۡتِيَنَّكُم مِّنِّي
هُدٗى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ
وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٣٨

38. Kami berfirman lagi: «Turunlah kamu semuanya dari syurga itu! Kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikuti hidayahKu itu nescaya tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih».

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٣٩

39. Dan orang kafir yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

1 Kata-kata pengakuan taubat yang diamalkannya.

يَٰبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ
وَأَوۡفُواْ بِعَهۡدِيٓ أُوفِ بِعَهۡدِكُمۡ وَإِيَّٰيَ فَٱرۡهَبُونِ ٤٠

40. Wahai Bani Israel[1]! Ingatlah akan segala nikmat yang telah Aku kurniakan kepada kamu dan sempurnakanlah perjanjian kamu denganKu supaya Aku sempurnakan perjanjianKu dengan kamu. Dan hendaklah kamu merasa takut kepadaKu.

وَءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلۡتُ مُصَدِّقٗا لِّمَا مَعَكُمۡ
وَلَا تَكُونُوٓاْ أَوَّلَ كَافِرِۭ بِهِۦۖ وَلَا تَشۡتَرُواْ
بِـَٔايَٰتِي ثَمَنٗا قَلِيلٗا وَإِيَّٰيَ فَٱتَّقُونِ ٤١

41. Dan berimanlah kamu dengan apa yang Aku turunkan (al-Quran) yang mengesahkan kebenaran kitab yang ada pada kamu dan janganlah kamu menjadi orang yang mula-mula mengingkarinya. Janganlah pula kamu menjadikan ayat-ayatKu (sebagai harga untuk) membeli kelebihan-kelebihan yang sedikit faedahnya dan hendaklah kamu bertaqwa kepadaKu.

وَلَا تَلۡبِسُواْ ٱلۡحَقَّ بِٱلۡبَٰطِلِ وَتَكۡتُمُواْ ٱلۡحَقَّ وَأَنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٤٢

42. Dan janganlah kamu campur-adukkan yang benar itu dengan yang batil[2] seterusnya kamu sembunyikan kebenaran itu pula padahal kamu mengetahuinya.

وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱرۡكَعُواْ مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ٤٣

43. Dan dirikanlah solat dan keluarkanlah zakat dan rukuklah kamu semua bersama-sama orang yang rukuk.

۞أَتَأۡمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلۡبِرِّ وَتَنسَوۡنَ أَنفُسَكُمۡ
وَأَنتُمۡ تَتۡلُونَ ٱلۡكِتَٰبَۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٤٤

44. Patutkah kamu menyuruh manusia supaya melakukan kebaikan sedangkan kamu lupa akan diri kamu sendiri, padahal kamu semua membaca Kitab Allah, tidakkah kamu berfikir?

---

1 Israel adalah nama panggilan bagi Nabi Yaakub ‘Alaihissalam. Bani Israel adalah keturunan Nabi Yaakub ‘Alaihissalam, kini mereka dikenali dengan bangsa Israel.

2 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

45. Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan jalan sabar dan mendirikan solat, sesungguhnya solat itu amat berat kecuali kepada orang yang khusyuk.

وَٱسْتَعِينُوا۟ بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ
إِلَّا عَلَى ٱلْخَٰشِعِينَ ﴿٤٥﴾

46. (Iaitu) mereka yang meyakini bahawa mereka akan menemui Tuhan mereka dan bahawa mereka akan kembali kepadaNya.

ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُوا۟ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ
رَٰجِعُونَ ﴿٤٦﴾

47. Wahai Bani Israel! Ingatlah nikmat-nikmatKu yang Aku telah kurniakan kepada kamu dan sesungguhnya Aku telah berikan keistimewaan kepada (nenek-moyang) kamu melebihi semua umat yang lain (pada zaman itu).

يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ
عَلَيْكُمْ وَأَنِّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٧﴾

48. Dan hendaklah kamu takutkan hari akhirat di mana pada hari itu tidak ada seorang pun dapat melepaskan orang lain sedikitpun daripada balasan azab dan tidak diterima syafaat daripadanya dan tidak pula diambil daripadanya sebarang tebusan dan mereka tidak akan diberi sebarang pertolongan.

وَٱتَّقُوا۟ يَوْمًا لَّا تَجْزِى نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا
وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

49. Dan ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan orangnya, yang sentiasa menyeksa kamu dengan azab yang dahsyat. Mereka menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. Pada kejadian itu terdapat ujian yang besar daripada Tuhan kamu.

وَإِذْ نَجَّيْنَٰكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ
سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ ۚ وَفِى ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنجَيْنَٰكُمْ وَأَغْرَقْنَآ
ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ٥٠

50. Dan ketika kami belahkan laut itu (Laut Merah) untuk kamu lalui (kerana melarikan diri daripada Firaun), maka Kami selamatkan kamu dan Kami tenggelamkan Firaun bersama-sama tenteranya, sedang kamu semua menyaksikannya.

وَإِذْ وَٰعَدْنَا مُوسَىٰٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ
ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ٥١

51. Dan ketika Kami berjanji kepada Musa (untuk memberi Taurat kepadanya sesudah) empat puluh malam. Kemudian, setelah dia pergi, kamu menyembah (patung) anak lembu[1] dan kamu sebenarnya orang yang zalim (terhadap diri sendiri).

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ٥٢

52. Kemudian sesudah itu Kami maafkan kesalahan kamu, agar kamu bersyukur.

وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْفُرْقَانَ
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ٥٣

53. Dan ketika Kami berikan kepada Musa kitab Taurat dan al-Furqan (yang terkandung di dalamnya pembeza antara yang benar dengan yang salah), supaya kamu mendapat hidayah.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ
أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوٓا۟ إِلَىٰ
بَارِئِكُمْ فَٱقْتُلُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ
إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ٥٤

54. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sesungguhnya kamu telah menzalimi diri kamu sendiri dengan sebab kamu menyembah (patung) anak lembu itu, maka bertaubatlah kepada Allah yang menciptakan kamu dan bunuhlah diri kamu[2]. Yang demikian itu

1 Patung anak lembu daripada emas untuk disembah.

2 Para mufassirin berbeda pendapat tentang maksud “bunuhlah diri kamu”, ada yang =

lebih baik bagi kamu di sisi Allah yang menciptakan kamu, supaya Allah menerima taubat kamu itu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani».

55. Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa! Kami tidak akan beriman kepadamu sehingga kami dapat melihat Allah dengan jelas (dengan mata kepala kami)». Maka kerana itu kamu disambar petir, sedang kamu semua melihatnya.

وَإِذْ قُلْتُمْ يَٰمُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ
جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٥﴾

56. Kemudian Kami bangkitkan kamu sesudah kamu mati (atau pengsan daripada sambaran petir itu), supaya kamu bersyukur.

ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

57. Dan Kami telah payungi kamu dengan awan (daripada panas matahari di padang pasir) dan Kami turunkan kepada kamu «Manna»[1] dan «Salwa[2]», lalu Kami berfirman: «Makanlah daripada makanan-makanan yang baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Dan mereka tidak menzalimi Kami, tetapi sebenarnya mereka menzalimi diri mereka sendiri.

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ
وَٱلسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا۟ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ ۖ
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

58. Dan ketika Kami berfirman: «Masuklah kamu ke bandar

وَإِذْ قُلْنَا ٱدْخُلُوا۟ هَٰذِهِ ٱلْقَرْيَةَ فَكُلُوا۟ مِنْهَا

= menyatakan ia bermaksud orang yang tidak menyembah patung anak lembu membunuh mereka yang menyembahnya, mereka yang menyembah anak lembu saling berbunuhan dan mereka disuruh membunuh diri masing-masing untuk bertaubat.

1 Makanan manis seperti madu.

2 Daging burung seakan-akan puyuh.

حَيۡثُ شِئۡتُمۡ رَغَدٗا وَٱدۡخُلُواْ ٱلۡبَابَ سُجَّدٗا
وَقُولُواْ حِطَّةٞ نَّغۡفِرۡ لَكُمۡ خَطَٰيَٰكُمۡۚ
وَسَنَزِيدُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٨

ini, kemudian makanlah daripada benda-benda yang ada di dalamnya dengan sepuas-puasnya, apa sahaja yang kamu sukai. Dan masuklah kamu melalui pintunya dengan merendah diri dan (mintalah ampun dengan) berkata: “Ya Allah ampunilah dosa kami” supaya Kami ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan tambah pula pahala orang yang melakukan kebaikan».

فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوۡلًا غَيۡرَ ٱلَّذِي قِيلَ
لَهُمۡ فَأَنزَلۡنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ رِجۡزٗا مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ٥٩

59. Kemudian orang yang zalim itu mengubah perkataan (perintah Kami) yang dikatakan kepada mereka dengan melakukan sebaliknya, maka Kami turunkan ke atas orang yang zalim itu bala bencana dari langit disebabkan mereka sentiasa berlaku fasiq (menderhaka).

۞وَإِذِ ٱسۡتَسۡقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦ فَقُلۡنَا ٱضۡرِب
بِّعَصَاكَ ٱلۡحَجَرَۖ فَٱنفَجَرَتۡ مِنۡهُ ٱثۡنَتَا
عَشۡرَةَ عَيۡنٗاۖ قَدۡ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٖ مَّشۡرَبَهُمۡۖ
كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ مِن رِّزۡقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٦٠

60. Dan ketika Musa memohon supaya diberi air untuk kaumnya, maka Kami berfirman: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu», (dia pun memukulnya), lalu terpancutlah daripada batu itu dua belas mata air, sesungguhnya setiap satu puak (di antara mereka) telah mengetahui tempat minumnya masing-masing. Kami berfirman: «Makanlah dan minumlah kamu daripada rezeki Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».

61. Dan ketika kamu berkata: «Wahai Musa, kami tidak sabar (sudah jemu) dengan makanan yang sejenis sahaja, maka berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya dikeluarkan bagi kami sebahagian daripada apa yang tumbuh di bumi daripada sayur-sayuran, mentimun, bawang putih, kacang dal serta bawang merahnya». Musa menjawab: «Adakah kamu mahu menukar sesuatu yang kurang baik dengan meninggalkan yang lebih baik? Turunlah kamu ke bandar kerana di sana kamu boleh dapati apa yang kamu minta itu». Mereka juga ditimpakan dengan kehinaan dan kemiskinan dan mereka kembali mendapat kemurkaan daripada Allah. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka mengingkari ayat-ayat Allah (perintah-perintah dan mukjizat-mukjizat yang membuktikan kebesaranNya) dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Yang demikian itu ialah disebabkan mereka menderhaka dan mereka pula sentiasa melampaui batas.

وَإِذۡ قُلۡتُمۡ يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصۡبِرَ عَلَىٰ طَعَامٖ وَٰحِدٖ
فَٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُخۡرِجۡ لَنَا مِمَّا تُنۢبِتُ
ٱلۡأَرۡضُ مِنۢ بَقۡلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا
وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَاۖ قَالَ أَتَسۡتَبۡدِلُونَ ٱلَّذِي
هُوَ أَدۡنَىٰ بِٱلَّذِي هُوَ خَيۡرٌۚ ٱهۡبِطُواْ مِصۡرٗا
فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلۡتُمۡۗ وَضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلذِّلَّةُ
وَٱلۡمَسۡكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِۗ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمۡ كَانُواْ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ
وَّكَانُواْ يَعۡتَدُونَ ٦١

62. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi dan orang Nasrani, serta orang "Saabiin"[1],

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَٰرَىٰ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

sesiapa di antara mereka itu beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka bagi mereka pahala ganjarannya di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan kepada mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

وَٱلصَّٰبِـِٔينَ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ
وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَلَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ
وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٢

63. Dan ketika Kami mengambil perjanjian setia kamu semasa Kami angkatkan Gunung Tursina di atas kamu (sambil Kami berfirman): «Terimalah Taurat yang telah Kami berikan kepada kamu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh dan ingatlah apa yang tersebut di dalamnya supaya kamu bertaqwa.

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَكُمۡ وَرَفَعۡنَا فَوۡقَكُمُ
ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآ ءَاتَيۡنَٰكُم بِقُوَّةٖ
وَٱذۡكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ٦٣

64. Kemudian sesudah itu kamu memungkiri perjanjian kamu itu. Maka kalaulah tidak kerana kurniaan Allah dan belas kasihanNya kepada kamu, nescaya kamu menjadi sebahagian daripada golongan orang yang rugi.

ثُمَّ تَوَلَّيۡتُم مِّنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَۖ فَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ
عَلَيۡكُمۡ وَرَحۡمَتُهُۥ لَكُنتُم مِّنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٦٤

65. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui (bagaimana buruknya akibat) orang yang melanggar (larangan) pada hari Sabtu[1], lalu Kami berfirman kepada mereka: «Jadilah kamu kera yang hina».

وَلَقَدۡ عَلِمۡتُمُ ٱلَّذِينَ ٱعۡتَدَوۡاْ مِنكُمۡ فِي ٱلسَّبۡتِ
فَقُلۡنَا لَهُمۡ كُونُواْ قِرَدَةً خَٰسِـِٔينَ ٦٥

66. Maka Kami jadikan apa yang berlaku itu sebagai suatu peringatan bagi orang yang ada

فَجَعَلۡنَٰهَا نَكَٰلٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهَا
وَمَا خَلۡفَهَا وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ٦٦

1 Hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat.

pada masa itu dan orang yang datang kemudian dan suatu pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِۦٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمۡ أَن
تَذۡبَحُواْ بَقَرَةٗۖ قَالُوٓاْ أَتَتَّخِذُنَا هُزُوٗاۖ قَالَ
أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ ٦٧

67. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya Allah memerintahkan supaya kamu menyembelih seekor lembu betina». Mereka berkata: «Adakah engkau hendak menjadikan kami ini permainan?» Musa menjawab: «Aku berlindung kepada Allah daripada menjadi salah seorang daripada golongan yang jahil.

قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَۚ قَالَ إِنَّهُۥ
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ لَّا فَارِضٞ وَلَا بِكۡرٌ
عَوَانُۢ بَيۡنَ ذَٰلِكَۖ فَٱفۡعَلُواْ مَا تُؤۡمَرُونَ ٦٨

68. Mereka berkata pula: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami bagaimana (sifat-sifat) lembu itu?» Musa menjawab: «Bahawasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu yang tidak terlalu tua dan tidak terlalu muda, pertengahan (umurnya) di antara itu. Maka lakukanlah apa yang diperintahkan kepada kamu».

قَالُواْ ٱدۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوۡنُهَاۚ قَالَ
إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٞ صَفۡرَآءُ فَاقِعٞ لَّوۡنُهَا
تَسُرُّ ٱلنَّٰظِرِينَ ٦٩

69. Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami apa warnanya?» Musa menjawab: «Bahawasanya Allah berfirman: Sesungguhnya ia seekor lembu betina yang berwarna kuning tua, lagi menggembirakan orang yang melihatnya».

70. Mereka berkata lagi: «Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami, supaya Dia menerangkan kepada kami lembu betina yang mana satu? Kerana sesungguhnya lembu yang dikehendaki itu masih samar kepada kami dan jika diizinkan Allah kami akan mendapat petunjuk (untuk mencari dan menyembelih lembu itu)».

قَالُوا۟ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِىَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ
تَشَٰبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّآ إِن شَآءَ ٱللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ٧٠

71. Musa menjawab: «Sesungguhnya Allah berfirman: Sebenarnya ia adalah lembu betina yang tidak pernah digunakan untuk membajak tanah serta tidak pula untuk menyiram tanaman. Ia juga tidak cacat dan tidak ada belang pada warnanya». Mereka berkata: «Sekarang barulah engkau dapat menerangkan sifat-sifatnya yang sebenar». Maka mereka pun menyembelih lembu yang tersebut dan mereka hampir-hampir tidak dapat melakukannya.

قَالَ إِنَّهُۥ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ ٱلْأَرْضَ
وَلَا تَسْقِى ٱلْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا۟
ٱلْـَٔـٰنَ جِئْتَ بِٱلْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا۟
يَفْعَلُونَ ٧١

72. Dan ketika kamu membunuh seorang manusia, kemudian kamu tuduh-menuduh sesama sendiri tentang pembunuhan itu, padahal Allah tetap menzahirkan apa yang kamu sembunyikan.

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَٱدَّٰرَْٰٔتُمْ فِيهَا ۖ وَٱللَّهُ مُخْرِجٌ
مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ٧٢

73. Maka Kami berfirman: «Pukullah si mati dengan sebahagian anggota lembu yang kamu sembelih itu». (Mereka pun memukulnya dan ia kembali

فَقُلْنَا ٱضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُحْىِ ٱللَّهُ
ٱلْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٧٣

hidup). Demikianlah Allah menghidupkan orang yang telah mati dan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu berfikir.

74. Sesudah itu hati kamu juga menjadi keras seperti batu, bahkan lebih keras lagi. Padahal di antara batu-batu itu ada yang terpancar dan mengalir air sungai daripadanya, ada pula di antaranya yang pecah terbelah lalu keluar mata air daripadanya dan ada juga di antaranya yang jatuh ke bawah kerana takut kepada Allah. Sedangkan Allah tidak sama sekali lalai daripada apa yang kamu lakukan.

ثُمَّ قَسَتۡ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ
كَٱلۡحِجَارَةِ أَوۡ أَشَدُّ قَسۡوَةٗۚ وَإِنَّ مِنَ ٱلۡحِجَارَةِ
لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنۡهُ ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ وَإِنَّ مِنۡهَا لَمَا يَشَّقَّقُ
فَيَخۡرُجُ مِنۡهُ ٱلۡمَآءُۚ وَإِنَّ مِنۡهَا لَمَا يَهۡبِطُ مِنۡ
خَشۡيَةِ ٱللَّهِۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٧٤

75. (Sesudah kamu - wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu - mengetahui tentang kerasnya hati orang Yahudi itu) maka bolehkah kamu menaruh harapan bahawa mereka akan beriman kepada seruan Islam yang kamu sampaikan itu, padahal sesungguhnya telah ada satu puak daripada mereka yang mendengar Kalam Allah (Taurat), kemudian mereka mengubah dan memutar-belitkankan maksudnya setelah mereka memahaminya, sedangkan mereka mengetahui (kesalahan perbuatan itu)?

۞أَفَتَطۡمَعُونَ أَن يُؤۡمِنُواْ لَكُمۡ وَقَدۡ كَانَ فَرِيقٞ
مِّنۡهُمۡ يَسۡمَعُونَ كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُۥ
مِنۢ بَعۡدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ٧٥

76. Dan apabila mereka (orang Yahudi pada zaman Rasulullah) bertemu dengan orang yang

وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا

beriman, mereka berkata: «Kami telah beriman». Dan apabila mereka berkumpul sesama sendiri, mereka berkata: «Patutkah kamu ceritakan kepada mereka (orang Islam) tentang apa yang telah diterangkan oleh Allah kepada kamu (di dalam Kitab Taurat mengenai ciri-ciri kebenaran Muhammad) sehingga dengan demikian itu mereka dapat menjadikannya hujah yang dapat mengalahkan kamu di sisi Tuhan kamu? Tidakkah kamu berakal?»

خَلَا بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ قَالُوٓاْ أَتُحَدِّثُونَهُم
بِمَا فَتَحَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ لِيُحَآجُّوكُم بِهِۦ عِندَ
رَبِّكُمۡۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٧٦

77. Tidakkah mereka ketahui bahawasanya Allah mengetahui apa yang mereka rahsiakan dan apa yang mereka lahirkan?

أَوَلَا يَعۡلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ
وَمَا يُعۡلِنُونَ ٧٧

78. Dan di kalangan mereka pula ada orang yang buta huruf, mereka tidak mengetahui akan isi Kitab Taurat selain daripada penerangan-penerangan bohong (daripada ketua-ketua mereka) dan mereka hanya menduga sahaja.

وَمِنۡهُمۡ أُمِّيُّونَ لَا يَعۡلَمُونَ ٱلۡكِتَٰبَ
إِلَّآ أَمَانِيَّ وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَظُنُّونَ ٧٨

79. Kecelakaan besar bagi orang yang menulis Kitab Taurat dengan tangan mereka (lalu mengubah Kalam Allah dengan rekaan-rekaan mereka), kemudian mereka berkata: «Ini ialah daripada sisi Allah», supaya mereka dengan perbuatan itu dapat membeli keuntungan dunia yang sedikit. Maka kecelakaan

فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ يَكۡتُبُونَ ٱلۡكِتَٰبَ بِأَيۡدِيهِمۡ
ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنۡ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشۡتَرُواْ
بِهِۦ ثَمَنٗا قَلِيلٗاۖ فَوَيۡلٞ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتۡ
أَيۡدِيهِمۡ وَوَيۡلٞ لَّهُم مِّمَّا يَكۡسِبُونَ ٧٩

besar bagi mereka disebabkan apa yang ditulis oleh tangan mereka dan kecelakaan besar bagi mereka disebabkan apa yang mereka usahakan itu.

80. Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka kecuali beberapa hari yang tertentu». Katakanlah wahai Muhammad: «Adakah kamu sudah mendapat janji daripada Allah supaya dengan itu Allah tidak akan mengingkari janjiNya, atau kamu hanya mengatakan terhadap Allah sesuatu yang tidak kamu ketahui?»

وَقَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّآ أَيَّامٗا
مَّعۡدُودَةٗۚ قُلۡ أَتَّخَذۡتُمۡ عِندَ ٱللَّهِ عَهۡدٗا
فَلَن يُخۡلِفَ ٱللَّهُ عَهۡدَهُۥٓۖ أَمۡ تَقُولُونَ
عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٨٠

81. Sesungguhnya sesiapa yang berbuat kejahatan dan dia diliputi oleh dosa kesalahannya itu, maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

بَلَىٰۚ مَن كَسَبَ سَيِّئَةٗ وَأَحَٰطَتۡ بِهِۦ
خَطِيٓـَٔتُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ
فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨١

82. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٨٢

83. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan Bani Israel (dengan berfirman): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah dan berbuat baiklah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin. Katakanlah kepada sesama manusia dengan perkataan yang baik, dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat».

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
لَا تَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَانٗا
وَذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسۡنٗا وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمۡ إِلَّا قَلِيلٗا
مِّنكُمۡ وَأَنتُم مُّعۡرِضُونَ ٨٣

Kemudian kamu berpaling membelakangkan perjanjian setia kamu itu kecuali sebahagian kecil daripada kamu. Kamu sememangnya orang yang memungkiri perjanjian setianya.

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِيثَٰقَكُمۡ لَا تَسۡفِكُونَ دِمَآءَكُمۡ
وَلَا تُخۡرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَٰرِكُمۡ ثُمَّ
أَقۡرَرۡتُمۡ وَأَنتُمۡ تَشۡهَدُونَ ٨٤

84. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu: «Janganlah kamu menumpahkan darah (berbunuh-bunuhan) sesama sendiri dan janganlah kamu usir-mengusir sesama sendiri dari kampung masing-masing». Kemudian kamu telah berikrar mematuhi perjanjian setia itu dan kamu sendiri menjadi saksi.

ثُمَّ أَنتُمۡ هَٰٓؤُلَآءِ تَقۡتُلُونَ أَنفُسَكُمۡ
وَتُخۡرِجُونَ فَرِيقٗا مِّنكُم مِّن دِيَٰرِهِمۡ
تَظَٰهَرُونَ عَلَيۡهِم بِٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ وَإِن
يَأۡتُوكُمۡ أُسَٰرَىٰ تُفَٰدُوهُمۡ وَهُوَ مُحَرَّمٌ
عَلَيۡكُمۡ إِخۡرَاجُهُمۡۚ أَفَتُؤۡمِنُونَ بِبَعۡضِ
ٱلۡكِتَٰبِ وَتَكۡفُرُونَ بِبَعۡضٖۚ فَمَا جَزَآءُ مَن
يَفۡعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمۡ إِلَّا خِزۡيٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَاۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰٓ أَشَدِّ
ٱلۡعَذَابِۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٨٥

85. Kemudian kamu ini wahai Bani Israel, kamu berbunuh-bunuhan sesama sendiri dan kamu usir satu puak daripada kaum kamu keluar dari kampungnya. Kamu pula saling bantu-membantu untuk menentang mereka dengan melakukan dosa dan kezaliman, padahal jika mereka datang kepada kamu sebagai orang tawanan, kamu tebus mereka, sedangkan perbuatan mengusir mereka diharamkan juga ke atas kamu. Lalu patutkah kamu hanya percaya kepada sebahagian daripada isi Kitab Taurat dan mengingkari sebahagian yang lain? Maka tiada balasan bagi orang yang berbuat demikian itu di kalangan kamu, selain daripada

kehinaan ketika hidup di dunia dan pada hari kiamat mereka akan ditolak ke dalam azab yang amat berat. Allah juga tidak sama sekali lalai akan apa yang kamu lakukan.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشۡتَرَوُاْ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا
بِٱلۡأٓخِرَةِۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ ٱلۡعَذَابُ
وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ٨٦

86. Mereka itulah orang yang membeli (mengutamakan) kehidupan dunia dengan akhirat. Maka tidak akan diringankan azab mereka serta mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ وَقَفَّيۡنَا
مِنۢ بَعۡدِهِۦ بِٱلرُّسُلِۖ وَءَاتَيۡنَا عِيسَى ٱبۡنَ
مَرۡيَمَ ٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَيَّدۡنَٰهُ بِرُوحِ ٱلۡقُدُسِۗ أَفَكُلَّمَا
جَآءَكُمۡ رَسُولُۢ بِمَا لَا تَهۡوَىٰٓ أَنفُسُكُمُ
ٱسۡتَكۡبَرۡتُمۡ فَفَرِيقٗا كَذَّبۡتُمۡ وَفَرِيقٗا تَقۡتُلُونَ ٨٧

87. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa Kitab Taurat dan Kami susuli selepasnya dengan beberapa orang rasul. Kami juga berikan kepada Isa Ibni Maryam beberapa mukjizat serta Kami teguhkan kebenarannya dengan Ruhul-Qudus[1]. Maka patutkah setiap kali datang kepada kamu seorang rasul membawa sesuatu (kebenaran) yang tidak disukai oleh hawa nafsu kamu, kamu takbur (menolaknya), sehingga sebahagian daripada para rasul itu kamu dustakan dan kamu membunuh sebahagian yang lainnya?

وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلۡفُۢۚ بَل لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ
بِكُفۡرِهِمۡ فَقَلِيلٗا مَّا يُؤۡمِنُونَ ٨٨

88. Dan kaum Yahudi itu berkata: «Hati kami tertutup (tidak dapat menerima Islam)». Bahkan Allah telah melaknat mereka disebabkan kekufuran mereka, oleh itu sedikit benar mereka yang beriman.

1 Jibril ‘alaihissalam.

89. Dan ketika datang kepada mereka sebuah Kitab daripada Allah (Al Quran), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka (Kitab Taurat), sedangkan mereka sebelum itu sentiasa memohon (kepada Allah) kemenangan atas kaum musyrik. Setelah datang kepada mereka apa yang mereka sedia mengetahui kebenarannya (Muhammad dan al-Quran), mereka mengingkarinya. Maka dengan yang demikian, laknat Allah menimpa orang yang kafir itu.

وَلَمَّا جَآءَهُمۡ كِتَٰبٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٞ
لِّمَا مَعَهُمۡ وَكَانُواْ مِن قَبۡلُ يَسۡتَفۡتِحُونَ
عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ
كَفَرُواْ بِهِۦۚ فَلَعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٨٩

90. Alangkah buruknya perbuatan mereka apabila mereka membeli kesenangan diri mereka sendiri dengan mengingkari al-Quran yang telah diturunkan oleh Allah, kerana dengki bahawa Allah menurunkan daripada kurniaanNya (wahyu) kepada sesiapa yang Dia mahu di kalangan hamba-hambaNya (iaitu Muhammad s.a.w). Dengan sebab itu mereka layak mendapat kemurkaan Allah yang berterusan. Orang kafir pula akan mendapat azab yang menghinakan.

بِئۡسَمَا ٱشۡتَرَوۡاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمۡ أَن يَكۡفُرُواْ
بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ بَغۡيًا أَن يُنَزِّلَ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ
عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۖ فَبَآءُو بِغَضَبٍ
عَلَىٰ غَضَبٖۚ وَلِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٩٠

91. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Berimanlah kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (kepada Muhammad)», mereka menjawab: «Kami hanya beriman kepada apa yang telah diturunkan kepada kami (Taurat)». Dan

وَإِذَا قِيلَ لَهُمۡ ءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ
نُؤۡمِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا وَيَكۡفُرُونَ بِمَا
وَرَآءَهُۥ وَهُوَ ٱلۡحَقُّ مُصَدِّقٗا لِّمَا مَعَهُمۡۗ قُلۡ
فَلِمَ تَقۡتُلُونَ أَنۢبِيَآءَ ٱللَّهِ مِن قَبۡلُ إِن
كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٩١

mereka mengingkari Kitab yang lain yang diturunkan kemudian daripadanya, padahal al-Quran itu benar lagi mengesahkan Kitab Taurat yang ada pada mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Jika demikian mengapa kamu membunuh para nabi Allah pada masa yang lalu sekiranya kamu benar-benar orang yang beriman?»

۞وَلَقَدْ جَآءَكُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ ثُمَّ
ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ
ظَٰلِمُونَ ﴿٩٢﴾

92. Dan sesungguhnya telah datang kepada kamu Musa membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat) kemudian kamu menyembah (patung) anak lembu sepeninggalannya dan kamu adalah orang yang zalim.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَكُمْ وَرَفَعْنَا
فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُوا۟ مَآ ءَاتَيْنَٰكُم
بِقُوَّةٍ وَٱسْمَعُوا۟ ۖ قَالُوا۟ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأُشْرِبُوا۟ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ
بِكُفْرِهِمْ ۚ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِۦٓ
إِيمَٰنُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾

93. Dan ketika Kami mengikat perjanjian setia dengan kamu semasa Kami angkatkan bukit Tursina itu ke atas kamu (sambil Kami berfirman): «Ambillah (dan amalkanlah ajaran Kitab Taurat) yang Kami berikan kepada kamu itu dengan bersungguh-sungguh dan dengarlah». Mereka menjawab: «Kami dengar tetapi kami tidak mahu mematuhinya». Sedangkan kecintaan menyembah (patung) anak lembu itu telah meresap dan sebati di dalam hati mereka disebabkan kekufuran mereka. Katakanlah wahai Muhammad: «Amatlah jahat apa yang disuruh oleh iman kamu itu kalaulah kamu orang yang beriman».

94. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum Yahudi): «Kalau syurga negeri akhirat itu telah menjadi hak istimewa untuk kamu di sisi Allah, tidak boleh dicampuri oleh orang lain (seperti yang kamu dakwakan itu), maka harapkanlah kematian, jika kamu orang yang benar».

قُلۡ إِن كَانَتۡ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلۡأٓخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ
خَالِصَةٗ مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُاْ
ٱلۡمَوۡتَ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٩٤

95. Dan sudah tentu mereka tidak akan mengharapkan kematian itu selama-lamanya disebabkan dosa-dosa yang telah mereka lakukan dan Allah Maha Mengetahui tentang orang yang zalim itu.

وَلَن يَتَمَنَّوۡهُ أَبَدَۢا بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمۡۚ
وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ٩٥

96. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati mereka (orang-orang Yahudi) itu adalah manusia yang paling tamak kepada kehidupan dunia melebihi ketamakan orang musyrik. Setiap seorang daripada mereka mengharapkan agar dia boleh hidup seribu tahun, padahal umur panjang yang demikian tidak akan dapat melepaskannya daripada azab. Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.

وَلَتَجِدَنَّهُمۡ أَحۡرَصَ ٱلنَّاسِ عَلَىٰ حَيَوٰةٖ وَمِنَ
ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمۡ لَوۡ يُعَمَّرُ أَلۡفَ
سَنَةٖ وَمَا هُوَ بِمُزَحۡزِحِهِۦ مِنَ ٱلۡعَذَابِ
أَن يُعَمَّرَۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِمَا يَعۡمَلُونَ ٩٦

97. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa memusuhi Jibril maka sesungguhnya Jibril itu telah menurunkan al-Quran ke dalam hatimu dengan izin Allah, yang mengesahkan kebenaran kitab-kitab yang ada di hadapannya (yang diturunkan sebelumnya), serta menjadi hidayah dan memberi berita gembira kepada orang yang beriman».

قُلۡ مَن كَانَ عَدُوّٗا لِّجِبۡرِيلَ فَإِنَّهُۥ
نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلۡبِكَ بِإِذۡنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٗا لِّمَا
بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَهُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٩٧

98. Sesiapa memusuhi Allah, para malaikatNya dan para rasulNya, khasnya malaikat Jibril dan Mikail, (maka dia akan diseksa oleh Allah) kerana sesungguhnya Allah adalah musuh bagi orang kafir.

مَن كَانَ عَدُوّٗا لِّلَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ
وَرُسُلِهِۦ وَجِبۡرِيلَ وَمِيكَىٰلَ فَإِنَّ ٱللَّهَ
عَدُوّٞ لِّلۡكَٰفِرِينَ ٩٨

99. Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) ayat-ayat yang jelas nyata (al-Quran). Tidak ada yang akan mengingkarinya melainkan orang yang fasiq.

وَلَقَدۡ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ءَايَٰتِۭ بَيِّنَٰتٖۖ
وَمَا يَكۡفُرُ بِهَآ إِلَّا ٱلۡفَٰسِقُونَ ٩٩

100. Patutkah (mereka mengingkari ayat-ayat itu) dan patutkah setiap kali mereka mengikat perjanjian setia, ia akan dibuang dan dicabuli oleh segolongan daripada mereka? Bahkan kebanyakan mereka tidak beriman.

أَوَكُلَّمَا عَٰهَدُواْ عَهۡدٗا نَّبَذَهُۥ فَرِيقٞ
مِّنۡهُمۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٠٠

101. Dan apabila datang kepada mereka seorang Rasul daripada sisi Allah (Muhammad s.a.w), yang mengesahkan apa yang ada pada mereka, sebahagian daripada orang yang telah diberikan Kitab itu melemparkan Kitab Allah ke belakang mereka, seolah-olah mereka tidak mengetahui (kebenarannya).

وَلَمَّا جَآءَهُمۡ رَسُولٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٞ
لِّمَا مَعَهُمۡ نَبَذَ فَرِيقٞ مِّنَ ٱلَّذِينَ
أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ
ظُهُورِهِمۡ كَأَنَّهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ١٠١

102. Mereka mengikut ajaran-ajaran sihir yang dibacakan oleh puak-puak syaitan dalam masa pemerintahan Sulaiman, padahal Sulaiman tidak mengamalkan sihir yang menyebabkan kekufuran itu,

وَٱتَّبَعُواْ مَا تَتۡلُواْ ٱلشَّيَٰطِينُ عَلَىٰ مُلۡكِ سُلَيۡمَٰنَۖ
وَمَا كَفَرَ سُلَيۡمَٰنُ وَلَٰكِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ
كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحۡرَ وَمَآ أُنزِلَ
عَلَى ٱلۡمَلَكَيۡنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۚ

وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَآ إِنَّمَا نَحْنُ
فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا
مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِۦ ۚ وَمَا هُم
بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ
وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ ۚ
وَلَقَدْ عَلِمُوا۟ لَمَنِ ٱشْتَرَىٰهُ مَا لَهُۥ فِى
ٱلْـَٔاخِرَةِ مِنْ خَلَٰقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا۟ بِهِۦٓ
أَنفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

akan tetapi puak-puak syaitan itulah yang kafir, kerana merekalah yang mengajarkan manusia ilmu sihir dan apa yang diturunkan kepada dua malaikat: Harut dan Marut[1], di negeri Babil (Babylon), sedangkan mereka berdua tidak mengajar seorang pun melainkan setelah mereka menasihatinya dengan berkata: «Sesungguhnya kami ini hanyalah cubaan (untuk menguji imanmu), oleh itu janganlah engkau menjadi kafir (dengan mempelajarinya)». Dalam pada itu ada juga orang yang mempelajari daripada mereka berdua ilmu sihir yang boleh menceraikan antara seorang suami dengan isterinya, padahal mereka tidak akan dapat sama sekali membahayakan seseorang pun dengan sihir itu melainkan dengan izin Allah. Dan sebenarnya mereka mempelajari perkara yang hanya membahayakan mereka dan tidak memberi manfaat kepada mereka. Dan sesungguhnya mereka (kaum Yahudi itu) telahpun mengetahui bahawa sesiapa yang memilih ilmu sihir itu tidaklah lagi mendapat bahagian yang baik di akhirat. Demi sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka pilih untuk diri mereka, kalaulah mereka mengetahui.

1 Para mufassir ada yang berpendapat bahawa dua malaikat adalah betul-betul malaikat, ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah orang yang dipandang soleh seperti Malaikat dan ada pula yang berpendapat bahawa mereka adalah dua orang jahat yang berpura-pura soleh seperti malaikat.

103. Dan sebenarnya jika mereka itu tetap beriman dan bertaqwa (nescaya mereka akan mendapat pahala). Sesungguhnya pahala daripada sisi Allah itu adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui.

وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا۟ وَٱتَّقَوْا۟ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ
ٱللَّهِ خَيْرٌ ۖ لَّوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ١٠٣

104. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengatakan: «ra`ina»[1], (ketika kamu berkata-kata dengan Muhammad), sebaliknya katakanlah: «unzurna»[2] dan dengarlah kamu. Orang kafir itu pula akan beroleh azab yang pedih.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَقُولُوا۟ رَٰعِنَا
وَقُولُوا۟ ٱنظُرْنَا وَٱسْمَعُوا۟ ۗ
وَلِلْكَـٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٤

105. Orang kafir daripada Ahli Kitab dan juga daripada orang musyrik tidak suka sekiranya diturunkan kepada kamu sesuatu kebaikan (atau wahyu) daripada Tuhan kamu, padahal Allah berhak menentukan rahmatNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah jualah yang mempunyai kurniaan yang amat besar.

مَّا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَـٰبِ
وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ
خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَٱللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ
مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ١٠٥

106. Apa sahaja ayat yang Kami batalkan, atau yang Kami tinggalkan, Kami gantikannya dengan yang lebih baik daripadanya, atau yang setanding dengannya. Tidakkah engkau

۞ مَا نَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ
مِّنْهَآ أَوْ مِثْلِهَآ ۗ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٠٦

1 Ra‘ina ertinya; "perhatikanlah kami." Ketika para sahabat mengucapkan perkataan ini kepada Rasulullah s.a.w, orang Yahudi pun memakai kata ini dengan digunakan seakan-akan menyebut ra‘ina, padahal yang mereka katakan ialah ru‘unah, yang bererti "kebodohan yang sangat", sebagai ejekan kepada Rasulullah s.a.w, itulah sebabnya Allah memerintahkan sahabat-sahabat menukar perkataan ra‘ina dengan unzurna.

2 Sama ertinya dengan ra‘ina.

mengetahui bahawasanya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu?

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ
وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾

107. Tidakkah engkau mengetahui bahawa sesungguhnya Allah yang menguasai segala alam langit dan bumi? Dan tiada sesiapapun yang dapat melindungi dan yang dapat memberi pertolongan kepada kamu selain daripada Allah.

أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْـَٔلُوا۟ رَسُولَكُمْ كَمَا
سُئِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ ۗ وَمَن يَتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ
بِٱلْإِيمَٰنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾

108. Atau adakah kamu hendak meminta daripada Rasul kamu sebagaimana diminta daripada Musa (oleh kaumnya) dahulu? Dan sesiapa yang menukar iman dengan memilih kekufuran, maka sesungguhnya dia telah sesat daripada jalan yang lurus.

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُّونَكُم
مِّنۢ بَعْدِ إِيمَٰنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ
عِندِ أَنفُسِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
ٱلْحَقُّ ۖ فَٱعْفُوا۟ وَٱصْفَحُوا۟ حَتَّىٰ يَأْتِىَ ٱللَّهُ
بِأَمْرِهِۦٓ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

109. Banyak di kalangan Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) ingin sekiranya mereka dapat mengembalikan kamu menjadi kafir setelah kamu beriman, kerana dengki yang timbul daripada diri mereka sendiri, setelah nyata kepada mereka kebenaran (Muhammad s.a.w). Oleh itu, maafkanlah mereka dan biarkanlah, sehingga Allah datangkan perintahNya. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ ۚ
وَمَا تُقَدِّمُوا۟ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ
عِندَ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

110. Dan dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat dan apa jua yang kamu kemukakan daripada kebaikan untuk diri kamu,

tentulah kamu akan mendapat balasan pahalanya di sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

111. Dan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata pula: «Tidak sama sekali akan masuk syurga melainkan orang yang beragama Yahudi atau Nasrani». Yang demikian itu hanyalah angan-angan mereka sahaja. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti-bukti nyata tentang apa yang kamu katakan itu jika kamu orang yang benar».

وَقَالُواْ لَن يَدۡخُلَ ٱلۡجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ
هُودًا أَوۡ نَصَٰرَىٰۗ تِلۡكَ أَمَانِيُّهُمۡۗ قُلۡ هَاتُواْ
بُرۡهَٰنَكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١١١

112. (Apa yang kamu katakan itu tidaklah benar) bahkan sesiapa yang menyerahkan dirinya kepada Allah (mematuhi perintahNya) sedang dia pula seorang yang baik amalannya, maka dia akan beroleh pahalanya di sisi Tuhannya dan tidaklah ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

بَلَىٰۚ مَنۡ أَسۡلَمَ وَجۡهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ مُحۡسِنٞ فَلَهُۥٓ
أَجۡرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ
وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ١١٢

113. Dan orang Yahudi berkata: «Orang Nasrani itu tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», orang Nasrani pula berkata: «Orang Yahudi tidak mempunyai sesuatu pegangan (agama yang benar)», padahal mereka membaca Kitab Suci masing-masing (Taurat dan Injil). Demikian juga orang (musyrik daripada kaum

وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ لَيۡسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَيۡءٖ
وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيۡسَتِ ٱلۡيَهُودُ عَلَىٰ شَيۡءٖ
وَهُمۡ يَتۡلُونَ ٱلۡكِتَٰبَۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ
لَا يَعۡلَمُونَ مِثۡلَ قَوۡلِهِمۡۚ فَٱللَّهُ يَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١١٣

Jahiliyah) yang tidak berilmu pengetahuan, mengatakan seperti apa yang dikatakan oleh mereka itu. Maka Allah akan mengadili di antara mereka pada hari kiamat mengenai apa yang mereka pertikaikan.

114. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menghalang daripada menggunakan masjid-masjid Allah untuk (solat dan) menyebut nama Allah di dalamnya serta dia pula berusaha untuk meruntuhkan masjid-masjid itu? Orang yang demikian itu tidak sepatutnya masuk ke dalam masjid-masjid itu melainkan dengan rasa penuh hormat dan takut kepada Allah. Mereka akan beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.

وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذۡكَرَ
فِيهَا ٱسۡمُهُۥ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ مَا كَانَ
لَهُمۡ أَن يَدۡخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَۚ لَهُمۡ فِي
ٱلدُّنۡيَا خِزۡيٞ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٞ ١١٤

115. Dan Allah jualah yang memiliki timur dan barat, maka ke mana sahaja kamu arahkan diri (ke kiblat untuk menghadap Allah) maka di situlah wajah Allah. Sesungguhnya Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.

وَلِلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ فَأَيۡنَمَا تُوَلُّواْ فَثَمَّ وَجۡهُ
ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ١١٥

116. Dan mereka (orang musyrik) berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah bahkan Dia lah Yang memiliki segala yang di langit dan di bumi, semuanya tunduk di bawah kekuasaanNya.

وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۖ بَل لَّهُۥ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ قَٰنِتُونَ ١١٦

بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَإِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ١١٧

117. Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi. Apabila Dia memutuskan (untuk menjadikan) sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ لَوۡلَا يُكَلِّمُنَا
ٱللَّهُ أَوۡ تَأۡتِينَآ ءَايَةٞۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ
مِن قَبۡلِهِم مِّثۡلَ قَوۡلِهِمۡۘ تَشَٰبَهَتۡ قُلُوبُهُمۡۗ
قَدۡ بَيَّنَّا ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يُوقِنُونَ ١١٨

118. Dan (orang musyrik) yang tidak berilmu pengetahuan, berkata: «Alangkah eloknya kalau Allah berkata-kata dengan kami (mengenai kebenaran Muhammad) atau datang kepada kami satu bukti yang nyata (mukjizat)?» Demikian juga orang (kafir) yang terdahulu daripada mereka pernah berkata seperti yang dikatakan oleh mereka, hati mereka semuanya serupa (degil dan kufur). Sesungguhnya Kami telah pun menerangkan ayat-ayat (yang menjadi dalil dan bukti) kepada kaum yang mahu percaya dengan yakin.

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ بَشِيرٗا وَنَذِيرٗاۖ
وَلَا تُسۡـَٔلُ عَنۡ أَصۡحَٰبِ ٱلۡجَحِيمِ ١١٩

119. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran, menjadi pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pembawa amaran (kepada orang yang ingkar). Dan (setelah engkau sampaikan semuanya itu), engkau tidak akan diminta (bertanggungjawab) tentang penghuni neraka.

وَلَن تَرۡضَىٰ عَنكَ ٱلۡيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ

120. Orang Yahudi dan Nasrani tidak sama sekali akan reda kepadamu

(wahai Muhammad) sehingga engkau mengikut agama mereka itu. Katakanlah (kepada mereka): «Sesungguhnya hidayah Allah (agama Islam) itulah hidayah yang benar». Dan sesungguhnya jika engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka sesudah datangnya (wahyu yang memberi) pengetahuan kepadamu (tentang kebenaran), maka engkau tidak akan mendapat sebarang perlindungan dan pertolongan daripada Allah.

تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىٰ ۗ
وَلَئِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَ ٱلَّذِى جَآءَكَ مِنَ
ٱلْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ١٢٠

121. Orang yang Kami berikan Kitab kepada mereka, mereka membacanya dengan sebenar-benar bacaan (tidak mengubah dan memutarkan maksudnya), mereka itulah orang yang beriman kepadanya dan sesiapa yang mengingkarinya maka mereka itulah orang yang rugi.

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَتْلُونَهُۥ حَقَّ تِلَاوَتِهِۦٓ
أُو۟لَٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ١٢١

122. Wahai Bani Israel, ingatlah akan kurniaan nikmatKu yang telah Kuberikan kepada kamu dan Aku telah melebihkan (nenek moyang) kamu ke atas umat-umat yang lain (yang hidup pada zamannya).

يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتِىَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتُ
عَلَيْكُمْ وَأَنِّى فَضَّلْتُكُمْ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ١٢٢

123. Dan peliharalah diri kamu daripada (huru-hara) hari kiamat di mana seseorang tidak dapat mengganti atau melepaskan orang lain, tidak akan diterima daripadanya sebarang tebusan dan tidak akan memberi manfaat kepadanya sebarang syafaat serta

وَٱتَّقُوا۟ يَوْمًا لَّا تَجْزِى نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَلَا يُقْبَلُ
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَٰعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ١٢٣

orang yang bersalah itu tidak akan ditolong (daripada azab sengsara).

۞وَإِذِ ٱبۡتَلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ رَبُّهُۥ بِكَلِمَٰتٖ فَأَتَمَّهُنَّۖ
قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامٗاۖ قَالَ وَمِن
ذُرِّيَّتِيۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهۡدِي ٱلظَّٰلِمِينَ ١٢٤

124. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim diuji oleh Tuhannya dengan beberapa Kalimah (suruhan dan larangan), maka Ibrahim pun menyempurnakannya. (Setelah itu) Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku melantikmu menjadi imam (pemimpin ikutan) bagi umat manusia». Ibrahim pun memohon dengan berkata: «(Ya Tuhanku!) Jadikanlah keturunanku juga daripada (pemimpin-pemimpin ikutan)». Allah berfirman: «(Permohonanmu diterima, tetapi) janjiKu ini tidak akan menjangkaui orang yang zalim».

وَإِذۡ جَعَلۡنَا ٱلۡبَيۡتَ مَثَابَةٗ لِّلنَّاسِ وَأَمۡنٗا وَٱتَّخِذُواْ
مِن مَّقَامِ إِبۡرَٰهِـۧمَ مُصَلّٗىۖ وَعَهِدۡنَآ إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ
وَإِسۡمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيۡتِيَ لِلطَّآئِفِينَ
وَٱلۡعَٰكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ١٢٥

125. Dan (ingatlah) ketika Kami jadikan Rumah Suci (Baitullah) itu tempat tumpuan bagi umat manusia (untuk Ibadat Haji) dan tempat yang aman dan jadikanlah Makam Ibrahim itu tempat solat. Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail (dengan berfirman): «Bersihkanlah rumahKu (Kaabah dan Masjidil Haram daripada segala perkara yang dilarang) untuk orang yang tawaf, orang yang beriktikaf serta orang yang rukuk dan sujud».

وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا بَلَدًا ءَامِنٗا
وَٱرۡزُقۡ أَهۡلَهُۥ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ مَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُم بِٱللَّهِ

126. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Jadikanlah negeri ini

وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُۥ قَلِيلٗا
ثُمَّ أَضۡطَرُّهُۥٓ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلنَّارِۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٢٦

(Makkah) negeri yang aman dan berikanlah rezeki daripada pelbagai jenis buah-buahan kepada penduduknya, iaitu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat di antara mereka». Allah berfirman: «(Permohonanmu itu diterima) tetapi sesiapa yang kufur maka Aku akan beri juga dia bersenang-lenang menikmati rezeki itu buat sementara (di dunia), kemudian Aku akan memaksanya ke dalam azab neraka dan (itulah) seburuk-buruk tempat kembali».

وَإِذۡ يَرۡفَعُ إِبۡرَٰهِـۧمُ ٱلۡقَوَاعِدَ مِنَ ٱلۡبَيۡتِ وَإِسۡمَٰعِيلُ
رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٢٧

127. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim bersama-sama Ismail meninggikan binaan asas-asas (tapak) Baitullah (Kaabah) itu, sambil keduanya berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Terimalah daripada kami (amalan kami), sesungguhnya Engkaulah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

رَبَّنَا وَٱجۡعَلۡنَا مُسۡلِمَيۡنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ
أُمَّةٗ مُّسۡلِمَةٗ لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبۡ عَلَيۡنَآۖ
إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٢٨

128. «Wahai Tuhan kami! Jadikanlah kami berdua orang Islam (yang berserah diri) kepadaMu dan jadikanlah daripada keturunan kami umat Islam (yang berserah diri) kepadamu dan tunjukkanlah kepada kami syariat dan cara-cara ibadat (haji) kami dan terimalah taubat kami. Sesungguhnya Engkaulah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

129. «Wahai Tuhan kami! Utuskanlah kepada mereka seorang Rasul daripada kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayatMu dan mengajarkan mereka isi kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan menyucikan (hati dan jiwa) mereka (daripada syirik dan maksiat). Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana».

رَبَّنَا وَٱبۡعَثۡ فِيهِمۡ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ عَلَيۡهِمۡ
ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ
وَيُزَكِّيهِمۡۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٢٩

130. Tidak ada orang yang membenci agama Ibrahim selain daripada orang yang memperbodohkan dirinya sendiri, kerana sesungguhnya Kami telah memilih Ibrahim (menjadi nabi) di dunia ini. Sesungguhnya dia pada hari akhirat kelak benar-benar termasuk dalam golongan orang yang soleh.

وَمَن يَرۡغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبۡرَٰهِـۧمَ إِلَّا مَن سَفِهَ
نَفۡسَهُۥۚ وَلَقَدِ ٱصۡطَفَيۡنَٰهُ فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَإِنَّهُۥ
فِي ٱلۡأٓخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٣٠

131. (Ingatlah) ketika Tuhannya berfirman kepadanya: «Berserah dirilah (kepadaKu wahai Ibrahim)!» Ibrahim menjawab: «Aku serahkan diri kepada Tuhan (Yang memelihara dan mentadbir) seluruh alam».

إِذۡ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥٓ أَسۡلِمۡۖ قَالَ أَسۡلَمۡتُ لِرَبِّ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٣١

132. Ibrahim dan Yaakub pun berwasiat dengan agama itu kepada anak-anaknya, dengan berkata: «Wahai anak-anakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama (Islam) ini menjadi ikutan kamu, maka janganlah kamu mati melainkan kamu dalam keadaan Islam».

وَوَصَّىٰ بِهَآ إِبۡرَٰهِـۧمُ بَنِيهِ وَيَعۡقُوبُ يَٰبَنِيَّ
إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ ١٣٢

133. (Demikianlah wasiat Yaakub, bukan sebagaimana yang kamu katakan itu wahai orang Yahudi)! Apakah kamu turut hadir ketika Yaakub hampir mati, ketika dia berkata kepada anak-anaknya: «Apakah yang kamu akan sembah selepas kematianku?» Mereka menjawab: «Kami menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu Ibrahim, Ismail dan Ishak, iaitu Tuhan yang Maha Esa dan kepadaNyalah sahaja kami berserah diri».

أَمۡ كُنتُمۡ شُهَدَآءَ إِذۡ حَضَرَ يَعۡقُوبَ ٱلۡمَوۡتُ
إِذۡ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعۡبُدُونَ مِنۢ بَعۡدِيۖ قَالُواْ
نَعۡبُدُ إِلَٰهَكَ وَإِلَٰهَ ءَابَآئِكَ إِبۡرَٰهِـۧمَ
وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ إِلَٰهٗا وَٰحِدٗا وَنَحۡنُ لَهُۥ
مُسۡلِمُونَ ١٣٣

134. Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya. Bagi mereka (balasan) apa yang mereka telah usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan dan kamu tidak akan ditanya tentang apa yang telah mereka lakukan.

تِلۡكَ أُمَّةٞ قَدۡ خَلَتۡۖ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَلَكُم
مَّا كَسَبۡتُمۡۖ وَلَا تُسۡـَٔلُونَ عَمَّا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ١٣٤

135. Dan mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) berkata: «Jadilah kamu pemeluk agama Yahudi atau pemeluk agama Nasrani, pasti kamu akan mendapat hidayah». Katakanlah (wahai Muhammad: «Kami orang Islam tidak akan mengikut apa yang kamu katakan itu) bahkan kami mengikut agama Ibrahim yang lurus dan dia bukanlah termasuk orang musyrik».

وَقَالُواْ كُونُواْ هُودًا أَوۡ نَصَٰرَىٰ تَهۡتَدُواْۗ قُلۡ بَلۡ
مِلَّةَ إِبۡرَٰهِـۧمَ حَنِيفٗاۖ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٣٥

136. Katakanlah (wahai orang yang beriman): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang

قُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَمَآ أُنزِلَ

إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ
وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ
وَمَآ أُوتِيَ ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمۡ لَا نُفَرِّقُ
بَيۡنَ أَحَدٖ مِّنۡهُمۡ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ١٣٦

diturunkan kepada kami (al-Quran) dan kepada apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Ismail, Ishak dan Yaakub serta anak-anaknya dan juga kepada apa yang diberikan kepada Musa (Taurat) dan Isa (Injil) dan kepada apa yang diberikan kepada para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membeza-bezakan antara seseorang daripada mereka dan kami semua berserah diri kepada Allah semata-mata».

فَإِنۡ ءَامَنُواْ بِمِثۡلِ مَآ ءَامَنتُم بِهِۦ فَقَدِ
ٱهۡتَدَواْۖ وَّإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا هُمۡ فِي شِقَاقٖۖ
فَسَيَكۡفِيكَهُمُ ٱللَّهُۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٣٧

137. Maka jika mereka beriman sebagaimana kamu beriman, maka sesungguhnya mereka telah beroleh hidayah. Jika mereka berpaling (tidak mahu beriman) maka sesungguhnya mereka akan kekal dalam permusuhan (dengan kamu). Oleh itu (janganlah engkau khuatir wahai Muhammad) kerana Allah akan memeliharamu (dan umatmu) daripada kejahatan mereka. Dan Dia Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

صِبۡغَةَ ٱللَّهِ وَمَنۡ أَحۡسَنُ مِنَ ٱللَّهِ
صِبۡغَةٗۖ وَنَحۡنُ لَهُۥ عَٰبِدُونَ ١٣٨

138. (Katakanlah wahai orang yang beriman) Sibghah Allah[1] dan siapakah yang lebih baik celupannya daripada Allah? (Kami tetap percayakan Allah) dan kepadaNyalah kami beribadah».

1 Sibghah Allah ertinya "Celupan Allah" yang bererti beriman kepada Allah (agama) yang tidak disertai dengan kemusyrikan.

قُلْ أَتُحَآجُّونَنَا فِى ٱللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
وَلَنَآ أَعْمَٰلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَٰلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُۥ
مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

139. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu (wahai kaum Yahudi dan Nasrani) melakukan bantahan terhadap kami mengenai pilihan Allah dan pengurniaanNya? Padahal Dialah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami (faedah) amalan kami dan bagi kamu pula (faedah) amalan kamu dan kami (mengerjakan amalan dengan) ikhlas kepadaNya.

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَٰهِـۧمَ وَإِسْمَٰعِيلَ
وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُوا۟
هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ ۗ قُلْ ءَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ ٱللَّهُ ۗ
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَٰدَةً عِندَهُۥ
مِنَ ٱللَّهِ ۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

140. «Atau patutkah kamu mengatakan, sesungguhnya Ibrahim, Ismail, Ishak, Yaakub dan anak cucunya, mereka semua adalah orang Yahudi atau orang Nasrani, (padahal agama mereka telahpun ada sebelum adanya agama Yahudi atau agama Nasrani itu)?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu yang lebih mengetahui atau Allah? Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan saksi (bukti) yang telah diberikan Allah kepadanya?» Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali lalai tentang apa yang telah kamu lakukan.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَلَكُم مَّا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْـَٔلُونَ
عَمَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

141. Mereka itu adalah satu umat yang telah berlalu sejarahnya, bagi mereka (balasan) apa yang telah mereka usahakan dan bagi kamu pula (balasan) apa yang kamu usahakan. Dan kamu tidak akan ditanya (atau dipertanggungjawabkan) tentang apa yang mereka telah lakukan.

۞سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَا وَلَّىٰهُمۡ عَن
قِبۡلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَانُواْ عَلَيۡهَاۚ قُل لِّلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ
يَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ١٤٢

142. Orang bodoh (yang kurang akal pertimbangannya) akan berkata: «Apakah yang menyebabkan orang Islam berpaling daripada kiblat mereka selama ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Timur dan barat adalah kepunyaan Allah - (maka ke mana sahaja kita diarahkan Allah menghadapnya, wajiblah kita mematuhiNya). Allah memberikan hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus».

وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَٰكُمۡ أُمَّةٗ وَسَطٗا
لِّتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ
عَلَيۡكُمۡ شَهِيدٗاۗ وَمَا جَعَلۡنَا ٱلۡقِبۡلَةَ ٱلَّتِي
كُنتَ عَلَيۡهَآ إِلَّا لِنَعۡلَمَ مَن يَتَّبِعُ ٱلرَّسُولَ
مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِۚ وَإِن كَانَتۡ
لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُۗ وَمَا كَانَ
ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَٰنَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ
بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١٤٣

143. Dan demikianlah Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) satu umat pertengahan (umat pilihan lagi adil), supaya kamu layak menjadi saksi untuk memberi keterangan kepada umat manusia dan Rasulullah (Muhammad) pula akan menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu. Dan Kami tidak jadikan kiblat yang engkau menghadapnya dahulu itu (wahai Muhammad), melainkan untuk Kami mengetahui tentang siapakah yang benar-benar mengikut Rasul serta membenarkannya dan siapa pula yang berpaling tadah dan sesungguhnya (soal peralihan arah kiblat) itu adalah amat berat (untuk diterima) kecuali bagi orang yang telah diberikan Allah hidayah dan Allah tidak akan menghilangkan keimanan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Belas kasihan lagi Maha Mengasihani.

144. Kami kerap kali melihat engkau (wahai Muhammad) mendongak ke langit, maka Kami benarkan engkau berpaling menghadap kiblat yang engkau sukai. Oleh itu palingkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya. Dan sesungguhnya orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, mereka mengetahui bahawa perkara (berkiblat ke Kaabah) itu adalah perintah yang benar daripada Tuhan mereka. Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

قَدۡ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجۡهِكَ فِي ٱلسَّمَآءِۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
قِبۡلَةٗ تَرۡضَىٰهَاۚ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۚ وَحَيۡثُ مَا كُنتُمۡ فَوَلُّواْ
وُجُوهَكُمۡ شَطۡرَهُۥۗ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ لَيَعۡلَمُونَ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمۡۗ
وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ ١٤٤

145. Dan sesungguhnya jika engkau bawakan kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah diberikan Kitab, akan semua bukti (yang menunjukkan kebenaran perintah berkiblat ke Kaabah itu), mereka tidak akan mengikut kiblatmu dan engkau pula tidak sama sekali akan mengikut kiblat mereka dan sebahagian mereka juga tidak akan mengikut kiblat sebahagian yang lain. Dan sesungguhnya jika engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka setelah datang kepadamu ilmu pengetahuan, maka sesungguhnya engkau termasuk golongan orang yang zalim.

وَلَئِنۡ أَتَيۡتَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ بِكُلِّ
ءَايَةٖ مَّا تَبِعُواْ قِبۡلَتَكَۚ وَمَآ أَنتَ بِتَابِعٖ
قِبۡلَتَهُمۡۚ وَمَا بَعۡضُهُم بِتَابِعٖ قِبۡلَةَ بَعۡضٖۚ
وَلَئِنِ ٱتَّبَعۡتَ أَهۡوَآءَهُم مِّنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَكَ
مِنَ ٱلۡعِلۡمِ إِنَّكَ إِذٗا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٤٥

ٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يَعۡرِفُونَهُۥ كَمَا
يَعۡرِفُونَ أَبۡنَآءَهُمۡۖ وَإِنَّ فَرِيقٗا مِّنۡهُمۡ
لَيَكۡتُمُونَ ٱلۡحَقَّ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ١٤٦

146. Orang (Yahudi dan Nasrani) yang Kami berikan Kitab itu mengetahui serta mengenalinya (Muhammad dan kebenarannya) sebagaimana mereka mengenal anak-anak mereka sendiri. Dan sesungguhnya segolongan daripada mereka berusaha menyembunyikan kebenaran itu, sedangkan mereka mengetahuinya.

ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ١٤٧

147. Kebenaran itu (wahai Muhammad), adalah daripada Tuhanmu, maka jangan sekali-kali engkau termasuk dalam golongan orang yang meragui.

وَلِكُلّٖ وِجۡهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَاۖ فَٱسۡتَبِقُواْ
ٱلۡخَيۡرَٰتِۚ أَيۡنَ مَا تَكُونُواْ يَأۡتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًاۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١٤٨

148. Dan bagi setiap umat ada arah kiblat yang masing-masing menghadapnya, oleh itu berlumba-lumbalah kamu mengerjakan kebaikan, kerana di mana sahaja kamu berada maka Allah tetap akan membawa kamu semua (berhimpun pada hari kiamat untuk menerima balasan). Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَمِنۡ حَيۡثُ خَرَجۡتَ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۖ وَإِنَّهُۥ لَلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَۗ
وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ١٤٩

149. Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah). Sesungguhnya perintah berkiblat ke Kaabah itu adalah benar daripada Tuhanmu. Dan Allah tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

150. Dan dari mana sahaja engkau keluar (untuk mendirikan solat), maka hadapkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram (Kaabah) dan di mana sahaja kamu berada maka hadapkanlah muka kamu ke arahnya supaya tidak ada lagi (sebarang) hujah bagi orang (yang menyalahi kamu), kecuali orang yang zalim di antara mereka. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kamu hanya kepadaKu supaya Aku sempurnakan nikmatKu kepada kamu supaya kamu mendapat hidayah.

وَمِنۡ حَيۡثُ خَرَجۡتَ فَوَلِّ وَجۡهَكَ شَطۡرَ
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۚ وَحَيۡثُ مَا كُنتُمۡ فَوَلُّواْ
وُجُوهَكُمۡ شَطۡرَهُۥ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيۡكُمۡ
حُجَّةٌ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡ فَلَا تَخۡشَوۡهُمۡ
وَٱخۡشَوۡنِي وَلِأُتِمَّ نِعۡمَتِي عَلَيۡكُمۡ وَلَعَلَّكُمۡ
تَهۡتَدُونَ ١٥٠

151. (Nikmat berkiblatkan Kaabah yang Kami berikan kepada kamu itu), samalah seperti (nikmat) Kami mengutuskan kepada kamu seorang Rasul daripada kalangan kamu (iaitu Muhammad), yang membacakan ayat-ayat Kami kepada kamu dan menyucikan kamu (daripada amalan syirik dan maksiat) dan yang mengajarkan kamu kandungan Kitab (al-Quran) serta hikmah kebijaksanaan dan mengajarkan kamu apa yang belum kamu ketahui.

كَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِيكُمۡ رَسُولٗا مِّنكُمۡ يَتۡلُواْ عَلَيۡكُمۡ
ءَايَٰتِنَا وَيُزَكِّيكُمۡ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلۡكِتَٰبَ
وَٱلۡحِكۡمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمۡ تَكُونُواْ تَعۡلَمُونَ ١٥١

152. Maka ingatlah kamu kepadaKu, nescaya Aku akan ingat kepada kamu dan bersyukurlah kamu kepadaKu dan janganlah kamu kufur kepadaKu.

فَٱذۡكُرُونِيٓ أَذۡكُرۡكُمۡ وَٱشۡكُرُواْ لِي
وَلَا تَكۡفُرُونِ ١٥٢

153. Wahai orang yang beriman! Mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan dengan (mendirikan) solat, kerana sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱسْتَعِينُوا۟ بِٱلصَّبْرِ
وَٱلصَّلَوٰةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ١٥٣

154. Dan janganlah kamu mengatakan bahawa sesiapa yang terbunuh dalam perjuangan membela agama Allah itu orang yang mati, bahkan mereka itu orang yang hidup, tetapi kamu tidak menyedarinya.

وَلَا تَقُولُوا۟ لِمَن يُقْتَلُ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَٰتٌۢ ۚ
بَلْ أَحْيَآءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ ١٥٤

155. Dan sesungguhnya Kami akan menguji kamu dengan sedikit perasaan takut, kelaparan, kekurangan harta benda dan jiwa serta hasil tanaman. Dan berilah berita gembira kepada orang yang sabar.

وَلَنَبْلُوَنَّكُم بِشَىْءٍ مِّنَ ٱلْخَوْفِ وَٱلْجُوعِ
وَنَقْصٍ مِّنَ ٱلْأَمْوَٰلِ وَٱلْأَنفُسِ وَٱلثَّمَرَٰتِ ۗ
وَبَشِّرِ ٱلصَّٰبِرِينَ ١٥٥

156. (Iaitu) orang yang apabila mereka ditimpa oleh sesuatu kesusahan, mereka berkata: «Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali».

ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَٰبَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوٓا۟ إِنَّا لِلَّهِ
وَإِنَّآ إِلَيْهِ رَٰجِعُونَ ١٥٦

157. Mereka itu ialah orang yang dilimpahi dengan pelbagai kebaikan daripada Tuhan mereka serta rahmatNya dan mereka itulah orang yang mendapat hidayahNya.

أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَٰتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ
وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُهْتَدُونَ ١٥٧

158. Sesungguhnya «Safa» dan «Marwah» itu ialah sebahagian daripada syiar (lambang) agama Allah. Maka sesiapa

۞ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرْوَةَ مِن شَعَآئِرِ ٱللَّهِ ۖ فَمَنْ

yang menunaikan ibadat haji ke Baitullah atau menunaikan umrah, maka tidak salah dia bersaie (berjalan dengan berulang-alik) di antara keduanya. Dan sesiapa yang mengerjakan kebaikan secara kerelaan hati, maka sesungguhnya Allah memberi balasan pahala, lagi Maha Mengetahui.

حَجَّ ٱلْبَيْتَ أَوِ ٱعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن
يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ ٱللَّهَ
شَاكِرٌ عَلِيمٌ ١٥٨

159. Sesungguhnya orang yang menyembunyikan bukti-bukti yang nyata dan hidayah yang telah Kami turunkan setelah Kami menerangkannya kepada manusia di dalam Kitab Suci, mereka itu dilaknat oleh Allah dan mereka yang melaknat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَآ أَنزَلْنَا مِنَ ٱلْبَيِّنَٰتِ
وَٱلْهُدَىٰ مِنۢ بَعْدِ مَا بَيَّنَّٰهُ لِلنَّاسِ فِى
ٱلْكِتَٰبِ ۙ أُو۟لَٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ ٱللَّهُ
وَيَلْعَنُهُمُ ٱللَّٰعِنُونَ ١٥٩

160. Kecuali orang yang bertaubat dan memperbaiki (amalan buruk mereka) serta menerangkan (apa yang mereka sembunyikan), maka orang itu Aku terima taubat mereka dan Akulah Yang Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا۟ وَأَصْلَحُوا۟ وَبَيَّنُوا۟ فَأُو۟لَٰٓئِكَ
أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنَا ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٦٠

161. Sesungguhnya orang yang kafir dan mereka mati sedangkan mereka tetap dalam keadaan kafir, mereka itulah orang yang ditimpa laknat Allah dan malaikat serta manusia semuanya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ كُفَّارٌ
أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلنَّاسِ
أَجْمَعِينَ ١٦١

162. Mereka kekal di dalam laknat itu, tidak akan diringankan azab sengsara mereka dan mereka pula tidak diberikan tempoh.

خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ١٦٢

وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ
ٱلرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

163. Dan Tuhan kamu ialah Tuhan yang Maha Esa, tiada Tuhan selain Allah, Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِنَّ فِى خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَٰفِ
ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُلْكِ ٱلَّتِى تَجْرِى فِى
ٱلْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ مِن مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ
ٱلرِّيَٰحِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّمَآءِ
وَٱلْأَرْضِ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

164. Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi, pertukaran malam dan siang, kapal-kapal yang belayar di laut dengan membawa benda-benda yang bermanfaat kepada manusia, air hujan yang diturunkan dari langit lalu Allah hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi sesudah matinya, serta Dia biakkan padanya pelbagai jenis binatang, demikian juga peredaran angin dan awan yang tunduk (kepada kuasa Allah) terapung-apung di antara langit dengan bumi, sesungguhnya (pada semua itu) terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi kaum yang berfikir.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَندَادًا
يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ ٱللَّهِ ۖ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَشَدُّ
حُبًّا لِّلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ إِذْ
يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
وَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

165. (Walaupun demikian), ada di antara manusia yang mengambil sekutu-sekutu selain daripada Allah, mereka mencintainya sebagaimana mereka mencintai Allah, sedangkan orang yang beriman itu lebih cinta kepada Allah. Dan kalaulah orang yang melakukan kezaliman (syirik) itu mengetahui ketika mereka melihat azab pada hari akhirat kelak, bahawa sesungguhnya kekuatan dan kekuasaan itu semuanya milik Allah dan bahawa sesungguhnya Allah amat berat azab Nya (nescaya mereka tidak melakukan kezaliman itu).

166. (Iaitu) ketika ketua-ketua yang diikuti melepaskan diri daripada pengikut-pengikutnya, sedangkan kedua-dua pihak melihat betapa ngerinya azab itu dan (ketika) terputusnya segala hubungan di antara mereka.

إِذۡ تَبَرَّأَ ٱلَّذِينَ ٱتُّبِعُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُواْ
وَرَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَ وَتَقَطَّعَتۡ بِهِمُ
ٱلۡأَسۡبَابُ ١٦٦

167. Dan (pada masa yang mengecewakan itu) berkatalah orang yang menjadi pengikut: «Alangkah eloknya kalau kami mempunyai kesempatan (kembali ke dunia), supaya kami dapat berlepas diri daripada mereka sebagaimana mereka melepaskan diri daripada kami (pada saat ini)!» Demikianlah Allah memperlihatkan kepada mereka amalan mereka menjadi sesalan yang amat sangat kepada mereka dan mereka pula tidak akan dapat keluar daripada neraka.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُواْ لَوۡ أَنَّ لَنَا كَرَّةٗ
فَنَتَبَرَّأَ مِنۡهُمۡ كَمَا تَبَرَّءُواْ مِنَّاۗ كَذَٰلِكَ
يُرِيهِمُ ٱللَّهُ أَعۡمَٰلَهُمۡ حَسَرَٰتٍ عَلَيۡهِمۡۖ
وَمَا هُم بِخَٰرِجِينَ مِنَ ٱلنَّارِ ١٦٧

168. Wahai manusia! Makanlah daripada apa yang ada di bumi yang halal lagi baik dan janganlah kamu ikut jejak langkah syaitan kerana sesungguhnya syaitan itu ialah musuh yang nyata bagi kamu.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ حَلَٰلٗا
طَيِّبٗا وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ
إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٌ ١٦٨

169. Ia hanya menyuruh kamu melakukan kejahatan dan perkara-perkara yang keji dan (menyuruh) kamu berkata terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui.

إِنَّمَا يَأۡمُرُكُم بِٱلسُّوٓءِ وَٱلۡفَحۡشَآءِ وَأَن
تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ١٦٩

170. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Ikutilah apa yang telah

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلۡ

نَتَّبِعُ مَآ أَلۡفَيۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَآۚ أَوَلَوۡ كَانَ
ءَابَآؤُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ شَيۡـٔٗا وَلَا يَهۡتَدُونَ ١٧٠

diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami (hanya) mengikut apa yang kami dapati nenek moyang kami melakukannya». Apakah (mereka akan mengikut juga) sekalipun nenek moyang mereka itu tidak memahami sesuatu apa pun dan tidak pula mendapat hidayah?

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ كَمَثَلِ ٱلَّذِي يَنۡعِقُ
بِمَا لَا يَسۡمَعُ إِلَّا دُعَآءٗ وَنِدَآءٗۚ صُمُّۢ بُكۡمٌ عُمۡيٞ
فَهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ ١٧١

171. Dan perumpamaan orang kafir, samalah seperti orang yang berteriak memanggil binatang yang tidak dapat memahami selain daripada mendengar suara panggilan sahaja. Mereka itu ialah orang yang pekak, bisu dan buta, oleh sebab itu mereka tidak dapat menggunakan akal mereka.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ
مَا رَزَقۡنَٰكُمۡ وَٱشۡكُرُواْ لِلَّهِ إِن كُنتُمۡ
إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ١٧٢

172. Wahai orang yang beriman! Makanlah daripada benda-benda yang baik (yang halal) yang telah Kami kurniakan kepada kamu dan bersyukurlah kepada Allah jika benar kamu hanya menyembahNya.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡمَيۡتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحۡمَ
ٱلۡخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ بِهِۦ لِغَيۡرِ ٱللَّهِۖ فَمَنِ ٱضۡطُرَّ
غَيۡرَ بَاغٖ وَلَا عَادٖ فَلَآ إِثۡمَ عَلَيۡهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ
غَفُورٞ رَّحِيمٌ ١٧٣

173. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi dan binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedangkan dia tidak mengingininya dan tidak pula melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu), maka tidaklah dia

berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

174. Sesungguhnya orang yang menyembunyikan apa-apa keterangan Kitab Suci yang telah diturunkan oleh Allah dan membeli dengannya keuntungan dunia yang sedikit faedahnya. Mereka itu tidak mengisi perut mereka selain daripada api neraka dan Allah tidak akan berkata-kata kepada mereka pada hari kiamat dan Dia tidak akan menyucikan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang sangat pedih.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡتُمُونَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ
ٱلۡكِتَٰبِ وَيَشۡتَرُونَ بِهِۦ ثَمَنٗا قَلِيلًا
أُوْلَٰٓئِكَ مَا يَأۡكُلُونَ فِي بُطُونِهِمۡ إِلَّا ٱلنَّارَ
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
وَلَا يُزَكِّيهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٧٤

175. Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan meninggalkan hidayah (agama Allah) dan (membeli) azab neraka dengan meninggalkan keampunan Tuhan. Maka sungguh hebat kesabaran mereka menanggung azab api neraka itu.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱشۡتَرَوُاْ ٱلضَّلَٰلَةَ
بِٱلۡهُدَىٰ وَٱلۡعَذَابَ بِٱلۡمَغۡفِرَةِۚ فَمَآ
أَصۡبَرَهُمۡ عَلَى ٱلنَّارِ ١٧٥

176. (Segala balasan yang buruk) itu adalah kerana Allah telah menurunkan Kitab dengan kebenaran dan sesungguhnya orang yang berselisihan mengenai (kebenaran) kitab itu, sebenarnya mereka adalah dalam keadaan berpecah-belah yang jauh (daripada mendapat hidayah Allah).

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ نَزَّلَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّۗ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ
ٱخۡتَلَفُواْ فِي ٱلۡكِتَٰبِ لَفِي شِقَاقِۭ بَعِيدٖ ١٧٦

177. Perkara kebajikan itu bukan hanya kamu menghadapkan muka ke arah timur dan barat, tetapi kebajikan itu ialah berimannya seseorang kepada Allah, hari akhirat, para malaikat, segala kitab dan seluruh para Nabi, serta seseorang yang mendermakan hartanya sedangkan dia menyayanginya kepada kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, orang yang dalam perjalanan dan orang yang meminta dan memerdekakan hamba-hamba abdi, mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, menyempurnakan janjinya apabila membuat perjanjian, sabar dalam masa kesusahan dan dalam masa kesakitan dan juga dalam masa bertempur dalam perang Sabil. Mereka itulah orang yang benar dan mereka itulah juga orang yang bertaqwa.

۞ لَّيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُوَلُّوا۟ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ
ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَـٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ
بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ وَٱلْمَلَـٰٓئِكَةِ وَٱلْكِتَـٰبِ
وَٱلنَّبِيِّـۧنَ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ ذَوِى ٱلْقُرْبَىٰ
وَٱلْيَتَـٰمَىٰ وَٱلْمَسَـٰكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآئِلِينَ
وَفِى ٱلرِّقَابِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَـٰهَدُوا۟ ۖ وَٱلصَّـٰبِرِينَ
فِى ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسِ ۗ أُو۟لَـٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ صَدَقُوا۟ ۖ وَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ١٧٧

178. Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan menjalankan hukuman «Qisas»[1] dalam hal pembunuhan iaitu: orang merdeka dengan orang merdeka, hamba dengan hamba, perempuan dengan perempuan. Maka sesiapa (pembunuh) yang mendapat kemaafan daripada saudaranya (pihak yang terbunuh), maka (orang yang mengampunkan

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ
فِى ٱلْقَتْلَى ۖ ٱلْحُرُّ بِٱلْحُرِّ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْأُنثَىٰ
بِٱلْأُنثَىٰ ۚ فَمَنْ عُفِىَ لَهُۥ مِنْ أَخِيهِ شَىْءٌ فَٱتِّبَاعٌۢ
بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَدَآءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَـٰنٍ ۗ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ
مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ ٱعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ
فَلَهُۥ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٧٨

1 Qisas ialah mengambil pembalasan yang sama. Qisas itu tidak berlaku apabila yang membunuh mendapat kemaafan daripada ahli waris yang terbunuh, iaitu dengan membayar diyat (ganti rugi) yang wajar.

itu) hendaklah mengikut cara yang baik (dalam menuntut ganti nyawa) dan (yang dimaafkan pula) hendaklah menunaikan (bayaran ganti nyawa itu) dengan sebaik-baiknya. Yang demikian itu adalah suatu keringanan daripada Tuhan kamu serta suatu rahmat. Maka sesiapa yang melampaui batas sesudah itu (untuk membalas dendam pula) maka baginya azab yang pedih.

وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوٰةٌ يَـٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَـٰبِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١٧٩

179. Dan di dalam hukuman Qisas itu ada jaminan hidup bagi kamu wahai orang yang berakal supaya kamu bertaqwa.

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ
إِن تَرَكَ خَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ
بِٱلْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ١٨٠

180. Diwajibkan ke atas kamu, apabila seseorang daripada kamu hampir mati, jika dia ada meninggalkan harta, hendaklah dia membuat wasiat untuk ibu bapa dan kaum kerabat dengan cara yang baik (menurut peraturan agama), sebagai suatu kewajipan atas orang yang bertaqwa.

فَمَنۢ بَدَّلَهُۥ بَعْدَمَا سَمِعَهُۥ فَإِنَّمَآ إِثْمُهُۥ عَلَى
ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٨١

181. Maka sesiapa yang mengubah mana-mana wasiat sesudah dia mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya hanya ditanggung oleh orang yang mengubahnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ

182. Maka sesiapa yang mengetahui bahawa orang yang berwasiat itu tidak adil atau melakukan

بَيْنَهُمْ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ
رَّحِيمٌ ١٨٢

dosa (dalam wasiatnya), lalu dia mendamaikan antara mereka (waris-waris, dengan membetulkan wasiat itu menurut aturan agama), maka dia tidak berdosa. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُتِبَ عَلَيْكُمُ
ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١٨٣

183. Wahai orang yang beriman! Kamu diwajibkan berpuasa sebagaimana diwajibkan ke atas orang yang sebelum kamu, supaya kamu bertaqwa.

أَيَّامًا مَّعْدُودَٰتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم
مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى
ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُۥ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ
فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُۥ ۚ وَأَن تَصُومُوا۟
خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١٨٤

184. (Puasa yang diwajibkan itu) ialah beberapa hari yang tertentu. Maka sesiapa di antara kamu yang sakit, atau dalam musafir, (bolehlah dia berbuka), kemudian wajiblah dia berpuasa sebanyak (hari yang dibuka) itu pada hari-hari yang lain dan wajib ke atas orang yang tidak berdaya berpuasa, membayar fidyah iaitu memberi makan orang miskin. Maka sesiapa yang dengan kerelaan hati memberikan lebih daripada yang ditentukan itu, maka itu adalah lebih baik baginya dan (walaupun demikian) berpuasa itu lebih baik bagi kamu (daripada memberi fidyah), jika kamu mengetahui.

شَهْرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ
هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَٰتٍ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ ۚ

185. Bulan Ramadan yang padanya diturunkan al-Quran, menjadi hidayah bagi seluruh manusia dan menjadi bukti-bukti yang nyata yang menjelaskan hidayah dan perbezaan antara yang benar

فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهۡرَ فَلۡيَصُمۡهُۖ
وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوۡ عَلَىٰ سَفَرٖ فَعِدَّةٞ مِّنۡ
أَيَّامٍ أُخَرَۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ بِكُمُ ٱلۡيُسۡرَ وَلَا يُرِيدُ
بِكُمُ ٱلۡعُسۡرَ وَلِتُكۡمِلُواْ ٱلۡعِدَّةَ
وَلِتُكَبِّرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمۡ
وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٨٥

dengan yang salah. Maka sesiapa di antara kamu yang menyaksikan anak bulan Ramadan, maka hendaklah dia berpuasa bulan itu. Dan sesiapa yang sakit atau dalam musafir maka hendaklah dia mengganti sebanyak hari yang ditinggalkan itu pada hari-hari yang lain. Allah mahukan kamu beroleh kemudahan dan Dia tidak mahu kamu menanggung kesukaran. Dan juga supaya kamu sempurnakan bilangan puasa (sebulan Ramadan) dan supaya kamu membesarkan Allah di atas apa yang Dia tunjukkan kepada kamu dan supaya kamu bersyukur.

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌۖ أُجِيبُ
دَعۡوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِۖ فَلۡيَسۡتَجِيبُواْ لِي
وَلۡيُؤۡمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمۡ يَرۡشُدُونَ ١٨٦

186. Dan apabila hamba-hambaKu bertanya kepadamu mengenai Aku maka (beritahu kepada mereka) sesungguhnya Aku (Allah) sentiasa hampir (kepada mereka). Aku perkenankan permohonan orang yang berdoa apabila dia berdoa kepadaKu. Maka hendaklah mereka menyahut seruanKu (dengan mematuhi perintahKu) dan hendaklah mereka beriman kepadaKu agar mereka selalu berada dalam kebenaran.

أُحِلَّ لَكُمۡ لَيۡلَةَ ٱلصِّيَامِ ٱلرَّفَثُ إِلَىٰ
نِسَآئِكُمۡۚ هُنَّ لِبَاسٞ لَّكُمۡ وَأَنتُمۡ لِبَاسٞ
لَّهُنَّۗ عَلِمَ ٱللَّهُ أَنَّكُمۡ كُنتُمۡ تَخۡتَانُونَ

187. Dihalalkan bagi kamu, pada malam hari puasa, bersetubuh dengan isteri-isteri kamu. Isteri-isteri kamu itu ibarat pakaian bagi kamu dan kamu pula pakaian

أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ ۖ
فَٱلْـَٔـٰنَ بَـٰشِرُوهُنَّ وَٱبْتَغُوا۟ مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمْ ۚ
وَكُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ ٱلْخَيْطُ
ٱلْأَبْيَضُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْفَجْرِ ۖ
ثُمَّ أَتِمُّوا۟ ٱلصِّيَامَ إِلَى ٱلَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَـٰشِرُوهُنَّ
وَأَنتُمْ عَـٰكِفُونَ فِى ٱلْمَسَـٰجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ
فَلَا تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ ءَايَـٰتِهِۦ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١٨٧

bagi mereka. Allah mengetahui bahawasanya kamu pernah mengkhianati diri sendiri, lalu Dia menerima taubat kamu dan memaafkan kamu. Maka sekarang setubuhilah isteri-isteri kamu dan carilah apa-apa yang telah ditetapkan oleh Allah bagi kamu dan makanlah serta minumlah sehingga nyata kepada kamu benang putih (cahaya siang) daripada benang hitam (kegelapan malam), iaitu waktu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa itu sehingga waktu malam (maghrib) dan janganlah kamu setubuhi isteri-isteri kamu ketika kamu sedang beriktikaf di masjid. Itulah batas-batas larangan Allah, maka janganlah kamu menghampirinya. Demikian Allah menerangkan ayat-ayat hukumNya kepada seluruh manusia supaya mereka bertaqwa.

وَلَا تَأْكُلُوٓا۟ أَمْوَٰلَكُم بَيْنَكُم بِٱلْبَـٰطِلِ
وَتُدْلُوا۟ بِهَآ إِلَى ٱلْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا۟ فَرِيقًا
مِّنْ أَمْوَٰلِ ٱلنَّاسِ بِٱلْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ١٨٨

188. Dan janganlah kamu makan (atau mengambil) harta (orang lain) di antara kamu dengan jalan yang salah dan jangan pula kamu memberi rasuah kepada hakim-hakim kerana hendak memakan (atau mengambil) sebahagian daripada harta manusia dengan dosa, padahal kamu mengetahui salahnya.

۞ يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْأَهِلَّةِ ۖ قُلْ هِىَ مَوَٰقِيتُ
لِلنَّاسِ وَٱلْحَجِّ ۗ وَلَيْسَ ٱلْبِرُّ بِأَن تَأْتُوا۟

189. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai (peredaran) anak-anak bulan.

Katakanlah: «(Peredaran) anak-anak bulan itu menandakan waktu-waktu (urusan dan amalan) manusia, khasnya ibadat Haji. Dan bukanlah perkara yang baik untuk kamu memasuki rumah-rumah dari bahagian belakangnya[1] (ketika kamu berihram) akan tetapi kebajikan itu ialah perbuatan orang yang bertaqwa dan masuklah ke rumah-rumah melalui pintu-pintunya dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya».

ٱلْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنِ
ٱتَّقَىٰ ۗ وَأْتُوا۟ ٱلْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَٰبِهَا ۚ
وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٨٩

190. Dan berperanglah kerana (menegakkan dan mempertahankan) agama Allah akan orang yang memerangi kamu dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.

وَقَٰتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ
يُقَٰتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓا۟ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ
ٱلْمُعْتَدِينَ ١٩٠

191. Dan bunuhlah mereka (musuh yang memerangi kamu) di mana sahaja kamu dapati mereka dan usirlah mereka dari tempat yang mereka telah usir kamu. Fitnah itu lebih besar bahayanya daripada pembunuhan dan janganlah kamu memerangi mereka di sekitar Masjidil Haram sehingga mereka memerangi kamu di situ. Oleh itu kalau mereka memerangi kamu

وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ
أَخْرَجُوكُمْ ۚ وَٱلْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ ٱلْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَٰتِلُوهُمْ
عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَٰتِلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِن
قَٰتَلُوكُمْ فَٱقْتُلُوهُمْ ۗ كَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْكَٰفِرِينَ ١٩١

1 Pada masa jahiliyah, orang yang berihram pada waktu haji memasuki rumah dari belakang bukan dari depan. Hal ini ditanyakan oleh para sahabat kepada Rasulullah s.a.w; maka diturunkanlah ayat ini.

(di situ), maka bunuhlah mereka. Demikianlah balasan bagi orang yang kafir.

فَإِنِ ٱنتَهَوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٩٢

192. Kemudian jika mereka berhenti memerangi kamu (maka berhentilah kamu), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَقَٰتِلُوهُمۡ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتۡنَةٞ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ لِلَّهِۖ
فَإِنِ ٱنتَهَوۡاْ فَلَا عُدۡوَٰنَ إِلَّا عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ١٩٣

193. Dan perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan agama itu menjadi semata-mata kerana Allah. Kemudian jika mereka berhenti maka tiada lagi permusuhan melainkan terhadap orang yang zalim.

ٱلشَّهۡرُ ٱلۡحَرَامُ بِٱلشَّهۡرِ ٱلۡحَرَامِ وَٱلۡحُرُمَٰتُ قِصَاصٞۚ فَمَنِ
ٱعۡتَدَىٰ عَلَيۡكُمۡ فَٱعۡتَدُواْ عَلَيۡهِ بِمِثۡلِ مَا ٱعۡتَدَىٰ
عَلَيۡكُمۡۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ١٩٤

194. Bulan yang dihormati itu ialah dengan bulan yang dihormati[1]. Setiap perkara yang dihormati itu (jika dicabuli) ada hukuman qisas (hukuman balas yang seimbang). Oleh itu sesiapa yang melakukan serangan terhadap kamu maka balaslah serangannya itu seperti serangan yang dilakukannya kepada kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

وَأَنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا تُلۡقُواْ بِأَيۡدِيكُمۡ إِلَى
ٱلتَّهۡلُكَةِ وَأَحۡسِنُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٩٥

195. Dan belanjakanlah (apa yang ada pada kamu) di jalan Allah dan janganlah kamu sengaja mencampakkan diri kamu ke dalam bahaya kebinasaan

1 Umat Islam dibenarkan membalas serangan orang kafir sekiranya mereka diserang pada bulan-bulan yang diharamkan berperang.

(dengan bersikap bakhil) dan baikilah perbuatan kamu, kerana sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

196. Dan sempurnakanlah ibadat Haji dan Umrah kerana Allah. Maka sekiranya kamu dikepung (dan dihalang daripada menyempurnakannya ketika kamu sudah berihram, maka kamu bolehlah bertahallul serta) sembelihlah "hadyu"[1] yang mudah didapati dan janganlah kamu mencukur kepala kamu (untuk bertahallul), sebelum "hadyu" itu sampai (dan disembelih) di tempatnya. Maka sesiapa di antara kamu sakit atau terdapat sesuatu yang menyakiti di kepalanya (lalu dia mencukur rambutnya), hendaklah dia membayar fidyah iaitu berpuasa atau bersedekah atau menyembelih binatang korban. Kemudian apabila kamu berada kembali dalam keadaan aman, maka sesiapa yang mahu menikmati kemudahan dengan menunaikan Umrah hingga masa (mengerjakan) ibadat Haji, (bolehlah dia melakukannya kemudian wajiblah dia) menyembelih binatang korban yang mudah didapati. Kalau dia

وَأَتِمُّوا۟ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا
ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدْىِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا۟ رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
ٱلْهَدْىُ مَحِلَّهُۥ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ بِهِۦٓ أَذًى مِّن
رَّأْسِهِۦ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَآ
أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ
مِنَ ٱلْهَدْىِ ۚ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍ فِى
ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَٰلِكَ
لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُۥ حَاضِرِى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ
وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ١٩٦

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

tidak dapat (mengadakan binatang korban), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari dalam masa mengerjakan Haji dan tujuh hari lagi apabila kamu kembali (ke tempat masing-masing), semuanya itu sepuluh (hari) yang sempurna. Hukum ini ialah bagi orang yang tidak tinggal menetap (di sekitar) Masjidil Haram (Makkah). Dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah bahawasanya Allah amat dahsyat balasan azabNya.

197. (Masa untuk mengerjakan ibadat) Haji itu ialah beberapa bulan yang termaklum[1]. Oleh yang demikian sesiapa yang telah mewajibkan dirinya dengan niat mengerjakan ibadat Haji itu, maka jangan bersetubuh, jangan membuat maksiat dan jangan bertengkar dalam masa mengerjakan ibadat Haji. Allah juga mengetahui apa jua kebaikan yang kamu lakukan dan hendaklah kamu membawa bekal dengan secukupnya kerana sesungguhnya sebaik-baik bekal itu ialah taqwa dan bertaqwalah kepadaKu wahai orang yang berakal.

ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَٰتٌ ۚ فَمَن فَرَضَ
فِيهِنَّ ٱلْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ
وَلَا جِدَالَ فِى ٱلْحَجِّ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا۟ مِنْ
خَيْرٍ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا۟ فَإِنَّ خَيْرَ
ٱلزَّادِ ٱلتَّقْوَىٰ ۚ وَٱتَّقُونِ يَٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ١٩٧

198. Tidak salah kamu mencari kurniaan daripada Tuhan kamu (dengan meneruskan perniagaan ketika mengerjakan Haji). Kemudian apabila kamu bertolak

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا۟
فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ فَإِذَآ أَفَضْتُم مِّنْ

1 Iaitu bulan Syawal, Zulkaedah dan Zulhijjah.

عَرَفَٰتٖ فَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ عِندَ ٱلۡمَشۡعَرِ
ٱلۡحَرَامِۖ وَٱذۡكُرُوهُ كَمَا هَدَىٰكُمۡ
وَإِن كُنتُم مِّن قَبۡلِهِۦ لَمِنَ ٱلضَّآلِّينَ ١٩٨

dari padang Arafah (menuju ke Muzdalifah) maka sebutlah nama Allah (dengan doa, «talbiah» dan tasbih) di tempat Masy'ar Al-Haraam[1] dan ingatlah kepada Allah dengan menyebutNya sebagaimana Dia telah memberikan hidayah kepadamu. Dan sesungguhnya kamu sebelum itu adalah daripada golongan orang yang sesat.

ثُمَّ أَفِيضُواْ مِنۡ حَيۡثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ
وَٱسۡتَغۡفِرُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ١٩٩

199. Kemudian hendaklah kamu bertolak daripada (Arafah) tempat bertolaknya orang ramai dan beristighfarlah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

فَإِذَا قَضَيۡتُم مَّنَٰسِكَكُمۡ فَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ
كَذِكۡرِكُمۡ ءَابَآءَكُمۡ أَوۡ أَشَدَّ ذِكۡرٗاۗ
فَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي
ٱلدُّنۡيَا وَمَا لَهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنۡ خَلَٰقٖ ٢٠٠

200. Kemudian apabila kamu telah selesai mengerjakan amalan ibadat Haji kamu, maka hendaklah kamu mengingati Allah (dengan membesarkanNya) sebagaimana kamu dahulu menyebut-nyebut (memuji-muji) nenek moyang kamu, bahkan dengan sebutan yang lebih baik lagi. Dalam pada itu, ada di antara manusia yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami! Berilah kami (kebaikan) di dunia». (Orang ini diberikan kebaikan di dunia) dan tidak ada baginya sedikitpun bahagian (kebaikan) di akhirat.

1 Iaitu Bukit Quzah di Muzdalifah atau kawasan Muzdalifah keseluruhannya.

201. Dan di antara mereka pula ada yang (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah kami daripada azab neraka».

وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي
ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْءَاخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ٢٠١

202. Mereka itulah yang akan mendapat bahagian yang baik daripada apa yang telah mereka usahakan dan Allah amat cepat hisabNya.

أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُواْۚ
وَٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ٢٠٢

203. Dan berzikirlah dengan menyebut nama Allah[1] dalam beberapa hari yang tertentu bilangannya[2]. Kemudian sesiapa yang segera (meninggalkan Mina) pada hari yang kedua, maka dia tidaklah berdosa dan sesiapa yang melambatkan (meninggalkan Mina) maka dia juga tidaklah berdosa. (Ketiadaan dosa itu ialah) bagi orang yang bertaqwa dan hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah dan ketahuilah sesungguhnya kamu akan dihimpunkan kepadaNya.

۞وَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ فِيٓ أَيَّامٍ مَّعْدُودَٰتٍۚ فَمَن
تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن
تَأَخَّرَ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِۖ لِمَنِ ٱتَّقَىٰۗ وَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٢٠٣

204. Dan di antara manusia ada yang tutur katanya mengenai hal kehidupan dunia telah menyebabkan engkau tertarik hati (mendengarnya) dan dia (bersumpah dengan mengatakan bahawa) Allah menjadi saksi atas apa yang ada dalam hatinya,

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُۥ فِي
ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَيُشْهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي
قَلْبِهِۦ وَهُوَ أَلَدُّ ٱلْخِصَامِ ٢٠٤

1 Iaitu dengan membaca takbir, tasbih, tahmid, talbiah dan sebagainya.

2 Iaitu tiga hari sesudah hari raya Haji, iaitu pada 11, 12, dan 13 bulan Zulhijjah yang dinamakan hari-hari Tasyriq.

padahal dia adalah orang yang amat keras permusuhannya (kepadamu).

205. Kemudian apabila dia pergi (setelah mendapat hajatnya), dia berjalan di bumi untuk melakukan bencana padanya dan membinasakan tanaman-tanaman dan keturunan (binatang ternak dan manusia), sedangkan Allah tidak suka kepada bencana kerosakan.

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا
وَيُهْلِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسْلَ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ
ٱلْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾

206. Dan apabila dikatakan kepadanya: «Bertaqwalah engkau kepada Allah», timbullah kesombongannya dengan dosa (yang dilakukannya itu). Oleh itu wajarlah dia (menerima balasan azab) neraka Jahannam dan sesungguhnya, (neraka Jahannam itu) adalah seburuk-buruk tempat tinggal.

وَإِذَا قِيلَ لَهُ ٱتَّقِ ٱللَّهَ أَخَذَتْهُ ٱلْعِزَّةُ بِٱلْإِثْمِ ۚ
فَحَسْبُهُۥ جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾

207. Dan di antara manusia ada yang mengorbankan dirinya semata-mata mencari keredaan Allah dan Allah pula Maha Belas kasihan akan hamba-hambanya.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ٱبْتِغَآءَ
مَرْضَاتِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ رَءُوفٌۢ بِٱلْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

208. Wahai orang yang beriman! Masuklah kamu ke dalam agama Islam (dengan mematuhi hukum-hukumnya) secara keseluruhan dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh bagi kamu yang nyata.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱدْخُلُوا۟ فِي
ٱلسِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا۟ خُطُوَٰتِ
ٱلشَّيْطَٰنِ ۚ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

فَإِن زَلَلْتُم مِّنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ
فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾

209. Maka kalau kamu tergelincir (dan jatuh ke dalam kesalahan disebabkan tipu daya syaitan itu) sesudah datang bukti-bukti yang jelas kepada kamu, maka ketahuilah bahawasanya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن يَأْتِيَهُمُ ٱللَّهُ فِى ظُلَلٍ
مِّنَ ٱلْغَمَامِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ ۚ
وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾

210. (Orang yang ingkar itu) tidak menunggu melainkan kedatangan Allah (pada hari kiamat) kepada mereka dalam naungan-naungan awan, bersama-sama dengan malaikat (yang menjalankannya), padahal telahpun diputuskan perkara itu (balasan azab yang menimpa mereka) dan kepada Allah jua kembalinya segala urusan.

سَلْ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ كَمْ ءَاتَيْنَٰهُم مِّنْ ءَايَةٍۭ بَيِّنَةٍ ۗ
وَمَن يُبَدِّلْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ
فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

211. Tanyalah kepada Bani Israel, berapa banyak bukti-bukti nyata yang telah Kami berikan kepada mereka (sedangkan mereka masih ingkar)? Dan sesiapa yang menukar nikmat Allah (dengan mengambil kekufuran sebagai gantinya) sesudah nikmat itu sampai kepadanya, maka (hendaklah dia mengetahui) sesungguhnya Allah amat berat azabNya.

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۘ وَٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ فَوْقَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ
وَٱللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

212. Kehidupan dunia diperhiaskan pada (pandangan) orang kafir, sehingga mereka memandang rendah kepada orang yang beriman. Padahal orang yang bertaqwa lebih tinggi (martabatnya) daripada mereka

pada hari kiamat kelak. Dan Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia mahu dengan tidak terkira.

كَانَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَٰحِدَةً فَبَعَثَ ٱللَّهُ
ٱلنَّبِيِّـۧنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ
ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا
ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ ۚ وَمَا ٱخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ
أُوتُوهُ مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ بَغْيًۢا
بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِمَا
ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْنِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ
يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ٢١٣

213. Pada mulanya manusia itu ialah umat yang satu (menurut agama Allah yang satu, tetapi setelah mereka bertelingkah), maka Allah mengutuskan para nabi sebagai pemberi berita gembira (kepada orang yang beriman dengan balasan syurga) dan pemberi amaran (kepada orang yang ingkar dengan balasan azab neraka). Allah menurunkan bersama para nabi itu kitab-kitab suci yang benar, untuk menghukum di antara manusia mengenai apa yang mereka perselisihkan dan (sebenarnya) tidak ada yang melakukan perselisihan melainkan orang yang telah diberi kepada mereka kitab-kitab suci itu, iaitu sesudah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata, - mereka berselisih semata-mata kerana hasad dengki di antara mereka. Maka Allah memberikan hidayah kepada orang yang beriman ke arah kebenaran yang diperselisihkan oleh mereka (yang derhaka itu) dengan izinNya. Dan Allah sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.

214. Adakah patut kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga, padahal belum sampai kepada kamu (ujian dan cubaan) seperti yang telah berlaku kepada orang yang terdahulu sebelum kamu? Mereka telah ditimpa kesusahan dan serangan penyakit, serta digoncangkan (oleh ancaman bahaya musuh), sehingga berkatalah Rasul dan orang yang beriman yang ada bersamanya: "Bilakah (datangnya) pertolongan Allah?» Ketahuilah sesungguhnya pertolongan Allah itu dekat.

أَمۡ حَسِبۡتُمۡ أَن تَدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ وَلَمَّا يَأۡتِكُم مَّثَلُ
ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِكُمۖ مَّسَّتۡهُمُ ٱلۡبَأۡسَآءُ وَٱلضَّرَّآءُ
وَزُلۡزِلُواْ حَتَّىٰ يَقُولَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مَعَهُۥ مَتَىٰ نَصۡرُ ٱللَّهِۗ أَلَآ إِنَّ نَصۡرَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ ٢١٤

215. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) apakah yang akan mereka nafkahkan? Katakanlah: «Apa jua harta benda (yang halal) yang kamu nafkahkan maka berikanlah kepada kedua ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin dan orang yang dalam perjalanan. Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan, maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

يَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَۖ قُلۡ مَآ أَنفَقۡتُم
مِّنۡ خَيۡرٖ فَلِلۡوَٰلِدَيۡنِ وَٱلۡأَقۡرَبِينَ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ
وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۗ وَمَا تَفۡعَلُواْ مِنۡ
خَيۡرٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٞ ٢١٥

216. Kamu diwajibkan berperang sedangkan ia adalah perkara yang kamu benci dan boleh jadi kamu benci kepada sesuatu padahal ia baik bagi kamu dan boleh jadi kamu suka kepada sesuatu padahal ia buruk bagi kamu. Dan Allah jualah Yang mengetahui (semuanya itu), sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡقِتَالُ وَهُوَ كُرۡهٞ لَّكُمۡۖ
وَعَسَىٰٓ أَن تَكۡرَهُواْ شَيۡـٔٗا وَهُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡۖ
وَعَسَىٰٓ أَن تُحِبُّواْ شَيۡـٔٗا وَهُوَ شَرّٞ لَّكُمۡۚ
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٢١٦

217. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai (hukum) berperang dalam bulan yang dihormati. Katakanlah: «Peperangan dalam bulan itu adalah berdosa besar, tetapi perbuatan menghalangi (orang Islam) daripada jalan Allah, kufur kepadaNya, menyekat (orang Islam) ke Masjidil Haram (di Makkah), serta mengusir penduduknya dari situ, (semuanya itu) adalah lebih besar lagi dosanya di sisi Allah. Dan (ingatlah), fitnah itu (dosanya) lebih besar daripada pembunuhan (semasa perang dalam bulan yang dihormati). Dan mereka (orang kafir itu) sentiasa memerangi kamu sehingga jika mampu mereka mahu memalingkan kamu daripada agama kamu. Dan sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya (agama Islam), lalu dia mati sedangkan dia tetap kafir, maka orang yang demikian, rosaklah amalannya di dunia dan di akhirat dan mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ
فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَكُفْرٌۢ
بِهِۦ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِۦ مِنْهُ
أَكْبَرُ عِندَ ٱللَّهِ ۚ وَٱلْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ ٱلْقَتْلِ ۗ
وَلَا يَزَالُونَ يُقَٰتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن
دِينِكُمْ إِنِ ٱسْتَطَٰعُوا۟ ۚ وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن
دِينِهِۦ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُو۟لَٰٓئِكَ حَبِطَتْ
أَعْمَٰلُهُمْ فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ
أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٢١٧﴾

218. Sesungguhnya orang yang beriman dan orang yang berhijrah serta berjuang pada jalan Allah, mereka itulah orang yang mengharapkan rahmat Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُوا۟
وَجَٰهَدُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ أُو۟لَٰٓئِكَ يَرْجُونَ
رَحْمَتَ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

۞يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡخَمۡرِ وَٱلۡمَيۡسِرِۖ قُلۡ فِيهِمَآ
إِثۡمٞ كَبِيرٞ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثۡمُهُمَآ
أَكۡبَرُ مِن نَّفۡعِهِمَاۗ وَيَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَا
يُنفِقُونَۖ قُلِ ٱلۡعَفۡوَۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ
ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَتَفَكَّرُونَ ٢١٩

219. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) mengenai arak dan judi. Katakanlah: «Pada kedua-duanya ada dosa besar dan ada pula beberapa manfaat bagi manusia tetapi dosa kedua-duanya lebih besar daripada manfaatnya» Dan mereka bertanya pula kepadamu: «Apakah yang mereka boleh belanjakan?» Katakanlah: «Lebihan daripada keperluan». Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya supaya kamu berfikir.

فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۗ وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡيَتَٰمَىٰۖ
قُلۡ إِصۡلَاحٞ لَّهُمۡ خَيۡرٞۖ وَإِن تُخَالِطُوهُمۡ
فَإِخۡوَٰنُكُمۡۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ ٱلۡمُفۡسِدَ مِنَ
ٱلۡمُصۡلِحِۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَأَعۡنَتَكُمۡۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٢٢٠

220. (Mengenai urusan-urusan kamu) di dunia dan di akhirat dan mereka bertanya lagi kepadamu (wahai Muhammad), mengenai anak-anak yatim. Katakanlah: «Memperbaiki keadaan anak-anak yatim itu perbuatan yang amat baik» dan jika kamu bercampur gaul dengan mereka (maka tidak ada salahnya), kerana mereka itu ialah saudara-saudara kamu (yang seagama) dan Allah mengetahui orang yang merosakkan (harta benda mereka) daripada orang yang hendak memperbaikinya. Dan kalaulah Allah mahu tentulah Dia memberatkan kamu (dengan mengharamkan bercampur gaul dengan mereka). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

221. Dan janganlah kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan musyrik sehingga mereka beriman. Sesungguhnya seorang hamba perempuan yang beriman itu lebih baik daripada perempuan musyrik walaupun keadaannya menarik hati kamu. Dan janganlah kamu (para wali) kahwinkan perempuan-perempuan Islam dengan lelaki-lelaki musyrik sehingga mereka beriman dan sesungguhnya seorang hamba lelaki yang beriman lebih baik daripada seorang lelaki musyrik, walaupun keadaannya menarik hati kamu. Orang kafir itu mengajak ke neraka sedangkan Allah mengajak ke syurga dan memberi keampunan dengan izinNya. Dan Allah menjelaskan ayat-ayatNya kepada manusia, supaya mereka dapat mengambil pengajaran.

وَلَا تَنكِحُوا۟ ٱلْمُشْرِكَـٰتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ ۚ وَلَأَمَةٌ
مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۗ
وَلَا تُنكِحُوا۟ ٱلْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا۟ ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ
خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ أُو۟لَـٰٓئِكَ
يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِ ۖ وَٱللَّهُ يَدْعُوٓا۟ إِلَى ٱلْجَنَّةِ
وَٱلْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِۦ ۖ وَيُبَيِّنُ ءَايَـٰتِهِۦ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

222. Dan mereka bertanya kepadamu wahai Muhammad mengenai (hukum) haid. Katakanlah: «Darah haid itu satu benda yang (menjijikkan dan) mendatangkan mudarat». Oleh sebab itu hendaklah kamu menjauhkan diri daripada perempuan (jangan bersetubuh dengan isteri kamu) dalam masa datang darah haid itu dan janganlah kamu hampiri mereka (untuk bersetubuh) sebelum mereka suci. Kemudian apabila mereka sudah bersuci maka

وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى فَٱعْتَزِلُوا۟
ٱلنِّسَآءَ فِى ٱلْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ
يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ
ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَيُحِبُّ ٱلْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

datangilah mereka mengikut jalan yang diperintahkan oleh Allah kepada kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang banyak bertaubat dan mengasihi orang yang sentiasa menyucikan diri.

نِسَآؤُكُمۡ حَرۡثٞ لَّكُمۡ فَأۡتُواْ حَرۡثَكُمۡ أَنَّىٰ
شِئۡتُمۡۖ وَقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُمۡۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّكُم مُّلَٰقُوهُۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٢٢٣

223. Isteri-isteri kamu ibarat kebun tanaman bagi kamu, oleh itu datangilah kebun tanaman kamu mengikut cara yang kamu sukai dan sediakanlah (amalan yang baik) untuk diri kamu dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya kamu akan menemuiNya (pada hari akhirat kelak) dan berilah berita gembira kepada orang yang beriman.

وَلَا تَجۡعَلُواْ ٱللَّهَ عُرۡضَةٗ لِّأَيۡمَٰنِكُمۡ أَن تَبَرُّواْ
وَتَتَّقُواْ وَتُصۡلِحُواْ بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ
وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٢٢٤

224. Dan janganlah kamu jadikan nama Allah dalam sumpah kamu sebagai benteng yang menghalangi kamu daripada melakukan kebaikan dan bertaqwa, serta mendamaikan perbalahan antara sesama manusia. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

لَّا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغۡوِ فِيٓ أَيۡمَٰنِكُمۡ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم
بِمَا كَسَبَتۡ قُلُوبُكُمۡۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٞ ٢٢٥

225. Allah tidak mengira kamu bersalah bagi sumpah yang tidak dimaksudkan (untuk bersumpah), tetapi Dia mengira kamu bersalah (dan akan mengenakan hukuman) dengan sebab sumpah yang diusahakan (disengajakan) oleh hati kamu (dengan niat bersumpah). Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ
أَشْهُرٍ ۖ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

226. Kepada orang yang bersumpah tidak akan mencampuri isteri-isteri mereka, diberikan tempoh empat bulan. Setelah itu jika mereka kembali (mencampurinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَإِنْ عَزَمُوا۟ ٱلطَّلَٰقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

227. Dan jika mereka berazam hendak menjatuhkan talak (menceraikan isteri), maka sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

وَٱلْمُطَلَّقَٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَٰثَةَ قُرُوٓءٍ ۚ
وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِىٓ
أَرْحَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ ۚ
وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِى ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوٓا۟
إِصْلَٰحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِى عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

228. Dan isteri-isteri yang diceraikan itu hendaklah menunggu dengan menahan diri mereka (daripada berkahwin) selama tiga kali suci (daripada haid). Dan tidaklah halal bagi mereka menyembunyikan (tidak memberitahu tentang) anak yang dijadikan oleh Allah dalam kandungan rahim mereka, jika betul mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan suami-suami mereka berhak mengambil kembali (rujuk akan) isteri-isteri itu dalam masa idah mereka jika suami-suami bertujuan hendak berdamai. Dan isteri-isteri itu mempunyai hak yang sama seperti kewajipan yang ditanggung oleh mereka (terhadap suami) dengan cara yang sepatutnya (dan tidak dilarang oleh syarak). Dalam pada itu

orang lelaki (suami-suami itu) mempunyai satu darjat kelebihan atas orang perempuan (isterinya). Dan Allah Maha Mulia, lagi Maha Bijaksana.

ٱلطَّلَٰقُ مَرَّتَانِۖ فَإِمۡسَاكُۢ بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ تَسۡرِيحُۢ
بِإِحۡسَٰنٖۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمۡ أَن تَأۡخُذُواْ مِمَّآ
ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ شَيۡـًٔا إِلَّآ أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقِيمَا
حُدُودَ ٱللَّهِۖ فَإِنۡ خِفۡتُمۡ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَا فِيمَا ٱفۡتَدَتۡ بِهِۦۗ تِلۡكَ حُدُودُ
ٱللَّهِ فَلَا تَعۡتَدُوهَاۚ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٢٩

229. Talak itu dua kali. Sesudah itu bolehlah dia (rujuk dan) memegang terus (isterinya itu) dengan cara yang sepatutnya atau melepaskan (menceraikannya) dengan cara yang baik dan tidaklah halal bagi kamu mengambil balik sesuatu daripada apa yang telah kamu berikan kepada mereka (isteri-isteri yang diceraikan itu) kecuali jika keduanya (suami isteri) takut tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah. Oleh itu kalau kamu bimbang bahawa kedua-duanya tidak dapat menegakkan hukum-hukum Allah, maka tidaklah mereka berdosa mengenai bayaran (tebus talak) yang diberikan oleh isteri untuk menebus dirinya. Itulah hukum-hukum Allah maka janganlah kamu melanggarnya dan sesiapa yang melanggar hukum-hukum Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُۥ مِنۢ بَعۡدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوۡجًا
غَيۡرَهُۥۗ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَآ أَن
يَتَرَاجَعَآ إِن ظَنَّآ أَن يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِۗ
وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٢٣٠

230. Sesudah (diceraikan dua kali), maka jika diceraikan pula (bagi kali yang ketiga) maka perempuan itu tidak halal lagi baginya sesudah itu, sehingga dia berkahwin dengan suami

yang lain. Setelah itu jika dia diceraikan (oleh suami baru itu dan habis idahnya), maka mereka berdua (suami lama dan bekas isterinya) tidaklah berdosa untuk kembali (berkahwin semula), jika mereka benar-benar merasakan akan dapat menegakkan hukum-hukum Allah dan itulah hukum-hukum Allah, Dia menerangkannya kepada kaum yang mengetahui dan memahaminya.

231. Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu) kemudian mereka (hampir) habis tempoh idahnya maka bolehlah kamu rujuk mereka dengan cara yang baik atau lepaskan mereka dengan cara yang baik. Dan janganlah kamu pegang mereka (rujuk semula) dengan maksud memberi mudarat, kerana kamu hendak melakukan kezaliman. Sesiapa yang melakukan demikian maka sesungguhnya dia menzalimi dirinya sendiri. Dan janganlah kamu menjadikan ayat-ayat hukum Allah itu sebagai ejekan. Dan ingatlah nikmat Allah yang diberikan kepada kamu dan apa yang diturunkan kepada kamu iaitu Kitab (al-Quran) dan ilmu hikmah adalah untuk memberi pengajaran kepada kamu dengannya. Dan bertaqwalah kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا۟ ۚ
وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُۥ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوٓا۟
ءَايَٰتِ ٱللَّهِ هُزُوًا ۚ وَٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ وَٱلْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِۦ ۚ
وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾

232. Dan apabila kamu menceraikan isteri-isteri (kamu), lalu habis masa idah mereka, maka janganlah kamu (wahai wali-wali nikah) menahan mereka daripada berkahwin semula dengan (bekas) suami mereka, apabila mereka bersetuju sesama mereka dengan cara yang baik (yang dibenarkan oleh syarak). Demikianlah diberi ingatan dan pengajaran kepada sesiapa di antara kamu yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik bagi kamu dan lebih suci. Dan Allah mengetahui (apa yang baik untuk kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

وَإِذَا طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَبَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا
تَعۡضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحۡنَ أَزۡوَٰجَهُنَّ إِذَا تَرَٰضَوۡاْ
بَيۡنَهُم بِٱلۡمَعۡرُوفِۗ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِۦ مَن كَانَ مِنكُمۡ
يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۗ ذَٰلِكُمۡ أَزۡكَىٰ لَكُمۡ
وَأَطۡهَرُۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٢٣٢

233. Dan ibu-ibu hendaklah menyusukan anak-anak mereka selama dua tahun genap iaitu bagi orang yang hendak menyempurnakan penyusuan itu. Kewajipan bapa pula ialah memberi rezeki (memberi makan) dan pakaian kepada ibu itu mengikut cara yang sepatutnya. Tidaklah dibebankan seseorang melainkan mengikut kemampuannya. Janganlah jadikan seseorang ibu itu menderita kerana anaknya dan (jangan juga menjadikan) seseorang bapa itu menderita kerana anaknya dan waris juga menanggung kewajipan yang tersebut (jika si bapa tiada). Kemudian jika keduanya

۞وَٱلۡوَٰلِدَٰتُ يُرۡضِعۡنَ أَوۡلَٰدَهُنَّ حَوۡلَيۡنِ كَامِلَيۡنِۖ
لِمَنۡ أَرَادَ أَن يُتِمَّ ٱلرَّضَاعَةَۚ وَعَلَى ٱلۡمَوۡلُودِ لَهُۥ
رِزۡقُهُنَّ وَكِسۡوَتُهُنَّ بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ لَا تُكَلَّفُ
نَفۡسٌ إِلَّا وُسۡعَهَاۚ لَا تُضَآرَّ وَٰلِدَةُۢ بِوَلَدِهَا
وَلَا مَوۡلُودٞ لَّهُۥ بِوَلَدِهِۦۚ وَعَلَى ٱلۡوَارِثِ مِثۡلُ ذَٰلِكَۗ
فَإِنۡ أَرَادَا فِصَالًا عَن تَرَاضٖ مِّنۡهُمَا وَتَشَاوُرٖ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡهِمَاۗ وَإِنۡ أَرَدتُّمۡ أَن تَسۡتَرۡضِعُوٓاْ
أَوۡلَٰدَكُمۡ فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ إِذَا سَلَّمۡتُم
مَّآ ءَاتَيۡتُم بِٱلۡمَعۡرُوفِۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٢٣٣

(suami isteri) bersepakat mahu menghentikan penyusuan itu sesudah berunding, maka tidaklah menjadi kesalahan. Dan jika kamu hendak beri anak-anak kamu menyusu kepada orang lain, maka tidak ada salahnya bagi kamu apabila kamu serahkan (upah) yang kamu mahu beri itu dengan cara yang betul. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah serta ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَٰجًا
يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ
فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
فِيمَا فَعَلْنَ فِىٓ أَنفُسِهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۗ
وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٣٤﴾

234. Dan orang yang meninggal dunia di antara kamu, sedangkan mereka meninggalkan isteri-isteri hendaklah isteri-isteri itu menahan diri mereka (beridah) selama empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis masa idahnya itu maka tidak ada salahnya bagi kamu mengenai apa yang mereka lakukan pada diri mereka mengikut cara yang baik (yang diluluskan oleh syarak). Dan Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa jua yang kamu lakukan.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِۦ مِنْ
خِطْبَةِ ٱلنِّسَآءِ أَوْ أَكْنَنتُمْ فِىٓ أَنفُسِكُمْ ۚ عَلِمَ
ٱللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَٰكِن

235. Dan tidak ada kesalahan bagi kamu tentang apa yang kamu bayangkan (secara kiasan), untuk meminang perempuan (yang kematian suami dan masih dalam idah), atau tentang kamu menyembunyikan dalam hati (keinginan berkahwin dengan

لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّآ أَن تَقُولُواْ قَوۡلٗا
مَّعۡرُوفٗاۚ وَلَا تَعۡزِمُواْ عُقۡدَةَ ٱلنِّكَاحِ حَتَّىٰ
يَبۡلُغَ ٱلۡكِتَٰبُ أَجَلَهُۥۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ
مَا فِيٓ أَنفُسِكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٞ ٢٣٥

mereka). Allah mengetahui bahawa kamu akan menyebut-nyebut (atau mengingati) mereka, (yang demikian itu tidaklah salah), akan tetapi janganlah kamu membuat janji dengan mereka secara rahsia, selain daripada menyebutkan kata-kata (secara kiasan) yang sopan. Dan janganlah kamu menetapkan dengan bersungguh-sungguh (hendak melakukan) akad nikah sebelum habis idah yang ditetapkan itu. Dan ketahuilah sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada dalam hati kamu, maka beringat-ingatlah kamu akan kemurkaanNya dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

لَّا جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ إِن طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ مَا لَمۡ
تَمَسُّوهُنَّ أَوۡ تَفۡرِضُواْ لَهُنَّ فَرِيضَةٗۚ
وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى ٱلۡمُوسِعِ قَدَرُهُۥ وَعَلَى ٱلۡمُقۡتِرِ
قَدَرُهُۥ مَتَٰعَۢا بِٱلۡمَعۡرُوفِۖ حَقًّا عَلَى ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٢٣٦

236. Kamu tidak bersalah dan tidak menanggung bayaran maskahwin jika kamu menceraikan isteri-isteri kamu sebelum kamu sentuh (bercampur dengan) mereka atau (sebelum) kamu menetapkan maskahwin untuk mereka. Walaupun demikian, hendaklah kamu memberi mutaah (pemberian saguhati) kepada mereka (yang diceraikan itu). Iaitu suami yang senang (hendaklah memberi saguhati itu) mengikut kemampuannya dan suami yang susah pula mengikut kemampuannya, sebagai pemberian saguhati menurut

yang sepatutnya dan sebagai satu kewajipan ke atas orang yang melakukan kebaikan.

وَإِن طَلَّقۡتُمُوهُنَّ مِن قَبۡلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدۡ
فَرَضۡتُمۡ لَهُنَّ فَرِيضَةٗ فَنِصۡفُ مَا فَرَضۡتُمۡ
إِلَّآ أَن يَعۡفُونَ أَوۡ يَعۡفُوَاْ ٱلَّذِي بِيَدِهِۦ عُقۡدَةُ
ٱلنِّكَاحِۚ وَأَن تَعۡفُوٓاْ أَقۡرَبُ لِلتَّقۡوَىٰۚ وَلَا تَنسَوُاْ
ٱلۡفَضۡلَ بَيۡنَكُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعۡمَلُونَ
بَصِيرٌ ٢٣٧

237. Dan jika kamu ceraikan mereka sebelum kamu sentuh (bercampur) dengan mereka, padahal kamu sudah menetapkan kadar maskahwin untuk mereka, maka mereka berhak mendapat separuh daripada maskahwin yang telah kamu tetapkan itu, kecuali jika mereka memaafkannya (tidak menuntutnya), atau (pihak) yang memegang ikatan nikah itu memaafkannya (memberikan maskahwin itu dengan sepenuhnya). Dan perbuatan kamu bermaaf-maafan itu lebih hampir kepada taqwa. Dan janganlah kamu lupa kebaikan dan budi sesama kamu. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa jua yang kamu lakukan.

حَٰفِظُواْ عَلَى ٱلصَّلَوَٰتِ وَٱلصَّلَوٰةِ
ٱلۡوُسۡطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قَٰنِتِينَ ٢٣٨

238. Peliharalah kamu (lakukanlah dengan tetap dan sempurna pada waktunya) segala solat fardu, khasnya solat Wusta[1] dan berdirilah kerana Allah (dalam solat kamu) dengan taat dan khusyuk.

فَإِنۡ خِفۡتُمۡ فَرِجَالًا أَوۡ رُكۡبَانٗاۖ فَإِذَآ

239. Dan jika kamu takuti (sesuatu bahaya) maka dirikanlah

---

1 Solat Wusta ialah solat yang di tengah-tengah dan yang paling utama. Pendapat lain menyatakan bahawa solat Wusta ialah solat Asar. Menurut kebanyakan ahli hadith, ayat ini menekankan agar semua solat dikerjakan dengan sebaik-baiknya.

solat sambil berjalan atau berkenderaan, kemudian apabila kamu telah aman, maka hendaklah kamu mengingati Allah (dengan mendirikan solat secara yang lebih sempurna), sebagaimana Allah telah mengajar kamu apa yang kamu tidak mengetahuinya.

أَمِنتُمْ فَٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم
مَّا لَمْ تَكُونُوا۟ تَعْلَمُونَ ٢٣٩

240. Dan orang yang (hampir) mati di antara kamu serta meninggalkan isteri, hendaklah berwasiat untuk isteri-isteri mereka, iaitu diberi nafkah saguhati (makanan, pakaian dan tempat tinggal) hingga setahun lamanya, dengan tidak disuruh berpindah daripada tempat tinggalnya. Kemudian jika mereka keluar (dari tempat tinggalnya dengan kemahuannya sendiri) maka tidaklah kamu bersalah (wahai waris si mati) mengenai apa yang mereka (isteri-isteri itu) lakukan pada diri mereka daripada perkara yang baik (yang tidak dilarang syarak) itu dan ingatlah, Allah Maha Mulia lagi Maha Bijaksana.

وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ
أَزْوَٰجًا وَصِيَّةً لِّأَزْوَٰجِهِم مَّتَٰعًا إِلَى
ٱلْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِى مَا فَعَلْنَ فِىٓ أَنفُسِهِنَّ مِن
مَّعْرُوفٍ ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٤٠

241. Dan isteri-isteri yang diceraikan berhak mendapat mutaah (pemberian saguhati) dengan cara yang baik, sebagai satu tanggungan yang wajib atas orang yang bertaqwa.

وَلِلْمُطَلَّقَٰتِ مَتَٰعٌۢ بِٱلْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى
ٱلْمُتَّقِينَ ٢٤١

242. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu hukum-hukumnya supaya kamu memikirkannya.

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٢٤٢

243. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) kepada orang yang keluar (melarikan diri) dari kampung halamannya kerana takutkan mati, sedangkan mereka beribu-ribu ramainya? Maka Allah berfirman kepada mereka: «Matilah kamu» kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ خَرَجُوا۟ مِن دِيَٰرِهِمْ
وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ ٱللَّهُ
مُوتُوا۟ ثُمَّ أَحْيَٰهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضْلٍ
عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾

244. Dan berperanglah kamu pada jalan Allah dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَقَٰتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾

245. Siapakah orangnya yang (mahu) memberikan pinjaman kepada Allah sebagai pinjaman yang baik (yang ikhlas) supaya Allah melipatgandakan balasannya dengan berganda-ganda banyaknya? Dan (ingatlah), Allah jualah Yang menyempitkan dan Yang meluaskan (pemberian rezeki) dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

مَّن ذَا ٱلَّذِى يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فَيُضَٰعِفَهُۥ لَهُۥٓ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ وَٱللَّهُ
يَقْبِضُ وَيَبْصُۜطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

246. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad), tentang (kisah) ketua-ketua Bani Israil sesudah (wafatnya) Musa, ketika mereka berkata kepada nabi mereka: «Lantiklah seorang raja untuk kami, supaya kami

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلْمَلَإِ مِنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مِنۢ
بَعْدِ مُوسَىٰٓ إِذْ قَالُوا۟ لِنَبِىٍّ لَّهُمُ ٱبْعَثْ
لَنَا مَلِكًا نُّقَٰتِلْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ

عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ أَلَّا
تُقَٰتِلُوا۟ ۖ قَالُوا۟ وَمَا لَنَآ أَلَّا نُقَٰتِلَ فِى سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِن دِيَٰرِنَا وَأَبْنَآئِنَا ۖ
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ تَوَلَّوْا۟ إِلَّا
قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٤٦﴾

boleh berperang (bersama-sama dengannya) pada jalan Allah» Nabi mereka menjawab: «Adakah berkemungkinan, jika kamu kelak diwajibkan berperang, kamu tidak akan berperang?» Mereka berkata: «Mengapa pula kami tidak akan berperang pada jalan Allah, sedangkan kami telah diusir dari kampung halaman kami dan (daripada) anak-anak kami?» Maka apabila perang itu diwajibkan atas mereka, mereka membelakangkan kewajipan itu, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ بَعَثَ
لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوٓا۟ أَنَّىٰ
يَكُونُ لَهُ ٱلْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ
بِٱلْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ ٱلْمَالِ ۚ
قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىٰهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُۥ
بَسْطَةً فِى ٱلْعِلْمِ وَٱلْجِسْمِ ۖ وَٱللَّهُ يُؤْتِى
مُلْكَهُۥ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾

247. Dan Nabi mereka pula berkata kepada mereka: «Bahawasanya Allah telah melantik Talut menjadi raja bagi kamu». Mereka menjawab: «Bagaimana dia mendapat kuasa memerintah kami sedangkan kami lebih berhak dengan kuasa pemerintahan itu daripadanya dan dia pula tidak diberi keluasan harta kekayaan?» Nabi mereka berkata: « Sesungguhnya Allah telah memilihnya (Talut) menjadi raja kamu dan telah mengurniakannya kelebihan dalam ilmu pengetahuan dan kegagahan tubuh badan». Dan Allah jualah yang memberikan kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang dikehendakiNya dan Allah Maha Luas rahmatNya lagi Maha Mengetahui.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ ءَايَةَ مُلْكِهِۦٓ
أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلتَّابُوتُ فِيهِ
سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا
تَرَكَ ءَالُ مُوسَىٰ وَءَالُ هَٰرُونَ
تَحْمِلُهُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً
لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

248. Dan Nabi mereka berkata lagi kepada mereka: «Sesungguhnya tanda kerajaan Talut itu (yang menunjukkan benarnya daripada Allah) ialah datangnya kepada kamu peti Tabut[1] yang mengandungi (sesuatu yang memberi) ketenteraman jiwa daripada Tuhan kamu dan (berisi) sebahagian daripada apa yang telah ditinggalkan oleh keluarga Musa dan Harun, peti Tabut itu dibawa oleh malaikat. Sesungguhnya peristiwa kembalinya Tabut itu mengandungi satu bukti bagi kamu jika betul kamu orang yang beriman».

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ
ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ
مِنِّى وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُۥ مِنِّىٓ إِلَّا مَنِ
ٱغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ بِيَدِهِۦ ۚ فَشَرِبُوا۟ مِنْهُ
إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ فَلَمَّا جَاوَزَهُۥ هُوَ
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ قَالُوا۟ لَا طَاقَةَ لَنَا
ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِۦ ۚ قَالَ ٱلَّذِينَ
يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَٰقُوا۟ ٱللَّهِ كَم مِّن
فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةًۢ
بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

249. Kemudian apabila Talut keluar bersama-sama bala tenteranya, berkatalah dia: «Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sebatang sungai, oleh itu sesiapa di antara kamu yang meminum airnya maka dia bukan daripada pengikutku dan sesiapa yang tidak merasai airnya maka sesungguhnya dia daripada pengikutku, kecuali orang yang mencedok satu cedokan dengan tangannya». (Sesudah diingatkan demikian) mereka meminum juga daripada sungai itu (dengan sepuas-puasnya), kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Setelah

1 Tabut ialah peti tempat menyimpan Taurat yang membawa ketenangan bagi mereka.

Talut bersama-sama orang yang beriman menyeberangi sungai itu, berkatalah orang yang meminum (sepuas-puasnya): «Kami pada hari ini tidak terdaya menentang Jalut dan bala tenteranya». Berkata pula orang yang yakin bahawa mereka akan menemui Allah: «Berapa banyak (yang pernah terjadi), golongan yang sedikit berjaya menewaskan golongan yang banyak dengan izin Allah dan Allah (sentiasa) bersama-sama orang yang sabar».

وَلَمَّا بَرَزُواْ لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِۦ قَالُواْ
رَبَّنَآ أَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرٗا وَثَبِّتۡ أَقۡدَامَنَا
وَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٥٠

250. Dan apabila mereka (yang beriman itu) keluar menentang Jalut dan bala tenteranya, mereka berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Limpahkanlah kesabaran kepada kami dan teguhkanlah pendirian kami serta menangkanlah kami terhadap kaum yang kafir».

فَهَزَمُوهُم بِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُۥدُ
جَالُوتَ وَءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلۡمُلۡكَ
وَٱلۡحِكۡمَةَ وَعَلَّمَهُۥ مِمَّا يَشَآءُۗ وَلَوۡلَا
دَفۡعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعۡضَهُم بِبَعۡضٖ
لَّفَسَدَتِ ٱلۡأَرۡضُ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ ذُو
فَضۡلٍ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٥١

251. Maka mereka dapat mengalahkan tentera Jalut dengan izin Allah dan Daud membunuh Jalut. Dan (sesudah itu) Allah memberikan kepadanya (Daud) kuasa pemerintahan dan hikmah (pangkat kenabian) serta diajarkannya apa yang dikehendakiNya. Dan kalaulah Allah tidak menolak (keganasan) sebahagian manusia (yang ingkar dan derhaka) dengan sebahagiannya yang lain (yang beriman dan setia) nescaya rosak

binasalah bumi ini, akan tetapi Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh alam semesta.

تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ نَتۡلُوهَا عَلَيۡكَ بِٱلۡحَقِّۚ
وَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

252. Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran dan sesungguhnya engkau adalah salah seorang daripada para rasul (yang diutuskan oleh) Allah.

۞ تِلۡكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلۡنَا بَعۡضَهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖۘ
مِّنۡهُم مَّن كَلَّمَ ٱللَّهُۖ وَرَفَعَ بَعۡضَهُمۡ دَرَجَٰتٖۚ
وَءَاتَيۡنَا عِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَيَّدۡنَٰهُ
بِرُوحِ ٱلۡقُدُسِۗ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقۡتَتَلَ
ٱلَّذِينَ مِنۢ بَعۡدِهِم مِّنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَتۡهُمُ
ٱلۡبَيِّنَٰتُ وَلَٰكِنِ ٱخۡتَلَفُواْ فَمِنۡهُم مَّنۡ
ءَامَنَ وَمِنۡهُم مَّن كَفَرَۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ
مَا ٱقۡتَتَلُواْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَفۡعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾

253. Para rasul itu, Kami lebihkan sebahagian mereka ke atas sebahagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah telah berkata-kata dengannya dan ditinggikanNya sebahagian mereka beberapa darjat kelebihan. Dan Kami berikan Isa ibni Maryam bukti-bukti yang nyata (mukjizat), serta Kami teguhkan dia dengan Ruhul-Qudus[1]. Sekiranya Allah mahu nescaya orang yang datang kemudian daripada para rasul itu tidak berbunuh-bunuhan setelah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata itu (yang dibawa oleh rasul mereka). Tetapi mereka bertelingkah, maka timbullah di antara mereka orang yang beriman dan orang yang kafir. Dan kalaulah Allah mahu tentulah mereka tidak berbunuh-bunuhan, tetapi Allah lakukan apa yang dikehendakiNya.

1 Jibril 'alaihissalam.

254. Wahai orang yang beriman! Infakkanlah sebahagian daripada apa yang telah Kami berikan kepada kamu, sebelum datang hari (kiamat) yang tiada jual-beli padanya dan tiada sahabat (yang memberi manfaat), serta tiada pula pertolongan syafaat. Dan orang kafir itu adalah orang yang zalim.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَنفِقُوا۟ مِمَّا رَزَقْنَٰكُم
مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ
وَلَا شَفَٰعَةٌ ۗ وَٱلْكَٰفِرُونَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٥٤

255. Allah, tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan (seluruh makhlukNya). Yang tidak mengantuk usahkan tidur. Yang memiliki segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Tiada sesiapa yang dapat memberi syafaat (pertolongan) di sisiNya melainkan dengan izinNya. Yang mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedangkan mereka tidak mengetahui sesuatu pun daripada (kandungan) ilmu Allah melainkan apa yang Allah kehendaki (memberitahu kepadanya). Luasnya Kursi Allah (tempat letak telapak kakiNya) meliputi langit dan bumi dan tidak menjadi keberatan bagi Allah menjaga serta memelihara keduanya. Dan Dialah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Agung.

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُۥ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى
ٱلْأَرْضِ ۗ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا
بِإِذْنِهِۦ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ
حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ٢٥٥

256. Tiada paksaan dalam agama Islam, kerana sesungguhnya telah

لَآ إِكْرَاهَ فِى ٱلدِّينِ ۖ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ ٱلْغَىِّ ۚ

فَمَن يَكۡفُرۡ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ
ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ
لَهَاۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦

nyata kebenaran (Islam) daripada kesesatan (kufur). Maka sesiapa yang tidak percayakan taghut dan dia pula beriman kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada simpulan (tali agama) yang teguh yang tidak akan putus. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

ٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُخۡرِجُهُم مِّنَ
ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
أَوۡلِيَآؤُهُمُ ٱلطَّٰغُوتُ يُخۡرِجُونَهُم مِّنَ
ٱلنُّورِ إِلَى ٱلظُّلُمَٰتِۗ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ
ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٥٧

257. Allah adalah Pelindung orang yang beriman. Dia mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kekufuran) kepada cahaya (iman). Dan orang yang kafir, penolong-penolong mereka ialah Taghut yang mengeluarkan mereka daripada cahaya (iman) kepada kegelapan (kekufuran). Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِي حَآجَّ إِبۡرَٰهِـۧمَ فِي رَبِّهِۦٓ أَنۡ
ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلۡمُلۡكَ إِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّيَ
ٱلَّذِي يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا۠ أُحۡيِۦ وَأُمِيتُۖ
قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَأۡتِي بِٱلشَّمۡسِ
مِنَ ٱلۡمَشۡرِقِ فَأۡتِ بِهَا مِنَ ٱلۡمَغۡرِبِ فَبُهِتَ
ٱلَّذِي كَفَرَۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٥٨

258. Tidakkah engkau memerhatikan (wahai Muhammad) tentang orang[1] yang berhujah membantah Ibrahim mengenai Tuhannya, kerana Allah memberikan kepada orang itu kuasa pemerintahan? Ketika Ibrahim berkata: «Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan». Dia menjawab: «Aku juga boleh menghidupkan dan mematikan». Ibrahim berkata lagi: «Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari daripada timur, oleh itu terbitkanlah

1 Raja Namrud, Raja Babylon (2300 sm).

ia daripada barat.» Maka tercenganglah orang yang kafir itu (lalu diam membisu). Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

259. Atau tentang orang yang melalui sebuah negeri yang telah runtuh segala bangunannya, orang itu berkata: «Bagaimana Allah akan menghidupkan (membina semula) negeri ini sesudah matinya (rosak binasanya)?» Lalu dia dimatikan oleh Allah (dan dibiarkan tidak berubah) selama seratus tahun, kemudian Allah hidupkan dia semula lalu bertanya kepadanya: «Berapa lama engkau tinggal (di sini)?» Dia menjawab: «Aku telah tinggal (di sini) sehari atau setengah hari». Allah berfirman: «(Tidak benar), bahkan engkau telah tinggal selama seratus tahun. Maka perhatikanlah kepada makanan dan minumanmu, masih tidak berubah keadaannya dan perhatikanlah pula kepada keldaimu (hanya tinggal tulang-tulangnya yang bersepah) dan Kami (lakukan ini ialah untuk) menjadikan engkau sebagai tanda (kekuasaan Kami) bagi umat manusia. Dan perhatikanlah kepada tulang-tulang (keldai) itu, bagaimana Kami menyusunnya kembali kemudian Kami menyalutnya dengan daging». Maka apabila

أَوۡ كَٱلَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرۡيَةٖ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ
عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّىٰ يُحۡيِۦ هَٰذِهِ ٱللَّهُ بَعۡدَ
مَوۡتِهَاۖ فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِاْئَةَ عَامٖ ثُمَّ بَعَثَهُۥۖ
قَالَ كَمۡ لَبِثۡتَۖ قَالَ لَبِثۡتُ يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ
يَوۡمٖۖ قَالَ بَل لَّبِثۡتَ مِاْئَةَ عَامٖ فَٱنظُرۡ
إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمۡ يَتَسَنَّهۡۖ وَٱنظُرۡ
إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجۡعَلَكَ ءَايَةٗ لِّلنَّاسِۖ
وَٱنظُرۡ إِلَى ٱلۡعِظَامِ كَيۡفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ
نَكۡسُوهَا لَحۡمٗاۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥ قَالَ
أَعۡلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٥٩

telah jelas kepadanya (apa yang berlaku itu), dia berkata: Sekarang aku mengetahuinya (dengan yakin), sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».

260. Dan ketika Ibrahim berkata: «Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku bagaimana Engkau menghidupkan makhluk-makhluk yang mati?» Allah berfirman: «Adakah engkau belum percaya (kepada kekuasaanKu)?» Ibrahim menjawab: «Bahkan (aku percaya dan yakin), akan tetapi (aku memohon) supaya tenteram hatiku». Allah berfirman: "Maka ambillah empat ekor burung, kemudian kumpulkanlah olehmu (dan cincanglah semuanya). Setelah itu letakkanlah di atas tiap-tiap sebuah bukit sebahagian daripadanya. Kemudian serulah burung-burung itu nescaya semuanya akan datang kepadamu dengan segera». Dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّ أَرِنِي كَيۡفَ تُحۡيِ
ٱلۡمَوۡتَىٰۖ قَالَ أَوَلَمۡ تُؤۡمِنۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن
لِّيَطۡمَئِنَّ قَلۡبِيۖ قَالَ فَخُذۡ أَرۡبَعَةٗ مِّنَ ٱلطَّيۡرِ
فَصُرۡهُنَّ إِلَيۡكَ ثُمَّ ٱجۡعَلۡ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٖ
مِّنۡهُنَّ جُزۡءٗا ثُمَّ ٱدۡعُهُنَّ يَأۡتِينَكَ سَعۡيٗاۚ
وَٱعۡلَمۡ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٢٦٠

261. Perumpamaan (derma) orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang menumbuhkan tujuh tangkai, setiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي
كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ
يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Dia mahu dan Allah Maha Luas kurniaNya, lagi Maha Mengetahui.

262. Orang yang membelanjakan harta benda mereka pada jalan Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang mereka belanjakan itu dengan ungkitan dan tidak pula menyinggung atau menyakiti (pihak yang diberi), mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka serta mereka pula tidak akan bersedih.

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ
لَا يُتْبِعُونَ مَآ أَنفَقُوا۟ مَنًّا وَلَآ أَذًى لَّهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٢٦٢

263. (Menolak peminta-peminta sedekah) dengan perkataan yang baik dan memaafkan (kesilapan mereka) adalah lebih baik daripada sedekah yang diiringi (dengan perbuatan atau perkataan yang) menyakitkan hati. Dan (ingatlah), Allah Maha Kaya, lagi Maha Lemah Lembut.

۞ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ
يَتْبَعُهَآ أَذًى ۗ وَٱللَّهُ غَنِىٌّ حَلِيمٌ ٢٦٣

264. Wahai orang yang beriman! Jangan rosakkan (pahala) sedekah kamu dengan ungkitan dan (kelakuan yang) menyakiti, seperti (rosaknya pahala sedekah) orang yang membelanjakan hartanya kerana hendak menunjuk-nunjuk kepada manusia dan dia pula tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Maka perumpamaan orang itu ialah seperti batu licin yang ada tanah di atasnya,

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُبْطِلُوا۟
صَدَقَـٰتِكُم بِٱلْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ كَٱلَّذِى يُنفِقُ
مَالَهُۥ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ
ٱلْـَٔاخِرِ ۖ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ
فَأَصَابَهُۥ وَابِلٌ فَتَرَكَهُۥ صَلْدًا ۖ لَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ
شَىْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ
ٱلْكَـٰفِرِينَ ٢٦٤

kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu ditinggalkannya bersih licin (tidak bertanah lagi). (Demikianlah juga halnya orang yang kafir dan riak itu) mereka tidak akan mendapat sesuatu pun daripada apa yang mereka usahakan. Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang kafir.

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمُ ٱبْتِغَآءَ
مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ
جَنَّةٍۭ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَـَٔاتَتْ أُكُلَهَا
ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ
وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

265. Dan perumpamaan orang yang membelanjakan harta mereka kerana mencari keredaan Allah dan kerana meneguhkan (iman dan perasaan ikhlas) yang timbul daripada jiwa mereka, adalah seperti sebuah kebun di dataran yang tinggi, yang ditimpa hujan lebat, lalu mengeluarkan hasilnya dua kali ganda. Jika ia tidak ditimpa hujan lebat maka hujan renyai-renyai pun (cukup untuk menyiraminya). Dan Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُۥ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ
وَأَعْنَابٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ لَهُۥ فِيهَا
مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُۥ
ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَآ إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ
فَٱحْتَرَقَتْ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ
لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾

266. Adakah seseorang di antara kamu ingin mempunyai sebuah kebun daripada pokok tamar dan anggur, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dia juga mempunyai di dalam kebun itu segala jenis buah-buahan, sedangkan dia sudah tua dan mempunyai banyak keturunan yang masih kecil, lalu kebun itu diserang oleh angin taufan yang membawa api sehingga

terbakarlah ia? Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu bukti-bukti yang nyata supaya kamu berfikir.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنفِقُواْ مِن طَيِّبَٰتِ
مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ
ٱلْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ
تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِـَٔاخِذِيهِ إِلَّآ أَن تُغْمِضُواْ
فِيهِ ۚ وَٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَنِىٌّ حَمِيدٌ ٢٦٧

267. Wahai orang yang beriman! Belanjakanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada hasil usaha kamu yang baik-baik dan sebahagian daripada apa yang Kami keluarkan dari bumi untuk kamu. Dan janganlah kamu sengaja memilih hasil yang buruk daripadanya (lalu kamu dermakan atau kamu jadikan pemberian zakat), padahal kamu sendiri tidak sama sekali akan mengambil yang buruk itu, kecuali dengan memejamkan mata padanya. Dan ketahuilah, sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

ٱلشَّيْطَٰنُ يَعِدُكُمُ ٱلْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم
بِٱلْفَحْشَآءِ ۖ وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ
وَفَضْلًا ۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦٨

268. Syaitan itu menjanjikan kamu dengan kemiskinan dan kepapaan (jika kamu bersedekah atau menderma) dan ia menyuruh kamu melakukan perbuatan yang keji (bersifat bakhil), sedangkan Allah menjanjikan kamu keampunan daripadaNya serta kelebihan kurniaNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Luas rahmatNya, lagi Maha Mengetahui.

يُؤْتِى ٱلْحِكْمَةَ مَن يَشَآءُ ۚ وَمَن يُؤْتَ
ٱلْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِىَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ
وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلْأَلْبَٰبِ ٢٦٩

269. Allah memberikan hikmah kebijaksanaan kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan sesiapa yang diberikan hikmah itu maka sesungguhnya dia telah

diberikan kebaikan yang banyak. Dan tidak mengambil pengajaran melainkan orang yang berakal.

وَمَآ أَنفَقْتُم مِّن نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُم مِّن
نَّذْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُهُۥ ۗ
وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ٢٧٠

270. Dan apa sahaja yang kamu belanjakan atau apa sahaja yang kamu nazarkan[1] maka sesungguhnya Allah mengetahuinya dan orang yang zalim itu tidak ada sesiapa pun yang dapat menolongnya.

إِن تُبْدُوا۟ ٱلصَّدَقَٰتِ فَنِعِمَّا هِىَ ۖ
وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا ٱلْفُقَرَآءَ
فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ
عَنكُم مِّن سَيِّـَٔاتِكُمْ ۗ وَٱللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٢٧١

271. Kalau kamu zahirkan sedekah-sedekah itu (secara terang), maka yang demikian adalah baik (kerana menjadi contoh yang baik). Dan kalau pula kamu sembunyikan sedekah-sedekah itu serta kamu berikan kepada orang fakir miskin, maka itu adalah lebih baik bagi kamu dan Allah akan menghapuskan daripada kamu sebahagian daripada kesalahan-kesalahan kamu. Dan Allah Maha Mengetahui secara mendalam akan apa yang kamu lakukan.

۞ لَّيْسَ عَلَيْكَ هُدَىٰهُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
يَهْدِى مَن يَشَآءُ ۗ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِنْ خَيْرٍ
فَلِأَنفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا
ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ ٱللَّهِ ۚ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِنْ خَيْرٍ
يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ٢٧٢

272. Tidaklah engkau diwajibkan (wahai Muhammad) menjadikan mereka (yang kafir) mendapat hidayah, akan tetapi Allah jualah yang memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dan apa jua harta yang halal yang kamu belanjakan (pada jalan Allah) maka (faedahnya dan pahalanya) adalah untuk

1 Nazar ialah janji untuk melakukan sesuatu kebaktian kepada Allah untuk mendekatkan diri kepadaNya, baik dengan syarat ataupun tidak.

diri kamu sendiri dan kamu pula tidaklah mendermakan sesuatu melainkan kerana menuntut keredaan Allah dan apa jua yang kamu dermakan daripada harta yang halal, akan disempurnakan (ganjaran pahalanya) kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

273. (Pemberian sedekah itu ialah) bagi orang fakir miskin yang telah menentukan dirinya (dengan menjalankan khidmat atau berjuang) pada jalan Allah, yang tidak berupaya mengembara di muka bumi (untuk berniaga dan sebagainya). Mereka itu disangkakan kaya oleh orang yang tidak mengetahui keadaannya, kerana mereka menahan diri daripada meminta-minta. Engkau mengenali mereka dengan sifat-sifat dan keadaan mereka, mereka tidak meminta kepada manusia dengan cara mendesak. Dan apa jua yang kamu belanjakan daripada harta yang halal maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

لِلْفُقَرَآءِ ٱلَّذِينَ أُحْصِرُوا۟ فِى سَبِيلِ
ٱللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِى
ٱلْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيَآءَ
مِنَ ٱلتَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَٰهُمْ
لَا يَسْـَٔلُونَ ٱلنَّاسَ إِلْحَافًا ۗ وَمَا تُنفِقُوا۟
مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ ٢٧٣

274. Orang yang membelanjakan hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara tersembunyi atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka serta mereka tidak akan bersedih.

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُم بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ سِرًّا
وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٢٧٤

275. Orang yang memakan (mengambil) riba itu tidak dapat berdiri betul melainkan seperti berdirinya orang yang dirasuk syaitan dengan terhuyung-hayang kerana sentuhan (syaitan) itu. Yang demikian ialah disebabkan mereka mengatakan: «Bahawa sesungguhnya berniaga itu sama sahaja seperti riba». Padahal Allah telah menghalalkan berjual beli (berniaga) dan mengharamkan riba. Maka sesiapa yang telah sampai kepadanya peringatan daripada Tuhannya lalu dia berhenti (daripada mengambil riba), maka apa yang telah diambilnya dahulu (sebelum pengharaman itu) adalah menjadi haknya dan urusannya terserah kepada Allah. Dan sesiapa yang mengulangi lagi (perbuatan mengambil riba itu) maka mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرِّبَوٰاْ لَا يَقُومُونَ إِلَّا
كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِى يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيْطَٰنُ مِنَ
ٱلْمَسِّۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوٓاْ إِنَّمَا ٱلْبَيْعُ مِثْلُ
ٱلرِّبَوٰاْۗ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوٰاْۚ فَمَن
جَآءَهُۥ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ فَٱنتَهَىٰ فَلَهُۥ
مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَنْ عَادَ فَأُوْلَٰٓئِكَ
أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٧٥

276. Allah susutkan (kebaikan harta yang dijalankan dengan mengambil) riba dan Dia mengembangkan (keberkatan harta yang dikeluarkan) sedekah-sedekah dan zakatnya. Dan Allah tidak suka kepada setiap orang yang kekal dalam kekufuran dan selalu melakukan dosa.

يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبَوٰاْ وَيُرْبِى ٱلصَّدَقَٰتِۗ وَٱللَّهُ
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ٢٧٦

277. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh,

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ

وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٢٧٧

mereka juga mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan bersedih.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَذَرُوا۟
مَا بَقِىَ مِنَ ٱلرِّبَوٰٓا۟ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٢٧٨

278. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan tinggalkanlah saki baki riba (yang masih ada pada orang yang berhutang) itu, jika benar kamu orang yang beriman.

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا۟ فَأْذَنُوا۟ بِحَرْبٍ مِّنَ ٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ ۖ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ
أَمْوَٰلِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ٢٧٩

279. Maka kalau kamu tidak juga melakukan (perintah mengenai larangan riba itu), maka ketahuilah kamu akan adanya peperangan daripada Allah dan RasulNya. Dan jika kamu bertaubat, maka hak kamu ialah modal asal harta kamu. Kamu tidak menzalimi sesiapa dan kamu juga tidak dizalimi oleh sesiapa.

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ
وَأَن تَصَدَّقُوا۟ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِن كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ ٢٨٠

280. Dan jika orang yang berhutang itu sedang mengalami kesempitan hidup, maka berilah tangguh sehingga lapang hidupnya dan jika kamu sedekahkan hutang itu (kepadanya), itu adalah lebih baik bagi kamu, jika kamu mengetahui (pahalanya yang besar yang kamu akan dapati kelak).

وَٱتَّقُوا۟ يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ
كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٢٨١

281. Dan peliharalah diri kamu daripada huru-hara hari (kiamat) yang padanya kamu akan

dikembalikan kepada Allah. Kemudian akan disempurnakan balasan setiap seorang menurut apa yang telah diusahakannya, sedang mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰٓ
أَجَلٍ مُّسَمًّى فَٱكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ
كَاتِبٌۢ بِٱلْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ
كَمَا عَلَّمَهُ ٱللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ ٱلَّذِى
عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلْيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥ وَلَا يَبْخَسْ
مِنْهُ شَيْـًٔا ۚ فَإِن كَانَ ٱلَّذِى عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ سَفِيهًا
أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ
وَلِيُّهُۥ بِٱلْعَدْلِ ۚ وَٱسْتَشْهِدُوا۟ شَهِيدَيْنِ مِن
رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ
وَٱمْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ ٱلشُّهَدَآءِ أَن تَضِلَّ
إِحْدَىٰهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَىٰهُمَا ٱلْأُخْرَىٰ ۚ
وَلَا يَأْبَ ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُوا۟ ۚ وَلَا تَسْـَٔمُوٓا۟ أَن
تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰٓ أَجَلِهِۦ ۚ
ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ ٱللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَٰدَةِ
وَأَدْنَىٰٓ أَلَّا تَرْتَابُوٓا۟ ۖ إِلَّآ أَن تَكُونَ تِجَٰرَةً حَاضِرَةً
تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوٓا۟ إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ
وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِن تَفْعَلُوا۟
فَإِنَّهُۥ فُسُوقٌۢ بِكُمْ ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۖ
وَيُعَلِّمُكُمُ ٱللَّهُ ۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ
عَلِيمٌ ٢٨٢

282. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berhutang dan diberi tempoh hingga ke suatu masa yang tertentu maka hendaklah kamu menulis (hutang dan masa bayarannya) itu dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menulisnya dengan adil (benar) dan janganlah seseorang penulis enggan menulis sebagaimana Allah telah mengajarkannya. Maka hendaklah dia menulis dan hendaklah orang yang berhutang itu merencanakan (isi surat hutang itu dengan jelas). Dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya dan janganlah dia mengurangkan sesuatu pun daripada hutang itu. Kemudian jika orang yang berhutang itu bodoh atau lemah atau dia sendiri tidak mampu hendak merencanakan (isi surat itu), maka hendaklah walinya merencanakan dengan adil dan hendaklah kamu mengadakan dua orang saksi lelaki di kalangan kamu. Kemudian jika tidak ada dua orang saksi lelaki, maka bolehlah seorang lelaki dan dua orang perempuan daripada orang yang kamu setujui menjadi

saksi, supaya jika salah seorang daripada saksi-saksi perempuan yang berdua itu lupa maka dapat diingatkan oleh yang seorang lagi. Dan janganlah saksi-saksi itu enggan apabila mereka dipanggil menjadi saksi. Dan janganlah kamu jemu menulis hutang yang mempunyai tempoh masanya itu, sama ada kecil atau besar jumlahnya. Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah dan lebih menguatkan keterangan saksi dan juga lebih hampir kepada tidak menimbulkan keraguan kamu. Kecuali perkara itu mengenai perniagaan tunai yang dijalankan di antara kamu, maka tidak salah jika kamu tidak menulisnya. Dan adakanlah persaksian apabila kamu berjual-beli. Dan janganlah mana-mana jurutulis dan saksi itu disusahkan. Dan kalau kamu melakukan (apa yang dilarang itu), maka sesungguhnya yang demikian adalah perbuatan fasiq yang ada pada kamu. Oleh itu hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah maka Allah mengajar kamu dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

283. Dan jika kamu berada dalam perjalanan (lalu kamu berhutang atau memberi hutang yang bertempoh) sedangkan kamu tidak mendapati jurutulis, maka hendaklah diadakan barang gadaian untuk dipegang (oleh

۞وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا۟ كَاتِبًا
فَرِهَٰنٌ مَّقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا
فَلْيُؤَدِّ ٱلَّذِى ٱؤْتُمِنَ أَمَٰنَتَهُۥ وَلْيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥ ۗ
وَلَا تَكْتُمُوا۟ ٱلشَّهَٰدَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا
فَإِنَّهُۥٓ ءَاثِمٌ قَلْبُهُۥ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

orang yang memberi hutang). Kemudian kalau yang memberi hutang percaya kepada yang berhutang (dengan tidak payah bersurat, saksi dan barang gadaian), maka hendaklah orang (yang berhutang) yang dipercayai itu menyempurnakan bayaran hutang yang diamanahkan kepadanya dan hendaklah dia bertaqwa kepada Allah Tuhannya. Dan janganlah kamu (wahai orang yang menjadi saksi) menyembunyikan perkara yang dipersaksikan itu. Dan sesiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya dia adalah orang yang berdosa hatinya. Dan (ingatlah), Allah sentiasa Mengetahui akan apa yang kamu lakukan.

لِّلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا۟
مَا فِىٓ أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم
بِهِ ٱللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ ۗ
وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾

284. Segala yang ada di langit dan yang ada di bumi adalah kepunyaan Allah. Dan jika kamu menzahirkan apa yang ada di dalam hati kamu atau kamu menyembunyikannya, nescaya Allah akan menghisab dan menyatakannya kepada kamu. Kemudian Dia mengampunkan bagi sesiapa yang Dia mahu dan menyeksa sesiapa yang Dia mahu. Dan (ingatlah), Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِۦ
وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ

285. Rasulullah telah beriman kepada apa yang diturunkan oleh Tuhannya kepadanya begitu juga

وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُوا۟ سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَاۖ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾

orang yang beriman, semuanya beriman kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya dan para rasulNya. (Mereka berkata): «Kami tidak membezakan antara seorang rasul dengan para rasul yang lain». Mereka berkata lagi: «Kami dengar dan kami taat, (kami pohonkan) keampunanMu wahai Tuhan kami dan kepadaMu jualah tempat kembali».

لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَعَلَيْهَا مَا ٱكْتَسَبَتْۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ إِن
نَّسِينَآ أَوْ أَخْطَأْنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ
إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ
وَٱعْفُ عَنَّا وَٱغْفِرْ لَنَا وَٱرْحَمْنَآۚ أَنتَ
مَوْلَىٰنَا فَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

286. Allah tidak membebankan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya. Dia mendapat pahala kebaikan yang telah dia usahakan dan dia juga menanggung dosa kejahatan yang telah dia lakukan. (Mereka berdoa dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau menghukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau bebankan ke atas kami bebanan yang berat sebagaimana yang telah Engkau bebankan ke atas orang yang terdahulu sebelum kami. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang kami tidak terdaya memikulnya. Dan maafkanlah kesalahan kami, ampunilah kami dan rahmatilah kami. Engkaulah Penolong kami, maka tolonglah kami untuk mencapai kemenangan terhadap kaum-kaum yang kafir».

SURAH KELUARGA ‘IMRAN

سُورَةُ آلِ عِمۡرَانَ

Surah: 3 Juzuk: 3/4 Bil. Ayat: 200

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim.

الٓمٓ ١

2. Allah tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Tetap Hidup, Yang Kekal selama-lamanya mentadbirkan seluruh makhluk.

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُ ٢

3. Dia menurunkan al-Quran kepadamu dengan mengandungi kebenaran, yang mengesahkan kitab-kitab yang telah diturunkan sebelumnya dan Dia juga menurunkan Taurat dan Injil.

نَزَّلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ
يَدَيۡهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ ٣

4. Sebelum (al-Quran diturunkan), menjadi hidayah bagi manusia. Dan Dia juga yang menurunkan al-Furqaan[1]. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah itu, bagi mereka azab yang amat berat. Dan Allah Maha Perkasa, lagi membalas perbuatan mereka.

مِن قَبۡلُ هُدٗى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلۡفُرۡقَانَۗ
إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ لَهُمۡ عَذَابٞ
شَدِيدٞۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٍ ٤

5. Sesungguhnya bagi Allah tidak ada satu pun yang tersembunyi di bumi dan juga di langit.

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَخۡفَىٰ عَلَيۡهِ شَيۡءٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ
وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٥

6. Dialah yang membentuk kamu dalam rahim sebagaimana yang Dia kehendaki. Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

هُوَ ٱلَّذِي يُصَوِّرُكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡحَامِ كَيۡفَ يَشَآءُۚ
لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦

1 Al-Quran yang membezakan antara yang benar dengan yang salah.

7. Dialah yang menurunkan kepadamu al-Quran. Sebahagian daripada al-Quran itu ialah ayat-ayat «muhkamaat»[1]. Ayat-ayat muhkamaat itu ialah ibu (atau pokok) isi al-Quran dan yang lain ialah ayat-ayat «mutasyaabihaat»[2]. Adapun orang yang di dalam hati mereka cenderung ke arah kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyaabihaat untuk menimbulkan fitnah dan mencari-cari takwilnya (memutarkan maksudnya menurut yang disukainya). Padahal tidak ada yang mengetahui takwilnya melainkan Allah. Dan orang yang mendalam pengetahuannya dalam ilmu-ilmu agama, berkata: «Kami beriman kepadanya, semua itu datangnya dari sisi Tuhan kami» Dan tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang yang berakal.

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ مِنۡهُ ءَايَٰتٞ
مُّحۡكَمَٰتٌ هُنَّ أُمُّ ٱلۡكِتَٰبِ وَأُخَرُ
مُتَشَٰبِهَٰتٞۖ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمۡ زَيۡغٞ فَيَتَّبِعُونَ
مَا تَشَٰبَهَ مِنۡهُ ٱبۡتِغَآءَ ٱلۡفِتۡنَةِ وَٱبۡتِغَآءَ تَأۡوِيلِهِۦۖ
وَمَا يَعۡلَمُ تَأۡوِيلَهُۥٓ إِلَّا ٱللَّهُۗ وَٱلرَّٰسِخُونَ فِي
ٱلۡعِلۡمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِۦ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ رَبِّنَاۗ
وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٧

8. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau memesongkan hati kami setelah Engkau beri hidayah kepada kami dan kurniakanlah kepada kami rahmat dari sisiMu. Sesungguhnya Engkau Maha Pemberi.

رَبَّنَا لَا تُزِغۡ قُلُوبَنَا بَعۡدَ إِذۡ هَدَيۡتَنَا وَهَبۡ لَنَا
مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةًۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٨

1 Ertinya ayat-ayat yang tetap, terang dan jelas maksudnya.

2 Ayat-ayat yang kurang jelas maksudnya atau mengandungi beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan pengertian mana yang dimaksudkan kecuali setelah diselidik secara mendalam.

9. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkaulah yang akan menghimpunkan semua manusia, untuk hari yang tidak ada keraguan padanya». Sesungguhnya Allah tidak memungkiri janji.

رَبَّنَآ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيَوۡمٖ لَّا رَيۡبَ فِيهِۚ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ٩

10. Sesungguhnya harta benda orang kafir dan juga anak-anak mereka tidak sama sekali akan menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikit pun. Dan mereka itulah bahan bakar api neraka.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ
أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗاۖ
وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ وَقُودُ ٱلنَّارِ ١٠

11. (Keadaan mereka) sama seperti keadaan kaum Firaun dan orang yang sebelum mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Kami, lalu Allah menyeksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan Allah sangat dahsyat seksaanNya.

كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن
قَبۡلِهِمۡۚ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ
بِذُنُوبِهِمۡۗ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ١١

12. Katakanlah kepada orang kafir: «Kamu akan dikalahkan (di dunia ini) dan akan dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat yang disediakan».

قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ سَتُغۡلَبُونَ
وَتُحۡشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ١٢

13. Sesungguhnya telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang telah bertemu (bertempur)[1]. Segolongan yang berperang di jalan Allah dan (segolongan) yang

قَدۡ كَانَ لَكُمۡ ءَايَةٞ فِي فِئَتَيۡنِ ٱلۡتَقَتَاۖ
فِئَةٞ تُقَٰتِلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَأُخۡرَىٰ

1 Pertemuan antara kaum muslimin dan kaum musyrikin yang berlaku dalam Perang Badar. Badar adalah nama tempat yang terletak di selatan Madinah dan di situ terdapat mata air.

كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ
وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ١٣

lain kafir, yang melihat dengan mata kepala mereka (seakan-akan) orang Islam dua kali ganda jumlah mereka. Allah menguatkan dengan bantuanNya sesiapa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang berfikir.

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ
وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ
وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ
عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ١٤

14. Dihiaskan indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, iaitu perempuan-perempuan, anak-anak, harta benda yang bertimbun-timbun daripada emas dan perak, kuda pilihan, binatang-binatang ternakan dan kebun-kebun tanaman. Itulah kesenangan hidup di dunia dan di sisi Allah ada tempat kembali yang terbaik (syurga).

۞ قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ ۚ
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ
مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ١٥

15. Katakanlah: «Mahukah aku beritahu kepada kamu apa yang lebih baik daripada semua itu? Untuk orang yang bertaqwa (kepada Allah) di sisi Tuhan mereka ada syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Dan (mereka disediakan) isteri-isteri yang suci, serta keredaan daripada Allah» dan Allah Maha Melihat akan hamba-hambaNya.

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ
لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ١٦

16. (Iaitu) orang yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunkanlah dosa-dosa kami dan peliharalah kami daripada azab neraka».

17. (Iaitu) orang yang sabar dan yang benar, yang sentiasa taat dan orang yang menginfakkan hartanya (pada jalan Allah) dan orang yang memohon ampun pada waktu sahur.

ٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلْقَٰنِتِينَ وَٱلْمُنفِقِينَ
وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ بِٱلْأَسْحَارِ ١٧

18. Allah menerangkan bahawasanya tiada Tuhan melainkan Dia, Yang menegakkan keadilan, para malaikat serta orang yang berilmu (juga menyatakan yang sedemikian). Tiada Tuhan melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ
وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَأُو۟لُوا۟ ٱلْعِلْمِ قَآئِمًۢا
بِٱلْقِسْطِ ۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيزُ
ٱلْحَكِيمُ ١٨

19. Sesungguhnya agama di sisi Allah ialah Islam. Tiada berselisih orang yang telah diberikan al-Kitab kecuali setelah datang pengetahuan kepada mereka kerana sifat dengki di antara mereka. Sesiapa yang kufur terhadap ayat-ayat Allah, maka sesungguhnya Allah sangat cepat perhitunganNya.

إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْإِسْلَٰمُ ۗ وَمَا ٱخْتَلَفَ
ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ
مَا جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۗ وَمَن يَكْفُرْ
بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ١٩

20. Kemudian jika mereka berdebat denganmu, maka katakanlah: «Aku telah berserah diri kepada Allah dan demikian juga orang yang mengikutku». Dan tanyalah kepada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Kitab dan orang yang «ummi»[1]: «Sudahkah kamu mematuhi dan memeluk (agama Islam)?»

فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِىَ لِلَّهِ
وَمَنِ ٱتَّبَعَنِ ۗ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْأُمِّيِّۦنَ ءَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا۟ فَقَدِ
ٱهْتَدَوا۟ ۖ وَّإِن تَوَلَّوْا۟ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَٰغُ ۗ
وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِٱلْعِبَادِ ٢٠

1 Orang yang tidak tahu membaca dan menulis. Manakala menurut sebahagian ahli tafsir ummi ialah orang musyrik Arab yang tidak tahu membaca dan menulis. Menurut sebahagian yang lain ialah orang yang tidak diberi al-Kitab.

Kemudian jika mereka memeluk Islam, maka sebenarnya mereka telah mendapat hidayah dan jika mereka berpaling, maka sesungguhnya kewajipanmu hanyalah menyampaikan (dakwah). Dan Allah sentiasa Melihat seluruh hambaNya.

21. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi dengan jalan yang tidak benar, serta membunuh orang yang menyeru manusia supaya berlaku adil maka sampaikanlah kepada mereka berita gembira iaitu seksaan yang pedih.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ بِغَيۡرِ حَقّٖ وَيَقۡتُلُونَ
ٱلَّذِينَ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡقِسۡطِ مِنَ ٱلنَّاسِ
فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٢١

22. Mereka itulah orang yang telah rosak amal perbuatannya di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang akan memberi pertolongan kepada mereka.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا
وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٢٢

23. Tidakkah engkau memperhatikan terhadap orang (Yahudi) yang telah diberikan sebahagian daripada Kitab Taurat, mereka diseru kepada Kitab Allah supaya Kitab itu menetapkan hukum di antara mereka, kemudian sebahagian daripada mereka berpaling, dan mereka menolak kebenaran.

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبٗا مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ
يُدۡعَوۡنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ ٱللَّهِ لِيَحۡكُمَ بَيۡنَهُمۡ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ
فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ وَهُم مُّعۡرِضُونَ ٢٣

24. Demikian itu adalah disebabkan mereka mendakwa: «Kami tidak sama sekali akan disentuh oleh api neraka melainkan beberapa

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّآ
أَيَّامٗا مَّعۡدُودَٰتٖۖ وَغَرَّهُمۡ فِي دِينِهِم
مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٢٤

hari yang dapat dihitung». Mereka telah diperdayakan dalam agama mereka oleh apa yang mereka ada-adakan.

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

25. Maka bagaimana (keadaan mereka) ketika Kami himpunkan mereka pada hari (kiamat), yang tiada keraguan padanya dan disempurnakan kepada setiap seorang, balasan apa yang dia telah lakukan, sedang mereka masing-masing tidak akan dizalimi.

قُلِ ٱللَّهُمَّ مَٰلِكَ ٱلْمُلْكِ تُؤْتِى ٱلْمُلْكَ مَن
تَشَآءُ وَتَنزِعُ ٱلْمُلْكَ مِمَّن تَشَآءُ وَتُعِزُّ
مَن تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ ٱلْخَيْرُ ۖ
إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

26. Katakanlah: «Wahai Tuhan Yang mempunyai kuasa pemerintahan! Engkaulah yang memberi kuasa pemerintahan kepada sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkaulah yang mencabut kuasa pemerintahan daripada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau memuliakan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan sesiapa yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah sahaja adanya kebaikan. Sesungguhnya Engkau Maha Kuasa ke atas setiap sesuatu.

تُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى ٱلَّيْلِ ۖ
وَتُخْرِجُ ٱلْحَىَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ
ٱلْحَىِّ ۖ وَتَرْزُقُ مَن تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

27. «Engkau memasukkan waktu malam ke dalam waktu siang dan Engkau memasukkan waktu siang ke dalam waktu malam. Engkau keluarkan yang hidup daripada yang mati dan Engkau keluarkan yang mati daripada yang hidup. Engkau jualah yang memberi rezeki kepada sesiapa yang Engkau kehendaki tanpa sebarang perhitungan».

28. Janganlah orang yang beriman mengambil orang kafir menjadi wali[1] dengan meninggalkan orang yang beriman. Barangsiapa melakukan demikian maka tiada baginya sesuatupun daripada pertolongan Allah, kecuali kerana kamu hendak memelihara diri daripada mereka,sesuatu yang ditakuti. Dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (seksa) Nya. Dan hanya kepada Allah tempat kembali.

لَّا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَٰفِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ
ٱلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فِى
شَىْءٍ إِلَّآ أَن تَتَّقُوا۟ مِنْهُمْ تُقَىٰةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ
ٱللَّهُ نَفْسَهُۥ ۗ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ٢٨

29. Katakanlah: «Jika kamu sembunyikan apa yang ada di dalam dada kamu atau kamu melahirkannya, Allah pasti mengetahuinya. Dia mengetahui segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dan Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

قُلْ إِن تُخْفُوا۟ مَا فِى صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ
يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى
ٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٢٩

30. Hari (yang padanya) setiap seorang akan mendapati apa sahaja kebaikan yang telah dilakukannya, dihadapkan (kepadanya) juga apa sahaja kejahatan yang telah dilakukannya. Ketika itu (orang yang bersalah) berharap agar ada jarak yang jauh di antaranya dengan amalan jahatnya itu. Dan Allah mengingatkan kamu terhadap kekuasaan diriNya. Dan Allah Maha Belas Kasihan kepada hamba-hambaNya.

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ
مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِن سُوٓءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا
وَبَيْنَهُۥٓ أَمَدًۢا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُۥ ۗ
وَٱللَّهُ رَءُوفٌۢ بِٱلْعِبَادِ ٣٠

1 Auliya’ adalah kata jamak dari kosakata ‘wali’ yang bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

31. Katakanlah: «Jika benar kamu menyayangi Allah maka ikutilah aku, pasti Allah menyayangi kamu serta mengampunkan dosa-dosa kamu. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

قُلۡ إِن كُنتُمۡ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَّبِعُونِي
يُحۡبِبۡكُمُ ٱللَّهُ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣١

32. Katakanlah: «Taatlah kepada Allah dan RasulNya. Maka jika kamu berpaling (menderhaka), maka sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang kafir.

قُلۡ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَۖ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ
لَا يُحِبُّ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٢

33. Sesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga Imran, melebihi seluruh umat (pada zaman mereka).

۞إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰٓ ءَادَمَ وَنُوحٗا وَءَالَ إِبۡرَٰهِيمَ
وَءَالَ عِمۡرَٰنَ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٣

34. (Mereka berkembang sebagai) satu keturunan yang sebahagiannya berasal daripada sebahagian yang lain. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

ذُرِّيَّةَۢ بَعۡضُهَا مِنۢ بَعۡضٖۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٣٤

35. Ketika isteri Imran berkata: «Tuhanku! Sesungguhnya aku nazarkan kepadaMu anak yang ada dalam kandunganku sebagai seorang yang bebas (daripada segala urusan dunia), maka terimalah nazarku. Sesungguhnya Engkaulah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».

إِذۡ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ عِمۡرَٰنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرۡتُ لَكَ
مَا فِي بَطۡنِي مُحَرَّرٗا فَتَقَبَّلۡ مِنِّيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٥

36. Maka apabila dia melahirkan anaknya, dia pun berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku telah melahirkan seorang

فَلَمَّا وَضَعَتۡهَا قَالَتۡ رَبِّ إِنِّي وَضَعۡتُهَآ أُنثَىٰ وَٱللَّهُ
أَعۡلَمُ بِمَا وَضَعَتۡ وَلَيۡسَ ٱلذَّكَرُ كَٱلۡأُنثَىٰۖ وَإِنِّي

سَمَّيۡتُهَا مَرۡيَمَ وَإِنِّيٓ أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا
مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ ٣٦

anak perempuan dan Allah lebih mengetahui akan apa yang dilahirkannya itu. Dan memanglah tidak sama anak lelaki dengan anak perempuan dan sesungguhnya aku telah menamakannya Maryam dan aku lindungi dia dengan peliharaanMu, demikian juga zuriat keturunannya daripada godaan syaitan yang direjam».

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٖ وَأَنۢبَتَهَا نَبَاتًا
حَسَنٗا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّاۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيۡهَا
زَكَرِيَّا ٱلۡمِحۡرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزۡقٗاۖ قَالَ
يَٰمَرۡيَمُ أَنَّىٰ لَكِ هَٰذَاۖ قَالَتۡ هُوَ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ
إِنَّ ٱللَّهَ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٍ ٣٧

37. Maka dia (Maryam) diterima oleh Tuhannya dengan penerimaan yang baik dan dibesarkannya dengan didikan yang baik serta Dia mempertanggungjawabkan Zakaria untuk memeliharanya. Setiap kali Zakaria masuk untuk menemui Maryam di Mihrab, dia mendapati rezeki di sisinya. Zakaria bertanya: «Wahai Maryam, dari mana engkau dapati (buah-buahan) ini?» Maryam menjawab: «Ia daripada Allah, sesungguhnya Allah mengurniakan rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki tanpa perhitungan».

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُۥۖ قَالَ رَبِّ هَبۡ لِي مِن
لَّدُنكَ ذُرِّيَّةٗ طَيِّبَةًۖ إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٣٨

38. Ketika itu Zakaria berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Kurniakanlah kepadaku dari sisiMu zuriat yang baik, sesungguhnya Engkau Maha Mendengar doa permohonan».

فَنَادَتۡهُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٞ يُصَلِّي فِي

39. Lalu dia diseru oleh malaikat sedang dia mendirikan solat di Mihrab, (katanya): «Bahawasanya

ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًۢا
بِكَلِمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا
مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٣٩﴾

Allah memberi khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu) Yahya, yang akan membenarkan Kalimah Allah, yang akan menjadi seorang ketua dan akan menahan diri (daripada syahwat), serta akan menjadi seorang nabi yang tergolong daripada orang yang soleh».

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِى غُلَٰمٌ وَقَدْ بَلَغَنِىَ
ٱلْكِبَرُ وَٱمْرَأَتِى عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكَ
ٱللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿٤٠﴾

40. Zakaria berkata: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku telah tua dan isteriku pula mandul?» Allah berfirman: «Demikianlah Allah melakukan apa yang Dia kehendaki».

قَالَ رَبِّ ٱجْعَل لِّىٓ ءَايَةً ۖ قَالَ ءَايَتُكَ
أَلَّا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا ۗ
وَٱذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِٱلْعَشِىِّ
وَٱلْإِبْكَٰرِ ﴿٤١﴾

41. Zakaria berkata lagi: «Wahai Tuhanku! Berikanlah aku satu tanda (yang menunjukkan isteriku mengandung)». Allah berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak akan dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga hari (tiga malam) melainkan dengan isyarat sahaja. Dan ingatlah kepada Tuhanmu sebanyak-banyaknya dan bertasbihlah memuji Allah pada waktu petang dan waktu pagi».

وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرْيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ
ٱصْطَفَىٰكِ وَطَهَّرَكِ وَٱصْطَفَىٰكِ
عَلَىٰ نِسَآءِ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٢﴾

42. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah telah memilihmu, menyucikanmu dan telah memuliakanmu melebihi perempuan-perempuan seluruh alam semesta».

43. «Wahai Maryam! Taatlah kepada Tuhanmu dan sujudlah serta rukuklah bersama-sama orang yang rukuk»[1].

يَٰمَرۡيَمُ ٱقۡنُتِي لِرَبِّكِ وَٱسۡجُدِي
وَٱرۡكَعِي مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ٤٣

44. Peristiwa yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedangkan engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka mencampakkan qalam (pena atau anak panah) masing-masing (untuk mengundi) siapakah di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan engkau juga (wahai Muhammad) tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka bergaduh (tentang perkara memelihara Maryam).

ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهِ إِلَيۡكَۚ وَمَا كُنتَ
لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يُلۡقُونَ أَقۡلَٰمَهُمۡ أَيُّهُمۡ يَكۡفُلُ مَرۡيَمَ
وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يَخۡتَصِمُونَ ٤٤

45. Ketika malaikat berkata: «Wahai Maryam! Sesungguhnya Allah memberikan khabar yang menggembirakanmu, dengan (mengurniakanmu anak dengan) Kalimah daripada Allah, nama anak itu Al-Masih, Isa Ibni Maryam, seorang yang terkemuka di dunia dan di akhirat dan dia juga daripada orang yang dirapatkan hubungannya dengan Allah.

إِذۡ قَالَتِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ
يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٖ مِّنۡهُ ٱسۡمُهُ ٱلۡمَسِيحُ
عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ وَجِيهٗا فِي ٱلدُّنۡيَا
وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ٤٥

46. «Dan dia akan berkata-kata kepada orang ramai semasa dia masih dalam buaian dan apabila dia dewasa dan dia termasuk orang yang soleh».

وَيُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلۡمَهۡدِ وَكَهۡلٗا
وَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٤٦

---

1 Maksudnya solatlah secara berjemaah.

47. Maryam berkata: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan mendapat seorang anak, sedangkan aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun?» Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya, Allah menjadikan apa yang Dia kehendaki. Apabila Dia hendak melaksanakan sesuatu perkara, maka Dia hanya berfirman kepadanya: “Jadilah engkau”, lalu jadilah ia».

قَالَتۡ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٞ وَلَمۡ يَمۡسَسۡنِي
بَشَرٞۖ قَالَ كَذَٰلِكِ ٱللَّهُ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُۚ إِذَا قَضَىٰٓ
أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٤٧

48. Dan Allah akan mengajarnya “al-Kitab”[1], hikmah dan juga kandungan kitab-kitab Taurat dan Injil.

وَيُعَلِّمُهُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ
وَٱلۡإِنجِيلَ ٤٨

49. Dan dia menjadi seorang rasul kepada Bani Israel, (yang akan menegaskan kepada mereka): «Sesungguhnya aku telah datang kepada kamu, dengan membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhan kamu, iaitu aku boleh bentukkan tanah liat untuk kamu seperti seekor burung, kemudian aku meniupnya lalu ia menjadi seekor burung (yang hidup) dengan izin Allah. Aku juga boleh menyembuhkan orang yang buta dan orang yang berpenyakit sopak dan aku boleh menghidupkan kembali orang yang mati dengan izin Allah. Aku juga boleh memberitahu kepada kamu

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنِّي قَدۡ
جِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ
لَكُم مِّنَ ٱلطِّينِ كَهَيۡـَٔةِ ٱلطَّيۡرِ فَأَنفُخُ فِيهِ
فَيَكُونُ طَيۡرَۢا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُبۡرِئُ ٱلۡأَكۡمَهَ
وَٱلۡأَبۡرَصَ وَأُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُنَبِّئُكُم
بِمَا تَأۡكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمۡۚ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٤٩

---

1 Al-Kitab di sini bermaksud sama ada ilmu menulis hukum-hukum agama atau kitab-kitab yang diturunkan Allah sebelum Taurat dan Injil.

tentang apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumah kamu. Sesungguhnya perkara-perkara yang demikian itu, mengandungi satu tanda (mukjizat) bagi kamu, jika kamu orang yang beriman.

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ
وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِى حُرِّمَ
عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُم بِـَٔايَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥٠﴾

50. «Dan mengesahkan kebenaran Kitab Taurat yang diturunkan sebelumku dan menghalalkan sebahagian perkara yang telah diharamkan kepada kamu dan aku juga datang dengan membawa satu mukjizat daripada Tuhan kamu. Maka bertaqwalah kepada Allah dan taatilah aku.

إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّى وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا
صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾

51. «Sesungguhnya Allah ialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka beribadatlah kepadaNya. Inilah jalan yang lurus».

۞ فَلَمَّآ أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ ٱلْكُفْرَ
قَالَ مَنْ أَنصَارِىٓ إِلَى ٱللَّهِ ۖ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَٱشْهَدْ
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

52. Maka ketika Isa merasa akan kekufuran mereka (kaum Yahudi), dia pun berkata: «Siapakah penolong-penolongku dalam (menegakkan agama) Allah?» Orang «Hawariyyuun»[1] berkata: «Kamilah penolong-penolong Allah. Kami beriman kepada Allah dan saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam.

رَبَّنَآ ءَامَنَّا بِمَآ أَنزَلْتَ وَٱتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ
فَٱكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٥٣﴾

53. «Wahai Tuhan kami! Kami telah beriman kepada apa yang telah Engkau turunkan dan kami mengikut rasulMu. Maka

1 Mereka adalah penyokong-penyokong Nabi Isa a.s.

catatkanlah kami bersama orang yang menjadi saksi (yang mengakui keesaanMu dan kebenaran rasulMu)».

54. Dan mereka pun merancangkan tipu daya (hendak membunuh Isa) dan Allah pula membalas tipu daya (mereka). Dan Allah adalah sebaik-baik pembalas tipu daya.

وَمَكَرُواْ وَمَكَرَ ٱللَّهُۖ وَٱللَّهُ خَيۡرُ
ٱلۡمَٰكِرِينَ ٥٤

55. Ketika Allah berfirman: «Wahai Isa! Sesungguhnya Aku akan mengambilmu dan mengangkatmu ke sisiKu dan Aku akan membersihkanmu daripada orang kafir dan menjadikan pengikutmu mengatasi orang kafir hingga ke hari kiamat. Kemudian kepada Akulah tempat kamu kembali, lalu Aku akan memberi keputusan tentang apa yang kamu perselisihkan».

إِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَىٰٓ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ
إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ
ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوۡقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ
يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ ثُمَّ إِلَيَّ مَرۡجِعُكُمۡ فَأَحۡكُمُ
بَيۡنَكُمۡ فِيمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ٥٥

56. Manakala orang kafir, maka Aku akan seksa mereka dengan azab yang amat berat di dunia dan di akhirat dan tiada sesiapa pun yang dapat menolong mereka.

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأُعَذِّبُهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدٗا
فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٥٦

57. Adapun orang yang beriman dan yang melakukan amalan yang soleh, maka Allah akan menyempurnakan pahala mereka dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَيُوَفِّيهِمۡ أُجُورَهُمۡۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٧

58. Demikianlah (kisah Isa), yang Kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian

ذَٰلِكَ نَتۡلُوهُ عَلَيۡكَ مِنَ ٱلۡأٓيَٰتِ وَٱلذِّكۡرِ
ٱلۡحَكِيمِ ٥٨

daripada hujah-hujah (yang membuktikan kebenarannya) dan daripada peringatan (al-Quran) yang mengandungi hikmah.

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ
ءَادَمَۖ خَلَقَهُۥ مِن تُرَابٖ ثُمَّ قَالَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٥٩

59. Sesungguhnya perumpamaan (kejadian) Isa di sisi Allah adalah sama seperti (kejadian) Adam. Allah telah menciptakan Adam daripada tanah lalu berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.

ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ٦٠

60. Perkara yang benar ialah yang datang daripada Tuhanmu. Maka jangan sama sekali engkau termasuk orang yang ragu-ragu.

فَمَنۡ حَآجَّكَ فِيهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ
فَقُلۡ تَعَالَوۡاْ نَدۡعُ أَبۡنَآءَنَا وَأَبۡنَآءَكُمۡ
وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمۡ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمۡ ثُمَّ
نَبۡتَهِلۡ فَنَجۡعَل لَّعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰذِبِينَ ٦١

61. Maka sesiapa yang berdebat denganmu mengenainya (kisah Isa), setelah engkau beroleh pengetahuan yang benar, maka katakanlah kepada mereka: «Marilah kami menyeru anak-anak kami serta anak-anak kamu, perempuan-perempuan kami serta perempuan-perempuan kamu dan diri kami serta diri kamu, kemudian kami memohon kepada Allah dengan bersungguh-sungguh serta meminta supaya laknat Allah ditimpakan kepada orang yang berdusta».

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡقَصَصُ ٱلۡحَقُّۚ وَمَا مِنۡ إِلَٰهٍ
إِلَّا ٱللَّهُۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦٢

62. Sesungguhnya ini ialah kisah-kisah yang benar dan tiada Tuhan melainkan Allah. Dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِٱلۡمُفۡسِدِينَ ٦٣

63. Maka jika mereka berpaling maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.

قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ تَعَالَوۡاْ إِلَىٰ كَلِمَةٖ
سَوَآءِۭ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمۡ أَلَّا نَعۡبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ
وَلَا نُشۡرِكَ بِهِۦ شَيۡـٔٗا وَلَا يَتَّخِذَ بَعۡضُنَا بَعۡضًا
أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُولُواْ
ٱشۡهَدُواْ بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ٦٤

64. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab, marilah (berpegang) kepada satu Kalimah yang sama antara kami dengan kamu, iaitu kita semua tidak menyembah melainkan Allah dan kami tidak menyekutukanNya dengan sesuatu pun. Jangan pula sebahagian daripada kita mengambil sebahagian yang lain sebagai sembahan selain daripada Allah». Kemudian jika mereka (Ahli Kitab itu) berpaling, maka katakanlah kepada mereka: «Saksikanlah bahawa sesungguhnya kami adalah orang Islam».

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ
وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوۡرَىٰةُ وَٱلۡإِنجِيلُ إِلَّا مِنۢ
بَعۡدِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٦٥

65. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu berani memperdebatkan tentang (agama) Ibrahim, padahal Taurat dan Injil tidak diturunkan melainkan selepas zamannya, tidakkah kamu berfikir?

هَٰٓأَنتُمۡ هَٰٓؤُلَآءِ حَٰجَجۡتُمۡ فِيمَا لَكُم
بِهِۦ عِلۡمٞ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيۡسَ لَكُم
بِهِۦ عِلۡمٞۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ لَا تَعۡلَمُونَ ٦٦

66. Beginilah kamu (sewajarnya) berdebat tentang perkara yang kamu ketahui, lalu mengapa kamu berdebat tentang perkara yang tidak kamu ketahui sedikit pun tentangnya? (Ingatlah), Allah mengetahui sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

67. Ibrahim itu bukan seorang Yahudi dan dia juga bukan seorang Nasrani, tetapi dia seorang muslim yang tetap di atas dasar Tauhid dan dia pula bukanlah daripada golongan orang musyrik.

مَا كَانَ إِبْرَٰهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا
وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ
مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٦٧

68. Sesungguhnya orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang yang mengikutinya dan juga Nabi (Muhammad) ini serta orang yang beriman (umat Islam). Dan Allah ialah Pelindung seluruh orang yang beriman.

إِنَّ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِبْرَٰهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا
ٱلنَّبِىُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ وَلِىُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٦٨

69. Segolongan daripada Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu, padahal mereka tidak akan menyesatkan melainkan dirinya sendiri dan mereka pula tidak menyedari.

وَدَّت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يُضِلُّونَكُمْ
وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٦٩

70. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah padahal kamu menyaksikan kebenaranNya?

يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ٧٠

71. Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mencampur adukkan yang benar dengan yang batil[1] dan menyembunyikan kebenaran padahal kamu mengetahuinya?

يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَٰطِلِ
وَتَكْتُمُونَ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ٧١

72. Segolongan daripada Ahli Kitab berkata (sesama sendiri): «Perlihatkanlah (seolah-olah) kamu beriman kepada al-Quran yang diturunkan kepada orang yang beriman itu pada permulaan siang, dan ingkarilah ia pada pengakhirannya, supaya mereka

وَقَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ ءَامِنُوا۟
بِٱلَّذِىٓ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ
وَٱكْفُرُوٓا۟ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٧٢

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

(orang beriman) kembali (kafir semula)».

73. Dan janganlah kamu percaya melainkan kepada orang yang mengikuti agama kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya hidayah yang sebenar-benarnya ialah hidayah Allah». (Mereka pula berkata): «(Janganlah kamu percaya) bahawa akan diberi kepada seseorang seperti apa yang telah diberikan kepada kamu, atau mereka akan dapat menewaskan hujah kamu di sisi Tuhan kamu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kurniaan itu di tangan Allah, Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Luas kurniaanNya lagi Maha Mengetahui.

وَلَا تُؤْمِنُوٓا۟ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ
ٱلْهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤْتَىٰٓ أَحَدٌ مِّثْلَ مَآ أُوتِيتُمْ
أَوْ يُحَآجُّوكُمْ عِندَ رَبِّكُمْ ۗ قُلْ إِنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٧٣

74. Allah menentukan rahmatNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ ۗ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ
ٱلْعَظِيمِ ٧٤

75. Di kalangan Ahli Kitab ada orang yang jika engkau amanahkannya menyimpan sejumlah besar harta sekalipun, dia akan mengembalikannya (dengan sempurna) kepadamu dan ada pula di antara mereka yang kalau engkau amanahkan menyimpan sedinar pun, dia tidak akan mengembalikannya kepadamu kecuali jika engkau selalu

۞ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ
يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَّا
يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ۗ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَالُوا۟ لَيْسَ عَلَيْنَا فِى ٱلْأُمِّيِّـۧنَ سَبِيلٌ
وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٥

menuntutnya. Yang demikian itu ialah kerana mereka mengatakan: «Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang yang ummi[1], mereka pula selalu berkata dusta terhadap Allah padahal mereka mengetahui.

76. (Bukan demikian), sebenarnya sesiapa yang menepati janji (yang dibuat) dan bertaqwa, maka sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertaqwa.

بَلَىٰ مَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ وَٱتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ
ٱلۡمُتَّقِينَ ٧٦

77. Sesungguhnya orang yang mengutamakan keuntungan dunia yang sedikit dengan menolak janji Allah dan mencabuli sumpah mereka, mereka tidak akan mendapat bahagian yang baik pada hari akhirat dan Allah tidak akan berkata-kata dengan mereka dan tidak akan memandang kepada mereka pada hari Kiamat dan tidak akan membersihkan mereka (daripada dosa) dan mereka pula akan beroleh azab yang pedih.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشۡتَرُونَ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ وَأَيۡمَٰنِهِمۡ
ثَمَنٗا قَلِيلًا أُوْلَٰٓئِكَ لَا خَلَٰقَ لَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ
وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيۡهِمۡ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٧٧

78. Dan sesungguhnya, di kalangan Ahli Kitab itu, ada yang memutar-belitkan lidah mereka semasa membaca Kitab Taurat supaya kamu menyangka yang dibacanya itu sebahagian daripada Kitab Taurat padahal ia bukanlah daripada Kitab itu dan mereka berkata: «Ia adalah dari

وَإِنَّ مِنۡهُمۡ لَفَرِيقٗا يَلۡوُۥنَ أَلۡسِنَتَهُم
بِٱلۡكِتَٰبِ لِتَحۡسَبُوهُ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ
وَمَا هُوَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنۡ
عِندِ ٱللَّهِ وَمَا هُوَ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى
ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ٧٨

1 Di sini maksudnya orang Arab.

sisi Allah», padahal ia bukanlah dari sisi Allah. Mereka berkata dusta terhadap Allah sedangkan mereka mengetahuinya.

79. Tidak wajar bagi seseorang manusia yang Allah berikan kepadanya al-Kitab, al-Hikmah dan kenabian, kemudian dia berkata kepada manusia: «Hendaklah kamu menyembahku (sebagai sembahan) selain Allah». Akan tetapi (dia berkata): «Hendaklah kamu menjadi “rabbaniyyin”[1], kerana kamu sentiasa mengajarkan isi kitab Allah itu dan kerana kamu selalu mempelajarinya.

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُؤْتِيَهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْحُكْمَ وَٱلنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا۟
عِبَادًا لِّى مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِن كُونُوا۟
رَبَّٰنِيِّۦنَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ
ٱلْكِتَٰبَ وَبِمَا كُنتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾

80. Dan dia tidak pula patut menyuruh kamu menjadikan malaikat dan para nabi sebagai tuhan-tuhan. Patutkah dia menyuruh kamu melakukan kekufuran selepas kamu menjadi orang Islam?

وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَن تَتَّخِذُوا۟ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ
وَٱلنَّبِيِّۦنَ أَرْبَابًا ۗ أَيَأْمُرُكُم بِٱلْكُفْرِ بَعْدَ
إِذْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾

81. Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada para nabi (dengan firmanNya): «Sesungguhnya apa jua yang Aku berikan kepada kamu berupa al-Kitab dan al-Hikmah, kemudian datang pula kepada kamu seorang Rasul yang mengesahkan apa yang ada pada kamu, hendaklah kamu benar-benar beriman kepadanya dan

وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ ٱلنَّبِيِّۦنَ لَمَآ ءَاتَيْتُكُم مِّن
كِتَٰبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُولٌ
مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِۦ
وَلَتَنصُرُنَّهُۥ ۚ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ
ذَٰلِكُمْ إِصْرِى ۖ قَالُوٓا۟ أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَٱشْهَدُوا۟
وَأَنَا۠ مَعَكُم مِّنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٨١﴾

1 Orang yang hanya menyembah Allah Taala.

hendaklah kamu bersungguh-sungguh menolongnya». Allah berfirman lagi: «Sudahkah kamu mengakui dan sudahkah kamu menerima perjanjianKu secara yang demikian itu?» Mereka menjawab: «Kami berikrar (mengakui dan menerimanya)». Allah berfirman lagi: «Jika demikian, maka saksikanlah dan Aku juga menjadi saksi bersama-sama kamu».

82. Maka sesiapa yang ingkar selepas mengakui perjanjian setia itu, maka mereka itulah orang yang fasiq.

فَمَن تَوَلَّىٰ بَعۡدَ ذَٰلِكَ فَأُوْلَـٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡفَٰسِقُونَ ٨٢

83. Patutkah mereka mencari selain daripada agama Allah selepas itu? Padahal seluruh makhluk yang ada di langit dan di bumi tunduk kepadaNya sama ada dengan sukarela ataupun terpaksa dan kepadaNyalah mereka dikembalikan.

أَفَغَيۡرَ دِينِ ٱللَّهِ يَبۡغُونَ وَلَهُۥٓ أَسۡلَمَ مَن
فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ طَوۡعٗا وَكَرۡهٗا
وَإِلَيۡهِ يُرۡجَعُونَ ٨٣

84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang telah diturunkan kepada kami dan kepada apa yang telah diturunkan kepada para nabi: Ibrahim, lsmail, Ishak, Yaakub dan keturunannya. Begitu juga kepada apa yang telah diberikan kepada para nabi: Musa, Isa dan seluruh para nabi daripada Tuhan mereka. Kami tidak membeza-bezakan seseorang pun di antara mereka dan kepada Allah jualah kami berserah diri».

قُلۡ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا وَمَآ أُنزِلَ
عَلَىٰٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ
وَيَعۡقُوبَ وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ
وَٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمۡ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ
مِّنۡهُمۡ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ٨٤

85. Dan sesiapa yang mencari agama selain agama Islam, maka tidak akan diterima daripadanya dan dia pada hari akhirat kelak termasuk orang yang rugi.

وَمَن يَبۡتَغِ غَيۡرَ ٱلۡإِسۡلَٰمِ دِينٗا فَلَن يُقۡبَلَ
مِنۡهُ وَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٨٥

86. Bagaimana Allah akan memberi hidayah kepada sesuatu kaum yang kufur setelah mereka beriman dan setelah mereka bersaksi bahawa Rasulullah itu adalah benar dan telah datang pula kepada mereka bukti-bukti yang jelas. Dan Allah tidak akan memberikan hidayahNya kepada kaum yang zalim.

كَيۡفَ يَهۡدِي ٱللَّهُ قَوۡمٗا كَفَرُواْ بَعۡدَ
إِيمَٰنِهِمۡ وَشَهِدُوٓاْ أَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقّٞ
وَجَآءَهُمُ ٱلۡبَيِّنَٰتُۚ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٦

87. Balasan mereka ialah mereka akan ditimpa laknat Allah dan malaikatNya serta semua orang (yang beriman).

أُوْلَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمۡ أَنَّ عَلَيۡهِمۡ لَعۡنَةَ ٱللَّهِ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجۡمَعِينَ ٨٧

88. Mereka kekal di dalamnya, tidak diringankan azab bagi mereka dan mereka pula tidak diberi tempoh.

خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ ٱلۡعَذَابُ
وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ٨٨

89. Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki keburukan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُواْ
فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ٨٩

90. Sesungguhnya orang yang kafir selepas mereka beriman, kemudian mereka bertambah kufur lagi, tidak sama sekali akan diterima taubat mereka dan mereka itulah orang yang sesat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعۡدَ إِيمَٰنِهِمۡ ثُمَّ ٱزۡدَادُواْ
كُفۡرٗا لَّن تُقۡبَلَ تَوۡبَتُهُمۡ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلضَّآلُّونَ ٩٠

91. Sesungguhnya orang yang kafir lalu mati dalam keadaan kafir,

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمۡ كُفَّارٞ

فَلَن يُقۡبَلَ مِنۡ أَحَدِهِم مِّلۡءُ ٱلۡأَرۡضِ
ذَهَبٗا وَلَوِ ٱفۡتَدَىٰ بِهِۦٓۗ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٩١

maka tidak sama sekali akan diterima daripada seseorang di kalangan mereka (pada hari kiamat) emas sepenuh bumi, walaupun (untuk) dia menebus dirinya dengan emas sebanyak itu. Mereka itu akan mendapat azab yang pedih dan tidak ada seorangpun yang akan menolong mereka.

لَن تَنَالُواْ ٱلۡبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحِبُّونَۚ
وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيۡءٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٞ ٩٢

92. Kamu tidak akan sama sekali dapat mencapai kebaikan (yang sempurna) sehingga kamu infakkan sebahagian daripada apa yang kamu sayangi. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa jua yang kamu infakkan.

۞كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ حِلّٗا لِّبَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسۡرَٰٓءِيلُ عَلَىٰ نَفۡسِهِۦ
مِن قَبۡلِ أَن تُنَزَّلَ ٱلتَّوۡرَىٰةُۚ قُلۡ فَأۡتُواْ بِٱلتَّوۡرَىٰةِ
فَٱتۡلُوهَآ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٩٣

93. Segala jenis makanan adalah halal bagi Bani Israel, kecuali makanan yang diharamkan oleh Israel (Yaakub) kepada dirinya sendiri sebelum diturunkan Kitab Taurat. Katakanlah (wahai Muhammad): «Maka bawalah Kitab Taurat itu kemudian bacakanlah ia, jika kamu memang orang yang benar».

فَمَنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ مِنۢ بَعۡدِ
ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٩٤

94. Maka sesiapa yang mereka-reka kata dusta terhadap Allah selepas itu, maka mereka itulah orang yang zalim.

قُلۡ صَدَقَ ٱللَّهُۗ فَٱتَّبِعُواْ مِلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۖ
وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٩٥

95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Benarlah Allah, maka ikutlah kamu akan agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada golongan orang musyrik.

96. Sesungguhnya rumah ibadat yang mula-mula dibina untuk manusia ialah Baitullah di Makkah yang diberkati dan menjadi hidayah bagi umat manusia.

إِنَّ أَوَّلَ بَيۡتٖ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ
مُبَارَكٗا وَهُدٗى لِّلۡعَٰلَمِينَ ٩٦

97. Di situ ada tanda-tanda bukti yang nyata (di antaranya ialah) Makam Ibrahim. Dan sesiapa yang memasukinya(Baitullah) aman tenteramlah dia. Dan Allah mewajibkan manusia menunaikan ibadat Haji dengan mengunjungi Baitullah iaitu bagi sesiapa yang mampu sampai kepadanya. Dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya daripada semua makhluk.

فِيهِ ءَايَٰتُۢ بَيِّنَٰتٞ مَّقَامُ إِبۡرَٰهِيمَۖ وَمَن
دَخَلَهُۥ كَانَ ءَامِنٗاۗ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ
ٱلۡبَيۡتِ مَنِ ٱسۡتَطَاعَ إِلَيۡهِ سَبِيلٗاۚ وَمَن كَفَرَ
فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٩٧

98. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah, padahal Allah sentiasa menyaksikan apa yang kamu lakukan?»

قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعۡمَلُونَ ٩٨

99. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Mengapa kamu menghalang orang yang beriman daripada mengikut jalan Allah (Islam), kamu hendak menjadikan jalan Allah itu bengkok, padahal kamu menyaksikan (kebenarannya)? «Dan Allah tidak sama sekali lalai dengan apa yang kamu lakukan.

قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ تَبۡغُونَهَا عِوَجٗا وَأَنتُمۡ
شُهَدَآءُۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٩٩

100. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taati sesuatu puak daripada orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberikan al-Kitab itu, mereka

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تُطِيعُواْ فَرِيقٗا
مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم بَعۡدَ
إِيمَٰنِكُمۡ كَٰفِرِينَ ١٠٠

pasti akan mengembalikan kamu menjadi orang kafir setelah kamu beriman.

101. Dan bagaimana kamu akan menjadi kafir padahal dibacakan kepada kamu ayat-ayat Allah (al-Quran), dan di kalangan kamu ada RasulNya (Muhammad, s.a.w)? Dan sesiapa yang berpegang teguh kepada Allah, maka sesungguhnya dia telah diberi hidayah ke jalan yang lurus.

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتُ
ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ ۗ وَمَن يَعْتَصِم بِٱللَّهِ
فَقَدْ هُدِىَ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ١٠١

102. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dengan sebenar-benar taqwa dan jangan sama sekali kamu mati melainkan dalam keadaan Islam.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ١٠٢

103. Dan berpegang teguhlah kepada tali Allah (agama Islam) dan janganlah kamu berpecah-belah. Ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kamu bermusuh-musuhan (semasa jahiliyah dahulu), lalu Allah menyatukan di antara hati kamu, maka dengan nikmat Allah itu kamu menjadi orang Islam yang bersaudara. Dan kamu dahulu telah berada di tepi jurang neraka, lalu Allah selamatkan kamu daripada neraka itu (disebabkan nikmat Islam). Demikianlah Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayatNya, supaya kamu mendapat hidayah.

وَٱعْتَصِمُوا۟ بِحَبْلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا۟ ۚ
وَٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ
أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم
بِنِعْمَتِهِۦٓ إِخْوَٰنًا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ
مِّنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنْهَا ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ
لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ١٠٣

104. Dan hendaklah ada di antara kamu satu golongan yang menyeru kepada kebaikan dan menyuruh kepada perkara yang baik serta melarang daripada segala perbuatan yang keji. Dan mereka itulah orang yang berjaya.

وَلۡتَكُن مِّنكُمۡ أُمَّةٞ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلۡخَيۡرِ
وَيَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِۚ
وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٠٤

105. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah berpecah-belah dan berselisihan (dalam agama mereka) selepas datang kepada mereka bukti-bukti yang jelas dan mereka itu akan beroleh azab yang dahsyat.

وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَٱخۡتَلَفُواْ مِنۢ بَعۡدِ
مَا جَآءَهُمُ ٱلۡبَيِّنَٰتُۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ
عَظِيمٞ ١٠٥

106. Pada hari itu ada wajah yang menjadi putih berseri dan ada wajah yang menjadi hitam legam. Adapun orang yang telah hitam legam wajahnya, (mereka akan ditanya secara menempelak): «Patutkah kamu kufur selepas kamu beriman? Maka rasakanlah azab neraka disebabkan kekufuran kamu itu».

يَوۡمَ تَبۡيَضُّ وُجُوهٞ وَتَسۡوَدُّ وُجُوهٞۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ
ٱسۡوَدَّتۡ وُجُوهُهُمۡ أَكَفَرۡتُم بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡ
فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ١٠٦

107. Manakala orang yang putih berseri wajah mereka, maka mereka berada dalam limpah rahmat Allah (syurga), mereka kekal di dalamnya.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱبۡيَضَّتۡ وُجُوهُهُمۡ فَفِي رَحۡمَةِ
ٱللَّهِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١٠٧

108. Itulah ayat-ayat Allah yang kami bacakannya kepadamu (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Dan Allah tidak mahu melakukan kezaliman kepada semua makhlukNya.

تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ نَتۡلُوهَا عَلَيۡكَ بِٱلۡحَقِّۗ
وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلۡمٗا لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٠٨

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ١٠٩

109. Dan Allah memiliki segala yang ada di langit dan di bumi dan kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.

كُنتُمۡ خَيۡرَ أُمَّةٍ أُخۡرِجَتۡ لِلنَّاسِ تَأۡمُرُونَ
بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَتَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ
وَتُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِۗ وَلَوۡ ءَامَنَ أَهۡلُ ٱلۡكِتَٰبِ
لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۚ مِّنۡهُمُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ
وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١١٠

110. Kamu (wahai umat Muhammad) adalah sebaik-baik umat yang dilahirkan bagi umat manusia, (kerana) kamu menyuruh agar melakukan perkara yang baik dan melarang daripada perkara yang keji, serta kamu beriman kepada Allah (dengan sebenar-benar iman). Dan kalaulah Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) itu beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka. (Tetapi) di antara mereka ada yang beriman dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.

لَن يَضُرُّوكُمۡ إِلَّآ أَذٗىۖ وَإِن يُقَٰتِلُوكُمۡ
يُوَلُّوكُمُ ٱلۡأَدۡبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١١١

111. Mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) tidak sama sekali akan membahayakan kamu, selain daripada menyakiti (perasaan kamu dengan ejekan dan tuduhan yang tidak berasas). Dan jika mereka memerangi kamu, mereka akan berpaling lari membelakangkan kamu (kalah dengan sehina-hinanya), selepas itu mereka tidak akan mencapai kemenangan.

ضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ ٱلذِّلَّةُ أَيۡنَ مَا ثُقِفُوٓاْ إِلَّا
بِحَبۡلٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَحَبۡلٖ مِّنَ ٱلنَّاسِ وَبَآءُو
بِغَضَبٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَضُرِبَتۡ عَلَيۡهِمُ

112. Mereka ditimpakan kehinaan di mana sahaja mereka berada, kecuali jika mereka berpegang kepada tali Allah (agama Allah) dan tali (perjanjian) dengan manusia. Dan sudah

sepatutnya mereka mendapat kemurkaan Allah dan ditimpakan kemiskinan. Yang demikian itu, disebabkan mereka sentiasa kufur dengan ayat-ayat Allah dan mereka membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Semuanya itu disebabkan mereka derhaka dan melampaui batas.

ٱلْمَسْكَنَةُۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا۟ يَكْفُرُونَ
بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلْأَنۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّۚ
ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا۟ وَّكَانُوا۟ يَعْتَدُونَ ١١٢

113. Mereka itu tidak sama. Di antara Ahli Kitab ada golongan yang (memeluk Islam) , mereka membaca ayat-ayat Allah (al-Quran) pada waktu malam, serta mereka juga bersujud (mendirikan solat).

۞ لَيْسُوا۟ سَوَآءًۗ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ أُمَّةٌ
قَآئِمَةٌ يَتْلُونَ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ
وَهُمْ يَسْجُدُونَ ١١٣

114. Mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat, menyuruh kepada perkara kebaikan dan melarang daripada perkara yang mungkar dan bersegera melakukan pelbagai kebajikan. Mereka itulah termasuk orang yang soleh.

يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَيَأْمُرُونَ
بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ
وَيُسَٰرِعُونَ فِى ٱلْخَيْرَٰتِۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ
مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١١٤

115. Dan apa sahaja kebaikan yang mereka lakukan, maka tidak sama sekali mereka dihalangi (daripada mendapat pahalanya). Dan Allah Maha Mengetahui orang yang bertaqwa.

وَمَا يَفْعَلُوا۟ مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفَرُوهُۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِٱلْمُتَّقِينَ ١١٥

116. Sesungguhnya orang yang kafir, harta benda mereka dan anak-anak mereka, tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan mereka daripada (azab) Allah sedikitpun dan mereka itu ialah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَن تُغْنِىَ عَنْهُمْ أَمْوَٰلُهُمْ
وَلَآ أَوْلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔاۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ
أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١١٦

مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَٰذِهِ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ
ظَلَمُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۚ وَمَا
ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١١٧

117. Perumpamaan apa yang mereka belanjakan dalam kehidupan dunia ini (sekalipun untuk amalan yang baik), samalah seperti angin yang membawa udara yang amat sejuk, lalu melanda tanaman kaum yang menzalimi diri mereka sendiri, lalu membinasakannya. Dan Allah tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ بِطَانَةً مِّن
دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا۟ مَا عَنِتُّمْ
قَدْ بَدَتِ ٱلْبَغْضَآءُ مِنْ أَفْوَٰهِهِمْ
وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ
ٱلْءَايَٰتِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ١١٨

118. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang bukan daripada kalangan kamu menjadi «bitanah»[1]. Mereka tidak akan berhenti-henti mendatangkan bencana kepada kamu. Mereka mengharapkan apa yang menyusahkan kamu. Telah nyata tanda kebencian pada pertuturan mulut mereka dan apa yang disembunyikan oleh hati mereka lebih besar. Sesungguhnya telah Kami jelaskan kepada kamu keterangan-keterangan itu jika kamu (mahu) memahaminya.

هَٰٓأَنتُمْ أُو۟لَآءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ
وَتُؤْمِنُونَ بِٱلْكِتَٰبِ كُلِّهِۦ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوٓا۟
ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا۟ عَضُّوا۟ عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ
مِنَ ٱلْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا۟ بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ
بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ١١٩

119. Inilah (kesalahan) kamu! Kamu sahaja yang menyukai mereka sedangkan mereka tidak menyukai kamu. Kamu beriman kepada segala kitab Allah (sedangkan mereka tidak). Apabila mereka bertemu dengan kamu mereka berkata: «Kami beriman», tetapi apabila mereka

1 Teman karib yang dipercayai.

berkumpul sesama sendiri, mereka menggigit hujung jari kerana geram bercampur marah, katakanlah (wahai Muhammad): «Matilah kamu dengan kemarahan kamu itu». Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

إِن تَمۡسَسۡكُمۡ حَسَنَةٞ تَسُؤۡهُمۡ وَإِن تُصِبۡكُمۡ
سَيِّئَةٞ يَفۡرَحُواْ بِهَاۖ وَإِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ
لَا يَضُرُّكُمۡ كَيۡدُهُمۡ شَيۡـًٔاۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا
يَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ١٢٠

120. Kalau kamu beroleh kebaikan, ia menyakitkan hati mereka, dan jika kamu ditimpa bencana, mereka bergembira dengannya. Dan kalau kamu bersabar dan bertakwa, maka tipu daya mereka tidak akan membahayakan kamu sedikitpun. Sesungguhnya Allah, pengetahuanNya meliputi apa yang mereka lakukan.

وَإِذۡ غَدَوۡتَ مِنۡ أَهۡلِكَ تُبَوِّئُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ
مَقَٰعِدَ لِلۡقِتَالِۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٢١

121. Dan (ingatlah wahai Muhammad), ketika engkau keluar pada pagi hari dari rumah keluargamu (di Madinah), dengan tujuan menempatkan orang yang beriman di tempat masing-masing untuk berperang (di medan perang Uhud). Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

إِذۡ هَمَّت طَّآئِفَتَانِ مِنكُمۡ أَن تَفۡشَلَا وَٱللَّهُ
وَلِيُّهُمَاۗ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٢٢

122. (Ingatlah) ketika dua puak daripada kamu (pada hari peperangan Uhud itu) terasa lemah semangat (untuk meneruskan perjuangan) kerana takut, padahal Allah Penolong dan Pelindung mereka. Dan (jika sudah demikian) kepada Allah sahajalah hendaknya orang yang beriman itu bertawakal.

123. Dan sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam peperangan Badar, sedang kamu berkeadaan lemah (kerana bilangan kamu yang sedikit dan kekurangan alat perang). Maka bertaqwalah kepada Allah, agar kamu bersyukur.

وَلَقَدۡ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ بِبَدۡرٖ وَأَنتُمۡ أَذِلَّةٞۖ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٢٣

124. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang beriman: «Tidakkah cukup bagi kamu, bahawa Allah membantu kamu dengan tiga ribu tentera daripada malaikat yang diturunkan?»

إِذۡ تَقُولُ لِلۡمُؤۡمِنِينَ أَلَن يَكۡفِيَكُمۡ أَن يُمِدَّكُمۡ
رَبُّكُم بِثَلَٰثَةِ ءَالَٰفٖ مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُنزَلِينَ ١٢٤

125. Bahkan (mencukupi). Jika kamu bersabar dan bertaqwa dan mereka (musuh) datang menyerang kamu dengan serta-merta, pasti Allah membantu kamu dengan lima ribu malaikat yang masing-masing bertanda.

بَلَىٰٓۚ إِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ وَيَأۡتُوكُم مِّن
فَوۡرِهِمۡ هَٰذَا يُمۡدِدۡكُمۡ رَبُّكُم بِخَمۡسَةِ
ءَالَٰفٖ مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِينَ ١٢٥

126. Dan Allah tidak menjadikan bantuan tentera malaikat itu melainkan berita gembira kepada kamu dan untuk menenteramkan hati kamu. Dan (ingatlah) pertolongan yang membawa kemenangan itu hanya daripada Allah Yang Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشۡرَىٰ لَكُمۡ وَلِتَطۡمَئِنَّ
قُلُوبُكُم بِهِۦۗ وَمَا ٱلنَّصۡرُ إِلَّا مِنۡ عِندِ
ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ١٢٦

127. (Kemenangan Badar itu) kerana Allah hendak membinasakan satu golongan daripada orang kafir atau menghina mereka (dengan

لِيَقۡطَعَ طَرَفٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
أَوۡ يَكۡبِتَهُمۡ فَيَنقَلِبُواْ خَآئِبِينَ ١٢٧

kekalahan), supaya mereka kembali dengan kecewa.

لَيۡسَ لَكَ مِنَ ٱلۡأَمۡرِ شَيۡءٌ أَوۡ يَتُوبَ عَلَيۡهِمۡ
أَوۡ يُعَذِّبَهُمۡ فَإِنَّهُمۡ ظَٰلِمُونَ ١٢٨

128. Engkau tidak berhak sedikitpun (wahai Muhammad) dalam urusan (orang yang ingkar) itu, sama ada Dia menerima taubat mereka ataupun Dia menyeksa mereka, kerana sesungguhnya mereka itu orang yang zalim.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
يَغۡفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١٢٩

129. Dan bagi Allah jualah segala yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dia mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia menyeksa sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأۡكُلُواْ ٱلرِّبَوٰٓاْ
أَضۡعَٰفٗا مُّضَٰعَفَةٗۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ
تُفۡلِحُونَ ١٣٠

130. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu makan atau mengambil riba dengan berlipat-lipat ganda dan bertaqwalah kamu kepada Allah supaya kamu berjaya.

وَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِيٓ أُعِدَّتۡ لِلۡكَٰفِرِينَ ١٣١

131. Dan peliharalah diri kamu daripada api neraka yang disediakan untuk orang kafir.

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُونَ ١٣٢

132. Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya, supaya kamu diberi rahmat.

۞ وَسَارِعُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ
وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ
أُعِدَّتۡ لِلۡمُتَّقِينَ ١٣٣

133. Dan bersegeralah kamu kepada keampunan daripada Tuhan kamu dan syurga yang lebarnya seluas seluruh langit dan bumi yang disediakan bagi orang yang bertaqwa.

134. Iaitu orang yang mendermakan hartanya pada masa senang dan susah dan orang yang menahan kemarahannya serta orang yang memaafkan kesalahan orang. Dan Allah menyayangi orang yang melakukan kebaikan.

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ
وَٱلۡكَٰظِمِينَ ٱلۡغَيۡظَ وَٱلۡعَافِينَ
عَنِ ٱلنَّاسِۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣٤

135. Dan juga orang yang apabila melakukan perbuatan keji, atau menzalimi diri sendiri, mereka segera ingat kepada Allah lalu memohon ampun akan dosa mereka dan tidak ada yang mengampunkan dosa-dosa kecuali Allah. Mereka juga tidak meneruskan perbuatan keji yang mereka telah lakukan itu, sedang mereka mengetahui.

وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُواْ فَٰحِشَةً أَوۡ ظَلَمُوٓاْ
أَنفُسَهُمۡ ذَكَرُواْ ٱللَّهَ فَٱسۡتَغۡفَرُواْ
لِذُنُوبِهِمۡ وَمَن يَغۡفِرُ ٱلذُّنُوبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمۡ
يُصِرُّواْ عَلَىٰ مَا فَعَلُواْ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ١٣٥

136. Orang yang demikian sifatnya, balasan mereka ialah keampunan daripada Tuhan mereka, dan syurga-syurga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik balasan (bagi) orang yang beramal.

أُوْلَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُم مَّغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡ
وَجَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ وَنِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ١٣٦

137. Sesungguhnya telah berlaku sebelum kamu sunnah-sunnah (peraturan dan ketetapan) Allah. Maka mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan.

قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِكُمۡ سُنَنٞ فَسِيرُواْ
فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلۡمُكَذِّبِينَ ١٣٧

138. Al-Quran ini ialah penerangan kepada semua umat manusia dan hidayah serta pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

هَٰذَا بَيَانٞ لِّلنَّاسِ وَهُدٗى وَمَوۡعِظَةٞ
لِّلۡمُتَّقِينَ ١٣٨

وَلَا تَهِنُوا۟ وَلَا تَحْزَنُوا۟ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

139. Janganlah kamu merasa lemah dan janganlah kamu bersedih, padahal kamulah orang yang paling tinggi darjatnya jika kamu orang yang beriman.

إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُۥ ۚ وَتِلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ شُهَدَآءَ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٤٠﴾

140. Jika kamu (dalam peperangan Uhud) mendapat luka (tercedera), maka sesungguhnya kaum (musyrik yang mencerobohi kamu) itu telah (tercedera juga dan) mendapat luka yang sama (dalam peperangan Badar). Dan demikian itulah keadaan sehari-hari (dunia ini dengan peristiwa-peristiwa kemenangan atau kekalahan), kami gilirkannya antara sesama manusia, (supaya menjadi pengajaran) dan supaya nyata apa yang diketahui Allah tentang orang yang tetap beriman (dan yang sebaliknya) dan juga supaya Allah menjadikan sebahagian di antara kamu mati syahid. Dan Allah tidak suka kepada orang yang zalim.

وَلِيُمَحِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَيَمْحَقَ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿١٤١﴾

141. Dan juga kerana Allah hendak membersihkan orang yang beriman (daripada dosa-dosa mereka) dan membinasakan orang yang kafir.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا۟ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ مِنكُمْ وَيَعْلَمَ ٱلصَّٰبِرِينَ ﴿١٤٢﴾

142. Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan masuk syurga padahal belum lagi nyata kepada Allah orang yang berjihad di kalangan kamu dan belum lagi nyata orang yang sabar (dalam perjuangan)?

143. Dan sesungguhnya kamu telah mengharap-harapkan mati syahid (dalam perang Sabil) sebelum kamu menghadapinya. Maka sesungguhnya kamu telahpun menyaksikannya dan kamu sedang melihatnya.

وَلَقَدْ كُنتُمْ تَمَنَّوْنَ ٱلْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَن
تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ١٤٣

144. Dan Muhammad itu tidak lain hanyalah seorang Rasul yang telah pun didahului oleh beberapa orang rasul (yang telah mati atau terbunuh). Jika demikian, kalau dia pula mati atau terbunuh, (patutkah) kamu kembali (menjadi kafir)? Dan sesiapa yang kembali (menjadi kafir) maka dia tidak akan memudaratkan Allah sedikitpun. (Sebaliknya) Allah akan memberi balasan pahala kepada orang yang bersyukur.

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ
ٱلرُّسُلُ ۚ أَفَإِي۟ن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ ٱنقَلَبْتُمْ عَلَىٰٓ
أَعْقَـٰبِكُمْ ۚ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ
ٱللَّهَ شَيْـًٔا ۗ وَسَيَجْزِى ٱللَّهُ ٱلشَّـٰكِرِينَ ١٤٤

145. Dan (setiap) makhluk yang bernyawa tidak akan mati melainkan dengan izin Allah, iaitu ketetapan (ajal) yang telah ditentukan masanya (oleh Allah). Dan (dengan yang demikian) sesiapa yang inginkan balasan dunia, Kami berikannya balasan dunia itu dan sesiapa yang inginkan balasan akhirat, Kami berikannya balasan akhirat itu dan Kami akan beri ganjaran pahala kepada orang yang bersyukur.

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ
ٱللَّهِ كِتَـٰبًا مُّؤَجَّلًا ۗ وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا
نُؤْتِهِۦ مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْـَٔاخِرَةِ نُؤْتِهِۦ
مِنْهَا ۚ وَسَنَجْزِى ٱلشَّـٰكِرِينَ ١٤٥

146. Dan berapa ramai daripada para nabi (dahulu) telah berperang dengan disertai oleh ramai

وَكَأَيِّن مِّن نَّبِىٍّ قَـٰتَلَ مَعَهُۥ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ

“ribbiyyun”[1], maka mereka tidak merasa lemah semangat dengan apa yang telah menimpa mereka pada jalan Allah dan mereka juga tidak lemah dan tidak pula mahu tunduk (kepada musuh). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang sabar.

فَمَا وَهَنُوا۟ لِمَآ أَصَابَهُمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا۟
وَمَا ٱسْتَكَانُوا۟ ۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلصَّٰبِرِينَ ١٤٦

147. Dan tidak ada kata-kata yang mereka ucapkan (semasa berjuang), selain daripada berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Ampunkanlah dosa-dosa kami dan perbuatan kami yang melampau dalam urusan kami, teguhkanlah pendirian kami dan tolonglah kami mencapai kemenangan terhadap kaum yang kafir.

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَإِسْرَافَنَا فِىٓ أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ١٤٧

148. Maka Allah memberikan kepada mereka pahala dunia, dan pahala akhirat yang sebaik-baiknya (nikmat syurga). Dan Allah sentiasa menyayangi orang yang melakukan kebaikan.

فَـَٔاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ
ٱلْـَٔاخِرَةِ ۗ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ١٤٨

149. Wahai orang yang beriman! Jika kamu taatkan orang yang kafir pasti mereka akan mengembalikan kamu kepada kekufuran, lalu kamu menjadi orang yang rugi.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِن تُطِيعُوا۟
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰٓ
أَعْقَٰبِكُمْ فَتَنقَلِبُوا۟ خَٰسِرِينَ ١٤٩

150. (Janganlah kamu taatkan mereka!) Bahkan (taatlah kepada) Allah Pelindung kamu dan Dialah sebaik-baik Penolong.

بَلِ ٱللَّهُ مَوْلَىٰكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ
ٱلنَّٰصِرِينَ ١٥٠

1 Ribbiyyun bermaksud orang yang bertaqwa serta taat kepada Allah.

151. Kami akan masukkan ke dalam hati orang kafir itu perasaan gerun, disebabkan mereka mempersekutukan Allah dengan sembahan-sembahan mereka yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan yang membenarkannya. Dan (dengan yang demikian) tempat kembali mereka ialah neraka dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal bagi orang zalim.

سَنُلْقِى فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلرُّعْبَ
بِمَآ أَشْرَكُوا۟ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ
سُلْطَـٰنًا ۖ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۚ وَبِئْسَ
مَثْوَى ٱلظَّـٰلِمِينَ ١٥١

152. Dan sesungguhnya Allah telah menepati janjiNya (memberikan pertolongan) kepada kamu ketika kamu (berjaya) membunuh mereka dengan izinNya, sehingga ketika kamu lemah dan kamu bertelingkah dalam urusan (perang) itu, serta kamu menderhaka (perintah Rasulullah) setelah Allah perlihatkan kepada kamu akan apa yang kamu sukai (kemenangan dan harta rampasan perang). Di kalangan kamu ada yang inginkan keuntungan dunia semata-mata, dan di antara kamu ada yang inginkan akhirat, kemudian Allah memalingkan kamu daripada menewaskan mereka untuk menguji (keimanan dan kesabaran) kamu, dan sesungguhnya Allah telah memaafkan kamu. Dan Allah sentiasa melimpahkan kurniaanNya kepada orang yang beriman.

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥٓ
إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِۦ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا
فَشِلْتُمْ وَتَنَـٰزَعْتُمْ فِى ٱلْأَمْرِ وَعَصَيْتُم
مِّنۢ بَعْدِ مَآ أَرَىٰكُم مَّا تُحِبُّونَ ۚ
مِنكُم مَّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَا وَمِنكُم
مَّن يُرِيدُ ٱلْـَٔاخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ
لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنكُمْ ۗ
وَٱللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٥٢

153. (Ingatlah) ketika kamu berundur lari dan tidak menoleh kepada sesiapa pun, sedangkan Rasulullah (yang masih berjuang) memanggil kamu daripada kumpulan yang tinggal di belakang kamu (untuk berjuang terus tetapi kamu tidak mematuhinya). Oleh sebab itu Allah membalas kamu (dengan peristiwa) yang menyedihkan (kekalahan), dengan sebab perbuatan (kamu menderhaka) yang menyedihkan (Rasulullah) itu, supaya kamu tidak bersedih hati dengan apa yang telah hilang daripada kamu, dan tidak (pula bersedih) dengan apa yang menimpa kamu. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa jua yang kamu lakukan.

۞إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُۥنَ
عَلَىٰٓ أَحَدٍ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ
فِىٓ أُخْرَىٰكُمْ فَأَثَٰبَكُمْ غَمًّۢا
بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا۟ عَلَىٰ
مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَآ أَصَٰبَكُمْ ۗ
وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

154. Kemudian Allah menurunkan kepada kamu perasaan aman tenteram setelah kesedihan itu, iaitu rasa mengantuk yang meliputi segolongan daripada kamu, sedangkan segolongan yang lain yang hanya mementingkan diri sendiri, membuat tanggapan yang tidak benar terhadap Allah, seperti tanggapan orang jahiliyah. Mereka berkata: «Adakah kita mendapat sesuatu bahagian daripada pertolongan kemenangan yang dijanjikan itu?» Katakanlah (wahai Muhammad):

ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنۢ بَعْدِ ٱلْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا
يَغْشَىٰ طَآئِفَةً مِّنكُمْ ۖ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ
أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ ظَنَّ
ٱلْجَٰهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ ٱلْأَمْرِ مِن شَىْءٍ ۗ
قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَ كُلَّهُۥ لِلَّهِ ۗ يُخْفُونَ فِىٓ أَنفُسِهِم مَّا لَا
يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ ٱلْأَمْرِ شَىْءٌ مَّا
قُتِلْنَا هَٰهُنَا ۗ قُل لَّوْ كُنتُمْ فِى بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ ٱلَّذِينَ
كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۖ وَلِيَبْتَلِىَ
ٱللَّهُ مَا فِى صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِى
قُلُوبِكُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾

«Sesungguhnya perkara (yang telah dijanjikan) itu semuanya ketentuan Allah». Mereka sembunyikan dalam hati mereka apa yang mereka tidak nyatakan kepadamu. Mereka berkata (sesama sendiri): «Kalaulah kita mendapat sedikit daripada pertolongan yang dijanjikan itu, tentulah (orang) kita tidak terbunuh di tempat ini?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau kamu berada di rumah kamu sekalipun pasti orang yang telah ditakdirkan (oleh Allah) akan terbunuh itu keluar ke tempat mati masing-masing». Dan (apa yang berlaku di medan perang Uhud itu) dijadikan oleh Allah untuk menguji apa yang ada dalam dada kamu, dan untuk membersihkan apa yang ada dalam hati kamu. Dan Allah Maha Mengetahui segala yang ada di dalam dada.

155. Sesungguhnya orang yang telah berpaling (melarikan diri) di antara kamu pada hari bertemu dua angkatan tentera (Islam dan kafir dalam perang Uhud) itu, sesungguhnya mereka telah digelincirkan oleh syaitan dengan sebab sebahagian daripada perbuatan-perbuatan (yang salah) yang mereka telah lakukan (pada masa yang lalu). Dan sesungguhnya Allah telah memaafkan mereka, kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Lemah Lembut.

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ مِنكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِ
إِنَّمَا ٱسۡتَزَلَّهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ بِبَعۡضِ مَا كَسَبُواْۖ
وَلَقَدۡ عَفَا ٱللَّهُ عَنۡهُمۡۗ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٞ ١٥٥

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
وَقَالُوا۟ لِإِخْوَٰنِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ أَوْ كَانُوا۟
غُزًّى لَّوْ كَانُوا۟ عِندَنَا مَا مَاتُوا۟ وَمَا قُتِلُوا۟
لِيَجْعَلَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِى قُلُوبِهِمْ ۗ وَٱللَّهُ
يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾

156. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadi seperti orang (munafik) yang telah kufur dan berkata kepada saudara-saudara mereka apabila mereka pergi mengembara di muka bumi untuk berniaga, atau keluar berperang (lalu mati atau terbunuh): «Kalaulah mereka tinggal bersama-sama kita, tentulah mereka tidak mati dan tidak terbunuh». (Apa yang mereka katakan itu tidak ada faedahnya) bahkan akibatnya Allah menjadikan (perkataan dan kepercayaan) itu satu sesalan dalam hati mereka. Allah jua yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Allah Maha Melihat segala apa yang kamu lakukan.

وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ
مِّنَ ٱللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٧﴾

157. Dan sesungguhnya jika kamu terbunuh pada jalan Allah (dalam perang), atau kamu mati (mati biasa - semasa melakukan kebaikan umum), sesungguhnya keampunan daripada Allah dan rahmatNya adalah lebih baik (bagi kamu) daripada apa yang mereka (orang kafir dan munafik) itu kumpulkan (segala jenis kesenangan hidup).

وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾

158. Dan sesungguhnya jika kamu mati atau terbunuh, pasti kepada Allah jualah kamu akan dihimpunkan.

159. Maka disebabkan rahmat daripada Allah (kepadamu wahai Muhammad), engkau telah bersikap lemah-lembut kepada mereka (sahabat-sahabat dan pengikutmu), dan kalaulah engkau bersikap kasar lagi keras hati, tentulah mereka lari daripada sekelilingmu. Maka maafkanlah mereka dan pohonkanlah keampunan bagi mereka, dan juga bermesyuaratlah dengan mereka dalam urusan itu. Maka apabila engkau telah berazam maka bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya Allah menyayangi orang yang bertawakal kepadaNya.

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا
غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَٱنفَضُّوا۟ مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَٱعْفُ
عَنْهُمْ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى ٱلْأَمْرِ ۖ فَإِذَا
عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ١٥٩

160. Jika Allah menolong kamu mencapai kemenangan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menewaskan kamu, dan jika Dia membiarkan kamu, maka siapakah yang akan dapat menolong kamu selain Allah? Dan hendaklah orang yang beriman itu berserah diri kepada Allah.

إِن يَنصُرْكُمُ ٱللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ
وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِى يَنصُرُكُم مِّنۢ
بَعْدِهِۦ ۗ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٦٠

161. Dan tidak wajar bagi seseorang Nabi itu (disangkakan) berkhianat (menggelapkan harta rampasan perang), dan sesiapa yang berkhianat (menggelapkan sesuatu), dia akan bawa bersama pada hari kiamat kelak apa yang dikhianatinya itu, kemudian setiap seorang akan

وَمَا كَانَ لِنَبِىٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ
بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ
نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٦١

disempurnakan (balasan bagi) apa yang telah diusahakannya, sedangkan mereka tidak akan dianiaya sedikitpun (pada balasannya).

أَفَمَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَٰنَ ٱللَّهِ كَمَنۢ بَآءَ بِسَخَطٍ
مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ١٦٢

162. Adakah orang yang menurut keredaan Allah itu sama seperti orang yang kesudahannya mendapat kemurkaan daripada Allah? Sedangkan tempat kembalinya ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

هُمْ دَرَجَٰتٌ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا
يَعْمَلُونَ ١٦٣

163. Mereka itu (yang menurut keredaan Allah dan yang mendapat kemurkaanNya), mempunyai tingkatan-tingkatan (pahala atau dosa yang berlainan) di sisi Allah. Dan Allah Maha Melihat semua yang mereka lakukan.

لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ
رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِهِۦ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ
وَإِن كَانُوا۟ مِن قَبْلُ لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ١٦٤

164. Sesungguhnya Allah telah mengurniakan (rahmatNya) kepada orang yang beriman apabila Dia mengutuskan di kalangan mereka seorang Rasul daripada bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, dan menyucikan mereka (daripada kesesatan), serta mengajar mereka Kitab Allah (al-Quran) dan al-Hikmah[1]. Dan sesungguhnya mereka sebelum (kedatangan Muhammad) itu berada dalam kesesatan yang nyata.

1 Pengetahuan yang mendalam mengenai hukum-hukum syariat.

أَوَلَمَّآ أَصَٰبَتۡكُم مُّصِيبَةٞ قَدۡ أَصَبۡتُم
مِّثۡلَيۡهَا قُلۡتُمۡ أَنَّىٰ هَٰذَاۖ قُلۡ هُوَ مِنۡ عِندِ
أَنفُسِكُمۡۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ١٦٥

165. Apabila kamu ditimpa musibah (dalam peperangan Uhud), yang kamu telahpun menangi seperti itu sebanyak dua kali ganda (dalam peperangan Badar), kamu berkata: «Dari mana datangnya (musibah) ini? »Katakanlah (wahai Muhammad): «Ia datang daripada kesalahan kamu sendiri (melanggar perintah Rasulullah)». Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَمَآ أَصَٰبَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِ فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ
وَلِيَعۡلَمَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٦٦

166. Dan apa yang telah menimpa kamu pada hari bertemu dua kumpulan (angkatan tentera di medan perang Uhud) itu, maka ia adalah dengan izin Allah dan Allah hendak menzahirkan dengan nyata akan orang yang beriman.

وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ نَافَقُواْۚ وَقِيلَ لَهُمۡ تَعَالَوۡاْ قَٰتِلُواْ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَوِ ٱدۡفَعُواْۖ قَالُواْ لَوۡ نَعۡلَمُ قِتَالٗا
لَّٱتَّبَعۡنَٰكُمۡۗ هُمۡ لِلۡكُفۡرِ يَوۡمَئِذٍ أَقۡرَبُ مِنۡهُمۡ
لِلۡإِيمَٰنِۚ يَقُولُونَ بِأَفۡوَٰهِهِم مَّا لَيۡسَ فِي
قُلُوبِهِمۡۚ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يَكۡتُمُونَ ١٦٧

167. Dan Dia juga hendak melahirkan dengan nyata orang yang munafik dan akan dikatakan kepada mereka: «Marilah berperang pada jalan Allah, atau pertahankanlah (diri, keluarga dan harta benda kamu)». Mereka menjawab: «Kalaulah kami tahu adanya peperangan, tentulah kami mengikut kamu (turut berperang)». Mereka ketika itu lebih dekat kepada kufur daripada iman. Mereka selalu menyebut dengan mulut mereka apa yang tidak ada dalam hati mereka. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.

ٱلَّذِينَ قَالُواْ لِإِخۡوَٰنِهِمۡ وَقَعَدُواْ لَوۡ أَطَاعُونَا
مَا قُتِلُواْۗ قُلۡ فَٱدۡرَءُواْ عَنۡ أَنفُسِكُمُ ٱلۡمَوۡتَ
إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٦٨

168. Merekalah juga yang mengatakan tentang hal saudara-saudara mereka (yang telah terbunuh di medan Uhud), sedangkan mereka sendiri tidak ikut berperang: «Kalaulah mereka taatkan kami (turut menarik diri) tentulah mereka tidak terbunuh». Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, hindarkanlah kematian daripada diri kamu, jika betul kamu orang yang benar».

وَلَا تَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمۡوَٰتَۢاۚ
بَلۡ أَحۡيَآءٌ عِندَ رَبِّهِمۡ يُرۡزَقُونَ ١٦٩

169. Dan jangan sama sekali engkau menyangka orang yang terbunuh (yang gugur syahid) pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka hidup (dengan bahagia) di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki.

فَرِحِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ
وَيَسۡتَبۡشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمۡ يَلۡحَقُواْ بِهِم
مِّنۡ خَلۡفِهِمۡ أَلَّا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ١٧٠

170. Mereka bergembira dengan kurniaan Allah (balasan mati syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka dan mereka bergembira terhadap orang yang masih tinggal di belakang dan yang belum menyusul mereka (belum mati syahid), bahawa tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.

۞يَسۡتَبۡشِرُونَ بِنِعۡمَةٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضۡلٖ
وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٧١

171. Mereka bergembira dengan balasan nikmat daripada Allah dan kurniaanNya dan bahawa Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang beriman.

172. Iaitu orang yang menyahut perintah Allah dan RasulNya selepas mereka tercedera (di medan perang Uhud). Bagi orang yang melakukan kebaikan di antara mereka dan yang bertaqwa, ada ganjaran yang sangat hebat.

ٱلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِنۢ بَعۡدِ مَآ أَصَابَهُمُ ٱلۡقَرۡحُۚ لِلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ مِنۡهُمۡ وَٱتَّقَوۡاْ أَجۡرٌ عَظِيمٌ ١٧٢

173. (Iaitu) mereka yang apabila ada orang yang mengatakan kepada mereka: «Bahawa kaum musyrik telah mengumpulkan tentera untuk memerangi kamu, maka hendaklah kamu gerun kepadanya». Maka berita itu makin menambahkan keimanan mereka lalu berkata: «Cukuplah Allah bagi kami dan Dia adalah sebaik-baik Pelindung.

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدۡ جَمَعُواْ لَكُمۡ فَٱخۡشَوۡهُمۡ فَزَادَهُمۡ إِيمَٰنٗا وَقَالُواْ حَسۡبُنَا ٱللَّهُ وَنِعۡمَ ٱلۡوَكِيلُ ١٧٣

174. Setelah (pergi mengejar musuh), mereka kembali dengan mendapat nikmat dan kurniaan daripada Allah, mereka tidak ditimpa oleh sesuatu bencana pun dan mereka menurut keredaan Allah. Dan Allah mempunyai kurniaan yang sangat hebat.

فَٱنقَلَبُواْ بِنِعۡمَةٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضۡلٖ لَّمۡ يَمۡسَسۡهُمۡ سُوٓءٞ وَٱتَّبَعُواْ رِضۡوَٰنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ ذُو فَضۡلٍ عَظِيمٍ ١٧٤

175. Sesungguhnya (pembawa berita) yang demikian itu ialah syaitan yang bertujuan menakut-nakutkan (kamu terhadap) pengikut-pengikutnya. Maka janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu, jika kamu memang orang yang beriman.

إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ يُخَوِّفُ أَوۡلِيَآءَهُۥ فَلَا تَخَافُوهُمۡ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ١٧٥

176. Dan janganlah orang yang bersegera kepada kekufuran

وَلَا يَحۡزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡكُفۡرِۚ إِنَّهُمۡ

لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗاۗ يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَّا يَجۡعَلَ لَهُمۡ
حَظّٗا فِي ٱلۡأٓخِرَةِۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٧٦

itu mendukacitakanmu (wahai Muhammad) kerana sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat memudaratkan Allah sedikitpun. Allah menetapkan untuk tidak akan memberikan mereka sesuatu bahagian(syurga) pada hari akhirat kelak dan mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱشۡتَرَوُاْ ٱلۡكُفۡرَ بِٱلۡإِيمَٰنِ لَن يَضُرُّواْ
ٱللَّهَ شَيۡـٔٗاۖ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٧٧

177. Sesungguhnya orang yang membeli (memilih) kekufuran dengan meninggalkan keimanan, mereka tidak sama sekali akan memudaratkan Allah sedikitpun dan bagi mereka azab yang pedih.

وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّمَا نُمۡلِي لَهُمۡ
خَيۡرٞ لِّأَنفُسِهِمۡۚ إِنَّمَا نُمۡلِي لَهُمۡ لِيَزۡدَادُوٓاْ إِثۡمٗاۖ
وَلَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ ١٧٨

178. Jangan sama sekali orang kafir menyangka bahawa Kami membiarkan (mereka hidup lama) itu baik bagi diri mereka. Sesungguhnya Kami biarkan mereka hanyalah supaya mereka bertambah dosa (di dunia) dan mereka pula mendapat azab yang menghinakan (di akhirat kelak).

مَّا كَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ عَلَىٰ مَآ أَنتُمۡ
عَلَيۡهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ ٱلۡخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِۗ وَمَا كَانَ
ٱللَّهُ لِيُطۡلِعَكُمۡ عَلَى ٱلۡغَيۡبِ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَجۡتَبِي مِن
رُّسُلِهِۦ مَن يَشَآءُۖ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ وَإِن
تُؤۡمِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَلَكُمۡ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ١٧٩

179. Allah tidak sama sekali akan membiarkan orang yang beriman dalam keadaan kamu sekarang (bercampur aduk antara mukmin dan munafik) sehingga Dia memisahkan yang buruk (munafik) daripada yang baik (mukmin). Dan Allah tidak sama sekali akan memperlihatkan kepada kamu perkara-perkara ghaib akan tetapi Allah memilih daripada RasulNya sesiapa

yang dikehendakiNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para RasulNya. Jika kamu beriman dan bertaqwa, maka kamu akan mendapat ganjaran yang besar.

180. Dan jangan sama sekali orang yang bakhil dengan harta benda yang telah dikurniakan Allah kepada mereka daripada kemurahanNya - menyangka bahawa kebakhilannya itu baik bagi mereka. Bahkan ia adalah buruk bagi mereka. Mereka akan dikalungkan (diseksa) dengan apa yang mereka bakhilkan itu pada hari kiamat kelak. Allah memiliki segala warisan (isi) langit dan bumi. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap segala perkara yang kamu lakukan.

وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبۡخَلُونَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ
مِن فَضۡلِهِۦ هُوَ خَيۡرٗا لَّهُمۖ بَلۡ هُوَ شَرّٞ لَّهُمۡۖ
سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُواْ بِهِۦ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ وَلِلَّهِ
مِيرَٰثُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ
وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ١٨٠

181. Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan orang (Yahudi) yang mengatakan: «Bahawasanya Allah miskin dan kami kaya». Kami (Allah) akan menuliskan perkataan mereka itu dan perbuatan mereka membunuh para nabi dengan tanpa alasan yang benar dan Kami akan katakan kepada mereka: «Rasakanlah kamu azab yang sentiasa membakar».

لَّقَدۡ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوۡلَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ
فَقِيرٞ وَنَحۡنُ أَغۡنِيَآءُۘ سَنَكۡتُبُ مَا قَالُواْ
وَقَتۡلَهُمُ ٱلۡأَنۢبِيَآءَ بِغَيۡرِ حَقّٖ وَنَقُولُ
ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ١٨١

182. (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri. Dan sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ
لَيۡسَ بِظَلَّامٖ لِّلۡعَبِيدِ ١٨٢

183. (Iaitu) orang Yahudi yang mengatakan: «Sesungguhnya Allah telah perintahkan kami, supaya kami tidak beriman kepada seseorang Rasul sehingga dia membawakan kami korban yang dimakan api. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya telah datang kepada kamu beberapa rasul sebelumku dengan membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata dan dengan (korban) yang kamu telah katakan (itu). Maka kenapa kamu membunuh mereka, jika kamu orang yang benar?»

ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ عَهِدَ إِلَيۡنَآ أَلَّا
نُؤۡمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأۡتِيَنَا بِقُرۡبَانٖ
تَأۡكُلُهُ ٱلنَّارُۗ قُلۡ قَدۡ جَآءَكُمۡ رُسُلٞ مِّن
قَبۡلِي بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَبِٱلَّذِي قُلۡتُمۡ فَلِمَ
قَتَلۡتُمُوهُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٨٣

184. Maka jika mereka mendustakanmu (maka janganlah engkau berdukacita), kerana sesungguhnya para rasul sebelummu juga telah didustakan. Mereka telah membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, Zubur[1] serta kitab[2] yang memberi penjelasan dengan terang.

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدۡ كُذِّبَ رُسُلٞ مِّن
قَبۡلِكَ جَآءُو بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِ
وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُنِيرِ ١٨٤

185. Setiap yang bernyawa akan merasai mati dan bahawasanya pada hari kiamat sahajalah akan disempurnakan balasan kamu. Ketika itu sesiapa yang dijauhkan daripada neraka dan dimasukkan ke syurga maka sesungguhnya

كُلُّ نَفۡسٖ ذَآئِقَةُ ٱلۡمَوۡتِۗ وَإِنَّمَا تُوَفَّوۡنَ
أُجُورَكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ فَمَن زُحۡزِحَ
عَنِ ٱلنَّارِ وَأُدۡخِلَ ٱلۡجَنَّةَ فَقَدۡ فَازَۗ
وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا مَتَٰعُ ٱلۡغُرُورِ ١٨٥

1 Lembaran-lembaran yang berisi wahyu serta hikmah-hikmah yang diberikan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

2 Kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang mengandungi hukum syariat seperti Taurat, Zabur dan Injil.

dia telah berjaya. Dan (ingatlah bahawa) kehidupan di dunia ini (meliputi segala kemewahannya dan pangkat kebesarannya) tidak lain hanyalah kesenangan yang memperdayakan.

186. Dan sesungguhnya kamu akan diuji pada harta benda dan diri kamu. Dan sesungguhnya kamu akan mendengar daripada orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang yang syirik banyak (tuduhan-tuduhan dan cacian) yang menyakitkan hati. Dalam pada itu, jika kamu bersabar dan bertaqwa, maka sesungguhnya yang demikian itu adalah daripada perkara-perkara yang berat untuk dilakukan.

۞لَتُبۡلَوُنَّ فِيٓ أَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ
وَلَتَسۡمَعُنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِكُمۡ وَمِنَ ٱلَّذِينَ
أَشۡرَكُوٓاْ أَذٗى كَثِيرٗاۚ وَإِن تَصۡبِرُواْ وَتَتَّقُواْ
فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنۡ عَزۡمِ ٱلۡأُمُورِ ١٨٦

187. Dan (ingatlah) ketika Allah mengambil perjanjian setia daripada orang yang telah diberikan al-Kitab supaya kamu menerangkan isi Kitab itu kepada umat manusia dan jangan sama sekali kamu menyembunyikannya. Lalu mereka membuang (perjanjian setia) itu ke belakang mereka, serta mereka menukarnya dengan mengambil faedah dunia yang sedikit. Maka amatlah buruk apa yang mereka dapati daripada penukaran (Kalamullah dan janjiNya) itu.

وَإِذۡ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ
لَتُبَيِّنُنَّهُۥ لِلنَّاسِ وَلَا تَكۡتُمُونَهُۥ فَنَبَذُوهُ
وَرَآءَ ظُهُورِهِمۡ وَٱشۡتَرَوۡاْ بِهِۦ ثَمَنٗا قَلِيلٗاۖ
فَبِئۡسَ مَا يَشۡتَرُونَ ١٨٧

188. Jangan sama sekali engkau menyangka (wahai Muhammad,

لَا تَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡرَحُونَ بِمَآ أَتَواْ وَّيُحِبُّونَ أَن

يُحْمَدُوا۟ بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا۟ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم
بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٨٨

bahawa) orang yang bergembira dengan apa yang mereka telah lakukan dan mereka pula suka dipuji dengan apa yang mereka tidak lakukan, jangan sama sekali engkau menyangka mereka akan terselamat daripada seksa, mereka akan mendapat azab yang pedih.

وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٨٩

189. Dan Allah jualah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

إِنَّ فِى خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَٰفِ
ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَءَايَٰتٍ لِّأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ١٩٠

190. Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi dan pada pertukaran malam dan siang, ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang berakal.

ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيَٰمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِى خَلْقِ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا
بَٰطِلًا سُبْحَٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ١٩١

191. (Iaitu) orang yang menyebut dan mengingati Allah semasa mereka berdiri dan duduk serta semasa mereka berbaring mengiring dan mereka memikirkan tentang kejadian langit dan bumi (sambil berkata): «Wahai Tuhan kami! Tidaklah Engkau menjadikan benda-benda ini dengan sia-sia, Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami daripada azab neraka.

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُۥ ۖ
وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ١٩٢

192. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya sesiapa yang Engkau masukkan ke dalam neraka maka Engkau telah menghinakannya dan orang yang zalim tidak akan mendapati seorang penolong pun.

193. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya kami telah mendengar seorang penyeru (rasul) yang menyeru kepada iman, katanya: “Berimanlah kamu kepada Tuhan kamu”, maka kami pun beriman. Wahai Tuhan kami, ampunkanlah dosa-dosa kami dan hapuskanlah daripada kami kesalahan-kesalahan kami dan matikanlah kami bersama orang yang berbakti.

رَبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعۡنَا مُنَادِيٗا يُنَادِي لِلۡإِيمَٰنِ
أَنۡ ءَامِنُواْ بِرَبِّكُمۡ فَـَٔامَنَّاۚ رَبَّنَا فَٱغۡفِرۡ لَنَا
ذُنُوبَنَا وَكَفِّرۡ عَنَّا سَيِّـَٔاتِنَا وَتَوَفَّنَا
مَعَ ٱلۡأَبۡرَارِ ١٩٣

194. Wahai Tuhan kami! Berikanlah kepada kami pahala yang telah Engkau janjikan kepada kami melalui para rasulMu dan janganlah Engkau hinakan kami pada hari kiamat. Sesungguhnya Engkau tidak memungkiri janji.

رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخۡزِنَا
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ إِنَّكَ لَا تُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ١٩٤

195. Maka Tuhan mereka memperkenankan doa mereka (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku tidak akan sia-siakan amalan orang yang beramal di kalangan kamu, sama ada lelaki atau perempuan, (kerana) sebahagian kamu (adalah keturunan) daripada sebahagian yang lain. Maka orang yang berhijrah (kerana menyelamatkan agamanya), yang diusir keluar dari tempat tinggal mereka juga yang disakiti (dengan pelbagai gangguan) kerana menjalankan agamaKu, dan yang berperang (untuk mempertahankan Islam) serta yang terbunuh (gugur

فَٱسۡتَجَابَ لَهُمۡ رَبُّهُمۡ أَنِّي لَآ أُضِيعُ عَمَلَ
عَٰمِلٖ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰۖ بَعۡضُكُم مِّنۢ
بَعۡضٖۖ فَٱلَّذِينَ هَٰجَرُواْ وَأُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمۡ
وَأُوذُواْ فِي سَبِيلِي وَقَٰتَلُواْ وَقُتِلُواْ لَأُكَفِّرَنَّ
عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡ وَلَأُدۡخِلَنَّهُمۡ جَنَّٰتٖ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ ثَوَابٗا مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِۚ
وَٱللَّهُ عِندَهُۥ حُسۡنُ ٱلثَّوَابِ ١٩٥

syahid dalam perang Sabil) - sesungguhnya Aku akan hapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan sesungguhnya Aku akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, sebagai pahala dari sisi Allah. Dan di sisi Allah jualah pahala yang sebaik-baiknya».

لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلۡبِلَٰدِ ١٩٦

196. Jangan sama sekali engkau (wahai Muhammad) terpedaya oleh usaha orang kafir di dalam negeri (yang membawa keuntungan kepada mereka).

مَتَٰعٞ قَلِيلٞ ثُمَّ مَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ
ٱلۡمِهَادُ ١٩٧

197. (Semuanya) itu hanyalah kesenangan yang sedikit, kemudian tempat kembali mereka ialah neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal.

لَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ رَبَّهُمۡ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ
تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا نُزُلٗا
مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِۗ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيۡرٞ لِّلۡأَبۡرَارِ ١٩٨

198. Akan tetapi orang yang bertaqwa kepada Tuhan mereka, mereka mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya, sebagai tempat menyambut tetamu daripada Allah. Dan apa jua yang ada di sisi Allah adalah lebih baik bagi orang yang berbakti.

وَإِنَّ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ لَمَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ
وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِمۡ

199. Dan sesungguhnya di kalangan Ahli Kitab, ada yang beriman kepada Allah dan (kepada) apa yang diturunkan kepada kamu (al-Quran) dan juga (kepada) apa yang diturunkan kepada mereka,

خَٰشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشۡتَرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ عِندَ
رَبِّهِمۡۗ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ١٩٩

sedang mereka khusyuk kepada Allah dengan tidak menukarkan ayat-ayat Allah untuk mengambil keuntungan dunia yang sedikit. Mereka itu mendapat pahala mereka di sisi Tuhan mereka. Sesungguhnya Allah sangat cepat perhitunganNya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱصۡبِرُواْ وَصَابِرُواْ
وَرَابِطُواْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ
تُفۡلِحُونَ ٢٠٠

200. Wahai orang yang beriman! Bersabarlah kamu (menghadapi segala kesukaran dalam melakukan perkara-perkara kebaikan), dan kuatkanlah kesabaran kamu (lebih daripada kesabaran musuh di medan perjuangan), dan bersedialah (dengan kekuatan pertahanan di daerah-daerah sempadan) serta bertaqwalah kepada Allah agar kamu berjaya.

SURAH PEREMPUAN-PEREMPUAN

سُورَةُ النِّسَاءِ

Surah: 4 Juzuk: 4/5/6 Bil. Ayat: 176

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ
وَٰحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا
كَثِيرًا وَنِسَآءً ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَآءَلُونَ
بِهِۦ وَٱلْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ١

1. Wahai manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu daripada diri yang satu (Adam), dan menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (Hawa), dan juga membiakkan daripada keduanya lelaki dan perempuan yang ramai. Bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-nyebut namaNya, serta peliharalah hubungan kaum kerabat kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati kamu.

وَءَاتُوا۟ ٱلْيَتَٰمَىٰٓ أَمْوَٰلَهُمْ ۖ وَلَا تَتَبَدَّلُوا۟ ٱلْخَبِيثَ
بِٱلطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوٓا۟ أَمْوَٰلَهُمْ إِلَىٰٓ أَمْوَٰلِكُمْ ۚ
إِنَّهُۥ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ٢

2. Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang telah baligh) harta benda mereka, janganlah kamu menukar yang baik dengan yang buruk, dan janganlah kamu memakan harta benda mereka bersama harta benda kamu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah dosa yang besar.

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا۟ فِى ٱلْيَتَٰمَىٰ فَٱنكِحُوا۟
مَا طَابَ لَكُم مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَىٰ وَثُلَٰثَ وَرُبَٰعَ ۖ
فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا۟ فَوَٰحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ
أَيْمَٰنُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰٓ أَلَّا تَعُولُوا۟ ٣

3. Dan jika kamu takut tidak akan mampu berlaku adil terhadap perempuan-perempuan yatim (apabila kamu menikahinya), maka berkahwinlah dengan perempuan lain yang kamu senangi: dua, tiga, atau empat.

Kemudian jika kamu bimbang tidak akan berlaku adil maka (berkahwinlah) dengan seorang sahaja, atau hamba perempuan yang kamu miliki. Yang demikian itu lebih dekat untuk kamu tidak melakukan kezaliman.

4. Dan berikanlah kepada perempuan-perempuan itu maskahwin mereka sebagai pemberian yang wajib. Kemudian jika mereka dengan kerelaan hati memberikan kepada kamu sebahagian daripada maskahwinnya maka makanlah (gunakanlah) pemberian (yang halal) itu sebagai nikmat yang lazat, lagi baik kesudahannya.

وَءَاتُواْ ٱلنِّسَآءَ صَدُقَٰتِهِنَّ نِحۡلَةٗۚ فَإِن طِبۡنَ
لَكُمۡ عَن شَيۡءٖ مِّنۡهُ نَفۡسٗا فَكُلُوهُ هَنِيٓـٔٗا مَّرِيٓـٔٗا ٤

5. Dan janganlah kamu serahkan harta benda kamu kepada orang yang belum sempurna akalnya, yang Allah telah jadikannya untuk kamu semua sebagai asas pembangunan kehidupan kamu. Berilah mereka perbelanjaan dan pakaian daripada hasil hartanya, dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.

وَلَا تُؤۡتُواْ ٱلسُّفَهَآءَ أَمۡوَٰلَكُمُ ٱلَّتِي جَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمۡ
قِيَٰمٗا وَٱرۡزُقُوهُمۡ فِيهَا وَٱكۡسُوهُمۡ وَقُولُواْ لَهُمۡ قَوۡلٗا
مَّعۡرُوفٗا ٥

6. Dan ujilah anak-anak yatim itu (sebelum baligh) sehingga mereka mencapai usia kahwin (dewasa). Kemudian jika kamu nampak daripada keadaan mereka tanda-tanda telah cerdik dan berkebolehan menjaga hartanya, maka serahkanlah kepada mereka hartanya dan janganlah

وَٱبۡتَلُواْ ٱلۡيَتَٰمَىٰ حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَإِنۡ
ءَانَسۡتُم مِّنۡهُمۡ رُشۡدٗا فَٱدۡفَعُوٓاْ إِلَيۡهِمۡ أَمۡوَٰلَهُمۡۖ
وَلَا تَأۡكُلُوهَآ إِسۡرَافٗا وَبِدَارًا أَن يَكۡبَرُواْۚ وَمَن كَانَ
غَنِيّٗا فَلۡيَسۡتَعۡفِفۡۖ وَمَن كَانَ فَقِيرٗا فَلۡيَأۡكُلۡ
بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ فَإِذَا دَفَعۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡ أَمۡوَٰلَهُمۡ
فَأَشۡهِدُواْ عَلَيۡهِمۡۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبٗا ٦

kamu makan harta anak-anak yatim itu secara melampaui batas dan terburu-buru sebelum mereka dewasa. Sesiapa (antara penjaga harta anak-anak yatim itu) yang kaya maka hendaklah dia menahan diri (daripada memakannya) dan sesiapa yang miskin maka bolehlah dia memakannya dengan cara yang sepatutnya. Kemudian apabila kamu menyerahkan kepada mereka hartanya, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (yang menyaksikan penerimaan) mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas.

7. Orang lelaki ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, dan orang perempuan pula ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, sama ada sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ
وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ
مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ٧

8. Apabila hadir beberapa kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin sewaktu pembahagian itu, maka berikanlah kepada mereka sedikit daripadanya dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.

وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أُو۟لُوا۟ ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ
وَٱلْمَسَٰكِينُ فَٱرْزُقُوهُم مِّنْهُ
وَقُولُوا۟ لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ٨

9. Dan hendaklah takut (kepada Allah) orang yang seandainya (ditakdirkan) meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang

وَلْيَخْشَ ٱلَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا۟ مِنْ خَلْفِهِمْ
ذُرِّيَّةً ضِعَٰفًا خَافُوا۟ عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
وَلْيَقُولُوا۟ قَوْلًا سَدِيدًا ٩

lemah, yang mereka bimbang terhadap (kesejahteraan) anak-anak mereka. Maka hendaklah mereka bertaqwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengatakan perkataan yang benar.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأۡكُلُونَ أَمۡوَٰلَ ٱلۡيَتَٰمَىٰ ظُلۡمًا
إِنَّمَا يَأۡكُلُونَ فِي بُطُونِهِمۡ نَارٗاۖ
وَسَيَصۡلَوۡنَ سَعِيرٗا ١٠

10. Sesungguhnya orang yang memakan harta anak-anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu hanyalah menelan api ke dalam perut mereka dan mereka akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.

يُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِيٓ أَوۡلَٰدِكُمۡۖ لِلذَّكَرِ مِثۡلُ
حَظِّ ٱلۡأُنثَيَيۡنِۚ فَإِن كُنَّ نِسَآءٗ فَوۡقَ
ٱثۡنَتَيۡنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَۖ وَإِن كَانَتۡ
وَٰحِدَةٗ فَلَهَا ٱلنِّصۡفُۚ وَلِأَبَوَيۡهِ لِكُلِّ وَٰحِدٖ
مِّنۡهُمَا ٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُۥ وَلَدٞۚ
فَإِن لَّمۡ يَكُن لَّهُۥ وَلَدٞ وَوَرِثَهُۥٓ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ ٱلثُّلُثُۚ
فَإِن كَانَ لَهُۥٓ إِخۡوَةٞ فَلِأُمِّهِ ٱلسُّدُسُۚ مِنۢ بَعۡدِ
وَصِيَّةٖ يُوصِي بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍۗ ءَابَآؤُكُمۡ وَأَبۡنَآؤُكُمۡ
لَا تَدۡرُونَ أَيُّهُمۡ أَقۡرَبُ لَكُمۡ نَفۡعٗاۚ فَرِيضَةٗ
مِّنَ ٱللَّهِۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمٗا ١١

11. Allah mensyariatkan bagi kamu tentang (pembahagian harta pusaka) anak-anak kamu. Iaitu bahagian seorang anak lelaki menyamai bahagian dua orang anak perempuan. Tetapi jika anak itu semuanya perempuan, yang mana jumlahnya lebih daripada dua, maka bahagian mereka ialah dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Jika anak perempuan itu seorang sahaja, maka dia mendapat satu perdua (separuh) harta itu. Dan bagi ibu bapa (si mati) masing-masing satu perenam daripada harta yang ditinggalkan jika dia mempunyai anak lelaki. Tetapi jika dia tidak mempunyai anak dan hanya diwarisi oleh kedua ibu bapanya, maka ibunya mendapat satu pertiga. Jika dia (si mati) mempunyai beberapa saudara,

maka bahagian ibunya ialah satu perenam. (Pembahagian itu) ialah selepas ditunaikan wasiat yang diwasiatkan oleh si mati, dan selepas dibayarkan hutangnya. Ibu bapa kamu dan anak-anak kamu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih banyak manfaatnya bagi kamu. Ini adalah ketetapan Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijkasana.

۞ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَٰجُكُمْ
إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ
لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ ۚ
مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَآ
أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن
لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ
لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ ٱلثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم ۚ
مِّنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ۗ
وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَٰلَةً
أَوِ ٱمْرَأَةٌ وَلَهُۥٓ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَٰحِدٍ
مِّنْهُمَا ٱلسُّدُسُ ۚ فَإِن كَانُوٓا۟ أَكْثَرَ
مِن ذَٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِى ٱلثُّلُثِ ۚ
مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ
غَيْرَ مُضَآرٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ ٱللَّهِ ۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾

12. Dan bagi kamu adalah satu perdua daripada harta yang ditinggalkan oleh isteri-isteri kamu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika mereka mempunyai anak, maka kamu mendapat satu perempat daripada harta yang ditinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang mereka wasiatkan atau (dan) setelah dibayarkan hutangnya. Bagi isteri (pula) satu perempat daripada harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka isteri mendapat satu perlapan daripada harta yang kamu tinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang kamu buat atau (dan) setelah dibayar hutang-hutang kamu. Jika seseorang meninggal, baik lelaki mahupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lelaki (seibu) atau

seorang saudara perempuan (seibu), maka bagi masing-masing daripada kedua jenis saudara itu satu perenam harta. Tetapi jika saudara seibu itu lebih daripada seorang, maka mereka bersama-sama dalam bahagian yang sepertiga itu, setelah (dipenuhi) wasiat yang dibuat olehnya atau (dan setelah dibayar) hutangnya dengan tidak memudaratkan (kepada keluarga waris). (Setiap hukum itu) ialah ketetapan daripada Allah. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Lemah Lembut.

تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ يُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى
مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

13. Itulah hukum-hukum Allah. Sesiapa yang taat kepada Allah dan RasulNya akan dimasukkan oleh Allah ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang besar.

وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَتَعَدَّ
حُدُودَهُۥ يُدْخِلْهُ نَارًا خَٰلِدًا فِيهَا
وَلَهُۥ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٤﴾

14. Dan sesiapa yang derhaka kepada Allah dan RasulNya dan melampaui hukum-hukum syariatNya, akan dimasukkan oleh Allah ke dalam api neraka, dia kekal di dalamnya dan baginya azab yang menghinakan.

وَٱلَّٰتِى يَأْتِينَ ٱلْفَٰحِشَةَ مِن نِّسَآئِكُمْ
فَٱسْتَشْهِدُوا۟ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمْ ۖ

15. Dan antara perempuan-perempuan kamu yang melakukan perbuatan keji (zina), hendaklah ada empat orang saksi di antara kamu (yang menyaksikannya). Kemudian

apabila mereka telah memberi kesaksian, maka kurunglah mereka (perempuan itu) dalam rumah hingga sampai ajalnya, atau hingga Allah memberi jalan (yang lain) kepadanya.

فَإِن شَهِدُواْ فَأَمۡسِكُوهُنَّ فِي ٱلۡبُيُوتِ
حَتَّىٰ يَتَوَفَّىٰهُنَّ ٱلۡمَوۡتُ أَوۡ يَجۡعَلَ ٱللَّهُ
لَهُنَّ سَبِيلٗا ١٥

16. Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berikanlah hukuman kepada keduanya. Kemudian jika kedua-duanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.

وَٱلَّذَانِ يَأۡتِيَٰنِهَا مِنكُمۡ فَـَٔاذُوهُمَاۖ
فَإِن تَابَا وَأَصۡلَحَا فَأَعۡرِضُواْ عَنۡهُمَآۗ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ تَوَّابٗا رَّحِيمًا ١٦

17. Sesungguhnya taubat di sisi Allah itu hanya bagi orang yang melakukan kejahatan disebabkan kejahilan kemudian mereka segera bertaubat. Maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

إِنَّمَا ٱلتَّوۡبَةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِينَ يَعۡمَلُونَ
ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٖ
فَأُوْلَٰٓئِكَ يَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡۗ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمٗا ١٧

18. Dan tidak diterima taubat daripada orang yang melakukan kejahatan hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) dia mengatakan: «Sesungguhnya aku benar-benar bertaubat sekarang». Dan tidak pula (diterima taubat) daripada orang yang meninggal sedang mereka dalam kekafiran. Bagi mereka itu telah Kami sediakan azab yang pedih.

وَلَيۡسَتِ ٱلتَّوۡبَةُ لِلَّذِينَ يَعۡمَلُونَ
ٱلسَّيِّـَٔاتِ حَتَّىٰٓ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ
ٱلۡمَوۡتُ قَالَ إِنِّي تُبۡتُ ٱلۡـَٰٔنَ وَلَا ٱلَّذِينَ
يَمُوتُونَ وَهُمۡ كُفَّارٌۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَعۡتَدۡنَا
لَهُمۡ عَذَابًا أَلِيمٗا ١٨

19. Wahai orang yang beriman! Tidak halal bagi kamu mewarisi perempuan dengan jalan paksaan dan janganlah kamu menyusahkan mereka kerana hendak mengambil kembali sebahagian daripada apa yang telah kamu berikan kepadanya, kecuali apabila mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Dan bergaullah dengan mereka menurut cara yang patut. Jika kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) kerana mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمۡ أَن
تَرِثُواْ ٱلنِّسَآءَ كَرۡهٗاۖ وَلَا تَعۡضُلُوهُنَّ لِتَذۡهَبُواْ
بِبَعۡضِ مَآ ءَاتَيۡتُمُوهُنَّ إِلَّآ أَن يَأۡتِينَ
بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلۡمَعۡرُوفِۚ
فَإِن كَرِهۡتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰٓ أَن تَكۡرَهُواْ شَيۡـٔٗا
وَيَجۡعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ خَيۡرٗا كَثِيرٗا ١٩

20. Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain, sedangkan kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta benda yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali sedikit pun daripadanya. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan tuduhan yang dusta dan dengan dosa yang nyata?

وَإِنۡ أَرَدتُّمُ ٱسۡتِبۡدَالَ زَوۡجٖ مَّكَانَ
زَوۡجٖ وَءَاتَيۡتُمۡ إِحۡدَىٰهُنَّ قِنطَارٗا
فَلَا تَأۡخُذُواْ مِنۡهُ شَيۡـًٔاۚ أَتَأۡخُذُونَهُۥ
بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ٢٠

21. Bagaimana kamu mengambil balik pemberian, padahal sebahagian daripada kamu telah bergaul dengan sebahagian yang lain (sebagai suami isteri) dan mereka (isteri-isterimu itu) telah mengambil perjanjian yang kuat daripada kamu.

وَكَيۡفَ تَأۡخُذُونَهُۥ وَقَدۡ أَفۡضَىٰ
بَعۡضُكُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٖ وَأَخَذۡنَ مِنكُم
مِّيثَٰقًا غَلِيظٗا ٢١

22. Dan janganlah kamu mengahwini perempuan-perempuan yang telah dikahwini oleh ayahmu, kecuali apa yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah perkara keji dan dibenci (oleh Allah) serta seburuk-buruk jalan.

وَلَا تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ ءَابَآؤُكُم
مِّنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا قَدۡ سَلَفَۚ إِنَّهُۥ كَانَ
فَٰحِشَةٗ وَمَقۡتٗا وَسَآءَ سَبِيلًا ٢٢

23. Diharamkan kepada kamu (menikahi) ibu-ibu kamu, anak-anak perempuan kamu, saudara-saudara perempuan kamu, saudara-saudara perempuan ayah kamu, saudara-saudara perempuan ibu kamu, anak-anak perempuan saudara kamu yang lelaki dan anak-anak perempuan saudara kamu yang perempuan, ibu-ibu (susuan) kamu yang telah menyusukan kamu, saudara-saudara perempuan susuan kamu, ibu-ibu mertua kamu, anak-anak tiri perempuan yang dalam pemeliharaan kamu daripada isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campuri mereka (dan kamu telah pun menceraikan mereka) maka tidaklah salah kamu (menikahinya), (dan diharamkan bagi kamu) bekas isteri anak-anak kamu yang berasal daripada benih kamu, dan diharamkan kamu menghimpunkan dua beradik sekali (untuk menjadi isteri kamu) kecuali yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

حُرِّمَتۡ عَلَيۡكُمۡ أُمَّهَٰتُكُمۡ
وَبَنَاتُكُمۡ وَأَخَوَٰتُكُمۡ وَعَمَّٰتُكُمۡ
وَخَٰلَٰتُكُمۡ وَبَنَاتُ ٱلۡأَخِ وَبَنَاتُ
ٱلۡأُخۡتِ وَأُمَّهَٰتُكُمُ ٱلَّٰتِيٓ أَرۡضَعۡنَكُمۡ
وَأَخَوَٰتُكُم مِّنَ ٱلرَّضَٰعَةِ وَأُمَّهَٰتُ
نِسَآئِكُمۡ وَرَبَٰٓئِبُكُمُ ٱلَّٰتِي فِي
حُجُورِكُم مِّن نِّسَآئِكُمُ ٱلَّٰتِي
دَخَلۡتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمۡ تَكُونُواْ دَخَلۡتُم
بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيۡكُمۡ وَحَلَٰٓئِلُ
أَبۡنَآئِكُمُ ٱلَّذِينَ مِنۡ أَصۡلَٰبِكُمۡ
وَأَن تَجۡمَعُواْ بَيۡنَ ٱلۡأُخۡتَيۡنِ إِلَّا
مَا قَدۡ سَلَفَۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٢٣

24. Dan (diharamkan juga kamu berkahwin dengan) perempuan yang bersuami, kecuali hamba sahaya perempuan yang kamu miliki sebagai suatu ketetapan Allah atas kamu. Dan dihalalkan bagi kamu perempuan-perempuan selain daripada yang tersebut, untuk kamu mencari (isteri) dengan harta kamu secara bernikah, bukan berzina. Kemudian mana-mana perempuan yang kamu nikmati (setubuhi) antara mereka, maka berikanlah maskahwinnya kepada mereka sebagai suatu ketetapan Allah. Kamu tidaklah berdosa terhadap apa yang dipersetujui di kalangan kamu (suami isteri) selepas ditetapkan maskahwin itu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

۞ وَٱلْمُحْصَنَٰتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا
مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُكُمْ ۖ كِتَٰبَ ٱللَّهِ
عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَٰلِكُمْ أَن تَبْتَغُوا۟
بِأَمْوَٰلِكُم مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَٰفِحِينَ ۚ فَمَا
ٱسْتَمْتَعْتُم بِهِۦ مِنْهُنَّ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَٰضَيْتُم
بِهِۦ مِنۢ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾

25. Dan sesiapa di antara kamu yang tidak mampu untuk berkahwin dengan perempuan merdeka yang beriman, maka bolehlah kamu berkahwin dengan hamba–hamba perempuan beriman yang kamu miliki. Allah lebih mengetahui akan keimanan kamu. Sebahagian kamu berasal daripada sebahagian yang lain (keturunan dan agama yang sama). Maka nikahilah mereka dengan izin wali mereka dan berilah mereka maskahwin yang berpatutan, kerana mereka adalah perempuan yang memelihara

وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن
يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَٰتِ ٱلْمُؤْمِنَٰتِ فَمِن مَّا
مَلَكَتْ أَيْمَٰنُكُم مِّن فَتَيَٰتِكُمُ
ٱلْمُؤْمِنَٰتِ ۚ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَٰنِكُم ۚ
بَعْضُكُم مِّنۢ بَعْضٍ ۚ فَٱنكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ
أَهْلِهِنَّ وَءَاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ
مُحْصَنَٰتٍ غَيْرَ مُسَٰفِحَٰتٍ وَلَا مُتَّخِذَٰتِ
أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَآ أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ

بِفَٰحِشَةٖ فَعَلَيۡهِنَّ نِصۡفُ مَا عَلَى
ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ مِنَ ٱلۡعَذَابِۚ ذَٰلِكَ لِمَنۡ
خَشِيَ ٱلۡعَنَتَ مِنكُمۡۚ وَأَن تَصۡبِرُواْ
خَيۡرٞ لَّكُمۡۗ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٥

maruah diri, bukan penzina dan bukan (pula) perempuan yang mengambil lelaki lain sebagai simpanannya. Kemudian setelah mereka (hamba-hamba perempuan itu) berkahwin, lalu melakukan perbuatan keji (zina), maka mereka dikenakan separuh daripada (hukuman) perempuan-perempuan merdeka yang bersuami. Hukum perkahwinan itu adalah bagi orang yang bimbang melakukan zina. Dan kesabaran kamu itu lebih baik bagi kamu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمۡ وَيَهۡدِيَكُمۡ
سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ وَيَتُوبَ
عَلَيۡكُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٢٦

26. Allah hendak menerangkan (syariatNya) kepada kamu, dan menunjukkan kepada kamu sunnah-sunnah (jalan-jalan) orang yang terdahulu daripada kamu dan Dia menerima taubat kamu. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيۡكُمۡ وَيُرِيدُ
ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَٰتِ أَن تَمِيلُواْ
مَيۡلًا عَظِيمٗا ٢٧

27. Allah juga hendak menerima taubat kamu, sedangkan orang (yang fasiq) yang menurut keinginan nafsu hendak mendorong kamu agar kamu berpaling sejauh-jauhnya.

يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُخَفِّفَ عَنكُمۡۚ وَخُلِقَ
ٱلۡإِنسَٰنُ ضَعِيفٗا ٢٨

28. Allah hendak meringankan beban hukumNya daripada kamu, kerana manusia diciptakan berkeadaan lemah.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأۡكُلُوٓاْ أَمۡوَٰلَكُم

29. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu memakan harta

بَيْنَكُم بِٱلْبَٰطِلِ إِلَّآ أَن تَكُونَ تِجَٰرَةً عَن
تَرَاضٍ مِّنكُمْ ۚ وَلَا تَقْتُلُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ٢٩

benda sesama kamu dengan jalan yang batil[1], kecuali dengan perniagaan yang dilakukan secara saling meredai di antara kamu, dan janganlah kamu membunuh diri kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengasihani kepada kamu.

وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدْوَٰنًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ
نَارًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ٣٠

30. Sesiapa yang melakukan demikian dengan cara melanggar hukum dan berlaku zalim, maka Kami masukkan dia ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

إِن تَجْتَنِبُوا۟ كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
نُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّـَٔاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُم
مُّدْخَلًا كَرِيمًا ٣١

31. Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar yang kamu dilarang melakukannya, pasti Kami hapuskan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan masukkan kamu ke tempat yang mulia (syurga).

وَلَا تَتَمَنَّوْا۟ مَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِۦ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ
بَعْضٍ ۚ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا ٱكْتَسَبُوا۟ ۖ
وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِّمَّا ٱكْتَسَبْنَ ۚ وَسْـَٔلُوا۟
ٱللَّهَ مِن فَضْلِهِۦٓ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ٣٢

32. Dan janganlah kamu iri hati terhadap kurniaan yang telah dilebihkan Allah kepada sebahagian kamu atas sebahagian yang lain. (Kerana) bagi lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan bagi perempuan (pun) ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan. Mohonlah kepada Allah daripada kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَٰلِىَ مِمَّا تَرَكَ

33. Dan untuk masing-masing (lelaki dan perempuan) Kami telah

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ ۚ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتْ
أَيْمَٰنُكُمْ فَـَٔاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾

menetapkan waris-waris bagi apa yang ditinggalkan oleh kedua orang tuanya dan kerabatnya. Dan orang yang kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berikanlah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

ٱلرِّجَالُ قَوَّٰمُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَّلَ
ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَآ أَنفَقُوا۟ مِنْ
أَمْوَٰلِهِمْ ۚ فَٱلصَّٰلِحَٰتُ قَٰنِتَٰتٌ حَٰفِظَٰتٌ
لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ ٱللَّهُ ۚ وَٱلَّٰتِى
تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ
وَٱهْجُرُوهُنَّ فِى ٱلْمَضَاجِعِ وَٱضْرِبُوهُنَّ ۖ
فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا۟ عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

34. Lelaki (suami) itu pemimpin bagi perempuan (isteri), kerana Allah telah melebihkan sebahagian mereka (lelaki) atas sebahagian yang lain (perempuan), dan kerana mereka (lelaki) telah memberikan nafkah daripada hartanya. Maka perempuan-perempuan yang solehah adalah mereka yang taat (kepada Allah) dan menjaga diri ketika ketiadaan (suami), kerana Allah telah menjaga (mereka). Perempuan-perempuan yang kamu bimbang akan "nusyuz"[1], hendaklah kamu nasihati mereka, (jika mereka masih berdegil) pisahkan mereka daripada tempat tidur dan (kalau perlu) pukullah mereka. Tetapi jika mereka mentaatimu, maka janganlah kamu mencari-cari alasan untuk menyusahkan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَٱبْعَثُوا۟ حَكَمًا
مِّنْ أَهْلِهِۦ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَآ إِن يُرِيدَآ
إِصْلَٰحًا يُوَفِّقِ ٱللَّهُ بَيْنَهُمَآ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿٣٥﴾

35. Dan jika kamu bimbang berlaku persengketaan antara keduanya, maka hantarlah seorang juru damai daripada keluarga lelaki dan seorang juru damai daripada keluarga perempuan. Jika kedua-duanya (juru damai itu) bermaksud mengadakan perdamaian, pasti Allah memberi taufik kepada suami isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

۞ وَٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا۟ بِهِۦ
شَيْـًٔا ۖ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَٰنًا وَبِذِى ٱلْقُرْبَىٰ
وَٱلْيَتَٰمَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱلْجَارِ ذِى
ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْجَارِ ٱلْجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ
بِٱلْجَنۢبِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ
أَيْمَٰنُكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن
كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

36. Dan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekutukanNya dengan sesuatu pun. Dan buatlah kebaikan kepada kedua ibubapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, jiran tetangga yang dekat dan yang jauh, teman sejawat, ibnu sabil (musafir yang kesusahan) dan hamba yang kamu miliki. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang sombong dan membanggakan diri.

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ
بِٱلْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ
مِن فَضْلِهِۦ ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا
مُّهِينًا ﴿٣٧﴾

37. Iaitu orang yang bakhil dan menyuruh orang lain supaya bersifat bakhil dan menyembunyikan kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang kafir itu azab yang menghinakan.

وَٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ

38. Dan juga orang yang menafkahkan hartanya kerana

وَلَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۗ وَمَن
يَكُنِ ٱلشَّيۡطَٰنُ لَهُۥ قَرِينٗا فَسَآءَ قَرِينٗا ٣٨

riya'[1] kepada manusia serta orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai temannya, maka syaitan itu adalah seburuk-buruk teman.

وَمَاذَا عَلَيۡهِمۡ لَوۡ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ
وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
بِهِمۡ عَلِيمًا ٣٩

39. Dan apakah (kemudaratannya) bagi mereka sekiranya mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat serta menafkahkan sebahagian daripada rezeki yang telah dikurniakan Allah kepadanya? Dan Allah adalah Maha Mengetahui keadaan mereka.

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظۡلِمُ مِثۡقَالَ ذَرَّةٖۖ وَإِن تَكُ
حَسَنَةٗ يُضَٰعِفۡهَا وَيُؤۡتِ مِن لَّدُنۡهُ
أَجۡرًا عَظِيمٗا ٤٠

40. Sesungguhnya Allah tidak sama sekali menzalimi seseorang sekalipun seberat zarah. Dan jika ada kebaikan (seberat zarah), pasti Allah melipatgandakannya dan memberikan dari sisiNya pahala yang amat besar.

فَكَيۡفَ إِذَا جِئۡنَا مِن كُلِّ أُمَّةِۭ بِشَهِيدٖ
وَجِئۡنَا بِكَ عَلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِ شَهِيدٗا ٤١

41. Maka bagaimanakah (keadaan orang kafir nanti), jika Kami mendatangkan seorang saksi (rasul) daripada setiap umat dan Kami mendatangkan engkau (Muhammad) sebagai saksi terhadap mereka.

يَوۡمَئِذٖ يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُاْ
ٱلرَّسُولَ لَوۡ تُسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضُ وَلَا يَكۡتُمُونَ
ٱللَّهَ حَدِيثٗا ٤٢

42. Pada hari itu, orang yang kafir dan yang menderhakai Rasulullah ingin jika mereka disamaratakan dengan tanah, padahal mereka tidak boleh menyembunyikan sesuatu kejadian pun daripada Allah.

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

43. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu hampiri solat sedangkan kamu dalam keadaan mabuk sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan dan jangan pula (menghampiri masjid) sedangkan kamu dalam keadaan junub[1] kecuali sekadar melintas sahaja sehinggalah kamu mandi (mengangkat hadas besar). Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau salah seorang antara kamu datang dari tempat buang air atau kamu bersentuh dengan perempuan, kemudian kamu tidak mendapati air, maka bertayamumlah dengan tanah (debu) yang suci, iaitu sapukanlah ke wajah kamu dan kedua-dua tangan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقۡرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمۡ
سُكَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَعۡلَمُواْ مَا تَقُولُونَ
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغۡتَسِلُواْۚ
وَإِن كُنتُم مَّرۡضَىٰٓ أَوۡ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوۡ جَآءَ أَحَدٞ
مِّنكُم مِّنَ ٱلۡغَآئِطِ أَوۡ لَٰمَسۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمۡ
تَجِدُواْ مَآءٗ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدٗا طَيِّبٗا
فَٱمۡسَحُواْ بِوُجُوهِكُمۡ وَأَيۡدِيكُمۡۗ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ٤٣

44. Tidakkah kamu memerhatikan orang yang diberi sebahagian kitab (Taurat)? Mereka memilih kesesatan dan mereka menghendaki agar kamu tersesat dari jalan (yang benar).

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبٗا مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ
يَشۡتَرُونَ ٱلضَّلَٰلَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّواْ
ٱلسَّبِيلَ ٤٤

45. Dan Allah lebih mengetahui tentang musuh-musuh kamu. Cukuplah Allah menjadi pelindung dan cukuplah Allah menjadi penolong.

وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِأَعۡدَآئِكُمۡۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَلِيّٗا وَكَفَىٰ
بِٱللَّهِ نَصِيرٗا ٤٥

46. Di kalangan orang Yahudi, ada yang mengubah isi kitab

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ عَن

1 Junub ertinya berhadas besar.

مَوَاضِعِهِۦ وَيَقُولُونَ سَمِعۡنَا وَعَصَيۡنَا
وَٱسۡمَعۡ غَيۡرَ مُسۡمَعٖ وَرَٰعِنَا لَيَّۢا بِأَلۡسِنَتِهِمۡ
وَطَعۡنٗا فِي ٱلدِّينِۚ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ قَالُواْ سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَا
وَٱسۡمَعۡ وَٱنظُرۡنَا لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡ وَأَقۡوَمَ وَلَٰكِن
لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفۡرِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُونَ إِلَّا قَلِيلٗا ٤٦

(Taurat) dari tempat-tempatnya, dan mereka berkata: “Kami mendengar tetapi kami mengingkarinya.” Dan mereka pula mengatakan: “Dengarlah,” sedangkan (engkau Muhammad sebenarnya) tidak mendengar apa pun. Dan (mereka mengatakan) “Raa’ina”[1] dengan memutarbelitkan lidah mereka dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: “Kami mendengar dan kami patuh dan dengarlah, dan perhatikanlah kami,” tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, tetapi Allah melaknat mereka kerana kekufuran mereka. Mereka tidak beriman kecuali sedikit sekali.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ ءَامِنُواْ بِمَا نَزَّلۡنَا
مُصَدِّقٗا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبۡلِ أَن نَّطۡمِسَ
وُجُوهٗا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰٓ أَدۡبَارِهَآ أَوۡ نَلۡعَنَهُمۡ كَمَا لَعَنَّآ
أَصۡحَٰبَ ٱلسَّبۡتِۚ وَكَانَ أَمۡرُ ٱللَّهِ مَفۡعُولًا ٤٧

47. Wahai orang yang telah diberi al-Kitab! Berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (al-Quran) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu, sebelum Kami mengubah bentuk wajah-wajah(kamu), lalu Kami putar ke belakang atau Kami laknat mereka sebagaimana Kami melaknat mereka yang melanggar perintah Allah pada hari Sabtu[2]. Dan ketetapan Allah pasti berlaku.

1 Raa’ina membawa erti “unzurna” yang bermaksud perhatikan kami.

2 Ashab al-Sabt ialah orang Yahudi yang ditukar menjadi kera kerana melanggar perintah Allah agar tidak menangkap ikan pada hari Sabtu. Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

48. Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa kerana mempersekutukanNya, dan Dia mengampuni selain syirik bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Barangsiapa yang mempersekutukan Allah, maka sesungguhnya dia telah melakukan dosa yang besar.

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغۡفِرُ أَن يُشۡرَكَ بِهِۦ وَيَغۡفِرُ مَا دُونَ
ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُۚ وَمَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱفۡتَرَىٰٓ
إِثۡمًا عَظِيمًا ٤٨

49. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)? Sebenarnya Allah menyucikan sesiapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit pun.

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمۚ بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّي
مَن يَشَآءُ وَلَا يُظۡلَمُونَ فَتِيلًا ٤٩

50. Perhatikanlah, betapa beraninya mereka mengada-adakan pembohongan terhadap Allah. Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata.

ٱنظُرۡ كَيۡفَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَۖ
وَكَفَىٰ بِهِۦٓ إِثۡمًا مُّبِينًا ٥٠

51. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang diberi bahagian daripada kitab (Taurat)? Mereka percaya kepada “jibt”[1] dan taghut[2], dan mengatakan kepada orang kafir (musyrik Makkah), bahawa mereka lebih berada di jalan yang benar daripada orang yang beriman.

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ
ٱلۡكِتَٰبِ يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡجِبۡتِ وَٱلطَّٰغُوتِ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَٰٓؤُلَآءِ أَهۡدَىٰ
مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلًا ٥١

52. Mereka itulah orang yang dilaknat Allah, dan sesiapa yang dilaknat oleh Allah, pasti engkau tidak akan mendapat penolong baginya.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُۖ وَمَن يَلۡعَنِ ٱللَّهُ فَلَن
تَجِدَ لَهُۥ نَصِيرًا ٥٢

1 Jibt ialah berhala, ahli sihir, syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.
2 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

53. Atau mereka mempunyai bahagian daripada kuasa pemerintahan, meskipun mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebaikan) kepada manusia.

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ
ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾

54. Ataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) kerana kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya? Sesungguhnya, Kami telah memberikan al-Kitab dan hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepada mereka kuasa pemerintahan yang besar.

أَمْ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن
فَضْلِهِۦ ۖ فَقَدْ ءَاتَيْنَآ ءَالَ إِبْرَٰهِيمَ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَٰهُم مُّلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٤﴾

55. Maka di antara mereka (yang dengki itu), ada yang beriman kepadanya dan ada pula yang menghalangi (manusia beriman) kepadanya. Cukuplah (bagi mereka) neraka Jahannam yang marak menjulang apinya.

فَمِنْهُم مَّنْ ءَامَنَ بِهِۦ وَمِنْهُم مَّن صَدَّ عَنْهُ ۚ
وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٥﴾

56. Sesungguhnya, orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti dengan kulit yang lain, agar mereka merasakan azab. Sesungguhnya, Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا
كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُم بَدَّلْنَٰهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا
لِيَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٦﴾

57. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ
جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ
أَبَدًا ۖ لَّهُمْ فِيهَآ أَزْوَٰجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ
ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٧﴾

selama-lamanya. Di sana mereka mempunyai pasangan-pasangan yang suci dan kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

58. Sesungguhnya, Allah menyuruhmu menunaikan amanah kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menetapkan hukum di antara manusia hendaklah kamu menetapkannya dengan adil. Sesungguhnya, Allah sebaik-baik yang memberi pengajaran kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

۞إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُكُمۡ أَن تُؤَدُّواْ ٱلۡأَمَٰنَٰتِ إِلَىٰٓ
أَهۡلِهَا وَإِذَا حَكَمۡتُم بَيۡنَ ٱلنَّاسِ أَن
تَحۡكُمُواْ بِٱلۡعَدۡلِۚ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُم بِهِۦٓۗ
إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ سَمِيعَۢا بَصِيرٗا ٥٨

59. Wahai orang yang beriman! Taatilah Allah dan taatilah Rasul (Muhammad) dan para pemimpin kamu. Kemudian, jika kamu berbeza pendapat tentang sesuatu, maka kembalilah kepada Allah (al-Quran) dan Rasul (sunnahnya) sekiranya kamu beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih baik dan sebaik-baik kesudahan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ
وَأُوْلِي ٱلۡأَمۡرِ مِنكُمۡۖ فَإِن تَنَٰزَعۡتُمۡ فِي شَيۡءٖ فَرُدُّوهُ
إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمۡ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ
ٱلۡأٓخِرِۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ وَأَحۡسَنُ تَأۡوِيلًا ٥٩

60. Tidakkah engkau (Muhammad) memerhatikan orang yang mendakwa bahawa mereka telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelummu? Tetapi mereka masih menginginkan ketetapan hukum kepada Taghut, padahal

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزۡعُمُونَ أَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ
بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبۡلِكَ
يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوٓاْ إِلَى ٱلطَّٰغُوتِ
وَقَدۡ أُمِرُوٓاْ أَن يَكۡفُرُواْ بِهِۦۖ وَيُرِيدُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ أَن يُضِلَّهُمۡ ضَلَٰلَۢا بَعِيدٗا ٦٠

mereka telah diperintahkan untuk mengingkari Taghut itu. Dan syaitan hendak menyesatkan mereka dengan kesesatan yang sejauh-jauhnya.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ
اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ
يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ٦١

61. Dan apabila dikatakan kepada mereka: “Marilah (patuh) kepada apa yang telah diturunkan Allah dan mengikut Rasulullah,” (pasti) engkau (Muhammad) melihat orang munafik menghalangi (manusia) daripada menghampirimu.

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ بِمَا
قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ٦٢

62. Maka bagaimana keadaannya apabila musibah menimpa mereka (orang munafik) disebabkan perbuatan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu (Muhammad) sambil bersumpah, “Demi Allah, kami sama sekali tidak menghendaki selain kebaikan dan kedamaian”.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي
قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ
وَقُل لَّهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ٦٣

63. Mereka itu adalah orang yang Allah mengetahui apa yang ada di dalam hati mereka. Oleh itu berpalinglah kamu daripada mereka dan nasihatilah mereka serta katakanlah kepada mereka kata-kata yang memberi kesan pada jiwa mereka.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ
بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُوا
أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

64. Dan kami tidak mengutus seorang rasul melainkan untuk ditaati dengan izin Allah. Dan sesungguhnya kalaulah mereka datang kepadamu (Muhammad) setelah menzalimi diri mereka,

وَٱسۡتَغۡفَرَ لَهُمُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُواْ
ٱللَّهَ تَوَّابٗا رَّحِيمٗا ٦٤

lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulullah juga memohon keampunan untuk mereka, pasti mereka mendapati Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ
فِيمَا شَجَرَ بَيۡنَهُمۡ ثُمَّ لَا يَجِدُواْ فِيٓ
أَنفُسِهِمۡ حَرَجٗا مِّمَّا قَضَيۡتَ وَيُسَلِّمُواْ
تَسۡلِيمٗا ٦٥

65. Maka demi Tuhanmu, mereka tidak beriman sehingga mereka menjadikan engkau (Muhammad) hakim dalam perkara yang mereka perselisihkan, kemudian tidak ada rasa berat dalam hati mereka terhadap keputusan yang engkau berikan dan mereka menerima dengan sepenuhnya.

وَلَوۡ أَنَّا كَتَبۡنَا عَلَيۡهِمۡ أَنِ ٱقۡتُلُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ
أَوِ ٱخۡرُجُواْ مِن دِيَٰرِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٞ
مِّنۡهُمۡۖ وَلَوۡ أَنَّهُمۡ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِۦ
لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡ وَأَشَدَّ تَثۡبِيتٗا ٦٦

66. Dan sekalipun Kami telah perintahkan kepada mereka: "Bunuhlah diri kamu atau keluarlah kamu dari kampung halaman kamu," ternyata mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan sekiranya mereka benar-benar melaksanakan perintah yang diberikan, tentulah ia lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka).

وَإِذٗا لَّأٓتَيۡنَٰهُم مِّن لَّدُنَّآ أَجۡرًا عَظِيمٗا ٦٧

67. Dan dengan demikian, Kami pasti berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami.

وَلَهَدَيۡنَٰهُمۡ صِرَٰطٗا مُّسۡتَقِيمٗا ٦٨

68. Dan Kami pasti tunjukkan kepada mereka jalan yang lurus.

وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ
أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ

69. Dan sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya (Muhammad), maka mereka itu akan bersama-sama dengan orang yang

dikurniakan nikmat oleh Allah dari kalangan para nabi, para pencinta kebenaran, orang yang mati syahid dan orang yang soleh. Mereka itulah teman yang terbaik.

وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّٰلِحِينَۚ
وَحَسُنَ أُوْلَٰٓئِكَ رَفِيقٗا ٦٩

70. Itulah kurniaan daripada Allah, dan cukuplah Allah Yang Maha Mengetahui.

ذَٰلِكَ ٱلۡفَضۡلُ مِنَ ٱللَّهِۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ عَلِيمٗا ٧٠

71. Wahai orang yang beriman! Berwaspadalah kamu, dan pergilah (ke medan pertempuran) secara berkelompok atau pergilah kesemuanya (serentak).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ خُذُواْ حِذۡرَكُمۡ
فَٱنفِرُواْ ثُبَاتٍ أَوِ ٱنفِرُواْ جَمِيعٗا ٧١

72. Dan sesungguhnya di antara kamu pasti ada orang yang sangat berat untuk ke medan pertempuran. Lalu jika kamu ditimpa musibah, berkatalah dia, "Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmat kepadaku kerana aku tidak ikut berperang bersama mereka".

وَإِنَّ مِنكُمۡ لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ فَإِنۡ أَصَٰبَتۡكُم
مُّصِيبَةٞ قَالَ قَدۡ أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيَّ إِذۡ لَمۡ
أَكُن مَّعَهُمۡ شَهِيدٗا ٧٢

73. Dan sesungguhnya, jika kamu mendapat kurniaan (kemenangan) daripada Allah, tentulah dia mengatakan (dengan sesal) seakan-akan belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengannya, "Alangkah baiknya kalau aku turut serta bersama mereka, pasti aku mendapat kemenangan yang besar".

وَلَئِنۡ أَصَٰبَكُمۡ فَضۡلٞ مِّنَ ٱللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن
لَّمۡ تَكُنۢ بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَهُۥ مَوَدَّةٞ يَٰلَيۡتَنِي
كُنتُ مَعَهُمۡ فَأَفُوزَ فَوۡزًا عَظِيمٗا ٧٣

74. Kerana itu, hendaklah orang yang menjual kehidupan dunia untuk

۞فَلۡيُقَٰتِلۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ

akhirat berperang di jalan Allah. Dan sesiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan, maka kami akan berikan pahala yang besar kepadanya.

يَشْرُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ وَمَن
يُقَـٰتِلْ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ
فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ٧٤

75. Dan mengapa kamu tidak mahu berperang pada jalan Allah dan (membela) orang yang lemah baik lelaki, perempuan mahupun kanak-kanak yang berdoa, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Makkah) yang penduduknya bersikap zalim. Berilah kami perlindungan dari sisiMu, dan berilah kami penolong dari sisiMu.

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَـٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَٰنِ
ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا مِنْ هَـٰذِهِ ٱلْقَرْيَةِ
ٱلظَّالِمِ أَهْلُهَا وَٱجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَٱجْعَل لَّنَا
مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ٧٥

76. Orang yang beriman, mereka berperang pada jalan Allah, dan orang yang kafir, mereka berperang pada jalan Taghut, maka perangilah kawan-kawan syaitan itu, sesungguhnya tipu daya syaitan itu lemah.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ يُقَـٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
يُقَـٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱلطَّـٰغُوتِ فَقَـٰتِلُوٓا۟ أَوْلِيَآءَ
ٱلشَّيْطَـٰنِ ۖ إِنَّ كَيْدَ ٱلشَّيْطَـٰنِ كَانَ ضَعِيفًا ٧٦

77. Tidakkah engkau memerhatikan orang yang dikatakan kepada mereka: “Tahanlah tangan kamu (dari berperang), laksanakanlah solat dan tunaikanlah zakat”. Ketika mereka diwajibkan berperang, tiba-tiba sebahagian mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya mereka kepada Allah, bahkan lebih takut. Mereka berkata: “Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau mewajibkan

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوٓا۟ أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا۟
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ
إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْ
أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا۟ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ
لَوْلَآ أَخَّرْتَنَآ إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَـٰعُ ٱلدُّنْيَا قَلِيلٌ
وَٱلْـَٔاخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ ٱتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ٧٧

perang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tundakannya kepada beberapa waktu lagi?" Katakanlah: "Kesenangan di dunia ini hanya sedikit dan akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa dan kamu tidak akan dizalimi sedikit pun".

78. Di mana pun kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, walaupun kamu berada dalam benteng yang tinggi dan kukuh. Jika mereka memperoleh kebaikan, mereka mengatakan: "Ini dari sisi Allah", dan jika mereka ditimpa suatu keburukan mereka mengatakan: "Ini daripada engkau (Muhammad)". Katakanlah: "Semuanya datang dari sisi Allah." Maka mengapa orang itu (orang munafik) hampir-hampir tidak memahami perbicaraan (sedikit pun)?

أَيۡنَمَا تَكُونُواْ يُدۡرِككُّمُ ٱلۡمَوۡتُ وَلَوۡ كُنتُمۡ فِي
بُرُوجٖ مُّشَيَّدَةٖۗ وَإِن تُصِبۡهُمۡ حَسَنَةٞ يَقُولُواْ
هَٰذِهِۦ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ وَإِن تُصِبۡهُمۡ سَيِّئَةٞ يَقُولُواْ
هَٰذِهِۦ مِنۡ عِندِكَۚ قُلۡ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ فَمَالِ
هَٰٓؤُلَآءِ ٱلۡقَوۡمِ لَا يَكَادُونَ يَفۡقَهُونَ حَدِيثٗا ٧٨

79. Apa jua kebaikan yang kamu perolehi, ia adalah dari sisi Allah, dan apa jua keburukan yang menimpamu, itu daripada dirimu sendiri. Kami mengutusmu (Muhammad) menjadi Rasul kepada (seluruh) manusia, dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.

مَّآ أَصَابَكَ مِنۡ حَسَنَةٖ فَمِنَ ٱللَّهِۖ وَمَآ أَصَابَكَ مِن
سَيِّئَةٖ فَمِن نَّفۡسِكَۚ وَأَرۡسَلۡنَٰكَ لِلنَّاسِ
رَسُولٗاۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدٗا ٧٩

80. Sesiapa yang mentaati Rasul (Muhammad), maka sesungguhnya dia mentaati Allah. Dan sesiapa yang berpaling, maka Kami tidak mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi pemelihara mereka.

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدۡ أَطَاعَ ٱللَّهَۖ وَمَن تَوَلَّىٰ
فَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ عَلَيۡهِمۡ حَفِيظٗا ٨٠

81. Dan mereka (orang munafik) mengatakan: “(Kewajipan kami hanyalah) taat”. Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu (Muhammad), sebahagian daripada mereka mengatur tipu helah di malam hari (mengambil keputusan) lain daripada yang telah mereka katakan tadi. Allah mencatat keputusan yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah daripada mereka dan bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah yang menjadi pelindung.

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا۟ مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ
طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ ٱلَّذِى تَقُولُ ۖ وَٱللَّهُ يَكْتُبُ
مَا يُبَيِّتُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ
وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾

82. Maka tidakkah mereka memperhatikan (merenung) al-Quran? Sekiranya (al-Quran) itu bukannya daripada Allah, pastilah mereka menemui banyak perkara yang bertentangan di dalamnya.

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ
غَيْرِ ٱللَّهِ لَوَجَدُوا۟ فِيهِ ٱخْتِلَٰفًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

83. Dan apabila sampai kepada mereka suatu berita tentang keamanan atau ketakutan, mereka menyebarkannya. (Padahal) sekiranya mereka menyerahkannya kepada Rasul dan para pemimpin mereka, tentulah orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya (secara rasmi) daripada mereka (Rasul dan Ulil Amri). Sekiranya bukan kerana kurniaan dan rahmat Allah kepadamu tentulah kamu mengikuti syaitan, kecuali sebahagian kecil sahaja (di antara kamu).

وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ ٱلْأَمْنِ أَوِ ٱلْخَوْفِ أَذَاعُوا۟
بِهِۦ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰٓ أُو۟لِى ٱلْأَمْرِ
مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنۢبِطُونَهُۥ مِنْهُمْ ۗ
وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ
لَٱتَّبَعْتُمُ ٱلشَّيْطَٰنَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

فَقَٰتِلۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفۡسَكَۚ
وَحَرِّضِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأۡسَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ وَٱللَّهُ أَشَدُّ بَأۡسٗا وَأَشَدُّ
تَنكِيلٗا ٨٤

84. Maka berperanglah engkau pada jalan Allah, engkau tidaklah dibebani melainkan atas kewajipanmu sendiri. Dan berikanlah perangsang kepada orang yang beriman. Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang yang kafir itu. Dan Allah itu sangat hebat kekuatanNya dan sangat dahsyat seksaanNya.

مَّن يَشۡفَعۡ شَفَٰعَةً حَسَنَةٗ يَكُن لَّهُۥ
نَصِيبٞ مِّنۡهَاۖ وَمَن يَشۡفَعۡ شَفَٰعَةٗ سَيِّئَةٗ يَكُن
لَّهُۥ كِفۡلٞ مِّنۡهَاۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ مُّقِيتٗا ٨٥

85. Sesiapa yang memberi pertolongan yang baik, dia pasti memperolehi bahagian daripadanya. Dan sesiapa yang memberi pertolongan yang buruk, pasti dia akan memikul bahagian daripadanya. Allah Maha Berkuasa atas segala sesuatu.

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٖ فَحَيُّواْ بِأَحۡسَنَ مِنۡهَآ
أَوۡ رُدُّوهَآۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَسِيبًا ٨٦

86. Dan apabila kamu diberi ucapan hormat dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan lebih baik atau balaslah yang serupa dengannya. Sesungguhnya Allah menghitung segala sesuatu.

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ لَيَجۡمَعَنَّكُمۡ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ
لَا رَيۡبَ فِيهِۗ وَمَنۡ أَصۡدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثٗا ٨٧

87. Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Dia pasti akan mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tiada keraguan padanya. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

۞فَمَا لَكُمۡ فِي ٱلۡمُنَٰفِقِينَ فِئَتَيۡنِ وَٱللَّهُ
أَرۡكَسَهُم بِمَا كَسَبُوٓاْۚ أَتُرِيدُونَ أَن تَهۡدُواْ مَنۡ
أَضَلَّ ٱللَّهُۖ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ سَبِيلٗا ٨٨

88. Maka mengapa kamu menjadi dua golongan dalam menghadapi orang munafik, padahal Allah telah menjerumuskan mereka ke dalam kekafiran disebabkan usaha

mereka sendiri? Apakah kamu ingin memberi hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah? Sesiapa yang disesatkan oleh Allah, kamu tidak akan sama sekali mendapat jalan (petunjuk) baginya.

وَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ كَمَا كَفَرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَآءٗۖ
فَلَا تَتَّخِذُواْ مِنۡهُمۡ أَوۡلِيَآءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُواْ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَخُذُوهُمۡ وَٱقۡتُلُوهُمۡ
حَيۡثُ وَجَدتُّمُوهُمۡۖ وَلَا تَتَّخِذُواْ مِنۡهُمۡ وَلِيّٗا
وَلَا نَصِيرًا ٨٩

89. Mereka ingin agar kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, sehingga kamu menjadi sama (seperti mereka). Janganlah kamu jadikan seorang pun di antara mereka sebagai pemimpin-pemimpin sebelum mereka berhijrah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana saja kamu temui mereka, dan janganlah kamu jadikan seorang pun di antara mereka sebagai wali[1] dan penolong.

إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوۡمِۭ بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَهُم
مِّيثَٰقٌ أَوۡ جَآءُوكُمۡ حَصِرَتۡ صُدُورُهُمۡ أَن
يُقَٰتِلُوكُمۡ أَوۡ يُقَٰتِلُواْ قَوۡمَهُمۡۚ وَلَوۡ شَآءَ
ٱللَّهُ لَسَلَّطَهُمۡ عَلَيۡكُمۡ فَلَقَٰتَلُوكُمۡۚ فَإِنِ
ٱعۡتَزَلُوكُمۡ فَلَمۡ يُقَٰتِلُوكُمۡ وَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡكُمُ
ٱلسَّلَمَ فَمَا جَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمۡ عَلَيۡهِمۡ سَبِيلٗا ٩٠

90. Kecuali orang yang meminta perlindungan kepada sesuatu kaum yang telah termeterai perjanjian damai antara kamu dan kaum itu, atau orang yang datang kepada kamu sedangkan hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu atau memerangi kaumnya. Sekiranya Allah hendak, pasti diberikanNya kekuasaan kepada mereka menghadapi kamu, maka pastilah mereka memerangi kamu. Tetapi jika mereka membiarkan

1 Wali bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

kamu, dan tidak memerangi serta menawarkan perdamaian kepada kamu, maka Allah tidak memberikan jalan untuk kamu memerangi mereka.

سَتَجِدُونَ ءَاخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ
وَيَأْمَنُوا۟ قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُّوٓا۟ إِلَى ٱلْفِتْنَةِ
أُرْكِسُوا۟ فِيهَا ۚ فَإِن لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوٓا۟
إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَمَ وَيَكُفُّوٓا۟ أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ
وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكُمْ
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَٰنًا مُّبِينًا ﴿٩١﴾

91. Kamu akan dapati golongan-golongan lain yang ingin hidup aman bersama kamu dan aman bersama kaum mereka. Setiap kali mereka diajak kembali kepada fitnah, mereka pun terjerumus ke dalamnya. Oleh itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan tidak menawarkan perdamaian kepadamu, serta tidak menahan tangan mereka, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana sahaja kamu temui, dan merekalah orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata untuk memerangi mereka.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا
خَطَـًٔا ۚ وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيرُ
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰٓ
أَهْلِهِۦٓ إِلَّآ أَن يَصَّدَّقُوا۟ ۚ فَإِن كَانَ مِن
قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍۭ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَٰقٌ فَدِيَةٌ
مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

92. Dan tidak dibenarkan bagi seseorang yang beriman membunuh seseorang yang beriman, kecuali kerana tersalah. Sesiapa yang membunuh seseorang yang beriman kerana tersalah, hendaklah dia memerdekakan seorang hamba yang beriman serta membayar "diyat"[1] yang diserahkan kepada keluarganya, kecuali jika mereka menyedekahkan pembayaran (memaafkan).

1 Diyat ialah tebusan yang dibayar oleh pembunuh kepada keluarga orang yang mati dibunuh.

مُّؤْمِنَةٍۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ
مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ ٱللَّهِۗ وَكَانَ
ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾

Jika dia daripada kaum yang memusuhimu, padahal dia orang yang beriman maka hendaklah dia memerdekakan hamba yang beriman. Dan jika dia daripada kaum yang ada perjanjian antara mereka dengan kamu, maka hendaklah dia membayar tebusan yang diserahkan kepada keluarganya serta memerdekakan hamba yang beriman. Sesiapa yang tidak memperolehi hamba, maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai taubat kepada Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُۥ
جَهَنَّمُ خَٰلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ
وَلَعَنَهُۥ وَأَعَدَّ لَهُۥ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾

93. Dan sesiapa yang membunuh seorang yang beriman dengan sengaja, maka balasannya ialah neraka Jahannam, dia kekal di dalamnya. Allah murka kepadanya dan melaknatnya serta menyediakan baginya azab yang dahsyat.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا تَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَىٰٓ
إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا
تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
فَعِندَ ٱللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌۚ كَذَٰلِكَ
كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ ٱللَّهُ
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾

94. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu pergi berperang di jalan Allah, maka pastikanlah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan salam kepadamu: “Kamu bukan seorang yang beriman” (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan dunia, padahal di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu

dahulu, lalu Allah mengurniakan nikmatNya kepadamu, maka pastikanlah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

95. Tidaklah sama antara orang beriman yang duduk (tidak ikut berjihad) tanpa mempunyai uzur dengan orang yang berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan dirinya. Allah melebihkan darjat orang yang berjihad dengan harta benda dan dirinya ke atas orang yang duduk. Allah menjanjikan pahala yang baik kepada kedua-duanya, dan Allah melebihkan orang yang berjihad ke atas orang yang duduk dengan pahala yang besar.

لَّا يَسْتَوِي ٱلْقَٰعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُو۟لِي ٱلضَّرَرِ
وَٱلْمُجَٰهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۚ
فَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَٰهِدِينَ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى
ٱلْقَٰعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ ٱللَّهُ
ٱلْمُجَٰهِدِينَ عَلَى ٱلْقَٰعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

96. Beberapa darjat, keampunan serta rahmat daripadaNya. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

دَرَجَٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾

97. Sesungguhnya orang yang dicabut nyawanya oleh malaikat dalam keadaan menzalimi diri sendiri, mereka bertanya: “Bagaimana kamu ini?” Mereka menjawab: “Kami orang yang tertindas di bumi.” Mereka bertanya: “Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?” Maka orang itu tempatnya di neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ
قَالُوا۟ فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُوا۟ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضِ ۚ
قَالُوٓا۟ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةً فَتُهَاجِرُوا۟ فِيهَا ۚ
فَأُو۟لَٰٓئِكَ مَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾

98. Kecuali mereka yang tertindas sama ada lelaki atau perempuan dan anak-anak yang tidak berdaya dan tidak mengetahui jalan (untuk berhijrah).

إِلَّا ٱلۡمُسۡتَضۡعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ
وَٱلۡوِلۡدَٰنِ لَا يَسۡتَطِيعُونَ حِيلَةٗ وَلَا يَهۡتَدُونَ
سَبِيلٗا ٩٨

99. Mudah-mudahan Allah memaafkan mereka. Dan Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.

فَأُوْلَٰٓئِكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعۡفُوَ عَنۡهُمۡۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُوًّا غَفُورٗا ٩٩

100. Dan sesiapa yang berhijrah di jalan Allah, pasti mereka akan dapati di bumi ini tempat hijrah yang luas dan banyak. Sesiapa yang keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kerana Allah dan RasulNya, kemudian kematian menimpanya, sesungguhnya pahalanya telah ditetapkan di sisi Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

۞وَمَن يُهَاجِرۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ
مُرَٰغَمٗا كَثِيرٗا وَسَعَةٗۚ وَمَن يَخۡرُجۡ مِنۢ بَيۡتِهِۦ
مُهَاجِرًا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ثُمَّ يُدۡرِكۡهُ ٱلۡمَوۡتُ فَقَدۡ
وَقَعَ أَجۡرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ١٠٠

101. Dan apabila kamu bermusafir di muka bumi, maka tidaklah berdosa kamu mengqasarkan[1] solat jika kamu takut diserang orang kafir. Sesungguhnya orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagi kamu.

وَإِذَا ضَرَبۡتُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَلَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ أَن
تَقۡصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنۡ خِفۡتُمۡ أَن يَفۡتِنَكُمُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓاْۚ إِنَّ ٱلۡكَٰفِرِينَ كَانُواْ لَكُمۡ عَدُوّٗا مُّبِينٗا ١٠١

102. Dan apabila engkau berada di kalangan mereka, lalu engkau hendak melaksanakan solat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan daripada

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمۡ فَأَقَمۡتَ لَهُمُ ٱلصَّلَوٰةَ
فَلۡتَقُمۡ طَآئِفَةٞ مِّنۡهُم مَّعَكَ وَلۡيَأۡخُذُوٓاْ
أَسۡلِحَتَهُمۡۖ فَإِذَا سَجَدُواْ فَلۡيَكُونُواْ مِن

---

1 Solat Qasar ialah memendekkan solat empat rakaat (Zohor, Asar dan Isyak) menjadi dua rakaat kerana alasan-alasan yang dibenarkan oleh syarak seperti musafir, sakit dan sebagainya.

وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا۟
فَلْيُصَلُّوا۟ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا۟ حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَدَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَٰحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّن مَّطَرٍ
أَوْ كُنتُم مَّرْضَىٰٓ أَن تَضَعُوٓا۟ أَسْلِحَتَكُمْ ۖ
وَخُذُوا۟ حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَٰفِرِينَ
عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾

mereka berdiri bersamamu dan menyandang senjata mereka, kemudian apabila mereka telah sujud, maka hendaklah mereka berpindah ke belakangmu dan hendaklah datang golongan yang lain yang belum solat, lalu mereka bersolat bersama-samamu, dan hendaklah mereka berwaspada dan menyandang senjata mereka. Orang kafir ingin agar kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu sekaligus. Dan tidak mengapa kamu meletakkan senjata-senjatamu jika kamu mendapat suatu kesusahan kerana hujan atau kerana kamu sakit, dan berwaspadalah kamu. Sesungguhnya, Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang kafir itu.

فَإِذَا قَضَيْتُمُ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهَ قِيَٰمًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا
ٱطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ ۚ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ
كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ كِتَٰبًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾

103. Maka apabila kamu telah menunaikan solat, ingatlah Allah ketika kamu berdiri, ketika duduk dan ketika berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka laksanakanlah solat itu. Sesungguhnya, solat itu adalah kewajipan yang ditentukan waktunya ke atas orang yang beriman.

وَلَا تَهِنُوا۟ فِى ٱبْتِغَآءِ ٱلْقَوْمِ ۖ إِن تَكُونُوا۟
تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۖ

104. Dan janganlah kamu berasa lemah dalam memburu mereka. Jika kamu menderita kesakitan, maka ketahuilah mereka juga

وَتَرْجُونَ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾

menderita kesakitan sebagaimana yang kamu rasakan, sedangkan kamu masih dapat mengharapkan daripada Allah apa yang tidak dapat mereka harapkan. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمَ
بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِمَآ أَرَىٰكَ ٱللَّهُ ۚ وَلَا تَكُن
لِّلْخَآئِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾

105. Sesungguhnya, Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan kebenaran agar engkau menjalankan hukuman antara manusia dengan apa yang telah diajarkan Allah kepadamu, dan janganlah engkau menjadi pembela bagi orang yang khianat.

وَٱسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾

106. Dan mohonlah keampunan kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلَا تُجَٰدِلْ عَنِ ٱلَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾

107. Dan janganlah kamu berdebat untuk orang yang mengkhianati diri mereka. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang suka berkhianat dan melakukan dosa.

يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ
مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا
يَرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾

108. Mereka dapat bersembunyi daripada manusia tetapi mereka tidak dapat bersembunyi daripada Allah, kerana Allah bersama mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahsia yang tidak diredaiNya. Dan pengetahuan Allah Maha Meliputi terhadap apa yang mereka lakukan.

هَٰٓأَنتُمْ هَٰٓؤُلَآءِ جَٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ

109. Beginilah kamu! Kamu berdebat untuk mereka dalam kehidupan

ٱلدُّنۡيَا فَمَن يُجَٰدِلُ ٱللَّهَ عَنۡهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
أَم مَّن يَكُونُ عَلَيۡهِمۡ وَكِيلٗا ﴿١٠٩﴾

dunia ini, tetapi siapa yang akan berdebat dengan Allah untuk mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang akan menjadi pelindung mereka?

وَمَن يَعۡمَلۡ سُوٓءًا أَوۡ يَظۡلِمۡ نَفۡسَهُۥ ثُمَّ
يَسۡتَغۡفِرِ ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ﴿١١٠﴾

110. Dan sesiapa yang melakukan kejahatan dan menzalimi dirinya sendiri, kemudian dia memohon ampun kepada Allah, dia pasti akan dapati Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَمَن يَكۡسِبۡ إِثۡمٗا فَإِنَّمَا يَكۡسِبُهُۥ عَلَىٰ
نَفۡسِهِۦۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمٗا ﴿١١١﴾

111. Dan sesiapa yang melakukan dosa, maka sesungguhnya dia melakukannya untuk (kerugian) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَمَن يَكۡسِبۡ خَطِيٓـَٔةً أَوۡ إِثۡمٗا ثُمَّ يَرۡمِ بِهِۦ
بَرِيٓـٔٗا فَقَدِ ٱحۡتَمَلَ بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ﴿١١٢﴾

112. Dan sesiapa yang melakukan kesalahan atau dosa, kemudian dia menuduh orang lain yang tidak bersalah, maka sesungguhnya dia telah memikul suatu pembohongan dan dosa yang nyata.

وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكَ وَرَحۡمَتُهُۥ لَهَمَّت
طَّآئِفَةٞ مِّنۡهُمۡ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ
إِلَّآ أَنفُسَهُمۡۖ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيۡءٖۚ
وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ
وَعَلَّمَكَ مَا لَمۡ تَكُن تَعۡلَمُۚ وَكَانَ فَضۡلُ
ٱللَّهِ عَلَيۡكَ عَظِيمٗا ﴿١١٣﴾

113. Dan kalau bukan kerana kurniaan Allah dan rahmatNya kepadamu, tentulah segolongan daripada mereka sangat berkeinginan untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka hanya menyesatkan diri mereka sendiri dan tidak membahayakanmu sedikitpun. Dan Allah telah menurunkan al-Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu

apa yang belum engkau ketahui. Sangat besar kurniaan Allah yang dilimpahkan kepadamu.

114. Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan daripada orang yang menyuruh bersedekah atau melakukan kebaikan atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Sesiapa yang melakukan demikian kerana mencari keredaan Allah, maka Kami akan memberinya ganjaran yang hebat.

۞ لَّا خَيۡرَ فِي كَثِيرٖ مِّن نَّجۡوَىٰهُمۡ إِلَّا مَنۡ
أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوۡ مَعۡرُوفٍ أَوۡ إِصۡلَٰحِۭ
بَيۡنَ ٱلنَّاسِۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ ٱبۡتِغَآءَ
مَرۡضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوۡفَ نُؤۡتِيهِ أَجۡرًا عَظِيمٗا ١١٤

115. Dan sesiapa yang menentang Rasulullah setelah jelas kebenaran baginya, seterusnya dia memilih jalan selain jalan orang yang beriman, Kami biarkan dia dalam kesesatan yang telah dilakukannya itu dan Kami masukkan dia ke dalam neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

وَمَن يُشَاقِقِ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ
ٱلۡهُدَىٰ وَيَتَّبِعۡ غَيۡرَ سَبِيلِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ نُوَلِّهِۦ
مَا تَوَلَّىٰ وَنُصۡلِهِۦ جَهَنَّمَۖ وَسَآءَتۡ مَصِيرًا ١١٥

116. Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa syirik dan Dia mengampuni dosa selain itu bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Dan sesiapa yang mempersekutukan Allah, maka sesungguhnya dia telah jauh sekali tersesat.

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغۡفِرُ أَن يُشۡرَكَ بِهِۦ وَيَغۡفِرُ
مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشَآءُۚ وَمَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ
فَقَدۡ ضَلَّ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ١١٦

117. Yang mereka sembah selain Allah itu tidak lain hanyalah berhala dan mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang derhaka.

إِن يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ إِنَٰثٗا وَإِن
يَدۡعُونَ إِلَّا شَيۡطَٰنٗا مَّرِيدٗا ١١٧

118. Allah melaknatinya (syaitan) dan ia mengatakan: “Aku pasti akan mengambil bahagian tertentu daripada hamba-hambaMu”.

لَّعَنَهُ ٱللَّهُۘ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنۡ
عِبَادِكَ نَصِيبٗا مَّفۡرُوضٗا ١١٨

119. Dan aku pasti akan sesatkan mereka, dan aku akan bangkitkan angan-angan kosong pada mereka, dan aku akan suruh mereka memotong telinga-telinga binatang ternakan dan aku akan suruh mereka mengubah ciptaan Allah. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai pelindung selain Allah, sesungguhnya dia telah menderita kerugian yang nyata.

وَلَأُضِلَّنَّهُمۡ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمۡ وَلَأٓمُرَنَّهُمۡ
فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَانَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ
وَلَأٓمُرَنَّهُمۡ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلۡقَ ٱللَّهِۚ
وَمَن يَتَّخِذِ ٱلشَّيۡطَٰنَ وَلِيّٗا مِّن دُونِ
ٱللَّهِ فَقَدۡ خَسِرَ خُسۡرَانٗا مُّبِينٗا ١١٩

120. Ia memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan angan-angan kosong pada mereka, padahal apa yang dijanjikan syaitan itu hanyalah muslihat semata-mata.

يَعِدُهُمۡ وَيُمَنِّيهِمۡۖ وَمَا يَعِدُهُمُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ إِلَّا غُرُورًا ١٢٠

121. Mereka itu tempatnya di neraka Jahannam dan mereka tidak akan mendapat tempat untuk melarikan diri darinya.

أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ
وَلَا يَجِدُونَ عَنۡهَا مَحِيصٗا ١٢١

122. Dan orang yang beriman dan melakukan amal kebaikan, Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya janji Allah itu benar. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
سَنُدۡخِلُهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ
حَقّٗاۚ وَمَنۡ أَصۡدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلٗا ١٢٢

لَّيۡسَ بِأَمَانِيِّكُمۡ وَلَآ أَمَانِيِّ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِۗ
مَن يَعۡمَلۡ سُوٓءٗا يُجۡزَ بِهِۦ وَلَا يَجِدۡ لَهُۥ مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرٗا ١٢٣

123. Itu bukanlah dengan angan-anganmu dan bukan dengan angan-angan Ahli Kitab. Sesiapa yang melakukan kejahatan, pasti akan dibalas sesuai dengan kejahatan itu, dan dia tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.

وَمَن يَعۡمَلۡ مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِن
ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ
يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ وَلَا يُظۡلَمُونَ نَقِيرٗا ١٢٤

124. Dan sesiapa yang melakukan amal kebaikan, sama ada lelaki mahupun perempuan sedang dia beriman, maka mereka itu akan masuk ke dalam syurga dan mereka tidak dizalimi sedikitpun.

وَمَنۡ أَحۡسَنُ دِينٗا مِّمَّنۡ أَسۡلَمَ وَجۡهَهُۥ لِلَّهِ
وَهُوَ مُحۡسِنٞ وَٱتَّبَعَ مِلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۗ
وَٱتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبۡرَٰهِيمَ خَلِيلٗا ١٢٥

125. Dan siapakah yang lebih baik agamanya daripada orang yang dengan ikhlas berserah diri kepada Allah, sedang dia melakukan kebaikan, dan mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah telah memilih Ibrahim menjadi kekasihNya.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٖ مُّحِيطٗا ١٢٦

126. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, sesungguhnya kuasa dan pengetahuan Allah meliputi segala sesuatu.

وَيَسۡتَفۡتُونَكَ فِي ٱلنِّسَآءِۖ قُلِ ٱللَّهُ
يُفۡتِيكُمۡ فِيهِنَّ وَمَا يُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فِي
ٱلۡكِتَٰبِ فِي يَتَٰمَى ٱلنِّسَآءِ ٱلَّٰتِي
لَا تُؤۡتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرۡغَبُونَ أَن
تَنكِحُوهُنَّ وَٱلۡمُسۡتَضۡعَفِينَ مِنَ ٱلۡوِلۡدَٰنِ وَأَن

127. Dan mereka meminta fatwa kepadamu tentang perempuan. Katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam al-Quran tentang perempuan- perempuan

تَقُومُوا۟ لِلْيَتَـٰمَىٰ بِٱلْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا۟ مِنْ
خَيْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِهِۦ عَلِيمًا ﴿١٢٧﴾

yatim yang tidak kamu berikan sesuatu (maskahwin) yang ditetapkan untuk mereka, sedangkan kamu ingin menikahi mereka dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah, dan (Allah menyuruh kamu) agar menguruskan anak-anak yatim dengan adil. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap kebaikan yang kamu lakukan".

وَإِنِ ٱمْرَأَةٌ خَافَتْ مِنۢ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ
إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ أَن يُصْلِحَا
بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَٱلصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ
وَأُحْضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشُّحَّ ۚ وَإِن تُحْسِنُوا۟
وَتَتَّقُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾

128. Dan jika seorang perempuan bimbang melakukan nusyuz[1] atau melawan suaminya, maka tidak menjadi kesalahan untuk keduanya dapat mengadakan perdamaian yang sebenarnya, dan perdamaian itu lebih baik walaupun manusia itu menurut tabiatnya bersifat kedekut. Sekiranya kamu melakukan kebaikan dan memelihara dirimu, maka sesungguhnya Allah Maha Mendalam pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

وَلَن تَسْتَطِيعُوٓا۟ أَن تَعْدِلُوا۟ بَيْنَ ٱلنِّسَآءِ وَلَوْ
حَرَصْتُمْ ۖ فَلَا تَمِيلُوا۟ كُلَّ ٱلْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا
كَٱلْمُعَلَّقَةِ ۚ وَإِن تُصْلِحُوا۟ وَتَتَّقُوا۟
فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٢٩﴾

129. Dan kamu tidak akan mampu untuk berlaku adil di antara isteri-isteri, walaupun kamu berusaha untuk melakukan demikian, oleh itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada salah seorang daripada mereka), sehingga kamu biarkan yang lain terkapai-kapai. Jika kamu memperbaiki dan memelihara

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

diri, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ ٱللَّهُ كُلًّا مِّن سَعَتِهِۦۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ وَٰسِعًا حَكِيمًا ١٣٠

130. Dan jika keduanya bercerai, Allah akan menyempurnakan kepada masing-masing dengan kurniaanNya. Dan Allah itu Maha Luas, lagi Maha Bijaksana.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِۗ
وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ مِن
قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَۚ وَإِن
تَكْفُرُوا۟ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلْأَرْضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ١٣١

131. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Sesungguhnya Kami telah memerintahkan kepada orang yang diberi kitab suci sebelum kamu dan kepada kamu agar bertaqwa kepada Allah. Tetapi jika kamu ingkar, sesungguhnya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi itu adalah milik Allah. Dan Allah itu Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِۚ وَكَفَىٰ
بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١٣٢

132. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan cukuplah Allah sebagai pemeliharanya.

إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ
بِـَٔاخَرِينَۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ١٣٣

133. Jika Allah mahu, pasti dibinasakanNya kamu semua wahai manusia! Kemudian Dia datangkan yang lain. Dan Allah Maha Berkuasa untuk melakukan demikian.

مَّن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ ثَوَابُ
ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًۢا
بَصِيرًا ١٣٤

134. Sesiapa yang mahukan pahala di dunia maka ketahuilah bahawa Allah memiliki pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّٰمِينَ بِٱلۡقِسۡطِ
شُهَدَآءَ لِلَّهِ وَلَوۡ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمۡ أَوِ ٱلۡوَٰلِدَيۡنِ
وَٱلۡأَقۡرَبِينَۚ إِن يَكُنۡ غَنِيًّا أَوۡ فَقِيرٗا فَٱللَّهُ
أَوۡلَىٰ بِهِمَاۖ فَلَا تَتَّبِعُواْ ٱلۡهَوَىٰٓ أَن تَعۡدِلُواْۚ
وَإِن تَلۡوُۥٓاْ أَوۡ تُعۡرِضُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعۡمَلُونَ خَبِيرٗا ١٣٥

135. Wahai orang yang beriman! Hendaklah kamu menjadi pendokong keadilan, yang menjadi saksi kerana Allah walaupun terhadap dirimu sendiri atau terhadap ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika dia kaya atau miskin, maka Allah lebih tahu kebaikannya. Maka janganlah kamu mengikut nafsu kerana ingin menyimpang daripada kebenaran. Dan jika kamu memutarbelitkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka ketahuilah Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap segala apa yang kamu lakukan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ
وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِن قَبۡلُۚ وَمَن
يَكۡفُرۡ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ
وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ فَقَدۡ ضَلَّ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ١٣٦

136. Wahai orang yang beriman! Berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan kepada Kitab yang diturunkan kepada RasulNya, serta kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesiapa yang ingkar kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya, para rasulNya dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sangat jauh tersesat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ ثُمَّ ءَامَنُواْ ثُمَّ
كَفَرُواْ ثُمَّ ٱزۡدَادُواْ كُفۡرٗا لَّمۡ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغۡفِرَ
لَهُمۡ وَلَا لِيَهۡدِيَهُمۡ سَبِيلَۢا ١٣٧

137. Sesungguhnya orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman, kemudian kafir lagi, lalu bertambah kekafirannya, maka Allah tidak akan mengampuni mereka dan tidak menunjukkan kepada mereka jalan (kebenaran).

138. Sampaikan berita gembira kepada orang munafik bahawa mereka akan mendapat azab yang pedih.

بَشِّرِ ٱلْمُنَٰفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٣٨

139. Orang yang menjadikan orang kafir sebagai pemimpin dengan meninggalkan orang yang beriman, apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Sesungguhnya semua kekuatan itu milik Allah.

ٱلَّذِينَ يَتَّخِذُونَ ٱلْكَٰفِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِن
دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۚ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَّةَ
فَإِنَّ ٱلْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ١٣٩

140. Dan sesungguhnya Allah telah menurunkan bagi kamu di dalam al-Kitab, bahawa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan dipersendakan, maka janganlah kamu duduk bersama mereka, sehingga mereka berbicara perkara yang lain. Sesungguhnya kalau kamu tetap duduk bersama mereka tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang munafik dan orang kafir di neraka Jahannam.

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِى ٱلْكِتَٰبِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ
ءَايَٰتِ ٱللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا۟
مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا۟ فِى حَدِيثٍ غَيْرِهِۦٓ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا
مِّثْلُهُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ ٱلْمُنَٰفِقِينَ
وَٱلْكَٰفِرِينَ فِى جَهَنَّمَ جَمِيعًا ١٤٠

141. Orang yang menunggu-nunggu (berlaku sesuatu) kepada diri kamu. Apabila kamu mendapat kemenangan daripada Allah, mereka berkata: “Bukankah kami bersama kamu?” dan jika orang kafir mendapat bahagian, mereka berkata: “Bukankah kami turut memenangkan kamu dan membela kamu daripada orang yang beriman?” Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu pada hari kiamat. Allah tidak akan

ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ
فَتْحٌ مِّنَ ٱللَّهِ قَالُوٓا۟ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِن
كَانَ لِلْكَٰفِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوٓا۟ أَلَمْ
نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُم مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۚ
فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ وَلَن يَجْعَلَ
ٱللَّهُ لِلْكَٰفِرِينَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ١٤١

memberi jalan kepada orang kafir untuk menewaskan orang yang beriman.

إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ يُخَٰدِعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ
خَٰدِعُهُمۡ وَإِذَا قَامُوٓاْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ قَامُواْ كُسَالَىٰ
يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذۡكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلٗا ١٤٢

142. Sesungguhnya orang munafik itu hendak menipu Allah, tetapi Allahlah yang membalas penipuan mereka. Apabila mereka berdiri untuk bersolat mereka lakukan dalam keadaan malas, mereka riya'(1) di hadapan manusia, dan mereka tidak mengingati Allah kecuali sedikit sekali.

مُّذَبۡذَبِينَ بَيۡنَ ذَٰلِكَ لَآ إِلَىٰ هَٰٓؤُلَآءِ وَلَآ إِلَىٰ
هَٰٓؤُلَآءِۚ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ سَبِيلٗا ١٤٣

143. Mereka keliru dalam perkara itu (iman atau kafir), mereka tidak menyebelahi kepada golongan ini (orang beriman) dan tidak kepada golongan itu (orang kafir). Sesiapa yang dibiarkan sesat oleh Allah, maka engkau tidak akan mendapatkan jalan baginya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ ٱلۡكَٰفِرِينَ
أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۚ أَتُرِيدُونَ أَن
تَجۡعَلُواْ لِلَّهِ عَلَيۡكُمۡ سُلۡطَٰنٗا مُّبِينًا ١٤٤

144. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang kafir sebagai pemimpin selain daripada orang yang beriman. Apakah kamu ingin memberi hujah yang jelas bagi Allah?

إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ فِي ٱلدَّرۡكِ ٱلۡأَسۡفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ
وَلَن تَجِدَ لَهُمۡ نَصِيرًا ١٤٥

145. Sesungguhnya orang munafik itu ditempatkan pada tingkat yang paling bawah daripada neraka. Dan engkau tidak akan mendapat seorang penolong pun bagi mereka.

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصۡلَحُواْ وَٱعۡتَصَمُواْ

146. Kecuali orang yang bertaubat dan

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

بِٱللَّهِ وَأَخۡلَصُواْ دِينَهُمۡ لِلَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَعَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ وَسَوۡفَ يُؤۡتِ ٱللَّهُ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَجۡرًا عَظِيمًا ١٤٦

memperbaiki diri serta berpegang teguh pada Allah dan dengan tulus ikhlas (menjalankan) agama mereka kerana Allah. Maka mereka itu bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan pahala yang besar kepada orang yang beriman.

مَّا يَفۡعَلُ ٱللَّهُ بِعَذَابِكُمۡ إِن شَكَرۡتُمۡ
وَءَامَنتُمۡۚ وَكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ١٤٧

147. Allah tidak akan menyeksa kamu, jika kamu bersyukur dan beriman. Dan Allah Maha Mensyukuri, lagi Maha Mengetahui.

۞ لَّا يُحِبُّ ٱللَّهُ ٱلۡجَهۡرَ بِٱلسُّوٓءِ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ
إِلَّا مَن ظُلِمَۚ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ١٤٨

148. Allah tidak menyukai perkataan buruk secara terus terang, kecuali oleh orang yang dizalimi. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

إِن تُبۡدُواْ خَيۡرًا أَوۡ تُخۡفُوهُ أَوۡ تَعۡفُواْ عَن سُوٓءٖ
فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوّٗا قَدِيرًا ١٤٩

149. Jika kamu menampakkan sesuatu kebaikan, menyembunyikannya atau memaafkan sesuatu kesalahan, maka sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Berkuasa.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَيُرِيدُونَ
أَن يُفَرِّقُواْ بَيۡنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَيَقُولُونَ نُؤۡمِنُ
بِبَعۡضٖ وَنَكۡفُرُ بِبَعۡضٖ وَيُرِيدُونَ أَن
يَتَّخِذُواْ بَيۡنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ١٥٠

150. Sesungguhnya orang yang kufur kepada Allah dan para rasulNya, dan mereka hendak membeza-bezakan antara Allah dan para rasulNya dengan mengatakan: "Kami beriman kepada sebahagian dan kami kufur kepada sebahagian yang lain," mereka ingin mengambil jalan tengah.

أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ حَقّٗاۚ وَأَعۡتَدۡنَا
لِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٗا مُّهِينٗا ١٥١

151. Mereka itulah orang kafir yang sebenarnya. Dan Kami sediakan untuk orang kafir azab yang menghinakan.

152. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya dan tidak membeza-bezakan di antara mereka, kelak Allah akan memberikan pahala kepada mereka. Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦ وَلَمْ يُفَرِّقُوا۟
بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُو۟لَـٰٓئِكَ سَوْفَ
يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ١٥٢

153. Ahli Kitab meminta kepadamu agar engkau menurunkan sebuah kitab dari langit kepada mereka. Sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar daripada itu. Mereka berkata: "Tunjukkanlah Allah kepada kami secara nyata". Maka mereka disambar petir kerana kezaliman mereka. Kemudian mereka menyembah (patung) anak lembu, setelah mereka melihat bukti-bukti yang nyata, namun demikian Kami maafkan mereka, dan telah Kami berikan kepada Musa kekuasaan yang nyata.

يَسْـَٔلُكَ أَهْلُ ٱلْكِتَـٰبِ أَن تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ
كِتَـٰبًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ۚ فَقَدْ سَأَلُوا۟ مُوسَىٰٓ أَكْبَرَ
مِن ذَٰلِكَ فَقَالُوٓا۟ أَرِنَا ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ
ٱلصَّـٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ ٱتَّخَذُوا۟ ٱلْعِجْلَ مِنۢ
بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَـٰتُ فَعَفَوْنَا عَن
ذَٰلِكَ ۚ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَـٰنًا مُّبِينًا ١٥٣

154. Dan Kami angkat gunung Tursina ke atas mereka disebabkan perjanjian mereka. Dan Kami perintahkan kepada mereka: "Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud," dan Kami perintahkan kepada mereka: "Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu[(1)]". Dan Kami telah mengambil

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِيثَـٰقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ
ٱدْخُلُوا۟ ٱلْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا۟
فِى ٱلسَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَـٰقًا غَلِيظًا ١٥٤

---

1 Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Namun mereka melanggar peraturan itu dengan keluar menangkap ikan pada hari tersebut. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

daripada mereka perjanjian yang kukuh.

155. Oleh kerana mereka melanggar perjanjian itu, dan kerana kekufuran mereka terhadap ayat-ayat Allah, serta kerana mereka telah membunuh para nabi tanpa hak, dan kerana mereka mengatakan: “Hati kami tertutup”. Sebenarnya Allah telah mengunci hati mereka kerana kekufuran mereka, kerana itu hanya sebahagian kecil daripada mereka yang beriman.

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَٰقَهُمْ وَكُفْرِهِم بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَقَتْلِهِمُ ٱلْأَنۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا
غُلْفٌۢ ۚ بَلْ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ١٥٥

156. Dan kerana kekufuran mereka dan tuduhan mereka yang sangat keji terhadap Maryam.

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَٰنًا عَظِيمًا ١٥٦

157. Dan kerana ucapan mereka: “Sesungguhnya kami telah membunuh Al-Masih, Isa putera Maryam, rasul Allah”. Padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak menyalibnya, tetapi diserupakan bagi mereka (orang yang dibunuh itu dengan ‘Isa). Sesungguhnya mereka yang berselisih pendapat tentang ‘Isa, selalu ragu tentang orang yang dibunuh itu. Mereka benar-benar tidak tahu, melainkan hanya mengikut sangkaan belaka, jadi mereka tidak yakin telah membunuhnya.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ
رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن
شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ لَفِى شَكٍّ
مِّنْهُ ۚ مَا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا ٱتِّبَاعَ ٱلظَّنِّ ۚ
وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًۢا ١٥٧

158. Bahkan Allah telah mengangkat ‘Isa kepadaNya, dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

بَل رَّفَعَهُ ٱللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٥٨

159. Tidak ada seorangpun di antara Ahli Kitab kecuali pasti akan beriman kepadanya (kerasulannya) sebelum kewafatannya. Dan pada hari kiamat, dia (Isa) akan menjadi saksi terhadap mereka.

وَإِن مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ إِلَّا لَيُؤۡمِنَنَّ بِهِۦ قَبۡلَ
مَوۡتِهِۦۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَكُونُ عَلَيۡهِمۡ شَهِيدٗا ١٥٩

160. Disebabkan kezaliman orang Yahudi, Kami haramkan bagi mereka makanan yang baik-baik yang pernah dihalalkan, dan kerana mereka sering menghalang jalan Allah.

فَبِظُلۡمٖ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمۡنَا عَلَيۡهِمۡ
طَيِّبَٰتٍ أُحِلَّتۡ لَهُمۡ وَبِصَدِّهِمۡ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِ كَثِيرٗا ١٦٠

161. Dan kerana mereka menjalankan riba, padahal mereka telah dilarang daripadanya, dan kerana mereka memakan harta orang lain dengan batil[1]. Dan Kami sediakan untuk orang kafir yang ada di antara mereka, azab yang pedih.

وَأَخۡذِهِمُ ٱلرِّبَوٰاْ وَقَدۡ نُهُواْ عَنۡهُ وَأَكۡلِهِمۡ
أَمۡوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلۡبَٰطِلِۚ وَأَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ
مِنۡهُمۡ عَذَابًا أَلِيمٗا ١٦١

162. Tetapi orang yang ilmunya mendalam di antara mereka dan orang yang beriman, mereka beriman kepada yang diturunkan kepadamu dan kepada yang diturunkan sebelummu, begitu pula mereka yang melaksanakan solat dan menunaikan zakat dan beriman kepada Allah dan hari kemudian. Kami akan berikan kepada mereka pahala yang besar.

لَّٰكِنِ ٱلرَّٰسِخُونَ فِي ٱلۡعِلۡمِ مِنۡهُمۡ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ
يُؤۡمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبۡلِكَۚ
وَٱلۡمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوٰةَۚ وَٱلۡمُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ
وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ أُوْلَٰٓئِكَ
سَنُؤۡتِيهِمۡ أَجۡرًا عَظِيمًا ١٦٢

163. Sesungguhnya Kami mewahyukan kepadamu sebagaimana Kami telah mewahyukan kepada Nuh dan

۞ إِنَّآ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ كَمَآ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ نُوحٖ
وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعۡدِهِۦۚ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِيمَ
وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ

1 Iaitu dengan cara yang tidak sah seperti dengan menipu, merampas dan sebagainya.

para nabi selepasnya dan Kami telah mewahyukan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya serta 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami telah memberikan Kitab Zabur kepada Daud.

وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ
وَهَٰرُونَ وَسُلَيۡمَٰنَۚ وَءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ زَبُورٗا ١٦٣

164. Dan ada beberapa Rasul yang telah Kami ceritakan mereka kepadamu sebelumnya dan ada beberapa rasul yang tidak Kami ceritakan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berfirman kepada Musa secara langsung.

وَرُسُلٗا قَدۡ قَصَصۡنَٰهُمۡ عَلَيۡكَ مِن قَبۡلُ
وَرُسُلٗا لَّمۡ نَقۡصُصۡهُمۡ عَلَيۡكَۚ وَكَلَّمَ ٱللَّهُ
مُوسَىٰ تَكۡلِيمٗا ١٦٤

165. Para rasul itu adalah sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, agar tidak ada hujah bagi manusia untuk membantah Allah setelah para rasul itu diutus. Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

رُّسُلٗا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُۢ بَعۡدَ ٱلرُّسُلِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمٗا ١٦٥

166. Tetapi Allah menjadi saksi atas apa yang diturunkanNya kepadamu. Dia menurunkannya dengan ilmuNya, dan para malaikat pun menyaksikan. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.

لَّٰكِنِ ٱللَّهُ يَشۡهَدُ بِمَآ أَنزَلَ إِلَيۡكَۖ أَنزَلَهُۥ بِعِلۡمِهِۦۖ
وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَشۡهَدُونَۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ
شَهِيدًا ١٦٦

167. Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalangi jalan Allah, mereka benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِ قَدۡ ضَلُّواْ ضَلَٰلَۢا بَعِيدًا ١٦٧

168. Sesungguhnya orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah tidak akan mengampuni mereka,

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمۡ يَكُنِ ٱللَّهُ
لِيَغۡفِرَ لَهُمۡ وَلَا لِيَهۡدِيَهُمۡ طَرِيقًا ١٦٨

dan tidak akan menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus).

169. Kecuali jalan ke neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan hal itu mudah bagi Allah.

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًاۚ
وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ١٦٩

170. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang rasul kepada kamu dengan kebenaran daripada Tuhan kamu, maka berimanlah, itu lebih baik bagi kamu. Dan jika kamu kafir, sesungguhnya milik Allahlah apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلْحَقِّ مِن
رَّبِّكُمْ فَـَٔامِنُوا۟ خَيْرًا لَّكُمْۚ وَإِن
تَكْفُرُوا۟ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١٧٠

171. Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu, dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al-Masih ‘Isa putera Maryam itu hanyalah utusan Allah dan kalimahNya yang disampaikanNya kepada Maryam dan ruh daripadaNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para rasulNya, dan janganlah kamu mengatakan (Tuhan itu) “tiga”. Berhentilah, ia lebih baik bagi kamu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Dia daripada mempunyai anak. Dia memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.

يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا تَغْلُوا۟ فِى دِينِكُمْ
وَلَا تَقُولُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّۚ إِنَّمَا
ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ
وَكَلِمَتُهُۥٓ أَلْقَىٰهَآ إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُۖ
فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۖ وَلَا تَقُولُوا۟ ثَلَٰثَةٌۚ
ٱنتَهُوا۟ خَيْرًا لَّكُمْۚ إِنَّمَا ٱللَّهُ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌۖ
سُبْحَٰنَهُۥٓ أَن يَكُونَ لَهُۥ وَلَدٌۘ لَّهُۥ مَا فِى
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِۗ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ
وَكِيلًا ١٧١

لَّن يَسْتَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا
لِّلَّهِ وَلَا ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ٱلْمُقَرَّبُونَۚ وَمَن
يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِۦ وَيَسْتَكْبِرْ
فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ١٧٢

172. Al-Masih tidak sama sekali enggan dan sombong daripada menjadi hamba Allah dan begitu pula para malaikat yang terdekat kepada Allah. Dan sesiapa yang enggan menyembahNya dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengumpulkan mereka semua kepadaNya.

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن
فَضْلِهِۦۖ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُوا۟
وَٱسْتَكْبَرُوا۟ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ١٧٣

173. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, Allah akan menyempurnakan pahala bagi mereka dan menambah sebahagian daripada kurniaanNya. Sedangkan orang yang sombong dan takbur, maka Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih. Dan mereka tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُم بُرْهَٰنٌ مِّن رَّبِّكُمْ
وَأَنزَلْنَآ إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ١٧٤

174. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti kebenaran[1] daripada Tuhan kamu dan Kami telah turunkan kepadamu cahaya yang terang-benderang[2].

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَٱعْتَصَمُوا۟ بِهِۦ
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِى رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَٰطًا مُّسْتَقِيمًا ١٧٥

175. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepadaNya, maka Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat dan kurniaan daripadaNya, dan menunjukkan mereka jalan yang lurus kepadaNya.

---

1 Muhammad s.a.w dengan mukjizatnya.

2 Al-Quran Al-Karim.

176. Mereka meminta fatwa kepadamu, katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang “kalalah”[1], jika seseorang mati dan dia tidak mempunyai anak tetapi mempunyai saudara perempuan, maka bahagiannya ialah satu perdua daripada harta yang ditinggalkannya dan saudaranya yang lelaki mewarisi, jika saudara perempuannya tidak mempunyai anak. Tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi kedua-duanya dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Dan jika mereka saudara lelaki dan perempuan, maka bahagian seorang daripada lelaki sama dengan bahagian dua saudara perempuan. Allah menerangkan kepada kamu agar kamu tidak sesat. Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu”.

يَسۡتَفۡتُونَكَ قُلِ ٱللَّهُ يُفۡتِيكُمۡ فِي ٱلۡكَلَٰلَةِۚ
إِنِ ٱمۡرُؤٌاْ هَلَكَ لَيۡسَ لَهُۥ وَلَدٞ وَلَهُۥٓ أُخۡتٞ
فَلَهَا نِصۡفُ مَا تَرَكَۚ وَهُوَ يَرِثُهَآ إِن لَّمۡ يَكُن
لَّهَا وَلَدٞۚ فَإِن كَانَتَا ٱثۡنَتَيۡنِ فَلَهُمَا ٱلثُّلُثَانِ
مِمَّا تَرَكَۚ وَإِن كَانُوٓاْ إِخۡوَةٗ رِّجَالٗا وَنِسَآءٗ
فَلِلذَّكَرِ مِثۡلُ حَظِّ ٱلۡأُنثَيَيۡنِۗ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمۡ
أَن تَضِلُّواْۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمُۢ ١٧٦

1 Seseorang yang mati tanpa meninggalkan anak dan ayah.

SURAH HIDANGAN

سُورَةُ المَائِدَة

Surah: 5 Juzuk: 6/7 Bil. Ayat: 120

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَوۡفُواْ بِٱلۡعُقُودِۚ أُحِلَّتۡ لَكُم
بَهِيمَةُ ٱلۡأَنۡعَٰمِ إِلَّا مَا يُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡ غَيۡرَ مُحِلِّي
ٱلصَّيۡدِ وَأَنتُمۡ حُرُمٌۗ إِنَّ ٱللَّهَ يَحۡكُمُ مَا يُرِيدُ ١

1. Wahai orang yang beriman, tunaikanlah janji-janji itu. Dihalalkan bagi kamu binatang ternakan, kecuali apa yang akan dibacakan kepada kamu. Yang demikian itu bererti kamu tidak boleh menghalalkan perburuan ketika dalam keadaan berihram. Sesungguhnya Allah menetapkan hukum menurut apa yang Dia kehendaki.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحِلُّواْ شَعَٰٓئِرَ ٱللَّهِ
وَلَا ٱلشَّهۡرَ ٱلۡحَرَامَ وَلَا ٱلۡهَدۡيَ وَلَا ٱلۡقَلَٰٓئِدَ
وَلَآ ءَآمِّينَ ٱلۡبَيۡتَ ٱلۡحَرَامَ يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّن رَّبِّهِمۡ
وَرِضۡوَٰنٗاۚ وَإِذَا حَلَلۡتُمۡ فَٱصۡطَادُواْۚ وَلَا يَجۡرِمَنَّكُمۡ
شَنَـَٔانُ قَوۡمٍ أَن صَدُّوكُمۡ عَنِ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ
أَن تَعۡتَدُواْۘ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلۡبِرِّ وَٱلتَّقۡوَىٰۖ
وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِۚ وَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٢

2. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu melanggar syiar-syiar agama Allah, dan jangan melanggar kehormatan bulan-bulan yang dihormati, jangan mengganggu binatang-binatang “hadyu”[1], binatang-binatang “qalaaid”[2] dan jangan mengganggu orang yang mengunjungi Baitullah al-Haram yang bertujuan mencari kurniaan serta keredaan daripada Tuhan mereka. Apabila kamu telah selesai daripada ihram maka bolehlah kamu berburu.

---

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

Jangan sama sekali kebencian kamu kepada suatu kaum kerana mereka pernah menghalangi kamu daripada Masjidil Haram itu - mendorong kamu menzalimi (mereka). Hendaklah kamu tolong-menolong dalam perkara kebaikan dan ketaqwaan dan janganlah pula kamu tolong-menolong dalam perkara yang mendatangkan dosa dan permusuhan serta hendaklah kamu bertaqwa kepada Allah kerana sesungguhnya azab Allah sangatlah dahsyat.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحْمُ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ
لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِۦ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُتَرَدِّيَةُ
وَٱلنَّطِيحَةُ وَمَآ أَكَلَ ٱلسَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ
وَمَا ذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِمُوا۟ بِٱلْأَزْلَٰمِ ۚ
ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ ۗ ٱلْيَوْمَ يَئِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن
دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشَوْنِ ۚ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ
لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى وَرَضِيتُ
لَكُمُ ٱلْإِسْلَٰمَ دِينًا ۚ فَمَنِ ٱضْطُرَّ فِى مَخْمَصَةٍ
غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِثْمٍ ۙ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٣

3. Diharamkan kepada kamu (memakan) bangkai, darah (yang keluar mengalir), daging khinzir (termasuk semua anggota tubuhnya), binatang-binatang yang disembelih bukan kerana Allah, yang mati tercekik, yang mati dipukul, yang mati kerana jatuh dari tempat yang tinggi, yang mati ditanduk, yang mati dimakan binatang buas, kecuali yang sempat kamu sembelih, dan yang disembelih atas nama berhala. (Diharamkan juga) kamu menilik nasib dengan batang-batang anak panah. Demikian itu adalah perbuatan fasiq. Pada hari ini, orang kafir telah berputus asa daripada agama kamu. Oleh itu janganlah kamu takut dan gentar kepada mereka, sebaliknya hendaklah kamu takut dan gentar kepadaKu. Pada hari

ini, Aku telah sempurnakan bagi kamu agama kamu, dan Aku telah sempurnakan nikmatKu kepada kamu dan Aku telah reda Islam itu menjadi agama kamu. Maka sesiapa yang terpaksa (memakan benda-benda yang diharamkan) kerana kelaparan sedangkan dia tidak sengaja hendak melakukan dosa (maka bolehlah dia memakannya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

4. Mereka bertanya kepadamu: «Apakah yang dihalalkan bagi mereka?» Katakanlah: «Dihalalkan bagi kamu yang baik-baik, dan (buruan yang ditangkap oleh) binatang-binatang pemburu yang telah kamu ajar dengan melatihnya untuk berburu. Kamu mengajar serta melatihnya sebagaimana yang telah diajarkan Allah kepada kamu. Maka, makanlah daripada apa yang mereka tangkap untuk kamu dan sebutlah nama Allah atasnya serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah sangat cepat hisabNya».

يَسۡـَٔلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَهُمۡۖ قُلۡ أُحِلَّ لَكُمُ
ٱلطَّيِّبَٰتُ وَمَا عَلَّمۡتُم مِّنَ ٱلۡجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ
تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ ٱللَّهُۖ فَكُلُواْ مِمَّآ
أَمۡسَكۡنَ عَلَيۡكُمۡ وَٱذۡكُرُواْ ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهِۖ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٤

5. Pada hari ini dihalalkan bagi kamu yang baik-baik. Makanan (sembelihan) Ahli Kitab itu adalah halal bagi kamu dan makanan (sembelihan) kamu adalah halal bagi mereka. Juga

ٱلۡيَوۡمَ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَٰتُۖ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ حِلّٞ لَّكُمۡ وَطَعَامُكُمۡ حِلّٞ لَّهُمۡۖ
وَٱلۡمُحۡصَنَٰتُ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ وَٱلۡمُحۡصَنَٰتُ مِنَ

ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ
أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَٰفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِىٓ
أَخْدَانٍۗ وَمَن يَكْفُرْ بِٱلْإِيمَٰنِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُۥ
وَهُوَ فِى ٱلْءَاخِرَةِ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ٥

(dihalalkan kamu berkahwin) dengan perempuan-perempuan yang menjaga kehormatannya - antara perempuan-perempuan yang beriman, dan juga perempuan-perempuan yang menjaga kehormatannya dari kalangan Ahli Kitab sebelum kamu, apabila kamu telah membayar mahar mereka dengan maksud menikahinya bukan dengan maksud berzina, dan bukan pula kamu menjadikan mereka perempuan-perempuan simpanan. Sesiapa yang kufur selepas dia beriman, maka sesungguhnya terhapuslah amalannya dan dia pada hari akhirat kelak tergolong daripada orang yang rugi.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى
ٱلصَّلَوٰةِ فَٱغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ
إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمْسَحُواْ بِرُءُوسِكُمْ
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِۚ وَإِن كُنتُمْ
جُنُبًا فَٱطَّهَّرُواْۚ وَإِن كُنتُم مَّرْضَىٰٓ أَوْ عَلَىٰ
سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَآئِطِ
أَوْ لَٰمَسْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُواْ مَآءً فَتَيَمَّمُواْ
صَعِيدًا طَيِّبًا فَٱمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ
وَأَيْدِيكُم مِّنْهُۚ مَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجْعَلَ
عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلَٰكِن يُرِيدُ
لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُۥ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٦

6. Wahai orang yang beriman, apabila kamu hendak mendirikan solat, maka basuhlah muka kamu dan kedua belah tangan kamu hingga ke siku, dan sapulah sebahagian daripada kepala kamu serta basuhlah kedua belah kaki kamu sampai ke buku lali. Jika kamu dalam keadaan junub (berhadas besar), maka bersucilah dengan mandi wajib, dan jika kamu sakit (tidak boleh kena air), atau bermusafir, atau salah seorang daripada kamu datang dari tempat buang air, atau kamu menyentuh[1]

1 Menurut jumhur bermaksud menyentuh, manakala sebahagian mufassir ialah menyetubuhi.

perempuan, sedangkan kamu tidak memperolehi air, maka hendaklah kamu bertayammum dengan tanah (debu) yang bersih, maka sapulah muka kamu dan kedua belah tangan kamu dengan tanah (debu) itu. Allah tidak mahu menjadikan kamu menanggung sesuatu kesusahan, tetapi Dia hendak menyucikan kamu dan hendak menyempurnakan nikmatNya kepada kamu supaya kamu bersyukur.

7. Dan ingatlah nikmat Allah kepada kamu serta ingatlah perjanjianNya yang telah diikatNya dengan kamu, ketika kamu berkata: «Kami dengar dan kami taat," dan bertaqwalah kamu kepada Allah, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala yang ada dalam isi hati kamu.

وَٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ وَمِيثَٰقَهُ
ٱلَّذِي وَاثَقَكُم بِهِۦٓ إِذۡ قُلۡتُمۡ سَمِعۡنَا
وَأَطَعۡنَاۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِذَاتِ
ٱلصُّدُورِ ٧

8. Wahai orang yang beriman, hendaklah kamu menjadi orang yang menegakkan kebenaran kerana Allah, lagi menjadi saksi dengan adil dan jangan sama sekali kebencian kamu terhadap sesuatu kaum itu mendorong kamu untuk tidak melakukan keadilan. Hendaklah kamu berlaku adil kerana ia lebih hampir kepada taqwa dan bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّٰمِينَ لِلَّهِ
شُهَدَآءَ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا يَجۡرِمَنَّكُمۡ
شَنَـَٔانُ قَوۡمٍ عَلَىٰٓ أَلَّا تَعۡدِلُواْۚ ٱعۡدِلُواْ هُوَ أَقۡرَبُ
لِلتَّقۡوَىٰۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ
بِمَا تَعۡمَلُونَ ٨

9. Allah menjanjikan kepada orang yang beriman dan beramal soleh bahawa mereka akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٌ
عَظِيمٞ ٩

10. Manakala orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami (al-Quran), merekalah penghuni neraka.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ
أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ١٠

11. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah kepada kamu ketika kaum kafir yang hendak menggerakkan tangannya (untuk menyerang kamu), lalu Allah menahan tangan mereka daripada (menyerang) kamu. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَتَ
ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ هَمَّ قَوۡمٌ أَن يَبۡسُطُوٓاْ
إِلَيۡكُمۡ أَيۡدِيَهُمۡ فَكَفَّ أَيۡدِيَهُمۡ عَنكُمۡۖ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ
ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١١

12. Sesungguhnya Allah telah mengambil perjanjian setia daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan di kalangan mereka dua belas pemimpin dan Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku bersama kamu. Sesungguhnya jika kamu mendirikan solat, menunaikan zakat, beriman dengan para rasulKu, membantu mereka, dan kamu berikan Allah pinjaman yang baik (dengan sedekah dan berbuat baik pada jalanNya) sudah pasti Aku akan ampunkan kesalahan-kesalahan kamu dan Aku akan masukkan kamu ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya beberapa

۞وَلَقَدۡ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
وَبَعَثۡنَا مِنۡهُمُ ٱثۡنَيۡ عَشَرَ نَقِيبٗاۖ
وَقَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مَعَكُمۡۖ لَئِنۡ أَقَمۡتُمُ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَيۡتُمُ ٱلزَّكَوٰةَ وَءَامَنتُم
بِرُسُلِي وَعَزَّرۡتُمُوهُمۡ وَأَقۡرَضۡتُمُ ٱللَّهَ قَرۡضًا
حَسَنٗا لَّأُكَفِّرَنَّ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ
وَلَأُدۡخِلَنَّكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ فَمَن كَفَرَ بَعۡدَ ذَٰلِكَ
مِنكُمۡ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١٢

sungai. Maka sesiapa yang kufur antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya dia telah sesat dari jalan yang benar».

13. Maka disebabkan mereka melanggar perjanjian mereka, Kami laknati mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka sentiasa mengubah kalimah-kalimah Allah daripada tempatnya yang sebenar, dan mereka melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka tentangnya. Engkau (wahai Muhammad) sentiasa dapat melihat perbuatan khianat yang mereka lakukan, kecuali sedikit daripada mereka (yang tidak khianat). Maka maafkanlah mereka dan biarkanlah mereka kerana sesungguhnya Allah suka orang yang melakukan kebaikan.

فَبِمَا نَقۡضِهِم مِّيثَٰقَهُمۡ لَعَنَّٰهُمۡ وَجَعَلۡنَا
قُلُوبَهُمۡ قَٰسِيَةٗۖ يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ عَن
مَّوَاضِعِهِۦ وَنَسُواْ حَظّٗا مِّمَّا ذُكِّرُواْ
بِهِۦۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَآئِنَةٖ مِّنۡهُمۡ
إِلَّا قَلِيلٗا مِّنۡهُمۡۖ فَٱعۡفُ عَنۡهُمۡ وَٱصۡفَحۡۚ
إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣

14. Dan antara orang yang berkata: «Sesungguhnya kami ini orang Nasrani», Kami juga telah mengambil perjanjian mereka, lalu mereka juga melupakan sebahagian daripada apa yang diperingatkan mereka dengannya, maka Kami cetuskan rasa permusuhan dan kebencian antara mereka hingga ke hari kiamat. Allah akan memberitahu mereka apa yang mereka lakukan.

وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّا نَصَٰرَىٰٓ أَخَذۡنَا
مِيثَٰقَهُمۡ فَنَسُواْ حَظّٗا مِّمَّا ذُكِّرُواْ
بِهِۦ فَأَغۡرَيۡنَا بَيۡنَهُمُ ٱلۡعَدَاوَةَ
وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ وَسَوۡفَ
يُنَبِّئُهُمُ ٱللَّهُ بِمَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ١٤

15. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ قَدۡ جَآءَكُمۡ

Kami (Muhammad) dengan menjelaskan kepada kamu banyak daripada isi kandungan Kitab Suci yang telah kamu sembunyikan, dan dia memaafkan kamu banyak perkara. Sesungguhnya telah datang kepada kamu cahaya kebenaran (Muhammad) dan sebuah Kitab (al-Quran) yang jelas daripada Allah.

رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا
مِّمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ
وَيَعْفُوا۟ عَن كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَآءَكُم مِّنَ
ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَٰبٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

16. Dengan (al-Quran) itu Allah menunjukkan kepada sesiapa yang mengikuti keredaanNya jalan-jalan keselamatan serta kesejahteraan dan mengeluarkan mereka daripada kegelapan (kufur) kepada cahaya (iman) yang terang-benderang dengan izinNya serta membimbing mereka ke jalan yang lurus.

يَهْدِى بِهِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَٰنَهُۥ
سُبُلَ ٱلسَّلَٰمِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ
ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِهِۦ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

17. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah Al-Masih Ibni Maryam». Katakanlah: «Siapakah yang dapat menahan kehendak Allah kalau Dia hendak membinasakan Al-Masih Ibni Maryam beserta ibunya dan semua orang yang ada di muka bumi?» Allah jua yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya. Dia menciptakan apa saja yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ
هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَن
يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔا إِنْ أَرَادَ أَن
يُهْلِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْيَمَ
وَأُمَّهُۥ وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ
وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

18. Orang Yahudi dan Nasrani berkata: «Kami adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasihNya». Katakanlah: «Maka mengapakah Dia menyeksa kamu dengan sebab dosa-dosa kamu? Bahkan kamu semuanya adalah manusia biasa seperti manusia lain yang diciptakanNya. Dia memaafkan sesiapa yang Dia kehendaki dan menyeksa sesiapa yang Dia kehendaki. Allah jua yang memiliki kerajaan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dan kepada Allah jualah tempat kembali».

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَٰرَىٰ نَحْنُ أَبْنَٰٓؤُا۟ ٱللَّهِ
وَأَحِبَّٰٓؤُهُۥ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ۖ
بَلْ أَنتُم بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ
وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ١٨

19. Wahai Ahli Kitab! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul Kami (Muhammad) yang menerangkan kepada kamu (akan syariat Islam) ketika terputusnya (kedatangan) para rasul (yang diutus), supaya kamu tidak (berdalih) dengan berkata (pada hari kiamat): «Tidak datang kepada kami seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan». Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang (rasul) pembawa berita gembira dan juga pemberi peringatan. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ
لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُوا۟
مَا جَآءَنَا مِنۢ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۖ فَقَدْ جَآءَكُم
بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٩

20. (Ingatkanlah mereka wahai Muhammad), ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ ٱذْكُرُوا۟

kaumku! Ingatlah nikmat Allah (yang diberikan) kepada kamu ketika Dia melantik daripada kalangan kamu beberapa orang nabi dan menjadikan kamu merdeka (daripada perhambaan Firaun) serta Dia memberikan kepada kamu sesuatu yang tidak pernah diberikan kepada seseorang pun daripada umat-umat yang lain».

نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ جَعَلَ فِيكُمۡ أَنۢبِيَآءَ
وَجَعَلَكُم مُّلُوكٗا وَءَاتَىٰكُم مَّا لَمۡ يُؤۡتِ
أَحَدٗا مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٠

21. (Musa berkata lagi): «Wahai kaumku, masuklah ke tanah suci (Palestin) yang telah ditentukan oleh Allah untuk kamu (memasukinya), dan janganlah kamu berundur ke belakang, (jika kamu undur) maka kamu kelak menjadi orang yang rugi.”

يَٰقَوۡمِ ٱدۡخُلُواْ ٱلۡأَرۡضَ ٱلۡمُقَدَّسَةَ ٱلَّتِي
كَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمۡ وَلَا تَرۡتَدُّواْ عَلَىٰٓ
أَدۡبَارِكُمۡ فَتَنقَلِبُواْ خَٰسِرِينَ ٢١

22. Mereka menjawab: «Wahai Musa, sesungguhnya di negeri itu ada kaum yang gagah perkasa, dan sesungguhnya kami tidak akan memasukinya sehingga mereka keluar darinya. Jika mereka keluar darinya, maka sesungguhnya kami akan memasukinya».

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّ فِيهَا قَوۡمٗا جَبَّارِينَ
وَإِنَّا لَن نَّدۡخُلَهَا حَتَّىٰ يَخۡرُجُواْ مِنۡهَا فَإِن
يَخۡرُجُواْ مِنۡهَا فَإِنَّا دَٰخِلُونَ ٢٢

23. Dua lelaki di antara orang yang takut (menyalahi perintah Tuhan), lagi yang telah diberi nikmat oleh Allah kepada keduanya berkata: «Seranglah mereka melalui pintu itu, kerana apabila kamu memasukinya maka sudah pasti kamu akan menang. Hendaklah kamu bertawakal kepada Allah jika kamu benar-benar orang yang beriman».

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَنۡعَمَ ٱللَّهُ
عَلَيۡهِمَا ٱدۡخُلُواْ عَلَيۡهِمُ ٱلۡبَابَ فَإِذَا دَخَلۡتُمُوهُ
فَإِنَّكُمۡ غَٰلِبُونَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ
إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٢٣

24. Mereka berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya kami tidak akan memasuki negeri itu selama-lamanya selagi kaum itu masih berada di dalamnya, maka pergilah engkau bersama Tuhanmu dan perangilah mereka. Sesungguhnya kami hanya akan menunggu di sini sahaja».

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّا لَن نَّدۡخُلَهَآ أَبَدٗا مَّا دَامُواْ
فِيهَا فَٱذۡهَبۡ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَٰتِلَآ
إِنَّا هَٰهُنَا قَٰعِدُونَ ٢٤

25. Musa (merayu kepada Allah) dengan berkata: «Wahai Tuhan! Sesungguhnya aku tidak dapat menguasai selain daripada diriku sendiri dan saudaraku (Harun), maka pisahkanlah antara kami dengan kaum yang fasiq itu».

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَآ أَمۡلِكُ إِلَّا نَفۡسِي وَأَخِيۖ
فَٱفۡرُقۡ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٥

26. Allah berfirman: «Sesungguhnya negeri itu diharamkan kepada mereka memasukinya selama empat puluh tahun, mereka akan merayau-rayau kebingungan di padang pasir (Sinai). Maka janganlah engkau berdukacita terhadap kaum yang fasiq itu».

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيۡهِمۡۛ أَرۡبَعِينَ سَنَةٗۛ
يَتِيهُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ فَلَا تَأۡسَ عَلَى
ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٦

27. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka kisah dua orang anak Adam (Habil dan Qabil) yang berlaku dengan sebenarnya, iaitu ketika mereka berdua mempersembahkan satu korban (untuk mendampingkan diri kepada Allah). Lalu diterima korban salah seorang di antaranya (Habil), dan tidak diterima (korban) daripada yang seorang lagi (Qabil). Qabil

۞وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ ٱبۡنَيۡ ءَادَمَ بِٱلۡحَقِّ إِذۡ قَرَّبَا
قُرۡبَانٗا فَتُقُبِّلَ مِنۡ أَحَدِهِمَا وَلَمۡ يُتَقَبَّلۡ
مِنَ ٱلۡأٓخَرِ قَالَ لَأَقۡتُلَنَّكَۖ قَالَ إِنَّمَا
يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلۡمُتَّقِينَ ٢٧

berkata: «Sesungguhnya aku akan membunuhmu!». (Habil) menjawab: «Bahawasanya Allah menerima (korban) daripada orang yang bertaqwa.

لَئِنۢ بَسَطتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقۡتُلَنِي مَآ أَنَا۠
بِبَاسِطٖ يَدِيَ إِلَيۡكَ لِأَقۡتُلَكَۖ إِنِّيٓ أَخَافُ
ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٨

28. «Sesungguhnya jika engkau menghulurkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku tidak sama sekali akan menghulurkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam.

إِنِّيٓ أُرِيدُ أَن تَبُوٓأَ بِإِثۡمِي وَإِثۡمِكَ فَتَكُونَ مِنۡ
أَصۡحَٰبِ ٱلنَّارِۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٩

29. «Sesungguhnya aku mahu supaya engkau kembali dengan (membawa) dosa (membunuhku) dan dosamu sendiri, sehingga engkau menjadi penghuni neraka, dan itulah balasan bagi orang yang zalim».

فَطَوَّعَتۡ لَهُۥ نَفۡسُهُۥ قَتۡلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُۥ
فَأَصۡبَحَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٣٠

30. Maka nafsu jahat (Qabil) mendorongnya (sehingga dia tergamak) membunuh saudaranya, lalu dia membunuhnya. Maka dia tergolong daripada orang yang rugi.

فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابٗا يَبۡحَثُ فِي ٱلۡأَرۡضِ
لِيُرِيَهُۥ كَيۡفَ يُوَٰرِي سَوۡءَةَ أَخِيهِۚ قَالَ
يَٰوَيۡلَتَىٰٓ أَعَجَزۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِثۡلَ هَٰذَا
ٱلۡغُرَابِ فَأُوَٰرِيَ سَوۡءَةَ أَخِيۖ فَأَصۡبَحَ مِنَ
ٱلنَّٰدِمِينَ ٣١

31. Kemudian Allah mengutus seekor burung gagak menggali di bumi supaya diperlihatkan kepada (Qabil) bagaimana dia seharusnya menguburkan mayat saudaranya. (Qabil) berkata: «Aduhai celakanya aku! Mengapa aku tidak melakukan seperti burung gagak ini, supaya aku dapat menguburkan mayat saudaraku?» Maka dengan itu dia tergolong di kalangan orang yang menyesal.

32. Dengan sebab itu kami tetapkan bagi Bani Israel, bahawasanya sesiapa yang membunuh seorang manusia dengan tiada alasan yang membolehkan membunuh orang itu, atau bukan (kerana) melakukan kerosakan di muka bumi, maka seolah-olah dia telah membunuh manusia semuanya, dan sesiapa yang menjaga keselamatan hidup seorang manusia, maka seolah-olah dia telah menjaga keselamatan hidup manusia semuanya. Sesungguhnya, telah datang kepada mereka para rasul kami dengan membawa bukti yang jelas, kemudian kebanyakan daripada mereka selepas itu, benar-benar menjadi orang yang melampaui batas (melakukan kerosakan) di muka bumi.

مِنۡ أَجۡلِ ذَٰلِكَ كَتَبۡنَا عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
أَنَّهُۥ مَن قَتَلَ نَفۡسَۢا بِغَيۡرِ نَفۡسٍ أَوۡ فَسَادٖ
فِي ٱلۡأَرۡضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ ٱلنَّاسَ
جَمِيعٗا وَمَنۡ أَحۡيَاهَا فَكَأَنَّمَآ أَحۡيَا
ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۚ وَلَقَدۡ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُنَا
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُم بَعۡدَ
ذَٰلِكَ فِي ٱلۡأَرۡضِ لَمُسۡرِفُونَ ٣٢

33. Sesungguhnya balasan orang yang memerangi Allah dan RasulNya serta melakukan kerosakan di muka bumi ialah mereka hendaklah dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki mereka dengan bersilang, atau dibuang negeri. Hukuman itu adalah suatu penghinaan di dunia bagi mereka dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang amat dahsyat.

إِنَّمَا جَزَٰٓؤُاْ ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ وَيَسۡعَوۡنَ فِي ٱلۡأَرۡضِ
فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓاْ أَوۡ يُصَلَّبُوٓاْ أَوۡ تُقَطَّعَ
أَيۡدِيهِمۡ وَأَرۡجُلُهُم مِّنۡ خِلَٰفٍ أَوۡ يُنفَوۡاْ
مِنَ ٱلۡأَرۡضِۚ ذَٰلِكَ لَهُمۡ خِزۡيٞ فِي
ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٣٣

34. Kecuali orang yang bertaubat sebelum kamu dapat menangkap mereka. Maka ketahuilah,

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبۡلِ أَن تَقۡدِرُواْ
عَلَيۡهِمۡۖ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٣٤

bahawasanya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

35. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kepada Allah dan carilah jalan yang mendekatkan diri kepadaNya serta berjuanglah pada jalan Allah supaya kamu mendapat kejayaan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَٱبْتَغُوٓا۟
إِلَيْهِ ٱلْوَسِيلَةَ وَجَٰهِدُوا۟ فِى سَبِيلِهِۦ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

36. Sesungguhnya orang yang kafir, sekiranya mereka mempunyai segala yang ada di muka bumi dan mempunyai yang seumpama itu lagi, untuk mereka menebus diri mereka daripada azab hari kiamat, pasti tebusan itu tidak akan diterima daripada mereka. Mereka akan mendapat azab yang pedih.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِى ٱلْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لِيَفْتَدُوا۟ بِهِۦ مِنْ
عَذَابِ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۖ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

37. Mereka sentiasa berharap hendak keluar dari api neraka itu, sedangkan mereka tidak sama sekali akan dapat keluar darinya. Bagi mereka azab yang kekal selama-lamanya.

يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُوا۟ مِنَ ٱلنَّارِ وَمَا هُم
بِخَٰرِجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾

38. Lelaki yang mencuri dan perempuan yang mencuri maka potonglah (pergelangan) tangan mereka sebagai satu pembalasan terhadap apa yang mereka telah lakukan dan sebagai seksaan daripada Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَٱلسَّارِقُ وَٱلسَّارِقَةُ فَٱقْطَعُوٓا۟ أَيْدِيَهُمَا
جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَٰلًا مِّنَ ٱللَّهِ ۗ
وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾

39. Maka sesiapa yang bertaubat selepas dia melakukan kezaliman dan memperbaiki dirinya, maka

فَمَن تَابَ مِنۢ بَعْدِ ظُلْمِهِۦ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ ٱللَّهَ
يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾

sesungguhnya Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

أَلَمۡ تَعۡلَمۡ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَغۡفِرُ لِمَن
يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٤٠

40. Tidakkah engkau mengetahui bahawa Allah menguasai pemerintahan langit dan bumi? Dia menyeksa sesiapa yang dikehendakiNya dan mengampunkan sesiapa yang dikehendakiNya. Dan Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

۞يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحۡزُنكَ ٱلَّذِينَ
يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡكُفۡرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ
ءَامَنَّا بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَلَمۡ تُؤۡمِن قُلُوبُهُمۡۛ وَمِنَ
ٱلَّذِينَ هَادُواْۛ سَمَّٰعُونَ لِلۡكَذِبِ
سَمَّٰعُونَ لِقَوۡمٍ ءَاخَرِينَ لَمۡ يَأۡتُوكَۖ
يُحَرِّفُونَ ٱلۡكَلِمَ مِنۢ بَعۡدِ مَوَاضِعِهِۦۖ
يَقُولُونَ إِنۡ أُوتِيتُمۡ هَٰذَا فَخُذُوهُ
وَإِن لَّمۡ تُؤۡتَوۡهُ فَٱحۡذَرُواْۚ وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ
فِتۡنَتَهُۥ فَلَن تَمۡلِكَ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۚ
أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَمۡ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ
قُلُوبَهُمۡۚ لَهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا خِزۡيٞۖ وَلَهُمۡ فِي
ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٞ ٤١

41. Wahai Rasul! Janganlah engkau bersedih hati disebabkan orang yang bersegera dalam melakukan kekufuran, iaitu orang yang berkata dengan mulutnya: «Kami tetap beriman» padahal hati mereka tidak beriman. Demikian juga di kalangan orang Yahudi, mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta. Mereka sangat suka mendengar perkataan golongan lain yang tidak pernah datang menemuimu, mereka ini mengubah serta meminda perkataan-perkataan (dalam Kitab Taurat) itu daripada tempat-tempatnya yang sebenar (menggantikannya dengan sesuatu yang lain). Mereka berkata: «Jika disampaikan kepada kamu hukum seperti ini maka terimalah, dan jika tidak disampaikannya kepada kamu, maka berwaspadalah». Sesiapa yang Allah kehendaki

kesesatannya, maka engkau tidak berkuasa sama sekali (menolak) sesuatu apa pun (yang datang) daripada Allah untuknya. Mereka ialah orang yang Allah tidak mahu membersihkan hati mereka, bagi mereka kehinaan di dunia dan di akhirat kelak mereka mendapat azab yang dahsyat.

42. Mereka sangat suka mendengar berita-berita dusta, dan banyak memakan segala yang haram. Maka kalau mereka datang kepadamu, maka hukumlah mereka, atau berpalinglah daripada mereka dan kalau engkau berpaling daripada mereka maka mereka tidak akan dapat membahayakan engkau sedikit pun, dan jika engkau menghukum maka hukumlah antara mereka dengan adil. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.

سَمَّٰعُونَ لِلۡكَذِبِ أَكَّٰلُونَ لِلسُّحۡتِۚ
فَإِن جَآءُوكَ فَٱحۡكُم بَيۡنَهُمۡ أَوۡ أَعۡرِضۡ
عَنۡهُمۡۖ وَإِن تُعۡرِضۡ عَنۡهُمۡ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيۡـٔٗاۖ
وَإِنۡ حَكَمۡتَ فَٱحۡكُم بَيۡنَهُم بِٱلۡقِسۡطِۚ
إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُقۡسِطِينَ ٤٢

43. Bagaimana mereka meminta keputusan hukum kepadamu, padahal di sisi mereka ada Kitab Taurat yang mengandungi hukum Allah, kemudian mereka berpaling pula selepas itu? Mereka itu bukanlah orang yang beriman.

وَكَيۡفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ
ٱلتَّوۡرَىٰةُ فِيهَا حُكۡمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوۡنَ مِنۢ
بَعۡدِ ذَٰلِكَۚ وَمَآ أُوْلَٰٓئِكَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٤٣

44. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab Taurat yang mengandungi hidayah dan cahaya yang menerangi. Dengan Kitab itu, para nabi yang menyerah

إِنَّآ أَنزَلۡنَا ٱلتَّوۡرَىٰةَ فِيهَا هُدٗى وَنُورٞۚ
يَحۡكُمُ بِهَا ٱلنَّبِيُّونَ ٱلَّذِينَ أَسۡلَمُواْ

لِلَّذِينَ هَادُوا۟ وَٱلرَّبَّٰنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَا
ٱسْتُحْفِظُوا۟ مِن كِتَٰبِ ٱللَّهِ وَكَانُوا۟
عَلَيْهِ شُهَدَآءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا۟ ٱلنَّاسَ وَٱخْشَوْنِ
وَلَا تَشْتَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِى ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم
بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٤٤﴾

diri (kepada Allah) menetapkan hukum bagi orang Yahudi, dan (dengannya juga) ulama mereka dan pendeta-pendetanya (menjalankan hukum Allah), sebab mereka diamanahkan memelihara dan menjalankan hukum-hukum daripada Kitab Allah (Taurat) itu, dan mereka pula menjadi saksi terhadap kebenarannya. Maka janganlah kamu takut kepada manusia tetapi hendaklah kamu takut kepadaKu dan janganlah kamu menukar ayat-ayatKu dengan harga yang sedikit (kerana mendapat rasuah, pangkat dan lain-lain keuntungan dunia). Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang kafir.

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ ٱلنَّفْسَ
بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنَ بِٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ بِٱلْأَنفِ
وَٱلْأُذُنَ بِٱلْأُذُنِ وَٱلسِّنَّ بِٱلسِّنِّ
وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِۦ
فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُۥ ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَآ
أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٥﴾

45. Dan Kami telah tetapkan terhadap mereka di dalam kitab Taurat itu, bahawa jiwa dibalas dengan jiwa, mata dibalas dengan mata, hidung dibalas dengan hidung, telinga dibalas dengan telinga, gigi dibalas dengan gigi, dan luka-luka hendaklah dibalas (seimbang). Tetapi sesiapa yang melepaskan hak membalasnya, maka itu menjadi penebus dosa baginya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan Allah, maka mereka itulah orang yang zalim.

46. Dan Kami utuskan Isa Ibni Maryam mengikuti jejak langkah mereka (para nabi Bani Israel), untuk membenarkan Kitab Taurat yang diturunkan sebelumnya dan Kami telah berikan kepadanya Kitab Injil, yang mengandungi hidayah dan cahaya yang menerangi, serta mengesahkan benarnya apa yang telah ada di hadapannya daripada Kitab Taurat, serta menjadi hidayah dan pengajaran bagi orang yang bertaqwa.

وَقَفَّيۡنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم بِعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَ مُصَدِّقٗا
لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِۖ وَءَاتَيۡنَٰهُ ٱلۡإِنجِيلَ
فِيهِ هُدٗى وَنُورٞ وَمُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ
مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَهُدٗى وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ٤٦

47. Hendaklah Ahli Kitab Injil menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah di dalamnya. Sesiapa yang tidak menghukum dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, maka mereka itulah orang yang fasiq.

وَلۡيَحۡكُمۡ أَهۡلُ ٱلۡإِنجِيلِ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فِيهِۚ
وَمَن لَّمۡ يَحۡكُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ٤٧

48. Dan Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran dengan membawa kebenaran, untuk mengesahkan benarnya kitab-kitab suci yang telah diturunkan sebelumnya dan untuk memelihara serta mengawasinya. Maka jalankanlah hukum di antara mereka itu dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah, dan janganlah engkau mengikut kehendak hawa nafsu mereka (dengan menyeleweng) daripada apa yang telah datang kepadamu daripada kebenaran. Bagi setiap umat yang ada antara

وَأَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقٗا
لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَمُهَيۡمِنًا
عَلَيۡهِۖ فَٱحۡكُم بَيۡنَهُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُۖ وَلَا تَتَّبِعۡ
أَهۡوَآءَهُمۡ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡحَقِّۚ لِكُلّٖ جَعَلۡنَا
مِنكُمۡ شِرۡعَةٗ وَمِنۡهَاجٗاۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ
لَجَعَلَكُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن
لِّيَبۡلُوَكُمۡ فِي مَآ ءَاتَىٰكُمۡۖ فَٱسۡتَبِقُواْ
ٱلۡخَيۡرَٰتِۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرۡجِعُكُمۡ جَمِيعٗا
فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ٤٨

kamu, Kami jadikan suatu syariat dan jalan agama yang terang. Sekiranya Allah mahu pasti Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama yang satu), tetapi Dia hendak menguji kamu (dalam menjalankan) apa yang telah disampaikan kepada kamu. Maka berlumba-lumbalah kamu melakukan kebaikan. Kamu semua akan kembali kepada Allah, maka Dia akan memberitahu kamu terhadap apa yang kamu perselisihkan.

49. Dan hendaklah engkau menjalankan hukuman di antara mereka dengan apa yang telah diturunkan oleh Allah dan janganlah engkau menurut kehendak hawa nafsu mereka, dan berjaga-jagalah supaya mereka tidak memesongkanmu daripada sesuatu hukum yang telah diturunkan oleh Allah kepadamu. Kemudian jika mereka berpaling, maka ketahuilah, bahawasanya Allah hendak menyeksa mereka disebabkan sebahagian daripada dosa-dosa mereka. Sesungguhnya kebanyakan daripada umat manusia itu adalah orang yang fasiq.

وَأَنِ ٱحْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ
أَهْوَآءَهُمْ وَٱحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنۢ بَعْضِ
مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا۟ فَٱعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ
أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ
ٱلنَّاسِ لَفَٰسِقُونَ ﴿٤٩﴾

50. Adakah hukum-hukum jahiliyyah yang mereka mahukan? Padahal bagi orang yang penuh keyakinan, tidak ada sesiapa yang boleh membuat hukum yang lebih baik daripada Allah.

أَفَحُكْمَ ٱلْجَٰهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ
ٱللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

51. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang Yahudi dan Nasrani itu sebagai pemimpin-pemimpin kamu, kerana sebahagian mereka menjadi pemimpin kepada sebahagian yang lain. Sesiapa di antara kamu yang menjadikan mereka pemimpinnya, maka sesungguhnya dia adalah daripada golongan mereka itu. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ ٱلْيَهُودَ وَٱلنَّصَٰرَىٰٓ
أَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ
فَإِنَّهُۥ مِنْهُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥١

52. Maka engkau melihat orang (munafik) yang ada penyakit dalam hatinya segera berusaha mendampingkan diri kepada mereka (Yahudi dan Nasrani), sambil berkata: «Kami takut bahawa kami akan ditimpa bencana (yang memaksa kami meminta pertolongan mereka)». Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada RasulNya dan umat Islam) atau mendatangkan sesuatu hukuman dari sisiNya, sehingga mereka akan menyesal mengenai apa yang telah mereka rahsiakan dalam diri mereka.

فَتَرَى ٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُسَٰرِعُونَ فِيهِمْ
يَقُولُونَ نَخْشَىٰٓ أَن تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَى ٱللَّهُ أَن
يَأْتِىَ بِٱلْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِۦ فَيُصْبِحُوا۟ عَلَىٰ
مَآ أَسَرُّوا۟ فِىٓ أَنفُسِهِمْ نَٰدِمِينَ ٥٢

53. Orang yang beriman berkata: «Inikah orang yang telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh bahawa mereka benar-benar menyertai kamu?» Gugurlah amalan mereka, lalu jadilah mereka orang yang rugi.

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقْسَمُوا۟ بِٱللَّهِ
جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ ۙ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۚ حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْ
فَأَصْبَحُوا۟ خَٰسِرِينَ ٥٣

54. Wahai orang yang beriman! Sesiapa di antara kamu yang murtad daripada agamanya, maka Allah akan mendatangkan suatu kaum yang dicintai oleh Allah dan mereka juga mencintaiNya. Mereka bersifat lemah-lembut terhadap orang yang beriman dan berlaku tegas terhadap orang kafir. Mereka berjuang dengan bersungguh-sungguh pada jalan Allah, dan mereka tidak takut kepada celaan orang yang mencela. Demikian itu adalah kurniaan Allah yang diberikanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Luas kurniaanNya, lagi Maha Mengetahui.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِۦ
فَسَوْفَ يَأْتِى ٱللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥٓ أَذِلَّةٍ
عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكَـٰفِرِينَ يُجَـٰهِدُونَ
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ
ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾

55. Sesungguhnya Pelindung kamu hanyalah Allah dan RasulNya, serta orang yang beriman yang mendirikan solat, menunaikan zakat serta mereka rukuk (tunduk menjunjung perintah Allah).

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱلَّذِينَ
يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُمْ رَٰكِعُونَ ﴿٥٥﴾

56. Dan sesiapa yang menjadikan Allah dan Rasulnya serta orang yang beriman itu sebagai pelindungnya, maka sesungguhnya golongan agama Allah (yang berpegang kepada agamaNya) itulah yang pasti menang.

وَمَن يَتَوَلَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
فَإِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْغَـٰلِبُونَ ﴿٥٦﴾

57. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengambil orang yang menjadikan agama kamu sebagai ejekan dan

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟

permainan – di kalangan orang yang telah diberikan al-Kitab sebelum kamu dan orang kafir itu sebagai pemimpin-pemimpin dan bertaqwalah kepada Allah, jika kamu benar-benar orang yang beriman.

دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ
مِن قَبْلِكُمْ وَٱلْكُفَّارَ أَوْلِيَآءَ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

58. Apabila kamu menyeru (azan) untuk mendirikan solat, mereka menjadikan solat itu sebagai ejekan dan permainan. Itu kerana mereka adalah kaum yang tidak mahu berfikir.

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ۚ
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾

59. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Ahli Kitab! Apakah kamu mencela dan menyalahkan kami hanya kerana kami beriman kepada Allah dan beriman kepada apa yang diturunkan kepada kami, serta beriman kepada apa yang diturunkan sebelum itu? Sedangkan kebanyakan di antara kamu sememangnya adalah orang yang fasiq».

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ
ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلُ
وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٥٩﴾

60. Katakanlah: «Mahukah aku khabarkan kepada kamu tentang orang yang lebih buruk pembalasannya di sisi Allah? Iaitu orang yang dilaknat oleh Allah dan dimurkaiNya, di antara mereka ada yang dijadikan kera dan khinzir dan penyembah taghut. Mereka inilah yang lebih buruk kedudukannya dan yang lebih sesat dari jalan yang benar».

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِندَ ٱللَّهِ ۚ مَن
لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ
وَٱلْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّٰغُوتَ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا
وَأَضَلُّ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

61. Dan apabila mereka (orang Yahudi atau munafik itu) datang kepada kamu, mereka berkata: «Kami telah beriman». Padahal sesungguhnya mereka itu masuk menemui kamu dengan kekufurannya dan sesungguhnya mereka keluar juga dengan kekufurannya. Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.

وَإِذَا جَآءُوكُمۡ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَقَد دَّخَلُواْ بِٱلۡكُفۡرِ وَهُمۡ
قَدۡ خَرَجُواْ بِهِۦۚ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا كَانُواْ يَكۡتُمُونَ ٦١

62. Engkau akan melihat kebanyakan daripada mereka bersegera dalam melakukan dosa dan permusuhan serta gemar memakan sesuatu yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.

وَتَرَىٰ كَثِيرٗا مِّنۡهُمۡ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ
وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحۡتَۚ لَبِئۡسَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٦٢

63. Alangkah baiknya kalau ketua-ketua agama dan pendeta-pendeta mereka melarang mereka daripada mengeluarkan perkataan-perkataan yang dusta dan daripada memakan makanan yang haram. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.

لَوۡلَا يَنۡهَىٰهُمُ ٱلرَّبَّٰنِيُّونَ وَٱلۡأَحۡبَارُ عَن
قَوۡلِهِمُ ٱلۡإِثۡمَ وَأَكۡلِهِمُ ٱلسُّحۡتَۚ لَبِئۡسَ
مَا كَانُواْ يَصۡنَعُونَ ٦٣

64. Orang Yahudi itu berkata: «Tangan Allah terbelenggu (bakhil – kedekut)». Tangan merekalah yang terbelenggu dan mereka pula dilaknat dengan sebab apa yang mereka telah katakan itu, bahkan kedua-dua tangan Allah sentiasa terbuka (dengan nikmat dan kurniaanNya). Dia mengurniakan

وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ يَدُ ٱللَّهِ مَغۡلُولَةٌۚ غُلَّتۡ أَيۡدِيهِمۡ
وَلُعِنُواْ بِمَا قَالُواْۘ بَلۡ يَدَاهُ مَبۡسُوطَتَانِ يُنفِقُ
كَيۡفَ يَشَآءُۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُم مَّآ أُنزِلَ
إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ طُغۡيَٰنٗا وَكُفۡرٗاۚ وَأَلۡقَيۡنَا بَيۡنَهُمُ
ٱلۡعَدَٰوَةَ وَٱلۡبَغۡضَآءَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ كُلَّمَآ
أَوۡقَدُواْ نَارٗا لِّلۡحَرۡبِ أَطۡفَأَهَا ٱللَّهُۚ وَيَسۡعَوۡنَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ فَسَادٗاۚ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٦٤

nikmat mengikut yang Dia kehendaki. Sesungguhnya apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itu akan menjadikan kebanyakan daripada mereka bertambah derhaka dan kufur. Kami tanamkan perasaan permusuhan dan kebencian di antara mereka hingga hari kiamat. Setiap kali mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya. Mereka pula terus-menerus melakukan kerosakan di muka bumi, sedangkan Allah tidak suka kepada orang yang melakukan kerosakan.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ ءَامَنُوا۟ وَٱتَّقَوْا۟
لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّـَٔاتِهِمْ
وَلَأَدْخَلْنَٰهُمْ جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

65. Sekiranya Ahli Kitab itu beriman dan bertaqwa tentulah Kami akan maafkan kesalahan-kesalahan mereka, dan tentulah Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا۟ ٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ
إِلَيْهِم مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا۟ مِن فَوْقِهِمْ
وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِم ۚ مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

66. Sekiranya mereka bersungguh-sungguh menegakkan (hukum) Taurat, Injil dan apa yang diturunkan kepada mereka daripada Tuhan mereka (al-Quran), pasti mereka akan mendapat makanan (yang mewah) dari atas mereka (langit) dan dari bawah kaki mereka (bumi). Di antara mereka ada satu umat yang adil (yang berlaku jujur), dan amat buruk apa yang kebanyakan daripada mereka lakukan.

۞يَٰٓأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغۡ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن
رَّبِّكَۖ وَإِن لَّمۡ تَفۡعَلۡ فَمَا بَلَّغۡتَ
رِسَالَتَهُۥۚ وَٱللَّهُ يَعۡصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِۗ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٦٧

67. Wahai Rasul! Sampaikanlah apa yang telah diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu, dan jika engkau tidak melakukannya, maka bermakna tiadalah engkau menyampaikan perutusanNya. Allah jualah akan memeliharamu daripada (kejahatan) manusia. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kafir.

قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لَسۡتُمۡ عَلَىٰ شَيۡءٍ حَتَّىٰ
تُقِيمُواْ ٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُم
مِّن رَّبِّكُمۡۗ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرٗا مِّنۡهُم
مَّآ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَ طُغۡيَٰنٗا وَكُفۡرٗاۖ
فَلَا تَأۡسَ عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٦٨

68. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Kamu tidak dikira mempunyai sesuatu agama sehingga kamu tegakkan ajaran kitab-kitab Taurat dan Injil dan apa yang diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu (iaitu al-Quran)». Sesungguhnya, apa yang diturunkan kepadamu (Muhammad) daripada Tuhanmu itu, akan menambahkan kederhakaan dan kekufuran kepada kebanyakan mereka. Maka janganlah engkau berdukacita terhadap kaum yang kafir itu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّٰبِـُٔونَ
وَٱلنَّصَٰرَىٰ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَعَمِلَ
صَٰلِحٗا فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٩

69. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Sabi'un[1] dan orang Nasrani, sesiapa sahaja di antara mereka yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta beramal soleh, maka tidaklah ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan berdukacita.

---

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir al-Muharrar al-Wajiz, muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

70. Sesungguhnya Kami telah mengambil perjanjian daripada Bani Israel dan Kami telah utuskan kepada mereka beberapa orang rasul. (Tetapi) setiap kali datang - seorang rasul kepada mereka dengan membawa apa yang tidak disukai oleh hawa nafsu mereka, mereka dustakan sebahagian daripada para rasul itu dan mereka bunuh yang sebahagian lagi.

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَٰقَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ وَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمْ
رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُولٌۢ بِمَا لَا تَهْوَىٰٓ
أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا۟ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ٧٠

71. Dan mereka juga menyangka bahawa tidak akan berlaku sebarang bencana, lalu mereka membutakan mata dan memekakkan telinga, kemudian Allah menerima taubat mereka, setelah itu kebanyakan daripada mereka membutakan mata dan memekakkan telinga semula. Padahal Allah Maha Melihat akan apa yang mereka lakukan.

وَحَسِبُوٓا۟ أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا۟ وَصَمُّوا۟ ثُمَّ
تَابَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا۟ وَصَمُّوا۟ كَثِيرٌ
مِّنْهُمْ ۚ وَٱللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ٧١

72. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah Al-Masih Ibni Maryam». Padahal Al-Masih sendiri berkata: «Wahai Bani Israel! Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu, bahawasanya sesiapa yang mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang lain, maka Allah pasti mengharamkan kepadanya syurga dan tempat kembalinya ialah neraka. Tiada seorang penolong pun bagi orang yang zalim».

لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ
مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱعْبُدُوا۟
ٱللَّهَ رَبِّى وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ
فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ
ٱلنَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ٧٢

73. Sesungguhnya telah kafirlah orang yang berkata: «Bahawasanya Allah ialah salah satu daripada tiga tuhan». Padahal tiada Tuhan melainkan Tuhan Yang Maha Esa. Jika mereka tidak berhenti daripada apa yang mereka katakan itu, sudah pasti orang yang kafir antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.

لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ
ثَلَـٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ إِلَـٰهٍ إِلَّآ إِلَـٰهٌ وَٰحِدٌ ۚ وَإِن لَّمْ
يَنتَهُوا۟ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٣

74. Maka tidakkah mereka mahu bertaubat kepada Allah dan memohon keampunanNya. Sedangkan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُۥ ۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧٤

75. Al-Masih Ibni Maryam itu hanyalah seorang rasul yang telah didahului sebelumnya beberapa orang rasul. Ibunya pula seorang perempuan yang amat benar. Mereka berdua juga makan makanan (seperti kamu). Perhatikan bagaimana Kami jelaskan kepada mereka keterangan-keterangan (yang tegas yang menunjukkan kesesatan mereka), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka dipalingkan (daripada kebenaran).

مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن
قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأُمُّهُۥ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَانِ
ٱلطَّعَامَ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ
ثُمَّ ٱنظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ٧٥

76. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyembah sesuatu yang lain daripada Allah, yang tidak berkuasa memberi mudarat kepada kamu dan tidak juga berkuasa memberi manfaat? Padahal Allah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui».

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٧٦

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لَا تَغْلُوا۟ فِى دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوٓا۟ أَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا۟ مِن قَبْلُ وَأَضَلُّوا۟ كَثِيرًا وَضَلُّوا۟ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيلِ ﴿٧٧﴾

77. Katakanlah: «Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu secara yang tidak benar dan janganlah kamu menurut hawa nafsu suatu kaum yang telah sesat sebelum ini serta telah menyesatkan banyak manusia, dan mereka juga telah tersesat dari jalan yang benar.».

لُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُۥدَ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا۟ وَّكَانُوا۟ يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾

78. Orang kafir daripada Bani Israel telah dilaknat (di dalam kitab Zabur dan Injil) melalui lidah (doa) Daud dan Isa ibni Maryam. Yang demikian itu disebabkan mereka menderhaka dan selalu melampaui batas.

كَانُوا۟ لَا يَتَنَاهَوْنَ عَن مُّنكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾

79. Mereka tidak pernah saling mencegah perbuatan mungkar yang mereka lakukan. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka telah lakukan.

تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِى ٱلْعَذَابِ هُمْ خَٰلِدُونَ ﴿٨٠﴾

80. Engkau melihat kebanyakan mereka menjadikan orang kafir teman rapat mereka. Sesungguhnya amatlah buruk apa yang mereka sediakan bagi diri mereka (pada hari akhirat kelak) yang mengakibatkan Allah murka terhadap mereka dan mereka akan kekal di dalam azab (neraka).

وَلَوْ كَانُوا۟ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلنَّبِىِّ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا ٱتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَآءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ﴿٨١﴾

81. Sekiranya mereka beriman kepada Allah dan nabi serta apa yang diturunkan kepadanya, pasti mereka tidak menjadikan orang musyrik sebagai teman rapat, tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang fasiq.

۞لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّا نَصَٰرَىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

82. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan dapati manusia yang keras sekali permusuhannya kepada orang yang beriman ialah orang Yahudi dan orang musyrik. Sesungguhnya engkau akan dapati orang yang dekat sekali kasih sayangnya kepada orang yang beriman ialah orang yang berkata: «Bahawa kami ini orang Nasrani.» Demikian itu disebabkan ada di antara mereka para pendeta dan ahli-ahli ibadah, serta mereka pula tidak berlaku sombong.

وَإِذَا سَمِعُواْ مَآ أُنزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَىٰٓ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُواْ مِنَ ٱلْحَقِّۖ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٨٣﴾

83. Dan apabila mereka mendengar al-Quran yang diturunkan kepada Rasulullah, engkau melihat mereka mencucurkan air mata disebabkan apa yang mereka ketahui daripada kebenaran (al-Quran), sambil mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, kami telah beriman (kepada Muhammad dan al-Quran), maka tetapkanlah kami bersama-sama orang yang menjadi saksi».

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ ٱلْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٤﴾

84. «Dan tidak ada sebab bagi kami untuk tidak beriman kepada Allah dan kepada kebenaran (al-Quran) yang sampai kepada kami, padahal kami benar-benar berkeinginan supaya Tuhan kami memasukkan kami (ke dalam syurga) bersama-sama orang yang soleh».

85. Lalu Allah memberikan pahala kepada mereka disebabkan (pengakuan iman yang ikhlas) yang telah mereka ucapkan, (iaitu mereka dibalas dengan) syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka pula tetap kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang yang berusaha melakukan kebaikan.

فَأَثَٰبَهُمُ ٱللَّهُ بِمَا قَالُواْ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ
جَزَآءُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٨٥

86. Adapun orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ
أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ٨٦

87. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengharamkan benda-benda yang baik yang telah dihalalkan oleh Allah bagi kamu, dan janganlah kamu melampaui batas kerana sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحَرِّمُواْ طَيِّبَٰتِ
مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُمۡ وَلَا تَعۡتَدُوٓاْۚ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ٨٧

88. Makanlah makanan yang halal lagi baik yang telah diberikan Allah kepada kamu dan bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya sahaja kamu beriman.

وَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلٗا طَيِّبٗاۚ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤۡمِنُونَ ٨٨

89. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpah kamu yang tidak disengajakan (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpah yang kamu sengajakan (dengan bersungguh-sungguh). Maka dendanya ialah memberi makan sepuluh orang miskin daripada jenis makanan yang

لَا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغۡوِ فِيٓ أَيۡمَٰنِكُمۡ
وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ ٱلۡأَيۡمَٰنَۖ
فَكَفَّٰرَتُهُۥٓ إِطۡعَامُ عَشَرَةِ مَسَٰكِينَ مِنۡ

أَوۡسَطِ مَا تُطۡعِمُونَ أَهۡلِيكُمۡ أَوۡ كِسۡوَتُهُمۡ
أَوۡ تَحۡرِيرُ رَقَبَةٖۖ فَمَن لَّمۡ يَجِدۡ فَصِيَامُ
ثَلَٰثَةِ أَيَّامٖۚ ذَٰلِكَ كَفَّٰرَةُ أَيۡمَٰنِكُمۡ إِذَا
حَلَفۡتُمۡۚ وَٱحۡفَظُوٓاْ أَيۡمَٰنَكُمۡۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ
ٱللَّهُ لَكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ٨٩

biasa kamu berikan kepada keluarga kamu, atau memberi pakaian kepada mereka, atau memerdekakan seorang hamba. Kemudian sesiapa yang tidak dapat (menunaikan denda tersebut), maka hendaklah dia berpuasa tiga hari. Demikian itu ialah denda "kaffarah"[1] sumpah kamu apabila kamu bersumpah. Peliharalah sumpah kamu. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya (hukum-hukum agamaNya) supaya kamu bersyukur.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡخَمۡرُ وَٱلۡمَيۡسِرُ
وَٱلۡأَنصَابُ وَٱلۡأَزۡلَٰمُ رِجۡسٞ مِّنۡ عَمَلِ
ٱلشَّيۡطَٰنِ فَٱجۡتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٩٠

90. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya arak, judi, pemujaan berhala dan menilik nasib dengan anak-anak panah adalah perkara keji yang termasuk perbuatan syaitan. Maka hendaklah kamu menjauhinya supaya kamu berjaya.

إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَن يُوقِعَ بَيۡنَكُمُ
ٱلۡعَدَٰوَةَ وَٱلۡبَغۡضَآءَ فِي ٱلۡخَمۡرِ وَٱلۡمَيۡسِرِ
وَيَصُدَّكُمۡ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَعَنِ
ٱلصَّلَوٰةِۖ فَهَلۡ أَنتُم مُّنتَهُونَ ٩١

91. Sesungguhnya syaitan itu hanya hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu melalui arak dan judi itu, serta hendak memalingkan kamu daripada mengingati Allah dan daripada mendirikan solat. Maka berhentilah kamu (daripada melakukan perkara-perkara yang keji dan kotor itu).

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَٱحۡذَرُواْۚ

92. Dan taatlah kamu kepada Allah serta taatlah kepada Rasul,

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

فَإِن تَوَلَّيۡتُمۡ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا
ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٩٢

serta berhati-hatilah (janganlah sampai menyalahi perintah Allah dan RasulNya). Maka jika kamu berpaling, maka ketahuilah, bahawa sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah-perintah) dengan jelas.

لَيۡسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
جُنَاحٞ فِيمَا طَعِمُوٓاْ إِذَا مَا ٱتَّقَواْ وَّءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ ثُمَّ ٱتَّقَواْ وَّءَامَنُواْ ثُمَّ ٱتَّقَواْ
وَّأَحۡسَنُواْۚ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٩٣

93. Tidak ada dosa bagi orang yang beriman serta melakukan amal yang soleh pada apa yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertaqwa dan beriman serta melakukan amal yang soleh, kemudian mereka tetap bertaqwa dan beriman, kemudian mereka tetap bertaqwa dan melakukan kebaikan, kerana Allah mengasihi orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبۡلُوَنَّكُمُ ٱللَّهُ بِشَيۡءٖ
مِّنَ ٱلصَّيۡدِ تَنَالُهُۥٓ أَيۡدِيكُمۡ وَرِمَاحُكُمۡ
لِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ مَن يَخَافُهُۥ بِٱلۡغَيۡبِۚ فَمَنِ ٱعۡتَدَىٰ
بَعۡدَ ذَٰلِكَ فَلَهُۥ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٩٤

94. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya Allah akan menguji kamu (semasa kamu berihram) dengan sesuatu daripada binatang buruan yang mudah ditangkap oleh tangan kamu dan (mudah terkena) tikaman lembing-lembing kamu, supaya Allah mengetahui sesiapa yang takut kepadaNya meskipun dia tidak melihatNya. Maka sesiapa yang melampaui batas selepas (keterangan) itu, maka baginya azab yang pedih.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقۡتُلُواْ ٱلصَّيۡدَ وَأَنتُمۡ

95. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu membunuh binatang-binatang buruan ketika

حُرُمٌ ۚ وَمَن قَتَلَهُۥ مِنكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ
مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ ٱلنَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِۦ ذَوَا عَدْلٍ
مِّنكُمْ هَدْيًۢا بَٰلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّٰرَةٌ طَعَامُ
مَسَٰكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ
وَبَالَ أَمْرِهِۦ ۗ عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ
فَيَنتَقِمُ ٱللَّهُ مِنْهُ ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ ذُو ٱنتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

kamu sedang berihram. Sesiapa di antara kamu yang membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah (menggantikannya) dengan binatang ternakan yang setara dengan binatang buruan yang dibunuh itu, yang dihakimi oleh dua orang yang adil antara kamu, sebagai hadiah yang disampaikan ke Kaabah (untuk disembelih dan dibahagikan kepada fakir miskin di Makkah), atau bayaran "kaffarah"[1], iaitu memberi makan orang miskin, atau berpuasa sebanyak bilangan cupak yang diberikan kepada orang miskin, supaya dia dapat merasai akibat buruk daripada perbuatannya. Allah telah memaafkan apa yang telah lalu dan sesiapa yang mengulangi (kesalahan itu), maka Allah akan menyeksanya, dan Allah Maha Perkasa, lagi Maha Membalas perbuatan mereka.

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُۥ مَتَٰعًا لَّكُمْ
وَلِلسَّيَّارَةِ ۖ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرِّ مَا دُمْتُمْ
حُرُمًا ۗ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

96. Dihalalkan bagi kamu binatang buruan laut, dan makanan yang didapati dari laut, sebagai bekalan bagi kamu dan juga bagi orang yang dalam pelayaran, tetapi diharamkan ke atas kamu memburu binatang buruan darat selama kamu sedang berihram. Bertaqwalah kepada Allah yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.

1 Kaffarah ialah penebus kesalahan kerana melanggar sumpah, larangan dalam ihram dan sebagainya.

97. Allah menjadikan Kaabah, rumah yang mulia itu, sebagai tempat tumpuan manusia (untuk menjalankan ibadat dan hal-hal dunia), dan demikian juga bulan-bulan haram (dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu), dan “hadyu”(1) dan “qalaaid”(2). Yang demikian itu, supaya kamu ketahui bahawa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan bahawa sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

۞ جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ
قِيَـٰمًا لِّلنَّاسِ وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَٱلْهَدْىَ وَٱلْقَلَـٰٓئِدَ ۚ
ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَمَا فِى
ٱلْأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾

98. Ketahuilah bahawasanya Allah sangat dahsyat azabNya (terhadap orang yang kufur dan derhaka), dan sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

ٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾

99. Kewajipan Rasulullah tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah-perintah Allah) sahaja. Allah Maha Mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.

مَّا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَـٰغُ ۗ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾

100. Katakanlah (wahai Muhammad): «Tidak sama yang buruk dengan yang baik, walaupun kebanyakan yang buruk itu menarik hatimu. Maka bertaqwalah kepada Allah wahai orang yang berakal semoga kamu berjaya.

قُل لَّا يَسْتَوِى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ
وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثِ ۚ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
يَـٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَـٰبِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾

---

1 Hadyu ialah binatang korban seperti unta, lembu, kambing dan biri-biri yang disembelih sebagai bayaran dam (denda) kerana meninggalkan wajib haji atau melanggar larangan haji.

2 Qalaaid ialah binatang yang diberi kalung sebagai tanda bahawa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Makkah.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَسۡـَٔلُواْ عَنۡ أَشۡيَآءَ
إِن تُبۡدَ لَكُمۡ تَسُؤۡكُمۡ وَإِن تَسۡـَٔلُواْ عَنۡهَا
حِينَ يُنَزَّلُ ٱلۡقُرۡءَانُ تُبۡدَ لَكُمۡ عَفَا ٱللَّهُ
عَنۡهَاۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٞ ١٠١

101. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu bertanyakan (kepada nabi) perkara-perkara yang jika diterangkan kepada kamu akan menyusahkan kamu, dan jika kamu bertanya mengenainya ketika diturunkan al-Quran, tentulah akan diterangkan kepada kamu. Allah memaafkan (kamu) daripada (kesalahan bertanyakan) perkara-perkara itu (yang tidak dinyatakan di dalam al-Quran), dan Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Lemah lembut.

قَدۡ سَأَلَهَا قَوۡمٞ مِّن قَبۡلِكُمۡ ثُمَّ أَصۡبَحُواْ
بِهَا كَٰفِرِينَ ١٠٢

102. Sesungguhnya perkara-perkara yang serupa itu pernah ditanyakan (kepada nabi mereka) oleh suatu kaum dahulu sebelum kamu, kemudian mereka menjadi kafir dengan sebab pertanyaan itu.

مَا جَعَلَ ٱللَّهُ مِنۢ بَحِيرَةٖ وَلَا سَآئِبَةٖ وَلَا وَصِيلَةٖ
وَلَا حَامٖ وَلَٰكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ
ٱلۡكَذِبَۖ وَأَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ ١٠٣

103. Allah tidak sama sekali mensyariatkan Bahirah(1), tidak juga Saaibah(2), tidak juga Wasilah(3) dan tidak juga Haam(4). Akan tetapi orang kafir itu sentiasa mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah sedangkan kebanyakan mereka tidak dapat berfikir.

---

1 Unta betina yang telah beranak lima kali dan anak yang kelima itu jantan, lalu unta betina itu dibelah telinganya, tidak boleh ditunggangi dan tidak boleh diambil susunya.

2 Unta betina yang dibiarkan pergi ke mana sahaja lantaran sesuatu nazar.

3 Seekor kambing betina melahirkan anak kembar yang terdiri daripada jantan dan betina, maka yang jantan dinamakan wasilah.

4 Unta jantan yang tidak boleh diganggu kerana telah dapat membuntingkan unta betina sepuluh kali.

104. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah menurut kepada apa yang telah diturunkan oleh Allah (al-Quran), dan kepada RasulNya.» Mereka menjawab: «Cukuplah bagi kami apa yang kami dapati (daripada agama dan kepercayaan) nenek moyang kami». Adakah (mereka akan menurut juga) sekalipun nenek moyang mereka tidak mengetahui apa-apa dan tidak pula mendapat hidayah?

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى
ٱلرَّسُولِ قَالُوا۟ حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
ءَابَآءَنَآ ۚ أَوَلَوْ كَانَ ءَابَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
شَيْـًٔا وَلَا يَهْتَدُونَ ١٠٤

105. Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu (daripada melakukan sesuatu yang dilarang oleh Allah). Orang yang sesat tidak akan mendatangkan mudarat kepada kamu apabila kamu sendiri telah mendapat hidayah. Hanya kepada Allah jualah tempat kamu semua kembali, kemudian Dia akan memberitahu kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ ۖ لَا يَضُرُّكُم
مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ
جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١٠٥

106. Wahai orang yang beriman! Apabila salah seorang di antara kamu hampir mati, ketika (dia mahu) berwasiat, hendaklah wasiatnya itu disaksikan oleh dua orang yang adil di antara kamu, atau dua orang lain (yang bukan seagama) dengan kamu, jika kamu dalam perjalanan di muka bumi lalu kamu ditimpa musibah sakit yang membawa kematian. Kalau kamu ragu-ragu

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ شَهَـٰدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا
حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ
ٱثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ
إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَأَصَـٰبَتْكُم
مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ ۚ تَحْبِسُونَهُمَا مِنۢ بَعْدِ
ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ
لَا نَشْتَرِى بِهِۦ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۙ وَلَا
نَكْتُمُ شَهَـٰدَةَ ٱللَّهِ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ ٱلْـَٔاثِمِينَ ١٠٦

tentang kejujuran kedua saksi itu, hendaklah kamu tahan mereka selepas solat, kemudian mereka (disuruh) bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata: «Demi Allah) kami tidak akan menjual sumpah kami dengan harga yang sedikit walaupun orang itu daripada kaum kerabat, dan kami tidak menyembunyikan (keterangan yang kami ketahui) sebagai saksi (sebagaimana yang diperintahkan oleh) Allah, (kerana jika kami menyembunyikannya) tentulah kami termasuk dalam golongan orang yang berdosa».

107. Kemudian jika didapati bahawa kedua saksi itu (selepas bersumpah) ada melakukan dosa (kerana berdusta atau mengkhianati dalam perkara yang mereka menjadi saksi itu), maka hendaklah dua orang yang lain menggantikan tempat mereka daripada waris-waris si mati yang lebih dekat, dan yang lebih berhak (menuntut dan memberi keterangan yang sebenarnya), kemudian mereka bersumpah dengan nama Allah (dengan berkata): «Sesungguhnya, persaksian kami lebih berhak diterima daripada persaksian kedua saksi itu (yang telah nyata berdusta), dan kami tidak melampaui batas, (kerana jika kami lakukan demikian) tentulah kami dengan itu termasuk dalam golongan orang yang zalim.

فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰٓ أَنَّهُمَا ٱسْتَحَقَّآ إِثْمًا فَـَٔاخَرَانِ
يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ
ٱلْأَوْلَيَٰنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَٰدَتُنَآ أَحَقُّ مِن
شَهَٰدَتِهِمَا وَمَا ٱعْتَدَيْنَآ إِنَّآ إِذًا لَّمِنَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٠٧

ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَن يَأۡتُواْ بِٱلشَّهَٰدَةِ عَلَىٰ وَجۡهِهَآ
أَوۡ يَخَافُوٓاْ أَن تُرَدَّ أَيۡمَٰنُۢ بَعۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡۗ وَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَ وَٱسۡمَعُواْۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ﴿١٠٨﴾

108. (Hukum-hukum dan peraturan menjadi saksi) itu adalah jalan yang lebih dekat untuk mereka memberi keterangan persaksian menurut cara yang sebenarnya, atau untuk mereka merasa takut akan ditolak sumpah mereka (kepada waris-waris si mati) selepas mereka bersumpah (yang akan mendedahkan kecurangan mereka). Maka bertaqwalah kepada Allah, dan dengarlah dengan patuh (segala perintahNya), dan Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.

۞ يَوۡمَ يَجۡمَعُ ٱللَّهُ ٱلرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَآ أُجِبۡتُمۡۖ
قَالُواْ لَا عِلۡمَ لَنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ﴿١٠٩﴾

109. Pada hari itu (hari kiamat) Allah menghimpunkan para rasulNya lalu bertanya: «Apakah penerimaan yang diberikan kepada kamu (oleh umat-umat kamu dahulu, ketika kamu menyampaikan seruan agama Allah)?» Para rasul itu menjawab: «Kami tidak mempunyai pengetahuan yang tepat tentang itu, sesungguhnya Engkaulah sahaja yang Maha Mengetahui akan segala perkara yang ghaib».

إِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ٱذۡكُرۡ نِعۡمَتِي
عَلَيۡكَ وَعَلَىٰ وَٰلِدَتِكَ إِذۡ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ
ٱلۡقُدُسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلۡمَهۡدِ وَكَهۡلٗاۖ

110. (Ingatlah) ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Ingatlah nikmatKu kepadamu dan kepada ibumu, ketika Aku meneguhkanmu dengan Ruhul-Qudus (Jibril), iaitu engkau dapat berkata-kata dengan manusia semasa engkau dalam buaian dan

وَإِذْ عَلَّمْتُكَ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْحِكْمَةَ
وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ ۖ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ
كَهَيْـَٔةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْنِى فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ
طَيْرًۢا بِإِذْنِى ۖ وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهَ وَٱلْأَبْرَصَ
بِإِذْنِى ۖ وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْتَىٰ بِإِذْنِى ۖ
وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَنكَ
إِذْ جِئْتَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾

apabila dewasa, dan ketika Aku mengajarmu menulis dan hikmah, khasnya kitab Taurat dan kitab Injil, dan ketika engkau jadikan daripada tanah seperti bentuk burung dengan izinKu, kemudian engkau tiupkan padanya, lalu ia menjadi seekor burung dengan izinKu, dan ketika engkau menyembuhkan orang buta dan orang sopak dengan izinKu, dan ketika engkau menghidupkan orang yang mati dengan izinKu, dan ketika Aku menghalang Bani Israel daripada membunuhmu, ketika engkau datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mukjizat), lalu orang yang kafir di antara mereka berkata: «Bahawa ini hanyalah sihir yang nyata».

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّـۧنَ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِى
وَبِرَسُولِى قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا وَٱشْهَدْ بِأَنَّنَا
مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾

111. Dan (ingatlah) ketika Aku ilhamkan kepada orang Hawariyyiin[1]: «Berimanlah kamu kepadaKu dan kepada RasulKu!» Mereka menjawab: «Kami telah beriman, dan saksikanlah, bahawa sesungguhnya kami orang Islam».

إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ هَلْ
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ۖ قَالَ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾

112. Dan ketika orang Hawariyyun berkata: «Wahai Isa Ibni Maryam! Bolehkah kiranya Tuhanmu menurunkan kepada kami satu hidangan dari langit?» Isa menjawab: «Bertaqwalah kamu kepada Allah jika benar kamu orang yang beriman».

1 Pengikut-pengikut Nabi Isa a.s. yang setia.

113. Mereka berkata: «Kami hanya ingin makan daripada hidangan itu dan supaya tenang hati kami, dan juga supaya kami ketahui dengan yakin, bahawa sesungguhnya engkau telah berkata benar kepada kami dan supaya kami menjadi orang yang menyaksikannya sendiri».

قَالُوا۟ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا
وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا
مِنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿١١٣﴾

114. Isa ibni Maryam berkata: «Ya Allah, Tuhan kami! Turunkanlah kepada kami satu hidangan dari langit, untuk menjadi hari raya bagi kami, iaitu bagi kami yang ada pada hari ini dan bagi orang yang datang kemudian, dan sebagai satu tanda (mukjizat) daripadaMu serta kurniakanlah rezeki kepada kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi rezeki».

قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَآ أَنزِلْ عَلَيْنَا
مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا
وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً مِّنكَ ۖ وَٱرْزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ
ٱلرَّٰزِقِينَ ﴿١١٤﴾

115. Allah berfirman: «Sesungguhnya Aku akan menurunkan hidangan itu kepada kamu, kemudian sesiapa yang kufur di antara kamu selepas itu, maka sesungguhnya Aku akan menyeksanya dengan azab yang tidak pernah Aku seksakan kepada seseorang pun daripada semua makhluk».

قَالَ ٱللَّهُ إِنِّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ
مِنكُمْ فَإِنِّىٓ أُعَذِّبُهُۥ عَذَابًا لَّآ أُعَذِّبُهُۥٓ أَحَدًا
مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١١٥﴾

116. Dan ketika Allah berfirman: «Wahai Isa ibni Maryam! Engkaukah yang berkata kepada manusia: "Jadikanlah aku dan ibuku dua tuhan selain daripada Allah?» Isa menjawab: «Maha Suci Engkau! Tidaklah

وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ
ٱتَّخِذُونِى وَأُمِّىَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ
سُبْحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِىٓ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقٍّ ۚ
إِن كُنتُ قُلْتُهُۥ فَقَدْ عَلِمْتَهُۥ ۚ تَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِى
وَلَآ أَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾

layak bagiku mengatakan sesuatu yang aku tidak berhak (mengatakannya). Jika aku ada mengatakannya, maka tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau mengetahui apa yang ada pada diriku, sedang aku tidak mengetahui apa yang ada pada diriMu. Sesungguhnya Engkau jualah Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib.

117. «Aku tidak mengatakan kepada mereka melainkan apa yang Engkau perintahkan kepadaku mengatakannya, iaitu: `Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu dan aku menjadi saksi terhadap mereka selama aku berada di kalangan mereka. Kemudian setelah Engkau sempurnakan tempohku, Engkau sendiri yang mengawasi keadaan mereka, dan Engkau jualah Maha Menyaksikan atas segala sesuatu».

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرْتَنِى بِهِۦٓ أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ
رَبِّى وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ
فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِى كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ
وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ١١٧

118. «Jika Engkau menyeksa mereka, (maka tidak ada yang menghalanginya) kerana sesungguhnya mereka adalah hamba-hambaMu, dan jika Engkau mengampuni mereka, maka sesungguhnya Engkaulah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ
فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١١٨

119. Allah berfirman: «Inilah hari (kiamat) yang (padanya) orang yang benar (pada tutur kata dan

قَالَ ٱللَّهُ هَـٰذَا يَوْمُ يَنفَعُ ٱلصَّـٰدِقِينَ صِدْقُهُمْ ۚ

perbuatannya) mendapat manfaat daripada kebenaran mereka. Mereka mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pula reda terhadapNya. Itulah kejayaan yang amat besar».

لَهُمْ جَنَّٰتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ
أَبَدًا ۚ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ۚ
ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١١٩

120. Allah jualah yang menguasai alam langit dan bumi serta segala yang ada padanya, dan Dia Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌۢ ١٢٠

SURAH BINATANG TERNAKAN

سُورَةُ الأَنْعَام

Surah: 6 Juzuk: 7/8 Bil. Ayat: 165

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَٰتِ وَٱلنُّورَ ۖ ثُمَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ١

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi serta yang menjadikan gelap dan terang. Dalam pada itu, orang yang kafir menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰٓ أَجَلًا ۖ
وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِندَهُۥ ۖ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ٢

2. Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah. Kemudian Dia menentukan ajal[1] dan juga ajal[2] yang tertentu di sisiNya. Dalam pada itu kamu masih ragu-ragu (tentang hari kebangkitan).

وَهُوَ ٱللَّهُ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَفِى ٱلْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ
سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ٣

3. Dan Dialah Allah (yang disembah) di langit dan di bumi. Dia mengetahui apa yang kamu rahsiakan dan apa yang kamu zahirkan. Dia juga mengetahui apa yang kamu usahakan.

وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايَٰتِ رَبِّهِمْ إِلَّا
كَانُوا۟ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ٤

4. Tidak ada satu ayat pun daripada ayat-ayat[3] Tuhan mereka yang datang kepada mereka (yang kafir) melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.

فَقَدْ كَذَّبُوا۟ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ
أَنۢبَٰٓؤُا۟ مَا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٥

5. Sesungguhnya mereka telah mendustakan kebenaran (al-

1 Kematian.
2 Hari kebangkitan.
3 Iaitu mukjizat al-Quran atau peristiwa yang terjadi dalam dunia ini yang menunjukkan kekuasaan Allah.

Quran) ketika ia datang kepada mereka. Maka, akan datang kepada mereka berita yang mereka selalu persendakan.

أَلَمْ يَرَوْا۟ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ
مَّكَّنَّٰهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا
ٱلسَّمَآءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا ٱلْأَنْهَٰرَ تَجْرِى
مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنۢ
بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴿٦﴾

6. Apakah mereka tidak memerhatikan berapa banyak generasi yang Kami telah binasakan sebelum mereka, sedangkan Kami telah meneguhkan kedudukan mereka di bumi yang tidak Kami berikan kepada kamu. Kami juga menurunkan hujan ke atas mereka dengan lebatnya. Kami menjadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, lalu Kami binasakan mereka kerana dosa-dosa mereka. Kami telah ciptakan selepas mereka umat yang lain.

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَٰبًا فِى قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ
لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

7. Dan kalau Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) sebuah kitab pada kertas, lalu mereka menyentuhnya dengan tangan mereka, pasti orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

وَقَالُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا
لَّقُضِىَ ٱلْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾

8. Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) seorang malaikat[1]?» Sedangkan kalau Kami turunkan kepadanya malaikat tentu semua urusan akan selesai[2], kemudian mereka tidak diberi tangguh.

1 Untuk menjelaskan bahawa Rasulullah s.a.w itu seorang nabi.

2 Kalau diturunkan kepada mereka malaikat sedang mereka tidak juga beriman, tentulah mereka akan diazab oleh Allah sehingga mereka binasa semuanya.

9. Dan sekiranya (rasul) itu Kami jadikan malaikat, pasti Kami jadikan dia berupa seorang lelaki dan tentulah Kami menyebabkan mereka menjadi ragu-ragu sebagaimana mereka sengaja ragu-ragu[1].

وَلَوۡ جَعَلۡنَٰهُ مَلَكٗا لَّجَعَلۡنَٰهُ رَجُلٗا
وَلَلَبَسۡنَا عَلَيۡهِم مَّا يَلۡبِسُونَ ٩

10. Sesungguhnya telah dipersenda beberapa rasul sebelummu lalu mereka yang mempersendakan itu, ditimpakan apa yang telah mereka persendakan (azab).

وَلَقَدِ ٱسۡتُهۡزِئَ بِرُسُلٖ مِّن قَبۡلِكَ فَحَاقَ
بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنۡهُم مَّا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ١٠

11. Katakanlah: «Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang berdusta».

قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ ثُمَّ ٱنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ١١

12. Katakanlah: «Untuk siapakah segala yang ada di langit dan di bumi?» Katakanlah: «(Semuanya itu) adalah milik Allah. Dia telah menetapkan atas diriNya untuk memberi rahmat. Sesungguhnya Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tidak ada sebarang syak padanya». Orang yang merugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.

قُل لِّمَن مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ قُل لِّلَّهِۚ
كَتَبَ عَلَىٰ نَفۡسِهِ ٱلرَّحۡمَةَۚ لَيَجۡمَعَنَّكُمۡ
إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَا رَيۡبَ فِيهِۚ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ
أَنفُسَهُمۡ فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٢

13. Dan bagi Allah jualah apa yang ada pada waktu malam dan siang. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

۞وَلَهُۥ مَا سَكَنَ فِي ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِۚ وَهُوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٣

14. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apakah aku akan menjadikan pelindung selain daripada Allah

قُلۡ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيّٗا فَاطِرِ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَهُوَ يُطۡعِمُ

1 Mereka meragui tentang kebenaran Muhammad s.a.w.

وَلَا يُطْعَمُ ۗ قُلْ إِنِّىٓ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ
مَنْ أَسْلَمَ ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٤

yang menciptakan langit dan bumi, sedangkan Dia yang memberi makan dan bukan Dia yang diberi makan?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama sekali menyerah diri kepadaNya dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang musyrik itu».

قُلْ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ
عَظِيمٍ ١٥

15. Katakanlah: «Sesungguhnya aku takut terhadap azab hari yang besar[1] jika aku menderhakai Tuhanku».

مَّن يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُۥ ۚ وَذَٰلِكَ
ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ١٦

16. Sesiapa yang dijauhkan azab daripadanya pada hari itu, maka sesungguhnya Allah telah memberi rahmat kepadanya. Itulah kejayaan yang nyata.

وَإِن يَمْسَسْكَ ٱللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ
إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ١٧

17. Jika Allah menimpakan engkau dengan suatu bencana, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat menghapuskannya kecuali Dia sendiri. Jika Dia melimpahkan engkau dengan kebaikan, maka Dia adalah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ ۚ وَهُوَ
ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ١٨

18. Dan Dialah yang berkuasa ke atas hamba-hambaNya. Dialah jua Yang Maha Bijaksana serta Amat Mendalam PengetahuanNya.

قُلْ أَىُّ شَىْءٍ أَكْبَرُ شَهَٰدَةً ۖ قُلِ ٱللَّهُ ۖ شَهِيدٌۢ بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ ۚ
وَأُوحِىَ إِلَىَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُم بِهِۦ وَمَنۢ بَلَغَ ۚ أَئِنَّكُمْ

19. Tanyalah (wahai Muhammad): «Apakah ada sesuatu yang lebih besar persaksiannya?»

1 Hari Kiamat.

لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ ءَالِهَةً أُخْرَىٰ ۚ قُل لَّآ أَشْهَدُ ۚ
قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ وَإِنَّنِى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ١٩

Katakanlah: «Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu dan diwahyukan kepadaku al-Quran ini agar aku memberi peringatan dengannya kepada kamu dan juga kepada sesiapa yang telah sampai kepadanya seruan al-Quran itu. Adakah kamu benar-benar mengakui bahawa ada beberapa tuhan yang lain bersama-sama Allah?» Katakanlah: «Aku tidak mengakuinya». Katakanlah lagi: «Hanya Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku bebas daripada apa yang kamu sekutukan».

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَعْرِفُونَهُۥ كَمَا يَعْرِفُونَ
أَبْنَآءَهُمُ ۘ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ ٢٠

20. Orang yang telah Kami berikan al-Kitab kepada mereka, mereka mengenalinya (Muhammad), sebagaimana mereka mengenali anak-anak mereka sendiri. Orang yang merugikan diri sendiri maka mereka itu orang yang tidak beriman.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِـَٔايَٰتِهِۦٓ ۗ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢١

21. Dan siapakah lagi yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan pendustaan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayatNya? Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan berjaya.

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوٓا۟ أَيْنَ
شُرَكَآؤُكُمُ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ٢٢

22. Dan pada hari Kami menghimpunkan mereka, kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Manakah sembahan-sembahan yang dahulu kamu katakan (sekutu Allah)?»

23. Kemudian tidak ada jawapan bohong mereka selain daripada mereka berkata dengan dusta: «Demi Allah Tuhan kami, kami tidak pernah menjadi orang yang mempersekutukan Allah».

ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ وَٱللَّهِ رَبِّنَا
مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

24. Perhatikanlah bagaimana mereka berdusta terhadap diri mereka sendiri dan bagaimana hilang daripada mereka apa yang telah mereka ada-adakan (sebagai sekutu Allah) itu.

ٱنظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ ۚ وَضَلَّ عَنْهُم
مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. Dan di antara mereka ada yang mendengar (bacaan al-Quran), sedangkan Kami telah menjadikan hati mereka tertutup yang menghalang mereka daripada memahaminya. Kami menjadikan telinga mereka tersumbat (pekak) dan walaupun mereka melihat segala mukjizat, mereka tetap tidak akan beriman kepada mukjizat itu sehingga apabila mereka datang kepadamu sambil membantahmu, orang yang kafir itu berkata: «Ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».

وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِن يَرَوْا۟
كُلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا۟ بِهَا ۚ حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوكَ
يُجَٰدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ
إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

26. Dan mereka pula melarang orang ramai daripada mendengar al-Quran dan menjauhkan diri daripadanya, sedangkan mereka hanyalah membinasakan diri sendiri, namun mereka tidak menyedarinya.

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ ۖ وَإِن يُهْلِكُونَ
إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka lalu mereka berkata: «Sekiranya kami dikembalikan ke dunia, pasti kami tidak akan mendustakan lagi ayat-ayat Tuhan kami serta kami akan menjadi orang yang beriman».

وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ وُقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ يَٰلَيۡتَنَا نُرَدُّ
وَلَا نُكَذِّبَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٢٧

28. Tetapi telah nyata apa yang mereka selalu sembunyikan dahulu[1]. Sekiranya mereka dikembalikan ke dunia sekali pun, pasti mereka akan mengulangi lagi apa yang telah dilarang melakukannya. Sesungguhnya mereka adalah benar-benar pendusta.

بَلۡ بَدَا لَهُم مَّا كَانُواْ يُخۡفُونَ مِن قَبۡلُۖ وَلَوۡ رُدُّواْ
لَعَادُواْ لِمَا نُهُواْ عَنۡهُ وَإِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٢٨

29. Dan tentulah mereka akan berkata pula: «Tidak ada kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini dan kita tidak akan dibangkitkan semula setelah kita mati[2]».

وَقَالُوٓاْ إِنۡ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنۡيَا وَمَا نَحۡنُ
بِمَبۡعُوثِينَ ٢٩

30. Dan jika engkau melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhan mereka, lalu Allah berfirman: «Bukankah hari kiamat ini benar? Mereka menjawab: «Benar, demi Tuhan kami!» Allah berfirman lagi: «Maka rasakanlah azab neraka kerana kamu telah mengkufurinya».

وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ وُقِفُواْ عَلَىٰ رَبِّهِمۡۚ قَالَ أَلَيۡسَ هَٰذَا
بِٱلۡحَقِّۚ قَالُواْ بَلَىٰ وَرَبِّنَاۚ قَالَ فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ
بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ٣٠

---

1 Mereka sebenarnya tidak bercita-cita ingin dikembalikan ke dunia untuk beriman kepada Allah tetapi perkataan itu semata-mata diucapkan kerana melihat kedahsyatan neraka.

2 Jika mereka dikembalikan ke dunia, mereka akan mengatakan demikian.

31. Sesungguhnya telah rugi orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah, sehingga apabila hari kiamat datang secara mengejut kepada mereka seraya mereka berkata: «Alangkah kesalnya kami di atas apa yang telah kami lalaikan ketika di dunia!» Sambil memikul dosa mereka di atas belakang masing-masing. Ingatlah! Alangkah buruknya apa yang mereka pikul itu.

قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا
جَآءَتْهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا۟ يَٰحَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا
فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ
ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾

32. Dan tidak ada kehidupan di dunia kecuali permainan serta gurauan[1] yang melalaikan. Sesungguhnya negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, tidakkah kamu berfikir?

وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ
ٱلْءَاخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾

33. Sesungguhnya Kami mengetahui bahawa apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu (maka janganlah engkau bersedih) kerana mereka sebenarnya bukan mendustakanmu tetapi orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah.

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُۥ لَيَحْزُنُكَ ٱلَّذِى يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ
لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

34. Dan sesungguhnya para rasul sebelummu pun telah didustakan, namun mereka bersabar terhadap perbuatan orang yang mendustakan dan menyakiti mereka, sehingga datang pertolongan Kami kepada mereka. Sememangnya tidak

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا۟ عَلَىٰ
مَا كُذِّبُوا۟ وَأُوذُوا۟ حَتَّىٰٓ أَتَىٰهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا
مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَّبَإِى۟
ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾

1 Kesenangan duniawi itu hanya sebentar dan tidak kekal. Janganlah kamu terpedaya dengan kesenangan duniawi serta lalai dari memperhatikan akhirat.

ada sesiapa pun yang boleh mengubah kalimah-kalimah Allah. Sesungguhnya telah datang kepadamu sebahagian daripada berita para rasul itu.

وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيۡكَ إِعۡرَاضُهُمۡ فَإِنِ ٱسۡتَطَعۡتَ
أَن تَبۡتَغِيَ نَفَقٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ أَوۡ سُلَّمٗا فِي ٱلسَّمَآءِ
فَتَأۡتِيَهُم بِـَٔايَةٖۚ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمۡ عَلَى
ٱلۡهُدَىٰۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ ٣٥

35. Dan jika tentangan mereka terasa sangat berat kepadamu, maka sekiranya engkau sanggup mencari satu lubang di bumi atau tangga untuk naik ke langit lalu engkau dapat mendatangkan mukjizat kepada mereka, (maka lakukanlah).[1] Sekiranya Allah menghendaki pasti Dia menghimpunkan mereka kepada hidayah. Maka janganlah kamu termasuk dalam golongan orang yang jahil.

۞إِنَّمَا يَسۡتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسۡمَعُونَۘ وَٱلۡمَوۡتَىٰ
يَبۡعَثُهُمُ ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيۡهِ يُرۡجَعُونَ ٣٦

36. Hanya orang yang mendengar sahaja yang menyahut seruanmu sedangkan orang yang mati, Allah akan membangkitkan mereka semula, kemudian mereka akan dikembalikan kepadaNya untuk menerima balasan.

وَقَالُواْ لَوۡلَا نُزِّلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦۚ قُلۡ إِنَّ
ٱللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يُنَزِّلَ ءَايَةٗ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٧

37. Dan mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada Muhammad satu mukjizat daripada Tuhannya?» Katakanlah: «Sesungguhnya Allah berkuasa untuk menurunkan mukjizat» tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

1 Janganlah kamu merasa keberatan atas sikap mereka yang berpaling dari Kami. Kalau kamu merasa keberatan, cubalah usahakan satu mukjizat yang dapat memuaskan hati mereka dan kamu tentu tidak akan mampu.

38. Dan tidak ada seekor pun binatang yang melata[1] di bumi serta tidak ada seekor pun burung yang terbang dengan kedua sayapnya kecuali mereka umat seperti kamu. Kami tidak meninggalkan sesuatu pun di dalam al-Quran ini. Kemudian mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka.

وَمَا مِن دَآبَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا طَٰٓئِرٖ يَطِيرُ بِجَنَاحَيۡهِ
إِلَّآ أُمَمٌ أَمۡثَالُكُمۚ مَّا فَرَّطۡنَا فِي ٱلۡكِتَٰبِ مِن شَيۡءٖۚ
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمۡ يُحۡشَرُونَ ٣٨

39. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami mereka adalah tuli dan bisu serta berada di dalam kegelapan. Sesiapa yang Allah kehendaki (kesesatannya) akan disesatkannya dan sesiapa yang dikehendaki Allah (mendapat hidayah) akan dijadikannya berada di atas jalan yang lurus.

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا صُمّٞ وَبُكۡمٞ فِي
ٱلظُّلُمَٰتِۗ مَن يَشَإِ ٱللَّهُ يُضۡلِلۡهُ وَمَن يَشَأۡ
يَجۡعَلۡهُ عَلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٣٩

40. Katakanlah: «Tidakkah engkau melihat, jika datang kepada kamu azab Allah atau datang kepada kamu hari kiamat, adakah kamu akan menyeru selain daripada Allah, jika kamu memang orang yang benar?»

قُلۡ أَرَءَيۡتَكُمۡ إِنۡ أَتَىٰكُمۡ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوۡ أَتَتۡكُمُ
ٱلسَّاعَةُ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ تَدۡعُونَ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ٤٠

41. Bahkan kepadaNya kamu menyeru lalu Dia menghilangkan bahaya yang kamu pohonkan kepadaNya jika Dia kehendaki. Dan kamu melupakan apa yang kamu sekutukan (dengan Allah dalam masa kamu ditimpa bahaya itu).

بَلۡ إِيَّاهُ تَدۡعُونَ فَيَكۡشِفُ مَا تَدۡعُونَ إِلَيۡهِ
إِن شَآءَ وَتَنسَوۡنَ مَا تُشۡرِكُونَ ٤١

1 Makhluk yang bernyawa.

42. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan seorang rasul kepada umat-umat sebelummu, maka Kami seksakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan agar mereka berdoa (kepada Kami) dengan merendah diri.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَٰهُم
بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ٤٢

43. Maka mengapa mereka tidak berdoa kepada Kami dengan merendah diri ketika mereka ditimpa azab? Tetapi yang sebenarnya hati mereka keras dan syaitan pula memperelokkan (pada pandangan) mereka apa yang mereka telah lakukan.

فَلَوْلَآ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا۟ وَلَٰكِن قَسَتْ
قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ٤٣

44. Maka apabila mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami bukakan kepada mereka pintu-pintu segala kemewahan dan kesenangan, sehingga apabila mereka bergembira dan bersukaria dengan segala nikmat yang diberikan kepada mereka, Kami timpakan mereka secara mengejut (bencana), maka mereka pun berputus asa.

فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ
أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ حَتَّىٰٓ إِذَا فَرِحُوا۟ بِمَآ أُوتُوٓا۟
أَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ٤٤

45. Lalu kaum yang zalim itu dimusnahkan sehingga terputus keturunannya. Dan segala puji bagi Allah Tuhan yang memelihara dan mentadbirkan semesta alam.

فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ۚ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٤٥

46. Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika Allah

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ

وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم
بِهِ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَٰتِ ثُمَّ هُمْ
يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾

melenyapkan pendengaran dan penglihatan kamu serta Dia pula menutup hati kamu? Siapakah Tuhan selain Allah yang berkuasa mengembalikannya kepada kamu?» Perhatikanlah bagaimana Kami berulang kali menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami. Namun begitu mereka tetap juga berpaling.

قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْ
جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٧﴾

47. Katakanlah: «Apakah pandanganmu, jika azab Allah datang kepada kamu secara tiba-tiba atau secara terang-terangan, maka masih adakah yang dibinasakan (Allah) selain daripada kaum yang zalim?»

وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ
فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾

48. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul itu melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Kemudian sesiapa yang beriman dan melakukan kebaikan, maka tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka tidak pula bersedih.

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَا
كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾

49. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka akan dikenakan azab kerana melakukan kefasiqan.

قُل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ
أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَكٌ ۖ
إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى
ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾

50. Katakanlah: «Aku tidak mengatakan kepada kamu perbendaharaan (ilmu) Allah ada padaku dan aku pula tidak mengetahui perkara yang ghaib. Aku juga tidak mengatakan

kepada kamu bahawasanya aku ini malaikat, aku tidak mengikut kecuali apa yang diwahyukan kepadaku». Katakanlah: «Adakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat? Tidakkah kamu berfikir?»

51. Dan berilah peringatan dengan al-Quran itu kepada orang yang merasa takut bahawa mereka akan dihimpunkan kepada Tuhan mereka dan tidak ada bagi mereka pelindung dan pemberi syafaat selain daripada Allah, semoga mereka bertaqwa.

وَأَنذِرۡ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحۡشَرُوٓاْ إِلَىٰ
رَبِّهِمۡ لَيۡسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِيّٞ وَلَا شَفِيعٞ
لَّعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ٥١

52. Dan janganlah engkau mengusir orang yang menyeru Tuhan mereka di waktu pagi dan petang, sedangkan mereka menghendaki keredaanNya semata-mata. Engkau tidak bertanggungjawab mengenai hitungan amal mereka dan mereka juga tidak bertanggungjawab sesuatu pun mengenai hitungan amalmu. Maka (sekiranya) engkau mengusir mereka, maka engkau termasuk golongan orang yang zalim.

وَلَا تَطۡرُدِ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ رَبَّهُم بِٱلۡغَدَوٰةِ وَٱلۡعَشِيِّ
يُرِيدُونَ وَجۡهَهُۥۖ مَا عَلَيۡكَ مِنۡ حِسَابِهِم مِّن
شَيۡءٖ وَمَا مِنۡ حِسَابِكَ عَلَيۡهِم مِّن شَيۡءٖ
فَتَطۡرُدَهُمۡ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٢

53. Demikianlah Kami menguji sebahagian daripada mereka (yang kaya) dengan sebahagian yang lain (yang miskin), supaya orang yang kaya itu berkata (kepada orang miskin yang beriman): «Inikah orangnya yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah kepada mereka di

وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعۡضَهُم بِبَعۡضٖ لِّيَقُولُوٓاْ
أَهَٰٓؤُلَآءِ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مِّنۢ بَيۡنِنَآۗ أَلَيۡسَ ٱللَّهُ
بِأَعۡلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ ٥٣

antara kami?» (Allah berfirman): «Bukankah Allah lebih mengetahui akan orang yang bersyukur?»

54. Dan apabila orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami itu datang kepadamu (dengan tujuan hendak bertaubat daripada dosa mereka), maka katakanlah: «Selamat sejahtera untuk kamu! Tuhan kamu menetapkan bagi diriNya untuk memberi rahmat. Sesiapa di antara kamu yang melakukan kejahatan kerana kejahilannya, kemudian selepas itu dia bertaubat dan berusaha memperbaiki (amalannya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤۡمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلۡ سَلَٰمٌ
عَلَيۡكُمۡۖ كَتَبَ رَبُّكُمۡ عَلَىٰ نَفۡسِهِ ٱلرَّحۡمَةَ
أَنَّهُۥ مَنۡ عَمِلَ مِنكُمۡ سُوٓءَۢا بِجَهَٰلَةٖ ثُمَّ تَابَ
مِنۢ بَعۡدِهِۦ وَأَصۡلَحَ فَأَنَّهُۥ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥٤

55. Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat al-Quran serta menjelaskan jalan orang yang berdosa.

وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ وَلِتَسۡتَبِينَ
سَبِيلُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٥٥

56. Katakanlah: «Sesungguhnya aku dilarang menyembah mereka yang kamu sembah selain daripada Allah». Katakanlah lagi: «Aku tidak akan mengikut nafsu kamu kerana kalau aku mengikutimu, sesungguhnya sesatlah aku dan aku tidak termasuk golongan orang yang mendapat hidayah».

قُلۡ إِنِّي نُهِيتُ أَنۡ أَعۡبُدَ ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِۚ قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهۡوَآءَكُمۡ قَدۡ ضَلَلۡتُ
إِذٗا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُهۡتَدِينَ ٥٦

57. Katakanlah: «Sesungguhnya aku tetap berada di atas (kebenaran)

قُلۡ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبۡتُم بِهِۦۚ

مَا عِندِي مَا تَسۡتَعۡجِلُونَ بِهِۦٓۚ إِنِ ٱلۡحُكۡمُ
إِلَّا لِلَّهِۖ يَقُصُّ ٱلۡحَقَّۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡفَٰصِلِينَ ٥٧

bukti yang nyata (al-Quran) daripada Tuhanku, sedangkan kamu mendustakannya. Aku tidak mempunyai kuasa atas apa yang kamu minta disegerakan (kedatangan azab itu). Hanya Allah jualah yang menetapkan hukuman. Dia menjelaskan kebenaran dan Dialah sebaik-baik yang membuat keputusan».

قُل لَّوۡ أَنَّ عِندِي مَا تَسۡتَعۡجِلُونَ بِهِۦ لَقُضِيَ
ٱلۡأَمۡرُ بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمۡۗ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ ٥٨

58. Katakanlah: «Kalau ada padaku (kuasa menurunkan) apa yang kamu minta disegerakan (kedatangannya) itu, nescaya selesailah perkara (berbangkit) antaraku dengan kamu[1]. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang zalim».

۞ وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلۡغَيۡبِ لَا يَعۡلَمُهَآ
إِلَّا هُوَۚ وَيَعۡلَمُ مَا فِي ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِۚ وَمَا
تَسۡقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعۡلَمُهَا وَلَا حَبَّةٖ فِي
ظُلُمَٰتِ ٱلۡأَرۡضِ وَلَا رَطۡبٖ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا
فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ٥٩

59. Dan di sisi Allah jualah anak-anak kunci[2] segala yang ghaib. Tidak ada sesiapa yang mengetahuinya kecuali Dia sahaja. Dia mengetahui apa yang ada di darat dan di laut, tidak gugur sehelai daun pun kecuali Dia mengetahuinya dan tidak gugur sebutir biji pun dalam kegelapan bumi serta tidak gugur yang basah dan yang kering, kecuali (semuanya ada tertulis) di dalam kitab (Lauh Mahfuz[3]) yang nyata.

---

1 Tentu Allah telah menurunkan azab kepadamu sampai kamu binasa.

2 Ilmu.

3 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

60. Dan Dialah yang menidurkan kamu pada waktu malam serta mengetahui apa yang kamu lakukan pada siang hari, kemudian Dia membangunkan kamu (daripada tidur) untuk disempurnakan ajal (masa umur kamu) yang telah ditetapkan. Kemudian kepadaNyalah tempat kamu kembali. Selepas itu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu lakukan.

وَهُوَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا
جَرَحْتُم بِٱلنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ
لِيُقْضَىٰٓ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ
يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٦٠

61. Dan Dialah yang berkuasa ke atas semua hambaNya. Dia mengutuskan kepada kamu penjaga (malaikat), sehingga apabila sampai kematian kepada salah seorang di antara kamu, lalu diambil (nyawanya) oleh utusan Kami, sedang mereka pula (malaikat itu), tidak cuai (dalam menjalankan tugasnya).

وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ
حَفَظَةً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ
رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ٦١

62. Kemudian mereka dikembalikan kepada Allah, Tuhan mereka yang sebenar. Ketahuilah, Allah jualah yang berkuasa menetapkan hukuman (pada hari kiamat itu) dan Dialah secepat-cepat Penghitung.

ثُمَّ رُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ ٱلْحَقِّ أَلَا لَهُ ٱلْحُكْمُ
وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَٰسِبِينَ ٦٢

63. Katakanlah: «Siapakah yang menyelamatkan kamu daripada bencana di darat dan di laut? (Ketika) kamu berdoa merayu kepadaNya dengan merendah diri (secara terang-terangan) dan secara bersembunyi, (dengan berkata): «Sesungguhnya jika

قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ
تَدْعُونَهُۥ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِنْ أَنجَىٰنَا مِنْ
هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ٦٣

Allah selamatkan kami daripada bencana ini pasti kami menjadi orang yang bersyukur».

64. Katakanlah: «Allah jualah yang menyelamatkan kamu daripada bencana itu dan daripada semua jenis kesukaran. Dalam pada itu, kamu (masih) mempersekutukan (Allah dengan sesuatu yang lain)».

قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ
تُشْرِكُونَ ٦٤

65. Katakanlah: «Dialah yang berkuasa menghantarkan kepada kamu azab dari sebelah atas kamu atau dari bawah kaki[1] kamu atau Dia menjadikan kamu berselisih pendapat dan berpecah-belah. Dia merasakan kepada sebahagian daripada kamu akan keganasan dan kekejaman sebahagian yang lain». Perhatikanlah bagaimana Kami menjelaskan ayat-ayat dengan pelbagai cara, semoga mereka memahami.

قُلْ هُوَ ٱلْقَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن
فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا
وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ
ٱلْـَٔايَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ٦٥

66. Dan kaum engkau (wahai Muhammad) mendustakannya (al-Quran), sedangkan ia adalah benar. Katakanlah: «Aku bukanlah orang yang ditugaskan menjaga urusan kamu».

وَكَذَّبَ بِهِۦ قَوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقُّ ۚ قُل لَّسْتُ عَلَيْكُم
بِوَكِيلٍ ٦٦

67. Setiap berita ada masa yang menentukannya dan kamu akan mengetahuinya.

لِّكُلِّ نَبَإٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ٦٧

---

1 Azab yang datang dari atas seperti hujan batu, sambaran petir dan lain-lain. Yang datang dari bawah seperti gempa bumi, banjir dan sebagainya.

68. Dan apabila engkau melihat orang yang mempersendakan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka sehingga mereka berbicara tentang perkara yang lain. Jika engkau dilupakan oleh syaitan (tentang larangan itu), maka janganlah engkau duduk lagi bersama kaum yang zalim itu, selepas engkau mengingati (larangan itu).

وَإِذَا رَأَيۡتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيٓ ءَايَٰتِنَا فَأَعۡرِضۡ
عَنۡهُمۡ حَتَّىٰ يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيۡرِهِۦۚ وَإِمَّا
يُنسِيَنَّكَ ٱلشَّيۡطَٰنُ فَلَا تَقۡعُدۡ بَعۡدَ
ٱلذِّكۡرَىٰ مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٦٨

69. Dan tidak ada tanggungjawab sedikit pun ke atas orang yang bertaqwa terhadap dosa mereka tetapi (kewajipan mereka) ialah mengingatkan semoga mereka bertaqwa.

وَمَا عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنۡ حِسَابِهِم مِّن
شَيۡءٖ وَلَٰكِن ذِكۡرَىٰ لَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ ٦٩

70. Dan tinggalkanlah orang yang menjadikan agama[1] mereka sebagai permainan dan gurauan[2] serta mereka telah ditipu oleh kehidupan dunia. Ingatkanlah (mereka) dengan al-Quran itu agar diri masing-masing tidak terjerumus (ke dalam neraka) disebabkan apa yang dia telah usahakan. Tidak ada baginya pelindung dan tidak juga pemberi syafaat selain daripada Allah. Jika dia hendak menebus (dirinya) dengan segala jenis tebusan, (pasti) tidak akan diterima

وَذَرِ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمۡ لَعِبٗا وَلَهۡوٗا
وَغَرَّتۡهُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَاۚ وَذَكِّرۡ بِهِۦٓ
أَن تُبۡسَلَ نَفۡسُۢ بِمَا كَسَبَتۡ لَيۡسَ
لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّٞ وَلَا شَفِيعٞ وَإِن تَعۡدِلۡ
كُلَّ عَدۡلٖ لَّا يُؤۡخَذۡ مِنۡهَآۗ أُوْلَٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ أُبۡسِلُواْ بِمَا كَسَبُواْۖ لَهُمۡ
شَرَابٞ مِّنۡ حَمِيمٖ وَعَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا
كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ٧٠

1 Iaitu agama Islam yang mereka disuruh untuk mematuhinya dengan sungguh-sungguh.

2 Bermaksud menjadikan agama sebagai main-main dan senda-gurau ialah memperolok-olokkan agama itu, mengerjakan perintah-perintahNya dan menjauhi larangan-laranganNya atas dasar main-main dan tidak bersungguh-sungguh.

daripadanya. Mereka itulah orang yang dibinasakan oleh Allah disebabkan apa yang telah mereka usahakan. Bagi mereka disediakan minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana mereka kufur (ketika hidupnya).

71. Katakanlah: «Apakah kita akan menyeru selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi manfaat kepada kita dan tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kita serta (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang[1] setelah kita diberi hidayah oleh Allah seperti orang yang telah disesatkan oleh syaitan di bumi dalam keadaan bingung, dia mempunyai sahabat yang mengajaknya ke jalan yang lurus (dengan berkata kepadanya): «Ikutlah kami». Katakanlah: «Sesungguhnya hidayah Allah itulah sebenar-benar hidayah dan kita diperintahkan agar berserah diri kepada Tuhan semesta alam».

قُلْ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا
يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰٓ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰنَا
ٱللَّهُ كَٱلَّذِى ٱسْتَهْوَتْهُ ٱلشَّيَٰطِينُ فِى
ٱلْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُۥٓ أَصْحَٰبٌ يَدْعُونَهُۥٓ
إِلَى ٱلْهُدَى ٱئْتِنَا ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ
ٱلْهُدَىٰ ۖ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٧١﴾

72. Dan agar kamu mendirikan solat serta bertaqwa kepadaNya dan Dialah Tuhan yang kepadaNya kamu akan dihimpunkan.

وَأَنْ أَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱتَّقُوهُ ۚ وَهُوَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾

73. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran serta benarlah perkataanNya di waktu Dia

وَهُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ ۖ
وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ ۚ وَلَهُ

1 Syirik.

ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِۚ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ
وَٱلشَّهَٰدَةِۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ٧٣

mengatakan: «Jadilah!» Lalu ia terjadi dan bagiNyalah segala kekuasaan pada waktu sangkakala ditiup. Dia mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Dialah jua Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

۞ وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَتَّخِذُ أَصۡنَامًا
ءَالِهَةً إِنِّيٓ أَرَىٰكَ وَقَوۡمَكَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٧٤

74. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata kepada bapanya Azar: «Patutkah kamu menjadikan berhala sebagai tuhan? Sesungguhnya aku melihatmu dan kaummu berada di dalam kesesatan yang nyata».

وَكَذَٰلِكَ نُرِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلۡمُوقِنِينَ ٧٥

75. Dan demikianlah Kami memperlihatkan kepada Ibrahim tanda-tanda kekuasaan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, (Kami memperlihatkannya) agar dia termasuk golongan orang yang yakin.

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيۡهِ ٱلَّيۡلُ رَءَا كَوۡكَبٗاۖ قَالَ هَٰذَا
رَبِّيۖ فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلۡأٓفِلِينَ ٧٦

76. Ketika malam yang gelap, dia melihat sebutir bintang, lalu dia berkata: «Inilah Tuhanku.» Kemudian apabila bintang itu terbenam, dia berkata pula: «Aku tidak suka kepada yang terbenam».

فَلَمَّا رَءَا ٱلۡقَمَرَ بَازِغٗا قَالَ هَٰذَا رَبِّيۖ فَلَمَّآ أَفَلَ
قَالَ لَئِن لَّمۡ يَهۡدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ
ٱلۡقَوۡمِ ٱلضَّآلِّينَ ٧٧

77. Kemudian ketika dia melihat bulan terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanku.» Tetapi setelah bulan itu terbenam, dia berkata: «Sesungguhnya, jika aku tidak diberikan hidayah oleh Tuhanku, pasti aku termasuk golongan orang yang sesat».

78. Kemudian ketika dia melihat matahari terbit, dia berkata: «Inilah Tuhanku, ini lebih besar». Maka apabila matahari terbenam, dia berkata: `Wahai kaumku! Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu persekutukan».

فَلَمَّا رَءَا ٱلشَّمۡسَ بَازِغَةٗ قَالَ هَٰذَا رَبِّي
هَٰذَآ أَكۡبَرُۖ فَلَمَّآ أَفَلَتۡ قَالَ يَٰقَوۡمِ إِنِّي
بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُشۡرِكُونَ ٧٨

79. «Sesungguhnya aku hadapkan wajahku kepada Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, cenderung kepada agama yang benar dan aku bukanlah termasuk orang yang mempersekutukan Allah».

إِنِّي وَجَّهۡتُ وَجۡهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ حَنِيفٗاۖ وَمَآ أَنَا۠ مِنَ
ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٧٩

80. Dan ketika dia dibantah oleh kaumnya seraya berkata: «Apakah kamu membantahku mengenai Allah, sedangkan Dia telah memberi hidayah kepadaku? Aku pula tidak takut kepada sembahan yang kamu persekutukan dengan Allah, kecuali ketika Tuhanku menghendaki sesuatu (daripada bahaya itu). Pengetahuan Tuhanku meliputi setiap sesuatu. Maka tidakkah kamu mahu mengambil pengajaran?»

وَحَآجَّهُۥ قَوۡمُهُۥۚ قَالَ أَتُحَٰٓجُّوٓنِّي فِي ٱللَّهِ وَقَدۡ
هَدَىٰنِۚ وَلَآ أَخَافُ مَا تُشۡرِكُونَ بِهِۦٓ إِلَّآ
أَن يَشَآءَ رَبِّي شَيۡـٔٗاۚ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيۡءٍ
عِلۡمًاۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٨٠

81. «Bagaimanakah aku takut kepada sembahan-sembahan yang kamu persekutukan (dengan Allah itu), sedangkan kamu tidak takut mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah sendiri tidak menurunkan sebarang keterangan kepada kamu mengenainya. Maka

وَكَيۡفَ أَخَافُ مَآ أَشۡرَكۡتُمۡ وَلَا تَخَافُونَ
أَنَّكُمۡ أَشۡرَكۡتُم بِٱللَّهِ مَا لَمۡ يُنَزِّلۡ بِهِۦ
عَلَيۡكُمۡ سُلۡطَٰنٗاۚ فَأَيُّ ٱلۡفَرِيقَيۡنِ أَحَقُّ
بِٱلۡأَمۡنِۖ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٨١

manakah di antara dua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (daripada bencana), jika kamu mengetahui?»

82. Orang yang beriman dan tidak mencampuradukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka itulah orang yang mendapat keamanan dan mereka itulah orang yang mendapat hidayah.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يَلْبِسُوٓا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ
أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾

83. Dan itulah hujah Kami yang diberikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan beberapa darjat sesiapa yang Kami kehendaki. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ ءَاتَيْنَٰهَآ إِبْرَٰهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِۦ ۚ
نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن نَّشَآءُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

84. Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Yaakub kepadanya (Ibrahim). Kami telah berikan hidayah kepada setiap seorang. Sebelum itu (juga) Kami telah memberi hidayah kepada Nuh dan kepada sebahagian daripada keturunannya (Ibrahim) iaitu Daud, Sulaiman, Ayub, Yusuf, Musa dan Harun. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.

وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ ۚ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ
وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۖ وَمِن ذُرِّيَّتِهِۦ دَاوُۥدَ
وَسُلَيْمَٰنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ
وَهَٰرُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى
ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾

85. Dan Zakaria, Yahya, Isa dan Ilyas semuanya termasuk golongan orang yang soleh.

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ۖ كُلٌّ
مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٨٥﴾

86. Dan Ismail, Ilyasa', Yunus dan Lut. Masing-masing Kami anugerahkan kelebihan mengatasi umat-umat di zaman itu.

وَإِسْمَٰعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا
فَضَّلْنَا عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٨٦﴾

87. Dan (Kami lebihkan pula darjat) sebahagian daripada nenek moyang, keturunan dan saudara mara mereka. Kami juga telah memilih serta menunjukkan mereka ke jalan yang lurus.

وَمِنْ ءَابَآئِهِمْ وَذُرِّيَّٰتِهِمْ وَإِخْوَٰنِهِمْ ۖ وَٱجْتَبَيْنَٰهُمْ
وَهَدَيْنَٰهُمْ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ٨٧

88. Itulah hidayah Allah. Dia memimpin sesiapa yang dihendakiNya daripada hambaNya. Seandainya mereka mempersekutukan Allah, pasti lenyaplah daripada mereka amalan yang telah mereka lakukan.

ذَٰلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ ۚ
وَلَوْ أَشْرَكُوا۟ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ٨٨

89. Mereka itulah orang yang telah Kami berikan kepada mereka al-Kitab, al-Hikmah (pemahaman agama) dan kenabian. Jika orang (kafir) itu mengingkarinya, maka sesungguhnya Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang tidak sama sekali akan mengingkarinya.

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْحُكْمَ وَٱلنُّبُوَّةَ ۚ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَٰٓؤُلَآءِ
فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا۟ بِهَا بِكَٰفِرِينَ ٨٩

90. Mereka itulah orang yang telah diberi hidayah oleh Allah, maka ikutlah hidayah mereka. Katakanlah: «Aku tidak meminta ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan (al-Quran). Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan bagi (umat) semesta alam.

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ ۖ فَبِهُدَىٰهُمُ ٱقْتَدِهْ ۗ
قُل لَّآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا
ذِكْرَىٰ لِلْعَٰلَمِينَ ٩٠

91. Dan mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang sepatutnya ketika mereka berkata: «Allah tidak menurunkan sesuatu pun kepada manusia».

وَمَا قَدَرُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ إِذْ قَالُوا۟ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ
عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَىْءٍ ۗ قُلْ مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتَٰبَ

ٱلَّذِى جَآءَ بِهِۦ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ ۖ
تَجْعَلُونَهُۥ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۖ
وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوٓا۟ أَنتُمْ وَلَآ ءَابَآؤُكُمْ ۖ قُلِ
ٱللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِى خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾

Katakanlah: «Siapakah yang menurunkan kitab (Taurat) yang dibawa oleh Musa sebagai cahaya dan hidayah bagi manusia yang kamu jadikannya lembaran kertas, yang kamu perlihatkan (sebahagiannya) dan kamu sembunyikan sebahagian besar daripadanya, sedangkan telah diajarkan kepada kamu apa yang tidak diketahui oleh kamu dan nenek moyang kamu?» Katakanlah: «Allah (yang menurunkannya)», kemudian biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatan[1] mereka.

وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ ٱلَّذِى
بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ
وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ
صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾

92. Dan al-Quran ini adalah Kitab yang Kami turunkan lagi diberkati. Ia membenarkan kitab-kitab (yang diturunkan) sebelumnya[2] agar engkau memberi peringatan kepada penduduk «Ummul-Qura»[3] dan orang yang tinggal di sekitarnya. Orang yang beriman dengan hari akhirat, pasti beriman kepada al-Quran dan mereka tetap memelihara solat mereka.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ
أُوحِىَ إِلَىَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَىْءٌ وَمَن قَالَ

93. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah atau orang yang berkata: «Telah diwahyukan kepadaku»,

---

1 Sebagai sindiran kepada mereka seakan-akan mereka dipandang sebagai kanak-kanak yang belum berakal.

2 Iaitu kitab-kitab dan sahifah-sahifah yang diturunkan sebelum al-Quran.

3 Makkah al Mukarramah.

سَأُنزِلُ مِثْلَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّٰلِمُونَ
فِى غَمَرَٰتِ ٱلْمَوْتِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ بَاسِطُوٓا۟ أَيْدِيهِمْ
أَخْرِجُوٓا۟ أَنفُسَكُمُ ۖ ٱلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ ٱلْهُونِ
بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَكُنتُمْ
عَنْ ءَايَٰتِهِۦ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٩٣﴾

sedangkan tidak diwahyukan sesuatu pun kepadanya dan orang yang berkata: «Aku akan menurunkan seperti apa yang diturunkan oleh Allah». Alangkah dahsyatnya sekiranya engkau melihat waktu orang yang zalim berada dalam penderitaan «sakratul-maut[1]», ketika para malaikat memukul dengan tangannya sambil berkata: «Keluarkanlah nyawa kamu. Pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang sangat hina, disebabkan apa yang telah kamu katakan terhadap Allah yang tidak benar dan kamu pula selalu sombong terhadap ayat-ayatNya».

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَٰدَىٰ كَمَا خَلَقْنَٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ
وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا
نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ
فِيكُمْ شُرَكَٰٓؤُا۟ ۚ لَقَد تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ
عَنكُم مَّا كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٩٤﴾

94. Dan sesungguhnya, kamu datang kepada Kami bersendirian, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada mulanya dan kamu tinggalkan di belakang kamu apa yang telah Kami kurniakan serta Kami tidak melihat bersama kamu pemberi syafaat yang kamu dakwa bahawa mereka itu sekutu-sekutu Allah di kalangan kamu. Sesungguhnya telah terputuslah pertalian antara kamu dan lenyaplah daripada kamu apa yang dahulu kamu dakwakan (sebagai sekutu Allah).

۞ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ ٱلْحَىَّ مِنَ
ٱلْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَىِّ ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ ۖ
فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٩٥﴾

95. Sesungguhnya Allah menumbuhkan biji tumbuh-tumbuhan dan biji buah-buahan. Dia mengeluarkan yang

1 Di ambang kematian.

hidup daripada yang mati dan mengeluarkan yang mati daripada yang hidup. Yang demikian itu (kekuasaannya ialah) Allah. Maka bagaimanakah kamu dipalingkan daripada menyembahNya (oleh apa yang kamu jadikan sekutuNya)?

فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ سَكَنًا وَٱلشَّمْسَ
وَٱلْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾

96. Dia menyinsingkan pagi dan yang menjadikan malam untuk beristirehat serta menjadikan matahari dan bulan untuk dijadikan perhitungan waktu. Itulah ketentuan Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهْتَدُوا۟
بِهَا فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْءَايَٰتِ
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

97. Dan Dialah yang menjadikan bintang-bintang bagi kamu agar kamu menjadikannya petunjuk ketika kegelapan di darat dan di laut. Sesungguhnya kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) bagi orang yang mengetahui.

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ
فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ
يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾

98. Dan Dialah yang menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), maka (bagi kamu) ada tempat tetap (tulang sulbi ayah) dan tempat simpanan (rahim ibu). Sesungguhnya Kami telah jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami kepada orang yang memahami.

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا

99. Dan Dialah yang menurunkan hujan dari langit lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu

بِهِۦ نَبَاتَ كُلِّ شَيۡءٖ فَأَخۡرَجۡنَا مِنۡهُ خَضِرٗا
نُّخۡرِجُ مِنۡهُ حَبّٗا مُّتَرَاكِبٗا وَمِنَ ٱلنَّخۡلِ مِن
طَلۡعِهَا قِنۡوَانٞ دَانِيَةٞ وَجَنَّٰتٖ مِّنۡ أَعۡنَابٖ
وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُشۡتَبِهٗا وَغَيۡرَ مُتَشَٰبِهٍۗ
ٱنظُرُوٓاْ إِلَىٰ ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثۡمَرَ وَيَنۡعِهِۦٓۚ إِنَّ فِي
ذَٰلِكُمۡ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٩٩

semua jenis tumbuh-tumbuhan, kemudian Kami keluarkan daripadanya tanaman yang menghijau, Kami keluarkan daripada tanaman yang menghijau itu bijian yang banyak, daripada mayang kurma, mengurai tangkai-tangkai yang menjuntai dan kebun anggur, zaitun serta buah delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah kamu kepada buahnya apabila ia berbuah dan ketika ia masak. Sesungguhnya pada yang demikian itu ada tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ ٱلۡجِنَّ وَخَلَقَهُمۡۖ وَخَرَقُواْ
لَهُۥ بَنِينَ وَبَنَٰتِۭ بِغَيۡرِ عِلۡمٖۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا
يَصِفُونَ ١٠٠

100. Dan mereka menjadikan jin itu sekutu bagi Allah, sedangkan Allahlah yang menciptakan jin itu dan mereka berdusta terhadap Allah dengan mengatakan bahawasanya Allah mempunyai anak lelaki dan anak perempuan[1] tanpa berdasarkan ilmu. Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sifatkan.

بَدِيعُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُۥ وَلَدٞ
وَلَمۡ تَكُن لَّهُۥ صَٰحِبَةٞۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيۡءٖۖ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ١٠١

101. Dia (Allah) Pencipta langit dan bumi. Bagaimana Dia mempunyai anak sedangkan Dia tidak mempunyai isteri. Dia yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang Maha Mengetahui segala-galanya.

1 Mereka mengatakan bahawa Allah mempunyai anak seperti orang Yahudi mengatakan; Uzair putera Allah dan orang musyrikin mengatakan malaikat putera-putera Allah. Mereka mengatakan demikian kerana kebodohan mereka.

102. (Yang memiliki sifat-sifat yang) demikian itu adalah Allah Tuhan kamu, tiada Tuhan selain Dia, Pencipta setiap sesuatu. Maka sembahlah Dia. Dia jualah pentadbir segala-galanya.

ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَٰلِقُ كُلِّ
شَىْءٍ فَٱعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ
وَكِيلٌ ١٠٢

103. Dia tidak dapat dijangkau oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu dan Dialah yang Maha Lemah lembut lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

لَّا تُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَٰرُ وَهُوَ يُدْرِكُ ٱلْأَبْصَٰرَ ۖ
وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ١٠٣

104. Sesungguhnya telah datang kepada kamu keterangan-keterangan daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa melihat (kebenaran itu)[1] maka faedahnya bagi dirinya sendiri dan sesiapa buta (tidak melihat kebenaran itu) maka mudaratnya akan menimpa ke atas dirinya sendiri. Dan aku (Muhammad) sama sekali bukan penjaga kamu.

قَدْ جَآءَكُم بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنْ
أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَنْ عَمِىَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَآ أَنَا۠
عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ١٠٤

105. Dan demikianlah Kami menerangkan ayat-ayat Kami agar mereka (yang ingkar itu menuduhmu dengan) berkata: «Engkau telah mempelajarinya (daripada orang lain)» dan supaya Kami menjelaskan (al-Quran) itu kepada orang yang mengetahui.

وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ وَلِيَقُولُوا۟
دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُۥ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ١٠٥

106. Ikutilah apa yang telah diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu. TiadaTuhan selain Dia

ٱتَّبِعْ مَآ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ
وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٠٦

---

1 Sesiapa mengetahui kebenaran dan mengerjakan amalan soleh serta memperolehi petunjuk, maka dia telah mencapai puncak kebahagiaan.

dan berpalinglah daripada orang musyrik.

107. Dan sekiranya Allah menghendaki, pasti mereka tidak mempersekutukanNya, Kami tidak menjadikan engkau penjaga mereka dan engkau bukan sama sekali wakil bagi mereka.

وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ أَشۡرَكُواْۗ وَمَا جَعَلۡنَٰكَ
عَلَيۡهِمۡ حَفِيظٗاۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡهِم بِوَكِيلٖ ١٠٧

108. Dan janganlah kamu memaki sembahan yang mereka sembah selain Allah kerana mereka kelak akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa ilmu. Demikianlah Kami memperelokkan bagi setiap umat akan perbuatan mereka. Kemudian kepada Tuhan merekalah, tempat kembalinya, lalu Dia menerangkan kepada mereka apa yang telah mereka lakukan dahulu.

وَلَا تَسُبُّواْ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
فَيَسُبُّواْ ٱللَّهَ عَدۡوَۢا بِغَيۡرِ عِلۡمٖۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ
أُمَّةٍ عَمَلَهُمۡ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرۡجِعُهُمۡ
فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٠٨

109. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan bahawa sesungguhnya jika datang kepada mereka sesuatu mukjizat, pasti mereka beriman kepadanya. Katakanlah: «Sesungguhnya mukjizat itu hanyalah Allah jua yang menentukannya dan kamu tidak menyedari (wahai orang Islam) bahawa apabila mukjizat itu datang, mereka tidak juga akan beriman[1]».

وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡ لَئِن جَآءَتۡهُمۡ
ءَايَةٞ لَّيُؤۡمِنُنَّ بِهَاۚ قُلۡ إِنَّمَا ٱلۡأٓيَٰتُ عِندَ ٱللَّهِۖ
وَمَا يُشۡعِرُكُمۡ أَنَّهَآ إِذَا جَآءَتۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٠٩

---

1 Orang musyrikin bersumpah bahawa jika datang dari Allah mukjizat, mereka akan beriman, kerana itu, orang muslimin berharap kepada nabi Muhammad s.a.w agar Allah menurunkan mukjizat yang dimaksudkan. Maka Allah menolak pengharapan orang mukmin itu dengan ayat-ayat ini.

110. Dan Kami palingkan hati serta pandangan mereka sebagaimana mereka tidak mahu beriman kepada (al-Quran) pada permulaannya. Kemudian Kami biarkan mereka meraba-raba dalam kesesatan yang membingungkan.

وَنُقَلِّبُ أَفۡـِٔدَتَهُمۡ وَأَبۡصَٰرَهُمۡ كَمَا لَمۡ
يُؤۡمِنُواْ بِهِۦٓ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَنَذَرُهُمۡ فِي
طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ١١٠

111. Kalau sekiranya Kami menurunkan malaikat kepada mereka dan orang yang telah mati berbicara dengan mereka serta kami himpunkan pula setiap sesuatu di hadapan mereka[1] pasti mereka tidak juga akan beriman kecuali jika dikehendaki Allah tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui (hakikat yang sebenar).

۞وَلَوۡ أَنَّنَا نَزَّلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ
وَكَلَّمَهُمُ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَحَشَرۡنَا عَلَيۡهِمۡ كُلَّ
شَيۡءٖ قُبُلٗا مَّا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّآ أَن يَشَآءَ
ٱللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ يَجۡهَلُونَ ١١١

112. Dan demikianlah Kami jadikan bagi setiap nabi itu musuh iaitu syaitan manusia dan jin. Sebahagiannya membisikkan kepada yang lain kata-kata yang indah susunannya untuk menipu (manusia)[2]. Jikalau Tuhanmu menghendaki, tentulah mereka tidak melakukannya. Maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.

وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوّٗا
شَيَٰطِينَ ٱلۡإِنسِ وَٱلۡجِنِّ يُوحِي بَعۡضُهُمۡ
إِلَىٰ بَعۡضٖ زُخۡرُفَ ٱلۡقَوۡلِ غُرُورٗاۚ وَلَوۡ شَآءَ
رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمۡ وَمَا يَفۡتَرُونَ ١١٢

113. Dan juga agar hati kecil orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat cenderung kepada bisikan itu, agar mereka

وَلِتَصۡغَىٰٓ إِلَيۡهِ أَفۡـِٔدَةُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ
وَلِيَرۡضَوۡهُ وَلِيَقۡتَرِفُواْ مَا هُم مُّقۡتَرِفُونَ ١١٣

1 Untuk menjadi saksi bahawa nabi Muhammad s.a.w adalah rasul Allah.

2 Syaitan-syaitan jenis jin dan manusia yang sedaya upaya menipu manusia agar tidak beriman kepada nabi.

menyenanginya dan agar mereka melakukan apa yang dilakukan oleh syaitan itu.

114. Maka patutkah aku mencari hakim selain daripada Allah, sedangkan Dialah yang menurunkan kepada kamu kitab al-Quran yang jelas terperinci kandungannya?» Orang yang Kami berikan al-Kitab, mengetahui bahawa al-Quran itu diturunkan daripada Tuhanmu dengan sebenar-benarnya. Maka jangan sama sekali engkau termasuk golongan yang ragu-ragu.

أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْتَغِى حَكَمًا وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ
إِلَيْكُمُ ٱلْكِتَٰبَ مُفَصَّلًا ۚ وَٱلَّذِينَ
ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُۥ مُنَزَّلٌ مِّن
رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ١١٤

115. Dan telah sempurnalah kalimah Tuhanmu (al-Quran) sebagai kalimah yang benar dan adil. Tidak ada sesiapa yang dapat mengubah sesuatu pun daripada kalimahNya. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَّا مُبَدِّلَ
لِكَلِمَٰتِهِۦ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١١٥

116. Dan jika engkau mengikut kebanyakan orang yang ada di muka bumi pasti mereka akan menyesatkanmu dari jalan Allah. Tiada yang mereka ikuti kecuali sangkaan semata-mata dan mereka tidak lain hanyalah berdusta[1].

وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا
يَخْرُصُونَ ١١٦

117. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui sesiapa

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِۦ ۖ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ١١٧

1 Seperti menghalalkan memakan apa-apa yang telah diharamkan Allah, mengharamkan apa-apa yang telah dihalalkan Allah dan menyatakan bahawa Allah mempunyai anak.

yang sesat dari jalanNya dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.

118. Maka makanlah makanan yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, jika kamu beriman kepada ayat-ayatNya.

فَكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ
إِن كُنتُم بِـَٔايَٰتِهِۦ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

119. Dan mengapa kamu tidak mahu makan (sembelihan) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, sedangkan Allah telah menjelaskan kepada kamu apa yang diharamkanNya atas kamu, kecuali apa yang kamu terpaksa memakannya. Sesungguhnya kebanyakan manusia hendak menyesatkan (orang lain) dengan nafsu mereka tanpa berdasarkan pengetahuan. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui akan orang yang melampaui batas.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا
مَا ٱضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ
بِأَهْوَآئِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِٱلْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

120. Dan tinggalkanlah dosa yang zahir dan yang tersembunyi. Sesungguhnya orang yang melakukan dosa akan dibalas dengan apa yang mereka telah kerjakan.

وَذَرُوا۟ ظَٰهِرَ ٱلْإِثْمِ وَبَاطِنَهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ
يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا۟
يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

121. Dan janganlah kamu memakan binatang yang tidak disebut nama Allah ketika menyembelihnya[1] kerana sesungguhnya perbuatan seumpama itu adalah perbuatan fasiq. Sesungguhnya syaitan itu membisikkan kepada pengikut-

وَلَا تَأْكُلُوا۟ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ
وَإِنَّهُۥ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰٓ
أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَٰدِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ
إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

1 Menyebut nama selain Allah.

pengikutnya agar mereka membantah kamu dan jika kamu mengikut hasutan mereka sesungguhnya kamu menjadi orang yang musyrik.

122. Dan adakah orang yang mati[1] kemudian Kami hidupkan dia semula serta Kami berikan kepadanya cahaya yang terang, yang membolehkan dia berjalan dengan cahaya itu di tengah-tengah masyarakat manusia, sama dengan orang yang tinggal di dalam gelap-gelita, yang dia tidak mampu keluar darinya? Demikianlah Kami jadikan orang yang kafir itu memandang baik apa yang mereka telah lakukan.

أَوَمَن كَانَ مَيۡتٗا فَأَحۡيَيۡنَٰهُ وَجَعَلۡنَا لَهُۥ
نُورٗا يَمۡشِي بِهِۦ فِي ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِي
ٱلظُّلُمَٰتِ لَيۡسَ بِخَارِجٖ مِّنۡهَاۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ
لِلۡكَٰفِرِينَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢٢

123. Dan demikianlah Kami jadikan dalam setiap negeri pembesar-pembesar yang jahat supaya mereka melakukan tipu daya di negeri itu. Hakikatnya mereka tidak memperdayakan selain daripada diri mereka sendiri, namun mereka tidak menyedarinya.

وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا فِي كُلِّ قَرۡيَةٍ أَكَٰبِرَ
مُجۡرِمِيهَا لِيَمۡكُرُواْ فِيهَاۖ وَمَا
يَمۡكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمۡ وَمَا يَشۡعُرُونَ ١٢٣

124. Dan apabila datang kepada mereka sesuatu ayat, mereka berkata: «Kami tidak akan beriman sehingga kami juga diberi (wahyu) sama seperti yang telah diberikan kepada pesuruh Allah». Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan

وَإِذَا جَآءَتۡهُمۡ ءَايَةٞ قَالُواْ لَن نُّؤۡمِنَ حَتَّىٰ نُؤۡتَىٰ
مِثۡلَ مَآ أُوتِيَ رُسُلُ ٱللَّهِۘ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ حَيۡثُ
يَجۡعَلُ رِسَالَتَهُۥۗ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْ
صَغَارٌ عِندَ ٱللَّهِ وَعَذَابٞ شَدِيدُۢ بِمَا
كَانُواْ يَمۡكُرُونَ ١٢٤

---

1 Orang yang telah mati hatinya, iaitu orang kafir dan sebagainya.

tugas kerasulanNya. Orang yang melakukan perbuatan yang salah itu akan ditimpa kehinaan di sisi Allah dan azab yang sangat dahsyat, disebabkan oleh perbuatan tipu daya yang mereka lakukan.

125. Maka sesiapa yang Allah kehendaki untuk diberikan hidayah kepadanya pasti Dia melapangkan dadanya untuk menerima Islam. Begitu juga bagi sesiapa yang Allah kehendaki untuk menyesatkannya, pasti Dia menjadikan dadanya sesak lagi sempit, seolah-olah dia sedang mendaki ke langit (dengan susah). Demikianlah Allah menimpakan seksaan kepada orang yang tidak beriman.

فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهۡدِيَهُۥ يَشۡرَحۡ صَدۡرَهُۥ
لِلۡإِسۡلَٰمِۖ وَمَن يُرِدۡ أَن يُضِلَّهُۥ يَجۡعَلۡ
صَدۡرَهُۥ ضَيِّقًا حَرَجٗا كَأَنَّمَا
يَصَّعَّدُ فِي ٱلسَّمَآءِۚ كَذَٰلِكَ يَجۡعَلُ ٱللَّهُ
ٱلرِّجۡسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ ١٢٥

126. Dan inilah jalan Tuhanmu yang lurus. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) bagi kaum yang mengambil peringatan.

وَهَٰذَا صِرَٰطُ رَبِّكَ مُسۡتَقِيمٗاۗ قَدۡ فَصَّلۡنَا
ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَذَّكَّرُونَ ١٢٦

127. Bagi mereka disediakan syurga Darus-Salam[1], di sisi Tuhan mereka. Dialah jua Pelindung mereka disebabkan amal soleh yang mereka selalu lakukan.

۞لَهُمۡ دَارُ ٱلسَّلَٰمِ عِندَ رَبِّهِمۡۖ وَهُوَ وَلِيُّهُم
بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢٧

128. Dan (ingatlah) pada hari Allah akan menghimpunkan mereka semua, (lalu berfirman): «Wahai semua jin (syaitan)! Sesungguhnya kamu telah

وَيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ قَدِ
ٱسۡتَكۡثَرۡتُم مِّنَ ٱلۡإِنسِۖ وَقَالَ

1 Salah satu daripada nama Syurga.

أَوْلِيَآؤُهُم مِّنَ ٱلْإِنسِ رَبَّنَا ٱسْتَمْتَعَ
بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَغْنَآ أَجَلَنَا ٱلَّذِىٓ أَجَّلْتَ
لَنَا ۚ قَالَ ٱلنَّارُ مَثْوَىٰكُمْ خَٰلِدِينَ فِيهَآ إِلَّا
مَا شَآءَ ٱللَّهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾

mempunyai ramai pengikut daripada kalangan manusia». Pengikut mereka daripada golongan manusia berkata: «Wahai Tuhan kami, sebahagian kami (manusia) telah bersenang-lenang dengan sebahagian yang lain[1] dan telah sampailah masa kami (hari kiamat) yang Engkau telah tentukan bagi kami». (Allah berfirman): «Nerakalah tempat kediaman kamu, kekallah kamu di dalamnya, kecuali apa yang dikehendaki Allah». Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

وَكَذَٰلِكَ نُوَلِّى بَعْضَ ٱلظَّٰلِمِينَ بَعْضًۢا بِمَا
كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾

129. Dan demikianlah Kami jadikan sebahagian orang yang zalim itu menjadi teman bagi sebahagian yang lain disebabkan apa yang mereka usahakan.

يَٰمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ
رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ
ءَايَٰتِى وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ
قَالُوا۟ شَهِدْنَا عَلَىٰٓ أَنفُسِنَا ۖ وَغَرَّتْهُمُ
ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ
أَنَّهُمْ كَانُوا۟ كَٰفِرِينَ ﴿١٣٠﴾

130. Wahai semua jin dan manusia! Bukankah telah datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu sendiri yang menyampaikan kepada kamu ayat-ayatKu dan memberikan peringatan kepada kamu tentang pertemuan kamu dengan hari ini? Mereka menjawab: «Kami menjadi saksi atas diri kami sendiri». Kehidupan dunia juga telah menipu mereka dan mereka menjadi saksi atas diri sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.

---

1 Syaitan telah berjaya memperdayakan manusia sehingga mengikuti perintah dan petunjuknya dan manusia pun telah mendapat hasil kelazatan-kelazatan duniawi kerana mengikuti pujukan syaitan itu.

ذَٰلِكَ أَن لَّمۡ يَكُن رَّبُّكَ مُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ
بِظُلۡمٖ وَأَهۡلُهَا غَٰفِلُونَ ١٣١

131. Yang demikian itu adalah kerana Tuhanmu tidak akan membinasakan negeri-negeri itu secara zalim ketika penduduknya berada di dalam kelalaian.[1]

وَلِكُلّٖ دَرَجَٰتٞ مِّمَّا عَمِلُواْۚ وَمَا رَبُّكَ
بِغَٰفِلٍ عَمَّا يَعۡمَلُونَ ١٣٢

132. Dan bagi setiap seorang (disediakan) beberapa darjat (seimbang) dengan apa yang mereka telah lakukan. Tuhanmu tidak lalai terhadap apa yang mereka lakukan.

وَرَبُّكَ ٱلۡغَنِيُّ ذُو ٱلرَّحۡمَةِۚ إِن يَشَأۡ
يُذۡهِبۡكُمۡ وَيَسۡتَخۡلِفۡ مِنۢ
بَعۡدِكُم مَّا يَشَآءُ كَمَآ أَنشَأَكُم مِّن
ذُرِّيَّةِ قَوۡمٍ ءَاخَرِينَ ١٣٣

133. Dan Tuhanmu Maha Kaya lagi mempunyai rahmat. Jika Dia kehendaki, pasti Dia akan membinasakanmu dan menggantikan kamu dengan sesiapa yang dikehendakiNya, sebagaimana Dia telah menjadikan kamu daripada keturunan kaum yang lain.

إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَأٓتٖۖ وَمَآ أَنتُم
بِمُعۡجِزِينَ ١٣٤

134. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu tetap akan datang dan kamu tidak akan dapat menolak (balasan itu).

قُلۡ يَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ إِنِّي
عَامِلٞۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن تَكُونُ
لَهُۥ عَٰقِبَةُ ٱلدَّارِۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ١٣٥

135. Katakanlah: «Wahai kaumku! Buatlah sedaya upaya kamu, sesungguhnya aku tetap beramal (berusaha dengan bersungguh-sungguh untuk mempertahankan Islam). Kemudian kamu akan mengetahui siapakah yang akan mendapat hasil yang

1 Penduduk sesuatu kota tidak akan diazab sebelum diutus rasul yang akan memberi peringatan kepada mereka.

baik daripada dunia ini[1]. Sesungguhnya orang yang zalim itu tidak akan berjaya.

وَجَعَلُواْ لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ ٱلۡحَرۡثِ
وَٱلۡأَنۡعَٰمِ نَصِيبٗا فَقَالُواْ هَٰذَا لِلَّهِ
بِزَعۡمِهِمۡ وَهَٰذَا لِشُرَكَآئِنَاۖ فَمَا كَانَ
لِشُرَكَآئِهِمۡ فَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَا
كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ
شُرَكَآئِهِمۡۗ سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ١٣٦

136. Dan mereka memperuntukkan bagi Allah sebahagian daripada hasil tanaman dan binatang ternakan yang diciptakan itu, lalu mereka berkata dengan sangkaan mereka: «Ini untuk Allah dan ini untuk berhala kami.» Maka apa yang telah ditentukan untuk berhala mereka tidak sampai kepada Allah manakala apa yang telah ditentukan untuk Allah sampai pula kepada berhala mereka. Sangat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٖ مِّنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ
قَتۡلَ أَوۡلَٰدِهِمۡ شُرَكَآؤُهُمۡ لِيُرۡدُوهُمۡ
وَلِيَلۡبِسُواْ عَلَيۡهِمۡ دِينَهُمۡۖ وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ
مَا فَعَلُوهُۖ فَذَرۡهُمۡ وَمَا يَفۡتَرُونَ ١٣٧

137. Dan demikian juga pemimpin-pemimpin mereka yang menjadikan orang yang musyrik itu memandang baik perbuatan membunuh anak-anak mereka untuk membinasakan dan mengelirukan mereka tentang agama mereka[2]. Kalau Allah kehendaki pasti mereka tidak melakukannya. Maka biarkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan itu.

---

1 Allah menjadikan dunia tempat mencari hasil yang baik, iaitu untuk kebahagiaan di akhirat.

2 Sebahagian orang Arab itu adalah penganut syariat nabi Ibrahim. Nabi Ibrahim pernah diperintahkan Allah mengorbankan anaknya, nabi Ismail. Kemudian pemimpin-pemimpin agama mereka mengelirukan pengertian berkorban itu sehingga mereka dapat menanamkan kepada pengikut-pengikutnya rasa memandang baik membunuh anak-anak mereka dengan alasan mendekatkan diri kepada Allah, sedangkan alasan yang sebenarnya ialah kerana takut miskin dan takut teraniya.

138. Dan mereka berkata lagi: «Ini adalah binatang ternakan dan tanaman yang dilarang, tidak boleh seorang pun memakannya kecuali sesiapa yang kami kehendaki»[1], mengikut anggapan mereka dan (sejenis lagi) binatang ternakan yang dilarang menunggangnya serta (sejenis lagi) binatang ternakan yang mereka tidak menyebut nama Allah ketika menyembelihnya[2]. (Anggapan mereka itu) semata-mata pendustaan terhadap Allah. Allah akan membalas terhadap apa yang mereka telah ada-adakan itu.

وَقَالُواْ هَٰذِهِۦٓ أَنۡعَٰمٞ وَحَرۡثٌ حِجۡرٞ لَّا يَطۡعَمُهَآ
إِلَّا مَن نَّشَآءُ بِزَعۡمِهِمۡ وَأَنۡعَٰمٌ حُرِّمَتۡ
ظُهُورُهَا وَأَنۡعَٰمٞ لَّا يَذۡكُرُونَ
ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهَا ٱفۡتِرَآءً عَلَيۡهِۚ
سَيَجۡزِيهِم بِمَا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ١٣٨

139. Dan mereka berkata lagi: «Apa yang ada dalam perut binatang ternakan itu[3] adalah halal bagi kaum lelaki kami dan haram atas isteri kami». Jika ia (dilahirkan) mati, maka kaum lelaki dan perempuan sama-sama boleh memakannya. Allah akan membalas terhadap ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ ٱلۡأَنۡعَٰمِ خَالِصَةٞ
لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِنَاۖ وَإِن
يَكُن مَّيۡتَةٗ فَهُمۡ فِيهِ شُرَكَآءُۚ
سَيَجۡزِيهِمۡ وَصۡفَهُمۡۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ١٣٩

140. Sesungguhnya rugilah orang yang membunuh anak mereka, kerana kebodohan lagi tidak berilmu. Mereka juga mengharamkan apa

قَدۡ خَسِرَ ٱلَّذِينَ قَتَلُوٓاْ أَوۡلَٰدَهُمۡ سَفَهَۢا
بِغَيۡرِ عِلۡمٖ وَحَرَّمُواْ مَا رَزَقَهُمُ ٱللَّهُ

1 Mereka seringkali menentukan binatang untuk pemujaan dan binatang ini hanya boleh dimakan oleh orang tertentu saja.

2 Binatang yang disembelih untuk berhala.

3 Binatang ternakan yang tidak boleh ditunggangi, seperti Bahirah dan Saibah.

ٱفۡتِرَآءً عَلَى ٱللَّهِۚ قَدۡ ضَلُّواْ وَمَا كَانُواْ
مُهۡتَدِينَ ١٤٠

yang telah dikurniakan oleh Allah kepada mereka semata-mata mahu berdusta terhadap Allah. Sesungguhnya mereka sesat dan tidak mendapat hidayah.

۞ وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَنشَأَ جَنَّٰتٖ مَّعۡرُوشَٰتٖ
وَغَيۡرَ مَعۡرُوشَٰتٖ وَٱلنَّخۡلَ وَٱلزَّرۡعَ
مُخۡتَلِفًا أُكُلُهُۥ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلرُّمَّانَ
مُتَشَٰبِهٗا وَغَيۡرَ مُتَشَٰبِهٖۚ كُلُواْ مِن ثَمَرِهِۦٓ
إِذَآ أَثۡمَرَ وَءَاتُواْ حَقَّهُۥ يَوۡمَ حَصَادِهِۦۖ وَلَا
تُسۡرِفُوٓاْۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ١٤١

141. Dan Dialah yang menjadikan kebun yang tanamannya menjalar, dan tidak menjalar, pohon tamar dan tanaman yang berlainan (bentuk, rupa dan) rasanya serta buah zaitun dan delima, yang serupa(warnanya atau daunnya) dan berlainan (rasanya). Makanlah daripada buahnya ketika ia berbuah dan keluarkanlah haknya (zakatnya) pada hari memetik atau menuainya. Janganlah kamu berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.

وَمِنَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ حَمُولَةٗ وَفَرۡشٗاۚ كُلُواْ
مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُواْ خُطُوَٰتِ
ٱلشَّيۡطَٰنِۚ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ مُّبِينٞ ١٤٢

142. Dan di antara binatang ternakan itu, ada yang dijadikan sebagai pengangkutan dan ada yang untuk disembelih. Makanlah daripada apa yang telah dikurniakan oleh Allah kepada kamu dan janganlah kamu mengikut jejak langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu bagi kamu adalah musuh yang nyata.

ثَمَٰنِيَةَ أَزۡوَٰجٖۖ مِّنَ ٱلضَّأۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَمِنَ

143. (Iaitu) lapan binatang yang berpasangan[1], sepasang daripada kambing biri-biri (jantan betina)[2]

1 Ertinya; empat pasang, iaitu sepasang kambing biri-biri, sepasang kambing biasa, sepasang unta dan sepasang lembu.

2 Kambing biri-biri jantan dan kambing biri-biri betina.

dan sepasang daripada kambing biasa[1]. Katakanlah: «Adakah Allah mengharamkan kedua-dua ekor jantan atau kedua-dua ekor betina ataukah yang ada dalam kandungan kedua-dua ekor yang betina? Terangkanlah kepadaku berdasarkan ilmu pengetahuan jika kamu memang orang yang benar».

ٱلْمَعْزِ ٱثْنَيْنِ ۗ قُلْ ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ
أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّـُٔونِى بِعِلْمٍ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ﴿١٤٣﴾

144. Dan sepasang daripada unta dan sepasang daripada lembu: «Adakah kedua-dua ekor jantan yang diharamkan ataukah kedua-dua ekor betina atau yang dikandung oleh rahim dua betinanya? Apakah kamu menyaksikan ketika Allah menentukan bagi kamu?» Maka, siapakah yang lebih zalim daripada orang yang berdusta terhadap Allah untuk menyesatkan manusia tanpa ilmu pengetahuan? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim.

وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَيْنِ ۗ قُلْ
ءَآلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنثَيَيْنِ أَمَّا
ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ۖ
أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّىٰكُمُ ٱللَّهُ
بِهَٰذَا ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ
كَذِبًا لِّيُضِلَّ ٱلنَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٤٤﴾

145. Katakanlah: «Aku tidak mendapati dalam apa yang telah diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan bagi orang yang hendak memakannya kecuali jika (ia) bangkai, darah yang mengalir atau daging khinzir kerana sesungguhnya ia adalah kotor atau sesuatu yang dilakukan secara fasiq, iaitu binatang yang

قُل لَّآ أَجِدُ فِى مَآ أُوحِىَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ
يَطْعَمُهُۥٓ إِلَّآ أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا
مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُۥ رِجْسٌ أَوْ
فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِۦ ۚ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَ
بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٥﴾

---

1 Kambing jantan dan kambing betina.

disembelih di atas nama selain daripada Allah». Maka sesiapa yang dalam keadaan terpaksa dan dia tidak mengingininya serta tidak melampaui batas, maka sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا كُلَّ ذِى
ظُفُرٍ ۖ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَمِ حَرَّمْنَا
عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ
أَوِ ٱلْحَوَايَآ أَوْ مَا ٱخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ
جَزَيْنَٰهُم بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ١٤٦

146. Dan Kami mengharamkan ke atas orang Yahudi segala binatang yang berkuku[1]. Manakala daripada lembu dan kambing pula Kami mengharamkan lemaknya kepada mereka, kecuali yang ada pada belakangnya atau yang menyelaputi (dalam perutnya) atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami membalas mereka kerana kederhakaan mereka. Sesungguhnya Kami adalah Maha Benar.

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ
وَٰسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُۥ عَنِ ٱلْقَوْمِ
ٱلْمُجْرِمِينَ ١٤٧

147. Kemudian jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad) maka katakanlah: «Tuhan kamu mempunyai rahmat yang luas melimpah-ruah dan seksaanNya tidak dapat ditolak oleh kaum yang berdosa».

سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَآ
أَشْرَكْنَا وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَىْءٍ ۚ

148. Orang musyrik akan mengatakan: «Kalau Allah menghendaki tentulah kami dan nenek moyang kami tidak mempersekutukanNya dan tidak

1 Binatang berkuku di sini ialah binatang yang jari-jemarinya tidak terpisah di antara satu sama lain seperti unta, itik, angsa dan lain-lain. Sebahagian ahli tafsir mengertikan dengan binatang yang berkuku satu seperti kuda, keldai dan lain-lain.

كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ حَتَّىٰ
ذَاقُواْ بَأۡسَنَاۗ قُلۡ هَلۡ عِندَكُم مِّنۡ عِلۡمٖ
فَتُخۡرِجُوهُ لَنَآۖ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنۡ
أَنتُمۡ إِلَّا تَخۡرُصُونَ ١٤٨

pula kami mengharamkan sesuatu apa pun». Demikianlah juga orang yang terdahulu sebelum mereka telah mendustakan (para rasul) sehingga mereka merasai azab Kami. Katakanlah: “Adakah kamu mempunyai (sesuatu bukti yang berdasarkan) ilmu supaya kamu dapat tunjukkan kepada kami? Kamu tidak mengikut kecuali sangkaan semata-mata dan kamu pula tidak lain hanyalah berdusta».

قُلۡ فَلِلَّهِ ٱلۡحُجَّةُ ٱلۡبَٰلِغَةُۖ فَلَوۡ شَآءَ لَهَدَىٰكُمۡ
أَجۡمَعِينَ ١٤٩

149. Katakanlah: «(Kalau kamu sudah tidak ada sesuatu bukti) maka Allah mempunyai bukti yang nyata. Oleh itu, jika Dia kehendaki pasti Dia akan memberi hidayah kepada kamu semua».

قُلۡ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ يَشۡهَدُونَ
أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَاۖ فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشۡهَدۡ
مَعَهُمۡۚ وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا وَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ
وَهُم بِرَبِّهِمۡ يَعۡدِلُونَ ١٥٠

150. Katakanlah: «Bawalah saksi kamu yang memberi keterangan bahawa Allah mengharamkan (apa yang kamu haramkan) ini». Kemudian jika mereka (tergamak) menjadi saksi (secara dusta), maka janganlah engkau ikut membenarkan mereka. Begitu juga janganlah engkau ikuti nafsu orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sedang mereka pula menyamakan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

۞قُلۡ تَعَالَوۡاْ أَتۡلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمۡ

151. Katakanlah: «Marilah agar aku bacakan apa yang telah

عَلَيۡكُمۡۖ أَلَّا تُشۡرِكُواْ بِهِۦ شَيۡـًٔاۖ
وَبِٱلۡوَٰلِدَيۡنِ إِحۡسَٰنٗاۖ وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ أَوۡلَٰدَكُم
مِّنۡ إِمۡلَٰقٖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُكُمۡ وَإِيَّاهُمۡۖ
وَلَا تَقۡرَبُواْ ٱلۡفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنۡهَا وَمَا بَطَنَۖ
وَلَا تَقۡتُلُواْ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ
ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ١٥١

diharamkan oleh Tuhan kamu kepada kamu, iaitu janganlah kamu menyekutukan Allah dengan sesuatu pun, hendaklah (kamu) melakukan kebaikan kepada ibu bapa, janganlah kamu membunuh anak kamu kerana (takut) kepapaan, (sebenarnya) Kamilah yang memberi rezeki kepada kamu dan mereka, janganlah kamu menghampiri perbuatan keji (zina) yang terang dan yang tersembunyi dan janganlah kamu membunuh jiwa yang telah diharamkan Allah (membunuhnya) kecuali dengan jalan yang benar[1]. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu, semoga kamu berfikir.

وَلَا تَقۡرَبُواْ مَالَ ٱلۡيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ
حَتَّىٰ يَبۡلُغَ أَشُدَّهُۥۚ وَأَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ وَٱلۡمِيزَانَ
بِٱلۡقِسۡطِۖ لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۖ وَإِذَا
قُلۡتُمۡ فَٱعۡدِلُواْ وَلَوۡ كَانَ ذَا قُرۡبَىٰۖ
وَبِعَهۡدِ ٱللَّهِ أَوۡفُواْۚ ذَٰلِكُمۡ وَصَّىٰكُم بِهِۦ
لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ١٥٢

152. «Dan janganlah kamu menghampiri (mengambil) harta anak yatim kecuali dengan cara yang baik sehingga dia baligh, dan sempurnakanlah segala sukatan dan timbangan dengan adil». Kami tidak membebankan seseorang dengan kewajipan kecuali mengikut kemampuannya.»Apabila kamu mengatakan sesuatu maka hendaklah kamu berlaku adil, sekali pun orang itu ada hubungan kerabat (dengan kamu)[2] dan perjanjian Allah hendaklah

1 Yang dibenarkan oleh syarak seperti qisas, membunuh orang murtad, rejam dan sebagainya.

2 Mengatakan yang sebenarnya meskipun merugikan kaum kerabat sendiri.

kamu tunaikan. Demikianlah Allah memerintahkan kamu agar kamu mengambil peringatan».

153. Dan sesungguhnya inilah jalanKu yang lurus. Maka hendaklah kamu mengikutinya, janganlah kamu mengikut jalan (selain Islam) kerana jalan itu memisahkan kamu dari jalan Allah. Dengan yang demikian itulah Allah memerintahkan kamu semoga kamu bertaqwa.

وَأَنَّ هَٰذَا صِرَٰطِي مُسْتَقِيمًا فَٱتَّبِعُوهُ ۖ
وَلَا تَتَّبِعُوا۟ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِۦ ۚ
ذَٰلِكُمْ وَصَّىٰكُم بِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

154. Kemudian Kami telah memberikan kepada Musa al-Kitab (Taurat) untuk menyempurnakan (nikmat Kami) kepada orang yang telah melakukan kebaikan dan untuk menerangkan setiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat agar mereka beriman kepada pertemuan dengan Tuhan mereka.

ثُمَّ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ تَمَامًا عَلَى
ٱلَّذِىٓ أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ وَهُدًى
وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾

155. Dan ini sebuah kitab (al-Quran) yang Kami turunkan, yang diberkati. Maka, hendaklah kamu mengikutinya dan bertaqwalah (kepada Allah) semoga kamu dirahmati.

وَهَٰذَا كِتَٰبٌ أَنزَلْنَٰهُ مُبَارَكٌ فَٱتَّبِعُوهُ
وَٱتَّقُوا۟ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

156. Agar kamu tidak mengatakan: «Bahawa al-Kitab (agama) itu hanya diturunkan kepada dua golongan (Yahudi dan Nasrani) terdahulu sebelum kami dan sesungguhnya kami lalai terhadap apa yang dibaca dan dipelajari oleh mereka».

أَن تَقُولُوٓا۟ إِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلْكِتَٰبُ عَلَىٰ طَآئِفَتَيْنِ مِن
قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَٰفِلِينَ ﴿١٥٦﴾

أَوۡ تَقُولُواْ لَوۡ أَنَّآ أُنزِلَ عَلَيۡنَا ٱلۡكِتَٰبُ
لَكُنَّآ أَهۡدَىٰ مِنۡهُمۡۚ فَقَدۡ جَآءَكُم
بَيِّنَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞۚ
فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّن كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ
عَنۡهَاۗ سَنَجۡزِي ٱلَّذِينَ يَصۡدِفُونَ عَنۡ ءَايَٰتِنَا
سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يَصۡدِفُونَ ١٥٧

157. Atau agar kamu (tidak) mengatakan: «Sesungguhnya kalau diturunkan al-Kitab kepada kami tentulah kami mendapat hidayah lebih daripada mereka». (Kamu tidak akan dapat berdalih lagi) kerana sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti (yang cukup) daripada Tuhan kamu dan hidayah serta rahmatNya (yang melimpah-limpah). Maka, siapakah yang lebih zalim lagi daripada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya? Kami akan membalas orang yang berpaling daripada ayat-ayat Kami (dengan) azab yang sangat buruk kerana mereka sentiasa berpaling (mengingkarinya).

هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ يَأۡتِيَ
رَبُّكَ أَوۡ يَأۡتِيَ بَعۡضُ ءَايَٰتِ رَبِّكَۗ يَوۡمَ يَأۡتِي بَعۡضُ
ءَايَٰتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفۡسًا إِيمَٰنُهَا لَمۡ تَكُنۡ
ءَامَنَتۡ مِن قَبۡلُ أَوۡ كَسَبَتۡ فِيٓ إِيمَٰنِهَا
خَيۡرٗاۗ قُلِ ٱنتَظِرُوٓاْ إِنَّا مُنتَظِرُونَ ١٥٨

158. Apakah (yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?) Mereka tidak menunggu kecuali datangnya malaikat (yang mencabut nyawa mereka), atau datangnya Tuhanmu (untuk menentukan kedudukan hamba-hambaNya) atau datangnya sebahagian daripada tanda Tuhanmu (yang menjadi alamat hari kiamat). Pada hari datangnya sebahagian daripada tanda-tanda (kekuasaan) Tuhanmu itu, tidak berfaedah lagi iman seseorang yang tidak beriman sebelum itu atau yang tidak berusaha melakukan kebaikan terhadap imannya. Katakanlah:

«Tunggulah kamu dan kami pun sebenarnya menunggu (akan apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kepada kami)».

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمۡ وَكَانُواْ شِيَعٗا لَّسۡتَ
مِنۡهُمۡ فِي شَيۡءٍۚ إِنَّمَآ أَمۡرُهُمۡ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم
بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ١٥٩

159. Bahawasanya orang yang memecah-belahkan agama mereka sehingga mereka menjadi berpuak-puak, engkau tidak dipertanggungjawabkan sedikit pun dalam (perbuatan) mereka. Sesungguhnya perkara mereka hanya terserah kepada Allah. Kemudian Dia akan menerangkan kepada mereka (pada hari kiamat) apa yang telah mereka lakukan.

مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ عَشۡرُ أَمۡثَالِهَاۖ وَمَن
جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَلَا يُجۡزَىٰٓ إِلَّا مِثۡلَهَا وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ١٦٠

160. Sesiapa yang membawa amal kebaikan, maka baginya (ganjaran) sepuluh kali ganda (daripada kebaikan) yang sama dengannya. Dan sesiapa yang membawa amal kejahatan, maka ia tidak dibalas kecuali (kejahatan) yang sama dengannya, sedang mereka tidak dizalimi (sedikit pun).

قُلۡ إِنَّنِي هَدَىٰنِي رَبِّيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ دِينٗا
قِيَمٗا مِّلَّةَ إِبۡرَٰهِيمَ حَنِيفٗاۚ وَمَا كَانَ
مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٦١

161. Katakanlah: «Sesungguhnya aku telah diberikan hidayah oleh Tuhanku ke jalan yang lurus (kepada) agama yang teguh, iaitu agama Ibrahim yang lurus dan dia bukan daripada orang musyrik».

قُلۡ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحۡيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦٢

162. Katakanlah: «Sesungguhnya solatku, ibadatku, hidupku dan matiku, hanyalah untuk Allah Tuhan semesta alam.

لَا شَرِيكَ لَهُۥۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرۡتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ١٦٣

163. Tidak ada sekutu bagiNya dan demikian itulah yang diperintahkan kepadaku dan aku adalah orang yang paling awal menyerahkan diri.

قُلۡ أَغَيۡرَ ٱللَّهِ أَبۡغِي رَبّٗا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيۡءٖۚ
وَلَا تَكۡسِبُ كُلُّ نَفۡسٍ إِلَّا عَلَيۡهَاۚ وَلَا تَزِرُ
وَازِرَةٞ وِزۡرَ أُخۡرَىٰۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
مَّرۡجِعُكُمۡ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ١٦٤

164. Katakanlah: «(Selepas aku mentauhidkan Allah dan berserah diri kepadaNya) patutkah aku mencari Tuhan selain Allah, sedangkan Dialah Tuhan bagi setiap sesuatu? Tidak ada (kejahatan) yang diusahakan oleh setiap seorang kecuali orang itulah sahaja yang menanggung dosanya. Seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah tempat kamu kembali, lalu Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu perselisihkan.

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمۡ خَلَٰٓئِفَ ٱلۡأَرۡضِ وَرَفَعَ
بَعۡضَكُمۡ فَوۡقَ بَعۡضٖ دَرَجَٰتٖ لِّيَبۡلُوَكُمۡ فِي مَآ
ءَاتَىٰكُمۡۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ ٱلۡعِقَابِ وَإِنَّهُۥ
لَغَفُورٞ رَّحِيمُۢ ١٦٥

165. Dan Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di bumi dan Dia meninggikan beberapa darjat sebahagian kamu atas sebahagian (yang lain) untuk menguji kamu terhadap apa yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat seksaanNya dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

SURAH TEMPAT TERTINGGI

سُورَةُ الأَعۡرَافِ

Surah: 7 Juzuk: 8/9 Bil. Ayat: 206

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim, Saad.

الٓمٓصٓ ١

2. Al-Quran yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad). Maka janganlah ada perasaan bimbang dalam dadamu terhadapnya, agar engkau memberi peringatan dengan al-Quran itu (kepada orang yang ingkar) dan agar menjadi peringatan bagi orang yang beriman.

كِتَٰبٌ أُنزِلَ إِلَيۡكَ فَلَا يَكُن فِي صَدۡرِكَ حَرَجٞ
مِّنۡهُ لِتُنذِرَ بِهِۦ وَذِكۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٢

3. (Katakanlah wahai Muhammad): «Ikutilah apa yang telah diturunkan kepada kamu daripada Tuhan kamu dan janganlah kamu mengikut pemimpin selain daripada Allah (tetapi) sangat sedikit daripada kamu yang mengambil peringatan».

ٱتَّبِعُواْ مَآ أُنزِلَ إِلَيۡكُم مِّن رَّبِّكُمۡ وَلَا تَتَّبِعُواْ مِن
دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَۗ قَلِيلٗا مَّا تَذَكَّرُونَ ٣

4. Dan berapa banyak negeri yang Kami binasakan iaitu datangnya azab Kami menimpa penduduknya pada malam hari atau ketika mereka sedang berehat di tengah hari.

وَكَم مِّن قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَا فَجَآءَهَا بَأۡسُنَا
بَيَٰتًا أَوۡ هُمۡ قَآئِلُونَ ٤

5. Maka tidak ada yang dapat mereka ucapkan ketika datangnya azab Kami melainkan berkata: «Sebenarnya kami adalah orang yang zalim».

فَمَا كَانَ دَعۡوَىٰهُمۡ إِذۡ جَآءَهُم بَأۡسُنَآ إِلَّآ أَن
قَالُوٓاْ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٥

6. Maka sesungguhnya Kami akan menyoal umat yang telah diutuskan (para rasul) kepada mereka. Sesungguhnya Kami akan menyoal juga para rasul itu.

فَلَنَسْـَٔلَنَّ ٱلَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔلَنَّ
ٱلْمُرْسَلِينَ ٦

7. Sesungguhnya Kami akan menceritakan kepada mereka (rasul dan umatnya) berdasarkan ilmu (yang meliputi akan apa yang mereka lakukan). Sememangnya Kami tidak sama sekali ghaib (bahkan sentiasa Mendengar, Melihat dan Mengetahui hal ehwal mereka).

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ ۖ وَمَا كُنَّا غَآئِبِينَ ٧

8. Dan timbangan amalan pada hari itu adalah benar. Maka sesiapa yang berat timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang berjaya.

وَٱلْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ ٱلْحَقُّ ۚ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَٰزِينُهُۥ
فَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٨

9. Dan sesiapa yang ringan timbangan amalannya (yang baik) maka mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri disebabkan mereka berlaku zalim (kufur) terhadap ayat-ayat Kami.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟
أَنفُسَهُم بِمَا كَانُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَا يَظْلِمُونَ ٩

10. Dan sesungguhnya Kami telah menetapkan kamu (memberi kuasa) di bumi dan Kami jadikan padanya (pelbagai jalan) penghidupan (agar kamu bersyukur). Akan tetapi sangat sedikit daripada kamu yang bersyukur.

وَلَقَدْ مَكَّنَّـٰكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ
فِيهَا مَعَـٰيِشَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ١٠

11. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu lalu Kami membentuk rupa kamu.

وَلَقَدْ خَلَقْنَـٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَـٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا

لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟ لِءَادَمَ فَسَجَدُوٓا۟ إِلَّآ
إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ ٱلسَّٰجِدِينَ ١١

Kemudian Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam» lalu mereka sujud kecuali iblis. Dia tidak termasuk dalam golongan yang sujud.

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا۠ خَيْرٌ
مِّنْهُ خَلَقْتَنِى مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُۥ مِن طِينٍ ١٢

12. Allah berfirman: «Apakah yang menghalang dan menyekatmu daripada sujud ketika Aku perintahkanmu?» Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripada Adam, Engkau jadikan aku daripada api sedangkan dia daripada tanah».

قَالَ فَٱهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا
فَٱخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ١٣

13. Allah berfirman: «Turunlah dari syurga ini kerana engkau bersikap takbur di dalamnya. Maka keluarlah engkau! Sesungguhnya engkau daripada golongan yang hina».

قَالَ أَنظِرْنِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ١٤

14. Iblis berkata: «Tangguhkanlah[1] aku sehingga hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».

قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ١٥

15. Allah berfirman: «Sesungguhnya engkau adalah daripada golongan yang diberi tempoh (ke suatu masa yang tertentu)».

قَالَ فَبِمَآ أَغْوَيْتَنِى لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَٰطَكَ
ٱلْمُسْتَقِيمَ ١٦

16. Iblis berkata: «Oleh kerana Engkau (wahai Tuhan) menyesatkan aku (maka) sesungguhnya aku akan bersungguh-sungguh menghalangi mereka (daripada mengikuti) jalanMu yang lurus».

---

1 Berilah tempoh kematian aku dan anak-cucu aku sehingga hari kiamat, sehingga aku berkesempatan menggoda nabi Adam a.s dan anak-cucunya.

17. «Aku akan mendatangi mereka dari hadapan, belakang dan kanan malahan dari kiri mereka. Engkau akan mendapati kebanyakan mereka tidak bersyukur».

ثُمَّ لَآتِيَنَّهُم مِّنۢ بَيۡنِ أَيۡدِيهِمۡ وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ وَعَنۡ
أَيۡمَٰنِهِمۡ وَعَن شَمَآئِلِهِمۡۖ وَلَا تَجِدُ أَكۡثَرَهُمۡ
شَٰكِرِينَ ١٧

18. Allah berfirman: «Keluarlah engkau dari syurga sebagai makhluk yang terhina dan terusir. Sesungguhnya sesiapa di antara mereka yang mengikutimu Aku pasti akan memenuhi neraka Jahannam dengan (golongan) kamu (yang derhaka) semuanya».

قَالَ ٱخۡرُجۡ مِنۡهَا مَذۡءُومٗا مَّدۡحُورٗاۖ لَّمَن تَبِعَكَ مِنۡهُمۡ
لَأَمۡلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمۡ أَجۡمَعِينَ ١٨

19. Dan wahai Adam! «Tinggallah engkau dan isterimu di dalam syurga serta makanlah sepuas-puasnya daripada apa yang kamu berdua sukai dan janganlah kamu menghampiri pokok ini. (Jika kamu tetap menghampirinya) maka kamu akan menjadi orang yang zalim».

وَيَٰٓـَٔادَمُ ٱسۡكُنۡ أَنتَ وَزَوۡجُكَ ٱلۡجَنَّةَ فَكُلَا مِنۡ
حَيۡثُ شِئۡتُمَا وَلَا تَقۡرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٩

20. Setelah itu syaitan pun membisikkan (hasutan) kepada mereka supaya menampakkan aurat mereka yang (sekian lama) tertutup daripada (pandangan) mereka sambil ia berkata: «Tuhan kamu tidak melarang kamu daripada (menghampiri) pokok ini kecuali (kerana Dia tidak mahu) kamu berdua menjadi malaikat atau menjadi orang yang kekal (selama-lamanya di dalam syurga)».

فَوَسۡوَسَ لَهُمَا ٱلشَّيۡطَٰنُ لِيُبۡدِيَ لَهُمَا مَا وُۥرِيَ
عَنۡهُمَا مِن سَوۡءَٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَىٰكُمَا رَبُّكُمَا
عَنۡ هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّآ أَن تَكُونَا مَلَكَيۡنِ
أَوۡ تَكُونَا مِنَ ٱلۡخَٰلِدِينَ ٢٠

وَقَاسَمَهُمَآ إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ٢١

21. Dan ia bersumpah kepada keduanya (dengan berkata): «Sesungguhnya aku adalah daripada mereka yang memberi nasihat kepada kamu berdua».

فَدَلَّىٰهُمَا بِغُرُورٖۚ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتۡ لَهُمَا
سَوۡءَٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخۡصِفَانِ عَلَيۡهِمَا مِن وَرَقِ ٱلۡجَنَّةِۖ
وَنَادَىٰهُمَا رَبُّهُمَآ أَلَمۡ أَنۡهَكُمَا عَن تِلۡكُمَا ٱلشَّجَرَةِ
وَأَقُل لَّكُمَآ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ لَكُمَا عَدُوّٞ مُّبِينٞ ٢٢

22. Dengan sebab itu dapatlah ia menjatuhkan mereka berdua (ke dalam larangan) dengan tipu dayanya. Setelah mereka memakan (buah) pohon itu, terdedahlah kepada mereka berdua aurat masing-masing dan mereka mula menutupnya dengan daun (dari) syurga. Tuhan mereka pun menyeru: «Bukankah Aku telah melarang kamu berdua daripada menghampiri pokok itu dan Aku pernah mengatakan kepada kamu bahawa syaitan itu adalah musuh kamu yang nyata?»

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمۡنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّمۡ تَغۡفِرۡ لَنَا
وَتَرۡحَمۡنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٢٣

23. Mereka berdua merayu: «Wahai Tuhan, kami telah menzalimi diri kami sendiri dan jika Engkau tidak mengampunkan dan merahmati kami, pasti kami termasuk dalam golongan orang yang rugi».

قَالَ ٱهۡبِطُواْ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوّٞۖ وَلَكُمۡ
فِي ٱلۡأَرۡضِ مُسۡتَقَرّٞ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٖ ٢٤

24. Allah berfirman: «Turunlah kamu, sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagian yang lain. Dan kamu mempunyai tempat kediaman dan kesenangan di bumi hingga ke suatu ketika (mati)».

قَالَ فِيهَا تَحۡيَوۡنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنۡهَا
تُخۡرَجُونَ ٢٥

25. Allah berfirman: «Di bumi itu kamu hidup dan di situ juga kamu mati dan darinya pula kamu akan dikeluarkan (dibangkitkan hidup semula pada hari kiamat)».

26. Wahai anak-anak Adam! Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu pakaian untuk menutup aurat dan pakaian perhiasan, dan ketahuilah pakaian yang berupa taqwa itulah yang sebaik-baiknya. Demikian itu adalah sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Allah semoga mereka mengambil peringatan.

يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ قَدۡ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكُمۡ لِبَاسٗا يُوَٰرِي
سَوۡءَٰتِكُمۡ وَرِيشٗاۖ وَلِبَاسُ ٱلتَّقۡوَىٰ ذَٰلِكَ
خَيۡرٞۚ ذَٰلِكَ مِنۡ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُونَ ٢٦

27. Wahai anak-anak Adam! Janganlah kamu diperdayakan oleh syaitan sebagaimana ia telah mengeluarkan kedua ibu bapa kamu dari syurga. Ia menanggalkan pakaian mereka berdua untuk memperlihatkan kepada keduanya aurat mereka. Sesungguhnya syaitan dan kaumnya melihat kamu dalam keadaan yang kamu tidak dapat melihat mereka. Sesungguhnya Kami telah menjadikan syaitan-syaitan itu pemimpin bagi orang yang tidak beriman.

يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ لَا يَفۡتِنَنَّكُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ كَمَآ
أَخۡرَجَ أَبَوَيۡكُم مِّنَ ٱلۡجَنَّةِ يَنزِعُ عَنۡهُمَا
لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوۡءَٰتِهِمَآۚ إِنَّهُۥ يَرَىٰكُمۡ
هُوَ وَقَبِيلُهُۥ مِنۡ حَيۡثُ لَا تَرَوۡنَهُمۡۗ إِنَّا جَعَلۡنَا
ٱلشَّيَٰطِينَ أَوۡلِيَآءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ ٢٧

28. Dan apabila mereka melakukan sesuatu perbuatan yang keji, mereka berkata: «Kami dapati nenek moyang kami melakukannya dan Allah perintahkan kami melakukannya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah tidak sama sekali memerintahkan kamu melakukan perbuatan yang keji[1]. Patutkah kamu mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?»

وَإِذَا فَعَلُواْ فَٰحِشَةٗ قَالُواْ وَجَدۡنَا عَلَيۡهَآ ءَابَآءَنَا
وَٱللَّهُ أَمَرَنَا بِهَاۗ قُلۡ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَأۡمُرُ بِٱلۡفَحۡشَآءِۖ
أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٢٨

1 Seperti syirik.

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِٱلْقِسْطِ ۖ وَأَقِيمُوا۟ وُجُوهَكُمْ عِندَ
كُلِّ مَسْجِدٍ وَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ۚ
كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

29. Katakanlah: «Tuhanku memerintahkan agar berlaku adil dan (memerintahkan supaya kamu) menghadapkan wajah (diri) kamu (kepada Allah) setiap kali mendirikan solat dan sembahlah Allah dengan mengikhlaskan amalan kamu kepadaNya semata-mata. Sebagaimana Dia telah menciptakan kamu pada mulanya, (begitu juga) kamu akan kembali (kepadaNya).

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَٰلَةُ ۗ
إِنَّهُمُ ٱتَّخَذُوا۟ ٱلشَّيَٰطِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

30. Sebahagian (daripada umat manusia) diberi hidayah oleh Allah manakala sebahagian lagi telah pasti kesesatan bagi mereka. Sesungguhnya mereka telah menjadikan syaitan-syaitan itu pelindung (mereka) selain Allah serta mereka menyangka bahawa mereka mendapat hidayah.

۞ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ خُذُوا۟ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ
وَكُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟ وَلَا تُسْرِفُوٓا۟ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ
ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

31. Wahai anak-anak Adam! Pakailah pakaian kamu yang indah setiap kali (memasuki) masjid (atau mendirikan solat), makan dan minumlah serta jangan pula kamu berlebih-lebihan(1). Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang berlebih-lebihan.

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِۦ
وَٱلطَّيِّبَٰتِ مِنَ ٱلرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ فِي
ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ كَذَٰلِكَ
نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

32. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah yang mengharamkan perhiasan daripada Allah yang telah dikeluarkanNya untuk hambaNya, begitu juga rezeki

1 Jangan melampaui batas yang diperlukan oleh tubuh dan jangan pula melampaui batas-batas makanan yang dihalalkan.

yang baik lagi halal yang dikurniakanNya?» Katakanlah: «Semua itu ialah (nikmat) untuk orang yang beriman dalam kehidupan dunia, (nikmat itu pula) hanya tertentu (bagi orang yang beriman sahaja) pada hari kiamat»[1]. Demikianlah Kami jelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami satu persatu bagi orang yang mengetahui.

33. Katakanlah: «Sesungguhnya Tuhanku hanya mengharamkan perbuatan yang keji sama ada yang nyata atau yang tersembunyi, perbuatan dosa dan menceroboh tanpa alasan yang benar. Kamu juga diharamkan mempersekutukan sesuatu dengan Allah sedangkan Allah tidak menurunkan sebarang bukti (yang membenarkannya) dan (diharamkanNya) kamu memperkatakan terhadap Allah sesuatu yang kamu tidak mengetahuinya.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَٰحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا
بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغْيَ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَأَن
تُشْرِكُوا۟ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ سُلْطَٰنًا وَأَن
تَقُولُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٣٣

34. Dan bagi setiap umat ada tempoh (yang telah ditetapkan)[2]. Maka apabila datang tempohnya, tidak dapat mereka lewatkan walaupun sesaat dan tidak dapat pula mereka dahulukan.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ لَا
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٣٤

1 Perhiasan daripada Allah s.w.t dan makanan yang baik itu dapat dinikmati di dunia ini oleh semua sama ada beriman atau tidak, sedang di akhirat nanti adalah semata-mata untuk orang yang beriman sahaja.

2 Tempoh kejayaan dan keruntuhan sesuatu bangsa telah ditetapkan oleh Allah s.w.t.

35. Wahai anak-anak Adam! Jika datang kepada kamu para rasul daripada kalangan kamu yang menceritakan tentang ayat-ayatKu, Maka sesiapa yang bertaqwa dan memperbaiki amalannya, mereka tidak akan merasa bimbang dan tidak akan bersedih.

يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ إِمَّا يَأۡتِيَنَّكُمۡ رُسُلٞ مِّنكُمۡ يَقُصُّونَ
عَلَيۡكُمۡ ءَايَٰتِي فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصۡلَحَ فَلَا خَوۡفٌ
عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٣٥

36. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombong daripada mematuhinya, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسۡتَكۡبَرُواْ عَنۡهَآ
أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٣٦

37. Maka siapakah yang lebih zalim selain daripada orang yang mendustakan Allah atau ayat-ayatNya? Orang itu akan mendapat bahagian mereka (di dunia) apa yang telah tersurat (bagi mereka). Sehingga apabila datang kepada mereka utusan Kami (malaikat) yang mengambil nyawa mereka, malaikat itu bertanya: «Manakah (makhluk) yang kamu sembah selain Allah?» Mereka menjawab: «Semua itu telah lenyap daripada kami». Mereka juga menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri bahawa mereka adalah orang yang kafir.

فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ كَذَّبَ
بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ أُوْلَٰٓئِكَ يَنَالُهُمۡ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِۖ
حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوۡنَهُمۡ قَالُوٓاْ أَيۡنَ
مَا كُنتُمۡ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالُواْ ضَلُّواْ عَنَّا
وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰفِرِينَ ٣٧

38. Allah berfirman: «Masuklah kamu ke dalam neraka bersama-sama umat yang terdahulu daripada kalangan jin dan manusia. Setiap satu umat

قَالَ ٱدۡخُلُواْ فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِكُم مِّنَ
ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ فِي ٱلنَّارِۖ كُلَّمَا دَخَلَتۡ أُمَّةٞ

لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا ٱدَّارَكُوا۟ فِيهَا جَمِيعًا
قَالَتْ أُخْرَىٰهُمْ لِأُولَىٰهُمْ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ أَضَلُّونَا
فَـَٔاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ ٱلنَّارِ ۖ قَالَ لِكُلٍّ
ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ ٣٨

yang masuk, dia akan melaknat saudaranya (golongannya sendiri) sehingga apabila mereka berhimpun di dalamnya, golongan yang masuk kemudian[1] berkata kepada golongan yang masuk dahulu[2] di antara mereka: «Wahai Tuhan kami, mereka inilah yang telah menyesatkan kami, maka berilah kepada mereka azab yang berlipat ganda daripada (azab) neraka». Allah berfirman: «Kamu masing-masing disediakan (azab) yang berlipat ganda tetapi kamu tidak mengetahui».

وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ
عَلَيْنَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ
تَكْسِبُونَ ٣٩

39. Dan orang yang masuk terdahulu di antara mereka berkata kepada orang yang masuk kemudian: «Kamu tidak ada sebarang kelebihan mengatasi kami». (Allah berfirman): «Maka rasakanlah azab disebabkan apa yang kamu telah usahakan».

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا وَٱسْتَكْبَرُوا۟ عَنْهَا
لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَٰبُ ٱلسَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُونَ
ٱلْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِى سَمِّ ٱلْخِيَاطِ ۚ
وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُجْرِمِينَ ٤٠

40. Sesungguhnya orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan yang sombong daripada mematuhinya, tidak sama sekali akan dibukakan bagi mereka pintu langit[3]. Mereka tidak akan masuk syurga sehingga unta memasuki lubang jarum[4].

---

1 Pengikut-pengikut.

2 Pemimpin-pemimpin.

3 Doa dan amal mereka tidak akan diterima Allah s.w.t.

4 Mereka tidak mungkin masuk syurga sebagaimana unta tidak mungkin masuk ke dalam lubang jarum.

Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang yang melakukan dosa.

لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٞ وَمِن فَوۡقِهِمۡ غَوَاشٖۚ
وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ٤١

41. Disediakan untuk mereka hamparan[1] daripada api neraka, di atas mereka lapisan penutup[2] (dari api neraka). Demikianlah Kami membalas orang yang zalim.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَا نُكَلِّفُ
نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۖ
هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٤٢

42. Dan orang yang beriman serta beramal soleh, Kami tidak membebani diri seseorang (dengan kewajipan) kecuali sekadar kemampuannya. Mereka itulah penghuni syurga yang kekal di dalamnya.

وَنَزَعۡنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنۡ غِلّٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي هَدَىٰنَا
لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهۡتَدِيَ لَوۡلَآ أَنۡ هَدَىٰنَا ٱللَّهُۖ
لَقَدۡ جَآءَتۡ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلۡحَقِّۖ وَنُودُوٓاْ أَن تِلۡكُمُ
ٱلۡجَنَّةُ أُورِثۡتُمُوهَا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٤٣

43. Dan Kami mencabut segala sifat dendam di hati mereka. (Di dalam syurga) sungai-sungai yang mengalir di bawah (tempat) masing-masing dan mereka pula bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah memberi hidayah untuk (mendapat nikmat) ini dan kami tidak sama sekali akan mendapat hidayah jika Allah tidak memberikan kami hidayah. Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran». Mereka pula diseru: «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu disebabkan apa yang kamu telah lakukan».

1 Tikar.
2 Selimut.

44. Dan apabila penghuni syurga itu menyeru penghuni neraka dengan berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapat apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kami, ternyata semuanya benar. Maka apakah kamu juga telah mendapati apa yang telah dijanjikan oleh Tuhan kamu itu semuanya benar?».Mereka menjawab: «Benar». Kemudian berserulah penyeru (malaikat) di antara mereka (kedua-dua puak itu) menyatakan: «Bahawa laknat Allah ke atas orang yang zalim».

وَنَادَىٰٓ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ أَصۡحَٰبَ ٱلنَّارِ أَن قَدۡ
وَجَدۡنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقّٗا فَهَلۡ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ
رَبُّكُمۡ حَقّٗاۖ قَالُواْ نَعَمۡۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنُۢ بَيۡنَهُمۡ
أَن لَّعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٤

45. Iaitu mereka yang menghalang (dirinya sendiri dan juga orang lain) daripada mengikuti jalan Allah. Mereka juga mencari helah untuk memesongkan jalan yang benar sedangkan mereka pula tidak percaya pada hari akhirat.

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا عِوَجٗا
وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ كَٰفِرُونَ ٤٥

46. Dan di antara keduanya (syurga dan neraka) ada tembok (Al-A'raaf[1] yang menjadi) pendinding. Di atas tembok Al-A'raaf itu ada sebilangan orang lelaki yang mengenali setiap seorang (daripada penghuni syurga dan neraka) itu dengan tanda masing-masing. Mereka pun menyeru penghuni syurga (dengan memberi salam, katanya): «Salam sejahtera ke atas kamu». Mereka sendiri belum lagi memasuki syurga, sedangkan mereka sangat ingin memasukinya.

وَبَيۡنَهُمَا حِجَابٞۚ وَعَلَى ٱلۡأَعۡرَافِ رِجَالٞ يَعۡرِفُونَ
كُلَّۢا بِسِيمَىٰهُمۡۚ وَنَادَوۡاْ أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ أَن
سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡۚ لَمۡ يَدۡخُلُوهَا وَهُمۡ يَطۡمَعُونَ ٤٦

1 Iaitu tempat yang tertinggi di antara syurga dan neraka.

47. Dan apabila dialihkan pandangan mereka ke arah penghuni neraka, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami bersama orang yang zalim».

۞ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَٰرُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ
قَالُوا۟ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٧

48. Dan orang yang berada di atas tembok Al-A'raaf menyeru beberapa orang (kaum kafir) yang mereka mengenali tandanya dengan berkata: «Nampaknya kumpulan kamu yang ramai (atau kekayaan kamu yang besar) dan juga segala apa yang kamu sombongkan dahulu tidak bermanfaat kepada kamu».

وَنَادَىٰٓ أَصْحَٰبُ ٱلْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُم
بِسِيمَىٰهُمْ قَالُوا۟ مَآ أَغْنَىٰ عَنكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنتُمْ
تَسْتَكْبِرُونَ ٤٨

49. (Mereka bertanya pula kepada ketua kaum kafir itu dengan berkata): «Itukah orang[1] yang kamu bersumpah bahawa mereka tidak akan mendapat rahmat daripada Allah? (Sekarang dikatakan kepada mereka): "Masuklah kamu ke dalam syurga, tidak ada kebimbangan terhadap kamu dan kamu tidak akan bersedih».

أَهَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ ٱللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۚ
ٱدْخُلُوا۟ ٱلْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَنتُمْ
تَحْزَنُونَ ٤٩

50. Dan (Tuhan menerangkan pula betapa hinanya penghuni neraka dengan firmannya): penghuni neraka menyeru penghuni syurga (dengan berkata): «Limpahkanlah kepada kami sedikit air atau rezeki yang telah dikurniakan Allah kepada kamu». Mereka (penghuni syurga) menjawab:

وَنَادَىٰٓ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ أَصْحَٰبَ ٱلْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا۟
عَلَيْنَا مِنَ ٱلْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ ۚ قَالُوٓا۟
إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ٥٠

1 Penghuni syurga.

«Sesungguhnya Allah telah mengharamkan kedua-duanya ke atas orang kafir».

ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ
ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَاۚ فَٱلْيَوْمَ نَنسَىٰهُمْ كَمَا نَسُواْ
لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا وَمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
يَجْحَدُونَ ٥١

51. (Tuhan berfirman: Orang kafir itu ialah) orang yang menjadikan perkara agama mereka sebagai hiburan yang melalaikan dan permainan serta orang yang telah terpedaya dengan kehidupan dunia. Maka, pada hari ini (hari kiamat), Kami lupakan mereka sebagaimana mereka telah lupa (untuk) menemui hari mereka ini dan juga kerana mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.

وَلَقَدْ جِئْنَٰهُم بِكِتَٰبٍ فَصَّلْنَٰهُ عَلَىٰ عِلْمٍ
هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٥٢

52. Dan sesungguhnya Kami telah datangkan kepada mereka sebuah al-Quran yang Kami telah menjelaskannya satu persatu berdasarkan ilmu[1] untuk menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُۥۚ يَوْمَ يَأْتِى تَأْوِيلُهُۥ
يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ
رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآءَ
فَيَشْفَعُواْ لَنَآ أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ ٱلَّذِى
كُنَّا نَعْمَلُۚ قَدْ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ
عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥٣

53. Tidak ada perkara yang mereka tunggu-tunggu kecuali akibat atau kesudahan (apa yang telah dijanjikan oleh Allah di dalam al-Quran). Pada hari datangnya apa yang telah dijanjikan dalam al-Quran itu (pada hari kiamat kelak), orang yang telah melupakannya[2] dahulu berkata: «Sesungguhnya telah datang para rasul Tuhan kami dengan membawa kebenaran, maka

1 pengetahuan Allah s.w.t tentang apa yang menjadi kemaslahatan bagi hamba-hambaNya di dunia dan akhirat.

2 Orang yang tidak beramal dengan apa yang digariskan oleh al-Quran.

adakah untuk kami pemberi syafaat supaya mereka memberi syafaat kepada kami atau (bolehkah) kami dikembalikan (ke dunia) supaya kami dapat beramal, selain daripada apa yang kami telah lakukan?» Sesungguhnya mereka telah merugikan diri mereka sendiri lalu lenyaplah daripada mereka perkara yang mereka ada-adakan dahulu.

54. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari lalu Dia bersemayam di atas Arasy[1]. Dia melindungi malam dan siang yang silih berganti. (Dia pula yang menciptakan) matahari, bulan dan bintang (semuanya) tunduk kepada perintahNya. Ingatlah bahawa hanya kepada Allah jualah urusan menciptakan (seluruh makhluk) dan urusan pemerintahan. Maha Suci Allah yang mencipta dan mentadbirkan seluruh alam.

إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ
يُغْشِى ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَثِيثًا
وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍۭ
بِأَمْرِهِۦٓ ۗ أَلَا لَهُ ٱلْخَلْقُ وَٱلْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ ٱللَّهُ
رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٥٤﴾

55. Berdoalah kepada Tuhan kamu dengan merendah diri dan (dengan suara) yang perlahan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang melampaui batas.[2]

ٱدْعُوا۟ رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ
ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

1 Iaitu salah satu sifat Allah s.w.t yang wajib kita imani, sesuai dengan kebesaran Allah s.w.t dan kesucianNya.

2 Melampaui batas tentang berdoa dan cara berdoa.

56. Dan janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi setelah Allah menyediakan segala yang membawa kebaikan padanya. Berdoalah kepadaNya dengan perasaan bimbang dan penuh pengharapan (agar diperkenankan). Sesungguhnya rahmat Allah itu dekat kepada orang yang melakukan kebaikan.

وَلَا تُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ بَعۡدَ إِصۡلَٰحِهَا
وَٱدۡعُوهُ خَوۡفٗا وَطَمَعًاۚ إِنَّ رَحۡمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٞ
مِّنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٦

57. Dan Dialah yang mengirimkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan sebelum datang rahmatNya (iaitu hujan) hingga apabila angin itu membawa awan mendung, Kami halakan dia ke negeri yang mati lalu Kami turunkan hujan dengan awan itu, kemudian Kami keluarkan dengan air hujan itu pelbagai jenis buah-buahan. Demikianlah pula Kami mengeluarkan (menghidupkan) orang yang telah mati, semoga kamu mengambil peringatan.

وَهُوَ ٱلَّذِي يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ بُشۡرَۢا بَيۡنَ يَدَيۡ
رَحۡمَتِهِۦۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَقَلَّتۡ سَحَابٗا ثِقَالٗا سُقۡنَٰهُ
لِبَلَدٖ مَّيِّتٖ فَأَنزَلۡنَا بِهِ ٱلۡمَآءَ فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ
مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِۚ كَذَٰلِكَ نُخۡرِجُ ٱلۡمَوۡتَىٰ
لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٥٧

58. Dan negeri yang baik (tanahnya), tumbuhannya tumbuh (subur) dengan izin Allah. Negeri yang tidak baik (tanahnya) tidak tumbuh tanamannya kecuali dalam keadaan terbantut. Demikianlah Kami menerangkan tanda-tanda kekuasaan Kami dengan pelbagai cara bagi orang yang bersyukur.

وَٱلۡبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخۡرُجُ نَبَاتُهُۥ بِإِذۡنِ رَبِّهِۦۖ وَٱلَّذِي
خَبُثَ لَا يَخۡرُجُ إِلَّا نَكِدٗاۚ كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ
ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَشۡكُرُونَ ٥٨

59. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya lalu dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak

لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓ إِنِّيٓ أَخَافُ
عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ٥٩

ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab pada hari yang besar (kiamat)».

قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِۦٓ إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِى ضَلَٰلٍ
مُّبِينٍ ٦٠

60. Ketua daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami melihatmu (wahai Nuh) berada dalam kesesatan yang nyata».

قَالَ يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى ضَلَٰلَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ
مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٦١

61. Nuh menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kesesatan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».

أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنصَحُ لَكُمْ
وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٢

62. «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku serta menasihati kamu sedang aku mengetahui daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.[1]

أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا۟
وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٦٣

63. «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya kepada kamu peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan kepada kamu? Bertaqwalah kamu. Semoga kamu dirahmati».

فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ فِى ٱلْفُلْكِ
وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ۚ إِنَّهُمْ
كَانُوا۟ قَوْمًا عَمِينَ ٦٤

64. Mereka terus mendustakannya lalu Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya di dalam bahtera. Kami karamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta.

---

1 Rasul mengetahui hal-hal yang ghaib, yang tidak dapat diketahui kecuali melalui wahyu dariNya.

۞ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًاۚ قَالَ يَٰقَوْمِ
ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓۚ أَفَلَا
تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾

65. Dan kepada kaum Aad[1], (Kami utuskan) saudara mereka: Hud. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah, tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka, tidakkah kamu mahu bertaqwa kepadaNya?».

قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦٓ إِنَّا
لَنَرَىٰكَ فِى سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ
ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿٦٦﴾

66. Ketua yang kafir daripada kaumnya berkata: «Sesungguhnya kami benar-benar melihat engkau (wahai Hud) berada dalam kebodohan, dan sesungguhnya kami fikir engkau adalah daripada orang yang berdusta».

قَالَ يَٰقَوْمِ لَيْسَ بِى سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّى رَسُولٌ مِّن
رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٦٧﴾

67. Hud menjawab: «Wahai kaumku! Tidak ada padaku sebarang kebodohan tetapi aku adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».

أُبَلِّغُكُمْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّى وَأَنَا۠ لَكُمْ نَاصِحٌ
أَمِينٌ ﴿٦٨﴾

68. «(Tugasku) menyampaikan kepada kamu perintah (yang diutuskan oleh) Tuhanku dan aku adalah pemberi nasihat yang amanah bagi kamu».

أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ
رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْۚ وَٱذْكُرُوٓا۟ إِذْ
جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ
فِى ٱلْخَلْقِ بَصْۜطَةًۖ فَٱذْكُرُوٓا۟ ءَالَآءَ ٱللَّهِ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

69. «Adakah kamu merasa hairan tentang datangnya peringatan daripada Tuhan melalui seorang lelaki daripada golongan kamu untuk memberi peringatan? Ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum Nuh. Allah juga telah menambahkan kamu kelebihan pada bentuk kejadian tubuh kamu. Maka ingatlah akan nikmat Allah semoga kamu berjaya».

1 Kaum nabi Hud a.s.

70. Mereka berkata: «Adakah engkau datang kepada kami supaya kami hanya menyembah Allah semata-mata dan meninggalkan apa yang pernah disembah oleh nenek moyang kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada orang yang benar».

قَالُوٓا۟ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدَهُۥ وَنَذَرَ مَا
كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن
كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٧٠

71. Hud menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap akan ditimpa azab dan kemurkaan daripada Tuhan kamu. Adakah kamu hendak berdebat denganku mengenai nama (berhala) yang hanya kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Maka tunggulah, sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama-sama kamu».

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ
رِجْسٌ وَغَضَبٌ ۖ أَتُجَٰدِلُونَنِى فِىٓ أَسْمَآءٍ
سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُم مَّا نَزَّلَ
ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَٰنٍ ۚ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى
مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ٧١

72. Maka Kami selamatkan dia dan orang yang bersamanya dengan rahmat dari Kami. Kami (binasakan serta) putuskan keturunan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Mereka juga bukanlah orang yang beriman.

فَأَنجَيْنَٰهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
وَقَطَعْنَا دَابِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا ۖ وَمَا
كَانُوا۟ مُؤْمِنِينَ ٧٢

73. Dan kepada kaum Thamud[1] (Kami utuskan) saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah,

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۗ قَالَ يَٰقَوْمِ
ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ قَدْ

1 Kaum nabi Soleh a.s.

جَآءَتۡكُم بَيِّنَةٞ مِّن رَّبِّكُمۡۖ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ
ٱللَّهِ لَكُمۡ ءَايَةٗۖ فَذَرُوهَا تَأۡكُلۡ فِيٓ
أَرۡضِ ٱللَّهِۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٖ فَيَأۡخُذَكُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ٧٣

tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Ini adalah seekor unta betina (daripada) Allah sebagai bukti bagi kamu. Maka, biarkanlah unta itu mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu mengganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya. (Kalau kamu menyentuhnya) maka kamu akan ditimpa azab yang sangat pedih».

وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ جَعَلَكُمۡ خُلَفَآءَ مِنۢ بَعۡدِ
عَادٖ وَبَوَّأَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ تَتَّخِذُونَ
مِن سُهُولِهَا قُصُورٗا وَتَنۡحِتُونَ ٱلۡجِبَالَ
بُيُوتٗاۖ فَٱذۡكُرُوٓاْ ءَالَآءَ ٱللَّهِ وَلَا تَعۡثَوۡاْ
فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٧٤

74. «Dan ingatlah ketika Allah menjadikan kamu khalifah selepas kaum ‘Aad[1] dan Dia menempatkan kamu di bumi untuk kamu mendirikan istana di atas tanahnya yang rata. Kamu memahat gunung-ganangnya untuk dijadikan rumah. Maka ingatlah nikmat Allah itu dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi».

قَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ مِن قَوۡمِهِۦ
لِلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِمَنۡ ءَامَنَ مِنۡهُمۡ
أَتَعۡلَمُونَ أَنَّ صَٰلِحٗا مُّرۡسَلٞ مِّن رَّبِّهِۦۚ
قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ أُرۡسِلَ بِهِۦ مُؤۡمِنُونَ ٧٥

75. Ketua yang sombong daripada kaumnya berkata kepada orang yang dianggap lemah iaitu orang yang telah beriman di antara mereka: «Tahukah kamu bahawa Soleh itu diutuskan oleh Tuhannya?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami beriman kepada apa yang dia diutuskan untuk menyampaikannya».

1 Kaum nabi Hud a.s.

76. Orang yang sombong itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap ingkar terhadap orang yang kamu beriman kepadanya».

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓاْ إِنَّا بِٱلَّذِيٓ
ءَامَنتُم بِهِۦ كَٰفِرُونَ ٧٦

77. Maka mereka pun menyembelih unta itu dan menderhaka terhadap perintah Tuhan mereka sambil berkata: «Hai Soleh! Datangkanlah azab yang engkau telah janjikan kepada kami, jika engkau adalah daripada para rasul yang diutuskan (oleh Allah)».

فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَتَوۡاْ عَنۡ أَمۡرِ رَبِّهِمۡ
وَقَالُواْ يَٰصَٰلِحُ ٱئۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن
كُنتَ مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٧٧

78. Maka, mereka pun dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمۡ
جَٰثِمِينَ ٧٨

79. Maka Soleh pun meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Aku telah menyampaikan kepada kamu perutusan Tuhanku malahan aku juga telah menasihati kamu tetapi kamu tidak suka kepada orang yang memberi nasihat».

فَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ يَٰقَوۡمِ لَقَدۡ
أَبۡلَغۡتُكُمۡ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحۡتُ
لَكُمۡ وَلَٰكِن لَّا تُحِبُّونَ ٱلنَّٰصِحِينَ ٧٩

80. Dan Lut juga (Kami utuskan). Ingatlah ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan keji(1) yang tidak pernah dilakukan oleh seorang pun daripada penduduk alam ini sebelum kamu?»

وَلُوطًا إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ أَتَأۡتُونَ ٱلۡفَٰحِشَةَ مَا
سَبَقَكُم بِهَا مِنۡ أَحَدٖ مِّنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨٠

81. «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki untuk memuaskan nafsu kamu dengan meninggalkan

إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهۡوَةٗ مِّن
دُونِ ٱلنِّسَآءِۚ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ مُّسۡرِفُونَ ٨١

1 Homoseksual.

perempuan bahkan kamu ini adalah kaum yang melampaui batas».

82. Dan tidak ada jawapan daripada kaumnya selain daripada berkata: «Usirlah mereka (Lut dan pengikutnya yang taat) dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang (mendakwa) menyucikan diri».

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟
أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ
يَتَطَهَّرُونَ ٨٢

83. Maka Kami selamatkan dia dan keluarganya (serta pengikutnya) kecuali isterinya. Dia adalah termasuk orang yang dibinasakan.

فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ
كَانَتْ مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ٨٣

84. Dan Kami telah menghujani mereka dengan hujan (yang membinasakan). Maka, perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kesalahan.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ٨٤

85. Dan kepada penduduk Madyan[1] (Kami utuskan) saudara mereka Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku sembahlah Allah, tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka, sempurnakanlah sukatan dan timbangan dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia perkara yang menjadi haknya. Janganlah kamu melakukan kerosakan di muka bumi setelah

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ يَٰقَوْمِ
ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ قَدْ
جَآءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا۟
ٱلْكَيْلَ وَٱلْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا۟
ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا۟ فِى
ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَٰحِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٨٥

1 Madyan adalah nama putera nabi Ibrahim a.s yang kemudian menjadi nama kabilah yang terdiri daripada keturunan Madyan itu. Kabilah ini tinggal di suatu tempat yang bernama Madyan, terletak di pantai Laut Merah, di Tenggara Tur Sina.

Allah menjadikannya dengan sebaik-baiknya. Demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu adalah orang yang beriman».

وَلَا تَقۡعُدُواْ بِكُلِّ صِرَٰطٖ تُوعِدُونَ
وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ
بِهِۦ وَتَبۡغُونَهَا عِوَجٗاۚ وَٱذۡكُرُوٓاْ إِذۡ
كُنتُمۡ قَلِيلٗا فَكَثَّرَكُمۡۖ وَٱنظُرُواْ
كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٨٦

86. Dan janganlah kamu duduk pada setiap jalan dengan menakut-nakutkan dan menghalangi orang yang beriman daripada melalui jalan Allah serta kamu pula menghendaki supaya jalan Allah itu terpesong. Ingatlah satu ketika bilangan kamu sedikit lalu Allah menambahkan bilangan kamu. Perhatikanlah bagaimana akibat orang yang melakukan kerosakan.

وَإِن كَانَ طَآئِفَةٞ مِّنكُمۡ ءَامَنُواْ
بِٱلَّذِيٓ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦ وَطَآئِفَةٞ لَّمۡ يُؤۡمِنُواْ
فَٱصۡبِرُواْ حَتَّىٰ يَحۡكُمَ ٱللَّهُ بَيۡنَنَاۚ وَهُوَ
خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨٧

87. Dan jika ada segolongan daripada kamu beriman kepada wahyu yang aku telah diutuskan untuk menyampaikannya dan segolongan lagi tidak beriman, maka bersabarlah sehingga Allah menjalankan hukumanNya di antara kita semua. Dialah jua sebaik-baik Hakim.

۞ قَالَ ٱلۡمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ مِن قَوۡمِهِۦ
لَنُخۡرِجَنَّكَ يَٰشُعَيۡبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن
قَرۡيَتِنَآ أَوۡ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَاۚ قَالَ أَوَلَوۡ كُنَّا
كَٰرِهِينَ ٨٨

88. Para ketua yang sombong daripada kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya kami akan mengusirmu wahai Syuaib dan orang yang beriman yang menjadi pengikutmu dari negeri kami ini atau kamu kembali kepada agama kami». Syuaib menjawab: «Adakah (kamu hendak melakukan yang demikian) sekali pun kami tidak menyukainya?

89. «Sesungguhnya kami berdusta terhadap Allah jika kami kembali kepada agama kamu selepas Allah menyelamatkan kami daripadanya. Tidaklah harus kami kembali kepadanya sama sekali kecuali jika Allah Tuhan kami, menghendakinya. Pengetahuan Tuhan kami meliputi setiap sesuatu. Kepada Allah jualah kami bertawakal. Wahai Tuhan kami, hukumkanlah antara kami dan kaum kami dengan kebenaran kerana Engkau jualah sebaik-baik Hakim».

قَدِ ٱفْتَرَيْنَا عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِى مِلَّتِكُم بَعْدَ
إِذْ نَجَّىٰنَا ٱللَّهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّعُودَ
فِيهَآ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ
شَىْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا ٱفْتَحْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْفَـٰتِحِينَ ٨٩

90. Dan ketua yang kafir dari kaum Syuaib berkata: «Sesungguhnya jika kamu mengikut Syuaib pasti kamu menjadi orang yang rugi».

وَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ لَئِنِ
ٱتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَـٰسِرُونَ ٩٠

91. Maka mereka dibinasakan oleh gempa bumi lalu mereka menjadi mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِى دَارِهِمْ جَـٰثِمِينَ ٩١

92. Orang yang mendustakan Syuaib (punah ranah) seolah-olah mereka tidak pernah mendiami negeri itu. Mereka yang mendustakan Syuaib adalah orang yang rugi.

ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا۟ فِيهَا ۚ
ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ شُعَيْبًا كَانُوا۟ هُمُ ٱلْخَـٰسِرِينَ ٩٢

93. Kemudian Syuaib meninggalkan mereka sambil berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu perintah Tuhanku dan aku telah menasihati kamu. Maka aku tidak merasa sedih terhadap orang kafir (yang telah binasa itu)».

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَـٰقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ
رِسَـٰلَـٰتِ رَبِّى وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۖ فَكَيْفَ
ءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَـٰفِرِينَ ٩٣

94. Dan (Tuhan berfirman): «Kami tidak mengutuskan dalam sesebuah negeri seorang nabi (yang didustakan oleh penduduknya) melainkan Kami timpakan mereka dengan kesusahan dan penderitaan, semoga mereka merendah diri».

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِي قَرۡيَةٖ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّآ أَخَذۡنَآ أَهۡلَهَا
بِٱلۡبَأۡسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمۡ يَضَّرَّعُونَ ٩٤

95. Setelah (mereka tidak juga insaf) Kami gantikan kesusahan itu dengan kesenangan hingga mereka berkembang-biak (serta bersenang-lenang) dan berkata (dengan sombongnya): «Sesungguhnya nenek moyang kami juga pernah merasai penderitaan dan kesenangan (sebagaimana yang kita rasakan)». Lalu Kami timpakan mereka (azab) secara mengejut, dan mereka tidak menyedarinya.

ثُمَّ بَدَّلۡنَا مَكَانَ ٱلسَّيِّئَةِ ٱلۡحَسَنَةَ حَتَّىٰ
عَفَواْ وَّقَالُواْ قَدۡ مَسَّ ءَابَآءَنَا ٱلضَّرَّآءُ وَٱلسَّرَّآءُ
فَأَخَذۡنَٰهُم بَغۡتَةٗ وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ٩٥

96. Dan (Tuhan berfirman lagi): Sekiranya penduduk negeri itu, beriman serta bertaqwa, pastilah Kami akan membuka kepada mereka keberkatan dari langit dan bumi. Tetapi mereka mendustakan (rasul Kami), lalu Kami timpakan mereka dengan azab disebabkan apa yang mereka telah usahakan.

وَلَوۡ أَنَّ أَهۡلَ ٱلۡقُرَىٰٓ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوۡاْ لَفَتَحۡنَا
عَلَيۡهِم بَرَكَٰتٖ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَلَٰكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذۡنَٰهُم بِمَا كَانُواْ
يَكۡسِبُونَ ٩٦

97. Patutkah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada malam hari ketika mereka sedang tidur?

أَفَأَمِنَ أَهۡلُ ٱلۡقُرَىٰٓ أَن يَأۡتِيَهُم بَأۡسُنَا
بَيَٰتٗا وَهُمۡ نَآئِمُونَ ٩٧

أَوَأَمِنَ أَهۡلُ ٱلۡقُرَىٰٓ أَن يَأۡتِيَهُم بَأۡسُنَا
ضُحٗى وَهُمۡ يَلۡعَبُونَ ٩٨

98. Atau patutkah penduduk negeri itu merasa aman dengan kedatangan azab Kami kepada mereka pada siang hari, ketika mereka sedang leka bermain-main?

أَفَأَمِنُواْ مَكۡرَ ٱللَّهِۚ فَلَا يَأۡمَنُ مَكۡرَ
ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡقَوۡمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٩٩

99. Patutkah mereka merasa aman terhadap azab yang diatur oleh Allah? Sebenarnya tidak ada yang merasa aman daripada azab yang diatur oleh Allah itu kecuali orang yang rugi.

أَوَلَمۡ يَهۡدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلۡأَرۡضَ مِنۢ بَعۡدِ
أَهۡلِهَآ أَن لَّوۡ نَشَآءُ أَصَبۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِمۡۚ
وَنَطۡبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا يَسۡمَعُونَ ١٠٠

100. Adakah (yang demikian itu tersembunyi dan) tidak jelas kepada orang yang mewarisi negeri itu selepas penduduknya (lenyap kerana ditimpa bencana) bahawa kalau Kami kehendaki tentulah Kami akan menimpakan mereka pula dengan azab disebabkan dosa mereka dan Kami meteraikan di atas hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (nasihat dan peringatan)?

تِلۡكَ ٱلۡقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيۡكَ مِنۡ أَنۢبَآئِهَاۚ
وَلَقَدۡ جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَمَا
كَانُواْ لِيُؤۡمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ مِن قَبۡلُۚ
كَذَٰلِكَ يَطۡبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٠١

101. Negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebahagian daripada beritanya kepadamu (wahai Muhammad). Sesungguhnya telah datang kepada mereka rasul dengan bukti yang nyata (mukjizat) sebelum ini, namun mereka tidak juga beriman kepada apa yang mereka telah mendustakannya dahulu. Demikianlah Allah meteraikan hati orang yang kafir.

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ ۖ وَإِن وَجَدْنَا
أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾

102. Dan Kami tidak mendapati bagi kebanyakan mereka sebarang janji (yang ditepati). Kami juga tidak mendapati kebanyakan mereka kecuali orang yang fasiq.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِن بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۖ فَانظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾

103. Kemudian Kami mengutuskan Musa selepas rasul itu dengan membawa ayat-ayat Kami kepada Firaun[1] dan ketua kaumnya lalu mereka menzalimi (kufur) akan ayat-ayat itu. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

104. Dan Musa berkata: «Wahai Firaun! Sesungguhnya aku ini adalah seorang rasul daripada Tuhan semesta alam».

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ
جِئْتُكُم بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ
مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٥﴾

105. «Sudah semestinya aku tidak mengatakan sesuatu terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa bukti yang nyata daripada Tuhan kamu. Maka bebaskanlah kaum bani Israel menyertai aku (ke Palestin)».

قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن
كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠٦﴾

106. Firaun menjawab: «Jika benar engkau datang dengan membawa mukjizat, maka datangkanlah ia, jika engkau adalah daripada orang yang benar».

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠٧﴾

107. Musa pun mencampakkan tongkatnya maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

---

1 Firaun ialah gelaran bagi raja-raja Mesir zaman dahulu.

108. Dan Musa mengeluarkan tangannya, tiba-tiba tangannya (menjadi) putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikannya.

وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِيَ بَيۡضَآءُ لِلنَّٰظِرِينَ ١٠٨

109. Ketua daripada kaum Firaun berkata: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».

قَالَ ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِ فِرۡعَوۡنَ إِنَّ هَٰذَا
لَسَٰحِرٌ عَلِيمٞ ١٠٩

110. «Dia hendak mengusir kamu dari negeri kamu». (Firaun bertanya): «Maka apa yang kamu syorkan?»

يُرِيدُ أَن يُخۡرِجَكُم مِّنۡ أَرۡضِكُمۡۖ فَمَاذَا
تَأۡمُرُونَ ١١٠

111. Mereka berkata: «Tangguhkanlah dia dan saudaranya (daripada dijatuhkan sebarang hukuman) serta utuslah ke bandar (di merata-rata negeri Mesir untuk) mengumpulkan (para ahli sihir)».

قَالُوٓاْ أَرۡجِهۡ وَأَخَاهُ وَأَرۡسِلۡ فِي ٱلۡمَدَآئِنِ
حَٰشِرِينَ ١١١

112. «Semua ahli sihir yang mahir akan datang kepadamu».

يَأۡتُوكَ بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٖ ١١٢

113. Dan datanglah ahli- ahli sihir itu kepada Firaun lalu berkata: «Benarkah kami akan mendapat ganjaran jika kami dapat menewaskannya?»

وَجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ فِرۡعَوۡنَ قَالُوٓاْ إِنَّ لَنَا لَأَجۡرًا
إِن كُنَّا نَحۡنُ ٱلۡغَٰلِبِينَ ١١٣

114. Firaun menjawab: «Benar dan kamu sesungguhnya (kelak) termasuk orang yang hampir (denganku)».

قَالَ نَعَمۡ وَإِنَّكُمۡ لَمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ١١٤

115. Mereka berkata: «Hai Musa! Engkaukah yang akan mencampakkan (tongkatmu terlebih dahulu) atau kamikah yang akan mencampakkan (terlebih dahulu)?»

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلۡقِيَ وَإِمَّآ أَن
نَّكُونَ نَحۡنُ ٱلۡمُلۡقِينَ ١١٥

116. Musa menjawab: «Kamu Campakkanlah (dahulu)!» Maka apabila mereka mencampakkan (tongkat dan tali masing-masing), mereka menyihir mata orang ramai dan menjadikan orang itu merasa gerun serta mereka melakukan sihir yang hebat (keadaan dan caranya).

قَالَ أَلْقُوا۟ ۖ فَلَمَّآ أَلْقَوْا۟ سَحَرُوٓا۟ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ
وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرٍ عَظِيمٍ ١١٦

117. Dan Kami wahyukan kepada Musa: «Campakkanlah tongkatmu!» Maka tiba-tiba tongkat itu menelan apa yang mereka pura-pura adakan (dengan sihir mereka).

۞ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا هِىَ
تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ١١٧

118. Maka terbuktilah kebenaran (mukjizat Musa) dan batallah (sihir) yang mereka telah lakukan.

فَوَقَعَ ٱلْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ١١٨

119. Maka Firaun dan ketua kaumnya telah ditewaskan di situ dan kembalilah mereka dalam keadaan yang hina.

فَغُلِبُوا۟ هُنَالِكَ وَٱنقَلَبُوا۟ صَٰغِرِينَ ١١٩

120. Dan (kemenangan Musa menjadikan) ahli sihir itu dengan serta-merta merebahkan diri mereka bersujud[1].

وَأُلْقِىَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ١٢٠

121. Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».

قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١٢١

122. (Iaitu) Tuhan Musa dan Harun.

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ١٢٢

123. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepada kamu? Sesungguhnya ini adalah perbuatan tipu daya yang kamu

قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِۦ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ
إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِى ٱلْمَدِينَةِ
لِتُخْرِجُوا۟ مِنْهَآ أَهْلَهَا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١٢٣

1 Mereka terus bersujud kepada Allah s.w.t kerana meyakini kebenaran seruan nabi Musa a.s.

lakukan dalam bandar ini kerana kamu hendak mengusir penduduknya darinya. Maka kamu akan mengetahui (akibatnya)».

لَأُقَطِّعَنَّ أَيۡدِيَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُم مِّنۡ خِلَٰفٖ
ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمۡ أَجۡمَعِينَ ١٢٤

124. «Sesungguhnya, aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, kemudian aku akan memalang kamu semua».

قَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ١٢٥

125. Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami (tidak gentar) kerana kepada Tuhan kamilah kami kembali (dan kepadaNyalah kami mengharapkan keampunan dan rahmat)».

وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنۡ ءَامَنَّا بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا لَمَّا
جَآءَتۡنَاۚ رَبَّنَآ أَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرٗا وَتَوَفَّنَا
مُسۡلِمِينَ ١٢٦

126. «Dan engkau (wahai Firaun) tidak marah (dan bertindak menyeksa) kami kecuali kerana kami beriman kepada ayat-ayat Tuhan ketika ia sampai kepada kami». (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami dan matikanlah kami dalam keadaan Islam».

وَقَالَ ٱلۡمَلَأُ مِن قَوۡمِ فِرۡعَوۡنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ
وَقَوۡمَهُۥ لِيُفۡسِدُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَيَذَرَكَ
وَءَالِهَتَكَۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبۡنَآءَهُمۡ وَنَسۡتَحۡيِۦ
نِسَآءَهُمۡ وَإِنَّا فَوۡقَهُمۡ قَٰهِرُونَ ١٢٧

127. Dan ketua daripada kaum Firaun berkata: «Adakah engkau (wahai Firaun) hendak membiarkan Musa dan kaumnya melakukan kerosakan di bumi (Mesir) lantas meninggalkanmu serta apa-apa yang dipuja olehmu?» Firaun menjawab: «Kita akan membunuh anak-anak lelaki mereka dan kita akan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup serta kita tetap menguasai mereka».

128. (Para pengikut Musa merayu lalu) Musa berkata kepada kaumnya: «Mintalah pertolongan kepada Allah dan bersabarlah, sesungguhnya bumi ini milik Allah, diwariskanNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa».

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱسْتَعِينُوا۟ بِٱللَّهِ
وَٱصْبِرُوٓا۟ ۖ إِنَّ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَآءُ
مِنْ عِبَادِهِۦ ۖ وَٱلْعَٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ١٢٨

129. Mereka berkata: «Kami telah dianiaya dan diperhambakan sebelum engkau datang kepada kami dan selepas engkau datang kepada kami». Musa menjawab: «Mudah-mudahan Tuhan kamu akan membinasakan musuh kamu dan menjadikan kamu khalifah di bumi. Kemudian Dia akan memerhati bagaimana pula perbuatan kamu».[1]

قَالُوٓا۟ أُوذِينَا مِن قَبْلِ أَن تَأْتِيَنَا وَمِنۢ بَعْدِ مَا
جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ
عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٢٩

130. Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan Firaun dan kaumnya dengan musim kemarau serta kekurangan buah-buahan semoga mereka mengambil peringatan.

وَلَقَدْ أَخَذْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصٍ
مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ١٣٠

131. Kemudian apabila datang kepada mereka kebaikan (kesenangan), mereka berkata: «Ini ialah hasil usaha kami» dan jika mereka ditimpa keburukan (kesusahan), mereka mengatakan musibah itu disebabkan oleh Musa dan para pengikutnya. (Allah berfirman): «Ketahuilah, sesungguhnya

فَإِذَا جَآءَتْهُمُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُوا۟ لَنَا هَٰذِهِۦ ۖ وَإِن
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا۟ بِمُوسَىٰ وَمَن
مَّعَهُۥٓ ۗ أَلَآ إِنَّمَا طَٰٓئِرُهُمْ عِندَ ٱللَّهِ
وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٣١

1 Allah s.w.t akan membalas perbuatan manusia, yang baik dibalas dengan yang baik dan yang buruk dibalas dengan yang buruk.

nahas dan malang mereka itu hanya ditetapkan di sisi Allah namun kebanyakan mereka tidak mengetahui».

132. Dan mereka berkata: «Walau apa sahaja mukjizat yang engkau bawa kepada kami (wahai Musa) untuk menjalankan sihirmu kepada kami, maka kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu».

وَقَالُواْ مَهۡمَا تَأۡتِنَا بِهِۦ مِنۡ ءَايَةٖ لِّتَسۡحَرَنَا بِهَا
فَمَا نَحۡنُ لَكَ بِمُؤۡمِنِينَ ١٣٢

133. (Allah berfirman): «Kami pun menghantarkan kepada mereka taufan, belalang, kutu, katak dan darah[1] sebagai tanda dan bukti yang jelas, namun mereka tetap juga takbur dan menjadi kaum yang menderhaka».

فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلۡجَرَادَ وَٱلۡقُمَّلَ
وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَايَٰتٖ مُّفَصَّلَٰتٖ
فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ ١٣٣

134. Dan apabila azab tersebut menimpa mereka, mereka berkata: «Wahai Musa! Berdoalah kepada Tuhanmu untuk kami dengan pangkat kenabian yang dikurniakanNya kepadamu. Sesungguhnya jika engkau dapat menghapuskan azab itu daripada kami, pastilah kami akan beriman kepadamu dan sudah pasti kami akan membebaskan kaum bani Israel (pergi) bersamamu».

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيۡهِمُ ٱلرِّجۡزُ قَالُواْ يَٰمُوسَى ٱدۡعُ
لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَۖ لَئِن كَشَفۡتَ
عَنَّا ٱلرِّجۡزَ لَنُؤۡمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرۡسِلَنَّ
مَعَكَ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٣٤

135. (Allah berfirman): «Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka memungkiri janjinya».

فَلَمَّا كَشَفۡنَا عَنۡهُمُ ٱلرِّجۡزَ إِلَىٰٓ أَجَلٍ هُم
بَٰلِغُوهُ إِذَا هُمۡ يَنكُثُونَ ١٣٥

1 Air minum mereka berubah menjadi darah.

136. Maka Kami pun membalas mereka lalu Kami menenggelamkan mereka di laut kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka adalah orang yang sentiasa lalai daripadanya.

فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ فَأَغۡرَقۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡيَمِّ بِأَنَّهُمۡ
كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنۡهَا غَٰفِلِينَ ١٣٦

137. Dan Kami wariskan kepada kaum (bani Israel) yang telah tertindas itu daerah timur bumi (Palestin) dan daerah barat[1] yang telah Kami limpahkan keberkatan kepadanya. Telah sempurnalah kalimah Allah (janjiNya) yang baik kepada kaum bani Israel kerana kesabaran mereka. Kami telah menghancurkan apa yang telah dibuat oleh Firaun dan kaumnya serta apa yang mereka telah dirikan.

وَأَوۡرَثۡنَا ٱلۡقَوۡمَ ٱلَّذِينَ كَانُواْ
يُسۡتَضۡعَفُونَ مَشَٰرِقَ ٱلۡأَرۡضِ وَمَغَٰرِبَهَا
ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا فِيهَاۖ وَتَمَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ
ٱلۡحُسۡنَىٰ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ بِمَا صَبَرُواْۖ
وَدَمَّرۡنَا مَا كَانَ يَصۡنَعُ فِرۡعَوۡنُ وَقَوۡمُهُۥ
وَمَا كَانُواْ يَعۡرِشُونَ ١٣٧

138. Dan Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah) itu lalu mereka sampai kepada suatu kaum yang sedang menyembah berhala-berhala mereka. (Melihatkan yang demikian) mereka (bani Israel) berkata: «Wahai Musa buatlah untuk kami suatu tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan». Musa menjawab: «Sesungguhnya kamu ini adalah kaum yang jahil».

وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتَوۡاْ عَلَىٰ
قَوۡمٖ يَعۡكُفُونَ عَلَىٰٓ أَصۡنَامٖ لَّهُمۡۚ قَالُواْ
يَٰمُوسَى ٱجۡعَل لَّنَآ إِلَٰهٗا كَمَا لَهُمۡ
ءَالِهَةٞۚ قَالَ إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ تَجۡهَلُونَ ١٣٨

139. «Sesungguhnya mereka (penyembah berhala itu) akan dihancurkan ketika mereka

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٞ مَّا هُمۡ فِيهِ وَبَٰطِلٞ مَّا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٣٩

1 Negeri Syam dan Mesir dan negeri-negeri sekitar keduanya yang pernah dikuasai Firaun dahulu.

berada di dalamnya (daripada perbuatan syirik) dan apa yang mereka lakukan itu tetap salah».

140. Musa berkata lagi: «Patutkah aku mencari tuhan untuk kamu selain daripada Allah sedangkan Dia telah melebihkan kamu ke atas seluruh manusia?»

قَالَ أَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ
عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ١٤٠

141. Dan (Allah berfirman): «Ingatlah ketika Kami selamatkan kamu daripada Firaun dan kaumnya yang menyeksa kamu dengan azab yang seburuk-buruknya. Mereka membunuh anak-anak lelaki kamu dan membiarkan anak-anak perempuan kamu hidup. (Ingatlah) yang demikian itu adalah ujian yang besar daripada Tuhan kamu».

وَإِذْ أَنجَيْنَٰكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ
سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُقَتِّلُونَ أَبْنَآءَكُمْ
وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ ۚ وَفِى ذَٰلِكُم
بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ١٤١

142. Dan Kami telah menjanjikan masa kepada Musa (untuk memberikan Taurat) selama tiga puluh malam serta Kami genapkan jumlahnya dengan sepuluh malam lagi lalu sempurnalah waktu yang telah ditentukan oleh Tuhannya empat puluh malam. Musa berkata kepada saudaranya Harun (semasa keluar menerima Taurat): «Gantikanlah aku dalam (urusan memimpin) kaumku dan perbaikilah (keadaan mereka sepeninggalanku)[1] dan janganlah engkau mengikut jalan orang yang melakukan kerosakan».

۞ وَوَٰعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَٰثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَٰهَا
بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَٰتُ رَبِّهِۦٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ
وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَٰرُونَ ٱخْلُفْنِى فِى قَوْمِى
وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ١٤٢

1 Perbaikilah dirimu dan kaummu serta hal-ehwal mereka.

وَلَمَّا جَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَٰتِنَا وَكَلَّمَهُۥ رَبُّهُۥ قَالَ
رَبِّ أَرِنِىٓ أَنظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِى
وَلَٰكِنِ ٱنظُرْ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّ
مَكَانَهُۥ فَسَوْفَ تَرَىٰنِى ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُۥ
لِلْجَبَلِ جَعَلَهُۥ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ
فَلَمَّآ أَفَاقَ قَالَ سُبْحَٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا۠
أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

143. Dan ketika Musa datang pada waktu yang Kami telah tentukan itu dan Tuhannya berkata-kata dengannya, maka Musa berkata: «Wahai Tuhanku! Perlihatkanlah kepadaku (zatMu Yang Maha Suci) supaya aku dapat melihatMu». Allah berfirman: «Engkau tidak sama sekali akan sanggup melihatKu tetapi pandanglah ke gunung itu, maka kalau ia tetap berada di tempatnya, pasti engkau akan dapat melihatKu», Setelah Tuhannya menzahirkan DiriNya kepada gunung itu, (maka) gunung itu menjadi hancur lebur dan Musa pun jatuh pengsan. Setelah dia sedar semula, dia berkata: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhanku), aku bertaubat kepadaMu dan akulah orang yang pertama beriman (pada zamanku)».

قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّى ٱصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَٰلَٰتِى
وَبِكَلَٰمِى فَخُذْ مَآ ءَاتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ
ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

144. Allah berfirman: «Wahai Musa! Sesungguhnya Aku memilihmu melebihi umat manusia (yang ada pada zamanmu), dengan membawa perutusanKu (kitab Taurat) dan dengan KalamKu. Maka, terimalah apa yang Aku kurniakan kepadamu dan jadikanlah engkau dalam kalangan orang yang bersyukur».

وَكَتَبْنَا لَهُۥ فِى ٱلْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ

145. Dan Kami telah menuliskan untuk Musa pada lauh-lauh[1] itu, pelbagai jenis pengajaran dan

1 Kitab Taurat.

شَيْءٖ مَّوْعِظَةٗ وَتَفْصِيلٗا لِّكُلِّ شَيْءٖ
فَخُذْهَا بِقُوَّةٖ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَاۚ
سَأُوْرِيكُمْ دَارَ ٱلْفَٰسِقِينَ ١٤٥

penjelasan bagi tiap-tiap sesuatu (dasar syariat dan hukum-hukumnya). Maka, terimalah ia (dan amalkanlah wahai Musa) dengan bersungguh-sungguh dan perintahkanlah kaummu berpegang (serta mengamalkan) dengan sebaik-baiknya (iaitu perintah-perintahNya). Aku akan memperlihatkan kepada kamu negeri orang yang fasiq[1].

سَأَصْرِفُ عَنْ ءَايَٰتِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي
ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَإِن يَرَوْاْ كُلَّ ءَايَةٖ
لَّا يُؤْمِنُواْ بِهَا وَإِن يَرَوْاْ سَبِيلَ ٱلرُّشْدِ لَا
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلٗا وَإِن يَرَوْاْ سَبِيلَ ٱلْغَيِّ
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلٗاۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَٰفِلِينَ ١٤٦

146. Aku akan memalingkan (hati) orang yang takbur di muka bumi tanpa alasan yang benar daripada (memahami) ayat-ayatKu. Mereka (yang bersifat demikian) itu jika melihat sebarang bukti, mereka tidak beriman kepadanya sehingga jika mereka melihat jalan yang (membawa kepada) petunjuk sekali pun, mereka tidak akan mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Sebaliknya jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka terus mengambilnya sebagai jalan yang dilalui. Demikian itu, kerana mereka mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka sentiasa lalai daripadanya.

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَلِقَآءِ ٱلْأٓخِرَةِ
حَبِطَتْ أَعْمَٰلُهُمْۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُواْ
يَعْمَلُونَ ١٤٧

147. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat kami dan pertemuan hari akhirat, sia-sialah perbuatan mereka. Mereka tidak diberi balasan selain daripada apa yang telah mereka lakukan.

1 Allah s.w.t akan memperlihatkan kampung orang fasiq seperti Firaun, ‘Aad, Thamud dan sebagainya. Kampung-kampung itu hancur bersama mereka akibat kejahatan dan kefasiqan mereka.

وَٱتَّخَذَ قَوۡمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِنۡ حُلِيِّهِمۡ
عِجۡلٗا جَسَدٗا لَّهُۥ خُوَارٌۚ أَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّهُۥ
لَا يُكَلِّمُهُمۡ وَلَا يَهۡدِيهِمۡ سَبِيلًاۘ
ٱتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَٰلِمِينَ ١٤٨

148. Dan setelah pemergian Musa ke gunung Tur Sina[1], kaumnya membuat patung anak lembu yang bertubuh dan bersuara dari perhiasan (emas) mereka. Tidakkah mereka mengetahui bahawa patung anak lembu itu tidak boleh berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembahan). Mereka adalah orang yang zalim.

وَلَمَّا سُقِطَ فِيٓ أَيۡدِيهِمۡ وَرَأَوۡاْ أَنَّهُمۡ قَدۡ
ضَلُّواْ قَالُواْ لَئِن لَّمۡ يَرۡحَمۡنَا رَبُّنَا
وَيَغۡفِرۡ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ١٤٩

149. Dan setelah mereka menyesal (dengan apa yang mereka lakukan) serta mengetahui bahawa mereka telah sesat, mereka pun berkata: «Sesungguhnya jika Tuhan kami tidak merahmati dan mengampunkan kami, pasti kami menjadi orang yang rugi».

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ غَضۡبَٰنَ أَسِفٗا قَالَ
بِئۡسَمَا خَلَفۡتُمُونِي مِنۢ بَعۡدِيٓۖ أَعَجِلۡتُمۡ أَمۡرَ
رَبِّكُمۡۖ وَأَلۡقَى ٱلۡأَلۡوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأۡسِ أَخِيهِ
يَجُرُّهُۥٓ إِلَيۡهِۚ قَالَ ٱبۡنَ أُمَّ إِنَّ ٱلۡقَوۡمَ ٱسۡتَضۡعَفُونِي
وَكَادُواْ يَقۡتُلُونَنِي فَلَا تُشۡمِتۡ بِيَ ٱلۡأَعۡدَآءَ
وَلَا تَجۡعَلۡنِي مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٥٠

150. Dan apabila Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan sedih, dia berkata: «Sangat buruk apa yang telah kamu lakukan sepeninggalanku. Mengapa kamu terburu-buru (tidak menunggu) perintah Tuhan kamu?» Dia mencampakkan lauh (yang mengandungi tulisan Taurat) itu serta dia memegang (rambut) kepala saudaranya (Harun) sambil menariknya ke arahnya. Harun berkata: «Wahai anak ibuku! Sesungguhnya kaum (bani Israel)

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.

menganggapku lemah dan nyaris-nyaris mereka membunuhku (ketika aku melarang mereka). Maka, janganlah engkau menjadikan musuh bergembira melihat (tempelakmu) terhadapku dan janganlah engkau jadikan aku termasuk dalam golongan orang yang zalim».

151. Musa berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, ampunkanlah aku dan saudaraku serta masukkanlah kami ke dalam rahmatMu kerana Engkaulah sahaja Yang Maha Mengasihani daripada segala yang lain».

قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِى وَلِأَخِى وَأَدْخِلْنَا فِى
رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١٥١

152. Sesungguhnya orang yang menyembah (patung) anak lembu itu akan ditimpa kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan dunia. Demikianlah Kami membalas orang yang mengada-adakan perkara yang tidak benar.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ ٱلْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ
مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ
نَجْزِى ٱلْمُفْتَرِينَ ١٥٢

153. Orang yang melakukan kejahatan kemudian mereka bertaubat selepas itu dan beriman, sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَٱلَّذِينَ عَمِلُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ثُمَّ تَابُوا۟ مِنۢ
بَعْدِهَا وَءَامَنُوٓا۟ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعْدِهَا
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٥٣

154. Apabila kemarahan Musa itu reda, dia pun mengambil lauh Taurat itu yang dalam naskhahnya terkandung hidayah dan rahmat bagi orang yang bersungguh-sungguh takut kepada Tuhan mereka.

وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلْوَاحَ ۖ
وَفِى نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ
يَرْهَبُونَ ١٥٤

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ
فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ
أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا
مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾

155. Dan Musa memilih tujuh puluh orang lelaki daripada kaumnya (untuk di bawa bersama ke Gunung Tur sina[1]) pada waktu yang telah kami tentukan. Maka ketika mereka digegar oleh gempa, Musa merayu dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Jika Engkau kehendaki, Engkau boleh membinasakan mereka bersama-sama denganku sebelum ini. Adakah Engkau hendak membinasakan kami disebabkan apa yang telah dilakukan oleh orang yang bodoh di antara kami? (Apa yang mereka telah lakukan) itu hanyalah ujianMu. Dengan ujian itu Engkau sesatkan sesiapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri hidayah kepada sesiapa yang Engkau kehendaki. Engkau jualah Pelindung kami. Maka, ampunkanlah kami dan rahmatilah kami kerana Engkau jualah sebaik-baik Pemberi keampunan».

۞ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي
أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۖ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ
شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ
الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

156. «Dan tetapkanlah untuk Kami kebaikan di dunia ini dan juga di akhirat, sesungguhnya kami kembali kepadaMu». Allah berfirman: «Aku akan timpakan azabKu kepada sesiapa yang Aku kehendaki dan rahmatKu meliputi tiap-tiap sesuatu. Maka Aku akan menentukannya bagi orang yang bertaqwa dan yang memberi zakat serta orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami».

1 iaitu tempat nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah s.w.t.

157. «Iaitu orang yang mengikut Rasulullah (Muhammad) nabi yang ummi[1] yang mereka dapati tertulis (namanya dan sifat-sifatnya) di dalam Taurat dan Injil yang ada di sisi mereka. Dia menyuruh mereka melakukan perkara yang baik, melarang mereka daripada melakukan perkara yang keji, menghalalkan bagi mereka segala yang baik, mengharamkan kepada mereka segala yang buruk dan menghapuskan daripada mereka beban serta belenggu yang ada pada mereka. Maka orang yang beriman kepadanya, memuliakannya dan juga menolongnya serta mengikut nur (cahaya) yang diturunkan kepadanya (al-Quran), mereka itulah orang yang berjaya».

ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلۡأُمِّيَّ
ٱلَّذِي يَجِدُونَهُۥ مَكۡتُوبًا عِندَهُمۡ فِي
ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ يَأۡمُرُهُم
بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَىٰهُمۡ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ
وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيۡهِمُ
ٱلۡخَبَٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنۡهُمۡ إِصۡرَهُمۡ وَٱلۡأَغۡلَٰلَ
ٱلَّتِي كَانَتۡ عَلَيۡهِمۡۚ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِهِۦ
وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِيٓ
أُنزِلَ مَعَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٥٧

158. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai manusia! Sesungguhnya aku adalah pesuruh Allah kepada kamu semuanya, (diutus oleh Allah) Yang menguasai langit dan bumi, tiada Tuhan kecuali Dia yang menghidupkan dan mematikan. Maka, berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya, nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kalimah-kalimahNya. Ikutilah dia, semoga kamu mendapat hidayah».

قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡ
جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ
فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلۡأُمِّيِّ
ٱلَّذِي يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَٰتِهِۦ وَٱتَّبِعُوهُ
لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ١٥٨

1 Tidak tahu membaca dan menulis.

159. Dan antara kaum Musa, ada sekelompok manusia yang memberi hidayah dengan perkara-perkara yang hak dan dengannya mereka menjalankan keadilan.

وَمِن قَوۡمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ
وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ١٥٩

160. Dan kami membahagikan mereka (bani Israel) menjadi dua belas suku, yang besar jumlahnya, Kami telah mewahyukan kepada Musa, ketika kaumnya meminta air kepadanya: «Pukullah batu itu dengan tongkatmu.» Maka terpancarlah darinya dua belas mata air. Setiap golongan mengetahui tempat minum masing-masing. Kami naungi mereka dengan awan. Kami turunkan kepada mereka «Mann»[1] dan «Salwa»[2]. (Lalu Kami berfirman): «Makanlah daripada makanan yang baik-baik yang Kami telah kurniakan kepada kamu». Mereka tidak menzalimi Kami tetapi mereka menzalimi diri mereka sendiri.

وَقَطَّعۡنَٰهُمُ ٱثۡنَتَيۡ عَشۡرَةَ أَسۡبَاطًا أُمَمٗاۚ
وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ إِذِ ٱسۡتَسۡقَىٰهُ
قَوۡمُهُۥٓ أَنِ ٱضۡرِب بِّعَصَاكَ ٱلۡحَجَرَۖ
فَٱنۢبَجَسَتۡ مِنۡهُ ٱثۡنَتَا عَشۡرَةَ عَيۡنٗاۖ قَدۡ
عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٖ مَّشۡرَبَهُمۡۚ وَظَلَّلۡنَا
عَلَيۡهِمُ ٱلۡغَمَٰمَ وَأَنزَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلۡمَنَّ
وَٱلسَّلۡوَىٰۖ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا
رَزَقۡنَٰكُمۡۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن
كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ١٦٠

161. Dan (ingatlah) ketika dikatakan kepada mereka (bani Israel): «Tinggallah dalam bandar ini dan makanlah daripada apa sahaja yang kamu sukai serta berdoalah dengan berkata: (Wahai Tuhan kami) gugurkanlah (dosa kami). Kemudian masuklah melalui pintu (bandar) itu dengan merendah diri supaya Kami

وَإِذۡ قِيلَ لَهُمُ ٱسۡكُنُواْ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةَ
وَكُلُواْ مِنۡهَا حَيۡثُ شِئۡتُمۡ وَقُولُواْ حِطَّةٞ
وَٱدۡخُلُواْ ٱلۡبَابَ سُجَّدٗا نَّغۡفِرۡ لَكُمۡ
خَطِيٓـَٰٔتِكُمۡۚ سَنَزِيدُ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٦١

1 Makanan manis seperti madu.
2 Burung seperti puyuh.

mengampunkan dosa kamu. Kami akan menambah (ganjaran) bagi orang yang melakukan kebaikan».

فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ
ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَظْلِمُونَ ١٦٢

162. Maka orang yang zalim di antara mereka menukarkan perintah itu dengan perkataan[1] yang tidak dikatakan kepada mereka. Maka, Kami timpakan azab dari langit terhadap mereka kerana kezaliman yang mereka lakukan.

وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِي كَانَتْ
حَاضِرَةَ ٱلْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي ٱلسَّبْتِ
إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا
وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَٰلِكَ
نَبْلُوهُم بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١٦٣

163. Dan tanyakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) mengenai (penduduk) bandar yang letaknya di sekitar laut[2] ketika mereka melanggar larangan[3] pada hari Sabtu. Ketika datang kepada mereka pada hari Sabtu itu ikan (yang menjadi ujian kepada) mereka yang kelihatan timbul di muka air sedangkan pada hari-hari lain, ikan itu tidak pula datang kepada mereka. Demikianlah kami menguji mereka (dengan ujian itu) kerana mereka sentiasa berlaku fasiq.

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا ٱللَّهُ
مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُواْ
مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١٦٤

164. Dan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata: «Mengapa kamu perlu menasihati kaum yang Allah sudah tentu akan membinasakan atau menyeksa mereka dengan azab

1 Mereka diperintahkan untuk mengucapkan; "Hittatun" (bererti mohon dilepaskan dari dosa) tetapi mereka mengubahnya seraya mencemuh dan mengucapkan: "Hintatun fi sya'irah"(bermaksud gandum).

2 Iaitu kota Eilah yang terletak di pantai Laut Merah antara kota Madyan dan Tur Sina.

3 Mereka tidak boleh bekerja pada hari Sabtu, kerana hari Sabtu itu dikhususkan hanya untuk beribadah.

yang sangat dahsyat?» Orang (yang memberi nasihat) itu menjawab: «(Nasihat itu ialah) untuk melepaskan diri dari bersalah kepada Tuhan kamu dan semoga mereka bertaqwa».

165. Maka ketika mereka melupakan apa yang telah diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang yang melarang daripada perbuatan jahat itu. Setelah itu Kami timpakan orang yang zalim dengan azab yang sangat dahsyat disebabkan mereka berlaku fasiq.

فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦٓ أَنجَيْنَا ٱلَّذِينَ
يَنْهَوْنَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟
بِعَذَابٍۭ بَـِٔيسٍۭ بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾

166. Maka setelah mereka sombong kepada apa yang mereka telah dilarang melakukannya, Kami katakan kepada mereka: «Jadilah kamu seekor kera yang hina».

فَلَمَّا عَتَوْا۟ عَن مَّا نُهُوا۟ عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا۟ قِرَدَةً
خَـٰسِـِٔينَ ﴿١٦٦﴾

167. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu memberitahu bahawa sesungguhnya Dia pasti akan mengutuskan kepada kaum Yahudi itu (terus menerus) hingga hari kiamat kaum yang akan menimpakan mereka dengan azab yang seburuk-buruknya. Sesungguhnya Tuhanmu sangat cepat azabNya dan sesungguhnya Dia juga Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ
ٱلْقِيَـٰمَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ
لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُۥ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾

168. Kami pecahkan mereka (kaum Yahudi) kepada beberapa golongan di dunia ini. Di antara mereka ada yang soleh dan ada yang tidak. Kami uji mereka

وَقَطَّعْنَـٰهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِّنْهُمُ ٱلصَّـٰلِحُونَ
وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَبَلَوْنَـٰهُم بِٱلْحَسَنَـٰتِ
وَٱلسَّيِّـَٔاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾

dengan nikmat pemberian yang baik dan bencana yang buruk, semoga mereka kembali (bertaubat).

فَخَلَفَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٞ وَرِثُواْ ٱلۡكِتَٰبَ
يَأۡخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا ٱلۡأَدۡنَىٰ وَيَقُولُونَ
سَيُغۡفَرُ لَنَا وَإِن يَأۡتِهِمۡ عَرَضٞ مِّثۡلُهُۥ يَأۡخُذُوهُۚ
أَلَمۡ يُؤۡخَذۡ عَلَيۡهِم مِّيثَٰقُ ٱلۡكِتَٰبِ أَن لَّا يَقُولُواْ
عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّ وَدَرَسُواْ مَا فِيهِۗ وَٱلدَّارُ ٱلۡأٓخِرَةُ
خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٦٩

169. Maka datanglah selepas mereka generasi (yang jahat) yang mewarisi al-Kitab[1]. Mereka mengambil harta dunia yang hina ini sambil berkata: «Dosa kami akan diampunkan kelak». Sedangkan jika datang kepada mereka harta dunia yang hina seperti itu mereka akan mengambilnya lagi. Bukankah telah diambil perjanjian setia daripada mereka di dalam al-Kitab (Taurat) bahawa mereka tidak akan mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar? Mereka pula telah mempelajari apa yang terkandung di dalamnya? Begitu juga (mereka mengetahui bahawa) negeri akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Tidakkah kamu berfikir?

وَٱلَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِٱلۡكِتَٰبِ وَأَقَامُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُصۡلِحِينَ ١٧٠

170. Dan orang yang berpegang teguh dengan al-Quran serta mendirikan solat, sesungguhnya Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki (keadaannya).

۞وَإِذۡ نَتَقۡنَا ٱلۡجَبَلَ فَوۡقَهُمۡ كَأَنَّهُۥ ظُلَّةٞ وَظَنُّوٓاْ
أَنَّهُۥ وَاقِعُۢ بِهِمۡ خُذُواْ مَآ ءَاتَيۡنَٰكُم بِقُوَّةٖ
وَٱذۡكُرُواْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ١٧١

171. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Kami mengangkat gunung (Tursina) ke atas mereka (bani

1 Kitab Taurat.

Israel) seolah-olah gunung itu awan (yang menaungi mereka). Mereka juga yakin bahawa gunung itu akan jatuh menimpa mereka. (Kami berfirman kepada mereka): «Terimalah dengan bersungguh-sungguh (kitab Taurat) yang telah Kami berikan kepada kamu. Ingatlah (amalkanlah) apa yang terkandung di dalamnya, semoga kamu menjadi orang yang bertaqwa».

وَإِذۡ أَخَذَ رَبُّكَ مِنۢ بَنِيٓ ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمۡ
ذُرِّيَّتَهُمۡ وَأَشۡهَدَهُمۡ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ أَلَسۡتُ
بِرَبِّكُمۡۖ قَالُواْ بَلَىٰ شَهِدۡنَآۚ أَن تَقُولُواْ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنۡ هَٰذَا غَٰفِلِينَ ١٧٢

172. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika Tuhanmu mengeluarkan zuriat anak Adam daripada (tulang) belakang mereka. Dia menjadikan mereka saksi terhadap diri mereka sendiri, (sambil Dia bertanya dengan firmanNya): «Bukankah Aku Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Benar, kami menjadi saksi». Yang demikian agar kamu tidak mengatakan pada hari kiamat kelak: «Sesungguhnya kami lalai (tidak diberi peringatan) tentang (hakikat tauhid) ini».

أَوۡ تَقُولُوٓاْ إِنَّمَآ أَشۡرَكَ ءَابَآؤُنَا مِن قَبۡلُ
وَكُنَّا ذُرِّيَّةٗ مِّنۢ بَعۡدِهِمۡۖ أَفَتُهۡلِكُنَا
بِمَا فَعَلَ ٱلۡمُبۡطِلُونَ ١٧٣

173. Atau agar kamu tidak mengatakan: «Sesungguhnya ibu bapa kamilah yang melakukan syirik dahulu sedang kami ialah keturunan (mereka) yang datang kemudian daripada mereka. Maka, patutkah Engkau (wahai Tuhan kami) hendak membinasakan kami disebabkan perbuatan orang yang sesat itu?»

174. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu, semoga mereka kembali.

وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْـَٔايَٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١٧٤

175. Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) berita seseorang yang kami berikannya (pengetahuan mengenai) ayat-ayat Kami. Kemudian dia menjadikan dirinya terkeluar daripada mematuhinya, lalu dia diikuti oleh syaitan (dengan godaannya), maka dia menjadi orang yang sesat.

وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِىٓ ءَاتَيْنَٰهُ ءَايَٰتِنَا فَٱنسَلَخَ
مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ ٱلشَّيْطَٰنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ١٧٥

176. Dan kalau Kami kehendaki pasti Kami tinggikan pangkatnya dengan ayat-ayat itu. Namun dia bermati-matian cenderung kepada dunia dan mengikut nafsunya, maka perumpamaannya adalah seperti anjing, jika engkau menghalaunya, ia menghulurkan lidahnya termengah-mengah dan jika engkau membiarkannya, ia juga menghulurkan lidahnya termengah-mengah. Demikianlah perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah kisah itu semoga mereka berfikir.

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَٰهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُۥٓ أَخْلَدَ إِلَى
ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ ۚ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ ٱلْكَلْبِ
إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ۚ
ذَّٰلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا ۚ
فَٱقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ١٧٦

177. Sangat buruk perumpamaan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan mereka pula melakukan kezaliman kepada diri mereka sendiri.

سَآءَ مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا۟ يَظْلِمُونَ ١٧٧

178. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dialah yang mendapat hidayah. Sesiapa yang disesatkan oleh Allah maka mereka itulah orang yang rugi.

مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِى ۖ وَمَن يُضْلِلْ
فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ١٧٨

179. Sesungguhnya Kami jadikan untuk penghuni neraka Jahannam ramai daripada golongan jin dan manusia yang mempunyai hati (tetapi) tidak mahu memahami dengannya (ayat Allah) dan yang mempunyai mata (tetapi) tidak mahu melihat dengannya (bukti keesaan Allah) serta yang mempunyai telinga (tetapi) tidak mahu mendengar dengannya (ajaran dan nasihat). Mereka itu seperti binatang ternakan bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang yang lalai.

وَلَقَدۡ ذَرَأۡنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِۖ لَهُمۡ
قُلُوبٞ لَّا يَفۡقَهُونَ بِهَا وَلَهُمۡ أَعۡيُنٞ لَّا يُبۡصِرُونَ
بِهَا وَلَهُمۡ ءَاذَانٞ لَّا يَسۡمَعُونَ بِهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ
كَٱلۡأَنۡعَٰمِ بَلۡ هُمۡ أَضَلُّۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٧٩

180. Allah mempunyai nama-nama yang baik, maka berdoalah kepadaNya dengan menyebut nama-nama itu dan tinggalkanlah orang yang berpaling daripada kebenaran ketika menggunakan namaNya. Mereka akan mendapat balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.

وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَاۖ وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ
يُلۡحِدُونَ فِيٓ أَسۡمَٰٓئِهِۦۚ سَيُجۡزَوۡنَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ١٨٠

181. Di antara orang yang Kami ciptakan itu, ada satu umat yang memberi hidayah dengan kebenaran dan dengannya mereka berlaku adil.

وَمِمَّنۡ خَلَقۡنَآ أُمَّةٞ يَهۡدُونَ بِٱلۡحَقِّ وَبِهِۦ يَعۡدِلُونَ ١٨١

182. Dan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang kebinasaan) mengikut cara yang mereka tidak mengetahuinya.

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا سَنَسۡتَدۡرِجُهُم
مِّنۡ حَيۡثُ لَا يَعۡلَمُونَ ١٨٢

وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ ١٨٣

183. Dan Aku memberi tempoh kepada mereka. Sesungguhnya perancanganKu sangat teguh.

أَوَلَمۡ يَتَفَكَّرُواْۗ مَا بِصَاحِبِهِم مِّن جِنَّةٍۚ إِنۡ هُوَ
إِلَّا نَذِيرٞ مُّبِينٌ ١٨٤

184. Patutkah mereka (ingkar) tidak mahu memikirkan (bahawa) sahabat mereka (Muhammad) tidak sama sekali menghidap penyakit gila bahkan dia hanyalah seorang (pesuruh Allah) pemberi peringatan yang nyata.

أَوَلَمۡ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيۡءٖ وَأَنۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ
قَدِ ٱقۡتَرَبَ أَجَلُهُمۡۖ فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ بَعۡدَهُۥ
يُؤۡمِنُونَ ١٨٥

185. Apakah mereka tidak memerhatikan kerajaan langit dan bumi serta segala yang diciptakan oleh Allah, bahawa barangkali telah dekat kebinasaan mereka? Maka kepada perkataan yang mana lagi selepas (datangnya Kalamullah al-Quran) itu mereka mahu beriman?

مَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُۥۚ وَيَذَرُهُمۡ فِي
طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ١٨٦

186. Sesiapa yang disesatkan oleh Allah (kerana keingkarannya), maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat memberi hidayah kepadanya. Malahan Allah membiarkan mereka meraba-raba (kebingungan) dalam kesesatan mereka.

يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرۡسَىٰهَاۖ قُلۡ إِنَّمَا
عِلۡمُهَا عِندَ رَبِّيۖ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقۡتِهَآ إِلَّا هُوَۚ
ثَقُلَتۡ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ لَا تَأۡتِيكُمۡ إِلَّا
بَغۡتَةٗۗ يَسۡـَٔلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنۡهَاۖ قُلۡ إِنَّمَا عِلۡمُهَا
عِندَ ٱللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ١٨٧

187. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah masa datangnya?» Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu mengenainya hanyalah ada di sisi Tuhanku, tidak ada sesiapa pun yang dapat menerangkan kedatangan waktunya kecuali Dia. (Huru-hara) hari kiamat itu sangat dahsyat (menggerunkan

segala makhluk yang ada) di langit dan di bumi. Ia tidak datang kepada kamu kecuali secara mengejut». Mereka bertanya kepadamu seolah-olah engkau benar-benar mengetahuinya. Katakanlah: «Sesungguhnya ilmu tentang hari kiamat itu hanyalah di sisi Allah tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».

قُل لَّآ أَمۡلِكُ لِنَفۡسِي نَفۡعٗا وَلَا ضَرًّا إِلَّا
مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ وَلَوۡ كُنتُ أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ
لَٱسۡتَكۡثَرۡتُ مِنَ ٱلۡخَيۡرِ وَمَا مَسَّنِيَ
ٱلسُّوٓءُۚ إِنۡ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ١٨٨

188. Katakanlah: «Aku tidak berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku dan tidak dapat menolak mudarat kecuali apa yang dikehendaki Allah. Kalaulah aku mengetahui perkara yang ghaib, pastilah aku akan banyak mengumpulkan kebaikan dan (tentulah) aku tidak ditimpa kesusahan. Aku ini tidak lain hanyalah (pesuruh Allah) pemberi peringatan juga pembawa berita gembira bagi orang yang beriman».

۞هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ وَجَعَلَ
مِنۡهَا زَوۡجَهَا لِيَسۡكُنَ إِلَيۡهَاۖ فَلَمَّا تَغَشَّىٰهَا
حَمَلَتۡ حَمۡلًا خَفِيفٗا فَمَرَّتۡ بِهِۦۖ فَلَمَّآ أَثۡقَلَت
دَّعَوَا ٱللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنۡ ءَاتَيۡتَنَا صَٰلِحٗا
لَّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ١٨٩

189. Dialah (Allah) yang menciptakan kamu daripada (hakikat) diri yang satu. Dia juga telah menjadikan daripadanya pasangan (suami isteri) agar dia merasa mesra dan tenang kepadanya. Ketika suami mencampuri isterinya, mengandunglah dia dengan kandungan yang ringan serta teruslah dia dengan keadaan itu (hingga ke suatu waktu). Kemudian ketika dia merasa beban (bimbang) berdoalah suami

isteri itu kepada Tuhan mereka (dengan berkata): «Sesungguhnya jika Engkau (wahai Tuhan kami) mengurniakan kami anak yang sempurna, pastilah kami menjadi orang yang bersyukur».

فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُمَا صَٰلِحًا جَعَلَا لَهُۥ شُرَكَآءَ فِيمَآ
ءَاتَىٰهُمَا ۚ فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١٩٠

190. Kemudian ketika Allah mengurniakan kepada keduanya anak yang soleh, mereka berdua menjadikan bagi Allah sekutu kepada apa yang dikurniakan Allah kepada mereka. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ١٩١

191. Patutkah mereka menyekutukan Allah dengan apa yang tidak dapat mencipta apa-apa, sedangkan dia sendiri diciptakan?

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَآ أَنفُسَهُمْ
يَنصُرُونَ ١٩٢

192. Dan ia tidak dapat menolong mereka dan tidak juga dapat menolong dirinya sendiri.

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَآءٌ
عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَٰمِتُونَ ١٩٣

193. Dan jika kamu (kaum musyrik) menyeru sesuatu untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mengikut (menyampaikan hajat) kamu. Sama sahaja bagi kamu, sama ada kamu menyerunya atau mendiamkan diri.

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادٌ
أَمْثَالُكُمْ ۖ فَٱدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا۟
لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ١٩٤

194. Sesungguhnya apa yang kamu seru selain Allah adalah makhluk seperti kamu. Maka, (cubalah) menyerunya supaya ia dapat memperkenankan permohonan kamu, kalau kamu adalah orang yang benar.

195. Adakah apa (yang kamu sembah) itu mempunyai kaki yang mereka dapat berjalan dengannya atau adakah mereka mempunyai tangan yang mereka dapat memegang (menyeksa) dengannya atau adakah mereka mempunyai mata yang mereka dapat melihat dengannya atau adakah mereka mempunyai telinga yang mereka dapat mendengar dengannya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah apa yang kamu jadikan sekutu Allah, kemudian kamu jalankanlah tipu daya terhadapku serta jangan pula kamu bertangguh lagi».

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَآ ۖ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ
يَبْطِشُونَ بِهَآ ۖ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ
بِهَآ ۖ أَمْ لَهُمْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ٱدْعُوا۟
شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ١٩٥

196. «Sesungguhnya pelindungku ialah Allah yang telah menurunkan al-Quran dan Dialah jua yang menolong dan melindungi orang yang melakukan kebaikan».

إِنَّ وَلِـِّۧىَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْكِتَٰبَ ۖ وَهُوَ
يَتَوَلَّى ٱلصَّٰلِحِينَ ١٩٦

197. Dan apa yang kamu sembah selain Allah tidak akan dapat menolong kamu bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri.

وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَآ أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ١٩٧

198. Dan jika kamu menyeru sesuatu (yang kamu sembah) untuk mendapat hidayah (daripadanya), mereka tidak dapat mendengarnya dan kamu nampak ia memandangmu sedangkan mereka tidak melihat.

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا۟ ۖ وَتَرَىٰهُمْ
يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ١٩٨

199. Jadilah engkau seorang yang pemaaf dan suruhlah dengan perkara yang baik serta hindarilah orang yang jahil.

خُذِ ٱلْعَفْوَ وَأْمُرْ بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ
ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿١٩٩﴾

200. Dan jika engkau dihasut oleh hasutan daripada syaitan, maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَٰنِ نَزْغٌ فَٱسْتَعِذْ
بِٱللَّهِ إِنَّهُۥ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

201. Sesungguhnya orang yang bertaqwa, apabila mereka disentuh oleh sesuatu imbasan hasutan daripada syaitan, mereka ingat (kepada ajaran Allah) maka dengan itu mereka melihat (jalan yang benar).

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ إِذَا مَسَّهُمْ طَٰٓئِفٌ مِّنَ
ٱلشَّيْطَٰنِ تَذَكَّرُوا۟ فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

202. Dan saudara-saudara mereka (orang kafir dan fasiq) membantu syaitan dalam melakukan kesesatan dan mereka tidak henti-henti (menyesatkan).

وَإِخْوَٰنُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِى ٱلْغَىِّ ثُمَّ لَا
يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

203. Dan apabila engkau (wahai Muhammad) tidak mendatangkan kepada mereka suatu ayat al-Quran, mereka berkata: «Mengapa engkau tidak bersusah payah membuat sendiri ayat itu?» Katakanlah: «Sesungguhnya aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku daripada Tuhanku. Al-Quran ini ialah panduan dan hidayah daripada Tuhan kamu serta menjadi rahmat bagi orang yang beriman».

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِـَٔايَةٍ قَالُوا۟ لَوْلَا ٱجْتَبَيْتَهَا
قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ مِن رَّبِّى هَٰذَا
بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٣﴾

وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرْءَانُ فَٱسْتَمِعُوا۟ لَهُۥ وَأَنصِتُوا۟
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾

204. Dan apabila al-Quran itu dibacakan, maka dengarkanlah ia serta diam (dan perhatikanlah dengan teliti) semoga kamu dirahmati.

وَٱذْكُر رَّبَّكَ فِى نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً
وَدُونَ ٱلْجَهْرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِّ وَٱلْءَاصَالِ
وَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْغَٰفِلِينَ ﴿٢٠٥﴾

205. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu dalam hatimu dengan merendah diri dan rasa takut dan dengan tidak menyaringkan suara di waktu pagi dan petang serta janganlah engkau termasuk orang yang lalai.

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ
عِبَادَتِهِۦ وَيُسَبِّحُونَهُۥ وَلَهُۥ يَسْجُدُونَ ۩ ﴿٢٠٦﴾

206. Sesungguhnya mereka (malaikat) yang ada di sisi Tuhanmu tidak ingkar daripada beribadat kepadaNya. Mereka sentiasa bertasbih bagiNya serta kepadaNyalah jua mereka bersujud.

SURAH HARTA RAMPASAN PERANG

سُورَةُ الأَنفَالِ

Surah: 8 Juzuk: 9/10 Bil. Ayat: 75

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلْأَنفَالِۖ قُلِ ٱلْأَنفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِۖ
فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمْۖ
وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ١

1. Mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang harta rampasan perang. Katakanlah: «Harta rampasan perang itu milik Allah dan RasulNya[1]. Maka, bertaqwalah kamu kepada Allah dan perbaikilah hubungan sesama kamu. Taatilah perintah Allah dan RasulNya, jika kamu adalah orang yang beriman».

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُهُۥ
زَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٢

2. Sesungguhnya orang yang beriman itu ialah orang yang apabila disebut nama Allah[2] gementarlah hati mereka. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, bertambahlah iman mereka serta kepada Tuhan mereka jualah mereka bertawakal.

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ
يُنفِقُونَ ٣

3. Mereka ialah orang yang mendirikan solat dan yang menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka.

أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّاۚ لَّهُمْ دَرَجَٰتٌ
عِندَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ٤

4. Mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan mendapat beberapa darjat di sisi Tuhan

1 Pembahagian harta rampasan perang itu mengikut ketentuan Allah dan rasulNya.

2 Menyebut sifat-sifat yang mengagungkan dan memuliakan Allah.

mereka dan keampunan serta kurniaan yang mulia.

5. Sebagaimana Tuhanmu (wahai Muhammad) mengeluarkanmu dari rumahmu dengan kebenaran[1] namun sebahagian orang yang beriman itu tidak menyukainya.

كَمَآ أَخۡرَجَكَ رَبُّكَ مِنۢ بَيۡتِكَ بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّ
فَرِيقٗا مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ لَكَٰرِهُونَ ٥

6. Mereka berdebat denganmu tentang kebenaran (jihad) setelah nyata (kepada mereka kemenangan yang engkau janjikan) seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedangkan mereka melihat (sebab-sebab kematian).

يُجَٰدِلُونَكَ فِي ٱلۡحَقِّ بَعۡدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا
يُسَاقُونَ إِلَى ٱلۡمَوۡتِ وَهُمۡ يَنظُرُونَ ٦

7. Dan ketika Allah menjanjikan kepada kamu salah satu daripada dua golongan untuk kamu (menghadapinya), sedangkan kamu menginginkan sekiranya angkatan yang tidak mempunyai senjatalah[2] yang dijadikan untuk kamu (menghadapinya). Sedangkan Allah menghendaki untuk menetapkan yang benar (agama Islam) dengan kalimahNya agar dapat membinasakan kaum yang kafir seluruhnya.

وَإِذۡ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحۡدَى ٱلطَّآئِفَتَيۡنِ أَنَّهَا
لَكُمۡ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيۡرَ ذَاتِ ٱلشَّوۡكَةِ
تَكُونُ لَكُمۡ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلۡحَقَّ
بِكَلِمَٰتِهِۦ وَيَقۡطَعَ دَابِرَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧

8. Supaya Allah menetapkan kebenaran itu dan menghapuskan

لِيُحِقَّ ٱلۡحَقَّ وَيُبۡطِلَ ٱلۡبَٰطِلَ وَلَوۡ كَرِهَ
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٨

1 Allah mengatur pembahagian harta rampasan perang dengan kebenaran, sebagaimana Allah menyuruh pergi dari rumah (di Madinah) untuk berjihad di perang Badar dengan kebenaran.

2 Kafilah Abu Sufyan yang membawa dagangan dari Syam. Sedangkan kelompok yang mempunyai kekuatan senjata adalah kelompok yang datang dari Makkah di bawah pimpinan ‘Utbah bin Rabi‘ah bersama Abu Jahal.

yang salah (kufur dan syirik) sekali pun orang yang berdosa itu (musyrik) tidak menyukainya.

9. (Ingatlah) ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhan, lalu Dia memperkenankan permohonan kamu (dengan firmanNya): «Sesungguhnya Aku akan membantu kamu dengan menghantar seribu (tentera) daripada malaikat yang datang berturut-turut».

إِذۡ تَسۡتَغِيثُونَ رَبَّكُمۡ فَٱسۡتَجَابَ لَكُمۡ أَنِّي
مُمِدُّكُم بِأَلۡفٖ مِّنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ مُرۡدِفِينَ ٩

10. Dan Allah tidak menjadikan (bantuan para malaikat) itu melainkan sebagai berita gembira supaya hati kamu tenang dengannya. Kemenangan itu pula hanyalah dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشۡرَىٰ وَلِتَطۡمَئِنَّ بِهِۦ
قُلُوبُكُمۡۚ وَمَا ٱلنَّصۡرُ إِلَّا مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۚ إِنَّ
ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ١٠

11. (Ingatlah) ketika kamu diselubungi rasa mengantuk sebagai satu (pemberian) ketenangan daripada Allah. Dia menurunkan kepada kamu hujan dari langit untuk menyucikan dan menghapuskan gangguan syaitan daripada kamu untuk menguatkan hati serta meneguhkan telapak kaki kamu[1].

إِذۡ يُغَشِّيكُمُ ٱلنُّعَاسَ أَمَنَةٗ مِّنۡهُ وَيُنَزِّلُ
عَلَيۡكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ لِّيُطَهِّرَكُم بِهِۦ
وَيُذۡهِبَ عَنكُمۡ رِجۡزَ ٱلشَّيۡطَٰنِ وَلِيَرۡبِطَ عَلَىٰ
قُلُوبِكُمۡ وَيُثَبِّتَ بِهِ ٱلۡأَقۡدَامَ ١١

12. Ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku bersama kamu (memberi pertolongan), maka teguhkanlah (hati) orang

إِذۡ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمۡ
فَثَبِّتُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۚ سَأُلۡقِي فِي قُلُوبِ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعۡبَ فَٱضۡرِبُواْ فَوۡقَ
ٱلۡأَعۡنَاقِ وَٱضۡرِبُواْ مِنۡهُمۡ كُلَّ بَنَانٖ ١٢

1 Pendirian kamu di medan jihad.

yang beriman. Kelak Aku akan mengisi hati orang yang kafir dengan rasa gerun, maka pancunglah leher mereka dan tetaklah setiap anggota mereka[1]».

13. Itu kerana sesungguhnya mereka menentang Allah dan RasulNya dan sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُّوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ وَمَن يُشَاقِقِ
ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿١٣﴾

14. Itulah (azab dunia) maka rasalah ia (wahai orang kafir). Sesungguhnya orang yang kafir disediakan baginya azab neraka.

ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَٰفِرِينَ
عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴿١٤﴾

15. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan orang kafir yang sedang mara menyerang, maka janganlah kamu berpaling daripada menentang mereka.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ﴿١٥﴾

16. Dan sesiapa berpaling daripada menentang mereka pada ketika itu, melainkan dia bergerak ke arah lain (untuk menjalankan tipu muslihat) peperangan atau bergabung dengan pasukan yang lain, maka sesungguhnya dia tetap mendapat kemurkaan daripada Allah dan tempatnya ialah neraka Jahannam. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.

وَمَن يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُۥٓ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ
أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ
ٱللَّهِ وَمَأْوَىٰهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٦﴾

---

1 Ini terjadi dalam peperangan, sasaran yang mematikan adalah leher. Tetapi apabila pihak lawan memakai baju besi sehingga sukar dikalahkan, maka tangannya yang dilumpuhkan, agar tidak dapat memegang senjata seperti pedang, tombak dan sebagainya sehingga mudah ditawan.

17. Maka bukanlah kamu yang membunuh mereka tetapi Allah jualah yang membunuh mereka (dengan bantuan yang dihantar). Bukanlah engkau (wahai Muhammad) yang melempar ketika engkau melempar tetapi Allah jualah yang melempar (dengan menjadikan lemparan itu tepat kepada musuh). Allah mahu mengurniakan orang yang beriman dengan pengurniaan yang baik daripadaNya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

فَلَمۡ تَقۡتُلُوهُمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمۡۚ وَمَا
رَمَيۡتَ إِذۡ رَمَيۡتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبۡلِيَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ مِنۡهُ بَلَآءً حَسَنًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٞ ١٧

18. Itulah (nikmat yang dikurniakanNya kepada kamu) dan sesungguhnya Allah sentiasa melumpuhkan tipu daya orang kafir.

ذَٰلِكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُوهِنُ كَيۡدِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٨

19. Jika kamu (wahai orang musyrik) memohon supaya diberi kemenangan (bagi pihak yang benar) maka sesungguhnya kemenangan itu telah datang (dan disaksikan oleh) kamu. Jika kamu berhenti (daripada memusuhi Muhammad) maka yang demikian lebih baik bagi kamu. Akan tetapi jika kamu kembali (memusuhinya), Kami juga kembali (menolongnya menewaskan kamu). Golongan (angkatan perang) kamu tidak sama sekali akan dapat menyelamatkan kamu sedikit

إِن تَسۡتَفۡتِحُواْ فَقَدۡ جَآءَكُمُ ٱلۡفَتۡحُۖ
وَإِن تَنتَهُواْ فَهُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡۖ وَإِن تَعُودُواْ
نَعُدۡ وَلَن تُغۡنِيَ عَنكُمۡ فِئَتُكُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَوۡ
كَثُرَتۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٩

pun, sekali pun kamu lebih ramai. (Itu kerana) sesungguhnya Allah bersama orang yang beriman.

20. Wahai orang yang beriman! Taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan janganlah kamu berpaling daripadanya sedangkan ketika itu kamu mendengar.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
وَلَا تَوَلَّوۡاْ عَنۡهُ وَأَنتُمۡ تَسۡمَعُونَ ٢٠

21. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang (kafir dan munafik) yang berkata: «Kami dengar[1]» sebenarnya mereka tidak mendengar.

وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ قَالُواْ سَمِعۡنَا وَهُمۡ لَا
يَسۡمَعُونَ ٢١

22. Sesungguhnya sejahat-jahat binatang (makhluk) yang melata[2] di sisi Allah ialah orang yang pekak lagi bisu[3] yang tidak mahu berfikir.

۞إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلۡبُكۡمُ
ٱلَّذِينَ لَا يَعۡقِلُونَ ٢٢

23. Sekiranya Allah mengetahui ada kebaikan pada mereka pasti Dia menjadikan mereka dapat mendengar. Jikalau Allah menjadikan mereka dapat mendengar sekalipun, pasti mereka berpaling dan tidak menerimanya.

وَلَوۡ عَلِمَ ٱللَّهُ فِيهِمۡ خَيۡرٗا لَّأَسۡمَعَهُمۡۖ وَلَوۡ
أَسۡمَعَهُمۡ لَتَوَلَّواْ وَّهُم مُّعۡرِضُونَ ٢٣

24. Wahai orang yang beriman, sahutlah seruan Allah dan RasulNya apabila Dia menyeru kamu kepada perkara-perkara yang memberi kehidupan[4]

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسۡتَجِيبُواْ لِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمۡ لِمَا يُحۡيِيكُمۡۖ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيۡنَ ٱلۡمَرۡءِ وَقَلۡبِهِۦ وَأَنَّهُۥٓ
إِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ٢٤

1 Mereka mendengar, tetapi hati mereka mengingkarinya.
2 Makhluk yang bernyawa.
3 Manusia yang paling buruk di sisi Allah ialah yang tidak mahu mendengarkan, menuturkan dan memahami kebenaran.
4 Menyeru kamu berperang untuk meninggikan kalimat Allah yang dapat membinasakan =

kepada kamu. Ketahuilah bahawa sesungguhnya Allah berkuasa mengubah di antara seseorang itu dengan (pekerjaan) hatinya[1] dan sesungguhnya kepadaNyalah kamu akan dihimpunkan.

وَٱتَّقُوا۟ فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟
مِنكُمْ خَآصَّةً ۖ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ
شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

25. Dan jagalah diri kamu daripada (berlakunya) dosa yang bukan sahaja akan menimpa orang yang zalim di antara kamu secara khusus (tetapi akan menimpa kamu secara umum). Ketahuilah bahawa Allah sangat dahsyat azabNya.

وَٱذْكُرُوٓا۟ إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِى
ٱلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ
فَـَٔاوَىٰكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِۦ وَرَزَقَكُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

26. Dan ingatlah ketika kamu mempunyai bilangan yang sedikit serta tertindas di bumi, kamu takut orang akan menangkap dan melarikan kamu, maka Allah memberi kamu tempat bermastautin, lalu diperteguhkanNya kamu dengan pertolonganNya serta dikurniakanNya kepada kamu rezeki yang baik-baik, semoga kamu bersyukur.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَخُونُوا۟ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ
وَتَخُونُوٓا۟ أَمَٰنَٰتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

27. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mengkhianati Allah dan RasulNya serta (janganlah) kamu mengkhianati amanah kamu ketika kamu mengetahui (salahnya).

= musuh serta menghidupkan Islam dan muslimin. Juga bererti menyeru kamu kepada iman, petunjuk, jihad dan segala yang ada hubungannya dengan kebahagiaan hidup di dunia dan di akhirat.

1 Allah jua yang menguasai hati manusia.

28. Dan ketahuilah bahawa harta benda kamu serta anak-anak kamu itu hanyalah ujian dan sesungguhnya hanya di sisi Allah pahala yang besar.

وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ
فِتۡنَةٞ وَأَنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ٢٨

29. Wahai orang yang beriman! Jika kamu bertaqwa kepada Allah, pasti Dia menjadikan bagi kamu (petunjuk) yang membezakan antara yang benar dan salah lalu dapat menghapuskan kesalahan kamu serta mengampunkan (dosa-dosa) kamu. Allah (sememangnya) mempunyai kurniaan yang besar.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن تَتَّقُواْ ٱللَّهَ يَجۡعَل
لَّكُمۡ فُرۡقَانٗا وَيُكَفِّرۡ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ
وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۗ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢٩

30. Dan (ingatlah wahai Muhammad) ketika orang musyrik (Makkah) melakukan tipu daya terhadapmu untuk menahan, membunuh atau mengusirmu. Mereka melakukan tipu daya, namun Allah menggagalkan tipu daya (mereka) kerana Allah sebaik-baik yang menggagalkan tipu daya.

وَإِذۡ يَمۡكُرُ بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثۡبِتُوكَ
أَوۡ يَقۡتُلُوكَ أَوۡ يُخۡرِجُوكَۚ وَيَمۡكُرُونَ
وَيَمۡكُرُ ٱللَّهُۖ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلۡمَٰكِرِينَ ٣٠

31. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendengarnya. Jika kami kehendaki, pasti kami dapat mengucapkan (kata-kata) seperti (al-Quran) ini. (Al-Quran) ini tidak lain hanyalah cerita-cerita dongeng orang terdahulu».

وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُنَا قَالُواْ قَدۡ سَمِعۡنَا
لَوۡ نَشَآءُ لَقُلۡنَا مِثۡلَ هَٰذَآ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّآ
أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٣١

32. Dan (ingatlah) ketika mereka (kaum musyrikin Makkah) berkata: «Wahai Tuhan kami! Jika

وَإِذۡ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلۡحَقَّ
مِنۡ عِندِكَ فَأَمۡطِرۡ عَلَيۡنَا حِجَارَةٗ مِّنَ

ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئۡتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ﴿٣٢﴾

betul (al-Quran) itu ialah (kitab) yang benar dari sisiMu, maka hujanilah kami dengan batu dari langit atau datangkanlah kepada kami azab yang sangat pedih».

وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمۡ وَأَنتَ فِيهِمۡۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذِّبَهُمۡ وَهُمۡ يَسۡتَغۡفِرُونَ ﴿٣٣﴾

33. Allah tidak sama sekali akan menyeksa mereka ketika kamu (wahai Muhammad) ada di antara mereka dan Allah tidak akan menyeksa mereka selagi mereka beristighfar (meminta ampun).

وَمَا لَهُمۡ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ ٱللَّهُ وَهُمۡ يَصُدُّونَ عَنِ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ وَمَا كَانُوٓاْ أَوۡلِيَآءَهُۥٓۚ إِنۡ أَوۡلِيَآؤُهُۥٓ إِلَّا ٱلۡمُتَّقُونَ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ﴿٣٤﴾

34. Mengapa mereka tidak patut diazab oleh Allah walaupun mereka menyekat (orang Islam) dari (memasuki) Masjidil Haram, sedangkan mereka bukanlah orang yang berhak menguasainya? Sebenarnya orang yang berhak menguasainya hanyalah orang yang bertaqwa tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمۡ عِندَ ٱلۡبَيۡتِ إِلَّا مُكَآءٗ وَتَصۡدِيَةٗۚ فَذُوقُواْ ٱلۡعَذَابَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ﴿٣٥﴾

35. Dan mereka tidak mendirikan solat di sisi Baitullah melainkan hanya bersiul-siul dan bertepuk tangan. Maka rasalah kamu azab Allah disebabkan kekufuran kamu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ لِيَصُدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيۡهِمۡ حَسۡرَةٗ ثُمَّ يُغۡلَبُونَۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحۡشَرُونَ ﴿٣٦﴾

36. Sesungguhnya orang kafir yang selalu membelanjakan harta benda mereka untuk menghalangi (manusia) daripada jalan Allah, maka mereka tetap membelanjakannya. Kemudian (harta benda yang dibelanjakan) itu menyebabkan penyesalan kepada mereka, tambahan pula apabila mereka dikalahkan. Orang

kafir itu (akhirnya) dihimpunkan ke dalam neraka Jahannam.

لِيَمِيزَ ٱللَّهُ ٱلْخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ
ٱلْخَبِيثَ بَعْضَهُۥ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُۥ
جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُۥ فِى جَهَنَّمَ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلْخَٰسِرُونَ ٣٧

37. Kerana Allah hendak membezakan yang buruk (golongan yang kufur) daripada yang baik (golongan yang beriman), dan menjadikan yang jahat itu sebahagiannya bersatu dengan sebahagian yang lain, lalu Allah menimbunkan semuanya, serta memasukkan mereka ke dalam neraka Jahannam. Mereka itulah orang yang rugi.

قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِن يَنتَهُوا۟ يُغْفَرْ
لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا۟ فَقَدْ مَضَتْ
سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ٣٨

38. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang kafir[1] itu, jika mereka berhenti (daripada kekufurannya), pasti akan diampunkan dosa mereka yang telah lalu. Seandainya mereka kembali (kufur semula)[2], sesungguhnya telah berlaku sunnah Allah (kebinasaan) terhadap orang terdahulu (yang kufur).

وَقَٰتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ
وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُۥ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ
ٱنتَهَوْا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٣٩

39. Perangilah mereka sehingga tidak ada lagi fitnah dan (sehingga) jadilah agama itu seluruhnya semata-mata untuk Allah. Kemudian jika mereka berhenti[3], sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka lakukan.

وَإِن تَوَلَّوْا۟ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَىٰكُمْ ۚ
نِعْمَ ٱلْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ ٱلنَّصِيرُ ٤٠

40. Dan jika mereka berpaling (enggan beriman dan tidak berhenti daripada menceroboh) maka ketahuilah bahawasanya

1 Abu Sufyan dan sahabat-sahabatnya.
2 Kembali memerangi nabi Muhammad s.a.w.
3 Daripada kekufurannya dan gangguannya terhadap orang Islam.

Allah Pelindung kamu. Dialah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

41. Ketahuilah bahawa apa sahaja yang kamu dapati sebagai harta rampasan perang, maka sesungguhnya satu perlimanya (dibahagikan) untuk (jalan) Allah, RasulNya, kerabat (Rasulullah), anak-anak yatim, orang miskin, dan ibnus-sabil[1], jika kamu beriman kepada Allah dan apa yang telah diturunkan oleh Kami kepada hamba Kami (Muhammad) pada «Hari Al-Furqan[2]» iaitu hari pertemuan dua angkatan tentera. (Ingatlah) Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

۞ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا غَنِمۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَأَنَّ لِلَّهِ
خُمُسَهُۥ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ
وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ إِن كُنتُمۡ
ءَامَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَىٰ عَبۡدِنَا يَوۡمَ
ٱلۡفُرۡقَانِ يَوۡمَ ٱلۡتَقَى ٱلۡجَمۡعَانِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٤١

42. (Iaitu) ketika kamu berada di tepi lembah yang dekat (ke Madinah) dan mereka (musuh) berada di tepi lembah yang jauh (dari Madinah), sedang kafilah (pembawa dagangan musuh) berada di tempat yang rendah dari tempat kamu (di tepi laut). Sekiranya kamu berjanji (dengan mereka mengenai peperangan itu) pasti kamu akan berselisih pendapat pada menentukan harinya. Akan tetapi (pertemuan angkatan kamu dengan mereka yang tidak disangka-sangka itu) ialah supaya Allah melakukan

إِذۡ أَنتُم بِٱلۡعُدۡوَةِ ٱلدُّنۡيَا وَهُم بِٱلۡعُدۡوَةِ
ٱلۡقُصۡوَىٰ وَٱلرَّكۡبُ أَسۡفَلَ مِنكُمۡۚ وَلَوۡ
تَوَاعَدتُّمۡ لَٱخۡتَلَفۡتُمۡ فِي ٱلۡمِيعَٰدِ وَلَٰكِن
لِّيَقۡضِيَ ٱللَّهُ أَمۡرٗا كَانَ مَفۡعُولٗا لِّيَهۡلِكَ
مَنۡ هَلَكَ عَنۢ بَيِّنَةٖ وَيَحۡيَىٰ مَنۡ حَيَّ
عَنۢ بَيِّنَةٖۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ٤٢

1 Orang yang bermusafir kerana menuntut ilmu Allah.

2 Hari kemenangan orang Islam dan kekalahan orang kafir di medan perang Badar.

suatu perkara (kemenangan Islam) yang telah ditetapkan berlakunya, iaitu supaya orang (musyrik) yang binasa itu, akan binasa dengan bukti (yang membuktikan kesalahannya) dan supaya orang (Islam) yang hidup itu, akan hidup dengan bukti (yang membuktikan kebenarannya) kerana sesungguhnya Allah pasti Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

إِذْ يُرِيكَهُمُ ٱللَّهُ فِى مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ
أَرَىٰكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ
وَلَتَنَٰزَعْتُمْ فِى ٱلْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ سَلَّمَ ۗ
إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٤٣﴾

43. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika Allah memperlihatkan kepadamu dalam mimpimu bilangan mereka yang sedikit dan jika Dia memperlihatkan kepadamu bilangan mereka yang ramai, pasti kamu akan merasa gerun dan pasti kamu akan berselisih pendapat dalam urusan (perang) itu. Akan tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala (isi hati) yang ada di dalam dada.

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمْ فِىٓ أَعْيُنِكُمْ
قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِىٓ أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِىَ ٱللَّهُ
أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ
ٱلْأُمُورُ ﴿٤٤﴾

44. Dan (ingatlah) ketika Kami memperlihatkan mereka kepada kamu (umat Islam) ketika kamu bertemu dengan mereka, sedikit bilangannya pada pandangan mata kamu dan kamu pula diperlihatkanNya sedikit bilangannya pada pandangan mata mereka kerana Allah hendak melakukan sesuatu perkara (kemenangan Islam) yang telah

ditetapkan berlakunya. (Ingatlah) kepada Allah jualah dikembalikan segala urusan.

45. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu bertemu dengan satu pasukan (musuh) maka hendaklah kamu teguh menghadapinya dan sebutlah serta ingatlah Allah dengan banyak[1], semoga kamu berjaya (mencapai kemenangan).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا لَقِيتُمۡ فِئَةٗ
فَٱثۡبُتُواْ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا
لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ٤٥

46. Dan taatlah kamu kepada Allah dan RasulNya serta janganlah kamu berselisih pendapat. Kalau tidak, kamu pasti gagal dan hilang seluruh kekuatan. Dengan itu bersabarlah, sesungguhnya Allah bersama orang yang sabar.

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَا تَنَٰزَعُواْ
فَتَفۡشَلُواْ وَتَذۡهَبَ رِيحُكُمۡۖ وَٱصۡبِرُوٓاْۚ
إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٤٦

47. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang keluar dari negerinya dengan berlagak sombong dan menunjuk-nunjuk (kekuatan mereka) kepada orang ramai (kerana hendak dipuji) serta mereka pula menghalang manusia dari jalan Allah. (Ingatlah) Allah Maha Meliputi pengetahuanNya dengan apa yang mereka lakukan.

وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَٰرِهِم
بَطَرٗا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِۚ وَٱللَّهُ بِمَا يَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ٤٧

48. Dan (ingatlah) ketika syaitan memperhiaskan kepada mereka perbuatan mereka serta menghasut mereka dengan berkata: «Pada hari ini tidak ada sesiapa pun daripada kalangan manusia yang dapat menewaskan

وَإِذۡ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ وَقَالَ
لَا غَالِبَ لَكُمُ ٱلۡيَوۡمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي
جَارٞ لَّكُمۡۖ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلۡفِئَتَانِ
نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيۡهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيٓءٞ
مِّنكُمۡ إِنِّيٓ أَرَىٰ مَا لَا تَرَوۡنَ إِنِّيٓ

1 Memperbanyakkan zikir dan doa.

أَخَافُ ٱللَّهَۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٤٨

kamu dan sesungguhnya aku adalah pelindung dan penolong kamu». Maka apabila kedua-dua puak (angkatan tentera Islam dan musyrik) masing-masing kelihatan (berhadapan), syaitan itu berundur ke belakang sambil berkata: «Aku berlepas diri daripada kamu kerana aku dapat melihat apa yang kamu tidak dapat melihatnya. Sesungguhnya aku takut kepada Allah dan Allah sangat dahsyat azabNya».

إِذۡ يَقُولُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم
مَّرَضٌ غَرَّ هَٰٓؤُلَآءِ دِينُهُمۡۗ وَمَن يَتَوَكَّلۡ
عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٤٩

49. (Ingatlah) ketika orang munafik dan orang yang ada penyakit (syak) dalam hatinya berkata: «Orang (Islam) itu telah diperdayakan oleh agama mereka». Dan (yang sebenarnya) sesiapa yang bertawakal kepada Allah, (maka Allah akan menolongnya untuk menewaskan musuh yang lebih besar bilangannya) kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ يَتَوَفَّى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَضۡرِبُونَ وُجُوهَهُمۡ
وَأَدۡبَٰرَهُمۡ وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ٥٠

50. Dan (sangat ngeri) kalau engkau melihat ketika malaikat mengambil nyawa orang kafir dengan memukul muka dan belakang mereka (sambil berkata): «Rasakanlah kamu azab neraka yang membakar».

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيكُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ
لَيۡسَ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ٥١

51. (Azab) yang demikian itu ialah disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan kamu sendiri kerana sesungguhnya Allah tidak sama sekali

menzalimi hamba-hambaNya.

52. (Keadaan orang kafir itu) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka kufur terhadap ayat-ayat Allah, lalu Allah menyeksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi sangat dahsyat azabNya.

كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ
كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ
بِذُنُوبِهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيّٞ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٥٢

53. Demikian itu ialah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mengubah sesuatu nikmat yang telah dikurniakanNya kepada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمۡ يَكُ مُغَيِّرٗا نِّعۡمَةً
أَنۡعَمَهَا عَلَىٰ قَوۡمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمۡ
وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٥٣

54. (Keadaan mereka) samalah seperti Firaun dan kaumnya serta orang yang terdahulu daripada mereka. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhan mereka, lalu Kami membinasakan mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Kami juga telah menenggelamkan Firaun serta pengikut-pengikutnya (di laut) kerana semuanya adalah orang yang zalim.

كَدَأۡبِ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ
كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ فَأَهۡلَكۡنَٰهُم بِذُنُوبِهِمۡ
وَأَغۡرَقۡنَآ ءَالَ فِرۡعَوۡنَۚ وَكُلّٞ كَانُواْ
ظَٰلِمِينَ ٥٤

55. Sesungguhnya sejahat-jahat (makhluk) yang melata[1] di sisi Allah ialah orang yang kafir kerana mereka tidak (mahu)

إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٥٥

1 Makhluk yang bernyawa.

beriman.

56. (Iaitu) orang yang engkau telah mengikat perjanjian dengan mereka, kemudian mereka mencabuli perjanjian pada setiap kali, sedang mereka tidak mahu memelihara dirinya (daripada keaiban mencabuli perjanjian itu).

ٱلَّذِينَ عَٰهَدتَّ مِنۡهُمۡ ثُمَّ يَنقُضُونَ
عَهۡدَهُمۡ فِي كُلِّ مَرَّةٖ وَهُمۡ لَا يَتَّقُونَ ٥٦

57. Maka, jika engkau menemui mereka dalam peperangan, hancurkanlah mereka (supaya dengan itu) orang yang di belakang mereka (gerun). Semoga mereka mengambil peringatan.

فَإِمَّا تَثۡقَفَنَّهُمۡ فِي ٱلۡحَرۡبِ فَشَرِّدۡ بِهِم مَّنۡ خَلۡفَهُمۡ
لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُونَ ٥٧

58. Jika engkau bimbang adanya perbuatan khianat daripada sesuatu kaum, maka kembalikanlah (perjanjian itu) kepada mereka dengan cara terus terang dan adil. Sesungguhnya Allah tidak suka orang yang khianat.

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوۡمٍ خِيَانَةٗ فَٱنۢبِذۡ إِلَيۡهِمۡ
عَلَىٰ سَوَآءٍۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡخَآئِنِينَ ٥٨

59. Dan janganlah orang yang kafir itu menyangka (bahawa) mereka telah terlepas (daripada kekuasaan dan balasan Kami). Sesungguhnya mereka tidak akan dapat melemahkan (kekuasaan Kami).

وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَبَقُوٓاْۚ إِنَّهُمۡ
لَا يُعۡجِزُونَ ٥٩

60. Sediakanlah untuk menentang mereka dengan semua jenis kekuatan yang termampu daripada pasukan berkuda yang diikat untuk menggerunkan musuh Allah dan musuh kamu serta musuh-musuh selain

وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن قُوَّةٖ وَمِن
رِّبَاطِ ٱلۡخَيۡلِ تُرۡهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ
وَعَدُوَّكُمۡ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمۡ لَا تَعۡلَمُونَهُمُ
ٱللَّهُ يَعۡلَمُهُمۡۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِن شَيۡءٖ فِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيۡكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا تُظۡلَمُونَ ٦٠

mereka yang kamu tidak mengetahuinya, sedangkan Allah mengetahuinya. Apa sahaja yang kamu nafkahkan pada jalan Allah akan disempurnakan balasannya kepada kamu dan kamu tidak akan dizalimi.

61. Dan jika mereka (pihak musuh) cenderung kepada perdamaian, maka engkau juga hendaklah cenderung kepadanya serta bertawakallah kepada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

۞وَإِن جَنَحُواْ لِلسَّلۡمِ فَٱجۡنَحۡ لَهَا وَتَوَكَّلۡ عَلَى
ٱللَّهِۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٦١

62. Dan jika mereka bertujuan hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah bagimu. Dialah yang menguatkanmu dengan pertolonganNya diikuti dengan (sokongan) orang yang beriman.

وَإِن يُرِيدُوٓاْ أَن يَخۡدَعُوكَ فَإِنَّ حَسۡبَكَ ٱللَّهُۚ
هُوَ ٱلَّذِيٓ أَيَّدَكَ بِنَصۡرِهِۦ وَبِٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٢

63. Dia menyatukan antara hati mereka (yang beriman)[1]. Jika engkau menafkahkan segala (harta benda) yang ada di bumi, pasti engkau tidak dapat menyatukan hati mereka, tetapi Allah telah menyatupadukan di antara (hati) mereka. Sesungguhnya Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَأَلَّفَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمۡۚ لَوۡ أَنفَقۡتَ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ
جَمِيعٗا مَّآ أَلَّفۡتَ بَيۡنَ قُلُوبِهِمۡ وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ أَلَّفَ بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّهُۥ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٦٣

64. Wahai Nabi, cukuplah Allah menjadi Penolongmu begitu juga

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَسۡبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٤

1 Penduduk Madinah yang terdiri daripada Aus dan Khazraj selalu bermusuh-musuhan sebelum nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah. Setelah nabi Muhammad s.a.w berhijrah ke Madinah mereka memeluk Islam, permusuhan itu pun hilang.

pengikut-pengikutmu daripada kalangan orang yang beriman.

65. Wahai Nabi, nyalakanlah semangat orang yang beriman itu untuk berperang. Jika ada di antara kamu dua puluh orang yang sabar, pasti mereka dapat menewaskan dua ratus orang (daripada pihak musuh yang kafir itu). Manakala jika ada di antara kamu seratus orang, pasti mereka dapat menewaskan seribu orang daripada golongan yang kafir disebabkan mereka (yang kafir itu) orang yang tidak memahami[1].

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَرِّضِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ عَلَى
ٱلۡقِتَالِۚ إِن يَكُن مِّنكُمۡ عِشۡرُونَ صَٰبِرُونَ
يَغۡلِبُواْ مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٞ
يَغۡلِبُوٓاْ أَلۡفٗا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمۡ
قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ٦٥

66. Sekarang Allah telah meringankan bagi kamu (apa yang telah diwajibkan dahulu) kerana Dia mengetahui bahawa pada kamu ada kelemahan. Maka jika ada di antara kamu seratus orang yang sabar, pasti mereka akan dapat menewaskan dua ratus orang dan jika ada di antara kamu seribu orang, pasti mereka dapat menewaskan dua ribu orang dengan izin Allah. (Ingatlah) Allah bersama orang yang sabar.

ٱلۡـَٰٔنَ خَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمۡ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمۡ
ضَعۡفٗاۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّاْئَةٞ صَابِرَةٞ يَغۡلِبُواْ
مِاْئَتَيۡنِۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمۡ أَلۡفٞ يَغۡلِبُوٓاْ
أَلۡفَيۡنِ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّٰبِرِينَ ٦٦

67. Tidaklah patut bagi seseorang nabi mempunyai orang tawanan sebelum dia dapat melumpuhkan musuhnya di muka bumi. Kamu menghendaki harta benda

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَكُونَ لَهُۥٓ أَسۡرَىٰ حَتَّىٰ
يُثۡخِنَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنۡيَا
وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلۡأٓخِرَةَۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٞ ٦٧

1 Mereka tidak memahami bahawa berperang itu adalah untuk membela keyakinan dan mentaati perintah Allah. Mereka berperang hanya untuk mempertahankan tradisi jahiliyah dan maksud-maksud duniawi lainnya.

duniawi (yang tidak kekal), sedangkan Allah menghendaki (untuk kamu pahala) akhirat. (Ingatlah), Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

68. Jika tidak kerana adanya ketetapan terdahulu daripada Allah, pasti kamu ditimpa azab yang besar kerana tebusan yang kamu ambil itu.

لَّوۡلَا كِتَٰبٞ مِّنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمۡ فِيمَآ أَخَذۡتُمۡ
عَذَابٌ عَظِيمٞ ٦٨

69. Maka makanlah daripada apa yang kamu telah dapat (dalam peperangan) itu sebagai sesuatu yang halal lagi baik, serta bertaqwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

فَكُلُواْ مِمَّا غَنِمۡتُمۡ حَلَٰلٗا طَيِّبٗاۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ
إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٦٩

70. Wahai Nabi, katakanlah kepada orang tawanan yang ada di bawah kekuasaan kamu: «Jika Allah mengetahui ada kebaikan (iman) dalam hati kamu, pasti Dia akan memberi kepada kamu (balasan) yang lebih baik daripada (tebusan) yang telah diambil daripada kamu. Dia akan mengampunkan dosa kamu kerana Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِيٓ أَيۡدِيكُم مِّنَ
ٱلۡأَسۡرَىٰٓ إِن يَعۡلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمۡ خَيۡرٗا
يُؤۡتِكُمۡ خَيۡرٗا مِّمَّآ أُخِذَ مِنكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ
وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧٠

71. Dan jika mereka (orang tawanan itu) bertujuan hendak melakukan khianat kepadamu, maka sesungguhnya mereka telah pun melakukan khianat kepada Allah (dengan kekufuran

وَإِن يُرِيدُواْ خِيَانَتَكَ فَقَدۡ خَانُواْ ٱللَّهَ مِن
قَبۡلُ فَأَمۡكَنَ مِنۡهُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٧١

mereka) sebelum itu, lalu Allah menjadikan (engkau) berkuasa terhadap mereka kerana Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ
بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ
ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۚ
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَمۡ يُهَاجِرُواْ مَا لَكُم مِّن وَلَٰيَتِهِم
مِّن شَيۡءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُواْۚ وَإِنِ ٱسۡتَنصَرُوكُمۡ
فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيۡكُمُ ٱلنَّصۡرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوۡمِۭ
بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَهُم مِّيثَٰقٞۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ
بَصِيرٞ ٧٢

72. Sesungguhnya orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka pada jalan Allah, dan orang yang memberi tempat kediaman dan pertolongan[1] (kepada orang Islam yang berhijrah[2] itu), mereka semuanya menjadi penyokong dan pembela antara satu dengan yang lain[3]. Orang yang beriman yang belum berhijrah, maka kamu tidak bertanggungjawab sedikit pun untuk membela mereka sehingga mereka berhijrah. Sekiranya mereka meminta pertolongan kepada kamu dalam perkara (menentang musuh untuk membela) agama, maka wajiblah kamu menolongnya, kecuali terhadap kaum yang ada perjanjian di antara kamu dengan mereka. (Ingatlah) Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٍۚ

73. Dan orang yang kafir sebahagiannya menjadi

1 Orang Ansar.

2 Orang Muhajirin.

3 Di antara Muhajirin dan Ansar terjalin persaudaraan yang amat teguh untuk membentuk masyarakat yang baik. Demikian keteguhan dan keakraban persaudaraan mereka itu, sehingga pada permulaan Islam mereka waris-mewarisi seakan-akan mereka bersaudara kandung.

إِلَّا تَفۡعَلُوهُ تَكُن فِتۡنَةٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَفَسَادٞ
كَبِيرٞ ٧٣

penyokong dan pembela bagi sebahagian yang lain. Jika kamu (umat Islam) tidak melaksanakan (perintah Allah[1]) itu, pasti akan berlaku fitnah (kekacauan) dan kerosakan yang besar di atas muka bumi.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُوٓاْ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ
حَقّٗاۚ لَّهُم مَّغۡفِرَةٞ وَرِزۡقٞ كَرِيمٞ ٧٤

74. Dan orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah (untuk membela Islam) dan orang (Ansar[2]) yang memberi tempat kediaman dan pertolongan (kepada orang Islam yang berhijrah itu[3]), mereka itulah orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka mendapat keampunan dan kurniaan yang mulia.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنۢ بَعۡدُ وَهَاجَرُواْ وَجَٰهَدُواْ
مَعَكُمۡ فَأُوْلَٰٓئِكَ مِنكُمۡۚ وَأُوْلُواْ ٱلۡأَرۡحَامِ
بَعۡضُهُمۡ أَوۡلَىٰ بِبَعۡضٖ فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ
بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمُۢ ٧٥

75. Dan orang yang beriman selepas itu, kemudian mereka berhijrah dan berjihad bersama-sama kamu, maka mereka adalah daripada golongan kamu. Dalam pada itu, orang yang mempunyai pertalian kerabat, sebahagiannya lebih berhak atas sebahagian yang (lain)[4] menurut Kitab Allah[5]. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

1 Ialah keharusan adanya persaudaraan yang teguh antara kaum muslimin.
2 Penduduk asal Madinah.
3 Orang Muhajirin.
4 Yang menjadi asas waris-mewarisi dalam Islam ialah hubungan kerabat, bukan hanya hubungan persaudaraan keagamaan sebagaimana yang terjadi antara Muhajirin dan Ansar pada permulaan Islam.
5 Al- Quran.

SURAH PENGAMPUNAN

سُورَةُ التَّوْبَةِ

Surah: 9 Juzuk: 10/11 Bil. Ayat: 129

بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّم
مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

1. (Inilah pernyataan) pemutusan perhubungan daripada Allah dan RasulNya terhadap kaum musyrikin yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).

فَسِيحُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَٱعْلَمُوٓا۟
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخْزِى
ٱلْكَٰفِرِينَ ٢

2. Maka kamu (kaum musyrik) bebas bergerak di muka bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahawa sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah dan sesungguhnya Allah menghina orang yang kafir.

وَأَذَٰنٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦٓ إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجِّ
ٱلْأَكْبَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِىٓءٌ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ
وَرَسُولُهُۥ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن
تَوَلَّيْتُمْ فَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى ٱللَّهِ ۗ
وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٣

3. Dan inilah pengisytiharan daripada Allah dan RasulNya kepada umat manusia pada hari Haji Akbar[1], bahawa sesungguhnya Allah dan RasulNya berlepas diri daripada kaum musyrikin. Oleh itu jika kamu bertaubat maka taubat itu adalah baik bagi kamu dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah. Dan khabarkanlah berita gembira kepada orang kafir (bahawa mereka akan ditimpakan) azab yang pedih.

---

1 Haji yang terjadi pada tahun ke-9 Hijrah.

إِلَّا ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ
يَنقُصُوكُمْ شَيْـًٔا وَلَمْ يُظَٰهِرُوا۟ عَلَيْكُمْ أَحَدًا
فَأَتِمُّوٓا۟ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ٤

4. Kecuali mereka yang kamu mengikat perjanjian setia (dengannya) daripada orang musyrik, kemudian mereka tidak mencabuli perjanjian kamu itu sedikit pun dan mereka tidak menolong seorang pun yang memusuhi kamu, maka sempurnakanlah perjanjian mereka sehingga cukup tempohnya. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.

فَإِذَا ٱنسَلَخَ ٱلْأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ فَٱقْتُلُوا۟
ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ
وَٱحْصُرُوهُمْ وَٱقْعُدُوا۟ لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ
فَإِن تَابُوا۟ وَأَقَامُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُا۟ ٱلزَّكَوٰةَ
فَخَلُّوا۟ سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥

5. Kemudian apabila habis bulan-bulan yang dihormati itu maka bunuhlah orang musyrik itu di mana sahaja kamu menemuinya, tawanlah dan kepunglah serta tunggulah mereka di tiap-tiap tempat persembunyiannya. Kemudian jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ
فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَٰمَ ٱللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ
مَأْمَنَهُۥ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُونَ ٦

6. Dan jika seseorang daripada kaum musyrikin meminta perlindungan kepadamu (untuk memahami Islam), maka lindungilah dia agar dia dapat mendengar firman Allah, kemudian hantarkanlah dia ke tempat yang aman baginya. Demikian itu kerana mereka kaum yang tidak mengetahui.

7. Bagaimana mungkin ada perjanjian (keamanan) di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin? Kecuali orang yang kamu telah mengikat perjanjian dengan mereka berdekatan dengan Masjidil Haram. Maka selagi mereka jujur terhadap kamu, hendaklah kamu jujur kepada mereka. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang bertaqwa.

كَيۡفَ يَكُونُ لِلۡمُشۡرِكِينَ عَهۡدٌ عِندَ ٱللَّهِ
وَعِندَ رَسُولِهِۦٓ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَٰهَدتُّمۡ عِندَ
ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِۖ فَمَا ٱسۡتَقَٰمُواْ لَكُمۡ
فَٱسۡتَقِيمُواْ لَهُمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ
ٱلۡمُتَّقِينَ ٧

8. Bagaimana mungkin (ada perjanjian di sisi Allah dan RasulNya dengan orang musyrikin) sedangkan jika mereka dapat mengalahkan kamu, mereka tidak akan memelihara hubungan kerabat dengan kamu dan tidak menghormati perjanjian. Mereka menyenangkan hati kamu dengan mulut mereka, namun hati mereka menolaknya. Kebanyakan mereka adalah orang yang fasiq.

كَيۡفَ وَإِن يَظۡهَرُواْ عَلَيۡكُمۡ لَا يَرۡقُبُواْ
فِيكُمۡ إِلّٗا وَلَا ذِمَّةٗۚ يُرۡضُونَكُم
بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَتَأۡبَىٰ قُلُوبُهُمۡ وَأَكۡثَرُهُمۡ
فَٰسِقُونَ ٨

9. Mereka menukarkan ayat-ayat Allah dengan harga yang sangat murah, lalu mereka menghalangi (dirinya dan orang lain) daripada agama Allah. Sesungguhnya sangat buruk apa yang mereka telah lakukan.

ٱشۡتَرَوۡاْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلٗا فَصَدُّواْ عَن
سَبِيلِهِۦٓۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٩

10. Mereka tidak memelihara pertalian kerabat dan perjanjian terhadap orang yang beriman, mereka itulah orang yang melampaui batas.

لَا يَرۡقُبُونَ فِي مُؤۡمِنٍ إِلّٗا وَلَا ذِمَّةٗۚ
وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُعۡتَدُونَ ١٠

فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ
ٱلزَّكَوٰةَ فَإِخۡوَٰنُكُمۡ فِي ٱلدِّينِۗ
وَنُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ١١

11. Maka jika mereka bertaubat dan mendirikan solat serta menunaikan zakat, maka mereka itu adalah saudara kamu yang seagama. Kami menjelaskan ayat-ayat Kami bagi kaum yang mengetahui.

وَإِن نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُم مِّنۢ بَعۡدِ عَهۡدِهِمۡ
وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمۡ فَقَٰتِلُوٓاْ أَئِمَّةَ ٱلۡكُفۡرِ
إِنَّهُمۡ لَآ أَيۡمَٰنَ لَهُمۡ لَعَلَّهُمۡ يَنتَهُونَ ١٢

12. Dan jika mereka mencabuli sumpahnya selepas mengikat perjanjian dan mereka pula mencaci agama kamu, maka perangilah ketua-ketua dan pemimpin-pemimpin kaum yang kafir itu kerana sesungguhnya mereka tidak menghormati sumpah janjinya, semoga mereka berhenti.

أَلَا تُقَٰتِلُونَ قَوۡمٗا نَّكَثُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ
وَهَمُّواْ بِإِخۡرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم
بَدَءُوكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٍۚ أَتَخۡشَوۡنَهُمۡۚ فَٱللَّهُ
أَحَقُّ أَن تَخۡشَوۡهُ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ١٣

13. Mengapa tidak kamu memerangi suatu kaum yang telah mencabuli sumpah janji mereka, sedangkan mereka telah berazam hendak mengusir Rasulullah dan merekalah juga yang mula-mula memerangi kamu? Adakah kamu takut kepada mereka kerana Allah jualah yang berhak kamu takuti jika kamu memang orang yang beriman.

قَٰتِلُوهُمۡ يُعَذِّبۡهُمُ ٱللَّهُ بِأَيۡدِيكُمۡ
وَيُخۡزِهِمۡ وَيَنصُرۡكُمۡ عَلَيۡهِمۡ وَيَشۡفِ صُدُورَ
قَوۡمٖ مُّؤۡمِنِينَ ١٤

14. Perangilah mereka, pasti Allah akan menyeksa mereka dengan (perantaraan) tangan kamu dan Allah akan menghina mereka serta menolong kamu menewaskan mereka dan Dia akan menenangkan hati orang yang beriman.

15. Dan Dia juga akan menghapuskan kebimbangan hati orang yang beriman itu. Allah juga akan menerima taubat sesiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَيُذۡهِبۡ غَيۡظَ قُلُوبِهِمۡۗ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَىٰ
مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٥

16. Adakah kamu menyangka bahawa kamu akan dibiarkan (dalam keadaan kamu itu) sedangkan belum lagi terbukti kepada Allah orang yang berjihad antara kamu dan yang tidak mengambil sekutu (untuk mencurahkan rahsia), selain daripada Allah dan RasulNya serta orang yang beriman? (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui secara mendalam apa yang kamu lakukan.

أَمۡ حَسِبۡتُمۡ أَن تُتۡرَكُواْ وَلَمَّا يَعۡلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ
جَٰهَدُواْ مِنكُمۡ وَلَمۡ يَتَّخِذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ
وَلَا رَسُولِهِۦ وَلَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَلِيجَةٗۚ
وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٦

17. Tidaklah layak orang kafir musyrikin itu memakmurkan masjid-masjid Allah, sedang mereka menjadi saksi kekufuran diri mereka sendiri. Mereka itulah orang yang rosak amalannya dan mereka kekal di dalam neraka.

مَا كَانَ لِلۡمُشۡرِكِينَ أَن يَعۡمُرُواْ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ
شَٰهِدِينَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِم بِٱلۡكُفۡرِۚ أُوْلَٰٓئِكَ
حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ وَفِي ٱلنَّارِ هُمۡ
خَٰلِدُونَ ١٧

18. Bahawasanya orang yang layak memakmurkan masjid-masjid Allah itu ialah orang yang beriman kepada Allah, hari akhirat, mendirikan solat dan menunaikan zakat serta tidak takut kecuali kepada Allah. Maka mereka diharapkan menjadi golongan orang yang mendapat hidayah.

إِنَّمَا يَعۡمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنۡ ءَامَنَ بِٱللَّهِ
وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى
ٱلزَّكَوٰةَ وَلَمۡ يَخۡشَ إِلَّا ٱللَّهَۖ فَعَسَىٰٓ أُوْلَٰٓئِكَ
أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٨

19. Adakah kamu menyangka perbuatan memberi minum kepada orang yang menunaikan haji dan memakmurkan Masjidil Haram itu sama seperti orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta berjihad pada jalan Allah? Mereka (yang bersifat demikian) tidak sama di sisi Allah dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

۞ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ٱلْحَآجِّ وَعِمَارَةَ
ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ
ٱلْءَاخِرِ وَجَٰهَدَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُۥنَ عِندَ
ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٩

20. (Sesungguhnya) orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah dengan harta benda dan jiwa mereka adalah lebih besar dan tinggi darjatnya di sisi Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهَاجَرُوا۟ وَجَٰهَدُوا۟ فِى سَبِيلِ
ٱللَّهِ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ
ٱللَّهِ ۚ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ٢٠

21. Mereka digembirakan oleh Tuhan mereka dengan pemberian rahmat daripadaNya dan keredaan serta syurga-syurga. Mereka mendapat di dalamnya nikmat kesenangan yang kekal.

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَٰنٍ
وَجَنَّٰتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ٢١

22. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah menyediakan di sisiNya pahala yang besar.

خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرٌ
عَظِيمٌ ٢٢

23. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan nenek moyang kamu dan saudara mara kamu sebagai pemimpin-pemimpin jika mereka memilih kekufuran dengan meninggalkan iman. Sesiapa di antara kamu

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوٓا۟
ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَٰنَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِنِ
ٱسْتَحَبُّوا۟ ٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَٰنِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم
مِّنكُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٣

yang menjadikan mereka pemimpin kamu, maka mereka itulah orang yang zalim.

قُلۡ إِن كَانَ ءَابَآؤُكُمۡ وَأَبۡنَآؤُكُمۡ
وَإِخۡوَٰنُكُمۡ وَأَزۡوَٰجُكُمۡ وَعَشِيرَتُكُمۡ
وَأَمۡوَٰلٌ ٱقۡتَرَفۡتُمُوهَا وَتِجَٰرَةٞ تَخۡشَوۡنَ
كَسَادَهَا وَمَسَٰكِنُ تَرۡضَوۡنَهَآ أَحَبَّ
إِلَيۡكُم مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَجِهَادٖ فِي
سَبِيلِهِۦ فَتَرَبَّصُواْ حَتَّىٰ يَأۡتِيَ ٱللَّهُ بِأَمۡرِهِۦۗ
وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٢٤

24. Katakanlah: «Jika nenek moyang kamu, anak-anak kamu, saudara mara kamu, isteri (atau suami) kamu, kaum keluarga kamu, harta benda yang kamu usahakan, perniagaan yang kamu bimbang akan merosot dan rumah tempat tinggal yang kamu sukai, (jika semuanya itu) menjadi perkara-perkara yang kamu cintai lebih daripada Allah dan RasulNya serta (lebih daripada) berjihad untuk agamaNya, maka tunggulah sehingga Allah mendatangkan keputusanNya (azabNya) kerana Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang fasiq.

لَقَدۡ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٖ وَيَوۡمَ
حُنَيۡنٍ إِذۡ أَعۡجَبَتۡكُمۡ كَثۡرَتُكُمۡ
فَلَمۡ تُغۡنِ عَنكُمۡ شَيۡـٔٗا وَضَاقَتۡ عَلَيۡكُمُ
ٱلۡأَرۡضُ بِمَا رَحُبَتۡ ثُمَّ وَلَّيۡتُم مُّدۡبِرِينَ ٢٥

25. Sesungguhnya Allah telah menolong kamu mencapai kemenangan dalam banyak peperangan, namun begitu (kamu tewas) di medan perang Hunain[1], iaitu semasa kamu merasa megah dengan sebab bilangan kamu yang ramai. Maka bilangan yang ramai itu tidak mendatangkan faedah kepada kamu sedikit pun. (Semasa kamu merasa) bumi yang luas itu menjadi sempit kepada kamu, kemudian kamu berundur melarikan diri.

1 Peperangan ini terjadi pada bulan Syawal tahun ke-8 Hijriyah. Sebabnya, karena para pemimpin suku Hawazin dan Tsaqif merasa tidak senang melihat kemenangan yang diberikan Allah kepada RasulNya dan kaum Muslimin yang telah berhasil menakluki kota Makkah dan bangsa Quraisy.

26. Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada RasulNya, orang yang beriman dan Allah menurunkan tentera yang kamu tidak melihatnya serta Dia menyeksa orang kafir. Yang demikian itu ialah balasan bagi orang yang kafir.

ثُمَّ أَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ
وَعَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودٗا لَّمۡ تَرَوۡهَا
وَعَذَّبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٦

27. Kemudian Allah menerima taubat daripada orang yang dikehendakiNya. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن
يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٢٧

28. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya orang musyrik itu najis[1], maka janganlah mereka menghampiri Masjidil Haram[2] selepas tahun ini[3] dan jika kamu bimbangkan kepapaan[4], maka Allah akan memberi kekayaan kepada kamu daripada kurniaanNya jika Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡمُشۡرِكُونَ
نَجَسٞ فَلَا يَقۡرَبُواْ ٱلۡمَسۡجِدَ ٱلۡحَرَامَ
بَعۡدَ عَامِهِمۡ هَٰذَاۚ وَإِنۡ خِفۡتُمۡ عَيۡلَةٗ
فَسَوۡفَ يُغۡنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦٓ
إِن شَآءَۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٢٨

29. Perangilah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat, mereka yang tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan oleh Allah dan RasulNya, serta tidak beragama dengan agama yang benar iaitu daripada orang yang diberikan

قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا
بِٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ
ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلۡحَقِّ
مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ حَتَّىٰ يُعۡطُواْ
ٱلۡجِزۡيَةَ عَن يَدٖ وَهُمۡ صَٰغِرُونَ ٢٩

1 Jiwa orang musyrikin itu dianggap kotor kerana mempersekutukan Allah s.w.t.
2 Tidak dibenarkan mengerjakan haji dan umrah.
3 Selepas tahun ke-9 Hijriyah.
4 Disebabkan orang musyrikin tidak mengerjakan haji dan umrah, sehingga mata pencarian orang muslim boleh jadi berkurang.

al-Kitab[1] sehingga mereka membayar «jizyah[2]» dalam keadaan taat dan merendah diri.

30. Orang Yahudi berkata: «Uzair ialah anak Allah» dan orang Nasrani berkata: «Al-Masih ialah anak Allah». Demikianlah perkataan mereka dengan mulut mereka sendiri, (iaitu) mereka menyamai perkataan orang kafir dahulu. Semoga Allah membinasakan mereka. Bagaimanakah mereka boleh berpaling daripada kebenaran?

وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ عُزَيۡرٌ ٱبۡنُ ٱللَّهِ
وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَى ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ ٱللَّهِۖ
ذَٰلِكَ قَوۡلُهُم بِأَفۡوَٰهِهِمۡۖ يُضَٰهِـُٔونَ
قَوۡلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُۚ قَٰتَلَهُمُ
ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٣٠

31. Mereka menjadikan pendeta dan ahli agama[3] mereka sebagai tuhan selain daripada Allah dan juga (mereka mempertuhankan) Al-Masih ibni Maryam[4], sedangkan mereka tidak diperintahkan kecuali untuk menyembah Tuhan Yang Maha Esa. Tiada Tuhan selain Dia. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.

ٱتَّخَذُوٓاْ أَحۡبَارَهُمۡ وَرُهۡبَٰنَهُمۡ أَرۡبَابٗا
مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلۡمَسِيحَ ٱبۡنَ مَرۡيَمَ
وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُوٓاْ إِلَٰهٗا
وَٰحِدٗاۖ لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ سُبۡحَٰنَهُۥ
عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٣١

32. Mereka hendak memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah tidak menghendaki kecuali menyempurnakan cahayaNya, sekali pun orang kafir tidak menyukainya.

يُرِيدُونَ أَن يُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ
وَيَأۡبَى ٱللَّهُ إِلَّآ أَن يُتِمَّ نُورَهُۥ وَلَوۡ كَرِهَ
ٱلۡكَٰفِرُونَ ٣٢

1 Kaum Yahudi dan Nasrani.

2 Jizyah ialah cukai kepala yang dipungut oleh pemerintah-pemerintah Islam daripada orang yang bukan Islam sebagai balasan bagi jaminan keamanan mereka.

3 Kaum Yahudi dan Nasrani.

4 Nabi Isa a.s.

33. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad) dengan membawa hidayah dan agama yang benar untuk dimenangkan dan ditinggikannya mengatasi semua agama yang lain, walaupun orang musyrik tidak menyukainya.

هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ
وَدِينِ ٱلۡحَقِّ لِيُظۡهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ
كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ٣٣

34. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya ramai di antara pendeta-pendeta dan ahli-ahli agama (Yahudi dan Nasrani) memakan harta orang ramai dengan cara yang salah dan mereka menghalangi (manusia) dari jalan Allah. (Ingatlah) orang yang menyimpan emas dan perak serta tidak membelanjakannya pada jalan Allah, maka khabarkanlah berita gembira kepada mereka dengan azab yang pedih.

۞يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرٗا
مِّنَ ٱلۡأَحۡبَارِ وَٱلرُّهۡبَانِ لَيَأۡكُلُونَ
أَمۡوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلۡبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِۗ وَٱلَّذِينَ يَكۡنِزُونَ
ٱلذَّهَبَ وَٱلۡفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ٣٤

35. (Iaitu) pada hari dibakar emas perak (dan harta benda) itu dalam neraka Jahannam, lalu diselar dengannya dahi dan rusuk serta belakang mereka (sambil dikatakan kepada mereka): «Inilah apa yang telah kamu simpan untuk diri kamu sendiri, oleh itu rasakanlah (azab) daripada apa yang kamu simpan itu».

يَوۡمَ يُحۡمَىٰ عَلَيۡهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ
فَتُكۡوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمۡ وَجُنُوبُهُمۡ
وَظُهُورُهُمۡۖ هَٰذَا مَا كَنَزۡتُمۡ لِأَنفُسِكُمۡ
فَذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ تَكۡنِزُونَ ٣٥

36. Sesungguhnya bilangan bulan-bulan di sisi Allah ialah dua belas bulan, (yang telah ditetapkan) dalam Kitab Allah semasa Dia menciptakan langit dan bumi

إِنَّ عِدَّةَ ٱلشُّهُورِ عِندَ ٱللَّهِ ٱثۡنَا عَشَرَ
شَهۡرٗا فِي كِتَٰبِ ٱللَّهِ يَوۡمَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ

antaranya empat bulan yang dihormati[1]. Ketetapan yang demikian itu ialah agama yang lurus, maka janganlah kamu menzalimi diri kamu dalam bulan-bulan yang dihormati itu (dengan melanggar laranganNya) dan perangilah kaum musyrik seluruhnya sebagaimana mereka memerangi kamu seluruhnya. Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

وَٱلۡأَرۡضَ مِنۡهَآ أَرۡبَعَةٌ حُرُمٞۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ
ٱلۡقَيِّمُۚ فَلَا تَظۡلِمُواْ فِيهِنَّ أَنفُسَكُمۡۚ
وَقَٰتِلُواْ ٱلۡمُشۡرِكِينَ كَآفَّةٗ
كَمَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ كَآفَّةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ
أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ٣٦

37. Sesungguhnya perbuatan menunda-nunda (bulan-bulan haram itu ke satu bulan yang lain) adalah menambah kekufuran. Orang kafir itu tersesat kerana mereka menghalalkannya pada satu tahun dan mengharamkannya pada tahun yang lain, supaya mereka dapat menyesuaikan bilangan (bulan-bulan yang empat) yang telah diharamkan Allah (berperang di dalamnya). Dengan itu mereka menghalalkan apa yang telah diharamkan oleh Allah. Perbuatan buruk mereka itu dihias indah (oleh syaitan) agar dipandang baik oleh mereka. (Ingatlah) Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang kafir.

إِنَّمَا ٱلنَّسِيٓءُ زِيَادَةٞ فِي ٱلۡكُفۡرِۖ
يُضَلُّ بِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُحِلُّونَهُۥ
عَامٗا وَيُحَرِّمُونَهُۥ عَامٗا لِّيُوَاطِـُٔواْ عِدَّةَ
مَا حَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحِلُّواْ مَا حَرَّمَ ٱللَّهُۚ
زُيِّنَ لَهُمۡ سُوٓءُ أَعۡمَٰلِهِمۡۗ وَٱللَّهُ لَا
يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٧

38. Wahai orang yang beriman! Mengapa apabila dikatakan kepada kamu: «Pergilah beramai-ramai untuk berperang pada jalan Allah», kamu merasa keberatan

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُمۡ إِذَا
قِيلَ لَكُمُ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ
ٱثَّاقَلۡتُمۡ إِلَى ٱلۡأَرۡضِۚ أَرَضِيتُم بِٱلۡحَيَوٰةِ

1 Muharram, Rejab, Zulqa'edah dan Zulhijjah.

(dan suka tinggal menikmati kesenangan) di tempat (masing-masing)? Adakah kamu lebih suka kepada kehidupan dunia daripada akhirat? Padahal kesenangan hidup di dunia ini sangat sedikit berbanding dengan (kesenangan hidup) di akhirat kelak.

ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَٰعُ
ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ٣٨

39. Jika kamu tidak pergi beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah), Allah akan menyeksa kamu dengan azab yang pedih dan Dia akan menggantikan kamu dengan kaum yang lain serta kamu tidak akan dapat mendatangkan bahaya sedikitpun kepadaNya. (Ingatlah) Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.

إِلَّا تَنفِرُوا۟ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ
شَيْـًٔا ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٣٩

40. Jika kamu tidak menolongnya (Muhammad) maka sesungguhnya Allah telah pun menolongnya, iaitu ketika kaum kafir (di Makkah) mengeluarkannya (dari negerinya Makkah) sewaktu dia menjadi salah seorang daripada dua (sahabat) mereka berlindung di dalam gua, ketika dia berkata kepada sahabat[1]nya: «Janganlah engkau bersedih, sesungguhnya Allah bersama kita». Maka Allah menurunkan ketenangan kepadanya (Muhammad) dan menguatkannya dengan bantuan

إِلَّا تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ
أَخْرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ثَانِىَ ٱثْنَيْنِ إِذْ
هُمَا فِى ٱلْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَٰحِبِهِۦ
لَا تَحْزَنْ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَنَا ۖ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ
سَكِينَتَهُۥ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُۥ بِجُنُودٍ لَّمْ
تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ ٱلسُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِىَ
ٱلْعُلْيَا ۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٤٠

1 Abu Bakar As Siddiq r.a.

tentera (malaikat) yang kamu tidak melihatnya. Dan Allah menjadikan seruan (syirik) orang kafir terkebawah, dan Kalimah Allah (Islam) yang tertinggi kerana Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

41. Pergilah kamu beramai-ramai (untuk berperang pada jalan Allah) sama ada dengan keadaan ringan atau pun dengan keadaan berat[1] dan berjihadlah dengan harta benda dan jiwa kamu pada jalan Allah. Yang demikian amatlah baik bagi kamu, jika kamu mengetahui.

ٱنفِرُواْ خِفَافٗا وَثِقَالٗا وَجَٰهِدُواْ
بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِۚ
ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٤١

42. Kalau apa yang engkau serukan kepada mereka suatu keuntungan yang mudah dicapai dan satu perjalanan yang sederhana, pasti mereka (yang munafik itu) akan mengikutmu tetapi tempat yang hendak dituju itu jauh bagi mereka. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah dengan berkata: «Kalau kami mampu, pasti kami akan pergi bersama kamu». (Dengan sumpah dusta itu) mereka membinasakan diri mereka sendiri, sedangkan Allah mengetahui bahawa sesungguhnya mereka itu orang yang berdusta.

لَوۡ كَانَ عَرَضٗا قَرِيبٗا وَسَفَرٗا قَاصِدٗا
لَّٱتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنۢ بَعُدَتۡ عَلَيۡهِمُ
ٱلشُّقَّةُۚ وَسَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَوِ ٱسۡتَطَعۡنَا
لَخَرَجۡنَا مَعَكُمۡ يُهۡلِكُونَ أَنفُسَهُمۡ وَٱللَّهُ
يَعۡلَمُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٤٢

43. Allah memaafkanmu (wahai Muhammad), mengapa engkau

عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمۡ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ
ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعۡلَمَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٤٣

---
1 Iaitu sama ada dalam keadaan susah atau senang.

mengizinkan mereka (tidak turut berperang) sebelum nyata bagimu orang yang benar dan (sebelum) engkau mengetahui orang yang berdusta?

44. Orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat tidak akan meminta izin kepadamu untuk (tidak ikut) berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui akan orang yang bertaqwa.

لَا يَسْتَـْٔذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ
وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ أَن يُجَٰهِدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ
وَأَنفُسِهِمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ بِٱلْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾

45. Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu hanyalah orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat serta hati mereka (sangat) ragu-ragu. Oleh itu mereka sentiasa bingung dalam keraguannya.

إِنَّمَا يَسْتَـْٔذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ
وَٱلْيَوْمِ ٱلْـَٔاخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِى
رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾

46. Dan kalaulah mereka mahu keluar (untuk turut berperang), pasti mereka menyediakan persiapan untuknya tetapi Allah tidak suka pemergian mereka, lalu dilemahkanNya semangat mereka dan dikatakan (oleh syaitan): «Tinggallah kamu bersama-sama orang yang tinggal[1]».

۞ وَلَوْ أَرَادُوا۟ ٱلْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا۟ لَهُۥ عُدَّةً
وَلَٰكِن كَرِهَ ٱللَّهُ ٱنۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ
ٱقْعُدُوا۟ مَعَ ٱلْقَٰعِدِينَ ﴿٤٦﴾

47. (Jika) mereka keluar bersama kamu, tidaklah mereka menambahkan kamu kecuali kerosakan dan tentulah mereka segera menjalankan hasutan antara kamu, (dengan tujuan) hendak menimbulkan fitnah

لَوْ خَرَجُوا۟ فِيكُم مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا
وَلَأَوْضَعُوا۟ خِلَٰلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ ٱلْفِتْنَةَ
وَفِيكُمْ سَمَّٰعُونَ لَهُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌۢ
بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾

---

1 Orang yang tidak pergi berperang bersama-sama Rasulullah s.a.w.

di kalangan kamu sedang ada di antara kamu orang yang suka mendengar hasutan mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui orang yang zalim.

لَقَدِ ٱبْتَغَوُا۟ ٱلْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَلَّبُوا۟ لَكَ
ٱلْأُمُورَ حَتَّىٰ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ ٱللَّهِ
وَهُمْ كَـٰرِهُونَ ﴿٤٨﴾

48. Sesungguhnya mereka telah melakukan fitnah sejak dahulu lagi dan mereka merancangkan terhadapmu pelbagai tipu daya, sehingga datang kebenaran dan nyata (kemenangan) agama Allah (Islam), sedang mereka tidak menyukainya.

وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ٱئْذَن لِّى وَلَا تَفْتِنِّىٓ ۚ
أَلَا فِى ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُوا۟ ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ
لَمُحِيطَةٌۢ بِٱلْكَـٰفِرِينَ ﴿٤٩﴾

49. Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang berkata: «Izinkanlah aku (supaya tidak pergi berperang) dan janganlah engkau jadikan aku dipengaruhi oleh fitnah[1]». Ketahuilah, mereka telah pun terjerumus ke dalam fitnah. Sesungguhnya azab Jahannam pasti meliputi orang yang kafir.

إِن تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِن
تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا۟ قَدْ أَخَذْنَآ
أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَيَتَوَلَّوا۟ وَّهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

50. Jika engkau mendapat sesuatu kebaikan, (maka) kebaikan itu menyebabkan mereka sakit hati dan jika engkau ditimpa sesuatu bencana, mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah pun mengambil keputusan (tidak turut berperang) sebelum itu» dan mereka berpaling (meninggalkanmu) sambil mereka bergembira.

1 Mereka akan binasa disebabkan sumpah mereka yang palsu itu.

51. Katakanlah: «Tidak sama sekali akan menimpa kami sesuatu pun kecuali apa yang telah ditetapkan Allah bagi kami. Dialah Pelindung yang menyelamatkan kami dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal».

قُل لَّن يُصِيبَنَآ إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا
هُوَ مَوۡلَىٰنَاۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ
ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٥١

52. Katakanlah: «(Sebenarnya) tidak ada yang kamu tunggu-tunggu untuk kami kecuali salah satu daripada dua perkara yang sebaik-baiknya[1] dan kami menunggu-nunggu pula untuk kamu bahawa Allah akan menimpakan kamu dengan azab dari sisiNya atau dengan perantaraan tangan kami. Oleh itu tunggulah! Sesungguhnya kami juga menunggu bersama-sama kamu».

قُلۡ هَلۡ تَرَبَّصُونَ بِنَآ إِلَّآ إِحۡدَى ٱلۡحُسۡنَيَيۡنِۖ
وَنَحۡنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمۡ أَن يُصِيبَكُمُ ٱللَّهُ
بِعَذَابٖ مِّنۡ عِندِهِۦٓ أَوۡ بِأَيۡدِينَاۖ فَتَرَبَّصُوٓاْ
إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ٥٢

53. Katakanlah: «Dermakanlah harta kamu sama ada dengan sukarela atau terpaksa, (derma itu) tidak sama sekali akan diterima daripada kamu (kerana) sesungguhnya kamu adalah orang yang fasiq».

قُلۡ أَنفِقُواْ طَوۡعًا أَوۡ كَرۡهٗا لَّن يُتَقَبَّلَ
مِنكُمۡ إِنَّكُمۡ كُنتُمۡ قَوۡمٗا
فَٰسِقِينَ ٥٣

54. Dan tidak ada yang menghalangi mereka untuk diterima derma mereka kecuali kerana mereka kufur kepada Allah dan RasulNya serta mereka tidak mendirikan solat kecuali dengan keadaan malas dan mereka pula tidak mendermakan hartanya kecuali dengan perasaan benci.

وَمَا مَنَعَهُمۡ أَن تُقۡبَلَ مِنۡهُمۡ نَفَقَٰتُهُمۡ
إِلَّآ أَنَّهُمۡ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِۦ وَلَا
يَأۡتُونَ ٱلصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمۡ كُسَالَىٰ
وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ٥٤

---

1 iaitu kemenangan atau mati syahid.

55. Oleh itu, janganlah engkau merasa kagum dengan harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyeksa mereka dengan harta benda dan anak-anak itu dalam kehidupan dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut sedang mereka berkeadaan kafir (untuk mendapat azab akhirat pula).

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَـٰدُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ
ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَـٰفِرُونَ ﴿٥٥﴾

56. Dan mereka (yang munafik itu) bersumpah dengan nama Allah bahawa sesungguhnya mereka daripada golongan kamu, sedangkan mereka bukanlah daripada golongan kamu tetapi mereka ialah kaum yang pengecut.

وَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم
مِّنكُمْ وَلَـٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

57. Kalau mereka mendapat tempat perlindungan atau gua-gua atau lubang-lubang dalam tanah, pasti mereka segera menuju ke arahnya serta melompat masuk ke dalamnya.

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَـًٔا أَوْ مَغَـٰرَٰتٍ أَوْ مُدَّخَلًا
لَّوَلَّوْا۟ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

58. Dan antara mereka ada yang mencacimu mengenai (pembahagian) sedekah (zakat). Maka jika mereka diberikan sebahagian daripadanya (menurut kehendak mereka), mereka suka (dan memandangnya adil) dan jika mereka tidak diberikan zakat itu (mengikut kehendak mereka), (maka) dengan serta merta mereka marah.

وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِى ٱلصَّدَقَـٰتِ فَإِنْ
أُعْطُوا۟ مِنْهَا رَضُوا۟ وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا۟ مِنْهَآ إِذَا
هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾

59. Dan (amatlah baik) kalau mereka berpuas hati dengan apa yang diberikan oleh Allah dan RasulNya kepada mereka, sambil mereka berkata: «Cukuplah Allah bagi kami. Allah akan memberikan kami kurniaanNya, demikian juga RasulNya, sesungguhnya kami sentiasa berharap kepada Allah».

وَلَوۡ أَنَّهُمۡ رَضُواْ مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ
وَقَالُواْ حَسۡبُنَا ٱللَّهُ سَيُؤۡتِينَا ٱللَّهُ مِن
فَضۡلِهِۦ وَرَسُولُهُۥٓ إِنَّآ إِلَى ٱللَّهِ رَٰغِبُونَ ٥٩

60. Sesungguhnya zakat itu hanyalah untuk orang fakir, orang miskin, amil yang mengurusnya, para muallaf yang dijinakkan hatinya[1], hamba-hamba yang hendak memerdekakan dirinya, orang yang berhutang dan untuk (dibelanjakan pada) jalan Allah dan musafir (yang keputusan) dalam perjalanan. (Ketetapan hukum yang demikian itu ialah) sebagai satu ketetapan (yang datangnya) daripada Allah. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَٱلۡعَٰمِلِينَ عَلَيۡهَا وَٱلۡمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمۡ
وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلۡغَٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ
ٱللَّهِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۖ فَرِيضَةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦٠

61. Dan antara mereka (yang munafik itu) ada yang menyakiti Nabi sambil mereka berkata: «Bahawa dia (Muhammad) orang yang suka mendengar (dan percaya pada apa yang didengarnya)». Katakanlah: «Dia mendengar apa yang baik bagi kamu, dia beriman kepada Allah, dia percaya kepada orang mukmin dan dia pula menjadi rahmat bagi orang yang

وَمِنۡهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱلنَّبِيَّ وَيَقُولُونَ
هُوَ أُذُنٞۚ قُلۡ أُذُنُ خَيۡرٖ لَّكُمۡ يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ
وَيُؤۡمِنُ لِلۡمُؤۡمِنِينَ وَرَحۡمَةٞ لِّلَّذِينَ
ءَامَنُواْ مِنكُمۡۚ وَٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ رَسُولَ
ٱللَّهِ لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦١

1 Orang yang baru memeluk agama Islam.

beriman di antara kamu». Orang yang menyakiti Rasulullah itu bagi mereka azab yang amat pedih.

يَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمۡ لِيُرۡضُوكُمۡ وَٱللَّهُ
وَرَسُولُهُۥٓ أَحَقُّ أَن يُرۡضُوهُ إِن كَانُواْ
مُؤۡمِنِينَ ٦٢

62. Mereka bersumpah kepada kamu dengan nama Allah untuk mendapat keredaan kamu sedangkan Allah dan RasulNya jualah yang lebih berhak mereka mendapat keredaanNya, jika betul mereka orang yang beriman.

أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّهُۥ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
فَأَنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدٗا فِيهَاۚ
ذَٰلِكَ ٱلۡخِزۡيُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٣

63. Tidakkah mereka mengetahui bahawa sesiapa yang menentang Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam serta dia kekal di dalamnya? Balasan yang demikian adalah kehinaan yang besar.

يَحۡذَرُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيۡهِمۡ
سُورَةٞ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمۡۚ قُلِ ٱسۡتَهۡزِءُوٓاْ
إِنَّ ٱللَّهَ مُخۡرِجٞ مَّا تَحۡذَرُونَ ٦٤

64. Orang munafik itu takut kalau diturunkan satu surah al-Quran yang menerangkan kepada mereka tentang apa yang ada dalam hati mereka (daripada kekufuran). Katakanlah: «Persendakanlah (sebanyak mana yang kamu suka), sesungguhnya Allah akan mendedahkan apa yang kamu takutkan».

وَلَئِن سَأَلۡتَهُمۡ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا
نَخُوضُ وَنَلۡعَبُۚ قُلۡ أَبِٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ
وَرَسُولِهِۦ كُنتُمۡ تَسۡتَهۡزِءُونَ ٦٥

65. Dan jika engkau bertanya kepada mereka (tentang sendaan itu) tentulah mereka akan menjawab: «Sesungguhnya kami hanya bergurau dan bermain-main». Katakanlah: «Patutkah nama Allah dan ayat-ayatNya serta RasulNya kamu persendakan?»

66. Janganlah kamu berdalih kerana sesungguhnya kamu telah kufur selepas kamu beriman. Jika Kami memaafkan satu kumpulan daripada kamu (kerana mereka bertaubat), maka Kami akan menyeksa kumpulan yang lain kerana mereka adalah orang yang berdosa.

لَا تَعۡتَذِرُواْ قَدۡ كَفَرۡتُم بَعۡدَ إِيمَٰنِكُمۡۚ إِن
نَّعۡفُ عَن طَآئِفَةٖ مِّنكُمۡ نُعَذِّبۡ طَآئِفَةَۢ
بِأَنَّهُمۡ كَانُواْ مُجۡرِمِينَ ٦٦

67. Orang munafik lelaki dan perempuan, sebahagiannya adalah sama dengan sebahagian yang lain. Masing-masing menyuruh dengan perbuatan yang jahat dan melarang daripada perbuatan yang baik serta mereka pula menggenggam tangan mereka[1]. Mereka telah melupakan Allah, maka Allah juga melupakan mereka. Sesungguhnya orang munafik itu, merekalah orang yang fasiq.

ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتُ بَعۡضُهُم مِّنۢ
بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمُنكَرِ
وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَقۡبِضُونَ
أَيۡدِيَهُمۡۚ نَسُواْ ٱللَّهَ فَنَسِيَهُمۡۚ إِنَّ
ٱلۡمُنَٰفِقِينَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ٦٧

68. Allah menjanjikan orang munafik lelaki dan perempuan serta orang kafir dengan neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya. Cukuplah neraka itu menjadi balasan mereka. Allah melaknat mereka dan bagi mereka azab yang kekal.

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ
وَٱلۡكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ
هِيَ حَسۡبُهُمۡۚ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُۖ وَلَهُمۡ
عَذَابٞ مُّقِيمٞ ٦٨

69. (Keadaan kamu kaum munafik) adalah sama dengan nasib orang yang sebelum kamu, mereka lebih kuat serta lebih banyak harta benda dan anak pinak daripada

كَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ كَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنكُمۡ قُوَّةٗ
وَأَكۡثَرَ أَمۡوَٰلٗا وَأَوۡلَٰدٗا فَٱسۡتَمۡتَعُواْ
بِخَلَٰقِهِمۡ فَٱسۡتَمۡتَعۡتُم بِخَلَٰقِكُمۡ
كَمَا ٱسۡتَمۡتَعَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ

1 Berlaku kedekut.

بِخَلَٰقِهِمۡ وَخُضۡتُمۡ كَٱلَّذِي خَاضُوٓاْۚ
أُوْلَٰٓئِكَ حَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا
وَٱلۡأٓخِرَةِۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٦٩

kamu. Mereka telah menikmati bahagian mereka manakala kamu pula telah menikmati bahagian kamu sebagaimana orang yang sebelum kamu itu menikmati bahagiannya. Kamu pula telah memperkatakan (perkara yang salah dan dusta) sebagaimana mereka memperkatakannya. Mereka yang demikian itu, binasalah amalan mereka di dunia dan di akhirat. Mereka itulah orang yang rugi.

أَلَمۡ يَأۡتِهِمۡ نَبَأُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَوۡمِ
نُوحٖ وَعَادٖ وَثَمُودَ وَقَوۡمِ إِبۡرَٰهِيمَ
وَأَصۡحَٰبِ مَدۡيَنَ وَٱلۡمُؤۡتَفِكَٰتِۚ أَتَتۡهُمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظۡلِمَهُمۡ
وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ٧٠

70. Apakah tidak sampai kepada mereka berita orang yang terdahulu daripada mereka, iaitu kaum Nuh, Aad, Thamud, kaum Ibrahim dan penduduk negeri Madyan serta negeri-negeri yang telah dibinasakan[1]? Telah datang kepada mereka, para rasul dengan membawa bukti yang nyata, (lalu mereka mendustakannya dan Tuhan pun membinasakan mereka). Allah tidak sama sekali menzalimi mereka tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ
بَعۡضٖۚ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَيَنۡهَوۡنَ عَنِ
ٱلۡمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ

71. Orang yang beriman lelaki dan perempuan, sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain. Mereka menyuruh melakukan kebaikan, melarang daripada melakukan

1 ‘Aad ialah kaum nabi Hud a.s; Thamud ialah kaum nabi Soleh a.s; penduduk Madyan ialah kaum nabi Syu‘aib a.s dan penduduk negeri yang telah musnah ialah kaum nabi Lut a.s.

ٱلزَّكَوٰةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ أُو۟لَٰٓئِكَ
سَيَرْحَمُهُمُ ٱللَّهُۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٧١

kejahatan, mendirikan solat dan menunaikan zakat, serta taat kepada Allah dan RasulNya. Mereka itu akan dirahmati oleh Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ جَنَّٰتٍ
تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا
وَمَسَٰكِنَ طَيِّبَةً فِى جَنَّٰتِ عَدْنٍۚ وَرِضْوَٰنٌ
مِّنَ ٱللَّهِ أَكْبَرُۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ
ٱلْعَظِيمُ ٧٢

72. Allah menjanjikan orang yang beriman lelaki dan perempuan dengan syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya dan mendapat tempat yang baik di dalam "Syurga Adn[1]" serta keredaan daripada Allah yang lebih besar kemuliaannya. Yang demikian itulah kejayaan yang besar.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ جَٰهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَٰفِقِينَ
وَٱغْلُظْ عَلَيْهِمْۚ وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُۖ وَبِئْسَ
ٱلْمَصِيرُ ٧٣

73. Wahai nabi, berjihadlah menentang orang kafir dan orang munafik serta bertindak keraslah terhadap mereka. Tempat mereka ialah neraka Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ مَا قَالُوا۟ وَلَقَدْ قَالُوا۟ كَلِمَةَ
ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُوا۟ بَعْدَ إِسْلَٰمِهِمْ وَهَمُّوا۟ بِمَا
لَمْ يَنَالُوا۟ۚ وَمَا نَقَمُوٓا۟ إِلَّآ أَنْ أَغْنَىٰهُمُ ٱللَّهُ
وَرَسُولُهُۥ مِن فَضْلِهِۦۚ فَإِن يَتُوبُوا۟ يَكُ خَيْرًا
لَّهُمْۖ وَإِن يَتَوَلَّوْا۟ يُعَذِّبْهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا
أَلِيمًا فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِۚ وَمَا لَهُمْ فِى
ٱلْأَرْضِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٧٤

74. Mereka bersumpah dengan nama Allah bahawa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang buruk terhadapmu), sedangkan sesungguhnya mereka telah mengatakan perkataan kufur dan mereka pula menjadi kafir selepas Islam, serta mereka berazam untuk melakukan apa yang mereka tidak akan dapat mencapainya[2]. Tidaklah mereka mencaci dan mencela

1 Salah satu daripada nama syurga.
2 Iaitu membunuh Rasulullah s.a.w.

(Islam) kecuali selepas Allah dan RasulNya memberi kesenangan kepada mereka daripada kurniaanNya. Oleh itu, jika mereka bertaubat, itu adalah lebih baik bagi mereka dan jika mereka berpaling, Allah akan menyeksa mereka dengan azab yang sangat pedih di dunia dan di akhirat serta mereka tidak akan mendapati sesiapa pun di bumi ini yang akan menjadi pelindung dan juga penolong.

75. Dan antara mereka ada yang berjanji dengan Allah seraya berkata: “Sesungguhnya jika Allah memberikan kami kurniaanNya, pasti kami akan bersedekah dan pasti kami menjadi orang yang soleh”.

۞ وَمِنْهُم مَّنْ عَٰهَدَ ٱللَّهَ لَئِنْ ءَاتَىٰنَا مِن
فَضْلِهِۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ٧٥

76. Ketika Allah memberikan mereka kurniaanNya, mereka bakhil dengan kurniaan Allah itu serta mereka berpaling daripada janji mereka. Sememangnya mereka orang yang sentiasa menentang[1].

فَلَمَّآ ءَاتَىٰهُم مِّن فَضْلِهِۦ بَخِلُوا۟ بِهِۦ
وَتَوَلَّوا۟ وَّهُم مُّعْرِضُونَ ٧٦

77. Akibatnya Allah menimbulkan perasaan munafik dalam hati mereka hingga hari mereka menemui Allah kerana mereka telah memungkiri apa yang mereka janjikan kepada Allah dan juga kerana mereka sentiasa berdusta.

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِى قُلُوبِهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُۥ
بِمَآ أَخْلَفُوا۟ ٱللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا۟
يَكْذِبُونَ ٧٧

1 kebajikan.

78. Tidakkah mereka mengetahui bahawa Allah sentiasa mengetahui apa yang mereka rahsiakan serta apa yang mereka bisikkan dan bahawasanya Allah Maha Mengetahui perkara yang ghaib?

أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ سِرَّهُمۡ
وَنَجۡوَىٰهُمۡ وَأَنَّ ٱللَّهَ عَلَّٰمُ ٱلۡغُيُوبِ ٧٨

79. Orang (munafik) yang mencela sebahagian daripada orang yang beriman mengenai sedekah yang mereka berikan dengan sukarela dan (mencela) orang yang tidak dapat (mengadakan apa-apa untuk disedekahkan) kecuali sekadar kemampuannya serta mereka menghinanya. Allah akan membalas penghinaan mereka dan bagi mereka (disediakan) azab yang pedih.

ٱلَّذِينَ يَلۡمِزُونَ ٱلۡمُطَّوِّعِينَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَٰتِ وَٱلَّذِينَ لَا
يَجِدُونَ إِلَّا جُهۡدَهُمۡ فَيَسۡخَرُونَ مِنۡهُمۡ
سَخِرَ ٱللَّهُ مِنۡهُمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٧٩

80. (Orang munafik itu) sama sahaja jika engkau meminta ampun untuk mereka atau engkau tidak meminta ampun bagi mereka. Jika engkau meminta ampun bagi mereka tujuh puluh kali (sekali pun) maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Demikian itu kerana mereka telah kufur kepada Allah dan RasulNya dan Allah tidak akan memberi hidayah kepada kaum yang fasiq.

ٱسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ أَوۡ لَا تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ إِن تَسۡتَغۡفِرۡ
لَهُمۡ سَبۡعِينَ مَرَّةٗ فَلَن يَغۡفِرَ ٱللَّهُ لَهُمۡۚ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمۡ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۗ وَٱللَّهُ
لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٨٠

81. Orang yang ditinggalkan[1] itu bergembira disebabkan mereka tinggal di belakang Rasulullah (di Madinah). Mereka tidak suka berjihad dengan harta benda dan

فَرِحَ ٱلۡمُخَلَّفُونَ بِمَقۡعَدِهِمۡ خِلَٰفَ رَسُولِ ٱللَّهِ
وَكَرِهُوٓاْ أَن يُجَٰهِدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَا تَنفِرُواْ فِي ٱلۡحَرِّۗ قُلۡ
نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرّٗاۚ لَّوۡ كَانُواْ يَفۡقَهُونَ ٨١

1 orang yang tidak turut berperang.

jiwa mereka pada jalan Allah dan mereka pula (menghasut dengan) berkata: “Janganlah kamu keluar beramai-ramai (untuk berperang) pada musim panas ini”. Katakanlah: “Api neraka Jahannam lebih panas membakar” kalaulah mereka itu orang yang memahami.

82. Maka biarkanlah mereka ketawa sedikit (di dunia ini) dan mereka akan banyak menangis (di akhirat kelak) sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

فَلْيَضْحَكُوا۟ قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا۟ كَثِيرًا جَزَآءًۢ بِمَا
كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

83. Maka jika Allah mengembalikanmu kepada segolongan daripada mereka (orang yang munafik) kemudian mereka meminta izin kepadamu untuk keluar (pergi berperang) maka katakanlah: “Kamu tidak akan keluar bersamaku selama-lamanya dan tidak akan memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah bersetuju untuk tidak pergi (berperang) sejak awal lagi, maka duduklah kamu bersama orang yang tinggal[1]”.

فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ
فَٱسْتَـْٔذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن تَخْرُجُوا۟ مَعِىَ
أَبَدًا وَلَن تُقَـٰتِلُوا۟ مَعِىَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُم
بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَٱقْعُدُوا۟ مَعَ ٱلْخَـٰلِفِينَ ﴿٨٣﴾

84. Dan janganlah engkau solatkan seorang yang mati daripada kalangan orang munafik itu selama-lamanya dan janganlah engkau berdiri di (tepi) kuburnya (mendoakannya) kerana sesungguhnya mereka telah kufur

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ
عَلَىٰ قَبْرِهِۦٓ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَمَاتُوا۟
وَهُمْ فَـٰسِقُونَ ﴿٨٤﴾

1 Orang yang tidak pergi berperang.

kepada Allah dan RasulNya dan mereka mati dalam keadaan fasiq (derhaka).

85. Dan janganlah engkau merasa kagum kepada harta benda dan anak-anak mereka, (kerana) sesungguhnya Allah hanya hendak menyeksa mereka dengannya di dunia dan hendak menjadikan nyawa mereka tercabut ketika mereka dalam keadaan kafir.

وَلَا تُعۡجِبۡكَ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَأَوۡلَٰدُهُمۡۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ
أَن يُعَذِّبَهُم بِهَا فِي ٱلدُّنۡيَا وَتَزۡهَقَ أَنفُسُهُمۡ
وَهُمۡ كَٰفِرُونَ ٨٥

86. Dan apabila diturunkan satu surah al-Quran (yang menyuruh mereka): "Berimanlah kamu kepada Allah dan berjihadlah bersama-sama dengan RasulNya" pasti orang yang kaya di antara mereka meminta izin kepadamu dengan berkata: "Biarkanlah kami tinggal bersama-sama orang yang tinggal (tidak turut berperang)".

وَإِذَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٌ أَنۡ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَٰهِدُواْ
مَعَ رَسُولِهِ ٱسۡتَـٔۡذَنَكَ أُوْلُواْ ٱلطَّوۡلِ مِنۡهُمۡ
وَقَالُواْ ذَرۡنَا نَكُن مَّعَ ٱلۡقَٰعِدِينَ ٨٦

87. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan (kerana uzur) dan (dengan sebab itu) hati mereka telah tertutup sehingga mereka tidak dapat memahami sesuatu.

رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ
قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا يَفۡقَهُونَ ٨٧

88. (Mereka tetap tinggal) tetapi Rasulullah dan orang yang beriman bersamanya berjihad dengan harta benda dan jiwa mereka. Mereka itulah orang yang mendapat kebaikan dan mereka itulah juga orang yang berjaya.

لَٰكِنِ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ
جَٰهَدُواْ بِأَمۡوَٰلِهِمۡ وَأَنفُسِهِمۡۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمُ ٱلۡخَيۡرَٰتُۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٨٨

أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

89. Allah telah menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar.

وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ۚ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

90. Dan datanglah pula orang yang mengemukakan alasan daripada orang "A'raab"[1] memohon supaya mereka diizinkan (tidak turut berperang), ketika orang (munafik di antara mereka) yang mendustakan Allah dan RasulNya duduk (mendiamkan diri). (Oleh itu) orang yang kafir di antara mereka akan dikenakan azab yang pedih.

لَّيْسَ عَلَى ٱلضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا۟ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ مَا عَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩١﴾

91. Tidak ada dosa (kerana tidak pergi berperang) bagi orang yang lemah dan yang sakit serta yang tidak mempunyai sesuatu untuk dibelanjakan, apabila mereka ikhlas kepada Allah dan RasulNya. Tidak ada jalan sedikit pun bagi menyalahkan orang yang melakukan kebaikan dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَآ أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوا۟ وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا۟ مَا يُنفِقُونَ ﴿٩٢﴾

92. Dan tidak juga berdosa orang yang ketika mereka datang kepadamu (memohon) supaya engkau memberi kenderaan kepada mereka, engkau berkata: "Aku tidak mempunyai kenderaan untuk membawamu"

1 Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

mereka kembali sedangkan mata mereka mengalirkan airmata yang bercucuran kerana sedih disebabkan mereka tidak mempunyai sesuatu pun yang hendak mereka belanjakan[1].

93. Sesungguhnya jalan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang yang meminta izin kepadamu sedangkan mereka kaya dan mampu. Mereka suka tinggal bersama-sama orang yang ditinggalkan dan (dengan sebab itu) Allah telah mengunci hati mereka sehingga mereka tidak mengetahui.

۞ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسۡتَـٔۡذِنُونَكَ
وَهُمۡ أَغۡنِيَآءُۚ رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلۡخَوَالِفِ
وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٩٣

94. Mereka akan menyatakan alasannya kepada kamu apabila kamu kembali kepada mereka. Katakanlah: "Janganlah kamu mengemukakan alasan lagi, kami sama sekali tidak akan percaya kepada kamu. Kerana sesungguhnya Allah telah menerangkan kepada kami akan berita-beritamu dan Allah akan melihat pekerjaanmu (demikian juga) RasulNya. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia menyatakan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan".

يَعۡتَذِرُونَ إِلَيۡكُمۡ إِذَا رَجَعۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡۚ
قُل لَّا تَعۡتَذِرُواْ لَن نُّؤۡمِنَ لَكُمۡ قَدۡ
نَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنۡ أَخۡبَارِكُمۡۚ وَسَيَرَى ٱللَّهُ
عَمَلَكُمۡ وَرَسُولُهُۥ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ
ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ
تَعۡمَلُونَ ٩٤

95. Mereka akan bersumpah dengan nama Allah kepada kamu apabila

سَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمۡ إِذَا ٱنقَلَبۡتُمۡ

1 Mereka bersedih hati kerana tidak mempunyai harta yang akan dibelanjakan dan kenderaan untuk membawa mereka pergi berjihad pada jalan Allah.

إِلَيۡهِمۡ لِتُعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ فَأَعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ
إِنَّهُمۡ رِجۡسٞۖ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ جَزَآءَۢ بِمَا
كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٩٥

kamu kembali kepada mereka, agar kamu berpaling daripada mereka. Oleh itu, berpalinglah daripada mereka kerana sesungguhnya mereka itu berjiwa kotor dan tempat mereka ialah neraka Jahannam sebagai balasan bagi apa yang mereka telah usahakan.

يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ لِتَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡۖ فَإِن
تَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرۡضَىٰ عَنِ
ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٩٦

96. Mereka bersumpah kepada kamu supaya kamu reda kepada mereka. Oleh itu jika kamu meredai mereka, maka sesungguhnya Allah tidak reda terhadap kaum yang fasiq.

ٱلۡأَعۡرَابُ أَشَدُّ كُفۡرٗا وَنِفَاقٗا وَأَجۡدَرُ أَلَّا
يَعۡلَمُواْ حُدُودَ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٩٧

97. Orang A'raab[1] lebih keras kufurnya dan sikap munafiknya serta sangat wajar mereka tidak mengetahui batas-batas[2] yang diturunkan oleh Allah kepada RasulNya. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَمِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ
مَغۡرَمٗا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ ٱلدَّوَآئِرَۚ عَلَيۡهِمۡ
دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٩٨

98. Dan sebahagian daripada orang A'raab itu memandang apa yang mereka belanjakan sebagai satu kerugian, sambil menunggu peredaran zaman (yang membawa bencana) menimpa kamu. Merekalah (yang akan ditimpa oleh) peredaran zaman yang buruk itu. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

2 Hukum-hukum syarak.

99. Dan sebahagian daripada orang A'raab itu ada yang beriman kepada Allah dan hari akhirat serta memandang apa yang mereka dermakan (pada jalan Allah itu) sebagai amal bakti di sisi Allah dan sebagai (satu jalan untuk mendapat) doa daripada Rasulullah (yang membawa rahmat kepada mereka). Ketahuilah sesungguhnya apa yang mereka dermakan itu menjadi amal bakti bagi mereka (yang mendampingkan mereka kepada Allah). Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmatNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَمِنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ
ٱلۡأٓخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَٰتٍ عِندَ ٱللَّهِ
وَصَلَوَٰتِ ٱلرَّسُولِۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرۡبَةٞ لَّهُمۡۚ
سَيُدۡخِلُهُمُ ٱللَّهُ فِي رَحۡمَتِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٩٩

100. Dan orang yang terdahulu iaitu yang mula-mula (berhijrah dan memberi bantuan) daripada orang "Muhajirin[1]" dan "Ansar[2]" serta orang yang mengikuti mereka dengan kebaikan, Allah meredai mereka dan mereka pula meredaiNya. Allah juga menyediakan untuk mereka syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.

وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلۡأَوَّلُونَ مِنَ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ
وَٱلۡأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم بِإِحۡسَٰنٖ
رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُ وَأَعَدَّ لَهُمۡ
جَنَّٰتٖ تَجۡرِي تَحۡتَهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٠٠

101. Dan antara orang yang di sekeliling kamu daripada orang

وَمِمَّنۡ حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ مُنَٰفِقُونَۖ

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.
2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ مَرَدُوا۟ عَلَى ٱلنِّفَاقِ لَا
تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُم
مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ١٠١

"A'raab[1]" ada yang bersifat munafik dan (demikian juga) sebahagian daripada penduduk Madinah, mereka telah sebati dengan sifat munafik. Engkau tidak mengetahui mereka (bahkan) Kamilah yang mengetahui mereka. Kami akan azabkan mereka dua kali, kemudian mereka dikembalikan kepada azab yang besar.

وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُوا۟ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا۟ عَمَلًا
صَٰلِحًا وَءَاخَرَ سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ
عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٠٢

102. Dan (sebahagian) yang lain mengakui dosa mereka. Mereka telah mencampuradukkan amalan yang baik dengan amalan yang buruk. Mudah-mudahan Allah akan menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

خُذْ مِنْ أَمْوَٰلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِم بِهَا
وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَوٰتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۗ وَٱللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٠٣

103. Ambillah (sebahagian) daripada harta mereka menjadi sedekah (zakat) agar dengannya engkau membersihkan[2] mereka (daripada dosa) dan menyucikan[3] mereka dan doakanlah untuk mereka kerana sesungguhnya doamu itu menjadi ketenteraman bagi mereka. (Ingatlah) Allah jualah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

1 Orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

2 Zakat itu membersihkan mereka daripada sifat kedekut dan cinta yang berlebih-lebihan terhadap harta benda.

3 Zakat itu menyuburkan sifat kebaikan dalam hati mereka dan memperkembangkan harta benda mereka.

104. Tidakkah mereka mengetahui bahawa Allah, Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta menerima sedekah-sedekah (dan zakat serta membalasnya) dan bahawa sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.

أَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ
عِبَادِهِۦ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَـٰتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ
ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٤

105. Dan katakanlah: "Beramallah kamu, maka Allah dan RasulNya serta orang yang beriman akan melihat apa yang kamu lakukan, kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Maha Mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, kemudian Dia menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan".

وَقُلِ ٱعْمَلُوا۟ فَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُۥ
وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَـٰلِمِ ٱلْغَيْبِ
وَٱلشَّهَـٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١٠٥

106. Dan segolongan yang lain[1] ditangguhkan keputusan mengenai mereka kerana menunggu perintah Allah sama ada Dia mengazabkan mereka atau pun Dia menerima taubat mereka. (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ
وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٠٦

107. Dan (antara orang munafik juga ialah) orang yang membina masjid dengan tujuan membahayakan (keselamatan orang Islam) dan (menguatkan) kekufuran (mereka sendiri) serta memecah-belahkan perpaduan orang yang beriman dan juga

وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ مَسْجِدًا ضِرَارًا
وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًۢا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ
وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ مِن
قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَآ إِلَّا ٱلْحُسْنَىٰ ۖ
وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَـٰذِبُونَ ١٠٧

1 Orang yang tidak turut berperang.

untuk (dijadikan tempat) intipan bagi orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sebelum itu[1]. Mereka juga akan bersumpah dengan berkata: ”Tidak ada yang kami kehendaki (dengan mendirikan masjid ini) kecuali untuk kebaikan semata-mata“. Sedangkan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya mereka adalah berdusta.

108. Jangan engkau bersolat di masjid (yang dibina oleh orang munafik) itu selama-lamanya kerana sesungguhnya masjid (Qubaa’ yang engkau bina wahai Muhammad) yang telah didirikan di atas dasar taqwa daripada awal (wujudnya) lebih patut engkau bersolat di situ. Di dalam masjid itu ada orang lelaki yang ingin menyucikan dirinya dan Allah mengasihi orang yang menyucikan diri mereka.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۚ لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقْوَىٰ
مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ
رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَن يَتَطَهَّرُوا۟ ۚ وَٱللَّهُ يُحِبُّ
ٱلْمُطَّهِّرِينَ ١٠٨

109. Maka adakah orang yang membangunkan masjid yang didirikannya di atas dasar ketaqwaan kepada Allah dan (untuk mencari) keredaan Allah itu lebih baik atau orang yang

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ
وَرِضْوَٰنٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَـٰنَهُۥ عَلَىٰ
شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَٱنْهَارَ بِهِۦ فِى نَارِ جَهَنَّمَ ۗ
وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّـٰلِمِينَ ١٠٩

1 Orang yang telah memerangi Allah dan RasulNya sejak dahulu ialah seorang pendeta Nasrani bernama Abu Amir ar-Rahib yang mereka menunggu-nunggu kedatangannya dari Syam untuk solat di masjid yang mereka dirikan itu, serta membawa tentera Romawi yang akan memerangi kaum muslimin. Namun Abu Amir telah mati di Syam sebelum tiba di Madinah. Masjid yang didirikan kaum munafik itu diruntuhkan atas perintah Rasulullah s.a.w berkenaan dengan wahyu yang diterimanya selepas kembali dari Peperangan Tabuk.

membangunkan masjid yang didirikannya di tepi jurang yang (hampir) runtuh, lalu binaannya itu runtuh bersama-samanya ke dalam api neraka? (Ingatlah) Allah tidak akan memberi hidayah kepada orang yang zalim.

لَا يَزَالُ بُنْيَٰنُهُمُ ٱلَّذِى بَنَوْا۟ رِيبَةً فِى
قُلُوبِهِمْ إِلَّآ أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَٱللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١١٠

110. Binaan yang didirikan oleh mereka yang munafik itu sentiasa menjadikan hati mereka keluh-kesah (dan tidak akan hilang) kecuali (apabila) hati mereka hancur-luluh[1] (di dalam tanah). (Ingatlah) Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ
وَأَمْوَٰلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ ۚ يُقَٰتِلُونَ فِى
سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا
عَلَيْهِ حَقًّا فِى ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ
وَٱلْقُرْءَانِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِ ۚ
فَٱسْتَبْشِرُوا۟ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُم بِهِۦ ۚ
وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١١١

111. Sesungguhnya Allah telah membeli daripada orang yang beriman jiwa dan harta benda mereka dengan memberikan mereka syurga, (disebabkan) mereka berjuang pada jalan Allah lalu ada antara mereka yang membunuh dan terbunuh. Itu sebagai janji benar yang ditetapkan oleh Allah di dalam Taurat dan Injil serta al-Quran dan siapakah lagi yang lebih sempurna janjinya selain daripada Allah? Maka bergembiralah dengan jualan yang kamu lakukan itu, itulah kemenangan yang besar.

ٱلتَّٰٓئِبُونَ ٱلْعَٰبِدُونَ ٱلْحَٰمِدُونَ

112. (Iaitu): orang yang bertaubat, yang beribadat, yang memuji

---

1 Apabila perasaan mereka telah lenyap. Ada pula yang mentafsirkan bahawa apabila mereka tidak dapat bertaubat lagi.

Allah, yang mengembara[1], yang rukuk, yang sujud, yang menyuruh melakukan kebaikan dan yang melarang daripada kejahatan serta yang menjaga batas-batas hukum Allah. Gembirakanlah orang yang beriman (yang bersifat demikian).

ٱلسَّٰٓئِحُونَ ٱلرَّٰكِعُونَ
ٱلسَّٰجِدُونَ ٱلْءَامِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ
وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَٰفِظُونَ
لِحُدُودِ ٱللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١١٢

113. Tidaklah dibenarkan bagi nabi dan orang yang beriman meminta ampun bagi orang musyrik, sekali pun orang itu kaum kerabat sendiri, selepas nyata bagi mereka bahawa orang musyrik itu adalah penghuni neraka.

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَن
يَسْتَغْفِرُوا۟ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوٓا۟
أُو۟لِى قُرْبَىٰ مِنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ١١٣

114. Dan istighfar (permohonan ampun) Ibrahim bagi bapanya tidak dibuat kecuali kerana adanya ikrar yang dijanjikan kepada bapanya. Tetapi apabila ternyata kepada Ibrahim bahawa bapanya musuh bagi Allah dia pun berlepas diri daripadanya. Sesungguhnya Ibrahim itu lembut hatinya lagi penyantun.

وَمَا كَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا
عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَآ إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ
أَنَّهُۥ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ لَأَوَّٰهٌ
حَلِيمٌ ١١٤

115. Dan Allah tidak sama sekali menjadikan sesuatu kaum itu sesat selepas Dia memberi hidayah kepada mereka, sehinggalah Dia menerangkan kepada mereka apa yang mereka wajib memelihara diri daripadanya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ إِذْ
هَدَىٰهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ١١٥

1 untuk menuntut ilmu dan mengembangkan Islam.

إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ
يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ
مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

116. Sesungguhnya Allah jualah yang menguasai kerajaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan serta tidak ada bagi kamu sesiapa pun selain daripada Allah yang menjadi pelindung dan penolong.

لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِىِّ وَٱلْمُهَٰجِرِينَ
وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِى سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ
مِنۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ
ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّهُۥ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

117. Sesungguhnya Allah telah menerima taubat nabi dan orang Muhajirin[1] serta Ansar[2] yang mengikutnya (berjuang) dalam masa kesukaran selepas hampir-hampir terpesong hati segolongan daripada mereka (daripada mengikut nabi untuk berjuang) lalu Allah menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap mereka.

وَعَلَى ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُوا۟ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتْ
عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ
أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوٓا۟ أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ ٱللَّهِ إِلَّآ
إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوٓا۟ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ
ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾

118. Dan (Allah menerima pula taubat) tiga orang[3] yang ditangguhkan (penerimaan taubat mereka) hingga apabila bumi yang luas ini (terasa) sempit kepada mereka (kerana mereka dipulaukan) dan hati mereka pula menjadi sempit (kerana menanggung kesedihan) serta mereka yakin bahawa tidak ada tempat untuk mereka lari daripada (kemurkaan) Allah kecuali (kembali bertaubat) kepadaNya, kemudian Allah (memberi taufiq serta) menerima

1 Penduduk Makkah yang berhijrah bersama-sama Rasulullah s.a.w ke Madinah.

2 Penduduk asal Madinah yang memberi perlindungan kepada orang Muhajirin.

3 Iaitu Ka’ab bin Malik, Hilal bin Umayyah al-Waqifi dan Murarah bin ar-Rabi’ al- Amiri. Mereka disalahkan kerana tidak mahu ikut berperang.

taubat mereka agar mereka kekal bertaubat. Sesungguhnya Allah Dialah Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.

119. Wahai orang yang beriman! Bertaqwalah kamu kepada Allah dan hendaklah kamu bersama-sama orang yang benar.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَكُونُوا۟
مَعَ ٱلصَّٰدِقِينَ ١١٩

120. Adalah tidak patut sekali bagi penduduk Madinah dan orang ‘A’raab’[1] mengelak diri dari mengikuti Rasulullah (turut berperang) dan tidak patut mereka lebih mengasihi diri mereka sendiri daripada mengasihi Rasulullah. Yang demikian kerana sesungguhnya mereka tidak merasai dahaga, kepayahan, penat lelah dan juga kelaparan (dalam perjuangan) di jalan Allah, mereka tidak menjejaki sesuatu tempat yang menimbulkan kemarahan orang kafir serta tidak menimpakan suatu bencana kepada musuh kecuali semuanya itu ditulis bagi mereka sebagai satu amal kebaikan. Sesungguhnya Allah tidak mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.

مَا كَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُم
مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا۟ عَن رَّسُولِ
ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا۟ بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِۦ ۚ
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا
نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا
يَطَـُٔونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ وَلَا
يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم
بِهِۦ عَمَلٌ صَٰلِحٌ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
ٱلْمُحْسِنِينَ ١٢٠

121. Dan tidak pula mereka menginfakkan sesuatu perbelanjaan yang kecil atau yang besar dan mereka tidak melintasi sesuatu lembah kecuali ditulis

وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً
وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ
لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ١٢١

1 Ialah orang Arab Badwi iaitu orang Arab yang tinggal di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-randah.

pahala bagi mereka supaya Allah membalas dengan balasan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

۞وَمَا كَانَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ لِيَنفِرُواْ
كَآفَّةٗۚ فَلَوۡلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرۡقَةٖ مِّنۡهُمۡ
طَآئِفَةٞ لِّيَتَفَقَّهُواْ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوۡمَهُمۡ
إِذَا رَجَعُوٓاْ إِلَيۡهِمۡ لَعَلَّهُمۡ يَحۡذَرُونَ ١٢٢

122. Dan tidak (sepatutnya) orang yang beriman semuanya keluar (pergi berperang). Maka hendaklah keluar sebahagian sahaja daripada setiap puak di antara mereka agar orang (yang tinggal) itu mempelajari secara mendalam ilmu yang dituntut oleh agama dan agar mereka dapat mengajar kaumnya (yang keluar berjuang) apabila mereka kembali kepadanya. Semoga mereka berwaspada (daripada melakukan larangan Allah).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ
يَلُونَكُم مِّنَ ٱلۡكُفَّارِ وَلۡيَجِدُواْ فِيكُمۡ
غِلۡظَةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ ١٢٣

123. Wahai orang yang beriman! Perangilah orang kafir yang berdekatan dengan kamu dan biarlah mereka merasai sikap kekerasan (ketegasan yang ada pada kamu dalam menegakkan agama Allah). Ketahuilah sesungguhnya Allah bersama orang yang bertaqwa.

وَإِذَا مَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٞ فَمِنۡهُم مَّن يَقُولُ
أَيُّكُمۡ زَادَتۡهُ هَٰذِهِۦٓ إِيمَٰنٗاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ فَزَادَتۡهُمۡ إِيمَٰنٗا وَهُمۡ
يَسۡتَبۡشِرُونَ ١٢٤

124. Dan apabila diturunkan sesuatu surah (daripada al-Quran) maka di antara mereka ada yang bertanya: "Siapakah di antara kamu yang imannya bertambah disebabkan oleh surah ini?" Ada pun orang yang beriman, maka surah itu menambahkan keimanan mereka sedang mereka bergembira.

125. Adapun orang yang ada penyakit[1] dalam hati mereka maka al-Quran itu menambahkan lagi kekotoran yang ada pada mereka dan mereka mati ketika mereka dalam keadaan kafir.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَتۡهُمۡ
رِجۡسًا إِلَىٰ رِجۡسِهِمۡ وَمَاتُواْ وَهُمۡ
كَٰفِرُونَ ١٢٥

126. Dan tidakkah mereka perhatikan bahawa mereka diuji[2] pada setiap tahun sekali atau dua kali, kemudian mereka tidak juga bertaubat serta mereka tidak pula mahu mengambil peringatan?

أَوَلَا يَرَوۡنَ أَنَّهُمۡ يُفۡتَنُونَ فِي كُلِّ
عَامٖ مَّرَّةً أَوۡ مَرَّتَيۡنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ
وَلَا هُمۡ يَذَّكَّرُونَ ١٢٦

127. Dan apabila diturunkan satu surah daripada al-Quran sebahagian mereka memandang kepada sebahagian yang lain sambil berkata: "Adakah sesiapa (daripada kaum muslimin) yang melihat kamu? Kemudian mereka pun pergi. Allah memalingkan hati mereka (daripada iman) disebabkan mereka kaum yang tidak (mahu) memahami.

وَإِذَا مَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٞ نَّظَرَ بَعۡضُهُمۡ
إِلَىٰ بَعۡضٍ هَلۡ يَرَىٰكُم مِّنۡ أَحَدٖ ثُمَّ
ٱنصَرَفُواْۚ صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمۡ
قَوۡمٞ لَّا يَفۡقَهُونَ ١٢٧

128. Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang rasul daripada golongan kamu sendiri (iaitu Muhammad s.a.w), terasa berat olehnya penderitaan yang kamu alami, (dia) sangat menginginkan (keimanan dan keselamatan) bagimu, sangat belas lagi penyayang kepada orang yang beriman.

لَقَدۡ جَآءَكُمۡ رَسُولٞ مِّنۡ أَنفُسِكُمۡ
عَزِيزٌ عَلَيۡهِ مَا عَنِتُّمۡ حَرِيصٌ عَلَيۡكُم
بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١٢٨

---

1 penyakit kufur, nifaq dan sebagainya.

2 Ujian di sini ialah musibah-musibah yang menimpa mereka seperti terbukanya rahsia tipu daya mereka, pengkhianatan mereka dan sifat mereka yang menyalahi janji.

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ حَسۡبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ١٢٩

129. Kemudian jika mereka berpaling, maka katakanlah: "Cukuplah Allah bagiku, tiada Tuhan selain Dia. KepadaNya aku berserah diri dan Dialah yang mempunyai Arasy[1] yang agung."

1 Singgahsana.

SURAH YUNUS

سُورَةُ يُونُسَ

Surah: 10 Juzuk: 11 Bil. Ayat: 109

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡحَكِيمِ ١

1. Alif, Laam, Raa. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandungi hikmah.

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ رَجُلٖ مِّنۡهُمۡ
أَنۡ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنَّ
لَهُمۡ قَدَمَ صِدۡقٍ عِندَ رَبِّهِمۡۗ قَالَ
ٱلۡكَٰفِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٞ مُّبِينٌ ٢

2. Patutkah bagi manusia merasa hairan disebabkan Kami telah mewahyukan kepada seorang lelaki daripada kalangan mereka (Muhammad dengan berfirman kepadanya): «Berilah peringatan kepada manusia dan sampaikanlah berita yang menggembirakan kepada orang yang beriman bahawa mereka mempunyai kedudukan yang sungguh mulia di sisi Tuhan mereka». Orang kafir itu berkata: «Sesungguhnya orang ini sememangnya ahli sihir yang nyata.»

إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ
يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَۖ مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ إِذۡنِهِۦۚ
ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣

3. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy[1] mentadbirkan segala urusan. Tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi syafaat kecuali selepas diizinkanNya. Yang demikian itulah Allah,

---

1 Singgahsana.

Tuhan kamu. Maka sembahlah Dia. Tidakkah kamu mahu mengambil peringatan?

4. Hanya kepadaNya kamu semua akan kembali, sebagai janji Allah yang benar. Sesungguhnya Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dialah yang mengembalikannya untuk membalas orang yang beriman dan beramal soleh dengan adil. Manakala orang yang kafir pula, disediakan bagi mereka minuman daripada air panas yang menggelegak dan azab yang pedih kerana kekufuran mereka.

إِلَيۡهِ مَرۡجِعُكُمۡ جَمِيعٗاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقًّاۚ إِنَّهُۥ
يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ بِٱلۡقِسۡطِۚ وَٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لَهُمۡ شَرَابٞ مِّنۡ حَمِيمٖ وَعَذَابٌ
أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ٤

5. Dialah yang menjadikan matahari terang-benderang dan bulan bercahaya dan Dialah yang menetapkan beberapa manzilah[1] supaya kamu dapat mengetahui bilangan tahun dan kiraan masa. Allah tidak menjadikan semuanya itu kecuali dengan kebenaran (hikmah). Allah menjelaskan ayat-ayatNya[2] bagi orang yang mahu mengetahui.

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمۡسَ ضِيَآءٗ وَٱلۡقَمَرَ نُورٗا
وَقَدَّرَهُۥ مَنَازِلَ لِتَعۡلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ
وَٱلۡحِسَابَۚ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ
يُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٥

6. Sesungguhnya pada pertukaran malam dan siang serta segala yang diciptakan oleh Allah di langit dan di bumi terdapat tanda-tanda kekuasaanNya bagi orang yang bertaqwa.

إِنَّ فِي ٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ
يَتَّقُونَ ٦

1 Paksi-paksi peredaran masing-masing.
2 Tanda-tanda kebesaranNya.

7. Sesungguhnya orang yang tidak berharap untuk menemui Kami (pada hari akhirat) dan yang reda dengan kehidupan dunia semata-mata serta merasa tenang dengannya dan orang yang tidak mengendahkan tanda-tanda kekuasaan Kami,

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا وَرَضُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا وَٱطۡمَأَنُّواْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَنۡ ءَايَٰتِنَا
غَٰفِلُونَ ٧

8. Mereka itulah yang akan ditempatkan di neraka disebabkan apa yang mereka telah usahakan[1].

أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨

9. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh akan diberi hidayah oleh Tuhan kerana keimanan[2] mereka yang sempurna itu, mengalir di bawah (tempat kediaman) mereka sungai-sungai di dalam syurga-syurga yang penuh nikmat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
يَهۡدِيهِمۡ رَبُّهُم بِإِيمَٰنِهِمۡۖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهِمُ ٱلۡأَنۡهَٰرُ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٩

10. Doa[3] mereka di dalam syurga itu ialah: «Maha Suci Engkau Ya Allah» dan ucapan penghormatan mereka di dalamnya ialah: «Salam[4]». Penutup doa mereka pula ialah «Alhamdulillah Rabbil Alamin[5]».

دَعۡوَىٰهُمۡ فِيهَا سُبۡحَٰنَكَ ٱللَّهُمَّ
وَتَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا سَلَٰمٞۚ وَءَاخِرُ دَعۡوَىٰهُمۡ
أَنِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٠

11. Sekiranya Allah menyegerakan sengsara bagi manusia sebagaimana mereka meminta agar disegerakan kebaikan, pasti

۞وَلَوۡ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّرَّ
ٱسۡتِعۡجَالَهُم بِٱلۡخَيۡرِ لَقُضِيَ إِلَيۡهِمۡ أَجَلُهُمۡۖ
فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا فِي

---

1 Kekufuran dan kemaksiatan.

2 Diberi petunjuk oleh Allah untuk mengerjakan amal-amal yang membawanya ke syurga.

3 Puja dan puji mereka kepada Allah.

4 Selamat sejahtera.

5 Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

طُغْيَـٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ١١

binasalah mereka dan sampailah ajal mereka. Maka Kami biarkan orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami itu bergelumang di dalam kesesatan mereka.

وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَـٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوْ
قَاعِدًا أَوْ قَآئِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ
ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُۥ ۚ
كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ١٢

12. Apabila seseorang manusia ditimpa kesusahan, dia akan berdoa kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau pun berdiri.Tetapi setelah Kami hapuskan kesusahan itu daripadanya, dia terus dengan cara lamanya seolah-olah dia tidak pernah merayu kepada Kami memohon dihapuskan kesusahan yang menimpanya. Demikianlah, orang yang melampaui batas itu memandang baik apa yang mereka selalu lakukan.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا ٱلْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا۟
وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَـٰتِ وَمَا كَانُوا۟
لِيُؤْمِنُوا۟ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ١٣

13. Sesungguhnya Kami telah membinasakan umat-umat sebelum kamu ketika mereka melakukan kezaliman, sedangkan para rasul mereka telah datang membawa bukti-bukti yang nyata, namun mereka masih juga tidak mahu beriman. Demikianlah Kami membalas orang yang melakukan dosa.

ثُمَّ جَعَلْنَـٰكُمْ خَلَـٰٓئِفَ فِى ٱلْأَرْضِ مِنۢ
بَعْدِهِمْ لِنَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٤

14. Kemudian Kami jadikan kamu (wahai umat Muhammad) khalifah-khalifah di muka bumi selepas mereka (yang telah dibinasakan itu), agar Kami melihat bagaimana kamu beramal.

15. Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami berkata: «Bawalah al-Quran yang lain daripada ini[1] atau gantikanlah ia[2]. »Katakanlah: «Aku tidak berhak menukarkannya dengan kemahuanku sendiri, namun aku hanya mengikut apa yang diwahyukan kepadaku. Sesungguhnya aku takut kepada azab hari yang besar (hari kiamat), jika aku menderhaka kepada Tuhanku».

وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَاتُنَا بَيِّنَٰتٖ قَالَ
ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا ٱئۡتِ بِقُرۡءَانٍ
غَيۡرِ هَٰذَآ أَوۡ بَدِّلۡهُۚ قُلۡ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنۡ
أُبَدِّلَهُۥ مِن تِلۡقَآيِٕ نَفۡسِيٓۖ إِنۡ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا
يُوحَىٰٓ إِلَيَّۖ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنۡ عَصَيۡتُ رَبِّي
عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ١٥

16. Katakanlah: «Jika Allah kehendaki agar aku tidak membacakan al-Quran ini kepada kamu, pasti aku tidak dapat membacakannya kepada kamu dan pasti Dia tidak memberitahu kamu tentang al-Quran ini. Sesungguhnya aku telah tinggal bersama kamu beberapa lama sebelum turunnya al-Quran ini. Maka mengapa kamu tidak memikirkannya?»

قُل لَّوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوۡتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ وَلَآ
أَدۡرَىٰكُم بِهِۦۖ فَقَدۡ لَبِثۡتُ فِيكُمۡ
عُمُرٗا مِّن قَبۡلِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٦

17. Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan pendustaan terhadap Allah atau yang mendustakan ayat-ayatNya. Sesungguhnya orang yang berdosa itu tidak akan berjaya.

فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا
أَوۡ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ١٧

1 Datangkanlah Kitab yang baru untuk kami baca yang tidak ada di dalamnya hal-hal kebangkitan dari alam kubur sesudah mati dan sebagainya.

2 Gantikanlah ayat-ayat yang menerangkan seksa dengan ayat-ayat yang menerangkan rahmat dan yang mencela tuhan-tuhan kami dengan yang memujinya dan sebagainya.

18. Dan mereka menyembah selain daripada Allah, iaitu sesuatu yang tidak dapat mendatangkan mudarat kepada mereka serta tidak dapat mendatangkan manfaat kepada mereka seraya berkata: «Mereka itu adalah pemberi syafaat kepada kami di sisi Allah». Katakanlah: «Adakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuiNya sama ada di langit dan di bumi (sedangkan Allah mengetahui segala-galanya)? Maha Suci Allah dan Maha Tinggi daripada apa yang mereka sekutukan».

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا
يَنفَعُهُمۡ وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا
عِندَ ٱللَّهِۚ قُلۡ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعۡلَمُ فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ سُبۡحَٰنَهُۥ
وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ١٨

19. (Ketahuilah bahawa) manusia pada mulanya hanyalah umat yang satu (berpegang kepada agama Allah), kemudian mereka berselisihan (sebahagian mereka beriman dan sebahagian lainnya kafir). Kalau tidaklah kerana satu kalimah (ketetapan) daripada Tuhanmu sebelumnya (untuk menangguhkan hukuman hingga hari kiamat), pasti telah diputuskan hukuman di antara mereka (dengan segera di dunia) mengenai apa yang mereka perselisihkan itu.

وَمَا كَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّآ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ
فَٱخۡتَلَفُواْۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ
لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡ فِيمَا فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١٩

20. Dan mereka yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat daripada Tuhannya?» Maka

وَيَقُولُونَ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن
رَّبِّهِۦۖ فَقُلۡ إِنَّمَا ٱلۡغَيۡبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي
مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُنتَظِرِينَ ٢٠

jawablah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya perkara yang ghaib[1] itu milik Allah. Oleh itu, tunggulah (hukuman Allah), sesungguhnya aku juga termasuk kalangan orang yang menunggu.

وَإِذَآ أَذَقۡنَا ٱلنَّاسَ رَحۡمَةٗ مِّنۢ بَعۡدِ ضَرَّآءَ
مَسَّتۡهُمۡ إِذَا لَهُم مَّكۡرٞ فِيٓ ءَايَاتِنَاۚ قُلِ ٱللَّهُ أَسۡرَعُ
مَكۡرًاۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكۡتُبُونَ مَا تَمۡكُرُونَ ٢١

21. Dan apabila Kami beri manusia merasai sesuatu rahmat selepas mereka ditimpa sesuatu kesusahan, mereka dengan serta-merta melakukan rancangan jahat menentang ayat-ayat Kami. Katakanlah: «Allah lebih cepat melakukan pembalasanNya!» Sesungguhnya utusan-utusan Kami (para malaikat) sentiasa menulis akan rancangan jahat yang kamu rancangkan itu.

هُوَ ٱلَّذِي يُسَيِّرُكُمۡ فِي ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِۖ حَتَّىٰٓ إِذَا
كُنتُمۡ فِي ٱلۡفُلۡكِ وَجَرَيۡنَ بِهِم بِرِيحٖ طَيِّبَةٖ
وَفَرِحُواْ بِهَا جَآءَتۡهَا رِيحٌ عَاصِفٞ وَجَآءَهُمُ
ٱلۡمَوۡجُ مِن كُلِّ مَكَانٖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمۡ أُحِيطَ
بِهِمۡ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنۡ
أَنجَيۡتَنَا مِنۡ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ٢٢

22. Dialah yang menjadikan kamu berjalan di darat dan di laut, sehingga apabila kamu berada di dalam kapal, ia bergerak laju membawa penumpang-penumpangnya dengan tiupan angin yang baik dan mereka pun bergembira dengannya. Tiba-tiba datanglah kepadanya angin yang kencang dan mereka didatangi ombak dari segenap penjuru serta mereka percaya bahawa mereka dikelilingi bahaya. Maka pada saat itu mereka semua berdoa kepada Allah dengan mengikhlaskan ketaatan mereka kepadaNya semata-mata (dengan berkata): «Sesungguhnya

1 Mukjizat.

jika Engkau selamatkan kami daripada bahaya ini, kami pasti menjadi orang yang bersyukur».

23. Tetapi sebaik sahaja Allah menyelamatkan mereka, mereka terus melakukan kezaliman di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Wahai manusia! Sesungguhnya kezaliman kamu itu hanyalah bencana terhadap diri kamu sendiri. Itu hanyalah kesenangan hidup di dunia (yang sementara), kemudian kepada Kamilah tempat kamu kembali, maka Kami akan memberitahu apa yang kamu telah lakukan.

فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمۡ إِذَا هُمۡ يَبۡغُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ
ٱلۡحَقِّۗ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغۡيُكُمۡ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمۖ
مَّتَٰعَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ ثُمَّ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُكُمۡ
فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٢٣

24. Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi hanyalah seperti air hujan yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah tanaman-tanaman di bumi daripada jenis yang dimakan oleh manusia dan binatang ternakan. Hingga apabila bumi itu lengkap sempurna dengan keindahan dan perhiasannya[1] serta penduduknya pun menyangka bahawa mereka pasti menguasainya (mengambil hasilnya), tiba-tiba datang perintah Kami menimpakannya dengan bencana pada waktu malam atau pada siang hari, lalu Kami jadikan ia hancur lebur, seolah-olah ia tidak ada

إِنَّمَا مَثَلُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ مِمَّا
يَأۡكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذَتِ
ٱلۡأَرۡضُ زُخۡرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتۡ وَظَنَّ أَهۡلُهَآ أَنَّهُمۡ
قَٰدِرُونَ عَلَيۡهَآ أَتَىٰهَآ أَمۡرُنَا لَيۡلًا أَوۡ نَهَارٗا
فَجَعَلۡنَٰهَا حَصِيدٗا كَأَن لَّمۡ تَغۡنَ بِٱلۡأَمۡسِۚ كَذَٰلِكَ
نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ٢٤

---

1 Bumi yang indah dengan gunung-gunung dan lembah-lembahnya telah menghijau dengan tanam-tanamannya.

sebelum itu. Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat Kami satu persatu kepada kaum yang berfikir.

25. Allah menyeru manusia ke Darussalam[1] dan Dia sentiasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya ke jalan yang lurus.

وَٱللَّهُ يَدۡعُوٓاْ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهۡدِي مَن
يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٢٥

26. Untuk orang yang berusaha melakukan kebaikan, dikurniakan pahala yang terbaik dan tambahan (kenikmatan melihat Allah). Muka mereka pula (berseri-seri) tidak diliputi oleh debu hitam dan kehinaan. Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

۞لِّلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ ٱلۡحُسۡنَىٰ وَزِيَادَةٞۖ وَلَا يَرۡهَقُ
وُجُوهَهُمۡ قَتَرٞ وَلَا ذِلَّةٌۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٦

27. Dan untuk orang yang melakukan kejahatan disediakan balasan yang setimpal. Mereka akan ditimpakan kehinaan. Tidak ada bagi mereka pelindung daripada (azab) Allah, seakan-akan muka mereka (hitam legam) ditutup dengan beberapa kepingan-kepingan malam yang gelap-gelita. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.

وَٱلَّذِينَ كَسَبُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةِۭ بِمِثۡلِهَا
وَتَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۖ مَّا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنۡ عَاصِمٖۖ
كَأَنَّمَآ أُغۡشِيَتۡ وُجُوهُهُمۡ قِطَعٗا مِّنَ ٱلَّيۡلِ
مُظۡلِمًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا
خَٰلِدُونَ ٢٧

28. (Ingatlah) pada hari Kami menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Kami berfirman kepada orang musyrik: «Tunggulah di tempat

وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ
مَكَانَكُمۡ أَنتُمۡ وَشُرَكَآؤُكُمۡۚ فَزَيَّلۡنَا بَيۡنَهُمۡۖ وَقَالَ
شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمۡ إِيَّانَا تَعۡبُدُونَ ٢٨

1 Tempat kediaman yang aman iaitu syurga.

kamu semua, kamu dan makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu». Selepas itu Kami pisahkan mereka. Makhluk-makhluk yang mereka sembah itu berkata (sebagai berlepas diri): «Kamu tidak sama sekali pernah menyembah kami (tetapi sebenarnya kamu hanya memuja dan mentaati nafsu kamu sendiri)!”

29. «Maka, cukuplah Allah sebagai saksi antara kami dengan kamu, bahawa sesungguhnya kami tidak menyedari tentang penyembahan kamu (kepada kami) itu[1]».

فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدَۢا بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمۡ إِن كُنَّا
عَنۡ عِبَادَتِكُمۡ لَغَٰفِلِينَ ٢٩

30. Pada masa itu, setiap diri mendapat balasan terhadap apa yang telah dikerjakan. Mereka dikembalikan kepada Allah Tuhan mereka yang sebenar-benarnya. (Dengan itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

هُنَالِكَ تَبۡلُواْ كُلُّ نَفۡسٖ مَّآ أَسۡلَفَتۡۚ وَرُدُّوٓاْ
إِلَى ٱللَّهِ مَوۡلَىٰهُمُ ٱلۡحَقِّۖ وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا
كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٣٠

31. Tanyakanlah kepada mereka (yang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Atau siapakah yang menguasai pendengaran dan penglihatan? Dan siapakah yang mengeluarkan makhluk yang hidup daripada yang mati dan mengeluarkan sesuatu yang mati daripada

قُلۡ مَن يَرۡزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ أَمَّن
يَمۡلِكُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَمَن يُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ
مِنَ ٱلۡمَيِّتِ وَيُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ ٱلۡحَيِّ وَمَن
يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَۚ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُۚ فَقُلۡ أَفَلَا
تَتَّقُونَ ٣١

---

1 Orang yang menyembah berhala itu sebenarnya bukanlah menyembah berhala-berhala melainkan menyembah hawa nafsu mereka sendiri, kerana hawa nafsu merekalah yang menyuruh menyembah berhala.

yang hidup? Siapakah pula yang mentadbirkan segala urusan? «Mereka pasti akan menjawab dengan berkata: «Allah». Maka, katakanlah: «Maka mengapa kamu tidak mahu bertaqwa?»

32. Maka yang demikian itu (sifatNya dan kekuasaanNya) ialah Allah, Tuhan kamu yang sebenar-benarnya. Tidak ada selepas kebenaran itu kecuali kesesatan. Maka, bagaimana kamu dapat dipesongkan daripada kebenaran?

فَذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعْدَ
ٱلْحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَٰلُ ۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ٣٢

33. Demikianlah benarnya kalimah Tuhanmu terhadap orang yang fasiq, sesungguhnya mereka tidak beriman.

كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓا۟
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٣

34. Tanyakanlah (kepada mereka wahai Muhammad): «Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu dapat memulakan penciptaan sesuatu makhluk, kemudian ia mengadakannya kembali (pada hari kiamat)? «Katakanlah: «Allah jualah yang memulakan penciptaan semua makhluk, kemudian Dia mengadakannya kembali (untuk menerima balasan). Maka, mengapa kamu rela dipalingkan (kepada menyembah yang lain)?»

قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُۥ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ۖ فَأَنَّىٰ
تُؤْفَكُونَ ٣٤

35. Tanyakanlah: «Adakah antara makhluk-makhluk yang kamu jadikan sekutu Tuhan itu, yang dapat memberi hidayah kepada

قُلْ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهْدِىٓ إِلَى ٱلْحَقِّ ۚ قُلِ ٱللَّهُ

يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَمَن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَن
يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّي إِلَّا أَن يُهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٣٥

kebenaran?» Katakanlah: «Allah jualah yang memberi hidayah kepada kebenaran. (Kalau sedemikian) maka adakah yang dapat memberi hidayah kepada kebenaran itu lebih berhak diikuti atau pun yang tidak dapat memberi sebarang petunjuk kecuali selepas ia diberi hidayah? Maka apakah alasan kamu? Bagaimana kamu mengambil keputusan?»

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي
مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ٣٦

36. Dan kebanyakan mereka tidak mengikuti kecuali prasangka sahaja, (sedangkan) prasangka itu tidak sedikit pun berguna untuk mencapai kebenaran[1]. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

وَمَا كَانَ هَٰذَا الْقُرْآنُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ اللَّهِ
وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ
الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ٣٧

37. Al-Quran ini tidak mungkin boleh diada-adakan oleh selain daripada Allah tetapi al-Quran (itu diturunkan oleh Allah) untuk membenarkan kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya dan untuk menjelaskan satu persatu hukum-hukum yang ditetapkan[2] (kepada kamu), tidak ada sebarang keraguan padanya (al-Quran) tentang datangnya daripada Allah, Tuhan semesta alam.

1 Sesuatu yang diperolehi dengan sangkaan, sama sekali tidak dapat menggantikan sesuatu yang diperolehi dengan keyakinan.

2 Hukum yang berkaitan dengan akidah, akhlak, muamalah dan hukum yang masih berlaku atau dibatalkan yang terkandung di dalam kitab suci sebelumnya.

38. (Orang kafir tetap tidak mengakui hakikat itu) bahkan mereka mengatakan: «Dialah (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu». Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau demikian, datangkanlah satu surah yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah sesiapa sahaja yang kamu dapat, selain daripada Allah, jika kamu sememangnya orang yang benar!».

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا۟ بِسُورَةٍ مِّثْلِهِۦ
وَٱدْعُوا۟ مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾

39. Bahkan sebenarnya, mereka mendustakan sesuatu yang mereka belum mengetahuinya dengan sempurna, sedangkan belum datang kepada mereka kenyataan yang menjelaskan kebenarannya. Demikianlah juga orang sebelum mereka mendustakan (Kitab-kitab Allah yang diturunkan kepada mereka). Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang zalim itu.

بَلْ كَذَّبُوا۟ بِمَا لَمْ يُحِيطُوا۟ بِعِلْمِهِۦ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ
تَأْوِيلُهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ
فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٣٩﴾

40. Antara mereka ada yang beriman kepada al-Quran dan ada di antaranya langsung tidak beriman kepadanya. (Ingatlah), Tuhanmu lebih mengetahui akan orang yang melakukan kerosakan.

وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِۦ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ
بِهِۦ ۚ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

41. Dan jika mereka terus-menerus mendustakanmu, maka katakanlah: «Bagiku amalanku dan bagi kamu pula amalan kamu. Kamu tidak bertanggungjawab terhadap apa

وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّى عَمَلِى وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنتُم
بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعْمَلُ وَأَنَا۠ بَرِىٓءٌ مِّمَّا
تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

yang aku lakukan serta aku juga tidak bertanggungjawab terhadap apa yang kamu lakukan».

42. Dan di antara mereka itu, ada yang datang mendengar ajaranmu[1]. Adakah engkau (wahai Muhammad) berkuasa menjadikan orang yang pekak itu mendengar walaupun mereka tidak berfikir.

وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ
ٱلصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا۟ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

43. Dan ada di antara mereka yang melihat kepada engkau[2]. Adakah engkau (wahai Muhammad) dapat memberi petunjuk kepada orang yang buta, walaupun mereka tidak dapat melihat (perkara yang engkau tunjukkan itu).

وَمِنْهُم مَّن يَنظُرُ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنتَ تَهْدِى ٱلْعُمْىَ وَلَوْ
كَانُوا۟ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. Sesungguhnya Allah tidak menzalimi manusia sedikit pun, akan tetapi manusia jualah yang menzalimi diri mereka sendiri.

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ ٱلنَّاسَ شَيْـًٔا وَلَٰكِنَّ
ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

45. (Ingatlah) hari Allah menghimpunkan mereka (pada hari kiamat kelak), dalam keadaan mereka merasai seolah-olah mereka tidak tinggal di dunia melainkan sekadar satu saat sahaja daripada siang hari. Mereka saling berkenal-kenalan sesama sendiri. Sesungguhnya rugilah orang yang mendustakan hari pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat hidayah.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوٓا۟ إِلَّا سَاعَةً مِّنَ
ٱلنَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟
بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُوا۟ مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

---

1 Mereka pada lahirnya memerhatikan apa yang dibaca oleh Rasulullah s.a.w dan apa yang diajarkannya, walaupun hati mereka tidak menerimanya.

2 Menyaksikan tanda-tanda kenabianmu (nabi Muhammad s.a.w), akan tetapi mereka tidak mengakuinya.

46. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada balasan azab yang Kami janjikan kepada mereka atau jika Kami wafatkan engkau sebelum itu, maka kepada Kamilah tempat mereka kembali[1]. Kemudian Allah menjadi saksi terhadap apa yang mereka lakukan.

وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ ٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ
مَا يَفْعَلُونَ ٤٦

47. Dan bagi setiap umat ada seorang rasul (yang diutuskan kepadanya). Maka setelah datang rasul masing-masing (untuk menyampaikan risalah) hukuman pun dijalankan di antara mereka[2] dengan adil dan mereka tidak dizalimi.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمْ
قُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٤٧

48. Dan mereka (yang kafir) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu memang orang yang benar?»

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٤٨

49. Katakanlah: «Aku tidak berkuasa menolak kemudaratan dan tidak juga berkuasa mendatangkan manfaat bagi diriku kecuali apa yang dikehendaki Allah. Bagi setiap umat ada tempoh (ajal) yang ditetapkan, maka apabila tiba tempoh mereka, ia tidak akan dilambatkan walaupun sesaat dan tidak akan disegerakan».

قُل لَّآ أَمْلِكُ لِنَفْسِى ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَآءَ
ٱللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ فَلَا
يَسْتَـْٔخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٤٩

---

1 Namun di akhirat kelak Allah akan memperlihatkan juga azab itu kepada nabi Muhammad s.a.w.

2 Antara rasul dan kaumnya yang mendustakannya.

50. Katakanlah: «Adakah kamu melihat jalan keluar jika datang azabNya pada waktu malam atau pada waktu siang, azab manakah yang orang berdosa itu minta disegerakan?»

قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِنۡ أَتَىٰكُمۡ عَذَابُهُۥ بَيَٰتًا أَوۡ نَهَارٗا
مَّاذَا يَسۡتَعۡجِلُ مِنۡهُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٥٠

51. «Patutkah (kamu mengingkari azab itu) kemudian apabila ia menimpa kamu, baru kamu hendak mengakuinya? Apakah baru sekarang kamu mengakui kebenarannya, sedangkan sebelum ini kamu selalu meminta disegerakan kedatangannya?»

أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُم بِهِۦٓۚ ءَآلۡـَٰٔنَ وَقَدۡ كُنتُم بِهِۦ
تَسۡتَعۡجِلُونَ ٥١

52. Kemudian dikatakan lagi kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab yang kekal. Bukankah kamu tidak dibalas kecuali dengan apa yang kamu usahakan?»

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡخُلۡدِ
هَلۡ تُجۡزَوۡنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمۡ تَكۡسِبُونَ ٥٢

53. Mereka (yang meminta disegerakan azab) itu akan bertanya kepadamu: «Adakah kedatangan azab yang dijanjikan itu benar?»Jawablah: «Ya, demi Tuhanku! Sesungguhnya ia benar dan kamu tidak sama sekali berkuasa menahan kedatangannya».

۞وَيَسۡتَنۢبِـُٔونَكَ أَحَقٌّ هُوَۖ قُلۡ إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ
لَحَقّٞۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ٥٣

54. Pada masa itu sekiranya setiap seorang yang berlaku zalim itu mempunyai segala yang ada di bumi, tentu dia menebus dirinya dengan segala miliknya dan mereka menyembunyikan kekesalan ketika melihat azab itu.

وَلَوۡ أَنَّ لِكُلِّ نَفۡسٖ ظَلَمَتۡ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ
لَٱفۡتَدَتۡ بِهِۦۗ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ
ٱلۡعَذَابَۖ وَقُضِيَ بَيۡنَهُم بِٱلۡقِسۡطِ وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ٥٤

Allah memutuskan hukum antara mereka dengan adil serta mereka tidak akan dizalimi.

أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِنَّ
وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٥٥

55. Ingatlah! Sesungguhnya segala yang ada di langit dan di bumi adalah milik Allah. Ingatlah! Sesungguhnya janji Allah itu benar, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٥٦

56. Dialah yang menghidupkan dan yang mematikan. Hanya kepadaNya kamu akan dikembalikan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَتۡكُم مَّوۡعِظَةٞ
مِّن رَّبِّكُمۡ وَشِفَآءٞ لِّمَا فِي ٱلصُّدُورِ وَهُدٗى
وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٥٧

57. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu al-Quran yang menjadi pengajaran daripada Tuhan kamu, dan menjadi penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu dan juga menjadi hidayah serta sebagai rahmat bagi orang yang beriman.

قُلۡ بِفَضۡلِ ٱللَّهِ وَبِرَحۡمَتِهِۦ فَبِذَٰلِكَ فَلۡيَفۡرَحُواْ
هُوَ خَيۡرٞ مِّمَّا يَجۡمَعُونَ ٥٨

58. Katakanlah: «(Kedatangan al-Quran itu adalah semata-mata) dengan kurniaan Allah dan rahmatNya. Maka (dengan isi kandungan al-Quran itulah) hendaknya mereka bergembira dengannya, kerana ia lebih baik daripada apa yang mereka himpunkan».

قُلۡ أَرَءَيۡتُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن رِّزۡقٖ
فَجَعَلۡتُم مِّنۡهُ حَرَامٗا وَحَلَٰلٗا قُلۡ ءَآللَّهُ أَذِنَ
لَكُمۡۖ أَمۡ عَلَى ٱللَّهِ تَفۡتَرُونَ ٥٩

59. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku tentang rezeki yang diturunkan Allah untuk manfaat kamu itu, lalu kamu jadikan sebahagian daripadanya haram,

dan sebahagiannya halal.» Katakanlah lagi: «Adakah Allah telah mengizinkan kamu melakukan demikian atau kamu hanya mengada-adakan pendustaan terhadap Allah?»

وَمَا ظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَشۡكُرُونَ ٦٠

60. Apakah anggapan orang yang mengada-adakan pembohongan terhadap Allah pada hari kiamat kelak? Sesungguhnya Allah jualah yang melimpahkan kurniaan kepada manusia tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأۡنٍ وَمَا تَتۡلُواْ مِنۡهُ مِن قُرۡءَانٍ
وَلَا تَعۡمَلُونَ مِنۡ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيۡكُمۡ
شُهُودًا إِذۡ تُفِيضُونَ فِيهِۚ وَمَا يَعۡزُبُ عَن رَّبِّكَ
مِن مِّثۡقَالِ ذَرَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي
ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصۡغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرَ إِلَّا
فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ ٦١

61. Tidaklah engkau (wahai Muhammad) berada dalam sesuatu urusan dan tidaklah engkau membaca sesuatu surah atau sesuatu ayat daripada al-Quran serta tidaklah kamu (wahai manusia) dalam melakukan sesuatu pekerjaan, kecuali Kami menjadi saksi terhadap kamu, ketika kamu melakukannya. Tidak akan lenyap daripada pengetahuan Tuhanmu sesuatu pun sekali pun sebesar zarah di bumi atau di langit. Tidak ada yang lebih kecil dan tidak ada yang lebih besar daripada itu, kecuali semuanya tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz[1]) yang nyata.

أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ
وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٢

62. Ketahuilah! Sesungguhnya wali-wali Allah, tidak ada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak bersedih.

1 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٦٣

63. (Iaitu) orang yang beriman serta mereka sentiasa bertaqwa.

لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي
ٱلۡأٓخِرَةِۚ لَا تَبۡدِيلَ لِكَلِمَٰتِ ٱللَّهِۚ
ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٤

64. Bagi mereka berita yang menggembirakan dalam kehidupan dunia dan di akhirat. Tidak ada sebarang perubahan pada janji-janji Allah. Itulah kejayaan yang besar.

وَلَا يَحۡزُنكَ قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّ ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًاۚ
هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٦٥

65. Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih lantaran kata-kata mereka (yang ingkar itu). Sesungguhnya semua kekuasaan adalah milik Allah. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Yang Maha Mengetahui.

أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي
ٱلۡأَرۡضِۗ وَمَا يَتَّبِعُ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَآءَۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ
وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ٦٦

66. Ingatlah! Sesungguhnya Allah memiliki semua yang ada di langit dan di bumi. Orang yang menyembah sesuatu selain Allah sebagai sekutuNya, mereka tidaklah mengikuti (sesuatu keyakinan) kecuali sangkaan semata-mata dan mereka hanyalah orang yang sentiasa menduga.

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ
لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ٦٧

67. Dialah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya perubahan malam dan siang itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang mahu mendengar[1].

1 Rasul dan orang yang beriman.

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۖ هُوَ
الْغَنِيُّ ۖ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ
إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَٰذَا ۚ
أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٨

68. Mereka berkata: «Allah mempunyai anak». Maha Suci Allah (daripada apa yang mereka katakan itu)! Dialah Yang Maha Kaya. Segala yang ada di langit dan di bumi adalah milikNya. Kamu tidak mempunyai sebarang hujah yang membuktikan dakwaan kamu itu. Mengapa kamu berani mengatakan terhadap Allah apa yang kamu tidak ketahui?

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
لَا يُفْلِحُونَ ٦٩

69. Katakanlah: «Sesungguhnya orang yang mengada-adakan sesuatu yang dusta terhadap Allah tidak akan berjaya».

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا
يَكْفُرُونَ ٧٠

70. (Bagi mereka) kesenangan (yang sementara) di dunia, kemudian kepada Kamilah mereka kembali. Kemudian Kami rasakan kepada mereka azab yang dahsyat disebabkan kekufuran mereka.

۞ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ
كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ
اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ
وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ
اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ٧١

71. Bacakanlah kepada mereka (wahai Muhammad) cerita Nuh, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Sekiranya kedudukan aku di kalangan kamu dan peringatan yang aku berikan kepada kamu dengan ayat-ayat Allah itu menjadi bebanan kepada kamu, maka hanya kepada Allah jualah aku berserah diri. Maka, tetapkanlah keazaman kamu serta sekutu kamu (untuk melakukan rancangan jahat terhadapku). Kemudian janganlah kamu

menyembunyikan rancangan jahat kamu itu, lalu bertindaklah terus terhadapku dan janganlah kamu tunggu-tunggu lagi.

فَإِن تَوَلَّيۡتُمۡ فَمَا سَأَلۡتُكُم مِّنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ
إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۖ وَأُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِنَ
ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٧٢

72. Maka jika kamu berpaling (daripada peringatanku), aku tidak meminta sebarang ganjaran daripada kamu. Ganjaranku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku diperintahkan supaya menjadi orang Islam (yang berserah diri kepadaNya).

فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِي ٱلۡفُلۡكِ
وَجَعَلۡنَٰهُمۡ خَلَٰٓئِفَ وَأَغۡرَقۡنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُنذَرِينَ ٧٣

73. Mereka tetap mendustakan Nuh, lalu Kami selamatkannya bersama-sama para pengikutnya yang beriman di dalam bahtera dan Kami jadikan mereka pengganti-pengganti (yang memakmurkan bumi) serta Kami tenggelamkan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka lihatlah bagaimana kesudahan orang yang diberi peringatan itu (selepas mereka mendustakannya).

ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِۦ رُسُلًا إِلَىٰ قَوۡمِهِمۡ فَجَآءُوهُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَمَا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِۦ مِن قَبۡلُۚ
كَذَٰلِكَ نَطۡبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلۡمُعۡتَدِينَ ٧٤

74. Kemudian Kami mengutuskan selepas Nuh beberapa orang rasul kepada kaum masing-masing, lalu para rasul itu datang kepada kaum mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Dalam pada itu, kaum mereka tetap tidak mahu beriman kepada apa yang mereka telah dustakan sebelum itu. Demikianlah, Kami mengunci hati orang yang melampaui batas.

75. Kemudian selepas para rasul itu, Kami mengutuskan Musa dan Harun kepada Firaun serta kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami. Lalu mereka bersikap sombong (enggan menerimanya) dan mereka adalah kaum yang berdosa.

ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِم مُّوسَىٰ وَهَٰرُونَ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَإِيْهِۦ بِـَٔايَٰتِنَا فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ
قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ ٧٥

76. Oleh sebab itu ketika datang kepada mereka kebenaran[1] dari sisi Kami, mereka berkata: «Sesungguhnya ini ialah sihir yang nyata».

فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ مِنۡ عِندِنَا قَالُوٓاْ إِنَّ هَٰذَا
لَسِحۡرٞ مُّبِينٞ ٧٦

77. Musa berkata: «Patutkah kamu berkata sedemikian terhadap sesuatu kebenaran ketika ia datang kepadamu, sihirkah ini? Sedangkan ahli-ahli sihir itu tidak akan berjaya».

قَالَ مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمۡۖ
أَسِحۡرٌ هَٰذَا وَلَا يُفۡلِحُ ٱلسَّٰحِرُونَ ٧٧

78. Mereka pula berkata: «Adakah engkau datang (wahai Musa) untuk memesongkan kami daripada penyembahan berhala yang dilakukan oleh nenek moyang kami dan untuk membolehkan kamu berdua membolot kekuasaan di bumi (Mesir)? Sesungguhnya kami tidak akan mempercayai kamu berdua».

قَالُوٓاْ أَجِئۡتَنَا لِتَلۡفِتَنَا عَمَّا وَجَدۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَا
وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلۡكِبۡرِيَآءُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا نَحۡنُ
لَكُمَا بِمُؤۡمِنِينَ ٧٨

79. Firaun berkata (kepada orangnya): «Bawalah kepadaku semua ahli sihir yang mahir».

وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ ٱئۡتُونِي بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٖ ٧٩

80. Setelah ahli-ahli sihir itu tiba, Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dahulu apa yang kamu hendak campakkan».

فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلۡقُواْ مَآ
أَنتُم مُّلۡقُونَ ٨٠

---

1 Tanda-tanda kekuasaan Allah.

فَلَمَّآ أَلۡقَوۡاْ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئۡتُم بِهِ ٱلسِّحۡرُۖ
إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبۡطِلُهُۥٓۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصۡلِحُ عَمَلَ
ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٨١

81. Setelah mereka mencampakkan (benda-benda itu), Musa berkata:» Apa yang kamu lakukan itu, itulah sihir. Sesungguhnya Allah akan mendedahkan kepalsuannya (dengan mukjizat yang dikurniakanNya kepadaku). Sesungguhnya Allah tidak akan menjayakan perbuatan orang yang melakukan kerosakan".

وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٨٢

82. «Dan Allah juga sentiasa menetapkan perkara yang benar dengan kalimah-kalimah[1]Nya, walaupun orang yang melakukan dosa tidak menyukainya».

فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٞ مِّن قَوۡمِهِۦ عَلَىٰ
خَوۡفٖ مِّن فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِمۡ أَن يَفۡتِنَهُمۡۚ وَإِنَّ
فِرۡعَوۡنَ لَعَالٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ
ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٨٣

83. Maka tidak ada yang beriman kepada Musa melainkan sebilangan kecil daripada keturunan kaumnya, yang dalam keadaan takut kepada Firaun dan ketua-ketua kaum mereka yang akan menyeksa mereka. Sesungguhnya Firaun bermaharajalela di bumi dan sesungguhnya dia termasuk orang yang melampaui batas.

وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوۡمِ إِن كُنتُمۡ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ
فَعَلَيۡهِ تَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّسۡلِمِينَ ٨٤

84. Musa berkata: «Wahai kaumku! Kalau kamu beriman kepada Allah, maka bertawakallah kepadaNya sahaja, jika kamu benar-benar orang Islam».

فَقَالُواْ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡنَا رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَةٗ
لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٥

85. Lalu mereka berkata: «Kepada Allah jualah kami berserah. Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang zalim».

1 Ketetapan perintahNya.

86. «Dan selamatkanlah kami dengan rahmatMu daripada angkara kaum yang kafir».

وَنَجِّنَا بِرَحۡمَتِكَ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٨٦

87. Dan Kami wahyukan kepada Musa serta saudaranya (Harun): «Hendaklah kamu berdua mendirikan beberapa buah rumah di Mesir untuk menempatkan kaum kamu dan jadikanlah rumah-rumah kamu sebagai kiblat[1], serta dirikanlah solat di dalamnya dan sampaikanlah berita gembira[2] kepada orang yang beriman».

وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا
لِقَوۡمِكُمَا بِمِصۡرَ بُيُوتٗا وَٱجۡعَلُواْ بُيُوتَكُمۡ
قِبۡلَةٗ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٧

88. Dan Musa pula berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau telah memberikan kepada Firaun dan ketua-ketua kaumnya barang-barang perhiasan dan harta benda yang mewah dalam kehidupan dunia ini. Wahai Tuhan kami! Akibatnya, itu menyesatkan mereka dari jalanMu. Wahai Tuhan kami! Binasakanlah harta benda mereka dan kuncilah hati mereka, maka dengan itu mereka tidak akan dapat beriman sehingga mereka melihat azab yang pedih.

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيۡتَ فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَأَهُۥ زِينَةٗ وَأَمۡوَٰلٗا فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا رَبَّنَا
لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَۖ رَبَّنَا ٱطۡمِسۡ عَلَىٰٓ
أَمۡوَٰلِهِمۡ وَٱشۡدُدۡ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُواْ حَتَّىٰ
يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ٨٨

89. Allah berfirman: «Sesungguhnya doa kamu berdua telah dimakbulkan. Maka hendaklah kamu tetap berada di jalan yang lurus dan janganlah kamu mengikut jalan orang yang tidak mengetahui».

قَالَ قَدۡ أُجِيبَت دَّعۡوَتُكُمَا فَٱسۡتَقِيمَا
وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ٨٩

---

1 Tempat untuk bersolat.

2 Bahawa mereka akan diselamatkan daripada kezaliman Firaun dan kaumnya.

90. Kami bawakan bani Israel ke seberang Laut (Merah), lalu dikejar oleh Firaun dan tenteranya dengan tujuan melakukan kezaliman dan pencerobohan, sehingga apabila Firaun hampir tenggelam dia berkata (pada saat yang genting itu): «Aku percaya bahawa tiada Tuhan kecuali yang dipercayai oleh bani Israel dan aku termasuk orang yang berserah diri».

۞وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتۡبَعَهُمۡ فِرۡعَوۡنُ
وَجُنُودُهُۥ بَغۡيٗا وَعَدۡوًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدۡرَكَهُ
ٱلۡغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِيٓ
ءَامَنَتۡ بِهِۦ بَنُوٓاْ إِسۡرَٰٓءِيلَ وَأَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٩٠

91. (Allah berfirman): «Adakah sekarang (baru engkau beriman), sedangkan sesungguhnya engkau sejak dahulu telah derhaka dan engkau telah pun termasuk dalam golongan orang yang melakukan kerosakan».

ءَآلۡـَٰٔنَ وَقَدۡ عَصَيۡتَ قَبۡلُ وَكُنتَ مِنَ
ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٩١

92. «Maka pada hari ini, Kami selamatkan badanmu[1] untuk menjadi tanda (dan pengajaran) bagi orang yang di belakangmu (yang datang kemudian). (Ingatlah) sesungguhnya kebanyakan manusia lalai daripada (memikirkan) tanda-tanda kekuasaan Kami!»

فَٱلۡيَوۡمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنۡ
خَلۡفَكَ ءَايَةٗۚ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنۡ
ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ ٩٢

93. Sesungguhnya Kami telah menempatkan bani Israel di negeri yang baik (negeri Syam dan Mesir) dan Kami mengurniakan mereka dengan rezeki-rezeki yang baik. Maka mereka tidak bertelingkah

وَلَقَدۡ بَوَّأۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ مُبَوَّأَ صِدۡقٖ
وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ فَمَا ٱخۡتَلَفُواْ حَتَّىٰ
جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقۡضِي بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ٩٣

1 Yang diselamatkan Allah ialah tubuh kasarnya. Menurut sejarah, setelah Firaun itu tenggelam, mayatnya yang terdampar di pantai ditemui oleh orang Mesir, lalu diawet sehingga utuh sampai sekarang dan dapat dilihat di muzium Mesir.

(mengenai Muhammad) kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan[1]. Sesungguhnya Tuhanmu akan memutuskan hukuman di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka pertelingkahkan itu.

فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّآ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ فَسۡـَٔلِ
ٱلَّذِينَ يَقۡرَءُونَ ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلِكَۚ
لَقَدۡ جَآءَكَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
ٱلۡمُمۡتَرِينَ ٩٤

94. Oleh sebab itu, sekiranya engkau (wahai Muhammad) merasa ragu-ragu tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka bertanyalah kepada orang yang membaca al-Kitab yang diturunkan sebelummu (kerana mereka mengetahui kebenarannya). Sesungguhnya telah datang kepadamu kebenaran daripada Tuhanmu, maka jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang ragu-ragu.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
فَتَكُونَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٩٥

95. Dan jangan sama sekali engkau termasuk dalam golongan orang yang mendustakan ayat-ayat Allah kerana dengan itu engkau akan termasuk dalam golongan orang yang rugi.

إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتۡ عَلَيۡهِمۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا
يُؤۡمِنُونَ ٩٦

96. Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan ke atas mereka hukuman Tuhanmu (dengan azab) mereka tidak akan beriman.

وَلَوۡ جَآءَتۡهُمۡ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُاْ
ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ٩٧

97. Walaupun datang kepada mereka semua bukti (yang membuktikan kekuasaan Allah dan kebenaran para rasulNya) sehinggalah mereka melihat azab yang pedih.

1 Bukti-bukti yang nyata.

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَآ
إِيمَٰنُهَآ إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّآ ءَامَنُوا۟ كَشَفْنَا
عَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْىِ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
وَمَتَّعْنَٰهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾

98. Maka mengapa tidak ada (penduduk) sesebuah negeri beriman, lalu imannya itu bermanfaat kepadanya selain kaum Yunus. Ketika mereka (kaum Yunus itu) beriman, Kami hilangkan daripada mereka azab yang membawa kehinaan dalam kehidupan dunia dan Kami beri kesenangan kepada mereka sehingga ke suatu masa yang tertentu.

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَءَامَنَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ
جَمِيعًا ۚ أَفَأَنتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا۟
مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾

99. Dan jika Tuhanmu kehendaki pasti berimanlah semua manusia yang ada di bumi. Maka apakah engkau hendak memaksa manusia supaya mereka menjadi orang yang beriman?

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ
وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٠﴾

100. Dan tidak ada seorang pun yang akan beriman kecuali dengan izin Allah. Allah menimpakan azab ke atas orang yang tidak mahu memahami (perintah-perintahNya).

قُلِ ٱنظُرُوا۟ مَاذَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ
وَمَا تُغْنِى ٱلْءَايَٰتُ وَٱلنُّذُرُ عَن قَوْمٍ
لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

101. Katakanlah (wahai Muhammad): «Perhatikanlah apa yang terdapat di langit dan di bumi.» Namun begitu, semua tanda (yang menunjukkan kekuasaan Allah) dan peringatan (para Rasul) tidak akan memberi faedah kepada orang yang tidak beriman.

فَهَلْ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ
خَلَوْا۟ مِن قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَٱنتَظِرُوٓا۟ إِنِّى مَعَكُم
مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾

102. Adakah mereka tidak menunggu-nunggu melainkan (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian yang

menimpa orang yang terdahulu sebelum mereka? Katakanlah: «Tunggulah, sesungguhnya aku pun termasuk dalam golongan orang yang menunggu bersama kamu».

103. Kemudian Kami selamatkan para rasul Kami dan orang yang beriman. Demikianlah menjadi kewajipan ke atas Kami menyelamatkan orang yang beriman.

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ
كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٠٣

104. Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sekiranya kamu masih ragu-ragu tentang kebenaran agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah makhluk-makhluk yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku hanya menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku diperintahkan supaya aku termasuk dalam golongan orang yang beriman».

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِى شَكٍّ مِّن دِينِى
فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِى يَتَوَفَّىٰكُمْ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ
أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٠٤

105. Dan «Tetapkanlah wajahmu (dirimu dalam melaksanakan) agama dengan tulus dan ikhlas serta janganlah engkau termasuk dalam golongan orang yang musyrik».

وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
ٱلْمُشْرِكِينَ ١٠٥

106. Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah atau memuja selain Allah yang tidak dapat mendatangkan manfaat kepadamu dan juga tidak mendatangkan mudarat

وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا
يَضُرُّكَ ۖ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٠٦

kepadamu. Maka, sekiranya engkau melakukan sedemikian, maka jadilah engkau daripada orang yang zalim.

107. Jika Allah menimpakan engkau dengan sesuatu yang berbahaya, maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghapuskannya kecuali Dia dan jika Dia mahu engkau mendapat sesuatu kebaikan maka tidak ada sesiapa pun yang akan dapat menghalang kurniaanNya. Allah melimpahkan kurniaanNya itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki daripada hamba-hambaNya dan Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَإِن يَمۡسَسۡكَ ٱللَّهُ بِضُرّٖ فَلَا كَاشِفَ لَهُۥٓ
إِلَّا هُوَۖ وَإِن يُرِدۡكَ بِخَيۡرٖ فَلَا رَآدَّ لِفَضۡلِهِۦۚ
يُصِيبُ بِهِۦ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦۚ وَهُوَ
ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٧

108. Katakanlah: «Wahai semua manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu kebenaran (al-Quran) daripada Tuhan kamu. Oleh itu sesiapa yang mendapat hidayah (beriman kepadanya), maka hidayah itu berguna untuk dirinya sendiri. Sesiapa yang sesat (mengingkarinya) maka sesungguhnya kesesatannya itu mencelakakan dirinya sendiri. Aku bukanlah seorang penjaga terhadap (amalan) kamu».

قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَكُمُ ٱلۡحَقُّ مِن
رَّبِّكُمۡۖ فَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهۡتَدِي لِنَفۡسِهِۦۖ
وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيۡهَاۖ وَمَآ أَنَا۠ عَلَيۡكُم
بِوَكِيلٖ ١٠٨

109. Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu serta bersabarlah sehingga Allah memberi keputusan dan Dialah sebaik-baik hakim.

وَٱتَّبِعۡ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيۡكَ وَٱصۡبِرۡ حَتَّىٰ يَحۡكُمَ
ٱللَّهُۚ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ١٠٩

SURAH HUD

سُورَةُ هُودٍ

Surah: 11 Juzuk: 11-12 Bil. Ayat: 123

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

الٓرۚ كِتَٰبٌ أُحۡكِمَتۡ ءَايَٰتُهُۥ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِن لَّدُنۡ
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ١

1. Alif, Laam, Raa. (Inilah) sebuah al- Quran yang tersusun rapi ayat-ayatnya, kemudian dijelaskan pula kandungannya satu persatu[1] yang diturunkan dari sisi Allah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۚ إِنَّنِي لَكُم مِّنۡهُ نَذِيرٞ وَبَشِيرٞ ٢

2. Agar kamu tidak menyembah selain Allah. (Katakanlah wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diutuskan oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan dan pembawa berita gembira».

وَأَنِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ يُمَتِّعۡكُم مَّتَٰعًا
حَسَنًا إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى وَيُؤۡتِ كُلَّ ذِي فَضۡلٖ
فَضۡلَهُۥۖ وَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ
يَوۡمٖ كَبِيرٍ ٣

3. Dan hendaklah kamu beristighfar kepada Tuhan kamu (daripada perbuatan syirik), kemudian hendaklah kamu bertaubat kepadaNya, agar Dia memberi kamu nikmat kesenangan hidup yang baik (di dunia) hingga ke suatu masa yang tertentu. Manakala (di akhirat pula) Dia akan memberikan setiap orang yang mempunyai kelebihan (dalam melakukan amal yang soleh) pahala kelebihannya itu. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku bimbang kamu

---

1 Tentang tauhid, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji peringatan dan lain-lain.

akan mendapat azab pada hari kiamat yang besar.

إِلَى ٱللَّهِ مَرۡجِعُكُمۡۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٤

4. Kepada Allah jualah kamu kembali dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

أَلَآ إِنَّهُمۡ يَثۡنُونَ صُدُورَهُمۡ لِيَسۡتَخۡفُواْ مِنۡهُۚ
أَلَا حِينَ يَسۡتَغۡشُونَ ثِيَابَهُمۡ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ
وَمَا يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٥

5. Ketahuilah! Sesungguhnya mereka yang ingkar itu memalingkan dada mereka untuk menyembunyikan diri[1] daripada Allah. Ketahuilah! Walaupun mereka berselubung dengan pakaian mereka sekali pun, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.

۞وَمَا مِن دَآبَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ
رِزۡقُهَا وَيَعۡلَمُ مُسۡتَقَرَّهَا وَمُسۡتَوۡدَعَهَاۚ
كُلّٞ فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ٦

6. Dan tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata[2] di bumi kecuali Allah jualah yang menanggung rezekinya dan mengetahui tempat tinggalnya serta tempat penyimpanannya[3]. Semuanya itu tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz[4]) yang nyata.

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي
سِتَّةِ أَيَّامٖ وَكَانَ عَرۡشُهُۥ عَلَى ٱلۡمَآءِ

7. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam tempoh enam hari ketika ArasyNya[5] berada di atas air (Dia menjadikan semuanya itu) untuk menguji

1 Menyembunyikan perasaan permusuhan dan kemunafikan mereka terhadap nabi Muhammad s.a.w..

2 Semua makhluk Allah yang bernyawa.

3 Menurut sebahagian ahli tafsir, tempat tinggalnya di sini ialah dunia dan tempat penyimpanan ialah akhirat dan menurut sebahagian ahli tafsir yang lain, tempat tinggalnya ialah tulang sulbi dan tempat penyimpanan ialah rahim.

4 Kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

5 SinggahsanaNya.

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِن
قُلْتَ إِنَّكُم مَّبْعُوثُونَ مِنۢ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ
لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ
مُّبِينٌ ٧

kamu, siapakah di antara kamu yang lebih baik amalannya[1]. Dan jika engkau berkata (wahai Muhammad): «Bahawa kamu akan dibangkitkan kembali selepas mati,» pasti orang yang kafir akan berkata: «(al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰٓ أُمَّةٍ
مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُۥٓ ۗ أَلَا يَوْمَ
يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم
مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٨

8. Dan sesungguhnya, jika Kami tangguhkan azab itu daripada menimpa mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti mereka akan berkata: «Apakah yang menghalangnya?» Ketahuilah! Pada hari datangnya azab itu, mereka tidak akan dapat mengelaknya dan sudah pasti mereka akan ditimpa azab yang dahulunya mereka persendakan itu.

وَلَئِنْ أَذَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ
نَزَعْنَٰهَا مِنْهُ إِنَّهُۥ لَيَـُٔوسٌ كَفُورٌ ٩

9. Dan sesungguhnya, jika Kami (memberi peluang) kepada manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami kemudian Kami merampas pemberian itu daripadanya, sudah pasti dia akan berputus asa lagi kufur.

وَلَئِنْ أَذَقْنَٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ
مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّـَٔاتُ عَنِّىٓ ۚ
إِنَّهُۥ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ١٠

10. Dan sesungguhnya, jika Kami rasakannya kesenangan selepas dia menderita kesusahan, pasti dia akan berkata: «Telah lenyap daripadaku segala kesusahan yang menimpaku». Sesungguhnya dia pasti berasa gembira lagi bermegah-megah.

---

1 Allah menjadikan langit dan bumi untuk tempat tinggal makhlukNya serta tempat berusaha dan beramal agar nyata di antara mereka siapa yang taat dan patuh kepada Allah.

إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
أُوْلَٰٓئِكَ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ١١

11. Kecuali orang yang sabar dan melakukan amal soleh maka mereka itulah yang akan mendapat keampunan dan pahala yang besar.

فَلَعَلَّكَ تَارِكُۢ بَعۡضَ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيۡكَ وَضَآئِقُۢ
بِهِۦ صَدۡرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ كَنزٌ
أَوۡ جَآءَ مَعَهُۥ مَلَكٌۚ إِنَّمَآ أَنتَ نَذِيرٞۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ وَكِيلٌ ١٢

12. Barangkali engkau (wahai Muhammad) tidak menyampaikan sebahagian daripada apa yang diwahyukan kepadamu serta merasa sempit dada untuk menyampaikannya disebabkan orang yang ingkar itu berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) perbendaharaan (kekayaan) atau pun datang bersama-sama dengannya seorang malaikat?» Sesungguhnya engkau hanyalah seorang pemberi peringatan kepada orang yang ingkar dan Allah jualah Pentadbir yang menguruskan setiap sesuatu.

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ بِعَشۡرِ سُوَرٖ
مِّثۡلِهِۦ مُفۡتَرَيَٰتٖ وَٱدۡعُواْ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن
دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٣

13. Bahkan mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakan al-Quran itu!»Katakanlah (wahai Muhammad): «(Jika demikian) maka datangkanlah sepuluh surah-surah rekaan yang setanding dengan al-Quran itu dan panggillah siapa sahaja yang kamu sanggup memanggilnya selain Allah, jika kamu adalah orang yang benar».

فَإِلَّمۡ يَسۡتَجِيبُواْ لَكُمۡ فَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَآ

14. Maka, jika mereka tidak dapat menunaikan permintaan kamu, maka ketahuilah bahawa al-

أُنزِلَ بِعِلْمِ ٱللَّهِ وَأَن لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَهَلْ أَنتُم
مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

Quran itu diturunkan mengikut pengetahuan Allah dan bahawa tidak ada Tuhan yang berhak disembah kecuali Allah. Maka mahukah kamu berserah diri (kepada Allah)?

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ
إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا
يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

15. Sesiapa yang hanya menginginkan kehidupan dunia dan perhiasannya, maka Kami akan membalas hasil usaha mereka di dunia dengan sempurna dan mereka tidak dikurangkan sedikit pun daripadanya.

أُو۟لَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ إِلَّا
ٱلنَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا۟ فِيهَا وَبَٰطِلٌ مَّا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

16. Mereka itulah orang yang tidak mendapat sesuatu pun pada hari akhirat kelak kecuali azab neraka. Pada hari itu gugurlah apa yang mereka lakukan di dunia dan sia-sialah apa yang mereka telah lakukan[1].

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِۦ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ
مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِۦ كِتَٰبُ مُوسَىٰٓ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ
أُو۟لَٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِۦ مِنَ
ٱلْأَحْزَابِ فَٱلنَّارُ مَوْعِدُهُۥ ۚ فَلَا تَكُ فِى مِرْيَةٍ
مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ
ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

17. Adakah sama mereka itu dengan orang yang keadaannya sentiasa berdasarkan bukti daripada Tuhan mereka dan disokong pula oleh seorang saksi[2] daripada Allah yang meneguhkan bukti tersebut serta sebelum itu kenyataan yang serupa diberi oleh kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat? Mereka itu beriman kepadanya (al-Quran). Sesiapa di antara mereka dan sekutu-sekutunya yang kufur kepada al-Quran maka nerakalah tempat yang dijanjikan.

1 Apa yang mereka usahakan di dunia itu tidak akan mendapat pahala di akhirat.

2 Ada yang mentafsirkan saksi itu malaikat Jibril a.s dan ada juga al-Quran iaitu suatu mukjizat yang tidak dapat dibantah atau dibatalkan.

Maka, janganlah engkau (wahai Muhammad) menaruh rasa ragu-ragu terhadap al-Quran kerana sesungguhnya al-Quran itu adalah benar-benar daripada Tuhanmu, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.

وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًاۚ
أُوْلَٰٓئِكَ يُعۡرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمۡ وَيَقُولُ
ٱلۡأَشۡهَٰدُ هَٰٓؤُلَآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَىٰ رَبِّهِمۡۚ
أَلَا لَعۡنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ١٨

18. Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang melakukan pendustaan terhadap Allah! Orang yang demikian sifatnya akan dibawa menghadap Tuhan mereka dan para saksi[1] akan berkata: «Inilah orang yang telah berdusta terhadap Tuhan mereka». Ingatlah! Allah melaknat orang yang zalim.

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبۡغُونَهَا
عِوَجٗا وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ كَٰفِرُونَ ١٩

19. Iaitu orang yang menghalangi jalan Allah dan berusaha supaya jalan itu menjadi bengkok. Mereka itulah orang yang kufur kepada hari akhirat.

أُوْلَٰٓئِكَ لَمۡ يَكُونُواْ مُعۡجِزِينَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا
كَانَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنۡ أَوۡلِيَآءَۘ يُضَٰعَفُ لَهُمُ
ٱلۡعَذَابُۚ مَا كَانُواْ يَسۡتَطِيعُونَ ٱلسَّمۡعَ
وَمَا كَانُواْ يُبۡصِرُونَ ٢٠

20. Mereka itu tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah daripada menimpa mereka dengan azab di dunia dan tidak ada pula bagi mereka pelindung selain daripada Allah. Azab bagi mereka akan digandakan (kerana mereka sangat bencikan jalan Allah) sehingga mereka tidak tahan mendengarnya serta tidak pula suka melihat tanda kebenarannya.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَضَلَّ
عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٢١

21. Mereka itulah orang yang merugikan dirinya sendiri dan lenyaplah daripada mereka apa yang mereka ada-adakan.

1 Para saksi ialah malaikat, nabi-nabi dan anggota-anggota badannya sendiri.

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي ٱلْءَاخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ٢٢

22. Tidak syak lagi, sesungguhnya merekalah yang paling rugi pada hari akhirat kelak.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
وَأَخْبَتُوٓا۟ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ
ٱلْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٣

23. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amal soleh serta merendah diri kepada Tuhan mereka, mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya.

۞ مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَمِّ
وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٢٤

24. Perumpamaan dua golongan (yang kafir dan yang beriman) itu samalah seperti orang yang buta serta pekak dengan orang yang celik serta mendengar. Adakah kedua-dua golongan itu sama keadaannya? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan (daripada perumpamaan itu)?

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦٓ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ٢٥

25. Sesungguhnya, Kami telah mengutuskan Nuh kepada kaumnya dengan berkata: «Sesungguhnya aku ini seorang rasul pemberi peringatan yang nyata kepada kamu.

أَن لَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّا ٱللَّهَ ۖ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ أَلِيمٍ ٢٦

26. Agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa azab pada hari yang sangat memedihkan (azabnya)».

فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ مَا
نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا
ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِىَ ٱلرَّأْىِ وَمَا نَرَىٰ
لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلٍۭ بَلْ نَظُنُّكُمْ
كَٰذِبِينَ ٢٧

27. Maka ketua orang kafir daripada kaumnya berkata: «Kami tidak memandangmu (wahai Nuh) kecuali sebagai seorang manusia seperti kami. Kami tidak nampak golongan yang mengikutmu kecuali orang kami yang hina

lagi berfikiran singkat dan kami juga tidak memandang kamu (semua) mempunyai sebarang kelebihan yang mengatasi kami, bahkan kami menganggap kamu pendusta».

28. Nuh berkata: “Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhanku serta Dia mengurniakan rahmat kepadaku daripada sisiNya, tetapi rahmat itu dijadikan kabur pada pandangan kamu, maka adakah kamu nampak ada gunanya kami memaksa kamu menerima bukti itu sedangkan kamu tidak menyukainya?”

قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّي
وَءَاتَىٰنِي رَحۡمَةٗ مِّنۡ عِندِهِۦ فَعُمِّيَتۡ عَلَيۡكُمۡ
أَنُلۡزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمۡ لَهَا كَٰرِهُونَ ٢٨

29. Dan wahai kaumku! Aku tidak meminta kepada kamu sebarang harta sebagai ganjaran dalam menyampaikan agama Allah itu, ganjaranku hanyalah daripada Allah semata-mata dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman. Sesungguhnya mereka akan menemui Tuhan mereka tetapi aku melihat kamu semua adalah kaum yang jahil.

وَيَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مَالًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا
عَلَى ٱللَّهِۚ وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۚ إِنَّهُم
مُّلَٰقُواْ رَبِّهِمۡ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ قَوۡمٗا تَجۡهَلُونَ ٢٩

30. Dan lagi wahai kaumku! Siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menghalau mereka? Maka tidakkah kamu mengambil peringatan?

وَيَٰقَوۡمِ مَن يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمۡۚ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣٠

31. Aku tidak mengatakan kepada kamu bahawa aku memiliki khazanah kekayaan daripada Allah dan aku tidak mendakwa mengetahui perkara yang ghaib serta aku tidak mengatakan bahawa aku ini malaikat. Aku juga tidak mengatakan terhadap orang yang kamu pandang hina itu bahawa Allah tidak akan memberi kebaikan kepada mereka. Allah lebih mengetahui akan apa yang ada di dalam hati mereka. Sesungguhnya jika aku bertindak demikian, pasti aku tergolong di kalangan orang yang zalim».

وَلَآ أَقُولُ لَكُمۡ عِندِي خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ
أَعۡلَمُ ٱلۡغَيۡبَ وَلَآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٞ وَلَآ أَقُولُ
لِلَّذِينَ تَزۡدَرِيٓ أَعۡيُنُكُمۡ لَن يُؤۡتِيَهُمُ ٱللَّهُ خَيۡرًاۖ
ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا فِيٓ أَنفُسِهِمۡ إِنِّيٓ إِذٗا لَّمِنَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ٣١

32. Mereka berkata: «Wahai Nuh! Sesungguhnya engkau telah berdebat dengan kami lalu engkau memperbanyakkan hujah semasa mengemukakan bantahanmu kepada kami. Maka datangkanlah kepada kami azab Allah yang engkau janjikan jika engkau termasuk orang yang benar».

قَالُواْ يَٰنُوحُ قَدۡ جَٰدَلۡتَنَا فَأَكۡثَرۡتَ جِدَٰلَنَا فَأۡتِنَا
بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٣٢

33. Nuh menjawab: «Sesungguhnya Allah jualah yang akan mendatangkan azabNya itu kepada kamu jika Dia kehendaki dan kamu tidak sama sekali akan dapat melemahkan kuasa Allah!

قَالَ إِنَّمَا يَأۡتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَآءَ وَمَآ أَنتُم
بِمُعۡجِزِينَ ٣٣

34. Dan tidaklah bermanfaat nasihatku kepada kamu jika aku hendak menasihati kamu, sekiranya Allah hendak menyesatkan kamu. Dialah Tuhan kamu dan kepadaNya kamu dikembalikan».

وَلَا يَنفَعُكُمۡ نُصۡحِيٓ إِنۡ أَرَدتُّ أَنۡ أَنصَحَ
لَكُمۡ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغۡوِيَكُمۡۚ
هُوَ رَبُّكُمۡ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٣٤

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ فَعَلَيَّ
إِجۡرَامِي وَأَنَا۠ بَرِيٓءٞ مِّمَّا تُجۡرِمُونَ ٣٥

35. Bahkan mereka mengatakan bahawa Nuh sengaja mengada-adakan (nasihatnya) secara dusta. Katakanlah: «Jika aku yang mengada-adakan wahyu itu maka akulah yang akan menanggung dosa perbuatanku itu dan sebenarnya aku berlepas diri daripada dosa kamu menuduhku».

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤۡمِنَ مِن قَوۡمِكَ إِلَّا مَن
قَدۡ ءَامَنَ فَلَا تَبۡتَئِسۡ بِمَا كَانُواْ يَفۡعَلُونَ ٣٦

36. Dan diwahyukan kepada Nuh: «Bahawa sesungguhnya kaummu tidak sama sekali akan beriman kecuali orang yang telah sedia beriman. Maka, janganlah engkau bersedih (lagi berputus asa) tentang apa yang mereka sentiasa lakukan.

وَٱصۡنَعِ ٱلۡفُلۡكَ بِأَعۡيُنِنَا وَوَحۡيِنَا وَلَا تُخَٰطِبۡنِي
فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِنَّهُم مُّغۡرَقُونَ ٣٧

37. Dan buatlah bahtera dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami dan janganlah engkau berbicara denganKu tentang orang yang zalim itu. Sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan».

وَيَصۡنَعُ ٱلۡفُلۡكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيۡهِ مَلَأٞ مِّن
قَوۡمِهِۦ سَخِرُواْ مِنۡهُۚ قَالَ إِن تَسۡخَرُواْ مِنَّا فَإِنَّا
نَسۡخَرُ مِنكُمۡ كَمَا تَسۡخَرُونَ ٣٨

38. Nuh pun membuat bahtera itu dan setiap kali pemimpin kaumnya berjalan melewati Nuh, mereka mempersendakannya. Nuh menjawab: «Jika kamu mempersendakan kami, maka sesungguhnya kami juga mempersendakan kamu, sebagai (balasan) sendaan kamu».

فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ
وَيَحِلُّ عَلَيۡهِ عَذَابٞ مُّقِيمٌ ٣٩

39. Nanti kamu akan mengetahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina di dunia dan bakal ditimpa azab yang kekal pada hari akhirat kelak».

40. Sehingga apabila datang hukuman Kami untuk membinasakan mereka dan air memancut-mancut keluar dari muka bumi, Kami berfirman kepada Nuh: «Bawalah di dalam bahtera itu setiap jenis haiwan berpasangan (jantan dan betina) dan bawalah keluargamu kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab ke atasnya, juga bawalah orang yang beriman». Tidak ada orang yang beriman bersama-samanya kecuali sedikit sahaja.

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَمۡرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ قُلۡنَا ٱحۡمِلۡ
فِيهَا مِن كُلّٖ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا
مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ وَمَنۡ ءَامَنَۚ وَمَآ ءَامَنَ
مَعَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٞ ﴿٤٠﴾

41. Dan Nuh berkata: «Naiklah kamu semua ke dalamnya dengan menyebut nama Allah ketika belayar dan berlabuh. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

۞وَقَالَ ٱرۡكَبُواْ فِيهَا بِسۡمِ ٱللَّهِ مَجۡرٜىٰهَا
وَمُرۡسَىٰهَآۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ﴿٤١﴾

42. Bahtera itu bergerak laju membawa mereka dalam gelombang ombak yang tinggi seperti gunung-ganang dan (sebelum itu) Nuh memanggil anaknya[1], sedangkan dia berada di tempat yang jauh daripadanya: «Wahai anakku, naiklah bersama-sama kami, janganlah engkau berada bersama orang yang kafir».

وَهِيَ تَجۡرِي بِهِمۡ فِي مَوۡجٖ كَٱلۡجِبَالِ وَنَادَىٰ
نُوحٌ ٱبۡنَهُۥ وَكَانَ فِي مَعۡزِلٖ يَٰبُنَيَّ ٱرۡكَب مَّعَنَا
وَلَا تَكُن مَّعَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ﴿٤٢﴾

43. Anaknya menjawab: «Aku akan pergi berlindung ke sebuah gunung yang dapat menyelamatkan aku daripada

قَالَ سَـَٔاوِيٓ إِلَىٰ جَبَلٖ يَعۡصِمُنِي مِنَ ٱلۡمَآءِۚ
قَالَ لَا عَاصِمَ ٱلۡيَوۡمَ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَۚ
وَحَالَ بَيۡنَهُمَا ٱلۡمَوۡجُ فَكَانَ مِنَ ٱلۡمُغۡرَقِينَ ﴿٤٣﴾

---

1 Nama anak nabi Nuh a.s yang kafir itu ialah Qan'an.

ditenggelami air». Nuh berkata: «Hari ini tidak ada pelindung daripada azab Allah, selain (Allah) Yang Maha Penyayang». Dan dengan serta-merta gelombang itu memisahkan di antara keduanya, lalu jadilah dia di kalangan orang yang ditenggelamkan.

44. Dan difirmankan: «Wahai bumi telanlah airmu dan wahai langit berhentilah daripada hujan». Dan surutlah air serta terlaksanalah perintah[1] (Allah) itu dan bahtera itu pun berlabuh di atas gunung «Judiy» [2]dan dikatakan: «Kebinasaanlah kesudahan bagi orang yang zalim».

وَقِيلَ يَٰٓأَرۡضُ ٱبۡلَعِي مَآءَكِ وَيَٰسَمَآءُ أَقۡلِعِي
وَغِيضَ ٱلۡمَآءُ وَقُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ وَٱسۡتَوَتۡ عَلَى
ٱلۡجُودِيِّۖ وَقِيلَ بُعۡدٗا لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٤

45. Dan Nuh merayu kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya anakku itu daripada keluargaku sendiri dan bahawa janjiMu itu adalah benar serta Engkau adalah Hakim yang menghukum dengan seadil-adilnya».

وَنَادَىٰ نُوحٞ رَّبَّهُۥ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبۡنِي مِنۡ أَهۡلِي وَإِنَّ
وَعۡدَكَ ٱلۡحَقُّ وَأَنتَ أَحۡكَمُ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٤٥

46. Allah berfirman: «Wahai Nuh! Sesungguhnya anakmu itu bukanlah daripada keluargamu (yang dijanjikan untuk diselamatkan). Sesungguhnya amalannya (permohonan Nuh agar anaknya dilepaskan) bukanlah amalan yang soleh,

قَالَ يَٰنُوحُ إِنَّهُۥ لَيۡسَ مِنۡ أَهۡلِكَۖ إِنَّهُۥ عَمَلٌ غَيۡرُ
صَٰلِحٖۖ فَلَا تَسۡـَٔلۡنِ مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٌۖ إِنِّيٓ
أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلۡجَٰهِلِينَ ٤٦

1 Iaitu janji Allah dengan membinasakan orang yang kafir kepada nabi Nuh a.s dan menyelamatkan orang yang beriman.

2 Bukit Judiy terletak di selatan Armenia yang bersempadan dengan Mesopotamia.

maka janganlah engkau memohon kepadaKu sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu mengenainya. Sesungguhnya Aku memperingatkanmu supaya kamu tidak termasuk orang yang jahil».

قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنۡ أَسۡـَٔلَكَ مَا لَيۡسَ لِي
بِهِۦ عِلۡمٞۖ وَإِلَّا تَغۡفِرۡ لِي وَتَرۡحَمۡنِيٓ أَكُن مِّنَ
ٱلۡخَٰسِرِينَ ٤٧

47. Nuh berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya aku berlindung kepadaMu daripada memohon sesuatu yang aku tidak mengetahui (hakikatnya). Jika Engkau tidak mengampunkan dosaku dan merahmatiku, pasti aku termasuk orang yang rugi».

قِيلَ يَٰنُوحُ ٱهۡبِطۡ بِسَلَٰمٖ مِّنَّا وَبَرَكَٰتٍ
عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ أُمَمٖ مِّمَّن مَّعَكَۚ وَأُمَمٞ
سَنُمَتِّعُهُمۡ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٞ ٤٨

48. Difirmankan: «Wahai Nuh! Turunlah dengan keselamatan dan keberkatan daripada Kami ke atasmu dan umat-umat (yang beriman) daripada orang yang bersamamu. Dan ada (pula) umat yang Kami akan beri kesenangan kepadanya (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab yang pedih».

تِلۡكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهَآ إِلَيۡكَۖ مَا
كُنتَ تَعۡلَمُهَآ أَنتَ وَلَا قَوۡمُكَ مِن قَبۡلِ
هَٰذَاۖ فَٱصۡبِرۡۖ إِنَّ ٱلۡعَٰقِبَةَ لِلۡمُتَّقِينَ ٤٩

49. Itu adalah berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepadamu, yang engkau dan kaummu tidak mengetahuinya sebelum ini. Maka, bersabarlah. Sesungguhnya kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertaqwa.

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمۡ هُودٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ
ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓۖ إِنۡ أَنتُمۡ إِلَّا
مُفۡتَرُونَ ٥٠

50. Dan kepada kaum ‘Aad[1], Kami mengutuskan saudara mereka Hud yang berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah!

1 Ialah kaum nabi Hud a.s.

Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Kamu hanyalah orang yang mengada-adakan perkara yang dusta (terhadap Allah).

51. Wahai kaumku! Aku tidak meminta ganjaran daripada kamu dalam menyampaikan ajaranku. Ganjaranku hanyalah daripada Allah yang menciptaku. Tidakkah kamu berfikir?

يَٰقَوۡمِ لَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ أَجۡرًاۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا
عَلَى ٱلَّذِي فَطَرَنِيٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٥١

52. Dan wahai kaumku! Beristighfarlah kepada Tuhan kamu kemudian bertaubatlah kepadaNya agar Dia menurunkan hujan yang lebat serta menambahkan kekuatan di samping kekuatan kamu yang sedia ada dan janganlah kamu berpaling dengan melakukan dosa!

وَيَٰقَوۡمِ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِ
يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا وَيَزِدۡكُمۡ
قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمۡ وَلَا تَتَوَلَّوۡاْ مُجۡرِمِينَ ٥٢

53. Mereka berkata: «Wahai Hud! Engkau tidak membawa kepada kami sebarang bukti yang membuktikan kebenaranmu dan kami tidak akan meninggalkan penyembahan tuhan kami dengan sebab kata-katamu itu! Dan kami tidak sama sekali percaya kepadamu!»

قَالُواْ يَٰهُودُ مَا جِئۡتَنَا بِبَيِّنَةٖ وَمَا نَحۡنُ
بِتَارِكِيٓ ءَالِهَتِنَا عَن قَوۡلِكَ وَمَا نَحۡنُ لَكَ
بِمُؤۡمِنِينَ ٥٣

54. «Kami hanya boleh berkata bahawa sembahan kami telah menimpakan suatu penyakit gila ke atas dirimu». Hud menjawab: «Sesungguhnya aku menyeru Allah menjadi

إِن نَّقُولُ إِلَّا ٱعۡتَرَىٰكَ بَعۡضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوٓءٖۗ
قَالَ إِنِّيٓ أُشۡهِدُ ٱللَّهَ وَٱشۡهَدُوٓاْ أَنِّي بَرِيٓءٞ مِّمَّا
تُشۡرِكُونَ ٥٤

saksiku dan saksikanlah bahawa sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sekutukan.

55. Dengan selainNya, maka rancangkanlah tipu daya kamu semua terhadapku dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.

مِن دُونِهِۦۖ فَكِيدُونِي جَمِيعٗا ثُمَّ لَا تُنظِرُونِ ٥٥

56. «Sesungguhnya aku telah bertawakal kepada Allah, Tuhanku dan Tuhan kamu! Tidak ada sesuatu pun daripada binatang yang melata[1] di muka bumi kecuali Allah jualah yang menguasainya. Sesungguhnya Tuhanku berada di atas jalan yang lurus[2].

إِنِّي تَوَكَّلۡتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمۚ مَّا مِن دَآبَّةٍ
إِلَّا هُوَ ءَاخِذُۢ بِنَاصِيَتِهَآۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَٰطٖ
مُّسۡتَقِيمٖ ٥٦

57. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepada kamu apa yang telah diutuskan oleh Allah untuk menyampaikannya dan Tuhanku akan menggantikan kamu dengan suatu kaum yang lain (setelah kamu dibinasakan) serta kamu pula tidak akan mendatangkan mudarat kepadaNya sedikit pun. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pemelihara di atas setiap sesuatu».

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقَدۡ أَبۡلَغۡتُكُم مَّآ أُرۡسِلۡتُ بِهِۦٓ إِلَيۡكُمۡۚ
وَيَسۡتَخۡلِفُ رَبِّي قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ وَلَا تَضُرُّونَهُۥ
شَيۡـًٔاۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَفِيظٞ ٥٧

58. Dan apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Hud serta

وَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا هُودٗا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مَعَهُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا وَنَجَّيۡنَٰهُم مِّنۡ عَذَابٍ غَلِيظٖ ٥٨

1 Makhluk yang bernyawa di muka bumi.
2 Allah selalu berbuat adil.

umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab yang keras.

59. Dan itulah kisah kaum ‘Aad[1] yang mengingkari ayat-ayat Tuhan mereka dan menderhaka kepada para rasul-Nya. Mereka mengikuti suruhan semua ketua yang bermaharajalela lagi derhaka.

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ٥٩

60. Mereka ditimpa laknat di dunia ini dan pada hari kiamat. Ketahuilah! Sesungguhnya kaum ‘Aad itu telah kufur kepada Tuhan mereka. Ketahuilah! Kebinasaanlah bagi ‘Aad (iaitu) kaum Hud.

وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا
إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ٦٠

61. Dan kepada kaum Thamud[2], Kami mengutuskan saudara mereka Soleh. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Dialah yang menjadikan kamu daripada bumi (tanah) serta menjadikan kamu memakmurkannya. Maka, beristighfarlah kepada Allah daripada perbuatan syirik, kemudian bertaubatlah kamu kepadaNya. Sesungguhnya Tuhanku sentiasa dekat lagi sentiasa memperkenankan permohonan hambaNya».

۞ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ هُوَ
أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا
فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ٦١

1 Kaum nabi Hud a.s.
2 Kaum nabi Soleh a.s.

قَالُوا۟ يَٰصَٰلِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَآ ۖ
أَتَنْهَىٰنَآ أَن نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِى
شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾

62. Mereka menjawab dengan berkata: «Wahai Soleh, sesungguhnya engkau sebelum ini adalah daripada kalangan kami yang kami harapkan. Apakah engkau melarang kami daripada menyembah apa yang disembah oleh nenek moyang kami? Sesungguhnya kami berada dalam keadaan ragu-ragu tentang apa yang engkau serukan kepada kami».

قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن
رَّبِّى وَءَاتَىٰنِى مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُنِى مِنَ
ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُۥ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِى غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾

63. Soleh berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu sekiranya aku berada di dalam kebenaran berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhanku dan Dia pula mengurniakan rahmat (pangkat kenabian) kepadaku sebagai pemberian daripadaNya, maka siapakah yang akan menolongku daripada azab Allah jika aku menderhaka kepadaNya? Maka, kamu tidak menambah sesuatu kebaikan pun bagiku selain daripada perkara yang merugikan.

وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً ۖ
فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِىٓ أَرْضِ ٱللَّهِ ۖ وَلَا تَمَسُّوهَا
بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٤﴾

64. «Dan wahai kaumku! Ini adalah unta betina daripada Allah untuk kamu sebagai tanda (mukjizat) yang membuktikan kebenaranku. Maka, biarkanlah dia mencari makan di bumi Allah dan janganlah kamu mengganggunya dengan sesuatu yang menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka kamu akan ditimpa azab yang segera».

65. Mereka kemudiannya menyembelih unta itu, lalu Soleh berkata kepada mereka: “Bersenang-lenanglah kamu di tempat masing-masing selama tiga hari[1], ia adalah janji yang tidak dapat didustakan».

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا۟ فِى دَارِكُمْ
ثَلَـٰثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ٦٥

66. Maka apabila datang azab Kami, Kami selamatkan Soleh serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan Kami selamatkan mereka daripada azab serta kehinaan hari itu. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَـٰلِحًا وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْىِ
يَوْمِئِذٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْقَوِىُّ ٱلْعَزِيزُ ٦٦

67. Dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh satu pekikan suara yang kuat[2], lalu mereka mati bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا۟
فِى دِيَـٰرِهِمْ جَـٰثِمِينَ ٦٧

68. (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal[3] di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kaum Thamud itu mengkufuri Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah kesudahan bagi kaum Thamud.

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا۟ فِيهَآ ۗ أَلَآ إِنَّ ثَمُودَا۟
كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ٦٨

69. Dan sesungguhnya telah datang utusan-utusan[4] Kami kepada

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَٰهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُوا۟

---

1 Perbuatan mereka menusuk unta itu adalah pelanggaran terhadap larangan nabi Soleh a.s. Oleh sebab itu, Allah menjatuhkan kepada mereka hukuman, iaitu membataskan hidup mereka hanya dalam tempoh tiga hari, maka sebagai sendaan, mereka disuruh bersukaria selama tiga hari itu.

2 Gempa bumi.

3 Demikian cepatnya mereka dihancurkan oleh tempikan suara tersebut, sehingga mereka hancur lebur tanpa bekas, seakan-akan mereka tidak pernah ada.

4 Para malaikat.

سَلَٰمٗاۖ قَالَ سَلَٰمٞۖ فَمَا لَبِثَ أَن جَآءَ بِعِجۡلٍ
حَنِيذٖ ٦٩

Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan. Lalu mereka memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu (wahai Ibrahim)». Ibrahim menjawab: «Salam sejahtera kepada kamu». Maka tidak berapa lama selepas itu, dia membawa jamuan untuk mereka, seekor anak lembu yang dipanggang.

فَلَمَّا رَءَآ أَيۡدِيَهُمۡ لَا تَصِلُ إِلَيۡهِ نَكِرَهُمۡ
وَأَوۡجَسَ مِنۡهُمۡ خِيفَةٗۚ قَالُواْ لَا تَخَفۡ إِنَّآ
أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمِ لُوطٖ ٧٠

70. Maka apabila dia melihat tangan mereka tidak menyentuh hidangan itu, dia merasa pelik akan hal mereka serta merasa sangat takut. Mereka berkata: «Janganlah engkau takut wahai Ibrahim, sebenarnya kami ini diutuskan kepada kaum Lut».

وَٱمۡرَأَتُهُۥ قَآئِمَةٞ فَضَحِكَتۡ فَبَشَّرۡنَٰهَا
بِإِسۡحَٰقَ وَمِن وَرَآءِ إِسۡحَٰقَ يَعۡقُوبَ ٧١

71. Dan isterinya pada ketika itu berdiri (mendengar), lalu dia tersenyum (kerana hilang perasaan takutnya). Maka Kami pun menyampaikan berita yang menggembirakan kepadanya bahawa dia akan mendapat seorang anak iaitu Ishak dan selepas Ishak, (dia pula akan mendapat seorang cucu) iaitu Yaakub.

قَالَتۡ يَٰوَيۡلَتَىٰٓ ءَأَلِدُ وَأَنَا۠ عَجُوزٞ وَهَٰذَا بَعۡلِي
شَيۡخًاۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيۡءٌ عَجِيبٞ ٧٢

72. Isterinya berkata: «Sungguh menghairankan! Adakah aku akan melahirkan anak sedangkan aku sudah tua dan suamiku ini juga sudah tua? Sesungguhnya kejadian ini suatu perkara yang menghairankan».

قَالُوٓاْ أَتَعۡجَبِينَ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِۖ رَحۡمَتُ ٱللَّهِ
وَبَرَكَٰتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ أَهۡلَ ٱلۡبَيۡتِۚ إِنَّهُۥ حَمِيدٞ
مَّجِيدٞ ٧٣

73. Para malaikat itu berkata: «Patutkah engkau merasa hairan tentang perkara yang telah ditetapkan oleh Allah? (Itu adalah) rahmat Allah dan berkatNya kepada kamu, wahai penghuni rumah ini! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji, lagi Maha Melimpah kemurahanNya».

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنۡ إِبۡرَٰهِيمَ ٱلرَّوۡعُ وَجَآءَتۡهُ
ٱلۡبُشۡرَىٰ يُجَٰدِلُنَا فِي قَوۡمِ لُوطٍ ٧٤

74. Maka apabila hilang perasaan takut di hati Ibrahim dan sampai kepadanya berita yang menggembirakan itu, dia pun bersoal jawab dengan (malaikat) Kami tentang kaum Lut.

إِنَّ إِبۡرَٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّٰهٞ مُّنِيبٞ ٧٥

75. Sesungguhnya Ibrahim benar-benar seorang penyantun lagi merendah diri dan suka kembali kepada Allah.

يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُ أَعۡرِضۡ عَنۡ هَٰذَآۖ إِنَّهُۥ قَدۡ جَآءَ أَمۡرُ
رَبِّكَۖ وَإِنَّهُمۡ ءَاتِيهِمۡ عَذَابٌ غَيۡرُ مَرۡدُودٖ ٧٦

76. «Wahai Ibrahim! Janganlah dihiraukan hal ini. Sesungguhnya telah datang perintah Tuhanmu dan sesungguhnya mereka akan didatangi azab yang tidak akan dapat ditolak».

وَلَمَّا جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ وَضَاقَ
بِهِمۡ ذَرۡعٗا وَقَالَ هَٰذَا يَوۡمٌ عَصِيبٞ ٧٧

77. Apabila datang para utusan Kami (malaikat) kepada Lut dia merasa dukacita dan merasa sempit dada dengan kedatangan mereka sambil berkata: «Ini adalah hari yang amat mencemaskan[1]».

---

1 Nabi Lut a.s merasa susah hati dengan kedatangan utusan-utusan Allah kerana mereka berupa pemuda yang rupawan, sedangkan kaum nabi Lut a.s amat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homoseksual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka ketika ada gangguan daripada kaumnya.

78. Dan kaumnya pun datang meluru kepadanya, sedang mereka sebelum itu sudah biasa melakukan kejahatan[1]. Lut berkata: «Wahai kaumku! Di sini ada anak-anak perempuanku. Mereka lebih suci bagi kamu. Maka takutlah kamu kepada Allah dan janganlah kamu memberi malu kepadaku di hadapan tetamuku. Tidakkah ada di antara kamu seorang lelaki yang berakal?»

وَجَآءَهُۥ قَوۡمُهُۥ يُهۡرَعُونَ إِلَيۡهِ وَمِن قَبۡلُ كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِي
هُنَّ أَطۡهَرُ لَكُمۡۖ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ فِي
ضَيۡفِيٓۖ أَلَيۡسَ مِنكُمۡ رَجُلٞ رَّشِيدٞ ٧٨

79. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau telah pun mengetahui bahawa kami tidak ada sebarang hajat[2] kepada anak perempuanmu dan sebenarnya engkau sedia mengetahui akan apa yang kami kehendaki».

قَالُواْ لَقَدۡ عَلِمۡتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنۡ حَقّٖ
وَإِنَّكَ لَتَعۡلَمُ مَا نُرِيدُ ٧٩

80. Lut berkata: «Seandainya aku ada kekuatan untuk menentang kamu atau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat».

قَالَ لَوۡ أَنَّ لِي بِكُمۡ قُوَّةً أَوۡ ءَاوِيٓ إِلَىٰ رُكۡنٖ
شَدِيدٖ ٨٠

81. Para (malaikat) berkata: «Wahai Lut! Sesungguhnya kami (adalah malaikat) utusan Tuhanmu. Kaum engkau yang jahat itu tidak sama sekali akan dapat melakukan kepadamu (sebarang bencana). Maka, pergilah dari sini bersama-sama dengan keluargamu pada tengah malam dan janganlah seorang pun di antara kamu menoleh ke belakang. Kecuali

قَالُواْ يَٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوٓاْ إِلَيۡكَۖ
فَأَسۡرِ بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَلَا يَلۡتَفِتۡ
مِنكُمۡ أَحَدٌ إِلَّا ٱمۡرَأَتَكَۖ إِنَّهُۥ مُصِيبُهَا
مَآ أَصَابَهُمۡۚ إِنَّ مَوۡعِدَهُمُ ٱلصُّبۡحُۚ أَلَيۡسَ
ٱلصُّبۡحُ بِقَرِيبٖ ٨١

1 melakukan liwat (homoseksual).
2 Mereka tidak mempunyai syahwat terhadap wanita.

isterimu, sesungguhnya dia akan ditimpa azab yang juga akan menimpa mereka (kerana dia memihak kepada mereka). Sesungguhnya masa yang dijanjikan untuk ditimpakan azab kepada mereka ialah waktu subuh. Bukankah waktu subuh itu sudah dekat?»

82. Maka apabila datang azab Kami, Kami jadikan negeri kaum Lut itu diterbalikkan (tertimbus segala yang ada di muka buminya) dan Kami menghujani mereka dengan batu daripada tanah yang terbakar dengan bertubi-tubi.

فَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا جَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا
وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهَا حِجَارَةٗ مِّن سِجِّيلٖ
مَّنضُودٖ ٨٢

83. Yang ditandakan di sisi Tuhanmu dan tidaklah ia jauh daripada orang yang zalim[1] itu.

مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَۖ وَمَا هِيَ مِنَ
ٱلظَّٰلِمِينَ بِبَعِيدٖ ٨٣

84. Dan kepada penduduk «Madyan[2]» Kami mengutuskan saudara mereka, Syuaib. Dia berkata: «Wahai kaumku! Sembahlah Allah! Tiada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Janganlah kamu mengurangi sukatan dan timbangan. Sesungguhnya aku melihat kamu berada dalam kemewahan dan sesungguhnya aku bimbang, kamu akan ditimpa azab hari yang meliputi (hari akhirat).

۞وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗاۚ قَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥۖ وَلَا
تَنقُصُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَۚ إِنِّيٓ
أَرَىٰكُم بِخَيۡرٖ وَإِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ
عَذَابَ يَوۡمٖ مُّحِيطٖ ٨٤

1 Yakni orang zalim itu kerana kezalimannya, mereka pasti mendapat seksa yang demikian.

2 Madyan ialah kaum nabi Syu‘aib a.s.

85. Dan wahai kaumku! Sempurnakanlah sukatan dan timbangan dengan adil dan janganlah kamu mengurangkan (hak-hak) manusia yang menjadi miliknya dan janganlah kamu bermaharajalela melakukan kerosakan di muka bumi.

وَيَٰقَوۡمِ أَوۡفُواْ ٱلۡمِكۡيَالَ وَٱلۡمِيزَانَ
بِٱلۡقِسۡطِۖ وَلَا تَبۡخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشۡيَآءَهُمۡ
وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٨٥

86. Kurniaan Allah kepada kamu lebih baik bagi kamu, jika kamu adalah orang yang beriman. Dan aku bukanlah orang yang menjaga perbuatan kamu».

بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَۚ
وَمَآ أَنَا۠ عَلَيۡكُم بِحَفِيظٖ ٨٦

87. Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Adakah solatmu menyuruhmu agar kami meninggalkan apa yang disembah oleh nenek moyang kami atau supaya kami melakukan apa yang kami suka melakukannya dalam menguruskan harta benda kami? Sesungguhnya engkau adalah seorang yang penyantun lagi berakal (maka bagaimana pula engkau menyuruh kami melakukan perkara yang bertentangan dengan kebiasaan kami)?»

قَالُواْ يَٰشُعَيۡبُ أَصَلَوٰتُكَ تَأۡمُرُكَ أَن نَّتۡرُكَ
مَا يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَوۡ أَن نَّفۡعَلَ فِيٓ أَمۡوَٰلِنَا
مَا نَشَٰٓؤُاْۖ إِنَّكَ لَأَنتَ ٱلۡحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ٨٧

88. Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Apa pandangan kamu jika aku mempunyai bukti yang nyata daripada Tuhanku dan Dia pula mengurniakan aku (pangkat kenabian) sebagai pemberian yang baik daripadaNya? Aku tidak bertujuan hendak menyalahi kamu dengan melakukan sesuatu

قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ
مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنۡهُ رِزۡقًا حَسَنٗاۚ وَمَآ
أُرِيدُ أَنۡ أُخَالِفَكُمۡ إِلَىٰ مَآ أَنۡهَىٰكُمۡ
عَنۡهُۚ إِنۡ أُرِيدُ إِلَّا ٱلۡإِصۡلَٰحَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُۚ وَمَا
تَوۡفِيقِيٓ إِلَّا بِٱللَّهِۚ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ أُنِيبُ ٨٨

yang aku larang? Aku hanya bertujuan hendak memperbaiki sedaya upayaku dan aku tidak akan mendapat taufiq untuk menjayakannya kecuali dengan pertolongan Allah. Hanya kepada Allah jualah aku bertawakal dan kepadaNyalah aku kembali.

وَيَٰقَوۡمِ لَا يَجۡرِمَنَّكُمۡ شِقَاقِيٓ أَن يُصِيبَكُم
مِّثۡلُ مَآ أَصَابَ قَوۡمَ نُوحٍ أَوۡ قَوۡمَ هُودٍ أَوۡ قَوۡمَ
صَٰلِحٖۚ وَمَا قَوۡمُ لُوطٖ مِّنكُم بِبَعِيدٖ ٨٩

89. Dan wahai kaumku! Janganlah permusuhan kamu terhadapku menyebabkan kamu ditimpa bencana sebagaimana yang telah menimpa kaum Nuh, kaum Hud atau kaum Soleh. Dan kaum Lut pun tidaklah jauh daripada kamu (kamu sedia mengetahui apa yang telah menimpa mereka).

وَٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاْ إِلَيۡهِۚ إِنَّ
رَبِّي رَحِيمٞ وَدُودٞ ٩٠

90. Dan beristighfarlah kepada Tuhan kamu, kemudian bertaubatlah kepadaNya. Sesungguhnya Tuhanku Maha Mengasihani lagi Maha Pengasih».

قَالُواْ يَٰشُعَيۡبُ مَا نَفۡقَهُ كَثِيرٗا مِّمَّا تَقُولُ
وَإِنَّا لَنَرَىٰكَ فِينَا ضَعِيفٗاۖ وَلَوۡلَا رَهۡطُكَ
لَرَجَمۡنَٰكَۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡنَا بِعَزِيزٖ ٩١

91. Mereka berkata: «Wahai Syuaib! Kami tidak mengerti kebanyakan daripada apa yang engkau katakan itu dan sesungguhnya kami melihat engkau orang yang lemah di kalangan kami. Jika tidak kerana keluargamu, pasti kami telah melemparmu (dengan batu hingga mati). Dan engkau pula bukanlah orang yang dipandang mulia di kalangan kami!»

قَالَ يَٰقَوۡمِ أَرَهۡطِيٓ أَعَزُّ عَلَيۡكُم مِّنَ ٱللَّهِ
وَٱتَّخَذۡتُمُوهُ وَرَآءَكُمۡ ظِهۡرِيًّاۖ إِنَّ رَبِّي
بِمَا تَعۡمَلُونَ مُحِيطٞ ٩٢

92. Syuaib berkata: «Wahai kaumku! Adakah keluargaku lebih dipandang mulia oleh kamu daripada Allah serta kamu pula

jadikan perintahNya sebagai sesuatu yang dibuang dan dilupakan di belakang kamu? Sesungguhnya Tuhanku Amat Meliputi pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan”.

وَيَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ إِنِّي
عَٰمِلٞۖ سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ
يُخۡزِيهِ وَمَنۡ هُوَ كَٰذِبٞۖ وَٱرۡتَقِبُوٓاْ إِنِّي
مَعَكُمۡ رَقِيبٞ ٩٣

93. «Dan wahai kaumku, lakukanlah mengikut kemampuanmu (untuk menentang agama Allah yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga tetap berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya). Kamu akan ketahui siapakah yang akan didatangi azab yang menjadikannya hina dan siapa pula yang berdusta. Tunggulah, sesungguhnya aku juga turut menunggu bersama-sama kamu».

وَلَمَّا جَآءَ أَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا شُعَيۡبٗا وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ مَعَهُۥ بِرَحۡمَةٖ مِّنَّا وَأَخَذَتِ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيۡحَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي
دِيَٰرِهِمۡ جَٰثِمِينَ ٩٤

94. Dan apabila datang (perlaksanaan) perintah Kami, Kami selamatkan Syuaib serta umatnya yang beriman dengan rahmat daripada Kami dan orang yang zalim itu dibinasakan oleh pekikan suara yang menggempakan bumi, lalu mereka mati bergelimpangan di tempat masing-masing.

كَأَن لَّمۡ يَغۡنَوۡاْ فِيهَآۗ أَلَا بُعۡدٗا لِّمَدۡيَنَ كَمَا
بَعِدَتۡ ثَمُودُ ٩٥

95. (Mereka binasa) seolah-olah mereka tidak pernah tinggal di situ. Ingatlah! Sesungguhnya kebinasaanlah bagi penduduk Madyan[1] sebagaimana binasanya kaum Thamud[2].

1 Kaum nabi Syu’aib a.s.
2 Kaum nabi Soleh a.s.

96. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٍ ٩٦

97. Kepada Firaun dan kaumnya lalu kaum Firaun mengikut perintah Firaun, sedangkan perintahnya itu bukanlah perintah yang benar.

إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَٱتَّبَعُوٓاْ أَمۡرَ فِرۡعَوۡنَۖ
وَمَآ أَمۡرُ فِرۡعَوۡنَ بِرَشِيدٖ ٩٧

98. Firaun akan mengetuai kaumnya pada hari kiamat lalu dia menjerumuskan mereka masuk ke neraka. Seburuk-buruk tempat yang dimasuki ialah neraka.

يَقۡدُمُ قَوۡمَهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فَأَوۡرَدَهُمُ ٱلنَّارَۖ
وَبِئۡسَ ٱلۡوِرۡدُ ٱلۡمَوۡرُودُ ٩٨

99. Dan mereka diiringi oleh laknat yang berterusan di dunia ini dan pada hari kiamat. Laknat itu adalah seburuk-buruk pemberian yang diberikan.

وَأُتۡبِعُواْ فِي هَٰذِهِۦ لَعۡنَةٗ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ
بِئۡسَ ٱلرِّفۡدُ ٱلۡمَرۡفُودُ ٩٩

100. Yang demikian ialah sebahagian daripada berita-berita penduduk negeri (yang telah dibinasakan), Kami ceritakan perihalnya kepadamu (wahai Muhammad). Di antaranya ada yang masih wujud (kesannya) dan ada pula yang telah lenyap.

ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡقُرَىٰ نَقُصُّهُۥ عَلَيۡكَۖ
مِنۡهَا قَآئِمٞ وَحَصِيدٞ ١٠٠

101. Kami tidak menzalimi mereka tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri. Maka berhala-berhala yang mereka sembah selain daripada Allah itu tidak dapat menolong mereka sedikit pun pada masa datangnya azab Tuhanmu dan penyembahan yang mereka lakukan itu hanya menambahkan kerugian kepada mereka.

وَمَا ظَلَمۡنَٰهُمۡ وَلَٰكِن ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمۡۖ
فَمَآ أَغۡنَتۡ عَنۡهُمۡ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖ لَّمَّا جَآءَ أَمۡرُ رَبِّكَۖ وَمَا
زَادُوهُمۡ غَيۡرَ تَتۡبِيبٖ ١٠١

وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ ٱلْقُرَىٰ وَهِيَ
ظَٰلِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُۥٓ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ١٠٢

102. Demikianlah azab Tuhanmu apabila ia menimpa (penduduk) negeri yang melakukan kezaliman. Sesungguhnya azabNya itu amat pedih lagi dahsyat.

إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْـَٔاخِرَةِ ۚ
ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ
مَّشْهُودٌ ١٠٣

103. Sesungguhnya pada kejadian yang demikian terdapat tanda (yang mendatangkan iktibar) bagi orang yang takut kepada azab akhirat, iaitu hari yang dihimpunkan manusia padanya. Dan hari yang demikian ialah hari yang dihadiri oleh seluruh makhluk.

وَمَا نُؤَخِّرُهُۥٓ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ١٠٤

104. Kami tidak melengahkan hari kiamat itu kecuali untuk suatu tempoh yang tertentu.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ ۚ فَمِنْهُمْ
شَقِىٌّ وَسَعِيدٌ ١٠٥

105. Bila tibanya hari itu, tidak seorang pun dapat berkata-kata melainkan dengan izin Allah. Maka di antara mereka ada yang celaka dan ada pula yang bahagia.

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُوا۟ فَفِى ٱلنَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ
وَشَهِيقٌ ١٠٦

106. Ada pun orang yang celaka, maka di dalam nerakalah tempatnya. Bagi mereka di situ, hanyalah kedengaran suara terpekik melolong dan merintih.

خَٰلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلْأَرْضُ
إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا
يُرِيدُ ١٠٧

107. Mereka kekal di dalamnya selagi ada langit dan bumi[1] kecuali apa yang dikehendaki oleh Tuhanmu. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Kuasa melakukan apa yang dikehendakiNya.

---

1 Ini adalah kata kiasan yang bermaksud menjelaskan kekalnya mereka dalam neraka selama-lamanya. Alam akhirat juga mempunyai langit dan bumi yang tersendiri.

۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلۡجَنَّةِ خَٰلِدِينَ
فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلۡأَرۡضُ إِلَّا
مَا شَآءَ رَبُّكَۖ عَطَآءً غَيۡرَ مَجۡذُوذٖ ١٠٨

108. Ada pun orang yang berbahagia, maka di dalam syurgalah tempatnya. Mereka kekal di dalamnya selagi ada langit dan bumi kecuali apa yang dikehendaki oleh Tuhanmu sebagai pemberian nikmat yang berterusan.

فَلَا تَكُ فِي مِرۡيَةٖ مِّمَّا يَعۡبُدُ هَٰٓؤُلَآءِۚ مَا يَعۡبُدُونَ
إِلَّا كَمَا يَعۡبُدُ ءَابَآؤُهُم مِّن قَبۡلُۚ وَإِنَّا
لَمُوَفُّوهُمۡ نَصِيبَهُمۡ غَيۡرَ مَنقُوصٖ ١٠٩

109. Maka janganlah engkau menyimpan perasaan ragu-ragu[1] terhadap sia-sianya sembahan mereka yang musyrik itu. Mereka tidak menyembah kecuali sama seperti apa yang disembah oleh nenek moyang mereka yang terdahulu. Sesungguhnya Kami akan menyempurnakan bagi mereka bahagian mereka dengan tidak dikurangi sedikit pun.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَٱخۡتُلِفَ
فِيهِۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ
بَيۡنَهُمۡۚ وَإِنَّهُمۡ لَفِي شَكّٖ مِّنۡهُ مُرِيبٖ ١١٠

110. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa kitab Taurat, lalu berlaku perselisihan[2] mengenainya. Jika bukan kerana telah ada ketetapan daripada Tuhanmu, pasti telah diturunkan azab dengan serta-merta kepada mereka. Sesungguhnya mereka masih menyimpan rasa syak dan ragu-ragu tentang (kebenaran al-Quran) itu.

---

1 Jangan ragu-ragu bahawa menyembah berhala itu adalah perbuatan yang sesat dan buruk akibatnya.

2 Ayat ini merupakan suatu penghibur kepada nabi Muhammad s.a.w sewaktu Baginda menghadapi tentangan terhadap al-Quran oleh orang kafir Mekah. Allah menceritakan bahawa Taurat yang dibawa nabi Musa a.s dahulu pun mendapat tentangan daripada orang Yahudi.

111. Dan sesungguhnya setiap seorang akan disempurnakan oleh Tuhanmu balasan amalan mereka. Sesungguhnya Allah Amat Mendalam pengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.

وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَٰلَهُمْ ۚ إِنَّهُۥ
بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾

112. Maka, hendaklah engkau (wahai Muhammad) sentiasa teguh di atas jalan yang lurus sebagaimana yang diperintahkan kepadamu dan hendaklah orang yang kembali kepada kebenaran mengikutmu dengan melakukan demikian. Janganlah kamu melampaui batas, sesungguhnya Allah Maha Melihat akan apa yang kamu lakukan.

فَٱسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا
تَطْغَوْا۟ ۚ إِنَّهُۥ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

113. Dan janganlah kamu cenderung[1] kepada orang yang melakukan kezaliman yang akan menyebabkan kamu dibakar api neraka ketika kamu tidak ada seorang pelindung pun selain Allah. Kemudian kamu tidak akan diberi pertolongan.

وَلَا تَرْكَنُوٓا۟ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ فَتَمَسَّكُمُ
ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ
أَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

114. Dan dirikanlah solat pada dua bahagian siang (pagi dan petang) dan pada waktu permulaan malam (iaitu maghrib dan ‘isya’). Sesungguhnya amal kebaikan itu menghapuskan kejahatan. Perintah-perintah Allah yang

وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ طَرَفَىِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ
ٱلَّيْلِ ۚ إِنَّ ٱلْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ۚ
ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّٰكِرِينَ ﴿١١٤﴾

1 Cenderung kepada orang zalim, maksudnya; bergaul dengan mereka serta meredai perbuatannya. Akan tetapi, jika bergaul dengan mereka tanpa meredai perbuatannya, dengan maksud agar mereka kembali kepada kebenaran atau memelihara diri, maka dibolehkan.

demikian adalah menjadi peringatan bagi orang yang mahu mengambil peringatan.

وَٱصۡبِرۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١١٥

115. Dan bersabarlah kerana sesungguhnya Allah tidak akan mensia-siakan pahala orang yang melakukan kebaikan.

فَلَوۡلَا كَانَ مِنَ ٱلۡقُرُونِ مِن قَبۡلِكُمۡ أُوْلُواْ
بَقِيَّةٖ يَنۡهَوۡنَ عَنِ ٱلۡفَسَادِ فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا
قَلِيلٗا مِّمَّنۡ أَنجَيۡنَا مِنۡهُمۡۗ وَٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ مَآ أُتۡرِفُواْ فِيهِ وَكَانُواْ مُجۡرِمِينَ ١١٦

116. Maka mengapa tidak ada daripada umat-umat sebelum kamu itu yang teguh beragama yang melarang kaumnya daripada melakukan kerosakan di muka bumi. (Tetapi sayang)! Tidak ada yang melarang kecuali sedikit sahaja iaitu orang yang Kami telah selamatkan di antara mereka. Manakala orang yang tidak melarang itu hanya mementingkan kemewahan yang diberikan kepada mereka dan jadilah mereka orang yang berdosa.

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهۡلِكَ ٱلۡقُرَىٰ بِظُلۡمٖ
وَأَهۡلُهَا مُصۡلِحُونَ ١١٧

117. Tuhanmu tidak sama sekali mahu membinasakan mana-mana negeri disebabkan kezaliman penduduknya, selagi mereka sentiasa memperbaiki keadaan sesama sendiri.

وَلَوۡ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗۖ وَلَا
يَزَالُونَ مُخۡتَلِفِينَ ١١٨

118. Jika Tuhanmu kehendaki, pasti Dia menjadikan manusia umat yang satu. (Tetapi Dia tidak melakukan demikian) dan kerana itulah mereka terus-menerus berselisihan.

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمۡۗ وَتَمَّتۡ
كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمۡلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلۡجِنَّةِ
وَٱلنَّاسِ أَجۡمَعِينَ ١١٩

119. Kecuali orang yang telah dirahmati oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menjadikan manusia dan dengan yang

demikian sempurnalah janji Tuhanmu: «Sesungguhnya Aku akan memenuhi neraka Jahannam dengan semua jin dan manusia (yang berdosa)».

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيۡكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ
بِهِۦ فُؤَادَكَۚ وَجَآءَكَ فِي هَٰذِهِ ٱلۡحَقُّ وَمَوۡعِظَةٞ
وَذِكۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ١٢٠

120. Setiap berita daripada berita para rasul itu, Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) untuk menguatkan hatimu dengannya. Telah datang kepadamu dalam berita ini kebenaran dan pengajaran serta peringatan bagi orang yang beriman.

وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ
إِنَّا عَٰمِلُونَ ١٢١

121. Dan katakanlah kepada orang yang tidak beriman: «Lakukanlah apa sahaja yang kamu sanggup lakukan. Sesungguhnya kami juga tetap melakukan (perintah Tuhan kami)».

وَٱنتَظِرُوٓاْ إِنَّا مُنتَظِرُونَ ١٢٢

122. «Dan tunggulah! Sesungguhnya kami juga menunggu».

وَلِلَّهِ غَيۡبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَإِلَيۡهِ يُرۡجَعُ
ٱلۡأَمۡرُ كُلُّهُۥ فَٱعۡبُدۡهُ وَتَوَكَّلۡ عَلَيۡهِۚ وَمَا رَبُّكَ
بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ١٢٣

123. Allah jualah yang mengetahui rahsia langit dan bumi, dan kepadaNyalah dikembalikan segala urusan. Maka, sembahlah Dia serta berserahlah kepadaNya. (Ingatlah) Tuhanmu tidak sama sekali lalai terhadap apa yang kamu lakukan.

SURAH YUSUF

سُورَةُ يُوسُفَ

Surah: 12 Juzuk: 12/13 Bil. Ayat: 111

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran yang nyata.

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ١

2. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya sebagai al-Quran yang dibaca dengan bahasa Arab semoga kamu berfikir.

إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ قُرۡءَٰنًا عَرَبِيّٗا لَّعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ٢

3. Kami menceritakan kepadamu (wahai Muhammad) sebaik-baik cerita dengan mewahyukan Al-Quran ini kepadamu sedangkan sebenarnya engkau sebelum datangnya wahyu itu, termasuk dalam golongan orang yang tidak mengetahui.

نَحۡنُ نَقُصُّ عَلَيۡكَ أَحۡسَنَ ٱلۡقَصَصِ بِمَآ
أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبۡلِهِۦ
لَمِنَ ٱلۡغَٰفِلِينَ ٣

4. (Ingatlah peristiwa) ketika Yusuf berkata kepada bapanya: «Wahai ayahku[1]! Sesungguhnya aku bermimpi melihat sebelas bintang dan matahari serta bulan, aku melihat mereka sujud kepadaku».

إِذۡ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ إِنِّي رَأَيۡتُ
أَحَدَ عَشَرَ كَوۡكَبٗا وَٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ
رَأَيۡتُهُمۡ لِي سَٰجِدِينَ ٤

5. Bapanya berkata: «Wahai anakku! Janganlah engkau ceritakan mimpimu kepada saudara-saudaramu, kerana aku khuatir mereka akan menjalankan sesuatu tipu daya terhadapmu. Sesungguhnya syaitan adalah musuh yang nyata bagi manusia.

قَالَ يَٰبُنَيَّ لَا تَقۡصُصۡ رُءۡيَاكَ عَلَىٰٓ إِخۡوَتِكَ
فَيَكِيدُواْ لَكَ كَيۡدًاۖ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ لِلۡإِنسَٰنِ
عَدُوّٞ مُّبِينٞ ٥

1 Bapa nabi Yusuf a.s ialah nabi Yaakub a.s, bin Ishak a.s, bin Ibrahim a.s.

وَكَذَٰلِكَ يَجۡتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن
تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكَ وَعَلَىٰٓ
ءَالِ يَعۡقُوبَ كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيۡكَ مِن قَبۡلُ
إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦

6. Dan demikianlah caranya Tuhanmu memilihmu dan akan mengajarmu sebahagian daripada tafsir mimpi serta akan menyempurnakan nikmatNya kepadamu dan kepada keluarga Yaakub sebagaimana Dia telah menyempurnakannya kepada nenek moyangmu dahulu, Ibrahim dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana».

۞لَّقَدۡ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخۡوَتِهِۦٓ ءَايَٰتٞ
لِّلسَّآئِلِينَ ٧

7. Sesungguhnya! (Kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang yang bertanya (tentang keadaan mereka untuk mengambil iktibar).

إِذۡ قَالُواْ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَّا
وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٨

8. (Kisah itu bermula) ketika saudara Yusuf berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya Yusuf dan adiknya[1], lebih disayangi oleh bapa kita daripada kita, sedangkan kita ini satu kumpulan (yang ramai dan berguna). Sesungguhnya bapa kita adalah dalam kesesatan (tidak adil) yang nyata».

ٱقۡتُلُواْ يُوسُفَ أَوِ ٱطۡرَحُوهُ أَرۡضٗا يَخۡلُ
لَكُمۡ وَجۡهُ أَبِيكُمۡ وَتَكُونُواْ مِنۢ بَعۡدِهِۦ
قَوۡمٗا صَٰلِحِينَ ٩

9. (Ramai di antara mereka berkata): «Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu tempat yang jauh, supaya perhatian dan kasih sayang bapa kamu tertumpu kepada kamu semata-mata dan supaya kamu selepas itu menjadi orang yang baik[2] dan berguna».

---

1 Bunyamin.

2 Iaitu setelah membunuh nabi Yusuf a.s, mereka bertaubat kepada Allah serta =

10. Salah seorang di antara mereka berkata: «Janganlah kamu membunuh Yusuf tetapi campaklah dia ke dalam perigi, supaya dia dipungut oleh sebahagian daripada orang yang musafir (yang lalu di situ), jika kamu tetap hendak menjalankan rancangan kamu itu».

قَالَ قَآئِلٞ مِّنۡهُمۡ لَا تَقۡتُلُواْ يُوسُفَ وَأَلۡقُوهُ
فِي غَيَٰبَتِ ٱلۡجُبِّ يَلۡتَقِطۡهُ بَعۡضُ ٱلسَّيَّارَةِ
إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ١٠

11. Mereka pun (pergi berjumpa dengan bapa mereka lalu) berkata: «Wahai ayah kami! Mengapa ayah tidak percaya kepada kami tentang Yusuf, sedangkan sesungguhnya kami sentiasa ikhlas mengambil berat tentangnya?

قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأۡمَ۬نَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا
لَهُۥ لَنَٰصِحُونَ ١١

12. Biarkan dia pergi bersama kami esok, supaya dia bersuka ria dan bermain-main dengan bebasnya. Sesungguhnya kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».

أَرۡسِلۡهُ مَعَنَا غَدٗا يَرۡتَعۡ وَيَلۡعَبۡ وَإِنَّا لَهُۥ
لَحَٰفِظُونَ ١٢

13. Bapa mereka menjawab: «Pemergian kamu membawanya bersama sangatlah menyedihkan aku dan aku pula bimbang dia akan dimakan oleh serigala ketika kamu lalai daripada menjaganya».

قَالَ إِنِّي لَيَحۡزُنُنِيٓ أَن تَذۡهَبُواْ بِهِۦ وَأَخَافُ أَن
يَأۡكُلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَأَنتُمۡ عَنۡهُ غَٰفِلُونَ ١٣

14. Mereka berkata: «Jika dia dimakan oleh serigala sedang kami dalam satu kumpulan (yang kuat), sesungguhnya kami pasti menjadi orang yang rugi[1]».

قَالُواْ لَئِنۡ أَكَلَهُ ٱلذِّئۡبُ وَنَحۡنُ عُصۡبَةٌ
إِنَّآ إِذٗا لَّخَٰسِرُونَ ١٤

= mengerjakan amal-amal soleh.

1 Menjadi seorang pengecut yang hidupnya tidak lagi bererti.

فَلَمَّا ذَهَبُوا۟ بِهِۦ وَأَجْمَعُوٓا۟ أَن يَجْعَلُوهُ فِى غَيَـٰبَتِ
ٱلْجُبِّ ۚ وَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هَـٰذَا
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٥

15. Setelah mereka pergi dengan membawanya bersama dan mereka telah sepakat hendak melepaskannya ke dalam perigi, (mereka pun melakukan yang demikian) dan Kami pula mewahyukan kepadanya: «Engkau kelak pasti akan menceritakan perbuatan ini kepada mereka, sedang mereka tidak menyedari».

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ١٦

16. Dan selepas itu mereka datang mendapatkan bapa mereka pada waktu senja sambil berpura-pura menangis.

قَالُوا۟ يَـٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا
يُوسُفَ عِندَ مَتَـٰعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّئْبُ ۖ وَمَآ
أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَـٰدِقِينَ ١٧

17. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Sesungguhnya kami telah pergi berlumba-lumba berburu dan kami telah tinggalkan Yusuf menjaga barang kami, lalu dia dimakan oleh serigala. Pasti ayah tidak akan percaya kepada ucapan kami ini, sekali pun kami adalah orang yang benar».

وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ
سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ
وَٱللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ١٨

18. Dan (bagi mengesahkan dakwaan itu) mereka melumurkan baju Yusuf dengan darah palsu. Bapa mereka berkata: «Tidak! Bahkan nafsu kamu memperelokkan kepada kamu suatu perkara (yang tidak diterima akal). Maka hanya bersabar itulah yang terbaik (bagiku) dan Allah jualah yang dipohonkan pertolonganNya, tentang apa yang kamu katakan itu».

19. Dan (ketika Yusuf dalam perigi) telah datang ke tempat itu satu rombongan yang sedang dalam perjalanan, lalu mereka menghantar seorang pencari air bagi mereka. (Setelah sampainya dia ke perigi itu) dia pun menghulurkan timbanya (apabila tiba-tiba dia melihat Yusuf bergantung pada timbanya) lalu dia berkata: «Oh! (Ini) sungguh menggembirakan! Ini adalah seorang budak lelaki (yang cantik parasnya)». (Setelah mengetahui perkara itu, teman-temannya pun datang) lalu mereka menyembunyikan keadaan Yusuf yang sebenarnya (untuk dijual) sebagai barang dagangan. Allah jua Maha Mengetahui akan apa yang mereka lakukan.

وَجَآءَتۡ سَيَّارَةٞ فَأَرۡسَلُواْ وَارِدَهُمۡ فَأَدۡلَىٰ
دَلۡوَهُۥۖ قَالَ يَٰبُشۡرَىٰ هَٰذَا غُلَٰمٞۚ وَأَسَرُّوهُ بِضَٰعَةٗۚ
وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِمَا يَعۡمَلُونَ ١٩

20. Dan (setelah berlaku perundingan) mereka pun menjualnya dengan harga yang murah iaitu beberapa dirham sahaja bilangannya (harganya) dan mereka adalah orang yang tidak menghargainya[1].

وَشَرَوۡهُ بِثَمَنِۭ بَخۡسٖ دَرَٰهِمَ مَعۡدُودَةٖ
وَكَانُواْ فِيهِ مِنَ ٱلزَّٰهِدِينَ ٢٠

21. Dan (setelah Yusuf dijual di negeri Mesir), orang yang membeli Yusuf berkata kepada isterinya[2]: «Berilah dia layanan

وَقَالَ ٱلَّذِي ٱشۡتَرَىٰهُ مِن مِّصۡرَ لِٱمۡرَأَتِهِۦٓ
أَكۡرِمِي مَثۡوَىٰهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوۡ

---

1 Mereka merasa hati mereka tidak tertarik kepada Yusuf kerana beliau adalah anak yang ditemui di dalam perjalanan. Jadi mereka khuatir jikalau pemiliknya datang mengambilnya kelak. Oleh kerana itu, mereka tergesa-gesa menjualnya sekalipun dengan harga yang murah.

2 Orang Mesir yang membeli nabi Yusuf a.s itu adalah seorang raja Mesir bernama Qitfir dan isterinya bernama Zulaikha.

نَتَّخِذَهُۥ وَلَدٗاۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلِنُعَلِّمَهُۥ مِن تَأۡوِيلِ ٱلۡأَحَادِيثِۚ
وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰٓ أَمۡرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ
ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٢١

yang sebaik-baiknya, semoga dia berguna kepada kita atau kita jadikan dia anak». Demikianlah caranya Kami menetapkan kedudukan Yusuf di bumi (Mesir untuk dihormati dan disayangi) dan untuk Kami mengajarnya sebahagian daripada ilmu tafsir mimpi. Allah jua Maha Berkuasa melakukan segala perkara yang telah ditetapkanNya, akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥٓ ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا وَعِلۡمٗاۚ
وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٢٢

22. Dan ketika Yusuf sampai ke peringkat umurnya yang sempurna kekuatannya[1], Kami beri kepadanya kebijaksanaan serta ilmu. Demikianlah kami membalas orang yang melakukan kebaikan.

وَرَٰوَدَتۡهُ ٱلَّتِي هُوَ فِي بَيۡتِهَا عَن نَّفۡسِهِۦ
وَغَلَّقَتِ ٱلۡأَبۡوَٰبَ وَقَالَتۡ هَيۡتَ لَكَۚ قَالَ
مَعَاذَ ٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ رَبِّيٓ أَحۡسَنَ مَثۡوَايَۖ إِنَّهُۥ
لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٣

23. Dan perempuan yang Yusuf tinggal di rumahnya, bersungguh-sungguh memujuk Yusuf menyukai dirinya dan perempuan itu pun menutup pintu serta berkata: «Marilah ke sini, aku bersedia untukmu». Yusuf menjawab: «Aku berlindung kepada Allah (daripada perbuatan yang keji itu). Sesungguhnya tuanku telah memeliharaku dengan sebaik-baiknya. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».

1 Nabi Yusuf a.s mencecah usia antara 30-40 tahun.

24. Dan sebenarnya perempuan itu sangat berkeinginan kepadanya dan Yusuf pula (mungkin timbul) keinginannya kepada perempuan itu jika dia tidak menyedari kenyataan Tuhannya (tentang kejinya perbuatan zina itu). Demikianlah (takdir Kami) untuk menjauhkan daripada Yusuf perkara yang tidak baik serta perbuatan yang keji kerana sesungguhnya dia tergolong daripada hamba Kami yang dibersihkan daripada segala dosa.

وَلَقَدۡ هَمَّتۡ بِهِۦۖ وَهَمَّ بِهَا لَوۡلَآ أَن رَّءَا
بُرۡهَٰنَ رَبِّهِۦۚ كَذَٰلِكَ لِنَصۡرِفَ عَنۡهُ
ٱلسُّوٓءَ وَٱلۡفَحۡشَآءَۚ إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا
ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٢٤

25. Dan mereka berdua berlumba menuju ke pintu serta perempuan itu mengoyakkan baju Yusuf dari belakang, lalu terserempaklah keduanya dengan suami perempuan itu di muka pintu. Tiba-tiba perempuan itu berkata (kepada suaminya): «Apakah balasan bagi orang yang mahu melakukan kejahatan terhadap isterimu selain dipenjarakan dia atau dikenakan azab yang sangat pedih».

وَٱسۡتَبَقَا ٱلۡبَابَ وَقَدَّتۡ قَمِيصَهُۥ مِن دُبُرٖ
وَأَلۡفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلۡبَابِۚ قَالَتۡ مَا جَزَآءُ مَنۡ
أَرَادَ بِأَهۡلِكَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسۡجَنَ أَوۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ٢٥

26. Yusuf pula berkata: «Dialah yang menggodaku dan merayu diriku». (Suaminya tercengang mendengarnya) lalu seorang daripada keluarga perempuan itu memberikan kesaksian dengan berkata: «Jika baju Yusuf koyak dari depan maka benarlah tuduhan perempuan itu dan Yusuf daripada orang yang dusta.

قَالَ هِيَ رَٰوَدَتۡنِي عَن نَّفۡسِيۚ وَشَهِدَ
شَاهِدٞ مِّنۡ أَهۡلِهَآ إِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ
مِن قُبُلٖ فَصَدَقَتۡ وَهُوَ مِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٢٦

27. Dan jika bajunya koyak dari belakang, maka dustalah perempuan itu dan Yusuf adalah daripada orang yang benar».

وَإِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ
مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٢٧

28. Maka ketika dia (suami perempuan itu) melihat baju Yusuf koyak dari belakang, dia berkata: «Sesungguhnya ini adalah tipu daya kamu. Sesungguhnya tipu daya kamu sangat hebat.

فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُۥ
مِن كَيْدِكُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ٢٨

29. Wahai Yusuf, lupakanlah hal ini[1]. Engkau pula (wahai Zulaikha), beristighfarlah bagi dosamu, sesungguhnya engkau adalah daripada orang yang bersalah!»

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۚ وَٱسْتَغْفِرِى لِذَنۢبِكِ ۖ
إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِـِٔينَ ٢٩

30. Dan (sesudah itu) wanita di bandar Mesir (mencaci hal Zulaikha dengan) berkata: «Isteri Al-Aziz[2] itu menggoda hambanya (Yusuf) (agar) berkehendakkan dirinya. Sesungguhnya cintanya (kepada Yusuf) itu sudah meresap ke dalam hatinya. Sesungguhnya kami melihatnya berada dalam kesesatan yang nyata».

۞ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِى ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ
تُرَٰوِدُ فَتَىٰهَا عَن نَّفْسِهِۦ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۖ
إِنَّا لَنَرَىٰهَا فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ٣٠

31. Maka apabila dia (Zulaikha) mendengar cacian mereka, dia pun menjemput mereka dan menyediakan satu jamuan bagi mereka serta memberi kepada setiap seorang di antara mereka sebilah pisau. Pada ketika itu

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ
وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَـًٔا وَءَاتَتْ كُلَّ وَٰحِدَةٍ
مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ ٱخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۖ فَلَمَّا رَأَيْنَهُۥٓ
أَكْبَرْنَهُۥ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَٰشَ لِلَّهِ
مَا هَٰذَا بَشَرًا إِنْ هَٰذَآ إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ٣١

1 Rahsiakan peristiwa ini.
2 Al-Aziz sebutan bagi raja di Mesir ketika itu.

dia berkata (kepada Yusuf): «Keluarlah di hadapan mereka». Maka ketika mereka melihatnya, alangkah terujanya mereka (melihat kecantikan parasnya) dan tanpa disedari, mereka telah melukakan tangan mereka sambil berkata: «Maha Suci Allah daripada kekurangan! Ini bukanlah seorang manusia, ini tidak lain hanyalah malaikat yang mulia!»

قَالَتْ فَذَٰلِكُنَّ ٱلَّذِى لُمْتُنَّنِى فِيهِ ۖ وَلَقَدْ رَٰوَدتُّهُۥ
عَن نَّفْسِهِۦ فَٱسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآ
ءَامُرُهُۥ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِّنَ ٱلصَّٰغِرِينَ ﴿٣٢﴾

32. (Zulaikha) berkata: «Inilah orangnya yang kamu tempelak aku mengenainya! Sebenarnya aku telah menggodanya berkehendakkan dirinya tetapi dia menolak dan berpegang teguh kepada kesuciannya dan sesungguhnya jika dia tidak mahu melakukan apa yang aku suruh, pasti dia akan dipenjarakan dan akan menjadi daripada orang yang hina».

قَالَ رَبِّ ٱلسِّجْنُ أَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا يَدْعُونَنِىٓ إِلَيْهِ ۖ
وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّى كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ
ٱلْجَٰهِلِينَ ﴿٣٣﴾

33. Yusuf (merayu ke hadrat Allah Taala dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Aku lebih suka kepada penjara daripada apa yang perempuan-perempuan itu ajak aku kepadanya. Jika Engkau tidak menjauhkan daripadaku tipu daya mereka, mungkin aku akan cenderung kepada mereka dan aku menjadi daripada orang yang jahil».

فَٱسْتَجَابَ لَهُۥ رَبُّهُۥ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُۥ
هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

34. Maka Tuhannya memperkenankan doanya, lalu dijauhkan daripadanya tipu daya

mereka. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّنۢ بَعۡدِ مَا رَأَوُاْ ٱلۡأٓيَٰتِ
لَيَسۡجُنُنَّهُۥ حَتَّىٰ حِينٖ ٣٥

35. Kemudian timbul fikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahawa mereka harus memenjarakannya hingga ke suatu masa(1).

وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجۡنَ فَتَيَانِۖ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّيٓ
أَرَىٰنِيٓ أَعۡصِرُ خَمۡرٗاۖ وَقَالَ ٱلۡأٓخَرُ إِنِّيٓ أَرَىٰنِيٓ
أَحۡمِلُ فَوۡقَ رَأۡسِي خُبۡزٗا تَأۡكُلُ ٱلطَّيۡرُ مِنۡهُۖ
نَبِّئۡنَا بِتَأۡوِيلِهِۦٓۖ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٣٦

36. Dan masuklah bersama-samanya ke dalam penjara dua orang pemuda(2). Salah seorang di antaranya (bertanya kepada Yusuf dengan) berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku memerah anggur». Dan berkata pula yang seorang lagi: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat diriku menjunjung roti di atas kepalaku, yang sebahagiannya dimakan oleh burung.» (Kemudian keduanya berkata): «Terangkanlah kepada kami akan tafsirnya. Sesungguhnya kami melihatmu dari kalangan orang yang baik».

قَالَ لَا يَأۡتِيكُمَا طَعَامٞ تُرۡزَقَانِهِۦٓ إِلَّا نَبَّأۡتُكُمَا
بِتَأۡوِيلِهِۦ قَبۡلَ أَن يَأۡتِيَكُمَاۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا
عَلَّمَنِي رَبِّيٓۚ إِنِّي تَرَكۡتُ مِلَّةَ قَوۡمٖ لَّا يُؤۡمِنُونَ
بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ كَٰفِرُونَ ٣٧

37. Yusuf menjawab: «(Aku bukan sahaja dapat menerangkan mimpi kamu itu, bahkan) tidak datang kepada kamu sesuatu makanan yang diberikan kepada kamu (tiap-tiap hari dalam penjara), melainkan aku juga dapat

---

1 Setelah mereka melihat kebenaran nabi Yusuf a.s, namun demikian mereka tetap memenjarakannya juga supaya jelas bahawa yang bersalah adalah nabi Yusuf a.s dan orang ramai tidak lagi membicarakan hal ini.

2 Dua pemuda itu adalah pelayan-pelayan raja; seorang pelayan yang mengurus minuman raja dan yang seorang lagi tukang membuat roti.

memberitahu kepada kamu akan nama dan jenisnya, sebelum ia dibawa kepada kamu. Yang demikian itu ialah sebahagian daripada apa yang diajarkan kepadaku oleh Tuhanku. Dengan sebab itu aku meninggalkan agama kaum yang tidak beriman kepada Allah serta tidak pula percaya kepada hari akhirat.

وَٱتَّبَعۡتُ مِلَّةَ ءَابَآءِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡحَٰقَ
وَيَعۡقُوبَۚ مَا كَانَ لَنَآ أَن نُّشۡرِكَ بِٱللَّهِ مِن
شَيۡءٖۚ ذَٰلِكَ مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ عَلَيۡنَا وَعَلَى ٱلنَّاسِ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشۡكُرُونَ ٣٨

38. Dan aku mengikut agama nenek moyangku, Ibrahim dan Ishak serta Yaakub. Tidaklah sepatutnya kita mempersekutukan sesuatu pun dengan Allah. Itulah hasil daripada kurniaan Allah kepada kita dan umat manusia. Tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ ءَأَرۡبَابٞ مُّتَفَرِّقُونَ خَيۡرٌ
أَمِ ٱللَّهُ ٱلۡوَٰحِدُ ٱلۡقَهَّارُ ٣٩

39. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara, memuja dan menyembah berbilang-bilang tuhan yang bercerai-berai, itukah yang lebih baik atau menyembah Allah Tuhan Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuasa?

مَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِهِۦٓ إِلَّآ أَسۡمَآءٗ
سَمَّيۡتُمُوهَآ أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ
بِهَا مِن سُلۡطَٰنٍۚ إِنِ ٱلۡحُكۡمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا
تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّآ إِيَّاهُۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلۡقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٤٠

40. Apa yang kamu sembah selain daripada Allah, hanyalah nama-nama yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya, Allah tidak pernah menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Sebenarnya hukum (yang menentukan amal ibadat) hanyalah bagi Allah. Dia memerintahkan supaya kamu jangan menyembah kecuali Dia. Itulah agama yang betul, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

41. «Wahai sahabatku berdua yang sepenjara! (Tafsir mimpi kamu itu ialah): ada pun salah seorang daripada kamu, maka dia akan memberi minum arak kepada tuannya. Ada pun yang seorang lagi, maka dia akan dipalang serta burung pula akan memakan sebahagian daripada kepalanya. Telah sempurnalah sudah (dan tetaplah berlakunya) perkara yang kamu tanyakan itu».

يَٰصَٰحِبَيِ ٱلسِّجۡنِ أَمَّآ أَحَدُكُمَا فَيَسۡقِي
رَبَّهُۥ خَمۡرٗاۖ وَأَمَّا ٱلۡأٓخَرُ فَيُصۡلَبُ فَتَأۡكُلُ
ٱلطَّيۡرُ مِن رَّأۡسِهِۦۚ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ ٱلَّذِي فِيهِ
تَسۡتَفۡتِيَانِ ٤١

42. Dan Yusuf berkata kepada orang yang dia percaya akan terselamat di antara mereka berdua: «Sebutkanlah keadaanku kepada tuanmu». (Setelah orang itu dibebaskan daripada penjara) maka dia dilupakan oleh syaitan untuk menyebutkan (tentang Yusuf) kepada tuannya. Dengan sebab itu tinggallah Yusuf dalam penjara beberapa tahun.

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُۥ نَاجٖ مِّنۡهُمَا ٱذۡكُرۡنِي
عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَىٰهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ ذِكۡرَ
رَبِّهِۦ فَلَبِثَ فِي ٱلسِّجۡنِ بِضۡعَ سِنِينَ ٤٢

43. Dan (pada suatu hari) raja Mesir berkata: «Sesungguhnya aku bermimpi melihat tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus dan aku melihat tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau dan tujuh tangkai lagi yang kering. Wahai ketua kaum terangkanlah kepadaku tentang mimpiku ini, jika kamu orang yang pandai mentafsirkan mimpi».

وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ إِنِّيٓ أَرَىٰ سَبۡعَ بَقَرَٰتٖ سِمَانٖ
يَأۡكُلُهُنَّ سَبۡعٌ عِجَافٞ وَسَبۡعَ سُنۢبُلَٰتٍ
خُضۡرٖ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٖۖ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَأُ أَفۡتُونِي فِي
رُءۡيَٰيَ إِن كُنتُمۡ لِلرُّءۡيَا تَعۡبُرُونَ ٤٣

قَالُوٓا۟ أَضْغَٰثُ أَحْلَٰمٍ ۖ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَٰمِ
بِعَٰلِمِينَ ﴿٤٤﴾

44. Mereka menjawab: «Yang demikian itu ialah mimpi-mimpi yang bercampur aduk dan kami bukanlah orang yang tahu mentafsir mimpi-mimpi (yang sedemikian) itu».

وَقَالَ ٱلَّذِى نَجَا مِنْهُمَا وَٱدَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ
أَنَا۠ أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِۦ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

45. Dan (pada saat itu) orang yang terselamat di antara mereka berdua itu baru mengingati (pesanan Yusuf) selepas berlalu suatu masa yang panjang berkata: «Aku akan memberitahu kepada kamu tafsirannya. Maka hantarkanlah aku pergi (kepada orang yang mengetahui tafsirannya)».

يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِى سَبْعِ بَقَرَٰتٍ
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ
سُنۢبُلَٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٍ لَّعَلِّىٓ أَرْجِعُ
إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

46. (Setelah dia berjumpa dengan Yusuf, dia berkata): «Yusuf! Wahai orang yang benar! Tafsirkanlah kepada kami (mimpi mengenai) tujuh ekor lembu yang gemuk dimakan oleh tujuh ekor lembu yang kurus. Kemudian tujuh tangkai (biji-bijian) yang hijau serta tujuh tangkai lagi yang kering (tafsirkanlah) supaya aku kembali kepada orang yang mengutusku itu, semoga mereka dapat mengetahui tafsirannya».

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدتُّمْ
فَذَرُوهُ فِى سُنۢبُلِهِۦٓ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾

47. Yusuf menjawab: «Hendaklah kamu bercucuk-tanam bersungguh-sungguh tujuh tahun berturut-turut, kemudian apa yang kamu tuai biarkanlah ia pada tangkai-tangkainya, kecuali sedikit dari bahagian yang kamu jadikan untuk makan.

ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ سَبۡعٞ شِدَادٞ يَأۡكُلۡنَ مَا
قَدَّمۡتُمۡ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلٗا مِّمَّا تُحۡصِنُونَ ٤٨

48. Kemudian akan datang selepas tempoh itu, tujuh tahun kemarau yang besar, yang akan menghabiskan makanan yang kamu sediakan baginya kecuali sedikit dari apa yang kamu simpan (untuk dijadikan benih).

ثُمَّ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ عَامٞ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ
وَفِيهِ يَعۡصِرُونَ ٤٩

49. «Kemudian akan datang pula selepas itu, tahun yang padanya orang ramai mendapat rahmat hujan dan padanya mereka dapat memerah (hasil anggur, zaitun dan sebagainya)».

وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي بِهِۦۖ فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ
قَالَ ٱرۡجِعۡ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسۡـَٔلۡهُ مَا بَالُ ٱلنِّسۡوَةِ
ٱلَّٰتِي قَطَّعۡنَ أَيۡدِيَهُنَّۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيۡدِهِنَّ
عَلِيمٞ ٥٠

50. Dan (apabila mendengar tafsiran itu) raja Mesir berkata: «Bawalah dia kepadaku! » Maka ketika utusan raja datang kepada Yusuf (menjemputnya menghadap raja), Yusuf berkata kepadanya: «Kembalilah kepada tuanmu. Kemudian bertanyalah kepadanya: Apa halnya perempuan-perempuan yang melukakan tangan mereka? Sesungguhnya Tuhanku Maha Mengetahui tipu daya mereka».

قَالَ مَا خَطۡبُكُنَّ إِذۡ رَٰوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن
نَّفۡسِهِۦۚ قُلۡنَ حَٰشَ لِلَّهِ مَا عَلِمۡنَا عَلَيۡهِ مِن
سُوٓءٖۚ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡـَٰٔنَ حَصۡحَصَ ٱلۡحَقُّ
أَنَا۠ رَٰوَدتُّهُۥ عَن نَّفۡسِهِۦ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ
ٱلصَّٰدِقِينَ ٥١

51. (Setelah perempuan-perempuan itu dipanggil), raja bertanya kepada mereka: «Apakah pandangan[1] kamu, ketika kamu menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya?» Mereka menjawab: «Maha Suci Allah daripada segala kecacatan, kami tidak mengetahui sesuatu

1 Keadaan di sini ialah pendapat perempuan-perempuan tentang nabi Yusuf a.s; apakah dia terpengaruh oleh godaan itu atau tidak.

kejahatan terhadap Yusuf». Isteri Al-Aziz pun berkata: «Sekarang ternyatalah kebenaran (yang selama ini tersembunyi), akulah yang memujuk Yusuf berkehendakkan dirinya (tetapi dia telah menolak). Sesungguhnya dia adalah dari kalangan orang yang benar.

ذَٰلِكَ لِيَعۡلَمَ أَنِّي لَمۡ أَخُنۡهُ بِٱلۡغَيۡبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا
يَهۡدِي كَيۡدَ ٱلۡخَآئِنِينَ ٥٢

52. (Pengakuanku) yang demikian supaya dia mengetahui, bahawa aku tidak mengkhianatinya semasa dia tidak hadir (bersama di sini) dan bahawa Allah tidak menjayakan tipu daya orang yang khianat.

۞وَمَآ أُبَرِّئُ نَفۡسِيٓۚ إِنَّ ٱلنَّفۡسَ لَأَمَّارَةُۢ بِٱلسُّوٓءِ
إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٓۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥٣

53. «Dan tiadalah aku berani membebaskan diriku (daripada dosa), sesungguhnya nafsu manusia itu sangat menyuruh melakukan kejahatan, kecuali (nafsu) orang yang telah dirahmati oleh Tuhanku (maka terselamatlah dia dari hasutan nafsu itu). Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

وَقَالَ ٱلۡمَلِكُ ٱئۡتُونِي بِهِۦٓ أَسۡتَخۡلِصۡهُ لِنَفۡسِيۖ
فَلَمَّا كَلَّمَهُۥ قَالَ إِنَّكَ ٱلۡيَوۡمَ لَدَيۡنَا مَكِينٌ
أَمِينٞ ٥٤

54. Dan (setelah mendengar pengakuan perempuan-perempuan itu), raja berkata: «Bawalah Yusuf kepadaku, aku hendak menjadikan dia pembantuku (dan penasihatku). Setelah (Yusuf dibawa menghadap dan raja) berkata-kata

dengannya (serta mengetahui kebijaksanaannya) raja berkata kepadanya: «Sesungguhnya engkau pada hari ini (wahai Yusuf), seorang yang berpangkat tinggi, lagi dipercayai di kalangan kami».

قَالَ ٱجۡعَلۡنِي عَلَىٰ خَزَآئِنِ ٱلۡأَرۡضِۖ إِنِّي حَفِيظٌ
عَلِيمٞ ٥٥

55. Yusuf berkata: «Jadikanlah aku pengurus perbendaharaan hasil bumi (Mesir). Sesungguhnya aku sedia menjaganya dengan sebaik-baiknya lagi mengetahui cara mentadbirkannya».

وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلۡأَرۡضِ يَتَبَوَّأُ
مِنۡهَا حَيۡثُ يَشَآءُۚ نُصِيبُ بِرَحۡمَتِنَا مَن
نَّشَآءُۖ وَلَا نُضِيعُ أَجۡرَ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٥٦

56. Dan demikianlah caranya, Kami tetapkan kedudukan Yusuf memegang kuasa di bumi Mesir. Dia bebas tinggal di negeri itu di mana sahaja yang disukainya. Kami limpahkan rahmat Kami kepada sesiapa sahaja yang Kami kehendaki dan Kami tidak menghilangkan balasan baik orang yang melakukan kebaikan.

وَلَأَجۡرُ ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ
وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٥٧

57. Dan sesungguhnya pahala hari akhirat itu lebih baik bagi orang yang beriman serta mereka pula sentiasa bertaqwa.

وَجَآءَ إِخۡوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَعَرَفَهُمۡ
وَهُمۡ لَهُۥ مُنكِرُونَ ٥٨

58. Dan (setelah tiba musim kemarau) datanglah saudara-saudara Yusuf (ke Mesir). Lalu masuklah mereka mendapatkannya; Yusuf dengan serta merta mengenali mereka, sedang mereka tidak mengenalinya[1].

---

1 Sejarah menceritakan ketika terjadi musim kemarau di Mesir dan sekitarnya, maka saudara-saudara nabi Yusuf a.s datang dari Kan'an ke Mesir mengadap pembesar-

59. Dan ketika Yusuf menyediakan makanan untuk mereka, dia berkata: «(Lain kali) bawalah kepadaku saudara kamu yang sebapa. Tidakkah kamu melihat, bahawa aku menyempurnakan sukatan dan bahawa aku sebaik-baik penerima tetamu?

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ٱئْتُونِى بِأَخٍ لَّكُم
مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّىٓ أُوفِى ٱلْكَيْلَ وَأَنَا۠ خَيْرُ
ٱلْمُنزِلِينَ ٥٩

60. Maka, jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka tidak ada hak bagi kamu mendapatkan bekalan makanan di sisiku, dan janganlah kamu menghampiriku lagi».

فَإِن لَّمْ تَأْتُونِى بِهِۦ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِندِى وَلَا
تَقْرَبُونِ ٦٠

61. Mereka menjawab: «Kami akan memujuk bapanya melepaskan dia bersama-sama kami dan sesungguhnya kami akan melakukannya».

قَالُوا۟ سَنُرَٰوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَٰعِلُونَ ٦١

62. Dan (selepas itu) Yusuf berkata kepada orang suruhannya. «Masukkanlah barang-barang dagangan[1] mereka pada tempat simpanan barang kenderaan mereka, supaya mereka mengetahuinya kelak ketika mereka kembali kepada keluarga mereka. Mudah-mudahan mereka datang lagi (ke negeri ini)[2]».

وَقَالَ لِفِتْيَٰنِهِ ٱجْعَلُوا۟ بِضَٰعَتَهُمْ فِى رِحَالِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَآ إِذَا ٱنقَلَبُوٓا۟ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٦٢

63. Maka ketika mereka kembali kepada bapa mereka, mereka

فَلَمَّا رَجَعُوٓا۟ إِلَىٰٓ أَبِيهِمْ قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَا مُنِعَ

---

pembesar Mesir untuk meminta bantuan bahan makanan.

1 Iaitu barang-barang tukaran untuk mendapatkan makanan dan dikatakan bahan makanan itu ialah kulit dan terompah.

2 Tindakan ini diambil oleh nabi Yusuf a.s sebagai tipu helah dengan cara menanam budi kepada mereka agar mereka nantinya bersedia kembali lagi ke Mesir dengan membawa Bunyamin.

مِنَّا ٱلۡكَيۡلُ فَأَرۡسِلۡ مَعَنَآ أَخَانَا
نَكۡتَلۡ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٦٣

berkata: «Wahai ayahanda kami! Kami tidak akan mendapat lagi bekalan makanan (kiranya Bunyamin tidak pergi bersama). Maka, hantarkanlah dia bersama-sama kami, supaya kami mendapat lagi bekalan makanan dan sesungguhnya pasti kami akan menjaganya dengan sebaik-baiknya».

قَالَ هَلۡ ءَامَنُكُمۡ عَلَيۡهِ إِلَّا كَمَآ أَمِنتُكُمۡ
عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن قَبۡلُ فَٱللَّهُ خَيۡرٌ حَٰفِظٗاۖ وَهُوَ
أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ٦٤

64. Bapa mereka berkata: «(Jika aku lepaskan dia pergi bersama-sama kamu), aku tidak menaruh kepercayaan kepada kamu menjaganya melainkan seperti kepercayaanku kepada kamu menjaga saudaranya dahulu (Yusuf)[1], maka Allah jualah sebaik-baik Penjaga. Dialah jua Yang Maha Mengasihani di antara orang yang mengasihani»

وَلَمَّا فَتَحُواْ مَتَٰعَهُمۡ وَجَدُواْ بِضَٰعَتَهُمۡ
رُدَّتۡ إِلَيۡهِمۡۖ قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا مَا نَبۡغِيۖ هَٰذِهِۦ
بِضَٰعَتُنَا رُدَّتۡ إِلَيۡنَاۖ وَنَمِيرُ أَهۡلَنَا وَنَحۡفَظُ
أَخَانَا وَنَزۡدَادُ كَيۡلَ بَعِيرٖۖ ذَٰلِكَ كَيۡلٞ
يَسِيرٞ ٦٥

65. Dan semasa mereka membuka barang-barang mereka, mereka dapati barang-barang dagangan mereka telah dikembalikan kepada mereka. Mereka berkata dengan gembiranya: «Wahai ayahanda kami! Apa yang kita kehendaki lagi? Ini dia barang-barang dagangan yang kita jadikan tukaran (bagi mendapat gandum) itu telah dikembalikan kepada kita. Dan (dengan kemurahan hati menteri yang berbudi itu) akan dapatlah kami

1 Nabi Yaakub a.s tidak dapat membenarkan Bunyamin bersama saudara-saudaranya kerana dia khuatir akan terjadi kejadian seperti yang dialami oleh nabi Yusuf a.s dahulu.

membawa lagi bekalan makanan kepada keluarga kami dan pada masa yang sama kami pula akan dapat menjaga saudara kami, serta akan dapat tambahan bekalan makanan sebanyak muatan seekor unta lagi. Pemberian tambahan yang sebanyak itu mudah sekali ditunaikannya».

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُۥ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ
مَوْثِقًا مِّنَ ٱللَّهِ لَتَأْتُنَّنِى بِهِۦٓ إِلَّآ أَن يُحَاطَ
بِكُمْ ۖ فَلَمَّآ ءَاتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَا
نَقُولُ وَكِيلٌ ٦٦

66. Yaakub berkata: «Aku tidak sama sekali akan melepaskan dia (Bunyamin) pergi bersama-sama kamu, sehingga kamu memberi kepadaku satu perjanjian yang teguh (bersumpah) dengan nama Allah, bahawa kamu akan membawanya kembali kepadaku dengan selamat, kecuali jika kamu semua dikepung dan dikalahkan oleh musuh». Maka ketika mereka memberikan perjanjian yang teguh (bersumpah) kepadanya, dia berkata: «Allah jualah yang menjadi Saksi dan Pengawas atas apa yang kita semua katakan itu».

وَقَالَ يَٰبَنِىَّ لَا تَدْخُلُوا۟ مِنۢ بَابٍ وَٰحِدٍ
وَٱدْخُلُوا۟ مِنْ أَبْوَٰبٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَآ أُغْنِى
عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ ۖ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ٦٧

67. Dan dia berkata lagi: «Wahai anak-anakku! Janganlah kamu masuk (ke bandar Mesir) dari satu pintu sahaja, tetapi masuklah dari beberapa buah pintu yang berlainan. Dan aku (dengan nasihatku ini), tidak dapat menyelamatkan kamu daripada sesuatu takdir yang telah ditetapkan oleh Allah. Kuasa menetapkan sesuatu (sebab dan

musabab) itu hanyalah bagi Allah. KepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah hendaknya orang yang bertawakal berserah diri».

وَلَمَّا دَخَلُواْ مِنۡ حَيۡثُ أَمَرَهُمۡ أَبُوهُم مَّا كَانَ
يُغۡنِي عَنۡهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٍ إِلَّا حَاجَةٗ
فِي نَفۡسِ يَعۡقُوبَ قَضَىٰهَاۚ وَإِنَّهُۥ لَذُو عِلۡمٖ لِّمَا
عَلَّمۡنَٰهُ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ
لَا يَعۡلَمُونَ ٦٨

68. Dan ketika mereka masuk mengikut arah yang disuruh oleh bapa mereka, tidaklah suruhannya itu dapat menyelamatkan mereka daripada apa yang telah ditakdirkan oleh Allah sedikit pun, tetapi yang demikian itu hanyalah melahirkan hajat yang terpendam dalam hati Yaakub. Dan sesungguhnya dia orang yang berilmu kerana Kami telah mengajarnya (dengan perantaraan wahyu) tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui (akan rahsia takdir Tuhan).

وَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيۡهِ أَخَاهُۖ
قَالَ إِنِّيٓ أَنَا۠ أَخُوكَ فَلَا تَبۡتَئِسۡ بِمَا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٦٩

69. Dan ketika mereka masuk mendapatkan Yusuf, dia menempatkan saudara kandungnya (Bunyamin) bersama-samanya, sambil berkata kepadanya: «Akulah saudara engkau Yusuf, maka janganlah engkau berdukacita lagi disebabkan apa yang mereka lakukan».

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمۡ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ
فِي رَحۡلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا ٱلۡعِيرُ
إِنَّكُمۡ لَسَٰرِقُونَ ٧٠

70. Maka ketika dia membekalkan mereka dengan bekalan makanan (yang mencukupi keperluan) mereka, lalu dia meletakkan cupak (alat menyukat) raja di atas kenderaan saudaranya (Bunyamin), kemudian menyeru

seorang penyeru: «Wahai kafilah, sesungguhnya kamu adalah pencuri».

71. Mereka bertanya sambil menghadap ke arah penyeru-penyeru itu: «Apa benda kamu yang hilang?»

قَالُواْ وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ٧١

72. Penyeru-penyeru menjawab: «Kami kehilangan cupak (alat menyukat) raja. Dan sesiapa yang memulangkannya akan diberi (makanan) sebanyak muatan seekor unta dan akulah yang menjamin pemberian itu».

قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِمَن جَآءَ بِهِۦ حِمْلُ
بَعِيرٖ وَأَنَا۠ بِهِۦ زَعِيمٞ ٧٢

73. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya kamu sedia mengetahui bahawa kedatangan kami bukanlah untuk melakukan kerosakan di bumi (Mesir ini) dan kami pula bukanlah pencuri».

قَالُواْ تَٱللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ
فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَٰرِقِينَ ٧٣

74. Mereka (penyeru-penyeru) bertanya: «Maka apa balasan pencuri itu, jika kamu berdusta?»

قَالُواْ فَمَا جَزَٰٓؤُهُۥٓ إِن كُنتُمْ كَٰذِبِينَ ٧٤

75. Mereka menjawab: «Balasannya ialah sesiapa yang didapati benda itu pada kenderaannya, maka dialah sendiri yang menjadi balasannya[1]. Demikianlah kami membalas orang yang zalim».

قَالُواْ جَزَٰٓؤُهُۥ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِۦ فَهُوَ
جَزَٰٓؤُهُۥۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي ٱلظَّٰلِمِينَ ٧٥

76. Maka Yusuf pun mulailah memeriksa tempat-tempat barang mereka sebelum

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ

1 Menurut syariat nabi Yaakub a.s, sesiapa mencuri maka hukumannya dijadikan hamba selama setahun.

memeriksa tempat barang saudara kandungnya (Bunyamin). Kemudian dia mengeluarkan benda yang hilang itu dari tempat simpanan barang saudara kandungnya. Demikianlah Kami menjayakan rancangan untuk (menyampaikan hajat) Yusuf. Dia tidak akan dapat mengambil saudara kandungnya menurut undang-undang raja, kecuali jika dikehendaki oleh Allah. (Dengan ilmu), Kami tinggikan pangkat kedudukan sesiapa yang Kami kehendaki dan tiap-tiap orang yang berilmu, ada lagi di atasnya yang lebih mengetahui.

ٱسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَآءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ كِدْنَا
لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ
ٱلْمَلِكِ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَٰتٍ مَّن
نَّشَآءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ٧٦

77. Mereka berkata: «Jika dia mencuri, maka (tidaklah pelik) kerana sesungguhnya saudara kandungnya pernah juga mencuri dahulu». (Mendengar kata-kata yang menyinggung itu) maka Yusuf pun menyembunyikan perasaannya dan tidak menyatakannya kepada mereka, sambil berkata (dalam hati): «Kamulah yang lebih buruk keadaannya dan Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu katakan itu».

۞ قَالُوٓاْ إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُۥ
مِن قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِۦ وَلَمْ
يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَٱللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ٧٧

78. Mereka pun merayu dengan berkata: «Wahai Al-Aziz! Sesungguhnya dia (Bunyamin), mempunyai bapa yang sangat tua. Maka, ambillah salah seorang di antara kami sebagai penggantinya. Sesungguhnya

قَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْعَزِيزُ إِنَّ لَهُۥٓ أَبًا شَيْخًا
كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُۥٓ إِنَّا نَرَىٰكَ
مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٧٨

kami melihatmu adalah daripada golongan orang yang sentiasa berbudi».

79. Yusuf berkata: «Kami berlindung kepada Allah daripada mengambil hak sesiapa pun kecuali orang yang kami dapati barang kami dalam simpanannya. Sesungguhnya jika kami mengambil hak orang lain, pastilah kami menjadi orang yang zalim».

قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ أَن نَّأۡخُذَ إِلَّا مَن وَجَدۡنَا
مَتَٰعَنَا عِندَهُۥٓ إِنَّآ إِذٗا لَّظَٰلِمُونَ ٧٩

80. Maka apabila mereka berputus asa daripada mendapat pertolongannya, mereka pun mengasingkan diri lalu bermesyuarat tentang perkara itu. Yang paling tua di kalangan mereka berkata: «Tidakkah kamu ketahui bahawa bapa kamu telah mengambil janji daripada kamu yang dikuatkan dengan nama Allah dan dahulu pun kamu telah mencuaikan janji dan sumpah kamu terhadap (keselamatan) Yusuf? Maka, aku tidak sama sekali akan meninggalkan negeri (Mesir) ini sehingga bapaku mengizinkan aku (kembali) atau sehingga Allah menghukum bagiku (untuk meninggalkan negeri ini) dan Dialah Hakim yang Maha Adil.

فَلَمَّا ٱسۡتَيۡـَٔسُواْ مِنۡهُ خَلَصُواْ نَجِيّٗاۖ قَالَ
كَبِيرُهُمۡ أَلَمۡ تَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ أَبَاكُمۡ قَدۡ
أَخَذَ عَلَيۡكُم مَّوۡثِقٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَمِن قَبۡلُ مَا
فَرَّطتُمۡ فِي يُوسُفَۖ فَلَنۡ أَبۡرَحَ ٱلۡأَرۡضَ حَتَّىٰ
يَأۡذَنَ لِيٓ أَبِيٓ أَوۡ يَحۡكُمَ ٱللَّهُ لِيۖ وَهُوَ خَيۡرُ
ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨٠

81. Kembalilah kamu kepada bapa kamu dan katakanlah: «Wahai ayahanda kami! Sesungguhnya anakmu (Bunyamin) telah

ٱرۡجِعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَبِيكُمۡ فَقُولُواْ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّ
ٱبۡنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدۡنَآ إِلَّا بِمَا عَلِمۡنَا
وَمَا كُنَّا لِلۡغَيۡبِ حَٰفِظِينَ ٨١

mencuri dan kami tidak menjadi saksi (terhadapnya) kecuali dengan apa yang kami ketahui dan kami tidak dapat menjaga perkara yang ghaib.

وَسۡـَٔلِ ٱلۡقَرۡيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلۡعِيرَ ٱلَّتِيٓ
أَقۡبَلۡنَا فِيهَاۖ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٨٢

82. Dan bertanyalah kepada penduduk negeri (Mesir) tempat kami tinggal (berdagang) dan kepada kafilah yang datang bersama kami. Sesungguhnya kami adalah orang yang benar».

قَالَ بَلۡ سَوَّلَتۡ لَكُمۡ أَنفُسُكُمۡ أَمۡرٗاۖ
فَصَبۡرٞ جَمِيلٌۖ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَأۡتِيَنِي بِهِمۡ
جَمِيعًاۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٨٣

83. (Setelah mereka kembali dan menyampaikan hal itu kepada bapa mereka) dia berkata: «(Tidaklah benar apa yang kamu katakan itu) bahkan nafsu kamu telah memperelokkan pada pandangan kamu suatu perkara (yang kamu rancangkan). Jika demikian, bersabar itulah yang sebaik-baiknya, mudah-mudahan Allah mengembalikan mereka semua kepadaku. Sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَتَوَلَّىٰ عَنۡهُمۡ وَقَالَ يَٰٓأَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ
وَٱبۡيَضَّتۡ عَيۡنَاهُ مِنَ ٱلۡحُزۡنِ فَهُوَ
كَظِيمٞ ٨٤

84. Dan (Yaakub) pun berpaling dari mereka (kerana berita yang mengharukan itu) sambil berkata: Aduhai sedihnya aku kerana Yusuf. Dan putihlah dua belah matanya disebabkan ratapan tangisan kesedihannya kerana dia orang yang memendamkan marahnya di dalam hati.

قَالُواْ تَٱللَّهِ تَفۡتَؤُاْ تَذۡكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ

85. Mereka berkata: «Demi Allah, ayah tidak habis-habis mengingati

تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ
ٱلْهَٰلِكِينَ ﴿٨٥﴾

Yusuf sehingga ayah sakit merana atau menjadi dari orang yang binasa».

قَالَ إِنَّمَآ أَشْكُواْ بَثِّي وَحُزْنِيٓ إِلَى ٱللَّهِ
وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

86. (Yaakub) Dia menjawab: «Sesungguhnya aku hanyalah mengadu kesusahan dan kesedihanku kepada Allah dan aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya.

يَٰبَنِيَّ ٱذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ
وَلَا تَاْيْـَٔسُواْ مِن رَّوْحِ ٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَا يَاْيْـَٔسُ
مِن رَّوْحِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٨٧﴾

87. Wahai anak-anakku! Pergilah dan intiplah berita mengenai Yusuf dan saudaranya (Bunyamin) dan janganlah kamu berputus asa daripada rahmat serta pertolongan Allah. Sesungguhnya tidak berputus asa daripada rahmat dan pertolongan Allah itu kecuali kaum yang kafir».

فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْعَزِيزُ
مَسَّنَا وَأَهْلَنَا ٱلضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَٰعَةٍ
مُّزْجَىٰةٍ فَأَوْفِ لَنَا ٱلْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ
عَلَيْنَآ إِنَّ ٱللَّهَ يَجْزِي ٱلْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾

88. Maka (bertolaklah mereka ke Mesir dan) setelah mereka masuk menghadap Yusuf, mereka pun berkata: «Wahai Al-Aziz, kami dan keluarga kami telah menderita (kemarau). Maka kami datang dengan membawa barang-barang yang kurang baik dan tidak berharga (untuk menjadi tukaran dengan makanan negeri ini). Maka, sempurnakanlah sukatan bekalan makanan bagi kami dan mendermalah kepada kami, sesungguhnya Allah membalas dengan sebaik-baik balasan kepada orang yang menderma».

89. Yusuf berkata: «Tahukah kamu (betapa buruknya) apa yang kamu telah lakukan kepada Yusuf dan adiknya ketika kamu masih jahil (tentang buruknya perbuatan yang demikian)?»

قَالَ هَلْ عَلِمْتُم مَّا فَعَلْتُم بِيُوسُفَ
وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ جَٰهِلُونَ ﴿٨٩﴾

90. Mereka bertanya (dengan hairan): «Engkau ini Yusufkah?» Dia menjawab: «Akulah Yusuf dan ini adikku (Bunyamin). Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmatNya kepada kami. Sebenarnya sesiapa yang bertaqwa dan bersabar, maka sesungguhnya Allah tidak menghilangkan pahala orang yang melakukan kebaikan».

قَالُوٓا۟ أَءِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا۠ يُوسُفُ
وَهَٰذَآ أَخِى ۖ قَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَآ ۖ إِنَّهُۥ مَن
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾

91. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya Allah telah melebihkan dan memuliakan engkau daripada kami (disebabkan taqwa dan kesabaranmu) dan sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah»

قَالُوا۟ تَٱللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن
كُنَّا لَخَٰطِـِٔينَ ﴿٩١﴾

92. Yusuf berkata: «Kamu pada hari ini tidak akan ditempelak atau disalahkan (tentang perbuatan kamu yang telah terlanjur itu). Semoga Allah mengampunkan dosa kamu. Dialah jua Yang Maha Mengasihani daripada segala yang mengasihani.

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ ٱللَّهُ
لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ﴿٩٢﴾

93. Pergilah dengan membawa bajuku ini kemudian letakkan pada muka ayahku supaya dia dapat melihat kembali. Kemudian selepas itu bawalah kepadaku keluarga kamu semuanya».

ٱذْهَبُوا۟ بِقَمِيصِى هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ
أَبِى يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِى بِأَهْلِكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾

94. Dan ketika kafilah keluar (mereka meninggalkan Mesir menuju ke tempat bapa mereka di Palestin), bapa mereka berkata (kepada kaum kerabatnya yang ada di sisinya): «Sesungguhnya aku ada terhidu bau Yusuf. Jika kamu tidak menyangka aku sudah nyanyuk (pasti kamu akan mempercayai)».

وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلۡعِيرُ قَالَ أَبُوهُمۡ إِنِّى
لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَۖ لَوۡلَآ أَن تُفَنِّدُونِ ٩٤

95. Mereka berkata: «Demi Allah! Sesungguhnya engkau masih berada dalam keadaan tidak siumanmu yang lama».

قَالُواْ تَٱللَّهِ إِنَّكَ لَفِى ضَلَٰلِكَ ٱلۡقَدِيمِ ٩٥

96. Maka sebaik-baik sahaja datang pembawa berita yang menggembirakan itu, dia pun meletakkan baju Yusuf pada muka Yaakub, lalu menjadilah dia celik kembali seperti sediakala. Yaakub berkata: «Bukankah aku telah katakan kepada kamu, sesungguhnya aku mengetahui (dengan perantaraan wahyu) daripada Allah akan apa yang kamu tidak mengetahuinya?»

فَلَمَّآ أَن جَآءَ ٱلۡبَشِيرُ أَلۡقَىٰهُ عَلَىٰ وَجۡهِهِۦ
فَٱرۡتَدَّ بَصِيرٗاۖ قَالَ أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ إِنِّىٓ أَعۡلَمُ
مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٩٦

97. Mereka berkata: «Wahai ayah kami! Mohonlah keampunan bagi kami terhadap dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang yang bersalah».

قَالُواْ يَٰٓأَبَانَا ٱسۡتَغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَآ إِنَّا كُنَّا
خَٰطِـِٔينَ ٩٧

98. Yaakub berkata: «Aku akan meminta ampun bagi kamu dari Tuhanku; sesungguhnya Dialah jua Yang Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani».

قَالَ سَوۡفَ أَسۡتَغۡفِرُ لَكُمۡ رَبِّىٓۖ إِنَّهُۥ هُوَ
ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٩٨

99. Maka ketika mereka (Yaakub dan keluarganya) masuk (ke Mesir) menemui Yusuf, dia segera menyambut serta memeluk kedua ibu bapanya[1], sambil berkata: «Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah kamu berada di dalam keamanan.

فَلَمَّا دَخَلُوا۟ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰٓ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ
وَقَالَ ٱدْخُلُوا۟ مِصْرَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ٩٩

100. Dan dia mendudukkan kedua ibu bapanya (bersama-samanya) di atas kerusi kebesaran. Setelah itu mereka semuanya tunduk memberi hormat kepada Yusuf. (Pada saat itu) Yusuf berkata: «Wahai ayahku! Inilah dia tafsiran mimpiku dahulu. Sesungguhnya Allah telah menjadikan mimpiku itu benar. Dan sesungguhnya, Dia telah melimpahkan kebaikan kepadaku ketika Dia mengeluarkan aku dari penjara. Dia juga telah membawa kamu ke mari dari pedalaman selepas syaitan (dengan hasutannya) merosakkan perhubungan antaraku dengan saudara-saudaraku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Lemah-lembut bagi apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَخَرُّوا۟ لَهُۥ سُجَّدًا ۖ
وَقَالَ يَٰٓأَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُءْيَٰىَ مِن قَبْلُ قَدْ
جَعَلَهَا رَبِّى حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِىٓ إِذْ أَخْرَجَنِى
مِنَ ٱلسِّجْنِ وَجَآءَ بِكُم مِّنَ ٱلْبَدْوِ مِنۢ بَعْدِ
أَن نَّزَغَ ٱلشَّيْطَٰنُ بَيْنِى وَبَيْنَ إِخْوَتِىٓ ۚ إِنَّ
رَبِّى لَطِيفٌ لِّمَا يَشَآءُ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَلِيمُ
ٱلْحَكِيمُ ١٠٠

101. «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya Engkau telah mengurniakan aku sebahagian dari kekuasaan (pemerintahan) dan mengajarku sebahagian dari ilmu tafsiran

۞ رَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِى مِنَ ٱلْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِى
مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ أَنتَ وَلِىِّۦ فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ۖ
تَوَفَّنِى مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِى بِٱلصَّٰلِحِينَ ١٠١

1 Ayah dan saudara ibunya.

mimpi. Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi Engkau Penguasa dan Pelindungku di dunia dan di akhirat. Sempurnakanlah ajalku (ketika mati) dalam keadaan Islam dan gabungkanlah aku dengan orang yang soleh».

102. (Kisah Yusuf) yang demikian ialah dari berita-berita yang ghaib yang kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), sedang engkau tidak ada bersama-sama mereka ketika mereka sepakat mengambil keputusan (hendak membuang Yusuf ke dalam perigi) dan ketika mereka menjalankan tipu daya (terhadapnya untuk membinasakannya).

ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهِ إِلَيۡكَۖ وَمَا
كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ أَجۡمَعُوٓاْ أَمۡرَهُمۡ وَهُمۡ
يَمۡكُرُونَ ١٠٢

103. Dan kebanyakan manusia tidak akan beriman walaupun engkau terlalu ingin supaya mereka beriman.

وَمَآ أَكۡثَرُ ٱلنَّاسِ وَلَوۡ حَرَصۡتَ بِمُؤۡمِنِينَ ١٠٣

104. Engkau tidak meminta kepada mereka sebarang ganjaran tentang ajaran Al-Quran, sedangkan Al-Quran itu tidak lain hanyalah peringatan dan pengajaran daripada Allah bagi umat manusia seluruhnya.

وَمَا تَسۡـَٔلُهُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۚ إِنۡ هُوَ إِلَّا
ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٠٤

105. Dan berapa banyak tanda-tanda kekuasaan Allah di langit dan di bumi yang mereka menyaksikannya berulang kali ketika mereka pergi dan datang,

وَكَأَيِّن مِّنۡ ءَايَةٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
يَمُرُّونَ عَلَيۡهَا وَهُمۡ عَنۡهَا مُعۡرِضُونَ ١٠٥

namun mereka tidak juga menghiraukannya.

وَمَا يُؤۡمِنُ أَكۡثَرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم
مُّشۡرِكُونَ ١٠٦

106. Dan kebanyakan mereka tidak beriman kepada Allah melainkan mereka mempersekutukanNya juga dengan yang lain.

أَفَأَمِنُوٓاْ أَن تَأۡتِيَهُمۡ غَٰشِيَةٞ مِّنۡ عَذَابِ ٱللَّهِ
أَوۡ تَأۡتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغۡتَةٗ وَهُمۡ لَا
يَشۡعُرُونَ ١٠٧

107. (Mengapa mereka bersikap demikian?) Adakah mereka merasa aman daripada didatangi azab Allah yang meliputi mereka atau didatangi hari kiamat secara mengejut ketika mereka tidak menyedarinya?

قُلۡ هَٰذِهِۦ سَبِيلِيٓ أَدۡعُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِۚ عَلَىٰ
بَصِيرَةٍ أَنَا۠ وَمَنِ ٱتَّبَعَنِيۖ وَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ
وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٠٨

108. Katakanlah (wahai Muhammad): «Inilah jalanku, aku dan orang yang mengikutiku, menyeru manusia umumnya kepada agama Allah dengan berdasarkan bukti yang jelas. Dan aku menegaskan bahawa Maha Suci Allah (dari segala iktikad dan perbuatan syirik) dan bukanlah aku daripada golongan yang mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang lain».

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ إِلَّا رِجَالٗا نُّوحِيٓ
إِلَيۡهِم مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰٓۗ أَفَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۗ وَلَدَارُ ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞ
لِّلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٠٩

109. Dan tidaklah Kami mengutuskan rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan seorang lelaki daripada penduduk bandar, yang kami wahyukan kepada mereka. Maka mengapa orang (yang tidak mahu beriman) itu tidak mengembara di muka bumi, supaya mereka memerhatikan bagaimana akibat orang kafir yang terdahulu dari mereka? Sesungguhnya negeri akhirat

lebih baik bagi orang yang bertaqwa. Maka, mengapa kamu tidak mahu berfikir?

حَتَّىٰٓ إِذَا ٱسۡتَيۡـَٔسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمۡ
قَدۡ كُذِبُواْ جَآءَهُمۡ نَصۡرُنَا فَنُجِّيَ مَن نَّشَآءُۖ
وَلَا يُرَدُّ بَأۡسُنَا عَنِ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١١٠

110. (Orang yang mendustakan agama Allah itu telah diberi tempoh yang lama sebelum ditimpakan dengan azab) hingga apabila para rasul berputus asa terhadap kaumnya yang ingkar dan menyangka bahawa mereka telah disifatkan oleh kaumnya sebagai orang yang berdusta, datanglah pertolongan Kami kepada mereka, lalu diselamatkanlah sesiapa yang Kami kehendaki. Dan (ingatlah bahawa) azab Kami tidak akan dapat ditolak oleh sesiapapun daripada menimpa kaum yang berdosa.

لَقَدۡ كَانَ فِي قَصَصِهِمۡ عِبۡرَةٞ لِّأُوْلِي ٱلۡأَلۡبَٰبِۗ
مَا كَانَ حَدِيثٗا يُفۡتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصۡدِيقَ
ٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَتَفۡصِيلَ كُلِّ شَيۡءٖ
وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ١١١

111. Sesungguhnya, kisah para nabi itu mengandungi pengajaran yang mendatangkan iktibar bagi orang yang berakal. (Kisah para nabi yang terkandung dalam Al-Quran) bukanlah ia cerita-cerita yang diada-adakan, tetapi ia mengisahkan apa yang tersebut di dalam kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya. Ia juga sebagai keterangan yang menjelaskan tiap-tiap sesuatu serta menjadi hidayah dan rahmat bagi kaum yang (mahu) beriman.

SURAH GURUH

سُورَةُ الرَّعۡدِ

Surah: 13 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 43

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim, Raa. Ini ialah ayat-ayat al-Quran. Dan apa yang diturunkan kepadamu (wahai Muhammad) dari Tuhanmu adalah benar; tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.

الٓمٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِۗ وَٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡكَ مِن
رَّبِّكَ ٱلۡحَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ ١

2. Allah jualah yang meninggikan langit tanpa bertiang sebagaimana yang kamu melihatnya, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy; dan Dia memudahkan matahari dan bulan tiap-tiap satu dari keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Allah jualah yang mentadbir segala urusan; Dia menerangkan tanda-tanda kekuasaanNya satu-persatu, semoga kamu yakin kepada pertemuan Tuhan kamu (untuk menerima balasan).

ٱللَّهُ ٱلَّذِي رَفَعَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيۡرِ عَمَدٖ تَرَوۡنَهَاۖ ثُمَّ
ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ وَسَخَّرَ ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ
يَجۡرِي لِأَجَلٖ مُّسَمّٗىۚ يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَ يُفَصِّلُ
ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُمۡ تُوقِنُونَ ٢

3. Dan Dialah yang menjadikan bumi terbentang luas, dan menjadikan padanya gunung-ganang (terdiri kukuh) serta sungai-sungai (yang mengalir); dan dari tiap-tiap jenis buah-buahan, Dia jadikan padanya berpasangan[1]. Dia juga

وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ ٱلۡأَرۡضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَٰسِيَ
وَأَنۡهَٰرٗاۖ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ جَعَلَ فِيهَا زَوۡجَيۡنِ
ٱثۡنَيۡنِۖ يُغۡشِي ٱلَّيۡلَ ٱلنَّهَارَۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ
لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ٣

1 Seperti jantan dan betina, kecil dan besar, putih dan hitam.

melindungi malam dengan siang yang silih berganti. Sesungguhnya kesemuanya itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.

4. Dan di bumi ada beberapa bahagian tanah yang berdekatan (tetapi berlainan keadaannya); dan padanya ada kebun-kebun anggur, pelbagai jenis tanaman serta pohon-pohon tamar (kurma) yang berumpun dan yang tidak berumpun; semuanya disiram dengan air yang sama; dan Kami lebihkan buah sebahagiannya daripada sebahagiannya yang lain pada bentuk, rasa, dan baunya. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang berfikir serta memahaminya.

وَفِي ٱلۡأَرۡضِ قِطَعٞ مُّتَجَٰوِرَٰتٞ وَجَنَّٰتٞ مِّنۡ
أَعۡنَٰبٖ وَزَرۡعٞ وَنَخِيلٞ صِنۡوَانٞ وَغَيۡرُ صِنۡوَانٖ
يُسۡقَىٰ بِمَآءٖ وَٰحِدٖ وَنُفَضِّلُ بَعۡضَهَا عَلَىٰ بَعۡضٖ
فِي ٱلۡأُكُلِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ٤

5. Dan jika engkau merasa hairan (wahai Muhammad), maka sungguh menghairankan perkataan mereka yang kafir itu (yang mengatakan): «Apabila kami telah menjadi tanah benarkah kami akan hidup semula dalam bentuk kejadian yang baru?» Mereka itulah orang yang kufur kepada Tuhan mereka, dan merekalah yang dibelenggu dengan belenggu-belenggu pada leher mereka; dan merekalah juga ahli neraka, mereka kekal di dalamnya.

۞وَإِن تَعۡجَبۡ فَعَجَبٞ قَوۡلُهُمۡ أَءِذَا كُنَّا
تُرَٰبًا أَءِنَّا لَفِي خَلۡقٖ جَدِيدٍۗ أُوْلَٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ
ٱلۡأَغۡلَٰلُ فِيٓ أَعۡنَاقِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ
ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٥

وَيَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبۡلَ ٱلۡحَسَنَةِ
وَقَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهِمُ ٱلۡمَثُلَٰتُۗ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَذُو مَغۡفِرَةٖ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلۡمِهِمۡۖ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَشَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٦

6. Dan mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan perkara buruk (azab yang dijanjikan) sebelum mereka memohon kebaikan[1]; padahal sesungguhnya telah berlaku sebelum mereka peristiwa-peristiwa azab yang telah menimpa orang yang kafir seperti mereka. Sesungguhnya Tuhanmu amat melimpah keampunanNya bagi manusia (yang bertaubat) terhadap kezaliman mereka, dan sesungguhnya Tuhanmu juga amatlah keras balasan azabNya.

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ
ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦٓۗ إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرٞۖ وَلِكُلِّ
قَوۡمٍ هَادٍ ٧

7. Dan berkatalah orang yang kafir: «Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) sesuatu mukjizat dari Tuhannya?» Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang rasul pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar), dan tiap-tiap umat terdapat nabinya yang memimpin ke jalan yang benar.

ٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تَحۡمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ
ٱلۡأَرۡحَامُ وَمَا تَزۡدَادُۖ وَكُلُّ شَيۡءٍ عِندَهُۥ
بِمِقۡدَارٍ ٨

8. Allah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap ibu, dan mengetahui apa yang kurang dari kandungan dalam rahim itu atau apa yang lebih; dan tiap-tiap sesuatu adalah ditetapkan di sisiNya dengan kadar yang tertentu.

---

1 Orang musyrik dengan cara mengejek meminta kepada Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam supaya disegerakan turunnya seksa padahal mereka yang terlebih dahulu perlu meminta rahmat dan keselamatan.

9. Dialah yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata; Dialah jua Yang Maha Besar, lagi Maha Tinggi.

عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡكَبِيرُ ٱلۡمُتَعَالِ ٩

10. Sama sahaja kepadaNya: sesiapa di antara kamu yang merahsiakan kata-katanya dalam hati dan yang menyatakannya; juga yang bersembunyi pada waktu malam dan yang keluar berjalan pada waktu siang.

سَوَآءٞ مِّنكُم مَّنۡ أَسَرَّ ٱلۡقَوۡلَ وَمَن جَهَرَ
بِهِۦ وَمَنۡ هُوَ مُسۡتَخۡفِۭ بِٱلَّيۡلِ وَسَارِبُۢ
بِٱلنَّهَارِ ١٠

11. Bagi setiap seorang terdapat malaikat penjaganya yang silih berganti di hadapan dan di belakangnya, yang mengawasi dan menjaganya (daripada sesuatu bahaya) dengan perintah Allah[1]. Sesungguhnya Allah tidak mengubah apa yang ada pada sesuatu kaum sehingga mereka mengubah apa yang ada pada diri mereka sendiri. Dan apabila Allah menghendaki untuk menimpakan kepada sesuatu kaum bala bencana (disebabkan kesalahan mereka sendiri), maka tiada sesiapapun yang dapat menolak atau menahan apa yang ditetapkanNya itu, dan tidak ada sesiapapun yang dapat menolong dan melindungi mereka selain daripadaNya.

لَهُۥ مُعَقِّبَٰتٞ مِّنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦ
يَحۡفَظُونَهُۥ مِنۡ أَمۡرِ ٱللَّهِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا
بِقَوۡمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمۡۗ وَإِذَآ أَرَادَ
ٱللَّهُ بِقَوۡمٖ سُوٓءٗا فَلَا مَرَدَّ لَهُۥۚ وَمَا لَهُم
مِّن دُونِهِۦ مِن وَالٍ ١١

12. Dialah yang memperlihatkan kilat kepada kamu, untuk menakutkan (dari panahan petir), dan memberi

هُوَ ٱلَّذِي يُرِيكُمُ ٱلۡبَرۡقَ خَوۡفٗا وَطَمَعٗا
وَيُنشِئُ ٱلسَّحَابَ ٱلثِّقَالَ ١٢

1 Bagi setiap manusia ada beberapa malaikat yang terus menjaganya secara bergilir-gilir dan ada pula malaikat-malaikat yang mencatat setiap amalannya.

harapan (dengan turunnya hujan); dan Dia yang menjadikan awan tebal yang berat (dengan air).

وَيُسَبِّحُ ٱلرَّعۡدُ بِحَمۡدِهِۦ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ مِنۡ
خِيفَتِهِۦ وَيُرۡسِلُ ٱلصَّوَٰعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا
مَن يَشَآءُ وَهُمۡ يُجَٰدِلُونَ فِي ٱللَّهِ وَهُوَ
شَدِيدُ ٱلۡمِحَالِ ١٣

13. Dan guruh itu bertasbih dan memujiNya, (begitu juga) para malaikat kerana takut kepadaNya. Dan Dialah juga yang menghantarkan petir, lalu Dia menimpakannya kepada sesiapa yang dikehendakiNya; dan mereka yang ingkar itu membantah (serta mendustakan rasul) mengenai perkara yang berhubung dengan Allah (dan kekuasaanNya); dan Dialah yang amat keras azabNya.

لَهُۥ دَعۡوَةُ ٱلۡحَقِّۖ وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسۡتَجِيبُونَ
لَهُم بِشَيۡءٍ إِلَّا كَبَٰسِطِ كَفَّيۡهِ إِلَى ٱلۡمَآءِ لِيَبۡلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ
بِبَٰلِغِهِۦۚ وَمَا دُعَآءُ ٱلۡكَٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَٰلٖ ١٤

14. Ibadat yang benar hanyalah bagi Allah; dan benda-benda yang mereka sembah selain dari Allah, tidak akan dapat menyahut atau memberikan sesuatupun kepada mereka, hanyalah seperti orang yang membentangkan kedua tapak tangannya kepada air supaya sampai ke mulutnya, padahal air itu sudah tentu tidak akan sampai kepadanya; dan doa (ibadat) orang kafir itu hanyalah sia-sia belaka.

وَلِلَّهِ يَسۡجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ طَوۡعٗا
وَكَرۡهٗا وَظِلَٰلُهُم بِٱلۡغُدُوِّ وَٱلۡأٓصَالِ۩ ١٥

15. Dan kepada Allah jualah sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi sujud, sama ada dengan sukarela atau dengan terpaksa; dan (begitu juga) bayang-bayang mereka pada waktu pagi dan petang.

16. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah Tuhan yang memelihara dan mentadbir langit dan bumi?» Jawablah: «Allah». Bertanyalah lagi: «Jika demikian, patutkah kamu menjadikan benda-benda selain dari Allah sebagai pelindung dan penolong, yang tidak dapat mendatangkan sebarang manfaat bagi dirinya sendiri, dan tidak dapat menolak sesuatu bahaya?» Bertanyalah lagi: «Adakah sama, orang yang buta dengan orang yang celik? Atau adakah sama, kegelapan dan cahaya? Atau adakah makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu bagi Allah itu telah mencipta sesuatu seperti ciptaanNya, sehingga ciptaan itu serupa menurut pandangan mereka?» Katakanlah: «Allah jualah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu, dan Dialah Yang Maha Esa, lagi Maha Kuasa».

قُلْ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ قُلِ ٱللَّهُ ۚ قُلْ
أَفَٱتَّخَذْتُم مِّن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُونَ
لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ
وَٱلْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِى ٱلظُّلُمَٰتُ وَٱلنُّورُ ۗ أَمْ جَعَلُوا۟
لِلَّهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوا۟ كَخَلْقِهِۦ فَتَشَٰبَهَ ٱلْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ
ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ شَىْءٍ وَهُوَ ٱلْوَٰحِدُ ٱلْقَهَّٰرُ ١٦

17. Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu membanjiri tanah-tanah lembah (dengan airnya) menurut kadarnya yang ditetapkan Tuhan untuk faedah makhlukNya, kemudian banjir itu membawa buih yang terapung-apung; dan dari benda-benda yang dibakar di dalam api untuk dijadikan barang perhiasan atau perkakas yang diperlukan, juga timbul buih seperti itu. Demikianlah Allah memberikan

أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا
فَٱحْتَمَلَ ٱلسَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ
فِى ٱلنَّارِ ٱبْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَٰعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهُۥ ۚ
كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ وَٱلْبَٰطِلَ ۚ فَأَمَّا ٱلزَّبَدُ
فَيَذْهَبُ جُفَآءً ۖ وَأَمَّا مَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمْكُثُ
فِى ٱلْأَرْضِ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ ١٧

perumpamaan mengenai perkara yang benar dan yang salah. Adapun buih itu maka ia akan hilang sebagai sesuatu yang tidak ada harganya, manakala benda-benda yang berfaedah kepada manusia maka ia tetap tinggal di bumi. Demikianlah Allah menerangkan perumpamaan itu.

لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا۟ لِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَٱلَّذِينَ لَمْ
يَسْتَجِيبُوا۟ لَهُۥ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا
وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفْتَدَوْا۟ بِهِۦٓ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ سُوٓءُ
ٱلْحِسَابِ وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ١٨

18. Bagi orang yang menyahut seruan Tuhan mereka (disediakan) balasan yang sebaik-baiknya; dan orang yang ingkar yang tidak menyahut seruanNya, sekiranya mereka mempunyai segala apa yang ada di bumi (ditambah) dengan sebanyak isi bumi itu, tentulah mereka rela menebus diri dengannya (daripada azab). Mereka itu disediakan baginya hitungan yang seburuk-buruknya, serta tempat kembali mereka ialah neraka jahannam; dan amatlah buruknya tempat tinggal itu.

۞ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كَمَنْ
هُوَ أَعْمَىٰٓ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ١٩

19. Maka adakah orang yang mengetahui bahawa al-Quran yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itu (wahai Muhammad) perkara yang benar, sama dengan orang yang buta mata hatinya? Sesungguhnya orang yang memikirkan hal itu hanyalah orang yang sempurna akalnya.

ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلْمِيثَٰقَ ٢٠

20. Orang yang menyempurnakan perjanjian Allah dan tidak mencabuli perjanjian itu.

21. Dan orang yang menghubungkan perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, dan yang bimbang akan kemurkaan Tuhan mereka serta takut kepada kesukaran yang akan dihadapi semasa soal jawab dan hitungan amal (pada hari kiamat).

وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ
وَيَخۡشَوۡنَ رَبَّهُمۡ وَيَخَافُونَ سُوٓءَ ٱلۡحِسَابِ ٢١

22. Dan orang yang sabar kerana mengharapkan keredaan Tuhan mereka semata-mata, dan mendirikan solat, serta mendermakan daripada apa yang Kami kurniakan kepada mereka, secara bersembunyi atau secara terbuka; dan mereka menolak kejahatan dengan cara yang baik; kesemua mereka disediakan tempat kembali yang sebaik-baiknya.

وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ رَبِّهِمۡ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ وَيَدۡرَءُونَ
بِٱلۡحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٢٢

23. Syurga ‘Adn yang mereka masuk ke dalamnya bersama-sama orang yang mengerjakan amal soleh daripada kalangan ibu bapa, isteri, dan zuriat mereka; dan para malaikat pula akan masuk kepada mereka dari setiap pintu.

جَنَّٰتُ عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنۡ ءَابَآئِهِمۡ
وَأَزۡوَٰجِهِمۡ وَذُرِّيَّٰتِهِمۡۖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَدۡخُلُونَ
عَلَيۡهِم مِّن كُلِّ بَابٖ ٢٣

24. (Memberi hormat dengan berkata): «Selamat sejahteralah atas kesabaran kamu; maka amatlah baik tempat kesudahan itu.

سَلَٰمٌ عَلَيۡكُم بِمَا صَبَرۡتُمۡۚ فَنِعۡمَ عُقۡبَى ٱلدَّارِ ٢٤

25. Dan (sebaliknya) orang yang memungkiri perjanjian Allah selepas diperteguhkannya dan memutuskan perkara-perkara yang disuruh oleh Allah supaya dihubungkan, serta mereka

وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهۡدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ
مِيثَٰقِهِۦ وَيَقۡطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن
يُوصَلَ وَيُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمُ
ٱللَّعۡنَةُ وَلَهُمۡ سُوٓءُ ٱلدَّارِ ٢٥

pula melakukan kerosakan dan bencana di muka bumi, mereka itu mendapat laknat dan balasan hari akhirat yang seburuk-buruknya.

26. Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya; dan mereka (yang ingkar): bergembira dengan kehidupan dunia, sedang kehidupan dunia itu tidak lain, hanyalah kesenangan yang kecil dan tidak kekal berbanding dengan kesenangan hari akhirat.

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا۟
بِٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا فِى ٱلْءَاخِرَةِ إِلَّا
مَتَٰعٌ ٢٦

27. Dan orang yang kafir berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) satu mukjizat dari Tuhannya?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), dan memberi hidayah kepada sesiapa yang bertaubat kepadaNya.

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ
مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِىٓ
إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ٢٧

28. «(Iaitu) orang yang beriman dan tenang tenteram hati mereka dengan zikrullah[1]». Bukankah dengan «zikrullah» itu hati manusia akan menjadi tenang

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ ۗ
أَلَا بِذِكْرِ ٱللَّهِ تَطْمَئِنُّ ٱلْقُلُوبُ ٢٨

29. Orang yang beriman dan beramal soleh bagi mereka kebahagiaan dan sebaik-baik tempat kembali.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ طُوبَىٰ لَهُمْ
وَحُسْنُ مَـَٔابٍ ٢٩

1 Mengingati Allah.

30. Demikianlah, Kami utuskan engkau (wahai Muhammad) kepada satu umat, yang telah dilalui sebelumnya beberapa umat yang lain, supaya engkau membacakan kepada mereka al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu, ketika mereka kufur kepada (Allah) Ar-Rahman. Katakanlah: «Dialah Tuhanku, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. KepadaNyalah aku berserah diri, dan kepadaNyalah tempat kembaliku (dan kamu semuanya)».

كَذَٰلِكَ أَرۡسَلۡنَٰكَ فِيٓ أُمَّةٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن
قَبۡلِهَآ أُمَمٞ لِّتَتۡلُوَاْ عَلَيۡهِمُ ٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ
إِلَيۡكَ وَهُمۡ يَكۡفُرُونَ بِٱلرَّحۡمَٰنِۚ قُلۡ هُوَ رَبِّي لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُ وَإِلَيۡهِ مَتَابِ ٣٠

31. Dan kalaulah ada mana-mana kitab suci yang dengan sebabnya gunung-ganang digoncangkan bergerak dari tempatnya, bumi terbelah mengeluarkan isi kandungannya, atau orang yang telah mati dapat menjawab kata-kata yang diajukan kepadanya (maka al-Quran ialah kitab suci yang mengandungi mukjizat). (Tetapi lahirnya sesuatu mukjizat itu adalah menurut kehendak Allah), bahkan segala urusan tertentu bagi Allah. Maka tidakkah orang yang beriman mengetahui bahawa sekiranya Allah menghendaki tentulah Dia memberi petunjuk kepada umat manusia seluruhnya; dan orang yang kafir itu (dengan sebab kekufuran mereka) sentiasa ditimpa bala bencana (ke atas diri

وَلَوۡ أَنَّ قُرۡءَانٗا سُيِّرَتۡ بِهِ ٱلۡجِبَالُ أَوۡ قُطِّعَتۡ بِهِ
ٱلۡأَرۡضُ أَوۡ كُلِّمَ بِهِ ٱلۡمَوۡتَىٰۗ بَل لِّلَّهِ ٱلۡأَمۡرُ
جَمِيعًاۗ أَفَلَمۡ يَاْيۡـَٔسِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن لَّوۡ يَشَآءُ
ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَ جَمِيعٗاۗ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوۡ
تَحُلُّ قَرِيبٗا مِّن دَارِهِمۡ حَتَّىٰ يَأۡتِيَ وَعۡدُ ٱللَّهِۚ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ٣١

atau harta benda mereka); atau bala bencana itu turun menimpa tempat yang berhampiran dengan tempat tinggal mereka, sehinggalah datang janji Allah (hari kiamat dan azabnya). Sesungguhnya Allah tidak memungkiri janjiNya.

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ
لِلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ
عِقَابِ ﴿٣٢﴾

32. Dan sesungguhnya telah pun dipersenda para rasul yang diutus sebelummu (wahai Muhammad), lalu Aku biarkan orang yang tidak percayakan para rasul itu ke suatu masa yang tertentu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab; maka alangkah pedihnya azabKu itu.

أَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ ۗ
وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ شُرَكَآءَ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّـُٔونَهُۥ
بِمَا لَا يَعْلَمُ فِى ٱلْأَرْضِ أَم بِظَٰهِرٍ مِّنَ ٱلْقَوْلِ ۗ
بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا۟ عَنِ
ٱلسَّبِيلِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾

33. Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap jiwa terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang lain)? Mereka menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah. Katakanlah: «Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu;» atau apakah kamu hendak memberitahu kepada Allah apa yang tidak diketahuiNya di bumi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tipu daya mereka dan dihalang dari jalan (yang benar). Dan barang siapa yang disesatkan Allah, maka baginya tidak ada seorang pun yang akan diberi petunjuk.

34. Mereka beroleh azab dalam kehidupan dunia, dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih menyeksakan lagi; dan tiada siapapun yang dapat melindungi mereka daripada azab Allah itu.

لَّهُمْ عَذَابٌ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ ٱلْـَٔاخِرَةِ
أَشَقُّ ۖ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقٍ ﴿٣٤﴾

35. Sifat syurga yang dijanjikan kepada orang yang bertaqwa itu ialah mengalir dibawahnya sungai-sungai; makanannya kekal tidak putus-putus dan naungannya sentiasa teduh. Itulah kesudahan usaha orang yang bertaqwa, sedangkan kesudahan usaha orang kafir pula ialah neraka.

۞ مَّثَلُ ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ أُكُلُهَا دَآئِمٌ وَظِلُّهَا ۚ
تِلْكَ عُقْبَى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوا ۖ وَّعُقْبَى
ٱلْكَٰفِرِينَ ٱلنَّارُ ﴿٣٥﴾

36. Dan orang yang Kami berikan kitab, mereka[1] bergembira dengan apa yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad) dan di antara golongan yang bersekutu itu ada yang mengingkari sebahagiannya. Katakanlah: «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah, dan supaya aku tidak mempersekutukanNya dengan sesuatu yang lain: kepadaNyalah aku menyeru (manusia semuanya untuk menyembahNya), dan kepadaNyalah tempat kembaliku (dan kamu semuanya untuk menerima balasan)».

وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يَفْرَحُونَ بِمَآ
أُنزِلَ إِلَيْكَ ۖ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ
بَعْضَهُۥ ۚ قُلْ إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ وَلَآ
أُشْرِكَ بِهِۦٓ ۚ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَـَٔابِ ﴿٣٦﴾

37. Dan demikianlah Kami menurunkan al-Quran sebagai hukum dalam bahasa Arab; dan seandainya engkau (wahai

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۚ وَلَئِنِ ٱتَّبَعْتَ
أَهْوَآءَهُم بَعْدَ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ
مِن وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾

1 Iaitu orang Nasrani dan Yahudi yang telah memeluk agama Islam.

Muhammad) menurut kehendak nafsu mereka selepas datangnya kepadamu pengetahuan tentang kebenaran, maka tidaklah engkau perolehi daripada Allah sesuatupun yang dapat mengawal dan memberi perlindungan kepadamu.

38. Dan sesungguhnya! Kami telah mengutus para rasul sebelummu, dan Kami jadikan untuk mereka isteri-isteri dan zuriat; dan tiadalah sebarang kuasa bagi seseorang rasul untuk mendatangkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Tiap-tiap satu tempoh dan waktu ada baginya perkara dan hukum yang telah ditentukan (oleh «Suratan Azali»).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ أَزْوَٰجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِىَ
بِـَٔايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ٣٨

39. Allah menghapuskan apa jua yang dikehendakiNya dan Dia juga menetapkan apa jua yang dikehendakiNya. Dan (ingatlah) pada sisiNya ada «Ibu segala suratan».

يَمْحُوا۟ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِندَهُۥٓ أُمُّ
ٱلْكِتَٰبِ ٣٩

40. Sama ada Kami perlihatkan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada azab yang Kami janjikan untuk mereka (yang ingkar) atau kami wafatkanmu sebelum melihatnya maka tidaklah menjadi masalah kerana tugasmu hanyalah menyampaikan hukum yang kami turunkan kepadamu; dan urusan Kami menghitung dan membalas amal mereka.

وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَٰغُ وَعَلَيْنَا ٱلْحِسَابُ ٤٠

41. Mengapa mereka (yang kafir itu masih berdegil dan) tidak mahu memerhatikan bahawa kekuasaan Kami sentiasa menakluki bumi (yang mereka diami) dengan menjadikannya kurang sedikit demi sedikit daripada kebaikannya dan kemuliaannya? Dan (ingatlah) Allah menghukum menurut apa yang dikehendakiNya; tiada sesiapapun yang dapat menghalang hukumNya, dan Dialah juga yang amat cepat hitunganNya.

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا نَأْتِى ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ
أَطْرَافِهَا ۚ وَٱللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِۦ ۚ
وَهُوَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿٤١﴾

42. Dan sesungguhnya orang kafir yang sebelum daripada mereka telah melancarkan rancangan jahat (terhadap nabi-nabi mereka): maka, (janganlah engkau bimbang kerana) Allah berkuasa menggagalkan segala jenis rancangan jahat. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap diri; dan orang yang kafir akan mengetahui untuk siapakah balasan (yang baik dan yang buruk) pada hari akhirat kelak.

وَقَدْ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ ٱلْمَكْرُ
جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ
ٱلْكُفَّـٰرُ لِمَنْ عُقْبَى ٱلدَّارِ ﴿٤٢﴾

43. Dan orang yang kafir itu berkata: «Engkau bukanlah seorang rasul (dari Allah)». Katakanlah (kepada mereka): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, dan juga disaksikan oleh orang yang ada ilmu mengenai kitab Allah».

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ
كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًۢا بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ
عِندَهُۥ عِلْمُ ٱلْكِتَـٰبِ ﴿٤٣﴾

SURAH IBRAHIM

سُورَةُ إِبۡرَٰهِيمَ

Surah: 14 Juzuk: 13 Bil. Ayat: 52

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

الٓرۚ كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ لِتُخۡرِجَ ٱلنَّاسَ
مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡ إِلَىٰ
صِرَٰطِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ١

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah al-Quran yang Kami turunkan kepadamu (wahai Muhammad), supaya engkau mengeluarkan umat manusia seluruhnya daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman dengan izin Tuhan mereka ke jalan Allah Yang Maha Berkuasa lagi Maha Terpuji.

ٱللَّهِ ٱلَّذِي لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِۗ وَوَيۡلٞ لِّلۡكَٰفِرِينَ مِنۡ عَذَابٖ
شَدِيدٍ ٢

2. Allah yang memiliki segala yang ada di langit serta yang ada di bumi; dan kecelakaan besar bagi orang yang kufur (terhadap al-Quran) kerana azab yang amat berat.

ٱلَّذِينَ يَسۡتَحِبُّونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا عَلَى
ٱلۡأٓخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَيَبۡغُونَهَا عِوَجًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ضَلَٰلِۭ
بَعِيدٖ ٣

3. Orang yang mengutamakan kehidupan dunia lebih daripada akhirat, dan menghalang manusia dari jalan agama Allah, serta menghendaki jalan itu menjadi bengkok, mereka itulah orang yang terjerumus ke dalam kesesatan yang jauh.

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ
قَوۡمِهِۦ لِيُبَيِّنَ لَهُمۡۖ فَيُضِلُّ ٱللَّهُ مَن
يَشَآءُ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ٤

4. Dan Kami tidak mengutuskan seorang rasul melainkan dengan bahasa kaumnya supaya Dia menjelaskan (hukum-hukum Allah) kepada mereka. Maka Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut

undang-undang peraturanNya), juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dialah Yang Maha Berkuasa, lagi Maha Bijaksana.

5. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan nabi Musa (pada masa yang lalu) dengan membawa mukjizat-mukjizat Kami sambil Kami berfirman: «Keluarkanlah kaummu daripada kegelapan kufur kepada cahaya iman; dan ingatkanlah mereka dengan hari-hari Allah.[1] «Sesungguhnya yang demikian itu, mengandungi tanda-tanda yang menunjukkan kekuasaan Allah bagi setiap orang yang amat sabar, lagi amat bersyukur.

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ أَنۡ أَخۡرِجۡ
قَوۡمَكَ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ
وَذَكِّرۡهُم بِأَيَّىٰمِ ٱللَّهِۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّكُلِّ صَبَّارٖ شَكُورٖ ٥

6. Dan (ingatlah) ketika nabi Musa berkata kepada kaumnya: «Kenanglah nikmat Allah kepada kamu, semasa Dia menyelamatkan kamu dari Firaun dan konco-konconya yang sentiasa menyeksa kamu dengan seksaan yang pedih dan mereka pula menyembelih anak-anak lelaki kamu dan membiarkan hidup anak-anak perempuan kamu; dan kejadian itu mempunyai ujian dan dugaan yang besar dari Tuhan kamu».

وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوۡمِهِ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ
ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ إِذۡ أَنجَىٰكُم مِّنۡ ءَالِ
فِرۡعَوۡنَ يَسُومُونَكُمۡ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ
وَيُذَبِّحُونَ أَبۡنَآءَكُمۡ وَيَسۡتَحۡيُونَ
نِسَآءَكُمۡۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٞ مِّن
رَّبِّكُمۡ عَظِيمٞ ٦

1 Peristiwa yang telah terjadi pada kaum-kaum dahulu serta nikmat dan seksaan yang mereka alami.

7. Dan (ingatlah) ketika Tuhan kamu memberitahu: «Sesungguhnya jika kamu bersyukur pasti Aku akan tambahkan nikmatKu kepada kamu, dan sesungguhnya, jika kamu kufur sesungguhnya azabKu amatlah pedih».

وَإِذۡ تَأَذَّنَ رَبُّكُمۡ لَئِن شَكَرۡتُمۡ
لَأَزِيدَنَّكُمۡۖ وَلَئِن كَفَرۡتُمۡ إِنَّ عَذَابِي
لَشَدِيدٞ ٧

8. Dan nabi Musa berkata: «Sekiranya kamu dan sesiapa yang berada di muka bumi seluruhnya kufur, maka (keadaan yang demikian tidak merugikan Allah), kerana sesungguhnya Allah Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِن تَكۡفُرُوٓاْ أَنتُمۡ وَمَن
فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ٨

9. (Mengapa kamu masih berdegil) bukankah telah datang kepada kamu berita orang yang terdahulu daripada kamu, iaitu kaum nabi Nuh, ‘Aad dan Thamud serta orang yang selepas mereka? Tiada sesiapapun yang mengetahui bilangan mereka melainkan Allah. Mereka telah didatangi oleh para rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu mereka meletakkan tangan mereka ke mulut mereka sambil berkata: «Sesungguhnya kami ingkari apa yang - mengikut dakwaan kamu - kamu diutus membawanya, dan sesungguhnya kami adalah dalam keraguan terhadap iman dan tauhid yang kamu ajak kami kepadanya».

أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ قَوۡمِ
نُوحٖ وَعَادٖ وَثَمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنۢ
بَعۡدِهِمۡ لَا يَعۡلَمُهُمۡ إِلَّا ٱللَّهُۚ جَآءَتۡهُمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَرَدُّوٓاْ أَيۡدِيَهُمۡ فِيٓ
أَفۡوَٰهِهِمۡ وَقَالُوٓاْ إِنَّا كَفَرۡنَا بِمَآ أُرۡسِلۡتُم
بِهِۦ وَإِنَّا لَفِي شَكّٖ مِّمَّا تَدۡعُونَنَآ إِلَيۡهِ مُرِيبٖ ٩

10. Para rasul mereka bertanya: «Patutkah berlakunya sebarang keraguan tentang wujudnya Allah, yang menciptakan langit dan bumi? Dia menyeru kamu beriman kerana hendak mengampunkan kamu dari dosa-dosa kamu, dan memberi tempoh kepada kamu hingga ke suatu masa yang tertentu. Mereka menjawab: «Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami. Kamu bertujuan hendak menyekat kami daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kami. Oleh itu, bawalah kepada kami satu bukti yang nyata».

۞ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي ٱللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم
مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ
قَالُوٓا۟ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن
تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْتُونَا
بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ١٠

11. Para rasul mereka berkata kepada mereka: «Kami ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu juga, tetapi Allah melimpahkan kurniaNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya; dan kami tidak berkuasa membawakan kepada kamu sebarang bukti (mukjizat) melainkan dengan izin Allah. Dan dengan yang demikian maka kepada Allah jualah hendaknya orang yang beriman bertawakal.

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ
مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ
مِنْ عِبَادِهِۦ ۖ وَمَا كَانَ لَنَآ أَن نَّأْتِيَكُم
بِسُلْطَٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١١

12. «Dan mengapa pula kami tidak bertawakal kepada Allah padahal Dia telah menunjukkan jalan kepada kami? Dan sesungguhnya, kami akan bersabar terhadap segala perbuatan kamu menyakiti

وَمَا لَنَآ أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَىٰنَا
سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَآ ءَاذَيْتُمُونَا ۚ وَعَلَى
ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ١٢

kami. Dan dengan yang demikian, maka kepada Allah jualah hendaknya bertawakal orang yang bertawakal».

13. Dan berkatalah pula orang yang kafir itu kepada para rasul mereka: «Sesungguhnya, kami akan mengeluarkan kamu dari negeri kami atau kamu kembali menjadi seagama dengan kami». Lalu Tuhan wahyukan kepada para rasulNya: «Sesungguhnya Kami akan binasakan orang yang zalim».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِرُسُلِهِمۡ لَنُخۡرِجَنَّكُم
مِّنۡ أَرۡضِنَآ أَوۡ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَاۖ فَأَوۡحَىٰٓ
إِلَيۡهِمۡ رَبُّهُمۡ لَنُهۡلِكَنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٣

14. Dan sesungguhnya! Kami akan tempatkan kamu di negeri itu selepas kaum yang zalim itu, yang demikian itulah bagi orang yang takutkan keadilanKu dan ancamanKu.

وَلَنُسۡكِنَنَّكُمُ ٱلۡأَرۡضَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡۚ
ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ١٤

15. Dan (para rasul serta umatnya yang beriman) memohon pertolongan (kepada Allah, untuk mendapat kemenangan); dan merasa kecewa setiap orang yang sombong, lagi bersikap degil (dalam keingkarannya).

وَٱسۡتَفۡتَحُواْ وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٖ ١٥

16. Di hadapannya disediakan neraka Jahannam, dan dia akan diberi minum dari air danur (yang keluar dari tubuh penghuni neraka).

مِّن وَرَآئِهِۦ جَهَنَّمُ وَيُسۡقَىٰ مِن مَّآءٖ صَدِيدٖ ١٦

17. Dia meminumnya dengan terpaksa dan hampir-hampir tidak dapat diterima oleh tekaknya (kerana busuknya), dan dia

يَتَجَرَّعُهُۥ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُۥ وَيَأۡتِيهِ
ٱلۡمَوۡتُ مِن كُلِّ مَكَانٖ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٖۖ
وَمِن وَرَآئِهِۦ عَذَابٌ غَلِيظٞ ١٧

didatangi (penderitaan) kematian dari semua arah, sedang dia tidak pula mati (supaya terlepas daripada azab itu); dan di hadapannya ada lagi azab yang lebih berat.

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَٰلُهُمْ
كَرَمَادٍ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ فِى يَوْمٍ
عَاصِفٍ ۖ لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا۟ عَلَىٰ
شَىْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلَٰلُ ٱلْبَعِيدُ ١٨

18. Bandingan (segala kebaikan amal dan usaha) orang yang kufur terhadap Tuhannya ialah seperti abu yang diterbangkan angin pada hari ribut yang kencang; mereka tidak memperoleh sesuatu faedah pun daripada apa yang mereka telah usahakan itu. Sia-sianya amalan itu adalah kesan kesesatan yang jauh (daripada dasar kebenaran).

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
بِٱلْحَقِّ ۚ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ١٩

19. Tidakkah engkau melihat dan mengetahui bahawa Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan cara yang benar? Jika Dia kehendaki pasti dibinasakanNya kamu (dengan sebab kekufuran kamu) dan didatangkan pula dengan makhluk-makhluk yang baru.

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٍ ٢٠

20. Dan yang demikian itu tidaklah sukar bagi Allah melakukannya.

وَبَرَزُوا۟ لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ ٱلضُّعَفَٰٓؤُا۟ لِلَّذِينَ
ٱسْتَكْبَرُوٓا۟ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم
مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ ۚ قَالُوا۟
لَوْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَهَدَيْنَٰكُمْ ۖ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ
أَجَزِعْنَآ أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِن مَّحِيصٍ ٢١

21. Dan mereka sekalian tetap akan berhimpun menghadap Allah (untuk dihisab pada hari kiamat); kemudian orang yang lemah (yang menjadi pengikut) kepada orang yang sombong itu akan berkata kepada mereka (yang menjadi

pemimpinnya): «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut kamu; maka adakah kamu dapat menghindarkan kami daripada azab Allah?» Mereka menjawab: «Kalaulah Allah memberi hidayah kepada kami, tentulah kami tunjukkan jalan itu kepada kamu. (Sekarang) sama sahaja kepada kita, sama ada kita gelisah dan mengeluh atau kita bersabar, tidak ada sebarang jalan bagi kita untuk melepaskan diri (daripada azab itu)».

وَقَالَ ٱلشَّيۡطَٰنُ لَمَّا قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ إِنَّ ٱللَّهَ
وَعَدَكُمۡ وَعۡدَ ٱلۡحَقِّ وَوَعَدتُّكُمۡ
فَأَخۡلَفۡتُكُمۡۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيۡكُم
مِّن سُلۡطَٰنٍ إِلَّآ أَن دَعَوۡتُكُمۡ فَٱسۡتَجَبۡتُمۡ
لِيۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوٓاْ أَنفُسَكُمۖ مَّآ أَنَا۠
بِمُصۡرِخِكُمۡ وَمَآ أَنتُم بِمُصۡرِخِيَّ إِنِّي
كَفَرۡتُ بِمَآ أَشۡرَكۡتُمُونِ مِن قَبۡلُۗ إِنَّ
ٱلظَّٰلِمِينَ لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٢٢

22. Dan berkatalah pula syaitan setelah selesai perkara itu: «Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kamu dengan janji yang benar dan aku telah menjanjikan kamu lalu aku mungkiri janjiku itu kepada kamu; dan tidak ada bagiku sebarang alasan dan kuasa mempengaruhi kamu selain daripada aku telah mengajak kamu, lalu kamu terburu-buru mengikut ajakanku itu; maka janganlah kamu salahkan aku tetapi salahkan diri kamu sendiri. Aku tidak dapat menyelamatkan kamu dan kamu juga tidak dapat menyelamatkan aku. Sesungguhnya dari dahulu lagi aku telah kufurkan (perintah Tuhan) yang kamu sekutukan aku denganNya». Sesungguhnya orang yang zalim mendapat azab yang sangat pedih.

23. Dan dimasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya dengan izin Tuhan mereka; ucapan penghormatan mereka di dalam syurga-syurga itu ialah «salam» (selamat sejahtera).

وَأُدۡخِلَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَا بِإِذۡنِ رَبِّهِمۡۖ تَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا سَلَٰمٌ ٢٣

24. Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) bagaimana Allah mengemukakan satu perumpamaan, iaitu kalimah yang baik[1] adalah seperti sebatang pohon yang baik, yang pangkalnya (akar tunjangnya) tetap teguh, dan cabang pucuknya menjulang ke langit.

أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا كَلِمَةٗ طَيِّبَةٗ
كَشَجَرَةٖ طَيِّبَةٍ أَصۡلُهَا ثَابِتٞ وَفَرۡعُهَا
فِي ٱلسَّمَآءِ ٢٤

25. Ia mengeluarkan buahnya pada setiap musim dengan izin Tuhannya; dan Allah mengemukakan perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia, semoga mereka beringat.

تُؤۡتِيٓ أُكُلَهَا كُلَّ حِينِۭ بِإِذۡنِ رَبِّهَاۗ وَيَضۡرِبُ
ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ
يَتَذَكَّرُونَ ٢٥

26. Dan bandingan kalimah yang buruk[2] samalah seperti sebatang pohon yang tidak berguna yang mudah tercabut akar-akarnya dari muka bumi; tidak ada tapak baginya untuk tetap hidup.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٖ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ
ٱجۡتُثَّتۡ مِن فَوۡقِ ٱلۡأَرۡضِ مَا لَهَا مِن قَرَارٖ ٢٦

27. Allah menetapkan (pendirian) orang yang beriman dengan kalimah yang tetap teguh dalam

يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلۡقَوۡلِ ٱلثَّابِتِ فِي

---

1 Seperti kalimah tauhid dan segala ucapan yang menyeru kepada kebaikan dan mencegah kemungkaran.

2 Seperti kufur, syirik, dan segala perkataan yang tidak benar.

ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَفِى ٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ
ٱلظَّـٰلِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ ﴿٢٧﴾

kehidupan dunia dan akhirat; dan Allah menyesatkan orang yang zalim (kepada diri mereka sendiri); dan Allah melakukan apa yang dikehendakiNya.

۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ
كُفْرًا وَأَحَلُّوا۟ قَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

28. Tidakkah engkau melihat (dan merasa ajaib) terhadap orang kafir yang telah menukar kesyukuran nikmat Allah dengan kekufuran, dan yang telah menempatkan kaum mereka dalam kebinasaan?

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ ٱلْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

29. (Iaitu) neraka Jahannam yang mereka akan masuk ke dalamnya; dan (ingatlah), seburuk-buruk tempat tinggal ialah neraka Jahannam.

وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّوا۟ عَن سَبِيلِهِۦ ۗ
قُلْ تَمَتَّعُوا۟ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلنَّارِ ﴿٣٠﴾

30. Dan mereka mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan manusia dari jalanNya. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bersenang-senanglah kamu (sementara di dunia), kerana sesungguhnya kesudahan kamu adalah ke neraka».

قُل لِّعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ يُقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ
وَيُنفِقُوا۟ مِمَّا رَزَقْنَـٰهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ
أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَـٰلٌ ﴿٣١﴾

31. Katakanlah kepada hamba-hambaKu yang beriman hendaklah mereka mendirikan solat dan membelanjakan apa yang Kami kurniakan kepada mereka, sama ada dengan merahsiakan pemberiannya itu atau dengan terbuka; sebelum datangnya hari yang tidak ada jual beli padanya, dan tidak ada sahabat handai (yang dapat memberikan pertolongan).

32. Allah jualah yang menciptakan langit dan bumi, dan menurunkan hujan dari langit lalu mengeluarkan dengan air hujan itu buah-buahan untuk menjadi makanan bagi kamu; dan Dia yang memberi kemudahan kepada kamu menggunakan kapal-kapal untuk belayar di laut dengan perintahNya, juga yang memudahkan sungai-sungai untuk kamu (mengambil manfaat darinya).

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَأَنزَلَ
مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَخۡرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزۡقٗا
لَّكُمۡۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡفُلۡكَ لِتَجۡرِيَ فِي ٱلۡبَحۡرِ
بِأَمۡرِهِۦۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡأَنۡهَٰرَ ٣٢

33. Dan Dia juga yang menjadikan matahari dan bulan sentiasa beredar, (untuk kepentingan kemudahan kamu) dan yang menjadikan malam dan siang (bagi faedah hidup kamu).

وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ دَآئِبَيۡنِۖ
وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ ٣٣

34. Dan Dia telah memberi kepada kamu sebahagian daripada tiap-tiap apa jua yang kamu hajati; dan jika kamu menghitung nikmat Allah pasti kamu tidak mampu mengiranya. Sesungguhnya manusia (yang ingkar) sangat zalim lagi sangat tidak menghargai nikmat Tuhannya.

وَءَاتَىٰكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلۡتُمُوهُۚ وَإِن
تَعُدُّواْ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ لَا تُحۡصُوهَآۗ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ
لَظَلُومٞ كَفَّارٞ ٣٤

35. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, jadikanlah negeri Makkah ini negeri yang aman, dan jauhkanlah aku dan anak-anakku dari perbuatan menyembah berhala.

وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا ٱلۡبَلَدَ
ءَامِنٗا وَٱجۡنُبۡنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعۡبُدَ ٱلۡأَصۡنَامَ ٣٥

36. Wahai Tuhanku, berhala-berhala itu telah menyesatkan ramai di antara umat manusia. Maka, sesiapa yang mengikutku (dalam Islam yang menjadi peganganku) maka dia adalah dari golonganku; dan sesiapa yang menderhaka kepadaku, maka sesungguhnya engkau Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ ۖ فَمَن تَبِعَنِى فَإِنَّهُۥ مِنِّى ۖ وَمَنْ عَصَانِى فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٦﴾

37. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian daripada zuriat keturunanku di sebuah lembah (Tanah Suci Makkah) yang tidak ada tanaman padanya, di sisi rumahMu yang suci. Wahai Tuhan kami, (mereka ditempatkan di situ) semoga mereka mendirikan solat (dan memakmurkannya dengan ibadat). Maka, jadikanlah hati sebahagian manusia agar tertarik kepada mereka, (supaya datang beramai-ramai ke situ), dan kurniakan rezeki kepada mereka dari pelbagai jenis buah-buahan dan hasil tanaman, semoga mereka bersyukur».

رَّبَّنَآ إِنِّىٓ أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِى بِوَادٍ غَيْرِ ذِى زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ ٱلْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱجْعَلْ أَفْـِٔدَةً مِّنَ ٱلنَّاسِ تَهْوِىٓ إِلَيْهِمْ وَٱرْزُقْهُم مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾

38. «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau mengetahui akan apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami zahirkan; dan tiada sesuatupun di langit dan di bumi, yang tersembunyi kepada Allah!».

رَبَّنَآ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِى وَمَا نُعْلِنُ ۗ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِى ٱلسَّمَآءِ ﴿٣٨﴾

39. «Segala puji bagi Allah yang telah mengurniakan kepadaku semasa aku tua: Ismail dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanku Maha Mendengar dan memperkenan doa permohonan».

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى وَهَبَ لِى عَلَى ٱلْكِبَرِ
إِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ ۚ إِنَّ رَبِّى لَسَمِيعُ
ٱلدُّعَآءِ ٣٩

40. «Wahai Tuhanku! Jadikanlah aku orang yang mendirikan solat dan demikianlah juga zuriat keturunanku. Wahai Tuhan kami, perkenankanlah doa permohonanku».

رَبِّ ٱجْعَلْنِى مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِى ۚ
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ ٤٠

41. «Wahai Tuhan kami! Ampunilah daku, kedua ibu bapaku serta orang yang beriman, pada hari berlakunya hitungan amal dan pembalasan».

رَبَّنَا ٱغْفِرْ لِى وَلِوَٰلِدَىَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ ٤١

42. Dan janganlah engkau (wahai Muhammad) menyangka Allah lalai akan apa yang dilakukan oleh orang yang zalim; sesungguhnya Dia hanya melambatkan balasan mereka hingga ke suatu hari yang padanya terbeliak pandangan mereka (kerana gerun gementar melihat keadaan yang berlaku).

وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱللَّهَ غَٰفِلًا عَمَّا يَعْمَلُ
ٱلظَّٰلِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ
فِيهِ ٱلْأَبْصَٰرُ ٤٢

43. (Dalam pada itu) mereka terburu-buru (menyahut panggilan ke padang Mahsyar) sambil mendongakkan kepala mereka dengan mata tidak berkelip, dan hati mereka tidak bersemangat (kerana bingung dan cemas).

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِى رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ
إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۖ وَأَفْـِٔدَتُهُمْ هَوَآءٌ ٤٣

44. Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada manusia (yang ingkar itu, jangan mereka

وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ ٱلْعَذَابُ

فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ رَبَّنَآ أَخِّرْنَآ إِلَىٰٓ أَجَلٍ
قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ
تَكُونُوٓا۟ أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَا لَكُم
مِّن زَوَالٍ ٤٤

lupakan) hari kiamat yang didatangkan kepada mereka azab, lalu orang yang berlaku zalim akan merayu dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, (kembalikanlah kami ke dunia dan) berilah tempoh kepada kami hingga ke suatu masa yang dekat (walaupun sebentar) supaya kami menyahut seruanMu (untuk mengesakanMu dan mentaati perintahMu), dan supaya kami mengikut agama yang disampaikan oleh para rasul itu». «Bukankah kamu telah diberikan tempoh untuk berbuat demikian, dan bukankah kamu telah bersumpah (semasa kamu dalam dunia) dahulu, bahawa kamu tidak akan dibinasakan?

وَسَكَنتُمْ فِى مَسَـٰكِنِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ
وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا
لَكُمُ ٱلْأَمْثَالَ ٤٥

45. «Padahal kamu telah mendiami tempat-tempat tinggal orang yang berlaku zalim kepada diri mereka sendiri, serta telah ternyata kepada kamu bukti-bukti yang jelas bagaimana Kami telah mengubah keadaan mereka (dengan menimpakan mereka dengan pelbagai bencana), dan Kami pula telah nyatakan kepada kamu pelbagai perumpamaan (di dalam al-Quran dan melalui sabda rasul)».

وَقَدْ مَكَرُوا۟ مَكْرَهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكْرُهُمْ
وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ
ٱلْجِبَالُ ٤٦

46. Dan sesungguhnya mereka telah menjalankan tipu daya mereka (untuk menentang Islam), sedangkan di sisi Allah terdapat balasan bagi tipu daya mereka, walaupun tipu daya

mereka itu dapat melenyapkan gunung-ganang (namun ia tetap tidak dapat memudaratkan Allah walaupun sedikit).

فَلَا تَحْسَبَنَّ ٱللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِۦ رُسُلَهُۥٓ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ ذُو ٱنتِقَامٍ ﴿٤٧﴾

47. Maka, janganlah engkau menyangka Allah memungkiri janjiNya kepada para rasulNya; sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi Sedia Membalas (orang yang menderhaka kepadaNya).

يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ غَيْرَ ٱلْأَرْضِ
وَٱلسَّمَٰوَٰتُ ۖ وَبَرَزُوا۟ لِلَّهِ ٱلْوَٰحِدِ ٱلْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾

48. (Ingatlah) masa hari bumi ini diganti dengan yang lain, demikian juga langit; dan manusia semuanya keluar berhimpun mengadap Allah, Yang Maha Esa, lagi Maha Berkuasa.

وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِى
ٱلْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

49. Dan engkau akan melihat orang yang berdosa pada hari itu dibelenggu.

سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ
ٱلنَّارُ ﴿٥٠﴾

50. Pakaian mereka dari belangkin (minyak tar), dan muka (serta seluruh badan) mereka diliputi oleh jilatan api neraka.

لِيَجْزِىَ ٱللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿٥١﴾

51. Ini kerana Allah akan membalas setiap orang mengikut apa yang dia telah usahakan; sesungguhnya Allah amat cepat hitunganNya.

هَٰذَا بَلَٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا۟ بِهِۦ وَلِيَعْلَمُوٓا۟
أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُو۟لُوا۟
ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٥٢﴾

52. (Al-Quran) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia; dan semoga mereka mengetahui (dengan hujah-hujah yang tersebut di dalamnya) bahawa sesungguhnya Allah adalah Tuhan Yang Maha Esa; dan supaya orang yang berakal mengambil peringatan dan pengajaran.

SURAH KAWASAN BERBATU

سُورَةُ الحِجۡرِ

Surah: 15 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 99

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ وَقُرۡءَانٖ مُّبِينٖ ١

1. Alif, Laam, Raa'. Inilah ayat-ayat kitab (yang lengkap sempurna) dan Al-Quran yang memberi penjelasan.

رُّبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡ كَانُواْ
مُسۡلِمِينَ ٢

2. Orang kafir itu seringkali (di akhirat nanti) menginginkan sekiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orang Islam.

ذَرۡهُمۡ يَأۡكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلۡهِهِمُ ٱلۡأَمَلُۖ
فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٣

3. Biarkanlah mereka makan dan bersenang-lenang dengan kemewahan dunia dan dilalaikan oleh angan-angan, kemudian mereka akan mengetahui kelak (bencana perbuatan mereka).

وَمَآ أَهۡلَكۡنَا مِن قَرۡيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٞ
مَّعۡلُومٞ ٤

4. Dan tidak Kami binasakan (penduduk) sesebuah negeri melainkan ada baginya tempoh yang tertentu dan diketahui.

مَّا تَسۡبِقُ مِنۡ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ ٥

5. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka juga tidak dapat melewatkannya.

وَقَالُواْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيۡهِ ٱلذِّكۡرُ
إِنَّكَ لَمَجۡنُونٞ ٦

6. Dan mereka yang ingkar berkata (kepada Nabi Muhammad): «Wahai orang yang diturunkan Al-Quran kepadanya, sesungguhnya engkau adalah orang gila».

7. «Mengapa engkau tidak membawakan malaikat kepada kami (untuk menjadi saksi tentang kerasulanmu), jika betul engkau dari orang yang benar!»

لَّوۡ مَا تَأۡتِينَا بِٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ
ٱلصَّٰدِقِينَ ٧

8. Tiadalah Kami menurunkan malaikat melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, dan pada ketika itu mereka (yang ingkar) tidak akan diberi tempoh lagi.

مَا نُنَزِّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَمَا كَانُوٓاْ
إِذٗا مُّنظَرِينَ ٨

9. Sesungguhnya Kamilah yang menurunkan Al-Quran, dan Kamilah yang memelihara dan menjaganya.

إِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا ٱلذِّكۡرَ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ٩

10. Dan sesungguhnya Kami telah utuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad), di kalangan kaum-kaum yang terdahulu.

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ فِي شِيَعِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٠

11. Dan tiadalah seseorang rasul pun yang datang kepada mereka, melainkan mereka mempersenda dan mengejek-ejeknya.

وَمَا يَأۡتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ١١

12. Demikianlah pula Kami masukkan perasaan yang seperti itu ke dalam hati orang yang berdosa (yang menentangmu).

كَذَٰلِكَ نَسۡلُكُهُۥ فِي قُلُوبِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٢

13. Mereka tidak percaya kepada Al-Quran yang engkau bawa, padahal telah pun berlaku ketetapan (membinasakan) orang yang telah lalu[1].

لَا يُؤۡمِنُونَ بِهِۦ وَقَدۡ خَلَتۡ سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٣

14. Dan kalau Kami bukakan kepada mereka mana-mana pintu langit,

وَلَوۡ فَتَحۡنَا عَلَيۡهِم بَابٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ
فِيهِ يَعۡرُجُونَ ١٤

1 Golongan yang mendustakan para rasul.

kemudian mereka dapat naik melalui pintu itu (pada siang hari yang membolehkan mereka menyaksikan segala kenyataan yang ada).

لَقَالُوٓاْ إِنَّمَا سُكِّرَتۡ أَبۡصَٰرُنَا بَلۡ نَحۡنُ قَوۡمٞ
مَّسۡحُورُونَ ١٥

15. Tentulah mereka akan (mengingkari kenyataan yang benar itu dengan) berkata: «Mata kami telah dikaburkan penglihatannya bahkan kami adalah kaum yang telah disihirkan (oleh Muhammad)».

وَلَقَدۡ جَعَلۡنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجٗا وَزَيَّنَّٰهَا
لِلنَّٰظِرِينَ ١٦

16. Dan sesungguhnya Kami telah menjadikan di langit bintang-bintang (yang pelbagai bentuk dan keadaan) serta Kami hiasi langit itu bagi orang yang melihatnya.

وَحَفِظۡنَٰهَا مِن كُلِّ شَيۡطَٰنٖ رَّجِيمٍ ١٧

17. Dan Kami pelihara (urusan) langit itu dari (masuk campur) setiap syaitan yang direjam.

إِلَّا مَنِ ٱسۡتَرَقَ ٱلسَّمۡعَ فَأَتۡبَعَهُۥ شِهَابٞ
مُّبِينٞ ١٨

18. Kecuali syaitan yang mencuri dengar percakapan (malaikat di langit), maka dia diburu dan diikuti (dengan rejaman) api yang menyala, yang nyata kelihatan.

وَٱلۡأَرۡضَ مَدَدۡنَٰهَا وَأَلۡقَيۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ
وَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيۡءٖ مَّوۡزُونٖ ١٩

19. Dan bumi ini Kami bentangkan, dan Kami letakkan padanya gunung-ganang yang kukuh berdiri, serta Kami tumbuhkan padanya tiap-tiap sesuatu yang tertentu timbangannya.

وَجَعَلۡنَا لَكُمۡ فِيهَا مَعَٰيِشَ وَمَن لَّسۡتُمۡ لَهُۥ
بِرَٰزِقِينَ ٢٠

20. Dan Kami jadikan untuk kamu di bumi ini segala keperluan hidup, juga untuk makhluk yang mana kamu bukanlah pemberi rezekinya.

21. Dan tidak ada sesuatupun melainkan pada sisi Kami sahaja perbendaharaannya dan Kami tidak menurunkannya melainkan dengan menurut kadar dan masa yang tertentu.

وَإِن مِّن شَيۡءٍ إِلَّا عِندَنَا خَزَآئِنُهُۥ وَمَا
نُنَزِّلُهُۥٓ إِلَّا بِقَدَرٖ مَّعۡلُومٖ ﴿٢١﴾

22. Dan Kami hantarkan angin sebagai pembawa air dan pemindah benih; maka dengan itu Kami menurunkan air (hujan) dari langit, kemudian Kami berikan kamu meminumnya; dan bukanlah kamu yang menyimpannya.

وَأَرۡسَلۡنَا ٱلرِّيَٰحَ لَوَٰقِحَ فَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ
مَآءٗ فَأَسۡقَيۡنَٰكُمُوهُ وَمَآ أَنتُمۡ لَهُۥ بِخَٰزِنِينَ ﴿٢٢﴾

23. Dan sesungguhnya Kamilah yang menghidupkan dan yang mematikan, dan Kamilah yang kekal memiliki segala-galanya.

وَإِنَّا لَنَحۡنُ نُحۡيِۦ وَنُمِيتُ وَنَحۡنُ ٱلۡوَٰرِثُونَ ﴿٢٣﴾

24. Dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang segera (berbakti) di antara kamu, dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang yang lambat.

وَلَقَدۡ عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَقۡدِمِينَ مِنكُمۡ وَلَقَدۡ
عَلِمۡنَا ٱلۡمُسۡتَـٔۡخِرِينَ ﴿٢٤﴾

25. Dan sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menghimpunkan mereka kesemuanya; sesungguhnya Dia Maha Bijaksana, lagi Maha Mengetahui.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحۡشُرُهُمۡۚ إِنَّهُۥ حَكِيمٌ عَلِيمٞ ﴿٢٥﴾

26. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia (Adam) daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.

وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ
مَّسۡنُونٖ ﴿٢٦﴾

27. Dan jin pula, Kami jadikan dia sebelum itu, dari angin api yang panasnya menyerap ke liang bulu roma.

وَٱلۡجَآنَّ خَلَقۡنَٰهُ مِن قَبۡلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ﴿٢٧﴾

28. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya.

وَإِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي خَٰلِقُۢ بَشَرٗا مِّن
صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٢٨

29. Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh dari (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu menundukkan diri dengan bersujud[1] kepadanya.

فَإِذَا سَوَّيۡتُهُۥ وَنَفَخۡتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ
لَهُۥ سَٰجِدِينَ ٢٩

30. (Setelah selesai kejadian Adam) maka sujudlah sekalian malaikat, semuanya sekali.

فَسَجَدَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمۡ أَجۡمَعُونَ ٣٠

31. Melainkan iblis; dia enggan turut bersama mereka yang sujud.

إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣١

32. Allah berfirman: «Hai Iblis, apa sebabnya engkau tidak bersama mereka yang sujud itu?».

قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٣٢

33. Iblis menjawab: «Aku tidak patut sujud kepada manusia yang Engkau jadikannya daripada tanah liat yang kering, yang berasal daripada tanah kental yang berubah warna dan baunya».

قَالَ لَمۡ أَكُن لِّأَسۡجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ مِن
صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ مَّسۡنُونٖ ٣٣

34. Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah diusir».

قَالَ فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ٣٤

35. «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laknat terus-menerus hingga ke hari kiamat».

وَإِنَّ عَلَيۡكَ ٱللَّعۡنَةَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٣٥

---

1 Sujud di sini bukan bermaksud menyembah, tetapi memberikan penghormatan.

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ٣٦

36. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلۡمُنظَرِينَ ٣٧

37. Allah berfirman: «(Dengan permohonanmu itu) maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».

إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ٣٨

38. «Hingga ke masa yang ditentukan[1]».

قَالَ رَبِّ بِمَآ أَغۡوَيۡتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٣٩

39. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku, kerana Engkau telah menjadikan aku sesat, (maka) sesungguhnya aku akan menghiasi (segala jenis maksiat) kepada Adam dan zuriatnya di dunia ini, dan aku akan menyesatkan mereka semuanya!

إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٤٠

40. «Kecuali di antara zuriat-zuriat Adam itu hamba-hambaMu yang dibersihkan daripada sebarang syirik».

قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَيَّ مُسۡتَقِيمٌ ٤١

41. Allah berfirman: «Inilah satu jalan yang lurus, (yang pasti sampai) kepadaKu.

إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٌ إِلَّا مَنِ
ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ٤٢

42. «Sesungguhnya hamba-hambaKu, tidaklah ada bagimu sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, kecuali sesiapa yang mengikutmu dari orang yang sesat (dengan pilihannya sendiri).

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوۡعِدُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٤٣

43. «Dan sesungguhnya neraka Jahannam itu, tempat yang dijanjikan bagi sekalian mereka (yang menurutmu).

1 Waktu tiupan pertama tanda permulaan hari kiamat.

44. «Ia mempunyai tujuh pintu; bagi tiap-tiap pintu ada bahagian yang tertentu daripada mereka (yang sesat dan menyesatkan itu)».

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَٰبٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ
مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

45. Sesungguhnya orang yang bertaqwa ditempatkan di dalam beberapa taman syurga, dengan mata air terpancar padanya.

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

46. (Mereka dipersilakan oleh malaikat dengan berkata): «Masuklah kamu ke dalamnya dengan selamat sejahtera serta beroleh keamanan».

ٱدْخُلُوهَا بِسَلَٰمٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾

47. Dan Kami cabut akan apa yang ada di hati mereka dari perasaan hasad dengki sehingga menjadikan mereka bersaudara serta mereka duduk berhadapan di atas pelamin masing-masing.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ إِخْوَٰنًا عَلَىٰ
سُرُرٍ مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٤٧﴾

48. Mereka tidak akan mengalami susah payah di dalam syurga itu, dan mereka pula tidak sekali-kali akan dikeluarkan daripadanya.

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُم مِّنْهَا
بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

49. Khabarkanlah kepada hamba-hambaKu (wahai Muhammad), bahawa Akulah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani (bagi mereka yang bertaubat dan beramal soleh).

۞ نَبِّئْ عِبَادِيٓ أَنِّيٓ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

50. Dan bahawa azabKu, ialah azab yang sangat pedih.

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ ٱلْعَذَابُ ٱلْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾

51. Dan khabarkanlah kepada mereka tentang tetamu Ibrahim[1].

وَنَبِّئْهُمْ عَن ضَيْفِ إِبْرَٰهِيمَ ﴿٥١﴾

1 Iaitu malaikat.

52. Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Selamat sejahtera kepadamu!» Dia berkata: «Sesungguhnya kami takut kepada kamu».

إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗا قَالَ إِنَّا مِنكُمۡ
وَجِلُونَ ٥٢

53. Mereka menjawab: «Janganlah engkau takut, sebenarnya kami membawa berita gembira bahawa engkau akan beroleh seorang anak lelaki yang berilmu[1]».

قَالُواْ لَا تَوۡجَلۡ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ عَلِيمٖ ٥٣

54. Ibrahim berkata: «Benarkah berita gembira yang kamu bawa kepadaku, padahal aku telah tua; maka dengan cara apakah berita gembira yang kamu bawa itu (terlaksana)?»

قَالَ أَبَشَّرۡتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن مَّسَّنِيَ ٱلۡكِبَرُ فَبِمَ
تُبَشِّرُونَ ٥٤

55. Mereka menjawab: «Kami benar-benar memberikanmu berita gembira; oleh itu janganlah engkau tergolong dalam golongan orang yang berputus asa».

قَالُواْ بَشَّرۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ
ٱلۡقَٰنِطِينَ ٥٥

56. Ibrahim berkata: «Dan tidak ada sesiapa yang berputus asa dari rahmat Tuhannya melainkan orang yang sesat».

قَالَ وَمَن يَقۡنَطُ مِن رَّحۡمَةِ رَبِّهِۦٓ إِلَّا
ٱلضَّآلُّونَ ٥٦

57. Ibrahim bertanya pula: «Apa hal kamu wahai utusan Tuhan?»

قَالَ فَمَا خَطۡبُكُمۡ أَيُّهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ ٥٧

58. Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami diutuskan kepada suatu kaum yang berdosa (untuk membinasakan mereka)».

قَالُوٓاْ إِنَّآ أُرۡسِلۡنَآ إِلَىٰ قَوۡمٖ مُّجۡرِمِينَ ٥٨

59. «Melainkan keluarga Lut; sesungguhnya Kami akan

إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٥٩

1 Iaitu Nabi Ishak.

menyelamatkan mereka semuanya”.

إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ قَدَّرۡنَآ إِنَّهَا لَمِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ٦٠

60. «Kecuali isterinya; kami telah tentukan (menurut keputusan Tuhan) sesungguhnya dia daripada orang yang tinggal (menerima kebinasaan)».

فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ٦١

61. Maka apabila (malaikat-malaikat) utusan itu datang kepada kaum Lut.

قَالَ إِنَّكُمۡ قَوۡمٞ مُّنكَرُونَ ٦٢

62. Lut berkata: «Sesungguhnya kamu adalah kaum yang tidak dikenali (serta tidak diketahui baiknya kedatangan kamu)».

قَالُواْ بَلۡ جِئۡنَٰكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ
يَمۡتَرُونَ ٦٣

63. Mereka menjawab: «(Kedatangan kami bukan untuk menyedihkanmu) bahkan kami datang kepadamu untuk membawa azab yang mereka ragukan kebenarannya”.

وَأَتَيۡنَٰكَ بِٱلۡحَقِّ وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ٦٤

64. «Juga membawa kepadamu perkara yang benar (tentang kebinasaan mereka); dan sesungguhnya kami adalah orang yang benar».

فَأَسۡرِ بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعٖ مِّنَ ٱلَّيۡلِ وَٱتَّبِعۡ
أَدۡبَٰرَهُمۡ وَلَا يَلۡتَفِتۡ مِنكُمۡ أَحَدٞ وَٱمۡضُواْ
حَيۡثُ تُؤۡمَرُونَ ٦٥

65. «Oleh itu, bawalah pergi keluargamu pada waktu malam serta ikutlah di belakang mereka; dan janganlah seseorang pun di antara kamu berpaling (ke belakang); serta pergilah terus ke arah yang diperintahkan kamu menujunya».

وَقَضَيۡنَآ إِلَيۡهِ ذَٰلِكَ ٱلۡأَمۡرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰٓؤُلَآءِ
مَقۡطُوعٞ مُّصۡبِحِينَ ٦٦

66. Dan Kami wahyukan kepadanya tentang kesudahan perkara itu; iaitu mereka akan dibinasakan

pada waktu pagi, sehingga mereka punah ranah dan terputus keturunannya.

67. Dan (semasa kedatangan mereka) datanglah penduduk bandar itu dengan gembira.

وَجَآءَ أَهۡلُ ٱلۡمَدِينَةِ يَسۡتَبۡشِرُونَ ٦٧

68. Lut berkata: «Sesungguhnya mereka ini tetamuku, maka janganlah kamu memalukan aku».

قَالَ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ ضَيۡفِي فَلَا تَفۡضَحُونِ ٦٨

69. «Dan takutlah kamu kepada Allah serta janganlah kamu menghina aku».

وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخۡزُونِ ٦٩

70. Mereka menjawab: «Bukankah kami telah melarangmu (agar jangan menerima sebarang tetamu) daripada orang ramai (atau memberi perlindungan kepada mereka)?»

قَالُوٓاْ أَوَلَمۡ نَنۡهَكَ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٠

71. Lut berkata: «Di sini ada anak-anak perempuanku, sekiranya kamu mahu melakukan (secara halal).

قَالَ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمۡ فَٰعِلِينَ ٧١

72. Demi umurmu (wahai Muhammad), sesungguhnya mereka membuta tuli dalam kemabukan maksiat mereka.

لَعَمۡرُكَ إِنَّهُمۡ لَفِي سَكۡرَتِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ٧٢

73. Akhirnya merekapun dibinasakan oleh letusan suara yang menggempakan bumi, ketika matahari terbit.

فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّيۡحَةُ مُشۡرِقِينَ ٧٣

74. Maka Kami terbalikkan negeri kaum Lut itu (tertimbus segala yang ada di muka buminya), dan kami hujani atasnya dengan batu daripada tanah yang dibakar.

فَجَعَلۡنَا عَٰلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِمۡ
حِجَارَةٗ مِّن سِجِّيلٍ ٧٤

75. Sesungguhnya balasan azab yang demikian itu, mengandungi tanda-tanda bagi orang yang memerhati dan memikirkannya.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَٰتٖ لِّلۡمُتَوَسِّمِينَ ٧٥

76. Dan sesungguhnya kota[1] kaum Lut yang telah dibinasakan itu, terletak di jalan yang tetap (dilalui orang).

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٖ مُّقِيمٍ ٧٦

77. Sesungguhnya keadaan yang demikian, mengandungi satu tanda yang memberi kesedaran kepada orang yang beriman.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٧٧

78. Dan sebenarnya penduduk kampung «Aikah»[2] adalah orang yang berlaku zalim.

وَإِن كَانَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأَيۡكَةِ لَظَٰلِمِينَ ٧٨

79. Maka Kami membalas kezaliman mereka itu dengan azab yang membinasakan; dan sesungguhnya kedua-duanya itu berada di jalan yang terang (yang masih dilalui orang).

فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٖ مُّبِينٖ ٧٩

80. Dan sesungguhnya penduduk «Al-Hijr»[3] telah mendustakan para rasul.

وَلَقَدۡ كَذَّبَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡحِجۡرِ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٨٠

81. Dan Kami telah berikan kepada mereka tanda-tanda (yang membuktikan kebenaran agama dan rasul Kami); dalam pada itu, mereka terus juga berpaling (mengingkarinya).

وَءَاتَيۡنَٰهُمۡ ءَايَٰتِنَا فَكَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ ٨١

82. Dan mereka memahat sebahagian daripada gunung-ganang, sebagai

وَكَانُواْ يَنۡحِتُونَ مِنَ ٱلۡجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ٨٢

1 Iaitu kota Sadum yang terletak berdekatan pantai Laut Tengah.

2 Kaum nabi Syuaib.

3 Penduduk negeri nabi Salih.

tempat tinggal (yang didiami) dalam keadaan aman (daripada sesuatu bahaya).

فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّيۡحَةُ مُصۡبِحِينَ ٨٣

83. Meskipun demikian, mereka dibinasakan juga oleh letusan suara yang menggempakan pada waktu pagi.

فَمَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨٤

84. Maka apa yang mereka telah usahakan itu, tidak dapat menolong mereka sedikit pun.

وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ
إِلَّا بِٱلۡحَقِّۗ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٞۖ فَٱصۡفَحِ
ٱلصَّفۡحَ ٱلۡجَمِيلَ ٨٥

85. Dan (ingatlah) tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu, melainkan dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah; dan sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang; oleh itu biarkanlah (golongan kafir yang mendustakanmu itu wahai Muhammad) serta layanlah mereka dengan cara yang elok.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلۡخَلَّٰقُ ٱلۡعَلِيمُ ٨٦

86. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia lah yang menciptakan sekalian makhluk, lagi Yang Maha Mengetahui (akan hal mereka).

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَٰكَ سَبۡعٗا مِّنَ ٱلۡمَثَانِي
وَٱلۡقُرۡءَانَ ٱلۡعَظِيمَ ٨٧

87. Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepadamu (wahai Muhammad) tujuh ayat yang diulang-ulang bacaannya dan seluruh Al-Quran yang amat besar kemuliaan dan faedahnya.

لَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا مِّنۡهُمۡ
وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَٱخۡفِضۡ جَنَاحَكَ
لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٨

88. Janganlah engkau menghalakan pandanganmu (serta menaruh hati) kepada nikmat kesenangan yang Kami berikan kepada beberapa golongan di antara

mereka (yang kafir itu) dan janganlah engkau merasa sedih terhadap mereka (kerana mereka tidak beriman) dan sebaliknya hendaklah engkau merendah diri kepada orang yang beriman.

وَقُلۡ إِنِّيٓ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلۡمُبِينُ ٨٩

89. Dan katakanlah: «Sesungguhnya aku ini, adalah seorang rasul pemberi amaran dengan bukti-bukti yang nyata».

كَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَى ٱلۡمُقۡتَسِمِينَ ٩٠

90. (Kami berikan kepadamu Al-Fatihah dan Al-Quran) samalah seperti Kami menurunkan (kitab-kitab) kepada orang yang membahagi-bahagi.

ٱلَّذِينَ جَعَلُواْ ٱلۡقُرۡءَانَ عِضِينَ ٩١

91. (Iaitu) mereka yang menjadikan Al-Quran terbahagi kepada beberapa bahagian (lalu mereka percaya kepada sebahagian dan menolak sebahagian yang lain).

فَوَرَبِّكَ لَنَسۡـَٔلَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٩٢

92. Demi Tuhanmu! Kami akan menyoal mereka (yang kafir itu) semuanya (pada hari kiamat kelak).

عَمَّا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٣

93. Mengenai apa yang telah mereka lakukan.

فَٱصۡدَعۡ بِمَا تُؤۡمَرُ وَأَعۡرِضۡ عَنِ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٩٤

94. Oleh itu, sampaikanlah secara berterus-terang apa yang diperintahkan kepadamu (wahai Muhammad), dan janganlah engkau hiraukan bantahan dan tentangan kaum kafir musyrik itu.

إِنَّا كَفَيۡنَٰكَ ٱلۡمُسۡتَهۡزِءِينَ ٩٥

95. Sesungguhnya Kami tetap memelihara dan mengawalmu dari kejahatan orang

yang mengejek-ejek dan mempersendakanmu.

96. (Iaitu) mereka yang menyekutukan Allah, maka mereka akan mengetahuinya kelak (akibatnya).

ٱلَّذِينَ يَجۡعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَۚ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٩٦

97. Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa engkau bersusah hati atas apa yang mereka katakan.

وَلَقَدۡ نَعۡلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدۡرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٩٧

98. Oleh itu, bertasbihlah engkau dengan memuji Tuhanmu, serta jadilah di kalangan orang yang sujud.

فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ ٱلسَّٰجِدِينَ ٩٨

99. Dan sembahlah Tuhanmu, sehingga datang kepadamu perkara yang tetap yakin (ajal).

وَٱعۡبُدۡ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأۡتِيَكَ ٱلۡيَقِينُ ٩٩

SURAH LEBAH

سُورَةُ النَّحۡلِ

Surah: 16 Juzuk: 14 Bil. Ayat: 128

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

أَتَىٰٓ أَمۡرُ ٱللَّهِ فَلَا تَسۡتَعۡجِلُوهُۚ سُبۡحَٰنَهُۥ
وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ١

1. Telah hampir datangnya ketetapan Allah, maka janganlah kamu minta disegerakan. Maha Suci Allah dan Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.

يُنَزِّلُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ بِٱلرُّوحِ مِنۡ أَمۡرِهِۦ عَلَىٰ
مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦٓ أَنۡ أَنذِرُوٓاْ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّآ أَنَا۠ فَٱتَّقُونِ ٢

2. Dia menurunkan malaikat membawa wahyu dengan perintahNya kepada sesiapa yang dikehendakiNya dari hamba-hambaNya (yang layak menjadi rasul); (lalu Dia berfirman kepada para rasul): «Hendaklah kamu menegaskan kepada umat manusia bahawa tiada Tuhan melainkan Aku. Oleh itu, bertakwalah kamu kepadaKu».

خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۚ
تَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٣

3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran; Maha Tinggilah Dia dari perbuatan syirik yang mereka lakukan.

خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِن نُّطۡفَةٖ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٞ
مُّبِينٞ ٤

4. Dia menciptakan manusia dari air mani, (setelah sempurna kejadiannya), tiba-tiba dia menjadi seorang pembantah yang jelas bantahannya.

وَٱلۡأَنۡعَٰمَ خَلَقَهَاۖ لَكُمۡ فِيهَا دِفۡءٞ
وَمَنَٰفِعُ وَمِنۡهَا تَأۡكُلُونَ ٥

5. Dan Dia juga menciptakannya untuk kamu binatang-binatang ternakan, daripada kulitnya dapat

kamu memanaskan tubuh dari kesejukan dan beberapa faedah yang lain; dan daripadanya juga kamu makan.

6. Dan bagi kamu pada binatang-binatang ternakan itu, suatu perhiasan ketika kamu membawanya balik untuk berehat (pada waktu petang), dan ketika kamu membawanya keluar (pada waktu pagi).

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ٦

7. Dan binatang-binatang itu pula membawa barang-barang kamu ke mana-mana negeri yang kamu tidak dapat sampai kepadanya melainkan dengan menanggung susah payah. Sesungguhnya Tuhan kamu Maha Belas kasihan dan Maha Penyayang.

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا۟
بَـٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ ٱلْأَنفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ٧

8. Dan (Allah menjadikan) kuda dan baghal serta keldai untuk kamu menunggangnya, dan untuk menjadi perhiasan; dan Dia menjadikan apa yang kamu tidak mengetahuinya.

وَٱلْخَيْلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا
وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٨

9. Dan kepada Allah jualah urusan menerangkan jalan yang lurus; dan di antara jalan-jalan yang dituju ada yang terpesong dari kebenaran; dan jika Dia kehendaki, tentulah Dia memberi hidayah kepada kamu semua.

وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنْهَا جَآئِرٌ ۚ وَلَوْ
شَآءَ لَهَدَىٰكُمْ أَجْمَعِينَ ٩

10. Dia lah yang menurunkan hujan dari langit; sebahagian daripadanya untuk minuman kamu dan sebahagian lagi

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً ۖ لَّكُم
مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ١٠

menumbuhkan pokok-pokok (tumbuh-tumbuhan) untuk kamu melepaskan binatang-binatang ternakan (makan) padanya.

11. Dia juga menumbuhkan bagi kamu dengan sebab hujan itu tanaman-tanaman dan pokok-pokok zaitun dan tamar (kurma) serta anggur; dan juga dari segala jenis buah-buahan. Sesungguhnya yang demikian mengandungi satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang mahu berfikir.

يُنۢبِتُ لَكُم بِهِ ٱلزَّرۡعَ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلنَّخِيلَ
وَٱلۡأَعۡنَٰبَ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِۚ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ١١

12. Dan Dia memudahkan bagi kamu malam dan siang, matahari serta bulan; dan bintang-bintang dimudahkan dengan perintahNya (untuk keperluan-keperluan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mahu berfikir.

وَسَخَّرَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ
وَٱلۡقَمَرَۖ وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَٰتُۢ بِأَمۡرِهِۦٓۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ١٢

13. Dan apa jua yang dijadikan untuk kamu di bumi yang berlainan jenisnya (dimudahkan juga untuk kegunaan kamu). Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi satu tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi kaum yang mahu mengingati nikmat Allah itu.

وَمَا ذَرَأَ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُخۡتَلِفًا
أَلۡوَٰنُهُۥٓۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ
يَذَّكَّرُونَ ١٣

14. Dan Dia lah yang memudahkan laut, supaya kamu dapat makan daripadanya daging yang segar, dan dapat pula kamu

وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلۡبَحۡرَ لِتَأۡكُلُواْ مِنۡهُ
لَحۡمٗا طَرِيّٗا وَتَسۡتَخۡرِجُواْ مِنۡهُ حِلۡيَةٗ
تَلۡبَسُونَهَاۖ وَتَرَى ٱلۡفُلۡكَ مَوَاخِرَ فِيهِ

وَلِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ١٤

mengeluarkan daripadanya barang-barang perhiasan untuk kamu memakainya dan (selain itu) engkau melihat pula kapal-kapal belayar padanya; dan supaya kamu dapat mencari rezeki dari limpah kurniaNya; dan supaya kamu bersyukur.

وَأَلْقَىٰ فِى ٱلْأَرْضِ رَوَٰسِىَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ
وَأَنْهَٰرًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ١٥

15. Dan Dia menciptakan di bumi gunung-ganang yang tegap berdiri supaya kamu tidak terhuyung-hayang; dan Dia menciptakan sungai-sungai serta jalan-jalan, supaya kamu dapat sampai ke matlamat yang kamu tuju.

وَعَلَٰمَٰتٍ ۚ وَبِٱلنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ١٦

16. Dan (Dia mengadakan) tanda-tanda panduan jalan, dan dengan bintang-bintang (pada waktu malam) mereka dapat mengetahui arah yang hendak dituju.

أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ۗ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ١٧

17. Jika demikian, adakah Allah yang menciptakan kesemuanya itu sama seperti makhluk-makhluk yang tidak menciptakan sesuatu? Maka patutkah kamu lalai sehingga kamu tidak mahu mengambil pengajaran serta memikirkannya?

وَإِن تَعُدُّوا۟ نِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا تُحْصُوهَآ ۗ إِنَّ
ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٨

18. Dan jika kamu menghitung nikmat Allah (yang dilimpahkannya kepada kamu), tidaklah kamu akan dapat menghitungnya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَ ١٩

19. Dan Allah mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan.

وَٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخۡلُقُونَ
شَيۡـٔٗا وَهُمۡ يُخۡلَقُونَ ٢٠

20. Dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain dari Allah itu tidak dapat menciptakan sesuatupun, bahkan merekalah yang diciptakan.

أَمۡوَٰتٌ غَيۡرُ أَحۡيَآءٖۖ وَمَا يَشۡعُرُونَ أَيَّانَ
يُبۡعَثُونَ ٢١

21. Makhluk-makhluk itu mati (tiada roh), tidak hidup; dan mereka tidak mengetahui bilakah masing-masing akan dibangkitkan.

إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۚ فَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
بِٱلۡأٓخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٞ وَهُم
مُّسۡتَكۡبِرُونَ ٢٢

22. Tuhan kamu (yang berhak disembah) ialah Tuhan yang satu (Maha Esa); oleh itu, orang yang tidak beriman kepada hari akhirat: hati mereka ingkar dalam keadaan mereka sombong.

لَا جَرَمَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعۡلِنُونَۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُسۡتَكۡبِرِينَ ٢٣

23. Tidak syak lagi, bahawa Allah mengetahui akan apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka zahirkan; sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang sombong.

وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمۡ قَالُوٓاْ
أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٢٤

24. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Apakah yang diturunkan oleh Tuhan kamu (kepada nabi Muhammad)?» Mereka menjawab: «Cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».

لِيَحۡمِلُوٓاْ أَوۡزَارَهُمۡ كَامِلَةٗ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
وَمِنۡ أَوۡزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم بِغَيۡرِ عِلۡمٍۗ أَلَا سَآءَ
مَا يَزِرُونَ ٢٥

25. (Mereka dibiarkan menuduh dengan yang demikian) supaya mereka memikul dosa-dosa mereka semuanya pada hari kiamat, dan juga memikul sebahagian daripada dosa orang

yang mereka sesatkan dengan tidak berdasarkan pengetahuan yang benar; sesungguhnya amatlah buruknya dosa-dosa yang mereka lakukan itu.

26. Sebenarnya orang yang terdahulu dari mereka telah menjalankan rancangan jahat (terhadap agama Allah dan para rasulNya); maka Allah membinasakan bangunan (rancangan jahat) mereka dari asas-asasnya, lalu bumbung (bangunan itu) jatuh menimpa ke atas mereka, dan mereka pula didatangi azab kebinasaan dari arah yang mereka tidak menyedarinya.

قَدْ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى ٱللَّهُ بُنْيَٰنَهُم
مِّنَ ٱلْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ
مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
لَا يَشْعُرُونَ ٢٦

27. Kemudian pada hari kiamat, Allah menghina mereka (dengan azab seksa) sambil bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kerana membelanya, kamu memusuhi (para nabi dan orang yang beriman)?» (Pada ketika itu) berkatalah orang yang beroleh ilmu pengetahuan: «Sesungguhnya kehinaan hari ini dan azab seksa, adalah tertimpa kepada orang yang kafir;

ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ
شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تُشَٰٓقُّونَ فِيهِمْ ۚ
قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْىَ ٱلْيَوْمَ
وَٱلسُّوٓءَ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ٢٧

28. (Iaitu) mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka menganiayai diri sendiri (dengan kekufurannya).» Lalu mereka tunduk menyerah (ketika melihat azab sambil berkata): «Kami tiada melakukan sesuatu kejahatan». (Malaikat

ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِىٓ أَنفُسِهِمْ ۖ
فَأَلْقَوُا۟ ٱلسَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوٓءٍۭ ۚ بَلَىٰٓ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٨

menjawab): «Bahkan (kamu ada melakukannya); sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan apa yang kamu telah lakukan».

فَٱدۡخُلُوٓاْ أَبۡوَٰبَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ
فَلَبِئۡسَ مَثۡوَى ٱلۡمُتَكَبِّرِينَ ٢٩

29. «Oleh itu, masukilah pintu-pintu neraka, kekallah kamu di dalamnya; maka sesungguhnya (neraka itu) seburuk-buruk tempat bagi orang yang sombong».

۞وَقِيلَ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ مَاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمۡۚ قَالُواْ
خَيۡرٗاۗ لِّلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا
حَسَنَةٞۚ وَلَدَارُ ٱلۡأٓخِرَةِ خَيۡرٞۚ وَلَنِعۡمَ دَارُ
ٱلۡمُتَّقِينَ ٣٠

30. Dan ditanya pula kepada orang yang bertakwa: «Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhan kamu?» Mereka menjawab: «Kebaikan». Orang yang melakukan kebaikan di dunia ini beroleh balasan yang baik, dan sesungguhnya balasan negeri akhirat itu lebih baik lagi; dan memanglah negeri akhirat ialah sebaik-baik negeri bagi orang yang bertakwa.

جَنَّٰتُ عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ لَهُمۡ فِيهَا مَا يَشَآءُونَۚ
كَذَٰلِكَ يَجۡزِي ٱللَّهُ ٱلۡمُتَّقِينَ ٣١

31. (Untuk mereka) syurga-syurga «Adn», yang mereka akan memasukinya, yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka beroleh di dalam syurga itu apa yang mereka kehendaki; demikianlah Allah membalas orang yang bertakwa.

ٱلَّذِينَ تَتَوَفَّىٰهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ
سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمُ ٱدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ بِمَا كُنتُمۡ
تَعۡمَلُونَ ٣٢

32. Mereka yang diambil nyawanya oleh malaikat dalam keadaan mereka bersih suci (dari kufur syirik dan maksiat), sambil malaikat itu berkata kepada mereka: «Selamat sejahtera kepada kamu; masuklah ke dalam syurga disebabkan amal baik yang telah kamu lakukan».

33. (Apakah yang ditunggu-tunggu oleh mereka yang tidak beriman itu?) Mereka tidak menunggu melainkan kedatangan malaikat (yang akan mencabut nyawa mereka), atau kedatangan azab Tuhanmu (yang akan membinasakan mereka). Demikianlah juga yang dilakukan oleh orang kafir yang terdahulu daripada mereka (lalu dibinasakan); dan (sebenarnya) Allah tidak menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri.

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ
أَوْ يَأْتِىَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَٰكِن كَانُوٓا۟
أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٣٣

34. Oleh itu, mereka ditimpa azab sebagai balasan perbuatan jahat yang mereka lakukan; dan azab Allah itu meliputi mereka sebagai balasan bagi apa yang mereka telah persendakan dahulu.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا عَمِلُوا۟ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا۟
بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٣٤

35. Dan berkatalah orang kafir musyrik: «Kalaulah Allah menghendaki, tentulah kami tidak menyembah selain daripadaNya sesuatupun, (tidak) kami dan tidak juga nenek moyang kami; dan tentulah kami tidak mengharamkan sesuatu pun tanpa perintahNya». Demikianlah juga yang telah dilakukan oleh orang yang terdahulu dari mereka. (Apa yang mereka katakan itu adalah salah semata-mata) kerana bukankah para rasul semuanya tidak bertanggungjawab selain daripada menyampaikan (kehendak dan hukum Allah) dengan cara yang jelas?

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ لَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا عَبَدْنَا
مِن دُونِهِۦ مِن شَىْءٍ نَّحْنُ وَلَآ ءَابَآؤُنَا وَلَا
حَرَّمْنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَىْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ
ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا
ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ٣٥

36. Dan sesungguhnya Kami telah mengutuskan di kalangan setiap umat seorang rasul (dengan memerintahkannya menyeru mereka): «Hendaklah kamu menyembah Allah dan jauhilah Taghut (berhala)». Maka di antara mereka (yang menerima seruan rasul itu), ada yang diberi hidayah oleh Allah dan ada pula yang berhak ditimpa kesesatan. Oleh itu mengembaralah kamu di bumi, kemudian lihatlah bagaimana buruknya kesudahan umat-umat yang mendustakan para rasulnya.

وَلَقَدۡ بَعَثۡنَا فِي كُلِّ أُمَّةٖ رَّسُولًا أَنِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجۡتَنِبُواْ ٱلطَّٰغُوتَۖ
فَمِنۡهُم مَّنۡ هَدَى ٱللَّهُ وَمِنۡهُم مَّنۡ حَقَّتۡ
عَلَيۡهِ ٱلضَّلَٰلَةُۚ فَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ
كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٣٦

37. Jika engkau (wahai Muhammad) terlalu inginkan mereka mendapat hidayah, maka sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang berhak disesatkanNya; dan tidak ada bagi mereka sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.

إِن تَحۡرِصۡ عَلَىٰ هُدَىٰهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي
مَن يُضِلُّۖ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٣٧

38. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh (sambil berkata): «Allah tidak akan membangkitkan semula orang yang telah mati». (Itu tidak benar), bahkan janji Allah membangkitkan orang yang telah mati tetap benar; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَأَقۡسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهۡدَ أَيۡمَٰنِهِمۡ لَا يَبۡعَثُ ٱللَّهُ
مَن يَمُوتُۚ بَلَىٰ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٨

39. (Allah menghidupkan semula orang yang mati) untuk menerangkan kepada mereka

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخۡتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعۡلَمَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّهُمۡ كَانُواْ كَٰذِبِينَ ٣٩

apa yang mereka berselisihan padanya, dan supaya orang kafir mengetahui bahawa mereka adalah orang yang berdusta.

40. Sesungguhnya perkataan Kami kepada sesuatu apabila Kami kehendaki, hanyalah Kami berkata kepadanya: «Jadilah engkau!», maka jadilah ia.

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَآ أَرَدْنَٰهُ أَن نَّقُولَ لَهُۥ كُن
فَيَكُونُ ٤٠

41. Dan orang yang berhijrah kerana Allah, sesudah mereka dizalimi (ditindas oleh musuh-musuh Islam), Kami akan menempatkan mereka di dunia ini pada tempatnya yang baik; dan sesungguhnya pahala (amal mereka yang baik itu) lebih besar di akhirat kelak, sekiranya mereka mengetahui.

وَٱلَّذِينَ هَٰجَرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُواْ
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ ٱلْأٓخِرَةِ
أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ٤١

42. (Mereka itu ialah) orang yang bersabar (menanggung kezaliman) dan berserah diri kepada Tuhannya.

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٤٢

43. Dan tidaklah Kami mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad), melainkan di kalangan orang lelaki, yang Kami wahyukan kepada mereka. Oleh itu bertanyalah kamu kepada orang yang berpengetahuan agama jika kamu tidak mengetahui.

وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِيٓ إِلَيْهِمْ ۖ
فَسْـَٔلُوٓاْ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٤٣

44. (Kami utuskan para rasul itu) membawa bukti-bukti yang nyata (yang membuktikan kebenaran mereka) dan kitab-kitab Suci (yang menjadi panduan); dan

بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَٱلزُّبُرِ ۗ وَأَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ
لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ٤٤

kami pula turunkan kepadamu (wahai Muhammad) Al-Quran yang memberi peringatan, supaya engkau menerangkan kepada umat manusia akan apa yang telah diturunkan kepada mereka, dan supaya mereka memikirkannya.

45. (Setelah diterangkan yang demikian) maka adakah orang yang merancang dan melakukan kejahatan-kejahatan itu merasa aman daripada Allah yang akan menimbuskan mereka ke dalam bumi, atau mereka didatangi azab dari arah yang mereka tidak menyedarinya?

أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكَرُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَخْسِفَ
ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾

46. Atau Dia membinasakan mereka secara mengejut pada masa mereka berulang alik melakukan kerja masing-masing? Kerana sebenarnya mereka tidak akan dapat melemahkan kuasa Allah.

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِى تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾

47. Atau Dia membinasakan mereka (dan harta benda mereka) sedikit demi sedikit? Kerana sesungguhnya Tuhan kamu amat melimpah belas kasihan dan rahmatNya.

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ﴿٤٧﴾

48. Tidakkah mereka memerhatikan segala yang telah diciptakan oleh Allah, yang beredar (berpindah-randah) bayang-bayangnya ke kanan dan ke kiri (pada pagi dan petang), dengan keadaan tunduk menurut peraturan dan kehendak Allah, sedang mereka merendah diri?

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ إِلَىٰ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَىْءٍ يَتَفَيَّؤُا۟
ظِلَـٰلُهُۥ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَآئِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ
دَٰخِرُونَ ﴿٤٨﴾

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ
مِن دَآبَّةٍ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

49. Dan bagi Allah jualah tunduk sujud apa yang ada di langit dan di bumi, dari makhluk-makhluk yang bergerak serta malaikat; sedang mereka (malaikat-malaikat itu) tidak sombong (daripada beribadat dan sujud kepadaNya).

يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
يُؤْمَرُونَ ۩ ﴿٥٠﴾

50. Mereka takut kepada Tuhan mereka yang di atas mereka, serta mereka mengerjakan apa yang diperintahkan.

۞ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓا۟ إِلَٰهَيْنِ ٱثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا
هُوَ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۖ فَإِيَّٰيَ فَٱرْهَبُونِ ﴿٥١﴾

51. Dan Allah berfirman: «Janganlah kamu bertuhankan dua tuhan, kerana sesungguhnya Tuhan itu hanyalah Tuhan yang satu; maka kepada Aku sahajalah kamu patut berasa gerun.

وَلَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًا ۚ
أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

52. Dan bagiNyalah (hak milik) segala yang ada di langit dan di bumi; dan kepadaNya sahaja ibadat dan ketaatan selama-lamanya; (sesudah kamu mengetahui yang demikian) maka tidaklah patut kamu takut kepada yang selain dari Allah.

وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ
فَإِلَيْهِ تَجْـَٔرُونَ ﴿٥٣﴾

53. Dan apa-apa nikmat yang ada pada kamu maka ia adalah dari Allah; kemudian, apabila kamu ditimpa kesusahan maka kepadaNyalah kamu meraung meminta pertolongan.

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم
بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

54. Kemudian, apabila Dia menghapuskan kesusahan itu daripada kamu, tiba-tiba sekumpulan di antara kamu mempersekutukan (sesuatu yang lain) dengan Tuhan mereka.

55. (Mereka melakukan yang demikian) kerana mereka kufur, tidak bersyukur akan nikmat-nikmat yang Kami berikan kepada mereka. Oleh itu, bersenang-senanglah kamu (dengan nikmat-nikmat itu buat sementara di dunia), kemudian kamu akan mengetahui (balasan buruk yang akan menimpa kamu).

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡۚ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوۡفَ
تَعۡلَمُونَ ٥٥

56. Dan mereka (yang musyrik itu) menentukan untuk keperluan berhala-berhala yang mereka tidak ketahui keadaannya, sebahagian daripada harta benda yang Kami kurniakan kepada mereka. Demi Allah! Sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu dustakan itu.

وَيَجۡعَلُونَ لِمَا لَا يَعۡلَمُونَ نَصِيبٗا مِّمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡۗ
تَٱللَّهِ لَتُسۡـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمۡ تَفۡتَرُونَ ٥٦

57. Dan mereka mengatakan Allah mempunyai anak-anak perempuan. Maha Suci Dia. Sedang bagi mereka pula apa yang mereka sukai (anak-anak lelaki).

وَيَجۡعَلُونَ لِلَّهِ ٱلۡبَنَٰتِ سُبۡحَٰنَهُۥ وَلَهُم مَّا
يَشۡتَهُونَ ٥٧

58. Dan apabila dikhabarkan kepada seseorang daripada mereka bahawa dia beroleh anak perempuan, muramlah mukanya sepanjang hari (kerana menanggung kesedihan), dalam keadaan dia menahan perasaan marahnya dalam hati.

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِٱلۡأُنثَىٰ ظَلَّ وَجۡهُهُۥ مُسۡوَدّٗا
وَهُوَ كَظِيمٞ ٥٨

59. Dia bersembunyi daripada orang ramai kerana (merasa malu disebabkan) berita buruk yang disampaikan kepadanya (tentang

يَتَوَٰرَىٰ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ مِن سُوٓءِ مَا بُشِّرَ بِهِۦٓۚ
أَيُمۡسِكُهُۥ عَلَىٰ هُونٍ أَمۡ يَدُسُّهُۥ فِي ٱلتُّرَابِۗ أَلَا
سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ ٥٩

dia beroleh anak perempuan; sambil dia berfikir): adakah dia akan memelihara anak itu dalam keadaan yang hina, atau dia akan menanamnya hidup-hidup di dalam tanah? Ketahuilah, sungguh jahat apa yang mereka hukumkan itu!

60. Bagi mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat, sifat yang buruk, dan bagi Allah jualah sifat yang tertinggi; dan Dia Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ
الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٦٠

61. Dan sekiranya Allah menyeksa manusia disebabkan kezaliman mereka, tentulah Dia tidak membiarkan tinggal di muka bumi sesuatu makhluk yang bergerak; akan tetapi Dia memberi tempoh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu; kemudian apabila sampai tempoh mereka, tidak dapat mereka meminta dikemudiankan sesaatpun dan tidak pula mereka akan dapat meminta didahulukan.

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ
عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ
مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ
سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٦١

62. Dan mereka mengadakan bagi Allah apa yang mereka sendiri tidak menyukainya; dalam pada itu, lidah mereka memperkatakan perkara yang dusta, (kononnya) bahawa mereka akan beroleh kesudahan yang baik di sisi Allah. Tidak syak lagi, bahawa bagi merekalah api neraka, dan bahawa merekalah orang yang disegerakan (masuknya ke dalam neraka).

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ ۚ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ
الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ
النَّارَ وَأَنَّهُم مُّفْرَطُونَ ٦٢

63. Demi Allah! Sesungguhnya Kami juga telah mengutus para rasul kepada umat-umat yang terdahulu daripadamu (wahai Muhammad), lalu syaitan menghiasi pada pandangan mereka yang ingkar akan amalan mereka yang jahat itu; maka dialah menjadi pemimpin mereka pada hari ini; dan mereka akan beroleh azab seksa yang sangat pedih.

تَٱللَّهِ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٖ مِّن قَبۡلِكَ فَزَيَّنَ
لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ ٱلۡيَوۡمَ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٦٣

64. Dan tidaklah Kami menurunkan Al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) melainkan supaya engkau menerangkan kepada mereka akan apa yang mereka berselisihan padanya; dan supaya menjadi hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.

وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ
ٱلَّذِي ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ لِّقَوۡمٖ
يُؤۡمِنُونَ ٦٤

65. Dan Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Dia menghidupkan dengan air hujan itu akan bumi sesudah matinya; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kebijaksanaan Allah) bagi kaum yang mendengar (peringatan ini dan memahaminya).

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ
مَوۡتِهَآۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ٦٥

66. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu, benar-benar terdapat pengajaran bagi kamu. Kami beri minum kepada kamu daripada apa yang keluar dari dalam perutnya, yang lahir dari antara hampas makanan dengan darah; (iaitu) susu yang bersih, yang mudah diminum, lagi

وَإِنَّ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَنۡعَٰمِ لَعِبۡرَةٗۖ نُّسۡقِيكُم مِّمَّا فِي
بُطُونِهِۦ مِنۢ بَيۡنِ فَرۡثٖ وَدَمٖ لَّبَنًا خَالِصٗا سَآئِغٗا
لِّلشَّٰرِبِينَ ٦٦

sedap rasanya bagi orang yang meminumnya.

67. Dan daripada buah tamar (kurma) dan anggur kamu jadikan daripadanya minuman yang memabukkan dan makanan serta minuman yang halal; sesungguhnya yang demikian itu terdapat satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi orang yang mahu menggunakan akalnya.

وَمِن ثَمَرَٰتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلْأَعْنَٰبِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ
سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٦٧

68. Dan Tuhanmu memberi ilham kepada lebah: «Hendaklah engkau membuat sarangmu di gunung-ganang dan di pokok-pokok kayu, dan juga di bangunan-bangunan yang didirikan oleh manusia.

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحْلِ أَنِ ٱتَّخِذِى مِنَ ٱلْجِبَالِ
بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ٦٨

69. Kemudian makanlah dari segala jenis bunga-bungaan dan buah-buahan (yang engkau sukai), serta ikutlah jalan-jalan peraturan Tuhanmu yang diilhamkan dan dimudahkannya kepadamu». (Dengan itu) akan keluarlah dari dalam perutnya minuman (madu) yang pelbagai warnanya, yang mengandungi penawar bagi manusia (dari pelbagai penyakit). Sesungguhnya yang demikian itu, ada tanda (yang membuktikan kemurahan Allah) bagi orang yang mahu berfikir.

ثُمَّ كُلِى مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ فَٱسْلُكِى سُبُلَ رَبِّكِ
ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِنۢ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَٰنُهُۥ
فِيهِ شِفَآءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ٦٩

70. Dan Allah yang menciptakan kamu (dari tiada kepada ada); kemudian Dia menyempurnakan tempoh umur kamu; (maka ada

وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّىٰكُمْ ۚ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ
أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَىْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
عَلِيمٌ قَدِيرٌ ٧٠

di antara kamu yang disegerakan matinya), dan ada pula di antara kamu yang dikembalikannya kepada peringkat umur yang lemah (peringkat tua kebudak-budakan), sehingga dia tidak ingat akan sesuatu yang telah diketahuinya; sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Kuasa.

وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعۡضَكُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ فِي ٱلرِّزۡقِۚ فَمَا
ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ بِرَآدِّي رِزۡقِهِمۡ عَلَىٰ مَا مَلَكَتۡ
أَيۡمَٰنُهُمۡ فَهُمۡ فِيهِ سَوَآءٌۚ أَفَبِنِعۡمَةِ ٱللَّهِ
يَجۡحَدُونَ ٧١

71. Dan Allah telah melebihkan sebahagian dari kamu atas sebahagian yang lain pada rezeki yang dikurniakanNya; dalam pada itu, orang yang diberi kelebihan itu tidak mahu memberikan sebahagian dari kelebihan hartanya kepada hamba-hamba mereka, supaya orang itu dapat sama mempunyai harta. Maka mengapa mereka tergamak mengingkari nikmat Allah itu?

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۡ أَنفُسِكُمۡ أَزۡوَٰجٗا وَجَعَلَ
لَكُم مِّنۡ أَزۡوَٰجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةٗ
وَرَزَقَكُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِۚ أَفَبِٱلۡبَٰطِلِ يُؤۡمِنُونَ
وَبِنِعۡمَتِ ٱللَّهِ هُمۡ يَكۡفُرُونَ ٧٢

72. Dan Allah menjadikan bagi kamu daripada jenis kamu sendiri pasangan-pasangan (isteri), dan dijadikan bagi kamu daripada pasangan kamu: anak-anak dan cucu-cicit, serta dikurniakan kepada kamu dari benda yang baik lagi halal; maka patutkah mereka (yang ingkar itu) percaya kepada perkara yang salah (penyembahan berhala), dan mereka kufur pula akan nikmat Allah?

73. Dan mereka menyembah benda-benda yang selain dari Allah, yang tidak berkuasa memberikan mereka sebarang rezeki pemberian dari langit dan bumi, dan mereka pula tidak berdaya sama sekali mendapat kuasa itu.

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمۡلِكُ لَهُمۡ رِزۡقٗا
مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ شَيۡـٔٗا وَلَا
يَسۡتَطِيعُونَ ٧٣

74. Oleh itu, janganlah kamu mengadakan sesuatu yang sebanding dengan Allah, kerana sesungguhnya Allah mengetahui (setakat mana buruknya perbuatan syirik kamu) sedangkan kamu tidak mengetahuinya.

فَلَا تَضۡرِبُواْ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡثَالَۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ
لَا تَعۡلَمُونَ ٧٤

75. Allah memberikan satu perumpamaan: Seorang hamba abdi yang menjadi milik orang, yang tidak berkuasa melakukan dengan bebasnya sesuatupun; dan seorang lagi (yang merdeka) yang Kami kurniakan kepadanya pemberian yang baik (harta kekayaan) daripada Kami, maka dia pun membelanjakan hartanya sama ada secara tersembunyi atau terbuka, adakah kedua orang itu sama? Segala puji bagi Allah (dan Allah jualah yang berhak disembah), tetapi kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid itu).

۞ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبۡدٗا مَّمۡلُوكٗا لَّا
يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَمَن رَّزَقۡنَٰهُ مِنَّا رِزۡقًا حَسَنٗا
فَهُوَ يُنفِقُ مِنۡهُ سِرّٗا وَجَهۡرًاۖ هَلۡ يَسۡتَوُۥنَۚ
ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٧٥

76. Dan Allah memberikan satu perumpamaan lagi: Dua orang lelaki, salah seorangnya bisu dari semulajadinya, tidak dapat menyatakan apa yang difikirkannya dan tidak dapat mendengar apa yang dikatakan

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا رَّجُلَيۡنِ أَحَدُهُمَآ
أَبۡكَمُ لَا يَقۡدِرُ عَلَىٰ شَيۡءٖ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ
مَوۡلَىٰهُ أَيۡنَمَا يُوَجِّههُّ لَا يَأۡتِ بِخَيۡرٍ هَلۡ
يَسۡتَوِي هُوَ وَمَن يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَهُوَ عَلَىٰ
صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٧٦

kepadanya; dan dia pula menjadi beban kepada orang yang menjaganya; ke mana sahaja dia diarahkan pergi oleh penjaganya, tidak dapat dia membawa sesuatu yang berfaedah; adakah dia (yang demikian sifatnya) sama seperti orang (yang boleh berkata-kata serta dapat) menyuruh orang ramai melakukan keadilan, dan dia sendiri pula berada di atas jalan yang lurus (jalan yang benar)?

وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَمَآ
أَمْرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ ٱلْبَصَرِ أَوْ هُوَ
أَقْرَبُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٧٧

77. Dan (ingatlah), Allah jualah yang mengetahui segala rahsia langit dan bumi; tiadalah hal kedatangan hari kiamat itu melainkan seperti sekelip mata, atau ia lebih cepat lagi; sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنۢ بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمْ
لَا تَعْلَمُونَ شَيْـًٔا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ
وَٱلْأَبْصَٰرَ وَٱلْأَفْـِٔدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٧٨

78. Dan Allah mengeluarkan kamu dari perut ibu kamu dengan keadaan tidak mengetahui sesuatupun; dan dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran); supaya kamu bersyukur.

أَلَمْ يَرَوْا۟ إِلَى ٱلطَّيْرِ مُسَخَّرَٰتٍ فِى جَوِّ ٱلسَّمَآءِ
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٧٩

79. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung yang dimudahkan terbang melayang-layang di angkasa? Tiada yang menahan mereka (dari jatuh) melainkan Allah; sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

80. Dan Allah menjadikan bagi kamu rumah-rumah (yang kamu dirikan itu) tempat tinggal; dan Dia menjadikan bagi kamu dari kulit binatang-binatang ternakan: khemah-khemah (tempat berteduh), yang kamu mendapatinya ringan (di bawa ke mana-mana) semasa kamu merantau dan semasa kamu berhenti (bermukim); dan (Dia juga menjadikan bagi kamu) dari berjenis-jenis bulu binatang-binatang ternakan itu, pelbagai barang perkakasan rumah dan perhiasan, (untuk kamu menggunakannya) hingga ke suatu masa.

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنۢ بُيُوتِكُمۡ سَكَنٗا وَجَعَلَ
لَكُم مِّن جُلُودِ ٱلۡأَنۡعَٰمِ بُيُوتٗا تَسۡتَخِفُّونَهَا يَوۡمَ
ظَعۡنِكُمۡ وَيَوۡمَ إِقَامَتِكُمۡ وَمِنۡ أَصۡوَافِهَا
وَأَوۡبَارِهَا وَأَشۡعَارِهَآ أَثَٰثٗا
وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٖ ٨٠

81. Dan Allah menjadikan bagi kamu sebahagian dari yang diciptakanNya: benda-benda untuk berteduh, dan Dia menjadikan bagi kamu sebahagian dari gunung-ganang tempat-tempat berlindung; dan Dia juga menjadikan bagi kamu pakaian-pakaian yang memelihara kamu dari panas dan sejuk, juga pakaian-pakaian yang memelihara kamu semasa berjuang. Demikianlah, Dia menyempurnakan nikmatNya kepada kamu, supaya kamu berserah diri kepadaNya dan mematuhi perintahNya.

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَٰلٗا وَجَعَلَ
لَكُم مِّنَ ٱلۡجِبَالِ أَكۡنَٰنٗا وَجَعَلَ
لَكُمۡ سَرَٰبِيلَ تَقِيكُمُ ٱلۡحَرَّ
وَسَرَٰبِيلَ تَقِيكُم بَأۡسَكُمۡۚ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ
نِعۡمَتَهُۥ عَلَيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡلِمُونَ ٨١

82. Kemudian, jika mereka masih berpaling maka sesungguhnya engkau (wahai Muhammad)

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ٨٢

hanya bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan cara yang jelas.

يَعۡرِفُونَ نِعۡمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا
وَأَكۡثَرُهُمُ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨٣

83. Mereka mengetahui nikmat Allah (yang melimpah-limpah itu), kemudian mereka tergamak mengingkarinya; dan kebanyakan mereka pula ialah orang yang kufur.

وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدٗا ثُمَّ
لَا يُؤۡذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَا هُمۡ
يُسۡتَعۡتَبُونَ ٨٤

84. Dan (ingatkanlah kepada mereka yang musyrik tentang) hari Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat, seorang saksi; kemudian tidak diizinkan bagi orang yang kafir (memberi sebarang alasan), dan mereka pula tidak diminta memohon keredaan Allah.

وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلۡعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ
عَنۡهُمۡ وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ٨٥

85. Dan apabila orang yang melakukan kezaliman (dengan kekufurannya) itu melihat azab, maka tidak akan diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka pula tidak diberi tempoh.

وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشۡرَكُواْ شُرَكَآءَهُمۡ قَالُواْ
رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا
نَدۡعُواْ مِن دُونِكَۖ فَأَلۡقَوۡاْ إِلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلَ
إِنَّكُمۡ لَكَٰذِبُونَ ٨٦

86. Dan apabila orang musyrik melihat makhluk-makhluk dan benda-benda yang mereka jadikan sekutu-sekutu Allah, mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, inilah dia yang kami jadikan sekutu-sekutu (bagiMu), yang kami sembah mereka dengan meninggalkanMu». Maka dengan serta-merta makhluk-makhluk yang dipuja itu menolak dakwaan mereka dengan berkata: «Sesungguhnya kamu benar-benar orang yang berdusta».

87. Dan pada hari itu mereka semua menyerah diri bulat-bulat kepada Allah, dan lenyaplah daripada mereka (yang musyrik itu) apa yang telah mereka dustakan.

وَأَلۡقَوۡاْ إِلَى ٱللَّهِ يَوۡمَئِذٍ ٱلسَّلَمَۖ وَضَلَّ
عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٨٧

88. Orang yang kafir dan menghalangi (dirinya serta orang lain) dari jalan Allah, Kami tambahi mereka azab seksa di samping azab (yang menimpa mereka), disebabkan mereka melakukan kerosakan.

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
زِدۡنَٰهُمۡ عَذَابٗا فَوۡقَ ٱلۡعَذَابِ بِمَا كَانُواْ
يُفۡسِدُونَ ٨٨

89. Dan (ingatkanlah tentang) hari Kami bangkitkan di kalangan setiap umat, seorang saksi terhadap mereka, dari golongan mereka sendiri; dan Kami datangkanmu (wahai Muhammad) untuk menjadi saksi terhadap mereka ini (umatmu); dan Kami turunkan kepadamu Al-Quran menjelaskan tiap-tiap sesuatu dan menjadi hidayah, serta membawa rahmat dan berita yang menggembirakan bagi orang Islam.

وَيَوۡمَ نَبۡعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٖ شَهِيدًا عَلَيۡهِم
مِّنۡ أَنفُسِهِمۡۖ وَجِئۡنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ
هَٰٓؤُلَآءِۚ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ تِبۡيَٰنٗا
لِّكُلِّ شَيۡءٖ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٗ وَبُشۡرَىٰ
لِلۡمُسۡلِمِينَ ٨٩

90. Sesungguhnya Allah menyuruh berlaku adil, dan berbuat kebaikan, serta memberi bantuan kepada kaum kerabat; dan melarang daripada melakukan perbuatan-perbuatan yang keji dan mungkar serta kezaliman. Dia mengajar kamu (dengan suruhan dan laranganNya ini), supaya kamu mengambil peringatan mematuhiNya.

۞إِنَّ ٱللَّهَ يَأۡمُرُ بِٱلۡعَدۡلِ وَٱلۡإِحۡسَٰنِ وَإِيتَآيِٕ
ذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَيَنۡهَىٰ عَنِ ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِ
وَٱلۡبَغۡيِۚ يَعِظُكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٩٠

91. Dan sempurnakanlah janji-janji Allah apabila kamu berjanji; dan janganlah kamu melanggar sumpah kamu sesudah kamu menguatkannya (dengan nama Allah), sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai Penjamin kebaikan kamu; sesungguhnya Allah sedia mengetahui apa yang kamu lakukan.

وَأَوْفُوا۟ بِعَهْدِ ٱللَّهِ إِذَا عَـٰهَدتُّمْ وَلَا تَنقُضُوا۟
ٱلْأَيْمَـٰنَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ
ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا
تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾

92. Dan janganlah kamu menjadi seperti perempuan yang telah merombak satu persatu benda yang dipintalnya, sesudah dia selesai memintalnya dengan teguh; dengan kamu menjadikan sumpah kamu sebagai tipu daya (untuk mencabuli perjanjian yang telah dimeteraikan) sesama kamu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih ramai daripada golongan lain. Sesungguhnya Allah hanya mahu menguji kamu dengan yang demikian itu; dan Dia sudah tentu akan menerangkan kepada kamu, pada hari kiamat, apa yang kamu berselisihan padanya.

وَلَا تَكُونُوا۟ كَٱلَّتِى نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنۢ بَعْدِ
قُوَّةٍ أَنكَـٰثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَـٰنَكُمْ دَخَلًۢا
بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِىَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ
إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِۦ ۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ
ٱلْقِيَـٰمَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

93. Dan jika Allah menghendaki, tentulah Dia menjadikan kamu satu umat (yang bersatu dalam agama Allah yang satu); akan tetapi Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya) dan memberi hidayah kepada

وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً
وَلَـٰكِن يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ ۚ
وَلَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan sesungguhnya kamu akan ditanya kelak tentang apa yang kamu telah lakukan.

وَلَا تَتَّخِذُوٓاْ أَيۡمَٰنَكُمۡ دَخَلَۢا بَيۡنَكُمۡ
فَتَزِلَّ قَدَمُۢ بَعۡدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُواْ ٱلسُّوٓءَ
بِمَا صَدَدتُّمۡ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَكُمۡ عَذَابٌ
عَظِيمٞ ٩٤

94. Dan janganlah kamu jadikan sumpah kamu sebagai tipu daya sesama kamu, kerana dengan yang demikian itu akan menyebabkan kaki kamu tergelincir sesudah ia teguh (di atas jalan yang benar); dan kamu pula akan merasai balasan buruk (di dunia) kerana kamu menghalang manusia dari jalan Allah; dan bagi kamu juga disediakan azab yang besar (di akhirat kelak).

وَلَا تَشۡتَرُواْ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ ثَمَنٗا قَلِيلًاۚ إِنَّمَا عِندَ
ٱللَّهِ هُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٩٥

95. Dan janganlah kamu jadikan pesanan-pesanan dan perintah Allah sebagai modal untuk mendapat keuntungan dunia yang sedikit; sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah (dari balasan yang baik), itulah sahaja yang lebih baik bagi kamu, sekiranya kamu mengetahui.

مَا عِندَكُمۡ يَنفَدُ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ بَاقٖۗ
وَلَنَجۡزِيَنَّ ٱلَّذِينَ صَبَرُوٓاْ أَجۡرَهُم بِأَحۡسَنِ
مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٩٦

96. (Sebenarnya) apa yang ada pada kamu akan habis dan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah tetap kekal; dan sesungguhnya Kami membalas orang yang sabar dengan memberikan yang lebih baik daripada apa yang mereka telah lakukan.

97. Sesiapa yang beramal soleh, daripada lelaki atau perempuan, sedang dia beriman, maka sesungguhnya Kami akan menghidupkan dia dengan kehidupan yang baik; dan sesungguhnya Kami akan membalas mereka, dengan memberikan pahala yang lebih daripada apa yang mereka telah lakukan.

مَنْ عَمِلَ صَٰلِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُۥ حَيَوٰةً طَيِّبَةً ۖ
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ٩٧

98. Oleh itu, apabila engkau membaca Al-Quran, maka hendaklah engkau (terlebih dahulu) memohon perlindungan kepada Allah daripada hasutan syaitan yang direjam.

فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ
ٱلشَّيْطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ ٩٨

99. Sesungguhnya syaitan itu tidak mempunyai sebarang pengaruh terhadap orang yang beriman dan yang bertawakal kepada Tuhan mereka.

إِنَّهُۥ لَيْسَ لَهُۥ سُلْطَٰنٌ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٩٩

100. Sesungguhnya pengaruh syaitan itu hanyalah terhadap orang yang menjadikan dia pemimpin mereka, dan orang yang dengan sebab hasutannya melakukan syirik kepada Allah.

إِنَّمَا سُلْطَٰنُهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُۥ وَٱلَّذِينَ
هُم بِهِۦ مُشْرِكُونَ ١٠٠

101. Dan apabila Kami tukarkan satu ayat (Al-Quran) untuk menggantikan ayat yang lain (yang dimansuhkan), dan Allah memang mengetahui apa yang Dia turunkan, berkatalah mereka (yang kafir): «Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanyalah seorang pendusta»;

وَإِذَا بَدَّلْنَآ ءَايَةً مَّكَانَ ءَايَةٍ ۙ وَٱللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مُفْتَرٍۭ ۚ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٠١

(padahal Nabi Muhammad tidak berdusta) bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui hakikat yang sebenarnya.

قُلْ نَزَّلَهُۥ رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ
لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ
لِلْمُسْلِمِينَ ١٠٢

102. Katakanlah (wahai Muhammad): Al-Quran itu diturunkan oleh Ruhul Qudus[1] daripada Tuhanmu dengan cara yang sungguh layak dan berhikmah, untuk meneguhkan iman orang yang beriman, dan untuk menjadi hidayah serta berita yang menggembirakan bagi orang Islam.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُۥ
بَشَرٌ ۗ لِّسَانُ ٱلَّذِى يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَمِىٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِىٌّ مُّبِينٌ ١٠٣

103. Dan sesungguhnya Kami mengetahui, bahawa mereka yang musyrik itu berkata: «Sebenarnya dia diajar oleh seorang manusia». (Padahal) bahasa orang yang mereka sandarkan tuduhan kepadanya itu ialah bahasa asing, sedangkan Al-Quran ini berbahasa Arab yang nyata.

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ لَا
يَهْدِيهِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٤

104. Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, Allah tidak akan memberi hidayah kepada mereka, dan mereka pula beroleh azab yang sangat pedih.

إِنَّمَا يَفْتَرِى ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْكَٰذِبُونَ ١٠٥

105. Sebenarnya yang tergamak berdusta itu hanyalah orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itu ialah orang yang berdusta.

1 Jibril .

106. Sesiapa yang kufur kepada Allah sesudah dia beriman (maka baginya kemurkaan dan azab dari Allah), kecuali orang yang dipaksa (melakukan kufur) sedang hatinya tenang tenteram dengan iman; akan tetapi sesiapa yang terbuka hatinya menerima kufur maka bagi mereka kemurkaan daripada Allah, dan mereka pula beroleh azab yang besar.

مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ إِيمَٰنِهِۦٓ إِلَّا مَنۡ
أُكۡرِهَ وَقَلۡبُهُۥ مُطۡمَئِنُّۢ بِٱلۡإِيمَٰنِ
وَلَٰكِن مَّن شَرَحَ بِٱلۡكُفۡرِ صَدۡرٗا
فَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَلَهُمۡ عَذَابٌ
عَظِيمٞ ١٠٦

107. (Kekufuran mereka) yang demikian, ialah kerana mereka lebih mengutamakan kehidupan dunia daripada hari akhirat, dan kerana Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang kufur.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسۡتَحَبُّواْ ٱلۡحَيَوٰةَ
ٱلدُّنۡيَا عَلَى ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا
يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٠٧

108. Mereka itulah orang yang telah dimeteraikan Allah hati mereka dan pendengaran mereka serta penglihatan mereka; dan merekalah orang yang lalai.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ
وَسَمۡعِهِمۡ وَأَبۡصَٰرِهِمۡۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡغَٰفِلُونَ ١٠٨

109. Tidak syak lagi, bahawa mereka ialah orang yang rugi pada hari akhirat kelak.

لَا جَرَمَ أَنَّهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ هُمُ
ٱلۡخَٰسِرُونَ ١٠٩

110. Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (memberikan pertolongan) kepada orang yang telah berhijrah sesudah mereka diuji (oleh kaum musyrik), kemudian mereka berjihad serta bersabar; sesungguhnya Tuhanmu sesudah mereka menderita dan bersabar dalam perjuangan adalah benar-benar Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنۢ بَعۡدِ
مَا فُتِنُواْ ثُمَّ جَٰهَدُواْ وَصَبَرُوٓاْ إِنَّ
رَبَّكَ مِنۢ بَعۡدِهَا لَغَفُورٞ رَّحِيمٞ ١١٠

۞ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَٰدِلُ عَن
نَّفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾

111. (Allah akan mengampunkan dosa-dosa mereka itu pada hari kiamat), hari setiap diri datang membela dirinya sahaja, dan setiap diri disempurnakan balasan apa yang dia telah lakukan (sama ada baik atau jahat), sedang mereka tidak akan dizalimi.

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً
مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَٰقَهَا ٱللَّهُ
لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا كَانُوا۟
يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

112. Dan (berkenaan kaum yang kufur) Allah memberikan satu perumpamaan: Sebuah negeri yang aman damai dan tenteram, yang didatangi rezekinya yang mewah dari setiap tempat, kemudian penduduknya kufur akan nikmat-nikmat Allah itu, maka Allah merasakannya kelaparan dan ketakutan yang meliputi keseluruhannya disebabkan apa yang mereka telah lakukan.

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ
فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَهُمْ ظَٰلِمُونَ ﴿١١٣﴾

113. Dan sesungguhnya, mereka telah didatangi seorang rasul daripada kalangan mereka sendiri, lalu mereka mendustakannya; maka mereka pun ditimpa azab sedang mereka berlaku zalim.

فَكُلُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلًا طَيِّبًا
وَٱشْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ
تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

114. Oleh itu, makanlah (wahai orang yang beriman) daripada apa yang telah dikurniakan Allah kepada kamu daripada benda-benda yang halal lagi baik, dan bersyukurlah akan nikmat Allah, jika benar kamu hanya menyembahNya semata-mata.

115. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan kepada kamu memakan bangkai, darah, daging babi, dan binatang yang disembelih bukan kerana Allah; maka sesiapa terpaksa (memakannya kerana darurat) sedang dia tidak menginginkannya dan tidak melampaui batas (pada kadar benda yang dimakan itu, maka tidaklah dia berdosa), sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ
وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِۦ ۖ
فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١١٥

116. Dan janganlah kamu berdusta dengan apa yang disifatkan oleh lidah kamu: «Ini halal dan ini haram», untuk mengada-adakan sesuatu yang mendustakan Allah; sesungguhnya orang yang berdusta terhadap Allah tidak akan berjaya.

وَلَا تَقُولُوا۟ لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ
ٱلْكَذِبَ هَٰذَا حَلَٰلٌ وَهَٰذَا حَرَامٌ
لِّتَفْتَرُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ
يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ١١٦

117. (Mereka hanya mendapat) sedikit kesenangan (di dunia), dan mereka pula akan beroleh azab seksaan yang sangat pedih.

مَتَٰعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١١٧

118. Dan kepada orang Yahudi, Kami mengharamkan apa yang telah Kami ceritakan kepadamu dahulu; dan tidaklah Kami menzalimi mereka (dengan pengharaman itu), tetapi merekalah yang menzalimi diri mereka sendiri.

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُوا۟ حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِن
قَبْلُ ۖ وَمَا ظَلَمْنَٰهُمْ وَلَٰكِن كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ
يَظْلِمُونَ ١١٨

119. Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu terhadap orang yang melakukan kejahatan dengan sebab kejahilan, kemudian mereka bertaubat sesudah itu

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا۟ ٱلسُّوٓءَ بِجَهَٰلَةٍ
ثُمَّ تَابُوا۟ مِنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوٓا۟ إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ
بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١١٩

serta memperbaiki amalannya, sesungguhnya Tuhanmu sesudah (mereka bertaubat) itu, adalah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

إِنَّ إِبْرَٰهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِّلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ
يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٢٠

120. Sesungguhnya Ibrahim adalah merupakan «satu umat[1]», lagi berdiri teguh di atas dasar tauhid; dan dia tidak pernah menjadi orang yang musyrik.

شَاكِرًا لِّأَنْعُمِهِ ۚ ٱجْتَبَىٰهُ وَهَدَىٰهُ إِلَىٰ
صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ١٢١

121. Dia sentiasa bersyukur akan nikmat-nikmat Allah; Allah telah memilihnya (menjadi nabi) dan memberi hidayah kepadanya ke jalan yang lurus.

وَءَاتَيْنَٰهُ فِى ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُۥ فِى ٱلْءَاخِرَةِ
لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٢٢

122. Dan Kami telah memberikan kepadanya kebaikan di dunia; dan sesungguhnya dia pada hari akhirat adalah daripada kalangan orang yang soleh.

ثُمَّ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ أَنِ ٱتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ
حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٢٣

123. Kemudian Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad): Hendaklah engkau menurut agama Ibrahim, yang berdiri teguh di atas jalan yang benar; dan tiadalah dia daripada orang musyrik.

إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ ۚ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٢٤

124. Sesungguhnya hari Sabtu[2] itu dijadikan (hari kelepasan yang wajib dihormati) atas orang (Yahudi) yang telah berselisihan padanya; dan sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di

1 Yang taat kepada Allah.

2 Menghormati hari Sabtu itu ialah dengan jalan memperbanyakkan ibadah dan amalan-amalan yang soleh serta meninggalkan pekerjaan seharian.

antara mereka pada hari kiamat, tentang apa yang mereka telah berselisihan padanya.

ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ وَٱلۡمَوۡعِظَةِ
ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ
وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ١٢٥

125. Serulah ke jalan Tuhanmu (wahai Muhammad) dengan hikmah dan pengajaran yang baik, dan berbahaslah dengan mereka (yang engkau serukan itu) dengan cara yang lebih baik; sesungguhnya Tuhanmu Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang sesat dari jalanNya, dan Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang yang mendapat hidayah.

وَإِنۡ عَاقَبۡتُمۡ فَعَاقِبُواْ بِمِثۡلِ مَا عُوقِبۡتُم
بِهِۦۖ وَلَئِن صَبَرۡتُمۡ لَهُوَ خَيۡرٞ
لِّلصَّٰبِرِينَ ١٢٦

126. Dan jika kamu membalas kejahatan (pihak lawan), maka hendaklah kamu membalas dengan balasan yang sama dengan kejahatan yang telah ditimpakan kepada kamu, dan jika kamu bersabar, (maka) sesungguhnya yang demikian itu adalah lebih baik bagi orang yang sabar.

وَٱصۡبِرۡ وَمَا صَبۡرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِۚ وَلَا تَحۡزَنۡ
عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُ فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ ١٢٧

127. Dan bersabarlah (wahai Muhammad terhadap perbuatan dan telatah golongan yang ingkar itu); dan tidaklah berhasil kesabaranmu melainkan dengan (memohon pertolongan) Allah; dan janganlah engkau berdukacita terhadap kedegilan mereka, dan janganlah engkau bersempit dada disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.

إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم
مُّحۡسِنُونَ ١٢٨

128. Sesungguhnya Allah beserta orang yang bertakwa, dan orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

SURAH PERJALANAN DI MALAM HARI

سُورَةُ الإِسْرَاء

Surah: 17 Juzuk: 15 Bil. Ayat: 111

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengawsihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya (Muhammad) pada malam hari dari Masjid Al-Haram (di Makkah) ke Masjid Al-Aqsa (di Palestin), yang Kami berkati sekelilingnya, untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

سُبْحَٰنَ ٱلَّذِىٓ أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِۦ لَيْلًا مِّنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَا ٱلَّذِى بَٰرَكْنَا حَوْلَهُۥ لِنُرِيَهُۥ مِنْ ءَايَٰتِنَآ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴿١﴾

2. Dan Kami telah memberikan Musa al-kitab (Taurat), dan Kami jadikan kitab itu hidayah bagi Bani Israel (serta Kami perintahkan mereka): «Janganlah kamu mengambil penolong selain Aku.

وَءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَجَعَلْنَٰهُ هُدًى لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا۟ مِن دُونِى وَكِيلًا ﴿٢﴾

3. (Wahai) keturunan orang yang telah Kami bawa bersama-sama dengan Nuh (di dalam bahtera)! Sesungguhnya dia adalah seorang hamba yang sangat bersyukur.

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾

4. Dan Kami telah tetapkan kepada Bani Israel dalam al-kitab itu: «Sesungguhnya kamu akan melakukan kerosakan di bumi (Palestin) dua kali, dan sesungguhnya kamu akan bersifat sombong lagi melampau.

وَقَضَيْنَآ إِلَىٰ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ فِى ٱلْكِتَٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِى ٱلْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤﴾

فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ أُولَىٰهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادًا لَّنَآ أُو۟لِى بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا۟ خِلَـٰلَ
ٱلدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ٥

5. Maka apabila sampai masa perjanjian (membalas kederhakaan kamu) kali yang pertama daripada dua (kederhakaan) itu, Kami datangkan kepada kamu hamba-hamba Kami yang gagah dan amat ganas serangannya lalu mereka menjelajah di segala ceruk rantau (membunuh dan membinasakan kamu); dan ia adalah satu janji yang tetap berlaku.

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ ٱلْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَـٰكُم
بِأَمْوَٰلٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَـٰكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ٦

6. Kemudian (setelah kamu bertaubat), Kami kembalikan kepada kamu kekuasaan untuk mengalahkan mereka, dan Kami beri kepada kamu dengan banyaknya harta kekayaan dan anak pinak, serta Kami jadikan kamu kaum yang lebih banyak pasukannya.

إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ
أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ ٱلْـَٔاخِرَةِ لِيَسُـۥٓـُٔوا۟
وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا۟ ٱلْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا۟ مَا عَلَوْا۟ تَتْبِيرًا ٧

7. Jika kamu berbuat kebaikan, maka kebaikan yang kamu lakukan adalah untuk diri kamu; dan jika kamu berbuat kejahatan, maka keburukan akan menimpa diri kamu juga. Maka, apabila sampai masa perjanjian (membalas perbuatan derhaka kamu) kali kedua, (Kami datangkan musuh-musuh kamu) untuk memuramkan muka kamu (dengan penghinaan dan keganasannya); dan untuk memasuki masjid (Baitul Maqdis) sebagaimana mereka

telah memasukinya pada kali yang pertama; dan untuk menghancurkan apa sahaja yang mereka telah kuasai, dengan sehancur-hancurnya.

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَٰفِرِينَ حَصِيرًا ٨

8. Mudah-mudahan Tuhan kamu akan mengasihani kamu (kalau kamu bertaubat); dan jika kamu kembali (menderhaka), maka Kami pula akan kembali (menyeksa kamu di dunia); dan kami telah jadikan neraka: penjara bagi orang kafir (pada hari akhirat).

إِنَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ يَهْدِى لِلَّتِى هِىَ أَقْوَمُ
وَيُبَشِّرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ٩

9. Sesungguhnya al-Quran ini memberi petunjuk ke jalan yang amat betul (agama Islam), dan memberikan berita yang menggembirakan orang yang beriman yang mengerjakan amalan soleh, bahawa mereka beroleh ganjaran pahala yang besar.

وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا ١٠

10. Dan bahawa orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.

وَيَدْعُ ٱلْإِنسَٰنُ بِٱلشَّرِّ دُعَآءَهُۥ بِٱلْخَيْرِ ۖ وَكَانَ
ٱلْإِنسَٰنُ عَجُولًا ١١

11. Dan manusia berdoa dengan (memohon supaya dia ditimpa) kejahatan sebagaimana dia berdoa dengan memohon kebaikan, dan sememangnya manusia itu bersifat terburu-buru.

وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ءَايَتَيْنِ ۖ فَمَحَوْنَآ ءَايَةَ
ٱلَّيْلِ وَجَعَلْنَآ ءَايَةَ ٱلنَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا۟

12. Dan Kami jadikan malam dan siang itu dua tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami), maka Kami hapuskan tanda

فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا۟ عَدَدَ
ٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَىْءٍ فَصَّلْنَٰهُ
تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾

malam itu (sehingga menjadi gelap-gelita), dan Kami jadikan tanda siang itu terang-benderang supaya kamu mudah mencari rezeki dari limpah kurnia Tuhan kamu, dan supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan hitungan (bulan dan hari); dan tiap-tiap sesuatu, Kami telah menerangkannya satu persatu (dalam al-Quran) dengan sejelas-jelasnya.

وَكُلَّ إِنسَٰنٍ أَلْزَمْنَٰهُ طَٰٓئِرَهُۥ فِى عُنُقِهِۦ ۖ وَنُخْرِجُ
لَهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ كِتَٰبًا يَلْقَىٰهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾

13. Dan setiap seorang manusia Kami tetapkan amal perbuatannya (seumpama tetapnya kalung) pada lehernya, dan pada hari kiamat kelak Kami akan keluarkan kepadanya kitab (suratan amalnya) yang akan didapatinya terbuka (untuk ditatapnya).

ٱقْرَأْ كِتَٰبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

14. (Lalu Kami perintahkan kepadanya): «Bacalah kitab (suratan amalmu), cukuplah engkau sendiri pada hari ini menjadi penghitung terhadap dirimu».

مَّنِ ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن ضَلَّ
فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

15. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka sesungguhnya faedah petunjuk yang didapatinya itu hanya terpulang kepada dirinya sendiri, dan sesiapa yang sesat maka sesungguhnya kesan buruk kesesatannya hanya ditanggung oleh dirinya juga. Dan seseorang yang berdosa, tidak akan memikul dosa perbuatan orang lain. Dan tidaklah Kami

mengazab sesiapapun sebelum Kami mengutuskan seorang rasul (untuk menerangkan yang benar dan yang salah).

16. Dan apabila sampai tempoh Kami hendak membinasakan penduduk sesebuah negeri, Kami perintahkan (terlebih dahulu) orang yang mewah di antara mereka (supaya taat), lalu mereka menderhaka dan melakukan maksiat padanya; maka berhaklah negeri itu dibinasakan, lalu Kami menghancurkannya sehancur-hancurnya.

وَإِذَآ أَرَدۡنَآ أَن نُّهۡلِكَ قَرۡيَةً أَمَرۡنَا مُتۡرَفِيهَا فَفَسَقُواْ
فِيهَا فَحَقَّ عَلَيۡهَا ٱلۡقَوۡلُ فَدَمَّرۡنَٰهَا تَدۡمِيرٗا ١٦

17. Dan berapa banyak umat-umat yang Kami telah binasakan selepas zaman Nuh; dan cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui lagi melihat perbuatan hamba-hambaNya.

وَكَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِنَ ٱلۡقُرُونِ مِنۢ بَعۡدِ نُوحٖۗ وَكَفَىٰ
بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِۦ خَبِيرَۢا بَصِيرٗا ١٧

18. Sesiapa yang menghendaki (kesenangan hidup) dunia, Kami akan segerakan kepadanya di dalam dunia apa yang Kami kehendaki, bagi sesiapa yang Kami kehendaki; kemudian Kami sediakan baginya neraka Jahannam (di akhirat kelak), untuk membakarnya dalam keadaan yang hina lagi tersingkir dari rahmat Allah.

مَّن كَانَ يُرِيدُ ٱلۡعَاجِلَةَ عَجَّلۡنَا لَهُۥ فِيهَا مَا
نَشَآءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلۡنَا لَهُۥ جَهَنَّمَ يَصۡلَىٰهَا
مَذۡمُومٗا مَّدۡحُورٗا ١٨

19. Dan sesiapa yang menghendaki akhirat dan berusaha mengerjakan amalan yang baik untuk akhirat dengan usaha yang layak baginya,

وَمَنۡ أَرَادَ ٱلۡأٓخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعۡيَهَا وَهُوَ
مُؤۡمِنٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ كَانَ سَعۡيُهُم مَّشۡكُورٗا ١٩

sedang ia beriman, maka usaha mereka itu akan diganjarkan dengan pahala.

كُلًّا نُّمِدُّ هَٰٓؤُلَآءِ وَهَٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ
رَبِّكَۚ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ٢٠

20. Tiap-tiap golongan dari keduanya, golongan dunia dan golongan akhirat Kami hulurkan kepada mereka dari pemberian Tuhanmu (wahai Muhammad); dan tiadalah pemberian Tuhanmu itu terhalang (daripada sesiapapun).

ٱنظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍۚ
وَلَلْـَٔاخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَٰتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ٢١

21. Lihatlah bagaimana Kami lebihkan sebahagian daripada mereka atas sebahagian yang lain (dalam rezeki pemberian Kami itu) dan sesungguhnya pemberian di akhirat lebih besar darjatnya dan lebih besar kelebihannya.

لَّا تَجْعَلْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا
مَّخْذُولًا ٢٢

22. Janganlah engkau adakan tuhan yang lain bersama Allah (dalam ibadatmu), kerana akibatnya engkau akan tinggal dalam keadaan tercela dan kecewa dari mendapat pertolongan.

۞ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا۟ إِلَّآ إِيَّاهُ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ
إِحْسَٰنًاۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ
أَحَدُهُمَآ أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلَا
تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ٢٣

23. Dan Tuhanmu telah tetapkan supaya engkau tidak menyembah melainkan kepadaNya semata-mata, dan hendaklah engkau berbuat baik kepada ibu bapa. Jika salah seorang dari keduanya, atau kedua-duanya sekali, sampai kepada umur tua dalam jagaan dan peliharaanmu, maka janganlah engkau berkata kepada mereka (sebarang perkataan kasar) sekalipun perkataan

«ah», dan janganlah engkau menengking mereka berdua, tetapi katakanlah kepada mereka perkataan yang mulia (yang bersopan santun).

24. Dan hendaklah engkau merendah diri kepada keduanya kerana belas kasihan dan kasih sayangmu, dan doakanlah (untuk mereka dengan berkata): «Wahai Tuhanku! Cucurilah rahmat kepada mereka berdua sebagaimana mereka telah memelihara dan mendidikku semasa kecil (dengan penuh kasih sayang)».

وَٱخۡفِضۡ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحۡمَةِ وَقُل
رَّبِّ ٱرۡحَمۡهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرٗا ٢٤

25. Tuhan kamu lebih mengetahui akan apa yang ada dalam hati kamu; kalaulah kamu melakukan kebaikan, maka sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat.

رَّبُّكُمۡ أَعۡلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمۡۚ إِن تَكُونُواْ
صَٰلِحِينَ فَإِنَّهُۥ كَانَ لِلۡأَوَّٰبِينَ
غَفُورٗا ٢٥

26. Dan berikanlah kepada kerabatmu, dan orang miskin serta orang musafir akan haknya masing-masing; dan janganlah engkau melakukan pembaziran.

وَءَاتِ ذَا ٱلۡقُرۡبَىٰ حَقَّهُۥ وَٱلۡمِسۡكِينَ وَٱبۡنَ
ٱلسَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرۡ تَبۡذِيرًا ٢٦

27. Sesungguhnya orang yang boros itu adalah saudara-mara syaitan, sedang syaitan itu pula adalah makhluk yang sangat kufur kepada Tuhannya.

إِنَّ ٱلۡمُبَذِّرِينَ كَانُوٓاْ إِخۡوَٰنَ ٱلشَّيَٰطِينِۖ وَكَانَ
ٱلشَّيۡطَٰنُ لِرَبِّهِۦ كَفُورٗا ٢٧

28. Dan jika engkau terpaksa berpaling tidak melayani mereka, kerana mencari rahmat dari Tuhanmu yang engkau harapkan, maka

وَإِمَّا تُعۡرِضَنَّ عَنۡهُمُ ٱبۡتِغَآءَ رَحۡمَةٖ مِّن رَّبِّكَ
تَرۡجُوهَا فَقُل لَّهُمۡ قَوۡلٗا مَّيۡسُورٗا ٢٨

katakanlah kepada mereka kata-kata yang menyenangkan hati.

وَلَا تَجۡعَلۡ يَدَكَ مَغۡلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا
تَبۡسُطۡهَا كُلَّ ٱلۡبَسۡطِ فَتَقۡعُدَ مَلُومٗا مَّحۡسُورًا ٢٩

29. Dan janganlah engkau jadikan tanganmu terbelenggu di lehermu, dan janganlah pula engkau menghulurkannya dengan sehabis-habisnya, kerana akibatnya akan tinggallah engkau dalam keadaan yang tercela serta menyesal.

إِنَّ رَبَّكَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقۡدِرُۚ إِنَّهُۥ
كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرَۢا بَصِيرٗا ٣٠

30. Sesungguhnya Tuhanmu yang meluaskan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut yang demikian). Sesungguhnya Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat hamba-hambaNya.

وَلَا تَقۡتُلُوٓاْ أَوۡلَٰدَكُمۡ خَشۡيَةَ إِمۡلَٰقٖۖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُهُمۡ
وَإِيَّاكُمۡۚ إِنَّ قَتۡلَهُمۡ كَانَ خِطۡـٔٗا كَبِيرٗا ٣١

31. Dan janganlah kamu membunuh anak-anak kamu kerana takutkan kemiskinan; Kamilah yang memberi rezeki kepada mereka dan kepada kamu. Sesungguhnya perbuatan membunuh mereka adalah satu kesalahan yang besar.

وَلَا تَقۡرَبُواْ ٱلزِّنَىٰٓۖ إِنَّهُۥ كَانَ فَٰحِشَةٗ وَسَآءَ
سَبِيلٗا ٣٢

32. Dan janganlah kamu menghampiri zina, sesungguhnya zina itu adalah satu perbuatan yang keji dan satu jalan yang buruk (yang membawa kerosakan).

وَلَا تَقۡتُلُواْ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۗ
وَمَن قُتِلَ مَظۡلُومٗا فَقَدۡ جَعَلۡنَا لِوَلِيِّهِۦ سُلۡطَٰنٗا
فَلَا يُسۡرِف فِّي ٱلۡقَتۡلِۖ إِنَّهُۥ كَانَ مَنصُورٗا ٣٣

33. Dan janganlah kamu membunuh seseorang manusia yang diharamkan oleh Allah membunuhnya kecuali dengan alasan yang benar. Dan sesiapa

yang dibunuh secara zalim, maka sesungguhnya Kami telah menjadikan warisnya berkuasa menuntut balas. Dalam pada itu, janganlah dia melampau dalam menuntut balas bunuh itu, kerana sesungguhnya dia adalah mendapat pertolongan (menurut hukum Syarak).

34. Dan janganlah kamu menghampiri harta anak yatim melainkan dengan cara yang baik (untuk mengawal dan mengembangkannya), sehingga dia baligh (dewasa, serta layak mengurus hartanya dengan sendiri); dan sempurnakanlah perjanjian (dengan Allah dan dengan manusia), sesungguhnya perjanjian itu akan ditanya.

وَلَا تَقْرَبُوا۟ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ
حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُۥ ۚ وَأَوْفُوا۟ بِٱلْعَهْدِ ۖ إِنَّ ٱلْعَهْدَ
كَانَ مَسْـُٔولًا ٣٤

35. Dan sempurnakanlah sukatan apabila kamu menyukat, dan timbanglah dengan timbangan yang adil. Yang demikian itu baik (kesannya bagi kamu di dunia) dan sebaik-baik kesudahan (yang mendatangkan pahala di akhirat kelak).

وَأَوْفُوا۟ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا۟ بِٱلْقِسْطَاسِ
ٱلْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ٣٥

36. Dan janganlah engkau mengikut apa yang engkau tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; sesungguhnya pendengaran dan penglihatan serta hati, semua anggota-anggota itu tetap akan ditanya tentang apa yang dilakukannya.

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ ۚ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ
وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُو۟لَٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـُٔولًا ٣٦

37. Dan janganlah engkau berjalan di bumi dalam keadaan bongkak, kerana sesungguhnya engkau tidak sama sekali dapat menembusi bumi, dan engkau tidak sama sekali dapat menyamai ketinggian gunung-ganang.

وَلَا تَمۡشِ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَرَحًاۖ إِنَّكَ لَن تَخۡرِقَ
ٱلۡأَرۡضَ وَلَن تَبۡلُغَ ٱلۡجِبَالَ طُولٗا ٣٧

38. Menyalahi setiap perintah itu adalah kejahatan yang dibenci di sisi Tuhanmu.

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُۥ عِندَ رَبِّكَ مَكۡرُوهٗا ٣٨

39. Perintah yang demikian itu ialah sebahagian daripada hikmah yang telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) oleh Tuhanmu; dan (ingatlah) janganlah engkau menyekutukan Allah dengan sesuatu yang lain, kerana akibatnya engkau akan dicampakkan ke dalam neraka Jahannam dalam keadaan tercela dan tersingkir (dari rahmat Allah).

ذَٰلِكَ مِمَّآ أَوۡحَىٰٓ إِلَيۡكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلۡحِكۡمَةِۗ وَلَا
تَجۡعَلۡ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتُلۡقَىٰ فِي جَهَنَّمَ
مَلُومٗا مَّدۡحُورًا ٣٩

40. Adakah Tuhan kamu telah memilih anak-anak lelaki untuk kamu dan Dia mengambil untuk diriNya anak-anak perempuan dari kalangan malaikat? Sesungguhnya kamu memperkatakan dusta yang amat besar.

أَفَأَصۡفَىٰكُمۡ رَبُّكُم بِٱلۡبَنِينَ وَٱتَّخَذَ مِنَ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ إِنَٰثًاۚ إِنَّكُمۡ لَتَقُولُونَ قَوۡلًا عَظِيمٗا ٤٠

41. Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan (jalan-jalan menetapkan iktikad dan tauhid) dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini supaya mereka beringat (memahami dan mematuhi kebenaran); namun, penerangan

وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا فِي هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ لِيَذَّكَّرُواْ وَمَا
يَزِيدُهُمۡ إِلَّا نُفُورٗا ٤١

yang pelbagai cara itu telah menjadikan mereka bertambah lari (daripada kebenaran).

42. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaulah ada tuhan-tuhan yang lain bersama-sama Allah, sebagaimana yang mereka katakan itu, tentulah tuhan-tuhan itu akan mencari jalan kepada Allah yang mempunyai Arasy (dan kekuasaan yang mutlak).

قُل لَّوۡ كَانَ مَعَهُۥٓ ءَالِهَةٞ كَمَا يَقُولُونَ إِذٗا لَّٱبۡتَغَوۡاْ إِلَىٰ
ذِي ٱلۡعَرۡشِ سَبِيلٗا ٤٢

43. Maha Sucilah Allah dan Maha Tinggi Dia, daripada apa yang mereka katakan itu dengan ketinggian yang besar.

سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوّٗا كَبِيرٗا ٤٣

44. Langit yang tujuh dan bumi serta sekalian makhluk yang ada padanya, sentiasa mengucap tasbih bagi Allah; dan tiada sesuatupun melainkan bertasbih dengan memujiNya; akan tetapi kamu tidak faham akan tasbih mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyabar, lagi Maha Pengampun.

تُسَبِّحُ لَهُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ ٱلسَّبۡعُ وَٱلۡأَرۡضُ وَمَن فِيهِنَّۚ
وَإِن مِّن شَيۡءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمۡدِهِۦ وَلَٰكِن لَّا
تَفۡقَهُونَ تَسۡبِيحَهُمۡۚ إِنَّهُۥ كَانَ حَلِيمًا غَفُورٗا ٤٤

45. Dan apabila engkau membaca al-Quran (wahai Muhammad), Kami jadikan antara engkau dan yang tidak beriman kepada hari akhirat itu satu dinding yang tertutup.

وَإِذَا قَرَأۡتَ ٱلۡقُرۡءَانَ جَعَلۡنَا بَيۡنَكَ وَبَيۡنَ ٱلَّذِينَ لَا
يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ حِجَابٗا مَّسۡتُورٗا ٤٥

46. Dan Kami jadikan tutupan yang berlapis-lapis atas hati mereka, juga sebagai penyumbat pada telinga mereka, yang menghalang mereka daripada memahami (dan mendengar kebenaran) al-

وَجَعَلۡنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ أَكِنَّةً أَن يَفۡقَهُوهُ وَفِيٓ
ءَاذَانِهِمۡ وَقۡرٗاۚ وَإِذَا ذَكَرۡتَ رَبَّكَ فِي ٱلۡقُرۡءَانِ وَحۡدَهُۥ
وَلَّوۡاْ عَلَىٰٓ أَدۡبَٰرِهِمۡ نُفُورٗا ٤٦

Quran; dan sebab itulah apabila engkau menyebut nama Tuhanmu sahaja di dalam al-Quran, mereka berpaling melarikan diri.

47. Kami lebih mengetahui akan tujuan mereka mendengar al-Quran semasa mereka mendengar bacaanmu (wahai Muhammad), dan semasa mereka berbisik-bisik iaitu ketika orang yang zalim itu berkata: «Kamu tidak menurut melainkan seorang yang disihir».

نَّحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِۦٓ إِذْ يَسْتَمِعُونَ
إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰٓ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّٰلِمُونَ إِن
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ٤٧

48. Lihatlah (wahai Muhammad) bagaimana mereka menyifatkan engkau dengan yang bukan-bukan, maka dengan sebab itu mereka sesat, sehingga mereka tidak dapat mencari jalan kebenaran.

ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا۟ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّوا۟ فَلَا
يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ٤٨

49. Dan mereka berkata: «Adakah sesudah kita menjadi tulang dan benda yang reput, kita akan dibangkitkan semula dengan kejadian yang baharu?»

وَقَالُوٓا۟ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ
خَلْقًا جَدِيدًا ٤٩

50. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jadilah kamu batu atau besi».

۞ قُلْ كُونُوا۟ حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ٥٠

51. Atau lain-lain makhluk yang terlintas di hati kamu yang tidak mungkin hidup, (maka Allah berkuasa menghidupkannya)!» Mereka akan bertanya: «Siapakah yang akan mengembalikan kita hidup semula?» Katakanlah: «Allah yang menjadikan kamu pada mulanya!» Maka mereka akan menganggukkan kepala

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِى صُدُورِكُمْ ۚ
فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا ۖ قُلِ ٱلَّذِى فَطَرَكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ٥١

mereka kepadamu sambil bertanya secara mengejek: «Bilakah ianya akan berlaku?» Katakanlah: «Kemungkinan besar ia akan berlaku tidak lama lagi!»

52. (Ingatlah akan) hari Dia menyeru kamu lalu kamu menyahut sambil memuji kekuasaanNya, dan kamu menyangka, bahawa kamu tinggal (di dalam kubur) hanya sebentar.

يَوۡمَ يَدۡعُوكُمۡ فَتَسۡتَجِيبُونَ بِحَمۡدِهِۦ وَتَظُنُّونَ
إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا قَلِيلٗا ٥٢

53. Dan katakanlah (wahai Muhammad) kepada hamba-hambaKu (yang beriman), supaya mereka berkata dengan kata-kata yang amat baik (kepada orang yang menentang kebenaran); sesungguhnya syaitan itu sentiasa menghasut di antara mereka (yang mukmin dan yang menentang); sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang amat nyata bagi manusia.

وَقُل لِّعِبَادِي يَقُولُواْ ٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ إِنَّ
ٱلشَّيۡطَٰنَ يَنزَغُ بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّ ٱلشَّيۡطَٰنَ كَانَ
لِلۡإِنسَٰنِ عَدُوّٗا مُّبِينٗا ٥٣

54. Tuhan kamu lebih mengetahui akan keadaan kamu; jika Dia kehendaki, Dia akan memberi rahmat kepada kamu; atau jika Dia kehendaki, Dia akan menyeksa kamu. Dan Kami tidak mengutusmu kepada mereka (wahai Muhammad), sebagai wakil yang menguasai urusan mereka.

رَّبُّكُمۡ أَعۡلَمُ بِكُمۡۖ إِن يَشَأۡ يَرۡحَمۡكُمۡ أَوۡ إِن
يَشَأۡ يُعَذِّبۡكُمۡۚ وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ عَلَيۡهِمۡ
وَكِيلٗا ٥٤

55. Dan Tuhanmu (wahai Muhammad) lebih mengetahui sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi; dan sesungguhnya Kami telah

وَرَبُّكَ أَعۡلَمُ بِمَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ
وَلَقَدۡ فَضَّلۡنَا بَعۡضَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ عَلَىٰ بَعۡضٖۖ
وَءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ زَبُورٗا ٥٥

melebihkan sebahagian nabi-nabi ke atas sebahagiannya yang lain; dan Kami telah memberikan kitab Zabur kepada Daud.

56. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serukanlah orang yang kamu dakwa (boleh memberi pertolongan) selain daripada Allah, maka sudah tentu mereka tidak berkuasa menghapuskan bahaya daripada kamu dan tidak dapat memindahkannya».

قُلِ ٱدۡعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمۡتُم مِّن دُونِهِۦ فَلَا
يَمۡلِكُونَ كَشۡفَ ٱلضُّرِّ عَنكُمۡ وَلَا تَحۡوِيلًا ٥٦

57. Orang yang mereka serukan itu, masing-masing mencari jalan mendampingkan diri kepada Tuhannya (dengan berbuat ibadat), siapakah di kalangan mereka yang lebih dekat kepada Tuhannya, serta mereka pula mengharapkan rahmatNya dan takut akan azabNya; sesungguhnya azab Tuhanmu itu adalah (perkara yang semestinya) ditakuti.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ يَدۡعُونَ يَبۡتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ
ٱلۡوَسِيلَةَ أَيُّهُمۡ أَقۡرَبُ وَيَرۡجُونَ رَحۡمَتَهُۥ
وَيَخَافُونَ عَذَابَهُۥٓۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
مَحۡذُورٗا ٥٧

58. Dan tiada sesebuah negeri pun melainkan Kami akan membinasakannya sebelum hari kiamat, atau Kami menyeksa penduduknya dengan azab yang berat; yang demikian itu adalah tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuz).

وَإِن مِّن قَرۡيَةٍ إِلَّا نَحۡنُ مُهۡلِكُوهَا قَبۡلَ يَوۡمِ
ٱلۡقِيَٰمَةِ أَوۡ مُعَذِّبُوهَا عَذَابٗا شَدِيدٗاۚ كَانَ ذَٰلِكَ
فِي ٱلۡكِتَٰبِ مَسۡطُورٗا ٥٨

59. Dan tiada yang menghalang Kami dari menurunkan mukjizat yang mereka minta itu melainkan kerana jenis mukjizat itu telah

وَمَا مَنَعَنَآ أَن نُّرۡسِلَ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّآ أَن كَذَّبَ
بِهَا ٱلۡأَوَّلُونَۚ وَءَاتَيۡنَا ثَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبۡصِرَةٗ
فَظَلَمُواْ بِهَاۚ وَمَا نُرۡسِلُ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّا تَخۡوِيفٗا ٥٩

didustakan oleh kaum-kaum yang telah lalu; dan di antaranya Kami telah pun memberikan kepada kaum Thamud unta betina sebagai mukjizat yang menjadi keterangan yang nyata, lalu mereka melakukan kezaliman kepadanya (mengingkarinya); dan Kami tidak menurunkan mukjizat-mukjizat itu melainkan untuk menjadi amaran.

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِٱلنَّاسِ ۚ وَمَا جَعَلْنَا
ٱلرُّءْيَا ٱلَّتِىٓ أَرَيْنَٰكَ إِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ
وَٱلشَّجَرَةَ ٱلْمَلْعُونَةَ فِى ٱلْقُرْءَانِ ۚ وَنُخَوِّفُهُمْ
فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَٰنًا كَبِيرًا ٦٠

60. Dan ketika Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), bahawa sesungguhnya Tuhanmu meliputi akan manusia (dengan ilmuNya dan kekuasaanNya); dan tiadalah Kami menjadikan pandangan (pada malam Mikraj) yang telah Kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai satu ujian bagi manusia; dan (demikian juga Kami jadikan) pokok yang dilaknat (Zaqqum) di dalam al-Quran; dan Kami takutkan mereka (dengan pelbagai amaran) maka semuanya itu tidak menambahkan mereka melainkan dengan kekufuran yang melampau.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟ لِءَادَمَ
فَسَجَدُوٓا۟ إِلَّآ إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُ لِمَنْ
خَلَقْتَ طِينًا ٦١

61. Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; maka mereka pun sujud melainkan iblis; dia berkata: «Patutkah aku sujud kepada (makhluk) yang Engkau jadikan daripada tanah (yang diadun)?»

قَالَ أَرَءَيۡتَكَ هَٰذَا ٱلَّذِي كَرَّمۡتَ عَلَيَّ لَئِنۡ
أَخَّرۡتَنِ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَأَحۡتَنِكَنَّ
ذُرِّيَّتَهُۥٓ إِلَّا قَلِيلٗا ٦٢

62. Dia berkata lagi: «Khabarkanlah kepadaku, inikah orangnya yang Engkau muliakan mengatasiku? Jika Engkau beri tempoh kepadaku hingga hari kiamat, tentulah aku akan menghasut dan menyesatkan zuriat keturunannya, kecuali sedikit (di kalangan mereka yang ikhlas)».

قَالَ ٱذۡهَبۡ فَمَن تَبِعَكَ مِنۡهُمۡ فَإِنَّ
جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمۡ جَزَآءٗ مَّوۡفُورٗا ٦٣

63. Allah berfirman (kepada iblis): «Pergilah (lakukanlah apa yang engkau rancangkan)! Kemudian siapa yang menurutmu di antara mereka, maka sesungguhnya neraka Jahannamlah balasan kamu semua, sebagai balasan yang cukup memadai.

وَٱسۡتَفۡزِزۡ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتَ مِنۡهُم بِصَوۡتِكَ
وَأَجۡلِبۡ عَلَيۡهِم بِخَيۡلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكۡهُمۡ
فِي ٱلۡأَمۡوَٰلِ وَٱلۡأَوۡلَٰدِ وَعِدۡهُمۡۚ وَمَا
يَعِدُهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ إِلَّا غُرُورًا ٦٤

64. Dan desak serta pujuklah sesiapa yang engkau dapat memujuknya dengan suaramu; dan kerahlah penyokong-penyokongmu yang berkuda serta yang berjalan kaki untuk mengalahkan mereka; dan sertailah mereka dalam menguruskan harta-benda dan anak-anak (mereka); dan janjikanlah mereka (dengan janji-janjimu)». Padahal tidak ada yang dijanjikan oleh syaitan itu melainkan tipu daya semata-mata.

إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٞۚ
وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلٗا ٦٥

65. Sesungguhnya hamba-hambaKu (yang beriman dengan ikhlas), tiadalah engkau (hai iblis) mempunyai sebarang kuasa terhadap mereka (untuk menyesatkannya); cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) menjadi Pelindung.

66. Tuhan kamulah yang menjalankan untuk kamu kapal-kapal di laut, supaya kamu dapat mencari rezeki daripada limpah kurniaNya; sesungguhnya Dia adalah Maha Mengasihani kepada kamu.

رَّبُّكُمُ ٱلَّذِى يُزْجِى لَكُمُ ٱلْفُلْكَ فِى
ٱلْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ
بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

67. Dan apabila kamu terkena bahaya di laut, (pada saat itu) lenyaplah (daripada ingatan kamu) makhluk-makhluk yang kamu seru selain daripada Allah; maka apabila Allah selamatkan kamu ke darat, kamu berpaling tadah (tidak mengingatiNya); dan memanglah manusia itu sentiasa kufur (akan nikmat-nikmat Allah).

وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ
إِلَّآ إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّىٰكُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ
وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾

68. Adakah kamu (sesudah diselamatkan ke darat) berasa aman (dan tidak memikirkan), bahawa Allah akan menggempakan sebahagian daripada daratan itu untuk menimbus kamu, atau Dia akan menghantarkan kepada kamu angin ribut yang menghujani kamu dengan batu; kemudian kamu tidak mendapati sesiapapun yang menjadi pelindung kamu?

أَفَأَمِنتُمْ أَن يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ ٱلْبَرِّ أَوْ
يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا۟
لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾

69. Atau adakah kamu merasa aman (dan tidak memikirkan) bahawa Allah akan mengembalikan kamu sekali lagi ke laut, kemudian Dia menghantarkan kepada kamu angin ribut yang memecah belahkan segala

أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ ٱلرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ
ثُمَّ لَا تَجِدُوا۟ لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِۦ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾

yang dirempuhnya, lalu Dia mengaramkan kamu dengan sebab kekufuran kamu; kemudian kamu tidak beroleh sesiapapun yang boleh menuntut bela tentang itu terhadap Kami?

۞وَلَقَدۡ كَرَّمۡنَا بَنِيٓ ءَادَمَ وَحَمَلۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡبَرِّ
وَٱلۡبَحۡرِ وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ
وَفَضَّلۡنَٰهُمۡ عَلَىٰ كَثِيرٖ مِّمَّنۡ خَلَقۡنَا
تَفۡضِيلٗا ٧٠

70. Dan sesungguhnya Kami telah memuliakan anak-anak Adam; dan Kami telah beri mereka menggunakan pelbagai kenderaan di darat dan di laut; dan Kami telah memberikan rezeki kepada mereka daripada benda-benda yang baik serta Kami telah utamakan mereka dengan selebih-lebihnya ke atas banyak makhluk-makhluk yang telah Kami ciptakan.

يَوۡمَ نَدۡعُواْ كُلَّ أُنَاسِۭ بِإِمَٰمِهِمۡۖ فَمَنۡ أُوتِيَ
كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ يَقۡرَءُونَ
كِتَٰبَهُمۡ وَلَا يُظۡلَمُونَ فَتِيلٗا ٧١

71. (Ingatlah) hari Kami menyeru tiap-tiap kumpulan manusia dengan (nama) pemimpin mereka; kemudian sesiapa diberikan kitabnya di tangan kanannya, maka mereka itu akan membacanya, dan mereka tidak dikurangkan (pahala amalannya yang baik) sedikitpun.

وَمَن كَانَ فِي هَٰذِهِۦٓ أَعۡمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ
أَعۡمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلٗا ٧٢

72. Dan (sebaliknya) sesiapa yang berada di dunia ini (dalam keadaan) buta (mata hatinya), maka dia juga buta di akhirat dan lebih sesat lagi jalannya.

وَإِن كَادُواْ لَيَفۡتِنُونَكَ عَنِ ٱلَّذِيٓ
أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ لِتَفۡتَرِيَ عَلَيۡنَا غَيۡرَهُۥۖ
وَإِذٗا لَّٱتَّخَذُوكَ خَلِيلٗا ٧٣

73. Dan sesungguhnya nyaris-nyaris mereka dapat memesongkanmu (wahai Muhammad) daripada apa yang Kami telah wahyukan

kepadamu, supaya engkau mereka-reka atas nama Kami perkara yang lainnya; dan (kalau engkau melakukan yang demikian) barulah mereka menjadikan engkau sahabat karibnya.

74. Dan jika Kami tidak menetapkan engkau (berpegang teguh kepada kebenaran), tentulah engkau cenderung (dengan menyetujui) sedikit kepada kehendak mereka.

وَلَوۡلَآ أَن ثَبَّتۡنَٰكَ لَقَدۡ كِدتَّ تَرۡكَنُ إِلَيۡهِمۡ
شَيۡـٔٗا قَلِيلًا ٧٤

75. Jika (engkau melakukan yang) demikian, tentulah Kami akan merasakanmu kesengsaraan yang berganda semasa hidup dan kesengsaraan yang berganda juga semasa mati; kemudian engkau tidak beroleh seorang penolong pun terhadap hukuman Kami.

إِذٗا لَّأَذَقۡنَٰكَ ضِعۡفَ ٱلۡحَيَوٰةِ وَضِعۡفَ
ٱلۡمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيۡنَا نَصِيرٗا ٧٥

76. Dan sesungguhnya mereka hampir-hampir berjaya mengganggumu daripada tinggal aman di bumi (Makkah) dengan tujuan mereka dapat mengusirmu dari negeri itu; dan jika berlaku demikian, maka mereka tidak akan tinggal di situ sesudahmu melainkan sedikit masa sahaja.

وَإِن كَادُواْ لَيَسۡتَفِزُّونَكَ مِنَ ٱلۡأَرۡضِ
لِيُخۡرِجُوكَ مِنۡهَاۖ وَإِذٗا لَّا يَلۡبَثُونَ خِلَٰفَكَ إِلَّا
قَلِيلٗا ٧٦

77. (Demikianlah) peraturan (Kami yang tetap mengenai) orang yang telah Kami utuskan sebelummu daripada para rasul Kami; dan engkau tidak akan dapati sebarang perubahan bagi peraturan Kami yang tetap itu.

سُنَّةَ مَن قَدۡ أَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ مِن رُّسُلِنَاۖ
وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحۡوِيلًا ٧٧

78. Dirikanlah olehmu solat ketika gelincir matahari hingga waktu gelap malam, dan (dirikanlah) solat subuh sesungguhnya solat subuh itu adalah disaksikan (oleh para malaikat).

أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمۡسِ إِلَىٰ غَسَقِ
ٱلَّيۡلِ وَقُرۡءَانَ ٱلۡفَجۡرِۖ إِنَّ قُرۡءَانَ
ٱلۡفَجۡرِ كَانَ مَشۡهُودٗا ٧٨

79. Dan bangunlah pada sebahagian daripada waktu malam serta kerjakanlah «solat tahajjud» padanya, sebagai solat tambahan bagimu; semoga Tuhanmu membangkitkan dan menempatkanmu pada hari akhirat di tempat yang terpuji.

وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَتَهَجَّدۡ بِهِۦ نَافِلَةٗ لَّكَ عَسَىٰٓ أَن
يَبۡعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامٗا مَّحۡمُودٗا ٧٩

80. Dan pohonkanlah (wahai Muhammad, dengan berdoa): «Wahai Tuhanku! Masukkanlah aku ke dalam urusan agamaku dengan kemasukan yang benar lagi mulia, serta keluarkanlah aku daripadanya dengan cara keluar yang benar lagi mulia; dan berikanlah kepadaku dari sisiMu hujah keterangan serta kekuasaan yang menolongku»,

وَقُل رَّبِّ أَدۡخِلۡنِي مُدۡخَلَ صِدۡقٖ وَأَخۡرِجۡنِي
مُخۡرَجَ صِدۡقٖ وَٱجۡعَل لِّي مِن لَّدُنكَ
سُلۡطَٰنٗا نَّصِيرٗا ٨٠

81. Dan katakanlah: «Telah datang kebenaran (Islam), dan hilang lenyaplah perkara yang salah (kufur dan syirik); sesungguhnya yang salah itu sememangnya satu perkara yang tetap lenyap».

وَقُلۡ جَآءَ ٱلۡحَقُّ وَزَهَقَ ٱلۡبَٰطِلُۚ إِنَّ ٱلۡبَٰطِلَ كَانَ
زَهُوقٗا ٨١

82. Dan Kami turunkan dengan beransur-ansur daripada al-Quran ayat-ayat suci yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang yang beriman kepadanya; dan

وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلۡقُرۡءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٞ وَرَحۡمَةٞ
لِّلۡمُؤۡمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارٗا ٨٢

(sebaliknya) al-Quran tidak menambahkan bagi orang yang zalim melainkan kerugian.

83. Dan apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia serta menjauhkan diri (daripada bersyukur); dan apabila dia merasai kesusahan, dia berputus asa pula.

وَإِذَآ أَنۡعَمۡنَا عَلَى ٱلۡإِنسَٰنِ أَعۡرَضَ وَنَـَٔا
بِجَانِبِهِۦۖ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ كَانَ يَـُٔوسٗا ٨٣

84. Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap orang bekerja mengikut keadaan masing-masing; maka Tuhan kamu lebih mengetahui siapakah (di antara kamu) yang lebih betul jalannya».

قُلۡ كُلّٞ يَعۡمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِۦ فَرَبُّكُمۡ أَعۡلَمُ
بِمَنۡ هُوَ أَهۡدَىٰ سَبِيلٗا ٨٤

85. Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh. Katakan: «Roh itu daripada perkara urusan Tuhanku; dan kamu tidak diberikan ilmu melainkan sedikit sahaja».

وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِۖ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنۡ أَمۡرِ رَبِّي
وَمَآ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلۡعِلۡمِ إِلَّا قَلِيلٗا ٨٥

86. Dan sesungguhnya jika Kami kehendaki, tentulah Kami akan hapuskan apa yang Kami telah wahyukan kepadamu, kemudian engkau tidak akan beroleh sebarang pembela terhadap Kami untuk mengembalikannya.

وَلَئِن شِئۡنَا لَنَذۡهَبَنَّ بِٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ ثُمَّ لَا
تَجِدُ لَكَ بِهِۦ عَلَيۡنَا وَكِيلًا ٨٦

87. (Tetapi kekalnya al-Quran itu) hanyalah sebagai rahmat dari Tuhanmu; sesungguhnya limpah kurniaNya kepadamu (wahai Muhammad) amatlah besar.

إِلَّا رَحۡمَةٗ مِّن رَّبِّكَۚ إِنَّ فَضۡلَهُۥ كَانَ عَلَيۡكَ
كَبِيرٗا ٨٧

88. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya jika sekalian manusia dan jin berhimpun dengan tujuan hendak membuat

قُل لَّئِنِ ٱجۡتَمَعَتِ ٱلۡإِنسُ وَٱلۡجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأۡتُواْ
بِمِثۡلِ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ لَا يَأۡتُونَ بِمِثۡلِهِۦ وَلَوۡ
كَانَ بَعۡضُهُمۡ لِبَعۡضٖ ظَهِيرٗا ٨٨

dan mendatangkan sebanding dengan al-Quran ini, mereka tidak akan dapat membuat dan mendatangkan yang sebanding dengannya, walaupun mereka bantu-membantu sesama sendiri».

89. Dan sesungguhnya Kami telah menerangkan berulang-ulang kali kepada manusia, di dalam al-Quran ini, dengan pelbagai perumpamaan (yang mendatangkan iktibar); dalam pada itu, kebanyakan manusia tidak mahu menerima selain daripada kekufuran.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن
كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾

90. Dan mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan beriman kepadamu (wahai Muhammad), sehingga engkau memancarkan mata air dari bumi bagi kami.

وَقَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ
ٱلْأَرْضِ يَنۢبُوعًا ﴿٩٠﴾

91. Atau (sehingga) engkau mempunyai kebun daripada pohon-pohon tamar dan anggur, kemudian engkau mengalirkan sungai-sungai dari celah-celahnya dengan aliran yang terus-menerus terpancar.

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ
فَتُفَجِّرَ ٱلْأَنْهَٰرَ خِلَٰلَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾

92. Atau (sehingga) engkau gugurkan langit berkeping-keping atas kami, sebagaimana yang engkau katakan (akan berlaku); atau (sehingga) engkau bawakan Allah dan malaikat untuk kami menyaksikannya.

أَوْ تُسْقِطَ ٱلسَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا
أَوْ تَأْتِيَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾

93. Atau (sehingga) engkau mempunyai sebuah rumah terhias dari emas; atau (sehingga) engkau naik ke langit; dan kami

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي

tidak sama sekali akan percaya tentang naiknya kamu ke langit sebelum engkau turunkan kepada kami sebuah kitab yang dapat kami membacanya». Katakanlah (wahai Muhammad): «Maha Suci Tuhanku! Bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasul?

ٱلسَّمَآءِ وَلَن نُّؤۡمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيۡنَا
كِتَٰبٗا نَّقۡرَؤُهُۥۗ قُلۡ سُبۡحَانَ رَبِّي هَلۡ
كُنتُ إِلَّا بَشَرٗا رَّسُولٗا ٩٣

94. Dan tiadalah yang menghalang orang musyrik itu dari beriman ketika datang kepada mereka hidayah, melainkan (keingkaran mereka tentang manusia menjadi rasul, sehingga) mereka berkata dengan hairan: «Patutkah Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?»

وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤۡمِنُوٓاْ إِذۡ جَآءَهُمُ ٱلۡهُدَىٰٓ
إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ أَبَعَثَ ٱللَّهُ بَشَرٗا رَّسُولٗا ٩٤

95. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalau ada di bumi, malaikat yang berjalan serta tinggal mendiaminya, tentulah kami akan turunkan kepada mereka dari langit, malaikat yang menjadi rasul».

قُل لَّوۡ كَانَ فِي ٱلۡأَرۡضِ مَلَٰٓئِكَةٞ يَمۡشُونَ
مُطۡمَئِنِّينَ لَنَزَّلۡنَا عَلَيۡهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَلَكٗا
رَّسُولٗا ٩٥

96. Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu; sesungguhnya adalah Dia Maha Mendalam pengetahuanNya, lagi Maha Melihat akan keadaan hamba-hambaNya».

قُلۡ كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدَۢا بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمۡۚ إِنَّهُۥ
كَانَ بِعِبَادِهِۦ خَبِيرَۢا بَصِيرٗا ٩٦

97. Dan sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah maka dialah yang sebenar-benarnya beroleh hidayah; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan mendapati bagi mereka, penolong-penolong yang lain daripadaNya; dan Kami akan

وَمَن يَهۡدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلۡمُهۡتَدِۖ وَمَن يُضۡلِلۡ فَلَن
تَجِدَ لَهُمۡ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِهِۦۖ وَنَحۡشُرُهُمۡ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمۡ عُمۡيٗا وَبُكۡمٗا وَصُمّٗاۖ
مَّأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ كُلَّمَا خَبَتۡ زِدۡنَٰهُمۡ
سَعِيرٗا ٩٧

himpunkan mereka pada hari kiamat (dengan menyeret mereka masing-masing) atas muka mereka, dalam keadaan buta, bisu dan pekak; tempat kediaman mereka: neraka Jahannam; setiap kali malap julangan apinya, Kami tambahi mereka dengan api yang menjulang-julang.

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَنَّهُمۡ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَقَالُوٓاْ
أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمٗا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ
خَلۡقٗا جَدِيدٗا ٩٨

98. Demikianlah balasan mereka kerana mereka mengkufuri ayat-ayat Kami, dan mereka berkata: «Adakah sesudah kami menjadi tulang dan benda yang reput, kami akan dibangkitkan semula dalam kejadian yang baru?»

۞أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يَخۡلُقَ مِثۡلَهُمۡ
وَجَعَلَ لَهُمۡ أَجَلٗا لَّا رَيۡبَ فِيهِ فَأَبَى ٱلظَّٰلِمُونَ
إِلَّا كُفُورٗا ٩٩

99. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan langit dan bumi, berkuasa menciptakan orang yang seperti mereka (dalam bentuk yang baharu), padahal Dia telah pun menentukan bagi mereka tempoh(1) yang tidak ada syak padanya? Dalam pada itu, orang-orang yang zalim enggan menerimanya melainkan kekufuran.

قُل لَّوۡ أَنتُمۡ تَمۡلِكُونَ خَزَآئِنَ رَحۡمَةِ رَبِّيٓ إِذٗا
لَّأَمۡسَكۡتُمۡ خَشۡيَةَ ٱلۡإِنفَاقِۚ وَكَانَ ٱلۡإِنسَٰنُ
قَتُورٗا ١٠٠

100. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika kamu memiliki perbendaharaan rahmat (rezeki) Tuhanku pada ketika itu tentulah kamu akan bersikap bakhil kerana takut kehabisan; dan sememangnya manusia itu bersikap kedekut».

1 Waktu kematian atau kebangkitan.

101. Dan sesungguhnya Kami telah memberi kepada Musa sembilan mukjizat yang nyata[1] (membuktikan kebenarannya); maka bertanyalah (wahai Muhammad) kepada Bani Israel (tentang itu): Ketika Musa datang kepada Firaun dan kaumnya (serta menunjukkan mukjizatnya), lalu berkatalah Firaun kepadanya: «Sesungguhnya aku fikir, engkau ini wahai Musa, seorang yang terkena sihir».

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَىٰ تِسۡعَ ءَايَٰتِۭ بَيِّنَٰتٖۖ فَسۡـَٔلۡ
بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ إِذۡ جَآءَهُمۡ فَقَالَ لَهُۥ فِرۡعَوۡنُ
إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَٰمُوسَىٰ مَسۡحُورٗا ١٠١

102. Musa menjawab: «Sebenarnya engkau (hai Firaun) telah pun mengetahui: tiadalah yang menurunkan mukjizat-mukjizat ini melainkan Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi, sebagai bukti-bukti yang menerangkan kebenaran; dan sebenarnya aku fikir, engkau hai Firaun akan binasa».

قَالَ لَقَدۡ عَلِمۡتَ مَآ أَنزَلَ هَٰٓؤُلَآءِ إِلَّا رَبُّ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ بَصَآئِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ
يَٰفِرۡعَوۡنُ مَثۡبُورٗا ١٠٢

103. Maka Firaun pun hendak mengusir mereka dari bumi (Mesir) lalu Kami tenggelamkan dia bersama-sama seluruh pengikut-pengikutnya.

فَأَرَادَ أَن يَسۡتَفِزَّهُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ
فَأَغۡرَقۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ جَمِيعٗا ١٠٣

104. Dan Kami katakan kepada Bani Israel, selepas Firaun (dibinasakan): «Tinggallah kamu di negeri itu kemudian apabila datang tempoh hari akhirat, Kami datangkan kamu (ke Padang Mahsyar) dengan bercampur-aduk.

وَقُلۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِۦ لِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱسۡكُنُواْ ٱلۡأَرۡضَ
فَإِذَا جَآءَ وَعۡدُ ٱلۡأٓخِرَةِ جِئۡنَا بِكُمۡ لَفِيفٗا ١٠٤

1 Mukjizat tersebut adalah: tongkat, tangan, belalang, kutu, katak, darah, angin taufan, laut dan gunung (Sinai).

105. Dan dengan kebenaran Kami turunkan al-Quran, dan dengan meliputi segala kebenaran ia diturunkan; dan tiadalah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pembawa amaran.

وَبِٱلۡحَقِّ أَنزَلۡنَٰهُ وَبِٱلۡحَقِّ نَزَلَۗ وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا
مُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ١٠٥

106. Dan al-Quran itu Kami bahagi-bahagikan supaya engkau membacakannya kepada manusia dengan lambat dan tenang; dan Kami menurunkannya beransur-ansur.

وَقُرۡءَانٗا فَرَقۡنَٰهُ لِتَقۡرَأَهُۥ عَلَى ٱلنَّاسِ عَلَىٰ مُكۡثٖ
وَنَزَّلۡنَٰهُ تَنزِيلٗا ١٠٦

107. Katakanlah (wahai Muhammad kepada orang yang ingkar itu): «Sama ada kamu beriman kepada al-Quran atau kamu tiada beriman, (tidaklah menjadi masalah); kerana sesungguhnya orang yang diberikan ilmu sebelum itu apabila dibacakan al-Quran kepada mereka, mereka segera tunduk sujud (dalam keadaan hiba dan khusyuk).

قُلۡ ءَامِنُواْ بِهِۦٓ أَوۡ لَا تُؤۡمِنُوٓاْۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ مِن
قَبۡلِهِۦٓ إِذَا يُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ يَخِرُّونَۤ لِلۡأَذۡقَانِ سُجَّدٗا ١٠٧

108. Serta mereka menegaskan (dalam sujudnya): «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya janji Tuhan kami tetap terlaksana».

وَيَقُولُونَ سُبۡحَٰنَ رَبِّنَآ إِن كَانَ وَعۡدُ رَبِّنَا
لَمَفۡعُولٗا ١٠٨

109. Dan mereka segera tunduk sujud sambil menangis, sedang al-Quran menambahkan mereka khusyuk.

وَيَخِرُّونَ لِلۡأَذۡقَانِ يَبۡكُونَ وَيَزِيدُهُمۡ
خُشُوعٗا۩ ١٠٩

110. Katakanlah (wahai Muhammad): «Serulah nama «Allah» atau nama «Ar-Rahman», yang mana sahaja kamu serukan kerana

قُلِ ٱدۡعُواْ ٱللَّهَ أَوِ ٱدۡعُواْ ٱلرَّحۡمَٰنَۖ أَيّٗا مَّا تَدۡعُواْ
فَلَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ وَلَا تَجۡهَرۡ بِصَلَاتِكَ
وَلَا تُخَافِتۡ بِهَا وَٱبۡتَغِ بَيۡنَ ذَٰلِكَ سَبِيلٗا ١١٠

Allah mempunyai banyak nama-nama yang baik serta mulia»; dan janganlah engkau nyaringkan bacaan doa atau solatmu, juga janganlah engkau perlahankannya, dan gunakanlah sahaja satu cara yang sederhana antara itu.

111. Dan katakanlah: «Segala puji bagi Allah yang tidak mempunyai anak, dan tiada bagiNya sekutu dalam urusan pemerintahanNya, dan tiada bagiNya penolong disebabkan sesuatu kelemahan; dan hendaklah engkau membesarkan serta memuliakanNya dengan bersungguh-sungguh!»

وَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَمۡ يَتَّخِذۡ وَلَدٗا وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ
شَرِيكٞ فِي ٱلۡمُلۡكِ وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ وَلِيّٞ مِّنَ ٱلذُّلِّۖ وَكَبِّرۡهُ
تَكۡبِيرَۢا ١١١

SURAH GUA

سُورَةُ الكَهْفِ

Surah: 18 Juzuk: 15/16 Bil. Ayat: 110

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَٰبَ
وَلَمْ يَجْعَل لَّهُۥ عِوَجَا ۜ ﴿١﴾

1. Segala puji bagi Allah yang telah menurunkan kepada hambaNya (Muhammad), al-Quran, dan tidak menjadikan padanya sesuatu yang terpesong.

قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ
وَيُبَشِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾

2. (Bahkan keadaannya) tetap benar lagi untuk memberi peringatan dengan azab yang seberat-beratnya di sisi Allah, dan memberikan berita gembira kepada orang yang beriman yang mengerjakan amal-amal soleh, bahawa mereka akan beroleh balasan yang baik.

مَّٰكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ﴿٣﴾

3. Mereka tetap dalam (balasan yang baik) itu selama-lamanya.

وَيُنذِرَ ٱلَّذِينَ قَالُوا۟ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدًا ﴿٤﴾

4. Dan juga al-Quran itu memberi peringatan kepada orang yang berkata: «Allah mempunyai anak».

مَّا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِءَابَآئِهِمْ ۚ كَبُرَتْ
كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَٰهِهِمْ ۚ إِن يَقُولُونَ إِلَّا
كَذِبًا ﴿٥﴾

5. Mereka tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya, dan tiada juga bagi nenek moyang mereka; besar sungguh perkataan syirik yang keluar dari mulut mereka; mereka hanya mengatakan perkara yang dusta.

6. Maka barangkali engkau pula (wahai Muhammad), membinasakan dirimu disebabkan menanggung kesedihan terhadap kesan-kesan perbuatan buruk mereka, jika mereka enggan beriman kepada keterangan al-Quran ini.

فَلَعَلَّكَ بَٰخِعٞ نَّفۡسَكَ عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمۡ إِن لَّمۡ
يُؤۡمِنُواْ بِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِ أَسَفًا ٦

7. Sesungguhnya Kami telah jadikan apa yang ada di muka bumi sebagai perhiasan baginya, kerana Kami hendak menguji mereka, siapakah di antara mereka yang lebih baik amalannya.

إِنَّا جَعَلۡنَا مَا عَلَى ٱلۡأَرۡضِ زِينَةٗ لَّهَا
لِنَبۡلُوَهُمۡ أَيُّهُمۡ أَحۡسَنُ عَمَلٗا ٧

8. Dan sesungguhnya Kami akan jadikan apa yang ada di bumi itu sebagai tanah yang tandus.

وَإِنَّا لَجَٰعِلُونَ مَا عَلَيۡهَا صَعِيدٗا جُرُزًا ٨

9. Adakah engkau menyangka (wahai Muhammad), bahawa kisah (penghuni gua) «Ashabul Kahfi» dan «Al-Raqiim»[1] itu sahaja yang menakjubkan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami?

أَمۡ حَسِبۡتَ أَنَّ أَصۡحَٰبَ ٱلۡكَهۡفِ وَٱلرَّقِيمِ
كَانُواْ مِنۡ ءَايَٰتِنَا عَجَبًا ٩

10. (Ingatkanlah peristiwa) ketika serombongan orang muda pergi mencari tempat perlindungan ke gua, lalu mereka berdoa: «Wahai Tuhan kami! Kurniakanlah kami rahmat dari sisiMu, dan berilah petunjuk yang benar dalam urusan kami».

إِذۡ أَوَى ٱلۡفِتۡيَةُ إِلَى ٱلۡكَهۡفِ فَقَالُواْ رَبَّنَآ
ءَاتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةٗ وَهَيِّئۡ لَنَا مِنۡ
أَمۡرِنَا رَشَدٗا ١٠

11. Lalu Kami tidurkan mereka dengan nyenyaknya dalam gua

فَضَرَبۡنَا عَلَىٰٓ ءَاذَانِهِمۡ فِي ٱلۡكَهۡفِ
سِنِينَ عَدَدٗا ١١

1 Sebahagian ahli tafsir menyatakan ianya adalah nama anjing. Sebahagian lagi ada yang mengatakan ianya adalah batu bersurat, gunung atau kitab.

itu, bertahun-tahun, yang banyak bilangannya[1].

ثُمَّ بَعَثۡنَٰهُمۡ لِنَعۡلَمَ أَيُّ ٱلۡحِزۡبَيۡنِ أَحۡصَىٰ لِمَا
لَبِثُوٓاْ أَمَدٗا ١٢

12. Kemudian Kami bangkitkan mereka (dari tidurnya), untuk Kami menguji siapakah dari dua golongan di antara mereka yang lebih tepat kiraannya, tentang lamanya mereka hidup (dalam gua itu).

نَّحۡنُ نَقُصُّ عَلَيۡكَ نَبَأَهُم بِٱلۡحَقِّۚ إِنَّهُمۡ فِتۡيَةٌ
ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمۡ وَزِدۡنَٰهُمۡ هُدٗى ١٣

13. Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad) kisah mereka dengan benar; sesungguhnya mereka itu orang muda yang beriman kepada Tuhan mereka, dan Kami tambahi mereka dengan hidayah.

وَرَبَطۡنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ إِذۡ قَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَا
رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَن نَّدۡعُوَاْ مِن
دُونِهِۦٓ إِلَٰهٗاۖ لَّقَدۡ قُلۡنَآ إِذٗا شَطَطًا ١٤

14. Dan Kami kuatkan hati mereka (dengan kesabaran dan keberanian), semasa mereka bangun[2] lalu berkata: «Tuhan kami ialah Tuhan yang menciptakan dan mentadbir langit dan bumi; kami tidak sama sekali akan menyembah Tuhan yang lain daripadaNya; jika kami menyembah yang lainNya bermakna kami memperkatakan dan mengakui sesuatu yang jauh dari kebenaran».

هَٰٓؤُلَآءِ قَوۡمُنَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةٗۖ لَّوۡلَا
يَأۡتُونَ عَلَيۡهِم بِسُلۡطَٰنِۭ بَيِّنٖۖ فَمَنۡ أَظۡلَمُ
مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗا ١٥

15. (Mereka berkata pula sesama sendiri): «Kaum kita itu, menyembah beberapa tuhan yang lain dari Allah; sepatutnya mereka mengemukakan keterangan

1 Selama 309 tahun Qamariyyah.

2 di hadapan Raja Dikyanus (Decius) yang zalim dan bongkak.

yang nyata yang membuktikan ketuhanan makhluk yang mereka sembah itu? Maka tidak ada yang lebih zalim dari orang yang berdusta terhadap Allah.

وَإِذِ ٱعۡتَزَلۡتُمُوهُمۡ وَمَا يَعۡبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ
فَأۡوُۥٓاْ إِلَى ٱلۡكَهۡفِ يَنشُرۡ لَكُمۡ رَبُّكُم مِّن
رَّحۡمَتِهِۦ وَيُهَيِّئۡ لَكُم مِّنۡ أَمۡرِكُم مِّرۡفَقٗا ١٦

16. Dan oleh kerana kamu telah mengasingkan diri daripada mereka dan daripada apa yang mereka sembah yang lain daripada Allah, maka pergilah kamu berlindung di gua itu, supaya Tuhan kamu melimpahkan daripada rahmatNya kepada kamu, dan menyediakan kemudahan-kemudahan untuk (menjayakan) urusan kamu dengan memberikan bantuan yang berguna».

۞وَتَرَى ٱلشَّمۡسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَٰوَرُ عَن
كَهۡفِهِمۡ ذَاتَ ٱلۡيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت تَّقۡرِضُهُمۡ
ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمۡ فِي فَجۡوَةٖ مِّنۡهُۚ ذَٰلِكَ مِنۡ
ءَايَٰتِ ٱللَّهِۗ مَن يَهۡدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلۡمُهۡتَدِۖ وَمَن
يُضۡلِلۡ فَلَن تَجِدَ لَهُۥ وَلِيّٗا مُّرۡشِدٗا ١٧

17. Dan engkau akan melihat matahari ketika terbit, cenderung ke kanan dari gua mereka; dan apabila ia terbenam, meninggalkan mereka ke arah kiri, sedang mereka berada dalam satu lapangan gua itu. Yang demikian ialah sebahagian daripada tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan) Allah. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka dialah yang berjaya mencapai kebahagiaan; dan sesiapa yang disesatkanNya maka engkau tidak sama sekali akan beroleh sebarang penolong yang dapat menunjukkan (jalan yang benar) kepadanya.

18. Dan engkau sangka mereka sedar, padahal mereka tidur; dan Kami balik-balikkan mereka dalam tidurnya ke sebelah kanan dan ke sebelah kiri; sedang anjing mereka menghulurkan dua kaki depannya dekat pintu gua; jika engkau melihat mereka, tentulah engkau akan berpaling melarikan diri daripada mereka, dan tentulah engkau akan merasa sangat gerun dan takut kepada mereka.

وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَنُقَلِّبُهُمْ
ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۖ وَكَلْبُهُم بَاسِطٌ
ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۚ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ
مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾

19. Dan demikianlah pula Kami bangkitkan mereka (daripada tidurnya), supaya mereka bertanya sesama sendiri. Salah seorang di antaranya bertanya: «Berapa lama kamu tidur?» (sebahagian daripada) mereka menjawab: «Kita telah tidur selama sehari atau sebahagian daripada sehari». (Sebahagian lagi daripada) mereka berkata: «Tuhan kamu lebih mengetahui tentang lamanya kamu tidur; sekarang utuslah salah seorang daripada kamu, membawa wang perak kamu ini ke bandar; kemudian biarlah dia mencari dan memilih mana-mana jenis makanan yang lebih baik lagi halal (yang dijual di situ); kemudian hendaklah dia membawa untuk kamu sedikit habuan daripadanya; dan hendaklah dia berlemah-lembut dengan bersungguh-sungguh (semasa di bandar); dan janganlah dia melakukan sesuatu yang menyebabkan sesiapapun menyedari akan hal kamu.

وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ
قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا
يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا
لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ
إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرْ أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا
فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا
يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾

إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا۟ عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ
أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِى مِلَّتِهِمْ وَلَن
تُفْلِحُوٓا۟ إِذًا أَبَدًا ٢٠

20. «Sesungguhnya, kalaulah mereka mengetahui hal kamu, tentulah mereka akan merejam (untuk membunuh) kamu, atau mereka akan mengembalikan kamu kepada agama mereka (secara paksa); dan jika berlaku demikian, kamu tidak sama sekali akan berjaya selama-lamanya».

وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ
وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَآ إِذْ
يَتَنَٰزَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ ۖ فَقَالُوا۟ ٱبْنُوا۟
عَلَيْهِم بُنْيَٰنًا ۖ رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ ٱلَّذِينَ
غَلَبُوا۟ عَلَىٰٓ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم
مَّسْجِدًا ٢١

21. Dan demikianlah Kami dedahkan hal mereka kepada orang ramai supaya orang itu mengetahui bahawa janji Allah menghidupkan semula orang mati adalah benar, dan bahawa hari kiamat itu tidak ada sebarang syak padanya; pendedahan itu berlaku semasa orang itu berbalah sesama sendiri mengenai urusan mereka (perkara hidupnya semula orang mati). Setelah itu maka (sebahagian daripada) mereka berkata: «Dirikanlah sebuah bangunan di sisi gua mereka, Allah jualah yang mengetahui akan keadaan mereka»; orang yang berkuasa atas urusan mereka (pihak raja) pula berkata: «Sebenarnya kami hendak membina sebuah masjid di sisi gua mereka».

سَيَقُولُونَ ثَلَٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ
وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ
رَجْمًۢا بِٱلْغَيْبِ ۖ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ

22. (Sebahagian daripada) mereka akan berkata: «Bilangan Ashabul Kahfi itu tiga orang, yang keempatnya ialah anjing mereka»; dan setengahnya pula berkata: «Bilangan mereka lima orang, yang keenamnya ialah

كَلْبُهُمْ ۚ قُل رَّبِّىٓ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا
قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَآءً ظَٰهِرًا وَلَا
تَسْتَفْتِ فِيهِم مِّنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾

anjing mereka» menduga akan sesuatu yang tidak diketahui; dan setengahnya yang lain berkata: «Bilangan mereka tujuh orang, dan yang kelapannya ialah anjing mereka». Katakanlah (wahai Muhammad): «Tuhanku lebih mengetahui akan bilangan mereka, tiada yang mengetahui bilangannya melainkan sedikit». Maka, janganlah engkau berbahas dengan sesiapapun mengenai mereka melainkan dengan perbahasan (secara sederhana) yang nyata, dan janganlah engkau meminta penjelasan mengenai keadaan mereka kepada seseorangpun.

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَا۟ىْءٍ إِنِّى فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾

23. Dan janganlah engkau berkata mengenai sesuatu (yang hendak dikerjakan): "Bahawa aku akan melakukan yang demikian itu kemudian nanti".

إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ۚ وَٱذْكُر رَّبَّكَ إِذَا
نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰٓ أَن يَهْدِيَنِ رَبِّى لِأَقْرَبَ مِنْ
هَٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾

24. Melainkan (hendaklah disertakan dengan berkata): «Insya Allah». Dan ingatlah serta sebutlah akan Tuhanmu jika engkau lupa; dan katakanlah: «Mudah-mudahan Tuhanku memimpinku ke jalan hidayah yang lebih dekat dan lebih terang daripada ini».

وَلَبِثُوا۟ فِى كَهْفِهِمْ ثَلَٰثَ مِا۟ئَةٍ سِنِينَ
وَٱزْدَادُوا۟ تِسْعًا ﴿٢٥﴾

25. Dan mereka telah tidur di dalam gua mereka: selama tiga ratus tahun (dengan kiraan Ahli Kitab), dan sembilan lagi (dengan kiraan kamu).

26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Allah yang mengetahui tentang masa mereka tidur; bagiNya ilmu pengetahuan segala rahsia langit dan bumi; terang sungguh penglihatanNya (terhadap segala-galanya) dan tajam sungguh pendengaranNya! Tidak ada bagi penduduk langit dan bumi pengurus selain daripadaNya dan Dia tidak menjadikan sesiapapun masuk campur dalam hukumNya.

قُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا۟ ۖ لَهُۥ غَيْبُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْ بِهِۦ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُم مِّن
دُونِهِۦ مِن وَلِىٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِى حُكْمِهِۦٓ
أَحَدًا ﴿٢٦﴾

27. Dan bacakan apa yang diwahyukan kepadamu dari kitab Tuhanmu; tiada sesiapa yang dapat mengubah kalimah-kalimahNya; dan engkau tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya.

وَٱتْلُ مَآ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ ۖ
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِۦ
مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

28. Dan jadikanlah dirimu sentiasa berdamping rapat dengan orang yang beribadat kepada Tuhan mereka pada waktu pagi dan petang, yang mengharapkan keredaan Allah semata-mata; dan janganlah engkau memalingkan pandanganmu daripada mereka hanya kerana engkau mahukan kesenangan hidup di dunia; dan janganlah engkau mematuhi orang yang Kami ketahui hatinya lalai daripada mengingati dan mematuhi pengajaran Kami di dalam al-Quran, serta dia menurut nafsunya, dan tingkah lakunya pula adalah melampaui kebenaran.

وَٱصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم
بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِىِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُۥ ۖ وَلَا تَعْدُ
عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ
وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُۥ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ
هَوَىٰهُ وَكَانَ أَمْرُهُۥ فُرُطًا ﴿٢٨﴾

29. Dan katakanlah (wahai Muhammad): «Kebenaran itu ialah yang datang daripada Tuhan kamu, maka sesiapa yang mahu beriman, hendaklah dia beriman; dan sesiapa yang mahu kufur, biarlah dia mengingkarinya». Kerana Kami telah menyediakan bagi orang yang berlaku zalim itu api neraka, yang meliputi mereka umpama khemah; dan jika mereka meminta pertolongan kerana dahaga, mereka diberi pertolongan dengan air yang seperti tembaga cair yang membakar muka; amatlah buruknya minuman itu, dan amatlah buruknya neraka sebagai tempat bersenang-senang.

وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَن شَآءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن
شَآءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ إِنَّآ أَعْتَدْنَا لِلظَّٰلِمِينَ نَارًا
أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِن يَسْتَغِيثُوا۟ يُغَاثُوا۟
بِمَآءٍ كَٱلْمُهْلِ يَشْوِى ٱلْوُجُوهَ ۚ بِئْسَ
ٱلشَّرَابُ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢٩﴾

30. Sebenarnya orang yang beriman dan beramal soleh, sudah tentu Kami tidak akan menghilangkan pahala orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾

31. Mereka itulah, disediakan bagi mereka syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan emas, dan memakai pakaian hijau dari sutera yang halus dan sutera tebal yang bersulam; mereka berehat di dalamnya dengan berbaring di atas pelamin-pelamin. Demikian itulah balasan yang sebaik-baiknya dan demikian itulah syurga tempat berehat yang paling baik.

أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ جَنَّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهِمُ
ٱلْأَنْهَٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ
مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ ۚ نِعْمَ ٱلثَّوَابُ
وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾

۞وَٱضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَٰبٍ وَحَفَفْنَٰهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمَا زَرْعًا ٣٢

32. Dan berikanlah kepada mereka satu contoh: Dua orang lelaki, Kami adakan bagi salah seorang di antaranya, dua buah kebun anggur; dan Kami kelilingi kebun-kebun itu dengan pohon-pohon tamar, serta Kami jadikan di antara keduanya, jenis-jenis tanaman yang lain.

كِلْتَا ٱلْجَنَّتَيْنِ ءَاتَتْ أُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِم مِّنْهُ شَيْـًٔا
وَفَجَّرْنَا خِلَٰلَهُمَا نَهَرًا ٣٣

33. Kedua-dua kebun itu mengeluarkan buahnya, dan tidak mengurangi sedikit pun daripada hasil itu; dan kami juga mengalirkan di antara keduanya sebatang sungai.

وَكَانَ لَهُۥ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَٰحِبِهِۦ وَهُوَ يُحَاوِرُهُۥٓ
أَنَا۠ أَكْثَرُ مِنكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ٣٤

34. Tuan kebun itu pula ada mempunyai harta (yang lain); lalu berkatalah dia kepada rakannya, semasa dia berbincang dengannya: «Aku lebih banyak harta daripadamu, dan lebih berpengaruh dengan pengikut-pengikutku yang ramai».

وَدَخَلَ جَنَّتَهُۥ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِۦ قَالَ مَآ أَظُنُّ
أَن تَبِيدَ هَٰذِهِۦٓ أَبَدًا ٣٥

35. Dan dia pun masuk ke kebunnya (bersama-sama rakannya), sedang dia berlaku zalim kepada dirinya sendiri (dengan sebab kufurnya), sambil dia berkata: «Aku tidak fikir, kebun ini akan binasa selama-lamanya.

وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآئِمَةً وَلَئِن رُّدِدتُّ إِلَىٰ
رَبِّى لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبًا ٣٦

36. Dan aku tidak fikir, hari kiamat akan berlaku; dan kalaulah aku dikembalikan kepada Tuhanku (sebagaimana kepercayaanmu), tentulah aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada ini.

37. Berkatalah rakannya kepadanya, semasa dia berbincang dengannya: «Patutkah engkau kufur kepada Allah yang menciptakan engkau daripada tanah, kemudian daripada air benih, kemudian Dia membentukmu dengan sempurna sebagai seorang lelaki?

قَالَ لَهُۥ صَاحِبُهُۥ وَهُوَ يُحَاوِرُهُۥٓ أَكَفَرْتَ
بِٱلَّذِى خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ
سَوَّىٰكَ رَجُلًا ٣٧

38. Tetapi aku sendiri percaya dan yakin dengan sepenuhnya bahawa Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak menyekutukan sesuatu pun dengan Tuhanku.

لَّٰكِنَّا۠ هُوَ ٱللَّهُ رَبِّى وَلَآ أُشْرِكُ بِرَبِّىٓ أَحَدًا ٣٨

39. Dan sepatutnya semasa engkau masuk ke kebunmu, engkau berkata: "Semuanya ialah apa yang dikehendaki Allah, tiada daya dan upaya melainkan dengan pertolongan Allah", kalau engkau memandangku sangat kurang tentang harta dan anak, berbanding denganmu,

وَلَوْلَآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ ٱللَّهُ لَا قُوَّةَ
إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا۠ أَقَلَّ مِنكَ مَالًا وَوَلَدًا ٣٩

40. Maka mudah-mudahan Tuhanku akan mengurniakan daku lebih baik daripada kebunmu, dan (aku bimbang) Dia akan menimpakannya dengan bala bencana dari langit, sehingga kebunmu itu menjadi tanah yang licin tandus.

فَعَسَىٰ رَبِّىٓ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّن جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ
عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا
زَلَقًا ٤٠

41. Ataupun air kebun itu akan menjadi kering ditelan bumi, maka dengan yang demikian, engkau tidak akan dapat mencarinya lagi».

أَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُۥ
طَلَبًا ٤١

42. Dan segala tanaman serta harta bendanya itupun dibinasakan, lalu jadilah dia membalik-balikkan kedua tapak tangannya (kerana kecewa dan menyesal) terhadap segala perbelanjaan yang telah dibelanjakannya pada kebun-kebunnya, sedang kebun-kebun itu runtuh bersama para-paranya; sambil dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku tidak sekutukan sesuatupun dengan Tuhanku!»

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِۦ فَأَصۡبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيۡهِ
عَلَىٰ مَآ أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا
وَيَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي لَمۡ أُشۡرِكۡ بِرَبِّيٓ أَحَدٗا ٤٢

43. Dan dia tidak mendapat sebarang golongan yang boleh menolongnya, selain daripada Allah; dan dia pula tidak dapat membela dirinya sendiri.

وَلَمۡ تَكُن لَّهُۥ فِئَةٞ يَنصُرُونَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا
كَانَ مُنتَصِرًا ٤٣

44. Pada saat yang sedemikian itu kekuasaan memberi pertolongan hanya bagi Allah, Tuhan yang sebenar-benarnya; Dialah sebaik-baik pemberi pahala, dan sebaik-baik pemberi kesudahan yang baik (kepada hamba-hambaNya yang taat).

هُنَالِكَ ٱلۡوَلَٰيَةُ لِلَّهِ ٱلۡحَقِّۚ هُوَ خَيۡرٞ ثَوَابٗا وَخَيۡرٌ
عُقۡبٗا ٤٤

45. Dan kemukakanlah kepada mereka perumpamaan: Kehidupan dunia ini samalah seperti air yang Kami turunkan dari langit, lalu bercampur aduklah tanaman di bumi antara satu sama lain (dan kembang suburlah ia) disebabkan air itu; kemudian ia menjadi kering hancur ditiup angin; dan (ingatlah) adalah Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

وَٱضۡرِبۡ لَهُم مَّثَلَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ
أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ
فَأَصۡبَحَ هَشِيمٗا تَذۡرُوهُ ٱلرِّيَٰحُۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ مُّقۡتَدِرًا ٤٥

ٱلْمَالُ وَٱلْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ
وَٱلْبَٰقِيَٰتُ ٱلصَّٰلِحَٰتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا
وَخَيْرٌ أَمَلًا ٤٦

46. Harta benda dan anak-pinak itu ialah perhiasan hidup di dunia; dan amal-amal soleh yang kekal faedahnya itu lebih baik pada sisi Tuhanmu sebagai pahala balasan dan lebih baik sebagai asas yang memberi harapan.

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ ٱلْجِبَالَ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةً
وَحَشَرْنَٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ٤٧

47. Dan (ingatkanlah) hari Kami bongkarkan dan terbangkan gunung-ganang dan engkau akan melihat (seluruh) muka bumi terdedah; dan Kami himpunkan mereka (di padang Mahsyar) sehingga Kami tidak akan tinggalkan seorang pun daripada mereka.

وَعُرِضُوا۟ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا
خَلَقْنَٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍۭ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّن نَّجْعَلَ لَكُم
مَّوْعِدًا ٤٨

48. Dan mereka tetap akan dibawa menghadap Tuhanmu dengan berbaris teratur, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu sekarang telah datang kepada Kami - (berseorangan) sebagaimana Kami telah jadikan kamu pada mulanya; bahkan kamu dahulu menyangka, bahawa Kami tidak akan menjadikan bagi kamu masa yang tertentu (untuk melaksanakan apa yang Kami telah janjikan)».

وَوُضِعَ ٱلْكِتَٰبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ
مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَٰوَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا
ٱلْكِتَٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّآ
أَحْصَىٰهَا ۚ وَوَجَدُوا۟ مَا عَمِلُوا۟ حَاضِرًا ۗ وَلَا
يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ٤٩

49. Dan «Kitab-kitab Amal» juga tetap akan dibentangkan, lalu engkau akan melihat orang yang berdosa itu, merasa takut akan apa yang tersurat di dalamnya; dan mereka akan berkata: «Aduhai celakanya kami, mengapa kitab ini

demikian keadaannya? Ia tidak meninggalkan yang kecil atau yang besar, melainkan semua dihitungnya!» Dan mereka dapati segala yang mereka lakukan itu sedia (tertulis di dalamnya); dan (ingatlah) Tuhanmu tidak berlaku zalim kepada seseorangpun.

وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ فَسَجَدُوٓاْ
إِلَّآ إِبۡلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلۡجِنِّ فَفَسَقَ عَنۡ أَمۡرِ رَبِّهِۦٓۗ
أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُۥٓ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِي وَهُمۡ
لَكُمۡ عَدُوُّۢۚ بِئۡسَ لِلظَّٰلِمِينَ بَدَلٗا ٥٠

50. Dan ketika Kami berfirman kepada malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam»; lalu mereka sujud melainkan iblis; ia adalah berasal daripada golongan jin, lalu ia menderhaka terhadap perintah Tuhannya. Maka, patutkah kamu hendak menjadikan iblis dan keturunannya sebagai sahabat-sahabat karib yang menjadi pemimpin selain daripadaKu? Sedang mereka itu ialah musuh bagi kamu. Amatlah buruknya bagi orang yang zalim: pengganti yang mereka pilih itu.

۞ مَّآ أَشۡهَدتُّهُمۡ خَلۡقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَلَا خَلۡقَ أَنفُسِهِمۡ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلۡمُضِلِّينَ
عَضُدٗا ٥١

51. Aku tidak memanggil mereka menyaksikan penciptaan langit dan bumi, dan tidak juga penciptaan diri mereka sendiri; dan tidak sepatutnya Aku mengambil makhluk-makhluk yang menyesatkan itu sebagai pembantu.

وَيَوۡمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَآءِيَ ٱلَّذِينَ زَعَمۡتُمۡ
فَدَعَوۡهُمۡ فَلَمۡ يَسۡتَجِيبُواْ لَهُمۡ وَجَعَلۡنَا بَيۡنَهُم
مَّوۡبِقٗا ٥٢

52. Dan (ingatkanlah) ketika Allah berfirman: «Panggillah sekutu-sekutuKu yang kamu katakan itu (untuk menolong kamu); lalu mereka memanggilnya, tetapi sia-sia sahaja, kerana makhluk-

makhluk itu tidak menyahut seruan mereka, dan Kami jadikan bagi mereka bersama sebuah tempat azab yang membinasakan.

وَرَءَا ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم
مُّوَاقِعُوهَا وَلَمۡ يَجِدُواْ عَنۡهَا مَصۡرِفٗا ٥٣

53. Dan orang yang berdosa itu tetap akan melihat neraka, maka yakinlah mereka, bahawa mereka akan jatuh ke dalamnya dan mereka tidak akan mendapati sebarang jalan untuk mengelakkan diri daripadanya.

وَلَقَدۡ صَرَّفۡنَا فِي هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانِ لِلنَّاسِ مِن
كُلِّ مَثَلٖۚ وَكَانَ ٱلۡإِنسَٰنُ أَكۡثَرَ شَيۡءٖ
جَدَلٗا ٥٤

54. Dan sesungguhnya Kami telah huraikan dengan pelbagai cara di dalam al-Quran ini untuk umat manusia, daripada segala jenis perumpamaan; dan sememangnya manusia itu, sejenis makhluk yang banyak sekali bantahannya.

وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤۡمِنُوٓاْ إِذۡ جَآءَهُمُ
ٱلۡهُدَىٰ وَيَسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّهُمۡ إِلَّآ أَن تَأۡتِيَهُمۡ
سُنَّةُ ٱلۡأَوَّلِينَ أَوۡ يَأۡتِيَهُمُ ٱلۡعَذَابُ قُبُلٗا ٥٥

55. Dan tiada yang menghalang manusia daripada beriman, ketika datang hidayah (al-Quran) kepada mereka, dan daripada memohon ampun kepada Tuhan mereka, melainkan (kerana kedegilan mereka dan kerana mereka) menunggu didatangkan azab yang memusnahkan yang telah menimpa orang dahulu, atau didatangkan azab yang dihadapi.

وَمَا نُرۡسِلُ ٱلۡمُرۡسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنذِرِينَۚ وَيُجَٰدِلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
بِٱلۡبَٰطِلِ لِيُدۡحِضُواْ بِهِ ٱلۡحَقَّۖ وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي
وَمَآ أُنذِرُواْ هُزُوٗا ٥٦

56. Dan tidak Kami mengutus para rasul, melainkan sebagai pemberi berita gembira dan pemberi amaran; dan orang yang kafir membantah dengan alasan yang salah untuk menghapuskan kebenaran dengan bantahan itu;

dan mereka jadikan ayat-ayatKu, dan amaran yang diberikan kepada mereka sebagai ejekan.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِـَٔايَـٰتِ رَبِّهِۦ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِىَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا
جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ
وَفِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ
فَلَن يَهْتَدُوٓا۟ إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

57. Dan tidaklah ada yang lebih zalim daripada orang yang diberikan peringatan dengan ayat-ayat Tuhannya, lalu dia berpaling daripadanya dan lupa akan apa yang telah dilakukan oleh kedua tangannya; sesungguhnya Kami jadikan tutupan berlapis-lapis atas hati mereka, menghalang mereka daripada memahaminya, dan (Kami jadikan) pada telinga mereka penyumbat (yang menyebabkan mereka pekak). Dan jika engkau menyeru mereka kepada hidayah, maka dengan keadaan yang demikian, mereka tidak sama sekali akan beroleh hidayah selama-lamanya.

وَرَبُّكَ ٱلْغَفُورُ ذُو ٱلرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُؤَاخِذُهُم بِمَا
كَسَبُوا۟ لَعَجَّلَ لَهُمُ ٱلْعَذَابَ ۚ بَل لَّهُم مَّوْعِدٌ
لَّن يَجِدُوا۟ مِن دُونِهِۦ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾

58. Dan Tuhanmu Maha Pengampun, lagi melimpah-limpah rahmatNya. Jika Dia mahu menyeksa mereka (di dunia) disebabkan apa yang mereka telah usahakan, tentulah Dia akan menyegerakan azab itu menimpa mereka; (tetapi Dia tidak berbuat demikian) bahkan ditentukan bagi mereka satu masa yang mereka tidak sama sekali akan dapat sebarang tempat perlindungan daripadanya.

وَتِلْكَ ٱلْقُرَىٰٓ أَهْلَكْنَـٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا۟
وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِم مَّوْعِدًا ﴿٥٩﴾

59. Dan penduduk negeri-negeri (yang derhaka) itu Kami telah binasakan ketika mereka

melakukan kezaliman, dan Kami telah tetapkan satu masa yang tertentu bagi kebinasaan mereka.

وَإِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَىٰهُ لَآ أَبۡرَحُ حَتَّىٰٓ أَبۡلُغَ
مَجۡمَعَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ أَوۡ أَمۡضِيَ حُقُبٗا ٦٠

60. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Musa berkata kepada temannya[1]: «Aku tidak akan berhenti berjalan sehingga aku sampai di tempat pertemuan dua laut itu atau aku terus berjalan bertahun-tahun».

فَلَمَّا بَلَغَا مَجۡمَعَ بَيۡنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا
فَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِي ٱلۡبَحۡرِ سَرَبٗا ٦١

61. Maka apabila mereka berdua sampai ke tempat pertemuan dua laut itu, lupalah mereka akan hal ikan mereka, lalu ikan itu menggelongsor menempuh jalannya di laut, yang merupakan lorong di bawah tanah.

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَىٰهُ ءَاتِنَا غَدَآءَنَا لَقَدۡ
لَقِينَا مِن سَفَرِنَا هَٰذَا نَصَبٗا ٦٢

62. Setelah mereka melepasi (tempat itu), berkatalah Musa kepada temannya: «Bawalah makan tengah hari kita, sebenarnya kita telah penat lelah dalam perjalanan kita ini».

قَالَ أَرَءَيۡتَ إِذۡ أَوَيۡنَآ إِلَى ٱلصَّخۡرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ
ٱلۡحُوتَ وَمَآ أَنسَىٰنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيۡطَٰنُ أَنۡ أَذۡكُرَهُۥۚ
وَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِي ٱلۡبَحۡرِ عَجَبٗا ٦٣

63. Temannya berkata: «Tahukah apa yang telah terjadi ketika kita berehat di batu besar itu? Sebenarnya aku lupakan hal ikan itu; dan tiadalah yang menyebabkan aku lupa daripada menyebutkannya kepadamu melainkan syaitan; dan ikan itu telah menggelongsor menempuh jalannya di laut, dengan cara yang menakjubkan».

1 Menurut ahli tafsir beliau adalah Yusya bin Nun.

قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمَا
قَصَصًا ٦٤

64. Musa berkata: «Itulah yang kita kehendaki»; mereka pun balik semula ke situ, dengan menurut jejak mereka.

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ ءَاتَيْنَٰهُ رَحْمَةً مِّنْ
عِندِنَا وَعَلَّمْنَٰهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا ٦٥

65. Lalu mereka dapati seorang daripada hamba-hamba Kami yang telah Kami kurniakan kepadanya rahmat daripada Kami, dan Kami telah mengajarnya ilmu pengetahuan; daripada sisi Kami.

قَالَ لَهُۥ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَنِ
مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ٦٦

66. Musa berkata kepadanya: Bolehkah aku mengikutmu, dengan syarat engkau mengajarku daripada apa yang telah diajarkan oleh Allah kepadamu, (ilmu) yang menjadi petunjuk bagiku?»

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِىَ صَبْرًا ٦٧

67. Dia menjawab: «Sesungguhnya engkau (wahai Musa), tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku.

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِۦ خُبْرًا ٦٨

68. Dan bagaimana engkau akan sabar terhadap perkara yang engkau belum mengetahuinya (secara menyeluruh)?

قَالَ سَتَجِدُنِىٓ إِن شَآءَ ٱللَّهُ صَابِرًا وَلَآ
أَعْصِى لَكَ أَمْرًا ٦٩

69. Musa berkata: «Engkau akan dapati aku, Insya Allah: orang yang sabar; dan aku tidak akan membantah sebarang perintahmu».

قَالَ فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِى فَلَا تَسْـَٔلْنِى عَن شَىْءٍ حَتَّىٰٓ
أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٧٠

70. Dia menjawab: «Sekiranya engkau mengikutku, maka janganlah engkau bertanya kepadaku akan sesuatupun sehingga aku ceritakan halnya kepadamu».

فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَا رَكِبَا فِي ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَاۖ
قَالَ أَخَرَقۡتَهَا لِتُغۡرِقَ أَهۡلَهَا لَقَدۡ جِئۡتَ
شَيۡـًٔا إِمۡرٗا ٧١

71. Lalu berjalanlah keduanya sehingga apabila mereka naik ke sebuah perahu, dia membocorkannya. Musa berkata: «Patutkah engkau membocorkannya sedang akibat perbuatan itu boleh menenggelamkan penumpang-penumpangnya? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu kemungkaran».

قَالَ أَلَمۡ أَقُلۡ إِنَّكَ لَن تَسۡتَطِيعَ مَعِيَ صَبۡرٗا ٧٢

72. Dia menjawab: «Bukankah aku telah katakan, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»

قَالَ لَا تُؤَاخِذۡنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرۡهِقۡنِي
مِنۡ أَمۡرِي عُسۡرٗا ٧٣

73. Musa berkata: «Janganlah engkau marahkan aku disebabkan aku lupa (akan syaratmu); dan janganlah engkau memberati aku dengan sebarang kesukaran dalam urusanku (menuntut ilmu)».

فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَا لَقِيَا غُلَٰمٗا فَقَتَلَهُۥ قَالَ أَقَتَلۡتَ
نَفۡسٗا زَكِيَّةَۢ بِغَيۡرِ نَفۡسٖ لَّقَدۡ جِئۡتَ شَيۡـٔٗا
نُّكۡرٗا ٧٤

74. Kemudian keduanya berjalan lagi sehingga apabila mereka bertemu dengan seorang pemuda lalu dia membunuhnya. Musa berkata «Patutkah engkau membunuh satu jiwa yang bersih, yang tidak berdosa membunuh orang? Sesungguhnya engkau telah melakukan satu perbuatan yang mungkar!»

۞ قَالَ أَلَمۡ أَقُل لَّكَ إِنَّكَ لَن تَسۡتَطِيعَ مَعِيَ
صَبۡرٗا ٧٥

75. Dia menjawab: «Bukankah, aku telah katakan kepadamu, bahawa engkau tidak sama sekali akan dapat bersabar bersamaku?»

76. Musa berkata: «Jika aku bertanya kepadamu tentang sebarang perkara selepas ini, maka janganlah engkau biarkan daku menemanimu lagi; sesungguhnya engkau telah mendapat alasan-alasan untuk berbuat demikian».

قَالَ إِن سَأَلْتُكَ عَن شَيْءٍۭ بَعْدَهَا فَلَا تُصَٰحِبْنِى ۖ
قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّدُنِّى عُذْرًا ٧٦

77. Kemudian keduanya berjalan lagi, sehingga apabila mereka sampai kepada penduduk sebuah bandar, mereka meminta makan kepada orang di situ, lalu orang itu enggan menjamu mereka. Kemudian mereka dapati di situ sebuah tembok yang hendak runtuh, lalu mereka membinanya. Musa berkata: «Jika engkau mahu, tentulah engkau berhak mengambil ganjaran mengenainya!»

فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَيَآ أَهْلَ قَرْيَةٍ ٱسْتَطْعَمَآ
أَهْلَهَا فَأَبَوْا۟ أَن يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا
جِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَهُۥ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ
لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ٧٧

78. Dia menjawab: «Inilah masanya perpisahan antaraku denganmu, aku akan terangkan kepadamu maksud kejadian-kejadian yang engkau tidak dapat bersabar mengenainya.

قَالَ هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِى وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ
بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ٧٨

79. Adapun perahu itu adalah kepunyaan orang miskin yang bekerja di laut; maka, aku bocorkan dengan tujuan hendak mencacatkannya, kerana di hadapan mereka nanti ada seorang raja yang merampas tiap-tiap perahu yang tidak cacat.

أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَٰكِينَ يَعْمَلُونَ
فِى ٱلْبَحْرِ فَأَرَدتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُم
مَّلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ٧٩

80. Adapun pemuda itu, kedua ibu bapanya adalah orang yang beriman, maka kami bimbang

وَأَمَّا ٱلْغُلَٰمُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَآ أَن
يُرْهِقَهُمَا طُغْيَٰنًا وَكُفْرًا ٨٠

bahawa dia akan mendesak mereka melakukan perbuatan yang zalim dan kufur.

81. Maka, kami ingin dan berharap, supaya Tuhan mereka gantikan bagi mereka anak yang lebih bersih jiwanya, dan lebih mesra kasih sayangnya.

فَأَرَدْنَآ أَن يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَوٰةً
وَأَقْرَبَ رُحْمًا ٨١

82. Adapun tembok itu pula, adalah kepunyaan dua orang anak yatim di bandar itu; dan di bawahnya ada «harta tersimpan» kepunyaan mereka; dan bapa mereka pula adalah orang yang soleh. Maka Tuhanmu menghendaki supaya mereka cukup umur dan dapat mengeluarkan harta mereka yang tersimpan itu, sebagai satu rahmat daripada Tuhanmu (kepada mereka); dan aku tidak melakukannya menurut fikiranku sendiri. Demikianlah penjelasan (tentang maksud dan tujuan) perkara-perkara yang engkau tidak dapat bersabar dengannya».

وَأَمَّا ٱلْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَٰمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِى
ٱلْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُۥ كَنزٌ لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا
صَٰلِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَآ أَشُدَّهُمَا
وَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ
وَمَا فَعَلْتُهُۥ عَنْ أَمْرِى ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ
تَسْطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ٨٢

83. Dan mereka bertanya kepadamu (wahai Muhammad), mengenai Zulqarnain. Katakanlah: «Aku akan bacakan kepada kamu (wahyu dari Allah yang menerangkan) sedikit tentang perihalnya»:

وَيَسْـَٔلُونَكَ عَن ذِى ٱلْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا۟
عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ٨٣

84. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadanya kekuasaan memerintah di bumi, dan Kami beri kepadanya jalan bagi menjayakan tiap-tiap sesuatu yang diperlukannya.

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُۥ فِى ٱلْأَرْضِ وَءَاتَيْنَٰهُ مِن كُلِّ شَىْءٍ
سَبَبًا ٨٤

85. Lalu dia menurut jalan (yang menyampaikan maksudnya).

فَأَتْبَعَ سَبَبًا ٨٥

86. Sehingga apabila dia sampai ke daerah matahari terbenam, dia mendapatinya terbenam di sebuah mata air yang hitam berlumpur, dan dia dapati di sisinya satu kaum (yang kufur). Kami berfirman (dengan mengilhamkan kepadanya): «Wahai Zulqarnain! Pilihlah sama ada engkau hendak menyeksa mereka atau engkau bertindak secara baik terhadap mereka».

حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِى
عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِندَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَٰذَا ٱلْقَرْنَيْنِ
إِمَّآ أَن تُعَذِّبَ وَإِمَّآ أَن تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ٨٦

87. Dia berkata: «Adapun orang yang melakukan kezaliman (kufur derhaka), maka kami akan menyeksanya; kemudian dia akan dikembalikan kepada Tuhannya, lalu diazabkannya dengan azab yang seburuk-buruknya.

قَالَ أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُۥ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِۦ
فَيُعَذِّبُهُۥ عَذَابًا نُّكْرًا ٨٧

88. Adapun orang yang beriman serta beramal soleh, maka baginya balasan yang sebaik-baiknya; dan kami akan perintahkan kepadanya perintah-perintah kami yang mudah».

وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَلَهُۥ جَزَآءً ٱلْحُسْنَىٰ ۖ
وَسَنَقُولُ لَهُۥ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ٨٨

89. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.

ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ٨٩

90. Sehingga apabila dia sampai di daerah matahari terbit, dia mendapatinya terbit kepada suatu kaum yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sebarang perlindungan daripadanya.

حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ
قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَل لَّهُم مِّن دُونِهَا سِتْرًا ٩٠

كَذَٰلِكَ ۖ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿٩١﴾

91. Demikianlah keadaannya; dan sesungguhnya Kami mengetahui secara mendalam akan segala yang ada padanya.

ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٩٢﴾

92. Kemudian dia berpatah balik menurut jalan yang lain.

حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدَّيْنِ وَجَدَ مِن دُونِهِمَا قَوْمًا
لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾

93. Sehingga apabila dia sampai di antara dua gunung, dia dapati di sisinya satu kaum yang hampir-hampir mereka tidak dapat memahami perkataan.

قَالُوا۟ يَٰذَا ٱلْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ
مُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا
عَلَىٰٓ أَن تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾

94. Mereka berkata: «Wahai Zulqarnain, sesungguhnya kaum Yakjuj dan Makjuj sentiasa melakukan kerosakan di bumi; maka, setujukah kiranya kami menentukan sejumlah bayaran kepadamu (dari hasil pendapatan kami) dengan syarat engkau membina sebuah tembok di antara kami dengan mereka?»

قَالَ مَا مَكَّنِّى فِيهِ رَبِّى خَيْرٌ فَأَعِينُونِى بِقُوَّةٍ
أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾

95. Dia menjawab: «(kekuasaan dan kekayaan) yang Tuhanku jadikan aku menguasainya, lebih baik (dari bayaran kamu); maka bantulah aku dengan tenaga (kamu beramai-ramai), aku akan bina antara kamu dengan mereka sebuah tembok penutup yang kukuh.

ءَاتُونِى زُبَرَ ٱلْحَدِيدِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ
قَالَ ٱنفُخُوا۟ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا جَعَلَهُۥ نَارًا قَالَ ءَاتُونِىٓ أُفْرِغْ
عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾

96. Bawalah kepadaku ketul-ketul besi»; sehingga apabila ia terkumpul separas tingginya menutupi lapangan antara dua gunung itu, dia pun perintahkan mereka membakarnya dengan berkata: «Tiuplah (dengan alat-

alat kamu)» sehingga apabila ia menjadikannya (merah menyala seperti) api, berkatalah dia: «Bawalah tembaga cair supaya aku tuangkan atasnya».

فَمَا ٱسْطَٰعُوٓا۟ أَن يَظْهَرُوهُ وَمَا ٱسْتَطَٰعُوا۟ لَهُۥ
نَقْبًا ﴿٩٧﴾

97. Maka mereka tidak dapat memanjat tembok itu, dan mereka juga tidak dapat menebuknya.

قَالَ هَٰذَا رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّى ۖ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّى جَعَلَهُۥ
دَكَّآءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّى حَقًّا ﴿٩٨﴾

98. (Setelah itu) berkatalah Zulqarnain: «Ini ialah suatu rahmat daripada Tuhanku; dalam pada itu, apabila sampai janji Tuhanku, Dia akan menjadikan tembok itu hancur lebur, dan adalah janji Tuhanku itu benar».

۞ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِى بَعْضٍ ۖ وَنُفِخَ
فِى ٱلصُّورِ فَجَمَعْنَٰهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾

99. Dan Kami biarkan mereka pada hari itu (keluar beramai-ramai) bercampur aduk antara satu dengan yang lain; dan (kemudiannya) akan ditiup sangkakala, lalu Kami himpunkan makhluk-makhluk seluruhnya di Padang Mahsyar.

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَٰفِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾

100. Dan Kami perlihatkan neraka Jahannam pada hari itu kepada orang kafir dengan pendedahan yang jelas nyata.

ٱلَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِى غِطَآءٍ عَن ذِكْرِى وَكَانُوا۟
لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ﴿١٠١﴾

101. (Iaitu) orang yang matanya telah tertutup daripada melihat tanda-tanda yang membawa kepada mengingatiKu, dan mereka pula tidak dapat mendengar sama sekali.

أَفَحَسِبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ أَن يَتَّخِذُوا۟ عِبَادِى مِن
دُونِىٓ أَوْلِيَآءَ ۚ إِنَّآ أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَٰفِرِينَ
نُزُلًا ﴿١٠٢﴾

102. Maka adakah orang kafir menyangka bahawa mereka mengambil hamba-hambaKu sebagai makhluk-makhluk yang

disembah selain daripadaKu, dapat menolong mereka? Sesungguhnya Kami telah sediakan neraka Jahannam bagi orang kafir itu sebagai tempat tinggal.

قُلۡ هَلۡ نُنَبِّئُكُم بِٱلۡأَخۡسَرِينَ أَعۡمَٰلًا ١٠٣

103. Katakanlah (wahai Muhammad): «Mahukah Kami khabarkan kepada kamu akan orang yang paling rugi perbuatannya?

ٱلَّذِينَ ضَلَّ سَعۡيُهُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَهُمۡ يَحۡسَبُونَ
أَنَّهُمۡ يُحۡسِنُونَ صُنۡعًا ١٠٤

104. (Iaitu) orang yang telah sia-sia amal usahanya dalam kehidupan dunia ini, sedang mereka menyangka bahawa mereka sentiasa betul dan baik pada apa sahaja yang mereka lakukan».

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ وَلِقَآئِهِۦ
فَحَبِطَتۡ أَعۡمَٰلُهُمۡ فَلَا نُقِيمُ لَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
وَزۡنًا ١٠٥

105. Merekalah orang yang kufur akan ayat-ayat Tuhan mereka dan akan pertemuan denganNya; maka gugurlah amalan mereka; maka akibatnya Kami tidak akan memberi sebarang timbangan untuk menilai amal mereka, pada hari kiamat kelak.

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُواْ وَٱتَّخَذُوٓاْ ءَايَٰتِي
وَرُسُلِي هُزُوًا ١٠٦

106. (Mereka yang bersifat) demikian, balasannya neraka Jahannam, disebabkan mereka kufur, dan mereka pula menjadikan ayat-ayatKu dan para rasulKu sebagai ejek-ejekan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَانَتۡ لَهُمۡ
جَنَّٰتُ ٱلۡفِرۡدَوۡسِ نُزُلًا ١٠٧

107. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, disediakan bagi mereka syurga Firdaus, sebagai tempat tinggal (yang serba mewah).

108. Mereka kekal di dalamnya, (dan) tidak ingin berpindah daripadanya.

خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يَبۡغُونَ عَنۡهَا حِوَلٗا ١٠٨

109. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kalaulah semua jenis lautan menjadi tinta untuk menulis kalimah-kalimah Tuhanku, sudah tentu akan habis kering lautan itu sebelum habis kalimah-kalimah Tuhanku, walaupun Kami tambahi lagi dengan lautan yang sebanding dengannya, sebagai bantuan».

قُل لَّوۡ كَانَ ٱلۡبَحۡرُ مِدَادٗا لِّكَلِمَٰتِ رَبِّي لَنَفِدَ ٱلۡبَحۡرُ
قَبۡلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَٰتُ رَبِّي وَلَوۡ جِئۡنَا بِمِثۡلِهِۦ مَدَدٗا ١٠٩

110. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan Yang Satu; maka, sesiapa yang percaya dan berharap akan pertemuan dengan Tuhannya, hendaklah dia mengerjakan amal yang soleh dan janganlah dia mempersekutukan sesiapapun dalam ibadat kepada Tuhannya».

قُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠ بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡ يُوحَىٰٓ إِلَيَّ أَنَّمَآ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ
وَٰحِدٞۖ فَمَن كَانَ يَرۡجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِۦ فَلۡيَعۡمَلۡ
عَمَلٗا صَٰلِحٗا وَلَا يُشۡرِكۡ بِعِبَادَةِ رَبِّهِۦٓ أَحَدَۢا ١١٠

SURAH MARYAM

سُورَةُ مَرۡيَمَ

Surah: 19 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 98

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

كٓهيعٓصٓ ١

1. Kaaf, Haa, Yaa, Ain, Saad.

ذِكۡرُ رَحۡمَتِ رَبِّكَ عَبۡدَهُۥ زَكَرِيَّآ ٢

2. (Inilah) satu peringatan tentang limpahan rahmat Tuhanmu (wahai Muhammad), kepada hambaNya Zakaria.

إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥ نِدَآءً خَفِيّٗا ٣

3. Ketika nabi Zakaria berdoa kepada Tuhannya secara perlahan.

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ ٱلۡعَظۡمُ مِنِّي وَٱشۡتَعَلَ
ٱلرَّأۡسُ شَيۡبٗا وَلَمۡ أَكُنۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ
شَقِيّٗا ٤

4. Dia merayu dengan berkata: Wahai Tuhanku! Sesungguhnya telah lemahlah tulang–temulangku, manakala kepalaku pula telah dipenuhi uban; dan aku - wahai Tuhanku - tidak pernah merasa hampa dengan doa permohonanku kepadaMu.

وَإِنِّي خِفۡتُ ٱلۡمَوَٰلِيَ مِن وَرَآءِي
وَكَانَتِ ٱمۡرَأَتِي عَاقِرٗا فَهَبۡ لِي مِن
لَّدُنكَ وَلِيّٗا ٥

5. Dan sesungguhnya aku merasa bimbang akan kecuaian kaum kerabatku menyempurnakan tugas-tugas agama sepeninggalanku; dan isteriku pula adalah seorang yang mandul; maka, kurniakanlah daku dari sisiMu seorang anak lelaki.

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنۡ ءَالِ يَعۡقُوبَۖ وَٱجۡعَلۡهُ
رَبِّ رَضِيّٗا ٦

6. Yang layak mewarisi aku, juga mewarisi keluarga nabi Yaakub; dan jadikanlah dia - wahai Tuhanku seorang yang diredai serta disukai».

7. «Wahai Zakaria! Sesungguhnya Kami memberikan khabar yang menggembirakanmu dengan mengurniakan seorang anak lelaki bernama Yahya, yang kami tidak pernah jadikan sebelum itu, seorangpun yang senama dengannya».

يَٰزَكَرِيَّآ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَٰمٍ ٱسۡمُهُۥ
يَحۡيَىٰ لَمۡ نَجۡعَل لَّهُۥ مِن قَبۡلُ سَمِيّٗا ٧

8. Nabi Zakaria bertanya: «Wahai Tuhanku! Bagaimanakah aku akan beroleh seorang anak, sedang isteriku adalah seorang yang mandul dan aku sendiri pula telah sampai had umur yang sangat tua?»

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٞ وَكَانَتِ
ٱمۡرَأَتِي عَاقِرٗا وَقَدۡ بَلَغۡتُ مِنَ ٱلۡكِبَرِ
عِتِيّٗا ٨

9. Penyeru itu menjawab: (Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman; «Perkara itu mudah bagiKu kerana sesungguhnya Aku telah menciptakanmu dahulu, sedang engkau pada masa itu belum ada sama sekali».

قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٞ
وَقَدۡ خَلَقۡتُكَ مِن قَبۡلُ وَلَمۡ تَكُ شَيۡـٔٗا ٩

10. Nabi Zakaria merayu lagi: «Wahai Tuhanku! Jadikanlah satu tanda bagiku (yang menunjukkan isteriku mengandung)», Allah Taala berfirman: «Tandamu itu ialah engkau tidak dapat berkata-kata dengan orang ramai selama tiga malam, sedang engkau dalam keadaan sihat».

قَالَ رَبِّ ٱجۡعَل لِّيٓ ءَايَةٗۖ قَالَ ءَايَتُكَ
أَلَّا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَٰثَ لَيَالٖ سَوِيّٗا ١٠

11. Maka dia pun keluar mendapatkan kaumnya dari Mihrab (tempat solatnya), lalu dia memberi isyarat kepada mereka:

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوۡمِهِۦ مِنَ ٱلۡمِحۡرَابِ فَأَوۡحَىٰٓ
إِلَيۡهِمۡ أَن سَبِّحُواْ بُكۡرَةٗ وَعَشِيّٗا ١١

«Hendaklah kamu bertasbih (mengerjakan ibadat kepada Allah) pagi dan petang».

12. «Wahai Yahya, terimalah kitab itu (serta amalkanlah) dengan bersungguh-sungguh! Dan Kami berikan kepadanya kebijaksanaan semasa dia masih kanak-kanak.

يَٰيَحۡيَىٰ خُذِ ٱلۡكِتَٰبَ بِقُوَّةٖۖ وَءَاتَيۡنَٰهُ
ٱلۡحُكۡمَ صَبِيّٗا ١٢

13. Dan (Kami mengurniakannya) rasa belas kasihan daripada sisi Kami, serta kesucian (daripada dosa); dan dia seorang yang bertakwa.

وَحَنَانٗا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَوٰةٗۖ وَكَانَ تَقِيّٗا ١٣

14. Dan dia taat serta berbuat baik kepada ibu bapanya, dan dia pula tidak sombong angkuh lagi derhaka.

وَبَرَّۢا بِوَٰلِدَيۡهِ وَلَمۡ يَكُن جَبَّارًا عَصِيّٗا ١٤

15. Dan (Kami limpahkan) kepadanya kesejahteraan pada hari dia diperanakkan, dan pada hari dia mati, serta pada hari dia dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat).

وَسَلَٰمٌ عَلَيۡهِ يَوۡمَ وُلِدَ وَيَوۡمَ يَمُوتُ وَيَوۡمَ
يُبۡعَثُ حَيّٗا ١٥

16. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab al-Quran ini perihal Maryam, ketika dia memencilkan diri dari keluarganya di sebuah tempat sebelah timur.

وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ مَرۡيَمَ إِذِ ٱنتَبَذَتۡ مِنۡ
أَهۡلِهَا مَكَانٗا شَرۡقِيّٗا ١٦

17. Kemudian Maryam membuat dinding untuk melindungi dirinya dari mereka. Maka Kami hantarkan kepadanya roh daripada Kami lalu ia menyamar diri kepadanya sebagai seorang lelaki yang sempurna bentuk kejadiannya.

فَٱتَّخَذَتۡ مِن دُونِهِمۡ حِجَابٗا فَأَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهَا
رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرٗا سَوِيّٗا ١٧

18. Maryam berkata: Sesungguhnya aku berlindung kepada (Allah) Ar-Rahman daripada (gangguan) mu kalaulah engkau seorang yang bertakwa.

قَالَتۡ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِٱلرَّحۡمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ
تَقِيّٗا ١٨

19. Dia berkata: «Sesungguhnya aku utusan Tuhanmu, untuk mengurniakan kamu seorang anak yang suci».

قَالَ إِنَّمَآ أَنَا۠ رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَٰمٗا
زَكِيّٗا ١٩

20. Maryam bertanya: Bagaimanakah aku akan beroleh seorang anak lelaki, padahal aku tidak pernah disentuh oleh seorang lelaki pun, dan aku pula bukan perempuan jahat?»

قَالَتۡ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٞ وَلَمۡ يَمۡسَسۡنِي
بَشَرٞ وَلَمۡ أَكُ بَغِيّٗا ٢٠

21. Dia menjawab: «(Tak usahlah dihairankan) keadaan yang demikian; Tuhanmu berfirman: Perkara itu mudah bagiKu; dan Kami hendak menjadikan pemberian anak itu sebagai satu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami) untuk umat manusia dan sebagai satu rahmat daripada Kami; dan hal itu adalah satu perkara yang telah ditetapkan berlakunya.

قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٞۖ
وَلِنَجۡعَلَهُۥٓ ءَايَةٗ لِّلنَّاسِ وَرَحۡمَةٗ مِّنَّاۚ
وَكَانَ أَمۡرٗا مَّقۡضِيّٗا ٢١

22. Maka Maryam pun mengandung, lalu dia memencilkan diri dengan kandungannya itu ke sebuah tempat yang jauh.

۞فَحَمَلَتۡهُ فَٱنتَبَذَتۡ بِهِۦ مَكَانٗا قَصِيّٗا ٢٢

23. (Ketika dia hendak bersalin) maka sakit beranak itu memaksanya (bersandar) di pangkal sebatang pohon tamar (kurma); dia berkata: «Alangkah baiknya kalau aku mati sebelum

فَأَجَآءَهَا ٱلۡمَخَاضُ إِلَىٰ جِذۡعِ ٱلنَّخۡلَةِ
قَالَتۡ يَٰلَيۡتَنِي مِتُّ قَبۡلَ هَٰذَا وَكُنتُ
نَسۡيٗا مَّنسِيّٗا ٢٣

ini dan aku dilupakan orang dan tidak dikenang-kenang»!

فَنَادَىٰهَا مِن تَحۡتِهَآ أَلَّا تَحۡزَنِي قَدۡ جَعَلَ رَبُّكِ
تَحۡتَكِ سَرِيّٗا ٢٤

24. Lalu dia diseru dari sebelah bawahnya: «Janganlah engkau berdukacita (wahai Maryam), sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan di bawahmu sebatang anak sungai.

وَهُزِّيٓ إِلَيۡكِ بِجِذۡعِ ٱلنَّخۡلَةِ تُسَٰقِطۡ عَلَيۡكِ
رُطَبٗا جَنِيّٗا ٢٥

25. Dan goncangkanlah ke arahmu batang pohon tamar itu, supaya gugur kepadamu buah tamar yang masak.

فَكُلِي وَٱشۡرَبِي وَقَرِّي عَيۡنٗاۖ فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ
ٱلۡبَشَرِ أَحَدٗا فَقُولِيٓ إِنِّي نَذَرۡتُ لِلرَّحۡمَٰنِ
صَوۡمٗا فَلَنۡ أُكَلِّمَ ٱلۡيَوۡمَ إِنسِيّٗا ٢٦

26. «Maka makanlah dan minumlah serta tenangkanlah hatimu daripada segala yang merunsingkan. Kemudian kalau engkau melihat seseorang manusia, maka katakanlah: Sesungguhnya aku bernazar diam membisu kerana (Allah) Ar-Rahman; (setelah aku menyatakan yang demikian) maka aku tidak sama sekali akan berkata-kata kepada sesiapapun di kalangan manusia pada hari ini».

فَأَتَتۡ بِهِۦ قَوۡمَهَا تَحۡمِلُهُۥۖ قَالُواْ يَٰمَرۡيَمُ لَقَدۡ
جِئۡتِ شَيۡـٔٗا فَرِيّٗا ٢٧

27. Kemudian baliklah dia kepada kaumnya dengan mendukung anaknya. Mereka pun menempelaknya dengan berkata: Wahai Maryam! Sesungguhnya engkau telah melakukan suatu perkara yang besar kesalahannya!

يَٰٓأُخۡتَ هَٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ ٱمۡرَأَ سَوۡءٖ
وَمَا كَانَتۡ أُمُّكِ بَغِيّٗا ٢٨

28. «Wahai saudara perempuan Harun, bapamu bukanlah seorang yang buruk akhlaknya, dan ibumu pula bukanlah seorang perempuan jahat!»

29. Maka Maryam segera menunjuk kepada anaknya. Mereka berkata (dengan hairannya): «Bagaimana kami boleh berkata-kata dengan seorang yang masih kanak-kanak dalam buaian?»

فَأَشَارَتۡ إِلَيۡهِۖ قَالُواْ كَيۡفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي
ٱلۡمَهۡدِ صَبِيّٗا ٢٩

30. (Isa) menjawab: «Sesungguhnya aku ini hamba Allah; Dia telah memberikan kepadaku kitab (Injil), dan Dia telah menjadikan aku seorang nabi.

قَالَ إِنِّي عَبۡدُ ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِيَ ٱلۡكِتَٰبَ وَجَعَلَنِي
نَبِيّٗا ٣٠

31. Dan Dia menjadikan aku seorang yang berkat di mana sahaja aku berada, dan diperintahkan aku mengerjakan solat dan memberi zakat selagi aku hidup.

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيۡنَ مَا كُنتُ وَأَوۡصَٰنِي
بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوٰةِ مَا دُمۡتُ حَيّٗا ٣١

32. «Serta (diperintahkan aku) taat dan berbuat baik kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sombong takbur lagi derhaka.

وَبَرَّۢا بِوَٰلِدَتِي وَلَمۡ يَجۡعَلۡنِي جَبَّارٗا
شَقِيّٗا ٣٢

33. Dan segala kesejahteraan dilimpahkan kepadaku pada hari aku diperanakkan dan pada hari aku mati, serta pada hari aku dibangkitkan hidup semula (pada hari kiamat)».

وَٱلسَّلَٰمُ عَلَيَّ يَوۡمَ وُلِدتُّ وَيَوۡمَ أَمُوتُ
وَيَوۡمَ أُبۡعَثُ حَيّٗا ٣٣

34. Begitulah (sifat-sifat) Isa Ibni Maryam. Keterangan yang tersebut ialah keterangan yang sebenar-benarnya, yang mereka ragu-ragu padanya.

ذَٰلِكَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَۖ قَوۡلَ ٱلۡحَقِّ ٱلَّذِي
فِيهِ يَمۡتَرُونَ ٣٤

35. Tidaklah layak bagi Allah mempunyai anak. Maha Suci Dia. Apabila Dia menetapkan jadinya sesuatu perkara, maka Dia

مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٖۖ سُبۡحَٰنَهُۥٓۚ إِذَا
قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٣٥

berfirman kepadanya: «Jadilah engkau», lalu jadilah ia.

وَإِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ
مُّسۡتَقِيمٞ ٣٦

36. Dan sesungguhnya Allah ialah Tuhanku dan Tuhan kamu maka sembahlah kamu akan Dia; inilah jalan yang lurus».

فَٱخۡتَلَفَ ٱلۡأَحۡزَابُ مِنۢ بَيۡنِهِمۡۖ فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ
كَفَرُواْ مِن مَّشۡهَدِ يَوۡمٍ عَظِيمٍ ٣٧

37. Kemudian golongan (daripada kaumnya) itu berselisihan sesama sendiri[1]. Maka kecelakaanlah bagi orang kafir (yang berselisihan) itu, daripada apa yang disaksikan pada hari yang besar huru-haranya.

أَسۡمِعۡ بِهِمۡ وَأَبۡصِرۡ يَوۡمَ يَأۡتُونَنَاۖ لَٰكِنِ ٱلظَّٰلِمُونَ
ٱلۡيَوۡمَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٣٨

38. Sungguh jelas pendengaran dan penglihatan mereka yang kafir itu semasa mereka datang mengadap Kami pada hari akhirat. Tetapi orang yang zalim ketika di dunia ini, berada dalam kesesatan yang nyata.

وَأَنذِرۡهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡحَسۡرَةِ إِذۡ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ وَهُمۡ فِي
غَفۡلَةٖ وَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٣٩

39. Dan berilah amaran (wahai Muhammad) kepada umat manusia seluruhnya tentang hari penyesalan iaitu hari diselesaikan perbicaraan perkara masing-masing pada masa mereka (yang ingkar) di dunia ini berada dalam kelalaian serta mereka pula tidak mahu beriman.

إِنَّا نَحۡنُ نَرِثُ ٱلۡأَرۡضَ وَمَنۡ عَلَيۡهَا وَإِلَيۡنَا
يُرۡجَعُونَ ٤٠

40. Sesungguhnya Kamilah yang mewarisi bumi dan segala makhluk yang ada di atasnya; dan kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.

---

1 Iaitu orang Yahudi dan Nasrani.

41. Dan ceritakanlah (wahai Muhammad) di dalam Kitab (al-Quran) ini tentang nabi Ibrahim; sesungguhnya dia adalah seorang nabi yang benar.

وَٱذْكُرْ فِى ٱلْكِتَٰبِ إِبْرَٰهِيمَ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقًا
نَّبِيًّا ﴿٤١﴾

42. Ketika dia berkata kepada bapanya: Wahai ayahku, mengapa ayah menyembah benda yang tidak mendengar dan tidak melihat serta tidak dapat menolongmu sedikitpun?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ
وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِى عَنكَ شَيْـًٔا ﴿٤٢﴾

43. «Wahai ayahku, sesungguhnya telah datang kepadaku sebahagian daripada ilmu yang tidak pernah datang kepadamu maka ikutlah aku; aku akan memimpinmu ke jalan yang betul.

يَٰٓأَبَتِ إِنِّى قَدْ جَآءَنِى مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ
فَٱتَّبِعْنِىٓ أَهْدِكَ صِرَٰطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

44. «Wahai ayahku, janganlah ayah menyembah syaitan, sesungguhnya syaitan itu menderhaka kepada Allah.

يَٰٓأَبَتِ لَا تَعْبُدِ ٱلشَّيْطَٰنَ ۖ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ كَانَ
لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

45. «Wahai ayahku, sesungguhnya aku bimbang bahawa ayah akan dikenakan azab daripada (Allah) Ar-Rahman disebabkan ayah menyembah yang selainNya; maka dengan sebab itu ayah akan menjadi rakan bagi syaitan di dalam neraka».

يَٰٓأَبَتِ إِنِّىٓ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ
ٱلرَّحْمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَٰنِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾

46. (Bapanya) menjawab: «Patutkah engkau bencikan tuhan-tuhanku, wahai Ibrahim? Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti daripada menyeru dan menasihati aku sudah tentu aku akan melontarmu dengan batu; dan

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنْ ءَالِهَتِى يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ ۖ
لَئِن لَّمْ تَنتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ ۖ وَٱهْجُرْنِى مَلِيًّا ﴿٤٦﴾

tinggalkan aku untuk satu tempoh yang panjang».

47. Nabi Ibrahim berkata: «Selamat sejahtera ke atasmu; aku akan memohon kepada Tuhanku agar mengampuni dosamu; sesungguhnya Dia sentiasa melimpahkan kemurahan ihsanNya kepadaku.

قَالَ سَلَٰمٌ عَلَيۡكَۖ سَأَسۡتَغۡفِرُ لَكَ رَبِّيٓۖ إِنَّهُۥ
كَانَ بِي حَفِيّٗا ٤٧

48. Dan aku akan membawa diri meninggalkan kamu semua serta apa yang kamu sembah selain daripada Allah; dan aku akan beribadat kepada Tuhanku dengan ikhlas; mudah-mudahan aku tidak hampa dengan ibadatku kepada Tuhanku itu».

وَأَعۡتَزِلُكُمۡ وَمَا تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدۡعُواْ
رَبِّي عَسَىٰٓ أَلَّآ أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيّٗا ٤٨

49. Maka apabila dia berhijrah meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain daripada Allah, kami kurniakan kepadanya: Ishak (anaknya), dan Yaakub (cucunya); dan kedua-duanya Kami jadikan berpangkat nabi.

فَلَمَّا ٱعۡتَزَلَهُمۡ وَمَا يَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبۡنَا
لَهُۥٓ إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَۖ وَكُلًّا جَعَلۡنَا نَبِيّٗا ٤٩

50. Dan Kami kurniakan kepada mereka daripada rahmat Kami, dan Kami jadikan bagi mereka sebutan dan pujian yang tinggi di kalangan umat manusia.

وَوَهَبۡنَا لَهُم مِّن رَّحۡمَتِنَا وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ لِسَانَ
صِدۡقٍ عَلِيّٗا ٥٠

51. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Musa; sesungguhnya dia adalah orang pilihan, dan adalah dia seorang rasul dan nabi.

وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ مُوسَىٰٓۚ إِنَّهُۥ كَانَ مُخۡلَصٗا
وَكَانَ رَسُولٗا نَّبِيّٗا ٥١

52. Dan Kami telah menyerunya dari arah sebelah kanan Gunung Tursina, dan Kami dampingkan dia dengan diberi penghormatan berkata dengan Kami.

وَنَٰدَيۡنَٰهُ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلۡأَيۡمَنِ وَقَرَّبۡنَٰهُ نَجِيّٗا ٥٢

53. Dan Kami kurniakan kepadanya daripada rahmat Kami, saudaranya: Harun, yang juga berpangkat nabi.

وَوَهَبۡنَا لَهُۥ مِن رَّحۡمَتِنَآ أَخَاهُ هَٰرُونَ نَبِيّٗا ٥٣

54. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Ismail; sesungguhnya dia adalah benar-benar menepati janji dan dia adalah seorang rasul, lagi berpangkat nabi.

وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِسۡمَٰعِيلَۚ إِنَّهُۥ كَانَ صَادِقَ ٱلۡوَعۡدِ وَكَانَ رَسُولٗا نَّبِيّٗا ٥٤

55. Dan dia menyuruh keluarganya mengerjakan solat dan mengeluarkan zakat, dan dia pula adalah seorang yang diredai di sisi Tuhannya!

وَكَانَ يَأۡمُرُ أَهۡلَهُۥ بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوٰةِ وَكَانَ عِندَ رَبِّهِۦ مَرۡضِيّٗا ٥٥

56. Dan bacakanlah (wahai Muhammad) di dalam kitab (al-Quran) ini perihal nabi Idris; sesungguhnya dia amat benar (tutur kata dan imannya), serta dia seorang nabi.

وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِدۡرِيسَۚ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقٗا نَّبِيّٗا ٥٦

57. Dan Kami telah mengangkatnya ke tempat yang tinggi darjatnya.

وَرَفَعۡنَٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ٥٧

58. Mereka itulah sebahagian daripada nabi-nabi yang telah dikurniakan Allah nikmat yang melimpah-limpah kepada mereka daripada keturunan nabi Adam, dan daripada keturunan orang yang Kami bawa (dalam

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ مِن ذُرِّيَّةِ ءَادَمَ وَمِمَّنۡ حَمَلۡنَا مَعَ نُوحٖ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبۡرَٰهِيمَ وَإِسۡرَٰٓءِيلَ وَمِمَّنۡ هَدَيۡنَا وَٱجۡتَبَيۡنَآۚ إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُ ٱلرَّحۡمَٰنِ خَرُّواْۤ سُجَّدٗاۤ وَبُكِيّٗا۩ ٥٨

bahtera) bersama-sama nabi Nuh, dan daripada keturunan nabi Ibrahim, dan (daripada keturunan) Israel- dan mereka itu adalah daripada orang yang Kami beri hidayah dan Kami pilih; apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat (Allah) Ar-Rahman, mereka segera sujud serta menangis.

۞فَخَلَفَ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ خَلۡفٌ أَضَاعُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَٱتَّبَعُواْ ٱلشَّهَوَٰتِۖ فَسَوۡفَ يَلۡقَوۡنَ
غَيًّا ٥٩

59. Kemudian mereka digantikan oleh keturunan-keturunan yang tidak melakukan solat serta menurut hawa nafsu, maka mereka akan menghadapi azab (dalam neraka).

إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ
يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ وَلَا يُظۡلَمُونَ شَيۡـٔٗا ٦٠

60. Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka mereka itulah akan masuk syurga, dan mereka pula tidak dikurangkan pahala sedikitpun.

جَنَّٰتِ عَدۡنٍ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحۡمَٰنُ عِبَادَهُۥ
بِٱلۡغَيۡبِۚ إِنَّهُۥ كَانَ وَعۡدُهُۥ مَأۡتِيّٗا ٦١

61. (Iaitu) Syurga «Adn» yang telah dijanjikan oleh (Allah) Ar-Rahman kepada hamba-hambaNya disebabkan kepercayaan mereka akan perkara-perkara yang ghaib; sesungguhnya Tuhan itu, janjiNya tetap berlaku.

لَّا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوًا إِلَّا سَلَٰمٗاۖ وَلَهُمۡ
رِزۡقُهُمۡ فِيهَا بُكۡرَةٗ وَعَشِيّٗا ٦٢

62. Mereka tidak akan mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia tetapi mereka sentiasa mendengar perkataan yang baik-baik; dan makan minum bagi mereka disediakan di dalamnya, pagi dan petang (sepanjang masa).

63. Itulah taman syurga yang Kami akan anugerahkan kepada orang yang bertakwa daripada hamba-hamba Kami.

تِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا ٦٣

64. Dan (berkatalah malaikat): «Kami tidak turun (dari semasa ke semasa) melainkan dengan perintah Tuhanmu (wahai Muhammad); Dialah jua yang menguasai serta mentadbirkan apa yang di hadapan kita dan apa yang di belakang kita serta apa yang di antara itu; dan tiadalah Tuhanmu itu lupa.

وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۖ لَهُۥ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا
وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ٦٤

65. «Tuhan yang mencipta dan mentadbirkan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya; maka, sembahlah engkau akan Dia dan bersabarlah dengan tekun dalam beribadat kepadaNya; adakah engkau mengetahui sesiapa yang senama dan sebanding denganNya?»

رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَٱعْبُدْهُ
وَٱصْطَبِرْ لِعِبَٰدَتِهِۦ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُۥ سَمِيًّا ٦٥

66. Dan manusia (yang kafir) berkata: «Adakah apabila aku mati, aku akan dibangkitkan semula?»

وَيَقُولُ ٱلْإِنسَٰنُ أَءِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ
حَيًّا ٦٦

67. Patutkah manusia itu berkata demikian dan tidak memikirkan bahawa Kami telah menciptakan dia dahulu sedangkan dia pada masa itu belum ada sama sekali.

أَوَلَا يَذْكُرُ ٱلْإِنسَٰنُ أَنَّا خَلَقْنَٰهُ مِن قَبْلُ
وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا ٦٧

68. Maka, demi Tuhanmu (wahai Muhammad)! Sesungguhnya Kami akan himpunkan mereka yang kafir itu beserta syaitan-syaitan di Padang Mahsyar,

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَٱلشَّيَٰطِينَ ثُمَّ
لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ٦٨

kemudian Kami akan bawa mereka duduk berlutut di keliling neraka Jahannam.

ثُمَّ لَنَنزِعَنَّ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى
ٱلرَّحْمَٰنِ عِتِيًّا ٦٩

69. Sesudah itu, sesungguhnya Kami akan cabut daripada tiap-tiap golongan, mana-mana orang yang sangat derhaka kepada Ar-Rahman, di antara mereka.

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِٱلَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ٧٠

70. Kemudian, sesungguhnya Kami lebih mengetahui akan orang yang lebih patut diseksa dan dibakar dangan api neraka itu.

وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا
مَّقْضِيًّا ٧١

71. Dan tiada seorangpun di antara kamu melainkan akan sampai kepadanya; (yang demikian) adalah satu perkara yang mesti (berlaku) yang telah ditetapkan oleh Tuhanmu.

ثُمَّ نُنَجِّي ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوا۟ وَّنَذَرُ ٱلظَّٰلِمِينَ
فِيهَا جِثِيًّا ٧٢

72. Kemudian Kami akan selamatkan orang yang bertakwa, dan Kami akan biarkan orang yang zalim (dengan kekufurannya dan maksiatnya) tinggal berlutut di dalam neraka itu.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٍ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَىُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا
وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ٧٣

73. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, berkatalah orang yang kafir kepada orang yang beriman: «Golongan yang manakah yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih elok majlis perhimpunannya?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ
أَثَٰثًا وَرِءْيًا ٧٤

74. Dan berapa banyak kaum-kaum (yang ingkar) sebelum mereka, Kami telah binasakan, sedangkan lebih elok peralatan rumah

mereka dan lebih elok keadaannya pada pandangan mata.

قُلْ مَن كَانَ فِي ٱلضَّلَٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ
مَدًّاۚ حَتَّىٰٓ إِذَا رَأَوْاْ مَا يُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْعَذَابَ
وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا
وَأَضْعَفُ جُندًا ٧٥

75. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesiapa yang berada di dalam kesesatan, maka biarlah (Allah) Ar-Rahman melanjutkan baginya satu tempoh yang tertentu, sehingga apabila mereka melihat apa yang dijanjikan kepada mereka, sama ada azab dunia ataupun azab kiamat, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah orangnya yang lebih buruk kedudukannya dan lebih lemah penyokong-penyokongnya.

وَيَزِيدُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱهْتَدَوْاْ هُدًىۗ وَٱلْبَٰقِيَٰتُ
ٱلصَّٰلِحَٰتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ
مَّرَدًّا ٧٦

76. Dan Allah akan menambahkan hidayah bagi orang yang menurut jalan hidayah; dan amal-amal yang baik yang tetap kekal faedah-faedahnya itu, lebih baik balasan pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.

أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِي كَفَرَ بِـَٔايَٰتِنَا وَقَالَ
لَأُوتَيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ٧٧

77. Maka tidakkah engkau merasa hairan memikirkan (wahai Muhammad), akan orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami serta dia berkata: «Sesungguhnya aku akan diberikan harta kekayaan dan anak-pinak pada hari akhirat».

أَطَّلَعَ ٱلْغَيْبَ أَمِ ٱتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ٧٨

78. Adakah dia telah mengetahui akan perkara yang ghaib, atau adakah dia telah membuat perjanjian dengan (Allah) Ar-Rahman mengenainya?

كَلَّاۚ سَنَكۡتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُۥ مِنَ
ٱلۡعَذَابِ مَدّٗا ٧٩

79. Tidak sama sekali! Kami akan menulis apa yang dikatakannya, dan Kami akan tambahkan baginya daripada azab, berganda-ganda.

وَنَرِثُهُۥ مَا يَقُولُ وَيَأۡتِينَا فَرۡدٗا ٨٠

80. Dan Kami akan warisi (harta benda dan anak-pinak) yang dikatakannya itu, dan dia akan datang kepada kami seorang diri.

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةٗ لِّيَكُونُواْ
لَهُمۡ عِزّٗا ٨١

81. Dan mereka yang kafir menyembah benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, supaya benda-benda yang mereka sembah itu menjadi penolong yang memberi kemuliaan dan pengaruh kepada mereka.

كَلَّاۚ سَيَكۡفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمۡ وَيَكُونُونَ عَلَيۡهِمۡ
ضِدًّا ٨٢

82. Tidak sama sekali! Bahkan benda-benda yang mereka pertuhankan itu mengingkari perbuatan mereka menyembahnya, dan akan menjadi musuh yang membawa kehinaan kepada mereka.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّآ أَرۡسَلۡنَا ٱلشَّيَٰطِينَ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ
تَؤُزُّهُمۡ أَزّٗا ٨٣

83. Tidakkah engkau mengetahui (Wahai Muhammad) bahawa Kami telah menghantarkan syaitan-syaitan kepada orang kafir, untuk menggalakkan mereka mengerjakan perbuatan kufur dan maksiat dengan bersungguh-sungguh?

فَلَا تَعۡجَلۡ عَلَيۡهِمۡۖ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمۡ عَدّٗا ٨٤

84. Maka, janganlah engkau segera marah terhadap mereka yang ingkar itu, kerana sesungguhnya kami hanya menghitung hari yang sedikit sahaja bilangannya bagi mereka.

يَوۡمَ نَحۡشُرُ ٱلۡمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحۡمَٰنِ وَفۡدٗا ٨٥

85. (Ingatlah) hari Kami himpunkan orang yang bertakwa untuk menghadap (Allah) Ar-Rahman, secara berpasukan.

وَنَسُوقُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وِرۡدٗا ٨٦

86. Dan Kami akan menghalau orang yang bersalah ke neraka Jahannam, dalam keadaan dahaga.

لَّا يَمۡلِكُونَ ٱلشَّفَٰعَةَ إِلَّا مَنِ ٱتَّخَذَ عِندَ
ٱلرَّحۡمَٰنِ عَهۡدٗا ٨٧

87. Mereka tidak berhak mendapat syafaat, kecuali orang yang telah mengikat perjanjian (dengan iman dan amal yang soleh) di sisi Allah yang melimpah-limpah rahmatNya!

وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَلَدٗا ٨٨

88. Dan mereka yang kafir berkata: «(Allah) Ar-Rahman, mempunyai anak».

لَّقَدۡ جِئۡتُمۡ شَيۡـًٔا إِدّٗا ٨٩

89. Demi sesungguhnya, kamu telah melakukan satu perkara yang besar salahnya!

تَكَادُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ يَتَفَطَّرۡنَ مِنۡهُ
وَتَنشَقُّ ٱلۡأَرۡضُ وَتَخِرُّ ٱلۡجِبَالُ هَدًّا ٩٠

90. Langit nyaris-nyaris pecah disebabkan (anggapan mereka) yang demikian, dan bumi pula nyaris-nyaris terbelah, serta gunung-ganang pun nyaris-nyaris ranap.

أَن دَعَوۡاْ لِلرَّحۡمَٰنِ وَلَدٗا ٩١

91. Kerana mereka mendakwa mengatakan: (Allah) Ar-Rahman mempunyai anak.

وَمَا يَنۢبَغِي لِلرَّحۡمَٰنِ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا ٩٢

92. Padahal tiadalah layak bagi (Allah) Ar-Rahman, untuk mempunyai anak.

إِن كُلُّ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ إِلَّآ
ءَاتِي ٱلرَّحۡمَٰنِ عَبۡدٗا ٩٣

93. Tidak ada sesiapapun di langit dan di bumi melainkan dia akan datang kepada (Allah) Ar-Rahman, sebagai hamba.

94. Demi sesungguhnya! Allah telah mengira mereka (dengan pengetahuanNya) serta menghitung mereka satu persatu.

لَّقَدْ أَحْصَىٰهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾

95. Dan mereka semua akan datang menghadapNya pada hari kiamat seorang diri.

وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فَرْدًا ﴿٩٥﴾

96. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, Allah yang melimpah-limpah rahmatNya akan menanamkan perasaan kasih sayang bagi mereka ke dalam hati orang ramai.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
سَيَجْعَلُ لَهُمُ ٱلرَّحْمَٰنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾

97. Maka sesungguhnya Kami memudahkan turunnya al-Quran ini dengan bahasamu (wahai Muhammad) supaya engkau memberi khabar gembira dengannya kepada orang yang bertakwa, dan supaya engkau memberi amaran dengannya kepada kaum yang degil dalam kekufurannya.

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ
ٱلْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِۦ قَوْمًا لُّدًّا ﴿٩٧﴾

98. Dan betapa banyaknya kaum-kaum kafir yang Kami telah binasakan sebelum mereka; adakah engkau menyedari ataupun mendengar suara yang sayup, walaupun bagi seseorang daripada orang yang telah dibinasakan itu.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ
مِنْهُم مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًۢا ﴿٩٨﴾

SURAH TAHA

سُورَةُ طه

Surah: 20 Juzuk: 16 Bil. Ayat: 135

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Taa ,Haa.

طه ١

2. Kami tidak menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) supaya engkau menanggung kesusahan.

مَآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡقُرۡءَانَ لِتَشۡقَىٰٓ ٢

3. Hanya untuk menjadi peringatan bagi orang yang takut melanggar perintah Allah.

إِلَّا تَذۡكِرَةٗ لِّمَن يَخۡشَىٰ ٣

4. (Al-Quran) diturunkan daripada (Tuhan) yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi.

تَنزِيلٗا مِّمَّنۡ خَلَقَ ٱلۡأَرۡضَ وَٱلسَّمَٰوَٰتِ ٱلۡعُلَى ٤

5. Iaitu (Allah) Ar-Rahman, yang bersemayam di atas Arasy.

ٱلرَّحۡمَٰنُ عَلَى ٱلۡعَرۡشِ ٱسۡتَوَىٰ ٥

6. MilikNya segala yang ada di langit dan yang ada di bumi serta yang ada di antara keduanya dan juga yang ada di bawah tanah basah di perut bumi.

لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا
بَيۡنَهُمَا وَمَا تَحۡتَ ٱلثَّرَىٰ ٦

7. Dan jika engkau menyaringkan suara pada doamu, (maka yang demikian tidaklah perlu), kerana sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia dan segala yang tersembunyi.

وَإِن تَجۡهَرۡ بِٱلۡقَوۡلِ فَإِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلسِّرَّ
وَأَخۡفَى ٧

8. Allah! Tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Dia, bagiNyalah segala nama yang baik.

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ ٨

وَهَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ ٩

9. Dan sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah nabi Musa?

إِذۡ رَءَا نَارٗا فَقَالَ لِأَهۡلِهِ ٱمۡكُثُوٓاْ إِنِّيٓ
ءَانَسۡتُ نَارٗا لَّعَلِّيٓ ءَاتِيكُم مِّنۡهَا بِقَبَسٍ أَوۡ أَجِدُ
عَلَى ٱلنَّارِ هُدٗى ١٠

10. Ketika dia (Musa) melihat api, lalu berkatalah dia kepada keluarganya: “Tinggallah kamu (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa sedikit daripadanya kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu.”

فَلَمَّآ أَتَىٰهَا نُودِيَ يَٰمُوسَىٰٓ ١١

11. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu (kedengaran) dia diseru: «Wahai Musa!»

إِنِّيٓ أَنَا۠ رَبُّكَ فَٱخۡلَعۡ نَعۡلَيۡكَ إِنَّكَ بِٱلۡوَادِ
ٱلۡمُقَدَّسِ طُوٗى ١٢

12. Sesungguhnya Aku Tuhanmu! Maka bukalah kasutmu, kerana engkau sekarang berada di Wadi Tuwa yang suci.

وَأَنَا ٱخۡتَرۡتُكَ فَٱسۡتَمِعۡ لِمَا يُوحَىٰٓ ١٣

13. Dan Aku telah memilihmu menjadi rasul maka dengarlah apa yang akan diwahyukan kepadamu.

إِنَّنِيٓ أَنَا ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱعۡبُدۡنِي وَأَقِمِ
ٱلصَّلَوٰةَ لِذِكۡرِيٓ ١٤

14. Sesungguhnya Akulah Allah, tiada tuhan melainkan Aku, maka sembahlah Aku dan dirikanlah solat untuk mengingati Aku.

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ أَكَادُ أُخۡفِيهَا لِتُجۡزَىٰ
كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا تَسۡعَىٰ ١٥

15. Sesungguhnya hari kiamat itu tetap akan datang - yang Aku sengaja sembunyikan masa datangnya - supaya setiap diri dibalas akan apa yang dia lakukan.

فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنۡهَا مَن لَّا يُؤۡمِنُ بِهَا وَٱتَّبَعَ
هَوَىٰهُ فَتَرۡدَىٰ ١٦

16. Maka janganlah engkau dihalangi daripada mempercayainya oleh orang yang tidak beriman

kepadanya serta dia menurut hawa nafsunya; kerana dengan itu engkau akan binasa.

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَٰمُوسَىٰ ﴿١٧﴾

17. Dan apa (bendanya) yang di tangan kananmu itu wahai Musa?

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُاْ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ
بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَـَٔارِبُ أُخْرَىٰ ﴿١٨﴾

18. Nabi Musa menjawab: «Ini ialah tongkatku, aku bertongkat dengannya semasa berjalan dan aku memukul dengannya daun-daun kayu supaya gugur kepada kambing-kambingku, dan ada lagi lain-lain keperluanku pada tongkat itu».

قَالَ أَلْقِهَا يَٰمُوسَىٰ ﴿١٩﴾

19. Allah Taala berfirman: «Campakkan tongkatmu itu wahai Musa!»

فَأَلْقَىٰهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿٢٠﴾

20. Lalu dia mencampakkannya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang bergerak menjalar.

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا
سِيرَتَهَا ٱلْأُولَىٰ ﴿٢١﴾

21. Allah berfirman: «Tangkaplah akan dia, dan janganlah engkau takut, Kami akan kembalikannya kepada keadaannya yang asal.

وَٱضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ
غَيْرِ سُوٓءٍ ءَايَةً أُخْرَىٰ ﴿٢٢﴾

22. Dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu; nescaya keluarlah ia putih bersinar-sinar dengan tidak ada kecacatan; sebagai satu mukjizat yang lain.

لِنُرِيَكَ مِنْ ءَايَٰتِنَا ٱلْكُبْرَى ﴿٢٣﴾

23. (Berlakunya yang demikian itu) kerana Kami hendak memperlihatkan kepadamu sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Kami yang besar.

24. Pergilah kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas.

ٱذۡهَبۡ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ٢٤

25. Nabi Musa berdoa dengan berkata: Wahai Tuhanku, lapangkanlah dadaku.

قَالَ رَبِّ ٱشۡرَحۡ لِي صَدۡرِي ٢٥

26. Dan permudahkanlah tugasku.

وَيَسِّرۡ لِيٓ أَمۡرِي ٢٦

27. Dan lepaskanlah simpulan daripada lidahku.

وَٱحۡلُلۡ عُقۡدَةٗ مِّن لِّسَانِي ٢٧

28. Supaya mereka faham perkataanku.

يَفۡقَهُواْ قَوۡلِي ٢٨

29. Dan jadikanlah bagiku seorang penyokong daripada keluargaku.

وَٱجۡعَل لِّي وَزِيرٗا مِّنۡ أَهۡلِي ٢٩

30. Iaitu Harun saudaraku.

هَٰرُونَ أَخِي ٣٠

31. Teguhkanlah kekuatanku dengannya (Harun).

ٱشۡدُدۡ بِهِۦٓ أَزۡرِي ٣١

32. Dan libatkanlah dia dalam urusanku.

وَأَشۡرِكۡهُ فِيٓ أَمۡرِي ٣٢

33. Supaya kami sentiasa beribadat dan memujiMu.

كَيۡ نُسَبِّحَكَ كَثِيرٗا ٣٣

34. Dan (supaya) kami sentiasa menyebut dan mengingatiMu.

وَنَذۡكُرَكَ كَثِيرًا ٣٤

35. «Sesungguhnya Engkau sedia melihat dan mengetahui keadaan kami».

إِنَّكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرٗا ٣٥

36. Allah berfirman: «Sesungguhnya telah diberikan kepadamu apa yang engkau pohonkan itu, wahai Musa!

قَالَ قَدۡ أُوتِيتَ سُؤۡلَكَ يَٰمُوسَىٰ ٣٦

37. «Dan sesungguhnya! Kami telahpun mengurniakan kepadamu pelbagai nikmat pada satu masa yang lain sebelum ini.

وَلَقَدۡ مَنَنَّا عَلَيۡكَ مَرَّةً أُخۡرَىٰٓ ٣٧

إِذْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰٓ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰٓ ٣٨

38. «Ketika Kami ilhamkan kepada ibumu perkara yang perlu dilakukannya.

أَنِ ٱقْذِفِيهِ فِى ٱلتَّابُوتِ فَٱقْذِفِيهِ فِى ٱلْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ
ٱلْيَمُّ بِٱلسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّى وَعَدُوٌّ لَّهُۥ ۚ وَأَلْقَيْتُ
عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّى وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِىٓ ٣٩

39. «Letakkanlah anakmu di dalam peti, kemudian lepaskanlah peti itu ke laut, maka biarlah laut itu membawanya terdampar ke pantai, supaya dipungut oleh musuhKu dan musuhnya; dan Aku telah tanamkan perasaan kasih sayang manusia daripadaKu terhadapmu; dan supaya dipelihara dengan pengawasanKu.

إِذْ تَمْشِىٓ أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن
يَكْفُلُهُۥ ۖ فَرَجَعْنَٰكَ إِلَىٰٓ أُمِّكَ كَىْ تَقَرَّ عَيْنُهَا
وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَٰكَ مِنَ ٱلْغَمِّ
وَفَتَنَّٰكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِىٓ أَهْلِ مَدْيَنَ
ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَٰمُوسَىٰ ٤٠

40. «Ketika saudara perempuanmu pergi mencarimu lalu berkata kepada orang yang memungutmu: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu orang yang boleh memeliharanya?» Maka dengan cara itu Kami mengembalikanmu kepada ibumu supaya tenang hatinya dan supaya dia tidak berdukacita kerana berpisah denganmu. Dan semasa engkau membunuh seorang lelaki, lalu Kami selamatkan engkau daripada kesusahan pembunuhan itu, dan Kami telah melepaskan engkau berkali-kali dari pelbagai cubaan, kemudian engkau tinggal beberapa tahun di kalangan penduduk negeri Madyan, setelah itu engkau datang sekarang dari sana pada masa yang telah ditentukan, wahai Musa!

وَٱصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِى ٤١

41. «Dan Aku telah memilihmu untuk menjadi rasulKu.

ٱذۡهَبۡ أَنتَ وَأَخُوكَ بِـَٔايَٰتِي وَلَا تَنِيَا فِي
ذِكۡرِي ٤٢

42. «Pergilah engkau dan saudaramu dengan membawa mukjizat-mukjizatKu dan janganlah kamu berdua lemah dan cuai dalam menyebut serta mengingati Aku.

ٱذۡهَبَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ٤٣

43. «Pergilah kamu berdua kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas dalam kekufurannya.

فَقُولَا لَهُۥ قَوۡلٗا لَّيِّنٗا لَّعَلَّهُۥ يَتَذَكَّرُ أَوۡ يَخۡشَىٰ ٤٤

44. «Kemudian hendaklah kamu berkata kepadanya, dengan kata-kata yang lemah-lembut, semoga dia ingat atau takut».

قَالَا رَبَّنَآ إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفۡرُطَ عَلَيۡنَآ أَوۡ أَن
يَطۡغَىٰ ٤٥

45. Mereka berdua berkata: «Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya kami takut bahawa dia akan segera menyeksa kami, atau dia akan melampaui batas».

قَالَ لَا تَخَافَآۖ إِنَّنِي مَعَكُمَآ أَسۡمَعُ وَأَرَىٰ ٤٦

46. Allah berfirman: «Janganlah kamu takut, sesungguhnya Aku ada bersama-sama kamu, Aku mendengar dan melihat segala-galanya.

فَأۡتِيَاهُ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرۡسِلۡ مَعَنَا
بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ وَلَا تُعَذِّبۡهُمۡۖ قَدۡ جِئۡنَٰكَ بِـَٔايَةٖ مِّن
رَّبِّكَۖ وَٱلسَّلَٰمُ عَلَىٰ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلۡهُدَىٰٓ ٤٧

47. «Maka, pergilah kamu berdua kepadanya, kemudian katakanlah: «Bahawa sesungguhnya kami ini para rasul daripada Tuhanmu, maka bebaskanlah kaum Bani lsrael mengikut kami, dan janganlah engkau menyeksa mereka. Sesungguhnya kami telah datang kepadamu membawa satu tanda (mukjizat) daripada Tuhanmu! Dan kesejahteraan itu adalah untuk orang yang menurut hidayah agama Allah.

48. «Sesungguhnya telah diwahyukan kepada kami bahawa azab di dunia dan di akhirat ditimpakan kepada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya».

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَآ أَنَّ ٱلْعَذَابَ عَلَىٰ مَن
كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ٤٨

49. (Setelah mereka menyampaikan perintah Allah itu), Firaun berkata: «Jika demikian, siapakah Tuhan kamu berdua, wahai Musa?»

قَالَ فَمَن رَّبُّكُمَا يَٰمُوسَىٰ ٤٩

50. Nabi Musa menjawab: «Tuhan kami ialah yang telah memberikan kepada setiap sesuatu, bentuk kejadian yang sesuai dengannya, kemudian Dia memberi hidayah kepadanya».

قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِىٓ أَعْطَىٰ كُلَّ شَىْءٍ خَلْقَهُۥ ثُمَّ
هَدَىٰ ٥٠

51. Firaun bertanya lagi: «Jika demikian, bagaimana pula keadaan kaum-kaum yang telah lalu?»

قَالَ فَمَا بَالُ ٱلْقُرُونِ ٱلْأُولَىٰ ٥١

52. Nabi Musa menjawab: «Pengetahuan mengenainya ada di sisi Tuhanku, tertulis di dalam sebuah kitab; Tuhanku tidak pernah keliru dan Dia juga tidak pernah lupa».

قَالَ عِلْمُهَا عِندَ رَبِّى فِى كِتَٰبٍ ۖ لَّا يَضِلُّ رَبِّى
وَلَا يَنسَى ٥٢

53. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan, serta Dia juga telah menurunkan hujan dari langit. Maka Kami keluarkan dengannya berjenis-jenis tanaman dan buah-buahan yang berlainan keadaannya.

ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ
فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا
بِهِۦٓ أَزْوَٰجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّىٰ ٥٣

54. Makanlah kamu daripadanya dan berilah makan binatang-binatang ternakan kamu; sesungguhnya semuanya itu mengandungi tanda-tanda yang membuktikan kemurahan Allah, bagi orang yang berakal.

كُلُوا۟ وَٱرْعَوْا۟ أَنْعَـٰمَكُمْ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَـٰتٍ
لِّأُو۟لِى ٱلنُّهَىٰ ٥٤

55. Daripada bumilah Kami ciptakan kamu, dan ke dalamnya Kami akan mengembalikan kamu, dan daripadanya pula Kami akan mengeluarkan kamu sekali lagi.

۞ مِنْهَا خَلَقْنَـٰكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ٥٥

56. Dan sesungguhnya! Kami telah tunjukkan kepada Firaun segala tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Kami, tetapi dia mendustakannya dan enggan beriman.

وَلَقَدْ أَرَيْنَـٰهُ ءَايَـٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَىٰ ٥٦

57. Firaun berkata: «Patutkah engkau datang kepada kami untuk mengeluarkan kami dari negeri kami dengan sihirmu, wahai Musa?

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ
يَـٰمُوسَىٰ ٥٧

58. «Jika demikian, sesungguhnya kami juga akan bawakan kepadamu sihir seperti itu untuk melawanmu! Maka tetapkanlah suatu tempoh pertemuan antara kami denganmu, yang kita tidak akan memungkirinya, di suatu tempat yang sesuai bagi kedua-dua pihak».

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِۦ فَٱجْعَلْ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهُۥ نَحْنُ وَلَآ أَنتَ مَكَانًا
سُوًى ٥٨

59. Nabi Musa menjawab: «Tempoh yang aku tetapkan untuk kamu itu ialah hari perayaan, dan hendaklah orang ramai berhimpun pada waktu dhuha».

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ ٱلزِّينَةِ وَأَن يُحْشَرَ ٱلنَّاسُ
ضُحًى ٥٩

60. Maka Firaun pun berangkat dari majlis itu. Dia mengumpulkan ahli-ahli sihir untuk menjalankan tipu-dayanya, kemudian dia datang ke tempat perlawanan.

فَتَوَلَّىٰ فِرۡعَوۡنُ فَجَمَعَ كَيۡدَهُۥ ثُمَّ أَتَىٰ ٦٠

61. Nabi Musa berkata kepada mereka: «Celakalah kamu kelak! Janganlah kamu mendakwa secara dusta terhadap Allah, kerana dengan sebab itu Dia akan membinasakan kamu dengan azab seksa; dan sesungguhnya orang yang berdusta tetap hampa dan kecewa».

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيۡلَكُمۡ لَا تَفۡتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ
كَذِبٗا فَيُسۡحِتَكُم بِعَذَابٖۖ وَقَدۡ خَابَ مَنِ
ٱفۡتَرَىٰ ٦١

62. Maka merekapun berbalah dan berunding sesama sendiri mengenai perkara sihir mereka, dan mereka merahsiakan apa yang mereka rundingkan.

فَتَنَٰزَعُوٓاْ أَمۡرَهُم بَيۡنَهُمۡ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجۡوَىٰ ٦٢

63. Mereka berkata: «Dua orang ini, sebenarnya dua ahli sihir yang bertujuan hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihir mereka dan hendak melenyapkan kepercayaan serta adat peraturan kamu yang utama.

قَالُوٓاْ إِنۡ هَٰذَٰنِ لَسَٰحِرَٰنِ يُرِيدَانِ أَن
يُخۡرِجَاكُم مِّنۡ أَرۡضِكُم بِسِحۡرِهِمَا وَيَذۡهَبَا
بِطَرِيقَتِكُمُ ٱلۡمُثۡلَىٰ ٦٣

64. «Maka, satukanlah segala tipu daya kamu, kemudian datanglah beramai-ramai dalam satu barisan untuk menentangnya; dan sesungguhnya beruntunglah orang yang menang pada hari ini».

فَأَجۡمِعُواْ كَيۡدَكُمۡ ثُمَّ ٱئۡتُواْ صَفّٗاۚ وَقَدۡ أَفۡلَحَ ٱلۡيَوۡمَ
مَنِ ٱسۡتَعۡلَىٰ ٦٤

65. Mereka berkata: «Wahai Musa! Adakah engkau yang akan mencampakkan terlebih dahulu atau kami yang mula-mula mencampakkan?»

قَالُواْ يَٰمُوسَىٰٓ إِمَّآ أَن تُلۡقِيَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ أَوَّلَ
مَنۡ أَلۡقَىٰ ٦٥

66. Nabi Musa menjawab: «Bahkan, kamu semua campakkanlah dahulu». Tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka terbayang kepadanya seolah-olah ia berjalan dengan cepat disebabkan sihir mereka.

قَالَ بَلْ أَلْقُوا۟ ۖ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ
إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ٦٦

67. Maka yang demikian menjadikan Nabi Musa berasa takut sedikit dalam hatinya.

فَأَوْجَسَ فِى نَفْسِهِۦ خِيفَةً مُّوسَىٰ ٦٧

68. Kami berfirman kepadanya: «Janganlah engkau takut (wahai Musa)! Sesungguhnya engkaulah yang lebih hebat untuk mengatasi mereka.

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ ٦٨

69. «Dan campakkanlah apa yang ada di tangan kananmu, nescaya ia menelan segala (benda-benda sihir) yang mereka lakukan, kerana sesungguhnya apa yang mereka lakukan itu hanyalah tipu daya ahli sihir; sedang ahli sihir itu tidak akan menang, di mana sahaja dia berada».

وَأَلْقِ مَا فِى يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوٓا۟ ۖ إِنَّمَا صَنَعُوا۟
كَيْدُ سَـٰحِرٍ ۖ وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ٦٩

70. (Nabi Musa pun mencampakkan tongkatnya yang terus menelan segala benda sihir mereka), keadaan itu menjadikan ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan yang mengutuskan Nabi Harun dan Nabi Musa».

فَأُلْقِىَ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِرَبِّ هَـٰرُونَ
وَمُوسَىٰ ٧٠

71. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepada Musa sebelum aku memberi keizinan kepada

قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُۥ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُۥ لَكَبِيرُكُمُ

ٱلَّذِى عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَ ۖ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ
وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِى جُذُوعِ
ٱلنَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَآ أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ٧١

kamu? Sesungguhnya dialah ketua kamu yang mengajar sihir kepada kamu. Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu dengan bersilang, dan aku akan memalang kamu pada batang-batang pohon tamar; dan sesungguhnya kamu akan mengetahui kelak siapakah di antara kita yang lebih keras azab seksanya dan lebih kekal».

قَالُوا۟ لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَآءَنَا مِنَ ٱلْبَيِّنَٰتِ
وَٱلَّذِى فَطَرَنَا ۖ فَٱقْضِ مَآ أَنتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا تَقْضِى
هَٰذِهِ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَآ ٧٢

72. Mereka berkata: «Kami tidak sama sekali akan mengutamakan kamu atas apa yang telah datang kepada kami dari bukti-bukti yang nyata dan Tuhan yang telah menjadikan kita semua. Maka, hukumkanlah apa sahaja yang engkau hendak hukumkan, kerana sesungguhnya engkau hanya dapat menghukum dalam kehidupan di dunia ini sahaja.

إِنَّآ ءَامَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَٰيَٰنَا وَمَآ أَكْرَهْتَنَا
عَلَيْهِ مِنَ ٱلسِّحْرِ ۗ وَٱللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓ ٧٣

73. «Sesungguhnya kami telah beriman kepada Tuhan kami, supaya dia ampunkan kesalahan-kesalahan kami, dan dosa-dosa sihir yang engkau paksakan kami melakukannya; dan Allah jualah yang lebih baik dan lebih kekal balasan pahalaNya.

إِنَّهُۥ مَن يَأْتِ رَبَّهُۥ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُۥ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ
فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ٧٤

74. «Sesungguhnya sesiapa yang datang kepada Tuhannya pada hari akhirat dalam keadaan berdosa maka sesungguhnya baginya adalah neraka jahannam yang dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.

وَمَن يَأۡتِهِۦ مُؤۡمِنٗا قَدۡ عَمِلَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَأُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمُ ٱلدَّرَجَٰتُ ٱلۡعُلَىٰ ٧٥

75. «Dan sesiapa yang datang kepadaNya dalam keadaan beriman, serta dia telah melakukan amalan yang soleh, maka mereka itulah yang akan mendapat tempat-tempat tinggal yang tinggi darjatnya.

جَنَّٰتُ عَدۡنٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ مَن تَزَكَّىٰ ٧٦

76. «Syurga-syurga yang kekal, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, dan itulah balasan orang yang membersihkan dirinya daripada perbuatan kufur dan maksiat».

وَلَقَدۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنۡ أَسۡرِ بِعِبَادِي
فَٱضۡرِبۡ لَهُمۡ طَرِيقٗا فِي ٱلۡبَحۡرِ يَبَسٗا لَّا تَخَٰفُ
دَرَكٗا وَلَا تَخۡشَىٰ ٧٧

77. Dan sesungguhnya! Kami telah wahyukan kepada nabi Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar mengembara pada waktu malam, kemudian pukullah air laut dengan tongkatmu, untuk mengadakan jalan yang kering bagi mereka di laut itu, janganlah engkau bimbang ditangkap oleh musuh dan jangan pula engkau takut tenggelam».

فَأَتۡبَعَهُمۡ فِرۡعَوۡنُ بِجُنُودِهِۦ فَغَشِيَهُم مِّنَ ٱلۡيَمِّ
مَا غَشِيَهُمۡ ٧٨

78. Maka Firaun pun mengejar mereka bersama-sama dengan tenteranya, lalu dia dan orangnya diliputi oleh air laut yang menenggelamkan mereka semuanya dengan cara yang sangat dahsyat.

وَأَضَلَّ فِرۡعَوۡنُ قَوۡمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ ٧٩

79. Dan dengan itu Firaun telah menjerumuskan kaumnya ke tempat kebinasaan, dan dia tidak membawa mereka ke jalan yang benar.

80. Wahai Bani Israel! Sesungguhnya Kami telah selamatkan kamu daripada musuh kamu, dan Kami telah janjikan kamu (dengan memberi wahyu kepada nabi Musa) di sebelah kanan Gunung Tursina itu, dan kami turunkan kepada kamu «manna» dan «salwa».

يَٰبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ قَدۡ أَنجَيۡنَٰكُم مِّنۡ عَدُوِّكُمۡ
وَوَٰعَدۡنَٰكُمۡ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلۡأَيۡمَنَ وَنَزَّلۡنَا عَلَيۡكُمُ
ٱلۡمَنَّ وَٱلسَّلۡوَىٰ ٨٠

81. Serta Kami katakan: Makanlah daripada benda-benda yang baik yang Kami kurniakan kepada kamu, dan janganlah kamu melampaui batas padanya, kerana dengan yang demikian kamu akan ditimpa kemurkaanKu, dan sesiapa yang ditimpa kemurkaanKu, maka sesungguhnya binasalah dia.

كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقۡنَٰكُمۡ وَلَا تَطۡغَوۡاْ فِيهِ
فَيَحِلَّ عَلَيۡكُمۡ غَضَبِيۖ وَمَن يَحۡلِلۡ عَلَيۡهِ
غَضَبِي فَقَدۡ هَوَىٰ ٨١

82. Dan sesungguhnya Aku yang memberi keampunan kepada orang yang bertaubat, beriman dan beramal soleh, kemudian dia tetap teguh menurut hidayah yang diberikan kepadanya.

وَإِنِّي لَغَفَّارٞ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ
صَٰلِحٗا ثُمَّ ٱهۡتَدَىٰ ٨٢

83. Dan apakah yang menyebabkan engkau segera datang ke mari terlebih dahulu daripada kaum engkau wahai Musa?.

۞وَمَآ أَعۡجَلَكَ عَن قَوۡمِكَ يَٰمُوسَىٰ ٨٣

84. Nabi Musa menjawab: «Mereka sedang menjejaki aku tidak jauh dari sini; dan aku segera datang kepadaMu wahai Tuhanku supaya Engkau reda kepadaku».

قَالَ هُمۡ أُوْلَآءِ عَلَىٰٓ أَثَرِي وَعَجِلۡتُ إِلَيۡكَ
رَبِّ لِتَرۡضَىٰ ٨٤

85. (Setelah selesainya urusan itu) maka Allah berfirman kepada Nabi Musa: «Sesungguhnya Kami

قَالَ فَإِنَّا قَدۡ فَتَنَّا قَوۡمَكَ مِنۢ بَعۡدِكَ وَأَضَلَّهُمُ
ٱلسَّامِرِيُّ ٨٥

telah menguji kaummu dengan satu ujian sepeninggalanmu, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri[1]»

86. Kemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Musa berkata: "Wahai kaumku! Bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Maka apakah terasa lama masa yang berlalu itu bagimu atau kamu mengkehendaki agar kemurkaan daripada Tuhanmu menimpamu, lalu kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?"

فَرَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ غَضۡبَٰنَ أَسِفٗاۚ
قَالَ يَٰقَوۡمِ أَلَمۡ يَعِدۡكُمۡ رَبُّكُمۡ وَعۡدًا حَسَنًاۚ
أَفَطَالَ عَلَيۡكُمُ ٱلۡعَهۡدُ أَمۡ أَرَدتُّمۡ أَن يَحِلَّ
عَلَيۡكُمۡ غَضَبٞ مِّن رَّبِّكُمۡ فَأَخۡلَفۡتُم
مَّوۡعِدِي ٨٦

87. Mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak melanggar perjanjianmu dengan kemahuan kami sendiri, tetapi kami disuruh membawa beban-beban dari perhiasan kaum itu, maka kami telah melemparkannya dan demikian pula as-Samiri melemparkannya."

قَالُواْ مَآ أَخۡلَفۡنَا مَوۡعِدَكَ بِمَلۡكِنَا وَلَٰكِنَّا
حُمِّلۡنَآ أَوۡزَارٗا مِّن زِينَةِ ٱلۡقَوۡمِ فَقَذَفۡنَٰهَا
فَكَذَٰلِكَ أَلۡقَى ٱلسَّامِرِيُّ ٨٧

88. «Kemudian Samiri mengeluarkan untuk mereka daripada leburan barang-barang itu (patung) seekor anak lembu yang bertubuh lagi bersuara, lalu mereka berkata: «Ini ialah tuhan kamu dan tuhan bagi Musa, tetapi Musa telah lupa!»

فَأَخۡرَجَ لَهُمۡ عِجۡلٗا جَسَدٗا لَّهُۥ خُوَارٞ فَقَالُواْ
هَٰذَآ إِلَٰهُكُمۡ وَإِلَٰهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ٨٨

89. Maka apakah mereka tidak nampak bahawa patung itu tidak dapat menjawab perkataan

أَفَلَا يَرَوۡنَ أَلَّا يَرۡجِعُ إِلَيۡهِمۡ قَوۡلٗا وَلَا
يَمۡلِكُ لَهُمۡ ضَرّٗا وَلَا نَفۡعٗا ٨٩

1 As-Samiri ialah seorang Bani Israel daripada suku as-Samirah.

mereka, dan tidak berkuasa mendatangkan bahaya atau memberi manfaat kepada mereka?

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَٰرُونُ مِن قَبْلُ يَٰقَوْمِ إِنَّمَا
فُتِنتُم بِهِۦ ۖ وَإِنَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّحْمَٰنُ فَٱتَّبِعُونِى
وَأَطِيعُوٓا۟ أَمْرِى ﴿٩٠﴾

90. Dan sesungguhnya, Harun telahpun berkata kepada mereka sebelum itu: «Wahai kaumku, sesungguhnya kamu hanya diperdayakan dengan patung itu, dan sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang melimpah rahmatNya; maka ikutlah aku dan taatilah perintahku».

قَالُوا۟ لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَٰكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ
إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٩١﴾

91. Mereka menjawab: «Kami akan tetap menyembah patung ini hingga Nabi Musa kembali kepada kami».

قَالَ يَٰهَٰرُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوٓا۟ ﴿٩٢﴾

92. (Sekembalinya) Nabi Musa berkata: «Wahai Harun, apakah yang menghalangmu ketika engkau melihat mereka telah sesat?”

أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۖ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِى ﴿٩٣﴾

93. «Tidakkah kamu mengikut (amanah) ku? Adakah engkau ingkar suruhanku?»

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِى وَلَا بِرَأْسِىٓ ۖ إِنِّى
خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِى ﴿٩٤﴾

94. Nabi Harun menjawab: «Wahai anak ibuku! Janganlah engkau memegang janggutku dan janganlah menarik (rambut) kepalaku. Sesungguhnya aku takut bahawa engkau akan berkata kepadaku: «Engkau telah memecah-belahkan kaum Bani lsrael sesama sendiri, dan engkau tidak menjaga pesananku!»

قَالَ فَمَا خَطۡبُكَ يَٰسَٰمِرِيُّ ٩٥

95. (Sesudah itu Nabi Musa menunjukkan kemarahannya kepada Samiri lalu) bertanya: «Maka apa pula percakapanmu, wahai Samiri?»

قَالَ بَصُرۡتُ بِمَا لَمۡ يَبۡصُرُواْ بِهِۦ فَقَبَضۡتُ
قَبۡضَةٗ مِّنۡ أَثَرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذۡتُهَا
وَكَذَٰلِكَ سَوَّلَتۡ لِي نَفۡسِي ٩٦

96. Dia menjawab: «Aku melihat dan menyedari apa yang tidak diketahui oleh mereka, lalu aku menggenggam segenggam dari kesan jejak malaikat[1] itu, kemudian aku mencampakkannya; dan demikianlah aku dihasut oleh hawa nafsuku».

قَالَ فَٱذۡهَبۡ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ أَن تَقُولَ
لَا مِسَاسَۖ وَإِنَّ لَكَ مَوۡعِدٗا لَّن تُخۡلَفَهُۥۖ وَٱنظُرۡ
إِلَىٰٓ إِلَٰهِكَ ٱلَّذِي ظَلۡتَ عَلَيۡهِ عَاكِفٗاۖ
لَّنُحَرِّقَنَّهُۥ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُۥ فِي ٱلۡيَمِّ نَسۡفًا ٩٧

97. Musa berkata: "Pergilah kamu! Maka sesungguhnya bagimu di dalam kehidupan di dunia ini (hanya dapat) mengatakan: "Janganlah menyentuh (aku)." Sesungguhnya bagimu hukuman (di akhirat) yang kamu sekali-kali tidak dapat menghindarinya dan lihatlah Tuhanmu itu yang kamu tetap menyembahnya. Sesungguhnya kami akan membakarnya, kemudian kami sungguh-sungguh akan menghamburkannya ke dalam laut (berupa abu yang berserakan).

إِنَّمَآ إِلَٰهُكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ وَسِعَ
كُلَّ شَيۡءٍ عِلۡمٗا ٩٨

98. «Sesungguhnya Tuhan kamu hanya Allah, yang tidak ada Tuhan melainkan Dia, pengetahuanNya meliputi segala-galanya».

1 Jibril alaihissalam (sila rujuk al-Muharrar al-Wajiz, hlm 1264).

99. Demikianlah Kami ceritakan kepadamu (wahai Muhammad), sebahagian daripada kisah-kisah umat manusia yang terdahulu, dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu (sebuah Kitab al-Quran yang menjadi) peringatan.

كَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيۡكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ مَا قَدۡ سَبَقَۚ وَقَدۡ
ءَاتَيۡنَٰكَ مِن لَّدُنَّا ذِكۡرٗا ٩٩

100. Sesiapa yang berpaling daripada peringatan al-Quran itu, maka sesungguhnya dia pada hari kiamat menanggung beban (dosa) yang berat.

مَّنۡ أَعۡرَضَ عَنۡهُ فَإِنَّهُۥ يَحۡمِلُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
وِزۡرًا ١٠٠

101. Mereka kekal di dalam (azab) dosa itu; dan amatlah buruknya tanggungan itu bagi mereka pada hari kiamat.

خَٰلِدِينَ فِيهِۖ وَسَآءَ لَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ حِمۡلٗا ١٠١

102. (Iaitu) hari ditiup sangkakala, dan Kami akan himpunkan pada hari itu orang yang berdosa dalam keadaan kelabu matanya.

يَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِۚ وَنَحۡشُرُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ
يَوۡمَئِذٖ زُرۡقٗا ١٠٢

103. Mereka berbisik-bisik sesama mereka: “Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan hanya sepuluh (hari).”

يَتَخَٰفَتُونَ بَيۡنَهُمۡ إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا عَشۡرٗا ١٠٣

104. (Allah berfirman): Kami lebih mengetahui akan kadar masa yang mereka katakan itu, manakala orang yang lebih tepat pendapatnya di antara mereka berkata pula: «Tidaklah kamu tinggal melainkan satu masa yang amat singkat».

نَّحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذۡ يَقُولُ أَمۡثَلُهُمۡ
طَرِيقَةً إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا يَوۡمٗا ١٠٤

105. Dan mereka (yang kafir) bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang gunung-ganang; maka

وَيَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلۡجِبَالِ فَقُلۡ يَنسِفُهَا رَبِّي
نَسۡفٗا ١٠٥

jawablah: «Tuhanku akan menghancurkannya menjadi debu ditiup angin.

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ١٠٦

106. «Maka Dia membiarkan tapak gunung-ganang itu (di bumi) rata lagi licin».

لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَآ أَمْتًا ١٠٧

107. Engkau tidak akan melihat pada tapaknya itu tempat yang rendah atau yang tinggi.

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ ٱلدَّاعِىَ لَا عِوَجَ لَهُۥ ۖ وَخَشَعَتِ
ٱلْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَٰنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ١٠٨

108. Pada hari itu, mereka mengikut seruan panggilan yang menyeru[1] mereka dengan tidak dapat melencong daripada mengikutinya, dan diam khusyuklah segala suara kepada Allah yang melimpah-limpah rahmatNya sehingga engkau tidak mendengar melainkan bisikan.

يَوْمَئِذٍ لَّا تَنفَعُ ٱلشَّفَٰعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ
ٱلرَّحْمَٰنُ وَرَضِىَ لَهُۥ قَوْلًا ١٠٩

109. Pada hari itu, tidak berfaedah syafaat (daripada dan kepada sesiapapun) kecuali daripada orang yang diizinkan oleh Allah, dan kepada orang yang diredai perkataannya.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِهِۦ عِلْمًا ١١٠

110. Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka (daripada hal-hal dunia), dan apa yang ada di belakang mereka (daripada perkara akhirat), sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmuNya.

۞ وَعَنَتِ ٱلْوُجُوهُ لِلْحَىِّ ٱلْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ
مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ١١١

111. Dan segala muka akan tunduk dalam keadaan hina kepada Allah Yang Tetap Hidup,

---

1 Penyeru di sini ialah malaikat yang memanggil manusia untuk menghadap ke hadrat Allah.

lagi Yang Kekal Mentadbir makhluk selama-lamanya; dan sesungguhnya telah rugi dan hampalah orang yang menanggung dosa kezaliman.

112. Dan sesiapa yang mengerjakan amalan yang soleh dan dia beriman, maka tidaklah (seharusnya) dia berasa takut dianiaya atau dikurangkan sedikitpun dari pahalanya.

وَمَن يَعۡمَلۡ مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ فَلَا
يَخَافُ ظُلۡمٗا وَلَا هَضۡمٗا ١١٢

113. Dan demikianlah Kami telah menurunkan al-Quran sebagai bacaan dalam bahasa Arab, dan Kami telah terangkan di dalamnya pelbagai amaran semoga mereka (umat manusia seluruhnya) bertakwa, atau mereka mendapat daripadanya sesuatu peringatan.

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَٰهُ قُرۡءَانًا عَرَبِيّٗا وَصَرَّفۡنَا فِيهِ
مِنَ ٱلۡوَعِيدِ لَعَلَّهُمۡ يَتَّقُونَ أَوۡ يُحۡدِثُ لَهُمۡ
ذِكۡرٗا ١١٣

114. Maka Maha Tinggilah Allah, Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Benar (pada segala-galanya), dan janganlah engkau (wahai Muhammad) tergesa-gesa membaca al-Quran sebelum selesai dibacakan oleh Jibril kepadamu, dan berdoalah dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tambahkanlah ilmuku».

فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۗ وَلَا تَعۡجَلۡ
بِٱلۡقُرۡءَانِ مِن قَبۡلِ أَن يُقۡضَىٰٓ إِلَيۡكَ وَحۡيُهُۥۖ
وَقُل رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا ١١٤

115. Dan sesungguhnya telah Kami berpesan kepada Adam dahulu, maka dia lupa (perintah itu) dan tidak Kami dapati padanya kemahuan yang kuat.

وَلَقَدۡ عَهِدۡنَآ إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن قَبۡلُ فَنَسِيَ وَلَمۡ
نَجِدۡ لَهُۥ عَزۡمٗا ١١٥

116. Dan ketika Kami berfirman kepada para malaikat: «Sujudlah kamu kepada Adam», lalu mereka sujud, melainkan Iblis, dia enggan sujud.

وَإِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ ٱسۡجُدُواْ لِأٓدَمَ
فَسَجَدُوٓاْ إِلَّآ إِبۡلِيسَ أَبَىٰ ١١٦

117. Maka, Kami berfirman: «Wahai Adam sesungguhnya Iblis ini musuh bagimu dan bagi isterimu; maka janganlah dia menyebabkan kamu berdua keluar dari syurga kerana dengan yang demikian engkau (dan isterimu) akan menderita.

فَقُلۡنَا يَٰٓـَٔادَمُ إِنَّ هَٰذَا عَدُوّٞ لَّكَ وَلِزَوۡجِكَ
فَلَا يُخۡرِجَنَّكُمَا مِنَ ٱلۡجَنَّةِ فَتَشۡقَىٰٓ ١١٧

118. «Sesungguhnya telah dikurniakan pelbagai nikmat bagimu, bahawa engkau tidak akan lapar dalam syurga itu dan tidak akan bertelanjang.

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعۡرَىٰ ١١٨

119. «Dan sesungguhnya engkau juga tidak akan dahaga dalam syurga itu dan tidak akan merasa panas matahari».

وَأَنَّكَ لَا تَظۡمَؤُاْ فِيهَا وَلَا تَضۡحَىٰ ١١٩

120. Setelah itu maka syaitan membisikkan (hasutan) kepadanya, dengan berkata: «Wahai Adam, mahukah aku tunjukkan kepadamu pohon yang membolehkan kamu hidup selama-lamanya (pohon khuldi[1]), dan kekuasaan yang tidak akan hilang?»

فَوَسۡوَسَ إِلَيۡهِ ٱلشَّيۡطَٰنُ قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ هَلۡ
أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ ٱلۡخُلۡدِ وَمُلۡكٖ لَّا يَبۡلَىٰ ١٢٠

121. Kemudian mereka berdua memakan daripada pohon itu, lalu terdedahlah kepada mereka aurat masing-masing, dan mereka

فَأَكَلَا مِنۡهَا فَبَدَتۡ لَهُمَا سَوۡءَٰتُهُمَا
وَطَفِقَا يَخۡصِفَانِ عَلَيۡهِمَا مِن وَرَقِ ٱلۡجَنَّةِۚ
وَعَصَىٰٓ ءَادَمُ رَبَّهُۥ فَغَوَىٰ ١٢١

1 Pohon itu dinamakan Syajaratul-Khuldi (pohon abadi), kerana menurut bisikan syaitan, orang yang makan buahnya akan kekal, tidak akan mati.

mulai menutupnya dengan daun-daun dari syurga. Dan dengan itu derhakalah Adam kepada Tuhannya lalu tersalah jalan.

122. Kemudian Tuhannya memilihnya (dengan diberi taufiq untuk bertaubat), lalu Allah menerima taubatnya serta diberi hidayah.

ثُمَّ ٱجۡتَبَٰهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ عَلَيۡهِ وَهَدَىٰ ١٢٢

123. Allah berfirman: «Turunlah kamu berdua dari syurga itu bersama-sama dalam keadaan sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagiannya yang lain, kemudian jika datang kepada kamu hidayah daripadaKu, maka sesiapa yang mengikut hidayahKu itu nescaya dia tidak akan sesat dan dia pula tidak akan menderita.

قَالَ ٱهۡبِطَا مِنۡهَا جَمِيعَۢاۖ بَعۡضُكُمۡ لِبَعۡضٍ
عَدُوّٞۖ فَإِمَّا يَأۡتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدٗى فَمَنِ
ٱتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشۡقَىٰ ١٢٣

124. «Dan sesiapa yang berpaling daripada peringatan dan petunjukKu, maka sesungguhnya adalah baginya kehidupan yang sempit, dan Kami akan himpunkan dia pada hari kiamat dalam keadaan buta».

وَمَنۡ أَعۡرَضَ عَن ذِكۡرِي فَإِنَّ لَهُۥ مَعِيشَةٗ
ضَنكٗا وَنَحۡشُرُهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ أَعۡمَىٰ ١٢٤

125. Dia berkata: «Wahai Tuhanku, mengapa Engkau himpunkan aku dalam keadaan buta, sedangkan sesungguhnya aku dahulu melihat?»

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرۡتَنِيٓ أَعۡمَىٰ وَقَدۡ كُنتُ
بَصِيرٗا ١٢٥

126. Allah berfirman: «Demikianlah keadaannya! Telah datang ayat-ayat Kami kepadamu, lalu engkau melupakan serta meninggalkannya, dan

قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتۡكَ ءَايَٰتُنَا فَنَسِيتَهَاۖ وَكَذَٰلِكَ
ٱلۡيَوۡمَ تُنسَىٰ ١٢٦

demikianlah engkau pada hari ini dilupakan serta ditinggalkan».

127. Dan demikianlah Kami membalas orang yang melampaui batas dan tidak beriman kepada ayat-ayat Tuhannya; dan sesungguhnya azab akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.

وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي مَنۡ أَسۡرَفَ وَلَمۡ يُؤۡمِنۢ بِـَٔايَٰتِ
رَبِّهِۦۚ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبۡقَىٰٓ ١٢٧

128. Adakah tersembunyi serta belum jelas lagi kepada mereka: berapa banyak Kami telah binasakan dari kamu-kaum yang terdahulu dari mereka, sedang mereka berulang-alik melalui tempat-tempat tinggal kaum-kaum itu? Sesungguhnya yang demikian itu adalah tanda-tanda bagi orang yang berakal.

أَفَلَمۡ يَهۡدِ لَهُمۡ كَمۡ أَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُم مِّنَ ٱلۡقُرُونِ
يَمۡشُونَ فِي مَسَٰكِنِهِمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ
لِّأُوْلِي ٱلنُّهَىٰ ١٢٨

129. Dan jika tidak kerana telah terdahulu Kalimah Tuhanmu (wahai Muhammad), dan satu tempoh yang ditentukan nescaya balasan jenayah mereka sudah semestinya berlaku.

وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامٗا
وَأَجَلٞ مُّسَمّٗى ١٢٩

130. Maka bersabarlah engkau (wahai Muhammad) atas apa yang mereka katakan, dan beribadatlah dengan memuji Tuhanmu sebelum matahari terbit dan terbenam, juga pada waktu malam dan siang, semoga engkau reda (dengan mendapat sebaik-baik balasan).

فَٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ قَبۡلَ
طُلُوعِ ٱلشَّمۡسِ وَقَبۡلَ غُرُوبِهَاۖ وَمِنۡ ءَانَآيِٕ
ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡ وَأَطۡرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرۡضَىٰ ١٣٠

131. Dan janganlah engkau menujukan pandangan kedua matamu dengan keinginan kepada apa yang telah Kami berikan kepada beberapa

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيۡنَيۡكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعۡنَا بِهِۦٓ أَزۡوَٰجٗا
مِّنۡهُمۡ زَهۡرَةَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا لِنَفۡتِنَهُمۡ فِيهِۚ وَرِزۡقُ
رَبِّكَ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰ ١٣١

golongan daripada mereka (yang kafir itu) menikmatinya, yang merupakan keindahan kehidupan dunia ini, untuk Kami menguji mereka padanya, sedang kurniaan Tuhanmu di akhirat lebih baik dan lebih kekal.

وَأۡمُرۡ أَهۡلَكَ بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱصۡطَبِرۡ عَلَيۡهَاۖ لَا نَسۡـَٔلُكَ
رِزۡقٗاۖ نَّحۡنُ نَرۡزُقُكَۗ وَٱلۡعَٰقِبَةُ لِلتَّقۡوَىٰ ١٣٢

132. Dan perintahkanlah keluargamu serta umatmu mengerjakan solat, dan bersabarlah menunaikannya. Kami tidak meminta rezeki daripadamu, Kamilah yang memberi rezeki kepadamu, dan kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.

وَقَالُواْ لَوۡلَا يَأۡتِينَا بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّهِۦٓۚ أَوَلَمۡ
تَأۡتِهِم بَيِّنَةُ مَا فِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ١٣٣

133. Dan mereka yang kafir berkata: «Mengapa dia tidak membawa kepada kami satu tanda mukjizat daripada Tuhannya yang membuktikan kebenarannya?»Bukankah telah datang kepada mereka pelbagai bukti yang nyata dan khasnya al-Quran yang menjadi kenyataan yang menerangkan apa yang terkandung di dalam kitab-kitab yang terdahulu?

وَلَوۡ أَنَّآ أَهۡلَكۡنَٰهُم بِعَذَابٖ مِّن قَبۡلِهِۦ لَقَالُواْ
رَبَّنَا لَوۡلَآ أَرۡسَلۡتَ إِلَيۡنَا رَسُولٗا فَنَتَّبِعَ
ءَايَٰتِكَ مِن قَبۡلِ أَن نَّذِلَّ وَنَخۡزَىٰ ١٣٤

134. Dan sekiranya Kami binasakan mereka dengan sesuatu azab sebelum datangnya rasul Kami (yang membawa al-Quran ini), tentulah mereka akan berkata pada hari kiamat: «Wahai Tuhan Kami! Mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami menurut ayat-ayatMu yang

dibawanya, sebelum kami menjadi hina (dengan azab di dunia), dan mendapat malu (dengan azab di akhirat)?»

قُلۡ كُلّٞ مُّتَرَبِّصٞ فَتَرَبَّصُواْۖ فَسَتَعۡلَمُونَ مَنۡ
أَصۡحَٰبُ ٱلصِّرَٰطِ ٱلسَّوِيِّ وَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ ١٣٥

135. Katakanlah (wahai Muhammad): «Setiap seorang (di antara kita) sedang menunggu; maka tunggulah kamu! Maka kamu akan mengetahui kelak siapakah penghuni jalan yang lurus, dan juga siapa yang mendapat hidayah».

SURAH PARA NABI

سُورَةُ الأَنبِيَاءِ

Surah: 21 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 112

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Telah hampir datang kepada manusia hari perhitungan amalnya sedang mereka dalam kelalaian serta tidak menghiraukannya.

ٱقۡتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمۡ وَهُمۡ فِي غَفۡلَةٖ
مُّعۡرِضُونَ ١

2. Tidak datang kepada mereka itu sebarang peringatan yang baru diturunkan daripada Tuhan mereka melainkan mereka telah mendengarnya sambil mereka mempermain-mainkannya.

مَا يَأۡتِيهِم مِّن ذِكۡرٖ مِّن رَّبِّهِم مُّحۡدَثٍ إِلَّا
ٱسۡتَمَعُوهُ وَهُمۡ يَلۡعَبُونَ ٢

3. Dengan keadaan hati mereka leka daripada memahami dan mengamalkan maksudnya; dan orang yang zalim itu, berbisik-bisik sesama sendiri dengan berkata: «Bukankah (Muhammad) ini tidak lain hanyalah seorang manusia biasa seperti kamu? Maka patutkah kamu turut hadir mendengar sihir yang dibawanya itu sedang kamu menyaksikannya?»

لَاهِيَةٗ قُلُوبُهُمۡۗ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجۡوَى ٱلَّذِينَ
ظَلَمُواْ هَلۡ هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡۖ أَفَتَأۡتُونَ
ٱلسِّحۡرَ وَأَنتُمۡ تُبۡصِرُونَ ٣

4. (Sebagai jawapan kepada mereka) Nabi Muhammad berkata: «Tuhanku mengetahui segala perkataan di langit dan di bumi; dan Dialah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui».

قَالَ رَبِّي يَعۡلَمُ ٱلۡقَوۡلَ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۖ
وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٤

بَلۡ قَالُوٓاْ أَضۡغَٰثُ أَحۡلَٰمِۭ بَلِ ٱفۡتَرَىٰهُ بَلۡ
هُوَ شَاعِرٞ فَلۡيَأۡتِنَا بِـَٔايَةٖ كَمَآ أُرۡسِلَ
ٱلۡأَوَّلُونَ ٥

5. Bahkan mereka menuduh pula dengan berkata: «al-Quran itu mimpi-mimpi Muhammad yang karut, bahkan perkara yang diada-adakan olehnya, bahkan Muhammad itu sendiri seorang penyair. (Kalaulah benar dia seorang rasul) maka hendaklah dia membawa kepada kita satu mukjizat sebagaimana yang dibawa oleh para rasul yang telah diutus dahulu».

مَآ ءَامَنَتۡ قَبۡلَهُم مِّن قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَآۖ
أَفَهُمۡ يُؤۡمِنُونَ ٦

6. Tidak ada satu pun penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan sebelum mereka itu beriman, maka apakah mereka mahu beriman?

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ إِلَّا رِجَالٗا نُّوحِيٓ إِلَيۡهِمۡۖ
فَسۡـَٔلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلذِّكۡرِ إِن كُنتُمۡ لَا
تَعۡلَمُونَ ٧

7. Dan Kami tidak mengutus para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan para rasul yang Kami wahyukan kepada mereka. Maka bertanyalah kamu kepada mereka yang arif jika kamu tidak mengetahui.

وَمَا جَعَلۡنَٰهُمۡ جَسَدٗا لَّا يَأۡكُلُونَ ٱلطَّعَامَ
وَمَا كَانُواْ خَٰلِدِينَ ٨

8. Dan Kami tidak menjadikan para rasul itu bertubuh badan yang tidak memerlukan makan minum, dan mereka pula tidak hidup kekal selama-lamanya (di dunia).

ثُمَّ صَدَقۡنَٰهُمُ ٱلۡوَعۡدَ فَأَنجَيۡنَٰهُمۡ وَمَن نَّشَآءُ
وَأَهۡلَكۡنَا ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٩

9. Kemudian Kami tepati janji Kami kepada mereka, lalu Kami telah selamatkan mereka dan sesiapa yang Kami kehendaki, dan Kami binasakan orang yang melampaui batas.

10. Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu sebuah kitab (al-Quran) yang mengandungi sebab-sebab kemuliaan bagimu, maka apakah kamu tidak memikirkannya?

لَقَدۡ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ كِتَٰبٗا فِيهِ ذِكۡرُكُمۡۚ أَفَلَا
تَعۡقِلُونَ ١٠

11. Dan berapa banyak Kami telah binasakan penduduk negeri yang melakukan kezaliman, dan Kami telah menjadikan selepas mereka, kaum yang lain sebagai gantinya.

وَكَمۡ قَصَمۡنَا مِن قَرۡيَةٖ كَانَتۡ ظَالِمَةٗ
وَأَنشَأۡنَا بَعۡدَهَا قَوۡمًا ءَاخَرِينَ ١١

12. Maka ketika mereka merasai azab Kami, dengan serta-merta mereka lari keluar dari negeri itu.

فَلَمَّآ أَحَسُّواْ بَأۡسَنَآ إِذَا هُم مِّنۡهَا
يَرۡكُضُونَ ١٢

13. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu lari, dan sebaliknya kembalilah kepada kemewahan hidup yang telah diberikan kepada kamu, dan ke tempat tinggal kamu, semoga nanti kamu dapat ditanya (tentang apa yang berlaku)».

لَا تَرۡكُضُواْ وَٱرۡجِعُوٓاْ إِلَىٰ مَآ أُتۡرِفۡتُمۡ فِيهِ
وَمَسَٰكِنِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡـَٔلُونَ ١٣

14. Mereka berkata: «Aduhai celakanya kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim!»

قَالُواْ يَٰوَيۡلَنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ١٤

15. Maka begitulah seterusnya keluhan mereka, sehingga Kami jadikan mereka hancur lebur dan lenyap.

فَمَا زَالَت تِّلۡكَ دَعۡوَىٰهُمۡ حَتَّىٰ جَعَلۡنَٰهُمۡ
حَصِيدًا خَٰمِدِينَ ١٥

16. Dan tidaklah Kami menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, secara main-main.

وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَآءَ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَا
لَٰعِبِينَ ١٦

17. Sekiranya Kami hendak mengambil sesuatu sebagai hiburan, tentulah Kami akan

لَوۡ أَرَدۡنَآ أَن نَّتَّخِذَ لَهۡوٗا لَّٱتَّخَذۡنَٰهُ مِن لَّدُنَّآ
إِن كُنَّا فَٰعِلِينَ ١٧

mengambilnya daripada sisi Kami, jika Kami ingin melakukan demikian.

بَلۡ نَقۡذِفُ بِٱلۡحَقِّ عَلَى ٱلۡبَٰطِلِ فَيَدۡمَغُهُۥ فَإِذَا
هُوَ زَاهِقٞۚ وَلَكُمُ ٱلۡوَيۡلُ مِمَّا تَصِفُونَ ١٨

18. Bahkan Kami mengarahkan yang hak itu menentang yang batil, lalu ia menghancurkannya, maka dengan serta-merta lenyaplah ia; dan kecelakaan pasti akan menimpa kamu disebabkan apa yang kamu sifatkan (terhadap Kami).

وَلَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَنۡ عِندَهُۥ لَا
يَسۡتَكۡبِرُونَ عَنۡ عِبَادَتِهِۦ وَلَا يَسۡتَحۡسِرُونَ ١٩

19. Dan adalah milikNya jua segala yang ada di langit dan di bumi; dan para malaikat yang ada di sisiNya tidak sombong untuk beribadat kepadaNya, dan tidak pula mereka merasa penat dan letih.

يُسَبِّحُونَ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفۡتُرُونَ ٢٠

20. Mereka sentiasa bertasbih malam dan siang, dengan tidak berhenti-henti.

أَمِ ٱتَّخَذُوٓاْ ءَالِهَةٗ مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ هُمۡ يُنشِرُونَ ٢١

21. Adakah tuhan-tuhan yang mereka ambil dari bumi itu, dapat menghidupkan semula sesuatu yang mati?

لَوۡ كَانَ فِيهِمَآ ءَالِهَةٌ إِلَّا ٱللَّهُ لَفَسَدَتَاۚ
فَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلۡعَرۡشِ عَمَّا يَصِفُونَ ٢٢

22. Kalau ada di langit dan di bumi tuhan selain daripada Allah, nescaya rosaklah pentadbiran kedua-duanya. Maka Maha Suci Allah, Tuhan yang mempunyai Arasy, daripada apa yang mereka sifatkan.

لَا يُسۡـَٔلُ عَمَّا يَفۡعَلُ وَهُمۡ يُسۡـَٔلُونَ ٢٣

23. Dia tidak boleh ditanya tentang apa yang Dia lakukan, sebaliknya merekalah yang akan ditanya kelak.

أَمِ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةًۖ قُلۡ هَاتُواْ
بُرۡهَٰنَكُمۡۖ هَٰذَا ذِكۡرُ مَن مَّعِيَ وَذِكۡرُ مَن قَبۡلِيۗ بَلۡ
أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٱلۡحَقَّۖ فَهُم
مُّعۡرِضُونَ ٢٤

24. Apakah mereka memilih tuhan-tuhan selain daripadaNya? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah bukti kamu; al-Quran ini menjadi peringatan pengikutku, juga sebagai peringatan umat-umat yang sebelumku». Sememangnya kebanyakan mereka tidak mengetahui kebenaran, dengan sebab itulah maka mereka berpaling ingkar.

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِيٓ
إِلَيۡهِ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنَا۠ فَٱعۡبُدُونِ ٢٥

25. Dan Kami tidak utuskan sebelummu (wahai Muhammad) seorang rasul pun melainkan Kami wahyukan kepadanya: «Bahawa sesungguhnya tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Aku; maka, sembahlah kamu kepadaKu».

وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَلَدٗاۗ سُبۡحَٰنَهُۥۚ بَلۡ
عِبَادٞ مُّكۡرَمُونَ ٢٦

26. Dan mereka berkata: «(Allah) Yang Maha Pemurah mengambil anak». Maha Sucilah Dia. Bahkan (mereka yang dikatakan menjadi anak Allah itu) ialah hamba-hambaNya yang dimuliakan.

لَا يَسۡبِقُونَهُۥ بِٱلۡقَوۡلِ وَهُم بِأَمۡرِهِۦ
يَعۡمَلُونَ ٢٧

27. Mereka tidak mendahuluiNya dengan perkataan dan mereka pula melaksanakan perintahNya.

يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡ وَلَا
يَشۡفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ٱرۡتَضَىٰ وَهُم مِّنۡ
خَشۡيَتِهِۦ مُشۡفِقُونَ ٢٨

28. Allah mengetahui apa yang ada di hadapan mereka, dan apa yang ada di belakang mereka; dan mereka tidak memberi syafaat melainkan bagi sesiapa yang diredai Allah; dan mereka pula sentiasa bimbang akibat rasa takut kepadaNya.

29. Dan sesiapa di kalangan mereka berkata: «Sesungguhnya aku ialah tuhan selain daripada Allah», maka yang berkata sedemikian itu, Kami akan membalasnya dengan neraka Jahannam; demikianlah Kami membalas golongan yang zalim.

۞ وَمَن يَقُلۡ مِنۡهُمۡ إِنِّيٓ إِلَٰهٞ مِّن دُونِهِۦ
فَذَٰلِكَ نَجۡزِيهِ جَهَنَّمَۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي
ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٩

30. Dan tidakkah orang kafir itu memahami bahawa sesungguhnya langit dan bumi itu pada asalnya bercantum, lalu Kami pisahkan antara keduanya? Dan Kami jadikan daripada air, segala benda yang hidup. Maka mengapa mereka tidak mahu beriman?

أَوَلَمۡ يَرَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَنَّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ كَانَتَا رَتۡقٗا فَفَتَقۡنَٰهُمَاۖ وَجَعَلۡنَا
مِنَ ٱلۡمَآءِ كُلَّ شَيۡءٍ حَيٍّۚ أَفَلَا يُؤۡمِنُونَ ٣٠

31. Dan Kami telah menjadikan di bumi gunung-ganang yang kukuh, semoga bumi itu tidak menggegar mereka; dan Kami jadikan padanya laluan sebagai jalan lalu-lalang, semoga mereka mendapat hidayah.

وَجَعَلۡنَا فِي ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمۡ
وَجَعَلۡنَا فِيهَا فِجَاجٗا سُبُلٗا لَّعَلَّهُمۡ
يَهۡتَدُونَ ٣١

32. Dan Kami telah menjadikan langit sebagai bumbung yang terpelihara, sedang mereka berpaling daripada memerhatikan tanda-tanda (kekuasaan Kami) yang ada padanya.

وَجَعَلۡنَا ٱلسَّمَآءَ سَقۡفٗا مَّحۡفُوظٗاۖ وَهُمۡ عَنۡ
ءَايَٰتِهَا مُعۡرِضُونَ ٣٢

33. Dan Dialah (Tuhan) yang telah menjadikan malam dan siang, serta matahari dan bulan, tiap-tiap satunya beredar di tempat edaran masing-masing.

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلَّيۡلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمۡسَ
وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ فِي فَلَكٖ يَسۡبَحُونَ ٣٣

34. Dan Kami tidak menjadikan seseorang manusia sebelummu dapat hidup kekal. Maka

وَمَا جَعَلۡنَا لِبَشَرٖ مِّن قَبۡلِكَ ٱلۡخُلۡدَۖ أَفَإِيْن مِّتَّ
فَهُمُ ٱلۡخَٰلِدُونَ ٣٤

sekiranya engkau mati (wahai Muhammad), adakah mereka akan hidup selama-lamanya?

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ ٱلْمَوْتِۗ وَنَبْلُوكُم بِٱلشَّرِّ
وَٱلْخَيْرِ فِتْنَةًۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ٣٥

35. Setiap yang bernyawa akan merasai mati, dan Kami menguji kamu dengan kesukaran dan kesenangan sebagai cubaan; dan kepada Kamilah kamu semua akan dikembalikan.

وَإِذَا رَءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَتَّخِذُونَكَ
إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا ٱلَّذِى يَذْكُرُ ءَالِهَتَكُمْ
وَهُم بِذِكْرِ ٱلرَّحْمَٰنِ هُمْ كَٰفِرُونَ ٣٦

36. Dan apabila orang kafir itu melihatmu, mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan sahaja, sambil berkata sesama sendiri: «Inikah dia orangnya yang mencaci tuhan kamu?» Padahal mereka sendiri kufur terhadap peringatan Tuhan Yang Maha Pemurah.

خُلِقَ ٱلْإِنسَٰنُ مِنْ عَجَلٍۚ سَأُوْرِيكُمْ
ءَايَٰتِى فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ٣٧

37. Manusia dijadikan dengan tabiat terburu-buru; Aku (Allah) akan perlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanKu; maka janganlah kamu meminta Aku menyegerakannya.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ٣٨

38. Dan mereka berkata: «Bilakah berlakunya janji itu, jika betul kamu orang yang berkata benar?"

لَوْ يَعْلَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ حِينَ لَا
يَكُفُّونَ عَن وُجُوهِهِمُ ٱلنَّارَ وَلَا عَن
ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ٣٩

39. Kalaulah orang kafir itu mengetahui apa yang bakal menimpa mereka ketika mereka tidak dapat menahan atau mengelakkan api neraka dari muka dan belakang mereka, dan mereka pula tidak diberi pertolongan, (tentulah mereka tidak berkata demikian).

بَلۡ تَأۡتِيهِم بَغۡتَةٗ فَتَبۡهَتُهُمۡ فَلَا
يَسۡتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ٤٠

40. Bahkan janji itu akan datang kepada mereka secara mengejut, lalu membingungkan mereka; maka saat itu mereka tidak akan mampu menolaknya, dan tidak akan diberi tempoh bertaubat.

وَلَقَدِ ٱسۡتُهۡزِئَ بِرُسُلٖ مِّن قَبۡلِكَ فَحَاقَ
بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنۡهُم مَّا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ٤١

41. Dan sesungguhnya beberapa orang rasul sebelummu telah diperolok-olokkan, lalu orang yang mengejek-ejek di antara mereka ditimpakan balasan azab bagi apa yang mereka telah perolok-olokkan itu.

قُلۡ مَن يَكۡلَؤُكُم بِٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ مِنَ
ٱلرَّحۡمَٰنِۚ بَلۡ هُمۡ عَن ذِكۡرِ رَبِّهِم
مُّعۡرِضُونَ ٤٢

42. Katakanlah (wahai Muhammad): «Siapakah lagi yang dapat menjaga keselamatan kamu pada malam dan siang daripada azab Tuhan Yang Maha Pemurah?» Bahkan mereka tetap berpaling ingkar daripada peringatan Tuhan mereka.

أَمۡ لَهُمۡ ءَالِهَةٞ تَمۡنَعُهُم مِّن دُونِنَاۚ لَا
يَسۡتَطِيعُونَ نَصۡرَ أَنفُسِهِمۡ وَلَا هُم مِّنَّا
يُصۡحَبُونَ ٤٣

43. Atau adakah mereka mempunyai tuhan-tuhan yang dapat melindungi mereka daripada (azab) Kami. Mereka itu tidak dapat menolong dirinya sendiri, dan tidak pula dibantu dengan pertolongan daripada Kami.

بَلۡ مَتَّعۡنَا هَٰٓؤُلَآءِ وَءَابَآءَهُمۡ حَتَّىٰ طَالَ
عَلَيۡهِمُ ٱلۡعُمُرُۗ أَفَلَا يَرَوۡنَ أَنَّا نَأۡتِي
ٱلۡأَرۡضَ نَنقُصُهَا مِنۡ أَطۡرَافِهَآۚ أَفَهُمُ
ٱلۡغَٰلِبُونَ ٤٤

44. Sememangnya Kami telah berikan kepada mereka dan nenek moyang mereka menikmati (kesenangan hidup) hingga berlanjutanlah umur mereka. Maka tidakkah mereka berfikir bahawa Kami datangkan daerah bumi yang mereka kuasai dengan mengurangkannya sedikit demi sedikit dari sempadan-

sempadannya? Jika demikian, maka adakah mereka yang akan menang?

45. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah memberi amaran kepada kamu dengan wahyu (al-Quran yang diturunkan Allah kepadaku); dan sudah tentu orang yang pekak tidak dapat mendengar seruan apabila mereka diberi amaran.

قُلْ إِنَّمَآ أُنذِرُكُم بِٱلْوَحْىِ ۚ وَلَا يَسْمَعُ
ٱلصُّمُّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾

46. Dan sesungguhnya, jika mereka disentuh sedikit sahaja daripada azab Tuhanmu, pasti mereka akan berkata: «Aduhai celakanya kami! Sememangnya kami adalah orang yang menzalimi diri!»

وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ
لَيَقُولُنَّ يَٰوَيْلَنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ﴿٤٦﴾

47. Dan (ingatlah) Kami akan menyediakan timbangan yang adil untuk hari kiamat; maka tidak ada sesiapa akan teraniaya sedikitpun; dan jika (amalnya) itu seberat biji sawi (sekalipun), nescaya Kami akan mendatangkannya (untuk dihitung); dan cukuplah Kami sebagai Penghitung.

وَنَضَعُ ٱلْمَوَٰزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ فَلَا
تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ۖ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ
مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ ﴿٤٧﴾

48. Dan sesungguhnya, Kami telah memberi kepada Nabi Musa dan Nabi Harun kitab Taurat (yang membezakan antara yang benar dengan yang salah), dan yang menjadi cahaya yang menerangi, serta pengajaran, bagi orang yang bertakwa.

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ٱلْفُرْقَانَ
وَضِيَآءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

49. Iaitu mereka yang takut akan (amaran) Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang, dan

ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَهُم مِّنَ
ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾

mereka pula merasa gerun akan (kejadian pada) hari kiamat.

50. Dan al-Quran ini juga pengajaran yang berkat, yang Kami telah turunkan (kepada nabi Muhammad); oleh hal demikian maka patutkah kamu mengingkarinya?

وَهَٰذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَٰهُ ۚ أَفَأَنتُمْ لَهُۥ
مُنكِرُونَ ﴿٥٠﴾

51. Dan sesungguhnya, Kami telah berikan kepada nabi Ibrahim sebelum itu petunjuk kebenaran, dan Kami adalah mengetahui akan halnya.

۞ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَآ إِبْرَٰهِيمَ رُشْدَهُۥ مِن قَبْلُ
وَكُنَّا بِهِۦ عَٰلِمِينَ ﴿٥١﴾

52. Ketika dia berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Apakah sebenarnya patung-patung ini yang kamu bersungguh-sungguh memujanya?»

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦ مَا هَٰذِهِ ٱلتَّمَاثِيلُ
ٱلَّتِىٓ أَنتُمْ لَهَا عَٰكِفُونَ ﴿٥٢﴾

53. Mereka menjawab: «Kami dapati nenek moyang kami selalu menyembahnya».

قَالُوا۟ وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا لَهَا عَٰبِدِينَ ﴿٥٣﴾

54. Dia berkata: «Sesungguhnya kamu dan nenek moyang kamu berada dalam kesesatan yang nyata».

قَالَ لَقَدْ كُنتُمْ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ فِى ضَلَٰلٍ
مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾

55. Mereka bertanya: «Adakah engkau membawa kepada kami sesuatu yang benar, atau engkau daripada kalangan orang yang bermain-main sahaja?»

قَالُوٓا۟ أَجِئْتَنَا بِٱلْحَقِّ أَمْ أَنتَ مِنَ ٱللَّٰعِبِينَ ﴿٥٥﴾

56. Dia menjawab: “Bahkan Tuhan kamu ialah Tuhan yang mentadbirkan langit dan bumi, Dialah yang menciptanya dan aku adalah daripada orang yang

قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِى
فَطَرَهُنَّ وَأَنَا۠ عَلَىٰ ذَٰلِكُم مِّنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٥٦﴾

boleh memberi keterangan mengesahkan yang demikian itu”.

57. «Dan demi Allah, pasti aku akan jalankan rancangan terhadap berhala kamu, selepas kamu berpaling meninggalkannya”

وَتَٱللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصۡنَٰمَكُم بَعۡدَ أَن
تُوَلُّواْ مُدۡبِرِينَ ٥٧

58. Lalu dia memecahkan semuanya berketul-ketul, kecuali sebuah berhala mereka yang besar, semoga mereka kembali kepadanya.

فَجَعَلَهُمۡ جُذَٰذًا إِلَّا كَبِيرٗا لَّهُمۡ لَعَلَّهُمۡ
إِلَيۡهِ يَرۡجِعُونَ ٥٨

59. Mereka bertanya: «Siapakah yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhan-tuhan kami? Sesungguhnya adalah dia dari kalangan orang yang zalim».

قَالُواْ مَن فَعَلَ هَٰذَا بِـَٔالِهَتِنَآ إِنَّهُۥ لَمِنَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٩

60. (Setengah daripada) mereka berkata: «Kami pernah mendengar seorang anak muda bernama Ibrahim, dia mencaci mereka (berhala-berhala)».

قَالُواْ سَمِعۡنَا فَتٗى يَذۡكُرُهُمۡ يُقَالُ لَهُۥٓ
إِبۡرَٰهِيمُ ٦٠

61. (Setengah) mereka (yang lain) berkata: «Jika demikian, bawalah dia di khalayak ramai semoga mereka dapat menyaksikannya».

قَالُواْ فَأۡتُواْ بِهِۦ عَلَىٰٓ أَعۡيُنِ ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ
يَشۡهَدُونَ ٦١

62. Mereka bertanya: «Engkaukah yang melakukan perbuatan ini kepada tuhan-tuhan kami, hai Ibrahim?»

قَالُوٓاْ ءَأَنتَ فَعَلۡتَ هَٰذَا بِـَٔالِهَتِنَا
يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُ ٦٢

63. Dia menjawab: «Bahkan yang melakukannya ialah (berhala) yang besar di antara mereka ini! Maka bertanyalah kamu kepada mereka kalau-kalau mereka dapat berkata-kata».

قَالَ بَلۡ فَعَلَهُۥ كَبِيرُهُمۡ هَٰذَا فَسۡـَٔلُوهُمۡ إِن
كَانُواْ يَنطِقُونَ ٦٣

64. Maka mereka (penyembah berhala) kembali kepada diri mereka (memikirkan hal itu) lalu berkata (sesama sendiri): «Sesungguhnya kamulah orang yang menzalimi diri sendiri».

فَرَجَعُوٓاْ إِلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ فَقَالُوٓاْ إِنَّكُمۡ
أَنتُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٦٤

65. Kemudian mereka telah kembali kepada kesesatan, lalu berkata: «Sesungguhnya engkau (hai Ibrahim), telah sedia mengetahui bahawa berhala itu tidak dapat berkata-kata?»

ثُمَّ نُكِسُواْ عَلَىٰ رُءُوسِهِمۡ لَقَدۡ عَلِمۡتَ مَا
هَٰٓؤُلَآءِ يَنطِقُونَ ٦٥

66. Nabi Ibrahim berkata: «Jika demikian, patutkah kamu menyembah selain daripada Allah sesuatu yang tidak dapat mendatangkan faedah sedikitpun kepada kamu, dan juga tidak dapat mendatangkan mudarat kepada kamu?

قَالَ أَفَتَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا
يَنفَعُكُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَا يَضُرُّكُمۡ ٦٦

67. «Ah (celakalah) kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah! Maka mengapa kamu tidak mahu berfikir?»

أُفّٖ لَّكُمۡ وَلِمَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِۚ
أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٦٧

68. Mereka berkata: «Bakarlah dia dan belalah tuhan-tuhan kamu, jika betul kamu mahu membela mereka!»

قَالُواْ حَرِّقُوهُ وَٱنصُرُوٓاْ ءَالِهَتَكُمۡ إِن كُنتُمۡ
فَٰعِلِينَ ٦٨

69. Kami berfirman: «Wahai api, jadilah engkau sejuk serta selamat sejahtera kepada Ibrahim!»

قُلۡنَا يَٰنَارُ كُونِي بَرۡدٗا وَسَلَٰمًا عَلَىٰٓ
إِبۡرَٰهِيمَ ٦٩

70. Dan mereka hendak melakukan angkara yang menyakitinya, lalu Kami telah jadikan mereka orang yang amat rugi.

وَأَرَادُواْ بِهِۦ كَيۡدٗا فَجَعَلۡنَٰهُمُ ٱلۡأَخۡسَرِينَ ٧٠

71. Dan Kami selamatkan dia dan nabi Lut ke negeri[1] yang Kami berkatinya untuk sekalian manusia.

وَنَجَّيۡنَٰهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلۡأَرۡضِ ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا
فِيهَا لِلۡعَٰلَمِينَ ٧١

72. Dan Kami kurniakan kepadanya Ishak dan Yaakub sebagai tambahan anugerah, dan tiap-tiap seorang (daripada mereka) Kami jadikan orang yang soleh.

وَوَهَبۡنَا لَهُۥٓ إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ نَافِلَةٗۖ وَكُلّٗا
جَعَلۡنَا صَٰلِحِينَ ٧٢

73. Dan Kami jadikan mereka pemimpin-pemimpin (memimpin manusia) dengan perintah Kami, dan Kami wahyukan kepada mereka mengerjakan kebaikan, dan mendirikan solat, serta mengeluarkan zakat dan mereka pula sentiasa beribadat kepada Kami.

وَجَعَلۡنَٰهُمۡ أَئِمَّةٗ يَهۡدُونَ بِأَمۡرِنَا
وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡهِمۡ فِعۡلَ ٱلۡخَيۡرَٰتِ وَإِقَامَ
ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءَ ٱلزَّكَوٰةِۖ وَكَانُواْ لَنَا
عَٰبِدِينَ ٧٣

74. Dan kepada nabi Lut, Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu, dan Kami selamatkan dia dari kota yang penduduknya selalu melakukan perkara-perkara yang keji[2]. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang jahat lagi fasiq.

وَلُوطًا ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا وَعِلۡمٗا وَنَجَّيۡنَٰهُ
مِنَ ٱلۡقَرۡيَةِ ٱلَّتِي كَانَت تَّعۡمَلُ ٱلۡخَبَٰٓئِثَۚ
إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَوۡمَ سَوۡءٖ فَٰسِقِينَ ٧٤

75. Dan Kami masukkan dia dalam (kalangan mereka yang memperolehi) rahmat Kami, sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang soleh.

وَأَدۡخَلۡنَٰهُ فِي رَحۡمَتِنَآۖ إِنَّهُۥ مِنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ٧٥

76. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Nuh, ketika dia berdoa sebelum itu, lalu Kami perkenankan doanya serta Kami selamatkan

وَنُوحًا إِذۡ نَادَىٰ مِن قَبۡلُ فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ
فَنَجَّيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥ مِنَ ٱلۡكَرۡبِ ٱلۡعَظِيمِ ٧٦

1 Negeri di sini ialah negeri Syam, termasuk di dalamnya Palestin.
2 Homoseksual dan menyamun.

dia dan pengikut-pengikutnya daripada bencana yang besar.

وَنَصَرْنَٰهُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ۚ
إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَٰهُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

77. Dan Kami telah menolongnya daripada angkara kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya.

وَدَاوُۥدَ وَسُلَيْمَٰنَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِى ٱلْحَرْثِ
إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ ٱلْقَوْمِ وَكُنَّا
لِحُكْمِهِمْ شَٰهِدِينَ ﴿٧٨﴾

78. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Daud dengan nabi Sulaiman, ketika mereka berdua memberi hukuman mengenai tanaman-tanaman ketika ia dirosakkan oleh kambing kaumnya; dan sememangnya Kami memerhatikan hukuman mereka.

فَفَهَّمْنَٰهَا سُلَيْمَٰنَ ۚ وَكُلًّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا
وَعِلْمًا ۚ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُۥدَ ٱلْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ
وَٱلطَّيْرَ ۚ وَكُنَّا فَٰعِلِينَ ﴿٧٩﴾

79. Maka Kami telah beri nabi Sulaiman kefahaman berkaitan hukum yang lebih tepat bagi masalah itu; dan masing-masing (dari mereka berdua) Kami berikan kebijaksanaan dan ilmu (yang banyak); dan Kami mudahkan gunung-ganang dan unggas memuji Kami bersama-sama dengan nabi Daud; dan Kami berkuasa melakukan semuanya itu.

وَعَلَّمْنَٰهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُم
مِّنۢ بَأْسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنتُمْ شَٰكِرُونَ ﴿٨٠﴾

80. Dan Kami telah mengajar nabi Daud membuat baju besi untuk kamu, untuk menjaga keselamatan kamu dalam peperangan kamu, maka adakah kamu sentiasa bersyukur?

وَلِسُلَيْمَٰنَ ٱلرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِى بِأَمْرِهِۦٓ إِلَى
ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِى بَٰرَكْنَا فِيهَا ۚ وَكُنَّا بِكُلِّ شَىْءٍ
عَٰلِمِينَ ﴿٨١﴾

81. Dan (Kami permudahkan) bagi nabi Sulaiman angin yang kencang tiupannya, bertiup menurut kehendaknya ke negeri

yang Kami limpahkan berkat padanya; dan Kami mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

وَمِنَ ٱلشَّيَٰطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُۥ
وَيَعۡمَلُونَ عَمَلٗا دُونَ ذَٰلِكَۖ وَكُنَّا لَهُمۡ
حَٰفِظِينَ ٨٢

82. Dan (Kami permudahkan) sebahagian daripada syaitan-syaitan untuk menyelam baginya, serta melakukan kerja-kerja selain daripada itu, dan Kami mengawal mereka (daripada melanggar perintahnya).

۞وَأَيُّوبَ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥٓ أَنِّي مَسَّنِيَ
ٱلضُّرُّ وَأَنتَ أَرۡحَمُ ٱلرَّٰحِمِينَ ٨٣

83. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Ayub, ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Sesungguhnya aku ditimpa penyakit, sedang Engkaulah Yang Maha Pengasih daripada segala (yang lain) yang mengasihani».

فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ فَكَشَفۡنَا مَا بِهِۦ مِن ضُرّٖۖ
وَءَاتَيۡنَٰهُ أَهۡلَهُۥ وَمِثۡلَهُم مَّعَهُمۡ رَحۡمَةٗ
مِّنۡ عِندِنَا وَذِكۡرَىٰ لِلۡعَٰبِدِينَ ٨٤

84. Maka Kami telah perkenankan doanya, lalu Kami hapuskan penyakit yang menimpanya, serta Kami kurniakan kepadanya keluarganya dengan bilangan mereka yang berlipat kali ganda sebagai satu rahmat dari Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang taat kepada Kami.

وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِدۡرِيسَ وَذَا ٱلۡكِفۡلِۖ كُلّٞ مِّنَ
ٱلصَّٰبِرِينَ ٨٥

85. Dan (demikianlah juga) Ismail, Idris dan Zulkifli; semuanya adalah daripada kalangan orang yang sabar.

وَأَدۡخَلۡنَٰهُمۡ فِي رَحۡمَتِنَآۖ إِنَّهُم مِّنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ٨٦

86. Dan Kami telah masukkan mereka dalam (kalangan yang memperolehi) rahmat Kami. Sesungguhnya mereka adalah daripada kalangan orang yang soleh.

وَذَا ٱلنُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَٰضِبٗا فَظَنَّ أَن
لَّن نَّقۡدِرَ عَلَيۡهِ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَٰتِ أَن
لَّآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنتَ سُبۡحَٰنَكَ إِنِّي كُنتُ
مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٧

87. Dan (ingatlah peristiwa) Zun-Nun[1], ketika dia pergi (meninggalkan kaumnya) dalam keadaan marah, lalu dia menyangka bahawa Kami tidak sama sekali memberikannya dugaan; maka dia pun berdoa dalam keadaan yang gelap-gelita[2] dengan berkata: «Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau (ya Allah)! Maha Suci Engkau! Sesungguhnya aku adalah daripada kalangan orang yang menganiaya diri sendiri».

فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ وَنَجَّيۡنَٰهُ مِنَ ٱلۡغَمِّۚ
وَكَذَٰلِكَ نُـۨجِي ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٨

88. Maka Kami telah kabulkan doanya, dan Kami selamatkan dia daripada kesusahan yang menyelubunginya; dan demikianlah juga Kami akan selamatkan orang yang beriman.

وَزَكَرِيَّآ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥ رَبِّ لَا تَذَرۡنِي
فَرۡدٗا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡوَٰرِثِينَ ٨٩

89. Dan (ingatlah peristiwa) nabi Zakaria, ketika dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan aku seorang diri (tanpa zuriat); dan Engkaulah jua sebaik-baik yang mewarisi».

فَٱسۡتَجَبۡنَا لَهُۥ وَوَهَبۡنَا لَهُۥ يَحۡيَىٰ
وَأَصۡلَحۡنَا لَهُۥ زَوۡجَهُۥٓۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ
يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ وَيَدۡعُونَنَا رَغَبٗا
وَرَهَبٗاۖ وَكَانُواْ لَنَا خَٰشِعِينَ ٩٠

90. Maka Kami telah perkenankan doanya, dan Kami kurniakan kepadanya (anaknya) Yahya, dan Kami pulihkan keadaan isterinya yang mandul baginya. Sesungguhnya mereka sentiasa berlumba-lumba dalam

---

1 Nabi Yunus.

2 Keadaan yang sangat gelap ialah di dalam perut ikan, di dalam laut pada malam hari.

mengerjakan kebaikan, dan sentiasa berdoa kepada Kami dengan penuh harapan serta rasa takut; dan mereka pula sentiasa khusyuk kepada Kami.

91. Dan (ingatlah peristiwa) perempuan yang telah menjaga kehormatannya, lalu Kami tiupkan padanya daripada roh (ciptaan) Kami, dan Kami jadikan dia dan anaknya sebagai satu tanda (yang menunjukkan kekuasaan Kami) bagi sekalian manusia.

وَٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا
فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلۡنَٰهَا وَٱبۡنَهَآ
ءَايَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ٩١

92. Sesungguhnya agama Islam inilah agama kamu, agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu, maka sembahlah Aku.

إِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ
وَأَنَا۠ رَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُونِ ٩٢

93. Mereka telah berpecah-belah dalam urusan agama mereka. (Ingatlah), mereka semuanya akan kembali kepada Kami.

وَتَقَطَّعُوٓاْ أَمۡرَهُم بَيۡنَهُمۡۖ كُلٌّ
إِلَيۡنَا رَٰجِعُونَ ٩٣

94. Maka, sesiapa yang mengerjakan sesuatu amal kebaikan, sedang ia beriman, maka tidaklah dinafikan amal usahanya; dan sesungguhnya Kami tetap menulisnya.

فَمَن يَعۡمَلۡ مِنَ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَهُوَ مُؤۡمِنٞ
فَلَا كُفۡرَانَ لِسَعۡيِهِۦ وَإِنَّا لَهُۥ
كَٰتِبُونَ ٩٤

95. Dan mustahil kepada penduduk sesebuah negeri yang Kami telah binasakan, bahawa mereka tidak akan kembali (untuk menerima balasan di akhirat kelak).

وَحَرَٰمٌ عَلَىٰ قَرۡيَةٍ أَهۡلَكۡنَٰهَآ أَنَّهُمۡ
لَا يَرۡجِعُونَ ٩٥

96. Hingga apabila tembok yang menyekat Yakjuj dan Makjuj dibuka, serta mereka meluru turun dari tiap-tiap tempat yang tinggi.

حَتَّىٰٓ إِذَا فُتِحَتۡ يَأۡجُوجُ وَمَأۡجُوجُ وَهُم
مِّن كُلِّ حَدَبٖ يَنسِلُونَ ٩٦

97. Dan telah hampir datangnya janji hari kiamat yang benar, maka dengan serta-merta pandangan mata orang yang kufur terbeliak (sambil berkata dengan cemas): «Aduhai celakanya kami. Sesungguhnya kami telah hidup dalam keadaan yang melalaikan kami dari memikirkan perkara ini, bahkan kami telah menjadi orang yang menganiaya diri sendiri».

وَٱقۡتَرَبَ ٱلۡوَعۡدُ ٱلۡحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَٰخِصَةٌ
أَبۡصَٰرُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَٰوَيۡلَنَا قَدۡ كُنَّا
فِي غَفۡلَةٖ مِّنۡ هَٰذَا بَلۡ كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٩٧

98. Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah, selain daripada Allah, menjadi bahan api neraka Jahannam. Kamu (sudah tetap) akan memasukinya.

إِنَّكُمۡ وَمَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمۡ لَهَا وَٰرِدُونَ ٩٨

99. Kalaulah mereka (yang kamu sembah) itu adalah tuhan, tentulah mereka tidak masuk ke dalam neraka. Dan (ketahuilah), semuanya sekali akan kekal di dalam neraka selama-lamanya.

لَوۡ كَانَ هَٰٓؤُلَآءِ ءَالِهَةٗ مَّا وَرَدُوهَاۖ
وَكُلّٞ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٩٩

100. Mereka meraung-raung (kesakitan) di dalam neraka, dan mereka pula di situ tidak dapat lagi mendengar (perkara yang menyenangkan).

لَهُمۡ فِيهَا زَفِيرٞ وَهُمۡ فِيهَا لَا يَسۡمَعُونَ ١٠٠

101. Sesungguhnya orang yang telah ditetapkan memperoleh kebaikan daripada Kami, mereka itu dijauhkan dari neraka.

إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتۡ لَهُم مِّنَّا ٱلۡحُسۡنَىٰٓ
أُوْلَٰٓئِكَ عَنۡهَا مُبۡعَدُونَ ١٠١

102. Mereka tidak mendengarpun suara api neraka itu, dan mereka akan kekal selama-lamanya di dalam (nikmat-nikmat syurga) yang diingini oleh jiwa mereka.

لَا يَسۡمَعُونَ حَسِيسَهَاۖ وَهُمۡ فِي مَا
ٱشۡتَهَتۡ أَنفُسُهُمۡ خَٰلِدُونَ ١٠٢

103. Huru-hara besar yang amat mengerikan (pada hari kiamat) itu tidak merunsingkan mereka, dan (sebaliknya) mereka disambut oleh para malaikat dengan berkata: «Inilah hari kamu (beroleh kebahagiaan), yang telah dijanjikan kepada kamu dahulu».

لَا يَحۡزُنُهُمُ ٱلۡفَزَعُ ٱلۡأَكۡبَرُ وَتَتَلَقَّىٰهُمُ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ هَٰذَا يَوۡمُكُمُ ٱلَّذِي كُنتُمۡ
تُوعَدُونَ ١٠٣

104. (Ingatlah) hari Kami menggulung langit seperti menggulung lembaran surat catatan; sebagaimana Kami mulakan wujudnya sesuatu kejadian, begitulah Kami mengulanginya lagi; sebagai satu janji yang ditanggung oleh Kami; sesungguhnya Kami tetap melaksanakannya.

يَوۡمَ نَطۡوِي ٱلسَّمَآءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِّ
لِلۡكُتُبِۚ كَمَا بَدَأۡنَآ أَوَّلَ خَلۡقٖ نُّعِيدُهُۥۚ
وَعۡدًا عَلَيۡنَآۚ إِنَّا كُنَّا فَٰعِلِينَ ١٠٤

105. Dan sesungguhnya, Kami telah menulis di dalam Zabur[1], selepas adanya tulisan pada al-Zikr[2]: «Bahawasanya bumi itu akan diwarisi oleh hamba-hambaKu yang soleh».

وَلَقَدۡ كَتَبۡنَا فِي ٱلزَّبُورِ مِنۢ بَعۡدِ
ٱلذِّكۡرِ أَنَّ ٱلۡأَرۡضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ
ٱلصَّٰلِحُونَ ١٠٥

106. Sesungguhnya al-Quran ini mengandungi keterangan-keterangan yang cukup bagi orang yang mengerjakan ibadat (kepada Allah).

إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَٰغٗا لِّقَوۡمٍ عَٰبِدِينَ ١٠٦

107. Dan tidaklah Kami mengutuskan engkau (wahai Muhammad), melainkan sebagai rahmat bagi sekalian alam.

وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا رَحۡمَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٠٧

---

1 Kitab yang diturunkan kepada Nabi Daud.

2 Lauh al-Mahfuz atau Kitab Taurat.

108. Katakanlah: «Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku ialah bahawa Tuhan kamu hanyalah Tuhan yang bersifat Esa, maka adakah kamu mahu menyerah diri (kepadaNya)?»

قُلۡ إِنَّمَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ أَنَّمَآ إِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ
وَٰحِدٞۖ فَهَلۡ أَنتُم مُّسۡلِمُونَ ١٠٨

109. Sekiranya mereka berpaling ingkar maka katakanlah: «Aku telah memberitahu kamu (apa yang diwahyukan kepadaku) perkara yang sama; dan aku tidak mengetahui sama ada apa yang dijanjikan kerana keingkaran kamu itu, sudah dekat atau masih jauh.

فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ ءَاذَنتُكُمۡ عَلَىٰ سَوَآءٖۖ وَإِنۡ
أَدۡرِيٓ أَقَرِيبٌ أَم بَعِيدٞ مَّا تُوعَدُونَ ١٠٩

110. Sesungguhnya Allah mengetahui akan perkataan yang kamu sebutkan dengan terang-terangan, dan juga Dia mengetahui apa yang kamu sembunyikan.

إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ وَيَعۡلَمُ مَا
تَكۡتُمُونَ ١١٠

111. «Dan aku tidak mengetahui mungkin itu dugaan bagi kamu, di samping ia memberi kamu kesenangan hidup hingga ke suatu masa yang tertentu».

وَإِنۡ أَدۡرِي لَعَلَّهُۥ فِتۡنَةٞ لَّكُمۡ وَمَتَٰعٌ
إِلَىٰ حِينٖ ١١١

112. (Nabi Muhammad) berkata: «Wahai Tuhanku, hukumkanlah (di antara kami dengan mereka) dengan yang benar; dan Tuhan kami ialah Yang Maha Pemurah yang menjadi tempat memohon pertolongan terhadap apa yang kamu sifatkan itu».

قَٰلَ رَبِّ ٱحۡكُم بِٱلۡحَقِّۗ وَرَبُّنَا ٱلرَّحۡمَٰنُ
ٱلۡمُسۡتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ١١٢

SURAH HAJI

سُورَةُ الحَجِّ

Surah: 22 Juzuk: 17 Bil. Ayat: 78

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمْۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ
ٱلسَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ١

1. Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu! Sesungguhnya gempa hari kiamat itu suatu perkara yang amat besar.

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ
أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا
وَتَرَى ٱلنَّاسَ سُكَٰرَىٰ وَمَا هُم بِسُكَٰرَىٰ
وَلَٰكِنَّ عَذَابَ ٱللَّهِ شَدِيدٌ ٢

2. Pada hari kamu melihat (peristiwa yang mengerikan) itu, tiap-tiap ibu penyusu akan melupakan anak yang disusukannya, dan gugurlah kandungan tiap-tiap wanita yang hamil; dan engkau akan melihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal mereka sebenarnya tidak mabuk, tetapi azab Allah amatlah berat.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِى ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَٰنٍ مَّرِيدٍ ٣

3. Dan ada di kalangan manusia yang membantah perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan dia mengikut setiap syaitan yang sangat jahat.

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُۥ مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُۥ
يُضِلُّهُۥ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ٤

4. Yang telah ditetapkan kepada (setiap) syaitan itu, bahawa sesiapa yang berketuakan dia, maka sesungguhnya dia akan menyesatkannya dan memimpinnya kepada azab neraka.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِى رَيْبٍ مِّنَ

5. Wahai umat manusia, sekiranya kamu menaruh syak tentang

ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَٰكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ
مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُّضْغَةٍ
مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقِرُّ
فِى ٱلْأَرْحَامِ مَا نَشَآءُ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوٓا۟ أَشُدَّكُمْ ۖ
وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ
أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنۢ بَعْدِ عِلْمٍ
شَيْـًٔا ۚ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَآ أَنزَلْنَا
عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنۢبَتَتْ مِن
كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ٥

kebangkitan makhluk (hidup semula pada hari kiamat), maka (perhatilah kepada peringkat kejadian manusia) kerana sebenarnya Kami telah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada setitik air benih, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging yang disempurnakan kejadiannya dan yang tidak disempurnakan; untuk menerangkan kepada kamu (kekuasaan Kami); dan Kami pula menetapkan dalam kandungan rahim itu apa yang Kami rancangkan hingga ke suatu masa yang ditentukan lahirnya; kemudian Kami mengeluarkan kamu berupa kanak-kanak; kemudian (kamu dipelihara) hingga sampai ke peringkat usia dewasa; dan (dalam pada itu) ada di antara kamu yang dimatikan (semasa kecil atau semasa dewasa) dan ada pula yang dilanjutkan umurnya ke peringkat tua nyanyuk sehingga dia tidak mengetahui lagi akan sesuatu yang telah diketahuinya dahulu. Dan (ingatlah ketika); kamu melihat bumi itu kering, kemudian apabila Kami menurunkan hujan menimpanya, bergeraklah tanahnya hidup subur, serta ia pula menumbuhkan berjenis-jenis tanaman yang indah.

6. (Demikian) itu membuktikan bahawa sesungguhnya Allah jualah Tuhan yang sebenar-benarnya (yang berhak disembah), dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan makhluk-makhluk yang mati, dan Dialah jua Yang Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّهُۥ يُحْيِ ٱلْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُۥ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٦

7. Dan bahawa sesungguhnya hari kiamat itu pasti akan datang, tidak ada sebarang syak padanya, dan bahawa sesungguhnya Allah akan membangkitkan (menghidupkan semula) orang yang di dalam kubur.

وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ ٱللَّهَ
يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ ٧

8. Dan ada di kalangan manusia yang membantah dalam perkara-perkara yang berkaitan dengan Allah tanpa berdasarkan sebarang pengetahuan, dan tanpa sebarang keterangan, dan tidak juga berdasarkan mana-mana kitab Allah yang menyinari (jalan kebenaran).

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا
هُدًى وَلَا كِتَٰبٍ مُّنِيرٍ ٨

9. Dia memalingkan sebelah badannya dengan sombong angkuh untuk memesongkan (diri sendiri dan orang lain) daripada jalan (agama) Allah; dia akan beroleh kehinaan di dunia, dan Kami akan merasakannya azab yang membakar pada hari kiamat kelak.

ثَانِيَ عِطْفِهِۦ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۖ لَهُۥ فِي ٱلدُّنْيَا
خِزْيٌ ۖ وَنُذِيقُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٩

10. (Dikatakan kepadanya): «Azab yang demikian itu ialah disebabkan perbuatan

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّٰمٍ
لِّلْعَبِيدِ ١٠

tanganmu sendiri, dan (ingatlah) sesungguhnya Allah tidak sama sekali berlaku zalim kepada hamba-hambaNya».

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعۡبُدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ حَرۡفٖۖ فَإِنۡ
أَصَابَهُۥ خَيۡرٌ ٱطۡمَأَنَّ بِهِۦۖ وَإِنۡ أَصَابَتۡهُ
فِتۡنَةٌ ٱنقَلَبَ عَلَىٰ وَجۡهِهِۦ خَسِرَ ٱلدُّنۡيَا
وَٱلۡأٓخِرَةَۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡخُسۡرَانُ ٱلۡمُبِينُ ١١

11. Dan ada di kalangan manusia yang menyembah Allah dengan pendirian yang tidak tetap, iaitu kalau dia beroleh kebaikan, senanglah hatinya dengan keadaan itu; dan kalau pula dia ditimpa dugaan kesusahan, berbaliklah dia semula (kepada kekufurannya). (Dengan sikapnya itu) rugilah dia akan dunia dan akhirat, itulah kerugian yang nyata.

يَدۡعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُۥ وَمَا لَا
يَنفَعُهُۥۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلَٰلُ ٱلۡبَعِيدُ ١٢

12. Dia menyeru makhluk-makhluk selain Allah, yang tidak dapat memudaratkan dan tidak dapat mendatangkan kebaikan kepadanya; itulah kesesatan yang jauh terpesong.

يَدۡعُواْ لَمَن ضَرُّهُۥٓ أَقۡرَبُ مِن نَّفۡعِهِۦۚ لَبِئۡسَ
ٱلۡمَوۡلَىٰ وَلَبِئۡسَ ٱلۡعَشِيرُ ١٣

13. Dia menyeru makhluk yang - pastinya - mudaratnya lebih dekat daripada manfaatnya; sesungguhnya ia seburuk-buruk penolong dan seburuk-buruk sahabat karib.

إِنَّ ٱللَّهَ يُدۡخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا
ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَفۡعَلُ مَا يُرِيدُ ١٤

14. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; sesungguhnya Allah melakukan apa yang Dia inginkan.

15. Sesiapa yang menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan menolong Nabi Muhammad di dunia ini dan di akhirat kelak, maka hendaklah dia menghulurkan tali (serta mengikatnya) di bumbung rumahnya, kemudian hendaklah dia menjerut lehernya (supaya dia mati tercekik); seterusnya hendaklah dia memikirkan terlebih dahulu, adakah helahnya itu dapat menghapuskan sebab-sebab yang menimbulkan kemarahannya?

مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَّن يَنصُرَهُ ٱللَّهُ فِى ٱلدُّنْيَا
وَٱلْءَاخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى ٱلسَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ
فَلْيَنظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُۥ مَا يَغِيظُ ١٥

16. Dan demikianlah pula Kami telah menurunkan al-Quran itu sebagai ayat-ayat yang nyata; dan sesungguhnya Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki.

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَٰهُ ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍ وَأَنَّ ٱللَّهَ
يَهْدِى مَن يُرِيدُ ١٦

17. Sesungguhnya orang yang beriman, orang Yahudi, orang Saabiin[1], orang Nasrani, dan orang Majusi, serta orang yang menyekutukan Allah, sesungguhnya Allah akan memisahkan di antara mereka pada hari kiamat, kerana sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan tiap-tiap sesuatu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَٱلَّذِينَ هَادُوا۟
وَٱلصَّٰبِـِٔينَ وَٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ
أَشْرَكُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ١٧

18. Tidakkah engkau mengetahui bahawa segala yang ada di

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسْجُدُ لَهُۥ مَن فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ

1 Saabiin ialah orang-orang yang mengikut syariat para nabi zaman dahulu. Ada juga mufassir yang berpendapat mereka adalah satu kumpulan daripada Ahli Kitab, penyembah malaikat, penyembah bintang dan sebagainya. Sila rujuk Tafsir Al-Muharrar Al-Wajiz muka surat: 95, untuk penjelasan lanjut.

وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ وَٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُ
وَٱلنُّجُومُ وَٱلۡجِبَالُ وَٱلشَّجَرُ وَٱلدَّوَآبُّ
وَكَثِيرٞ مِّنَ ٱلنَّاسِۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيۡهِ ٱلۡعَذَابُۗ
وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن مُّكۡرِمٍۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يَفۡعَلُ مَا يَشَآءُ۩ ١٨

langit dan di bumi tunduk sujud kepada Allah dan (di antaranya termasuklah) matahari dan bulan, bintang-bintang, gunung-ganang, pokok-pokok kayu, binatang-binatang serta sebahagian besar manusia? Dan banyak pula (di antara manusia) yang berhak ditimpa azab (disebabkan kekufurannya dan maksiatnya); dan (ingatlah) sesiapa yang dihinakan oleh Allah maka dia tidak mempunyai sesiapapun yang dapat memuliakannya. Sesungguhnya Allah tetap melakukan apa yang Dia kehendaki.

۞هَٰذَانِ خَصۡمَانِ ٱخۡتَصَمُواْ فِي رَبِّهِمۡۖ
فَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قُطِّعَتۡ لَهُمۡ ثِيَابٞ مِّن
نَّارٖ يُصَبُّ مِن فَوۡقِ رُءُوسِهِمُ ٱلۡحَمِيمُ ١٩

19. Inilah dua golongan (mukmin dan kafir) yang sering berbantah-bantahan berkaitan Tuhan mereka. Maka orang yang kafir akan disediakan bagi mereka pakaian daripada api neraka, serta dicurahkan ke atas kepala mereka air panas yang menggelegak.

يُصۡهَرُ بِهِۦ مَا فِي بُطُونِهِمۡ وَٱلۡجُلُودُ ٢٠

20. Yang dengannya dihancurkan apa yang ada di dalam perut mereka, dan juga kulit-kulit mereka.

وَلَهُم مَّقَٰمِعُ مِنۡ حَدِيدٖ ٢١

21. Dan bagi mereka pula disediakan batang-batang besi (untuk menyeksa mereka).

كُلَّمَآ أَرَادُوٓاْ أَن يَخۡرُجُواْ مِنۡهَا مِنۡ غَمٍّ
أُعِيدُواْ فِيهَا وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡحَرِيقِ ٢٢

22. Tiap-tiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, akibat menanggung azabnya, mereka dikembalikan ke dalamnya, serta dikatakan: «Rasalah kamu azab yang membakar!»

إِنَّ ٱللَّهَ يُدۡخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ يُحَلَّوۡنَ فِيهَا مِنۡ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٖ وَلُؤۡلُؤٗاۖ وَلِبَاسُهُمۡ فِيهَا حَرِيرٞ ﴿٢٣﴾

23. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman dan beramal soleh ke dalam syurga yang mengalir padanya sungai-sungai; mereka dihiaskan di situ dengan gelang-gelang emas dan mutiara, dan pakaian mereka di situ daripada sutera.

وَهُدُوٓاْ إِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلۡقَوۡلِ وَهُدُوٓاْ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡحَمِيدِ ﴿٢٤﴾

24. Dan mereka itu diberi hidayah kepada ungkapan yang baik, serta diberi hidayah ke jalan Allah Yang Maha Terpuji.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلۡنَٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءً ٱلۡعَٰكِفُ فِيهِ وَٱلۡبَادِۚ وَمَن يُرِدۡ فِيهِ بِإِلۡحَادِۭ بِظُلۡمٖ نُّذِقۡهُ مِنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ ﴿٢٥﴾

25. Sesungguhnya (amatlah zalim) orang yang kafir serta menghalang manusia daripada jalan Allah (agama Islam), dan daripada Masjid Al-Haram (Makkah) yang Kami telah jadikannya tempat beribadat untuk sekalian manusia (yang beriman) - sama ada yang tinggal menetap di situ atau yang datang berziarah; dan sesiapa yang berazam melakukan di situ sebarang perbuatan yang dilarang dengan cara yang zalim, Kami akan merasakannya azab yang pedih.

وَإِذۡ بَوَّأۡنَا لِإِبۡرَٰهِيمَ مَكَانَ ٱلۡبَيۡتِ أَن لَّا تُشۡرِكۡ بِي شَيۡـٔٗا وَطَهِّرۡ بَيۡتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلۡقَآئِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿٢٦﴾

26. Dan (ingatkanlah peristiwa) ketika Kami tentukan bagi nabi Ibrahim tempat Kaabah (untuk membinanya, lalu Kami berfirman kepadanya): «Janganlah engkau sekutukan sesuatu pun denganKu, dan bersihkanlah rumahKu (Kaabah ini) bagi orang yang tawaf, orang yang berdiri dan yang rukuk serta yang sujud (mengerjakan solat).

وَأَذِّن فِي ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ
كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ٢٧

27. «Dan serukanlah umat manusia untuk mengerjakan ibadat haji, pasti mereka akan datang ke (rumah Tuhan) mu dengan berjalan kaki, dan dengan menunggang berjenis-jenis unta yang kurus yang datangnya dari pelbagai jalan (dan ceruk rantau) yang jauh.

لِّيَشْهَدُوا۟ مَنَٰفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا۟ ٱسْمَ
ٱللَّهِ فِىٓ أَيَّامٍ مَّعْلُومَٰتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم
مِّنۢ بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَٰمِ ۖ فَكُلُوا۟ مِنْهَا
وَأَطْعِمُوا۟ ٱلْبَآئِسَ ٱلْفَقِيرَ ٢٨

28. «Supaya mereka menyaksikan pelbagai perkara yang mendatangkan faedah kepada mereka serta menyebut nama Allah, pada hari-hari yang tertentu[1], kerana pengurniaanNya kepada mereka dengan binatang-binatang ternak (untuk dijadikan korban); justeru makanlah kamu daripada (daging) binatang-binatang korban itu dan berilah makan kepada orang yang susah, yang fakir miskin.

ثُمَّ لْيَقْضُوا۟ تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا۟ نُذُورَهُمْ
وَلْيَطَّوَّفُوا۟ بِٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ٢٩

29. «Kemudian hendaklah mereka membersihkan diri mereka[2] dan hendaklah mereka menunaikan nazar-nazar mereka, dan hendaklah mereka tawaf sekitar Baitullah (Kaabah) yang tua itu».

ذَٰلِكَ ۖ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَٰتِ ٱللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ
لَّهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ ۗ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ ٱلْأَنْعَٰمُ
إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ۖ فَٱجْتَنِبُوا۟ ٱلرِّجْسَ
مِنَ ٱلْأَوْثَٰنِ وَٱجْتَنِبُوا۟ قَوْلَ ٱلزُّورِ ٣٠

30. Itulah (yang wajib dipatuhi); dan sesiapa yang menghormati hukum-hakam Allah maka itulah yang baik baginya di sisi Tuhannya; dan dihalalkan bagi kamu binatang-binatang ternakan, kecuali yang dibacakan kepada

1 Iaitu hari Raya Haji dan hari Tasyrik.
2 Seperti memotong rambut dan mengerat kuku.

kamu (tentang haramnya), maka jauhilah kekotoran syirik dari penyembahan berhala, serta jauhilah perkataan yang dusta.

31. (Amalkanlah perkara-perkara itu) dengan tulus ikhlas kepada Allah, serta tidak mempersekutukan sesuatu pun denganNya; dan sesiapa yang mempersekutukan Allah maka seolah-olah dia jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau dihumbankan oleh angin ke tempat yang jauh (yang membinasakan).

حُنَفَآءَ لِلَّهِ غَيۡرَ مُشۡرِكِينَ بِهِۦۚ وَمَن يُشۡرِكۡ بِٱللَّهِ
فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَتَخۡطَفُهُ ٱلطَّيۡرُ
أَوۡ تَهۡوِي بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانٖ سَحِيقٖ ٣١

32. Demikianlah (ajaran Allah); dan sesiapa yang menghormati syiar-syiar agama Allah maka perbuatan itu satu kesan daripada ketakwaan hati (orang mukmin).

ذَٰلِكَۖ وَمَن يُعَظِّمۡ شَعَٰٓئِرَ ٱللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقۡوَى
ٱلۡقُلُوبِ ٣٢

33. Kamu beroleh pelbagai faedah dan kegunaan pada binatang ternakan itu hingga ke suatu masa yang tertentu (bagi menyembelihnya); kemudian waktu menyembelihnya ketika sampai di tanah haram Baitullah yang tua itu.

لَكُمۡ فِيهَا مَنَٰفِعُ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى ثُمَّ مَحِلُّهَآ
إِلَى ٱلۡبَيۡتِ ٱلۡعَتِيقِ ٣٣

34. Dan bagi tiap-tiap umat, Kami syariatkan ibadat menyembelih korban (atau lain-lainnya) supaya mereka menyebut nama Allah terhadap pengurniaanNya kepada mereka; binatang-binatang ternakan yang disembelih itu; kerana Tuhan kamu semua ialah Tuhan Yang Maha Esa, maka

وَلِكُلِّ أُمَّةٖ جَعَلۡنَا مَنسَكٗا لِّيَذۡكُرُواْ
ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنۢ بَهِيمَةِ ٱلۡأَنۡعَٰمِۗ
فَإِلَٰهُكُمۡ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞ فَلَهُۥٓ أَسۡلِمُواْۗ وَبَشِّرِ
ٱلۡمُخۡبِتِينَ ٣٤

hendaklah kamu berserah diri kepadaNya; dan sampaikanlah berita gembira (wahai Muhammad) kepada orang yang tunduk patuh.

ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتۡ قُلُوبُهُمۡ
وَٱلصَّٰبِرِينَ عَلَىٰ مَآ أَصَابَهُمۡ وَٱلۡمُقِيمِي
ٱلصَّلَوٰةِ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٣٥

35. Iaitu orang yang apabila disebut nama Allah, gerun gementarlah hati mereka, dan orang yang sabar (cekal hati) terhadap kesusahan yang menimpa mereka, dan orang yang mendirikan solat, serta orang yang mendermakan sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada mereka.

وَٱلۡبُدۡنَ جَعَلۡنَٰهَا لَكُم مِّن شَعَٰٓئِرِ ٱللَّهِ لَكُمۡ
فِيهَا خَيۡرٞۖ فَٱذۡكُرُواْ ٱسۡمَ ٱللَّهِ عَلَيۡهَا صَوَآفَّۖ
فَإِذَا وَجَبَتۡ جُنُوبُهَا فَكُلُواْ مِنۡهَا وَأَطۡعِمُواْ
ٱلۡقَانِعَ وَٱلۡمُعۡتَرَّۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرۡنَٰهَا لَكُمۡ لَعَلَّكُمۡ
تَشۡكُرُونَ ٣٦

36. Dan Kami jadikan unta (yang dihadiahkan kepada fakir miskin Makkah itu) sebahagian daripada syiar agama Allah untuk kamu; pada penyembelihan unta tersebut ada kebaikan bagi kamu; oleh itu sebutlah nama Allah (semasa menyembelihnya) ketika ia berdiri di atas tiga kakinya maka apabila ia tumbang (serta putus nyawanya), makanlah sebahagian daripadanya, dan berilah (bahagian yang lain) kepada orang yang tidak meminta dan yang meminta. Demikianlah Kami memudahkannya untuk kamu (menguasainya dan menyembelihnya) semoga kamu bersyukur.

لَن يَنَالَ ٱللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَٰكِن يَنَالُهُ
ٱلتَّقۡوَىٰ مِنكُمۡۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمۡ لِتُكَبِّرُواْ
ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمۡۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٣٧

37. Daging dan darah binatang korban itu tidak sama sekali akan sampai kepada Allah, tetapi yang sampai kepadaNya ialah (amal

yang ikhlas yang berdasarkan) takwa daripada kamu. Demikianlah dia memudahkan binatang-binatang itu bagi kamu supaya kamu mengagungkan Allah kerana mendapat petunjukNya. Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang yang melakukan kebaikan.

38. Sesungguhnya Allah membela orang yang beriman; sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang khianat, lagi tidak bersyukur.

۞إِنَّ ٱللَّهَ يُدَٰفِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْۗ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٖ كَفُورٍ ٣٨

39. Diizinkan berperang bagi orang (Islam) yang diperangi (oleh golongan penceroboh), kerana mereka telah dianiaya; dan sesungguhnya Allah Maha Berkuasa untuk menolong mereka (mencapai kemenangan).

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَٰتَلُونَ بِأَنَّهُمۡ ظُلِمُواْۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ
نَصۡرِهِمۡ لَقَدِيرٌ ٣٩

40. Iaitu mereka yang diusir dari kampung halamannya tanpa sebarang alasan yang benar, melainkan hanya kerana mereka berkata: «Tuhan kami ialah Allah»; dan kalaulah Allah tidak mendorong setengah manusia menentang pencerobohan setengahnya yang lain, nescaya runtuhlah tempat-tempat ibadah serta gereja-gereja (kaum Nasrani), dan tempat-tempat sembahyang (kaum Yahudi), dan juga masjid-masjid (orang Islam) yang sentiasa disebut banyak nama Allah padanya

ٱلَّذِينَ أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِم بِغَيۡرِ حَقٍّ إِلَّآ
أَن يَقُولُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُۗ وَلَوۡلَا دَفۡعُ ٱللَّهِ
ٱلنَّاسَ بَعۡضَهُم بِبَعۡضٖ لَّهُدِّمَتۡ صَوَٰمِعُ
وَبِيَعٞ وَصَلَوَٰتٞ وَمَسَٰجِدُ يُذۡكَرُ فِيهَا
ٱسۡمُ ٱللَّهِ كَثِيرٗاۗ وَلَيَنصُرَنَّ ٱللَّهُ مَن
يَنصُرُهُۥٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ٤٠

dan sesungguhnya Allah akan menolong sesiapa yang menolong agamaNya (agama Islam); sesungguhnya Allah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.

ٱلَّذِينَ إِن مَّكَّنَّٰهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ أَقَامُواْ
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَمَرُواْ بِٱلۡمَعۡرُوفِ
وَنَهَوۡاْ عَنِ ٱلۡمُنكَرِۗ وَلِلَّهِ عَٰقِبَةُ ٱلۡأُمُورِ ٤١

41. Iaitu mereka (umat Islam) yang jika Kami berikan mereka kekuasaan memerintah di bumi nescaya mereka mendirikan solat serta mengeluarkan zakat, dan mereka menyuruh berbuat kebaikan serta melarang daripada melakukan kejahatan dan perkara yang mungkar; dan (ingatlah) bagi Allah jualah kesudahan segala urusan.

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدۡ كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ
قَوۡمُ نُوحٖ وَعَادٞ وَثَمُودُ ٤٢

42. Dan jika mereka (yang kafir itu) mendustakanmu (wahai Muhammad), maka (demikian itu tidaklah pelik) kerana sesungguhnya sebelum mereka kaum nabi Nuh, dan Aad (kaum nabi Hud), serta Thamud (kaum nabi Soleh) telah juga mendustakan rasul mereka.

وَقَوۡمُ إِبۡرَٰهِيمَ وَقَوۡمُ لُوطٖ ٤٣

43. Dan (demikian juga) kaum nabi Ibrahim dan kaum nabi Lut.

وَأَصۡحَٰبُ مَدۡيَنَۖ وَكُذِّبَ مُوسَىٰۖ فَأَمۡلَيۡتُ
لِلۡكَٰفِرِينَ ثُمَّ أَخَذۡتُهُمۡۖ فَكَيۡفَ كَانَ
نَكِيرِ ٤٤

44. Dan juga penduduk Madyan; dan nabi Musa juga telah didustakan; maka Aku memberi tempoh kepada orang kafir itu, kemudian Aku menimpakan mereka dengan azab. Oleh yang demikian, (perhatikanlah) bagaimana buruknya kesan kemurkaanKu.

45. Maka bukan sedikit negeri-negeri yang Kami telah binasakan dengan sebab kezaliman penduduknya, lalu ranaplah bangunan-bangunannya; dan bukan sedikit pula telaga yang telah terbiar, dan juga istana yang tersergam (telah kosong, ditinggalkan).

فَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَا وَهِىَ
ظَالِمَةٌ فَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ
مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ﴿٤٥﴾

46. Maka, bukankah ada baiknya mereka mengembara di muka bumi supaya - dengan melihat kesan-kesan yang tersebut - mereka menjadi orang yang ada hati yang dengannya mereka dapat memahami, atau ada telinga yang dengannya mereka dapat mendengar? Sesungguhnya bukanlah mata kepala yang buta, tetapi yang buta itu ialah mata hati yang ada di dalam dada.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ
يَعْقِلُونَ بِهَآ أَوْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى ٱلْأَبْصَٰرُ وَلَٰكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ
ٱلَّتِى فِى ٱلصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

47. Dan mereka meminta kepadamu (wahai Muhammad) menyegerakan kedatangan azab, padahal Allah tidak sama sekali akan memungkiri janjiNya; dan (katakanlah kepada mereka): sesungguhnya satu hari (daripada hari-hari azab) di sisi Tuhanmu adalah menyamai seribu tahun daripada apa yang kamu hitung.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ
وَعْدَهُۥ ۚ وَإِنَّ يَوْمًا عِندَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ
مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

48. Dan bukan sedikit negeri-negeri yang Aku beri tempoh, sedang penduduknya berlaku zalim; kemudian Aku menimpakannya dengan azab; dan (ingatlah) kepada Akulah tempat kembali.

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِىَ ظَالِمَةٌ
ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾

49. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai semua manusia, aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang menjelaskan keterangan-keterangan kepada kamu».

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَآ أَنَا۠ لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ٤٩

50. Maka orang yang beriman dan beramal soleh pasti akan beroleh keampunan dan limpah kurnia yang mulia.

فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم
مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ٥٠

51. Dan (sebaliknya) orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami, mereka itulah ahli neraka.

وَٱلَّذِينَ سَعَوْا۟ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ
أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ٥١

52. Dan tidaklah Kami mengutuskan sebelummu seorang rasul atau seorang nabi melainkan apabila dia bercita-cita (supaya kaumnya beriman kepada agama Allah yang dibawanya), maka syaitan pun melemparkan hasutannya terhadap cita-citanya; maka, Allah segera menghapuskan apa yang telah diganggu oleh syaitan, kemudian Allah menetapkan ayat-ayatNya dengan kukuhnya; dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِىٍّ
إِلَّآ إِذَا تَمَنَّىٰٓ أَلْقَى ٱلشَّيْطَٰنُ فِىٓ أُمْنِيَّتِهِۦ
فَيَنسَخُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ
ٱللَّهُ ءَايَٰتِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥٢

53. (Yang demikian) kerana Allah hendak menjadikan hasutan syaitan itu sebagai satu cubaan bagi orang yang ada penyakit kufur dalam hati mereka, dan yang hatinya keras membatu; dan sesungguhnya mereka yang zalim itu sentiasa berada dalam pertentangan yang jauh daripada kebenaran.

لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِى
قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ
ٱلظَّٰلِمِينَ لَفِى شِقَاقٍ بَعِيدٍ ٥٣

54. Dan juga supaya orang yang beroleh ilmu mengetahui bahawa ayat-ayat itu benar daripada Tuhanmu, lalu mereka beriman kepadanya, sehingga tunduk patuhlah hati mereka; dan sesungguhnya Allah sentiasa memimpin orang yang beriman ke jalan yang lurus.

وَلِيَعۡلَمَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّ
مِن رَّبِّكَ فَيُؤۡمِنُواْ بِهِۦ فَتُخۡبِتَ لَهُۥ
قُلُوبُهُمۡۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِلَىٰ
صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٥٤

55. Dan orang kafir tetap di dalam keraguan terhadap al-Quran hingga datang kepada mereka saat kiamat secara mengejut, atau datang kepada mereka azab pada hari yang tiada kebaikan untuk mereka.

وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي مِرۡيَةٖ مِّنۡهُ حَتَّىٰ
تَأۡتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغۡتَةً أَوۡ يَأۡتِيَهُمۡ عَذَابُ
يَوۡمٍ عَقِيمٍ ٥٥

56. Kuasa pemerintahan pada hari kiamat itu pastinya bagi Allah.Dia akan menghukum di kalangan mereka. Maka orang yang beriman dan beramal soleh ditempatkan di dalam syurga yang penuh dengan segala nikmat.

ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَئِذٖ لِّلَّهِ يَحۡكُمُ بَيۡنَهُمۡۚ
فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٥٦

57. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, maka mereka beroleh azab yang menghinakan.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا
فَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٥٧

58. Dan orang yang berhijrah pada jalan Allah, kemudian mereka terbunuh atau mati, sudah tentu Allah akan mengurniakan kepada mereka kurniaan yang baik. Dan (ingatlah) sesungguhnya Allah adalah sebaik-baik pemberi rezeki.

وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوٓاْ
أَوۡ مَاتُواْ لَيَرۡزُقَنَّهُمُ ٱللَّهُ رِزۡقًا حَسَنٗاۚ
وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٥٨

59. Sudah tentu Allah akan memasukkan mereka (yang tersebut itu) ke tempat yang mereka sukai (syurga), dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Penyantun.

لَيُدۡخِلَنَّهُم مُّدۡخَلٗا يَرۡضَوۡنَهُۥۚ وَإِنَّ
ٱللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٞ ٥٩

60. Demikianlah (janji balasan Allah), dan sesiapa yang membalas kejahatan orang, sama seperti yang dilakukan kepadanya, kemudian dia dianiaya lagi, sesungguhnya Allah akan menolongnya. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.

۞ذَٰلِكَۖ وَمَنۡ عَاقَبَ بِمِثۡلِ مَا عُوقِبَ
بِهِۦ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيۡهِ لَيَنصُرَنَّهُ ٱللَّهُۚ إِنَّ
ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٞ ٦٠

61. (Pertolongan yang dijanjikan Allah pasti berlaku) kerana Allah itu berkuasa memasukkan malam pada siang dan memasukkan siang pada malam (silih berganti); dan (ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي
ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِ وَأَنَّ
ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٞ ٦١

62. (Kuasa Allah) yang demikian itu adalah kerana Dialah sahaja Tuhan Yang Maha Benar, dan bahawa segala yang mereka sembah selain daripada Allah itulah yang palsu; dan (ingatlah) sesungguhnya Allah jualah Yang Maha Tinggi, lagi Maha Besar.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡحَقُّ وَأَنَّ مَا
يَدۡعُونَ مِن دُونِهِۦ هُوَ ٱلۡبَٰطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ
هُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡكَبِيرُ ٦٢

63. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah menurunkan hujan dari langit, lalu menjadilah bumi ini hijau subur (dengan sebabnya)? Sesungguhnya Allah Maha Halus, lagi Maha Mendalam Pengetahuannya.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَتُصۡبِحُ ٱلۡأَرۡضُ مُخۡضَرَّةًۚ إِنَّ ٱللَّهَ
لَطِيفٌ خَبِيرٞ ٦٣

لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ٦٤

64. Segala yang ada di langit dan di bumi adalah kepunyaanNya. Dan sesungguhnya Allah, Dialah jua Yang Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي ٱلۡأَرۡضِ
وَٱلۡفُلۡكَ تَجۡرِي فِي ٱلۡبَحۡرِ بِأَمۡرِهِۦ وَيُمۡسِكُ
ٱلسَّمَآءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا بِإِذۡنِهِۦٓۚ إِنَّ
ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٦٥

65. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah telah memudahkan apa yang ada di bumi untuk kegunaan kamu, dan (demikian juga) kapal-kapal yang belayar di laut dengan perintahNya? dan Dia pula menahan langit daripada runtuh menimpa bumi, kecuali dengan izinNya; sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan dan Maha Penyayang kepada umat manusia.

وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَحۡيَاكُمۡ ثُمَّ يُمِيتُكُمۡ ثُمَّ
يُحۡيِيكُمۡۗ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَكَفُورٞ ٦٦

66. Dan Dialah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia mematikan kamu, kemudian Dia menghidupkan kamu semula. Sesungguhnya manusia sangatlah ingkar.

لِّكُلِّ أُمَّةٖ جَعَلۡنَا مَنسَكًا هُمۡ
نَاسِكُوهُۖ فَلَا يُنَٰزِعُنَّكَ فِي ٱلۡأَمۡرِۚ وَٱدۡعُ
إِلَىٰ رَبِّكَۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدٗى مُّسۡتَقِيمٖ ٦٧

67. Bagi tiap-tiap umat, Kami adakan satu syariat yang tertentu untuk mereka laksanakan, maka janganlah ahli-ahli syariat yang lain membantahmu dalam urusan syariatmu; dan serulah (wahai Muhammad) umat manusia kepada agama Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada di atas jalan yang lurus.

وَإِن جَٰدَلُوكَ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا
تَعۡمَلُونَ ٦٨

68. Dan jika mereka membantah kamu, maka katakanlah: «Allah lebih mengetahui akan apa yang kamu lakukan".

69. «Allah akan mengadili di antara kamu semua pada hari kiamat, berkaitan apa yang kamu berselisihan padanya».

ٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ فِيمَا
كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٦٩

70. Bukankah engkau telah mengetahui bahawasanya Allah mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi? Sesungguhnya demikian itu ada tertulis di dalam Kitab (Lauh Mahfuz); sesungguhnya hal itu amatlah mudah bagi Allah.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَآءِ
وَٱلْأَرْضِ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ فِى كِتَـٰبٍ ۚ إِنَّ
ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ٧٠

71. Dan mereka menyembah selain daripada Allah iaitu benda-benda yang Allah tidak menurunkan sebarang keterangan membenarkannya, dan yang mereka sendiri tidak mempunyai sebarang pengetahuan mengenainya dan (ingatlah) tiadalah bagi orang yang zalim (dengan perbuatan syirik) itu sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ
سُلْطَـٰنًا وَمَا لَيْسَ لَهُم بِهِۦ عِلْمٌ ۗ وَمَا
لِلظَّـٰلِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ٧١

72. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang terang, engkau akan dapat melihat pada muka orang yang kafir itu tanda marah dan benci, hampir-hampir mereka hendak menerkam dan menyerang orang yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka. Katakanlah (wahai Muhammad): «Jika demikian, mahukah, aku khabarkan kepada kamu: yang lebih buruk lagi daripada apa yang

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَـٰتُنَا بَيِّنَـٰتٍ تَعْرِفُ فِى
وُجُوهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ٱلْمُنكَرَ ۖ يَكَادُونَ
يَسْطُونَ بِٱلَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَـٰتِنَا ۗ قُلْ
أَفَأُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكُمُ ۗ ٱلنَّارُ وَعَدَهَا ٱللَّهُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ٧٢

telah menyebabkan kemarahan kamu itu? Ialah neraka yang telah dijanjikan oleh Allah kepada orang yang kafir, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!»

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَٱسۡتَمِعُواْ لَهُۥٓۚ
إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَن
يَخۡلُقُواْ ذُبَابٗا وَلَوِ ٱجۡتَمَعُواْ لَهُۥۖ وَإِن
يَسۡلُبۡهُمُ ٱلذُّبَابُ شَيۡـٔٗا لَّا يَسۡتَنقِذُوهُ
مِنۡهُۚ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلۡمَطۡلُوبُ ٧٣

73. Wahai umat manusia, inilah satu perumpamaan, maka dengarkannya dengan bersungguh-sungguh. Sebenarnya mereka yang kamu seru selain daripada Allah itu, tidak sama sekali akan dapat mencipta seekor lalat walaupun mereka berhimpun beramai-ramai untuk menciptanya; dan jika lalat itu mengambil sesuatu daripada mereka, mereka tidak dapat mengambilnya balik daripadanya. (Kedua-duanya lemah belaka), alangkah lemah yang meminta (daripada mendapat hajatnya), dan alangkah lemah yang diminta (daripada menunaikannya).

مَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدۡرِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِيٌّ
عَزِيزٌ ٧٤

74. Mereka (yang kafir musyrik) itu tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang selayaknya (sebagaimana yang ditetapkanNya); sesungguhnya Allah adalah Maha Kuat, lagi Maha Perkasa.

ٱللَّهُ يَصۡطَفِي مِنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلٗا
وَمِنَ ٱلنَّاسِۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٞ ٧٥

75. Allah memilih utusan-utusanNya daripada malaikat dan daripada manusia; sesungguhnya Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

يَعۡلَمُ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡۚ
وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ ٧٦

76. Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka; dan kepada

Allah jualah kembalinya segala urusan.

77. Wahai semua orang yang beriman, rukuklah serta sujudlah (mengerjakan solat), dan beribadatlah kepada Tuhan kamu serta kerjakanlah amal-amal kebajikan; semoga kamu berjaya (di dunia dan di akhirat).

78. Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dialah yang memilih kamu (untuk mengerjakan suruhan agamanya); dan Dia tidak menjadikan kamu menanggung sesuatu kepayahan dalam perkara agama, agama bapa kamu Ibrahim. Dia menamakan kamu: «orang Islam» semenjak dahulu dan di dalam (al-Quran) ini, supaya Rasulullah (Muhammad) menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu, dan supaya kamu pula layak menjadi orang yang memberi keterangan kepada umat manusia (tentang yang benar dan yang salah). Maka, dirikanlah solat, dan berilah zakat, serta berpegang teguhlah kamu kepada Allah! Dialah Pelindung kamu. Maka (Allah yang demikian sifatNya) Dialah sahaja sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Pemberi pertolongan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرۡكَعُواْ وَٱسۡجُدُواْ
وَٱعۡبُدُواْ رَبَّكُمۡ وَٱفۡعَلُواْ ٱلۡخَيۡرَ
لَعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ۩ ٧٧

وَجَٰهِدُواْ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِۦۚ هُوَ
ٱجۡتَبَىٰكُمۡ وَمَا جَعَلَ عَلَيۡكُمۡ فِي
ٱلدِّينِ مِنۡ حَرَجٖۚ مِّلَّةَ أَبِيكُمۡ إِبۡرَٰهِيمَۚ هُوَ
سَمَّىٰكُمُ ٱلۡمُسۡلِمِينَ مِن قَبۡلُ وَفِي هَٰذَا
لِيَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيۡكُمۡ وَتَكُونُواْ
شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِۚ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ
ٱلزَّكَوٰةَ وَٱعۡتَصِمُواْ بِٱللَّهِ هُوَ مَوۡلَىٰكُمۡۖ فَنِعۡمَ
ٱلۡمَوۡلَىٰ وَنِعۡمَ ٱلنَّصِيرُ ٧٨

SURAH ORANG YANG BERIMAN

سُورَةُ المُؤْمِنُونَ

Surah: 23 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 118

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya berjayalah orang yang beriman.

قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

2. Iaitu mereka yang khusyuk dalam solatnya.

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَٰشِعُونَ ٢

3. Dan mereka yang menjauhkan diri daripada perbuatan dan perkataan yang sia-sia.

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ٣

4. Dan mereka yang menunaikan zakat.

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَوٰةِ فَٰعِلُونَ ٤

5. Dan mereka yang menjaga kehormatannya.

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَٰفِظُونَ ٥

6. Kecuali kepada isteri-isteri mereka atau hamba sahaya mereka maka sesungguhnya mereka tidak tercela.

إِلَّا عَلَىٰٓ أَزْوَٰجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ٦

7. Kemudian, barang siapa yang mengingini selain dari yang demikian, maka merekalah orang yang melampaui batas.

فَمَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ٧

8. Dan mereka yang menjaga amanah dan janjinya.

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِأَمَٰنَٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَٰعُونَ ٨

9. Dan mereka yang sentiasa memelihara solatnya.

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَٰتِهِمْ يُحَافِظُونَ ٩

10. Mereka itulah orang yang berhak mewarisi.

أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْوَٰرِثُونَ ١٠

11. Yang akan mewarisi syurga Firdaus; mereka kekal di dalamnya.

ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ١١

وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ مِن سُلَٰلَةٖ مِّن طِينٖ ١٢

12. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada saripati (yang berasal) daripada tanah.

ثُمَّ جَعَلۡنَٰهُ نُطۡفَةٗ فِي قَرَارٖ مَّكِينٖ ١٣

13. Kemudian Kami jadikan «saripati» itu (setitis) air benih pada tempat yang kukuh (rahim).

ثُمَّ خَلَقۡنَا ٱلنُّطۡفَةَ عَلَقَةٗ فَخَلَقۡنَا ٱلۡعَلَقَةَ
مُضۡغَةٗ فَخَلَقۡنَا ٱلۡمُضۡغَةَ عِظَٰمٗا فَكَسَوۡنَا
ٱلۡعِظَٰمَ لَحۡمٗا ثُمَّ أَنشَأۡنَٰهُ خَلۡقًا ءَاخَرَۚ
فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحۡسَنُ ٱلۡخَٰلِقِينَ ١٤

14. Kemudian Kami ciptakan air benih itu menjadi sebuku darah beku. Lalu Kami ciptakan darah beku itu menjadi seketul daging; kemudian Kami ciptakan daging itu menjadi beberapa tulang; kemudian Kami balut tulang-tulang itu dengan daging. Setelah sempurna kejadian itu Kami bentuk dia menjadi makhluk yang lain sifat keadaannya. Maka nyatalah kelebihan dan kemuliaan Allah sebaik-baik Pencipta.

ثُمَّ إِنَّكُم بَعۡدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ١٥

15. Kemudian, sesungguhnya kamu semua selepas itu akan mati.

ثُمَّ إِنَّكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ تُبۡعَثُونَ ١٦

16. Kemudian sesungguhnya kamu akan dibangkitkan semula pada hari kiamat.

وَلَقَدۡ خَلَقۡنَا فَوۡقَكُمۡ سَبۡعَ طَرَآئِقَ وَمَا كُنَّا
عَنِ ٱلۡخَلۡقِ غَٰفِلِينَ ١٧

17. Dan sesungguhnya, Kami telah menciptakan tujuh lapisan langit di atas kamu, dan Kami pula tidak lalai terhadap makhluk-makhluk Kami.

وَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَۢ بِقَدَرٖ فَأَسۡكَنَّٰهُ فِي
ٱلۡأَرۡضِۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِۭ بِهِۦ لَقَٰدِرُونَ ١٨

18. Dan Kami turunkan hujan dari langit dengan sukatan yang tertentu, serta Kami tempatkannya di bumi; dan sesungguhnya Kami sudah tentu berkuasa melenyapkannya.

19. Kemudian, Kami tumbuhkan untuk kamu dengan air itu, kebun-kebun tamar (kurma) dan anggur. Kamu beroleh dalam kebun-kebun itu (pelbagai jenis lagi) buah-buahan yang banyak, dan dari kebun-kebun itulah kamu beroleh sumber makanan.

فَأَنشَأۡنَا لَكُم بِهِۦ جَنَّٰتٖ مِّن نَّخِيلٖ وَأَعۡنَٰبٖ
لَّكُمۡ فِيهَا فَوَٰكِهُ كَثِيرَةٞ وَمِنۡهَا تَأۡكُلُونَ ١٩

20. Dan (Kami juga menumbuhkan untuk kamu) pokok yang asal tumbuhnya di kawasan Gunung Tursina, yang mengeluarkan minyak dan lauk bagi orang yang makan.

وَشَجَرَةٗ تَخۡرُجُ مِن طُورِ سَيۡنَآءَ تَنۢبُتُ
بِٱلدُّهۡنِ وَصِبۡغٖ لِّلۡأٓكِلِينَ ٢٠

21. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternakan itu terdapat tanda pengajaran bagi kamu; Kami beri kamu minum dari susu yang ada di dalam perutnya, dan kamu beroleh banyak faedah lagi padanya; dan daripadanya juga kamu beroleh sumber makanan kamu.

وَإِنَّ لَكُمۡ فِي ٱلۡأَنۡعَٰمِ لَعِبۡرَةٗۖ نُّسۡقِيكُم مِّمَّا فِي
بُطُونِهَا وَلَكُمۡ فِيهَا مَنَٰفِعُ كَثِيرَةٞ وَمِنۡهَا
تَأۡكُلُونَ ٢١

22. Dan di atas binatang-binatang ternak itu, serta di atas kapal-kapal, kamu diangkut.

وَعَلَيۡهَا وَعَلَى ٱلۡفُلۡكِ تُحۡمَلُونَ ٢٢

23. Dan sesungguhnya, Kami telah mengutuskan nabi Nuh kepada kaumnya lalu berkatalah dia: «Wahai kaumku, sembahlah kamu akan Allah (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Oleh itu, tidakkah kamu mahu bertakwa kepadaNya?».

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرُهُۥٓۚ أَفَلَا
تَتَّقُونَ ٢٣

24. Maka ketua-ketua yang kafir daripada kaumnya berkata

فَقَالَ ٱلۡمَلَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوۡمِهِۦ مَا هَٰذَآ

إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُكُمۡ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيۡكُمۡ وَلَوۡ شَآءَ
ٱللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَٰٓئِكَةٗ مَّا سَمِعۡنَا بِهَٰذَا فِيٓ
ءَابَآئِنَا ٱلۡأَوَّلِينَ ٢٤

(sesama sendiri): «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia bertujuan hendak melebihkan dirinya daripada kamu; dan kalaulah Allah berkehendak (mengutuskan seorang rasul) tentulah Dia menurunkan malaikat menjadi rasulNya. Kami tidak pernah mendengar seruan seperti ini di kalangan nenek moyang kami yang telah lalu».

إِنۡ هُوَ إِلَّا رَجُلُۢ بِهِۦ جِنَّةٞ فَتَرَبَّصُواْ بِهِۦ حَتَّىٰ
حِينٖ ٢٥

25. «Dia tidak lain hanyalah seorang lelaki yang gila. Maka tunggulah akan perubahan keadaannya hingga ke suatu masa».

قَالَ رَبِّ ٱنصُرۡنِي بِمَا كَذَّبُونِ ٢٦

26. Nabi Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tolonglah aku kerana mereka mendustakan seruanku».

فَأَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡهِ أَنِ ٱصۡنَعِ ٱلۡفُلۡكَ بِأَعۡيُنِنَا
وَوَحۡيِنَا فَإِذَا جَآءَ أَمۡرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ فَٱسۡلُكۡ
فِيهَا مِن كُلّٖ زَوۡجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا
مَن سَبَقَ عَلَيۡهِ ٱلۡقَوۡلُ مِنۡهُمۡۖ وَلَا تُخَٰطِبۡنِي فِي
ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ إِنَّهُم مُّغۡرَقُونَ ٢٧

27. Lalu Kami wahyukan kepadanya: «Buatlah bahtera dengan pengawasan Kami, dan dengan panduan wahyu Kami (tentang cara membuatnya); kemudian apabila datang perintah Kami untuk membinasakan mereka, dan air memancut-mancut dari muka bumi (yang menandakan kedatangan taufan), maka masukkanlah ke dalam bahtera itu dua daripada setiap jenis haiwan (jantan dan betina), dan bawalah ahlimu (dan pengikut-pengikutmu) kecuali orang yang telah ditetapkan hukuman azab atasnya di kalangan mereka

(disebabkan kekufurannya); dan janganlah engkau merayu kepadaku untuk menolong kaum yang zalim itu, kerana sesungguhnya mereka akan ditenggelamkan (dengan taufan sehingga mati lemas)».

28. «Kemudian apabila engkau dan orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu maka hendaklah engkau (bersyukur kepada Allah dengan) berkata: `Segala puji bagi Allah yang telah menyelamatkan kami daripada puak yang zalim.

فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى نَجَّىٰنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٨

29. «Dan berdoalah dengan berkata: `Wahai Tuhanku, turunkanlah aku di tempat turun yang berkat, dan Engkau adalah sebaik-baik Pemberi tempat»

وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِى مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ
ٱلْمُنزِلِينَ ٢٩

30. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (pengajaran); dan sesungguhnya Kami tetap menguji (hamba-hamba Kami).

إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ٣٠

31. Kemudian Kami ciptakan selepas mereka, umat yang lain.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ٣١

32. Lalu Kami mengutuskan kepada mereka seorang rasul daripada kalangan mereka (dengan berfirman melalui rasul itu): «Sembahlah kamu akan Allah, (sebenarnya) tidak ada Tuhan bagi kamu selain daripadaNya. Maka tidakkah kamu mahu bertakwa kepadaNya?»

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم
مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣٢

33. Dan (bagi menolak seruan itu), ketua-ketua daripada kaumnya yang kafir serta mendustakan pertemuan hari akhirat, dan yang Kami mewahkan mereka dalam kehidupan dunia, berkata (sesama sendiri) «Orang ini hanyalah seorang manusia seperti kamu, dia makan daripada apa yang kamu makan, dan minum daripada apa yang kamu minum.

وَقَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟
بِلِقَآءِ ٱلْـَٔاخِرَةِ وَأَتْرَفْنَٰهُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
مَا هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا
تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ٣٣

34. «Dan sesungguhnya, jika kamu mentaati manusia seperti kamu, tentulah kamu menjadi orang yang rugi.

وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ٣٤

35. «Patutkah dia menjanjikan kamu, bahawa sesungguhnya apabila kamu mati dan menjadi tanah dan tulang, kamu akan dikeluarkan (dari kubur hidup semula)?».

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَٰمًا
أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ٣٥

36. «Jauh, amatlah jauh (daripada kebenaran) apa yang dijanjikan kepada kamu itu!».

۞ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ٣٦

37. «Tiadalah kehidupan yang lain selain daripada kehidupan kita di dunia ini. Kita mati dan kita hidup (silih berganti) dan tidaklah kita akan dibangkitkan hidup semula».

إِنْ هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا
نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ٣٧

38. «Tiadalah dia (nabi Hud) itu selain daripada seorang lelaki yang mengada-adakan perkara dusta terhadap Allah, dan kami tidak akan beriman kepadanya».

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَا
نَحْنُ لَهُۥ بِمُؤْمِنِينَ ٣٨

39. Nabi Hud berdoa dengan berkata: «Wahai TuhanKu, tolonglah aku,

قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِى بِمَا كَذَّبُونِ ٣٩

kerana mereka telah mendustakan seruanku».

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَٰدِمِينَ ﴿٤٠﴾

40. Allah berfirman: «Dalam sedikit masa lagi mereka pasti akan menjadi orang yang menyesal».

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَٰهُمْ
غُثَآءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤١﴾

41. Akhirnya mereka dibinasakan oleh jeritan suara yang menggempakan bumi, dengan benar lagi adil, lalu Kami jadikan mereka sebagai sampah sarap (yang dihanyutkan oleh banjir). Maka kebinasaanlah kesudahannya bagi kaum yang zalim itu.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنۢ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ءَاخَرِينَ ﴿٤٢﴾

42. Kemudian Kami ciptakan, selepas mereka, umat-umat yang lain[1].

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَـْٔخِرُونَ ﴿٤٣﴾

43. Sesuatu umat itu tidak dapat mendahului tempohnya yang telah ditentukan, dan mereka pula tidak dapat melambatkannya.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۖ كُلَّ مَا جَآءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا
كَذَّبُوهُ ۚ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَٰهُمْ
أَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾

44. Kemudian Kami mengutuskan para rasul Kami silih berganti. Setiap kali sesuatu umat didatangi rasulnya, mereka mendustakannya; lalu Kami binasakan umat-umat yang demikian, satu persatu; dan Kami jadikan kisah mereka sebagai cerita-cerita (yang memberi pengajaran); maka kebinasaanlah kesudahannya bagi orang yang tidak beriman.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَٰرُونَ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلْطَٰنٍ
مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾

45. Kemudian Kami mengutuskan nabi Musa dan saudaranya: nabi

1 Umat Nabi Saleh, Nabi Luth dan Nabi Syu‘aib.

Harun, dengan membawa ayat-ayat Kami, dan bukti (mukjizat) yang nyata.

46. Kepada Firaun dan kaumnya; lalu mereka menentang (seruan nabi-nabi Allah itu) dengan sombong, serta menjadi kaum yang membesarkan diri.

إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمًا
عَالِينَ ٤٦

47. Sehingga mereka berkata (dengan angkuhnya): «Patutkah kita beriman kepada dua manusia seperti kita, sedangkan kaum mereka menjadi orang suruhan kita?»

فَقَالُوٓاْ أَنُؤۡمِنُ لِبَشَرَيۡنِ مِثۡلِنَا وَقَوۡمُهُمَا لَنَا
عَٰبِدُونَ ٤٧

48. Lalu merekapun mendustakan keduanya, maka jadilah mereka sebahagian daripada kalangan orang yang dibinasakan.

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُواْ مِنَ ٱلۡمُهۡلَكِينَ ٤٨

49. Dan sesungguhnya, Kami telah memberikan Nabi Musa Kitab Taurat, semoga mereka beroleh hidayah.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ لَعَلَّهُمۡ يَهۡتَدُونَ ٤٩

50. Dan Kami jadikan (Nabi lsa) ibni Maryam serta ibunya sebagai satu tanda (mukjizat) dan Kami telah menempatkan keduanya di tanah tinggi, tempat tinggal yang ada tanaman dan mata air yang mengalir[1].

وَجَعَلۡنَا ٱبۡنَ مَرۡيَمَ وَأُمَّهُۥٓ ءَايَةٗ وَءَاوَيۡنَٰهُمَآ إِلَىٰ
رَبۡوَةٖ ذَاتِ قَرَارٖ وَمَعِينٖ ٥٠

51. Wahai para rasul, makanlah daripada benda-benda yang baik lagi halal dan kerjakanlah amalan soleh; sesungguhnya Aku Maha Mengetahui akan apa yang kamu kerjakan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُواْ مِنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَٱعۡمَلُواْ
صَٰلِحًاۖ إِنِّي بِمَا تَعۡمَلُونَ عَلِيمٞ ٥١

---

1 Satu tempat di Palestin.

وَإِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ
فَٱتَّقُونِ ٥٢

52. Dan sesungguhnya agama Islam ini ialah agama kamu - agama yang satu, dan Akulah Tuhan kamu; maka bertakwalah kamu kepadaKu.

فَتَقَطَّعُوٓا۟ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا
لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ٥٣

53. Kemudian umat para rasul itu berpecah-belah dalam urusan agama mereka kepada beberapa kumpulan, tiap-tiap golongan bergembira dengan apa yang ada pada mereka.

فَذَرْهُمْ فِى غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ٥٤

54. Maka biarkanlah mereka tenggelam dalam kesesatan mereka itu hingga ke suatu masa.

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِۦ مِن مَّالٍ وَبَنِينَ ٥٥

55. Adakah mereka menyangka bahawa apa yang Kami berikan kepada mereka daripada harta benda dan anak-pinak itu.

نُسَارِعُ لَهُمْ فِى ٱلْخَيْرَٰتِ ۚ بَل لَّا يَشْعُرُونَ ٥٦

56. (Bermakna bahawa dengan yang demikian) Kami menyegerakan untuk mereka pemberian kebaikan? (Tidak!) Bahkan mereka tidak menyedari (hakikat yang sebenar).

إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ٥٧

57. Sesungguhnya orang yang sentiasa bimbang disebabkan takut kepada (kemurkaan) Tuhan mereka.

وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ٥٨

58. Dan orang yang beriman kepada ayat-ayat Tuhan mereka.

وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ٥٩

59. Dan orang yang tidak mempersekutukan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.

وَٱلَّذِينَ يُؤْتُونَ مَآ ءَاتَوا۟ وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ
إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَٰجِعُونَ ٦٠

60. Dan orang yang memberi apa yang mereka berikan sedang hati mereka gementar kerana mereka yakin akan kembali kepada Tuhan mereka.

61. Mereka itulah orang yang segera mengerjakan kebaikan, dan merekalah orang yang terlebih dahulu mendapatnya.

أُو۟لَٰٓئِكَ يُسَٰرِعُونَ فِى ٱلْخَيْرَٰتِ وَهُمْ لَهَا
سَٰبِقُونَ ٦١

62. Dan Kami tidak membebankan seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya; dan di sisi Kami ada sebuah kitab (suratan amal) yang menyatakan segala-galanya dengan benar, sedang mereka tidak dianiaya.

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَلَدَيْنَا كِتَٰبٌ
يَنطِقُ بِٱلْحَقِّ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٦٢

63. (Sekalipun demikian, orang yang ingkar tidak juga berfikir) bahkan hati mereka tenggelam di dalam kejahilan, lalai daripada (ajaran al-Quran) ini; dan mereka pula mempunyai amalan (jahat) selain daripada itu, yang mereka terus-menerus mengerjakannya.

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِى غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَٰلٌ
مِّن دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَٰمِلُونَ ٦٣

64. Hingga apabila Kami timpakan azab kepada orang yang mewah di kalangan mereka maka dengan segera mereka menjerit-jerit meminta tolong.

حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِٱلْعَذَابِ إِذَا هُمْ
يَجْـَٔرُونَ ٦٤

65. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta tolong pada hari ini, sesungguhnya kamu tidak akan beroleh sebarang pertolongan daripada Kami».

لَا تَجْـَٔرُوا۟ ٱلْيَوْمَ ۖ إِنَّكُم مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ٦٥

66. «(Kerana) sesungguhnya ayat-ayatKu telah berkali-kali dibacakan kepada kamu, dalam pada itu kamu berpaling undur ke belakang».

قَدْ كَانَتْ ءَايَٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰٓ
أَعْقَٰبِكُمْ تَنكِصُونَ ٦٦

67. «Dengan keadaan sombong kamu mendustakannya, serta mencacinya dalam perbualan kamu pada malam hari».

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِۦ سَٰمِرًا تَهْجُرُونَ ٦٧

68. Maka adakah mereka melakukan yang demikian kerana mereka tidak dapat memahami kata-kata ajaran (yang disampaikan kepada mereka)? Atau kerana telah datang kepada mereka sesuatu yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka yang telah lalu?

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا۟ ٱلْقَوْلَ أَمْ جَآءَهُم مَّا لَمْ يَأْتِ
ءَابَآءَهُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ٦٨

69. Atau kerana mereka tidak kenal rasul mereka, lalu mereka mengingkarinya?

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا۟ رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُۥ مُنكِرُونَ ٦٩

70. Atau kerana mereka mengatakan: «Padanya ada penyakit gila?» (Sebenarnya bukan kerana semua itu) bahkan kerana rasul mereka datang kepada mereka membawa agama yang tetap benar, dan tabiat kebanyakan mereka tidak suka kepada sebarang kebenaran.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِۦ جِنَّةٌۢ ۚ بَلْ جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ
وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَٰرِهُونَ ٧٠

71. Dan kalaulah kebenaran itu tunduk menurut nafsu mereka, nescaya rosak binasalah langit dan bumi serta segala yang ada. (Bukan sahaja Kami memberikan agama yang tetap benar) bahkan Kami memberi kepada mereka al-Quran yang menjadi sebutan baik dan mendatangkan kemuliaan kepada mereka; namun al-Quran yang demikian keadaannya, mereka tidak juga mahu menerimanya.

وَلَوِ ٱتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ
وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَٰهُم بِذِكْرِهِمْ
فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُونَ ٧١

72. Atau adakah kerana itu engkau meminta kepada mereka suatu imbuhan (sebagai hasil pendapatan seruanmu)? (Ini pun tidak!) Kerana engkau percaya pemberian Tuhanmu lebih baik, dan Dialah jua sebaik-baik Pemberi rezeki.

أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمۡ خَرۡجٗا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيۡرٞۖ وَهُوَ خَيۡرُ
ٱلرَّٰزِقِينَ ٧٢

73. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) hanya menyeru mereka ke jalan yang lurus.

وَإِنَّكَ لَتَدۡعُوهُمۡ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٧٣

74. Dan sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, sudah tentu tidak mengikuti jalan yang lurus itu.

وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ عَنِ
ٱلصِّرَٰطِ لَنَٰكِبُونَ ٧٤

75. Dan sekiranya Kami menaruh belas kasihan kepada mereka serta Kami hapuskan kesusahan yang menimpa mereka, nescaya mereka akan tetap terus meraba-raba dalam kesesatan mereka yang melampaui batas itu.

۞ وَلَوۡ رَحِمۡنَٰهُمۡ وَكَشَفۡنَا مَا بِهِم مِّن ضُرّٖ
لَّلَجُّواْ فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ٧٥

76. Dan sesungguhnya Kami telah menimpakan mereka dengan azab (di dunia), maka mereka tidak juga tunduk patuh kepada Tuhan mereka dan tidak pula berdoa kepadaNya dengan merendah diri (serta insaf).

وَلَقَدۡ أَخَذۡنَٰهُم بِٱلۡعَذَابِ فَمَا ٱسۡتَكَانُواْ
لِرَبِّهِمۡ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ٧٦

77. Sehingga apabila Kami bukakan kepada mereka sebuah pintu yang menyebabkan azab yang berat, maka mereka serta-merta berputus asa (dari mendapat sebarang kebaikan).

حَتَّىٰٓ إِذَا فَتَحۡنَا عَلَيۡهِم بَابٗا ذَا عَذَابٖ شَدِيدٍ
إِذَا هُمۡ فِيهِ مُبۡلِسُونَ ٧٧

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَ لَكُمُ ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَۚ
قَلِيلٗا مَّا تَشۡكُرُونَ ٧٨

78. Dan Dialah jua yang mengadakan bagi kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (untuk kamu bersyukur; namun) amatlah sedikit kamu bersyukur.

وَهُوَ ٱلَّذِى ذَرَأَكُمۡ فِى ٱلۡأَرۡضِ وَإِلَيۡهِ
تُحۡشَرُونَ ٧٩

79. Dan Dialah yang menciptakan serta membiakkan kamu di bumi, dan kepadaNyalah kamu akan dihimpunkan.

وَهُوَ ٱلَّذِى يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخۡتِلَٰفُ ٱلَّيۡلِ
وَٱلنَّهَارِۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ٨٠

80. Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan; dan Dialah yang menentukan pertukaran malam dan siang. Maka tidakkah kamu mahu berfikir?

بَلۡ قَالُواْ مِثۡلَ مَا قَالَ ٱلۡأَوَّلُونَ ٨١

81. (Mereka tidak juga mahu berfikir) bahkan mereka berkata seperti yang dikatakan oleh orang terdahulu (yang ingkar).

قَالُوٓاْ أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا
لَمَبۡعُوثُونَ ٨٢

82. Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah mati dan kami menjadi tanah dan tulang, kami akan dibangkitkan (hidup semula)?»

لَقَدۡ وُعِدۡنَا نَحۡنُ وَءَابَآؤُنَا هَٰذَا مِن قَبۡلُ
إِنۡ هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٨٣

83. «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan perkara ini - kami dan nenek moyang kami - dari dahulu lagi; perkara ini hanyalah cerita dongeng orang dahulu kala».

قُل لِّمَنِ ٱلۡأَرۡضُ وَمَن فِيهَآ إِن كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٨٤

84. Tanyakanlah (wahai Muhammad): «Kepunyaan siapakah bumi ini dan segala yang ada padanya, sekiranya kamu betul mengetahui?»

سَيَقُولُونَ لِلَّهِۚ قُلۡ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٨٥

85. Mereka akan menjawab: «Milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak mahu ingat (dan sedar)?»

86. Tanyakanlah lagi: «Siapakah Tuhan yang memiliki dan mentadbir langit yang tujuh, dan Tuhan yang mempunyai Arasy yang besar?»

قُلْ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ ٱلسَّبْعِ وَرَبُّ ٱلْعَرْشِ
ٱلْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾

87. Mereka akan menjawab: «(Semuanya) milik Allah». Katakanlah: «Mengapa kamu tidak mahu bertakwa?»

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾

88. Tanyakanlah lagi: «Siapakah yang memegang kuasa pemerintahan tiap-tiap sesuatu, serta Dia dapat melindungi (segala-galanya) dan tidak ada sesuatupun yang dapat disembunyikan (daripada kekuasaanNya)? (Jawablah) jika kamu mengetahui!»

قُلْ مَنۢ بِيَدِهِۦ مَلَكُوتُ كُلِّ شَىْءٍ وَهُوَ
يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾

89. Mereka akan menjawab: «(Segala-galanya) dikuasai Allah». Katakanlah: «Jika demikian, bagaimana kamu terpedaya (kepada perkara yang tidak benar)?»

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾

90. (Bukanlah sebagaimana tuduhan mereka) bahkan Kami telah bawakan kepada mereka keterangan yang benar, dan sesungguhnya mereka adalah pendusta.

بَلْ أَتَيْنَٰهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿٩٠﴾

91. Allah tidak sama sekali memilih seseorang sebagai anakNya, dan tidak ada sama sekali sebarang tuhan bersamaNya; (kalaulah ada banyak tuhan) tentulah tiap-tiap tuhan itu akan menguasai dan menguruskan

مَا ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُۥ مِنْ
إِلَٰهٍ ۚ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍۭ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا
بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا
يَصِفُونَ ﴿٩١﴾

segala yang diciptakannya dengan bersendirian, dan tentulah sebahagiannya akan bertindak mengatasi sebahagiannya yang lain. Maha Suci Allah daripada apa yang dikatakan oleh mereka (yang musyrik) itu.

عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ فَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾

92. (Allah) Yang mengetahui segala yang tersembunyi dan yang nyata; maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah keadaanNya daripada segala yang mereka sekutukan.

قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾

93. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai Tuhanku, kiranya Engkau hendak memperlihatkan kepadaku (azab) yang dijanjikan kepada mereka (di dunia)».

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٩٤﴾

94. «Maka wahai Tuhanku, janganlah Engkau biarkan aku tinggal di kalangan kaum yang zalim itu».

وَإِنَّا عَلَىٰٓ أَن نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَٰدِرُونَ ﴿٩٥﴾

95. Dan sesungguhnya Kami berkuasa memperlihatkan kepadamu azab yang Kami janjikan kepada mereka.

ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ٱلسَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾

96. Tolaklah kejahatan yang dilakukan kepadamu dengan cara yang sebaik-baiknya, Kami Maha Mengetahui apa yang mereka sifatkan itu.

وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَٰتِ ٱلشَّيَٰطِينِ ﴿٩٧﴾

97. Dan katakanlah: «Wahai Tuhanku, aku berlindung kepadaMu daripada hasutan syaitan-syaitan».

98. «Dan aku berlindung kepadaMu, wahai Tuhanku, supaya syaitan-syaitan itu tidak mendekatiku».

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحۡضُرُونِ ٩٨

99. Kesudahan golongan yang kufur itu apabila sampai ajal maut kepada salah seorang di antara mereka, berkatalah dia: «Wahai Tuhanku, kembalikanlah aku (hidup semula di dunia)».

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَهُمُ ٱلۡمَوۡتُ قَالَ رَبِّ
ٱرۡجِعُونِ ٩٩

100. «Semoga aku dapat mengerjakan amalan yang soleh dalam perkara-perkara yang telah aku tinggalkan». Tidak! Masakan dapat? Sesungguhnya ungkapan itu hanyalah kata-kata yang dia sengaja mengatakannya, sedang di hadapan mereka ada alam barzakh[1] (yang mereka tinggal di dalamnya) hingga hari mereka dibangkitkan semula (pada hari kiamat).

لَعَلِّيٓ أَعۡمَلُ صَٰلِحٗا فِيمَا تَرَكۡتُۚ كَلَّآۚ
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَآئِلُهَاۖ وَمِن وَرَآئِهِم
بَرۡزَخٌ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ١٠٠

101. Kemudian, apabila ditiup sangkakala, maka pada hari itu tiada lagi manfaat pertalian kerabat di antara mereka, dan mereka tidak lagi sempat bertanya-tanya.

فَإِذَا نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَلَآ أَنسَابَ بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَئِذٖ
وَلَا يَتَسَآءَلُونَ ١٠١

102. Maka sesiapa yang berat timbangan amal baiknya, maka mereka itulah orang yang berjaya.

فَمَن ثَقُلَتۡ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٠٢

103. Dan sesiapa yang ringan timbangan amal kebaikannya, maka merekalah orang yang merugikan diri sendiri; mereka kekal di dalam neraka Jahannam.

وَمَنۡ خَفَّتۡ مَوَٰزِينُهُۥ فَأُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ
خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ فِي جَهَنَّمَ خَٰلِدُونَ ١٠٣

---

1 Alam kubur.

تَلۡفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ وَهُمۡ فِيهَا كَٰلِحُونَ ١٠٤

104. Api neraka itu membakar muka mereka, dan tinggallah mereka di situ dengan keadaan muka yang hodoh cacat.

أَلَمۡ تَكُنۡ ءَايَٰتِي تُتۡلَىٰ عَلَيۡكُمۡ فَكُنتُم بِهَا
تُكَذِّبُونَ ١٠٥

105. (Sambil dikatakan kepada mereka): «Bukankah ayat-ayatKu selalu dibacakan kepada kamu, lalu kamu terus-menerus mendustakannya?»

قَالُواْ رَبَّنَا غَلَبَتۡ عَلَيۡنَا شِقۡوَتُنَا وَكُنَّا قَوۡمٗا
ضَآلِّينَ ١٠٦

106. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami, kami telah dikalahkan oleh kejahatan kami, dan dengan itu jadilah kami kaum yang sesat».

رَبَّنَآ أَخۡرِجۡنَا مِنۡهَا فَإِنۡ عُدۡنَا فَإِنَّا
ظَٰلِمُونَ ١٠٧

107. «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami dari neraka ini (serta kembalikanlah kami ke dunia); setelah itu kalau kami kembali lagi (mengerjakan kemungkaran), maka sesungguhnya kami orang yang zalim».

قَالَ ٱخۡسَـُٔواْ فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ١٠٨

108. (Allah) berfirman: «Diamlah kamu dengan kehinaan di dalamnya (neraka), dan janganlah kamu berkata-kata (memohon sesuatupun) kepadaKu!»

إِنَّهُۥ كَانَ فَرِيقٞ مِّنۡ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا
فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١٠٩

109. «Sesungguhnya ada sepuak daripada hamba-hambaKu (di dunia dahulu) memohon kepadaKu dengan berkata: `Wahai Tuhan kami, kami telah beriman; maka ampunkanlah dosa kami serta berilah rahmat kepada kami, dan sememangnya Engkaulah jua sebaik-baik Pemberi rahmat.

110. «Maka kamu jadikan mereka bahan ejekan sehingga ejekan kamu kepada mereka menyebabkan kamu melupai balasanKu, dan kamu pula sentiasa mentertawakan mereka.

فَٱتَّخَذۡتُمُوهُمۡ سِخۡرِيًّا حَتَّىٰٓ أَنسَوۡكُمۡ ذِكۡرِي
وَكُنتُم مِّنۡهُمۡ تَضۡحَكُونَ ١١٠

111. «Sesungguhnya Aku membalas mereka pada hari ini (dengan sebaik-baik balasan) disebabkan kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah golongan yang berjaya».

إِنِّي جَزَيۡتُهُمُ ٱلۡيَوۡمَ بِمَا صَبَرُوٓاْ أَنَّهُمۡ هُمُ
ٱلۡفَآئِزُونَ ١١١

112. Allah bertanya lagi (kepada mereka yang kafir itu): «Berapa tahun lamanya kamu telah tinggal di bumi?»

قَٰلَ كَمۡ لَبِثۡتُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ عَدَدَ سِنِينَ ١١٢

113. Mereka menjawab: «Kami tinggal (di dunia) selama sehari atau sebahagian daripada sehari; maka bertanyalah kepada golongan (malaikat) yang menjaga urusan menghitung».

قَالُواْ لَبِثۡنَا يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٖ فَسۡـَٔلِ ٱلۡعَآدِّينَ ١١٣

114. Allah berfirman: «Kamu tidak tinggal (di dunia) melainkan sekejap sahaja, kalau kamu dahulu mengetahui hal ini (tentulah kamu bersiap sedia)».

قَٰلَ إِن لَّبِثۡتُمۡ إِلَّا قَلِيلٗاۖ لَّوۡ أَنَّكُمۡ كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ١١٤

115. «Maka adakah patut kamu menyangka bahawa Kami hanya menciptakan kamu (daripada tiada kepada ada) sahaja dengan tiada sebarang hikmat pada ciptaan itu? Dan kamu (menyangka pula) tidak akan dikembalikan kepada Kami?»

أَفَحَسِبۡتُمۡ أَنَّمَا خَلَقۡنَٰكُمۡ عَبَثٗا وَأَنَّكُمۡ إِلَيۡنَا
لَا تُرۡجَعُونَ ١١٥

116. Maka (dengan yang demikian) Maha Tinggilah Allah Yang Menguasai seluruh alam, lagi Yang Maha Benar; tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy yang mulia.

فَتَعَٰلَى ٱللَّهُ ٱلۡمَلِكُ ٱلۡحَقُّۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ
ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡكَرِيمِ ١١٦

117. Dan sesiapa yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, tanpa berdasarkan sebarang keterangan mengenainya, maka sesungguhnya hitungannya (dan balasan amalnya yang jahat itu) disediakan di sisi Tuhannya. Sesungguhnya orang yang kafir tidak akan berjaya.

وَمَن يَدۡعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ لَا بُرۡهَٰنَ لَهُۥ
بِهِۦ فَإِنَّمَا حِسَابُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦٓۚ إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ
ٱلۡكَٰفِرُونَ ١١٧

118. Dan berdoalah (wahai Muhammad dengan berkata): «Wahai Tuhanku, ampunkanlah dan rahmatilah aku, dan sememangnya Engkaulah sahaja sebaik-baik Pemberi rahmat!»

وَقُل رَّبِّ ٱغۡفِرۡ وَٱرۡحَمۡ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١١٨

SURAH CAHAYA

سُورَةُ النُّورِ

Surah: 24 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 64

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. (Ini ialah) satu surah yang Kami turunkan, dan Kami wajibkan hukum-hakamnya, serta Kami turunkan di dalamnya ayat-ayat yang jelas semoga kamu beringat.

سُورَةٌ أَنزَلْنَٰهَا وَفَرَضْنَٰهَا وَأَنزَلْنَا فِيهَآ ءَايَٰتٍۭ
بَيِّنَٰتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾

2. Penzina perempuan dan penzina lelaki, hendaklah kamu sebat setiap seorang daripada keduanya seratus kali sebatan; dan janganlah kamu dipengaruhi oleh perasaan belas kasihan terhadap kedua-duanya dalam melaksanakan agama (hukum) Allah, jika kamu beriman kepada Allah dan hari akhirat; dan hendaklah disaksikan hukuman (seksa) tersebut itu oleh segolongan di kalangan orang yang beriman.

ٱلزَّانِيَةُ وَٱلزَّانِى فَٱجْلِدُوا۟ كُلَّ وَٰحِدٍ مِّنْهُمَا مِا۟ئَةَ
جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِى دِينِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ
تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ ۖ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا
طَآئِفَةٌ مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

3. Penzina lelaki (lazimnya) tidak harus bernikah melainkan dengan penzina perempuan atau perempuan musyrik; dan penzina perempuan itu pula (lazimnya) tidak harus menikahinya melainkan oleh penzina lelaki atau lelaki musyrik; dan yang demikian itu dilarang ke atas orang yang beriman.

ٱلزَّانِى لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَٱلزَّانِيَةُ لَا
يَنكِحُهَآ إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى
ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾

4. Dan orang yang melemparkan tuduhan (zina) kepada perempuan yang terpelihara kehormatannya, kemudian mereka tidak membawakan empat orang saksi, maka sebatlah mereka lapan puluh kali sebatan; dan janganlah kamu menerima persaksian mereka itu selama-lamanya; mereka itu adalah orang yang fasiq.

وَٱلَّذِينَ يَرۡمُونَ ٱلۡمُحۡصَنَٰتِ ثُمَّ لَمۡ يَأۡتُواْ بِأَرۡبَعَةِ
شُهَدَآءَ فَٱجۡلِدُوهُمۡ ثَمَٰنِينَ جَلۡدَةٗ وَلَا تَقۡبَلُواْ
لَهُمۡ شَهَٰدَةً أَبَدٗاۚ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ٤

5. Kecuali orang yang bertaubat selepas itu serta memperbaiki amalannya, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنۢ بَعۡدِ ذَٰلِكَ وَأَصۡلَحُواْ فَإِنَّ
ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥

6. Dan orang yang menuduh isteri mereka (berzina), sedang mereka tidak mempunyai saksi-saksi melainkan diri mereka sendiri, maka persaksian bagi setiap seorang yang menuduh itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah sebanyak empat kali, bahawa sesungguhnya dia daripada kalangan orang yang benar.

وَٱلَّذِينَ يَرۡمُونَ أَزۡوَٰجَهُمۡ وَلَمۡ يَكُن لَّهُمۡ
شُهَدَآءُ إِلَّآ أَنفُسُهُمۡ فَشَهَٰدَةُ أَحَدِهِمۡ أَرۡبَعُ
شَهَٰدَٰتِۭ بِٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٦

7. Dan sumpah yang kelima (hendaklah dia berkata): Bahawa laknat Allah akan menimpa dirinya jika dia daripada kalangan orang yang berdusta.

وَٱلۡخَٰمِسَةُ أَنَّ لَعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَيۡهِ إِن كَانَ مِنَ
ٱلۡكَٰذِبِينَ ٧

8. Dan bagi menghindarkan hukuman terhadap isteri (yang kena tuduh) itu hendaklah dia bersumpah dengan nama Allah

وَيَدۡرَؤُاْ عَنۡهَا ٱلۡعَذَابَ أَن تَشۡهَدَ أَرۡبَعَ شَهَٰدَٰتِۭ
بِٱللَّهِ إِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلۡكَٰذِبِينَ ٨

sebanyak empat kali, bahawa suaminya (yang menuduh) itu sesungguhnya adalah daripada kalangan orang yang berdusta.

وَٱلۡخَٰمِسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ عَلَيۡهَآ إِن كَانَ مِنَ
ٱلصَّٰدِقِينَ ٩

9. Dan sumpah yang kelima (hendaklah ia berkata); Bahawa kemurkaan Allah akan menimpa dirinya jika suaminya daripada kalangan orang yang benar.

وَلَوۡلَا فَضۡلُ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ وَرَحۡمَتُهُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ
تَوَّابٌ حَكِيمٌ ١٠

10. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, (tentulah kamu akan menghadapi kesulitan), dan juga (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلۡإِفۡكِ عُصۡبَةٞ مِّنكُمۡۚ لَا
تَحۡسَبُوهُ شَرّٗا لَّكُمۖ بَلۡ هُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡۚ لِكُلِّ
ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُم مَّا ٱكۡتَسَبَ مِنَ ٱلۡإِثۡمِۚ وَٱلَّذِي تَوَلَّىٰ
كِبۡرَهُۥ مِنۡهُمۡ لَهُۥ عَذَابٌ عَظِيمٞ ١١

11. Sesungguhnya orang yang membawa berita yang amat dusta itu ialah segolongan daripada kalangan kamu; janganlah kamu menyangka (berita) itu buruk bagi kamu, bahkan ia baik bagi kamu. Setiap orang di antara mereka akan beroleh hukuman sepadan dengan kesalahan yang dilakukan, dan orang yang mengambil bahagian besar dalam perkara tersebut di kalangan mereka, akan beroleh seksa yang hebat (di dunia dan di akhirat).

لَّوۡلَآ إِذۡ سَمِعۡتُمُوهُ ظَنَّ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتُ
بِأَنفُسِهِمۡ خَيۡرٗا وَقَالُواْ هَٰذَآ إِفۡكٞ مُّبِينٞ ١٢

12. Sepatutnya semasa kamu mendengar tuduhan itu, orang yang beriman - lelaki dan perempuan, menaruh baik sangka kepada sesama mereka sendiri dan berkata: «Ini ialah berita dusta yang nyata».

13. Sepatutnya mereka (yang menuduh) membawa empat orang saksi. Oleh kerana mereka tidak mendatangkan empat orang saksi, maka mereka itu di sisi Allah, adalah golongan yang berdusta.

لَّوْلَا جَآءُو عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا۟
بِٱلشُّهَدَآءِ فَأُو۟لَٰٓئِكَ عِندَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْكَٰذِبُونَ ﴿١٣﴾

14. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu di dunia dan di akhirat, pasti kamu dikenakan azab yang besar disebabkan kamu turut terlibat dalam berita palsu itu.

وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ فِى ٱلدُّنْيَا
وَٱلْـَٔاخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِى مَآ أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

15. Iaitu semasa kamu menghebohkan berita dusta itu dengan lidah kamu, dan memperkatakan dengan mulut kamu sesuatu yang kamu tidak mempunyai pengetahuan mengenainya; dan kamu pula menyangkanya perkara kecil, pada hal ia di sisi Allah adalah perkara yang besar dosanya.

إِذْ تَلَقَّوْنَهُۥ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَّا
لَيْسَ لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُۥ هَيِّنًا وَهُوَ عِندَ
ٱللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

16. Dan sepatutnya semasa kamu mendengarnya, kamu segera berkata: «Tidak sepatutnya bagi kami memperkatakan hal ini! Maha Suci Engkau! Ini adalah satu pendustaan yang besar».

وَلَوْلَآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَآ أَن
نَّتَكَلَّمَ بِهَٰذَا سُبْحَٰنَكَ هَٰذَا بُهْتَٰنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

17. Allah memberi pengajaran kepada kamu, supaya kamu tidak mengulangi perbuatan yang sedemikian ini selama-lamanya, jika kamu tergolong di kalangan orang yang beriman.

يَعِظُكُمُ ٱللَّهُ أَن تَعُودُوا۟ لِمِثْلِهِۦٓ أَبَدًا إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

18. Dan Allah menjelaskan kepada kamu ayat-ayat (hukum-hukum) Nya; kerana Allah

وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْـَٔايَٰتِ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ﴿١٨﴾

Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَٰحِشَةُ فِى ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِى ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ ۚ
وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ١٩

19. Sesungguhnya orang yang suka tuduhan-tuduhan yang buruk itu tersebar di kalangan orang yang beriman, mereka akan beroleh azab yang pedih di dunia dan di akhirat; dan (ingatlah) Allah mengetahui (segala perkara) sedang kamu tidak mengetahui.

وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ وَأَنَّ
ٱللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ٢٠

20. Dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu (tentulah kamu akan ditimpa azab dengan serta-merta), dan (ketahuilah) bahawa Allah Maha Penyantun lagi Maha Penyayang.

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّبِعُوا۟ خُطُوَٰتِ
ٱلشَّيْطَٰنِ ۚ وَمَن يَتَّبِعْ خُطُوَٰتِ ٱلشَّيْطَٰنِ فَإِنَّهُۥ
يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُۥ مَا زَكَىٰ مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُزَكِّى مَن يَشَآءُ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢١

21. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menurut jejak langkah syaitan; dan sesiapa yang menurut jejak langkah syaitan, maka sesungguhnya dia (syaitan) itu sentiasa menyuruh melakukan perkara yang keji dan perbuatan yang mungkar; dan kalaulah tanpa limpah kurnia Allah dan rahmatNya kepada kamu, nescaya tidak ada seorang pun di kalangan kamu bersih daripada dosanya selama-lamanya; akan tetapi Allah membersihkan sesiapa yang Dia kehendaki; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَلَا يَأْتَلِ أُو۟لُوا۟ ٱلْفَضْلِ مِنكُمْ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤْتُوٓا۟

22. Dan janganlah orang yang berharta serta lapang hidupnya di kalangan kamu, bersumpah

untuk (tidak) mahu lagi memberi bantuan kepada kaum kerabat dan orang miskin serta orang yang berhijrah pada jalan Allah; dan (sebaliknya) hendaklah mereka memaafkan serta melupakan kesalahan orang itu; tidakkah kamu suka supaya Allah mengampunkan dosa kamu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

أُوْلِي ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينَ وَٱلْمُهَٰجِرِينَ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِۖ وَلْيَعْفُواْ وَلْيَصْفَحُوٓاْۗ أَلَا تُحِبُّونَ
أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمْۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ٢٢

23. Sesungguhnya orang yang menuduh perempuan yang terpelihara kehormatannya, yang tidak terlintas memikirkan sebarang kejahatan, lagi yang beriman, dilaknat (oleh Allah) di dunia dan di akhirat dan, mereka pula akan beroleh azab yang besar.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَٰتِ ٱلْغَٰفِلَٰتِ
ٱلْمُؤْمِنَٰتِ لُعِنُواْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْأٓخِرَةِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٞ ٢٣

24. Pada hari (ketika) lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi terhadap diri mereka sendiri, terhadap segala yang mereka telah lakukan.

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ
وَأَرْجُلُهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢٤

25. Pada hari itu Allah akan menyempurnakan untuk mereka balasan (azab) yang selayaknya bagi mereka, dan mereka pula akan mengetahui bahawa Allah ialah Tuhan Yang Maha Benar, lagi Maha Menjelaskan.

يَوْمَئِذٖ يُوَفِّيهِمُ ٱللَّهُ دِينَهُمُ ٱلْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ ٱلْمُبِينُ ٢٥

26. (Lazimnya) perempuan-perempuan yang jahat adalah untuk lelaki-lelaki yang jahat, dan lelaki-lelaki yang jahat untuk perempuan-perempuan yang jahat; dan (sebaliknya) perempuan-perempuan yang baik

ٱلْخَبِيثَٰتُ لِلْخَبِيثِينَ وَٱلْخَبِيثُونَ
لِلْخَبِيثَٰتِۖ وَٱلطَّيِّبَٰتُ لِلطَّيِّبِينَ
وَٱلطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَٰتِۚ أُوْلَٰٓئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا
يَقُولُونَۖ لَهُم مَّغْفِرَةٞ وَرِزْقٞ كَرِيمٞ ٢٦

untuk lelaki-lelaki yang baik, dan lelaki-lelaki yang baik untuk perempuan-perempuan yang baik. Mereka (yang baik) itu adalah bersih daripada (tuduhan) yang diperkatakan oleh orang (yang jahat); mereka itu akan beroleh pengampunan dan rezeki yang mulia.

27. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke dalam mana-mana rumah yang bukan rumah kamu, sehingga kamu terlebih dahulu meminta izin serta memberi salam kepada penghuninya; yang demikian adalah lebih baik bagi kamu, semoga kamu (selalu) beringat.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَدۡخُلُواْ بُيُوتًا غَيۡرَ
بُيُوتِكُمۡ حَتَّىٰ تَسۡتَأۡنِسُواْ وَتُسَلِّمُواْ عَلَىٰٓ
أَهۡلِهَاۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَذَكَّرُونَ ٢٧

28. Maka sekiranya kamu tidak mendapati sesiapa (yang berhak memberi izin) maka janganlah masuk ke dalam rumah itu sehingga kamu diberi keizinan; dan jika dikatakan kepada kamu «baliklah», maka hendaklah kamu pulang; yang demikian adalah lebih suci bagi kamu; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui apa yang kamu lakukan.

فَإِن لَّمۡ تَجِدُواْ فِيهَآ أَحَدٗا فَلَا تَدۡخُلُوهَا
حَتَّىٰ يُؤۡذَنَ لَكُمۡۖ وَإِن قِيلَ لَكُمُ
ٱرۡجِعُواْ فَٱرۡجِعُواْۖ هُوَ أَزۡكَىٰ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا
تَعۡمَلُونَ عَلِيمٞ ٢٨

29. Tidaklah menjadi kesalahan bagi kamu memasuki (tanpa meminta izin) mana-mana rumah yang tidak didiami orang, yang ada keperluan kamu padanya; dan (ingatlah) Allah mengetahui apa yang kamu zahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.

لَّيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ أَن تَدۡخُلُواْ بُيُوتًا غَيۡرَ
مَسۡكُونَةٖ فِيهَا مَتَٰعٞ لَّكُمۡۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا
تُبۡدُونَ وَمَا تَكۡتُمُونَ ٢٩

30. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang lelaki yang beriman supaya mereka menahan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka. Yang demikian itu lebih suci bagi mereka; sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang mereka lakukan.

قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا۟ مِنْ أَبْصَٰرِهِمْ
وَيَحْفَظُوا۟ فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ
خَبِيرٌۢ بِمَا يَصْنَعُونَ ٣٠

31. Dan katakanlah kepada perempuan-perempuan yang beriman supaya menundukkan pandangan mereka (daripada memandang yang haram), dan memelihara kehormatan mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka kecuali yang zahir daripadanya; dan hendaklah mereka melabuhkan tudung kepala ke paras dada mereka; dan janganlah mereka memperlihatkan perhiasan tubuh mereka melainkan kepada suami mereka, atau bapa mereka atau bapa mertua mereka atau anak-anak mereka, atau anak-anak tiri mereka, atau saudara-saudara mereka, atau anak saudara-saudara mereka yang lelaki, atau anak saudara-saudara mereka yang perempuan, atau perempuan Islam, atau hamba mereka, atau orang gaji dari orang lelaki yang telah tua dan tidak berkeinginan kepada perempuan, atau kanak-

وَقُل لِّلْمُؤْمِنَٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَٰرِهِنَّ
وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ
إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۖ وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ
جُيُوبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ
أَوْ ءَابَآئِهِنَّ أَوْ ءَابَآءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَآئِهِنَّ
أَوْ أَبْنَآءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَٰنِهِنَّ أَوْ بَنِىٓ إِخْوَٰنِهِنَّ
أَوْ بَنِىٓ أَخَوَٰتِهِنَّ أَوْ نِسَآئِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ
أَيْمَٰنُهُنَّ أَوِ ٱلتَّٰبِعِينَ غَيْرِ أُو۟لِى ٱلْإِرْبَةِ مِنَ
ٱلرِّجَالِ أَوِ ٱلطِّفْلِ ٱلَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا۟ عَلَىٰ
عَوْرَٰتِ ٱلنِّسَآءِ ۖ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ
مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ ۚ وَتُوبُوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ جَمِيعًا
أَيُّهَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٣١

kanak yang belum mengerti lagi tentang aurat perempuan; dan janganlah mereka menghentakkan kaki untuk diketahui orang perhiasan yang mereka sembunyikan; dan bertaubatlah kamu sekalian kepada Allah, wahai orang yang beriman, semoga kamu berjaya.

وَأَنكِحُوا۟ ٱلْأَيَـٰمَىٰ مِنكُمْ وَٱلصَّـٰلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ
وَإِمَآئِكُمْ ۚ إِن يَكُونُوا۟ فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ ٱللَّهُ مِن
فَضْلِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

32. Dan kahwinkanlah orang bujang di kalangan kamu, dan orang yang layak berkahwin daripada hamba-hamba kamu, lelaki dan perempuan. Jika mereka miskin, Allah akan memberikan kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya kerana Allah Maha Luas (limpah kurniaNya), lagi Maha Mengetahui.

وَلْيَسْتَعْفِفِ ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ
يُغْنِيَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ ۗ وَٱلَّذِينَ يَبْتَغُونَ ٱلْكِتَـٰبَ
مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَـٰنُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ
فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَءَاتُوهُم مِّن مَّالِ ٱللَّهِ ٱلَّذِىٓ ءَاتَىٰكُمْ ۚ
وَلَا تُكْرِهُوا۟ فَتَيَـٰتِكُمْ عَلَى ٱلْبِغَآءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا
لِّتَبْتَغُوا۟ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَمَن يُكْرِههُّنَّ
فَإِنَّ ٱللَّهَ مِنۢ بَعْدِ إِكْرَٰهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾

33. Dan orang yang tidak mempunyai kemampuan berkahwin, hendaklah mereka menjaga kehormatan sehingga Allah memberi kekayaan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan hamba kamu yang hendak membuat surat perjanjian untuk memerdekakan dirinya, hendaklah kamu melaksanakan perjanjian itu dengan mereka jika kamu mengetahui ada kebaikan pada diri mereka; dan berilah kepada mereka daripada harta Allah yang telah dikurniakan kepada kamu; dan janganlah kamu paksa hamba perempuan kamu melacurkan diri

apabila mereka mahu menjaga kehormatan, kerana kamu berkehendakkan kesenangan hidup di dunia; dan sesiapa yang memaksa mereka, maka sesungguhnya Allah - selepas paksaan yang dilakukan kepada mereka - Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

34. Dan sesungguhnya, Kami telah menurunkan kepada kamu, ayat-ayat yang menjelaskan (suruhan dan larangan), dan contoh tauladan (mengenai kisah-kisah dan berita) orang yang terdahulu sebelum kamu, serta nasihat pengajaran bagi orang yang (mahu) bertakwa.

وَلَقَدۡ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ ءَايَٰتٖ مُّبَيِّنَٰتٖ وَمَثَلٗا
مِّنَ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِكُمۡ وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ٣٤

35. Allah yang menerangi langit dan bumi. Bandingan nur (hidayah) Allah (kitab suci al-Quran) adalah seumpama sebuah «misykaat»[1] yang berisi sebuah lampu; lampu itu di dalam tabung kaca, tabung kaca itu pula umpama bintang yang bersinar terang; lampu itu dinyalakan dengan minyak dari pokok yang banyak manfaatnya, (iaitu) pokok zaitun yang bukan sahaja disinari matahari semasa naiknya dan bukan sahaja semasa turunnya (tetapi ia sentiasa terdedah kepada matahari); hampir-hampir minyaknya itu - dengan sendirinya -

۞ٱللَّهُ نُورُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ مَثَلُ نُورِهِۦ
كَمِشۡكَوٰةٖ فِيهَا مِصۡبَاحٌۖ ٱلۡمِصۡبَاحُ فِي
زُجَاجَةٍۖ ٱلزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوۡكَبٞ دُرِّيّٞ يُوقَدُ مِن
شَجَرَةٖ مُّبَٰرَكَةٖ زَيۡتُونَةٖ لَّا شَرۡقِيَّةٖ وَلَا غَرۡبِيَّةٖ
يَكَادُ زَيۡتُهَا يُضِيٓءُ وَلَوۡ لَمۡ تَمۡسَسۡهُ نَارٞۚ نُّورٌ
عَلَىٰ نُورٖۚ يَهۡدِي ٱللَّهُ لِنُورِهِۦ مَن يَشَآءُۚ وَيَضۡرِبُ
ٱللَّهُ ٱلۡأَمۡثَٰلَ لِلنَّاسِۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٣٥

---

1 Suatu lubang di dinding rumah yang tidak tembus sampai ke sebelahnya, biasanya digunakan untuk tempat lampu atau barang-barang lain.

memancarkan cahaya bersinar (kerana jernihnya) walaupun ia tidak disentuh api; cahaya berlapis cahaya. Allah memimpin sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang dan peraturanNya) kepada nur hidayahNya (Islam) itu; dan Allah membuat pelbagai perumpamaan untuk manusia; dan Allah Maha Mengetahui akan tiap-tiap sesuatu.

36. (Cahaya Allah itu bersinar) di rumah-rumah ibadat yang diperintahkan oleh Allah supaya ia dimuliakan dan disebut namaNya di dalamnya; di situ juga dilakukan ibadat menyucikanNya pada waktu pagi dan petang.

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرۡفَعَ وَيُذۡكَرَ فِيهَا
ٱسۡمُهُۥ يُسَبِّحُ لَهُۥ فِيهَا بِٱلۡغُدُوِّ وَٱلۡأٓصَالِ ٣٦

37. (Ibadat itu dikerjakan oleh) orang yang tidak dilalaikan oleh perniagaan atau urusan jual-beli daripada mengingati Allah, dan mendirikan solat serta memberi zakat; mereka takutkan hari (kiamat) yang padanya bergoncang hati dan pandangan.

رِجَالٞ لَّا تُلۡهِيهِمۡ تِجَٰرَةٞ وَلَا بَيۡعٌ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ
وَإِقَامِ ٱلصَّلَوٰةِ وَإِيتَآءِ ٱلزَّكَوٰةِ يَخَافُونَ يَوۡمٗا
تَتَقَلَّبُ فِيهِ ٱلۡقُلُوبُ وَٱلۡأَبۡصَٰرُ ٣٧

38. (Mereka mengerjakannya) supaya Allah membalas mereka dengan sebaik-baik balasan bagi apa yang mereka lakukan, dan menambahkan kepada mereka daripada limpah kurniaNya; dan sememangnya Allah memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki dengan tidak terkira.

لِيَجۡزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحۡسَنَ مَا عَمِلُواْ وَيَزِيدَهُم
مِّن فَضۡلِهِۦۗ وَٱللَّهُ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٣٨

39. Dan orang yang kafir pula, perbuatan mereka seperti fatamorgana di tanah rata yang disangkanya air oleh orang yang dahaga, sehingga apabila dia datang ke tempat itu, tidak didapati sesuatu pun yang disangkanya itu; dan dia tetap mendapati hukum Allah di sisi amalnya, lalu Allah meyempurnakan perhitungan amalnya (serta membalasnya); dan (ingatlah) Allah Amat cepat perhitunganNya.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَعۡمَٰلُهُمۡ كَسَرَابِۭ بِقِيعَةٖ يَحۡسَبُهُ
ٱلظَّمۡـَٔانُ مَآءً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَهُۥ لَمۡ يَجِدۡهُ شَيۡـٔٗا
وَوَجَدَ ٱللَّهَ عِندَهُۥ فَوَفَّىٰهُ حِسَابَهُۥۗ وَٱللَّهُ
سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ٣٩

40. Atau (keadaan orang kafir itu) adalah umpama keadaan (orang yang di dalam) gelap-gelita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak bertindih ombak; di sebelah atasnya pula awan tebal. Keadaannya yang gelap-gelita itu berlapis-lapis - apabila orang itu mengeluarkan tangannya, dia hampir tidak dapat melihatnya sama sekali; dan (ingatlah) sesiapa yang tidak mendapat cahaya (hidayah) Allah maka dia tidak akan beroleh sebarang cahaya.

أَوۡ كَظُلُمَٰتٖ فِي بَحۡرٖ لُّجِّيّٖ يَغۡشَىٰهُ مَوۡجٞ مِّن فَوۡقِهِۦ
مَوۡجٞ مِّن فَوۡقِهِۦ سَحَابٞۚ ظُلُمَٰتُۢ بَعۡضُهَا فَوۡقَ
بَعۡضٍ إِذَآ أَخۡرَجَ يَدَهُۥ لَمۡ يَكَدۡ يَرَىٰهَاۗ وَمَن
لَّمۡ يَجۡعَلِ ٱللَّهُ لَهُۥ نُورٗا فَمَا لَهُۥ مِن نُّورٍ ٤٠

41. Tidakkah engkau mengetahui bahawasanya Allah, sentiasa bertasbih kepadanya sekalian makhluk yang ada di langit dan di bumi serta burung-burung yang berterbangan? Masing-masing telah sedia mengetahui cara mengerjakan ibadatnya kepada

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِ وَٱلطَّيۡرُ صَٰٓفَّٰتٖۖ كُلّٞ قَدۡ عَلِمَ صَلَاتَهُۥ
وَتَسۡبِيحَهُۥۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِمَا يَفۡعَلُونَ ٤١

Allah dan memujiNya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

42. Dan milik Allah jualah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan kepada Allah sahaja tempat kembali.

وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ وَإِلَى ٱللَّهِ
ٱلْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾

43. Tidakkah engkau melihat bahawasanya Allah mengarahkan awan bergerak perlahan-lahan, kemudian Dia mengumpulkan antara bahagian-bahagiannya, kemudian Dia menjadikannya tebal berlapis-lapis? Selepas itu engkau melihat hujan turun dari celah-celahnya; dan Allah pula menurunkan hujan batu dari langit dari gumpalan awan besar; lalu Dia menimpakan hujan batu itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan menjauhkannya daripada sesiapa yang Dia kehendaki. Sinaran kilat yang terpancar dari awan itu, hampir-hampir menghilangkan penglihatan.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُزْجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُۥ ثُمَّ
يَجْعَلُهُۥ رُكَامًا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَٰلِهِۦ
وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِنۢ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِۦ
مَن يَشَآءُ وَيَصْرِفُهُۥ عَن مَّن يَشَآءُ ۖ يَكَادُ سَنَا
بَرْقِهِۦ يَذْهَبُ بِٱلْأَبْصَٰرِ ﴿٤٣﴾

44. Allah menukarkan malam dan siang silih berganti; sesungguhnya pada kejadian itu mengandungi pelajaran bagi orang yang celik mata hatinya.

يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً
لِّأُو۟لِى ٱلْأَبْصَٰرِ ﴿٤٤﴾

45. Dan Allah menciptakan tiap-tiap haiwan yang bergerak itu daripada air; maka sebahagian di antara mereka ada yang menjalar atas perutnya, dan sebahagian di antara mereka berjalan dengan

وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ مِّن مَّآءٍ ۖ فَمِنْهُم مَّن يَمْشِى عَلَىٰ
بَطْنِهِۦ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِى عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُم
مَّن يَمْشِى عَلَىٰٓ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

dua kaki, dan sebahagian lagi berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa sahaja yang Dia kehendaki, kerana sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu.

46. Sesungguhnya, Kami telah menurunkan ayat-ayat yang menerangkan (hakikat kebenaran); dan Allah memberi hidayah kepada sesiapa yang Dia kehendaki ke jalan yang lurus.

لَّقَدْ أَنزَلْنَآ ءَايَٰتٍ مُّبَيِّنَٰتٍۚ وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾

47. Dan mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah dan rasulNya serta kami taat»; kemudian segolongan daripada mereka berpaling (membelakangkan perintah Allah dan rasul) selepas pengakuan itu, dan mereka itu bukanlah golongan yang benar-benar beriman.

وَيَقُولُونَ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَۚ وَمَآ أُو۟لَٰٓئِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

48. Dan (jelasnya) apabila mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, maka dengan serta-merta segolongan daripada mereka menolak (ajakan itu).

وَإِذَا دُعُوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾

49. Dan (sebaliknya) jika keputusan itu berpihak kepada mereka, mereka segera datang kepadanya dengan taat (menerima hukumnya).

وَإِن يَكُن لَّهُمُ ٱلْحَقُّ يَأْتُوٓا۟ إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾

50. Adakah (keingkaran mereka) kerana hati mereka mengandungi penyakit (kufur), atau kerana

أَفِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَمِ ٱرْتَابُوٓا۟ أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُۥۚ بَلْ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٥٠﴾

mereka ragu-ragu (terhadap kebenaran hukuman), ataupun kerana mereka takut bahawa Allah dan rasulNya melakukan kezaliman kepada mereka? Bahkan mereka itulah orang yang zalim.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا۟ سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَا ۚ وَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾

51. Sesungguhnya kata-kata yang diucapkan oleh orang yang beriman ketika mereka diajak kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya, untuk memutuskan sesuatu di antara mereka, hanyalah mereka berkata: «Kami dengar dan kami taat»: dan mereka itulah orang yang beroleh kejayaan.

وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَّقْهِ
فَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَآئِزُونَ ﴿٥٢﴾

52. Dan barang siapa yang taat kepada Allah dan rasulNya dan takut (melanggar perintah) Allah serta bertakwa kepadaNya, maka mereka itulah orang yang beroleh kemenangan.

۞ وَأَقْسَمُوا۟ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَـٰنِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ
لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُل لَّا تُقْسِمُوا۟ ۖ طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۚ
إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

53. Dan mereka (yang munafik) telah bersumpah dengan nama Allah dengan bersungguh-sungguh: bahawa jika engkau (wahai Muhammad) perintahkan mereka (keluar berjihad), tentulah mereka akan keluar. Katakanlah: “Janganlah kamu bersumpah, (taat kamu itu) taat yang sudah diketahui. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan”.

54. Katakanlah lagi (kepada mereka): “Taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kepada Rasul. Kemudian jika kamu berpaling maka sesungguhnya Rasul (Muhammad) hanya bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepadanya, dan kamu pula bertanggungjawab atas apa yang ditugaskan kepada kamu. Jika kamu taat kepadanya nescaya kamu beroleh hidayah; dan (sebenarnya) Rasul hanyalah bertanggungjawab menyampaikan perintah-perintah Allah dengan jelas”.

قُلْ أَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا۟
فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُم مَّا حُمِّلْتُمْ ۖ
وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا۟ ۚ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا
ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿٥٤﴾

55. Allah menjanjikan orang yang beriman dan beramal soleh di kalangan kamu (wahai umat Muhammad) bahawa Dia akan menjadikan mereka khalifah-khalifah di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang yang sebelum mereka: khalifah-khalifah yang berkuasa; dan dia akan mengukuhkan agama mereka (agama Islam) yang telah diredaiNya bagi mereka; dan dia juga akan menggantikan bagi mereka keamanan setelah mereka mengalami ketakutan (dari ancaman musuh). Mereka terus beribadat kepadaKu dengan tidak mempersekutukanKu dengan sesuatu. Dan (ingatlah) sesiapa yang kufur selepas itu, maka mereka itulah orang yang fasiq (derhaka).

وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ وَعَمِلُوا۟
ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى ٱلْأَرْضِ
كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ
وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِى ٱرْتَضَىٰ
لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّنۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ
يَعْبُدُونَنِى لَا يُشْرِكُونَ بِى شَيْـًٔا ۚ وَمَن كَفَرَ
بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾

56. Dan dirikanlah solat serta berikanlah zakat dan taatlah kamu kepada Rasul; semoga kamu beroleh rahmat.

وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُوا۟
ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٥٦

57. Janganlah engkau menyangka orang kafir itu dapat melemahkan kekuasaan Allah di muka bumi, sedang tempat kembali mereka ialah neraka; dan sesungguhnya neraka itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.

لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ
وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ٥٧

58. Wahai orang yang beriman, hendaklah hamba kamu dan orang yang belum baligh di kalangan kamu meminta izin kepada kamu (sebelum masuk ke tempat kamu), pada tiga waktu; (iaitu) sebelum solat subuh, dan ketika kamu membuka pakaian kerana kepanasan tengah hari, dan selepas solat Isyak; itulah tiga waktu bagi kamu (yang biasanya terdedah aurat kamu padanya). Tidak ada dosa bagi kamu dan tidak (pula) mereka selain daripada tiga waktu itu, (kerana mereka) orang yang selalu keluar masuk kepada kamu, dan kamu sentiasa berhubung rapat antara satu dengan yang lain. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya; dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِيَسْتَـْٔذِنكُمُ ٱلَّذِينَ
مَلَكَتْ أَيْمَـٰنُكُمْ وَٱلَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا۟ ٱلْحُلُمَ مِنكُمْ
ثَلَـٰثَ مَرَّٰتٍ ۚ مِّن قَبْلِ صَلَوٰةِ ٱلْفَجْرِ وَحِينَ
تَضَعُونَ ثِيَابَكُم مِّنَ ٱلظَّهِيرَةِ وَمِنۢ بَعْدِ
صَلَوٰةِ ٱلْعِشَآءِ ۚ ثَلَـٰثُ عَوْرَٰتٍ لَّكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ ۚ طَوَّٰفُونَ عَلَيْكُم
بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ
لَكُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٥٨

59. Dan apabila kanak-kanak di kalangan kamu telah sampai usia baligh, maka hendaklah mereka meminta izin sebagaimana cara orang (yang telah cukup umur) yang dahulu, meminta izin. Demikianlah Allah menerangkan kepada kamu ayat-ayatNya dan (ingatlah) Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَإِذَا بَلَغَ ٱلْأَطْفَٰلُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمَ
فَلْيَسْتَـْٔذِنُوا۟ كَمَا ٱسْتَـْٔذَنَ ٱلَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِۦ ۗ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾

60. Dan mana-mana perempuan tua yang telah putus haid, yang tidak berkeinginan untuk berkahwin lagi maka tidak ada salahnya mereka menanggalkan pakaian luarnya, dengan tidak bertujuan mendedahkan perhiasan mereka; dalam pada itu perbuatan mereka menjaga kehormatan (dengan tidak menanggalkan pakaian luarnya itu adalah) lebih baik bagi mereka; dan (ingatlah) Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.

وَٱلْقَوَٰعِدُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ ٱلَّٰتِى لَا يَرْجُونَ
نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ
ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَٰتٍۭ بِزِينَةٍ ۖ وَأَن
يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

61. Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang tempang, tidak (pula) bagi orang sakit dan tidak (pula) bagi dirimu, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu atau di rumah bapa-bapamu, di rumah ibu-ibumu, di rumah saudara-saudaramu yang lelaki, di rumah saudara-saudaramu yang perempuan, di rumah saudara-saudara bapamu yang lelaki, di rumah saudara-

لَّيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ
حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰٓ
أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا۟ مِنۢ بُيُوتِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ ءَابَآئِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَٰتِكُمْ

أَوْ بُيُوتِ إِخْوَٰنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَٰتِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَعْمَـٰمِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
عَمَّـٰتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَٰلِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ خَـٰلَـٰتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُم
مَّفَاتِحَهُۥٓ أَوْ صَدِيقِكُمْ ۚ لَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا۟ جَمِيعًا أَوْ
أَشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُم بُيُوتًا فَسَلِّمُوا۟ عَلَىٰٓ
أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُبَـٰرَكَةً طَيِّبَةً ۚ
كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٦١

saudara bapamu yang perempuan, di rumah saudara-saudara ibumu yang lelaki, di rumah saudara-saudara ibumu yang perempuan, (di rumah) yang kamu miliki kuncinya atau (di rumah) kawan-kawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendiri-sendiri. Apabila kamu memasuki rumah-rumah hendaklah kamu memberi salam kepada sesama kamu, dengan salam yang penuh berkat dan baik daripada sisi Allah. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat(Nya) bagimu, agar kamu mengerti.

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
وَإِذَا كَانُوا۟ مَعَهُۥ عَلَىٰٓ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا۟
حَتَّىٰ يَسْتَـْٔذِنُوهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَـْٔذِنُونَكَ أُو۟لَـٰٓئِكَ
ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ فَإِذَا
ٱسْتَـْٔذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن لِّمَن
شِئْتَ مِنْهُمْ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمُ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٦٢

62. Sesungguhnya orang yang sebenar-benarnya beriman ialah mereka yang beriman kepada Allah dan RasulNya, dan apabila mereka turut bersama-sama dengan Rasulullah dalam sesuatu perkara yang memerlukan perhimpunan ramai, mereka tidak beredar sebelum mereka meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang yang meminta izin kepadamu (wahai Muhammad) itulah orang yang beriman kepada Allah dan RasulNya. Maka apabila mereka meminta izin kepadamu untuk pergi menjalankan sesuatu urusan mereka, maka izinkanlah bagi sesiapa yang engkau kehendaki di antara mereka, dan mintalah ampun kepada Allah untuk

mereka; sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

لَّا تَجۡعَلُواْ دُعَآءَ ٱلرَّسُولِ بَيۡنَكُمۡ كَدُعَآءِ
بَعۡضِكُم بَعۡضٗاۚ قَدۡ يَعۡلَمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ
يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمۡ لِوَاذٗاۚ فَلۡيَحۡذَرِ ٱلَّذِينَ
يُخَالِفُونَ عَنۡ أَمۡرِهِۦٓ أَن تُصِيبَهُمۡ فِتۡنَةٌ
أَوۡ يُصِيبَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٦٣

63. Janganlah kamu jadikan panggilan Rasulullah di antara kamu seperti panggilan sesama kamu; sesungguhnya Allah mengetahui di antara kamu yang menarik diri keluar (daripada majlis nabi) secara berselindung dan bersembunyi. Maka, hendaklah mereka yang mengingkari perintahnya, beringat serta berjaga-jaga agar mereka tidak ditimpa bala bencana, atau ditimpa azab yang pedih.

أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ قَدۡ
يَعۡلَمُ مَآ أَنتُمۡ عَلَيۡهِ وَيَوۡمَ يُرۡجَعُونَ إِلَيۡهِ
فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُواْۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمُۢ ٦٤

64. Ketahuilah! Sesungguhnya Allah yang menguasai segala yang ada di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia mengetahui keadaan yang kamu alami (wahai umat manusia); dan pada hari manusia kembali kepadaNya, maka Dia akan menerangkan kepada mereka segala yang mereka telah lakukan, kerana sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan tiap tiap sesuatu.

SURAH PEMBEZA

سُورَةُ الفُرْقَانِ

Surah: 25 Juzuk: 18 Bil. Ayat: 77

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

تَبَارَكَ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِۦ لِيَكُونَ
لِلْعَٰلَمِينَ نَذِيرًا ١

1. Maha Berkat Tuhan yang menurunkan Al-Furqan (al-Quran) kepada hambaNya (Muhammad), untuk menjadi peringatan dan amaran bagi sekalian alam.

ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ
وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ شَرِيكٌ فِى ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ
كُلَّ شَىْءٍ فَقَدَّرَهُۥ تَقْدِيرًا ٢

2. Tuhan yang menguasai pemerintahan langit dan bumi, dan yang tidak mempunyai anak, serta tidak mempunyai sebarang sekutu dalam pemerintahanNya; dan Dialah yang menciptakan tiap-tiap sesuatu lalu menentukan keadaannya dengan ketentuan takdir yang sempurna.

وَٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْـًٔا
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوٰةً
وَلَا نُشُورًا ٣

3. Dan mereka (yang kafir) mengambil benda-benda yang selain daripada Allah sebagai tuhan-tuhan, yang tidak dapat mencipta sesuatupun, bahkan benda-benda itu diciptakan (oleh penyembah-penyembahnya dari bahan-bahan di bumi); dan benda-benda itu pula tidak berkuasa mendatangkan sesuatu bahaya atau sesuatu faedah untuk dirinya sendiri; dan tidak berkuasa mematikan atau menghidupkan, atau pun membangkitkan semula makhluk-makhluk yang telah mati.

4. Dan orang yang kafir itu berkata: «(al-Quran) ini hanyalah satu perkara dusta yang direka-reka oleh Muhammad, dan dia dibantu membuatnya oleh kaum yang lain». Maka (dengan kata-kata itu) sesungguhnya mereka telah mendatangkan satu tuduhan yang zalim dan dusta.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّآ إِفْكٌ
ٱفْتَرَىٰهُ وَأَعَانَهُۥ عَلَيْهِ قَوْمٌ ءَاخَرُونَ ۖ فَقَدْ
جَآءُو ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٤﴾

5. Dan mereka berkata lagi: «al-Quran itu adalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala, yang diminta oleh Muhammad supaya dituliskan, kemudian perkara yang ditulis itu dibacakan kepadanya pagi dan petang».

وَقَالُوٓا۟ أَسَٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا فَهِىَ
تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٥﴾

6. Katakanlah (Wahai Muhammad): «al-Quran itu diturunkan oleh Allah yang mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi; sesungguhnya Dia Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

قُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِى يَعْلَمُ ٱلسِّرَّ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٦﴾

7. Dan mereka pula berkata: «Mengapa rasul ini makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar (seperti manusia yang lain)? Mengapa tidak diturunkan malaikat kepadanya, supaya malaikat itu turut memberi peringatan bersama-sama dengannya.

وَقَالُوا۟ مَالِ هَٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ
ٱلطَّعَامَ وَيَمْشِى فِى ٱلْأَسْوَاقِ ۙ لَوْلَآ أُنزِلَ
إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُۥ نَذِيرًا ﴿٧﴾

8. «Atau diberikan harta kekayaan kepadanya, atau dia mempunyai sebuah kebun untuk dia makan daripada hasilnya»; dan orang yang zalim itu berkata pula (kepada

أَوْ يُلْقَىٰٓ إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُۥ جَنَّةٌ
يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ وَقَالَ ٱلظَّٰلِمُونَ إِن
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٨﴾

orang yang beriman): «Sebenarnya kamu hanyalah mengikut seorang yang terkena sihir».

9. Lihatlah (Wahai Muhammad) bagaimana mereka membuat untukmu pelbagai perbandingan (yang bukan-bukan), dengan sebab itu mereka telah sesat, sehingga mereka tidak mendapat jalan petunjuk.

ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا۟ لَكَ ٱلْأَمْثَـٰلَ
فَضَلُّوا۟ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ٩

10. Maha Berkat Tuhan yang jika Dia kehendaki tentulah Dia akan mengadakan untukmu (di dunia ini) sesuatu yang lebih baik daripada apa yang mereka katakan itu, iaitu syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, serta mengadakan untukmu istana-istana (yang tersergam indah).

تَبَارَكَ ٱلَّذِىٓ إِن شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّن
ذَٰلِكَ جَنَّـٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ وَيَجْعَل
لَّكَ قُصُورًا ١٠

11. Bahkan mereka juga mendustakan hari kiamat; dan Kami telah sediakan bagi sesiapa yang mendustakan hari kiamat itu, api yang marak menjulang.

بَلْ كَذَّبُوا۟ بِٱلسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ
بِٱلسَّاعَةِ سَعِيرًا ١١

12. Apabila neraka itu melihat mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar suara marahnya yang menggelegak dan mengeluh.

إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانٍۭ بَعِيدٍ سَمِعُوا۟ لَهَا
تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ١٢

13. Dan apabila mereka dihumbankan ke tempat yang sempit di dalam neraka itu, dengan keadaan mereka dibelenggu, mereka melaung-laung di sana meminta kebinasaan (yang melepaskan mereka daripada azab itu).

وَإِذَآ أُلْقُوا۟ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ
دَعَوْا۟ هُنَالِكَ ثُبُورًا ١٣

14. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Janganlah kamu menjerit-jerit meminta satu kebinasaan sahaja pada hari ini, tetapi mintalah kebinasaan sebanyak-banyaknya».

لَّا تَدْعُوا۟ ٱلْيَوْمَ ثُبُورًا وَٰحِدًا وَٱدْعُوا۟ ثُبُورًا
كَثِيرًا ١٤

15. Bertanyalah (kepada mereka): «Adakah (azab neraka) yang demikian itu lebih baik atau syurga yang kekal, yang dijanjikan kepada orang yang bertakwa?» Syurga yang disediakan bagi mereka sebagai balasan dan tempat kembali.

قُلْ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّتِى وُعِدَ
ٱلْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَمَصِيرًا ١٥

16. Mereka beroleh di dalam Syurga itu apa yang mereka kehendaki, mereka pula kekal di dalamnya. Balasan yang demikian adalah satu janji yang dijamin oleh Tuhanmu, lagi yang dipohonkan (dalam doa masing-masing).

لَّهُمْ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ خَٰلِدِينَ ۚ كَانَ
عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔولًا ١٦

17. Dan (ingatlah) hari Tuhan menghimpunkan mereka (yang kafir) dan makhluk-makhluk yang mereka sembah selain daripada Allah, lalu Dia bertanya (kepada makhluk-makhluk yang telah dipuja dan disembah itu): «Kamukah yang menyesatkan hamba-hambaKu itu atau mereka yang sesat jalan?"

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِى
هَٰٓؤُلَآءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا۟ ٱلسَّبِيلَ ١٧

18. Mereka menjawab: «Maha Suci Engkau (wahai Tuhan kami)! Sudah tentu tidak patut bagi kami mengambil sesiapa pun selain daripadaMu sebagai pelindung yang disembah; tetapi

قَالُوا۟ سُبْحَٰنَكَ مَا كَانَ يَنۢبَغِى لَنَآ أَن نَّتَّخِذَ
مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَآءَ وَلَٰكِن مَّتَّعْتَهُمْ
وَءَابَآءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا۟ ٱلذِّكْرَ وَكَانُوا۟
قَوْمًۢا بُورًا ١٨

engkau (wahai Tuhan kami) telah melimpahkan kemewahan kepada mereka dan kepada nenek moyang mereka sehingga mereka abaikan ajaran agamaMu, dan jadilah mereka kaum yang binasa.

19. Maka (dikatakan pula kepada golongan itu): «Sesungguhnya mereka (yang kamu puja dan sembah) itu telah mendustakan dakwaan kamu (bahawa mereka yang menyesatkan kamu); maka, kamu semua tidak akan dapat menjauhkan azab atau mendapat sebarang pertolongan»; dan sesiapa yang berlaku zalim di antara kamu, Kami akan merasakannya azab yang besar.

فَقَدۡ كَذَّبُوكُم بِمَا تَقُولُونَ فَمَا
تَسۡتَطِيعُونَ صَرۡفٗا وَلَا نَصۡرٗاۚ وَمَن يَظۡلِم
مِّنكُمۡ نُذِقۡهُ عَذَابٗا كَبِيرٗا ١٩

20. Dan Kami tidak mengutuskan para rasul sebelummu (wahai Muhammad) melainkan orang yang pastinya makan dan minum serta berjalan di pasar-pasar, dan Kami jadikan sebahagian daripada kamu sebagai ujian bagi sebahagian yang lain, supaya ternyata adakah kamu dapat bersabar (menghadapi ujian itu)? Dan (ingatlah) Tuhanmu Maha Melihat.

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا قَبۡلَكَ مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ إِلَّآ إِنَّهُمۡ
لَيَأۡكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمۡشُونَ فِي
ٱلۡأَسۡوَاقِۗ وَجَعَلۡنَا بَعۡضَكُمۡ لِبَعۡضٖ فِتۡنَةً
أَتَصۡبِرُونَۗ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرٗا ٢٠

21. Dan berkatalah pula orang yang tidak percaya akan menemui Kami (hidup setelah mati): «Mengapa tidak diturunkan malaikat kepada kita, atau kita dapat melihat Tuhan kita?» Sesungguhnya, mereka telah

۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا لَوۡلَآ أُنزِلَ
عَلَيۡنَا ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَوۡ نَرَىٰ رَبَّنَاۗ لَقَدِ
ٱسۡتَكۡبَرُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ وَعَتَوۡ عُتُوّٗا كَبِيرٗا ٢١

bersikap angkuh dalam diri mereka sendiri, dan telah melampaui batas dengan cara yang keterlaluan.

يَوۡمَ يَرَوۡنَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ لَا بُشۡرَىٰ يَوۡمَئِذٖ
لِّلۡمُجۡرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجۡرٗا مَّحۡجُورٗا ٢٢

22. (Ingatlah) hari mereka melihat malaikat, pada hari itu tiadalah sebarang berita gembira bagi orang yang bersalah (bahkan sebaliknya), dan mereka akan berkata: «Semoga kita dijauhkan (daripada sebarang keadaan yang buruk)».

وَقَدِمۡنَآ إِلَىٰ مَا عَمِلُواْ مِنۡ عَمَلٖ فَجَعَلۡنَٰهُ
هَبَآءٗ مَّنثُورًا ٢٣

23. Dan Kami hadapi segala amalan yang mereka telah lakukan (yang mereka rasakan baik), lalu Kami jadikan ia terbuang sebagai debu yang berterbangan.

أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ يَوۡمَئِذٍ خَيۡرٞ مُّسۡتَقَرّٗا
وَأَحۡسَنُ مَقِيلٗا ٢٤

24. Ahli-ahli syurga pada hari itu adalah lebih baik tempat tinggalnya, dan lebih elok tempat rehatnya.

وَيَوۡمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآءُ بِٱلۡغَمَٰمِ وَنُزِّلَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
تَنزِيلًا ٢٥

25. Dan (sebutkanlah perihal) hari segala langit pecah-belah (disertakan) dengan kumpulan awan (yang berisi malaikat), dan (pada hari tersebut) diturunkan malaikat itu secara berpasukan.

ٱلۡمُلۡكُ يَوۡمَئِذٍ ٱلۡحَقُّ لِلرَّحۡمَٰنِۚ وَكَانَ يَوۡمًا
عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ عَسِيرٗا ٢٦

26. Kuasa pemerintahan yang sebenar-benarnya pada hari itu adalah bagi Allah Yang Maha Pemurah, dan ia menjadi satu masa yang amat sukar keadaannya kepada orang kafir.

وَيَوۡمَ يَعَضُّ ٱلظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيۡهِ يَقُولُ
يَٰلَيۡتَنِي ٱتَّخَذۡتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلٗا ٢٧

27. Dan (ingatlah) perihal hari orang yang zalim menggigit kedua-dua tangannya (marahkan

dirinya sendiri) sambil berkata: «Alangkah baiknya kalau aku (di dunia dahulu) mengambil jalan yang benar bersama-sama rasul?»

يَٰوَيۡلَتَىٰ لَيۡتَنِي لَمۡ أَتَّخِذۡ فُلَانًا خَلِيلٗا ٢٨

28. «Celakanya aku, alangkah baiknya kalau aku tidak mengambil si dia itu menjadi sahabat karib!»

لَّقَدۡ أَضَلَّنِي عَنِ ٱلذِّكۡرِ بَعۡدَ إِذۡ جَآءَنِيۗ
وَكَانَ ٱلشَّيۡطَٰنُ لِلۡإِنسَٰنِ خَذُولٗا ٢٩

29. «Sesungguhnya dia telah menyesatkanku daripada jalan peringatan (al-Quran) setelah ia datang kepadaku; dan syaitan itu sentiasa mengecewakan manusia (yang menjadikan dia sahabat karibnya)».

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَٰرَبِّ إِنَّ قَوۡمِي ٱتَّخَذُواْ هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانَ مَهۡجُورٗا ٣٠

30. Dan berkatalah rasul: «Wahai Tuhanku sesungguhnya kaumku telah menjadikan al-Quran ini satu (perlembagaan) yang diabaikan».

وَكَذَٰلِكَ جَعَلۡنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوّٗا مِّنَ
ٱلۡمُجۡرِمِينَۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيٗا وَنَصِيرٗا ٣١

31. Dan demikianlah Kami jadikan bagi tiap-tiap Nabi, musuh daripada kalangan orang yang bersalah; dan cukuplah Tuhanmu (wahai Muhammad) menjadi Pemimpin serta Penolong.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوۡلَا نُزِّلَ عَلَيۡهِ ٱلۡقُرۡءَانُ
جُمۡلَةٗ وَٰحِدَةٗۚ كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِۦ فُؤَادَكَۖ
وَرَتَّلۡنَٰهُ تَرۡتِيلٗا ٣٢

32. Dan orang yang kafir berkata: «Mengapa tidak diturunkan al-Quran itu kepada Muhammad kesemuanya sekali (dengan sekaligus)?» al-Quran diturunkan dengan cara (beransur-ansur) itu kerana Kami hendak menetapkan hatimu (wahai Muhammad) dengannya, dan Kami bacakannya kepadamu dengan teratur satu persatu.

33. Dan mereka tidak membawa kepadamu sesuatu yang aneh (untuk menentangmu) melainkan Kami bawakan kepadamu kebenaran dan penjelasan yang sebaik-baiknya.

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ
وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾

34. Orang yang akan diseret beramai-ramai ke neraka Jahannam (dengan tertiarap) atas mukanya, mereka itulah orang yang amat buruk keadaannya dan amat sesat jalannya.

ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ
أُو۟لَٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾

35. Dan sesungguhnya Kami telah berikan Kitab Taurat kepada Nabi Musa, dan Kami lantik saudaranya Nabi Harun, sebagai menteri (pembantu) bersamanya.

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهُۥٓ
أَخَاهُ هَٰرُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾

36. Lalu Kami perintahkan: «Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami»; maka (kesudahannya) Kami binasakan kaum itu sehancur-hancurnya.

فَقُلْنَا ٱذْهَبَآ إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟
بِـَٔايَٰتِنَا فَدَمَّرْنَٰهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾

37. Dan (demikian juga) kaum Nabi Nuh, ketika mereka mendustakan para rasul Kami, Kami telah tenggelamkan mereka, dan Kami jadikan mereka satu tanda (yang menjadi contoh) bagi sekalian manusia; dan Kami sediakan bagi sesiapa yang zalim; azab yang pedih.

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا۟ ٱلرُّسُلَ أَغْرَقْنَٰهُمْ
وَجَعَلْنَٰهُمْ لِلنَّاسِ ءَايَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّٰلِمِينَ
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾

38. Dan (demikian juga Kami telah binasakan) 'Aad dan Thamud serta penduduk al-Rass[1] dan

وَعَادًا وَثَمُودَا۟ وَأَصْحَٰبَ ٱلرَّسِّ وَقُرُونًۢا
بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾

1 Nama perigi di Syam, penduduk Rassiy yang telah melempar nabi mereka ke dalam =

banyak lagi pada zaman-zaman di antara masa itu.

39. Dan semua itu, Kami telah jadikan baginya contoh teladan yang mendatangkan iktibar, dan masing-masing telah Kami hancurkan sehancur-hancurnya.

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ ٱلْأَمْثَٰلَ وَكُلًّا
تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ٣٩

40. Dan sesungguhnya, mereka (yang menentangmu wahai Muhammad) telah melalui bandar yang telah dihujani (dengan) azab yang buruk, maka (mengapa mereka masih berdegil), tidakkah mereka selalu dapat menyaksikannya? Bahkan mereka adalah orang yang tidak ingatkan adanya kebangkitan hidup semula (untuk menerima balasan).

وَلَقَدْ أَتَوْا۟ عَلَى ٱلْقَرْيَةِ ٱلَّتِىٓ أُمْطِرَتْ مَطَرَ
ٱلسَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا۟ يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا۟
لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ٤٠

41. Dan apabila mereka melihatmu (wahai Muhammad), mereka hanyalah menjadikanmu bahan ejekan (sambil mereka berkata): «Inikah orangnya yang diutus oleh Allah sebagai rasulNya?"

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا
ٱلَّذِى بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا ٤١

42. «Sebenarnya dia hampir-hampir dapat menyesatkan kami daripada tuhan-tuhan kami, mujurlah kerana kami tetap teguh menyembahnya»; dan mereka akan mengetahui kelak ketika mereka melihat azab: siapakah yang sebenar-benarnya sesat jalannya.

إِن كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ ءَالِهَتِنَا لَوْلَآ أَن
صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ
يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ٤٢

43. Tidakkah engkau melihat (wahai Muhammad) keburukan keadaan orang yang menjadikan nafsunya:

أَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ أَفَأَنتَ
تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ٤٣

= perigi kemudian dicampakkan batu ke dalamnya.

sebagai tuhan yang dipuja? Maka dapatkah engkau menjadi pengawas yang menjaganya supaya tidak sesat?

44. Atau adakah engkau menyangka bahawa kebanyakan mereka mendengar atau memahami (apa yang engkau sampaikan kepada mereka)? Mereka hanyalah seperti binatang ternakan, bahkan mereka itu lebih sesat lagi.

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ
يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ ۖ بَلْ هُمْ أَضَلُّ
سَبِيلًا ٤٤

45. Tidakkah engkau melihat kekuasaan Tuhanmu? - bagaimana Dia menjadikan bayang-bayang itu terbentang (luas kawasannya) dan jika Dia kehendaki tentulah Dia menjadikannya tetap (tidak bergerak dan tidak berubah)! Kemudian Kami jadikan matahari sebagai tanda yang menunjukkan perubahan bayang-bayang itu.

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ وَلَوْ شَآءَ
لَجَعَلَهُۥ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ
دَلِيلًا ٤٥

46. Kemudian Kami tarik balik bayang-bayang itu kepada Kami, secara beransur-ansur.

ثُمَّ قَبَضْنَٰهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ٤٦

47. Dan Dialah Tuhan yang menjadikan malam untuk kamu sebagai pakaian, dan menjadikan tidur untuk berhenti rehat, serta menjadikan siang untuk keluar mencari rezeki.

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِبَاسًا وَٱلنَّوْمَ
سُبَاتًا وَجَعَلَ ٱلنَّهَارَ نُشُورًا ٤٧

48. Dan Dialah Tuhan yang menghantarkan angin sebagai berita gembira sebelum kedatangan rahmatNya, dan Kami menurunkan dari langit air yang suci bersih.

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ
رَحْمَتِهِۦ ۚ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً طَهُورًا ٤٨

لِّنُحْـِۧيَ بِهِۦ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُۥ مِمَّا
خَلَقْنَآ أَنْعَٰمًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾

49. Untuk Kami hidupkan dengan air itu bumi yang mati, serta memberi minum air itu kepada sebahagian daripada makhluk-makhluk yang Kami ciptakan, khasnya binatang ternakan yang banyak dan manusia yang ramai.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا۟ فَأَبَىٰٓ أَكْثَرُ
ٱلنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾

50. Dan sesungguhnya! Kami telah berulang-ulang kali menyebarkan hujah-hujah di kalangan manusia supaya mereka berfikir; dalam pada itu kebanyakan manusia tidak mahu melainkan berlaku kufur.

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِى كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٥١﴾

51. Dan kalau Kami kehendaki, tentulah Kami utuskan kepada tiap-tiap negeri, seorang rasul pemberi peringatan.

فَلَا تُطِعِ ٱلْكَٰفِرِينَ وَجَٰهِدْهُم بِهِۦ جِهَادًا
كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

52. Maka, janganlah engkau (Wahai Muhammad) menurut kehendak orang kafir, dan berjuanglah dengan hujah-hujah al-Quran (ketika menghadapi mereka) dengan perjuangan yang besar dan bersungguh-sungguh.

۞ وَهُوَ ٱلَّذِى مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ
فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا
بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾

53. Dan Dialah Tuhan yang telah mengalirkan dua laut berdampingan, yang satu tawar lagi memuaskan dahaga, dan yang satu lagi masin lagi payau; serta Dia menjadikan antara kedua-dua laut itu sempadan dan sekatan yang menyekat percampuran keduanya.

وَهُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ مِنَ ٱلْمَآءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُۥ نَسَبًا
وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾

54. Dan Dialah Tuhan yang menciptakan manusia daripada air, lalu dijadikannya

(mempunyai) keturunan dan pertalian keluarga (perkahwinan); dan sememangnya Tuhanmu Maha Berkuasa.

55. Dan mereka (yang musyrik) menyembah benda-benda selain daripada Allah, yang tidak memberi manfaat kepada mereka (yang menyembahnya) dan tidak pula mendatangkan mudarat kepada mereka (yang tidak menyembahnya); dan orang yang kafir selalu menjadi pembantu (bagi golongannya yang kafir) untuk menderhaka kepada tuhannya.

وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمۡ وَلَا
يَضُرُّهُمۡۗ وَكَانَ ٱلۡكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِۦ ظَهِيرٗا ٥٥

56. Dan tidaklah Kami mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan sebagai pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) dan pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).

وَمَآ أَرۡسَلۡنَٰكَ إِلَّا مُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ٥٦

57. Katakanlah: «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang balasan bagi apa yang aku sampaikan kepada kamu, selain daripada seseorang yang mahu mendapatkan jalan kepada keredaan Allah».

قُلۡ مَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍ إِلَّا مَن شَآءَ
أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ سَبِيلٗا ٥٧

58. Dan berserahlah engkau kepada Allah Tuhan Yang Hidup, yang tidak mati; serta bertasbihlah dengan memujiNya; dan cukuplah Dia mengetahui secara mendalam akan dosa-dosa hambaNya.

وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱلۡحَيِّ ٱلَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحۡ
بِحَمۡدِهِۦۚ وَكَفَىٰ بِهِۦ بِذُنُوبِ عِبَادِهِۦ
خَبِيرًا ٥٨

59. Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya dalam tempoh enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy, ialah Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah); maka bertanyalah akan hal itu kepada Yang Mengetahuinya.

ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ ۚ
ٱلرَّحْمَٰنُ فَسْـَٔلْ بِهِۦ خَبِيرًا ٥٩

60. Dan apabila dikatakan kepada mereka (yang musyrik itu): «Sujudlah kamu kepada Ar-Rahman (Tuhan Yang Maha Pemurah)!» Mereka bertanya: «Dan siapakah Ar-Rahman itu? Patutkah kami sujud kepada apa sahaja yang engkau perintahkan kami?» Dan perintah yang demikian, menjadikan mereka bertambah jauh.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱسْجُدُوا۟ لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا۟ وَمَا
ٱلرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ
نُفُورًا ۩ ٦٠

61. Maha Berkat Tuhan yang telah menjadikan di langit, tempat-tempat peredaran bintang, dan menjadikan padanya matahari serta bulan yang menerangi.

تَبَارَكَ ٱلَّذِى جَعَلَ فِى ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا
وَجَعَلَ فِيهَا سِرَٰجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ٦١

62. Dan Dialah yang menjadikan malam dan siang silih berganti untuk sesiapa yang mahu beringat (memikirkan kebesaranNya), atau mahu bersyukur (akan nikmat-nikmatNya itu).

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ
أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ٦٢

63. Dan hamba-hamba (Allah) Ar-Rahman ialah mereka yang berjalan di bumi dengan rendah diri, dan apabila orang yang kurang adab, hadapkan kata-kata kepada mereka, mereka

وَعِبَادُ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنًا
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَٰهِلُونَ قَالُوا۟ سَلَٰمًا ٦٣

menjawab dengan ungkapan yang baik.

64. Dan mereka yang tekun mengerjakan ibadat kepada Tuhan mereka pada malam hari dengan sujud dan berdiri.

وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمۡ سُجَّدٗا وَقِيَٰمٗا ٦٤

65. Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: “Wahai Tuhan kami, hindarkanlah azab neraka Jahannam daripada kami, sesungguhnya azabnya itu adalah mengerikan”.

وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصۡرِفۡ عَنَّا عَذَابَ
جَهَنَّمَۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ٦٥

66. Sesungguhnya neraka Jahannam itu tempat penetapan dan tempat tinggal yang amat buruk.

إِنَّهَا سَآءَتۡ مُسۡتَقَرّٗا وَمُقَامٗا ٦٦

67. Dan juga mereka yang apabila membelanjakan hartanya, tidaklah melampaui batas dan tidak kedekut; dan (sebaliknya) perbelanjaan mereka adalah sederhana di antara kedua-dua cara (boros dan bakhil) itu.

وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُواْ لَمۡ يُسۡرِفُواْ وَلَمۡ يَقۡتُرُواْ
وَكَانَ بَيۡنَ ذَٰلِكَ قَوَامٗا ٦٧

68. Dan juga mereka yang tidak menyembah sesuatu yang lain bersama-sama Allah, dan tidak membunuh jiwa yang diharamkan Allah membunuhnya, kecuali dengan jalan yang hak (yang dibenarkan oleh syarak), dan tidak pula berzina; dan sesiapa melakukan yang demikian, akan mendapat balasan dosanya.

وَٱلَّذِينَ لَا يَدۡعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ وَلَا
يَقۡتُلُونَ ٱلنَّفۡسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ
وَلَا يَزۡنُونَۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ يَلۡقَ أَثَامٗا ٦٨

69. Akan digandakan baginya azab pada hari kiamat, dan dia pula akan kekal di dalamnya dengan menerima kehinaan.

يُضَٰعَفۡ لَهُ ٱلۡعَذَابُ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَيَخۡلُدۡ
فِيهِۦ مُهَانًا ٦٩

70. Kecuali orang yang bertaubat dan beriman serta mengerjakan amal yang baik, maka orang itu, Allah akan menggantikan (pada tempat) kejahatan mereka dengan kebaikan; dan adalah Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَٰلِحًا
فَأُوْلَٰٓئِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّـَٔاتِهِمْ حَسَنَٰتٍ ۗ
وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٧٠

71. Dan sesiapa yang bertaubat serta beramal soleh, maka sesungguhnya (dengan itu) dia bertaubat kepada Tuhannya dengan sebenar-benar taubat.

وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَإِنَّهُۥ يَتُوبُ إِلَى
ٱللَّهِ مَتَابًا ٧١

72. Dan mereka itu yang tidak menghadiri tempat-tempat melakukan perkara-perkara yang dilarang, dan apabila mereka bertembung dengan sesuatu yang sia-sia, mereka melaluinya dengan menjaga kemuliaan diri.

وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُّواْ
بِٱللَّغْوِ مَرُّواْ كِرَامًا ٧٢

73. Dan juga mereka itu ialah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, tidaklah mereka tunduk mendengarnya sebagaimana keadaan orang yang pekak dan buta.

وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ
يَخِرُّواْ عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ٧٣

74. Dan juga mereka yang berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhan kami, kurniakanlah kepada kami isteri-isteri dan zuriat keturunan kami sebagai penyejuk hati, dan jadikanlah kami ketua ikutan bagi orang yang bertakwa.

وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَٰجِنَا
وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَٱجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا ٧٤

75. Mereka itu semuanya akan dibalas dengan mendapat tempat yang tinggi (di syurga)

أُوْلَٰٓئِكَ يُجْزَوْنَ ٱلْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُواْ
وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَٰمًا ٧٥

disebabkan kesabaran mereka, dan mereka pula akan menerima penghormatan dan ucapan selamat di dalamnya.

76. Mereka kekal di dalamnya; ia adalah seelok-elok tempat penetapan dan tempat tinggal.

خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ حَسُنَتۡ مُسۡتَقَرّٗا
وَمُقَامٗا ٧٦

77. Katakanlah (wahai Muhammad kepada golongan yang ingkar): «Tuhanku tidak akan menghargai kamu kalau tanpa doa ibadat kamu kepadaNya; (apabila kamu telah mengetahui bahawa Tuhanku telah menetapkan tidak menghargai seseorang pun melainkan kerana doa ibadatnya) maka kamu tetap mendustakanNya; dengan yang demikian, kelak (balasan azab) pasti (akan menimpa kamu)».

قُلۡ مَا يَعۡبَؤُاْ بِكُمۡ رَبِّي لَوۡلَا دُعَآؤُكُمۡۖ
فَقَدۡ كَذَّبۡتُمۡ فَسَوۡفَ يَكُونُ لِزَامَۢا ٧٧

SURAH PARA PENYAIR

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

Surah: 26 Juzuk: 19 Bil. Ayat: 227

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Taa, Siin, Miim.

طسٓمٓ ١

2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.

تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ٢

3. Jangan pula engkau (wahai Muhammad) membinasakan dirimu dengan menanggung kesedihan kerana mereka tidak menjadi orang yang beriman.

لَعَلَّكَ بَٰخِعٞ نَّفۡسَكَ أَلَّا يَكُونُواْ مُؤۡمِنِينَ ٣

4. Kalau Kami kehendaki, tentulah Kami akan turunkan kepada mereka satu mukjizat dari langit, yang menjadikan mereka tunduk merendahkan diri kepadanya.

إِن نَّشَأۡ نُنَزِّلۡ عَلَيۡهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةٗ فَظَلَّتۡ
أَعۡنَٰقُهُمۡ لَهَا خَٰضِعِينَ ٤

5. Tidak datang kepada mereka peringatan yang baru[1] daripada (Allah) ar-Rahman, melainkan mereka tetap berpaling mengingkarinya.

وَمَا يَأۡتِيهِم مِّن ذِكۡرٖ مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ مُحۡدَثٍ إِلَّا كَانُواْ
عَنۡهُ مُعۡرِضِينَ ٥

6. Oleh kerana mereka telah mendustakan al-Quran, maka sudah tentu akan datang kepada mereka berita-berita (azab) mengenai perkara yang mereka persendakan itu.

فَقَدۡ كَذَّبُواْ فَسَيَأۡتِيهِمۡ أَنۢبَٰٓؤُاْ مَا كَانُواْ بِهِۦ
يَسۡتَهۡزِءُونَ ٦

7. Tidakkah mereka memerhatikan bumi, berapa banyak kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang bermanfaat?

أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ كَمۡ أَنۢبَتۡنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوۡجٖ
كَرِيمٍ ٧

---

1 iaitu ayat-ayat al-Quran yang baru diturunkan.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

8. Sesungguhnya pada semua itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah dan kebanyakan mereka tidak juga beriman.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾

9. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

10. (Ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa: «Hendaklah engkau mendatangi kaum yang zalim».

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۚ أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾

11. «Iaitu kaum Firaun, tidakkah mereka mahu bertakwa?»

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾

12. Musa berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku takut mereka akan mendustakan aku».

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ
إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١٣﴾

13. «Dan akan sempit dadaku serta tidak lancar lidahku. Maka sampaikanlah perintahMu kepada Harun (supaya dia membantuku)».

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنبٌ فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾

14. «Malahan mereka mempunyai satu tuduhan jenayah[1] terhadapku, maka aku takut mereka akan membunuhku».

قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّا مَعَكُم
مُّسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾

15. Allah berfirman: «Jangan sekali-kali! Jangan fikir (akan berlaku apa yang engkau bimbangkan itu)! Pergilah kamu berdua membawa mukjizat-mukjizat Kami, sesungguhnya Kami bersama kamu, mendengar (percakapan mereka)».

1 Nabi Musa a.s telah membunuh seorang lelaki Mesir secara tidak sengaja sewaktu ingin membela kaumnya.

16. «Maka pergilah kepada Firaun, kemudian katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya kami adalah utusan Tuhan semesta alam».

فَأۡتِيَا فِرۡعَوۡنَ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

17. «Bebaskanlah bani Israel mengikut kami».

أَنۡ أَرۡسِلۡ مَعَنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٧

18. Firaun menjawab: «Bukankah kami telah memeliharamu dalam kalangan kami semasa engkau baru lahir, dan engkau telah tinggal bersama kami selama beberapa tahun daripada umurmu[1]?»

قَالَ أَلَمۡ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدٗا وَلَبِثۡتَ فِينَا مِنۡ
عُمُرِكَ سِنِينَ ١٨

19. «Dan engkau telah melakukan satu perbuatan (jenayah), maka engkau termasuk daripada orang yang tidak mengenang budi?»

وَفَعَلۡتَ فَعۡلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلۡتَ وَأَنتَ مِنَ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ١٩

20. Musa berkata: «Aku telah melakukannya, ketika itu aku termasuk daripada orang yang sesat».

قَالَ فَعَلۡتُهَآ إِذٗا وَأَنَا۠ مِنَ ٱلضَّآلِّينَ ٢٠

21. «Lalu aku melarikan diri daripada kamu, ketika itu aku merasa takut kepada kamu. Kemudian Tuhanku mengurniakan aku ilmu agama dan menjadikan aku seorang rasulNya».

فَفَرَرۡتُ مِنكُمۡ لَمَّا خِفۡتُكُمۡ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكۡمٗا
وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٢١

22. «Budimu memeliharaku yang engkau bangkit-bangkitkan itu adalah kerana engkau telah bertindak memperhambakan bani Israel».

وَتِلۡكَ نِعۡمَةٞ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنۡ عَبَّدتَّ بَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ ٢٢

23. Firaun berkata (dengan sombongnya): «Dan apa dia Tuhan semesta alam itu?»

قَالَ فِرۡعَوۡنُ وَمَا رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٣

---

1 Nabi Musa a.s tinggal bersama Firaun daripada kecil sehingga berumur lebih kurang 18 tahun.

24. Musa menjawab: «Dialah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya, kalaulah kamu mahu mendapat keyakinan».

قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ إِن
كُنتُم مُّوقِنِينَ ٢٤

25. Firaun berkata kepada orang yang ada di sekelilingnya: «Tidakkah kamu dengar (apa yang dikatakan olehnya)?»

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُۥٓ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ٢٥

26. Musa menegaskan lagi: «Dialah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang telah lalu».

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ٢٦

27. Firaun berkata: «Sebenarnya rasul yang diutuskan kepada kamu ini sungguh gila».

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِىٓ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ
لَمَجْنُونٌ ٢٧

28. Musa berkata lagi: «Dialah Tuhan yang menguasai timur dan barat serta segala yang ada di antara keduanya, kalau kamu orang yang berfikir!»

قَالَ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَآ
إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ٢٨

29. Firaun berkata: «Sesungguhnya! Jika engkau menyembah tuhan selain daripadaku, sudah tentu aku akan memenjarakan engkau».

قَالَ لَئِنِ ٱتَّخَذْتَ إِلَٰهًا غَيْرِى لَأَجْعَلَنَّكَ
مِنَ ٱلْمَسْجُونِينَ ٢٩

30. Musa menjawab: «Adakah (engkau akan memenjarakan aku juga) walaupun aku membawa kepadamu sesuatu bukti yang nyata?»

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَىْءٍ مُّبِينٍ ٣٠

31. Firaun berkata: «Kalau demikian, bawalah bukti itu jika engkau daripada orang yang benar».

قَالَ فَأْتِ بِهِۦٓ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٣١

32. Musa pun mencampakkan tongkatnya, maka tiba-tiba tongkatnya itu menjadi seekor ular yang nyata.

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِىَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ٣٢

33. Dan dia mengeluarkan tangannya, maka tiba-tiba tangannya menjadi putih (bersinar-sinar) bagi orang yang memerhatikan.

وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَا هِيَ بَيۡضَآءُ لِلنَّٰظِرِينَ ٣٣

34. Firaun berkata kepada ketua-ketua kaum yang ada dikelilingnya: «Sesungguhnya orang ini (Musa) ialah seorang ahli sihir yang mahir».

قَالَ لِلۡمَلَإِ حَوۡلَهُۥٓ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ عَلِيمٞ ٣٤

35. «Dia hendak mengeluarkan kamu dari negeri kamu dengan sihirnya, maka apakah cadangan kamu?»

يُرِيدُ أَن يُخۡرِجَكُم مِّنۡ أَرۡضِكُم بِسِحۡرِهِۦ
فَمَاذَا تَأۡمُرُونَ ٣٥

36. Mereka berkata: «Tangguhkan dulu (sebarang tindakan) terhadapnya dan saudaranya, serta hantarkanlah ke bandar-bandar (negeri Mesir) orang yang mengumpulkan (ahli-ahli sihir)».

قَالُوٓاْ أَرۡجِهۡ وَأَخَاهُ وَٱبۡعَثۡ فِي ٱلۡمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ٣٦

37. «Supaya mereka membawa kepadamu semua ahli sihir yang mahir».

يَأۡتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٖ ٣٧

38. Lalu dikumpulkan ahli-ahli sihir itu pada satu masa yang ditentukan, pada hari (suatu perayaan) yang termaklum.

فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِمِيقَٰتِ يَوۡمٖ مَّعۡلُومٖ ٣٨

39. Dan dikatakan kepada orang ramai: «Berkumpullah kamu semuanya».

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلۡ أَنتُم مُّجۡتَمِعُونَ ٣٩

40. «Semoga kita (tetap) mengikut (agama) ahli-ahli sihir itu sekiranya merekalah yang menang».

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلۡغَٰلِبِينَ ٤٠

41. Maka ketika ahli-ahli sihir itu datang, mereka berkata kepada Firaun: «Benarkah kami akan mendapat upah sekiranya kamilah yang menang?»

فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُواْ لِفِرۡعَوۡنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجۡرًا
إِن كُنَّا نَحۡنُ ٱلۡغَٰلِبِينَ ٤١

42. Firaun menjawab: «Benar, dan sesungguhnya kamu dengan itu akan menjadi orang yang dekat denganku».

قَالَ نَعَمۡ وَإِنَّكُمۡ إِذٗا لَّمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ٤٢

43. Musa berkata kepada mereka: «Campakkanlah dulu apa yang kamu hendak campakkan».

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلۡقُواْ مَآ أَنتُم مُّلۡقُونَ ٤٣

44. Lalu mereka mencampakkan tali-tali dan tongkat-tongkat mereka sambil berkata: «Demi kekuasaan Firaun, sesungguhnya kamilah orang yang akan menang».

فَأَلۡقَوۡاْ حِبَالَهُمۡ وَعِصِيَّهُمۡ وَقَالُواْ بِعِزَّةِ
فِرۡعَوۡنَ إِنَّا لَنَحۡنُ ٱلۡغَٰلِبُونَ ٤٤

45. Kemudian Musa pula mencampakkan tongkatnya, tiba-tiba tongkatnya itu menelan apa yang mereka ada-adakan[1] (dengan sihir mereka).

فَأَلۡقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلۡقَفُ مَا
يَأۡفِكُونَ ٤٥

46. Maka ahli-ahli sihir itu segera merebahkan diri sujud.

فَأُلۡقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ٤٦

47. Sambil berkata: «Kami beriman kepada Tuhan semesta alam».

قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٧

48. «Tuhan Musa dan Harun».

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ٤٨

49. Firaun berkata: «Patutkah kamu beriman kepadanya sebelum aku izinkan kamu? Sesungguhnya dialah (Musa) ketua kamu yang mengajar kamu ilmu sihir, maka kamu akan mengetahui kelak (akibatnya). Sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu secara bersilang kemudian aku akan salib kamu semua».

قَالَ ءَامَنتُمۡ لَهُۥ قَبۡلَ أَنۡ ءَاذَنَ لَكُمۡۖ إِنَّهُۥ
لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحۡرَ فَلَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَۚ
لَأُقَطِّعَنَّ أَيۡدِيَكُمۡ وَأَرۡجُلَكُم مِّنۡ خِلَٰفٖ
وَلَأُصَلِّبَنَّكُمۡ أَجۡمَعِينَ ٤٩

---

1 Tali-tali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan ahli sihir itu bertukar seolah-olah menjadi ular, tetapi semuanya ditelan oleh tongkat nabi Musa a.s yang benar-benar menjadi ular.

50. Mereka menjawab: «Tiada kemudaratan (bagi kami)! Sesungguhnya kami (tidak gentar), kerana kami akan kembali kepada Tuhan kami».

قَالُوا۟ لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ٥٠

51. «Sesungguhnya kami amat berharap supaya Tuhan kami mengampunkan dosa-dosa kami, kerana kamilah orang yang mula-mula beriman».

إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَٰيَٰنَآ أَن كُنَّآ
أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥١

52. (Allah) mewahyukan kepada Musa: «Hendaklah engkau membawa hamba-hambaKu (kaummu) keluar pada waktu malam, sesungguhnya kamu akan dikejar (oleh Firaun dan tenteranya)».

۞ وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِىٓ إِنَّكُم
مُّتَّبَعُونَ ٥٢

53. (Setelah mengetahui keadaan itu) maka Firaun mengutus (orangnya) ke bandar-bandar (negeri Mesir), untuk mengumpulkan (tenteranya).

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِى ٱلْمَدَآئِنِ حَٰشِرِينَ ٥٣

54. (Sambil berkata kepada mereka): «Sesungguhnya orang (Musa) itu adalah satu golongan yang kecil».

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ٥٤

55. «Dan sesungguhnya mereka telah menyebabkan kita marah».

وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُونَ ٥٥

56. «Dan sesungguhnya kita semua hendaklah sentiasa berjaga-jaga».

وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَٰذِرُونَ ٥٦

57. Maka kami jadikan mereka (Firaun dan tenteranya) keluar meninggalkan kebun-kebun dan mata air-mata air.

فَأَخْرَجْنَٰهُم مِّن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ٥٧

58. Serta khazanah-khazanah kekayaan dan tempat tinggal yang mulia.

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ٥٨

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَٰهَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾

59. Demikianlah keadaannya, dan Kami wariskan semua peninggalan Firaun dan tenteranya kepada bani Israel.

فَأَتْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

60. Maka Firaun dan tenteranya pun mengejar mereka ketika matahari terbit.

فَلَمَّا تَرَٰٓءَا ٱلْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَٰبُ مُوسَىٰٓ
إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴿٦١﴾

61. Setelah kedua-dua kumpulan itu saling melihat, orang Musa berkata: «Sesungguhnya kita akan ditawan».

قَالَ كَلَّآ ۖ إِنَّ مَعِىَ رَبِّى سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

62. Musa menjawab: «Tidak sekali-kali! Sesungguhnya aku sentiasa disertai oleh Tuhanku, Dia akan menunjuk jalan kepadaku».

فَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنِ ٱضْرِب بِّعَصَاكَ
ٱلْبَحْرَ ۖ فَٱنفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَٱلطَّوْدِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾

63. Lalu Kami wahyukan kepada Musa: «Pukullah laut itu dengan tongkatmu». Maka terbelahlah laut itu (kepada beberapa bahagian), lalu tiap-tiap bahagian yang terbelah itu terangkat seperti gunung yang besar.

وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ ٱلْءَاخَرِينَ ﴿٦٤﴾

64. Dan Kami dekatkan golongan yang lain itu ke situ[1].

وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

65. Maka Kami selamatkan Musa serta semua orang yang bersama dengannya.

ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْءَاخَرِينَ ﴿٦٦﴾

66. Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mengejarnya).

إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

67. Sesungguhnya pada peristiwa itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

1 iaitu golongan Firaun dan kaumnya.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٦٨

68. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ إِبۡرَٰهِيمَ ٦٩

69. Dan bacakanlah pula kepada mereka kisah Ibrahim.

إِذۡ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦ مَا تَعۡبُدُونَ ٧٠

70. Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apa yang kamu sembah?»

قَالُواْ نَعۡبُدُ أَصۡنَامٗا فَنَظَلُّ لَهَا عَٰكِفِينَ ٧١

71. Mereka menjawab: «Kami menyembah berhala-berhala, dan kami kekal menyembahnya».

قَالَ هَلۡ يَسۡمَعُونَكُمۡ إِذۡ تَدۡعُونَ ٧٢

72. Ibrahim bertanya: «Adakah berhala-berhala itu mendengar ketika kamu menyerunya?»

أَوۡ يَنفَعُونَكُمۡ أَوۡ يَضُرُّونَ ٧٣

73. «Atau dapat memanfaatkan ataupun memudaratkan kamu?»

قَالُواْ بَلۡ وَجَدۡنَآ ءَابَآءَنَا كَذَٰلِكَ يَفۡعَلُونَ ٧٤

74. Mereka menjawab: «Bahkan kami dapati nenek moyang kami melakukan demikian».

قَالَ أَفَرَءَيۡتُم مَّا كُنتُمۡ تَعۡبُدُونَ ٧٥

75. Ibrahim berkata: «Sudahkah kamu memerhatikan dan memikirkan apa yang kamu sembah itu?»

أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُمُ ٱلۡأَقۡدَمُونَ ٧٦

76. «(Yang sekian lama disembah oleh) kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu?»

فَإِنَّهُمۡ عَدُوّٞ لِّيٓ إِلَّا رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٧

77. «Sesungguhnya berhala-berhala itu ialah musuhku, (aku tidak menyembah) melainkan Tuhan semesta alam».

ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهۡدِينِ ٧٨

78. «Tuhan yang menciptakan aku, lalu memberi hidayah kepadaku».

وَٱلَّذِي هُوَ يُطۡعِمُنِي وَيَسۡقِينِ ٧٩

79. «Dan Tuhan yang memberiku makan dan minum».

80. «Apabila aku sakit, maka Dialah yang menyembuhkan».

وَإِذَا مَرِضۡتُ فَهُوَ يَشۡفِينِ ٨٠

81. «(Dialah) yang mematikan aku, kemudian menghidupkanku».

وَٱلَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحۡيِينِ ٨١

82. «(Dialah) yang aku harapkan supaya mengampunkan dosaku pada hari kiamat».

وَٱلَّذِيٓ أَطۡمَعُ أَن يَغۡفِرَ لِي خَطِيٓـَٔتِي
يَوۡمَ ٱلدِّينِ ٨٢

83. «Wahai Tuhanku, berikanlah aku ilmu agama dan golongkanlah aku bersama orang yang soleh».

رَبِّ هَبۡ لِي حُكۡمٗا وَأَلۡحِقۡنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ٨٣

84. «Jadikanlah bagiku sebutan (pujian) yang baik di kalangan orang yang datang kemudian».

وَٱجۡعَل لِّي لِسَانَ صِدۡقٖ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ٨٤

85. «Dan jadikanlah aku daripada orang yang mewarisi syurga an-Na'im».

وَٱجۡعَلۡنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ ٨٥

86. «Ampunkanlah bapaku, kerana sesungguhnya dia adalah daripada orang yang sesat».

وَٱغۡفِرۡ لِأَبِيٓ إِنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلضَّآلِّينَ ٨٦

87. «Dan janganlah Engkau hinakan aku pada hari makhluk-makhluk dibangkitkan semula».

وَلَا تُخۡزِنِي يَوۡمَ يُبۡعَثُونَ ٨٧

88. «Hari di mana seluruh harta benda dan anak-anak tidak lagi bermanfaat».

يَوۡمَ لَا يَنفَعُ مَالٞ وَلَا بَنُونَ ٨٨

89. «Kecuali orang yang datang menghadap Allah dengan hati yang bersih».

إِلَّا مَنۡ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلۡبٖ سَلِيمٖ ٨٩

90. (Pada hari itu) syurga didekatkan bagi orang yang bertakwa.

وَأُزۡلِفَتِ ٱلۡجَنَّةُ لِلۡمُتَّقِينَ ٩٠

91. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada orang yang sesat.

وَبُرِّزَتِ ٱلۡجَحِيمُ لِلۡغَاوِينَ ٩١

وَقِيلَ لَهُمۡ أَيۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡبُدُونَ ﴿٩٢﴾

92. Lalu dikatakan kepada mereka: «Di mana benda-benda yang kamu sembah dulu?

مِن دُونِ ٱللَّهِ هَلۡ يَنصُرُونَكُمۡ أَوۡ يَنتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾

93. Selain daripada Allah? Dapatkah mereka menolong kamu atau menolong dirinya sendiri?

فَكُبۡكِبُواْ فِيهَا هُمۡ وَٱلۡغَاوُۥنَ ﴿٩٤﴾

94. Lalu mereka dan orang yang sesat dihumbankan ke dalam neraka dengan tertiarap, jatuh bangun berulang-ulang.

وَجُنُودُ إِبۡلِيسَ أَجۡمَعُونَ ﴿٩٥﴾

95. Termasuk bala tentera Iblis semuanya.

قَالُواْ وَهُمۡ فِيهَا يَخۡتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾

96. Mereka berkata sambil bertengkar sesama sendiri dalam neraka.

تَٱللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾

97. «Demi Allah! Sesungguhnya kami (semasa di dunia dulu) berada di dalam kesesatan yang nyata».

إِذۡ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٩٨﴾

98. «Kerana kami menyamakan kamu dengan Tuhan semesta alam».

وَمَآ أَضَلَّنَآ إِلَّا ٱلۡمُجۡرِمُونَ ﴿٩٩﴾

99. «Dan tiadalah yang menyesatkan kami melainkan golongan yang berdosa».

فَمَا لَنَا مِن شَٰفِعِينَ ﴿١٠٠﴾

100. «Dengan sebab itu, tiada sesiapapun yang memberi syafaat kepada kami».

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٖ ﴿١٠١﴾

101. «Dan tiada juga sahabat karib».

فَلَوۡ أَنَّ لَنَا كَرَّةٗ فَنَكُونَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ﴿١٠٢﴾

102. «Kalaulah kami dapat ke dunia sekali lagi, pasti kami menjadi orang yang beriman».

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

103. Sesungguhnya pada peristiwa itu terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

104. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٤

105. (Demikian juga) kaum Nuh telah mendustakan para rasul.

كَذَّبَتۡ قَوۡمُ نُوحٍ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٠٥

106. Ketika saudara mereka Nuh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِذۡ قَالَ لَهُمۡ أَخُوهُمۡ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٠٦

107. «Sesungguhnya aku ini ialah rasul yang amanah, (yang diutus Allah) kepada kamu».

إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٠٧

108. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٠٨

109. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٠٩

110. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١١٠

111. Mereka menjawab: «Patutkah kami percaya kepadamu sedangkan engkau hanya diikuti oleh golongan bawahan?»

۞قَالُوٓاْ أَنُؤۡمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلۡأَرۡذَلُونَ ١١١

112. Nuh berkata: «Apakah ada kaitan antara pengetahuanku dengan pekerjaan mereka?»

قَالَ وَمَا عِلۡمِي بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١١٢

113. «Sebenarnya hitungan amal mereka terserah kepada Tuhanku, kalaulah kamu menyedari dan memahaminya».

إِنۡ حِسَابُهُمۡ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّيۖ لَوۡ تَشۡعُرُونَ ١١٣

وَمَآ أَنَا۠ بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

114. «Dan aku tidak akan menghalau orang yang beriman».

إِنْ أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

115. «Aku ini hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».

قَالُوا۟ لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَٰنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ
ٱلْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

116. Mereka (mengugut dengan) berkata: «Jika engkau tidak mahu berhenti (daripada menyebarkan agamamu itu) wahai Nuh, sudah tentu engkau akan direjam!»

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِى كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

117. Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya kaumku telah mendustakan aku».

فَٱفْتَحْ بَيْنِى وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِى وَمَن مَّعِىَ مِنَ
ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

118. «Maka hukumkanlah antara aku dengan mereka dengan hukuman yang tegas, serta selamatkanlah aku dan orang yang beriman yang bersama-sama denganku».

فَأَنجَيْنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾

119. Maka Kami selamatkannya dan orang yang bersama-sama dengannya dalam bahtera yang penuh sarat (dengan pelbagai makhluk).

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ ٱلْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾

120. Kemudian Kami tenggelamkan golongan (kafir) yang tinggal.

إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم
مُّؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾

121. Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

122. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

كَذَّبَتْ عَادٌ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

123. (Demikian juga) kaum ’Aad telah mendustakan para rasul.

124. Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِذۡ قَالَ لَهُمۡ أَخُوهُمۡ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٤

125. «Sesungguhnya aku ini seorang rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٢٥

126. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٢٦

127. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٢٧

128. «Patutkah kamu mendirikan bangunan-bangunan yang tersergam pada setiap tempat yang tinggi tanpa tujuan[1] (yang baik)?»

أَتَبۡنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةٗ تَعۡبَثُونَ ١٢٨

129. «Dan kamu bersusah payah mendirikan tembok-tembok yang kukuh dengan harapan kamu kekal hidup selama-lamanya?»

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمۡ تَخۡلُدُونَ ١٢٩

130. «Apabila kamu memukul atau menyeksa, kamu melakukannya dengan kejam».

وَإِذَا بَطَشۡتُم بَطَشۡتُمۡ جَبَّارِينَ ١٣٠

131. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٣١

132. «Bertakwalah kepada Allah yang telah mengurniakan kepada kamu apa yang kamu ketahui».

وَٱتَّقُواْ ٱلَّذِيٓ أَمَدَّكُم بِمَا تَعۡلَمُونَ ١٣٢

---

1 mereka sekadar ingin bermewah-mewah dan bermegah-megah.

أَمَدَّكُم بِأَنۡعَٰمٖ وَبَنِينَ ١٣٣

133. «Dia mengurniakan kamu binatang-binatang ternakan serta anak-anak».

وَجَنَّٰتٖ وَعُيُونٍ ١٣٤

134. «Dan taman-taman serta mata air-mata air».

إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ١٣٥

135. «Sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab pada hari yang dahsyat[1]».

قَالُواْ سَوَآءٌ عَلَيۡنَآ أَوَعَظۡتَ أَمۡ لَمۡ تَكُن مِّنَ
ٱلۡوَٰعِظِينَ ١٣٦

136. Mereka menjawab: «Sama sahaja bagi kami, sama ada engkau beri peringatan atau engkau tidak menjadi pemberi peringatan».

إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا خُلُقُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٣٧

137. «Semua (yang engkau katakan) ini hanyalah adat kebiasaan orang dahulu».

وَمَا نَحۡنُ بِمُعَذَّبِينَ ١٣٨

138. «Dan kami pula tidak akan diseksa».

فَكَذَّبُوهُ فَأَهۡلَكۡنَٰهُمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا
كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ١٣٩

139. Akhirnya mereka mendustakan rasul itu, lalu Kami binasakan mereka. Sesungguhnya pada peristiwa itu, terdapat satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٤٠

140. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

كَذَّبَتۡ ثَمُودُ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٤١

141. (Demikian juga) kaum Thamud telah mendustakan para rasul.

إِذۡ قَالَ لَهُمۡ أَخُوهُمۡ صَٰلِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٤٢

142. Ketika saudara mereka Soleh berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

1 hari kiamat.

إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٤٣

143. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٤٤

144. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٤٥

145. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

أَتُتۡرَكُونَ فِي مَا هَٰهُنَآ ءَامِنِينَ ١٤٦

146. «Adakah (kamu fikir), bahawa kamu akan dibiarkan bersenang-lenang di dunia ini dengan aman?»

فِي جَنَّٰتٖ وَعُيُونٖ ١٤٧

147. «Di dalam taman-taman dan mata air-mata air?»

وَزُرُوعٖ وَنَخۡلٖ طَلۡعُهَا هَضِيمٞ ١٤٨

148. «Dan kebun-kebun serta pohon-pohon tamar yang mayangnya lembut?»

وَتَنۡحِتُونَ مِنَ ٱلۡجِبَالِ بُيُوتٗا فَٰرِهِينَ ١٤٩

149. «Dan kamu memahat sebahagian daripada gunung-ganang sebagai tempat tinggal dengan bersungguh-sungguh?»

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٥٠

150. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

وَلَا تُطِيعُوٓاْ أَمۡرَ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ١٥١

151. «Janganlah kamu taati suruhan orang yang melampaui batas».

ٱلَّذِينَ يُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا يُصۡلِحُونَ ١٥٢

152. «Iaitu orang yang melakukan kerosakan di bumi dan tidak membuat kebaikan».

قَالُوٓاْ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلۡمُسَحَّرِينَ ١٥٣

153. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau ini hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir!»

154. «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, maka bawakanlah satu tanda (mukjizat) jika engkau daripada orang yang benar».

مَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٞ مِّثۡلُنَا فَأۡتِ بِـَٔايَةٍ إِن كُنتَ
مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ١٥٤

155. Soleh berkata: «Ini seekor unta betina, ia berhak mendapat giliran minumnya, dan kamu juga pada giliran hari yang tertentu».

قَالَ هَٰذِهِۦ نَاقَةٞ لَّهَا شِرۡبٞ وَلَكُمۡ شِرۡبُ يَوۡمٖ
مَّعۡلُومٖ ١٥٥

156. «Jangan kamu menyakitinya, (jika kamu menyakitinya) maka akibatnya kamu akan dibinasakan oleh azab pada suatu hari yang dahsyat».

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٖ فَيَأۡخُذَكُمۡ عَذَابُ يَوۡمٍ
عَظِيمٖ ١٥٦

157. Akhirnya mereka menikam mati unta itu, kemudian mereka menyesal.

فَعَقَرُوهَا فَأَصۡبَحُواْ نَٰدِمِينَ ١٥٧

158. Lalu mereka ditimpa azab yang membinasakan. Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

فَأَخَذَهُمُ ٱلۡعَذَابُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا
كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ١٥٨

159. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٥٩

160. (Demikian juga) kaum Lut telah mendustakan para rasul.

كَذَّبَتۡ قَوۡمُ لُوطٍ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٦٠

161. Ketika saudara mereka Lut berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِذۡ قَالَ لَهُمۡ أَخُوهُمۡ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٦١

162. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٦٢

163. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٦٣

164. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا
عَلَىٰ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦٤

165. «Patutkah kamu melakukan hubungan jenis sesama lelaki daripada kalangan manusia?»

أَتَأۡتُونَ ٱلذُّكۡرَانَ مِنَ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦٥

166. «Dan kamu tinggalkan apa yang diciptakan oleh Tuhan kamu daripada isteri-isteri kamu? Bahkan kamu adalah kaum yang melampaui batas!»

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمۡ رَبُّكُم مِّنۡ أَزۡوَٰجِكُمۚ بَلۡ
أَنتُمۡ قَوۡمٌ عَادُونَ ١٦٦

167. Mereka menjawab: «Sesungguhnya jika engkau tidak berhenti wahai Lut (daripada mencaci kami), engkau pasti akan diusir keluar!»

قَالُواْ لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ يَٰلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ
ٱلۡمُخۡرَجِينَ ١٦٧

168. Lut berkata: «Sesungguhnya aku daripada orang yang bencikan perbuatan keji kamu itu».

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِّنَ ٱلۡقَالِينَ ١٦٨

169. (Lut berdoa): «Wahai Tuhanku, selamatkanlah aku serta keluarga dan pengikut-pengikutku daripada apa yang mereka lakukan».

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهۡلِي مِمَّا يَعۡمَلُونَ ١٦٩

170. Maka Kami selamatkan dia serta keluarga dan semua pengikut-pengikutnya.

فَنَجَّيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥٓ أَجۡمَعِينَ ١٧٠

171. Kecuali seorang perempuan tua[1] tertinggal dalam golongan yang kena azab itu.

إِلَّا عَجُوزٗا فِي ٱلۡغَٰبِرِينَ ١٧١

---

1 isteri nabi Lut a.s

ثُمَّ دَمَّرۡنَا ٱلۡأٓخَرِينَ ١٧٢

172. Kemudian Kami hancurkan yang lain.

وَأَمۡطَرۡنَا عَلَيۡهِم مَّطَرٗاۖ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلۡمُنذَرِينَ ١٧٣

173. Kami hujani mereka dengan hujan (batu), maka amat buruk hujan azab yang menimpa kaum yang telah diberi peringatan.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ١٧٤

174. Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٧٥

175. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

كَذَّبَ أَصۡحَٰبُ لۡـَٔيۡكَةِ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٧٦

176. (Demikian juga) penduduk Aikah[1] telah mendustakan para rasul.

إِذۡ قَالَ لَهُمۡ شُعَيۡبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٧٧

177. Ketika Syuaib berkata kepada mereka: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٧٨

178. «Sesungguhnya aku ini rasul yang amanah (yang diutuskan) kepada kamu».

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٧٩

179. «Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku».

وَمَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍۖ إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٨٠

180. «Aku tidak meminta daripada kamu sebarang ganjaran mengenai apa yang aku sampaikan, ganjaranku hanyalah terserah kepada Allah Tuhan semesta alam».

۞أَوۡفُواْ ٱلۡكَيۡلَ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلۡمُخۡسِرِينَ ١٨١

181. «Hendaklah kamu menyempurnakan sukatan,

1 iaitu penduduk Madyan, kaum nabi Syu'aib a.s.

dan janganlah kamu menjadi golongan yang merugikan orang lain».

182. «Timbanglah dengan timbangan yang betul».

وَزِنُوا۟ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

183. «Janganlah kamu mengurangi hak-hak orang ramai dan janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi».

وَلَا تَبْخَسُوا۟ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا۟ فِى ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

184. «(Sebaliknya) bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang terdahulu».

وَٱتَّقُوا۟ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلْجِبِلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾

185. Mereka menjawab: «Sesungguhnya engkau ini (Syuaib) hanyalah salah seorang daripada golongan yang kena sihir».

قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾

186. «Engkau hanyalah seorang manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami rasa engkau ini daripada orang yang berdusta».

وَمَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَـٰذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

187. «Maka gugurkanlah ke atas kami ketulan (yang membinasakan) dari langit, jika engkau daripada orang yang benar!»

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّـٰدِقِينَ ﴿١٨٧﴾

188. Syuaib berkata: «Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu lakukan».

قَالَ رَبِّىٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

189. Mereka tetap juga mendustakannya, lalu mereka ditimpa azab dengan suatu hari yang berawan mendung. Sesungguhnya kejadian itu merupakan azab hari yang amat dahsyat.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗۖ وَمَا كَانَ أَكۡثَرُهُم مُّؤۡمِنِينَ ١٩٠

190. Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah, namun kebanyakan mereka tidak juga mahu beriman.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١٩١

191. Dan sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad), Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani

وَإِنَّهُۥ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٩٢

192. Sesungguhnya al-Quran diturunkan oleh Allah Tuhan semesta alam.

نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلۡأَمِينُ ١٩٣

193. Ia dibawa turun (diajar) oleh malaikat Jibril yang amanah.

عَلَىٰ قَلۡبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلۡمُنذِرِينَ ١٩٤

194. Ke dalam hatimu, supaya engkau (wahai Muhammad) menjadi seorang daripada pemberi peringatan.

بِلِسَانٍ عَرَبِيّٖ مُّبِينٖ ١٩٥

195. Dengan bahasa Arab yang fasih serta jelas.

وَإِنَّهُۥ لَفِي زُبُرِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٩٦

196. Sesungguhnya (kisah dan sebahagian daripada peringatan-peringatan) al-Quran terdapat di dalam kitab-kitab agama orang yang terdahulu.

أَوَلَمۡ يَكُن لَّهُمۡ ءَايَةً أَن يَعۡلَمَهُۥ عُلَمَٰٓؤُاْ بَنِيٓ
إِسۡرَٰٓءِيلَ ١٩٧

197. Tidakkah menjadi satu tanda kekuasaan kepada mereka bahawa pendeta-pendeta agama bani lsrael mengetahui kebenaran al-Quran itu?

وَلَوۡ نَزَّلۡنَٰهُ عَلَىٰ بَعۡضِ ٱلۡأَعۡجَمِينَ ١٩٨

198. Sekiranya Kami turunkan al-Quran kepada sesetengah orang yang bukan Arab.

فَقَرَأَهُۥ عَلَيۡهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ مُؤۡمِنِينَ ١٩٩

199. Kemudian dia dapat membacakannya kepada mereka,

mereka tetap juga tidak mahu beriman.	
200. Demikianlah Kami masukkan perasaan (tidak percayakan Al-Quran) ke dalam hati orang yang berdosa.	كَذَٰلِكَ سَلَكْنَٰهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ٢٠٠
201. Mereka tidak beriman kepada al-Quran sehingga mereka melihat azab yang sangat pedih.	لَا يُؤْمِنُونَ بِهِۦ حَتَّىٰ يَرَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ٢٠١
202. Lalu azab itu datang menimpa mereka secara mengejut tanpa mereka menyedarinya.	فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٢٠٢
203. Maka mereka akan berkata (dengan menyesal): «Bolehkah kiranya kami diberikan tangguh?»	فَيَقُولُوا۟ هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ٢٠٣
204. (Jika demikian) maka patutkah mereka minta disegerakan azab Kami?	أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ٢٠٤
205. Bagaimana pendapatmu (wahai Muhammad)? Jika Kami berikan mereka menikmati kesenangan bertahun-tahun.	أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعْنَٰهُمْ سِنِينَ ٢٠٥
206. Kemudian mereka didatangi azab yang dijanjikan.	ثُمَّ جَآءَهُم مَّا كَانُوا۟ يُوعَدُونَ ٢٠٦
207. Kesenangan yang mereka nikmati bertahun-tahun itu tidak akan dapat menolong mereka.	مَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يُمَتَّعُونَ ٢٠٧
208. Kami tidak membinasakan mana-mana negeri, melainkan setelah diutus kepadanya para rasul pemberi peringatan.	وَمَآ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ٢٠٨
209. (Yang) memperingatkan mereka, dan Kami tidak sesekali menzalimi sesiapa.	ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٢٠٩

210. Al-Quran itu pula tidak sesekali dibawa turun oleh para syaitan.

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَٰطِينُ ﴿٢١٠﴾

211. Malahan para syaitan itu tidak layak melakukan demikian, mereka juga tidak akan dapat melakukannya.

وَمَا يَنۢبَغِى لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾

212. Sesungguhnya mereka dihalang sama sekali daripada mendengarnya.

إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾

213. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah, akibatnya engkau akan menjadi golongan yang dikenakan azab.

فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ
ٱلْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾

214. Dan berilah peringatan kepada kaum kerabatmu yang terdekat.

وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

215. Dan hendaklah engkau merendah diri kepada pengikut-pengikutmu daripada orang yang beriman.

وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

216. Kemudian jika mereka mengingkarimu, maka katakanlah: «Sesungguhnya aku tidak akan bertanggungjawab di atas apa yang kamu lakukan!»

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

217. Dan bertawakallah kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

218. Yang melihatmu semasa engkau berdiri (mendirikan sembahyang).

ٱلَّذِى يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

219. Dan (melihat) gerak-gerimu di antara orang yang sujud.

وَتَقَلُّبَكَ فِى ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٢١٩﴾

220. Sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

هَلۡ أُنَبِّئُكُمۡ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَٰطِينُ ٢٢١

221. Mahukah Aku ceritakan kepada kamu, kepada siapakah para syaitan itu selalu turun?

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٖ ٢٢٢

222. Mereka selalu turun kepada setiap pendusta yang banyak berdosa.

يُلۡقُونَ ٱلسَّمۡعَ وَأَكۡثَرُهُمۡ كَٰذِبُونَ ٢٢٣

223. Yang mendengar bersungguh-sungguh (apa yang disampaikan oleh syaitan-syaitan itu), sedangkan kebanyakannya adalah dusta.

وَٱلشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱلۡغَاوُۥنَ ٢٢٤

224. Dan para penyair itu diikuti oleh golongan yang sesat.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّهُمۡ فِي كُلِّ وَادٖ يَهِيمُونَ ٢٢٥

225. Tidakkah engkau melihat bahawa mereka merayau-rayau tanpa hala tujuan di setiap lembah?

وَأَنَّهُمۡ يَقُولُونَ مَا لَا يَفۡعَلُونَ ٢٢٦

226. Dan mereka memperkatakan apa yang mereka tidak lakukannya?

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
وَذَكَرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا وَٱنتَصَرُواْ مِنۢ بَعۡدِ مَا ظُلِمُواْۗ
وَسَيَعۡلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَيَّ مُنقَلَبٖ يَنقَلِبُونَ ٢٢٧

227. Kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka selalu mengingati Allah dan mendapat kemenangan selepas mereka dizalimi. (Ingatlah), orang yang melakukan kezaliman akan mengetahui ke tempat mana mereka akan kembali kelak.

SURAH SEMUT

سُورَةُ النَّمۡلِ

Surah: 27 Juzuk: 19/20 Bil. Ayat: 93

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Taa, siin. Ini ialah ayat-ayat al-Quran, juga kitab yang nyata.

طسٓۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡقُرۡءَانِ وَكِتَابٖ مُّبِينٍ ١

2. Menjadi hidayah dan berita gembira bagi orang yang beriman.

هُدٗى وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُؤۡمِنِينَ ٢

3. Iaitu mereka yang mendirikan sembahyang serta memberikan zakat dan mereka meyakini adanya hari akhirat.

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ
وَهُم بِٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ يُوقِنُونَ ٣

4. Sesungguhnya orang yang tidak percayakan hari akhirat, Kami hiasi perbuatan-perbuatan buruk mereka supaya kelihatan baik kepada mereka. Maka tinggallah mereka meraba-raba dalam kesesatan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمۡ
أَعۡمَٰلَهُمۡ فَهُمۡ يَعۡمَهُونَ ٤

5. Merekalah orang yang akan mendapat azab yang buruk (di dunia) dan pada hari akhirat mereka adalah orang yang paling rugi.

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَهُمۡ سُوٓءُ ٱلۡعَذَابِ وَهُمۡ فِي
ٱلۡأٓخِرَةِ هُمُ ٱلۡأَخۡسَرُونَ ٥

6. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) benar-benar menerima al-Quran dari sisi Allah yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى ٱلۡقُرۡءَانَ مِن لَّدُنۡ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ٦

7. Ketika Musa berkata kepada isterinya: «Sesungguhnya aku melihat api, aku akan bawakan

إِذۡ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهۡلِهِۦٓ إِنِّيٓ ءَانَسۡتُ نَارٗا سَـَٔاتِيكُم مِّنۡهَا
بِخَبَرٍ أَوۡ ءَاتِيكُم بِشِهَابٖ قَبَسٖ لَّعَلَّكُمۡ تَصۡطَلُونَ ٧

berita dari situ kepadamu, atau aku akan bawakan sepuntung api daripadanya supaya kamu dapat memanaskan diri».

8. Maka apabila dia sampai ke tempat api itu, dia telah diseru: «Keberkatan yang melimpah-ruah kepada orang yang berada dekat api ini dan sesiapa yang ada di sekelilingnya, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam».

فَلَمَّا جَآءَهَا نُودِيَ أَنۢ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنۡ
حَوۡلَهَا وَسُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨

9. «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّهُۥٓ أَنَا ٱللَّهُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٩

10. Campakkanlah tongkatmu. Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak tangkas, seperti seekor ular kecil, berpalinglah dia melarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, janganlah takut, sesungguhnya para rasul tidak sepatutnya merasa takut semasa menghadapku (menerima wahyu)».

وَأَلۡقِ عَصَاكَۚ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهۡتَزُّ كَأَنَّهَا جَآنّٞ وَلَّىٰ
مُدۡبِرٗا وَلَمۡ يُعَقِّبۡۚ يَٰمُوسَىٰ لَا تَخَفۡ إِنِّي لَا يَخَافُ
لَدَيَّ ٱلۡمُرۡسَلُونَ ١٠

11. «Tetapi sesiapa yang melakukan kezaliman, kemudian dia mengubahnya dengan melakukan kebaikan selepas melakukan kesalahan, maka sesungguhnya Aku Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسۡنَۢا بَعۡدَ سُوٓءٖ فَإِنِّي غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ١١

12. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan bajumu (ke ketiak), pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan. (Ini ialah) bersama sembilan mukjizat (yang

وَأَدۡخِلۡ يَدَكَ فِي جَيۡبِكَ تَخۡرُجۡ بَيۡضَآءَ مِنۡ غَيۡرِ
سُوٓءٖۖ فِي تِسۡعِ ءَايَٰتٍ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ وَقَوۡمِهِۦٓۚ إِنَّهُمۡ
كَانُواْ قَوۡمٗا فَٰسِقِينَ ١٢

membuktikan kebenaranmu), untuk dibawa kepada Firaun dan kaumnya, sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq».

فَلَمَّا جَآءَتۡهُمۡ ءَايَٰتُنَا مُبۡصِرَةٗ قَالُواْ هَٰذَا
سِحۡرٞ مُّبِينٞ ١٣

13. Maka ketika tanda-tanda mukjizat Kami yang jelas itu sampai kepada Firaun dan kaumnya, mereka berkata: «Ini adalah sihir yang nyata!»

وَجَحَدُواْ بِهَا وَٱسۡتَيۡقَنَتۡهَآ أَنفُسُهُمۡ ظُلۡمٗا
وَعُلُوّٗاۚ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ١٤

14. Mereka mengingkarinya secara zalim dan angkuh sedang hati mereka meyakini kebenarannya. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang melakukan kerosakan.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ وَسُلَيۡمَٰنَ عِلۡمٗاۖ وَقَالَا
ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرٖ مِّنۡ عِبَادِهِ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٥

15. Sesungguhnya kami telah mengurniakan ilmu pengetahuan kepada Daud dan Sulaiman. Mereka berdua bersyukur dengan berkata: «Segala puji bagi Allah yang memberi kami kelebihan mengatasi kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman».

وَوَرِثَ سُلَيۡمَٰنُ دَاوُۥدَۖ وَقَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ
عُلِّمۡنَا مَنطِقَ ٱلطَّيۡرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيۡءٍۖ إِنَّ
هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡفَضۡلُ ٱلۡمُبِينُ ١٦

16. Dan Sulaiman mewarisi Daud[1]. (Setelah itu) Sulaiman berkata: «Wahai umat manusia, kami telah diajar mengerti bahasa pertuturan burung dan kami telah diberikan serba sedikit daripada setiap sesuatu (yang diperlukan), sesungguhnya semua ini adalah kurniaan (daripada Allah) yang nyata».

1 Nabi Sulaiman a.s mewarisi kenabian dan kuasa pemerintahan nabi Daud a.s serta mewarisi ilmu pengetahuan dan kitab Zabur yang diturunkan kepada nabi Daud a.s.

17. Dihimpunkan bagi Sulaiman bala tenteranya daripada jin, manusia serta burung, lalu mereka diatur perjalanan masing-masing.

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَٰنَ جُنُودُهُۥ مِنَ ٱلْجِنِّ
وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ١٧

18. (Maralah angkatan itu) hingga apabila mereka sampai ke "Wadi an-Naml[1]", seekor semut berkata: "Wahai seluruh semut, masuklah ke sarang kamu masing-masing agar Sulaiman dan tenteranya tidak memijak serta membinasakan kamu, sedangkan mereka tidak menyedari".

حَتَّىٰٓ إِذَآ أَتَوْا۟ عَلَىٰ وَادِ ٱلنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُوا۟ مَسَٰكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ
سُلَيْمَٰنُ وَجُنُودُهُۥ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٨

19. Maka tersenyumlah Sulaiman mendengar kata-kata semut itu, lalu dia berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, ilhamkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap mengerjakan amal soleh yang Engkau redai, dan masukkanlah aku dalam golongan hamba-hambaMu yang soleh».

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِىٓ
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِىٓ أَنْعَمْتَ عَلَىَّ وَعَلَىٰ
وَٰلِدَىَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَٰلِحًا تَرْضَىٰهُ وَأَدْخِلْنِى
بِرَحْمَتِكَ فِى عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٩

20. Kemudian Sulaiman memeriksa kumpulan burung (yang ikut serta dalam tenteranya) lalu berkata: «Mengapa aku tidak melihat Hud-hud[2]? Adakah ia daripada mereka yang tidak hadir?»

وَتَفَقَّدَ ٱلطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِىَ لَآ أَرَى ٱلْهُدْهُدَ
أَمْ كَانَ مِنَ ٱلْغَآئِبِينَ ٢٠

21. «Sesungguhnya aku akan menyeksanya dengan seksaan

لَأُعَذِّبَنَّهُۥ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَا۟ذْبَحَنَّهُۥٓ
أَوْ لَيَأْتِيَنِّى بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ٢١

---

1 lembah semut.

2 Hud-hud ialah sejenis burung belatuk.

yang paling dahsyat atau aku akan menyembelihnya kecuali ia membawa kepadaku alasan yang jelas».

22. Hud-hud itu tidak hilang lama, beberapa ketika kemudian ia datang sambil berkata: «Aku telah mengetahui perkara yang tidak engkau ketahui. Aku datang kepadamu dari negeri Saba'[1] dengan membawa berita yang diyakini kebenarannya».

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ
تُحِطْ بِهِۦ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍۭ بِنَبَإٍ يَقِينٍ ٢٢

23. «Sesungguhnya aku dapati seorang perempuan[2] memerintah mereka dan dia telah dianugerahkan semua perkara serta memiliki singgahsana yang hebat».

إِنِّى وَجَدتُّ ٱمْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِن
كُلِّ شَىْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ٢٣

24. «Aku dapati raja perempuan itu dan kaumnya sujud kepada matahari dengan meninggalkan ibadat menyembah Allah. Syaitan pula menghiasi perbuatan (syirik) mereka dan menghalang mereka daripada jalan (yang benar), maka mereka tidak mendapat hidayah».

وَجَدتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ
مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَعْمَٰلَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ٢٤

25. (Mereka dihalangi syaitan) supaya tidak sujud menyembah Allah yang mengeluarkan benda yang tersembunyi di langit dan di bumi[3], yang mengetahui apa yang kamu rahsiakan serta apa yang kamu zahirkan.

أَلَّا يَسْجُدُوا۟ لِلَّهِ ٱلَّذِى يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِى
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ ٢٥

1 Sebuah kerajaan pada zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib terletak dekat kota San'a iaitu ibu kota Yaman sekarang.

2 Iaitu Ratu Balqis yang memerintah kerajaan Saba'iyyah.

3 Seperti menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tumbuh-tumbuhan, mengeluarkan logam dari bumi dan sebagainya.

26. Allah! Tiada Tuhan melainkan Dia, Tuhan yang mempunyai Arasy[1] yang agung.

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ۩ ٢٦

27. Sulaiman berkata: «Kami akan lihat dahulu adakah benar apa yang engkau katakan itu, ataupun engkau daripada golongan yang berdusta».

۞قَالَ سَنَنظُرُ أَصَدَقۡتَ أَمۡ كُنتَ مِنَ
ٱلۡكَٰذِبِينَ ٢٧

28. «Pergilah bawakan suratku ini, campakkan kepada mereka kemudian berundurlah, lalu perhatikanlah apa tindak balas mereka».

ٱذۡهَب بِّكِتَٰبِي هَٰذَا فَأَلۡقِهۡ إِلَيۡهِمۡ ثُمَّ تَوَلَّ عَنۡهُمۡ
فَٱنظُرۡ مَاذَا يَرۡجِعُونَ ٢٨

29. (Setelah membaca surat itu), raja perempuan negeri Saba' berkata: «Wahai para pembesar! Sesungguhnya telah disampaikan kepadaku sepucuk surat yang mulia».

قَالَتۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ إِنِّيٓ أُلۡقِيَ إِلَيَّ كِتَٰبٞ
كَرِيمٌ ٢٩

30. «Sesungguhnya surat itu daripada Sulaiman, dan kandungannya (seperti berikut): «Dengan nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani».

إِنَّهُۥ مِن سُلَيۡمَٰنَ وَإِنَّهُۥ بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣٠

31. «Janganlah kamu meninggi diri terhadapku dan datanglah kamu kepadaku dengan menyerah diri (beriman kepada Allah)».

أَلَّا تَعۡلُواْ عَلَيَّ وَأۡتُونِي مُسۡلِمِينَ ٣١

32. Raja perempuan itu berkata lagi: «Wahai ketua-ketua kaum, berilah pertimbangan kepadaku mengenai perkara yang aku hadapi ini, aku tidak pernah memutuskan sesuatu perkara sehingga kamu hadir memberi pendapat».

قَالَتۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ أَفۡتُونِي فِيٓ أَمۡرِي مَا كُنتُ
قَاطِعَةً أَمۡرًا حَتَّىٰ تَشۡهَدُونِ ٣٢

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

33. Mereka menjawab: «Kita mempunyai kekuatan dan keberanian yang luar biasa (untuk berperang), namun perkara itu terserahlah kepadamu, maka fikirkanlah apa yang engkau hendak perintahkan».

قَالُوا۟ نَحْنُ أُو۟لُوا۟ قُوَّةٍ وَأُو۟لُوا۟ بَأْسٍ شَدِيدٍ
وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَٱنظُرِى مَاذَا تَأْمُرِينَ ٣٣

34. Raja perempuan itu berkata: «Sesungguhnya raja-raja apabila masuk ke sebuah negeri, mereka akan merosakkannya dan menjadikan penduduknya yang mulia menjadi hina, maka seperti itulah mereka akan lakukan».

قَالَتْ إِنَّ ٱلْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا۟ قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوٓا۟
أَعِزَّةَ أَهْلِهَآ أَذِلَّةً ۖ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ٣٤

35. «Aku akan hantarkan hadiah kepada mereka, kemudian aku akan menunggu, apakah balasan yang akan dibawa balik oleh utusan-utusan kita».

وَإِنِّى مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ
ٱلْمُرْسَلُونَ ٣٥

36. Maka apabila (utusan pembawa hadiah itu) datang menghadap Sulaiman, Sulaiman berkata: «Tidak perlu kamu hadiahkan kepadaku harta-benda kerana apa yang telah dikurniakan Allah kepadaku lebih baik daripada apa yang telah diberikanNya kepada kamu. Namun kamu berbangga dengan hadiah kamu ini».

فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمَٰنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَآ
ءَاتَىٰنِۦَ ٱللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّآ ءَاتَىٰكُم ۚ بَلْ أَنتُم بِهَدِيَّتِكُمْ
تَفْرَحُونَ ٣٦

37. «Kembalilah kepada mereka, (jika mereka tidak juga mahu beriman) maka sesungguhnya Kami akan datang dengan angkatan tentera yang mereka tidak terdaya menentangnya. Kami akan keluarkan mereka dari negeri Saba' dalam keadaan hina sebagai orang tawanan».

ٱرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُم بِهَا
وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَآ أَذِلَّةً وَهُمْ صَٰغِرُونَ ٣٧

قَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَؤُاْ أَيُّكُمۡ يَأۡتِينِي بِعَرۡشِهَا قَبۡلَ أَن
يَأۡتُونِي مُسۡلِمِينَ ٣٨

38. Sulaiman berkata pula (kepada golongan bijak pandainya): «Wahai para pembesar, siapakah di antara kamu yang dapat membawa kepadaku singgahsananya sebelum mereka datang menghadapku dalam keadaan berserah diri (kepada Allah)?»

قَالَ عِفۡرِيتٞ مِّنَ ٱلۡجِنِّ أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبۡلَ أَن تَقُومَ
مِن مَّقَامِكَۖ وَإِنِّي عَلَيۡهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٞ ٣٩

39. Ifrit daripada golongan jin berkata: «Aku akan membawakannya kepadamu sebelum engkau bangun dari tempat dudukmu. Sesungguhnya aku amat kuat untuk membawanya lagi dipercayai».

قَالَ ٱلَّذِي عِندَهُۥ عِلۡمٞ مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ أَنَا۠ ءَاتِيكَ
بِهِۦ قَبۡلَ أَن يَرۡتَدَّ إِلَيۡكَ طَرۡفُكَۚ فَلَمَّا رَءَاهُ
مُسۡتَقِرًّا عِندَهُۥ قَالَ هَٰذَا مِن فَضۡلِ رَبِّي لِيَبۡلُوَنِيٓ
ءَأَشۡكُرُ أَمۡ أَكۡفُرُۖ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشۡكُرُ لِنَفۡسِهِۦۖ
وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيّٞ كَرِيمٞ ٤٠

40. Berkata pula seorang yang mempunyai ilmu pengetahuan daripada kitab[1] Allah: «Aku akan membawakannya kepadamu dalam sekelip mata!» Setelah Sulaiman melihat singgahsana itu terletak di sisinya, dia berkata: «Ini ialah daripada kurniaan Tuhanku, untuk mengujiku adakah aku bersyukur atau aku kufur dengan nikmat pemberianNya. Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukurnya itu hanyalah bagi dirinya sendiri, dan sesiapa yang kufur maka sesungguhnya Tuhanku Maha Kaya lagi Maha Pemurah».

قَالَ نَكِّرُواْ لَهَا عَرۡشَهَا نَنظُرۡ أَتَهۡتَدِيٓ أَمۡ
تَكُونُ مِنَ ٱلَّذِينَ لَا يَهۡتَدُونَ ٤١

41. Sulaiman berkata pula (kepada orangnya): «Ubahkanlah keadaan singgahsananya itu, kita lihat

1 Kitab yang diturunkan sebelum nabi Sulaiman a.s iaitu kitab Taurat dan Zabur.

adakah dia dapat petunjuk dan dapat mengenalinya atau dia tidak dapat mengenalinya».

فَلَمَّا جَآءَتۡ قِيلَ أَهَٰكَذَا عَرۡشُكِۖ قَالَتۡ كَأَنَّهُۥ هُوَۚ
وَأُوتِينَا ٱلۡعِلۡمَ مِن قَبۡلِهَا وَكُنَّا مُسۡلِمِينَ ٤٢

42. Maka ketika dia datang menghadap, Sulaiman bertanya kepadanya: «Adakah begini singgahsanamu?» Dia menjawab: «Seakan-akan inilah ia. Kami telah dikurniakan ilmu pengetahuan[1] sebelum berlakunya (mukjizat) ini dan kami adalah orang yang berserah diri (kepada Allah)».

وَصَدَّهَا مَا كَانَت تَّعۡبُدُ مِن دُونِ ٱللَّهِۖ إِنَّهَا كَانَتۡ مِن
قَوۡمٖ كَٰفِرِينَ ٤٣

43. Kebiasaannya menyembah selain daripada Allah telah menghalangnya (melahirkan keislamannya), sesungguhnya dia adalah daripada kaum yang kafir.

قِيلَ لَهَا ٱدۡخُلِي ٱلصَّرۡحَۖ فَلَمَّا رَأَتۡهُ حَسِبَتۡهُ
لُجَّةٗ وَكَشَفَتۡ عَن سَاقَيۡهَاۚ قَالَ إِنَّهُۥ صَرۡحٞ
مُّمَرَّدٞ مِّن قَوَارِيرَۗ قَالَتۡ رَبِّ إِنِّي ظَلَمۡتُ نَفۡسِي
وَأَسۡلَمۡتُ مَعَ سُلَيۡمَٰنَ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٤

44. (Setelah itu) Dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam istana ini». Maka ketika dia melihatnya, disangkanya halaman istana itu sebuah kolam air, lalu dia pun menyingsingkan pakaian ke atas dua betisnya. Sulaiman berkata: «Sebenarnya ini adalah sebuah istana yang diperbuat daripada kaca». Balqis lalu berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri dan (sekarang) aku berserah diri (memeluk Islam) bersama-sama Sulaiman kepada Allah Tuhan semesta alam».

1 iaitu pengetahuan mengenai kenabian nabi Sulaiman a.s.

45. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kaum Thamud saudara mereka Soleh, (dia menyeru mereka dengan berkata): «Sembahlah Allah!» Maka tiba-tiba mereka menjadi dua puak (orang yang beriman dan kafir) yang bergaduh.

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمۡ صَٰلِحًا أَنِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ فَإِذَا هُمۡ فَرِيقَانِ يَخۡتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. Soleh berkata: «Wahai kaumku, mengapa kamu terburu-buru melakukan kejahatan sebelum daripada kebaikan? Alangkah baiknya kalau kamu beristighfar kepada Allah semoga kamu dirahmati».

قَالَ يَٰقَوۡمِ لِمَ تَسۡتَعۡجِلُونَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبۡلَ
ٱلۡحَسَنَةِۖ لَوۡلَا تَسۡتَغۡفِرُونَ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ
تُرۡحَمُونَ ﴿٤٦﴾

47. Mereka menjawab: «Kami ditimpa malang keranamu dan juga kerana pengikut-pengikutmu!» Soleh berkata: «Nasib kamu adalah di sisi Allah, sebenarnya kamu adalah kaum yang diuji».

قَالُواْ ٱطَّيَّرۡنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَۚ قَالَ طَٰٓئِرُكُمۡ
عِندَ ٱللَّهِۖ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ تُفۡتَنُونَ ﴿٤٧﴾

48. Di bandar[1] (tempat tinggal kaum Thamud) itu ada sembilan orang yang hanya melakukan kerosakan di bumi dan tidak melakukan kebaikan.

وَكَانَ فِي ٱلۡمَدِينَةِ تِسۡعَةُ رَهۡطٖ
يُفۡسِدُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا يُصۡلِحُونَ ﴿٤٨﴾

49. Mereka berkata (sesama sendiri): «Bersumpahlah dengan nama Allah, sesungguhnya kita akan membunuh Soleh dan pengikut-pengikutnya secara mengejut pada waktu malam, kemudian kita akan berkata kepada warisnya bahawa kita tidak menyaksikan

قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُۥ وَأَهۡلَهُۥ ثُمَّ
لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِۦ مَا شَهِدۡنَا مَهۡلِكَ أَهۡلِهِۦ
وَإِنَّا لَصَٰدِقُونَ ﴿٤٩﴾

---

1 Bandar itu ialah bandar kaum Thamud, iaitu kota al-Hijr.

pembunuhan pengikut-pengikutnya, dan sesungguhnya kami adalah berkata benar».

50. (Dengan demikian) mereka telah merancangkan rancangan jahat dan Kami pula rancangkan balasannya dengan seburuk-buruk balasan, sedangkan mereka tidak menyedarinya.

وَمَكَرُواْ مَكۡرٗا وَمَكَرۡنَا مَكۡرٗا وَهُمۡ
لَا يَشۡعُرُونَ ٥٠

51. Maka perhatikanlah bagaimana akibat rancangan jahat mereka, iaitu Kami telah hancurkan mereka dan kaum mereka semuanya.

فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ مَكۡرِهِمۡ أَنَّا
دَمَّرۡنَٰهُمۡ وَقَوۡمَهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٥١

52. Kesudahannya rumah-rumah mereka itu telah runtuh ranap, dengan sebab mereka berlaku zalim, sesungguhnya kejadian itu mengandungi pelajaran yang mendatangkan iktibar bagi orang yang mahu mengetahui.

فَتِلۡكَ بُيُوتُهُمۡ خَاوِيَةَۢ بِمَا ظَلَمُوٓاْۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٥٢

53. Dan Kami selamatkan orang yang beriman serta orang yang selalu bertakwa.

وَأَنجَيۡنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٥٣

54. Lut juga (Kami utuskan), (ingatlah) ketika dia berkata kepada kaumnya: «Patutkah kamu melakukan perbuatan yang keji[1] sedangkan kamu nampak (kekejian perbuatan tersebut)?

وَلُوطًا إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ أَتَأۡتُونَ
ٱلۡفَٰحِشَةَ وَأَنتُمۡ تُبۡصِرُونَ ٥٤

55. «Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki bukannya perempuan kerana memuaskan nafsu syahwat kamu. Bahkan kamu kaum yang jahil».

أَئِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهۡوَةٗ مِّن دُونِ
ٱلنِّسَآءِۚ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ تَجۡهَلُونَ ٥٥

1 Perbuatan seks luar tabi'i (homoseksual).

56. Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata: «Usirlah Lut dan pengikut-pengikutnya dari bandar kamu ini, sesungguhnya mereka adalah orang yang mendakwa diri mereka suci bersih (daripada homoseksual)».

۞ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓاْ
أَخْرِجُوٓاْ ءَالَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ
يَتَطَهَّرُونَ ٥٦

57. Lalu Kami selamatkan Lut dan keluarganya serta pengikut-pengikutnya, kecuali isterinya. Kami takdirkan dia menjadi daripada golongan yang tertinggal dalam azab.

فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ قَدَّرْنَٰهَا
مِنَ ٱلْغَٰبِرِينَ ٥٧

58. Dan Kami hujani mereka dengan hujan yang membinasakan, maka amat buruk hujan azab yang menimpa orang yang telah diberi peringatan.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًاۖ فَسَآءَ مَطَرُ
ٱلْمُنذَرِينَ ٥٨

59. Katakanlah (wahai Muhammad): «Segala puji bagi Allah dan selamat sejahtera kepada hamba-hambaNya yang dipilihNya. Manakah yang lebih baik? Allah atau benda-benda yang mereka jadikan sekutu-sekutu bagiNya?»

قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَٰمٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ
ٱصْطَفَىٰٓۗ ءَآللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ٥٩

60. Bahkan siapakah yang telah mencipta langit dan bumi dan menurunkan hujan dari langit bagi kamu? Lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman kebun-kebun (yang subur menghijau) dengan indahnya, yang kamu tidak dapat dan tidak berkuasa menumbuhkan pohon-pohonnya.

أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنۢبَتْنَا بِهِۦ حَدَآئِقَ ذَاتَ
بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنۢبِتُواْ
شَجَرَهَآۗ أَءِلَٰهٌ مَّعَ ٱللَّهِۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ
يَعْدِلُونَ ٦٠

Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan mereka adalah kaum yang menyeleweng daripada kebenaran (tauhid).

أَمَّن جَعَلَ ٱلۡأَرۡضَ قَرَارٗا وَجَعَلَ خِلَٰلَهَآ
أَنۡهَٰرٗا وَجَعَلَ لَهَا رَوَٰسِيَ وَجَعَلَ بَيۡنَ
ٱلۡبَحۡرَيۡنِ حَاجِزًاۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ بَلۡ
أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٦١

61. Atau siapakah yang telah menjadikan bumi tempat untuk menetap dan telah menjadikan sungai-sungai di antara bahagian-bahagiannya dan telah menjadikan baginya gunung-ganang untuk mengukuhkannya, dan juga telah menjadikan di antara dua laut[1] sekatan (semula jadi) yang memisahkannya? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.

أَمَّن يُجِيبُ ٱلۡمُضۡطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكۡشِفُ
ٱلسُّوٓءَ وَيَجۡعَلُكُمۡ خُلَفَآءَ ٱلۡأَرۡضِۗ
أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ قَلِيلٗا مَّا تَذَكَّرُونَ ٦٢

62. Atau siapakah yang memperkenankan doa orang yang menderita apabila dia berdoa kepadaNya, dan yang menghapuskan kesusahan (malapetaka), serta menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Amat sedikit di antara kamu yang mengambil pengajaran.

أَمَّن يَهۡدِيكُمۡ فِي ظُلُمَٰتِ ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِ
وَمَن يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ بُشۡرَۢا بَيۡنَ يَدَيۡ
رَحۡمَتِهِۦٓۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ تَعَٰلَى ٱللَّهُ عَمَّا
يُشۡرِكُونَ ٦٣

63. Atau siapakah yang menunjukkan jalan kepada kamu dalam kegelapan daratan dan lautan, dan yang mengutuskan angin sebagai pembawa berita yang

1 Dua laut di sini ialah laut yang masin dan sungai besar yang bermuara ke laut. Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara, tidak langsung menjadi masin.

menggembirakan sebelum kedatangan rahmatNya[1]? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Maha Tinggi Allah daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.

64. Atau siapakah yang memulakan kejadian seluruh makhluk, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya). Dan siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi? Adakah sebarang tuhan yang lain bersama-sama Allah? Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawalah keterangan-keterangan kamu, jika kamu adalah orang yang benar».

أَمَّن يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ وَمَن يَرۡزُقُكُم مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۗ أَءِلَٰهٞ مَّعَ ٱللَّهِۚ قُلۡ هَاتُواْ
بُرۡهَٰنَكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٦٤

65. Katakanlah: «Tiada sesiapapun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang ghaib melainkan Allah!» Dan tiadalah mereka menyedari bilakah masing-masing akan dibangkitkan hidup semula.

قُل لَّا يَعۡلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ ٱلۡغَيۡبَ إِلَّا
ٱللَّهُۚ وَمَا يَشۡعُرُونَ أَيَّانَ يُبۡعَثُونَ ٦٥

66. Bahkan mereka (yang kafir) telah berkali-kali mengetahui tentang hari akhirat, bahkan mereka merasa syak dengannya, bahkan mata hati mereka buta langsung daripada memikirkannya.

بَلِ ٱدَّٰرَكَ عِلۡمُهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ بَلۡ هُمۡ فِي شَكّٖ
مِّنۡهَاۖ بَلۡ هُم مِّنۡهَا عَمُونَ ٦٦

67. Orang yang kafir berkata: «Adakah selepas kami dan juga nenek moyang kami menjadi tanah, maka kami semua akan dikeluarkan dari kubur?»

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا تُرَٰبٗا
وَءَابَآؤُنَآ أَئِنَّا لَمُخۡرَجُونَ ٦٧

1 iaitu air hujan.

68. «Sesungguhnya, kami telah dijanjikan dengan perkara ini, kami dan juga nenek moyang kami dahulu, ini hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu kala».

لَقَدۡ وُعِدۡنَا هَٰذَا نَحۡنُ وَءَابَآؤُنَا مِن قَبۡلُ إِنۡ
هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٦٨

69. Katakanlah (wahai Muhammad): «Mengembaralah kamu di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang berdosa itu».

قُلۡ سِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَٱنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٦٩

70. Janganlah engkau bersedih hati terhadap (keingkaran) mereka, dan janganlah engkau resah-gelisah disebabkan tipu daya yang mereka lakukan.

وَلَا تَحۡزَنۡ عَلَيۡهِمۡ وَلَا تَكُن فِي ضَيۡقٖ مِّمَّا
يَمۡكُرُونَ ٧٠

71. Mereka bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ٧١

72. Katakanlah (wahai Muhammad): «Barangkali tidak lama lagi akan datang kepada kamu sebahagian daripada azab yang kamu minta disegerakan itu[1]».

قُلۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعۡضُ ٱلَّذِي
تَسۡتَعۡجِلُونَ ٧٢

73. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) sentiasa melimpah-ruah kurniaanNya kepada umat manusia seluruhnya tetapi kebanyakan mereka tidak bersyukur.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَشۡكُرُونَ ٧٣

74. Sesungguhnya Tuhanmu sedia mengetahui apa yang terpendam

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعۡلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمۡ وَمَا
يُعۡلِنُونَ ٧٤

1 Ahli tafsir mentafsirkan bahawa azab yang akan segera mereka alami itu ialah kekalahan mereka pada peperangan Badar.

dalam hati mereka dan apa yang mereka nyatakan (dengan tutur kata dan perbuatan).

75. Tiada sesuatu perkara yang ghaib di langit dan di bumi, melainkan tertulis dalam kitab[1] yang nyata.

وَمَا مِنْ غَآئِبَةٍ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي
كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ٧٥

76. Sesungguhnya al-Quran ini menceritakan kepada bani Israel mengenai kebanyakan perkara yang mereka bertelingkah mengenainya.

إِنَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ
أَكْثَرَ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ٧٦

77. Sesungguhnya al-Quran itu adalah hidayah dan rahmat bagi orang yang beriman.

وَإِنَّهُۥ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ٧٧

78. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) akan memutuskan di antara mereka dengan hukumNya, dan Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِۦ ۚ وَهُوَ
ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ٧٨

79. Maka berserahlah kepada Allah, sesungguhnya engkau berada di atas kebenaran (agama Islam) yang nyata.

فَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحَقِّ ٱلْمُبِينِ ٧٩

80. Sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (sesat) itu mendengar ajaranmu, dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu, apabila mereka berundur ke belakang kerana menolak ajaranmu.

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ
إِذَا وَلَّوْا۟ مُدْبِرِينَ ٨٠

81. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta supaya menjauhi kesesatan

وَمَآ أَنتَ بِهَٰدِي ٱلْعُمْيِ عَن ضَلَٰلَتِهِمْ ۖ إِن
تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ ٨١

1 Lauh Mahfuz.

mereka. Engkau tidak dapat memperdengarkan (seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sanggup beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri dengan ikhlas.

۞ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً
مِّنَ ٱلْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُوا۟
بِـَٔايَـٰتِنَا لَا يُوقِنُونَ ٨٢

82. Apabila sampai masa berlakunya hukuman atas manusia, Kami keluarkan sejenis binatang[1] dari bumi yang akan menyatakan kepada mereka bahawa manusia telah tidak meyakini ayat-ayat dan pengajaran Kami.

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّن يُكَذِّبُ
بِـَٔايَـٰتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ٨٣

83. (Ingatlah) hari Kami himpunkan daripada setiap umat sekumpulan besar orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dijaga serta diatur keadaan dan perjalanan masing-masing.

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُو قَالَ أَكَذَّبْتُم بِـَٔايَـٰتِى وَلَمْ
تُحِيطُوا۟ بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٨٤

84. Sehingga apabila mereka datang (ke tempat pengadilan), Allah Taala berfirman: «Adakah kamu mendustakan ayat-ayatKu tanpa terlebih dahulu kamu mengetahuinya secara menyeluruh? Atau apakah yang telah kamu lakukan?»

وَوَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَلَمُوا۟ فَهُمْ لَا
يَنطِقُونَ ٨٥

85. Maka jatuhlah hukuman ke atas mereka disebabkan kezaliman mereka, lalu mereka diam membisu.

أَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا جَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِيَسْكُنُوا۟ فِيهِ
وَٱلنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَـٰتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ٨٦

86. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan malam bagi mereka berehat padanya, dan menjadikan siang

1 Sejenis binatang melata dari bumi yang merupakan salah satu tanda-tanda kemusnahan alam.

terang-benderang? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman.

87. (Ingatkanlah) hari di tiup sangkakala, lalu terkejutlah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi, kecuali mereka yang dikehendaki Allah. Kesemuanya akan datang kepadaNya dengan patuh.

وَيَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُۚ وَكُلٌّ
أَتَوۡهُ دَٰخِرِينَ ٨٧

88. Engkau melihat gunung-ganang, engkau menyangkanya tetap tidak bergerak, padahal ia bergerak seperti bergeraknya awan, (demikianlah) perbuatan Allah yang telah membuat setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya, sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.

وَتَرَى ٱلۡجِبَالَ تَحۡسَبُهَا جَامِدَةٗ وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ
ٱلسَّحَابِۚ صُنۡعَ ٱللَّهِ ٱلَّذِيٓ أَتۡقَنَ كُلَّ شَيۡءٍۚ
إِنَّهُۥ خَبِيرُۢ بِمَا تَفۡعَلُونَ ٨٨

89. Sesiapa yang datang membawa amalan kebaikan maka dia akan mendapat balasan yang lebih baik daripadanya, dan mereka akan mendapat keamanan daripada kejadian-kejadian yang mengerikan pada hari kiamat itu.

مَن جَآءَ بِٱلۡحَسَنَةِ فَلَهُۥ خَيۡرٞ مِّنۡهَا وَهُم مِّن فَزَعٖ
يَوۡمَئِذٍ ءَامِنُونَ ٨٩

90. Dan sesiapa yang datang membawa amal jahat maka sudah pasti mereka akan disungkurkan wajahnya ke dalam api neraka, (sambil dikatakan kepada mereka): «Kamu tidak diberi melainkan balasan apa yang kamu telah lakukan».

وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَكُبَّتۡ وُجُوهُهُمۡ فِي ٱلنَّارِ
هَلۡ تُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٩٠

91. (Katakanlah wahai Muhammad): «Aku hanya diperintahkan supaya menyembah Allah Tuhan negeri (Makkah) ini yang telah menjadikannya suci lagi dihormati dan yang menguasai segala-galanya, dan aku diperintahkan supaya tetap menjadi orang Islam».

إِنَّمَآ أُمِرۡتُ أَنۡ أَعۡبُدَ رَبَّ هَٰذِهِ ٱلۡبَلۡدَةِ
ٱلَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُۥ كُلُّ شَيۡءٖۖ وَأُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ
مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٩١

92. «Dan supaya aku sentiasa membaca al-Quran». Maka sesiapa yang mendapat hidayah, maka (faedah) hidayah itu kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang sesat, maka katakanlah kepadanya: «Sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan».

وَأَنۡ أَتۡلُوَاْ ٱلۡقُرۡءَانَۖ فَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ فَإِنَّمَا
يَهۡتَدِي لِنَفۡسِهِۦۖ وَمَن ضَلَّ فَقُلۡ إِنَّمَآ أَنَا۠ مِنَ
ٱلۡمُنذِرِينَ ٩٢

93. Katakanlah (wahai Muhammad): «Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya supaya kamu dapat mengetahuinya, dan Tuhanmu tidak lalai terhadap segala apa yang kamu lakukan».

وَقُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمۡ ءَايَٰتِهِۦ فَتَعۡرِفُونَهَاۚ
وَمَا رَبُّكَ بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُونَ ٩٣

SURAH KISAH-KISAH

سُورَةُ القَصَصِ

Surah: 28 Juzuk: 20 Bil. Ayat: 88

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

طسٓمٓ ١

1. Taa, Siin, Miim.

تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ٢

2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang nyata.

نَتۡلُواْ عَلَيۡكَ مِن نَّبَإِ مُوسَىٰ وَفِرۡعَوۡنَ
بِٱلۡحَقِّ لِقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٣

3. Kami bacakan kepadamu (wahai Muhammad) sebahagian daripada kisah Musa dan Firaun dengan keterangan yang benar bagi orang yang beriman.

إِنَّ فِرۡعَوۡنَ عَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِ وَجَعَلَ
أَهۡلَهَا شِيَعٗا يَسۡتَضۡعِفُ طَآئِفَةٗ مِّنۡهُمۡ
يُذَبِّحُ أَبۡنَآءَهُمۡ وَيَسۡتَحۡيِۦ نِسَآءَهُمۡۚ إِنَّهُۥ كَانَ
مِنَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٤

4. Sesungguhnya Firaun telah melakukan kezaliman di bumi (Mesir) dengan melampaui batas, dan dia menjadikan penduduknya berpuak-puak. Dia menindas satu puak di antaranya dengan membunuh anak-anak lelaki mereka dan membiarkan anak-anak perempuan mereka hidup. Sesungguhnya dia adalah daripada golongan yang membuat kerosakan.

وَنُرِيدُ أَن نَّمُنَّ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُواْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَنَجۡعَلَهُمۡ أَئِمَّةٗ وَنَجۡعَلَهُمُ
ٱلۡوَٰرِثِينَ ٥

5. Kami hendak memberikan pertolongan kepada kaum yang tertindas di negeri itu (Mesir), dan hendak menjadikan mereka pemimpin-pemimpin, serta hendak menjadikan mereka pewaris (apa yang dimiliki oleh Firaun dan kaumnya).

6. Kami hendak memberikan mereka kedudukan yang kukuh di negeri itu. Kami juga hendak memperlihatkan kepada Firaun dan Haman serta tentera-tentera mereka apa yang mereka bimbangkan (daripada golongan yang tertindas itu).

وَنُمَكِّنَ لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَنُرِيَ فِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَ
وَجُنُودَهُمَا مِنۡهُم مَّا كَانُواْ يَحۡذَرُونَ ٦

7. Kami ilhamkan kepada ibu Musa: «Susukanlah dia. Jika engkau takut sesuatu bahaya mengenainya (daripada angkara Firaun), maka (letakkanlah dia di dalam peti dan) lepaskanlah dia ke laut. Janganlah engkau merasa bimbang dan jangan pula bersedih, sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan Kami akan melantiknya menjadi salah seorang daripada para rasul Kami.

وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰٓ أُمِّ مُوسَىٰٓ أَنۡ أَرۡضِعِيهِۖ فَإِذَا
خِفۡتِ عَلَيۡهِ فَأَلۡقِيهِ فِي ٱلۡيَمِّ وَلَا تَخَافِي
وَلَا تَحۡزَنِيٓۖ إِنَّا رَآدُّوهُ إِلَيۡكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ
ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٧

8. Setelah itu dia dipungut oleh orang Firaun, supaya kesudahannya dia akan menjadi musuh dan menyebabkan mereka bersedih, sesungguhnya Firaun dan Haman serta orangnya adalah golongan yang bersalah.

فَٱلۡتَقَطَهُۥٓ ءَالُ فِرۡعَوۡنَ لِيَكُونَ لَهُمۡ
عَدُوّٗا وَحَزَنًاۗ إِنَّ فِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَ
وَجُنُودَهُمَا كَانُواْ خَٰطِـِٔينَ ٨

9. (Ketika melihat kanak-kanak itu) isteri Firaun berkata: «(Semoga ia menjadi) penyejuk mata bagiku dan bagimu, janganlah kamu membunuhnya, mudah-mudahan dia berguna kepada kita, atau kita jadikan dia anak». Padahal mereka tidak menyedari (kesudahannya).

وَقَالَتِ ٱمۡرَأَتُ فِرۡعَوۡنَ قُرَّتُ عَيۡنٖ لِّي
وَلَكَۖ لَا تَقۡتُلُوهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ أَوۡ
نَتَّخِذَهُۥ وَلَدٗا وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ٩

10. Lalu hati ibu Musa menjadi kosong, sesungguhnya dia nyaris-nyaris menyatakan cerita sebenar jika Kami tidak kuatkan hatinya, supaya dia tetap daripada orang yang percaya (akan janji Allah).

وَأَصۡبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَٰرِغًاۖ إِن كَادَتۡ
لَتُبۡدِي بِهِۦ لَوۡلَآ أَن رَّبَطۡنَا عَلَىٰ قَلۡبِهَا
لِتَكُونَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٠

11. Dia berkata kepada kakak Musa: «Pergilah cari beritanya». Lalu dia melihatnya dari jauh sedangkan orang ramai tidak menyedarinya.

وَقَالَتۡ لِأُخۡتِهِۦ قُصِّيهِۖ فَبَصُرَتۡ بِهِۦ عَن
جُنُبٖ وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ١١

12. Kami jadikan dia mulanya enggan menyusu kepada perempuan-perempuan yang hendak menyusukannya, (melihatkan halnya itu) kakaknya berkata: «Mahukah aku tunjukkan kepada kamu penghuni sebuah rumah yang dapat memeliharanya bagi kamu, serta mereka ikhlas kepadanya?»

۞وَحَرَّمۡنَا عَلَيۡهِ ٱلۡمَرَاضِعَ مِن قَبۡلُ فَقَالَتۡ
هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰٓ أَهۡلِ بَيۡتٖ يَكۡفُلُونَهُۥ
لَكُمۡ وَهُمۡ لَهُۥ نَٰصِحُونَ ١٢

13. Maka Kami kembalikan dia kepada ibunya supaya tenang hatinya dan tidak bersedih, dan supaya dia mengetahui bahawa janji Allah adalah benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

فَرَدَدۡنَٰهُ إِلَىٰٓ أُمِّهِۦ كَيۡ تَقَرَّ عَيۡنُهَا وَلَا
تَحۡزَنَ وَلِتَعۡلَمَ أَنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ١٣

14. Ketika Musa sampai ke peringkat umur yang cukup kekuatannya dan sempurna, Kami kurniakan kepadanya kebijaksanaan serta ilmu pengetahuan, dan demikianlah Kami membalas orang yang melakukan kebaikan.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥ وَٱسۡتَوَىٰٓ ءَاتَيۡنَٰهُ حُكۡمٗا
وَعِلۡمٗاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٤

15. Dia masuk ke bandar (Mesir) semasa penduduknya sedang lengah[1], lalu dia mendapati dua orang lelaki sedang bergaduh. Seorang daripada golongannya dan yang seorang lagi daripada pihak musuhnya. Maka orang yang daripada golongannya meminta tolong kepadanya melawan orang yang daripada pihak musuhnya, Musa pun menumbuknya lalu menyebabkan orang itu mati. (Pada saat itu) Musa berkata: «Ini adalah daripada kerja syaitan[2], sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata menyesatkan».

وَدَخَلَ ٱلْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِۦ
وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِۦ ۖ فَٱسْتَغَٰثَهُ ٱلَّذِى مِن شِيعَتِهِۦ
عَلَى ٱلَّذِى مِنْ عَدُوِّهِۦ فَوَكَزَهُۥ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ
عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ ۖ إِنَّهُۥ عَدُوٌّ
مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

16. Dia berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku telah menzalimi diri sendiri, maka ampunkanlah dosaku». Lalu Allah mengampunkan dosanya, sesungguhnya Allah jualah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani

قَالَ رَبِّ إِنِّى ظَلَمْتُ نَفْسِى فَٱغْفِرْ لِى فَغَفَرَ لَهُۥٓ ۚ
إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٦﴾

17. Dia berkata lagi: «Wahai Tuhanku, demi nikmat-nikmat yang Engkau kurniakan kepadaku, (peliharalah daku) supaya aku tidak akan menjadi penyokong kepada golongan yang bersalah».

قَالَ رَبِّ بِمَآ أَنْعَمْتَ عَلَىَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا
لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

18. Sejak itu, dia tinggal di bandar (Mesir) dalam keadaan cemas sambil memerhatikan (berita mengenai dirinya), maka tiba-tiba

فَأَصْبَحَ فِى ٱلْمَدِينَةِ خَآئِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِى
ٱسْتَنصَرَهُۥ بِٱلْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُۥ ۚ قَالَ لَهُۥ مُوسَىٰٓ
إِنَّكَ لَغَوِىٌّ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾

1 semasa penduduk sedang berehat pada waktu tengah hari.

2 Nabi Musa a.s merasa sesal melihat orang itu mati disebabkan pukulannya, dia tidak bermaksud untuk membunuhnya tetapi hanya semata-mata membela kaumnya.

orang yang meminta pertolongan kepadanya semalam, memanggil meminta pertolongannya lagi. Musa berkata kepadanya: «Sesungguhnya engkau ini memang ternyata sesat!»

فَلَمَّآ أَنۡ أَرَادَ أَن يَبۡطِشَ بِٱلَّذِي هُوَ عَدُوّٞ لَّهُمَا
قَالَ يَٰمُوسَىٰٓ أَتُرِيدُ أَن تَقۡتُلَنِي كَمَا قَتَلۡتَ
نَفۡسَۢا بِٱلۡأَمۡسِۖ إِن تُرِيدُ إِلَّآ أَن تَكُونَ جَبَّارٗا
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا تُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلۡمُصۡلِحِينَ ١٩

19. Maka ketika dia hendak memukul orang yang menjadi musuh mereka berdua, orang itu berkata: «Wahai Musa, adakah engkau hendak membunuhku sebagaimana engkau membunuh seseorang semalam? Sebenarnya engkau hanya hendak menjadi seorang yang kejam di bumi dan engkau tidak berniat hendak menjadi orang yang mendamaikan».

وَجَآءَ رَجُلٞ مِّنۡ أَقۡصَا ٱلۡمَدِينَةِ يَسۡعَىٰ قَالَ
يَٰمُوسَىٰٓ إِنَّ ٱلۡمَلَأَ يَأۡتَمِرُونَ بِكَ لِيَقۡتُلُوكَ
فَٱخۡرُجۡ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّٰصِحِينَ ٢٠

20. Dan datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari lalu berkata: «Wahai Musa, sesungguhnya pegawai-pegawai Firaun sedang mengadakan pakatan terhadapmu, mereka hendak membunuhmu, maka pergilah daripada sini, sesungguhnya aku adalah pemberi nasihat yang ikhlas».

فَخَرَجَ مِنۡهَا خَآئِفٗا يَتَرَقَّبُۖ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ
ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢١

21. Musa pun keluarlah daripada negeri itu dalam keadaan takut sambil memerhatikan (kalau ada yang menyusulinya) serta berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim».

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلۡقَآءَ مَدۡيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيٓ أَن
يَهۡدِيَنِي سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ٢٢

22. Semasa dia menuju ke negeri Madyan, berdoalah dia dengan berkata: «Mudah-mudahan

Tuhanku menunjukkan jalan yang benar kepadaku».

23. Ketika dia sampai di telaga air negeri Madyan, dia dapati di situ sekumpulan lelaki sedang memberi minum (binatang ternakan masing-masing), dan dia juga dapati di sebelah mereka dua perempuan yang sedang menahan kambing-kambing mereka. Dia bertanya: «Kenapa dengan kamu berdua?» Mereka menjawab: «Kami tidak dapat memberi minum (kambing-kambing kami) sehingga pengembala-pengembala itu membawa balik binatang ternakan masing-masing, bapa kami pula seorang yang terlalu tua umurnya».

وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدۡيَنَ وَجَدَ عَلَيۡهِ أُمَّةٗ
مِّنَ ٱلنَّاسِ يَسۡقُونَ وَوَجَدَ مِن دُونِهِمُ
ٱمۡرَأَتَيۡنِ تَذُودَانِۖ قَالَ مَا خَطۡبُكُمَاۖ قَالَتَا لَا
نَسۡقِي حَتَّىٰ يُصۡدِرَ ٱلرِّعَآءُۖ وَأَبُونَا شَيۡخٞ
كَبِيرٞ ٢٣

24. Maka Musa pun memberi minum kepada binatang-binatang ternakan mereka, kemudian dia pergi ke tempat teduh lalu berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya aku sangat memerlukan kepada sebarang kebaikan[1] yang Engkau kurniakan».

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰٓ إِلَى ٱلظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ
إِنِّي لِمَآ أَنزَلۡتَ إِلَيَّ مِنۡ خَيۡرٖ فَقِيرٞ ٢٤

25. Kemudian salah seorang daripada perempuan dua beradik itu datang mendapatkannya dengan malu-malu sambil berkata: «Bapaku menjemputmu untuk membalas budimu memberi minum binatang ternakan kami». Maka ketika Musa datang dan menceritakan

فَجَآءَتۡهُ إِحۡدَىٰهُمَا تَمۡشِي عَلَى ٱسۡتِحۡيَآءٖ
قَالَتۡ إِنَّ أَبِي يَدۡعُوكَ لِيَجۡزِيَكَ أَجۡرَ مَا
سَقَيۡتَ لَنَاۚ فَلَمَّا جَآءَهُۥ وَقَصَّ عَلَيۡهِ ٱلۡقَصَصَ
قَالَ لَا تَخَفۡۖ نَجَوۡتَ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٥

---

1 Sebahagian besar ahli tafsir berpendapat ia bermaksud sedikit barang makanan.

kepadanya kisah-kisah kejadian yang berlaku (mengenai dirinya) orang tua itu berkata kepadanya: «Janganlah engkau bimbang, engkau telah selamat daripada kaum yang zalim itu».

26. Salah seorang di antara dua perempuan itu berkata: «Wahai ayah, ambillah dia menjadi orang upahan (mengembala kambing kita), sesungguhnya sebaik-baik orang yang ayah ambil bekerja ialah orang yang kuat lagi amanah».

قَالَتۡ إِحۡدَىٰهُمَا يَٰٓأَبَتِ ٱسۡتَـٔۡجِرۡهُۖ إِنَّ خَيۡرَ
مَنِ ٱسۡتَـٔۡجَرۡتَ ٱلۡقَوِيُّ ٱلۡأَمِينُ ٢٦

27. Bapa perempuan itu berkata (kepada Musa): «Aku hendak mengahwinkanmu dengan salah seorang daripada dua anak perempuanku ini, dengan syarat bahawa engkau bekerja denganku selama lapan tahun. Jika engkau genapkan menjadi sepuluh tahun, maka itu adalah daripada kerelaanmu sendiri. (Ingatlah), aku tidak bertujuan hendak menyusahkanmu, engkau akan dapati aku Insya Allah, daripada orang yang baik layanannya».

قَالَ إِنِّيٓ أُرِيدُ أَنۡ أُنكِحَكَ إِحۡدَى ٱبۡنَتَيَّ
هَٰتَيۡنِ عَلَىٰٓ أَن تَأۡجُرَنِي ثَمَٰنِيَ حِجَجٖۖ
فَإِنۡ أَتۡمَمۡتَ عَشۡرٗا فَمِنۡ عِندِكَۖ وَمَآ
أُرِيدُ أَنۡ أَشُقَّ عَلَيۡكَۚ سَتَجِدُنِيٓ
إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٢٧

28. Musa menjawab: «Perjanjian itu adalah antaraku denganmu, yang mana sahaja daripada dua tempoh itu yang aku tunaikan, maka janganlah hendaknya aku disalahkan. Allah jualah yang mengawasi apa yang kita katakan itu».

قَالَ ذَٰلِكَ بَيۡنِي وَبَيۡنَكَۖ أَيَّمَا ٱلۡأَجَلَيۡنِ
قَضَيۡتُ فَلَا عُدۡوَٰنَ عَلَيَّۖ وَٱللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ
وَكِيلٞ ٢٨

29. Setelah Musa menyempurnakan tempoh kerjanya itu dan berjalan dengan isterinya (kembali ke Mesir), dia melihat api dari sebelah Gunung Tursina. (Ketika itu) dia berkata kepada isterinya: «Berhentilah, sesungguhnya aku melihat api, semoga aku dapat membawa kepada kamu sesuatu berita daripada situ, atau sepuntung daripada api itu supaya kamu dapat memanaskan diri».

۞فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِۦٓ
ءَانَسَ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ نَارًاۖ قَالَ لِأَهْلِهِ ٱمْكُثُوٓاْ
إِنِّيٓ ءَانَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيٓ ءَاتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ
أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ ٱلنَّارِ لَعَلَّكُمْ
تَصْطَلُونَ ٢٩

30. Maka ketika dia sampai ke tempat api itu, dia diseru dari tepi lembah yang di sebelah kanan, di tempat yang dilimpahi berkat dari arah pohon kayu (yang ada di situ): «Wahai Musa, sesungguhnya Akulah Allah Tuhan semesta alam».

فَلَمَّآ أَتَىٰهَا نُودِيَ مِن شَٰطِيِٕ ٱلْوَادِ ٱلْأَيْمَنِ
فِي ٱلْبُقْعَةِ ٱلْمُبَٰرَكَةِ مِنَ ٱلشَّجَرَةِ أَن
يَٰمُوسَىٰٓ إِنِّيٓ أَنَا ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٣٠

31. «Campakkanlah tongkatmu». Maka apabila dia melihat tongkatnya itu bergerak cepat dan tangkas seolah-olah seekor ular kecil, berpalinglah dia melarikan diri dan tidak menoleh lagi. (Lalu dia diseru): «Wahai Musa, datanglah ke mari dan janganlah engkau takut. Sesungguhnya engkau daripada orang yang mendapat keamanan».

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَۚ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا
جَآنٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْۚ يَٰمُوسَىٰٓ
أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْۖ إِنَّكَ مِنَ ٱلْـَٔامِنِينَ ٣١

32. «Masukkanlah tanganmu melalui belahan dada bajumu, pasti keluarlah ia putih bersinar-sinar tanpa kecacatan, dan kepitlah tanganmu di celah ketiakmu ketika merasa takut (pasti hilanglah takutmu). Yang demikian adalah

ٱسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ
مِنْ غَيْرِ سُوٓءٖ وَٱضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ
ٱلرَّهْبِۖ فَذَٰنِكَ بُرْهَٰنَانِ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦٓۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا
فَٰسِقِينَ ٣٢

dua bukti daripada Tuhanmu kepada Firaun dan kaumnya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq».

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَن
يَقْتُلُونِ ﴿٣٣﴾

33. Musa merayu dengan berkata: «Wahai Tuhanku, aku telah membunuh seorang daripada kalangan mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku».

وَأَخِي هَٰرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ
مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِيٓ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن
يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾

34. «Dan saudaraku Harun, lidahnya lebih fasih daripadaku, utuskanlah dia bersama-samaku sebagai penyokong yang mengakui kebenaranku, sesungguhnya aku bimbang mereka akan mendustakan aku».

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ
لَكُمَا سُلْطَٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِـَٔايَٰتِنَآ
أَنتُمَا وَمَنِ ٱتَّبَعَكُمَا ٱلْغَٰلِبُونَ ﴿٣٥﴾

35. Allah berfirman: «Kami akan menguatkan usahamu dengan saudaramu (Harun) dan Kami akan memberikan kemenangan kepada kamu berdua. Maka mereka tidak akan dapat membahayakan atau menewaskan kamu. Dengan membawa ayat-ayat Kami itu, kamu berdua serta pengikut kamu akan menang».

فَلَمَّا جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا بَيِّنَٰتٍ قَالُوا۟ مَا
هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا
فِيٓ ءَابَآئِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾

36. Setelah Musa datang kepada Firaun dan kaumnya dengan membawa ayat-ayat Kami (mukjizat) yang jelas, mereka berkata: "Apa yang engkau bawa ini hanyalah sihir yang dibuat-buat, kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam kalangan nenek moyang kami yang telah lalu".

37. (Bagi menjawabnya) Musa berkata: «Tuhanku lebih mengetahui siapakah yang membawa hidayah daripada sisiNya dan siapa yang akan mendapat kesudahan yang baik di dunia ini. Sesungguhnya orang yang zalim tidak akan berjaya».

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٓ أَعۡلَمُ بِمَن جَآءَ بِٱلۡهُدَىٰ
مِنۡ عِندِهِۦ وَمَن تَكُونُ لَهُۥ عَٰقِبَةُ ٱلدَّارِۚ
إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٣٧

38. Firaun pula berkata: «Wahai orangku, aku tidak mengetahui kamu mempunyai sebarang tuhan selain daripadaku. Maka wahai Haman, bakarkanlah bagiku tanah liat[1], serta binakanlah bagiku bangunan yang tinggi supaya aku dapat naik melihat Tuhan Musa (yang dikatakannya itu). Sesungguhnya aku percaya Musa adalah daripada orang yang berdusta».

وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمَلَأُ مَا عَلِمۡتُ
لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيۡرِي فَأَوۡقِدۡ لِي يَٰهَٰمَٰنُ
عَلَى ٱلطِّينِ فَٱجۡعَل لِّي صَرۡحٗا لَّعَلِّيٓ أَطَّلِعُ
إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُۥ مِنَ
ٱلۡكَٰذِبِينَ ٣٨

39. Firaun dan tenteranya berlagak sombong di negeri itu tanpa alasan yang benar, mereka menyangka bahawa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.

وَٱسۡتَكۡبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُۥ فِي ٱلۡأَرۡضِ
بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمۡ إِلَيۡنَا لَا يُرۡجَعُونَ ٣٩

40. Dengan sebab itu Kami mengepungnya bersama-sama tenteranya lalu Kami humbankan mereka ke dalam laut, maka perhatikanlah bagaimana buruknya kesudahan orang yang zalim.

فَأَخَذۡنَٰهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡيَمِّۖ فَٱنظُرۡ
كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٠

41. Kami jadikan mereka ketua-ketua yang mengajak ke neraka (dengan kekufurannya), pada hari kiamat pula mereka tidak mendapat sebarang pertolongan.

وَجَعَلۡنَٰهُمۡ أَئِمَّةٗ يَدۡعُونَ إِلَى ٱلنَّارِۖ
وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ لَا يُنصَرُونَ ٤١

1 tanah liat itu digunakan untuk membuat batu-bata.

42. Kami iringi mereka dengan laknat di dunia ini, pada hari kiamat pula mereka adalah daripada orang yang tersingkir (daripada rahmat Kami) dengan sehina-hinanya.

وَأَتْبَعْنَٰهُمْ فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ هُم مِّنَ ٱلْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٢﴾

43. Sesungguhnya Kami berikan kepada Musa kitab Taurat selepas Kami binasakan kaum-kaum yang telah lalu untuk membuka hati dan menjadi hidayah serta membawa rahmat, semoga mereka mengambil peringatan.

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ مِنۢ
بَعْدِ مَآ أَهْلَكْنَا ٱلْقُرُونَ ٱلْأُولَىٰ بَصَآئِرَ
لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

44. Engkau (wahai Muhammad) tidak ada di sebelah barat (tempat Musa menerima wahyu), ketika Kami sempurnakan penyerahan kitab Taurat kepadanya, dan engkau juga tidak termasuk dalam golongan yang menyaksikan peristiwa itu.

وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلْغَرْبِىِّ إِذْ قَضَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَى
ٱلْأَمْرَ وَمَا كُنتَ مِنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴿٤٤﴾

45. Akan tetapi Kami telah menjadikan beberapa umat (daripada zaman Musa hingga ke zamanmu) sampai berlanjutanlah masa yang mereka lalui. Engkau pula tidak pernah tinggal bersama-sama penduduk negeri Madyan membacakan kepada mereka ayat-ayat Kami (tentang hal Musa di sana), tetapi Kamilah yang mengutus para rasul.

وَلَٰكِنَّآ أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ
ٱلْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنتَ ثَاوِيًا فِىٓ أَهْلِ مَدْيَنَ
تَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِنَا وَلَٰكِنَّا كُنَّا
مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾

46. Engkau juga tidak berada dekat Gunung Tursina ketika Kami menyeru (Musa dan memberi wahyu kepadanya dahulu), tetapi rahmat (al-Quran) daripada

وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا
وَلَٰكِن رَّحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا
مَّآ أَتَىٰهُم مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

Tuhanmu (menerangkan kisah itu) supaya engkau memberi peringatan kepada kaum yang telah lama tidak didatangi sebarang rasul pemberi peringatan sebelummu, semoga mereka mendapat peringatan.

47. Dan agar mereka tidak mengatakan, ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka lakukan: «Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutuskan kepada kami seorang rasul supaya kami mengikut ayat-ayatMu (yang dibawanya), dan supaya kami menjadi golongan orang yang beriman».

وَلَوۡلَآ أَن تُصِيبَهُم مُّصِيبَةُۢ بِمَا قَدَّمَتۡ
أَيۡدِيهِمۡ فَيَقُولُواْ رَبَّنَا لَوۡلَآ أَرۡسَلۡتَ إِلَيۡنَا
رَسُولٗا فَنَتَّبِعَ ءَايَٰتِكَ وَنَكُونَ مِنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٤٧

48. Maka ketika datang kepada mereka kebenaran (al-Quran) daripada sisi Kami, mereka berkata pula: «Kalaulah (Muhammad) diberikan kitab sebagaimana[1] kitab Taurat yang diberikan kepada Musa». Bukankah mereka dahulu telah kufur dengan apa yang diberikan kepada Musa? Mereka berkata lagi: «Kedua-duanya (al-Quran dan Taurat) itu ialah sihir yang saling membantu. Dan mereka berkata pula: «Sesungguhnya kami kufur terhadap kitab-kitab itu semuanya!»

فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ مِنۡ عِندِنَا قَالُواْ لَوۡلَآ
أُوتِيَ مِثۡلَ مَآ أُوتِيَ مُوسَىٰٓۚ أَوَلَمۡ
يَكۡفُرُواْ بِمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ مِن قَبۡلُۖ قَالُواْ
سِحۡرَانِ تَظَٰهَرَا وَقَالُوٓاْ إِنَّا بِكُلّٖ كَٰفِرُونَ ٤٨

49. Katakanlah (wahai Muhammad): «Bawakanlah sebuah kitab

قُلۡ فَأۡتُواْ بِكِتَٰبٖ مِّنۡ عِندِ ٱللَّهِ هُوَ أَهۡدَىٰ

1 Taurat diturunkan malaikat dalam bentuk sebuah kitab yang tertulis dan dijilid sempurna sedangkan al-Quran pula diturunkan secara beransur-ansur.

مِنْهُمَآ أَتَّبِعْهُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٩﴾

daripada sisi Allah yang dapat memberi panduan lebih daripada keduanya, aku akan mengikutnya. Jika kamu adalah orang yang benar».

فَإِن لَّمْ يَسْتَجِيبُوا۟ لَكَ فَٱعْلَمْ أَنَّمَا
يَتَّبِعُونَ أَهْوَآءَهُمْ ۚ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ ٱتَّبَعَ
هَوَىٰهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٠﴾

50. Kalau mereka tidak dapat menerima cabaranmu (wahai Muhammad), maka ketahuilah, sesungguhnya mereka hanya mengikut hawa nafsu mereka. Tidak ada yang lebih sesat daripada orang yang mengikut hawa nafsunya tanpa berdasarkan hidayah daripada Allah. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.

۞ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ ٱلْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

51. Sesungguhnya Kami telah menurunkan firman Kami (al-Quran) dengan berturut-turut kepada mereka, semoga mereka mendapat peringatan.

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلِهِۦ هُم بِهِۦ
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

52. Orang yang Kami berikan kitab sebelum turunnya al-Quran, mereka beriman kepadanya.

وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِهِۦٓ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن
رَّبِّنَآ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِۦ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

53. Apabila al-Quran itu dibacakan kepada mereka, mereka berkata: «Kami beriman kepadanya, sesungguhnya ia adalah perkara yang benar daripada Tuhan kami, sesungguhnya kami telahpun mematuhinya sebelum ia diturunkan».

أُو۟لَٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا۟ وَيَدْرَءُونَ

54. Mereka itu akan mendapat pahala dua kali[1] disebabkan kesabaran

1 Mereka diberi pahala dua kali, yang pertama kerana mereka beriman kepada Taurat dan yang kedua kerana beriman kepada al-Quran.

بِٱلۡحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٥٤

mereka dan juga kerana mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, mereka menderma daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.

وَإِذَا سَمِعُواْ ٱللَّغۡوَ أَعۡرَضُواْ عَنۡهُ وَقَالُواْ لَنَآ
أَعۡمَٰلُنَا وَلَكُمۡ أَعۡمَٰلُكُمۡ سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡ
لَا نَبۡتَغِي ٱلۡجَٰهِلِينَ ٥٥

55. Apabila mereka mendengar perkataan yang sia-sia, mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Bagi kami amalan kami dan bagi kamu pula amalan kamu. Selamat tinggallah kamu, kami tidak ingin berdamping dengan orang yang jahil».

إِنَّكَ لَا تَهۡدِي مَنۡ أَحۡبَبۡتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ
يَهۡدِي مَن يَشَآءُۚ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ٥٦

56. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) tidak berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang engkau kasihi, tetapi Allah jualah yang berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Dialah jua yang lebih mengetahui tentang orang yang mendapat hidayah.

وَقَالُوٓاْ إِن نَّتَّبِعِ ٱلۡهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفۡ
مِنۡ أَرۡضِنَآۚ أَوَلَمۡ نُمَكِّن لَّهُمۡ حَرَمًا ءَامِنٗا
يُجۡبَىٰٓ إِلَيۡهِ ثَمَرَٰتُ كُلِّ شَيۡءٖ رِّزۡقٗا مِّن لَّدُنَّا
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٥٧

57. Mereka (yang kafir) berkata: «Kalau kami mengikuti hidayah yang engkau bawa itu, pasti kami dengan serta merta akan ditangkap dan diusir dari negeri kami». Mengapa mereka (berkata demikian)? Bukankah Kami telah melindungi mereka dan menjadikan (negeri Makkah) tempat tinggal mereka sebagai tanah suci yang aman, yang dibawa kepadanya hasil tanaman yang pelbagai jenis, sebagai rezeki daripada sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.

58. Berapa banyak Kami binasakan negeri-negeri yang penduduknya telah berlaku sombong dan tidak bersyukur dalam kehidupannya. Itulah dia tempat-tempat tinggal mereka yang terbiar tidak didiami orang selepas mereka kecuali sedikit sahaja dan sesungguhnya Kamilah yang mewarisi mereka[1].

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍۭ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ
فَتِلْكَ مَسَٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَن مِّنۢ بَعْدِهِمْ
إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ ٱلْوَٰرِثِينَ ٥٨

59. Tuhanmu tidak membinasakan mana-mana negeri sebelum Dia mengutuskan ke negeri itu seorang rasul yang akan membacakan kepada penduduknya ayat-ayat Kami. Kami juga tidak membinasakan mana-mana negeri melainkan setelah penduduknya melakukan kezaliman.

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ
فِىٓ أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتِنَا ۚ وَمَا
كُنَّا مُهْلِكِى ٱلْقُرَىٰٓ إِلَّا وَأَهْلُهَا
ظَٰلِمُونَ ٥٩

60. Apa jua (harta benda dan lain-lainnya) yang dikurniakan kepada kamu, maka ia adalah merupakan kesenangan hidup di dunia dan perhiasannya. Tetapi apa jua yang ada di sisi Allah (yang disediakan bagi orang yang beriman dan taat) ia adalah lebih baik dan lebih kekal, maka mengapa kamu tidak mahu berfikir?

وَمَآ أُوتِيتُم مِّن شَىْءٍ فَمَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا
وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓ ۚ
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٦٠

61. Maka adakah orang yang Kami janjikan kepadanya janji yang baik (balasan syurga) lalu dia mendapatnya, sama seperti orang yang Kami kurniakan menikmati kesenangan hidup di dunia

أَفَمَن وَعَدْنَٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَٰقِيهِ كَمَن
مَّتَّعْنَٰهُ مَتَٰعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ
مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ٦١

1 Tempat itu kosong dan tidak diduduki lagi setelah mereka dibinasakan, hingga tempat itu kembali kepada Allah s.w.t.

kemudian pada hari kiamat dia termasuk dalam golongan yang dibawa (untuk menerima azab neraka)?

وَيَوۡمَ يُنَادِيهِمۡ فَيَقُولُ أَيۡنَ شُرَكَآءِيَ
ٱلَّذِينَ كُنتُمۡ تَزۡعُمُونَ ٦٢

62. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu, yang kamu anggap mereka (menjadi tuhan dan dapat memberikan pertolongan)?»

قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلُ رَبَّنَا هَٰٓؤُلَآءِ
ٱلَّذِينَ أَغۡوَيۡنَآ أَغۡوَيۡنَٰهُمۡ كَمَا غَوَيۡنَاۖ
تَبَرَّأۡنَآ إِلَيۡكَۖ مَا كَانُوٓاْ إِيَّانَا يَعۡبُدُونَ ٦٣

63. Mereka yang berhak menerima hukuman berkata: «Wahai Tuhan kami, merekalah yang telah menyesatkan kami, lalu kami sesatkan mereka sebagaimana kami telah sesat. Kami mengakui kepadaMu bahawa kami tidak bertanggungjawab (terhadap kekufuran mereka). Mereka tidak menyembah kami».

وَقِيلَ ٱدۡعُواْ شُرَكَآءَكُمۡ فَدَعَوۡهُمۡ فَلَمۡ
يَسۡتَجِيبُواْ لَهُمۡ وَرَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَۚ لَوۡ أَنَّهُمۡ
كَانُواْ يَهۡتَدُونَ ٦٤

64. Dan dikatakan (kepada mereka): «Panggillah makhluk-makhluk dan benda-benda yang kamu jadikan sekutu Allah». Lalu mereka memanggilnya, tetapi makhluk-makhluk dan benda-benda itu tidak menyahut panggilan mereka, dan mereka tetap melihat azab serta berharap kalaulah mereka di dunia dahulu mengikut hidayah.

وَيَوۡمَ يُنَادِيهِمۡ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجَبۡتُمُ
ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٦٥

65. Pada hari (kiamat itu) Allah menyeru mereka lalu bertanya: «Apakah jawapan kamu kepada para rasul yang diutus kepada kamu dahulu?»

66. Gelaplah kepada mereka pada hari itu segala berita dan peristiwa (yang telah lalu), maka mereka tidak dapat mempersoalkannya.

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنۢبَآءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُونَ ﴿٦٦﴾

67. (Demikianlah akibat orang yang derhaka), adapun orang yang bertaubat dan beriman serta beramal soleh, maka semoga dia menjadi orang yang berjaya.

فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَعَسَىٰٓ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

68. Tuhanmu menciptakan apa yang dikehendakiNya, Dialah juga yang memilih (makhlukNya untuk sesuatu tugas atau keutamaan dan kemuliaan), tidak layak bagi sesiapapun memilih (selain daripada pilihan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaanNya daripada apa yang mereka sekutukan denganNya.

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ ٱلْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

69. Tuhanmu mengetahui apa yang terpendam dalam hati mereka dan apa yang mereka zahirkan.

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

70. Dialah Allah tiada Tuhan melainkan Dia. Segala puji bagiNya di dunia dan di akhirat. Hanya Dia yang berkuasa menghukum serta kepadaNya kamu semua dikembalikan.

وَهُوَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ ٱلْحَمْدُ فِى ٱلْأُولَىٰ وَٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَلَهُ ٱلْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

71. Katakanlah: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu malam selama-lamanya hingga ke hari kiamat, tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan cahaya kepada kamu? Maka mengapa kamu tidak mahu mendengar?»

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَآءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

72. Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu jika Allah menjadikan bagi kamu siang selama-lamanya hingga ke hari kiamat? Tuhan manakah selain Allah yang dapat membawakan malam kepada kamu bagi kamu berehat padanya? Maka mengapa kamu tidak mahu melihat?»

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَ
سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ
يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَفَلَا
تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

73. Di antara rahmatNya, Dia menjadikan bagi kamu malam dan siang supaya kamu dapat berehat padanya dan berusaha mencari rezeki daripada kurniaanNya, juga semoga kamu bersyukur.

وَمِن رَّحْمَتِهِۦ جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ
لِتَسْكُنُوا۟ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. Pada hari (kiamat) Allah akan menyeru mereka lalu bertanya: «Mana dia sekutu-sekutuKu yang kamu katakan dulu?»

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ
كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾

75. (Pada hari itu) Kami keluarkan daripada setiap umat seorang saksi[1], lalu Kami katakan (kepada golongan yang kafir): «Bawalah keterangan dan bukti kebenaran kamu». Maka ketahuilah kebenaran (tauhid) itu hanya bagi Allah, telah hilang lenyap daripada mereka apa yang mereka ada-adakan dahulu.

وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا۟
بُرْهَٰنَكُمْ فَعَلِمُوٓا۟ أَنَّ ٱلْحَقَّ لِلَّهِ
وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾

76. Sesungguhnya Qarun[2] adalah daripada kaum Musa, kemudian dia berlaku sombong dan zalim terhadap mereka. Kami telah mengurniakannya pelbagai jenis

۞ إِنَّ قَٰرُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ
وَءَاتَيْنَٰهُ مِنَ ٱلْكُنُوزِ مَآ إِنَّ مَفَاتِحَهُۥ لَتَنُوٓأُ
بِٱلْعُصْبَةِ أُو۟لِى ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُۥ قَوْمُهُۥ لَا تَفْرَحْ ۖ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾

1 yang menjadi saksi disini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka.
2 Qarun adalah salah seorang sepupu nabi Musa a.s.

kekayaan sehinggakan anak-anak kuncinya menjadi beban yang sungguh berat untuk dipikul oleh sebilangan orang yang kuat. (Dia menyombongkan diri) ketika kaumnya berkata kepadanya: «Janganlah engkau bermegah-megah, sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang yang bermegah-megah».

وَٱبۡتَغِ فِيمَآ ءَاتَىٰكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلۡأٓخِرَةَۖ وَلَا
تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنۡيَاۖ وَأَحۡسِن كَمَآ
أَحۡسَنَ ٱللَّهُ إِلَيۡكَۖ وَلَا تَبۡغِ ٱلۡفَسَادَ فِي ٱلۡأَرۡضِۖ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٧٧

77. «Dapatkanlah pahala dan kebahagiaan hari akhirat dengan harta kekayaan yang telah dikurniakan Allah kepadamu dan janganlah engkau melupakan bahagianmu (keperluan dan bekalanmu) daripada dunia. Lakukanlah kebaikan (kepada hamba-hamba Allah) sebagaimana Allah melakukan kebaikan kepadamu. Janganlah engkau melakukan kerosakan di muka bumi, sesungguhnya Allah tidak sukakan orang yang melakukan kerosakan».

قَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلۡمٍ عِندِيٓۚ أَوَلَمۡ يَعۡلَمۡ
أَنَّ ٱللَّهَ قَدۡ أَهۡلَكَ مِن قَبۡلِهِۦ مِنَ ٱلۡقُرُونِ مَنۡ
هُوَ أَشَدُّ مِنۡهُ قُوَّةٗ وَأَكۡثَرُ جَمۡعٗاۚ وَلَا يُسۡـَٔلُ
عَن ذُنُوبِهِمُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٧٨

78. Qarun menjawab (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan kekayaan ini disebabkan pengetahuan dan kepandaian yang ada padaku». Tidakkah dia mengetahui bahawa Allah telah membinasakan sebelumnya umat-umat yang terdahulu, yang lebih kuat daripadanya dan lebih banyak mengumpulkan harta kekayaan? (Ingatlah), orang yang berdosa tidak lagi ditanya tentang dosa-dosa mereka.

79. Kemudian Qarun keluar kepada kaumnya dengan memakai perhiasannya. Maka orang yang inginkan kesenangan kehidupan dunia berkata: «Alangkah baiknya kalau kita ada kekayaan seperti Qarun! Sesungguhnya dia seorang yang bernasib baik».

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِۦ فِى زِينَتِهِۦ ۖ قَالَ ٱلَّذِينَ
يُرِيدُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا يَـٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ
أُوتِىَ قَـٰرُونُ إِنَّهُۥ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ٧٩

80. Berkata pula orang berilmu (di antara mereka): «Janganlah kamu berkata demikian, pahala daripada Allah lebih baik bagi orang yang beriman dan beramal soleh. Tidak akan dapat menerima (pahala) itu melainkan orang yang bersabar».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ ٱللَّهِ
خَيْرٌ لِّمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَـٰلِحًا ۚ وَلَا
يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ٱلصَّـٰبِرُونَ ٨٠

81. Lalu Kami timbuskannya bersama-sama dengan rumahnya di dalam tanah. Tidak ada sebarang golongan yang boleh menolongnya daripada azab Allah dan dia pula tidak dapat menolong dirinya sendiri.

فَخَسَفْنَا بِهِۦ وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَا
كَانَ لَهُۥ مِن فِئَةٍ يَنصُرُونَهُۥ مِن دُونِ ٱللَّهِ
وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ٨١

82. Orang yang dulunya bercita-cita mendapat kekayaan seperti Qarun mulai sedar lalu berkata: «Aduhai! Sesungguhnya Allah memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya daripada hamba-hambaNya, dan Dialah juga yang menyempitkannya. Kalau tidak kerana Allah memberi pertolongan kepada kita pastilah kita akan dibinasakan dengan tertimbus di dalam tanah (seperti Qarun). Aduhai! Sesungguhnya orang yang kufurkan nikmat Allah itu tidak akan berjaya!»

وَأَصْبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوْا۟ مَكَانَهُۥ بِٱلْأَمْسِ
يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ
مِنْ عِبَادِهِۦ وَيَقْدِرُ ۖ لَوْلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا
لَخَسَفَ بِنَا ۖ وَيْكَأَنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَـٰفِرُونَ ٨٢

83. Negeri akhirat itu Kami sediakan bagi orang yang tidak mahu meninggi diri dan tidak melakukan kerosakan di atas muka bumi. Kesudahan yang baik adalah bagi orang yang bertakwa.

تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْـَٔاخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ
عُلُوًّا فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۚ وَٱلْعَـٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ٨٣

84. Sesiapa yang datang membawa amalan baik (pada hari akhirat) maka baginya balasan yang lebih baik. Dan sesiapa yang datang membawa amalan jahat, maka mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka lakukan.

مَن جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُۥ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ وَمَن جَآءَ
بِٱلسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُوا۟
ٱلسَّيِّـَٔاتِ إِلَّا مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ٨٤

85. Sesungguhnya Allah yang mewajibkan kepadamu (beramal dan menyampaikan) al-Quran (wahai Muhammad) sudah pasti akan mengembalikan[1] engkau ke tempat yang engkau cintai. Katakanlah (kepada kaum yang menentangmu): "Tuhanku lebih mengetahui siapa yang membawa hidayah dan siapa pula yang berada dalam kesesatan yang nyata".

إِنَّ ٱلَّذِى فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لَرَآدُّكَ إِلَىٰ
مَعَادٍ ۚ قُل رَّبِّىٓ أَعْلَمُ مَن جَآءَ بِٱلْهُدَىٰ وَمَنْ
هُوَ فِى ضَلَـٰلٍ مُّبِينٍ ٨٥

86. Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah berharap supaya al-Quran ini diturunkan kepadamu, sebaliknya ia hanyalah sebagai rahmat daripadaTuhanmu, maka janganlah engkau menjadi orang kafir.

وَمَا كُنتَ تَرْجُوٓا۟ أَن يُلْقَىٰٓ إِلَيْكَ ٱلْكِتَـٰبُ
إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا
لِّلْكَـٰفِرِينَ ٨٦

87. Dan janganlah mereka (yang ingkar) dapat menghalangmu daripada ayat-ayat Allah selepas ia diturunkan kepadamu. Serulah

وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ ءَايَـٰتِ ٱللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ
إِلَيْكَ ۖ وَٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
ٱلْمُشْرِكِينَ ٨٧

1 Allah telah berjanji untuk mengembalikan Rasulullah s.a.w ke kota Mekah yang berlaku pada tahun ke 8 hijrah.

manusia kepada Tuhanmu, dan janganlah engkau menjadi daripada golongan yang musyrik.

وَلَا تَدۡعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَۘ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۚ
كُلُّ شَيۡءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجۡهَهُۥۚ لَهُ ٱلۡحُكۡمُ
وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٨٨

88. Janganlah engkau menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah. Tiada Tuhan melainkan Dia. Setiap sesuatu akan binasa melainkan wajahNya (Allah). Dia mempunyai kuasa memutuskan segala hukum dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

SURAH LABAH-LABAH

سُورَةُ العَنكَبُوتِ

Surah: 29 Juzuk: 20/21 Bil. Ayat: 69

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim.

الٓمٓ ١

2. Patutkah manusia menyangka bahawa mereka akan dibiarkan dengan hanya berkata: «Kami beriman», sedang mereka tidak diuji?

أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوٓا۟ أَن يَقُولُوٓا۟
ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ٢

3. Sesungguhnya! Kami telah menguji orang yang terdahulu daripada mereka, maka Allah sangat mengetahui tentang orang yang benar dan orang yang berdusta.

وَلَقَدْ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ
صَدَقُوا۟ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَٰذِبِينَ ٣

4. Bahkan patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa mereka akan terlepas daripada azab Kami? Amat buruk dakwaan mereka itu.

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن
يَسْبِقُونَا ۚ سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ ٤

5. Sesiapa yang mengharapkan pertemuannya dengan Allah, maka sesungguhnya masa yang telah ditetapkan oleh Allah itu akan tiba dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

مَن كَانَ يَرْجُوا۟ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَءَاتٍ ۚ
وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٥

6. Sesiapa yang berjuang (menegakkan Islam) maka sesungguhnya dia hanya berjuang untuk kebaikan dirinya sendiri, sesungguhnya Allah Maha Kaya

وَمَن جَٰهَدَ فَإِنَّمَا يُجَٰهِدُ لِنَفْسِهِۦٓ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِىٌّ
عَنِ ٱلْعَٰلَمِينَ ٦

(tidak berhajatkan sesuatupun) daripada seluruh makhluk.

7. Orang yang beriman serta beramal soleh, sesungguhnya Kami akan hapuskan daripada mereka kesalahan-kesalahan mereka dan Kami akan balas dengan sebaik-baik ganjaran di atas apa yang mereka telah lakukan.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ
عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡ وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَحۡسَنَ ٱلَّذِي
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٧

8. Kami wajibkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau menyekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak tahu mengenainya, maka janganlah engkau taat kepada mereka. Kepada Akulah tempat kembali kamu semuanya, kemudian Aku akan menerangkan kepada kamu semua apa yang kamu telah lakukan.

وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيۡهِ حُسۡنٗاۖ وَإِن جَٰهَدَاكَ
لِتُشۡرِكَ بِي مَا لَيۡسَ لَكَ بِهِۦ عِلۡمٞ فَلَا تُطِعۡهُمَآۚ إِلَيَّ
مَرۡجِعُكُمۡ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٨

9. Orang yang beriman serta beramal soleh, sudah tentu Kami akan masukkan mereka dalam kumpulan orang yang soleh.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
لَنُدۡخِلَنَّهُمۡ فِي ٱلصَّٰلِحِينَ ٩

10. Terdapat sebahagian daripada manusia yang berkata: «Kami beriman kepada Allah», kemudian apabila dia diganggu dan disakiti pada jalan Allah, dia jadikan gangguan manusia itu seperti azab Allah (lalu dia taatkan manusia). Jika datang pertolongan daripada Tuhanmu memberi

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ فَإِذَآ أُوذِيَ
فِي ٱللَّهِ جَعَلَ فِتۡنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِۖ وَلَئِن
جَآءَ نَصۡرٞ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمۡۚ
أَوَلَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَعۡلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٠

kemenangan kepadamu, mereka sudah tentu akan berkata: «Kami sentiasa bersama-sama kamu». Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang terpendam dalam hati seluruh makhluk?

وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَيَعْلَمَنَّ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ ١١

11. Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang beriman dan orang yang munafiq.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
ٱتَّبِعُوا۟ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَٰيَٰكُمْ وَمَا
هُم بِحَٰمِلِينَ مِنْ خَطَٰيَٰهُم مِّن شَىْءٍ ۖ
إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ١٢

12. Berkata pula orang yang kufur kepada orang yang beriman: «Ikutilah jalan agama kami dan kami sedia menanggung kesalahan-kesalahan kamu». Padahal mereka tidak akan dapat menanggung kesalahan orang yang bersalah itu sedikitpun, sesungguhnya mereka hanya berdusta.

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ
وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ عَمَّا كَانُوا۟
يَفْتَرُونَ ١٣

13. Sesungguhnya mereka akan menanggung beban-beban dosa mereka dan beban-beban (dosa orang yang mereka sesatkan) bersama-sama dengan beban-beban dosa mereka sendiri, sesungguhnya mereka akan ditanya pada hari kiamat kelak tentang apa yang mereka pernah dustakan itu.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمْ
أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
ٱلطُّوفَانُ وَهُمْ ظَٰلِمُونَ ١٤

14. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka tinggallah dia dalam kalangan mereka selama sembilan ratus lima puluh tahun, akhirnya mereka dibinasakan oleh taufan sedang mereka berkeadaan zalim.

فَأَنجَيۡنَٰهُ وَأَصۡحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلۡنَٰهَآ
ءَايَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ١٥

15. Maka dengan itu Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya yang ikut bersama dalam bahtera, Kami jadikan bahtera itu satu tanda kekuasaan Kami kepada seluruh makhluk.

وَإِبۡرَٰهِيمَ إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُۖ
ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ١٦

16. Dan Ibrahim, ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, yang demikian itu adalah lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui».

إِنَّمَا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡثَٰنٗا
وَتَخۡلُقُونَ إِفۡكًاۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعۡبُدُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمۡلِكُونَ لَكُمۡ رِزۡقٗا فَٱبۡتَغُواْ
عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزۡقَ وَٱعۡبُدُوهُ وَٱشۡكُرُواْ
لَهُۥٓۖ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ١٧

17. «Kamu hanya menyembah berhala-berhala yang diperbuat oleh manusia dan tidak menyembah Allah yang mencipta segala-galanya, kamu hanya mengadakan penyembahan yang dusta. Sesungguhnya mereka yang kamu sembah selain daripada Allah itu tidak berkuasa memberi rezeki kepada kamu, maka carilah rezeki daripada sisi Allah, sembahlah Dia serta bersyukurlah kepadaNya. (Ingatlah), kepada Allah jua kamu akan dikembalikan».

وَإِن تُكَذِّبُواْ فَقَدۡ كَذَّبَ أُمَمٞ مِّن
قَبۡلِكُمۡۖ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلۡبَلَٰغُ
ٱلۡمُبِينُ ١٨

18. «Jika kamu terus-menerus mendustakan (ajaran agama Allah yang aku sampaikan kepada kamu), maka sesungguhnya umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan (para rasulnya). (Ingatlah), tugas rasul hanya menyampaikan penjelasan yang nyata».

19. Tidakkah mereka melihat dan memikirkan bagaimana Allah mencipta makhluk-makhluk pada mulanya, kemudian dia mengembalikannya (hidup semula selepas matinya)? Sesungguhnya perkara itu amat mudah bagi Allah.

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُۥٓ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ١٩

20. Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi, serta perhatikanlah bagaimana Allah telah memulakan ciptaan makhluk-makhluk daripada asalnya, kemudian Allah akan memulakan ciptaan itu semula (pada hari akhirat) dalam bentuk kejadian yang baru. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu».

قُلْ سِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا۟ كَيْفَ بَدَأَ
ٱلْخَلْقَ ۚ ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْـَٔاخِرَةَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٢٠

21. «Dia mengazab sesiapa yang dikehendakiNya, Dia juga yang merahmati sesiapa yang dikehendakiNya dan kepadaNyalah kamu semua akan dikembalikan».

يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَآءُ ۖ وَإِلَيْهِ
تُقْلَبُونَ ٢١

22. «Kamu tidak akan dapat melepaskan diri (daripada kekuasaan Allah) di bumi dan di langit. Kamu juga tidak akan mendapat sebarang pelindung dan penolong selain daripada Allah».

وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِى
ٱلسَّمَآءِ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن
وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٢٢

23. Orang yang mengkufuri ayat-ayat Allah dan pertemuan denganNya, mereka tetap akan menjadi orang yang berputus asa daripada rahmatKu dan mereka akan mendapat azab yang sangat pedih.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَلِقَآئِهِۦٓ
أُو۟لَٰٓئِكَ يَئِسُوا۟ مِن رَّحْمَتِى وَأُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٣

24. Seruan Ibrahim tidak dijawab oleh kaumnya melainkan dengan kata-kata: «Bunuhlah dia atau bakarlah dia». Maka Allah selamatkan Ibrahim daripada api (yang disediakan oleh kaumnya). Sesungguhnya peristiwa itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang beriman.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوا۟
ٱقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَىٰهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارِ ۚ
إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٢٤

25. Ibrahim berkata pula (kepada kaumnya): «Perbuatan kamu menyembah berhala-berhala dan tidak menyembah Allah itu hanyalah kerana menjaga hubungan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan dunia ini. Pada hari kiamat kelak, sebahagian kamu akan membantah sebahagian yang lain, setengah kamu pula akan melaknat setengah yang lain. Tempat kembali kamu ialah neraka dan kamu tidak akan mendapati sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan».

وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّخَذْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَٰنًا
مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ ثُمَّ
يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ
وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَىٰكُمُ
ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٢٥

26. Setelah itu Lut beriman kepadanya dan Ibrahim pun berkata: «Aku hendak berhijrah kepada Tuhanku, sesungguhnya Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

۞ فَـَٔامَنَ لَهُۥ لُوطٌ ۘ وَقَالَ إِنِّى مُهَاجِرٌ
إِلَىٰ رَبِّىٓ ۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٢٦

27. Kami kurniakan kepadanya Ishak (anaknya) dan Yaakub (cucunya), kemudian Kami jadikan dalam kalangan keturunannya orang yang berpangkat nabi dan menerima kitab-kitab agama.

وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ
وَجَعَلْنَا فِى ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ
وَٱلْكِتَٰبَ وَءَاتَيْنَٰهُ أَجْرَهُۥ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ
وَإِنَّهُۥ فِى ٱلْءَاخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٢٧

Kami kurniakan baginya balasan yang baik di dunia dan sesungguhnya dia pada hari akhirat daripada orang yang soleh.

وَلُوطًا إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ إِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ
ٱلۡفَٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنۡ أَحَدٖ مِّنَ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢٨

28. (Ingatlah peristiwa) Lut ketika dia berkata kepada kaumnya: «Sesungguhnya kamu melakukan perbuatan yang keji (homoseksual) yang tidak pernah dilakukan oleh seorangpun daripada penduduk dunia ini sebelum kamu».

أَئِنَّكُمۡ لَتَأۡتُونَ ٱلرِّجَالَ وَتَقۡطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ
وَتَأۡتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلۡمُنكَرَۖ فَمَا كَانَ
جَوَابَ قَوۡمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُواْ ٱئۡتِنَا بِعَذَابِ ٱللَّهِ
إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٢٩

29. «Patutkah kamu mendatangi orang lelaki (untuk memuaskan nafsu syahwat kamu) serta kamu memotong jalan[1] (untuk tujuan jahat kamu)? Dan kamu melakukan perbuatan yang mungkar di tempat-tempat perhimpunan kamu?» Maka kaumnya tidak menjawab selain daripada berkata (secara mempersenda): «Datangkanlah kepada kami azab daripada Allah jika engkau daripada orang yang benar».

قَالَ رَبِّ ٱنصُرۡنِي عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٣٠

30. Lut berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tolonglah aku menghadapi kaum yang melakukan kerosakan (menderhaka)».

---

1 Sebahagian ahli tafsir berpendapat ‘taqta’unas sabil’ bermaksud kelakuan keji kaum nabi Lut a.s terhadap orang yang dalam perjalanan kerana sebahagian besar mereka melakukan homoseksual itu dengan tetamu-tetamu yang datang ke kampung mereka. Sebahagian yang lain menafsirkannya sebagai “merosakkan keturunan” kerana mereka melakukan perbuatan homoseksual itu.

31. Ketika datang (malaikat) utusan kami kepada Ibrahim dengan membawa berita yang menggembirakan[1], mereka berkata: «Sebenarnya kami hendak membinasakan penduduk bandar ini, sesungguhnya penduduknya adalah orang yang zalim».

وَلَمَّا جَآءَتۡ رُسُلُنَآ إِبۡرَٰهِيمَ بِٱلۡبُشۡرَىٰ
قَالُوٓاْ إِنَّا مُهۡلِكُوٓاْ أَهۡلِ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِۖ إِنَّ
أَهۡلَهَا كَانُواْ ظَٰلِمِينَ ٣١

32. Ibrahim berkata: «Sebenarnya Lut ada di bandar itu». Mereka menjawab: «Kami lebih mengetahui tentang orang yang tinggal di situ. Sesungguhnya kami akan menyelamatkan dia dan keluarganya (serta pengikut-pengikutnya) kecuali isterinya, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطٗاۚ قَالُواْ نَحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَن
فِيهَاۖ لَنُنَجِّيَنَّهُۥ وَأَهۡلَهُۥٓ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ
كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ٣٢

33. Ketika datang utusan-utusan Kami kepada Lut, dia merasa dukacita dengan kedatangan mereka dan merasa tidak mampu untuk mengawal mereka (daripada gangguan kaumnya). (Setelah melihat keadaan itu), utusan-utusan itu berkata: «Janganlah engkau takut dan janganlah bersedih, sesungguhnya kami akan menyelamatkan engkau dan keluargamu (serta pengikut-pengikutmu) kecuali isterimu, dia adalah daripada orang yang dibinasakan».

وَلَمَّآ أَن جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ
بِهِمۡ وَضَاقَ بِهِمۡ ذَرۡعٗاۖ وَقَالُواْ لَا تَخَفۡ
وَلَا تَحۡزَنۡ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهۡلَكَ إِلَّا
ٱمۡرَأَتَكَ كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ ٣٣

34. Sesungguhnya Kami menurunkan atas penduduk bandar ini azab dari langit, disebabkan mereka melakukan perbuatan fasiq.

إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰٓ أَهۡلِ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِ رِجۡزٗا
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ ٣٤

1 Berita bahawa nabi Ibrahim a.s akan mendapat putera.

وَلَقَد تَّرَكۡنَا مِنۡهَآ ءَايَةَۢ بَيِّنَةٗ لِّقَوۡمٖ
يَعۡقِلُونَ ٣٥

35. Dan sesungguhnya, Kami telah tinggalkan kesan-kesannya[1] sebagai satu tanda bagi orang yang mahu berfikir.

وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗا فَقَالَ يَٰقَوۡمِ
ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱرۡجُواْ ٱلۡيَوۡمَ ٱلۡأٓخِرَ وَلَا
تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ ٣٦

36. (Kami utuskan) kepada penduduk Madyan saudara mereka Syuaib, lalu dia berkata: «Wahai kaumku, sembahlah Allah dan lakukanlah amal soleh dengan mengharapkan pahala akhirat, serta janganlah kamu melakukan kerosakan di bumi».

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ
فِي دَارِهِمۡ جَٰثِمِينَ ٣٧

37. Maka mereka mendustakannya, lalu mereka dibinasakan oleh gempa bumi dan jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat tinggal masing-masing.

وَعَادٗا وَثَمُودَاْ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم
مِّن مَّسَٰكِنِهِمۡۖ وَزَيَّنَ لَهُمُ
ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَصَدَّهُمۡ عَنِ
ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسۡتَبۡصِرِينَ ٣٨

38. Dan Aad (kaum Hud) serta Thamud (kaum Soleh), telahpun ternyata kepada kamu sebahagian daripada kesan-kesan tempat kediaman mereka. Syaitan memperelokkan pada pandangan mereka amalan mereka, lalu dia menghalangi mereka daripada jalan Allah padahal mereka orang yang bijak pandai dan berakal.

وَقَٰرُونَ وَفِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَۖ وَلَقَدۡ جَآءَهُم
مُّوسَىٰ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَمَا كَانُواْ سَٰبِقِينَ ٣٩

39. Dan Qarun, Firaun serta Haman. Sesungguhnya Musa telah datang kepada mereka membawa bukti-bukti (mukjizat) yang nyata, lalu mereka bersikap bongkak di bumi, padahal mereka tidak dapat melepaskan diri (daripada azab Allah).

1 Kesan-kesan runtuhan kota Sadom iaitu negeri kaum nabi Lut a.s.

40. Maka masing-masing Kami binasakan dengan sebab dosanya. Di antaranya ada yang Kami hantarkan angin ribut menghujaninya dengan batu, ada yang dibinasakan dengan letusan suara yang menggempakan bumi, ada yang Kami timbuskan dia di bumi, dan ada pula yang Kami tenggelamkan di laut. (Ingatlah), Allah tidak sama sekali menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri.

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنۢبِهِۦۖ فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتْهُ ٱلصَّيْحَةُ
وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُم
مَّنْ أَغْرَقْنَاۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن
كَانُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

41. Perumpamaan orang yang menjadikan benda-benda selain daripada Allah sebagai pelindung-pelindung adalah seperti labah-labah yang membuat sarang. Sesungguhnya sarang-sarang yang paling rapuh ialah sarang labah-labah, kalaulah mereka orang yang berpengetahuan.

مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ
أَوْلِيَآءَ كَمَثَلِ ٱلْعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ
بَيْتًاۖ وَإِنَّ أَوْهَنَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ
ٱلْعَنكَبُوتِۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. Sesungguhnya Allah mengetahui apa jua yang mereka sembah selain daripadaNya dan Allah jualah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مِن
شَىْءٍۚ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

43. Perumpamaan-perumpamaan itu Kami kemukakan kepada umat manusia, namun hanya orang yang berilmu yang dapat memahaminya.

وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِۖ وَمَا
يَعْقِلُهَآ إِلَّا ٱلْعَٰلِمُونَ ﴿٤٣﴾

44. Allah mencipta langit dan bumi dengan cara yang benar, sesungguhnya ia mengandungi satu tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّۚ
إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

45. Bacalah serta ikutlah (wahai Muhammad) apa yang diwahyukan kepadamu daripada al-Quran dan dirikanlah sembahyang, sesungguhnya sembahyang itu mencegah daripada perbuatan yang keji dan mungkar. Sesungguhnya mengingati Allah adalah lebih besar faedahnya dan Allah mengetahui apa yang kamu lakukan.

ٱتۡلُ مَآ أُوحِيَ إِلَيۡكَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ وَأَقِمِ
ٱلصَّلَوٰةَۖ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنۡهَىٰ عَنِ
ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِۗ وَلَذِكۡرُ ٱللَّهِ
أَكۡبَرُۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تَصۡنَعُونَ ٤٥

46. Janganlah kamu berbahas dengan Ahli Kitab melainkan dengan cara yang paling baik, kecuali orang yang melakukan kezaliman di antara mereka, dan katakanlah (kepada mereka): «Kami beriman kepada (al-Quran) yang diturunkan kepada kami dan kepada (Taurat dan Injil) yang diturunkan kepada kamu. Tuhan kami dan juga Tuhan kamu adalah satu, kepadaNyalah kami berserah diri».

۞ وَلَا تُجَٰدِلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ إِلَّا بِٱلَّتِي
هِيَ أَحۡسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡۖ وَقُولُوٓاْ
ءَامَنَّا بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَأُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ
وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمۡ وَٰحِدٞ وَنَحۡنُ لَهُۥ
مُسۡلِمُونَ ٤٦

47. Demikianlah Kami turunkan pula kepadamu (wahai Muhammad) al-Quran ini. Maka orang[1] yang Kami berikan kitab (Taurat dan Injil) ada yang beriman kepada al-Quran, sebahagian daripada orang (Mekah) juga beriman kepadanya. Tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang kufur.

وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَۚ
فَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يُؤۡمِنُونَ
بِهِۦۖ وَمِنۡ هَٰٓؤُلَآءِ مَن يُؤۡمِنُ بِهِۦۚ وَمَا يَجۡحَدُ
بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلۡكَٰفِرُونَ ٤٧

1 Di antara mereka yang diberi kitab Taurat seperti Abdullah bin Salam dan orang yang bersamanya.

48. Engkau (wahai Muhammad) tidak pernah tahu membaca sesebuah kitab pun sebelum turunnya al-Quran ini. Engkau juga tidak tahu menulisnya dengan tangan kananmu. (Kalaulah engkau dahulu pandai membaca dan menulis) tentulah ada alasan bagi orang kafir yang menentangmu untuk merasa ragu-ragu (tentang kebenaranmu).

وَمَا كُنتَ تَتْلُوا۟ مِن قَبْلِهِۦ مِن كِتَـٰبٍ
وَلَا تَخُطُّهُۥ بِيَمِينِكَ ۖ إِذًا لَّٱرْتَابَ
ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾

49. Bahkan ia ayat-ayat yang jelas, yang terpelihara di dalam dada orang yang berilmu[1], tiada yang mengingkari ayat-ayat Kami melainkan orang yang zalim.

بَلْ هُوَ ءَايَـٰتٌۢ بَيِّنَـٰتٌ فِى صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟
ٱلْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَـٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّـٰلِمُونَ ﴿٤٩﴾

50. Mereka berkata: «Mengapa tidak diturunkan kepada (Muhammad) mukjizat-mukjizat daripada Tuhannya?» Jawablah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya (urusan menurunkan) mukjizat-mukjizat itu adalah bagi Allah, aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».

وَقَالُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَـٰتٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۖ قُلْ
إِنَّمَا ٱلْـَٔايَـٰتُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

51. Tidakkah cukup bagi mereka bahawa Kami telah menurunkan kepadamu al-Quran yang dibacakan kepada mereka? Sesungguhnya al-Quran yang diturunkan itu mengandungi rahmat dan peringatan bagi orang yang beriman.

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَـٰبَ
يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً
وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

1 al-Quran terpelihara di dalam dada kerana ia dihafal dan difahami kebanyakan orang muslimin sehingga tidak ada seorang pun yang dapat mengubahnya.

52. Katakanlah (wahai Muhammad): «Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dengan kamu, Dia mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi. Mereka yang percaya kepada perkara yang salah (syirik) dan tidak percaya kepada Allah, mereka itulah orang yang rugi».

قُلۡ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمۡ
شَهِيدٗاۖ يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلۡبَٰطِلِ وَكَفَرُواْ
بِٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٥٢

53. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab. Jika tidak kerana adanya tempoh yang telah ditetapkan, tentulah azab itu akan datang menimpa mereka. Sesungguhnya azab itu tetap akan datang menimpa mereka secara mengejut, sedangkan mereka tidak menyedarinya.

وَيَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلۡعَذَابِ وَلَوۡلَآ أَجَلٞ مُّسَمّٗى
لَّجَآءَهُمُ ٱلۡعَذَابُۚ وَلَيَأۡتِيَنَّهُم بَغۡتَةٗ وَهُمۡ لَا
يَشۡعُرُونَ ٥٣

54. Mereka meminta kepadamu menyegerakan kedatangan azab itu, padahal sesungguhnya neraka Jahannam tetap akan meliputi orang yang kafir.

يَسۡتَعۡجِلُونَكَ بِٱلۡعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ
لَمُحِيطَةُۢ بِٱلۡكَٰفِرِينَ ٥٤

55. Pada hari azab itu menyelubungi mereka dari sebelah atas dan bawah kaki mereka, (malaikat yang melakukannya) akan berkata kepada mereka: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu telah lakukan».

يَوۡمَ يَغۡشَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِن فَوۡقِهِمۡ وَمِن
تَحۡتِ أَرۡجُلِهِمۡ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٥٥

56. Wahai hamba-hambaKu yang beriman! Sesungguhnya bumiKu adalah luas. Maka ikhlaskanlah ibadat kamu kepadaKu.

يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرۡضِي وَٰسِعَةٞ
فَإِيَّٰيَ فَٱعۡبُدُونِ ٥٦

57. Setiap diri akan merasai mati, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Kami.

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ ٱلْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ٥٧

58. Orang yang beriman serta beramal soleh, Kami akan tempatkan mereka di dalam mahligai-mahligai di syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan yang sebaik-baiknya bagi orang yang beramal soleh.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم
مِّنَ ٱلْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ نِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَٰمِلِينَ ٥٨

59. (Iaitu) mereka yang bersabar dan bertawakal sepenuhnya kepada Tuhan mereka.

ٱلَّذِينَ صَبَرُوا۟ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٥٩

60. Berapa banyak binatang yang tidak membawa rezekinya bersama, Allahlah yang memberi rezeki kepadanya dan kepada kamu, Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ
يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٦٠

61. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi, serta menundukkan matahari dan bulan?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Maka bagaimana mereka tergamak berpaling.

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ
يُؤْفَكُونَ ٦١

62. Allah memudahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya dan menyempitkan (rezeki itu) baginya, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ
وَيَقْدِرُ لَهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ٦٢

وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ مِنۢ بَعۡدِ مَوۡتِهَا لَيَقُولُنَّ
ٱللَّهُۚ قُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا
يَعۡقِلُونَ ٦٣

63. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menurunkan hujan dari langit, lalu Dia hidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi selepas matinya?» Sudah tentu mereka akan menjawab: «Allah». Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Alhamdulillah» (sebagai bersyukur disebabkan pengakuan mereka yang demikian), bahkan kebanyakan mereka tidak memikirkan (hakikat tauhid dan pengertian syirik).

وَمَا هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا لَهۡوٞ وَلَعِبٞۚ وَإِنَّ
ٱلدَّارَ ٱلۡأٓخِرَةَ لَهِيَ ٱلۡحَيَوَانُۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٦٤

64. Kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah ibarat hiburan dan permainan, sesungguhnya negeri akhirat itulah kehidupan yang sebenar-benarnya, kalaulah mereka mengetahui.

فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلۡفُلۡكِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ
لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمۡ إِلَى ٱلۡبَرِّ إِذَا هُمۡ
يُشۡرِكُونَ ٦٥

65. Dalam pada itu, apabila mereka menaiki bahtera, mereka memohon pertolongan kepada Allah dengan doa yang tulus ikhlas kepadaNya. Kemudian setelah Allah menyelamatkan mereka (naik) ke darat, mereka syirik kepadaNya.

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡ وَلِيَتَمَتَّعُواْۚ
فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٦٦

66. Agar mereka mengkufuri nikmat yang Kami kurniakan kepada mereka dan hanya bersuka ria di dunia, maka nanti mereka akan mengetahui (akibat buruk terhadap apa yang mereka lakukan).

67. Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Kami telah menjadikan (Mekah) tanah suci yang dihormati lagi aman, sedangkan orang ramai yang tinggal di sekeliling mereka sentiasa diculik (untuk ditawan atau dibunuh)? Maka patutkah mereka percaya kepada perkara yang salah dan kufur dengan nikmat Allah?

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا
وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ أَفَبِٱلْبَٰطِلِ
يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكْفُرُونَ ٦٧

68. Tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan perkara-perkara yang dusta terhadap Allah, atau mendustakan kebenaran setelah kebenaran itu sampai kepadanya. Bukankah di dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ
بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُۥٓ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى
لِّلْكَٰفِرِينَ ٦٨

69. Orang yang berusaha dengan bersungguh-sungguh kerana memenuhi kehendak agama Kami, sesungguhnya Kami akan memimpin mereka ke jalan-jalan Kami dan sesungguhnya Allah sentiasa bersama orang yang berusaha memperbaiki amalannya.

وَٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ
وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٦٩

SURAH BANGSA ROM

سُورَةُ الرُّومِ

Surah: 30 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 60

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

الٓمٓ ١

1. Alif, Laam, Miim.

غُلِبَتِ ٱلرُّومُ ٢

2. Orang Rom telah ditewaskan[1].

فِيٓ أَدۡنَى ٱلۡأَرۡضِ وَهُم مِّنۢ بَعۡدِ غَلَبِهِمۡ
سَيَغۡلِبُونَ ٣

3. Di negeri (Baitul Maqdis) yang dekat sekali, dan mereka akan menewaskan lawan mereka setelah kekalahan itu[2].

فِي بِضۡعِ سِنِينَۗ لِلَّهِ ٱلۡأَمۡرُ مِن قَبۡلُ وَمِنۢ
بَعۡدُۚ وَيَوۡمَئِذٖ يَفۡرَحُ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٤

4. Dalam masa beberapa tahun lagi[3]. Bagi Allah jualah segala urusan (pertolongan) sebelum dan selepas berlakunya. Pada ketika berlakunya (kemenangan Rom) itu, orang yang beriman akan bergembira.

بِنَصۡرِ ٱللَّهِۚ يَنصُرُ مَن يَشَآءُۖ وَهُوَ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٥

5. Dengan kemenangan yang diberikan Allah. Dia memberi kemenangan kepada sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

---

1 iaitu Rom Timur yang berpusat di Konstantinopel.

2 Bangsa Rom adalah bangsa yang beragama Nasrani dan mempunyai kitab suci, manakala bangsa Parsi beragama Majusi yang menyembah api dan berhala. Kedua bangsa saling berperang. Ketika bangsa Rom kalah, kaum musyrikin Mekah menyambutnya dengan penuh kegembiraan sedangkan kaum muslimin bersedih. Kemudian turunlah ayat ini dan ayat yang berikutnya menerangkan bahawa bangsa Rom akan mendapat kemenangan dalam masa beberapa tahun lagi. Hal itu benar-benar terjadi. Ini membuktikan kebenaran nabi Muhammad s.a.w sebagai Rasul dan kebenaran al-Quran sebagai firman Allah s.w.t.

3 Tempoh masa antara kekalahan bangsa Rom (tahun 614-615) dan kemenangannya (tahun 622) ialah kira-kira tujuh tahun.

6. Demikianlah janji Allah. Allah tidak pernah mengubah janjiNya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَعۡدَ ٱللَّهِۖ لَا يُخۡلِفُ ٱللَّهُ وَعۡدَهُۥ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ
ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٦

7. Mereka hanya mengetahui perkara yang zahir daripada kehidupan dunia sahaja, dan mereka tidak pernah ingat untuk mengambil tahu tentang hari akhirat.

يَعۡلَمُونَ ظَٰهِرٗا مِّنَ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَهُمۡ عَنِ
ٱلۡأٓخِرَةِ هُمۡ غَٰفِلُونَ ٧

8. Tidakkah mereka berfikir tentang (kejadian) diri mereka. Allah tidak menciptakan langit dan bumi serta segala yang ada di antara keduanya itu melainkan dengan (tujuan) yang benar, dan pada masa yang tertentu? Sebenarnya ramai di antara manusia yang mengkufuri pertemuan dengan Tuhan mereka.

أَوَلَمۡ يَتَفَكَّرُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمۗ مَّا خَلَقَ ٱللَّهُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ
وَأَجَلٖ مُّسَمّٗىۗ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ
بِلِقَآيِٕ رَبِّهِمۡ لَكَٰفِرُونَ ٨

9. Tidakkah mereka telah berjalan dan mengembara di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih kuat daripada mereka sendiri, dan telah meneroka bumi serta memakmurkannya lebih daripada kemakmuran yang dilakukan oleh mereka. Mereka juga telah didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata (lalu mereka mendustakannya dan kesudahannya mereka dibinasakan). Allah tidak sesekali menzalimi mereka, tetapi merekalah yang menzalimi diri sendiri.

أَوَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَانُوٓاْ أَشَدَّ
مِنۡهُمۡ قُوَّةٗ وَأَثَارُواْ ٱلۡأَرۡضَ وَعَمَرُوهَآ
أَكۡثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ فَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظۡلِمَهُمۡ
وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ ٩

ثُمَّ كَانَ عَٰقِبَةَ ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔوا۟ ٱلسُّوٓأَىٰٓ أَن
كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَكَانُوا۟ بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ١٠

10. Akibat orang yang melakukan kejahatan itu ialah seburuk-buruk azab (di akhirat kelak), disebabkan mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan sentiasa mempersendakannya.

ٱللَّهُ يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ١١

11. Allah memulakan penciptaan seluruh makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula pada hari kiamat), kemudian kepadaNyalah kamu akan dikembalikan.

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ١٢

12. Pada hari berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan diam membisu serta berputus asa.

وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَآئِهِمْ شُفَعَٰٓؤُا۟
وَكَانُوا۟ بِشُرَكَآئِهِمْ كَٰفِرِينَ ١٣

13. Makhluk-makhluk yang mereka jadikan sekutu-sekutu Allah itu tidak ada satupun dapat memberi syafaat (melepaskan mereka daripada azab Allah), padahal mereka menjadi kufur dengan sebab makhluk-makhluk yang mereka sekutukan itu.

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ١٤

14. Pada hari berlakunya kiamat mereka akan berpecah-belah kepada kumpulan-kumpulan.

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَهُمْ فِى رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ١٥

15. Adapun kumpulan orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan ditempatkan di taman syurga dalam keadaan gembira.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا
وَلِقَآئِ ٱلْءَاخِرَةِ فَأُو۟لَٰٓئِكَ فِى ٱلْعَذَابِ
مُحْضَرُونَ ١٦

16. Sebaliknya kumpulan orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami serta mendustakan pertemuan hari akhirat, maka mereka akan berada dalam azab selama-lamanya.

فَسُبْحَٰنَ ٱللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ١٧

17. Maka bertasbihlah kepada Allah semasa kamu berada pada waktu malam dan pada waktu subuh.

وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ١٨

18. Allahlah yang berhak menerima segala pujian di langit dan di bumi, dan (bertasbihlah juga kepadaNya) pada waktu petang dan pada waktu zuhur.

يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ
وَيُحْيِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَاۚ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ١٩

19. Dia mengeluarkan sesuatu yang hidup daripada benda yang mati, dan mengeluarkan benda yang mati daripada sesuatu yang hidup, serta menghidupkan bumi selepas matinya, dan begitulah kamu akan dikeluarkan nanti (hidup semula dari kubur).

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ
إِذَآ أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ٢٠

20. Di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaanNya (menghidupkan kamu semula) ialah Dia menciptakan kamu daripada tanah, setelah sempurna kejadian kamu, kamu menjadi manusia yang hidup bertebaran di muka bumi.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ
أَزْوَٰجًا لِّتَسْكُنُوٓا۟ إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم
مَّوَدَّةً وَرَحْمَةًۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ٢١

21. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan rahmatNya ialah Dia menciptakan bagi kamu (wahai kaum lelaki), isteri-isteri daripada jenis kamu sendiri, supaya kamu merasa tenang dan hidup mesra dengannya. DijadikanNya di antara kamu (suami isteri) perasaan kasih sayang dan belas kasihan. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.

22. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan dan kebijaksanaanNya ialah penciptaan langit dan bumi, serta perbezaan lidah (bahasa) dan warna kulit kamu. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berpengetahuan.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦ خَلْقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَٱخْتِلَٰفُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَٰنِكُمْ ۚ إِنَّ فِى
ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّلْعَٰلِمِينَ ٢٢

23. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kemurahan dan kasih sayangNya ialah tidurnya kamu pada waktu malam dan siang hari, serta usaha kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang mahu mendengar (peringatan).

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦ مَنَامُكُم بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ
وَٱبْتِغَآؤُكُم مِّن فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ
لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ٢٣

24. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kebesaran dan kekuasaanNya, Dia memperlihatkan kilat untuk menakutkan kamu dan untuk memberi harapan (dengan turunnya hujan). Dia menurunkan hujan dari langit, lalu menghidupkan bumi selepas matinya dengan hujan itu. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang berfikir.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦ يُرِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَيُحْىِۦ بِهِ ٱلْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَآ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ٢٤

25. Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan keluasan ilmu dan kekuasaanNya ialah berdirinya langit dan bumi dengan perintah

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَن تَقُومَ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ
بِأَمْرِهِۦ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ إِذَآ
أَنتُمْ تَخْرُجُونَ ٢٥

dan ketentuanNya. Akhirnya apabila Dia menyeru kamu dengan satu seruan (supaya kamu bangkit semula) dari bumi, kamu dengan serta merta keluar (dari kubur).

26. Seluruh makhluk di langit dan di bumi adalah milik Allah, masing-masing tunduk kepada peraturanNya.

وَلَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ كُلّٞ لَّهُۥ
قَٰنِتُونَ ٢٦

27. Dialah yang memulakan kejadian semua makhluk, kemudian Dia mengembalikannya (hidup semula selepas mereka mati). Perlaksanaan itu amat mudah bagiNya. Dia mempunyai sifat yang tertinggi di langit dan di bumi, dan Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَهُوَ ٱلَّذِي يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ وَهُوَ أَهۡوَنُ
عَلَيۡهِۚ وَلَهُ ٱلۡمَثَلُ ٱلۡأَعۡلَىٰ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٧

28. Dia mengemukakan kepada kamu satu perumpamaan daripada keadaan diri kamu sendiri, iaitu: Relakah kamu jika sebahagian daripada hamba-hamba kamu menjadi rakan kongsi pada harta benda yang Kami telah rezekikan kepada kamu? Penerimaan kamu itu akan menjadikan mereka sama-sama berhak padanya, sehingga kamu tidak berani (menguruskan harta benda itu tanpa persetujuan) mereka, sebagaimana kamu tidak berani (melakukannya dengan rakan kongsi yang setaraf dengan) diri kamu? Demikianlah Kami jelaskan satu persatu kepada orang yang berfikir.

ضَرَبَ لَكُم مَّثَلٗا مِّنۡ أَنفُسِكُمۡۖ هَل
لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُكُم مِّن
شُرَكَآءَ فِي مَا رَزَقۡنَٰكُمۡ فَأَنتُمۡ فِيهِ
سَوَآءٞ تَخَافُونَهُمۡ كَخِيفَتِكُمۡ أَنفُسَكُمۡۚ
كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ٢٨

29. Orang yang zalim itu mengikut hawa nafsu mereka (melakukan syirik) tanpa berpandukan pengetahuan. Maka tiada sesiapa yang dapat memberikan hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah, dan tiada sesiapa yang dapat menolong mereka.

بَلِ ٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ أَهْوَآءَهُم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ
فَمَن يَهْدِى مَنْ أَضَلَّ ٱللَّهُ ۖ وَمَا لَهُم مِّن
نَّٰصِرِينَ ﴿٢٩﴾

30. Maka hadapkanlah dirimu (engkau dan pengikut-pengikutmu, wahai Muhammad) ke arah agama yang jauh daripada kesesatan, agama Allah yang difitrahkan[1] bagi manusia menerimanya. Tidak patut ada sebarang perubahan pada ciptaan Allah itu. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ ٱللَّهِ
ٱلَّتِى فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ ٱللَّهِ ۚ
ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

31. Hendaklah kamu (wahai Muhammad dan pengikut-pengikutmu) sentiasa bertaubat kepada Allah dan bertakwalah kepadaNya serta dirikanlah solat dengan sempurna dan janganlah kamu menjadi daripada golongan orang musyrik.

۞ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَٱتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ
وَلَا تَكُونُوا۟ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾

32. Iaitu orang yang memecah-belahkan fahaman agama mereka mengikut kecenderungan masing-masing serta berpuak-puak. Setiap puak bergembira dengan apa yang ada padanya (daripada fahaman dan amalan yang terpesong itu).

مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُوا۟ دِينَهُمْ وَكَانُوا۟ شِيَعًا ۖ
كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

---

1 Manusia diciptakan Allah s.w.t mempunyai fitrah (naluri) untuk beragama dengan agama tauhid.

33. Apabila manusia ditimpa oleh sesuatu bahaya, mereka segera berdoa kepada Tuhan mereka dalam keadaan bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila mereka diberi merasai sesuatu rahmat daripadaNya, tiba-tiba sebahagian daripada mereka mempersekutukan Tuhan mereka dengan sesuatu yang lain.

وَإِذَا مَسَّ ٱلنَّاسَ ضُرّٞ دَعَوۡاْ رَبَّهُم مُّنِيبِينَ إِلَيۡهِ
ثُمَّ إِذَآ أَذَاقَهُم مِّنۡهُ رَحۡمَةً إِذَا فَرِيقٞ مِّنۡهُم
بِرَبِّهِمۡ يُشۡرِكُونَ ٣٣

34. Mereka mengkufuri nikmat-nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka. Maka (dikatakan kepada mereka): «Bersenang-lenanglah kamu (buat sementara), nanti kamu akan mengetahui (balasan kederhakaan kamu)».

لِيَكۡفُرُواْ بِمَآ ءَاتَيۡنَٰهُمۡۚ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوۡفَ
تَعۡلَمُونَ ٣٤

35. Pernahkah Kami menurunkan kepada mereka sebarang keterangan, lalu ia menerangkan jalan yang membolehkan mereka melakukan perbuatan syirik itu?

أَمۡ أَنزَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٗا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا
كَانُواْ بِهِۦ يُشۡرِكُونَ ٣٥

36. Apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat, mereka bergembira dengannya (sehingga lupa daratan), dan jika mereka ditimpa sesuatu bencana disebabkan apa yang telah dilakukan oleh tangan mereka sendiri, mereka berputus asa.

وَإِذَآ أَذَقۡنَا ٱلنَّاسَ رَحۡمَةٗ فَرِحُواْ بِهَاۖ وَإِن تُصِبۡهُمۡ
سَيِّئَةُۢ بِمَا قَدَّمَتۡ أَيۡدِيهِمۡ إِذَا هُمۡ يَقۡنَطُونَ ٣٦

37. Tidakkah mereka melihat bahawa Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (sebagai cubaan sama ada orang itu bersyukur atau sebaliknya), dan Dia juga yang menyempitkannya (sebagai

أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ
وَيَقۡدِرُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ ٣٧

ujian sama ada dia sabar atau tidak)? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan bagi orang yang beriman.

فَـَٔاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّهُۥ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ
ٱلسَّبِيلِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ
ٱللَّهِ ۖ وَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

38. Maka (sebagai tanda syukur) berikanlah kepada saudara-maramu, orang miskin serta ibnul sabil[1] hak-hak mereka. Pemberian itu adalah lebih baik bagi orang yang mengharapkan keredaan Allah dan mereka itulah orang yang berjaya.

وَمَآ ءَاتَيْتُم مِّن رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِىٓ أَمْوَٰلِ ٱلنَّاسِ
فَلَا يَرْبُوا۟ عِندَ ٱللَّهِ ۖ وَمَآ ءَاتَيْتُم مِّن زَكَوٰةٍ
تُرِيدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ
ٱلْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾

39. (Ketahuilah bahawa) sesuatu tambahan (riba') yang kamu berikan untuk mengembangkan harta manusia maka ia tidak sekali-kali akan berkembang di sisi Allah. Sebaliknya sesuatu pemberian sedekah yang kamu berikan dengan tujuan mengharapkan keredaan Allah semata-mata, maka mereka itulah orang yang mendapat pahala berganda-ganda.

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ ۖ هَلْ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَفْعَلُ
مِن ذَٰلِكُم مِّن شَىْءٍ ۚ سُبْحَـٰنَهُۥ وَتَعَـٰلَىٰ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾

40. Allah jualah yang mencipta kamu, kemudian memberi rezeki kepada kamu, selepas itu Dia mematikan kamu, lalu menghidupkan kamu semula. Adakah di antara makhluk-makhluk yang kamu sekutukan dengan Allah itu dapat melakukan sesuatu daripada semua itu? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan.

---

1 iaitu orang asing yang sedang dalam musafir dan tidak memiliki biaya untuk kembali ke tanah airnya.

41. Telah timbul pelbagai kerosakan dan bencana di darat dan di laut hasil perbuatan tangan-tangan manusia. Ini kerana Allah hendak membiarkan mereka merasai sebahagian daripada balasan perbuatan-perbuatan buruk yang mereka telah lakukan, semoga mereka kembali (insaf dan bertaubat).

ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ
أَيْدِى ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِى عَمِلُوا۟
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

42. Katakanlah: «Mengembaralah kamu di muka bumi kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang telah lalu, kebanyakan mereka adalah orang musyrik».

قُلْ سِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا۟ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلَّذِينَ مِن قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُم مُّشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

43. Maka hadapkanlah wajahmu (wahai Muhammad) ke arah agama yang lurus (Islam) sebelum datang daripada Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu manusia akan berpecah (kepada dua golongan).

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ
يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ ۖ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾

44. Sesiapa yang kufur maka dialah sahaja yang menanggung bencana kekufurannya itu, dan sesiapa yang beramal soleh, maka merekalah yang membuat persiapan untuk kesenangan diri mereka sendiri.

مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُۥ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَٰلِحًا
فَلِأَنفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾

45. Agar Allah membalas orang yang beriman dan beramal soleh dengan kurniaanNya. Sesungguhnya Dia tidak suka kepada orang yang kufur.

لِيَجْزِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِن
فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٤٥﴾

46. Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah Dia menghantarkan angin sebagai pembawa berita yang menggembirakan[1], supaya kamu dapat merasa sedikit daripada rahmatNya, dan supaya kapal-kapal belayar laju dengan perintahNya, dan juga supaya kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaanNya, seterusnya semoga kamu bersyukur.

وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦٓ أَن يُرۡسِلَ ٱلرِّيَاحَ مُبَشِّرَٰتٖ
وَلِيُذِيقَكُم مِّن رَّحۡمَتِهِۦ وَلِتَجۡرِيَ ٱلۡفُلۡكُ بِأَمۡرِهِۦ
وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ٤٦

47. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan sebelummu (wahai Muhammad) para rasul kepada kaum masing-masing, lalu mereka membawa kepada kaumnya bukti-bukti yang nyata, kemudian Kami menyeksa orang yang melakukan kesalahan (mengingkarinya), dan sememangnya menjadi tanggungjawab Kami menolong orang yang beriman.

وَلَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوۡمِهِمۡ
فَجَآءُوهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَٱنتَقَمۡنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجۡرَمُواْۖ
وَكَانَ حَقًّا عَلَيۡنَا نَصۡرُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٤٧

48. Allahlah yang menghantarkan angin, lalu angin itu menggerakkan awan. Kemudian Allah menyebarkan awan itu di langit sebagaimana yang dikehendakiNya, dan menjadikannya berkelompok-kelompok, lalu engkau melihat hujan keluar daripada celah-celahnya. Maka apabila Allah menurunkan hujan itu menimpa

ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرۡسِلُ ٱلرِّيَٰحَ فَتُثِيرُ سَحَابٗا فَيَبۡسُطُهُۥ
فِي ٱلسَّمَآءِ كَيۡفَ يَشَآءُ وَيَجۡعَلُهُۥ كِسَفٗا فَتَرَى
ٱلۡوَدۡقَ يَخۡرُجُ مِنۡ خِلَٰلِهِۦۖ فَإِذَآ أَصَابَ بِهِۦ مَن
يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦٓ إِذَا هُمۡ يَسۡتَبۡشِرُونَ ٤٨

---

1 berita gembira yang dimaksudkan ialah awan yang tebal yang akan menurunkan hujan.

sesiapa yang dikehendaki daripada hamba-hambaNya, mereka serta merta bergembira.

وَإِن كَانُوا۟ مِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْهِم مِّن قَبْلِهِۦ
لَمُبْلِسِينَ ٤٩

49. Sesungguhnya sebelum diturunkan hujan kepada mereka, mereka adalah orang yang telah berputus asa.

فَٱنظُرْ إِلَىٰٓ ءَاثَٰرِ رَحْمَتِ ٱللَّهِ كَيْفَ يُحْىِ
ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَآ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْىِ
ٱلْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٥٠

50. Maka perhatikanlah kesan-kesan rahmat Allah, bagaimana Dia menghidupkan bumi selepas matinya. Sesungguhnya dengan kekuasaan sebegitu, sudah tentu Dia berkuasa menghidupkan orang yang telah mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا۟ مِنۢ
بَعْدِهِۦ يَكْفُرُونَ ٥١

51. Sekiranya Kami mengirimkan angin (menyerang tanaman) lalu mereka melihat tanaman itu menjadi kuning kekeringan, pastilah mereka selepas itu akan terus kembali kufur.

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ
ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا۟ مُدْبِرِينَ ٥٢

52. (Maka janganlah engkau bersedih wahai Muhammad), kerana sesungguhnya engkau tidak dapat menjadikan orang yang mati (hatinya) itu menerima ajaranmu dan tidak dapat menjadikan orang yang pekak itu mendengar seruanmu apabila mereka berpaling ke belakang.

وَمَآ أَنتَ بِهَٰدِ ٱلْعُمْىِ عَن ضَلَٰلَتِهِمْ ۖ إِن تُسْمِعُ
إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ ٥٣

53. Engkau tidak akan dapat memberi hidayah kepada orang yang buta (mata hatinya) supaya menjauhi kesesatan mereka, engkau juga tidak dapat memperdengarkan

(seruanmu itu) melainkan kepada orang yang sedia beriman dengan ayat-ayat Kami, kerana mereka orang yang berserah diri (mengikut perintah).

۞ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ
مِنۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنۢ بَعْدِ قُوَّةٍ
ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۖ وَهُوَ
ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾

54. Allah yang menciptakan kamu bermula dengan keadaan lemah kemudian Dia menjadikan kamu kuat. Setelah itu Dia menjadikan kamu lemah semula serta tua beruban. Dia menciptakan apa yang dikehendakiNya, dan Dialah jua yang Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ
مَا لَبِثُوا۟ غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَانُوا۟
يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾

55. Semasa berlakunya hari kiamat, orang yang berdosa akan bersumpah mengatakan bahawa mereka tidak tinggal (di dalam kubur) melainkan sekadar satu saat sahaja. Demikianlah mereka sentiasa dipalingkan (oleh fahaman sesat mereka daripada memperkatakan yang benar).

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَٰنَ لَقَدْ
لَبِثْتُمْ فِى كِتَٰبِ ٱللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْبَعْثِ ۖ فَهَٰذَا
يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَٰكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

56. (Bagi menjawabnya) orang yang berilmu serta beriman berkata: «Sesungguhnya kamu telah tinggal sampai ke hari Kebangkitan, sepertimana yang terkandung dalam Kitab Allah[1]. Maka inilah dia hari Kebangkitan itu, tetapi kamu daripada dahulu lagi tidak mahu mengetahui (kebenarannya)».

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مَعْذِرَتُهُمْ
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

57. Maka pada hari itu tidak berguna lagi bagi orang yang zalim

1 al-Quran

sebarang alasan mereka, mereka juga tidak diberi peluang untuk bertaubat.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن
كُلِّ مَثَلٍۚ وَلَئِن جِئْتَهُم بِـَٔايَةٍ لَّيَقُولَنَّ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ٥٨

58. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada manusia pelbagai kisah dan perumpamaan di dalam al-Quran ini, dan sesungguhnya jika engkau membawa kepada mereka sebarang tanda kekuasaan, sudah tentu orang kafir itu akan berkata: «Kamu ini tidak lain hanyalah orang yang membuat dakwaan palsu».

كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٥٩

59. Demikianlah Allah mengunci hati orang yang tidak mahu mengetahui (kebenaran).

فَٱصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّۖ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ
ٱلَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ٦٠

60. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar, janganlah orang yang tidak meyakini dengan apa yang engkau sampaikan itu menjadikan engkau gelisah.

SURAH LUQMAN

سُورَةُ لُقْمَانَ

Surah: 31 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 34

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim.

الٓمٓ ١

2. Inilah ayat-ayat al-Quran yang mengandungi hikmah.

تِلْكَ ءَايَٰتُ ٱلْكِتَٰبِ ٱلْحَكِيمِ ٢

3. Sebagai hidayah dan rahmat bagi orang yang melakukan kebaikan.

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ٣

4. Iaitu orang yang mendirikan solat, menunaikan zakat, serta mereka yang meyakini wujudnya hari akhirat.

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم
بِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٤

5. Mereka itulah yang tetap mendapat hidayah daripada Tuhan mereka dan merekalah orang yang berjaya.

أُو۟لَٰٓئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلْمُفْلِحُونَ ٥

6. Di antara manusia ada yang membelanjakan hartanya untuk cerita-cerita dan hiburan-hiburan yang melalaikan, yang menyesatkan (dirinya dan orang ramai) daripada agama Allah dengan tidak berdasarkan sebarang pengetahuan. Dan ada pula orang yang menjadikan agama Allah itu sebagai ejekan, merekalah orang yang akan mendapat azab yang menghinakan.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْتَرِى لَهْوَ ٱلْحَدِيثِ لِيُضِلَّ
عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ
أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٦

7. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, berpalinglah dia dengan sombong, seolah-olah ada penyumbat pada kedua

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَٰتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا
كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِىٓ أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٧

telinganya. Maka gembirakanlah dia dengan balasan azab yang sangat pedih.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ
جَنَّٰتُ ٱلنَّعِيمِ ٨

8. Sesungguhnya orang yang beriman dan beramal soleh, mereka akan mendapat syurga yang penuh dengan kenikmatan.

خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٗاۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ٩

9. Mereka kekal di dalamnya. Sebagai janji Allah yang benar. Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ بِغَيۡرِ عَمَدٖ تَرَوۡنَهَاۖ وَأَلۡقَىٰ فِي
ٱلۡأَرۡضِ رَوَٰسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمۡ وَبَثَّ فِيهَا مِن
كُلِّ دَآبَّةٖۚ وَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ فَأَنۢبَتۡنَا
فِيهَا مِن كُلِّ زَوۡجٖ كَرِيمٍ ١٠

10. Dia menciptakan langit dengan tidak bertiang sebagaimana yang kamu lihat. Dia juga meletakkan gunung-ganang di permukaan bumi supaya bumi itu tidak menggoyangkan kamu dan Dia mengembangbiakkan padanya pelbagai jenis binatang. Kami menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Kami tumbuhkan di bumi pelbagai jenis tanaman yang memberi banyak manfaat.

هَٰذَا خَلۡقُ ٱللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن
دُونِهِۦۚ بَلِ ٱلظَّٰلِمُونَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ١١

11. Inilah ciptaan Allah, maka tunjukkanlah kepadaKu apakah yang telah diciptakan oleh makhluk-makhluk selain daripadaNya (yang kamu sembah itu)? (Tidak ada sesuatu pun), bahkan orang yang zalim (dengan perbuatan syiriknya) itu berada dalam kesesatan yang nyata.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا لُقۡمَٰنَ ٱلۡحِكۡمَةَ أَنِ ٱشۡكُرۡ لِلَّهِۚ
وَمَن يَشۡكُرۡ فَإِنَّمَا يَشۡكُرُ لِنَفۡسِهِۦۖ وَمَن
كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٞ ١٢

12. Sesungguhnya Kami telah kurniakan kepada Luqman hikmah kebijaksanaan, (serta Kami perintahkan kepadanya):

"Bersyukurlah kepada Allah (di atas segala nikmatNya kepadamu)». Sesiapa yang bersyukur maka faedah syukur itu kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang kufur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

13. (Ingatlah) ketika Luqman menasihati anaknya dengan berkata: «Wahai anak kesayanganku, janganlah engkau mempersekutukan Allah, sesungguhnya perbuatan syirik itu adalah satu kezaliman yang besar».

وَإِذۡ قَالَ لُقۡمَٰنُ لِٱبۡنِهِۦ وَهُوَ يَعِظُهُۥ يَٰبُنَيَّ
لَا تُشۡرِكۡ بِٱللَّهِۖ إِنَّ ٱلشِّرۡكَ لَظُلۡمٌ عَظِيمٞ ١٣

14. Kami telah memerintahkan manusia agar melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya, ibunya telah mengandungkannya dalam keadaan lemah (daripada awal mengandung hingga akhir menyusunya) dan tempoh menceraikan susunya ialah dalam usia dua tahun. (Maka) bersyukurlah kepadaKu serta kepada kedua ibubapamu dan hanya kepada Akulah tempat kembali.

وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيۡهِ حَمَلَتۡهُ أُمُّهُۥ
وَهۡنًا عَلَىٰ وَهۡنٖ وَفِصَٰلُهُۥ فِي عَامَيۡنِ أَنِ
ٱشۡكُرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيۡكَ إِلَيَّ ٱلۡمَصِيرُ ١٤

15. Jika mereka berdua mendesakmu supaya engkau mempersekutukanKu dengan sesuatu yang engkau tidak mengetahuinya maka janganlah engkau taat kepada mereka dan bergaullah dengan mereka

وَإِن جَٰهَدَاكَ عَلَىٰٓ أَن تُشۡرِكَ بِي مَا لَيۡسَ
لَكَ بِهِۦ عِلۡمٞ فَلَا تُطِعۡهُمَاۖ وَصَاحِبۡهُمَا فِي
ٱلدُّنۡيَا مَعۡرُوفٗاۖ وَٱتَّبِعۡ سَبِيلَ مَنۡ أَنَابَ إِلَيَّۚ
ثُمَّ إِلَيَّ مَرۡجِعُكُمۡ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا
كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٥

di dunia dengan cara yang baik. Ikutilah jalan orang yang telah kembali kepadaKu, kemudian kepada Akulah tempat kembali kamu, maka Aku akan menerangkan kepada kamu apa yang kamu telah lakukan.

يَٰبُنَيَّ إِنَّهَآ إِن تَكُ مِثۡقَالَ حَبَّةٖ مِّنۡ خَرۡدَلٖ فَتَكُن
فِي صَخۡرَةٍ أَوۡ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَوۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ يَأۡتِ
بِهَا ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٞ ١٦

16. (Luqman menasihati anaknya dengan berkata): «Wahai anak kesayanganku, sesungguhnya jika ada sesuatu perbuatan walaupun seberat biji sawi dan ia tersembunyi di dalam batu besar atau di langit atau pun di bumi, pasti Allah akan mendatangkannya (untuk diberi balasan) kerana sesungguhnya Allah Maha Halus[1] lagi Maha Mendalam PengetahuanNya».

يَٰبُنَيَّ أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأۡمُرۡ بِٱلۡمَعۡرُوفِ وَٱنۡهَ
عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَۖ إِنَّ ذَٰلِكَ
مِنۡ عَزۡمِ ٱلۡأُمُورِ ١٧

17. «Wahai anak kesayanganku, dirikanlah solat dan suruhlah ke arah kebaikan. Cegahlah perbuatan yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpamu. Sesungguhnya itu adalah antara perkara yang paling penting».

وَلَا تُصَعِّرۡ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمۡشِ فِي ٱلۡأَرۡضِ
مَرَحًاۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخۡتَالٖ فَخُورٖ ١٨

18. «Janganlah engkau memalingkan wajahmu (kerana memandang rendah) kepada manusia dan janganlah engkau berjalan di bumi dengan lagak yang sombong. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada setiap orang yang sombong serta membanggakan diri».

1 Allah Maha Halus bermaksud ilmu Allah itu meliputi segala sesuatu walau sekecil manapun.

19. «Sederhanakanlah langkahmu semasa berjalan[1], serta rendahkanlah suaramu (semasa berkata-kata). Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keldai».

وَٱقۡصِدۡ فِي مَشۡيِكَ وَٱغۡضُضۡ مِن صَوۡتِكَۚ إِنَّ
أَنكَرَ ٱلۡأَصۡوَٰتِ لَصَوۡتُ ٱلۡحَمِيرِ ١٩

20. Tidakkah kamu melihat bahawa Allah telah memudahkan untuk kegunaan kamu apa yang ada di langit dan di bumi? Dia telah melimpahkan kepada kamu nikmat-nikmatNya yang zahir dan yang batin. Namun, di antara manusia ada yang membantah tentang (sifat-sifat) Allah tanpa bersandarkan ilmu, petunjuk dan al-Quran yang memberi penerangan.

أَلَمۡ تَرَوۡاْ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَأَسۡبَغَ عَلَيۡكُمۡ نِعَمَهُۥ ظَٰهِرَةٗ وَبَاطِنَةٗۗ
وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيۡرِ عِلۡمٖ
وَلَا هُدٗى وَلَا كِتَٰبٖ مُّنِيرٖ ٢٠

21. Apabila dikatakan kepada mereka (yang ingkar): «Ikutilah apa yang telah diturunkan oleh Allah». Mereka menjawab: «(Tidak), bahkan kami hanya mengikut apa yang kami dapati daripada nenek moyang kami». Patutkah mereka (mengikut nenek moyang mereka) walaupun sebenarnya syaitan mengajak mereka itu ke dalam azab neraka yang marak menjulang?

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلۡ
نَتَّبِعُ مَا وَجَدۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَآۚ أَوَلَوۡ كَانَ
ٱلشَّيۡطَٰنُ يَدۡعُوهُمۡ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ٢١

22. Sesiapa yang berserah diri kepada Allah (dengan ikhlas) sedangkan dia berusaha untuk melakukan kebaikan, maka sesungguhnya dia telah berpegang kepada

۞ وَمَن يُسۡلِمۡ وَجۡهَهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ مُحۡسِنٞ
فَقَدِ ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰۗ وَإِلَى ٱللَّهِ
عَٰقِبَةُ ٱلۡأُمُورِ ٢٢

1 Berjalanlah dengan sopan dan merendahkan hati. Jangan berjalan terlampau cepat dan jangan pula terlalu lambat.

simpulan (tali agama) yang teguh dan (ingatlah), kepada Allah jua kesudahan segala urusan.

23. Sesiapa yang kufur, maka janganlah engkau (wahai Muhammad) merasa sedih dengan kekufurannya itu. Kepada Kamilah tempat mereka kembali, kemudian Kami akan memberitahu kepada mereka tentang apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui semua yang terkandung di dalam dada.

وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحۡزُنكَ كُفۡرُهُۥٓۚ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُهُمۡ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوٓاْۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٢٣

24. Kami akan biarkan mereka menikmati kesenangan buat sementara (di dunia), kemudian Kami akan memaksa mereka (dengan menyeret mereka) ke dalam azab yang amat berat.

نُمَتِّعُهُمۡ قَلِيلٗا ثُمَّ نَضۡطَرُّهُمۡ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٖ ٢٤

25. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah: «Alhamdulillah», bahkan kebanyakan mereka tidak mengetahui.

وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۚ قُلِ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِۚ بَلۡ أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٢٥

26. Allah jua yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Kaya lagi sentiasa Terpuji.

لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ٢٦

27. Sekiranya segala pohon yang ada di bumi (seluruh dunia) menjadi pena dan seluruh lautan (menjadi

وَلَوۡ أَنَّمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ مِن شَجَرَةٍ أَقۡلَٰمٞ

وَٱلْبَحْرُ يَمُدُّهُۥ مِنۢ بَعْدِهِۦ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ
مَّا نَفِدَتْ كَلِمَٰتُ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

tinta), dengan dibantu pula tujuh lautan lagi selepas itu, pasti tidak akan habis kalimah-kalimah Allah itu ditulis. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

مَّا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَٰحِدَةٍ ۗ
إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

28. Mencipta dan membangkitkan kamu (bagi Allah) hanyalah seperti mencipta dan membangkitkan satu jiwa sahaja. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ
ٱلنَّهَارَ فِى ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ۖ كُلٌّ
يَجْرِىٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ ٱللَّهَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾

29. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dia menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar pada waktu yang telah ditetapkan. (Ingatlah) sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن
دُونِهِ ٱلْبَٰطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾

30. Demikianlah, kerana sesungguhnya Allah, Dialah Tuhan yang sebenarnya, apa sahaja yang mereka seru selain daripada Allah adalah batil[1]. Sesungguhnya Allah, Dialah yang Maha Tinggi lagi Maha Besar (kekuasaanNya).

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجْرِى فِى ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللَّهِ
لِيُرِيَكُم مِّنْ ءَايَٰتِهِۦٓ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ

31. Tidakkah engkau perhatikan sesungguhnya kapal-kapal belayar di laut dengan nikmat

1 Berdosa dan menjadi kesalahan yang besar.

لِّكُلِّ صَبَّارٖ شَكُورٖ ٣١

Allah, untuk diperlihatkan kepada kamu sebahagian daripada tanda-tanda kebesaranNya? Sesungguhnya pada semua itu terdapat tanda-tanda kekuasaan bagi setiap orang yang banyak bersabar dan banyak bersyukur.

وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوۡجٞ كَٱلظُّلَلِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ
مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمۡ إِلَى ٱلۡبَرِّ
فَمِنۡهُم مُّقۡتَصِدٞۚ وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا
كُلُّ خَتَّارٖ كَفُورٖ ٣٢

32. Apabila mereka digulung ombak yang besar seperti gunung, mereka semua berdoa kepada Allah dengan mengikhlaskan kepercayaan mereka kepadaNya semata-mata. Kemudian ketika Allah menyelamatkan mereka sampai ke daratan maka hanya sebahagian sahaja yang tetap mengikut jalan yang lurus. Adapun yang mengingkari ayat-ayat Kami hanyalah pengkhianat yang tidak bersyukur.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمۡ وَٱخۡشَوۡاْ يَوۡمٗا لَّا
يَجۡزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِۦ وَلَا مَوۡلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن
وَالِدِهِۦ شَيۡـًٔاۚ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞۖ فَلَا
تَغُرَّنَّكُمُ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا وَلَا
يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلۡغَرُورُ ٣٣

33. Wahai semua manusia, bertakwalah kepada Tuhan kamu dan takutilah hari[1] yang mana seseorang (ibu atau) bapa tidak dapat menolong anaknya (daripada azab dosanya). Seorang anak pula tidak dapat menolong ibu atau bapanya (daripada azab dosa masing-masing) sedikit pun. Sesungguhnya janji Allah itu pasti benar, maka janganlah kamu terperdaya dengan kehidupan dunia dan jangan pula kamu terperdaya dengan penipu dalam mentaati Allah.

1 hari akhirat

إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ عِلۡمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ
ٱلۡغَيۡثَ وَيَعۡلَمُ مَا فِي ٱلۡأَرۡحَامِۖ وَمَا تَدۡرِي
نَفۡسٞ مَّاذَا تَكۡسِبُ غَدٗاۖ وَمَا تَدۡرِي نَفۡسُۢ
بِأَيِّ أَرۡضٖ تَمُوتُۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرُۢ ٣٤

34. Sesungguhnya Allah mempunyai ilmu tentang hari kiamat. Dialah yang menurunkan hujan dan yang mengetahui dengan sebenar-benarnya tentang apa yang ada dalam rahim (ibu yang mengandung). Tiada seseorang pun yang mengetahui apa yang akan diusahakannya esok dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui di bumi (negeri) manakah dia akan mati. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

SURAH SUJUD

سُورَةُ السَّجۡدَةِ

Surah: 32 Juzuk: 21 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Alif, Laam, Miim.

الٓمٓ ١

2. Turunnya al-Quran ini tanpa sebarang keraguan padanya daripada Tuhan semesta alam.

تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ لَا رَيۡبَ فِيهِ مِن رَّبِّ
ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢

3. Tetapi mengapa mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) yang mengada-adakannya?». Tidak! Bahkan al-Quran itu adalah kebenaran daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), supaya engkau memberi peringatan kepada kaum(mu) yang belum pernah didatangi pemberi ingatan sebelummu, semoga mereka mendapat hidayah.

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۚ بَلۡ هُوَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ
لِتُنذِرَ قَوۡمٗا مَّآ أَتَىٰهُم مِّن نَّذِيرٖ مِّن قَبۡلِكَ
لَعَلَّهُمۡ يَهۡتَدُونَ ٣

4. Allah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy[1]. Kamu tidak akan mendapat pelindung dan pemberi syafaat selain daripadaNya, maka tidakkah kamu mengambil peringatan?

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا
بَيۡنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى
ٱلۡعَرۡشِۖ مَا لَكُم مِّن دُونِهِۦ مِن وَلِيّٖ وَلَا شَفِيعٍۚ
أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ٤

5. Dia mentadbir segala urusan dari langit ke bumi, kemudian

يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ ثُمَّ يَعۡرُجُ

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

إِلَيۡهِ فِي يَوۡمٖ كَانَ مِقۡدَارُهُۥٓ أَلۡفَ سَنَةٖ مِّمَّا
تَعُدُّونَ ٥

(urusan) itu naik[1] kepadaNya dalam masa satu hari yang kadar (lamanya) adalah seribu tahun mengikut hitungan kamu.

ذَٰلِكَ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلرَّحِيمُ ٦

6. Itulah Tuhan yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

ٱلَّذِيٓ أَحۡسَنَ كُلَّ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥۖ وَبَدَأَ خَلۡقَ
ٱلۡإِنسَٰنِ مِن طِينٖ ٧

7. Yang menciptakan setiap sesuatu dengan sebaik-baiknya dan memulakan penciptaan manusia daripada tanah.

ثُمَّ جَعَلَ نَسۡلَهُۥ مِن سُلَٰلَةٖ مِّن مَّآءٖ مَّهِينٖ ٨

8. Kemudian Dia menjadikan keturunan manusia itu daripada saripati air yang hina (air mani).

ثُمَّ سَوَّىٰهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِۦۖ وَجَعَلَ لَكُمُ
ٱلسَّمۡعَ وَٱلۡأَبۡصَٰرَ وَٱلۡأَفۡـِٔدَةَۚ قَلِيلٗا مَّا
تَشۡكُرُونَ ٩

9. Kemudian Dia menyempurnakan kejadiannya, serta meniupkan padanya roh ciptaanNya. Dia mengurniakan kepada kamu pendengaran dan penglihatan serta hati (akal fikiran), (tetapi) sedikit sekali kamu bersyukur.

وَقَالُوٓاْ أَءِذَا ضَلَلۡنَا فِي ٱلۡأَرۡضِ أَءِنَّا لَفِي خَلۡقٖ
جَدِيدِۭۚ بَلۡ هُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمۡ كَٰفِرُونَ ١٠

10. Mereka berkata: «Adakah apabila kami telah lenyap di dalam tanah, kami akan hidup semula dalam bentuk kejadian yang baru? Benarkah begitu?» Bahkan mereka tidak percaya tentang pertemuan dengan Tuhan mereka.

۞قُلۡ يَتَوَفَّىٰكُم مَّلَكُ ٱلۡمَوۡتِ ٱلَّذِي وُكِّلَ
بِكُمۡ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمۡ تُرۡجَعُونَ ١١

11. Katakanlah (wahai Muhammad): «Nyawa kamu akan diambil oleh malaikat yang ditugaskan bagi (mencabut nyawa) kamu ketika sampai ajal kamu, kemudian

1 Beritanya dibawa oleh malaikat.

kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu».

12. (Alangkah ngerinya) sekiranya engkau melihat ketika orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhan mereka sambil merayu: «Wahai Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami ke dunia supaya kami dapat melakukan amalan-amalan yang baik, sesungguhnya kami telah yakin sekarang».

وَلَوْ تَرَىٰٓ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا۟
رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَآ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا
فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَٰلِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ١٢

13. Jika Kami kehendaki, pasti Kami berikan kepada setiap jiwa hidayah baginya, tetapi telah ditetapkan kata-kata (ketetapan) daripadaKu: «Pasti Aku penuhkan neraka Jahannam dengan jin dan manusia bersama-sama».

وَلَوْ شِئْنَا لَءَاتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَىٰهَا
وَلَٰكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِّى لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ١٣

14. Maka rasakanlah azab kerana kamu telah melupakan pertemuan kamu dengan hari[1] ini dan Kami pun melupakan kamu (dengan sebab itu). Rasakanlah azab di atas apa yang kamu telah lakukan».

فَذُوقُوا۟ بِمَا نَسِيتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَآ إِنَّا
نَسِينَٰكُمْ ۖ وَذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ بِمَا
كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١٤

15. Sesungguhnya orang yang benar-benar beriman kepada ayat-ayat Kami hanyalah orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat itu, mereka segera sujud dan bertasbih memuji Tuhan mereka dan mereka tidak pula menyombongkan diri.

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِـَٔايَٰتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا۟ بِهَا
خَرُّوا۟ سُجَّدًا وَسَبَّحُوا۟ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا
يَسْتَكْبِرُونَ ۩ ١٥

1 hari akhirat.

16. Mereka menjauhkan diri dari tempat tidur[1] dan sentiasa berdoa kepada Tuhan mereka dengan perasaan takut serta penuh harap dan mereka mendermakan sebahagian daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.

تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ
رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ
يُنفِقُونَ ١٦

17. Maka tidak ada seseorang pun yang mengetahui apa yang dirahsiakan bagi mereka (daripada segala jenis nikmat) yang menyenangkan hati, sebagai balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ أُخْفِىَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ
جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ١٧

18. Maka adakah orang yang beriman sama seperti orang yang fasiq? Mereka tidaklah sama.

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَّا يَسْتَوُۥنَ ١٨

19. Adapun orang yang beriman dan beramal soleh, maka mereka akan mendapat syurga, tempat tinggal yang tetap sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.

أَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمْ
جَنَّٰتُ ٱلْمَأْوَىٰ نُزُلًۢا بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ١٩

20. Adapun orang yang fasiq, maka tempat kediaman mereka ialah neraka. Setiap kali mereka hendak keluar dari neraka itu, mereka dikembalikan kepadanya serta dikatakan kepada mereka: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُوا۟ فَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُ ۖ كُلَّمَآ
أَرَادُوٓا۟ أَن يَخْرُجُوا۟ مِنْهَآ أُعِيدُوا۟ فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ
ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢٠

21. Sesungguhnya Kami akan rasakan mereka sedikit daripada azab dunia sebelum azab yang besar (di akhirat kelak), semoga mereka kembali bertaubat.

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدْنَىٰ دُونَ
ٱلْعَذَابِ ٱلْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٢١

---

1 Mereka tidak tidur untuk mendirikan solat malam.

22. Siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, kemudian dia berpaling daripadanya? Sesungguhnya Kami akan memberikan balasan kepada orang yang berdosa.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِۦ ثُمَّ
أَعْرَضَ عَنْهَآ ۚ إِنَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾

23. Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa kitab Taurat, maka janganlah engkau ragu-ragu menerimanya. Kami jadikan kitab Taurat itu hidayah bagi Bani Israel.

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ فَلَا تَكُن فِى
مِرْيَةٍ مِّن لِّقَآئِهِۦ ۖ وَجَعَلْنَٰهُ هُدًى لِّبَنِىٓ
إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿٢٣﴾

24. Dan Kami jadikan daripada kalangan mereka beberapa pemimpin, yang memberi hidayah dengan perintah Kami selama mana mereka bersabar. Dan mereka meyakini ayat-ayat Kami.

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا
صَبَرُوا۟ ۖ وَكَانُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾

25. Sesungguhnya Tuhanmu sahajalah yang akan memberikan keputusan di antara mereka pada hari kiamat mengenai pertelingkahan mereka.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ
فِيمَا كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾

26. Tidakkah menjadi hidayah bagi mereka, betapa banyak umat sebelum ini yang telah Kami binasakan, sedangkan mereka sendiri berjalan di tempat-tempat kediaman mereka itu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah. Tidakkah mereka mahu mendengar?

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم
مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِى مَسَٰكِنِهِمْ ۚ إِنَّ
فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ ۚ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

27. Dan tidakkah mereka melihat bahawasanya Kami mengarahkan turunnya hujan ke bumi yang kering kontang, lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu tanaman-tanaman, yang daripadanya dimakan oleh binatang ternakan mereka dan mereka sendiri? Maka mengapa mereka tidak mahu memerhati?

أَوَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّا نَسُوقُ ٱلۡمَآءَ إِلَى ٱلۡأَرۡضِ
ٱلۡجُرُزِ فَنُخۡرِجُ بِهِۦ زَرۡعٗا تَأۡكُلُ مِنۡهُ
أَنۡعَٰمُهُمۡ وَأَنفُسُهُمۡۚ أَفَلَا يُبۡصِرُونَ ٢٧

28. Mereka bertanya: «Bilakah kemenangan itu akan datang, jika kamu orang yang benar?»

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡفَتۡحُ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ٢٨

29. Katakanlah (wahai Muhammad): «Pada hari kemenangan[1] itu, tidak berguna lagi kepada orang kafir sekiranya mereka hendak beriman dan mereka pula tidak akan diberi tangguh».

قُلۡ يَوۡمَ ٱلۡفَتۡحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ
إِيمَٰنُهُمۡ وَلَا هُمۡ يُنظَرُونَ ٢٩

30. Maka berpalinglah engkau daripada mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka juga menunggu.

فَأَعۡرِضۡ عَنۡهُمۡ وَٱنتَظِرۡ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ٣٠

---

1 Yang dimaksudkan dengan hari kemenangan ialah hari kiamat atau kemenangan dalam Perang Badar atau penaklukan Mekah.

SURAH GOLONGAN YANG BERSEKUTU

سُورَةُ الأَحۡزَابِ

Surah: 33 Juzuk: 21/22 Bil. Ayat: 73

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ ٱتَّقِ ٱللَّهَ وَلَا تُطِعِ ٱلۡكَٰفِرِينَ
وَٱلۡمُنَٰفِقِينَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
حَكِيمٗا ١

1. Wahai Nabi! Bertaqwalah kepada Allah, dan janganlah engkau patuhi kehendak orang kafir dan orang munafik. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَٱتَّبِعۡ مَا يُوحَىٰٓ إِلَيۡكَ مِن رَّبِّكَۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٗا ٢

2. Ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu daripada Tuhanmu, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui dengan mendalam apa yang kamu lakukan.

وَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلٗا ٣

3. Serta bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pentadbir urusanmu.

مَّا جَعَلَ ٱللَّهُ لِرَجُلٖ مِّن قَلۡبَيۡنِ فِي جَوۡفِهِۦۚ
وَمَا جَعَلَ أَزۡوَٰجَكُمُ ٱلَّٰٓـِٔي تُظَٰهِرُونَ
مِنۡهُنَّ أُمَّهَٰتِكُمۡۚ وَمَا جَعَلَ أَدۡعِيَآءَكُمۡ
أَبۡنَآءَكُمۡۚ ذَٰلِكُمۡ قَوۡلُكُم بِأَفۡوَٰهِكُمۡۖ وَٱللَّهُ
يَقُولُ ٱلۡحَقَّ وَهُوَ يَهۡدِي ٱلسَّبِيلَ ٤

4. Allah tidak sama sekali menjadikan seseorang mempunyai dua hati dalam rongga dadanya. Dia tidak menjadikan isteri-isteri yang kamu «zihar[1]» kan itu sebagai ibu kamu, Dia juga tidak menjadikan anak angkat kamu sebagai anak kamu sendiri. Itu hanyalah perkataan daripada

---

1 Zihar ialah apa yang dikatakan seorang suami kepada isterinya: "Punggungmu haram bagiku kerana punggungmu seperti punggung ibuku" atau perkataan lain yang sama maksudnya. Telah menjadi adat orang Arab jahiliyah apabila dia berkata demikian kepada isterinya, maka isterinya itu haram baginya untuk selama-lamanya. Tetapi setelah Islam datang, maka yang haram selama-lama dihapuskan dan isteri-isteri itu kembali halal setelah membayar denda.

mulut kamu sahaja. Allah menerangkan apa yang benar dan Dialah jua yang memimpin ke jalan yang lurus.

ٱدْعُوهُمْ لِـَٔابَآئِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِندَ ٱللَّهِ ۚ فَإِن لَّمْ
تَعْلَمُوٓا۟ ءَابَآءَهُمْ فَإِخْوَٰنُكُمْ فِى ٱلدِّينِ
وَمَوَٰلِيكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَآ
أَخْطَأْتُم بِهِۦ وَلَـٰكِن مَّا تَعَمَّدَتْ
قُلُوبُكُمْ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٥﴾

5. Panggillah anak-anak angkat itu dengan menggunakan (nama) bapa-bapa mereka sendiri, itulah yang lebih adil di sisi Allah. Jika kamu tidak mengetahui bapa mereka, maka panggillah mereka sebagai saudara-saudara kamu yang seagama dan sebagai «maula-maula[1]» kamu. Tidak ada dosa ke atasmu jika kamu tidak sengaja, tetapi (yang berdosa) apa yang disengajakan oleh hatimu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

ٱلنَّبِىُّ أَوْلَىٰ بِٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ
وَأَزْوَٰجُهُۥٓ أُمَّهَـٰتُهُمْ ۗ وَأُو۟لُوا۟ ٱلْأَرْحَامِ
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِى كِتَـٰبِ ٱللَّهِ مِنَ
ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَـٰجِرِينَ إِلَّآ أَن تَفْعَلُوٓا۟ إِلَىٰٓ
أَوْلِيَآئِكُم مَّعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِى
ٱلْكِتَـٰبِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾

6. Nabi itu lebih utama bagi orang yang beriman daripada diri mereka sendiri, isteri-isterinya pula adalah menjadi ibu-ibu mereka. Orang yang mempunyai pertalian saudara, sebahagiannya lebih berhak (mewarisi) sebahagian yang lain daripada orang yang beriman dan orang Muhajirin, kecuali kalau kamu hendak melakukan kebaikan[2] kepada saudara-saudara (seagama) kamu. Demikianlah telah tertulis di dalam kitab Allah.

---

1 Iaitu hamba yang telah dimerdekakan atau seseorang yang telah dijadikan anak angkat. Misalnya Salim anak angkat Abu Huzaifah dipanggil maula Abi Huzaifah.

2 Melakukan kebaikan di sini ialah berwasiat lebih daripada sepertiga harta.

7. (Ingatlah) ketika Kami mengambil daripada para nabi (secara umum) perjanjian setia mereka, dan (secara khas) daripada engkau sendiri (wahai Muhammad), daripada Nuh, Ibrahim, Musa serta Isa ibni Maryam. Kami telah mengambil daripada mereka perjanjian setia yang teguh.

وَإِذۡ أَخَذۡنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ مِيثَٰقَهُمۡ وَمِنكَ
وَمِن نُّوحٖ وَإِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَۖ
وَأَخَذۡنَا مِنۡهُم مِّيثَٰقًا غَلِيظٗا ٧

8. Agar Dia menyoal orang yang benar beriman tentang kebenaran iman mereka. Dia telah menyediakan bagi orang yang kafir azab yang sangat pedih.

لِّيَسۡـَٔلَ ٱلصَّٰدِقِينَ عَن صِدۡقِهِمۡۚ وَأَعَدَّ
لِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابًا أَلِيمٗا ٨

9. Wahai orang yang beriman, ingatlah nikmat Allah yang dilimpahkanNya kepada kamu. Semasa kamu didatangi tentera (al-Ahzab), lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut serta angkatan tentera (daripada malaikat) yang kamu tidak dapat melihatnya. (Ingatlah), Allah sentiasa melihat apa yang kamu lakukan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ ٱللَّهِ عَلَيۡكُمۡ
إِذۡ جَآءَتۡكُمۡ جُنُودٞ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ رِيحٗا وَجُنُودٗا
لَّمۡ تَرَوۡهَاۚ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرًا ٩

10. Sewaktu tentera musuh datang menyerang daripada bahagian atas dan bawah kamu. Ketika itu pandangan mata kamu tidak tentu arah serta hati pun resah gelisah, kamu masing-masing pula berprasangka terhadap Allah dengan pelbagai sangkaan.

إِذۡ جَآءُوكُم مِّن فَوۡقِكُمۡ وَمِنۡ أَسۡفَلَ
مِنكُمۡ وَإِذۡ زَاغَتِ ٱلۡأَبۡصَٰرُ وَبَلَغَتِ
ٱلۡقُلُوبُ ٱلۡحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِٱللَّهِ ٱلظُّنُونَا۠ ١٠

11. Pada saat itulah diuji orang yang beriman, serta digoncangkan perasaan dan pendirian mereka dengan goncangan yang amat dahsyat.

هُنَالِكَ ٱبۡتُلِيَ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ وَزُلۡزِلُواْ زِلۡزَالٗا
شَدِيدٗا ١١

12. (Ingatlah) ketika orang munafik dan orang yang hatinya berpenyakit berkata: «Allah dan RasulNya tidak menjanjikan kepada kita melainkan tipu daya sahaja».

وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم
مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾

13. Segolongan di antara mereka berkata: «Wahai penduduk Yathrib, tidak ada tempat bagimu, maka pulanglah». Sebahagian pula meminta izin kepada Nabi (hendak balik) sambil berkata: «Sesungguhnya rumah-rumah kami terdedah (tidak dilindungi)», padahal ia tidak terdedah. Mereka hanya hendak melarikan diri (daripada berjuang).

وَإِذْ قَالَت طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يَٰٓأَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ
لَكُمْ فَٱرْجِعُوا۟ ۚ وَيَسْتَـْٔذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ ٱلنَّبِىَّ
يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِىَ بِعَوْرَةٍ ۖ إِن
يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾

14. Kalaulah tempat-tempat kediaman mereka itu diserang oleh musuh dari segenap penjurunya, kemudian mereka diajak berpaling tadah menentang Islam, sudah pasti mereka akan melakukannya, dan mereka tidak bertangguh lagi tentang itu melainkan sebentar sahaja.

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا۟
ٱلْفِتْنَةَ لَءَاتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا۟ بِهَآ إِلَّا يَسِيرًا ﴿١٤﴾

15. Padahal sesungguhnya mereka telahpun mengikat janji dengan Allah sebelum itu, iaitu mereka tidak akan berpaling. (Ingatlah), janji setia dengan Allah itu akan ditanya kelak.

وَلَقَدْ كَانُوا۟ عَٰهَدُوا۟ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ لَا يُوَلُّونَ
ٱلْأَدْبَٰرَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ ٱللَّهِ مَسْـُٔولًا ﴿١٥﴾

16. Katakanlah (wahai Muhammad): «Melarikan diri daripada (kematian atau daripada pembunuhan itu) tidak sama

قُل لَّن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِّنَ ٱلْمَوْتِ
أَوِ ٱلْقَتْلِ وَإِذًا لَّا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾

sekali mendatangkan faedah kepada kamu. Sekalipun pada hari ini kamu terlepas, maka kamu tidak juga akan menikmati kesenangan hidup melainkan sekejap sahaja».

17. Katakanlah: «Siapakah yang dapat melindungi kamu daripada kemurkaan Allah jika Dia ingin menimpakan bencana kepada kamu, atau jika Dia hendak merahmati kamu?» Mereka (yang munafik) itu tidak akan mempunyai sesiapapun selain daripada Allah yang akan menjadi pelindung atau penolong mereka.

قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِى يَعْصِمُكُم مِّنَ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَ
بِكُمْ سُوٓءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم
مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾

18. Sesungguhnya Allah mengetahui orang yang menghalang di antara kamu, dan orang yang berkata kepada saudara-saudaranya: «Marilah bersama kami», tetapi mereka tidak datang berperang melainkan hanya sebentar.

۞ قَدْ يَعْلَمُ ٱللَّهُ ٱلْمُعَوِّقِينَ مِنكُمْ وَٱلْقَآئِلِينَ
لِإِخْوَٰنِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۖ وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا
قَلِيلًا ﴿١٨﴾

19. Mereka bersikap bakhil terhadap kamu. Apabila datang ketakutan, engkau melihat mereka memandang kepadamu dengan mata yang berputar seperti orang yang pengsan semasa hampir mati. Kemudian apabila hilang perasaan takut itu, mereka mencela kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka bakhil untuk melakukan kebaikan. Mereka itu tidak beriman, lalu Allah hapuskan amalan mereka. Semua itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.

أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَآءَ ٱلْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ
يَنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَٱلَّذِى يُغْشَىٰ
عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخَوْفُ سَلَقُوكُم
بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى ٱلْخَيْرِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ لَمْ
يُؤْمِنُوا۟ فَأَحْبَطَ ٱللَّهُ أَعْمَٰلَهُمْ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ
عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾

20. Mereka menyangka bahawa tentera al-Ahzab[1] itu belum pergi. Kalaulah tentera al-Ahzab datang semula, pastilah mereka suka kalau mereka tinggal jauh di desa-desa bersama-sama orang Arab Badwi sambil bertanyakan berita tentang kamu. Dan kalau mereka ada bersama-sama kamu, mereka tidak akan ikut berperang melainkan sebentar sahaja.

يَحۡسَبُونَ ٱلۡأَحۡزَابَ لَمۡ يَذۡهَبُواْۖ وَإِن يَأۡتِ
ٱلۡأَحۡزَابُ يَوَدُّواْ لَوۡ أَنَّهُم بَادُونَ فِي
ٱلۡأَعۡرَابِ يَسۡـَٔلُونَ عَنۡ أَنۢبَآئِكُمۡۖ وَلَوۡ كَانُواْ
فِيكُم مَّا قَٰتَلُوٓاْ إِلَّا قَلِيلٗا ٢٠

21. Sesungguhnya pada diri Rasulullah itu terdapat contoh ikutan yang baik buat kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan rahmat Allah dan (kedatangan) hari akhirat, serta yang banyak mengingati Allah.

لَّقَدۡ كَانَ لَكُمۡ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ لِّمَن
كَانَ يَرۡجُواْ ٱللَّهَ وَٱلۡيَوۡمَ ٱلۡأٓخِرَ وَذَكَرَ ٱللَّهَ
كَثِيرٗا ٢١

22. Pada masa orang yang beriman melihat tentera al-Ahzab, mereka berkata:» Inilah yang telah dijanjikan Allah dan RasulNya kepada kami dan benarlah Allah dan RasulNya». Semua itu hanya menambahkan keimanan dan keislaman mereka.

وَلَمَّا رَءَا ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلۡأَحۡزَابَ قَالُواْ هَٰذَا مَا
وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥۚ
وَمَا زَادَهُمۡ إِلَّآ إِيمَٰنٗا وَتَسۡلِيمٗا ٢٢

23. Di antara orang yang beriman itu ada yang menepati apa yang telah dijanjikannya kepada Allah. Di antara mereka ada yang gugur syahid dan ada yang menunggu-nunggu[2]. Mereka tidak mengubah apa yang mereka janjikan itu sedikitpun.

مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ رِجَالٞ صَدَقُواْ مَا عَٰهَدُواْ ٱللَّهَ
عَلَيۡهِۖ فَمِنۡهُم مَّن قَضَىٰ نَحۡبَهُۥ وَمِنۡهُم مَّن
يَنتَظِرُۖ وَمَا بَدَّلُواْ تَبۡدِيلٗا ٢٣

---

1 golongan yang menjadi sekutu Arab dan Yahudi.

2 Mereka menunggu-nunggu apa yang telah Allah janjikan kepadanya.

24. Agar Allah membalas orang yang benar kerana kebenaran mereka dan menyeksa orang yang munafik jika Dia kehendaki, atau Dia menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

لِّيَجۡزِيَ ٱللَّهُ ٱلصَّٰدِقِينَ بِصِدۡقِهِمۡ
وَيُعَذِّبَ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ إِن شَآءَ أَوۡ يَتُوبَ
عَلَيۡهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٢٤

25. Allah telah menghalau orang kafir itu yang keadaan mereka penuh perasaan marah. Mereka tidak mendapat sebarang keuntungan. Dan Allah selamatkan orang yang beriman daripada peperangan itu. (Ingatlah) Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

وَرَدَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِغَيۡظِهِمۡ لَمۡ يَنَالُواْ
خَيۡرٗاۚ وَكَفَى ٱللَّهُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٱلۡقِتَالَۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزٗا ٢٥

26. Dia menurunkan golongan Ahli Kitab[1] yang membantu tentera musuh itu daripada benteng-benteng mereka. Dia memasukkan persaan gerun dan takut di dalam hati mereka. Sebahagian daripadanya kamu bunuh, dan sebahagian lagi kamu tawan[2].

وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَٰهَرُوهُم مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
مِن صَيَاصِيهِمۡ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعۡبَ
فَرِيقٗا تَقۡتُلُونَ وَتَأۡسِرُونَ فَرِيقٗا ٢٦

27. Dia mewariskan kepada kamu tanah-tanah, rumah-rumah serta harta benda mereka, dan juga tanah-tanah (di negeri-negeri lain) yang belum kamu jejakinya[3]. Dan (ingatlah Allah) Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَأَوۡرَثَكُمۡ أَرۡضَهُمۡ وَدِيَٰرَهُمۡ وَأَمۡوَٰلَهُمۡ
وَأَرۡضٗا لَّمۡ تَطَـُٔوهَاۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ قَدِيرٗا ٢٧

---

1 Iaitu Bani Quraizah.

2 Selepas golongan-golongan yang bersekutu itu kucar-kacir, Allah memerintahkan Rasulullah s.a.w untuk menghancurkan Bani Quraizah dan menghalau mereka dari benteng-benteng mereka. Kemudian seluruh lelaki yang ikut berperang dibunuh manakala perempuan dan anak-anak ditawan.

3 Tanah-tanah yang akan dimasuki dan ditakluki tentera Islam pada zaman-zaman selepas Rasulullah s.a.w.

28. Wahai Nabi, katakanlah kepada isteri-isterimu: «Sekiranya kamu semua inginkan kehidupan dunia dan perhiasannya , maka marilah aku berikan kepada kamu pemberian mut 'ah[1], dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik».

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّأَزْوَٰجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ
ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ
أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ٢٨

29. «Dan sekiranya kamu semua inginkan Allah dan RasulNya serta negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan bagi orang yang melakukan kebaikan di antara kamu pahala yang besar».

وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَٱلدَّارَ
ٱلْءَاخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَٰتِ مِنكُنَّ
أَجْرًا عَظِيمًا ٢٩

30. Wahai isteri-isteri Nabi, sesiapa di antara kamu yang melakukan sesuatu perbuatan keji (zina) yang nyata, pasti akan digandakan azab baginya dua kali ganda. Perkara itu sangat mudah bagi Allah melaksanakannya.

يَٰنِسَآءَ ٱلنَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَٰحِشَةٍ
مُّبَيِّنَةٍ يُضَٰعَفْ لَهَا ٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ
وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ٣٠

31. Sesiapa di antara kamu semua yang tetap taat kepada Allah dan RasulNya serta melakukan amalan soleh, Kami akan jadikan pahala amalannya itu dua kali ganda, serta Kami sediakan baginya rezeki yang mulia.

۞ وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتَعْمَلْ
صَٰلِحًا نُّؤْتِهَآ أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا
رِزْقًا كَرِيمًا ٣١

32. Wahai isteri-isteri Nabi, kamu semua bukanlah seperti mana-mana perempuan yang lain sekiranya kamu tetap bertaqwa. Maka janganlah kamu berbicara dengan kata-kata yang manja

يَٰنِسَآءَ ٱلنَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ
إِنِ ٱتَّقَيْتُنَّ ۚ فَلَا تَخْضَعْنَ بِٱلْقَوْلِ فَيَطْمَعَ ٱلَّذِى
فِى قَلْبِهِۦ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ٣٢

1 Mut'ah ialah suatu pemberian saguhati yang diberikan kepada perempuan yang telah diceraikan mengikut kemampuan suami.

kerana yang demikian boleh menimbulkan keinginan orang yang ada penyakit dalam hatinya, ucapkanlah perkataan yang baik.

وَقَرۡنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجۡنَ تَبَرُّجَ
ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ ٱلۡأُولَىٰۖ وَأَقِمۡنَ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتِينَ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِعۡنَ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥٓۚ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُذۡهِبَ عَنكُمُ
ٱلرِّجۡسَ أَهۡلَ ٱلۡبَيۡتِ وَيُطَهِّرَكُمۡ تَطۡهِيرٗا ٣٣

33. Hendaklah kamu tetap di rumah kamu dan janganlah kamu berhias seperti yang dilakukan oleh orang Jahiliyah zaman dulu. Dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat dan taatilah Allah dan RasulNya. Sesungguhnya Allah hendak menghapuskan perkara-perkara yang mencemarkan diri kamu wahai «AhlulBait[1]» dan hendak membersihkan kamu sebersih-bersihnya.

وَٱذۡكُرۡنَ مَا يُتۡلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ
مِنۡ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ وَٱلۡحِكۡمَةِۚ إِنَّ ٱللَّهَ
كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ٣٤

34. Ingatlah (serta amalkanlah) apa yang dibaca di rumah kamu daripada ayat-ayat Allah dan hikmah (hadis-hadis Rasulullah). Sesungguhnya Allah Maha Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

إِنَّ ٱلۡمُسۡلِمِينَ وَٱلۡمُسۡلِمَٰتِ
وَٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ وَٱلۡقَٰنِتِينَ
وَٱلۡقَٰنِتَٰتِ وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلصَّٰدِقَٰتِ
وَٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰبِرَٰتِ وَٱلۡخَٰشِعِينَ
وَٱلۡخَٰشِعَٰتِ وَٱلۡمُتَصَدِّقِينَ وَٱلۡمُتَصَدِّقَٰتِ
وَٱلصَّٰٓئِمِينَ وَٱلصَّٰٓئِمَٰتِ وَٱلۡحَٰفِظِينَ
فُرُوجَهُمۡ وَٱلۡحَٰفِظَٰتِ وَٱلذَّٰكِرِينَ
ٱللَّهَ كَثِيرٗا وَٱلذَّٰكِرَٰتِ
أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُم مَّغۡفِرَةٗ وَأَجۡرًا عَظِيمٗا ٣٥

35. Sesungguhnya lelaki muslim serta perempuan muslimah, lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman, lelaki yang taat serta perempuan yang taat, lelaki yang benar serta perempuan yang benar, lelaki yang sabar serta perempuan yang sabar, lelaki yang merendah diri serta perempuan yang merendah diri, lelaki yang bersedekah serta perempuan yang bersedekah, lelaki yang

1 ahli keluarga Rasulullah s.a.w.

berpuasa serta perempuan yang berpuasa, lelaki yang memelihara kehormatannya serta perempuan yang memelihara kehormatannya, dan lelaki yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya serta perempuan yang menyebut nama Allah sebanyak-banyaknya, Allah telah menyediakan bagi mereka semua keampunan dan pahala yang besar.

وَمَا كَانَ لِمُؤۡمِنٖ وَلَا مُؤۡمِنَةٍ إِذَا قَضَى ٱللَّهُ
وَرَسُولُهُۥٓ أَمۡرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلۡخِيَرَةُ مِنۡ أَمۡرِهِمۡۗ
وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَقَدۡ ضَلَّ ضَلَٰلٗا
مُّبِينٗا ٣٦

36. Orang yang beriman - lelaki dan perempuan - apabila Allah dan RasulNya menetapkan keputusan tentang sesuatu perkara, maka mereka tidak mempunyai hak memilih ketetapan sendiri tentang urusan mereka. Dan sesiapa yang tidak mentaati Allah dan RasulNya maka sesungguhnya dia telah tersesat dengan kesesatan yang nyata.

وَإِذۡ تَقُولُ لِلَّذِيٓ أَنۡعَمَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِ وَأَنۡعَمۡتَ
عَلَيۡهِ أَمۡسِكۡ عَلَيۡكَ زَوۡجَكَ وَٱتَّقِ ٱللَّهَ
وَتُخۡفِي فِي نَفۡسِكَ مَا ٱللَّهُ مُبۡدِيهِ وَتَخۡشَى
ٱلنَّاسَ وَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخۡشَىٰهُۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيۡدٞ
مِّنۡهَا وَطَرٗا زَوَّجۡنَٰكَهَا لِكَيۡ لَا يَكُونَ عَلَى
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ حَرَجٞ فِيٓ أَزۡوَٰجِ أَدۡعِيَآئِهِمۡ إِذَا
قَضَوۡاْ مِنۡهُنَّ وَطَرٗاۚ وَكَانَ أَمۡرُ ٱللَّهِ مَفۡعُولٗا ٣٧

37. (Ingatlah wahai Muhammad) ketika engkau berkata kepada orang yang telah dikurniakan nikmat oleh Allah dan yang engkau juga telah melakukan kebaikan kepadanya[1]: «Jangan ceraikan isterimu itu dan bertaqwalah kepada Allah», sedangkan engkau menyembunyikan di dalam hatimu perkara yang Allah akan nyatakan kerana engkau takut kepada

1 Iaitu Zaid bin Harithah r.a, Allah telah melimpahkan nikmat kepadanya dengan mengurniakannya hidayah Islam. Rasulullah s.a.w juga memberi nikmat kepadanya dengan menjadikannya sebagai anak angkat. Ayat ini memberikan pengertian bahawa seseorang itu boleh mengahwini bekas isteri anak angkatnya.

manusia, padahal Allah yang lebih berhak engkau takuti. Kemudian setelah Zaid mengakhiri keperluan terhadap isterinya (dengan menceraikannya), Kami kahwinkan engkau dengannya (Zainab) supaya orang yang beriman tidak rasa berat hati untuk berkahwin dengan isteri anak-anak angkat mereka apabila anak-anak angkat itu telah menyelesaikan keperluannya terhadap isterinya (lalu menceraikannya). Dan ketetapan Allah itu pasti terjadi.

مَّا كَانَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ ٱللَّهُ لَهُۥۖ
سُنَّةَ ٱللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْاْ مِن قَبْلُۚ وَكَانَ أَمْرُ
ٱللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ٣٨

38. Tidak ada sebarang keberatan yang ditanggung oleh Nabi dalam melaksanakan perkara yang telah ditetapkan Allah baginya. (Yang demikian itu) adalah mengikut peraturan Allah yang tetap, ia juga berlaku kepada para nabi yang telah lalu. (Ingatlah) perintah Allah itu adalah satu ketetapan yang ditentukan pasti berlaku.

ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَٰلَٰتِ ٱللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُۥ وَلَا
يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا ٱللَّهَۗ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ٣٩

39. (Iaitu) orang yang menyampaikan syariat Allah serta mereka takut melanggar perintahNya. Mereka tidak takut kepada sesiapa pun melainkan Allah. Cukuplah Allah sebagai pembuat perhitungan.

مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَآ أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن
رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيِّـۧنَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمًا ٤٠

40. Muhammad itu bukanlah bapa yang sebenar bagi seseorang daripada orang lelaki kamu[1], tetapi dia adalah Rasul Allah dan penamat semua para

1 Rasulullah s.a.w bukanlah ayah kepada salah seorang sahabat, kerana itu bekas isteri Zaid r.a boleh dikahwini oleh Rasulullah s.a.w.

nabi. (Ingatlah), Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱذْكُرُوا۟ ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾

41. Wahai orang yang beriman, ingatlah serta sebutlah nama Allah dengan ingatan serta sebutan yang sebanyak-banyaknya.

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

42. Dan bertasbihlah kamu kepadaNya pada waktu pagi dan petang.

هُوَ ٱلَّذِى يُصَلِّى عَلَيْكُمْ وَمَلَٰٓئِكَتُهُۥ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَكَانَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

43. Dialah yang merahmati kamu dan malaikatNya pula (berdoa bagi kamu) untuk mengeluarkan kamu daripada kegelapan kepada cahaya. Dia Maha Penyayang kepada orang yang beriman.

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُۥ سَلَٰمٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾

44. Sambutan penghormatan yang akan diberikan Allah kepada mereka semasa menemuiNya ialah ucapan: «Salam», dan Dia telah menyediakan bagi mereka ganjaran pahala yang mulia.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ شَٰهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾

45. Wahai Nabi, sesungguhnya Kami mengutuskanmu sebagai saksi dan pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman) serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).

وَدَاعِيًا إِلَى ٱللَّهِ بِإِذْنِهِۦ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ﴿٤٦﴾

46. Juga sebagai penyeru kepada agama Allah dengan izinNya dan sebagai lampu yang menerangi.

وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٧﴾

47. (Dengan itu) sampaikanlah berita gembira kepada orang yang beriman, bahawa sesungguhnya mereka akan mendapat kurniaan yang besar daripada Allah.

وَلَا تُطِعِ ٱلْكَٰفِرِينَ وَٱلْمُنَٰفِقِينَ وَدَعْ أَذَىٰهُمْ
وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾

48. Janganlah engkau mengikut kehendak orang kafir dan orang munafik dan janganlah engkau hiraukan celaan mereka, bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah sebagai Pelindung.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا نَكَحْتُمُ ٱلْمُؤْمِنَٰتِ
ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا
لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ
وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٤٩﴾

49. Wahai orang yang beriman, apabila kamu berkahwin dengan perempuan-perempuan yang beriman, kemudian kamu menceraikan mereka sebelum kamu menyentuhnya, maka tiadalah kamu berhak terhadap mereka sebarang idah yang kamu patut menghitungkan masanya. Maka berilah «mut 'ah» (pemberian sagu hati) kepada mereka dan lepaskanlah mereka dengan cara yang sebaik-baiknya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ إِنَّآ أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَٰجَكَ ٱلَّٰتِىٓ
ءَاتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّآ
أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ
عَمَّٰتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَٰلَٰتِكَ ٱلَّٰتِى
هَاجَرْنَ مَعَكَ وَٱمْرَأَةً مُّؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ
نَفْسَهَا لِلنَّبِىِّ إِنْ أَرَادَ ٱلنَّبِىُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا
خَالِصَةً لَّكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۗ قَدْ
عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِىٓ أَزْوَٰجِهِمْ
وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ
عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا
رَّحِيمًا ﴿٥٠﴾

50. Wahai Nabi, sesungguhnya Kami telah halalkan bagimu isteri-isteri yang engkau berikan mas kahwin mereka, serta hamba-hamba perempuan yang engkau miliki yang telah dikurniakan Allah kepadamu sebagai tawanan perang. (Kami juga telah halalkan bagimu berkahwin dengan sepupu-sepupumu, iaitu:) anak-anak perempuan bapa saudaramu (daripada sebelah bapa), anak-anak perempuan emak saudaramu (daripada sebelah bapa), anak-anak perempuan bapa saudaramu (daripada sebelah ibu) serta anak-anak perempuan emak saudaramu

(daripada sebelah ibu) yang telah berhijrah bersama-sama denganmu. (Kami telah halalkan bagimu) mana-mana perempuan beriman yang menyerahkan dirinya kepada Nabi (untuk dikahwini dengan tidak membayar maskahwin), kalaulah Nabi ingin mengahwininya. Perkahwinan sebegitu hanya khas bagimu semata-mata, bukan bagi orang yang beriman umumnya. Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada orang yang beriman mengenai isteri-isteri dan hamba-hamba perempuan yang mereka miliki, supaya tidak memberatkanmu. (Ingatlah), Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

51. Engkau boleh menangguhkan(1) sesiapa yang engkau kehendaki daripada mereka dan engkau boleh mendampingi sesiapa yang engkau kehendaki. Tidaklah salah bagimu untuk kembali mendampingi mereka yang telah engkau jauhi itu. Kebebasan yang diberikan kepadamu itu (bila

۞ تُرۡجِي مَن تَشَآءُ مِنۡهُنَّ وَتُـٔۡوِيٓ إِلَيۡكَ مَن
تَشَآءُۖ وَمَنِ ٱبۡتَغَيۡتَ مِمَّنۡ عَزَلۡتَ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيۡكَۚ ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَن تَقَرَّ أَعۡيُنُهُنَّ وَلَا
يَحۡزَنَّ وَيَرۡضَيۡنَ بِمَآ ءَاتَيۡتَهُنَّ كُلُّهُنَّۚ
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمۡۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
عَلِيمًا حَلِيمٗا ٥١

1 Telah diriwayatkan bahawa pada suatu ketika, isteri-isteri Rasulullah s.a.w ada yang cemburu dan ada yang meminta tambahan nafkah. Maka Rasulullah s.a.w memutuskan perhubungan dengan mereka sampai sebulan lamanya sebagai hukuman. Oleh kerana takut diceraikan Rasulullah s.a.w, maka mereka datang kepada Rasulullah s.a.w dan menyatakan kerelaannya atas apa saja tindakan yang akan diambil terhadap mereka. Turunnya ayat ini memberikan keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk menggauli siapa yang dikehendakinya daripada isteri-isteri baginda atau tidak menggaulinya dan juga memberi keizinan kepada Rasulullah s.a.w untuk rujuk seandainya ada di antara isteri-isteri baginda yang telah diceraikan.

diketahui oleh mereka) adalah lebih menenangkan hati mereka, dan menjadikan mereka tidak bersedih hati, serta menjadikan mereka reda dengan apa yang engkau lakukan kepada mereka semuanya. (Ingatlah), Allah sedia mengetahui apa yang ada dalam hati kamu dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

52. Tidak halal bagimu berkahwin dengan perempuan-perempuan lain selepas (isteri-isterimu yang ada) itu. Engkau juga tidak boleh menggantikan mereka dengan isteri-isteri yang baru sekalipun engkau tertarik hati kepada kecantikan mereka, kecuali hamba-hamba perempuan yang engkau miliki. (Ingatlah) Allah sentiasa Mengawasi setiap sesuatu.

لَّا يَحِلُّ لَكَ ٱلنِّسَآءُ مِنۢ بَعۡدُ وَلَآ أَن تَبَدَّلَ
بِهِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجٖ وَلَوۡ أَعۡجَبَكَ حُسۡنُهُنَّ إِلَّا
مَا مَلَكَتۡ يَمِينُكَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ رَّقِيبٗا ٥٢

53. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu masuk ke rumah Nabi (menunggu makanan masak kerana hendak makan bersama) kecuali kamu dijemput untuk menghadiri jamuan, bukan dengan menunggu-nunggu masa sajiannya. Tetapi apabila kamu dijemput maka masuklah (pada waktu yang ditetapkan), kemudian setelah kamu makan maka hendaklah masing-masing bersurai dan janganlah duduk bersenang-senang sambil berbual-bual. Sesungguhnya keadaan itu menyakiti dan menyusahkan

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَدۡخُلُواْ بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ
إِلَّآ أَن يُؤۡذَنَ لَكُمۡ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيۡرَ نَٰظِرِينَ
إِنَىٰهُ وَلَٰكِنۡ إِذَا دُعِيتُمۡ فَٱدۡخُلُواْ فَإِذَا
طَعِمۡتُمۡ فَٱنتَشِرُواْ وَلَا مُسۡتَـٔۡنِسِينَ لِحَدِيثٍۚ
إِنَّ ذَٰلِكُمۡ كَانَ يُؤۡذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسۡتَحۡيِۦ
مِنكُمۡۖ وَٱللَّهُ لَا يَسۡتَحۡيِۦ مِنَ ٱلۡحَقِّۚ وَإِذَا
سَأَلۡتُمُوهُنَّ مَتَٰعٗا فَسۡـَٔلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ
حِجَابٖۚ ذَٰلِكُمۡ أَطۡهَرُ لِقُلُوبِكُمۡ
وَقُلُوبِهِنَّۚ وَمَا كَانَ لَكُمۡ أَن تُؤۡذُواْ رَسُولَ
ٱللَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُوٓاْ أَزۡوَٰجَهُۥ مِنۢ بَعۡدِهِۦٓ أَبَدًاۚ إِنَّ
ذَٰلِكُمۡ كَانَ عِندَ ٱللَّهِ عَظِيمًا ٥٣

Nabi sehingga dia merasa malu (hendak menyatakan hal itu) kepada kamu, sedangkan Allah tidak malu untuk menyatakan kebenaran. Dan apabila kamu meminta sesuatu yang harus diminta daripada isteri-isteri Nabi maka mintalah kepada mereka dari sebalik tabir. Cara yang demikian lebih suci bagi hati kamu dan hati mereka. Kamu tidak boleh sama sekali menyakiti Rasulullah dan tidak boleh berkahwin dengan isteri-isterinya selepas kewafatannya selama-lamanya. Sesungguhnya itu semua adalah amat besar dosanya di sisi Allah.

إِن تُبۡدُواْ شَيۡـًٔا أَوۡ تُخۡفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ
شَيۡءٍ عَلِيمٗا ٥٤

54. (Berhati-hatilah kerana) jika kamu nyatakan sesuatu atau kamu sembunyikannya, maka sesungguhnya Allah sentiasa Mengetahui segala-galanya.

لَّا جُنَاحَ عَلَيۡهِنَّ فِيٓ ءَابَآئِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآئِهِنَّ
وَلَآ إِخۡوَٰنِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآءِ إِخۡوَٰنِهِنَّ وَلَآ أَبۡنَآءِ
أَخَوَٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُنَّۗ
وَٱتَّقِينَ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
شَهِيدًا ٥٥

55. Tidak ada salahnya kepada perempuan-perempuan (yang tidak berpakaian menutup aurat) untuk menemui bapa-bapa mereka, anak-anak lelaki mereka, saudara-saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara lelaki mereka, anak-anak lelaki kepada saudara perempuan mereka, perempuan-perempuan seislam, serta hamba-hamba yang dimiliki oleh mereka. Bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah sentiasa Menyaksikan setiap sesuatu.

56. Sesungguhnya Allah dan malaikatNya berselawat kepada Nabi (Muhammad)[1]. Wahai orang yang beriman berselawatlah kamu kepadanya serta ucapkanlah salam sejahtera dengan penghormatan yang sepenuhnya.

إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ
تَسۡلِيمًا ٥٦

57. Sesungguhnya orang yang melakukan perkara yang tidak diredai Allah dan RasulNya, Allah melaknat mereka di dunia dan di akhirat, serta menyediakan bagi mereka azab yang menghinakan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِي
ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمۡ عَذَابٗا مُّهِينٗا ٥٧

58. Orang yang menyakiti lelaki dan perempuan yang beriman dengan tuduhan sesuatu yang tidak mereka lakukan, maka sesungguhnya mereka telah memikul kesalahan menuduh secara dusta, serta melakukan dosa yang amat nyata.

وَٱلَّذِينَ يُؤۡذُونَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ
بِغَيۡرِ مَا ٱكۡتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحۡتَمَلُواْ
بُهۡتَٰنٗا وَإِثۡمٗا مُّبِينٗا ٥٨

59. Wahai Nabi, suruhlah isteri-isteri dan anak-anak perempuanmu serta perempuan-perempuan yang beriman, supaya melabuhkan jilbab[2] mereka bagi menutup seluruh tubuh (semasa mereka keluar). Cara yang demikian lebih sesuai bagi mereka dikenal (sebagai perempuan yang baik-baik) maka dengan itu mereka tidak diganggu. (Ingatlah) Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّأَزۡوَٰجِكَ وَبَنَاتِكَ
وَنِسَآءِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ يُدۡنِينَ عَلَيۡهِنَّ مِن
جَلَٰبِيبِهِنَّۚ ذَٰلِكَ أَدۡنَىٰٓ أَن يُعۡرَفۡنَ فَلَا
يُؤۡذَيۡنَۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا رَّحِيمٗا ٥٩

1 Selawat daripada Allah bererti "memberi rahmat," daripada malaikat bererti "meminta keampunan", dan kalau daripada orang yang beriman bererti "berdoa supaya diberi rahmat".

2 Jilbab ialah sejenis baju yang longgar menutupi seluruh aurat wanita.

۞ لَّئِن لَّمْ يَنتَهِ ٱلْمُنَٰفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم
مَّرَضٌ وَٱلْمُرْجِفُونَ فِى ٱلْمَدِينَةِ
لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَآ إِلَّا
قَلِيلًا ٦٠

60. Sesungguhnya jika orang munafik dan orang yang berpenyakit (ragu-ragu) dalam hatinya, serta orang yang menyebarkan berita-berita dusta di Madinah itu tidak berhenti (daripada perbuatan keji masing-masing), pastilah Kami akan mendesakmu memerangi mereka. Selepas itu mereka tidak akan tinggal berjiran denganmu di Madinah lagi melainkan sebentar sahaja.

مَّلْعُونِينَ ۖ أَيْنَمَا ثُقِفُوٓا۟ أُخِذُوا۟ وَقُتِّلُوا۟
تَقْتِيلًا ٦١

61. Mereka tetap dilaknat. Di mana sahaja mereka ditemui, mereka akan ditangkap dan dibunuh habis-habisan.

سُنَّةَ ٱللَّهِ فِى ٱلَّذِينَ خَلَوْا۟ مِن قَبْلُ ۖ
وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ٦٢

62. Semua itu adalah mengikut «sunnatullah»[1] yang telah lalu dan engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang perubahan bagi «sunnatullah» itu.

يَسْـَٔلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ
ٱللَّهِ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ٦٣

63. Manusia bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang kedatangan hari kiamat, katakanlah: «Sesungguhnya pengetahuan tentangnya hanyalah di sisi Allah». Dan tahukah engkau, barangkali waktunya sudah dekat.

إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ٦٤

64. Sesungguhnya Allah telah melaknat orang kafir dan menyediakan bagi mereka api neraka yang marak menjulang.

خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۖ لَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٦٥

65. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka tidak akan memperolehi sesiapapun sebagai pelindung atau penolong.

---

1 Undang-undang peraturan Allah

66. Sewaktu wajah mereka dibolak-balikkan di dalam neraka, mereka berkata (dengan sesalnya): «Alangkah baiknya kalau kami dahulu mentaati Allah dan RasulNya.

يَوۡمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمۡ فِي ٱلنَّارِ يَقُولُونَ
يَٰلَيۡتَنَآ أَطَعۡنَا ٱللَّهَ وَأَطَعۡنَا ٱلرَّسُولَا۠ ٦٦

67. Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami, sesungguhnya kami telah mematuhi kehendak ketua-ketua dan orang besar kami, lalu mereka menyesatkan kami daripada jalan yang benar.

وَقَالُواْ رَبَّنَآ إِنَّآ أَطَعۡنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا
فَأَضَلُّونَا ٱلسَّبِيلَا۠ ٦٧

68. «Wahai Tuhan kami, berilah mereka azab dua kali ganda dan laknatilah mereka dengan laknat yang sangat besar!»

رَبَّنَآ ءَاتِهِمۡ ضِعۡفَيۡنِ مِنَ ٱلۡعَذَابِ وَٱلۡعَنۡهُمۡ
لَعۡنٗا كَبِيرٗا ٦٨

69. Wahai orang yang beriman, janganlah kamu menjadi seperti orang (Yahudi) yang telah menyakiti Musa, lalu Allah membersihkannya daripada segala tuduhan yang mereka katakan, dia adalah seorang yang mulia di sisi Allah.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ ءَاذَوۡاْ
مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ ٱللَّهُ مِمَّا قَالُواْۚ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ
وَجِيهٗا ٦٩

70. Wahai orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan ucapkanlah perkataan yang tepat dan benar (dalam segala perkara).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوۡلٗا
سَدِيدٗا ٧٠

71. Supaya Dia memperbaiki amalan-amalan kamu dan mengampunkan dosa-dosa kamu. (Ingatlah) sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya, maka sesungguhnya Dia telah berjaya mencapai kejayaan yang terbesar.

يُصۡلِحۡ لَكُمۡ أَعۡمَٰلَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡۗ
وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ فَقَدۡ فَازَ فَوۡزًا عَظِيمًا ٧١

72. Sesungguhnya Kami telah kemukakan tanggungjawab amanah[1] (Kami) kepada langit dan bumi serta gunung-ganang (untuk memikulnya), namun mereka enggan memikulnya dan bimbang tidak dapat melaksanakannya. (Pada ketika itu) manusia sanggup memikulnya. (Ingatlah) sesungguhnya tabiat kebanyakan manusia adalah suka melakukan kezaliman dan perkara-perkara bodoh (terhadap diri sendiri).

إِنَّا عَرَضۡنَا ٱلۡأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ
وَٱلۡجِبَالِ فَأَبَيۡنَ أَن يَحۡمِلۡنَهَا وَأَشۡفَقۡنَ مِنۡهَا
وَحَمَلَهَا ٱلۡإِنسَٰنُۖ إِنَّهُۥ كَانَ ظَلُومٗا جَهُولٗا ٧٢

73. (Dengan kesanggupan manusia memikul amanah itu maka) akibatnya Allah akan menyeksa lelaki yang munafiq serta perempuan yang munafik, lelaki yang musyrik serta perempuan yang musyrik, Allah juga akan menerima taubat lelaki yang beriman serta perempuan yang beriman. Sememangnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

لِّيُعَذِّبَ ٱللَّهُ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ
وَٱلۡمُشۡرِكِينَ وَٱلۡمُشۡرِكَٰتِ وَيَتُوبَ
ٱللَّهُ عَلَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۗ وَكَانَ ٱللَّهُ
غَفُورٗا رَّحِيمَۢا ٧٣

1 Amanah di sini ialah tugas-tugas keagamaan.

SURAH PENDUDUK SABA'

سُورَةُ سَبَإٍ

Surah: 34 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 54

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُ فِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ وَهُوَ ٱلۡحَكِيمُ
ٱلۡخَبِيرُ ١

1. Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang ada di langit dan di bumi, dan bagiNya juga segala puji di akhirat. Dialah sahaja yang Maha Bijaksana lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.

يَعۡلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا يَخۡرُجُ مِنۡهَا وَمَا
يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعۡرُجُ فِيهَاۚ وَهُوَ
ٱلرَّحِيمُ ٱلۡغَفُورُ ٢

2. Dia mengetahui apa yang masuk ke bumi serta apa yang keluar daripadanya, apa yang turun dari langit serta apa yang naik kepadanya. Dialah jua yang Maha Mengasihani lagi Maha Pengampun.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَأۡتِينَا ٱلسَّاعَةُۖ قُلۡ بَلَىٰ
وَرَبِّي لَتَأۡتِيَنَّكُمۡ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِۖ لَا يَعۡزُبُ
عَنۡهُ مِثۡقَالُ ذَرَّةٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلَآ أَصۡغَرُ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ
أَكۡبَرُ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٖ ٣

3. Orang yang kafir berkata: «Hari kiamat itu tidak akan datang kepada kami». Katakanlah (wahai Muhammad): «Bahkan (ia tetap datang). Demi Tuhanku yang mengetahui segala perkara yang ghaib, hari kiamat itu sesungguhnya akan datang kepada kamu». Tidak tersembunyi daripada pengetahuanNya walau seberat zarah apa yang ada di langit atau di bumi, dan tidak ada yang lebih kecil daripada itu atau yang lebih besar melainkan semuanya tertulis di dalam kitab[1] yang nyata.

---

1 Lauh Mahfuz.

4. Agar Tuhan memberi balasan kepada orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka akan mendapat keampunan dan rezeki yang mulia.

لِّيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ ۚ
أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ٤

5. Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami sambil menyangka dapat melemahkan (melepaskan diri daripada azab Kami), mereka itu akan mendapat azab daripada azab yang sangat pedih.

وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ
أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ٥

6. Orang yang diberi ilmu pengetahuan mengetahui bahawa wahyu yang diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itulah yang benar dan ia membawa kepada jalan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.

وَيَرَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ ٱلَّذِىٓ أُنزِلَ إِلَيْكَ
مِن رَّبِّكَ هُوَ ٱلْحَقَّ وَيَهْدِىٓ إِلَىٰ صِرَٰطِ
ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ٦

7. Orang yang kafir pula berkata: «Mahukah kami tunjukkan kepada kamu seorang lelaki[1] yang memberitahu kepada kamu: «Sesungguhnya apabila kamu dihancurkan sehancur-hancurnya, kamu akan dihidupkan kembali dalam bentuk kejadian yang baru?».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ
يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِى
خَلْقٍ جَدِيدٍ ٧

8. «Adakah dia berdusta terhadap Allah, atau dia terkena penyakit gila?» (Tidak) bahkan orang yang tidak percaya kepada hari akhirat tetap mendapat azab yang sangat buruk dan tetap berada dalam kesesatan yang jauh.

أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِۦ جِنَّةٌ ۗ بَلِ ٱلَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ فِى ٱلْعَذَابِ وَٱلضَّلَٰلِ
ٱلْبَعِيدِ ٨

1 Lelaki yang dimaksudkan mereka ialah Rasulullah s.a.w, sebagai satu penghinaan terhadap baginda.

9. Tidakkah mereka melihat langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami kehendaki pasti Kami timbuskan mereka di bumi, atau Kami gugurkan ke atas mereka ketul-ketul dan serpihan-serpihan dari langit. Sesungguhnya semua itu mengandungi satu tanda kekuasaan Allah bagi setiap hamba yang mahu kembali kepadaNya.

أَفَلَمۡ يَرَوۡاْ إِلَىٰ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُم مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِۚ إِن نَّشَأۡ نَخۡسِفۡ بِهِمُ ٱلۡأَرۡضَ
أَوۡ نُسۡقِطۡ عَلَيۡهِمۡ كِسَفٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّكُلِّ عَبۡدٖ مُّنِيبٖ ٩

10. Sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Daud kurniaan daripada Kami. (Kami berfirman): «Wahai gunung-ganang dan burung-burung, bertasbihlah secara berulang-ulang kali bersama-sama Daud», Kami juga telah melembutkan besi baginya.

۞وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا دَاوُۥدَ مِنَّا فَضۡلٗاۖ يَٰجِبَالُ
أَوِّبِي مَعَهُۥ وَٱلطَّيۡرَۖ وَأَلَنَّا لَهُ ٱلۡحَدِيدَ ١٠

11. (Serta Kami wahyukan kepadanya): «Buatlah baju-baju besi yang luas dan labuh, ukurlah jalinannya (mengikut apa yang dikehendaki), dan lakukanlah (wahai Daud dan umatmu) amalan yang soleh, sesungguhnya Aku Maha Melihat semua yang kamu lakukan».

أَنِ ٱعۡمَلۡ سَٰبِغَٰتٖ وَقَدِّرۡ فِي ٱلسَّرۡدِۖ
وَٱعۡمَلُواْ صَٰلِحًاۖ إِنِّي بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ١١

12. Dan Kami kurniakan kepada Sulaiman kuasa menggunakan angin untuk perjalanannya. Perjalanannya pada waktu pagi sama seperti perjalanan biasa sebulan, dan perjalanannya pada waktu petang sama dengan

وَلِسُلَيۡمَٰنَ ٱلرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهۡرٞ وَرَوَاحُهَا
شَهۡرٞۖ وَأَسَلۡنَا لَهُۥ عَيۡنَ ٱلۡقِطۡرِۖ وَمِنَ ٱلۡجِنِّ مَن
يَعۡمَلُ بَيۡنَ يَدَيۡهِ بِإِذۡنِ رَبِّهِۦۖ وَمَن يَزِغۡ
مِنۡهُمۡ عَنۡ أَمۡرِنَا نُذِقۡهُ مِنۡ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ١٢

perjalanan biasa sebulan[1]. Kami alirkan baginya cairan tembaga, dan (Kami tundukkan) sebahagian daripada jin untuk bekerja di hadapannya dengan izin Tuhannya. Sesiapa daripada jin itu yang menyeleweng daripada perintah Kami, Kami akan rasakannya azab api neraka.

13. Golongan jin itu membuat untuk Sulaiman apa yang dia kehendaki daripada bangunan-bangunan yang tinggi, patung-patung, pinggan-pinggan hidangan yang sebesar kolam, serta periuk-periuk besar yang tetap di atas tungkunya. (Setelah itu Kami perintahkan): «Beramallah wahai keluarga Daud sebagai tanda kamu bersyukur!» Namun sedikit sekali di antara hamba-hambaKu yang bersyukur.

يَعۡمَلُونَ لَهُۥ مَا يَشَآءُ مِن مَّحَٰرِيبَ وَتَمَٰثِيلَ
وَجِفَانٖ كَٱلۡجَوَابِ وَقُدُورٖ رَّاسِيَٰتٍۚ ٱعۡمَلُوٓاْ
ءَالَ دَاوُۥدَ شُكۡرٗاۚ وَقَلِيلٞ مِّنۡ عِبَادِيَ ٱلشَّكُورُ ١٣

14. Setelah Kami tetapkan berlakunya kewafatan Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka tentang kematiannya melainkan anai-anai yang telah memakan tongkatnya. Apabila dia tumbang, ternyatalah kepada golongan jin itu bahawa kalaulah mereka mengetahui perkara yang ghaib (Sulaiman telah meninggal) pastilah mereka tidak tinggal sebegitu lama di dalam azab (kerja berat) yang menghinakan.

فَلَمَّا قَضَيۡنَا عَلَيۡهِ ٱلۡمَوۡتَ مَا دَلَّهُمۡ عَلَىٰ مَوۡتِهِۦٓ
إِلَّا دَآبَّةُ ٱلۡأَرۡضِ تَأۡكُلُ مِنسَأَتَهُۥۖ فَلَمَّا
خَرَّ تَبَيَّنَتِ ٱلۡجِنُّ أَن لَّوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ ٱلۡغَيۡبَ
مَا لَبِثُواْ فِي ٱلۡعَذَابِ ٱلۡمُهِينِ ١٤

---

1 Apabila nabi Sulaiman a.s melakukan perjalanan dari pagi sampai tengah hari, maka kecepatannya sama dengan jarak perjalanan unta selama sebulan. Begitu juga apabila baginda melakukan perjalanan dari tengah hari sampai petang, maka kecepatannya sama dengan perjalanan sebulan.

15. Sesungguhnya penduduk negeri Saba' mempunyai satu tanda (kemurahan Allah) di tempat tinggal mereka, iaitu dua buah kebun yang terletak di sebelah kanan dan kiri (kampung mereka). (Lalu dikatakan kepada mereka): «Makanlah daripada rezeki kurniaan Tuhan kamu dan bersyukurlah kepadaNya. (Ini adalah) negeri yang aman makmur, dan (Tuhan kamu adalah) Tuhan yang Maha Pengampun».

لَقَدۡ كَانَ لِسَبَإٖ فِي مَسۡكَنِهِمۡ ءَايَةٞۖ جَنَّتَانِ عَن
يَمِينٖ وَشِمَالٖۖ كُلُواْ مِن رِّزۡقِ رَبِّكُمۡ وَٱشۡكُرُواْ
لَهُۥۚ بَلۡدَةٞ طَيِّبَةٞ وَرَبٌّ غَفُورٞ ١٥

16. Tetapi mereka berpaling, lalu Kami hantarkan kepada mereka banjir yang membinasakan[1]. Kami gantikan dua buah kebun mereka (yang subur) itu dengan dua buah kebun yang berisi pohon-pohon yang pahit buahnya iaitu pohon-pohon asl serta sedikit pohon-pohon sidr[2].

فَأَعۡرَضُواْ فَأَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ سَيۡلَ ٱلۡعَرِمِ
وَبَدَّلۡنَٰهُم بِجَنَّتَيۡهِمۡ جَنَّتَيۡنِ ذَوَاتَيۡ أُكُلٍ
خَمۡطٖ وَأَثۡلٖ وَشَيۡءٖ مِّن سِدۡرٖ قَلِيلٖ ١٦

17. Demikianlah Kami membalas mereka disebabkan kekufuran mereka. Sebenarnya Kami tidak memberikan balasan sedemikian melainkan kepada orang yang amat kufur.

ذَٰلِكَ جَزَيۡنَٰهُم بِمَا كَفَرُواْۖ وَهَلۡ نُجَٰزِيٓ إِلَّا
ٱلۡكَفُورَ ١٧

18. Dan di antara tempat tinggal mereka (di negeri Yaman) dengan bandar-bandar (di daerah negeri Syam) yang Kami limpahkan berkat kepadanya, Kami adakan beberapa buah bandar yang jelas

وَجَعَلۡنَا بَيۡنَهُمۡ وَبَيۡنَ ٱلۡقُرَى ٱلَّتِي بَٰرَكۡنَا
فِيهَا قُرٗى ظَٰهِرَةٗ وَقَدَّرۡنَا فِيهَا ٱلسَّيۡرَۖ سِيرُواْ
فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا ءَامِنِينَ ١٨

1 Banjir besar yang meruntuhkan Empangan Ma’rib.
2 Pohon Asl ialah sejenis pohon cemara dan pohon Sidr ialah sejenis pohon bidara.

kelihatan. Kami tentukan jarak perjalanan diantaranya (sebagai tempat-tempat persinggahan), serta dikatakan kepada mereka: «Berjalanlah kamu di bandar-bandar itu pada bila-bila masa yang kamu suka, malam dan siang, dalam keadaan yang aman».

19. (Akan tetapi nikmat itu telah menjadikan mereka sombong dan kufur) lalu mereka berkata: «Wahai Tuhan kami, jauhkanlah jarak perjalanan kami [1]». Mereka menzalimi diri mereka sendiri, lalu Kami jadikan (kisah kederhakaan) mereka buah mulut orang ramai, serta kami pecah belahkan mereka berkecai-kecai. Sesungguhnya kisah tersebut mengandungi tanda-tanda bagi setiap (orang yang beriman) yang sentiasa bersabar lagi bersyukur.

فَقَالُواْ رَبَّنَا بَٰعِدۡ بَيۡنَ أَسۡفَارِنَا وَظَلَمُوٓاْ
أَنفُسَهُمۡ فَجَعَلۡنَٰهُمۡ أَحَادِيثَ وَمَزَّقۡنَٰهُمۡ كُلَّ
مُمَزَّقٍۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّكُلِّ صَبَّارٖ
شَكُورٖ ١٩

20. Sesungguhnya Iblis telah membuktikan ketepatan sangkaannya bahawa mereka mengikutinya, kecuali sebahagian daripada orang yang beriman.

وَلَقَدۡ صَدَّقَ عَلَيۡهِمۡ إِبۡلِيسُ ظَنَّهُۥ فَٱتَّبَعُوهُ
إِلَّا فَرِيقٗا مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٢٠

21. Iblis tidak mempunyai sebarang kuasa untuk menyesatkan mereka, ianya adalah ujian bagi menunjukkan kepada Kami siapakah yang benar-benar beriman dan siapa pula yang

وَمَا كَانَ لَهُۥ عَلَيۡهِم مِّن سُلۡطَٰنٍ إِلَّا لِنَعۡلَمَ
مَن يُؤۡمِنُ بِٱلۡأٓخِرَةِ مِمَّنۡ هُوَ مِنۡهَا فِي
شَكّٖۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٍ حَفِيظٞ ٢١

1 Mereka meminta supaya kota-kota yang berdekatan itu dihapuskan agar perjalanan menjadi panjang dan mereka dapat melakukan monopoli dalam perdagangan sehingga mereka mendapat keuntungan yang lebih besar.

ragu-ragu terhadap hari akhirat. (Ingatlah) Tuhanmu sentiasa memelihara setiap sesuatu.

22. Katakanlah (wahai Muhammad kepada kaum musyrik): «Serulah makhluk-makhluk yang kamu dakwa sebagai tuhan selain daripada Allah. Mereka tidak memiliki kuasa seberat zarah pun di langit dan di bumi, dan mereka tidak mempunyai perkongsian (dengan Allah) dalam (mencipta dan mentadbirkan) langit dan bumi, Allah pula tidak perlu kepada sebarang pertolongan daripada mereka».

قُلِ ٱدۡعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمۡتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ لَا
يَمۡلِكُونَ مِثۡقَالَ ذَرَّةٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا لَهُمۡ فِيهِمَا مِن شِرۡكٖ وَمَا لَهُۥ
مِنۡهُم مِّن ظَهِيرٖ ٢٢

23. Tidak berfaedah syafaat di sisi Allah kecuali bagi orang yang telah diizinkanNya. Apabila dihapuskan Allah perasaan takut daripada hati mereka maka bersukarialah mereka dengan bertanya sesama sendiri: «Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhan kamu?» Sebahagian di antara mereka menjawab: «Perkataan yang benar». Dan Dialah jua yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

وَلَا تَنفَعُ ٱلشَّفَٰعَةُ عِندَهُۥٓ إِلَّا لِمَنۡ أَذِنَ لَهُۥۚ
حَتَّىٰٓ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمۡ قَالُواْ مَاذَا قَالَ
رَبُّكُمۡۖ قَالُواْ ٱلۡحَقَّۖ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ ٱلۡكَبِيرُ ٢٣

24. Tanyakanlah (wahai Muhammad kepada orang musyrik itu): «Siapakah yang memberi rezeki kepada kamu dari langit dan bumi?» Katakanlah: «Allah, dan sesungguhnya kami atau kamu pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata».

۞قُلۡ مَن يَرۡزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ قُلِ ٱللَّهُۖ وَإِنَّآ أَوۡ إِيَّاكُمۡ لَعَلَىٰ
هُدًى أَوۡ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٢٤

25. Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak akan bertanggungjawab tentang kesalahan yang kami lakukan, dan kami pula tidak akan bertanggungjawab tentang apa yang kamu lakukan».

قُل لَّا تُسْـَٔلُونَ عَمَّآ أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔلُ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

26. Katakanlah lagi: «Tuhan kita akan menghimpunkan kita semua, kemudian Dia akan menyelesaikan pertelingkahan yang ada di antara kita dengan penyelesaian yang benar. Dialah yang Maha Memberi keputusan lagi Maha Mengetahui segala-galanya».

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ
وَهُوَ ٱلْفَتَّاحُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

27. Katakanlah lagi: «Tunjukkanlah kepadaku sifat-sifat ketuhanan yang ada pada makhluk-makhluk yang kamu hubungkan dengan Allah sebagai sekutu-sekutuNya. Sekali-kali tidak ada (pada sesuatu makhluk pun sifat-sifat itu), bahkan Allah jualah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

قُلْ أَرُونِىَ ٱلَّذِينَ أَلْحَقْتُم بِهِۦ شُرَكَآءَ ۖ كَلَّا ۚ
بَلْ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

28. Kami tidak mengutuskanmu (wahai Muhammad) melainkan untuk umat manusia seluruhnya, sebagai rasul pembawa berita gembira (kepada orang yang beriman), dan pemberi peringatan (kepada orang yang kufur), tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

وَمَآ أَرْسَلْنَٰكَ إِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا
وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. Mereka (yang kufur) bertanya: «Bilakah berlakunya azab yang telah dijanjikan itu, jika kamu adalah orang yang benar?»

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمۡ
صَٰدِقِينَ ٢٩

30. Jawablah (wahai Muhammad): «Bagi kamu disediakan satu hari yang kamu tidak dapat lambatkannya walau sesaat pun dan tidak pula kamu dapat menyegerakannya».

قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوۡمٖ لَّا تَسۡتَـٔۡخِرُونَ عَنۡهُ
سَاعَةٗ وَلَا تَسۡتَقۡدِمُونَ ٣٠

31. Orang yang kafir berkata: «Kami tidak akan beriman kepada al-Quran ini serta kitab-kitab agama yang terdahulu daripadanya». (Sungguh ngeri) kalau engkau melihat keadaan orang yang zalim itu ketika dibawa berdiri di hadapan Tuhan mereka (untuk dihisab), masing-masing tuduh menuduh antara satu dengan yang lain. Orang yang tertindas berkata kepada orang yang sombong: «Jika tidak kerana kamu (menindas dan memperdayakan kami), tentulah kami sudah menjadi orang yang beriman».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن نُّؤۡمِنَ بِهَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِۗ وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذِ
ٱلظَّٰلِمُونَ مَوۡقُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمۡ يَرۡجِعُ
بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٍ ٱلۡقَوۡلَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ
ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ لَوۡلَآ أَنتُمۡ
لَكُنَّا مُؤۡمِنِينَ ٣١

32. Orang yang sombong itu menjawab kepada orang yang tertindas: «Kamikah yang telah menghalang kamu daripada menerima hidayah selepas ia datang kepada kamu? Bahkan kamu sendirilah yang menyebabkan diri kamu menjadi orang yang berdosa».

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُوٓاْ
أَنَحۡنُ صَدَدۡنَٰكُمۡ عَنِ ٱلۡهُدَىٰ بَعۡدَ إِذۡ جَآءَكُمۖ
بَلۡ كُنتُم مُّجۡرِمِينَ ٣٢

33. Berkata pula orang yang tertindas kepada orang yang sombong itu: «Tidak! Bahkan, perbuatan kamu memperdaya kami malam dan siang, ketika kamu menyuruh kami berlaku kufur kepada Allah dan mengadakan sekutu-sekutu bagiNya». Akhirnya masing-masing diam sambil memendamkan perasaan kesal dan kecewa semasa mereka melihat azab, dan Kami pasangkan belenggu-belenggu pada leher orang yang kafir itu. Mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang mereka telah lakukan.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتُضۡعِفُواْ لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُواْ
بَلۡ مَكۡرُ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ إِذۡ تَأۡمُرُونَنَآ أَن
نَّكۡفُرَ بِٱللَّهِ وَنَجۡعَلَ لَهُۥٓ أَندَادٗاۚ وَأَسَرُّواْ
ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَۚ وَجَعَلۡنَا ٱلۡأَغۡلَٰلَ
فِيٓ أَعۡنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۖ هَلۡ يُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٣٣

34. Kami tidak mengutuskan kepada sesebuah negeri seorang rasul pemberi peringatan melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami tetap mengingkari apa yang kamu diutuskan membawanya».

وَمَآ أَرۡسَلۡنَا فِي قَرۡيَةٖ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ
مُتۡرَفُوهَآ إِنَّا بِمَآ أُرۡسِلۡتُم بِهِۦ كَٰفِرُونَ ٣٤

35. Dan mereka berkata lagi: «Kami lebih banyak harta benda dan anak-anak, kami tidak akan diseksa».

وَقَالُواْ نَحۡنُ أَكۡثَرُ أَمۡوَٰلٗا وَأَوۡلَٰدٗا وَمَا نَحۡنُ
بِمُعَذَّبِينَ ٣٥

36. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Dia juga yang menyempitkan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقۡدِرُ
وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعۡلَمُونَ ٣٦

37. Harta benda dan anak-anak kamu tidak dapat mendekatkan kamu di sisi Kami walau sedikitpun, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh. Mereka itu akan mendapat balasan yang berlipat ganda disebabkan apa yang mereka lakukan, dan mereka ditempatkan dalam mahligai-mahligai dengan aman.

وَمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُم بِٱلَّتِي تُقَرِّبُكُمۡ عِندَنَا
زُلۡفَىٰٓ إِلَّا مَنۡ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحٗا فَأُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمۡ جَزَآءُ ٱلضِّعۡفِ بِمَا عَمِلُواْ وَهُمۡ فِي ٱلۡغُرُفَٰتِ
ءَامِنُونَ ٣٧

38. Orang yang berusaha menentang ayat-ayat Kami dan menyangka dapat melepaskan diri, mereka itu akan berada di dalam azab.

وَٱلَّذِينَ يَسۡعَوۡنَ فِيٓ ءَايَٰتِنَا مُعَٰجِزِينَ أُوْلَٰٓئِكَ
فِي ٱلۡعَذَابِ مُحۡضَرُونَ ٣٨

39. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambaNya dan Dia juga yang menyempitkan. Apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya dan Dialah sebaik-baik pemberi rezeki».

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ
عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ
فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

40. (Ingatlah) semasa Allah menghimpunkan mereka semua (pada hari kiamat), kemudian Dia bertanya kepada malaikat: «Adakah orang ini menyembah kamu dahulu?»

وَيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمۡ جَمِيعٗا ثُمَّ يَقُولُ لِلۡمَلَٰٓئِكَةِ
أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُمۡ كَانُواْ يَعۡبُدُونَ ٤٠

41. Malaikat menjawab: «Maha Suci Engkau. Engkaulah Pelindung kami bukan mereka, bahkan mereka menyembah jin. Kebanyakan mereka pula percaya kepada jin itu.».

قَالُواْ سُبۡحَٰنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمۖ بَلۡ كَانُواْ
يَعۡبُدُونَ ٱلۡجِنَّۖ أَكۡثَرُهُم بِهِم مُّؤۡمِنُونَ ٤١

فَٱلْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَّفْعًا وَلَا ضَرًّا
وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ذُوقُوا۟ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِى
كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ٤٢

42. Maka pada hari ini, masing-masing di antara kamu tidak berkuasa memberi sebarang manfaat kepada kawannya dan tidak pula dapat menolak sesuatu bahaya daripadanya. Kami katakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah azab neraka yang dulu kamu dustakan».

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٍ قَالُوا۟ مَا هَٰذَآ
إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ
ءَابَآؤُكُمْ وَقَالُوا۟ مَا هَٰذَآ إِلَّآ إِفْكٌ مُّفْتَرًى ۚ وَقَالَ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ إِنْ هَٰذَآ
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ٤٣

43. Apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas, mereka berkata: «Orang ini (Muhammad) tidak lain hanyalah seorang lelaki yang hendak menghalang kamu daripada menyembah apa yang telah disembah oleh nenek moyang kamu». Mereka berkata lagi: «(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah kata-kata dusta yang direka-reka». Dan orang yang kafir berkata terhadap kebenaran ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

وَمَآ ءَاتَيْنَٰهُم مِّن كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا ۖ وَمَآ
أَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَّذِيرٍ ٤٤

44. Kami tidak pernah memberikan mereka kitab-kitab untuk mereka baca dan mengkajinya, Kami juga tidak pernah mengutuskan kepada mereka sebelummu (wahai Muhammad) seorang rasul pemberi peringatan.

وَكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا۟
مِعْشَارَ مَآ ءَاتَيْنَٰهُمْ فَكَذَّبُوا۟ رُسُلِى ۖ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ٤٥

45. Umat yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan (para rasulnya), sedangkan mereka (yang mendustakanmu) itu tidak mencapai satu

persepuluh (daripada kekayaan, kepandaian dan kekuatan) yang Kami berikan kepada umat yang terdahulu itu. Setelah umat itu mendustakan para rasulKu (mereka pun dibinasakan). Maka perhatikanlah bagaimana buruknya akibat kemurkaanKu.

46. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku hanya mengajar dan menasihati kamu dengan satu perkara sahaja, iaitu: hendaklah kamu bersungguh-sungguh berusaha mencari kebenaran kerana Allah semata-mata, sama ada dengan cara berdua (dengan orang lain) atau seorang diri. Kemudian hendaklah kamu berfikir sematang-matangnya (untuk mengetahui salah atau benarnya ajaranKu)». Sebenarnya (Muhammad) yang menjadi sahabat kamu tidak menghidapi sebarang penyakit gila, dia hanyalah seorang rasul pemberi peringatan kepada kamu, sebelum kamu ditimpa azab yang dahsyat.

۞قُلْ إِنَّمَآ أَعِظُكُم بِوَٰحِدَةٍ ۖ أَن تَقُومُوا۟ لِلَّهِ
مَثْنَىٰ وَفُرَٰدَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا۟ ۚ مَا بِصَاحِبِكُم
مِّن جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم بَيْنَ يَدَىْ
عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٤٦﴾

47. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa jua upah yang aku harap kamu berikan kepadaku maka faedahnya tetap bagi kamu. Ganjaran yang sebenar hanyalah daripada Allah. Dia Maha Menyaksikan setiap sesuatu».

قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا
عَلَى ٱللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾

48. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya Tuhanku menurunkan wahyu (kepada para nabi pilihanNya)

قُلْ إِنَّ رَبِّى يَقْذِفُ بِٱلْحَقِّ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿٤٨﴾

dengan perkara yang benar, Dia Maha Mengetahui segala perkara yang ghaib».

قُلۡ جَآءَ ٱلۡحَقُّ وَمَا يُبۡدِئُ ٱلۡبَٰطِلُ وَمَا
يُعِيدُ ٤٩

49. Katakanlah lagi: «Telah datang kebenaran (al-Quran) dan perkara yang salah tidak memberi sebarang kebaikan di dunia dan di akhirat».

قُلۡ إِن ضَلَلۡتُ فَإِنَّمَآ أَضِلُّ عَلَىٰ نَفۡسِيۖ وَإِنِ
ٱهۡتَدَيۡتُ فَبِمَا يُوحِيٓ إِلَيَّ رَبِّيٓۚ إِنَّهُۥ سَمِيعٞ
قَرِيبٞ ٥٠

50. Katakanlah lagi: «Sekiranya aku sesat maka bahaya kesesatanku akan menimpa diriku sendiri. Jika aku mendapat hidayah maka ia disebabkan apa yang telah diwahyukan oleh Tuhanku kepadaku. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Dekat».

وَلَوۡ تَرَىٰٓ إِذۡ فَزِعُواْ فَلَا فَوۡتَ وَأُخِذُواْ مِن
مَّكَانٖ قَرِيبٖ ٥١

51. Dan (sungguh ngeri) jika engkau melihat (keadaan orang yang bersalah itu) ketika mereka gelisah takut (menyaksikan azabnya) serta mereka tidak mendapat jalan mengelaknya, mereka pun diambil dari tempat mereka berada (untuk dibawa ke tempat azab).

وَقَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِهِۦ وَأَنَّىٰ لَهُمُ ٱلتَّنَاوُشُ مِن
مَّكَانِۭ بَعِيدٖ ٥٢

52. (Pada ketika itu) mereka berkata: «Kami sekarang beriman kepada kebenaran yang di bawa oleh Muhammad». Bagaimana caranya mereka dapat mencapai iman dari tempat yang jauh?

وَقَدۡ كَفَرُواْ بِهِۦ مِن قَبۡلُۖ وَيَقۡذِفُونَ
بِٱلۡغَيۡبِ مِن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ ٥٣

53. Padahal mereka telah mengkufurinya sebelum itu. Mereka juga selalu mendustakan perkara yang ghaib dari tempat yang jauh.

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ
بِأَشْيَاعِهِم مِّن قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ فِى شَكٍّ
مُّرِيبٍۭ ﴿٥٤﴾

54. Mereka disekat daripada apa yang mereka ingini[1], sebagaimana yang telah dilakukan kepada orang yang sama dengan mereka pada masa yang lalu. Sesungguhnya mereka dahulu berada dalam keraguan yang mendalam.

---

1 Mereka ingin beriman kepada Allah atau kembali ke dunia untuk bertaubat.

SURAH PENCIPTA

سُورَةُ فَاطِرٍ

Surah: 35 Juzuk: 22 Bil. Ayat: 45

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Segala puji bagi Allah yang menciptakan langit dan bumi, yang menjadikan malaikat utusan-utusan yang bersayap: dua, tiga dan empat. Dia menambah pada bentuk kejadian makhluk yang diciptakanNya apa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Allah Maha Berkuasa ke atas setiap sesuatu.

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ جَاعِلِ
ٱلْمَلَٰٓئِكَةِ رُسُلًا أُو۟لِىٓ أَجْنِحَةٍ مَّثْنَىٰ وَثُلَٰثَ
وَرُبَٰعَ ۚ يَزِيدُ فِى ٱلْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ
شَىْءٍ قَدِيرٌ ١

2. Tidak ada sesuatupun yang dapat menahan apa jua jenis rahmat (rezeki) yang dibukakan oleh Allah kepada manusia. Dan apa jua yang ditahan oleh Allah maka tidak ada sesuatupun yang dapat melepaskannya selepas itu. Dialah sahaja yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

مَّا يَفْتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ
وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُۥ مِنۢ بَعْدِهِۦ ۚ وَهُوَ
ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٢

3. Wahai umat manusia, ingatlah nikmat Allah yang telah dikurniakanNya kepada kamu. Adakah pencipta lain selain daripada Allah yang memberi rezeki kepada kamu daripada langit dan bumi? Tiada Tuhan melainkan Dia, maka mengapa kamu rela dipalingkan?

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ
خَٰلِقٍ غَيْرُ ٱللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ۚ
لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ٣

4. Jika mereka mendustakanmu (wahai Muhammad), maka sesungguhnya para rasul yang terdahulu sebelummu juga telah didustakan. (Ingatlah), kepada Allah dikembalikan segala urusan.

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى
ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴿٤﴾

5. Wahai umat manusia, sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka janganlah kamu diperdayakan oleh kemewahan hidup di dunia. Dan janganlah syaitan yang menjadi sebesar-besar penipu itu menyebabkan kamu terpedaya dengan (kemurahan) Allah (lalu kamu lalai dan menderhaka).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ﴿٥﴾

6. Sesungguhnya syaitan adalah musuh bagi kamu, maka jadikanlah dia sebagai musuh. Sebenarnya dia hanya mengajak golongannya supaya menjadi penghuni neraka.

إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَٱتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا
يَدْعُوا۟ حِزْبَهُۥ لِيَكُونُوا۟ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ﴿٦﴾

7. Orang yang kafir, bagi mereka azab yang dahsyat. Manakala orang yang beriman serta beramal soleh, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

8. Maka (fikirkanlah) adakah orang yang diperelokkan kepadanya amal buruknya (oleh syaitan) lalu dia melihatnya baik (sama dengan orang yang tidak tertipu dengan syaitan?) Sesungguhnya Allah menyesatkan sesiapa yang

أَفَمَن زُيِّنَ لَهُۥ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ فَرَءَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ ٱللَّهَ
يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ
نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَٰتٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌۢ بِمَا
يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

dikehendakiNya dan Dia juga memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya. Maka janganlah engkau membinasakan dirimu (wahai Muhammad) kerana menanggung kesedihan terhadap kesesatan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka lakukan.

9. Allahlah yang mengutuskan angin, lalu angin itu menggerakkan awan, kemudian Kami halakan awan itu ke negeri yang tandus, lalu Kami hidupkan bumi selepas matinya dengan (hujan daripada awan) itu. Begitulah kebangkitan manusia.

وَٱللَّهُ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيَٰحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَٰهُ
إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ
كَذَٰلِكَ ٱلنُّشُورُ ٩

10. Sesiapa yang mahukan kemuliaan, maka ketahuilah kemuliaan itu semuanya adalah milik Allah. Semua perkataan yang baik[1] akan naik kepada Allah dan Dialah yang mengangkat amal yang soleh. Orang yang merancang kejahatan, bagi mereka azab yang dahsyat dan rancangan jahat mereka akan binasa.

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ
ٱلْكَلِمُ ٱلطَّيِّبُ وَٱلْعَمَلُ ٱلصَّٰلِحُ يَرْفَعُهُۥ ۚ
وَٱلَّذِينَ يَمْكُرُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُو۟لَٰٓئِكَ هُوَ يَبُورُ ١٠

11. Allah menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air benih, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan. Tiada seorang perempuan pun yang mengandung dan melahirkan

وَٱللَّهُ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ
جَعَلَكُمْ أَزْوَٰجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ
إِلَّا بِعِلْمِهِۦ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ
عُمُرِهِۦٓ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ١١

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahawa perkataan yang baik itu ialah kalimah La ilaha illallah. Ada pula yang mengatakan al-Quran dan ada pula yang mengatakan zikir kepada Allah. Sebahagian yang lain pula mengatakan semua perkataan yang baik yang diucapkan kerana Allah.

melainkan dengan pengetahuan Allah. Dan tidak diberikan seseorang umur yang panjang, juga tidak dijadikan seseorang pendek umurnya, melainkan semuanya tercatat di dalam kitab(1). Sesungguhnya semua itu mudah sahaja bagi Allah.

12. Tidaklah sama keadaan dua laut, yang mana satu daripadanya tawar dan menghilangkan dahaga serta sesuai diminum, sementara yang satu lagi masin dan payau. Daripada (kedua-dua lautan itu) kamu dapat makan daging yang segar dan dapat mengeluarkan perhiasan untuk dipakai. Engkau melihat pula kapal-kapal belayar membelah lautan agar kamu dapat mencari rezeki daripada kurniaan Allah dan semoga kamu bersyukur.

وَمَا يَسْتَوِي ٱلْبَحْرَانِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ
سَآئِغٌ شَرَابُهُۥ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَمِن كُلٍّ
تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ
حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ
لِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُونَ ١٢

13. Allahlah yang memasukkan malam kepada siang dan memasukkan siang kepada malam (secara silih berganti). Dia yang memudahkan peredaran matahari dan bulan. Setiap satu daripada keduanya beredar pada jangkamasa yang telah ditetapkan. Allah Tuhan kamulah yang melakukan semua itu, Dia memiliki kuasa pemerintahan dan orang menyembah selain daripada Allah tidak mempunyai sesuatu walaupun senipis selaput biji kurma.

يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى
ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ۖ كُلٌّ
يَجْرِى لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ
رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ ۚ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن
دُونِهِۦ مَا يَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ ١٣

1 Lauh Mahfuz.

14. Jika kamu memohon kepada mereka (yang kamu sembah itu), mereka tidak akan mendengar permohonan kamu. Kalau mereka mendengar pun, mereka tidak dapat memberikan apa yang kamu doakan itu dan pada hari kiamat pula mereka akan mengingkari perbuatan syirik kamu. (Ingatlah) tidak ada yang dapat memberitahu kepadamu (wahai Muhammad) sepertimana yang diberitahu oleh Allah yang Maha Mendalam PengetahuanNya.

إِن تَدۡعُوهُمۡ لَا يَسۡمَعُواْ دُعَآءَكُمۡ وَلَوۡ سَمِعُواْ
مَا ٱسۡتَجَابُواْ لَكُمۡۖ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَكۡفُرُونَ
بِشِرۡكِكُمۡۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثۡلُ خَبِيرٖ ١٤

15. Wahai manusia, kamulah yang sentiasa memerlukan Allah, sedangkan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

۞ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنتُمُ ٱلۡفُقَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِۖ
وَٱللَّهُ هُوَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ١٥

16. Jika Dia kehendaki, pasti Dia membinasakan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru.

إِن يَشَأۡ يُذۡهِبۡكُمۡ وَيَأۡتِ بِخَلۡقٖ جَدِيدٖ ١٦

17. Yang demikian itu tidak sukar bagi Allah.

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٖ ١٧

18. Seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain. Jika seseorang yang berat tanggungannya (dengan dosa) memanggil (orang lain) untuk tolong menanggung sama bebanan itu, tidak akan dapat ditanggung daripadanya sedikitpun, walaupun orang yang diminta pertolongannya itu daripada sanak saudaranya sendiri. Sesungguhnya engkau

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٞ وِزۡرَ أُخۡرَىٰۚ وَإِن تَدۡعُ مُثۡقَلَةٌ
إِلَىٰ حِمۡلِهَا لَا يُحۡمَلۡ مِنۡهُ شَيۡءٞ وَلَوۡ كَانَ ذَا
قُرۡبَىٰٓۗ إِنَّمَا تُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ رَبَّهُم
بِٱلۡغَيۡبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَۚ وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا
يَتَزَكَّىٰ لِنَفۡسِهِۦۚ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلۡمَصِيرُ ١٨

(wahai Muhammad) hanyalah memberi peringatan kepada orang yang takutkan Allah ketika mereka tidak dilihat orang dan ketika mereka tidak melihat azab Tuhan, serta mereka mendirikan solat. Sesiapa yang menyucikan dirinya, maka sesungguhnya dia melakukan penyucian itu untuk kebaikan dirinya sendiri dan (ingatlah), kepada Allah jualah tempat kembali.

وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ١٩

19. Maka tidaklah sama orang buta dengan orang yang melihat.

وَلَا ٱلظُّلُمَٰتُ وَلَا ٱلنُّورُ ٢٠

20. Dan tidaklah sama kegelapan dengan cahaya.

وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلْحَرُورُ ٢١

21. Serta tidaklah sama suasana yang teduh dengan yang panas membahang.

وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَحْيَآءُ وَلَا ٱلْأَمْوَٰتُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ
يُسْمِعُ مَن يَشَآءُ ۖ وَمَآ أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِى
ٱلْقُبُورِ ٢٢

22. Juga tidaklah sama orang yang hidup dengan orang yang mati. Sesungguhnya Allah dapat menjadikan sesiapa yang dikehendakinya mendengar dan (engkau wahai Muhammad) tidak dapat menjadikan orang yang di dalam kubur mendengar.

إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ٢٣

23. Engkau tidak lain hanyalah seorang Rasul pemberi peringatan.

إِنَّآ أَرْسَلْنَٰكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِن
مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ٢٤

24. Sesungguhnya Kami mengutuskanmu dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Tiada sesuatu umat pun melainkan di kalangannya dahulu telah ada seorang Rasul pemberi ingatan.

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدۡ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ
جَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَبِٱلزُّبُرِ
وَبِٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُنِيرِ ٢٥

25. Jika mereka mendustakanmu, maka sesungguhnya orang yang terdahulu sebelum mereka juga telah mendustakan. Mereka telah didatangi para rasul dengan membawa bukti-bukti yang nyata dan kitab-kitab yang jelas.

ثُمَّ أَخَذۡتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۖ فَكَيۡفَ كَانَ
نَكِيرِ ٢٦

26. Kemudian Aku binasakan orang kafir itu dengan azab yang dahsyat, maka perhatikanlah betapa buruknya kesan kemurkaanKu.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ
فَأَخۡرَجۡنَا بِهِۦ ثَمَرَٰتٖ مُّخۡتَلِفًا أَلۡوَٰنُهَاۚ
وَمِنَ ٱلۡجِبَالِ جُدَدُۢ بِيضٞ وَحُمۡرٞ مُّخۡتَلِفٌ
أَلۡوَٰنُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٞ ٢٧

27. Tidakkah engkau melihat bahawa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu Kami keluarkan dengan air hujan itu buah-buahan yang berlainan jenis dan rupa. Dan di antara gunung-ganang terdapat jalur-jalur putih dan merah yang berlainan warnanya dan ada juga yang hitam legam.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَآبِّ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ مُخۡتَلِفٌ
أَلۡوَٰنُهُۥ كَذَٰلِكَۗ إِنَّمَا يَخۡشَى ٱللَّهَ مِنۡ عِبَادِهِ
ٱلۡعُلَمَٰٓؤُاْۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ٢٨

28. Begitu juga di antara manusia dan binatang-binatang yang melata serta binatang-binatang ternakan, ada yang berlainan jenis dan warnanya. Sebenarnya orang yang takutkan Allah daripada kalangan hamba-hambaNya hanyalah orang yang berilmu. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتۡلُونَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ يَرۡجُونَ

29. Sesungguhnya orang yang selalu membaca kitab[1] Allah dan tetap mendirikan solat serta

1 al-Quran.

تِجَٰرَةٗ لَّن تَبُورَ ٢٩

mendermakan daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka secara bersembunyi atau secara terang-terangan, mereka mengharapkan sejenis perniagaan yang tidak akan mengalami kerugian.

لِيُوَفِّيَهُمۡ أُجُورَهُمۡ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضۡلِهِۦٓۚ
إِنَّهُۥ غَفُورٞ شَكُورٞ ٣٠

30. Agar Allah menyempurnakan pahala mereka dan menambahkan mereka dengan kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.

وَٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ مِنَ ٱلۡكِتَٰبِ هُوَ ٱلۡحَقُّ
مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِعِبَادِهِۦ
لَخَبِيرُۢ بَصِيرٞ ٣١

31. Al-Quran yang Kami wahyukan kepadamu (wahai Muhammad) ialah yang benar dan membuktikan kebenaran kitab-kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang hamba-hambaNya lagi Maha Melihat dan Memerhatikan.

ثُمَّ أَوۡرَثۡنَا ٱلۡكِتَٰبَ ٱلَّذِينَ ٱصۡطَفَيۡنَا مِنۡ
عِبَادِنَاۖ فَمِنۡهُمۡ ظَالِمٞ لِّنَفۡسِهِۦ وَمِنۡهُم
مُّقۡتَصِدٞ وَمِنۡهُمۡ سَابِقُۢ بِٱلۡخَيۡرَٰتِ بِإِذۡنِ
ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَضۡلُ ٱلۡكَبِيرُ ٣٢

32. Kemudian Kami wariskan al-Quran itu kepada orang yang Kami pilih daripada kalangan hamba-hamba Kami. Di antara mereka ada yang menzalimi dirinya sendiri dan ada yang pertengahan, serta ada pula yang mendahului dalam melakukan kebaikan dengan izin Allah[1]. Itu adalah kurniaan yang besar

1 Orang yang menzalimi dirinya sendiri ialah orang yang lebih banyak melakukan kesalahan daripada kebaikan, manakala "pertengahan" ialah orang yang kebaikannya sama banyak dengan kesalahan, dan "orang yang mendahului" ialah orang yang kebaikannya amat banyak dan amat jarang melakukan kesalahan.

daripada Allah.

33. (Mereka akan mendapat) syurga-syurga «Adn», mereka akan memasukinya dan mereka akan dihiaskan di dalamnya dengan gelang-gelang tangan daripada emas dan mutiara, pakaian mereka di situ pula adalah daripada sutera.

جَنَّٰتُ عَدۡنٖ يَدۡخُلُونَهَا يُحَلَّوۡنَ فِيهَا مِنۡ
أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٖ وَلُؤۡلُؤٗاۖ وَلِبَاسُهُمۡ فِيهَا
حَرِيرٞ ٣٣

34. Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menghapuskan kesedihan kami. Sesungguhnya Tuhan kami Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri».

وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيٓ أَذۡهَبَ عَنَّا ٱلۡحَزَنَۖ
إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٞ شَكُورٌ ٣٤

35. «Tuhan yang telah menempatkan kami di tempat tinggal yang kekal dengan kurniaanNya. Kami tidak akan merasa penat dan letih di situ».

ٱلَّذِيٓ أَحَلَّنَا دَارَ ٱلۡمُقَامَةِ مِن فَضۡلِهِۦ لَا
يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٞ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٞ ٣٥

36. Orang yang kafir, bagi mereka neraka Jahannam. Mereka tidak akan dibinasakan sehingga mereka mati dan azab neraka itu tidak akan diringankan daripada mereka. Demikianlah Kami membalas setiap orang yang kufur.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمۡ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقۡضَىٰ
عَلَيۡهِمۡ فَيَمُوتُواْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُم مِّنۡ
عَذَابِهَاۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي كُلَّ كَفُورٖ ٣٦

37. Mereka menjerit-jerit di dalam neraka itu (sambil merayu): «Wahai Tuhan kami, keluarkanlah kami, kami akan melakukan amalan soleh yang lain daripada apa yang kami pernah lakukan dahulu». (lalu Allah menempelak mereka): «Bukankah Kami telah melanjutkan umur kamu

وَهُمۡ يَصۡطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَآ أَخۡرِجۡنَا
نَعۡمَلۡ صَٰلِحًا غَيۡرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعۡمَلُۚ
أَوَلَمۡ نُعَمِّرۡكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ
وَجَآءَكُمُ ٱلنَّذِيرُۖ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّٰلِمِينَ
مِن نَّصِيرٍ ٣٧

dan memberikan masa yang cukup untuk kamu berfikir dan mengambil peringatan bagi sesiapa yang mahu? Kamu juga telah didatangi oleh rasul yang memberi peringatan, maka rasakanlah (azab) dan tidak ada sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan kepada orang yang zalim».

38. Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia di langit dan di bumi. Dan sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terkandung di dalam dada.

إِنَّ ٱللَّهَ عَٰلِمُ غَيۡبِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ
إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٣٨

39. Dialah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi, maka sesiapa yang kufur maka balasan kufurnya itu akan menimpa dirinya sendiri. Kekufuran mereka itu tidak lain kecuali akan menambahkan kemurkaan dan kehinaan mereka di sisi Tuhan. Kekufuran orang yang kafir itu juga tidak menambahkan mereka melainkan kerugian.

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمۡ خَلَٰٓئِفَ فِي ٱلۡأَرۡضِۚ فَمَن كَفَرَ
فَعَلَيۡهِ كُفۡرُهُۥۖ وَلَا يَزِيدُ ٱلۡكَٰفِرِينَ كُفۡرُهُمۡ عِندَ
رَبِّهِمۡ إِلَّا مَقۡتٗاۖ وَلَا يَزِيدُ ٱلۡكَٰفِرِينَ كُفۡرُهُمۡ
إِلَّا خَسَارٗا ٣٩

40. Katakanlah (wahai Muhammad): «Adakah kamu memerhatikan sekutu-sekutu yang kamu seru dan sembah selain Allah? Tunjukkanlah kepadaku apa yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan

قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ شُرَكَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ تَدۡعُونَ مِن دُونِ
ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ لَهُمۡ شِرۡكٞ فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَمۡ ءَاتَيۡنَٰهُمۡ كِتَٰبٗا فَهُمۡ عَلَىٰ بَيِّنَتٖ
مِّنۡهُۚ بَلۡ إِن يَعِدُ ٱلظَّٰلِمُونَ بَعۡضُهُم بَعۡضًا
إِلَّا غُرُورًا ٤٠

langit? Atau pernahkah Kami memberikan kepada mereka sebuah kitab (mengakui mereka menjadi rakan kongsi Kami), maka (dengan itu jadilah) perkongsian mereka berdasarkan bukti-bukti nyata yang terdapat daripada kitab itu? « Sebenarnya orang yang zalim itu hanya menjanjikan perkara yang tidak benar sesama mereka.

۞إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ أَن
تَزُولَاۚ وَلَئِن زَالَتَآ إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنۢ
بَعْدِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ٤١

41. Sesungguhnya Allah memelihara langit dan bumi supaya tidak lenyap. Jika keduanya lenyap maka tidak ada sesiapapun yang dapat menahannya daripada berlaku demikian selain daripada Allah. Sesungguhnya Dia Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.

وَأَقْسَمُوا۟ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَٰنِهِمْ لَئِن جَآءَهُمْ نَذِيرٌ
لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمَمِۖ فَلَمَّا
جَآءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ٤٢

42. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sebenar-benar sumpahan, jika sekiranya datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, mereka pasti akan menjadi orang yang paling mendapat hidayah berbanding umat-umat yang lain. Maka setelah datang kepada mereka seorang rasul pemberi peringatan, kedatangannya itu hanya menyebabkan mereka bertambah jauh daripada kebenaran.

ٱسْتِكْبَارًا فِى ٱلْأَرْضِ وَمَكْرَ ٱلسَّيِّئِۚ وَلَا يَحِيقُ
ٱلْمَكْرُ ٱلسَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِۦۚ فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا

43. Sambil bersikap sombong di muka bumi dan merancang rancangan-rancangan jahat (terhadap rasul itu), sedangkan rancangan jahat itu tidak

سُنَّتَ ٱلۡأَوَّلِينَۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلٗاۖ وَلَن
تَجِدَ لِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَحۡوِيلًا ٤٣

menimpa melainkan orang yang menjalankannya. Tidak ada yang mereka tunggu selain daripada sunnah orang yang terdahulu[1]. Maka engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang pertukaran pada sunnah Allah itu, dan engkau tidak sama sekali akan mendapati sebarang perubahan pada sunnah Allah itu.

أَوَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ وَكَانُوٓاْ أَشَدَّ مِنۡهُمۡ
قُوَّةٗۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعۡجِزَهُۥ مِن شَيۡءٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَلَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَلِيمٗا قَدِيرٗا ٤٤

44. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi dan menyaksikan bagaimana kesudahan orang kafir yang terdahulu daripada mereka, sedangkan orang itu lebih kuat daripada mereka? Kekuasaan Allah tidak dapat dilemahkan oleh sesuatupun sama ada di langit atau di bumi, sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

وَلَوۡ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَا كَسَبُواْ مَا
تَرَكَ عَلَىٰ ظَهۡرِهَا مِن دَآبَّةٖ وَلَٰكِن
يُؤَخِّرُهُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗىۖ فَإِذَا جَآءَ
أَجَلُهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِۦ
بَصِيرَۢا ٤٥

45. Kalaulah Allah terus menyeksa manusia disebabkan amalan jahat yang mereka telah lakukan, pastilah tidak tinggal di muka bumi ini walau satu makhluk yang bergerak pun. Tetapi Dia memberi tangguh kepada mereka hingga ke suatu masa yang tertentu, kemudian apabila sampai tempoh mereka (maka Allah akan membalas dengan adil), sesungguhnya Allah sentiasa Melihat hamba-hambaNya.

---

1 iaitu ketetapan Allah mengenai turunnya azab kepada orang yang mendustakan para rasul.

SURAH YAASIIN

سُورَةُ يسٓ

Surah: 36 Juzuk: 22/23 Bil. Ayat: 83

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Yaa, Siin.

يسٓ ١

2. Demi al-Quran yang mengandungi hikmah.

وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْحَكِيمِ ٢

3. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) daripada kalangan para rasul yang telah diutus.

إِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٣

4. (Yang berada) di atas jalan yang lurus (agama Islam).

عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ٤

5. (Al-Quran itu) diturunkan oleh Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.

تَنزِيلَ ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ٥

6. Agar engkau memberi peringatan kepada kaum yang nenek moyangnya telah lama tidak diberikan peringatan, maka kerana itu mereka lalai.

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّآ أُنذِرَ ءَابَآؤُهُمْ فَهُمْ غَٰفِلُونَ ٦

7. Sesungguhnya telah pasti perkataan (ketentuan Allah) ke atas kebanyakan mereka, kerana mereka tidak mahu beriman.

لَقَدْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَىٰٓ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ٧

8. Sesungguhnya Kami memasang belenggu di kedua tangan mereka ke leher mereka, sehingga (ia menongkatkan) dagu lalu mereka terdongak.

إِنَّا جَعَلْنَا فِىٓ أَعْنَٰقِهِمْ أَغْلَٰلًا فَهِىَ إِلَى
ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ ٨

9. Dan Kami jadikan sekatan di hadapan dan di belakang mereka, lalu Kami tutup pandangan

وَجَعَلْنَا مِنۢ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ
سَدًّا فَأَغْشَيْنَٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ٩

mereka, maka mereka tidak dapat melihat (jalan yang benar).

وَسَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ ءَأَنذَرۡتَهُمۡ أَمۡ لَمۡ تُنذِرۡهُمۡ لَا
يُؤۡمِنُونَ ١٠

10. Sama sahaja bagi mereka, sama ada engkau beri peringatan atau tidak, mereka tetap tidak akan beriman.

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلذِّكۡرَ وَخَشِيَ
ٱلرَّحۡمَٰنَ بِٱلۡغَيۡبِۖ فَبَشِّرۡهُ بِمَغۡفِرَةٖ وَأَجۡرٖ
كَرِيمٍ ١١

11. Sesungguhnya peringatan itu hanyalah yang engkau berikan kepada orang yang sedia mengikut ajaran al-Quran dan yang takut dengan ar-Rahman (Allah) ketika dia tidak dilihat orang dan ketika dia tidak melihat azab Tuhan. Maka berilah kepadanya berita yang menggembirakan dengan keampunan dan ganjaran yang mulia.

إِنَّا نَحۡنُ نُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَنَكۡتُبُ مَا قَدَّمُواْ
وَءَاثَٰرَهُمۡۚ وَكُلَّ شَيۡءٍ أَحۡصَيۡنَٰهُ فِيٓ
إِمَامٖ مُّبِينٖ ١٢

12. Sesungguhnya Kami menghidupkan orang yang mati, serta Kami tuliskan apa yang mereka telah lakukan dan segala kesan perkataan dan perbuatan yang mereka tinggalkan. Setiap sesuatu kami catatkan satu persatu dalam kitab[1] yang nyata.

وَٱضۡرِبۡ لَهُم مَّثَلًا أَصۡحَٰبَ ٱلۡقَرۡيَةِ إِذۡ
جَآءَهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ ١٣

13. Ceritakanlah kepada mereka satu perumpamaan tentang kisah penduduk sebuah bandar (Antakiah) ketika mereka didatangi para rasul.

إِذۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزۡنَا
بِثَالِثٖ فَقَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَيۡكُم مُّرۡسَلُونَ ١٤

14. Ketika Kami mengutuskan kepada mereka dua orang rasul lalu mereka mendustakan mereka, kemudian Kami kuatkan dengan

1 Lauh Mahfuz.

rasul yang ketiga, lalu para rasul itu berkata: “Sesungguhnya kami adalah utusan kepada kamu”.

15. Mereka menjawab: «Kamu ini tidak lain hanyalah manusia seperti kami, Tuhan yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun (tentang agama yang kamu dakwakan), kamu ini tidak lain hanyalah pendusta».

قَالُوا۟ مَآ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآ أَنزَلَ
ٱلرَّحْمَٰنُ مِن شَىْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ١٥

16. Para rasul berkata: “Tuhan kami mengetahui sesungguhnya kami adalah para rasul yang diutus kepada kamu”.

قَالُوا۟ رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّآ إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ١٦

17. «Dan tugas kami hanyalah menyampaikan perintah-perintahNya dengan nyata».

وَمَا عَلَيْنَآ إِلَّا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ١٧

18. Penduduk bandar itu berkata pula: «Sesungguhnya kami dirundung malang kerana kamu. Sekiranya kamu tidak berhenti (menyeru kami), kami pasti akan merejam kamu dan kamu akan merasai azab yang sangat pedih daripada kami».

قَالُوٓا۟ إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِن لَّمْ تَنتَهُوا۟
لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٨

19. Para rasul itu menjawab: «Nasib malang kamu itu adalah disebabkan oleh kamu sendiri. Apakah kerana kamu diberi peringatan? Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas».

قَالُوا۟ طَٰٓئِرُكُم مَّعَكُمْ ۚ أَئِن ذُكِّرْتُم ۚ بَلْ
أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ١٩

20. Dan datanglah seorang lelaki[1] dari hujung bandar itu dengan berlari, lalu menasihati dengan katanya: «Wahai kaumku! Ikutilah para rasul itu.

وَجَآءَ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ
يَٰقَوْمِ ٱتَّبِعُوا۟ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢٠

1 Ahli tafsir berpendapat lelaki tersebut ialah Habib an-Najjar.

21. «Ikutilah orang yang tidak meminta kepada kamu sebarang balasan, sedangkan mereka adalah orang yang mendapat hidayah».

ٱتَّبِعُواْ مَن لَّا يَسۡـَٔلُكُمۡ أَجۡرٗا وَهُم
مُّهۡتَدُونَ ٢١

22. Dan (apabila ditanya: "Sudahkah engkau menerima agama mereka?", maka jawabnya): «Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan aku, kepadaNyalah (aku dan) kamu semua akan dikembalikan?"

وَمَا لِيَ لَآ أَعۡبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيۡهِ
تُرۡجَعُونَ ٢٢

23. «Patutkah aku menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah? Jika Allah yang Maha Pemurah hendak menimpakan aku dengan bahaya, mereka tidak dapat memberikan sebarang syafaat kepadaku, mereka juga tidak dapat menyelamatkan aku".

ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً إِن يُرِدۡنِ ٱلرَّحۡمَٰنُ
بِضُرّٖ لَّا تُغۡنِ عَنِّي شَفَٰعَتُهُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَا
يُنقِذُونِ ٢٣

24. «Sesungguhnya aku (kalau melakukan syirik) pastilah ketika itu aku berada dalam kesesatan yang nyata».

إِنِّيٓ إِذٗا لَّفِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٢٤

25. «Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhan kamu, maka dengarlah (nasihatku)".

إِنِّيٓ ءَامَنتُ بِرَبِّكُمۡ فَٱسۡمَعُونِ ٢٥

26. (Setelah dia mati) lalu dikatakan kepadanya: «Masuklah ke dalam syurga[1]». Dia berkata: «Alangkah baiknya kalau kaumku mengetahui».

قِيلَ ٱدۡخُلِ ٱلۡجَنَّةَۖ قَالَ يَٰلَيۡتَ قَوۡمِي
يَعۡلَمُونَ ٢٦

---

1 Ahli tafsir meriwayatkan lelaki tersebut telah dibunuh oleh kaumnya setelah dia menasihati mereka. Tetapi sebelum dia meninggal, malaikat turun memberitahu bahawa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan memasuki syurga.

27. «Tentang perkara yang menyebabkan aku diampunkan oleh Tuhanku, serta dijadikannya aku daripada orang yang dimuliakan».

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلۡمُكۡرَمِينَ ٢٧

28. Kami tidak menurunkan kepada kaumnya setelah dia (meninggal) sebarang pasukan tentera dari langit (untuk membinasakan mereka), dan tidak perlu Kami menurunkannya.

۞وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَىٰ قَوۡمِهِۦ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِن جُندٖ
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ٢٨

29. (Kebinasaan mereka) hanyalah dilakukan dengan satu jeritan (yang dahsyat), maka ketika itu juga mereka mati.

إِن كَانَتۡ إِلَّا صَيۡحَةٗ وَٰحِدَةٗ فَإِذَا هُمۡ خَٰمِدُونَ ٢٩

30. Alangkah besarnya penyesalan terhadap hamba-hamba itu. Setiap kali datang seorang rasul kepada mereka, mereka selalu mempersendakannya.

يَٰحَسۡرَةً عَلَى ٱلۡعِبَادِۚ مَا يَأۡتِيهِم مِّن رَّسُولٍ
إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٣٠

31. Tidakkah mereka mengetahui berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka? Umat-umat yang telah binasa itu tidak kembali lagi kepada mereka.

أَلَمۡ يَرَوۡاْ كَمۡ أَهۡلَكۡنَا قَبۡلَهُم مِّنَ ٱلۡقُرُونِ
أَنَّهُمۡ إِلَيۡهِمۡ لَا يَرۡجِعُونَ ٣١

32. Dan setiap umat semuanya akan dihadapkan kepada Kami.

وَإِن كُلّٞ لَّمَّا جَمِيعٞ لَّدَيۡنَا مُحۡضَرُونَ ٣٢

33. Suatu tanda kekuasaan Allah bagi mereka ialah bumi yang mati, Kami hidupkannya serta Kami keluarkan daripadanya biji-bijian, maka daripada biji-bijian itu mereka makan.

وَءَايَةٞ لَّهُمُ ٱلۡأَرۡضُ ٱلۡمَيۡتَةُ أَحۡيَيۡنَٰهَا
وَأَخۡرَجۡنَا مِنۡهَا حَبّٗا فَمِنۡهُ يَأۡكُلُونَ ٣٣

34. Kami jadikan di bumi itu kebun-kebun kurma dan anggur, dan kami pancarkan kepadanya beberapa mata air.

وَجَعَلۡنَا فِيهَا جَنَّٰتٖ مِّن نَّخِيلٖ وَأَعۡنَٰبٖ
وَفَجَّرۡنَا فِيهَا مِنَ ٱلۡعُيُونِ ٣٤

35. Agar mereka makan daripada buah-buahannya dan daripada apa yang dilakukan oleh tangan-tangan mereka, maka mengapa mereka tidak bersyukur?

لِيَأۡكُلُواْ مِن ثَمَرِهِۦ وَمَا عَمِلَتۡهُ أَيۡدِيهِمۡۚ
أَفَلَا يَشۡكُرُونَ ٣٥

36. Maha Suci Tuhan yang telah menciptakan semuanya berpasangan, sama ada daripada apa yang ditumbuhkan oleh bumi, atau daripada diri mereka, ataupun daripada apa yang mereka tidak mengetahuinya.

سُبۡحَٰنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلۡأَزۡوَٰجَ كُلَّهَا
مِمَّا تُنۢبِتُ ٱلۡأَرۡضُ وَمِنۡ أَنفُسِهِمۡ وَمِمَّا لَا
يَعۡلَمُونَ ٣٦

37. Di antara tanda kekuasaan Tuhan bagi mereka juga ialah malam. Kami hilangkan siang daripadanya, maka dengan serta-merta mereka berada dalam kegelapan.

وَءَايَةٞ لَّهُمُ ٱلَّيۡلُ نَسۡلَخُ مِنۡهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَا
هُم مُّظۡلِمُونَ ٣٧

38. Dan matahari, ia beredar di tempat yang ditetapkan baginya. Itu adalah takdir Tuhan yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

وَٱلشَّمۡسُ تَجۡرِي لِمُسۡتَقَرّٖ لَّهَاۚ ذَٰلِكَ
تَقۡدِيرُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡعَلِيمِ ٣٨

39. Bulan pula Kami takdirkan ia beredar melalui beberapa peringkat, sehingga di akhir peredarannya ia kembali semula kepada peringkat awalnya (berbentuk melengkung) seperti tandan yang kering[1].

وَٱلۡقَمَرَ قَدَّرۡنَٰهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَٱلۡعُرۡجُونِ
ٱلۡقَدِيمِ ٣٩

1 Pada awal bulan, bulan itu kecil berbentuk sabit, kemudian setelah melalui beberapa peredaran ia menjadi purnama. Pada peredaran terakhir, ia kelihatan seperti tandan

40. Matahari tidak mampu mengejar bulan, malam juga tidak dapat mendahului siang. Setiap satunya beredar pada paksi masing-masing.

لَا ٱلشَّمۡسُ يَنۢبَغِي لَهَآ أَن تُدۡرِكَ ٱلۡقَمَرَ وَلَا ٱلَّيۡلُ
سَابِقُ ٱلنَّهَارِۚ وَكُلّٞ فِي فَلَكٖ يَسۡبَحُونَ ٤٠

41. Satu lagi tanda kebesaran Allah bagi mereka ialah Kami bawa belayar semua keturunan keluarga mereka dalam kapal yang penuh muatan.

وَءَايَةٞ لَّهُمۡ أَنَّا حَمَلۡنَا ذُرِّيَّتَهُمۡ فِي ٱلۡفُلۡكِ
ٱلۡمَشۡحُونِ ٤١

42. Dan Kami ciptakan bagi mereka kenderaan-kenderaan yang sama dengannya, yang mereka dapat menaikinya[1].

وَخَلَقۡنَا لَهُم مِّن مِّثۡلِهِۦ مَا يَرۡكَبُونَ ٤٢

43. Jika Kami kehendaki, Kami boleh tenggelamkan mereka, maka tiada yang dapat memberi pertolongan kepada mereka, mereka juga tidak dapat diselamatkan.

وَإِن نَّشَأۡ نُغۡرِقۡهُمۡ فَلَا صَرِيخَ لَهُمۡ وَلَا هُمۡ
يُنقَذُونَ ٤٣

44. Kecuali dengan rahmat daripada Kami dan kesenangan hidup yang dikurniakan kepada mereka hingga ke suatu masa.

إِلَّا رَحۡمَةٗ مِّنَّا وَمَتَٰعًا إِلَىٰ حِينٖ ٤٤

45. Apabila dikatakan kepada mereka: «Takutilah seksaan yang ada di hadapan kamu (di dunia) dan di belakang kamu (azab hari akhirat), semoga kamu dirahmati».

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّقُواْ مَا بَيۡنَ أَيۡدِيكُمۡ وَمَا
خَلۡفَكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُونَ ٤٥

46. Tidak sampai kepada mereka sesuatu tanda daripada tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.

وَمَا تَأۡتِيهِم مِّنۡ ءَايَةٖ مِّنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِمۡ إِلَّا
كَانُواْ عَنۡهَا مُعۡرِضِينَ ٤٦

---

kering yang melengkung (berbentuk sabit).

1 Iaitu binatang-binatang tunggangan dan alat-alat pengangkutan.

47. Apabila dikatakan kepada mereka: «Dermakanlah sebahagian daripada rezeki yang dikurniakan Allah kepada kamu», maka orang yang kafir itu akan berkata kepada orang yang beriman (secara mempersenda): «Patutkah kami memberi makan kepada orang yang jika Allah kehendaki pastilah Dia akan memberinya makan? Kamu ini hanya berada dalam kesesatan yang nyata».

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَنُطْعِمُ مَن لَّوْ يَشَآءُ ٱللَّهُ
أَطْعَمَهُۥٓ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾

48. Mereka bertanya lagi (secara mempersenda): «Bilakah datangnya (hari akhirat) yang dijanjikan itu jika kamu orang yang benar?».

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٨﴾

49. Mereka tidak menunggu melainkan satu jeritan yang dahsyat[1] yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.

مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً تَأْخُذُهُمْ
وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾

50. Maka mereka tidak sempat membuat sebarang wasiat dan tidak sempat kembali kepada keluarga mereka.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَآ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

51. Lalu ditiupkan sangkakala[2], maka semuanya segera bangkit keluar dari kubur masing-masing untuk menghadap Tuhan mereka.

وَنُفِخَ فِى ٱلصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ
رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ﴿٥١﴾

52. (Pada ketika itu) orang yang tidak percayakan hidup semula akan berkata: “Alangkah

قَالُوا۟ يَٰوَيْلَنَا مَنۢ بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا ۜ هَٰذَا مَا
وَعَدَ ٱلرَّحْمَٰنُ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

1 Iaitu tiupan sangkakala pertama yang memusnahkan dunia.
2 Tiupan sangkakala kedua yang membangkitkan manusia daripada kubur.

celakanya kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari kubur tempat tidur kami?" (Lalu dikatakan kepada mereka): «Inilah yang telah dijanjikan oleh Allah yang Maha Pemurah dan benarlah berita yang disampaikan oleh para rasul!»

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَإِذَا هُمْ
جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾

53. Hanya dengan satu jeritan sahaja, maka dengan serta merta semuanya dihimpunkan ke tempat perbicaraan Kami.

فَٱلْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَلَا تُجْزَوْنَ
إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

54. Pada hari itu, tidak ada yang akan dizalimi sedikitpun dan tidak ada yang akan dibalas melainkan mengikut amalan yang kamu telah lakukan.

إِنَّ أَصْحَٰبَ ٱلْجَنَّةِ ٱلْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَٰكِهُونَ ﴿٥٥﴾

55. Sesungguhnya penduduk syurga pada hari itu sibuk menikmati kesenangan.

هُمْ وَأَزْوَٰجُهُمْ فِي ظِلَٰلٍ عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ
مُتَّكِـُٔونَ ﴿٥٦﴾

56. Mereka bersukaria dengan pasangan-pasangan mereka di tempat yang teduh, sambil duduk berbaring di atas pelamin-pelamin.

لَهُمْ فِيهَا فَٰكِهَةٌ وَلَهُم مَّا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾

57. Di dalam syurga itu mereka memperolehi pelbagai jenis buah-buahan dan apa sahaja yang mereka kehendaki.

سَلَٰمٌ قَوْلًا مِّن رَّبٍّ رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾

58. Kepada mereka dikatakan: "Salam daripada Tuhan yang Maha Mengasihani".

وَٱمْتَٰزُوا۟ ٱلْيَوْمَ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

59. Dan (dikatakan kepada orang yang kafir): «Berpisahlah kamu (dengan orang yang beriman) pada hari ini wahai orang yang berdosa».

60. Bukankah Aku telah perintahkan kepada kamu wahai anak-anak Adam supaya jangan menyembah syaitan? Sesungguhnya ia musuh yang nyata terhadap kamu!

۞ أَلَمۡ أَعۡهَدۡ إِلَيۡكُمۡ يَٰبَنِيٓ ءَادَمَ أَن لَّا
تَعۡبُدُواْ ٱلشَّيۡطَٰنَۖ إِنَّهُۥ لَكُمۡ عَدُوّٞ
مُّبِينٞ ٦٠

61. Dan hendaklah kamu menyembahKu, inilah jalan yang lurus.

وَأَنِ ٱعۡبُدُونِيۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ٦١

62. Sesungguhnya syaitan itu telah menyesatkan ramai golongan di antara kamu, tidakkah kamu berfikir?

وَلَقَدۡ أَضَلَّ مِنكُمۡ جِبِلّٗا كَثِيرًاۖ أَفَلَمۡ
تَكُونُواْ تَعۡقِلُونَ ٦٢

63. Apa yang kamu saksikan sekarang ialah neraka Jahannam, yang kamu selalu diancam (memasukinya jika kamu tidak mentaati perintah Allah).

هَٰذِهِۦ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمۡ تُوعَدُونَ ٦٣

64. Rasakanlah bakarannya pada hari ini disebabkan kekufuran yang telah kamu lakukan.

ٱصۡلَوۡهَا ٱلۡيَوۡمَ بِمَا كُنتُمۡ تَكۡفُرُونَ ٦٤

65. Pada waktu itu Kami mengunci mulut mereka. Tangan-tangan mereka memberitahu Kami (kesalahan masing-masing), kaki mereka pula menjadi saksi tentang apa yang mereka telah usahakan.

ٱلۡيَوۡمَ نَخۡتِمُ عَلَىٰٓ أَفۡوَٰهِهِمۡ وَتُكَلِّمُنَآ أَيۡدِيهِمۡ
وَتَشۡهَدُ أَرۡجُلُهُم بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٦٥

66. Jika Kami kehendaki, Kami berkuasa menghapuskan bentuk dan mata mereka menjadi rata lalu masing-masing menerpa mencari-cari jalan. Maka bagaimanakah mereka dapat melihat?

وَلَوۡ نَشَآءُ لَطَمَسۡنَا عَلَىٰٓ أَعۡيُنِهِمۡ فَٱسۡتَبَقُواْ
ٱلصِّرَٰطَ فَأَنَّىٰ يُبۡصِرُونَ ٦٦

67. Dan jika Kami kehendaki, Kami berkuasa mengubah keadaan jasmani mereka (menjadi kaku) di tempat mereka berada, maka mereka tidak dapat mara ke hadapan dan tidak dapat undur ke belakang.	وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنَٰهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا ٱسْتَطَٰعُوا۟ مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾
68. Sesiapa yang Kami panjangkan umurnya, Kami balikkan kembali kejadiannya (kepada keadaan serba lemah dan kurang akal), maka tidakkah mereka mahu berfikir?	وَمَن نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِى ٱلْخَلْقِ ۖ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾
69. Kami tidak mengajarkan syair kepadanya, malahan kepandaian bersyair itu tidak sesuai baginya. Apa yang Kami wahyukan kepadanya itu tidak lain hanyalah peringatan dan al-Quran yang nyata.	وَمَا عَلَّمْنَٰهُ ٱلشِّعْرَ وَمَا يَنۢبَغِى لَهُۥٓ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾
70. Supaya dia memberi peringatan kepada orang yang hidup (hatinya) dan agar pasti ketetapan (azab) terhadap orang kafir.	لِّيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٧٠﴾
71. Tidakkah mereka melihat bahawa Kami telah menciptakan bagi mereka haiwan ternakan dengan kekuasaan Kami lalu mereka memilikinya?	أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَآ أَنْعَٰمًا فَهُمْ لَهَا مَٰلِكُونَ ﴿٧١﴾
72. Kami jinakkannya bagi kegunaan mereka, sebahagian di antaranya menjadi kenderaan mereka dan sebahagian lagi mereka makan.	وَذَلَّلْنَٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾
73. Mereka mendapat pelbagai manfaat dan minuman daripada binatang ternakan itu, maka mengapa mereka tidak mahu bersyukur?	وَلَهُمْ فِيهَا مَنَٰفِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. Mereka menyembah beberapa tuhan selain daripada Allah dengan harapan semoga mereka mendapat pertolongan.

وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةً لَّعَلَّهُمۡ
يُنصَرُونَ ٧٤

75. Benda-benda yang mereka sembah itu tidak dapat sama sekali menolong mereka, bahkan benda-benda itu sendiri menjadi tentera yang akan hadir (pada hari kiamat, untuk memberi seksaan) kepada mereka.

لَا يَسۡتَطِيعُونَ نَصۡرَهُمۡ وَهُمۡ لَهُمۡ جُندٞ
مُّحۡضَرُونَ ٧٥

76. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) berasa sedih disebabkan tuduhan-tuduhan mereka. Sesungguhnya Kami mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka nyatakan.

فَلَا يَحۡزُنكَ قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّا نَعۡلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعۡلِنُونَ ٧٦

77. Tidakkah manusia itu melihat bahawa Kami telah menciptakannya daripada (setitis) air mani? Namun, tiba-tiba dia menjadi seorang musuh yang nyata.

أَوَلَمۡ يَرَ ٱلۡإِنسَٰنُ أَنَّا خَلَقۡنَٰهُ مِن نُّطۡفَةٖ
فَإِذَا هُوَ خَصِيمٞ مُّبِينٞ ٧٧

78. Dia memberikan satu perumpamaan kepada Kami (tentang kekuasaan itu), sedangkan dia lupa tentang kejadian penciptaannya. Dia bertanya: «Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-temulang yang telah hancur seperti debu?»

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلٗا وَنَسِيَ خَلۡقَهُۥۖ قَالَ مَن
يُحۡيِ ٱلۡعِظَٰمَ وَهِيَ رَمِيمٞ ٧٨

79. Katakanlah: «Tulang-temulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada

قُلۡ يُحۡيِيهَا ٱلَّذِيٓ أَنشَأَهَآ أَوَّلَ مَرَّةٖۖ وَهُوَ
بِكُلِّ خَلۡقٍ عَلِيمٌ ٧٩

awal kejadiannya, Dia Maha Mengetahui setiap keadaan makhluk».

80. Tuhan yang telah menjadikan api daripada pohon-pohon yang hijau bagi kegunaan kamu, maka kamu selalu menyalakan api daripada pohon-pohon itu.

ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُم مِّنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِ نَارًا
فَإِذَآ أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ٨٠

81. Bukankah Allah yang telah menciptakan langit dan bumi berkuasa untuk menciptakan semula manusia sebagaimana Dia menciptakan mereka dahulu? Bahkan ia! Dan Dialah yang Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.

أَوَلَيْسَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ
بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ بَلَىٰ وَهُوَ
ٱلْخَلَّٰقُ ٱلْعَلِيمُ ٨١

82. Sesungguhnya kekuasaanNya apabila Dia ingin adanya sesuatu, Dia hanya berfirman kepada benda itu: «Jadilah engkau!». Maka ia terus jadi.

إِنَّمَآ أَمْرُهُۥٓ إِذَآ أَرَادَ شَيْـًٔا أَن يَقُولَ لَهُۥ كُن
فَيَكُونُ ٨٢

83. Maka Maha Suci Allah Tuhan yang di tanganNya kekuasaan dan kepadaNyalah kamu semua dikembalikan.

فَسُبْحَٰنَ ٱلَّذِى بِيَدِهِۦ مَلَكُوتُ كُلِّ شَىْءٍ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٨٣

SURAH MAKHLUK YANG BERBARIS

سُورَةُ الصَّافَّاتِ

Surah: 37 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 182

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi (para malaikat) yang berbaris bersaf-saf.

وَٱلصَّٰٓفَّٰتِ صَفّٗا ١

2. Demi (para malaikat) yang melarang (daripada kejahatan) dengan bersungguh-sungguh.

فَٱلزَّٰجِرَٰتِ زَجۡرٗا ٢

3. Demi (para malaikat) yang membaca peringatan.

فَٱلتَّٰلِيَٰتِ ذِكۡرًا ٣

4. Sesungguhnya Tuhan kamu hanyalah satu.

إِنَّ إِلَٰهَكُمۡ لَوَٰحِدٞ ٤

5. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya, dan Tuhan tempat-tempat terbitnya matahari.

رَّبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا وَرَبُّ ٱلۡمَشَٰرِقِ ٥

6. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit yang dekat dengan bintang-bintang.

إِنَّا زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنۡيَا بِزِينَةٍ ٱلۡكَوَاكِبِ ٦

7. Dan (Kami) telah menjaganya daripada setiap syaitan yang derhaka.

وَحِفۡظٗا مِّن كُلِّ شَيۡطَٰنٖ مَّارِدٖ ٧

8. Mereka tidak dapat mendengar (percakapan) malaikat penduduk langit, dan mereka direjam (dengan api) daripada setiap penjuru.

لَّا يَسَّمَّعُونَ إِلَى ٱلۡمَلَإِ ٱلۡأَعۡلَىٰ وَيُقۡذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِبٖ ٨

9. Untuk mengusir mereka, dan mereka mendapat azab yang tidak putus-putus.

دُحُورٗاۖ وَلَهُمۡ عَذَابٞ وَاصِبٌ ٩

10. Kecuali mana-mana di antara syaitan-syaitan itu yang mencuri dengar percakapan (malaikat), maka ia diburu oleh tahi bintang yang menjulang lagi menembusi.

إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُۥ شِهَابٌ
ثَاقِبٌ ١٠

11. Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka (yang mengingkari kehidupan selepas mati): «Adakah diri mereka lebih sukar hendak diciptakan, atau makhluk-makhluk lain yang Kami telah ciptakan?» Sesungguhnya Kami telah mencipta mereka daripada tanah liat (yang senang diubah dan diciptakan semula).

فَٱسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَم مَّنْ خَلَقْنَآ ۚ إِنَّا
خَلَقْنَٰهُم مِّن طِينٍ لَّازِبٍ ١١

12. Bahkan engkau merasa hairan (terhadap keingkaran mereka), dan sebaliknya mereka mempersendakan (peneranganmu).

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ١٢

13. Apabila diperingatkan, mereka tetap tidak mahu menerima peringatan itu.

وَإِذَا ذُكِّرُوا۟ لَا يَذْكُرُونَ ١٣

14. Apabila mereka melihat sesuatu tanda (yang membuktikan kekuasaan Kami dan kebenaranmu), mereka mencari-cari jalan mempersendakannya.

وَإِذَا رَأَوْا۟ ءَايَةً يَسْتَسْخِرُونَ ١٤

15. Serta mereka berkata: «Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata».

وَقَالُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ١٥

16. «Adakah selepas kita mati serta menjadi tanah dan tulang-temulang, kita akan dibangkitkan kembali?»

أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ١٦

17. «Dan adakah nenek moyang kita yang telah lalu (akan dibangkitkan kembali)?»

أَوَءَابَآؤُنَا ٱلۡأَوَّلُونَ ١٧

18. Jawablah (wahai Muhammad): «Ya, benar !(Kamu semua akan dibangkitkan) dalam keadaan hina».

قُلۡ نَعَمۡ وَأَنتُمۡ دَٰخِرُونَ ١٨

19. (Kebangkitan ini mudah) kerana sesungguhnya ia boleh berlaku hanya dengan satu suara sahaja, maka dengan serta merta mereka semuanya (bangkit) memerhatikan (apa yang akan terjadi).

فَإِنَّمَا هِيَ زَجۡرَةٞ وَٰحِدَةٞ فَإِذَا هُمۡ يَنظُرُونَ ١٩

20. (Pada saat itu) mereka berkata: «Celakalah kami, ini ialah hari pembalasan!»

وَقَالُواْ يَٰوَيۡلَنَا هَٰذَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ٢٠

21. (Lalu malaikat berkata kepada mereka): «Ini ialah hari penentuan hukuman yang dulunya kamu dustakan».

هَٰذَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢١

22. (Allah berfirman kepada malaikat): «Himpunkanlah orang yang zalim itu bersama teman-teman mereka serta benda-benda yang mereka sembah».

۞ٱحۡشُرُواْ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَأَزۡوَٰجَهُمۡ وَمَا كَانُواْ
يَعۡبُدُونَ ٢٢

23. «Selain daripada Allah, maka hadapkanlah mereka ke jalan yang membawa ke neraka».

مِن دُونِ ٱللَّهِ فَٱهۡدُوهُمۡ إِلَىٰ صِرَٰطِ ٱلۡجَحِيمِ ٢٣

24. «Dan tahanlah mereka (di tempat perhentian), kerana sesungguhnya mereka akan disoal».

وَقِفُوهُمۡۖ إِنَّهُم مَّسۡـُٔولُونَ ٢٤

25. «Mengapa kamu tidak tolong-menolong (sebagaimana yang kamu dakwakan dahulu)?»

مَا لَكُمۡ لَا تَنَاصَرُونَ ٢٥

26. Bahkan mereka pada hari itu menyerah diri dengan hina (untuk diadili).

بَلۡ هُمُ ٱلۡيَوۡمَ مُسۡتَسۡلِمُونَ ٢٦

27. Masing-masing menghadap satu sama lain sambil kata-mengata dan cela-mencela.

وَأَقۡبَلَ بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَسَآءَلُونَ ٢٧

28. Para pengikut berkata (kepada ketuanya): «Sesungguhnya kamu dahulu selalu datang menyekat kami (daripada beriman) dengan menggunakan kuasa kamu».

قَالُوٓاْ إِنَّكُمۡ كُنتُمۡ تَأۡتُونَنَا عَنِ ٱلۡيَمِينِ ٢٨

29. Ketua-ketuanya menjawab: «(Tidak!) Bahkan kamu sendiri yang tidak mahu menjadi orang yang beriman!»

قَالُواْ بَل لَّمۡ تَكُونُواْ مُؤۡمِنِينَ ٢٩

30. «Kami tidak mempunyai sebarang kuasa memerintah kamu, bahkan kamu kaum yang melampaui batas».

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيۡكُم مِّن سُلۡطَٰنِۭۖ بَلۡ كُنتُمۡ قَوۡمٗا
طَٰغِينَ ٣٠

31. «Maka memang selayaknyalah hukuman (azab) Tuhan menimpa kita, pasti kita merasakan azab itu».

فَحَقَّ عَلَيۡنَا قَوۡلُ رَبِّنَآۖ إِنَّا لَذَآئِقُونَ ٣١

32. «Maka kami pun menyesatkan kamu, kerana sebenarnya kami adalah orang yang sesat».

فَأَغۡوَيۡنَٰكُمۡ إِنَّا كُنَّا غَٰوِينَ ٣٢

33. Sesungguhnya mereka semua pada hari itu bersama-sama merasai azab.

فَإِنَّهُمۡ يَوۡمَئِذٖ فِي ٱلۡعَذَابِ مُشۡتَرِكُونَ ٣٣

34. Sesungguhnya demikianlah Kami lakukan kepada orang yang berdosa.

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفۡعَلُ بِٱلۡمُجۡرِمِينَ ٣٤

35. Sebenarnya apabila dikatakan kepada mereka dahulu: «Tiada Tuhan yang sebenar-

إِنَّهُمۡ كَانُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَهُمۡ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ
يَسۡتَكۡبِرُونَ ٣٥

benarnya melainkan Allah», mereka bersikap sombong (mengingkarinya).

وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوٓاْ ءَالِهَتِنَا لِشَاعِرٖ
مَّجۡنُونِۭ ٣٦

36. Serta mereka berkata: «Patutkah kami meninggalkan tuhan-tuhan yang kami sembah, kerana mendengar ajakan seorang penyair gila?»

بَلۡ جَآءَ بِٱلۡحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ٣٧

37. (Tidak! Muhammad bukan penyair dan bukan pula seorang gila) bahkan dia telah membawa kebenaran, dan mengesahkan kebenaran yang dibawa oleh para rasul (yang terdahulu).

إِنَّكُمۡ لَذَآئِقُواْ ٱلۡعَذَابِ ٱلۡأَلِيمِ ٣٨

38. Sesungguhnya kamu (wahai orang musyrik) akan merasai azab yang sangat pedih.

وَمَا تُجۡزَوۡنَ إِلَّا مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٣٩

39. Kamu tidak dibalas melainkan dengan apa yang kamu telah lakukan.

إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٤٠

40. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.

أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ رِزۡقٞ مَّعۡلُومٞ ٤١

41. Mereka itu mendapat kurniaan yang tertentu.

فَوَٰكِهُ وَهُم مُّكۡرَمُونَ ٤٢

42. Iaitu buah-buahan (yang lazat), serta mereka mendapat penghormatan.

فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٤٣

43. Di dalam syurga-syurga yang penuh kenikmatan.

عَلَىٰ سُرُرٖ مُّتَقَٰبِلِينَ ٤٤

44. Mereka duduk berhadapan di atas pelamin-pelamin.

يُطَافُ عَلَيۡهِم بِكَأۡسٖ مِّن مَّعِينِۭ ٤٥

45. Diedarkan kepada mereka gelas yang berisi arak (yang diambil) daripada sungainya yang mengalir.

46. Minuman itu putih bersih lagi lazat rasanya bagi orang yang minum.

بَيۡضَآءَ لَذَّةٖ لِّلشَّٰرِبِينَ ٤٦

47. Ia tidak mengandungi sesuatu yang membahayakan, tidak pula mereka mabuk kerana menikmatinya.

لَا فِيهَا غَوۡلٞ وَلَا هُمۡ عَنۡهَا يُنزَفُونَ ٤٧

48. Di sisi mereka pula terdapat bidadari-bidadari yang menumpukan pandangan kepada mereka, yang mempunyai mata yang cantik.

وَعِندَهُمۡ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرۡفِ عِينٞ ٤٨

49. Seolah-olah mereka telur yang tersimpan dengan sebaik-baiknya.

كَأَنَّهُنَّ بَيۡضٞ مَّكۡنُونٞ ٤٩

50. Lalu sebahagian mereka duduk berhadapan antara satu sama lain sambil bertanya.

فَأَقۡبَلَ بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَسَآءَلُونَ ٥٠

51. Seorang di antaranya berkata: «Sesungguhnya aku (di dunia) dahulu pernah mempunyai seorang rakan».

قَالَ قَآئِلٞ مِّنۡهُمۡ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٞ ٥١

52. Katanya: «Adakah engkau juga salah seorang daripada golongan yang mengakui kebenaran (kebangkitan semula pada hari akhirat)?»

يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ ٱلۡمُصَدِّقِينَ ٥٢

53. «Adakah selepas kita mati menjadi tanah dan tulang-temulang, kita akan (dihidupkan semula serta) dibalas apa yang telah kita lakukan?»

أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ ٥٣

54. (Setelah bercerita tentang rakannya itu) Dia berkata lagi: «Adakah kamu hendak melihat (keadaan rakanku yang ingkar itu)?»

قَالَ هَلۡ أَنتُم مُّطَّلِعُونَ ٥٤

فَٱطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلۡجَحِيمِ ٥٥

55. Maka dia pun memandang (ke arah neraka), lalu dilihatnya rakannya itu berada ditengah-tengah neraka yang menjulang-julang.

قَالَ تَٱللَّهِ إِن كِدتَّ لَتُرۡدِينِ ٥٦

56. Dia pun (menempelaknya dengan) berkata: «Demi Allah! Nyaris-nyaris engkau melibatkan aku ke dalam kebinasaan».

وَلَوۡلَا نِعۡمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ ٱلۡمُحۡضَرِينَ ٥٧

57. «Jika tidak disebabkan nikmat pemberian Tuhanku (dengan hidayah), pasti aku menjadi orang yang hadir (untuk menerima balasan azab)».

أَفَمَا نَحۡنُ بِمَيِّتِينَ ٥٨

58. (Kemudian dia berkata kepada rakan-rakannya yang sedang menikmati kesenangan di syurga bersama): «Bukankah kita tidak akan mati lagi?»

إِلَّا مَوۡتَتَنَا ٱلۡأُولَىٰ وَمَا نَحۡنُ بِمُعَذَّبِينَ ٥٩

59. «Selain daripada kematian kita yang pertama dahulu (di dunia), dan kita juga tidak akan diazab?»

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٠

60. Sesungguhnya ini ialah kemenangan yang besar.

لِمِثۡلِ هَٰذَا فَلۡيَعۡمَلِ ٱلۡعَٰمِلُونَ ٦١

61. Untuk memperoleh (kejayaan) seperti inilah orang yang beramal perlu melakukan amal usahanya dengan bersungguh-sungguh (di dunia).

أَذَٰلِكَ خَيۡرٞ نُّزُلًا أَمۡ شَجَرَةُ ٱلزَّقُّومِ ٦٢

62. Apakah (makanan syurga) itu hidangan yang lebih baik atau pokok Zaqqum[1]?

إِنَّا جَعَلۡنَٰهَا فِتۡنَةٗ لِّلظَّٰلِمِينَ ٦٣

63. Sesungguhnya Kami jadikan pokok Zaqqum itu azab bagi orang yang zalim.

1 Sejenis pohon yang tumbuh di neraka, buahnya menjadi makanan para penghuninya.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيٓ أَصْلِ ٱلْجَحِيمِ ٦٤

64. Sebenarnya ia sebatang pohon yang tumbuh di dasar neraka yang marak menjulang.

طَلْعُهَا كَأَنَّهُۥ رُءُوسُ ٱلشَّيَٰطِينِ ٦٥

65. Buahnya seolah-olah kepala para syaitan.

فَإِنَّهُمْ لَءَاكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِـُٔونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ٦٦

66. Maka sudah pasti mereka akan makan daripada buahnya (sekalipun pahit dan busuk), dan memenuhkan perut dengannya.

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ٦٧

67. Kemudian, setelah makan (buah zaqqum) mereka mendapat minuman yang dicampur dengan air panas yang mendidih.

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ ٦٨

68. Setelah (mereka dibawa minum) maka tempat kembali mereka tetaplah ke dalam neraka yang marak menjulang.

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا۟ ءَابَآءَهُمْ ضَآلِّينَ ٦٩

69. Sebenarnya mereka (suku Quraisy) telah mendapati nenek moyang mereka berada dalam kesesatan.

فَهُمْ عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِمْ يُهْرَعُونَ ٧٠

70. Lalu mereka terburu-buru mengikut jejak langkah nenek moyang mereka.

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٧١

71. Sesungguhnya telah sesat sebelum mereka sebahagian besar daripada orang yang terdahulu.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ ٧٢

72. Dan sesungguhnya, Kami telahpun mengutus di kalangan kaum-kaum itu para rasul pemberi peringatan.

فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ٧٣

73. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang (yang mendustakan para rasul Kami) setelah diberi peringatan.

74. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.	إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ٧٤
75. Sesungguhnya Nuh telah berdoa merayu kepada Kami (memohon pertolongan), maka Kami adalah sebaik-baik yang memperkenankan doa.	وَلَقَدۡ نَادَىٰنَا نُوحٞ فَلَنِعۡمَ ٱلۡمُجِيبُونَ ٧٥
76. Kami telah selamatkan dia bersama-sama dengan keluarga dan para pengikutnya daripada kesusahan yang hebat.	وَنَجَّيۡنَٰهُ وَأَهۡلَهُۥ مِنَ ٱلۡكَرۡبِ ٱلۡعَظِيمِ ٧٦
77. Kami jadikan zuriat keturunannya sahaja yang hidup (setelah Kami binasakan kaumnya yang ingkar).	وَجَعَلۡنَا ذُرِّيَّتَهُۥ هُمُ ٱلۡبَاقِينَ ٧٧
78. Kami kekalkan baginya (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.	وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ٧٨
79. «Salam sejahtera ke atas Nuh di kalangan penduduk semesta alam!»	سَلَٰمٌ عَلَىٰ نُوحٖ فِي ٱلۡعَٰلَمِينَ ٧٩
80. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan amalan yang baik.	إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٨٠
81. Sesungguhnya Nuh itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.	إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٨١
82. Kemudian Kami tenggelamkan golongan yang lain (yang mendustakannya).	ثُمَّ أَغۡرَقۡنَا ٱلۡأٓخَرِينَ ٨٢
83. Sesungguhnya di antara orang yang menegakkan (ajaran yang dibawa oleh) Nuh ialah Ibrahim.	۞وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِۦ لَإِبۡرَٰهِيمَ ٨٣
84. Ketika dia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci.	إِذۡ جَآءَ رَبَّهُۥ بِقَلۡبٖ سَلِيمٍ ٨٤

85. Ketika dia berkata kepada bapa dan kaumnya: «Apakah yang kamu sembah?

إِذۡ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦ مَاذَا تَعۡبُدُونَ ٨٥

86. «Adakah kamu hendak memutar belitkan kebenaran semata-mata dengan menyembah tuhan-tuhan selain daripada Allah?»

أَئِفۡكًا ءَالِهَةً دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ ٨٦

87. «Maka bagaimana pula fikiran kamu terhadap Tuhan semesta alam?»

فَمَا ظَنُّكُم بِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨٧

88. Kemudian dia memandang dengan satu renungan kepada bintang-bintang (yang bertaburan di langit).

فَنَظَرَ نَظۡرَةً فِي ٱلنُّجُومِ ٨٨

89. Lalu berkata: «Sesungguhnya aku sakit».

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٞ ٨٩

90. Setelah (mendengar kata-katanya) itu, mereka berpaling meninggalkannya.

فَتَوَلَّوۡاْ عَنۡهُ مُدۡبِرِينَ ٩٠

91. Kemudian dia pergi kepada berhala-berhala mereka secara bersembunyi, lalu bertanya: «Mengapa kamu tidak makan?[1]»

فَرَاغَ إِلَىٰٓ ءَالِهَتِهِمۡ فَقَالَ أَلَا تَأۡكُلُونَ ٩١

92. «Mengapa kamu tidak menjawab?»

مَا لَكُمۡ لَا تَنطِقُونَ ٩٢

93. Lalu dia memukul berhala-berhala itu dengan tangan kanannya (sehingga pecah berketul-ketul).

فَرَاغَ عَلَيۡهِمۡ ضَرۡبَۢا بِٱلۡيَمِينِ ٩٣

94. (Setelah kaumnya mengetahui hal itu) maka datanglah mereka beramai-ramai kepadanya.

فَأَقۡبَلُوٓاْ إِلَيۡهِ يَزِفُّونَ ٩٤

---

1 Nabi Ibrahim a.s mempersendakan berhala itu kerana di sisi berhala itu terdapat banyak sajian makanan.

95. Dia berkata: «Patutkah kamu menyembah benda-benda yang kamu pahat?.

قَالَ أَتَعۡبُدُونَ مَا تَنۡحِتُونَ ٩٥

96. «Padahal Allah yang menciptakan kamu dan benda-benda yang kamu jadikan itu!»

وَٱللَّهُ خَلَقَكُمۡ وَمَا تَعۡمَلُونَ ٩٦

97. Mereka berkata: «Binakan sebuah tempat (untuk membakarnya), kemudian campakkan dia ke dalam api yang marak menjulang itu».

قَالُواْ ٱبۡنُواْ لَهُۥ بُنۡيَٰنٗا فَأَلۡقُوهُ فِي ٱلۡجَحِيمِ ٩٧

98. Mereka bermaksud untuk memperdayakannya dengan (membakar)nya, (namun Allah selamatkannya) lalu Kami jadikan mereka orang yang paling hina.

فَأَرَادُواْ بِهِۦ كَيۡدٗا فَجَعَلۡنَٰهُمُ ٱلۡأَسۡفَلِينَ ٩٨

99. Ibrahim pula berkata: «Aku hendak pergi kepada Tuhanku, Dia akan memimpinku (ke jalan yang benar)[1]».

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهۡدِينِ ٩٩

100. «Wahai Tuhanku! Kurniakanlah kepadaku anak yang soleh!»

رَبِّ هَبۡ لِي مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٠٠

101. Lalu Kami berikan kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat seorang anak yang penyabar.

فَبَشَّرۡنَٰهُ بِغُلَٰمٍ حَلِيمٖ ١٠١

102. Maka ketika anaknya itu sampai (ke peringkat umur yang membolehkan dia) berusaha bersama-sama dengannya, Ibrahim berkata: «Wahai anak kesayanganku! Sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahawa

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعۡيَ قَالَ يَٰبُنَيَّ إِنِّيٓ أَرَىٰ فِي
ٱلۡمَنَامِ أَنِّيٓ أَذۡبَحُكَ فَٱنظُرۡ مَاذَا تَرَىٰۚ قَالَ
يَٰٓأَبَتِ ٱفۡعَلۡ مَا تُؤۡمَرُۖ سَتَجِدُنِيٓ إِن
شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّٰبِرِينَ ١٠٢

---

1 Nabi Ibrahim a.s merantau ke sebuah negeri agar dapat menyembah Allah dan berdakwah.

aku akan menyembelihmu, maka apakah pendapatmu?». Anaknya menjawab: «Wahai ayah, jalankanlah apa yang diperintahkan kepadamu. Insya Allah, ayah akan mendapatiku termasuk orang yang sabar».

103. Setelah keduanya berserah (menjunjung perintah Allah itu), dan Ibrahim membaringkan anaknya dengan mengiringkan wajahnya di atas tompok tanah.

فَلَمَّآ أَسۡلَمَا وَتَلَّهُۥ لِلۡجَبِينِ ١٠٣

104. Lalu Kami menyerunya: «Wahai Ibrahim!»

وَنَٰدَيۡنَٰهُ أَن يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُ ١٠٤

105. «Engkau telah menyempurnakan maksud mimpi yang engkau lihat itu». Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

قَدۡ صَدَّقۡتَ ٱلرُّءۡيَآۚ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٠٥

106. Sesungguhnya perintah ini adalah satu ujian yang nyata.

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡبَلَٰٓؤُاْ ٱلۡمُبِينُ ١٠٦

107. Kami tebus anaknya itu dengan seekor binatang sembelihan yang agung[1].

وَفَدَيۡنَٰهُ بِذِبۡحٍ عَظِيمٖ ١٠٧

108. Dan Kami abadikan bagi Ibrahim (nama yang harum) di kalangan orang yang datang kemudian.

وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ١٠٨

109. «Salam sejahtera kepada Ibrahim!».

سَلَٰمٌ عَلَىٰٓ إِبۡرَٰهِيمَ ١٠٩

110. Demikianlah Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١١٠

---

1 Iaitu seekor kambing. Peristiwa sembelihan ini menjadi asas disyariatkan korban pada hari Raya Haji.

إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١١١

111. Sesungguhnya dia (Ibrahim) daripada hamba-hamba Kami yang beriman.

وَبَشَّرۡنَٰهُ بِإِسۡحَٰقَ نَبِيّٗا مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١١٢

112. Dan Kami berikan pula kepadanya berita yang menggembirakan, bahawa dia akan mendapat (seorang anak) iaitu Ishak yang akan menjadi nabi, yang termasuk daripada orang yang soleh.

وَبَٰرَكۡنَا عَلَيۡهِ وَعَلَىٰٓ إِسۡحَٰقَۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا
مُحۡسِنٞ وَظَالِمٞ لِّنَفۡسِهِۦ مُبِينٞ ١١٣

113. Kami berkatinya dan (anaknya) Ishak. Di antara zuriat keturunan keduanya ada yang melakukan kebaikan dan ada pula yang menzalimi dirinya sendiri dengan nyata.

وَلَقَدۡ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ١١٤

114. Sesungguhnya! Kami telah melimpahkan nikmat pemberian kepada Musa dan Harun.

وَنَجَّيۡنَٰهُمَا وَقَوۡمَهُمَا مِنَ ٱلۡكَرۡبِ ٱلۡعَظِيمِ ١١٥

115. Kami selamatkan kedua-duanya dan kaumnya daripada kesusahan yang hebat.

وَنَصَرۡنَٰهُمۡ فَكَانُواْ هُمُ ٱلۡغَٰلِبِينَ ١١٦

116. Kami menolong mereka sehingga mereka menjadi orang yang berjaya.

وَءَاتَيۡنَٰهُمَا ٱلۡكِتَٰبَ ٱلۡمُسۡتَبِينَ ١١٧

117. Kami berikan kepada kedua-duanya kitab suci yang amat jelas keterangannya.

وَهَدَيۡنَٰهُمَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ١١٨

118. Kami berikan hidayah kepada kedua-duanya ke jalan yang lurus.

وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِمَا فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ١١٩

119. Dan Kami abadikan (nama yang harum) bagi kedua-duanya di kalangan orang terkemudian.

سَلَٰمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ ١٢٠

120. «Salam sejahtera kepada Musa dan Harun!»

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٢١

121. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

إِنَّهُمَا مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٢٢

122. Sesungguhnya mereka berdua adalah daripada hamba-hamba Kami yang beriman.

وَإِنَّ إِلۡيَاسَ لَمِنَ ٱلۡمُرۡسَلِينَ ١٢٣

123. Dan sesungguhnya Ilyas adalah daripada para rasul yang diutus.

إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦٓ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٤

124. Ketika dia berkata kepada kaumnya: «Mengapa kamu tidak bertakwa?»

أَتَدۡعُونَ بَعۡلٗا وَتَذَرُونَ أَحۡسَنَ ٱلۡخَٰلِقِينَ ١٢٥

125. «Patutkah kamu menyembah berhala Ba'l[1] dan meninggalkan (ibadat kepada) sebaik-baik pencipta?»

ٱللَّهَ رَبَّكُمۡ وَرَبَّ ءَابَآئِكُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٢٦

126. «Iaitu Allah Tuhan kamu dan Tuhan nenek moyang kamu yang terdahulu!»

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمۡ لَمُحۡضَرُونَ ١٢٧

127. Maka mereka mendustakannya, akibatnya mereka tetap akan hadir (untuk diseksa).

إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ١٢٨

128. Kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas.

وَتَرَكۡنَا عَلَيۡهِ فِي ٱلۡأٓخِرِينَ ١٢٩

129. Dan Kami abadikan bagi Ilyas (nama yang harum) di kalangan orang yang terkemudian.

سَلَٰمٌ عَلَىٰٓ إِلۡ يَاسِينَ ١٣٠

130. «Salam sejahtera kepada Ilyas!»

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ١٣١

131. Demikianlah sebenarnya Kami membalas orang yang berusaha melakukan kebaikan.

إِنَّهُۥ مِنۡ عِبَادِنَا ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٣٢

132. Sesungguhnya Ilyas itu daripada hamba-hamba Kami yang beriman.

---

1 Nama salah satu berhala orang Phunicia.

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

133. Dan sesungguhnya Lut adalah daripada para rasul yang diutus.

إِذْ نَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾

134. Ketika kami selamatkan dia, keluarga serta pengikut-pengikutnya semuanya.

إِلَّا عَجُوزًا فِى ٱلْغَٰبِرِينَ ﴿١٣٥﴾

135. Kecuali seorang perempuan tua (isterinya) bersama-sama orang yang tinggal di kota.

ثُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْءَاخَرِينَ ﴿١٣٦﴾

136. Kemudian Kami hancurkan yang lain (daripada pengikut-pengikut Lut).

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِم مُّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

137. Sesungguhnya kamu (penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (kesan-kesan) mereka pada waktu pagi.

وَبِٱلَّيْلِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

138. Dan juga pada waktu malam, maka mengapa kamu tidak mahu memikirkannya?

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

139. Sesungguhnya Yunus adalah daripada para rasul yang diutus.

إِذْ أَبَقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

140. Ketika dia melarikan diri ke kapal yang penuh muatan.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

141. (Dengan satu keadaan yang memaksa) maka dia pun ikut mengundi[1], lalu dia termasuk di antara orang yang kalah yang dilemparkan (ke laut).

فَٱلْتَقَمَهُ ٱلْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

142. Setelah itu dia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela[2].

1 Undian diadakan kerana muatan kapal sangat penuh. Sekiranya tidak dikurangkan kapal itu mungkin akan tenggelam. Melalui undian itu sesiapa yang kalah akan dilempar ke laut. Nabi Yunus a.s termasuk orang yang kalah dalam undian tersebut.

2 Kerana baginda meninggalkan kaumnya dan berputus asa dengan mereka.

143. Maka sekiranya dia tidak termasuk orang yang sentiasa bertasbih mengingati Allah,

فَلَوۡلَآ أَنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلۡمُسَبِّحِينَ ١٤٣

144. Pastilah dia akan tinggal di dalam perut ikan itu hingga ke hari Kebangkitan.

لَلَبِثَ فِي بَطۡنِهِۦٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ١٤٤

145. Maka Kami campakkan dia keluar (daripada perut ikan) ke tanah yang tandus (di tepi pantai), sedang dia dalam keadaan sakit.

۞ فَنَبَذۡنَٰهُ بِٱلۡعَرَآءِ وَهُوَ سَقِيمٞ ١٤٥

146. Kami tumbuhkan sebatang pokok yang berdaun lebar (labu).

وَأَنۢبَتۡنَا عَلَيۡهِ شَجَرَةٗ مِّن يَقۡطِينٖ ١٤٦

147. Dan Kami utuskannya kepada (kaumnya yang seramai) seratus ribu atau lebih.

وَأَرۡسَلۡنَٰهُ إِلَىٰ مِاْئَةِ أَلۡفٍ أَوۡ يَزِيدُونَ ١٤٧

148. Maka mereka pun beriman, lalu Kami biarkan mereka menikmati kesenangan hidup hingga ke suatu ketika.

فَـَٔامَنُواْ فَمَتَّعۡنَٰهُمۡ إِلَىٰ حِينٖ ١٤٨

149. Maka tanyakanlah (wahai Muhammad) kepada mereka itu: «Apakah bagi Tuhanmu anak-anak perempuan dan bagi mereka anak-anak lelaki?»

فَٱسۡتَفۡتِهِمۡ أَلِرَبِّكَ ٱلۡبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلۡبَنُونَ ١٤٩

150. «Atau adakah mereka hadir sendiri menyaksikan Kami menciptakan para malaikat itu sebagai perempuan?»

أَمۡ خَلَقۡنَا ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ إِنَٰثٗا وَهُمۡ
شَٰهِدُونَ ١٥٠

151. Ketahuilah! Bahawa sesungguhnya dengan sebab terpesongnya daripada kebenaran, mereka berkata:

أَلَآ إِنَّهُم مِّنۡ إِفۡكِهِمۡ لَيَقُولُونَ ١٥١

152. «Allah mempunyai anak». Sesungguhnya mereka adalah pendusta.

وَلَدَ ٱللَّهُ وَإِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ١٥٢

153. Adakah Tuhan mengutamakan anak-anak perempuan daripada anak-anak lelaki (sedangkan Dialah yang menciptakan kedua-duanya)?

أَصۡطَفَى ٱلۡبَنَاتِ عَلَى ٱلۡبَنِينَ ١٥٣

154. Mengapa kamu ini? Bagaimana caranya kamu menetapkan hukum?

مَا لَكُمۡ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ ١٥٤

155. Maka mengapa kamu tidak berfikir?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ١٥٥

156. Atau adakah kamu mempunyai sebarang bukti yang nyata?

أَمۡ لَكُمۡ سُلۡطَٰنٞ مُّبِينٞ ١٥٦

157. (Sekiranya ada) maka bawakanlah kitab kamu, jika kamu orang yang benar.

فَأۡتُواْ بِكِتَٰبِكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ١٥٧

158. Mereka mengadakan (hubungan) nasab keluarga di antara Allah dan jin, padahal sesungguhnya jin itu mengetahui bahawa sebenarnya orang yang melakukan perkara sedemikian akan dibawa (ke dalam azab pada hari akhirat).

وَجَعَلُواْ بَيۡنَهُۥ وَبَيۡنَ ٱلۡجِنَّةِ نَسَبٗاۚ وَلَقَدۡ عَلِمَتِ
ٱلۡجِنَّةُ إِنَّهُمۡ لَمُحۡضَرُونَ ١٥٨

159. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka katakan itu!

سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ١٥٩

160. Kecuali hamba-hamba Allah[1] yang ikhlas.

إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ١٦٠

161. Maka sebenarnya kamu (wahai orang musyrik) dan apa yang kamu sembah

فَإِنَّكُمۡ وَمَا تَعۡبُدُونَ ١٦١

162. Tidak akan dapat merosakkan perhubungan seseorang dengan Tuhannya.

مَآ أَنتُمۡ عَلَيۡهِ بِفَٰتِنِينَ ١٦٢

1 Hamba Allah di sini ialah golongan jin yang beriman.

163. Kecuali orang yang telah ditetapkan bahawa dia akan dibakar di dalam neraka yang marak menjulang.	إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ ٱلْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾
164. (Malaikat pula menegaskan dengan berkata): «Tiada sesiapapun daripada kalangan kami melainkan baginya darjat kedudukan yang tertentu».	وَمَا مِنَّآ إِلَّا لَهُۥ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾
165. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa berbaris (menjunjung perintah dan beribadat)».	وَإِنَّا لَنَحْنُ ٱلصَّآفُّونَ ﴿١٦٥﴾
166. «Sesungguhnya kamilah yang sentiasa bertasbih[1]!»	وَإِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾
167. Sebenarnya mereka (yang musyrik) itu dulu pernah berkata:	وَإِن كَانُوا۟ لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾
168. «Kalaulah ada di sisi kami kitab suci daripada (para rasul) yang terdahulu».	لَوْ أَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾
169. «Pastilah kami akan menjadi hamba-hamba Allah yang ikhlas!»	لَكُنَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾
170. (Setelah al-Quran diturunkan kepada mereka) mereka mengingkarinya, maka mereka akan mengetahui kelak (akibat kekufuran mereka).	فَكَفَرُوا۟ بِهِۦ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾
171. Sesungguhnya! Sejak dahulu lagi telah ada ketetapan Kami bagi hamba-hamba Kami yang diutus menjadi rasul.	وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾
172. Bahawa sesungguhnya merekalah orang yang diberikan pertolongan mencapai kemenangan.	إِنَّهُمْ لَهُمُ ٱلْمَنصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

1 iaitu dengan menyebut Subhanallah.

173. Dan sesungguhnya tentera Kami (pengikut-pengikut rasul), merekalah yang akan menewaskan (golongan yang menentang kebenaran).

وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ ٱلْغَٰلِبُونَ ١٧٣

174. Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ١٧٤

175. Dan perlihatkanlah kepada mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab).

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ١٧٥

176. Maka apakah mereka meminta agar azab Kami disegerakan?

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ١٧٦

177. Kerana apabila azab itu turun dalam kawasan mereka, sudah pasti buruklah pagi hari[1] orang yang tidak mengendahkan peringatan yang telah diberikan.

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ ٱلْمُنذَرِينَ ١٧٧

178. Berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka hingga ke suatu ketika.

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ١٧٨

179. Dan perhatikanlah, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ١٧٩

180. Maha Suci Tuhanmu, Tuhan yang Maha Perkasa daripada sifat yang mereka katakan!

سُبْحَٰنَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ١٨٠

181. Dan (ucapkanlah) salam sejahtera kepada semua rasul.

وَسَلَٰمٌ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ ١٨١

182. Serta (ingatlah bahawa) segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١٨٢

---

1 Pagi hari di sini bukan bermaksud waktu pagi tetapi waktu sebelum subuh di mana orang yang menyerang itu melakukan serangannya, maka orang yang kalah akan menderita kekalahan pada waktu pagi.

SURAH SAD

سُورَةُ صٓ

Surah: 38 Juzuk: 23 Bil. Ayat: 88

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

صٓۚ وَٱلۡقُرۡءَانِ ذِي ٱلذِّكۡرِ ١

1. Saad, demi al-Quran yang mengandungi peringatan.

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي عِزَّةٖ وَشِقَاقٖ ٢

2. Tetapi orang yang kafir itu (berada) dalam kesombongan dan permusuhan.

كَمۡ أَهۡلَكۡنَا مِن قَبۡلِهِم مِّن قَرۡنٖ فَنَادَواْ وَّلَاتَ حِينَ
مَنَاصٖ ٣

3. Berapa banyak umat yang terdahulu daripada mereka yang telah Kami binasakan? Lalu mereka meminta pertolongan, padahal saat itu bukanlah saat untuk melepaskan diri daripada azab.

وَعَجِبُوٓاْ أَن جَآءَهُم مُّنذِرٞ مِّنۡهُمۡۖ وَقَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ
هَٰذَا سَٰحِرٞ كَذَّابٌ ٤

4. Mereka merasa hairan bahawa mereka didatangi seorang rasul pemberi peringatan daripada kalangan mereka sendiri. Mereka yang kafir itu berkata: «Orang ini adalah seorang ahli sihir yang banyak berdusta».

أَجَعَلَ ٱلۡأٓلِهَةَ إِلَٰهٗا وَٰحِدًاۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيۡءٌ
عُجَابٞ ٥

5. «Apakah dia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan yang satu sahaja? Sesungguhnya ini adalah satu perkara yang menakjubkan!»

وَٱنطَلَقَ ٱلۡمَلَأُ مِنۡهُمۡ أَنِ ٱمۡشُواْ وَٱصۡبِرُواْ عَلَىٰٓ
ءَالِهَتِكُمۡۖ إِنَّ هَٰذَا لَشَيۡءٞ يُرَادُ ٦

6. Lalu pergilah ketua-ketua mereka (sambil berkata): «Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhan kamu. Sesungguhnya ini benar-benar suatu perkara yang dikehendaki».

7. «Kami tidak pernah mendengar tentang perkara ini dalam agama yang terakhir[1]. (Mengesakan Allah) ini hanyalah rekaan dan dusta semata-mata».

مَا سَمِعۡنَا بِهَٰذَا فِي ٱلۡمِلَّةِ ٱلۡأٓخِرَةِ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا
ٱخۡتِلَٰقٌ ٧

8. (Mereka berkata lagi): «Mengapakah wahyu peringatan itu diturunkan kepada Muhammad dan bukannya yang lain di antara kita?» (Mereka bukan sahaja mengingkari kelayakan Muhammad) bahkan mereka berada dalam keraguan tentang peringatan yang Aku wahyukan itu, mereka belum lagi merasai azabKu.

أَءُنزِلَ عَلَيۡهِ ٱلذِّكۡرُ مِنۢ بَيۡنِنَاۚ بَلۡ هُمۡ فِي شَكّٖ مِّن
ذِكۡرِيۚ بَل لَّمَّا يَذُوقُواْ عَذَابِ ٨

9. Atau apakah mereka mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhanmu yang Maha Perkasa lagi Maha Melimpah pemberianNya?

أَمۡ عِندَهُمۡ خَزَآئِنُ رَحۡمَةِ رَبِّكَ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡوَهَّابِ ٩

10. Atau adakah mereka mempunyai kuasa pemerintahan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya? (Jika ada) maka biarlah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).

أَمۡ لَهُم مُّلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَاۖ
فَلۡيَرۡتَقُواْ فِي ٱلۡأَسۡبَٰبِ ١٠

11. (Sebenarnya mereka hanyalah) sepasukan tentera daripada kumpulan-kumpulan (yang menentang kebenaran), yang pada suatu masa kelak tetap akan dikalahkan[2].

جُندٞ مَّا هُنَالِكَ مَهۡزُومٞ مِّنَ ٱلۡأَحۡزَابِ ١١

---

1 Menurut kafir Quraisy, agama yang terakhir ialah agama Nasrani yang mempercayai tuhan ada tiga.

2 Kekalahan yang dimaksudkan ialah pada perang Khandaq atau perang Ahzab di mana beberapa golongan kaum musyrikin, kabilah Yahudi dan kabilah Arab yang berpakat menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan kucar-kacirnya=

12. Sebelum mereka itu, kaum Nuh, Aad (kaum Hud) serta Firaun yang mempunyai kerajaan yang kuat, juga telah mendustakan rasul masing-masing.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ
ذُو ٱلْأَوْتَادِ ١٢

13. Juga Thamud (kaum Soleh), kaum Lut dan penduduk Aikah[1], merekalah golongan bersekutu.

وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَٰبُ لْـَٔيْكَةِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ
ٱلْأَحْزَابُ ١٣

14. Tidak ada satupun daripada kaum-kaum yang tersebut, melainkan telah mendustakan para rasul, maka mereka berhak ditimpa azab.

إِن كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ
عِقَابِ ١٤

15. Orang ini (yang menentang Muhammad), tidak menunggu melainkan satu jeritan suara[2] yang tidak akan berulang lagi.

وَمَا يَنظُرُ هَٰٓؤُلَآءِ إِلَّا صَيْحَةً وَٰحِدَةً مَّا لَهَا
مِن فَوَاقٍ ١٥

16. Mereka berkata pula (dengan mempersenda): «Wahai Tuhan kami! Segerakanlah azab yang ditetapkan bagi kami sebelum datangnya hari Perhitungan[3]».

وَقَالُوا۟ رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ١٦

17. Bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa sahaja yang mereka katakan, ingatlah hamba Kami Daud yang mempunyai kekuatan (dalam pegangan agamanya), sesungguhnya dia sangat taat.

ٱصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُۥدَ ذَا ٱلْأَيْدِ ۖ
إِنَّهُۥٓ أَوَّابٌ ١٧

18. Sesungguhnya Kami telah menundukkan gunung-ganang untuk bertasbih bersama-sama

إِنَّا سَخَّرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُۥ يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِىِّ
وَٱلْإِشْرَاقِ ١٨

= tentera mereka. Sebahagian ahli tafsir menyatakan bahawa yang dimaksudkan ialah peperangan Badar.

1 sebuah kampung di negeri Madyan.

2 Jeritan suara ini ialah petanda hari kiamat, jeritan yang amat keras dan cepat.

3 hari kiamat.

dengannya pada waktu petang dan pagi.

19. (Kami juga tundukkan) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masing-masing sangat taat (kepada Allah).

وَٱلطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۖ كُلٌّ لَّهُۥٓ أَوَّابٌ ١٩

20. Kami kuatkan kerajaannya, serta Kami kurniakan kepadanya hikmah dan kepetahan berkata-kata dalam memutuskan sesuatu perkara.

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُۥ وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْحِكْمَةَ وَفَصْلَ
ٱلْخِطَابِ ٢٠

21. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita orang yang bertelingkah? Ketika mereka memanjat tembok tempat ibadat.

۞ وَهَلْ أَتَىٰكَ نَبَؤُا۟ ٱلْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا۟
ٱلْمِحْرَابَ ٢١

22. Iaitu ketika mereka masuk menemui Daud, lalu dia terkejut kerana (kedatangan mereka). Mereka berkata kepadanya: «Janganlah takut, (kami ini) adalah dua orang yang bertelingkah. Salah seorang daripada kami telah menzalimi yang lain, maka hukumlah kami dengan adil dan janganlah melampau, serta pimpinlah kami ke jalan yang lurus».

إِذْ دَخَلُوا۟ عَلَىٰ دَاوُۥدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ ۖ قَالُوا۟ لَا تَخَفْ ۖ
خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَٱحْكُم بَيْنَنَا
بِٱلْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَٱهْدِنَآ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلصِّرَٰطِ ٢٢

23. «Sebenarnya orang ini ialah saudaraku, dia mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor sahaja. Dia telah (mendesakku dengan) berkata: «Serahkanlah yang seekor itu kepadaku», dan dia

إِنَّ هَٰذَآ أَخِى لَهُۥ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِىَ نَعْجَةٌ
وَٰحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِى فِى ٱلْخِطَابِ ٢٣

telah menewaskan aku dalam perdebatan itu».

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِۦ ۖ وَإِنَّ
كَثِيرًا مِّنَ ٱلْخُلَطَآءِ لَيَبْغِى بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ
وَظَنَّ دَاوُۥدُ أَنَّمَا فَتَنَّٰهُ فَٱسْتَغْفَرَ رَبَّهُۥ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَأَنَابَ ۩ ٢٤

24. Daud berkata: «Sesungguhnya dia telah menzalimimu dengan meminta kambingmu itu (sebagai tambahan) kepada kambing-kambingnya, dan sesungguhnya memang ramai di antara orang yang bersekutu itu, sesetengahnya melakukan kezaliman kepada sesetengah yang lain, kecuali orang yang beriman dan beramal soleh, sedang mereka amatlah sedikit!» Daud mengetahui sebenarnya Kami telah mengujinya, lalu dia memohon ampun kepada Tuhannya sambil merebahkan dirinya sujud dan bertaubat.

فَغَفَرْنَا لَهُۥ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُۥ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ
وَحُسْنَ مَـَٔابٍ ٢٥

25. Maka Kami ampunkan kesalahannya itu, sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat di sisi Kami serta sebaik-baik tempat kembali.

يَٰدَاوُۥدُ إِنَّا جَعَلْنَٰكَ خَلِيفَةً فِى ٱلْأَرْضِ فَٱحْكُم
بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن
سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌۢ بِمَا نَسُوا۟ يَوْمَ ٱلْحِسَابِ ٢٦

26. Wahai Daud, sesungguhnya Kami telah menjadikanmu khalifah di bumi, maka hukumkanlah di antara manusia dengan (hukum syariat) yang benar. Janganlah engkau mengikut hawa nafsu kerana ia akan menyesatkanmu daripada jalan Allah. Sesungguhnya orang yang sesat daripada jalan Allah akan mendapat azab yang dahsyat kerana mereka melupakan hari Perhitungan itu.

27. Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya sebagai ciptaan yang tidak mengandungi hikmah dan keadilan. Itu adalah sangkaan orang kafir! Maka celakalah orang yang kafir itu kerana mereka akan masuk neraka.

وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَآءَ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَا بَٰطِلٗاۚ
ذَٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنَ
ٱلنَّارِ ٢٧

28. Patutkah Kami jadikan orang yang beriman dan beramal soleh itu sama seperti orang yang melakukan kerosakan di muka bumi? Atau patutkah Kami jadikan orang yang bertakwa sama seperti orang yang berdosa?

أَمۡ نَجۡعَلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَٱلۡمُفۡسِدِينَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ نَجۡعَلُ ٱلۡمُتَّقِينَ كَٱلۡفُجَّارِ ٢٨

29. Al-Quran ini Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad). Kitab yang banyak faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya dan untuk orang yang berakal mengambil iktibar.

كِتَٰبٌ أَنزَلۡنَٰهُ إِلَيۡكَ مُبَٰرَكٞ لِّيَدَّبَّرُوٓاْ ءَايَٰتِهِۦ
وَلِيَتَذَكَّرَ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٢٩

30. Kami telah kurniakan kepada Daud (seorang anak bernama) Sulaiman, dia adalah sebaik-baik hamba dan sangat taat (kepada Allah).

وَوَهَبۡنَا لِدَاوُۥدَ سُلَيۡمَٰنَۚ نِعۡمَ ٱلۡعَبۡدُ إِنَّهُۥٓ
أَوَّابٌ ٣٠

31. (Ingatkanlah peristiwa) pada suatu petang ketika dipertunjukkan kepada Sulaiman, (sekumpulan kuda) yang tenang ketika berdiri (jinak), lagi tangkas ketika berlari.

إِذۡ عُرِضَ عَلَيۡهِ بِٱلۡعَشِيِّ ٱلصَّٰفِنَٰتُ ٱلۡجِيَادُ ٣١

32. Maka Sulaiman berkata: «Sesungguhnya aku telah mengutamakan sesuatu yang baik lebih daripada aku mengingati (kebesaran) Tuhanku, sampai matahari terbenam».

فَقَالَ إِنِّيٓ أَحۡبَبۡتُ حُبَّ ٱلۡخَيۡرِ عَن ذِكۡرِ رَبِّي حَتَّىٰ
تَوَارَتۡ بِٱلۡحِجَابِ ٣٢

33. (Kemudian Sulaiman berkata kepada orangnya): «Bawa kuda itu kepadaku», maka dia pun mengusap betis dan leher kuda itu (seekor demi seekor).

رُدُّوهَا عَلَيَّۖ فَطَفِقَ مَسۡحَۢا بِٱلسُّوقِ
وَٱلۡأَعۡنَاقِ ٣٣

34. Sesungguhnya Kami telah menguji Sulaiman, Kami letakkan di atas takhta kebesarannya satu jasad (yang tidak cukup sifatnya) kemudian dia kembali (merayu kepada Kami)[1].

وَلَقَدۡ فَتَنَّا سُلَيۡمَٰنَ وَأَلۡقَيۡنَا عَلَىٰ كُرۡسِيِّهِۦ
جَسَدٗا ثُمَّ أَنَابَ ٣٤

35. Katanya: «Wahai Tuhanku! Ampunkanlah kesilapanku, dan kurniakanlah kepadaku sebuah kerajaan yang tidak dimiliki oleh sesiapapun selepasku, sesungguhnya Engkaulah yang sentiasa melimpah kurniaanNya».

قَالَ رَبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَهَبۡ لِي مُلۡكٗا لَّا يَنۢبَغِي لِأَحَدٖ
مِّنۢ بَعۡدِيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٣٥

36. Maka (Kami kabulkan permohonannya lalu) Kami permudahkan baginya angin yang bertiup perlahan-lahan mengikut

فَسَخَّرۡنَا لَهُ ٱلرِّيحَ تَجۡرِي بِأَمۡرِهِۦ رُخَآءً حَيۡثُ
أَصَابَ ٣٦

---

1 Ujian terhadap nabi Sulaiman a.s ialah sebagaimana yang disebut dalam hadith-hadith yang sahih: Bahawa baginda, pada suatu malam bersumpah akan bersatu dengan isteri-isterinya supaya setiap seorang daripada mereka melahirkan anak lelaki yang akan berjuang di jalan Allah, tetapi Sulaiman tidak menyebut "Insya Allah" di dalam sumpahnya itu sekalipun telah diingatkan oleh malaikat. Disebabkan kesilapannya itu, hanya seorang anak yang tidak cukup sifat dilahirkan, lalu bidan meletakkannya di atas takhta kebesaran Sulaiman untuk dilihatnya. Di dalam hadith itu Rasulullah s.a.w menerangkan: Kalaulah nabi Sulaiman a.s berkata: "Insya' Allah" pasti dia mendapat anak-anak yang sempurna sifat yang dapat berjuang pada jalan Allah.

kemahuannya, ke mana sahaja arah yang hendak ditujunya.

وَٱلشَّيَٰطِينَ كُلَّ بَنَّآءٖ وَغَوَّاصٖ ٣٧

37. (Kami mudahkan baginya memerintah) jin syaitan, (dia memerintah) golongan-golongan yang pandai membina bangunan dan yang menjadi penyelam (bagi menjalankan kerja masing-masing).

وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلۡأَصۡفَادِ ٣٨

38. Jin-jin syaitan yang lain diikat dengan rantai-rantai belenggu.

هَٰذَا عَطَآؤُنَا فَٱمۡنُنۡ أَوۡ أَمۡسِكۡ بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٣٩

39. (Kami katakan kepadanya): «Inilah kurniaan Kami (kepadamu), maka berikanlah (kepada sesiapa yang engkau suka), atau pertahankanlah kurniaan itu. (Terserahlah kepadamu) dengan tidak ada sebarang hitungan (untuk menyalahkanmu)».

وَإِنَّ لَهُۥ عِندَنَا لَزُلۡفَىٰ وَحُسۡنَ مَـَٔابٖ ٤٠

40. Sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat lagi mulia di sisi Kami, serta sebaik-baik tempat kembali (pada hari akhirat kelak).

وَٱذۡكُرۡ عَبۡدَنَآ أَيُّوبَ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥٓ أَنِّي مَسَّنِيَ
ٱلشَّيۡطَٰنُ بِنُصۡبٖ وَعَذَابٍ ٤١

41. (Ingatlah peristiwa) hamba Kami Ayub, ketika dia berdoa merayu kepada Tuhannya dengan berkata: «Sesungguhnya aku diganggu oleh syaitan dengan penderitaan dan bencana (penyakit)[1]».

---

1 Nabi Ayub a.s telah diuji dengan penyakit kulit beberapa tahun lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah. Allah memakbulkan doanya dan memerintahkan agar baginda menghentakkan kakinya ke bumi. Air yang terpancar dari bumi itu digunakan baginda untuk mandi dan minum sehingga sembuh daripada penyakitnya dan dia dapat =

ٱرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۖ هَٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾

42. (Maka Kami kabulkan permohonannya serta Kami perintahkan kepadanya): «Hentakkanlah kakimu (ke bumi), ini ialah air sejuk untuk mandi dan minum (bagi menyembuhkan penyakitmu zahir dan batin)».

وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ أَهْلَهُۥ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرَىٰ
لِأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٤٣﴾

43. Dan Kami kurniakan (lagi) kepadanya keluarga yang sekali ganda ramainya, sebagai satu rahmat daripada Kami dan sebagai satu peringatan bagi orang yang berakal.

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَٱضْرِب بِّهِۦ وَلَا تَحْنَثْ ۗ إِنَّا
وَجَدْنَٰهُ صَابِرًا ۚ نِّعْمَ ٱلْعَبْدُ ۖ إِنَّهُۥٓ أَوَّابٌ ﴿٤٤﴾

44. (Kami perintahkan kepadanya): «Ambillah dengan tanganmu seikat jerami kemudian pukullah (isterimu) dengannya, dan janganlah engkau merosakkan sumpahmu itu[1]». Sesungguhnya Kami mendapati Ayub itu seorang yang sabar, dia adalah sebaik-baik hamba, sesungguhnya dia seorang yang taat (kepada Kami dengan ibadatnya).

وَٱذْكُرْ عِبَٰدَنَآ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ أُو۟لِى
ٱلْأَيْدِى وَٱلْأَبْصَٰرِ ﴿٤٥﴾

45. (Ingatlah peristiwa) hamba-hamba Kami Ibrahim, Ishak dan Yaakub yang mempunyai kekuatan (melaksanakan taat setianya) dan pandangan

---

= berkumpul kembali dengan keluarganya. Mereka kemudiannya berkembang dua kali ganda daripada jumlah yang asal.

1 Nabi Ayub a.s telah bersumpah bahawa dia akan memukul isterinya jika sakitnya sembuh sebagai hukuman kerana isterinya lalai menguruskannya sewaktu dia sakit. Tetapi akhirnya dia merasa belas terhadap isterinya sehingga tidak dapat memenuhi sumpahnya itu. Maka turunlah perintah Allah supaya dia memukul dengan seikat jerami agar dia dapat melaksanakan sumpahnya tanpa menyakiti isterinya.

yang mendalam (memahami agamanya).

إِنَّآ أَخۡلَصۡنَٰهُم بِخَالِصَةٖ ذِكۡرَى ٱلدَّارِ ٤٦

46. Sesungguhnya Kami telah jadikan mereka suci bersih dengan satu sifat mereka yang murni, iaitu sifat sentiasa mengingati negeri akhirat.

وَإِنَّهُمۡ عِندَنَا لَمِنَ ٱلۡمُصۡطَفَيۡنَ ٱلۡأَخۡيَارِ ٤٧

47. Sesungguhnya mereka di sisi Kami adalah daripada pilihan yang sebaik-baiknya.

وَٱذۡكُرۡ إِسۡمَٰعِيلَ وَٱلۡيَسَعَ وَذَا ٱلۡكِفۡلِۖ وَكُلّٞ
مِّنَ ٱلۡأَخۡيَارِ ٤٨

48. (Ingatlah peristiwa) lsmail, Ilyasa' serta Zulkifli, mereka masing-masing adalah daripada orang yang baik.

هَٰذَا ذِكۡرٞۚ وَإِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ لَحُسۡنَ مَـَٔابٖ ٤٩

49. (Sifat-sifat yang mulia) ini adalah satu penghormatan (bagi mereka). Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa, disediakan tempat kembali yang baik (pada hari akhirat kelak).

جَنَّٰتِ عَدۡنٖ مُّفَتَّحَةٗ لَّهُمُ ٱلۡأَبۡوَٰبُ ٥٠

50. Iaitu beberapa buah syurga tempat penginapan yang kekal, yang terbuka pintu-pintunya bagi mereka.

مُتَّكِـِٔينَ فِيهَا يَدۡعُونَ فِيهَا بِفَٰكِهَةٖ كَثِيرَةٖ وَشَرَابٖ ٥١

51. (Mereka akan bersukaria) dalam syurga itu sambil berbaring (di atas pelamin), mereka meminta di situ buah-buahan dan minuman yang pelbagai jenis dan rasa.

۞وَعِندَهُمۡ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرۡفِ أَتۡرَابٌ ٥٢

52. Di sisi mereka pula bidadari-bidadari yang pandangannya hanya tertumpu (kepada mereka), serta sebaya umurnya.

53. Inilah balasan yang dijanjikan kepada kamu pada hari Perhitungan[1].

هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ ٥٣

54. Sesungguhnya ini ialah kurniaan Kami kepada kamu, kurniaan yang tidak akan habis.

إِنَّ هَٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُۥ مِن نَّفَادٍ ٥٤

55. Nikmat-nikmat ini (adalah bagi orang yang bertakwa). Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim seburuk-buruk tempat kembali.

هَٰذَا ۚ وَإِنَّ لِلطَّٰغِينَ لَشَرَّ مَـَٔابٍ ٥٥

56. Iaitu neraka Jahannam yang mereka akan memasukinya, maka seburuk-buruk tempat menetap ialah neraka Jahannam.

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ٥٦

57. Inilah azab yang dijanjikan, maka hendaklah mereka merasainya. Air panas yang menggelegak dan air danur yang mengalir (untuk minuman mereka).

هَٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ٥٧

58. Serta pelbagai jenis azab yang lain yang serupa buruknya dan dahsyatnya.

وَءَاخَرُ مِن شَكْلِهِۦٓ أَزْوَٰجٌ ٥٨

59. (Penjaga neraka berkata kepada ketua-ketua golongan kafir itu): «Ini ialah serombongan (orang kamu) yang masuk berasak-asak bersama-sama kamu». (Ketua-ketua itu berkata): «Mereka tidak perlu dialu-alukan, kerana sesungguhnya mereka pun akan memasuki neraka».

هَٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۖ لَا مَرْحَبًۢا
بِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ صَالُوا۟ ٱلنَّارِ ٥٩

60. Pengikut-pengikut mereka menjawab: «Bahkan kamulah

قَالُوا۟ بَلْ أَنتُمْ لَا مَرْحَبًۢا بِكُمْ ۖ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ۖ
فَبِئْسَ ٱلْقَرَارُ ٦٠

1 hari kiamat.

yang tidak perlu dialu-alukan, kerana kamulah yang membawa azab ini kepada kami, maka amat buruk neraka ini sebagai tempat tinggal».

61. Mereka berkata lagi: «Wahai Tuhan kami! Sesiapa yang membawa azab ini kepada kami, maka tambahkanlah baginya azab yang berlipat kali ganda di dalam neraka».

قَالُوا۟ رَبَّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هَٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا
ضِعْفًا فِى ٱلنَّارِ ٦١

62. Penduduk neraka itu akan bertanya sesama sendiri: «Mengapa kita tidak melihat orang yang dulunya kita anggap sebagai orang jahat (lagi hina)?»

وَقَالُوا۟ مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُم مِّنَ
ٱلْأَشْرَارِ ٦٢

63. «Adakah kita mempersendakan mereka (sedangkan mereka orang yang benar)? Atau mata kita tidak dapat melihat mereka?»

أَتَّخَذْنَٰهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْصَٰرُ ٦٣

64. Sesungguhnya (segala yang diterangkan) itu adalah benar iaitu perbalahan dan cercaan penduduk neraka sesama sendiri.

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ٦٤

65. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang rasul pemberi peringatan. Tidak ada sama sekali tuhan yang sebenar melainkan Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa».

قُلْ إِنَّمَآ أَنَا۠ مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ
ٱلْقَهَّارُ ٦٥

66. «Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».

رَبُّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٱلْعَزِيزُ
ٱلْغَفَّٰرُ ٦٦

67. Katakanlah lagi: «Apa yang aku terangkan itu (tentang keesaan Allah dan kebenaran kerasulanku) adalah berita penting yang amat besar».

قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾

68. «Yang kamu terus mengingkarinya».

أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

69. «Aku tidak mempunyai sebarang pengetahuan tentang penduduk alam yang tinggi (malaikat), semasa mereka bersoal jawab (mengenai Adam)».

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلَىٰٓ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾

70. «Tidaklah diwahyukan kepadaku melainkan kerana aku seorang rasul pemberi peringatan yang nyata».

إِن يُوحَىٰٓ إِلَيَّ إِلَّآ أَنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾

71. Ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: «Sesungguhnya Aku hendak menciptakan manusia daripada tanah».

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّي خَٰلِقٌۢ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧١﴾

72. «Kemudian apabila Aku sempurnakan kejadiannya, serta Aku tiupkan padanya roh daripada (ciptaan) Ku, maka hendaklah kamu sujud kepadanya».

فَإِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا۟ لَهُۥ
سَٰجِدِينَ ﴿٧٢﴾

73. Maka sujudlah semua malaikat.

فَسَجَدَ الْمَلَٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾

74. Melainkan Iblis, ia menyombongkan diri maka jadilah ia daripada golongan yang kafir.

إِلَّآ إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَٰفِرِينَ ﴿٧٤﴾

75. Allah berfirman: «Hai iblis! Apakah yang menghalangmu daripada turut sujud kepada (Adam) yang Aku telah ciptakan

قَالَ يَٰٓإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ
بِيَدَيَّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾

dengan kedua-dua tanganKu? Adakah engkau menyombongkan diri, ataupun engkau termasuk golongan yang tertinggi?»

قَالَ أَنَا۠ خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِى مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُۥ مِن
طِينٍ ﴿٧٦﴾

76. Iblis menjawab: «Aku lebih baik daripadanya, Engkau ciptakan aku daripada api, sedangkan dia Engkau ciptakan daripada tanah».

قَالَ فَٱخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٧٧﴾

77. Allah berfirman: «Kalau demikian, keluarlah engkau daripadanya, kerana sesungguhnya engkau adalah makhluk yang diusir.

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٧٨﴾

78. «Dan sesungguhnya engkau ditimpa laknatku terus menerus hingga ke hari kiamat!»

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِىٓ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾

79. Iblis berkata: «Wahai Tuhanku! Jika demikian, berilah tempoh kepadaku hingga ke hari mereka dibangkitkan (hari kiamat)».

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿٨٠﴾

80. Allah berfirman: «Maka sesungguhnya engkau daripada golongan yang diberi tempoh».

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾

81. «Sampai hari yang telah ditentukan waktunya».

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾

82. Iblis berkata: «Demi kekuasaanMu (wahai Tuhanku), aku akan menyesatkan mereka semua».

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾

83. «Kecuali hamba-hambaMu yang terpilih di antara mereka».

قَالَ فَٱلْحَقُّ وَٱلْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾

84. Allah berfirman: «Maka Akulah Tuhan yang sebenar-benarnya, dan hanya kebenaran yang Aku firmankan».

لَأَمۡلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنۡهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٨٥

85. «Sesungguhnya! Aku akan penuhkan neraka Jahannam denganmu dan dengan semua yang mengikutimu».

قُلۡ مَآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٖ وَمَآ أَنَا۠ مِنَ
ٱلۡمُتَكَلِّفِينَ ٨٦

86. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang upah kerana menyampaikan ajaran al-Quran ini dan aku bukan termasuk orang yang mereka-reka».

إِنۡ هُوَ إِلَّا ذِكۡرٞ لِّلۡعَٰلَمِينَ ٨٧

87. Ia (al-Quran) tidak lain hanyalah peringatan bagi penduduk semesta alam.

وَلَتَعۡلَمُنَّ نَبَأَهُۥ بَعۡدَ حِينِۭ ٨٨

88. Sesungguhnya, kamu akan mengetahui kebenaran perkara-perkara yang diterangkannya tidak lama lagi[1].

---

1 Kebenaran berita al-Quran itu ada yang terlaksana di dunia dan ada yang terlaksana di akhirat. Yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang yang beriman bahawa mereka akan menang dalam peperangan dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan terhadap manusia.

SURAH ROMBONGAN-ROMBONGAN

سُورَةُ الزُّمَرِ

Surah: 39 Juzuk: 23/24 Bil. Ayat: 75

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Turunnya kitab al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ١

2. Sesungguhnya Kami menurunkan al-Quran ini kepadamu (wahai Muhammad) dengan membawa kebenaran, maka hendaklah engkau menyembah Allah dengan mengikhlaskan segala ibadat kepadaNya.

إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ فَٱعْبُدِ ٱللَّهَ
مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ٢

3. Ingatlah! Hanya milik Allah agama yang murni (daripada syirik). Orang musyrik yang mengambil pelindung selain daripada Allah (berkata): «Kami tidak menyembahnya melainkan supaya mereka mendampingkan kami kepada Allah sedekat-dekatnya». Sesungguhnya Allah akan menghukum di antara mereka (dengan orang yang tidak mensyirikkan Allah) tentang pertelingkahan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada pendusta dan orang yang sangat ingkar.

أَلَا لِلَّهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ ۚ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟
مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا
لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَىٰٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ
بَيْنَهُمْ فِى مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا
يَهْدِى مَنْ هُوَ كَٰذِبٌ كَفَّارٌ ٣

4. Kalaulah Allah hendak mengambil anak, pastilah Dia memilih mana-mana yang Dia kehendaki daripada apa yang

لَّوْ أَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّٱصْطَفَىٰ مِمَّا
يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ ۖ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ
ٱلْقَهَّارُ ٤

diciptakanNya. Maha Suci Allah. Dialah Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa.

خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّۖ يُكَوِّرُ
ٱلَّيۡلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَّيۡلِۖ
وَسَخَّرَ ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَۖ كُلّٞ يَجۡرِي
لِأَجَلٖ مُّسَمًّىۗ أَلَا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡغَفَّٰرُ ٥

5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang sebenar, Dia yang memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam. Dia menjadikan matahari dan bulan beredar mengikut perintahnya, setiap satu daripada keduanya beredar untuk suatu masa yang telah ditetapkan. Ingatlah! Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ ثُمَّ جَعَلَ مِنۡهَا
زَوۡجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلۡأَنۡعَٰمِ ثَمَٰنِيَةَ
أَزۡوَٰجٖۚ يَخۡلُقُكُمۡ فِي بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡ خَلۡقٗا
مِّنۢ بَعۡدِ خَلۡقٖ فِي ظُلُمَٰتٖ ثَلَٰثٖۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ
رَبُّكُمۡ لَهُ ٱلۡمُلۡكُۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ فَأَنَّىٰ
تُصۡرَفُونَ ٦

6. Dia menciptakan kamu daripada diri yang satu (Adam), kemudian Dia menjadikan daripadanya isterinya (Hawa) dan Dia menjadikan lapan ekor binatang ternakan bagi kamu. (Empat) pasangan (jantan dan betina). Dia menciptakan kamu dalam kandungan ibu kamu (berperingkat-peringkat) daripada satu kejadian ke satu kejadian dalam tiga kegelapan[1]. Itulah Allah Tuhan kamu, Tuhan yang memiliki kuasa pemerintahan, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?

إِن تَكۡفُرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمۡۖ وَلَا يَرۡضَىٰ

7. Kalau kamu kufur dengan nikmat-nikmatNya, maka ketahuilah

1 Iaitu kegelapan di dalam perut, di dalam rahim dan di dalam selaput yang menutupi bayi di dalam rahim.

لِعِبَادِهِ ٱلْكُفْرَ ۖ وَإِن تَشْكُرُوا۟ يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا
تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُۥ
عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٧

bahawa sesungguhnya Allah tidak memerlukan kamu dan Dia tidak meredai hamba-hambaNya yang kufur. Jika kamu bersyukur, Dia meredai kesyukuran kamu itu. (Ingatlah), seseorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain. Kemudian kepada Tuhan kamulah kamu kembali, maka Dia akan memberitahu kepada kamu tentang apa yang kamu telah lakukan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala yang tersimpan di dalam dada.

۞ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُۥ مُنِيبًا إِلَيْهِ
ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُۥ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِىَ مَا كَانَ يَدْعُوٓا۟
إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن
سَبِيلِهِۦ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ
أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ ٨

8. Apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali bertaubat kepadaNya. Kemudian apabila Allah mengurniakannya sesuatu nikmat, dia lupa segala sebab yang menjadikannya berdoa kepada Allah sebelum itu. Malahan dia menjadikan pula sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan dirinya (dan orang lain) daripada jalan Allah. Katakanlah (kepadanya): «Bersenang-lenanglah engkau dengan kekufuranmu itu untuk sementara, sesungguhnya engkau temasuk penghuni neraka».

أَمَّنْ هُوَ قَٰنِتٌ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَآئِمًا
يَحْذَرُ ٱلْءَاخِرَةَ وَيَرْجُوا۟ رَحْمَةَ رَبِّهِۦ ۗ قُلْ هَلْ
يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ٩

9. «(Engkaukah yang lebih baik) atau orang yang taat melakukan ibadat pada waktu malam dengan sujud dan berdiri kerana takutkan hari akhirat serta mengharapkan rahmat Tuhannya?» Katakanlah

lagi (kepadanya): «Adakah sama orang yang mengetahui dengan orang yang tidak mengetahui?» Sesungguhnya orang yang mengambil peringatan hanyalah orang yang berakal.

10. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hambaku yang beriman! Bertakwalah kepada Tuhan kamu. (Ingatlah) orang yang melakukan kebaikan di dunia ini akan mendapat kebaikan (yang sebenar di akhirat). (Ingatlah) bumi Allah ini luas (untuk berhijrah sekiranya kamu ditindas). Sesungguhnya orang yang bersabar akan disempurnakan pahala mereka tanpa batasan».

قُلْ يَٰعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ ۚ لِلَّذِينَ
أَحْسَنُوا۟ فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ
ٱللَّهِ وَٰسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّٰبِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ
حِسَابٍ ١٠

11. Katakanlah lagi (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah dengan mengikhlaskan segala ibadat kepadaNya».

قُلْ إِنِّىٓ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ١١

12. «Dan aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama berserah diri (kepada Allah)».

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ١٢

13. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku takutkan azab hari yang dahsyat[1] jika aku menderhaka kepada Tuhanku».

قُلْ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١٣

14. Katakanlah lagi: «Allah jualah yang aku sembah dengan mengikhlaskan amalan agamaku kepadaNya».

قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُۥ دِينِى ١٤

1 Azab hari kiamat.

فَٱعۡبُدُواْ مَا شِئۡتُم مِّن دُونِهِۦۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡخَٰسِرِينَ
ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَأَهۡلِيهِمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ
أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡخُسۡرَانُ ٱلۡمُبِينُ ١٥

15. «Maka sembahlah apa yang kamu kehendaki selain daripada Allah, (kamu akan mengetahui akibatnya)». Katakanlah lagi: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah orang yang merugikan dirinya sendiri dan pengikut-pengikutnya pada hari kiamat. Ingatlah, itulah kerugian yang nyata».

لَهُم مِّن فَوۡقِهِمۡ ظُلَلٞ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحۡتِهِمۡ ظُلَلٞۚ
ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِۦ عِبَادَهُۥۚ يَٰعِبَادِ فَٱتَّقُونِ ١٦

16. Bagi mereka disediakan lapisan-lapisan daripada api yang menyerkup ke atas mereka dan lapisan-lapisan (daripada api) di bawah mereka. Dengan (azab) yang demikian, Allah menakutkan hamba-hambaNya dengan berfirman: «Maka bertakwalah kepadaKu wahai hamba-hambaKu!»

وَٱلَّذِينَ ٱجۡتَنَبُواْ ٱلطَّٰغُوتَ أَن يَعۡبُدُوهَا وَأَنَابُوٓاْ إِلَى
ٱللَّهِ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰۚ فَبَشِّرۡ عِبَادِ ١٧

17. Orang yang menjauhi dirinya daripada menyembah atau memuja taghut[1] serta mereka kembali kepada Allah, mereka akan mendapat berita yang menggembirakan. Maka gembirakanlah hamba-hambaKu.

ٱلَّذِينَ يَسۡتَمِعُونَ ٱلۡقَوۡلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحۡسَنَهُۥٓۚ
أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ هَدَىٰهُمُ ٱللَّهُۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ
أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ١٨

18. Orang yang berusaha mendengar perkataan-perkataan yang sampai kepadanya lalu mereka memilih dan mengikut apa yang baik, mereka itulah orang yang diberi hidayah oleh Allah dan mereka itulah orang yang berakal.

---

1 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ
مَن فِي ٱلنَّارِ ١٩

19. Maka adakah orang yang telah ditetapkan baginya azab (sama seperti orang yang dijanjikan baginya nikmat? Sudah pasti tidak)! Maka adakah engkau berkuasa menyelamatkan orang yang (ditetapkan kekal) di dalam neraka?

لَٰكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّن فَوْقِهَا غُرَفٌ
مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ وَعْدَ ٱللَّهِ
لَا يُخْلِفُ ٱللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ٢٠

20. Tetapi orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka, dibina bagi mereka (di dalam syurga) mahligai-mahligai yang tinggi bertingkat-tingkat, yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Demikianlah janji yang ditetapkan Allah, Allah tidak sekali-kali akan mengubah janji-janjiNya.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَهُۥ
يَنَٰبِيعَ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِۦ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا
أَلْوَٰنُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ
يَجْعَلُهُۥ حُطَٰمًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ
لِأُو۟لِي ٱلْأَلْبَٰبِ ٢١

21. Tidakkah engkau memerhatikan bahawa Allah menurunkan hujan dari langit, lalu dialirkanNya menjadi mata air-mata air di bumi. Kemudian Dia menumbuhkan dengan air itu tanaman-tanaman yang pelbagai jenis dan warna, kemudian tanaman-tanaman itu tumbuh subur, selepas itu engkau melihatnya kekuning-kuningan, kemudian Dia menjadikannya hancur berderai-derai. Sesungguhnya semua itu mengandungi peringatan bagi orang yang berakal.

أَفَمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ فَهُوَ عَلَىٰ
نُورٍ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ فَوَيْلٌ لِّلْقَٰسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ
ٱللَّهِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ٢٢

22. Adakah orang yang telah dibukakan hati oleh Allah untuk menerima Islam, lalu dia tetap berada dalam cahaya (hidayah) daripada Tuhannya

(sama dengan orang yang telah tertutup hatinya)? Maka alangkah celakanya orang yang keras hatinya daripada menerima peringatan yang diberikan oleh Allah. Mereka berada dalam kesesatan yang nyata.

ٱللَّهُ نَزَّلَ أَحۡسَنَ ٱلۡحَدِيثِ كِتَٰبٗا مُّتَشَٰبِهٗا
مَّثَانِيَ تَقۡشَعِرُّ مِنۡهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ
رَبَّهُمۡ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمۡ وَقُلُوبُهُمۡ إِلَىٰ
ذِكۡرِ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهۡدِي بِهِۦ مَن
يَشَآءُۚ وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنۡ هَادٍ ﴿٢٣﴾

23. Allah telah menurunkan sebaik-baik perkataan iaitu al-Quran yang mempunyai persamaan isi kandungannya antara satu dengan yang lain, yang berulang-ulang, keranananya, gementar kulit orang yang takutkan Tuhannya, kemudian menjadi lembut serta tenang hati mereka ketika mengingati Allah. Al-Quran itulah hidayah Allah. Allah memberi hidayah dengan al-Quran itu kepada sesiapa yang Dia kehendaki dan (ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tidak ada sesiapa pun yang dapat memberi hidayah kepadanya.

أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجۡهِهِۦ سُوٓءَ ٱلۡعَذَابِ يَوۡمَ
ٱلۡقِيَٰمَةِۚ وَقِيلَ لِلظَّٰلِمِينَ ذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ
تَكۡسِبُونَ ﴿٢٤﴾

24. Maka adakah orang yang melindungi wajahnya daripada azab yang buruk pada hari kiamat (sama seperti orang yang terselamat)? (Pada saat itu) dikatakan kepada orang yang zalim itu: «Rasakanlah (balasan) apa yang kamu usahakan dahulu».

كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ فَأَتَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ
مِنۡ حَيۡثُ لَا يَشۡعُرُونَ ﴿٢٥﴾

25. (Ingatlah! Bahawa) orang yang terdahulu daripada mereka telah mendustakan (para rasul mereka), lalu orang itu didatangi azab dari arah yang tidak mereka sangka.

فَأَذَاقَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْيَ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ
ٱلْـَٔاخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ٢٦

26. Maka Allah timpakan mereka kehinaan dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar lagi. Kalaulah mereka mengetahui.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ
مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٢٧

27. Dan sesungguhnya! Kami telah mengemukakan kepada umat manusia pelbagai contoh perumpamaan di dalam al-Quran ini, semoga mereka mengambil peringatan.

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ٢٨

28. Iaitu al-Quran yang berbahasa Arab, yang tidak mengandungi sebarang keterangan yang terpesong, semoga mereka bertakwa.

ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَآءُ مُتَشَٰكِسُونَ
وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٢٩

29. Allah memberikan satu contoh perumpamaan: Seorang hamba lelaki yang dimiliki oleh beberapa orang yang bertentangan tabiat dan kemahuannya. Seorang hamba lelaki yang lain hanya dimiliki oleh seorang sahaja, adakah kedua-dua hamba itu sama keadaannya? (Pastilah tidak sama). Ucapkanlah: «Alhamdulillah» (sebagai tanda syukur terhadap penjelasan soal tauhid itu), bahkan kebanyakan mereka (yang musyrik) tidak mengetahui (hakikat tauhid).

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ٣٠

30. Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) akan mati dan sesungguhnya mereka juga akan mati.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ٣١

31. Kemudian, sesungguhnya kamu semua pada hari kiamat akan berbantah-bantah di hadapan Tuhan kamu.

۞ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ
وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥٓ ۚ أَلَيْسَ فِى
جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ ٣٢

32. Maka tidak ada yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan perkara-perkara dusta terhadap Allah dan mendustakan kebenaran sebaik-baik sahaja kebenaran itu disampaikan kepadanya. Bukankah (telah diketahui bahawa) dalam neraka Jahannam disediakan tempat tinggal bagi orang yang kafir?

وَٱلَّذِى جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِۦٓ ۙ
أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ٣٣

33. Orang yang membawa kebenaran serta dia mengakui kebenarannya, mereka itulah orang yang bertakwa.

لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَآءُ
ٱلْمُحْسِنِينَ ٣٤

34. Disediakan bagi mereka apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Demikianlah ganjaran orang yang melakukan kebaikan.

لِيُكَفِّرَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِى عَمِلُوا۟
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِى كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ٣٥

35. Agar Allah mengampuni perbuatan yang paling buruk yang pernah mereka lakukan dan membalas mereka dengan ganjaran yang lebih baik daripada apa yang telah mereka lakukan.

أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُۥ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ
بِٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦ ۚ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا
لَهُۥ مِنْ هَادٍ ٣٦

36. Bukankah Allah yang mencukupi hamba-hambaNya (yang bertakwa)? Dan mereka menakutkanmu (wahai Muhammad) dengan menyembah selain Allah. (Ingatlah), sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tidak ada sesiapapun yang dapat memberi hidayah kepadanya.

37. Sesiapa yang diberi hidayah oleh Allah, maka tidak ada sesiapapun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Allah Maha Perkasa lagi Maha Membalas perbuatan mereka?

وَمَن يَهۡدِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن مُّضِلٍّۗ أَلَيۡسَ
ٱللَّهُ بِعَزِيزٖ ذِي ٱنتِقَامٖ ٣٧

38. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang mencipta langit dan bumi?» Sudah pasti mereka akan menjawab: «Allah». Katakanlah (kepada mereka): «Kalau demikian, apa pendapat kamu tentang apa yang kamu sembah selain daripada Allah itu? Jika Allah hendak menimpakan aku dengan sesuatu bahaya, dapatkah mereka menghapuskan bahaya itu, atau jika Allah hendak merahmati aku, dapatkah mereka menahan rahmatNya itu?» Katakanlah lagi: «Cukuplah Allah bagiku, kepadaNyalah orang yang bertawakal berserah diri».

وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۚ قُلۡ أَفَرَءَيۡتُم مَّا تَدۡعُونَ مِن
دُونِ ٱللَّهِ إِنۡ أَرَادَنِيَ ٱللَّهُ بِضُرٍّ هَلۡ هُنَّ
كَٰشِفَٰتُ ضُرِّهِۦٓ أَوۡ أَرَادَنِي بِرَحۡمَةٍ هَلۡ
هُنَّ مُمۡسِكَٰتُ رَحۡمَتِهِۦۚ قُلۡ حَسۡبِيَ ٱللَّهُۖ
عَلَيۡهِ يَتَوَكَّلُ ٱلۡمُتَوَكِّلُونَ ٣٨

39. Katakanlah: «Wahai kaumku, berusahalah sedaya upaya kamu (untuk menentang agama Islam yang aku sampaikan itu), sesungguhnya aku juga akan berusaha dengan bersungguh-sungguh (untuk mengembangkannya), kemudian kamu akan mengetahuinya kelak».

قُلۡ يَٰقَوۡمِ ٱعۡمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمۡ إِنِّي
عَٰمِلٞۖ فَسَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٣٩

40. «Siapakah yang akan didatangi azab yang menghinakan, serta akan ditimpakan kepadanya azab yang berkekalan».

مَن يَأۡتِيهِ عَذَابٞ يُخۡزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيۡهِ عَذَابٞ
مُّقِيمٌ ٤٠

41. Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu (wahai Muhammad) kitab suci al-Quran yang menyatakan segala kebenaran kepada umat manusia seluruhnya. Sesiapa yang mendapat hidayah, maka faedahnya adalah bagi dirinya sendiri dan sesiapa yang sesat, maka bahaya kesesatannya itu tertimpa ke atas dirinya sendiri. Engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang yang bertanggungjawab terhadap mereka.

إِنَّآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ لِلنَّاسِ بِٱلۡحَقِّۖ
فَمَنِ ٱهۡتَدَىٰ فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضِلُّ عَلَيۡهَاۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡهِم بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾

42. Allah mengambil dan memisahkan (satu-satu jiwa daripada badannya), jiwa orang yang sampai ajalnya semasa matinya dan jiwa orang yang tidak mati dalam masa tidurnya. Kemudian Dia menahan jiwa orang yang Dia tetapkan mati dan melepaskan balik jiwa yang lain (ke badannya) sehingga sampai ajal yang ditentukan[1]. Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda yang membuktikan kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.

ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلۡأَنفُسَ حِينَ مَوۡتِهَا وَٱلَّتِي
لَمۡ تَمُتۡ فِي مَنَامِهَاۖ فَيُمۡسِكُ ٱلَّتِي قَضَىٰ
عَلَيۡهَا ٱلۡمَوۡتَ وَيُرۡسِلُ ٱلۡأُخۡرَىٰٓ إِلَىٰٓ أَجَلٖ
مُّسَمًّىۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

43. Patutkah mereka (yang musyrik) mengambil yang lain selain Allah sebagai pemberi syafaat? Tanyakanlah (kepada mereka):

أَمِ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُفَعَآءَۚ قُلۡ أَوَلَوۡ
كَانُواْ لَا يَمۡلِكُونَ شَيۡـٔٗا وَلَا
يَعۡقِلُونَ ﴿٤٣﴾

1 Roh orang yang mati itu akan ditahan Allah sehingga tidak dapat kembali kepada tubuhnya. Manakala roh orang yang tidur akan dilepaskan kembali kepada tubuhnya semula.

«Adakah kamu mengambilnya juga padahal semuanya tidak memiliki (apa- apa pun) dan tidak berakal?»

44. Katakanlah (wahai Muhammad): «Semua syafaat itu hak milik Allah. Dialah yang menguasai segala urusan langit dan bumi, kemudian kamu akan dikembalikan kepadaNya (untuk menerima balasan)».

قُل لِّلَّهِ ٱلشَّفَٰعَةُ جَمِيعٗاۖ لَّهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۖ ثُمَّ إِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٤٤

45. (Di antara keburukan orang yang melakukan syirik): apabila disebut nama Allah semata-mata, kesal serta liarlah hati mereka yang tidak beriman kepada hari akhirat dan apabila disebut nama-nama yang mereka sembah dan puja yang selain daripada Allah, mereka dengan serta merta riang dan gembira.

وَإِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحۡدَهُ ٱشۡمَأَزَّتۡ قُلُوبُ
ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِۖ وَإِذَا ذُكِرَ
ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦٓ إِذَا هُمۡ يَسۡتَبۡشِرُونَ ٤٥

46. Ucapkanlah (wahai Muhammad): «Wahai Tuhan yang menciptakan langit dan bumi, yang mengetahui perkara-perkara yang ghaib dan yang nyata, Engkaulah yang mengadili di antara hamba-hambaMu tentang apa yang mereka pertelingkahkan».

قُلِ ٱللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ عَٰلِمَ
ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ أَنتَ تَحۡكُمُ بَيۡنَ عِبَادِكَ
فِي مَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ٤٦

47. Sekiranya orang zalim itu mempunyai semua yang ada di bumi, serta disertai sebanyak itu lagi, pastilah mereka akan menebus diri mereka dengannya daripada azab yang buruk pada hari kiamat. Telah jelas kepada

وَلَوۡ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا
وَمِثۡلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفۡتَدَوۡاْ بِهِۦ مِن سُوٓءِ ٱلۡعَذَابِ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ وَبَدَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مَا لَمۡ يَكُونُواْ
يَحۡتَسِبُونَ ٤٧

mereka azab yang tidak pernah mereka fikirkan daripada Allah.

48. Dan pasti akan nyata kepada mereka keburukan perkara-perkara yang mereka telah usahakan dan mereka akan diliputi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُوا۟ وَحَاقَ بِهِم
مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٤٨

49. Maka apabila manusia ditimpa sesuatu bahaya, dia segera berdoa kepada Kami, kemudian apabila Kami mengurniakan kepadanya sesuatu nikmat, dia akan berkata (dengan sombongnya): «Aku dikurniakan nikmat ini disebabkan pengetahuan yang ada padaku». Bahkan pemberian nikmat tersebut adalah ujian (adakah dia bersyukur atau sebaliknya), tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

فَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَـٰنَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَـٰهُ
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥ عَلَىٰ عِلْمٍۭ ۚ بَلْ هِىَ
فِتْنَةٌ وَلَـٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٤٩

50. Sebenarnya orang yang terdahulu daripada mereka juga telah berkata begitu, maka segala yang mereka usahakan itu tidak dapat menyelamatkan mereka (daripada azab Allah).

قَدْ قَالَهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم
مَّا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ٥٠

51. Lalu mereka ditimpa keburukan kesan perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan orang yang zalim di antara golongan (yang musyrik) ini juga akan ditimpa kesan buruk daripada perbuatan-perbuatan jahat yang mereka lakukan dan mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا كَسَبُوا۟ ۚ وَٱلَّذِينَ
ظَلَمُوا۟ مِنْ هَـٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّـَٔاتُ
مَا كَسَبُوا۟ وَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ٥١

أَوَلَمْ يَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ
وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

52. Tidakkah mereka ketahui bahawa sesungguhnya Allah melapangkan rezeki bagi sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia juga yang menyempitkannya? Sesungguhnya semua itu mengandungi tanda-tanda kekuasaan yang jelas bagi orang yang beriman.

۞ قُلْ يَٰعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا۟ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ
لَا تَقْنَطُوا۟ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ
ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْغَفُورُ
ٱلرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

53. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai hamba-hamba yang telah melampaui batas terhadap diri mereka sendiri, janganlah kamu berputus asa daripada rahmat Allah kerana sesungguhnya Allah mengampunkan segala dosa (kecuali syirik). Sesungguhnya Dialah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

وَأَنِيبُوٓا۟ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا۟ لَهُۥ مِن قَبْلِ
أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

54. «Bertaubatlah kepada Tuhan kamu serta berserahlah kepadaNya sebelum kamu didatangi azab, kerana selepas itu kamu tidak akan diberikan pertolongan».

وَٱتَّبِعُوٓا۟ أَحْسَنَ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن
رَّبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ ٱلْعَذَابُ بَغْتَةً
وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾

55. «Ikutilah apa yang terbaik yang diturunkan kepada kamu (al-Quran) daripada Tuhan kamu, sebelum kamu didatangi azab secara mengejut sedang kamu tidak menyedarinya».

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَٰحَسْرَتَىٰ عَلَىٰ مَا فَرَّطتُ
فِى جَنۢبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّٰخِرِينَ ﴿٥٦﴾

56. «(Diperintahkan demikian) supaya jangan seseorang (menyesal dengan) berkata: «Alangkah besarnya penyesalan di atas kelalaianku kerana aku

telah mengabaikan kewajipan-kewajipanku terhadap Allah dan aku telah menjadi antara orang yang mempersendakan (agama Allah dan penganut-penganutnya)!».

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ ٱللَّهَ هَدَىٰنِى لَكُنتُ مِنَ
ٱلْمُتَّقِينَ ٥٧

57. Atau berkata: «Kalaulah Allah memberi hidayah kepadaku, pasti aku telah menjadi antara orang yang bertakwa!»

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِى كَرَّةً
فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥٨

58. Atau berkata ketika dia melihat azab: «Kalaulah aku dapat kembali ke dunia, pasti aku menjadi antara orang yang melakukan kebaikan!»

بَلَىٰ قَدْ جَآءَتْكَ ءَايَٰتِى فَكَذَّبْتَ بِهَا
وَٱسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ ٥٩

59. (Kata-kata tersebut ditolak oleh Allah dengan firmanNya): «Bahkan telahpun datang kepadamu tanda-tanda kekuasaanKu, maka engkau telah mendustakannya serta menyombongkan diri dan engkau termasuk orang yang kafir!»

وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُوا۟ عَلَى ٱللَّهِ
وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى
لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ٦٠

60. Pada hari kiamat, engkau akan melihat wajah orang yang berdusta terhadap Allah menjadi hitam legam. Bukankah neraka Jahannam tempat tinggal bagi orang yang takbur?

وَيُنَجِّى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا۟ بِمَفَازَتِهِمْ لَا
يَمَسُّهُمُ ٱلسُّوٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦١

61. (Sebaliknya) Allah akan menyelamatkan orang yang bertakwa dengan kemenangan yang besar. Mereka tidak akan ditimpa sesuatu yang buruk dan tidak akan bersedih.

62. Allah yang menciptakan setiap sesuatu dan Dialah yang mentadbirkan serta menguasai segala-galanya.

ٱللَّهُ خَٰلِقُ كُلِّ شَيْءٖۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٖ وَكِيلٞ ٦٢

63. Dialah yang menguasai urusan dan kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Orang yang kufur dengan ayat-ayat Allah yang jelas, mereka itulah orang yang paling rugi.

لَّهُۥ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ٦٣

64. Katakanlah (wahai Muhammad): «Patutkah kamu menyuruhku menyembah selain daripada Allah wahai orang yang jahil?»

قُلْ أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓنِّيٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا ٱلْجَٰهِلُونَ ٦٤

65. Sesungguhnya telah diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada para nabi yang terdahulu daripadamu: «Sesungguhnya! Jika engkau mempersekutukan (Allah), pasti akan gugur amalanmu dan engkau pasti akan menjadi antara orang yang rugi».

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ٦٥

66. «(Janganlah menyembah selain Allah). Bahkan (apabila beribadat) maka hendaklah engkau menyembah Allah semata-mata dan hendaklah engkau menjadi daripada orang yang bersyukur».

بَلِ ٱللَّهَ فَٱعْبُدْ وَكُن مِّنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ٦٦

67. Mereka (yang musyrik) tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang sewajibnya diberikan kepadaNya, sedang bumi seluruhnya pada hari kiamat berada dalam genggamanNya dan

وَمَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعٗا قَبْضَتُهُۥ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُ مَطْوِيَّٰتُۢ بِيَمِينِهِۦۚ سُبْحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٦٧

langit digulung dengan tangan kananNya (yang layak dengan Allah). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi keadaanNya daripada apa yang mereka sekutukan.

68. Sangkakala pasti akan ditiup, pada waktu itu matilah makhluk-makhluk yang ada di langit dan di bumi kecuali sesiapa yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sangkakala sekali lagi, maka dengan serta merta mereka bangun berdiri menunggu (kesudahan masing-masing).

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُۖ ثُمَّ نُفِخَ
فِيهِ أُخۡرَىٰ فَإِذَا هُمۡ قِيَامٞ يَنظُرُونَ ٦٨

69. Akan bersinar terang-benderanglah bumi (hari akhirat) dengan cahaya Tuhannya dan akan diberikan buku amalan (untuk dibicarakan). Akan dibawa para nabi serta para saksi (para malaikat pencatat amal) dan akan dihakimi di antara mereka dengan adil, sedangkan mereka tidak akan dizalimi.

وَأَشۡرَقَتِ ٱلۡأَرۡضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ
ٱلۡكِتَٰبُ وَجِاْيٓءَ بِٱلنَّبِيِّـۧنَ وَٱلشُّهَدَآءِ
وَقُضِيَ بَيۡنَهُم بِٱلۡحَقِّ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ٦٩

70. Akan disempurnakan bagi setiap seorang balasan apa yang telah dilakukannya dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka telah lakukan.

وَوُفِّيَتۡ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِمَا
يَفۡعَلُونَ ٧٠

71. Orang kafir akan dihalau ke neraka Jahannam secara berkumpulan. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka itu maka dibukakan pintu-pintunya dan penjaga-penjaganya berkata kepada mereka: «Bukankah telah datang kepada kamu para rasul

وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًاۖ
حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا فُتِحَتۡ أَبۡوَٰبُهَا وَقَالَ
لَهُمۡ خَزَنَتُهَآ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ رُسُلٞ مِّنكُمۡ يَتۡلُونَ
عَلَيۡكُمۡ ءَايَٰتِ رَبِّكُمۡ وَيُنذِرُونَكُمۡ لِقَآءَ
يَوۡمِكُمۡ هَٰذَاۚ قَالُواْ بَلَىٰ وَلَٰكِنۡ حَقَّتۡ كَلِمَةُ
ٱلۡعَذَابِ عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧١

daripada kalangan kamu sendiri, yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Tuhan kamu dan memperingatkan kamu tentang pertemuan hari ini?» Mereka menjawab: «Ya, telah datang!». Tetapi telah ditetapkan hukuman azab atas orang yang kafir.

قِيلَ ٱدۡخُلُوٓاْ أَبۡوَٰبَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ
فَبِئۡسَ مَثۡوَى ٱلۡمُتَكَبِّرِينَ ٧٢

72. (Setelah itu) dikatakan kepada mereka: «Masuklah pintu-pintu neraka Jahannam itu, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam».

وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ رَبَّهُمۡ إِلَى ٱلۡجَنَّةِ زُمَرًاۖ
حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءُوهَا وَفُتِحَتۡ أَبۡوَٰبُهَا وَقَالَ
لَهُمۡ خَزَنَتُهَا سَلَٰمٌ عَلَيۡكُمۡ طِبۡتُمۡ
فَٱدۡخُلُوهَا خَٰلِدِينَ ٧٣

73. Orang yang bertakwa kepada Tuhan mereka akan dibawa ke syurga secara berkumpulan sehingga mereka sampai ke syurga dengan pintu-pintunya sedia terbuka dan penjaga-penjaganya mengalu-alukan mereka dengan kata-kata: «Salam sejahtera kepada kamu, berbahagialah kamu, maka silalah masuk ke dalam syurga ini, kamu kekal di dalamnya».

وَقَالُواْ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعۡدَهُۥ
وَأَوۡرَثَنَا ٱلۡأَرۡضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ ٱلۡجَنَّةِ
حَيۡثُ نَشَآءُۖ فَنِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ ٧٤

74. Mereka berkata: «Segala puji bagi Allah yang telah menepati janjiNya kepada kami dan yang mewariskan kepada kami bumi syurga ini. Kami boleh mengambil tempat di syurga ini di mana sahaja kami sukai, maka pemberian yang demikian ialah sebaik-baik ganjaran bagi orang yang beramal».

75. (Pada hari itu) engkau melihat para malaikat beredar di sekeliling Arasy[1] dengan bertasbih memuji Tuhan mereka, lalu mereka (hamba-hamba Allah) dihakimi dengan adil dan diucapkan: «Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam!»

وَتَرَى ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ حَآفِّينَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِىَ بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ
وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٧٥﴾

1 Singgahsana Allah yang menggambarkan keagungan dan kebesaranNya.

SURAH YANG MENGAMPUNKAN DOSA

سُورَةُ غَافِرٍ

Surah: 40 Juzuk: 24 Bil. Ayat: 85

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Turunnya al-Quran ini daripada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡعَلِيمِ ٢

3. Yang mengampunkan dosa, yang menerima taubat, yang dahsyat azabNya serta melimpah-ruah kurniaanNya. Tiada Tuhan melainkan Dia, hanya kepadaNyalah tempat kembali.

غَافِرِ ٱلذَّنۢبِ وَقَابِلِ ٱلتَّوۡبِ شَدِيدِ ٱلۡعِقَابِ ذِي
ٱلطَّوۡلِۖ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ إِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣

4. Tidak ada yang berdebat tentang ayat-ayat Allah melainkan orang yang kafir. Maka janganlah engkau (wahai Muhammad) diperdaya oleh kebebasan mereka bergerak berulang-alik dari sebuah bandar ke bandar yang lain.

مَا يُجَٰدِلُ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَا
يَغۡرُرۡكَ تَقَلُّبُهُمۡ فِي ٱلۡبِلَٰدِ ٤

5. Sebelum mereka, kaum Nuh dan puak-puak yang bergabung selepas kaum Nuh itu telah mendustakan (para rasulnya). Setiap umat di antaranya telah merancang rancangan jahat terhadap rasul mereka untuk menawan dan membinasakannya. Mereka telah berdebat dengan kebatilan[1] untuk menghapuskan

كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ قَوۡمُ نُوحٖ وَٱلۡأَحۡزَابُ مِنۢ
بَعۡدِهِمۡۖ وَهَمَّتۡ كُلُّ أُمَّةِۭ بِرَسُولِهِمۡ
لِيَأۡخُذُوهُۖ وَجَٰدَلُواْ بِٱلۡبَٰطِلِ لِيُدۡحِضُواْ
بِهِ ٱلۡحَقَّ فَأَخَذۡتُهُمۡۖ فَكَيۡفَ كَانَ عِقَابِ ٥

1 alasan yang tidak benar

kebenaran, kerana itu Aku membinasakan mereka. Maka (perhatikanlah) bagaimana kesan azabKu!

6. Demikianlah tetapnya hukuman Tuhanmu terhadap orang yang kafir, sesungguhnya mereka ialah penghuni neraka.

وَكَذَٰلِكَ حَقَّتۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓاْ أَنَّهُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ ٦

7. Malaikat yang memikul Arasy[1] dan malaikat yang berada di sekelilingnya, bertasbih memuji Tuhan mereka dan beriman kepadaNya. Mereka memohon ampun bagi orang yang beriman dengan berkata: «Wahai Tuhan kami! Rahmat dan ilmuMu meliputi segala-galanya, maka berilah keampunan kepada orang yang bertaubat serta mengikut jalanMu dan peliharalah mereka daripada azab neraka».

ٱلَّذِينَ يَحۡمِلُونَ ٱلۡعَرۡشَ وَمَنۡ حَوۡلَهُۥ يُسَبِّحُونَ
بِحَمۡدِ رَبِّهِمۡ وَيُؤۡمِنُونَ بِهِۦ وَيَسۡتَغۡفِرُونَ
لِلَّذِينَ ءَامَنُواْۖ رَبَّنَا وَسِعۡتَ كُلَّ شَيۡءٖ
رَّحۡمَةٗ وَعِلۡمٗا فَٱغۡفِرۡ لِلَّذِينَ تَابُواْ وَٱتَّبَعُواْ
سَبِيلَكَ وَقِهِمۡ عَذَابَ ٱلۡجَحِيمِ ٧

8. «Wahai Tuhan kami! Masukkanlah mereka ke dalam syurga «Adn» yang Engkau telah janjikan kepada mereka, dan orang yang layak di antara ibu bapa mereka, isteri-isteri dan keturunan mereka. Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

رَبَّنَا وَأَدۡخِلۡهُمۡ جَنَّٰتِ عَدۡنٍ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمۡ
وَمَن صَلَحَ مِنۡ ءَابَآئِهِمۡ وَأَزۡوَٰجِهِمۡ
وَذُرِّيَّٰتِهِمۡۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٨

9. «Peliharalah mereka daripada kejahatan-kejahatan (yang dilakukan mereka). Sesiapa yang Engkau pelihara pada hari itu daripada terkena

وَقِهِمُ ٱلسَّيِّـَٔاتِۚ وَمَن تَقِ ٱلسَّيِّـَٔاتِ
يَوۡمَئِذٖ فَقَدۡ رَحِمۡتَهُۥۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ
ٱلۡعَظِيمُ ٩

1 singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

(balasan) kejahatan-kejahatan maka sesungguhnya Engkau telah merahmatinya, itulah kemenangan yang besar».

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ ٱللَّهِ
أَكْبَرُ مِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ
إِلَى ٱلْإِيمَٰنِ فَتَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾

10. Sesungguhnya orang yang kafir akan dipanggil (pada hari kiamat) dan dikatakan kepada mereka: «Sesungguhnya kebencian Allah (kepada kamu) lebih besar daripada kebencian kamu kepada diri sendiri, (sebabnya kerana) semasa kamu diseru supaya beriman (di dunia dahulu) kamu kufur».

قَالُوا۟ رَبَّنَآ أَمَتَّنَا ٱثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا ٱثْنَتَيْنِ
فَٱعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّن
سَبِيلٍ ﴿١١﴾

11. Mereka menjawab: «Wahai Tuhan kami! Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali, maka kami (sekarang) mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah jalan untuk (kami) keluar (daripada neraka)?»

ذَٰلِكُم بِأَنَّهُۥٓ إِذَا دُعِىَ ٱللَّهُ وَحْدَهُۥ
كَفَرْتُمْ ۖ وَإِن يُشْرَكْ بِهِۦ تُؤْمِنُوا۟ ۚ
فَٱلْحُكْمُ لِلَّهِ ٱلْعَلِىِّ ٱلْكَبِيرِ ﴿١٢﴾

12. (Lalu dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menerima balasan itu kerana apabila diseru kepada Allah yang Maha Esa, kamu kufur. Dan apabila dipersekutukan sesuatu dengan Allah, kamu percaya. Maka kuasa menghukum adalah hak Allah, yang Maha Tinggi lagi Maha Besar».

هُوَ ٱلَّذِى يُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ رِزْقًا ۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾

13. Dialah yang memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kekuasaanNya dan yang menurunkan rezeki daripada

langit. Tidak ada yang mengambil peringatan melainkan orang yang kembali (kepada Allah).

فَٱدۡعُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوۡ
كَرِهَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ﴿١٤﴾

14. Maka sembahlah Allah dengan mengikhlaskan ibadat kepadaNya, sekalipun tidak disukai oleh orang kafir.

رَفِيعُ ٱلدَّرَجَٰتِ ذُو ٱلۡعَرۡشِ يُلۡقِي ٱلرُّوحَ
مِنۡ أَمۡرِهِۦ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ لِيُنذِرَ
يَوۡمَ ٱلتَّلَاقِ ﴿١٥﴾

15. Dialah yang Maha Tinggi darjat kebesaranNya, yang mempunyai Arasy[1]. Dia mengutuskan Jibril dengan perintahNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hambaNya (yang telah dipilih menjadi rasul), supaya dia memberi peringatan (kepada manusia) tentang hari Pertemuan.

يَوۡمَ هُم بَٰرِزُونَۖ لَا يَخۡفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِنۡهُمۡ شَيۡءٞۚ
لِّمَنِ ٱلۡمُلۡكُ ٱلۡيَوۡمَۖ لِلَّهِ ٱلۡوَٰحِدِ ٱلۡقَهَّارِ ﴿١٦﴾

16. Iaitu hari mereka keluar (daripada kubur masing-masing), tidak akan tersembunyi kepada Allah sesuatupun daripada keadaan mereka. (Pada saat itu Allah berfirman): «Siapakah yang menguasai kuasa pemerintahan pada hari ini?» (Allah sendiri menjawab): «Dikuasai oleh Allah yang Maha Esa lagi Maha Gagah Perkasa!»

ٱلۡيَوۡمَ تُجۡزَىٰ كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡۚ لَا
ظُلۡمَ ٱلۡيَوۡمَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ﴿١٧﴾

17. Pada hari ini, setiap diri dibalas dengan apa yang telah diusahakannya, tidak ada kezaliman pada hari ini. Sesungguhnya Allah amat cepat hitungan hisabNya.

---

1 Singgahsana Allah yang melambangkan keagungan dan kekuasaanNya.

18. Berilah peringatan (wahai Muhammad) kepada mereka tentang hari yang dekat[1] (masa datangnya), iaitu ketika hati (menyesak) ke kerongkong menahan perasaan sedih. (Pada saat itu) orang yang zalim tidak akan mendapati mana-mana sahabat yang boleh menolongnya dan tidak akan mendapat pemberi syafaat yang diterima syafaatnya.

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ ٱلْـَٔازِفَةِ إِذِ ٱلْقُلُوبُ لَدَى
ٱلْحَنَاجِرِ كَـٰظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّـٰلِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ
وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ١٨

19. Allah mengetahui pandangan mata yang khianat, serta mengetahui apa yang tersembunyi di dalam dada.

يَعْلَمُ خَآئِنَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى ٱلصُّدُورُ ١٩

20. Allah memutuskan hukuman dengan adil, sedangkan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberikan sebarang keputusan. Sesungguhnya Allah Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

وَٱللَّهُ يَقْضِى بِٱلْحَقِّ ۖ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن
دُونِهِۦ لَا يَقْضُونَ بِشَىْءٍ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ٢٠

21. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi, lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Meskipun demikian, Allah membinasakan mereka dengan sebab dosa-dosa mereka dan tidak ada sesiapapun yang dapat menyelamatkan mereka daripada azab Allah.

۞ أَوَلَمْ يَسِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا۟ كَيْفَ
كَانَ عَـٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُوا۟ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا۟
هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِى ٱلْأَرْضِ
فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ
ٱللَّهِ مِن وَاقٍ ٢١

1 hari kiamat.

22. (Kebinasaan mereka) itu ialah kerana mereka mengkufuri para rasul yang diutuskan kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, lalu Allah menyeksa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi dahsyat seksaanNya.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ
فَكَفَرُوا۟ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ ۚ إِنَّهُۥ قَوِىٌّ شَدِيدُ
ٱلْعِقَابِ ﴿٢٢﴾

23. Sesungguhnya! Kami telah mengutuskan Musa membawa ayat-ayat Kami dan bukti (mukjizat) yang nyata.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلْطَٰنٍ
مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾

24. Kepada Firaun, Haman serta Qarun, maka mereka (menuduhnya dengan) berkata: «Dia seorang ahli sihir lagi pendusta!»

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَٰمَٰنَ وَقَٰرُونَ فَقَالُوا۟
سَٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾

25. Setelah Musa datang kepada mereka dengan membawa kebenaran daripada sisi Kami, mereka berkata (dengan marahnya): «Bunuhlah anak-anak lelaki orang yang beriman yang mengikutnya dan biarkan anak-anak perempuan mereka hidup». (Tetapi usaha) dan tipu daya orang kafir itu hanya menyebabkan mereka tenggelam dalam kesesatan.

فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُوا۟
ٱقْتُلُوٓا۟ أَبْنَآءَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ
وَٱسْتَحْيُوا۟ نِسَآءَهُمْ ۚ وَمَا كَيْدُ
ٱلْكَٰفِرِينَ إِلَّا فِى ضَلَٰلٍ ﴿٢٥﴾

26. Firaun berkata (kepada orangnya): «Biarkanlah aku membunuh Musa dan biarlah dia memohon kepada Tuhannya (meminta pertolongan)! Sesungguhnya aku bimbang dia akan menukar agama kamu atau menimbulkan kerosakan di muka bumi».

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِىٓ أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ
رَبَّهُۥٓ ۖ إِنِّىٓ أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن
يُظْهِرَ فِى ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ﴿٢٦﴾

27. Musa lalu berkata: «Sesungguhnya aku berlindung kepada Allah Tuhanku dan Tuhan kamu daripada setiap orang yang takbur, yang tidak beriman kepada hari Perhitungan[1]!»

وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِنِّي عُذۡتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُم مِّن كُلِّ
مُتَكَبِّرٖ لَّا يُؤۡمِنُ بِيَوۡمِ ٱلۡحِسَابِ ٢٧

28. (Pada saat itu) seorang lelaki yang beriman daripada keluarga Firaun yang menyembunyikan keimanannya berkata: «Patutkah kamu membunuh seorang lelaki hanya kerana dia menegaskan: «Tuhanku ialah Allah?» sedangkan dia telah datang kepada kamu membawa bukti-bukti yang nyata daripada Tuhan kamu? Kalau dia seorang yang berdusta maka dialah yang akan menanggung dosa dustanya itu dan kalau dia seorang yang benar pasti kamu akan ditimpa (azab) yang dijanjikannya kepada kamu. Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang melampaui batas lagi pendusta».

وَقَالَ رَجُلٞ مُّؤۡمِنٞ مِّنۡ ءَالِ فِرۡعَوۡنَ
يَكۡتُمُ إِيمَٰنَهُۥٓ أَتَقۡتُلُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ
رَبِّيَ ٱللَّهُ وَقَدۡ جَآءَكُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ مِن
رَّبِّكُمۡۖ وَإِن يَكُ كَٰذِبٗا فَعَلَيۡهِ كَذِبُهُۥۖ
وَإِن يَكُ صَادِقٗا يُصِبۡكُم بَعۡضُ ٱلَّذِي
يَعِدُكُمۡۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهۡدِي مَنۡ هُوَ
مُسۡرِفٞ كَذَّابٞ ٢٨

29. «Wahai kaumku! Pada hari ini milik kamulah kuasa memerintah dengan bermaharajalela di muka bumi (Mesir dan sekitarnya), namun siapakah yang akan membela kita daripada azab Allah kalau azab itu menimpa kita?» Firaun berkata: «Aku tidak mengesyorkan kepada kamu melainkan apa yang aku pandang (elok dijalankan) dan aku tidak

يَٰقَوۡمِ لَكُمُ ٱلۡمُلۡكُ ٱلۡيَوۡمَ ظَٰهِرِينَ فِي
ٱلۡأَرۡضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنۢ بَأۡسِ ٱللَّهِ إِن جَآءَنَاۚ
قَالَ فِرۡعَوۡنُ مَآ أُرِيكُمۡ إِلَّا مَآ أَرَىٰ وَمَآ
أَهۡدِيكُمۡ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ٢٩

1 hari kiamat.

menunjukkan kepada kamu melainkan jalan yang benar».

30. Lalu orang yang beriman itu berkata lagi: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa (kebinasaan) sebagaimana yang telah menimpa kaum-kaum yang bergabung (menentang para rasulnya)!»

وَقَالَ ٱلَّذِيٓ ءَامَنَ يَٰقَوۡمِ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُم
مِّثۡلَ يَوۡمِ ٱلۡأَحۡزَابِ ٣٠

31. «(Iaitu) seperti keadaan kaum Nuh, Aad (kaum Hud) dan Thamud (kaum Soleh), serta orang yang datang selepas mereka (seperti kaum Lut). (Ingatlah) Allah tidak mahu menzalimi hamba-hambaNya.

مِثۡلَ دَأۡبِ قَوۡمِ نُوحٖ وَعَادٖ وَثَمُودَ وَٱلَّذِينَ
مِنۢ بَعۡدِهِمۡۚ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلۡمٗا لِّلۡعِبَادِ ٣١

32. «Dan wahai kaumku! Sesungguhnya aku bimbang kamu akan ditimpa azab pada hari Saling Memanggil[1]».

وَيَٰقَوۡمِ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ يَوۡمَ ٱلتَّنَادِ ٣٢

33. «Hari kamu berundur melarikan diri, padahal tidak ada sesiapapun yang dapat menyelamatkan kamu daripada azab Allah. (Ingatlah) sesiapa yang disesatkan Allah, maka tiada sesiapapun yang dapat memberi hidayah kepadanya».

يَوۡمَ تُوَلُّونَ مُدۡبِرِينَ مَا لَكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنۡ عَاصِمٖۗ
وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنۡ هَادٖ ٣٣

34. «Sesungguhnya! Yusuf telah datang kepada kamu dahulu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (tentang kerasulannya), namun kamu tetap juga meragui apa yang disampaikannya sehingga apabila dia wafat, kamu berkata: «Allah

وَلَقَدۡ جَآءَكُمۡ يُوسُفُ مِن قَبۡلُ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ
فَمَا زِلۡتُمۡ فِي شَكّٖ مِّمَّا جَآءَكُم بِهِۦۖ
حَتَّىٰٓ إِذَا هَلَكَ قُلۡتُمۡ لَن يَبۡعَثَ ٱللَّهُ مِنۢ
بَعۡدِهِۦ رَسُولٗاۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنۡ
هُوَ مُسۡرِفٞ مُّرۡتَابٌ ٣٤

1 Dinamakan hari Saling Memanggil kerana pada hari ini masing-masing menjerit-jerit memanggil satu sama lain memohon pertolongan.

tidak akan mengutuskan lagi rasul selepasnya». Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang melampaui batas dan ragu-ragu.

ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِىٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ
سُلْطَٰنٍ أَتَىٰهُمْ ۖ كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ
وَعِندَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ٣٥

35. «(Iaitu) orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah tanpa sebarang bukti yang sampai kepada mereka (daripada pihak yang diakui kebenarannya). (Perdebatan yang demikian) sangat besar kebencian dan kemurkaannya di sisi Allah dan orang yang beriman. Demikianlah Allah mengunci hati setiap orang yang takbur lagi bermaharajalela pencerobohannya!»

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَٰهَٰمَٰنُ ٱبْنِ لِى صَرْحًا لَّعَلِّىٓ
أَبْلُغُ ٱلْأَسْبَٰبَ ٣٦

36. Firaun pula berkata: «Wahai Haman! Binalah bagiku sebuah bangunan yang tinggi, semoga aku sampai ke pintu-pintu».

أَسْبَٰبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰٓ إِلَٰهِ مُوسَىٰ
وَإِنِّى لَأَظُنُّهُۥ كَٰذِبًا ۚ وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ
لِفِرْعَوْنَ سُوٓءُ عَمَلِهِۦ وَصُدَّ عَنِ ٱلسَّبِيلِ ۚ
وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِى تَبَابٍ ٣٧

37. «(Iaitu) pintu-pintu langit, supaya aku dapat melihat Tuhan Musa. Sesungguhnya aku percaya Musa itu seorang pendusta!» Demikianlah diperhiaskan (oleh syaitan) kepada Firaun perbuatannya yang buruk itu (agar kelihatan baik), dan dia dihalangi daripada jalan yang benar. Tipu daya Firaun itu tidak membawanya melainkan ke dalam kerugian dan kebinasaan.

وَقَالَ ٱلَّذِىٓ ءَامَنَ يَٰقَوْمِ ٱتَّبِعُونِ
أَهْدِكُمْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ٣٨

38. Maka orang beriman itu berkata: «Wahai kaumku! Ikutlah (nasihatku), aku akan tunjukkan kepada kamu jalan yang benar».

39. «Wahai kaumku! Sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya hari akhirat itulah negeri yang kekal».

يَٰقَوۡمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا مَتَٰعٞ
وَإِنَّ ٱلۡأٓخِرَةَ هِيَ دَارُ ٱلۡقَرَارِ ٣٩

40. «Sesiapa yang melakukan sesuatu perbuatan jahat maka dia tidak dibalas melainkan dengan kejahatan yang sebanding dengannya. Dan sesiapa yang melakukan amalan soleh sama ada lelaki atau perempuan sedangkan dia beriman, maka mereka itu akan masuk syurga. Mereka mendapat rezeki di dalam syurga itu tanpa hisab.

مَنۡ عَمِلَ سَيِّئَةٗ فَلَا يُجۡزَىٰٓ إِلَّا مِثۡلَهَاۖ
وَمَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا مِّن ذَكَرٍ أَوۡ أُنثَىٰ وَهُوَ
مُؤۡمِنٞ فَأُوْلَٰٓئِكَ يَدۡخُلُونَ ٱلۡجَنَّةَ
يُرۡزَقُونَ فِيهَا بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٤٠

41. «Dan wahai kaumku! Kenapa dengan kamu? Aku mengajak kamu kepada keselamatan dan kamu pula mengajakku ke neraka?»

۞ وَيَٰقَوۡمِ مَا لِيٓ أَدۡعُوكُمۡ إِلَى ٱلنَّجَوٰةِ
وَتَدۡعُونَنِيٓ إِلَى ٱلنَّارِ ٤١

42. «Kamu mengajakku supaya aku kufur kepada Allah dan mempersekutukanNya dengan apa yang aku tidak ketahui mengenainya, padahal aku mengajak kamu beriman kepada Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun».

تَدۡعُونَنِي لِأَكۡفُرَ بِٱللَّهِ وَأُشۡرِكَ بِهِۦ مَا
لَيۡسَ لِي بِهِۦ عِلۡمٞ وَأَنَا۠ أَدۡعُوكُمۡ إِلَى
ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡغَفَّٰرِ ٤٢

43. «Tidak syak lagi bahawa makhluk-makhluk yang kamu ajak aku menyembahnya itu tidak dapat menyahut sebarang seruan sama ada di dunia atau di akhirat. Sesungguhnya tempat kembali kita semua ialah kepada Allah dan sebenarnya orang yang melampau kejahatannya itu, merekalah penghuni neraka».

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدۡعُونَنِيٓ إِلَيۡهِ لَيۡسَ لَهُۥ دَعۡوَةٞ
فِي ٱلدُّنۡيَا وَلَا فِي ٱلۡأٓخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَآ
إِلَى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلۡمُسۡرِفِينَ هُمۡ أَصۡحَٰبُ
ٱلنَّارِ ٤٣

44. «(Sekiranya kamu tetap berdegil) kelak kamu pasti akan mengingati apa yang aku katakan kepada kamu, aku sentiasa menyerahkan urusanku kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Melihat keadaan hamba-hambaNya».

فَسَتَذْكُرُونَ مَآ أَقُولُ لَكُمْۚ وَأُفَوِّضُ أَمْرِيٓ إِلَى ٱللَّهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَصِيرُۢ بِٱلْعِبَادِ ٤٤

45. (Dengan keikhlasan dan penyerahan dirinya kepada Allah) maka dia diselamatkan oleh Allah daripada tipu daya mereka. Manakala Firaun bersama-sama kaumnya ditimpa azab yang sangat buruk.

فَوَقَىٰهُ ٱللَّهُ سَيِّـَٔاتِ مَا مَكَرُواْۖ وَحَاقَ بِـَٔالِ فِرْعَوْنَ سُوٓءُ ٱلْعَذَابِ ٤٥

46. Mereka didedahkan kepada bahang api neraka pada waktu pagi dan petang (di alam Barzakh). Pada hari berlakunya kiamat (diperintahkan kepada malaikat): «Masukkanlah Firaun dan pengikut-pengikutnya ke dalam azab api neraka yang sangat dahsyat!»

ٱلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّاۖ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُوٓاْ ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ ٤٦

47. Ketika mereka berbantah-bantahan dalam neraka, maka orang yang lemah (yang menjadi pengikut) berkata kepada pemimpin-pemimpinnya yang sombong: «Sesungguhnya kami telah menjadi pengikut-pengikut kamu, maka dapatkah kamu menyelamatkan kami daripada sebahagian azab neraka ini?»

وَإِذْ يَتَحَآجُّونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ ٱلضُّعَفَٰٓؤُاْ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ ٱلنَّارِ ٤٧

48. Orang yang sombong itu menjawab: «Sebenarnya kita semua sama-sama menderita

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّا كُلٌّ فِيهَآ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ ٱلْعِبَادِ ٤٨

dalam neraka, kerana sesungguhnya Allah telah menetapkan hukumanNya di antara seluruh hamba-hambaNya».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
ٱدۡعُواْ رَبَّكُمۡ يُخَفِّفۡ عَنَّا يَوۡمٗا مِّنَ
ٱلۡعَذَابِ ٤٩

49. Orang yang berada di dalam neraka berkata kepada para malaikat penjaga neraka Jahannam: «Berdoalah kepada Tuhan kamu supaya Dia meringankan sedikit azab daripada kami, walaupun sehari».

قَالُوٓاْ أَوَلَمۡ تَكُ تَأۡتِيكُمۡ رُسُلُكُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِۖ قَالُواْ بَلَىٰۚ قَالُواْ فَٱدۡعُواْۗ وَمَا دُعَٰٓؤُاْ
ٱلۡكَٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَٰلٍ ٥٠

50. Malaikat penjaga neraka menjawab: «Bukankah kamu telah didatangi para rasul kamu dengan membawa bukti-bukti yang nyata (mengenai akibat kederhakaan kamu)?» Mereka menjawab: «Bahkan, (telah datang)». Malaikat itu berkata: «Jika demikian, maka kamu berdoalah sendiri». Doa orang yang kafir pada saat ini hanya sia-sia.

إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي
ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَيَوۡمَ يَقُومُ ٱلۡأَشۡهَٰدُ ٥١

51. Sesungguhnya Kami tetap menolong para rasul Kami dan orang yang beriman dalam kehidupan dunia ini dan pada hari bangkitnya saksi-saksi[1].

يَوۡمَ لَا يَنفَعُ ٱلظَّٰلِمِينَ مَعۡذِرَتُهُمۡۖ وَلَهُمُ
ٱللَّعۡنَةُ وَلَهُمۡ سُوٓءُ ٱلدَّارِ ٥٢

52. (Iaitu) pada hari yang tidak berguna bagi orang yang zalim, alasan-alasan mereka untuk melepaskan diri. Mereka akan mendapat laknat serta tempat tinggal yang paling buruk.

1 hari kiamat.

53. Dan sesungguhnya! Kami telah memberikan kepada Musa hidayah dan Kami wariskan kepada kaum Bani Israel kitab Taurat.

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا
بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱلْكِتَٰبَ ﴿٥٣﴾

54. Sebagai hidayah dan peringatan bagi orang yang berakal.

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٥٤﴾

55. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Beristighfarlah bagi kesilapanmu serta bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu pada waktu pagi dan petang.

فَٱصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَٱسْتَغْفِرْ
لِذَنۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِٱلْعَشِىِّ
وَٱلْإِبْكَٰرِ ﴿٥٥﴾

56. Sesungguhnya orang yang berdebat tentang maksud ayat-ayat Tuhanmu tanpa berdasarkan sebarang bukti yang sampai kepada mereka, tidak ada dalam dada mereka melainkan perasaan inginkan kebesaran yang tidak sekali-kali akan dapat dicapai mereka. Maka mintalah perlindungan kepada Allah, sesungguhnya Dialah jua yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِىٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ
بِغَيْرِ سُلْطَٰنٍ أَتَىٰهُمْ إِن فِى صُدُورِهِمْ
إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُم بِبَٰلِغِيهِ ۚ فَٱسْتَعِذْ
بِٱللَّهِ ۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾

57. Sesungguhnya, penciptaan langit dan bumi lebih besar daripada penciptaan manusia dan menghidupkannya semula, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

لَخَلْقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ
خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. Tidaklah sama orang yang buta dan orang yang melihat, juga tidaklah sama orang yang beriman serta beramal soleh

وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَلَا ٱلْمُسِىٓءُ ۚ
قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

dengan orang yang melakukan kejahatan. Hanya sedikit sekali yang kamu ambil peringatan.

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأٓتِيَةٌ لَّا رَيۡبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤۡمِنُونَ ٥٩

59. Sesungguhnya hari kiamat tetap akan datang, tidak ada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.

وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدۡعُونِيٓ أَسۡتَجِبۡ لَكُمۡۚ
إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسۡتَكۡبِرُونَ عَنۡ عِبَادَتِي
سَيَدۡخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ٦٠

60. Tuhan kamu berfirman: «Berdoalah kepadaKu pasti Aku perkenankan doa kamu. Sesungguhnya orang yang sombong daripada beribadat dan berdoa kepadaKu akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina».

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ
فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ
عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَ ٱلنَّاسِ لَا
يَشۡكُرُونَ ٦١

61. Allah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu berehat padanya dan menjadikan siang terang-benderang (supaya kamu berusaha). Sesungguhnya Allah sentiasa melimpahkan kurniaNya kepada seluruh manusia, tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡ خَٰلِقُ كُلِّ شَيۡءٖ
لَّآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ٦٢

62. Yang bersifat demikian ialah Allah, Tuhan kamu yang menciptakan setiap sesuatu, tiada Tuhan melainkan Dia, maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?

كَذَٰلِكَ يُؤۡفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
يَجۡحَدُونَ ٦٣

63. Sebagaimana (terpalingnya mereka itu daripada menyembah Allah), terpaling juga orang yang mengingkari tanda-tanda kekuasaan Allah.

64. Allah yang menjadikan bumi sebagai tempat tinggal bagi kamu dan langit sebagai bumbung yang kukuh binaannya. Dia membentuk kamu lalu memperelokkan rupa kamu, serta direzekikan kepada kamu benda-benda yang baik lagi halal. Itulah Allah Tuhan kamu, Maha Suci Allah Tuhan semesta alam.

ٱللَّهُ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا
وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ
صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ ۚ
ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ
رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ٦٤

65. Dialah yang Tetap Hidup, tiada Tuhan melainkan Dia, maka sembahlah Dia dengan mengikhlaskan amalan agama kamu kepadaNya semata-mata. Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam.

هُوَ ٱلْحَىُّ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ
لَهُ ٱلدِّينَ ۗ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
ٱلْعَٰلَمِينَ ٦٥

66. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku dilarang menyembah benda-benda yang kamu sembah selain daripada Allah setelah datang kepadaku bukti-bukti yang nyata daripada Tuhanku, dan aku diperintahkan supaya tunduk kepada perintah Tuhan semesta alam».

۞ قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ
تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَمَّا جَآءَنِىَ ٱلْبَيِّنَٰتُ
مِن رَّبِّى وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ
ٱلْعَٰلَمِينَ ٦٦

67. Dialah yang menciptakan kamu daripada tanah, kemudian daripada (setitis) air mani, kemudian daripada segumpal darah beku, kemudian daripada seketul daging, kemudian kamu dilahirkan sebagai seorang anak, kemudian kamu dibesarkan sampai ke peringkat umur dewasa, kemudian kamu (dipanjangkan umur) sampai

هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوٓا۟
أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا۟ شُيُوخًا ۚ وَمِنكُم مَّن
يُتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ ۖ وَلِتَبْلُغُوٓا۟ أَجَلًا مُّسَمًّى
وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٦٧

menjadi tua. Namun ada di antara kamu yang dimatikan sebelum itu. Kemudian kamu sampai ke masa yang ditentukan, semoga kamu berfikir.

68. Dialah yang menghidupkan dan mematikan. Apabila Dia menetapkan terjadinya sesuatu perkara maka Dia hanya berfirman kepadanya: «Jadilah engkau!» Lalu jadilah ia.

هُوَ ٱلَّذِي يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ فَإِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا
يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ٦٨

69. Tidakkah engkau melihat orang yang berdebat mengenai maksud ayat-ayat Allah, bagaimana mereka telah dipalingkan (daripada kebenaran)?

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِيٓ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ
أَنَّىٰ يُصۡرَفُونَ ٦٩

70. Iaitu orang yang mendustakan al-Quran dan apa yang dibawa oleh para rasul yang telah Kami utus, maka kelak mereka akan mengetahui.

ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلۡكِتَٰبِ وَبِمَآ أَرۡسَلۡنَا بِهِۦ
رُسُلَنَاۖ فَسَوۡفَ يَعۡلَمُونَ ٧٠

71. Ketika belenggu dan rantai dipasang ke leher mereka, sambil mereka diseret.

إِذِ ٱلۡأَغۡلَٰلُ فِيٓ أَعۡنَٰقِهِمۡ وَٱلسَّلَٰسِلُ
يُسۡحَبُونَ ٧١

72. Ke dalam air panas yang menggelegak, kemudian mereka dibakar dalam api neraka.

فِي ٱلۡحَمِيمِ ثُمَّ فِي ٱلنَّارِ يُسۡجَرُونَ ٧٢

73. Kemudian dikatakan kepada mereka: «Mana dia berhala-berhala yang kamu sekutukan dahulu?»

ثُمَّ قِيلَ لَهُمۡ أَيۡنَ مَا كُنتُمۡ تُشۡرِكُونَ ٧٣

74. «Dengan menyembahnya selain Allah?» Mereka menjawab: «Mereka itu telah lenyap daripada kami, bahkan sebenarnya kami

مِن دُونِ ٱللَّهِۖ قَالُواْ ضَلُّواْ عَنَّا بَل لَّمۡ نَكُن
نَّدۡعُواْ مِن قَبۡلُ شَيۡـٔٗاۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٧٤

dulu tidak pernah menyembah sesuatu pun». Begitulah Allah menyesatkan orang yang kafir.

75. Yang demikian itu disebabkan kamu dulu bersukaria di muka bumi tanpa menghiraukan kebenaran dan kamu bersenang-lenang dengan berlebih-lebihan (dalam maksiat).

ذَٰلِكُم بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ
ٱلْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ ٧٥

76. Masukilah pintu-pintu neraka Jahannam, kamu kekal di dalamnya. Maka seburuk-buruk tempat bagi orang yang takbur ialah neraka Jahannam.

ٱدْخُلُوٓا۟ أَبْوَٰبَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ
مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ٧٦

77. Maka bersabarlah (wahai Muhammad), sesungguhnya janji Allah itu benar. Maka Kami perlihatkan kepadamu sebahagian daripada azab yang Kami janjikan kepada mereka, ataupun Kami wafatkanmu sebelum itu, kerana kepada Kamilah mereka akan dikembalikan.

فَٱصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ ۚ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ
بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا
يُرْجَعُونَ ٧٧

78. Sesungguhnya! Kami telah mengutus beberapa rasul sebelummu, di antara mereka ada yang Kami ceritakan mengenainya kepadamu dan ada pula yang tidak. Seseorang rasul tidak menunjukkan sesuatu mukjizat melainkan dengan izin Allah. Maka apabila datang perintah Allah (menimpakan azab), ia diputuskan dengan adil, pada saat itu rugilah orang yang berpegang kepada perkara yang salah.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُم مَّن
قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ نَقْصُصْ
عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِىَ بِـَٔايَةٍ
إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ فَإِذَا جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ قُضِىَ بِٱلْحَقِّ
وَخَسِرَ هُنَالِكَ ٱلْمُبْطِلُونَ ٧٨

79. Allah yang menjadikan binatang ternakan bagi kamu, sebahagian daripadanya untuk kamu tunggangi dan sebahagian lagi untuk kamu makan.

ٱللَّهُ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَنْعَٰمَ
لِتَرْكَبُوا۟ مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٧٩

80. Kamu mendapat pelbagai faedah daripada binatang ternakan itu, supaya kamu dapat memenuhi sesuatu hajat yang ada dalam hati kamu dengan menggunakannya(1). Di atas binatang-binatang ternakan itu serta di atas kapal-kapal, kamu diangkut.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَٰفِعُ وَلِتَبْلُغُوا۟ عَلَيْهَا حَاجَةً
فِى صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ
تُحْمَلُونَ ٨٠

81. Dia memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda kebesaran dan kekuasaanNya, maka tanda-tanda kekuasaan Allah yang mana satukah yang kamu ingkari?

وَيُرِيكُمْ ءَايَٰتِهِۦ فَأَىَّ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ
تُنكِرُونَ ٨١

82. Tidakkah mereka telah berjalan di muka bumi lalu memerhatikan bagaimana kesudahan orang yang terdahulu daripada mereka? Orang itu lebih ramai dan melebihi mereka daripada segi kekuatan tenaga dan kesan-kesan usaha pembangunan di muka bumi. Namun apa yang telah diusahakan oleh mereka tidak dapat menolong sedikitpun.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا۟ كَيْفَ
كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوٓا۟
أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِى ٱلْأَرْضِ
فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ٨٢

83. Kerana pada masa mereka didatangi oleh para rasul dengan membawa bukti-bukti yang jelas, (mereka mempersendakannya dan) mereka bergembira dengan

فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَرِحُوا۟ بِمَا
عِندَهُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ
يَسْتَهْزِءُونَ ٨٣

1 Manfaat lain yang ada pada binatang ternakan itu ialah susunya, kulitnya, bulunya dan sebagainya.

pengetahuan yang ada pada mereka (mengenai dunia). Dengan yang demikian mereka diliputi oleh azab yang mereka persendakan dahulu.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوٓا ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَحْدَهُۥ
وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِۦ مُشْرِكِينَ ٨٤

84. Maka ketika mereka melihat azab Kami, mereka berkata: «Kami beriman kepada Allah semata-mata dan kami kufur kepada benda-benda yang menyebabkan kami menjadi musyrik».

فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَٰنُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ۖ
سُنَّتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِى قَدْ خَلَتْ فِى عِبَادِهِۦ ۖ وَخَسِرَ
هُنَالِكَ ٱلْكَٰفِرُونَ ٨٥

85. Maka keimanan sewaktu melihat azab Kami tidak lagi berguna buat mereka. Itulah sunnah ketetapan Allah yang telah berlaku kepada hamba-hambaNya. Pada saat itu rugilah orang yang kafir.

SURAH YANG DIJELASKAN

سُورَةُ فُصِّلَتۡ

Surah: 41 Juzuk: 24/25 Bil. Ayat: 54

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

حمٓ ١

1. Haa, Miim.

تَنزِيلٌ مِّنَ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٢

2. Turunnya Kitab ini daripada Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.

كِتَٰبٌ فُصِّلَتۡ ءَايَٰتُهُۥ قُرۡءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوۡمٍ
يَعۡلَمُونَ ٣

3. Sebuah Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya satu persatu, iaitu al-Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab bagi orang yang memahami.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعۡرَضَ أَكۡثَرُهُمۡ فَهُمۡ لَا
يَسۡمَعُونَ ٤

4. Ia membawa berita yang menggembirakan (bagi orang yang beriman) dan peringatan (kepada orang yang ingkar), namun kebanyakan mereka berpaling. Mereka tidak mahu mendengar (dan menerimanya).

وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِيٓ أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدۡعُونَآ إِلَيۡهِ وَفِيٓ
ءَاذَانِنَا وَقۡرٌ وَمِنۢ بَيۡنِنَا وَبَيۡنِكَ حِجَابٌ فَٱعۡمَلۡ
إِنَّنَا عَٰمِلُونَ ٥

5. Mereka berkata: «Hati kami sudah tertutup daripada memahami apa yang engkau serukan kepada kami dan telinga kami sudah tersumbat. Di antara kami denganmu ada sekatan (yang memisahkan fahaman kita), maka lakukanlah (apa yang engkau percayai), sesungguhnya kami juga tetap melakukan (mengikut kepercayaan kami)».

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahawa Tuhan kamu hanyalah satu, maka hendaklah kamu tetap teguh di atas jalan yang lurus, serta beristighfarlah. Maka celakalah bagi orang yang mempersekutukanNya».

قُلْ إِنَّمَآ أَنَا۠ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰٓ إِلَىَّ أَنَّمَآ
إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ فَٱسْتَقِيمُوٓا۟ إِلَيْهِ
وَٱسْتَغْفِرُوهُ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ٦

7. «Iaitu orang yang tidak memberi zakat dan mengkufuri adanya hari akhirat».

ٱلَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم بِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ
كَٰفِرُونَ ٧

8. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan amalan soleh, bagi mereka balasan pahala yang tidak putus-putus.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمْ
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ٨

9. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya tidak patut kamu kufur kepada Tuhan yang menciptakan bumi dalam masa dua hari dan kamu adakan sekutu-sekutu bagiNya! Itulah Allah Tuhan semesta alam».

۞ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْأَرْضَ
فِى يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُۥٓ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ
ٱلْعَٰلَمِينَ ٩

10. Dia jadikan di atas bumi gunung-ganang yang tersergam tinggi serta melimpahkan berkat padanya. Dia menentukan ada padanya bahan-bahan keperluan hidup penduduknya, dalam tempoh empat hari, (penjelasan itu) sebagai jawapan bagi orang yang bertanya.

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَٰسِىَ مِن فَوْقِهَا وَبَٰرَكَ
فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَآ أَقْوَٰتَهَا فِىٓ أَرْبَعَةِ
أَيَّامٍ سَوَآءً لِّلسَّآئِلِينَ ١٠

11. Kemudian Dia bersemayam di atas langit sedang langit itu masih berbentuk asap, lalu Dia berfirman kepadanya dan kepada

ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ وَهِىَ دُخَانٌ فَقَالَ
لَهَا وَلِلْأَرْضِ ٱئْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَآ
أَتَيْنَا طَآئِعِينَ ١١

bumi: «Datanglah kamu berdua mengikut perintahKu, sama ada dengan rela atau dengan terpaksa!» Keduanya menjawab: «Kami berdua datang dengan penuh ketaatan».

فَقَضَىٰهُنَّ سَبۡعَ سَمَٰوَاتٖ فِي يَوۡمَيۡنِ وَأَوۡحَىٰ فِي
كُلِّ سَمَآءٍ أَمۡرَهَاۚ وَزَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنۡيَا بِمَصَٰبِيحَ
وَحِفۡظٗاۚ ذَٰلِكَ تَقۡدِيرُ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡعَلِيمِ ١٢

12. Lalu Dia menjadikannya tujuh langit dalam masa dua hari dan Dia memberitahu setiap langit urusan masing-masing. Kami hiasi langit dunia ini dengan bintang-bintang yang bersinar serta memelihara langit itu dengan sebaik-baiknya. Demikianlah ketentuan Allah yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

فَإِنۡ أَعۡرَضُواْ فَقُلۡ أَنذَرۡتُكُمۡ صَٰعِقَةٗ مِّثۡلَ
صَٰعِقَةِ عَادٖ وَثَمُودَ ١٣

13. Jika mereka berpaling, maka katakanlah (wahai Muhammad): «Aku memberi peringatan kepada kamu dengan (azab yang dahsyat, iaitu) petir, seperti petir yang telah menyambar kaum ‘Aad dan kaum Thamud!».

إِذۡ جَآءَتۡهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنۢ بَيۡنِ أَيۡدِيهِمۡ وَمِنۡ
خَلۡفِهِمۡ أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَۖ قَالُواْ لَوۡ شَآءَ رَبُّنَا
لَأَنزَلَ مَلَٰٓئِكَةٗ فَإِنَّا بِمَآ أُرۡسِلۡتُم بِهِۦ
كَٰفِرُونَ ١٤

14. (Mereka ditimpa azab itu) kerana ketika mereka didatangi para rasul dari depan dan belakang[1] (dengan menyeru): «Janganlah kamu sembah melainkan Allah», mereka menjawab: «Jika Tuhan kami hendak (mengutus para rasul) pastilah Dia akan menurunkan malaikat. Sesungguhnya kami kufur dengan apa yang kamu diutus membawanya!».

---

1 iaitu dari segala arah.

15. Manakala kaum ‘Aad, mereka menyombongkan diri di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar serta berkata: «Siapakah yang lebih kuat di antara kami?» Tidakkah mereka memerhatikan bahawa Allah yang menciptakan mereka, Dia adalah lebih kuat daripada mereka. Mereka mengingkari tanda-tanda kekuasaan Kami.

فَأَمَّا عَادٌ فَٱسْتَكْبَرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ
وَقَالُوا۟ مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّ ٱللَّهَ
ٱلَّذِى خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا۟
بِـَٔايَٰتِنَا يَجْحَدُونَ ١٥

16. Lalu Kami utuskan kepada mereka angin ribut yang kencang dalam beberapa hari yang malang. Kami hendak merasakan mereka azab yang hina dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar kehinaannya, sedang mereka tidak diberikan pertolongan.

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِىٓ أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ
لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْىِ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ
وَلَعَذَابُ ٱلْـَٔاخِرَةِ أَخْزَىٰ ۖ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ١٦

17. Adapun kaum Thamud, maka Kami beri hidayah kepada mereka, lalu mereka mengutamakan kesesatan daripada hidayah. Mereka telah disambar petir azab yang menghinakan kerana apa yang mereka telah lakukan.

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَٰهُمْ فَٱسْتَحَبُّوا۟ ٱلْعَمَىٰ عَلَى
ٱلْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَٰعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْهُونِ
بِمَا كَانُوا۟ يَكْسِبُونَ ١٧

18. Lalu Kami selamatkan orang yang beriman dan mereka tetap bertakwa.

وَنَجَّيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَكَانُوا۟ يَتَّقُونَ ١٨

19. (Ingatlah) hari dihimpun musuh-musuh Allah untuk dibawa ke neraka, lalu mereka semua dikumpulkan.

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَآءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمْ
يُوزَعُونَ ١٩

20. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit mereka menjadi saksi terhadap apa yang mereka telah lakukan.

حَتَّىٰٓ إِذَا مَا جَآءُوهَا شَهِدَ عَلَيۡهِمۡ سَمۡعُهُمۡ
وَأَبۡصَٰرُهُمۡ وَجُلُودُهُم بِمَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٢٠

21. Mereka berkata kepada kulit-kulit mereka: «Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?» Kulit-kulit itu menjawab: «Allah yang berkuasa menjadikan setiap sesuatu berkata-kata telah menjadikan kami dapat berkata-kata dan Dialah yang menciptakan kamu pada mulanya dan kepadaNyalah kamu dikembalikan».

وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمۡ لِمَ شَهِدتُّمۡ عَلَيۡنَاۖ قَالُوٓاْ
أَنطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَنطَقَ كُلَّ شَيۡءٖۚ وَهُوَ
خَلَقَكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٖ وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٢١

22. «Kamu bersembunyi (melakukan dosa) bukanlah kerana bimbangkan pendengaran, penglihatan serta kulit-kulit kamu menjadi saksi terhadap perbuatan-perbuatan kamu, akan tetapi kerana kamu menyangka bahawa Allah tidak mengetahui kebanyakan dosa yang kamu lakukan (secara bersembunyi itu)».

وَمَا كُنتُمۡ تَسۡتَتِرُونَ أَن يَشۡهَدَ عَلَيۡكُمۡ
سَمۡعُكُمۡ وَلَآ أَبۡصَٰرُكُمۡ وَلَا جُلُودُكُمۡ وَلَٰكِن
ظَنَنتُمۡ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعۡلَمُ كَثِيرٗا مِّمَّا تَعۡمَلُونَ ٢٢

23. «Itulah sangkaan kamu terhadap Tuhan kamu. Sangkaan itu telah membinasakan kamu, maka jadilah kamu daripada orang yang rugi!».

وَذَٰلِكُمۡ ظَنُّكُمُ ٱلَّذِي ظَنَنتُم بِرَبِّكُمۡ
أَرۡدَىٰكُمۡ فَأَصۡبَحۡتُم مِّنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٢٣

24. Maka sama ada mereka bersabar menderita azab atau sebaliknya (maka sama sahaja) kerana nerakalah tempat tinggal mereka.

فَإِن يَصۡبِرُواْ فَٱلنَّارُ مَثۡوٗى لَّهُمۡۖ وَإِن يَسۡتَعۡتِبُواْ
فَمَا هُم مِّنَ ٱلۡمُعۡتَبِينَ ٢٤

Jika mereka memohon peluang untuk mendapat keredaan Allah, maka mereka bukanlah lagi daripada orang yang diperkenankan permohonannya.

۞وَقَيَّضۡنَا لَهُمۡ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُواْ لَهُم مَّا بَيۡنَ
أَيۡدِيهِمۡ وَمَا خَلۡفَهُمۡ وَحَقَّ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلُ
فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهِم مِّنَ ٱلۡجِنِّ
وَٱلۡإِنسِۖ إِنَّهُمۡ كَانُواْ خَٰسِرِينَ ٢٥

25. Kami adakan bagi mereka teman-teman rapat (daripada jin dan manusia), lalu teman-teman itu menghiasi fikiran mereka dengan (fahaman yang sesat) tentang perkara-perkara dunia yang ada di hadapan mereka, serta perkara-perkara akhirat yang ada di belakang mereka. Maka tetaplah hukuman (azab) ke atas mereka bersama-sama dengan umat-umat yang terdahulu daripada jin dan manusia. Sesungguhnya mereka semua adalah golongan yang rugi.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَسۡمَعُواْ لِهَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانِ وَٱلۡغَوۡاْ فِيهِ لَعَلَّكُمۡ تَغۡلِبُونَ ٢٦

26. Orang yang kafir berkata: «Janganlah kamu mendengar al-Quran ini dan hendaklah kamu membuat hingar-bingar padanya (dengan nyanyian-nyanyian dan jeritan-jeritan riuh rendah), semoga kamu berjaya (mengganggu bacaan atau menenggelamkan suara pembacanya)!».

فَلَنُذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَذَابٗا شَدِيدٗا
وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَسۡوَأَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٢٧

27. Maka sesungguhnya Kami akan merasakan orang yang kafir itu azab yang sangat dahsyat dan Kami akan membalas mereka dengan seburuk-buruk balasan terhadap apa yang mereka telah lakukan.

28. Demikianlah balasan musuh-musuh Allah iaitu neraka, disediakan bagi mereka tempat tinggal yang kekal di dalamnya sebagai balasan bagi perbuatan mereka yang sentiasa mengingkari ayat-ayat Kami.

ذَٰلِكَ جَزَآءُ أَعۡدَآءِ ٱللَّهِ ٱلنَّارُۖ لَهُمۡ فِيهَا دَارُ ٱلۡخُلۡدِ
جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ بِـَٔايَٰتِنَا يَجۡحَدُونَ ٢٨

29. Orang yang kafir berkata: «Wahai Tuhan kami! Perlihatkanlah kepada kami dua golongan yang telah menyesatkan kami daripada jin dan manusia. Kami hendak meletakkan mereka di bawah tapak kaki kami supaya mereka menjadi golongan yang paling bawah (dalam kehinaan)».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ رَبَّنَآ أَرِنَا ٱلَّذَيۡنِ
أَضَلَّانَا مِنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ نَجۡعَلۡهُمَا تَحۡتَ
أَقۡدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلۡأَسۡفَلِينَ ٢٩

30. Sesungguhnya orang yang menegaskan keyakinan mereka dengan berkata: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap teguh di atas jalan yang lurus, maka akan turun malaikat kepada mereka dari masa ke semasa (dengan memberi ilham): «Janganlah kamu bimbang dan janganlah kamu bersedih, terimalah berita gembira bahawa kamu akan mendapat syurga yang telah dijanjikan kepada kamu».

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسۡتَقَٰمُواْ
تَتَنَزَّلُ عَلَيۡهِمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ أَلَّا تَخَافُواْ
وَلَا تَحۡزَنُواْ وَأَبۡشِرُواْ بِٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي كُنتُمۡ
تُوعَدُونَ ٣٠

31. «Kamilah pelindung-pelindung kamu dalam kehidupan dunia dan hari akhirat. Pada hari akhirat kamu akan mendapat apa yang diingini oleh nafsu kamu, serta memperolehi apa yang kamu minta».

نَحۡنُ أَوۡلِيَآؤُكُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي
ٱلۡأٓخِرَةِۖ وَلَكُمۡ فِيهَا مَا تَشۡتَهِيٓ
أَنفُسُكُمۡ وَلَكُمۡ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ٣١

32. «Ianya sebagai sambutan penghormatan daripada Allah yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani!».

نُزُلٗا مِّنۡ غَفُورٖ رَّحِيمٖ ٣٢

33. Tidak ada yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah serta melakukan amalan soleh sambil berkata: «Sesungguhnya aku adalah daripada orang yang berserah diri!».

وَمَنۡ أَحۡسَنُ قَوۡلٗا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ
صَٰلِحٗا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٣٣

34. Dan tidaklah sama perbuatan yang baik dan yang jahat. Tolaklah (kejahatan yang ditujukan kepadamu) dengan cara yang paling baik. Apabila engkau melakukan demikian, maka orang yang bermusuh denganmu akan menjadi seolah-olah seorang sahabat karib.

وَلَا تَسۡتَوِي ٱلۡحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُۚ ٱدۡفَعۡ
بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيۡنَكَ وَبَيۡنَهُۥ
عَدَٰوَةٞ كَأَنَّهُۥ وَلِيٌّ حَمِيمٞ ٣٤

35. Sifat yang terpuji ini tidak dianugerahkan melainkan kepada orang yang sabar dan kepada orang yang mempunyai bahagian yang besar daripada kebahagiaan dunia dan akhirat.

وَمَا يُلَقَّىٰهَآ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّىٰهَآ
إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٖ ٣٥

36. Jika engkau dihasut oleh sesuatu hasutan daripada syaitan, maka hendaklah engkau meminta perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dialah yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ نَزۡغٞ فَٱسۡتَعِذۡ
بِٱللَّهِۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٦

37. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah malam dan siang, serta matahari dan bulan.

وَمِنۡ ءَايَٰتِهِ ٱلَّيۡلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمۡسُ

وَٱلْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا۟ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ
وَٱسْجُدُوا۟ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ٣٧

Janganlah kamu sujud kepada matahari dan bulan, sebaliknya hendaklah kamu sujud kepada Allah yang menciptakannya, jika benar hanya Dia yang kamu sembah.

فَإِنِ ٱسْتَكْبَرُوا۟ فَٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ
يُسَبِّحُونَ لَهُۥ بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُمْ لَا
يَسْـَٔمُونَ ۩ ٣٨

38. Jika mereka tetap sombong, maka para malaikat yang ada di sisi Tuhanmu tetap bertasbih kepadaNya pada waktu malam dan siang, tanpa merasa jemu.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنَّكَ تَرَى ٱلْأَرْضَ خَٰشِعَةً فَإِذَآ
أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ ٱلَّذِىٓ
أَحْيَاهَا لَمُحْىِ ٱلْمَوْتَىٰٓ ۚ إِنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٣٩

39. Dan di antara tanda-tanda kekuasaanNya engkau melihat bumi kering dan tandus. Apabila Kami menurunkan hujan maka bergeraklah tanahnya serta suburlah tanamannya. Sesungguhnya Allah yang menghidupkannya pasti berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِىٓ ءَايَٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ
عَلَيْنَآ ۗ أَفَمَن يُلْقَىٰ فِى ٱلنَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن يَأْتِىٓ
ءَامِنًا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ ٱعْمَلُوا۟ مَا شِئْتُمْ ۙ إِنَّهُۥ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٤٠

40. Sebenarnya orang yang mengingkari ayat-ayat Kami, tidak terselindung keadaan mereka daripada Kami. Maka adakah orang yang dihumbankan ke dalam neraka lebih baik, atau orang yang datang dalam keadaan aman dan selamat pada hari kiamat? (Katakanlah kepada orang yang ingkar itu): «Lakukanlah apa yang kamu suka, sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكۡرِ لَمَّا جَآءَهُمۡۖ وَإِنَّهُۥ
لَكِتَٰبٌ عَزِيزٞ ٤١

41. Sesungguhnya orang yang kufur terhadap al-Quran ketika ia sampai kepada mereka, (akan ditimpa azab yang pedih) sedangkan al-Quran itu sesungguhnya sebuah Kitab yang mulia.

لَّا يَأۡتِيهِ ٱلۡبَٰطِلُ مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَلَا مِنۡ خَلۡفِهِۦۖ
تَنزِيلٞ مِّنۡ حَكِيمٍ حَمِيدٖ ٤٢

42. Yang tidak dapat didatangi sebarang kepalsuan dari mana-mana arah samada depan atau belakang, ia diturunkan daripada Tuhan yang Maha Bijaksana lagi Maha Terpuji.

مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدۡ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبۡلِكَۚ
إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغۡفِرَةٖ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٖ ٤٣

43. Tidak dikatakan kepadamu (wahai Muhammad, daripada celaan dan keingkaran) melainkan ia hanyalah seperti apa yang pernah dikatakan kepada para rasul yang terdahulu daripadamu. Sesungguhnya Tuhanmu berkuasa melimpahkan keampunan dan menimpakan azab yang sangat pedih.

وَلَوۡ جَعَلۡنَٰهُ قُرۡءَانًا أَعۡجَمِيّٗا لَّقَالُواْ لَوۡلَا
فُصِّلَتۡ ءَايَٰتُهُۥٓۖ ءَا۬عۡجَمِيّٞ وَعَرَبِيّٞۗ قُلۡ هُوَ
لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدٗى وَشِفَآءٞۚ وَٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ
فِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَقۡرٞ وَهُوَ عَلَيۡهِمۡ عَمًىۚ أُوْلَٰٓئِكَ
يُنَادَوۡنَ مِن مَّكَانِۭ بَعِيدٖ ٤٤

44. Kalaulah al-Quran itu Kami jadikan dalam bahasa asing, pastilah mereka akan berkata: «Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya (dalam bahasa yang kami fahami)? Patutkah Kitab itu berbahasa asing sedangkan Rasul yang membawanya berbangsa Arab?» Katakanlah (wahai Muhammad): «Al-Quran itu menjadi hidayah serta penawar bagi orang yang beriman, sebaliknya bagi orang yang tidak beriman ia (menjadi seperti satu penyakit yang) menyumbat

telinga mereka dan ia juga seperti kegelapan yang menutup pandangan mereka. Mereka itu seperti orang yang diseru dari tempat yang jauh».

45. Sesungguhnya Kami telah memberi Musa kitab Taurat, lalu berlaku pertentangan mengenainya. Jika tidak kerana sebelum ini telah ada ketetapan daripada Tuhanmu pasti telah dijatuhkan hukuman azab dengan serta merta kepada mereka. Sesungguhnya mereka (kaummu) masih menaruh syak tentang (kebenaran al-Quran) itu.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا مُوسَى ٱلۡكِتَٰبَ فَٱخۡتُلِفَ فِيهِۗ
وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ
بَيۡنَهُمۡۚ وَإِنَّهُمۡ لَفِي شَكّٖ مِّنۡهُ مُرِيبٖ ﴿٤٥﴾

46. Sesiapa yang melakukan kebaikan maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri dan sesiapa yang melakukan kejahatan maka akibatnya akan menimpa dirinya sendiri. Tuhanmu tidak sama sekali menzalimi hamba-hambaNya.

مَّنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ أَسَآءَ
فَعَلَيۡهَاۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

47. Kepada Allah jua kembalinya pengetahuan tentang hari kiamat. Sebiji buah (umpamanya) tidak akan keluar daripada kelopaknya dan seorang ibu tidak akan mengandung dan melahirkan anak melainkan dengan pengetahuan Allah. Pada hari Tuhan menyeru mereka (yang musyrik dengan bertanya): «Mana dia makhluk yang kamu jadikan sekutu-sekutuKu?» Mereka menjawab: «Kami mengakui kepadaMu

۞ إِلَيۡهِ يُرَدُّ عِلۡمُ ٱلسَّاعَةِۚ وَمَا تَخۡرُجُ مِن
ثَمَرَٰتٖ مِّنۡ أَكۡمَامِهَا وَمَا تَحۡمِلُ مِنۡ أُنثَىٰ
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلۡمِهِۦۚ وَيَوۡمَ يُنَادِيهِمۡ أَيۡنَ
شُرَكَآءِي قَالُوٓاْ ءَاذَنَّٰكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٖ ﴿٤٧﴾

bahawa tidak ada di antara kami seorang pun yang mahu menjadi saksi (kerana anggapan kami dahulu ternyata salah)!»

وَضَلَّ عَنۡهُم مَّا كَانُواْ يَدۡعُونَ مِن قَبۡلُۖ
وَظَنُّواْ مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٖ ٤٨

48. (Pada saat itu) lenyaplah daripada mereka apa yang mereka sembah dahulu (yang diharapkan pertolongannya) dan yakinlah mereka bahawa tidak ada cara bagi mereka melepaskan diri (daripada azab).

لَّا يَسۡـَٔمُ ٱلۡإِنسَٰنُ مِن دُعَآءِ ٱلۡخَيۡرِ وَإِن
مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَيَـُٔوسٞ قَنُوطٞ ٤٩

49. Manusia tidak jemu-jemu memohon kebaikan. Kalau dia ditimpa kesusahan, maka jadilah dia seorang yang sangat berputus asa dan berputus harap (kepada rahmat Allah).

وَلَئِنۡ أَذَقۡنَٰهُ رَحۡمَةٗ مِّنَّا مِنۢ بَعۡدِ ضَرَّآءَ
مَسَّتۡهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ
قَآئِمَةٗ وَلَئِن رُّجِعۡتُ إِلَىٰ رَبِّيٓ إِنَّ لِي عِندَهُۥ
لَلۡحُسۡنَىٰۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَا عَمِلُواْ
وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنۡ عَذَابٍ غَلِيظٖ ٥٠

50. Sesungguhnya jika Kami beri dia merasai sesuatu rahmat daripada Kami selepas dia ditimpa sesuatu kesusahan, pasti dia akan berkata (dengan sombong): «Ini ialah hakku dan aku tidak fikir bahawa hari kiamat akan berlaku dan kalaulah aku dikembalikan kepada Tuhanku (sekalipun), sudah pasti aku akan mendapat kebaikan di sisiNya!» Maka sesungguhnya! Kami akan memberitahu orang yang kufur itu keburukan apa yang mereka telah lakukan dan Kami akan beri mereka merasai azab yang sangat berat.

وَإِذَآ أَنۡعَمۡنَا عَلَى ٱلۡإِنسَٰنِ أَعۡرَضَ وَنَـَٔا بِجَانِبِهِۦ
وَإِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَآءٍ عَرِيضٖ ٥١

51. Apabila Kami kurniakan nikmat kepada manusia, berpalinglah dia menjauhkan diri (daripada

bersyukur) dan apabila dia ditimpa kesusahan, maka dia berdoa merayu dengan panjang lebar.

قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِن كَانَ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ
كَفَرۡتُم بِهِۦ مَنۡ أَضَلُّ مِمَّنۡ هُوَ فِي
شِقَاقِۭ بَعِيدٖ ٥٢

52. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika al-Quran ini (datangnya) daripada Allah kemudian kamu mengkufurinya? Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang tetap berada dalam pertentangan yang menyimpang jauh daripada kebenaran?».

سَنُرِيهِمۡ ءَايَٰتِنَا فِي ٱلۡأٓفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِهِمۡ
حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمۡ أَنَّهُ ٱلۡحَقُّۗ أَوَلَمۡ يَكۡفِ
بِرَبِّكَ أَنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ٥٣

53. Kami akan perlihatkan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Kami di merata-rata tempat dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelas kepada mereka bahawa al-Quran adalah benar. Belum cukupkah (bagi mereka) bahawa Tuhanmu mengetahui dan menyaksikan setiap sesuatu?

أَلَآ إِنَّهُمۡ فِي مِرۡيَةٖ مِّن لِّقَآءِ رَبِّهِمۡۗ أَلَآ إِنَّهُۥ
بِكُلِّ شَيۡءٖ مُّحِيطُۢ ٥٤

54. Ingatlah! Sesungguhnya mereka (yang kufur) sentiasa berada dalam keraguan mengenai pertemuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah! Sesungguhnya Allah Maha Meliputi pengetahuanNya tentang setiap sesuatu.

SURAH MUSYAWARAH

سُورَةُ الشُّورَىٰ

Surah: 42 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 53

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Ain, Siin, Qaaf

عٓسٓقٓ ٢

3. Demikian itu diwahyukan kepadamu (wahai Muhammad) dan orang yang terdahulu sebelummu, oleh Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

كَذَٰلِكَ يُوحِيٓ إِلَيۡكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكَ ٱللَّهُ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٣

4. BagiNya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Agung.

لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَلِيُّ
ٱلۡعَظِيمُ ٤

5. Langit hampir-hampir pecah dari sebelah atasnya (kerana takut pada kemurkaan Allah) dan para malaikat bertasbih dengan memuji Tuhan mereka serta memohon ampun bagi makhluk yang ada di bumi. Ingatlah! Sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

تَكَادُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ يَتَفَطَّرۡنَ مِن فَوۡقِهِنَّۚ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمۡدِ رَبِّهِمۡ وَيَسۡتَغۡفِرُونَ لِمَن
فِي ٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٥

6. Dan (sebaliknya) orang yang menjadikan sesuatu selain daripada Allah sebagai pelindung, Allah sentiasa mengawasi tingkah laku mereka dan engkau bukanlah orang yang dipertanggungjawabkan terhadap mereka.

وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهُ
حَفِيظٌ عَلَيۡهِمۡ وَمَآ أَنتَ عَلَيۡهِم بِوَكِيلٖ ٦

7. Dan demikianlah Kami mewahyukan kepadamu al-Quran dalam bahasa Arab, supaya engkau memberi peringatan kepada (penduduk) Mekah dan semua penduduk dunia di sekelilingnya, serta memberi peringatan tentang hari perhimpunan[1] yang tiada keraguan padanya. (Pada hari itu) satu golongan masuk syurga dan satu golongan lagi masuk ke dalam (api neraka) yang marak menjulang.

وَكَذَٰلِكَ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ قُرۡءَانًا عَرَبِيّٗا لِّتُنذِرَ أُمَّ
ٱلۡقُرَىٰ وَمَنۡ حَوۡلَهَا وَتُنذِرَ يَوۡمَ ٱلۡجَمۡعِ لَا
رَيۡبَ فِيهِۚ فَرِيقٞ فِي ٱلۡجَنَّةِ وَفَرِيقٞ فِي ٱلسَّعِيرِ ٧

8. Jika Allah mahu, pasti Dia menjadikan mereka satu umat (yang bersatu dalam agamaNya), akan tetapi Allah (tidak merancang yang demikian bahkan Dia akan) memasukkan sesiapa yang dikehendakiNya ke dalam rahmatNya. Orang yang zalim tidak ada baginya sesiapa pun yang dapat memberikan perlindungan dan pertolongan.

وَلَوۡ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَهُمۡ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ وَلَٰكِن يُدۡخِلُ
مَن يَشَآءُ فِي رَحۡمَتِهِۦۚ وَٱلظَّٰلِمُونَ مَا لَهُم مِّن وَلِيّٖ
وَلَا نَصِيرٍ ٨

9. Atau patutkah mereka menjadikan sesuatu selain daripadaNya sebagai pelindung kerana Allah Dialah Maha Pelindung, dan Dialah yang menghidupkan makhluk yang mati. (Ingatlah), Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

أَمِ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءَۖ فَٱللَّهُ هُوَ ٱلۡوَلِيُّ وَهُوَ
يُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٩

1 Hari akhirat.

وَمَا ٱخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَىْءٍ فَحُكْمُهُۥٓ إِلَى
ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبِّى عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
أُنِيبُ ١٠

10. Dan (katakanlah wahai Muhammad): «Apa jua urusan agama yang kamu bertelingkah padanya maka keputusannya terserah kepada Allah. Itulah Allah Tuhanku, kepadaNyalah aku bertawakal dan kepadaNyalah aku kembali».

فَاطِرُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُم مِّنْ
أَنفُسِكُمْ أَزْوَٰجًا وَمِنَ ٱلْأَنْعَٰمِ أَزْوَٰجًا
يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِۦ شَىْءٌ ۖ وَهُوَ
ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١١

11. Dialah yang menciptakan langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu pasangan daripada jenis kamu sendiri, dan menjadikan pasangan daripada jenis binatang-binatang ternak. Dengan jalan yang demikian dikembangkanNya (zuriat keturunan) kamu semua. Tiada sesuatu pun yang menyerupaiNya (zatNya, sifatNya, dan pentadbiranNya) dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

لَهُۥ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ
لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ١٢

12. Dialah yang menguasai urusan dan perbendaharaan di langit dan bumi. Dia melimpahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dia juga yang menyempitkannya (menurut peraturan itu). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

۞ شَرَعَ لَكُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِۦ نُوحًا
وَٱلَّذِىٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِۦٓ

13. Allah telah mensyariatkan kepada kamu perkara agama[1] yang telah diwasiatkanNya

1 Agama di sini bermaksud mengesakan Allah dan beriman kepadaNya, kitab-kitabNya, para rasulNya, dan hari akhirat serta mentaati segala perintah dan menjauhi larangan.

إِبْرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰٓ أَنْ أَقِيمُوا۟
ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا۟ فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى ٱلْمُشْرِكِينَ
مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ ٱللَّهُ يَجْتَبِىٓ إِلَيْهِ مَن يَشَآءُ
وَيَهْدِىٓ إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾

kepada Nuh, dan apa yang telah Kami (Allah) wahyukan kepadamu (wahai Muhammad), dan Kami juga telah mewasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa, iaitu: «Tegakkanlah agama, dan janganlah kamu berpecah belah di dalamnya». Berat bagi orang musyrik (untuk menerima agama tauhid) yang engkau seru mereka kepadanya. Allah memilih sesiapa yang dikehendakiNya untuk menerima agama tauhid itu, dan memberi hidayah kepada agamaNya itu orang yang kembali kepadaNya.

وَمَا تَفَرَّقُوٓا۟ إِلَّا مِنۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيًۢا
بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰٓ
أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِىَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا۟
ٱلْكِتَٰبَ مِنۢ بَعْدِهِمْ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ
مُرِيبٍ ﴿١٤﴾

14. Dan mereka (Ahli Kitab) tidak berpecah belah kecuali setelah datang kepada mereka ilmu (kebenaran yang disampaikan oleh para nabi)(1), kerana dengki sesama mereka. Jika tidak kerana suatu ketetapan yang telah ada dahulunya daripada Tuhanmu (untuk menangguhkan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu, pasti dijatuhkan hukuman dengan serta-merta kepada mereka. Sesungguhnya orang yang mewarisi kitab(2) (Taurat dan Injil) selepas mereka, berada dalam keraguan terhadap Kitab (al-Quran) itu.

1 Ahli Kitab itu berpecah-belah setelah mereka mengetahui kebenaran nabi-nabi mereka. Setelah datang Muhammad s.a.w dan nyata kebenarannya, mereka tetap tidak mempercayainya.

2 Orang yang diwariskan kepada mereka al-Kitab ialah Ahli Kitab yang hidup pada zaman Nabi Muhammad s.a.w.

15. Oleh yang demikian itu, serulah (mereka beriman), serta teguhlah engkau beriman sebagaimana yang diperintahkan kepadamu, dan janganlah engkau menurut kehendak nafsu mereka, sebaliknya katakanlah: «Aku beriman kepada kitab yang diturunkan oleh Allah, dan aku diperintahkan supaya berlaku adil di antara kamu. Allah jualah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami amalan kami dan bagi kamu amalan kamu. Tidak perlu ada sebarang pertengkaran antara kami dan kamu (kerana kebenaran telah jelas). Allah akan menghimpunkan antara kita (pada hari kiamat), dan kepadaNyalah kita kembali».

فَلِذَٰلِكَ فَٱدۡعُۖ وَٱسۡتَقِمۡ كَمَآ أُمِرۡتَۖ وَلَا
تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَهُمۡۖ وَقُلۡ ءَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ
مِن كِتَٰبٖۖ وَأُمِرۡتُ لِأَعۡدِلَ بَيۡنَكُمُۖ ٱللَّهُ رَبُّنَا
وَرَبُّكُمۡۖ لَنَآ أَعۡمَٰلُنَا وَلَكُمۡ أَعۡمَٰلُكُمۡۖ لَا
حُجَّةَ بَيۡنَنَا وَبَيۡنَكُمُۖ ٱللَّهُ يَجۡمَعُ
بَيۡنَنَاۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ١٥

16. Dan orang yang berhujah tentang kebenaran agama Allah selepas agama itu diterima, bantahan (dan tuduhan palsu) mereka itu sia-sia belaka di sisi Tuhan mereka, dan mereka mendapat kemurkaan (Allah) serta mereka mendapat azab yang sangat dahsyat.

وَٱلَّذِينَ يُحَآجُّونَ فِي ٱللَّهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا
ٱسۡتُجِيبَ لَهُۥ حُجَّتُهُمۡ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمۡ
وَعَلَيۡهِمۡ غَضَبٞ وَلَهُمۡ عَذَابٞ شَدِيدٌ ١٦

17. Allah yang menurunkan Kitab suci dengan kebenaran, dan menurunkan keterangan yang menjadi neraca keadilan. Adakah engkau tahu barangkali hari kiamat itu sudah hampir (masa datangnya).

ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ ٱلۡكِتَٰبَ بِٱلۡحَقِّ وَٱلۡمِيزَانَۗ
وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٞ ١٧

18. Orang yang tidak beriman kepada hari kiamat itu meminta

يَسۡتَعۡجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِهَاۖ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُشۡفِقُونَ مِنۡهَا وَيَعۡلَمُونَ
أَنَّهَا ٱلۡحَقُّۗ أَلَآ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي
ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَٰلِۭ بَعِيدٍ ١٨

(secara mengejek-ejek) supaya disegerakan kedatangannya, dan (sebaliknya) orang yang beriman merasa takut kepadanya serta mereka mengetahui dengan yakin bahawa ia adalah benar. Ketahuilah! Sesungguhnya orang yang membantah mengenai hari kiamat itu, pasti berada dalam kesesatan yang jauh.

ٱللَّهُ لَطِيفُۢ بِعِبَادِهِۦ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُۖ وَهُوَ
ٱلۡقَوِيُّ ٱلۡعَزِيزُ ١٩

19. Allah Maha Lembut kepada hamba-hambaNya, Dia memberi rezeki kepada sesiapa yang Dia kehendaki (menurut peraturan yang telah ditetapkan), dan Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

مَن كَانَ يُرِيدُ حَرۡثَ ٱلۡأٓخِرَةِ نَزِدۡ لَهُۥ فِي
حَرۡثِهِۦۖ وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرۡثَ ٱلدُّنۡيَا نُؤۡتِهِۦ
مِنۡهَا وَمَا لَهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِن نَّصِيبٍ ٢٠

20. Sesiapa yang mahukan keuntungan di akhirat, Kami akan tambahkan keuntungan itu baginya dan sesiapa yang mahu keuntungan di dunia semata-mata, Kami berikan kepadanya sebahagian daripada (keuntungan itu), tetapi dia tidak akan mendapat bahagian di akhirat kelak.

أَمۡ لَهُمۡ شُرَكَٰٓؤُاْ شَرَعُواْ لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ
مَا لَمۡ يَأۡذَنۢ بِهِ ٱللَّهُۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةُ ٱلۡفَصۡلِ
لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡۗ وَإِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ لَهُمۡ
عَذَابٌ أَلِيمٞ ٢١

21. Patutkah mereka mempunyai sekutu-sekutu yang menetapkan peraturan agama bagi mereka yang tidak diizinkan oleh Allah? Dan jika tidak kerana kalimah ketetapan (yang menangguhkan hukuman daripada Allah), pasti hukuman tersebut telah dilaksanakan terhadap mereka. Sesungguhnya orang yang zalim itu akan mendapat azab yang sangat pedih.

22. (Pada hari kiamat) engkau akan memperhatikan orang yang zalim itu sangat takut kerana (kejahatan-kejahatan) yang mereka telah lakukan, sedangkan azab itu tetap menimpa mereka. Dan orang yang beriman serta melakukan kebaikan (berada) dalam taman-taman syurga. Mereka akan mendapat apa sahaja yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Yang demikian itu adalah kurniaan yang besar.

تَرَى ٱلظَّٰلِمِينَ مُشۡفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَهُوَ وَاقِعُۢ بِهِمۡۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فِي رَوۡضَاتِ ٱلۡجَنَّاتِۖ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمۡۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَضۡلُ ٱلۡكَبِيرُ ٢٢

23. (Kurniaan) itulah yang Allah gembirakan (dengannya) hamba-hambaNya yang beriman dan melakukan kebaikan. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku tidak meminta kepada kamu sebarang ganjaran atas seruanku itu kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan». Dan sesiapa yang melakukan kebaikan Kami akan tambahkan kebaikan baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.(1)

ذَٰلِكَ ٱلَّذِي يُبَشِّرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِۗ قُل لَّآ أَسۡـَٔلُكُمۡ عَلَيۡهِ أَجۡرًا إِلَّا ٱلۡمَوَدَّةَ فِي ٱلۡقُرۡبَىٰۗ وَمَن يَقۡتَرِفۡ حَسَنَةٗ نَّزِدۡ لَهُۥ فِيهَا حُسۡنًاۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ شَكُورٌ ٢٣

24. Atau mereka mengatakan: «Dia (Muhammad) telah mengada-adakan pendustaan terhadap Allah» Jika Dia menghendaki, nescaya Dia mengunci hatimu. Allah tetap menghapuskan perkara yang batil serta membenarkan kalimah-kalimah

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبٗاۖ فَإِن يَشَإِ ٱللَّهُ يَخۡتِمۡ عَلَىٰ قَلۡبِكَۗ وَيَمۡحُ ٱللَّهُ ٱلۡبَٰطِلَ وَيُحِقُّ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦٓۚ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٢٤

1 Maksudnya ialah memberi pahala terhadap amal perbuatan hambaNya, mengampuni kesalahannya, menambahkan nikmatNya dan sebagainya.

wahyuNya. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.

وَهُوَ ٱلَّذِى يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِۦ وَيَعْفُوا۟
عَنِ ٱلسَّيِّـَٔاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ٢٥

25. Dan Dialah yang menerima taubat daripada hamba-hambaNya serta memaafkan kejahatan-kejahatan. Dia mengetahui apa yang kamu lakukan.

وَيَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟
ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِۦ ۚ
وَٱلْكَٰفِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ٢٦

26. Dan Dia memperkenankan doa orang yang beriman serta melakukan kebaikan, dan Dia menambahkan kepada mereka kurniaanNya. (Sebaliknya) orang kafir, disediakan bagi mereka azab yang dahsyat.

۞ وَلَوْ بَسَطَ ٱللَّهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِۦ لَبَغَوْا۟ فِى
ٱلْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ۚ إِنَّهُۥ
بِعِبَادِهِۦ خَبِيرٌۢ بَصِيرٌ ٢٧

27. Jika Allah melapangkan rezeki bagi setiap hamba-hambaNya, tentu mereka akan melampaui batas di bumi. Tetapi Dia menurunkan (rezekiNya itu) mengikut kadar yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Dia Maha Mendalam PengetahuanNya tentang keadaan hambaNya, lagi Maha Melihat.

وَهُوَ ٱلَّذِى يُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ مِنۢ بَعْدِ مَا قَنَطُوا۟ وَيَنشُرُ
رَحْمَتَهُۥ ۚ وَهُوَ ٱلْوَلِىُّ ٱلْحَمِيدُ ٢٨

28. Dialah yang menurunkan hujan setelah mereka berputus asa dan Dia menyebarkan rahmatNya. (Ingatlah) Dialah Maha Pelindung lagi Yang Maha Terpuji.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦ خَلْقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَثَّ
فِيهِمَا مِن دَآبَّةٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ٢٩

29. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah penciptaan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebarkan pada keduanya. Dan Dia Maha Berkuasa mengumpulkan semuanya apabila Dia kehendaki.

30. Apa jua musibah yang menimpa kamu adalah disebabkan perbuatan tangan kamu sendiri dan Allah memaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa kamu.

وَمَآ أَصَٰبَكُم مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ
وَيَعْفُوا۟ عَن كَثِيرٍ ٣٠

31. Kamu tidak akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (seksaan Allah) di muka bumi dan kamu juga tidak akan mendapati sesiapa pun selain Allah sebagai pelindung mahupun penolong.

وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُم
مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ ٣١

32. Di antara tanda-tanda kekuasaanNya ialah kapal-kapal (yang belayar) di lautan seperti gunung-ganang.

وَمِنْ ءَايَٰتِهِ ٱلْجَوَارِ فِى ٱلْبَحْرِ كَٱلْأَعْلَٰمِ ٣٢

33. Jika Dia menghendaki, Dia akan menghentikan tiupan angin sehingga kapal-kapal itu terhenti (terapung-apung) di permukaan laut. Sesungguhnya yang demikian mengandungi tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang yang sentiasa sabar lagi sentiasa bersyukur.

إِن يَشَأْ يُسْكِنِ ٱلرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ
ظَهْرِهِۦٓ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ٣٣

34. Atau Dia akan binasakan kapal-kapal itu disebabkan perbuatan mereka, dan Dia memaafkan sebahagian besar daripada dosa-dosa mereka.

أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا۟ وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ٣٤

35. Dan supaya orang yang membantah tanda-tanda kekuasaan Kami mengetahui bahawa mereka tidak akan dapat melepaskan diri.

وَيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ يُجَٰدِلُونَ فِىٓ ءَايَٰتِنَا مَا لَهُم مِّن
مَّحِيصٍ ٣٥

36. Maka apa jua yang diberikan kepada kamu, maka ia hanyalah kesenangan hidup di dunia ini sahaja, dan apa yang ada di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal bagi orang yang beriman dan yang bertawakal kepada Tuhannya.

فَمَآ أُوتِيتُم مِّن شَيۡءٖ فَمَتَٰعُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَمَا عِندَ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ
يَتَوَكَّلُونَ ٣٦

37. Dan juga orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan yang keji, dan apabila mereka marah mereka memaafkannya.

وَٱلَّذِينَ يَجۡتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡفَوَٰحِشَ
وَإِذَا مَا غَضِبُواْ هُمۡ يَغۡفِرُونَ ٣٧

38. Dan juga orang yang menerima perintah Tuhan mereka serta mendirikan solat dengan sempurna, dan urusan mereka dijalankan secara bermesyuarat sesama mereka. Mereka juga menafkahkan sebahagian daripada apa yang Kami rezekikan kepada mereka.

وَٱلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِرَبِّهِمۡ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمۡرُهُمۡ
شُورَىٰ بَيۡنَهُمۡ وَمِمَّا رَزَقۡنَٰهُمۡ يُنفِقُونَ ٣٨

39. Dan juga orang yang apabila ditimpa sesuatu kezaliman, mereka bertindak membela diri.

وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَابَهُمُ ٱلۡبَغۡيُ هُمۡ يَنتَصِرُونَ ٣٩

40. Dan balasan bagi sesuatu kejahatan ialah kejahatan yang setimpal dengannya. Maka sesiapa yang memaafkan dan melakukan kebaikan[1], maka pahalanya daripada Allah (dengan diberi balasan yang sebaik-baiknya). Sesungguhnya Dia tidak menyayangi orang yang zalim.

وَجَزَٰٓؤُاْ سَيِّئَةٖ سَيِّئَةٞ مِّثۡلُهَاۖ فَمَنۡ عَفَا وَأَصۡلَحَ
فَأَجۡرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِۚ إِنَّهُۥ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٠

1 Melakukan kebaikan di sini bermaksud berbuat baik kepada orang yang berbuat jahat kepadanya.

41. Dan sesungguhnya orang yang membela diri setelah dia dizalimi, maka tiada alasan untuk menyalahkan mereka.

وَلَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعۡدَ ظُلۡمِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ مَا عَلَيۡهِم مِّن
سَبِيلٍ ٤١

42. Sesungguhnya kesalahan hanya terhadap orang yang melakukan kezaliman kepada manusia dan melampaui batas di muka bumi tanpa sebarang alasan yang benar. Mereka itulah orang yang akan mendapat azab yang sangat pedih.

إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظۡلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَبۡغُونَ
فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّۚ أُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمٞ ٤٢

43. Sesiapa yang bersabar dan memaafkan (kesalahan orang terhadapnya), sesungguhnya yang demikian itu termasuk perbuatan yang mulia.

وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنۡ عَزۡمِ
ٱلۡأُمُورِ ٤٣

44. Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya pelindung setelah itu. Dan engkau akan melihat orang yang zalim ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) berkata: «Adakah sebarang jalan untuk kami kembali ke dunia?»

وَمَن يُضۡلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن وَلِيّٖ مِّنۢ بَعۡدِهِۦۗ
وَتَرَى ٱلظَّٰلِمِينَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَ يَقُولُونَ هَلۡ
إِلَىٰ مَرَدّٖ مِّن سَبِيلٖ ٤٤

45. Engkau juga akan memerhatikan mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tunduk kerana merasa terhina, mereka memerhati dalam keadaan lesu (kerana takut). Dan orang yang beriman pula berkata: «Sesungguhnya orang yang rugi ialah mereka yang merugikan dirinya sendiri dan keluarganya pada hari kiamat. Ingatlah! Sesungguhnya orang yang zalim itu berada dalam azab yang kekal».

وَتَرَىٰهُمۡ يُعۡرَضُونَ عَلَيۡهَا خَٰشِعِينَ مِنَ
ٱلذُّلِّ يَنظُرُونَ مِن طَرۡفٍ خَفِيّٖۗ وَقَالَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٱلَّذِينَ
خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ وَأَهۡلِيهِمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ
أَلَآ إِنَّ ٱلظَّٰلِمِينَ فِي عَذَابٖ مُّقِيمٖ ٤٥

46. Dan tiada bagi mereka sebarang pelindung kecuali Allah, yang dapat memberikan pertolongan kepada mereka. Dan sesiapa yang disesatkan oleh Allah, maka tiada baginya sebarang jalan (untuk mendapat hidayah).

وَمَا كَانَ لَهُم مِّنْ أَوْلِيَآءَ يَنصُرُونَهُم مِّن
دُونِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِن سَبِيلٍ ٤٦

47. Sahutlah seruan Tuhan kamu (yang mengajak kamu beriman), sebelum datangnya daripada Allah, hari yang tidak dapat ditolak. Pada hari itu tiada bagi kamu tempat berlindung (daripada azabNya), dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosa-dosa).

ٱسْتَجِيبُوا۟ لِرَبِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا
مَرَدَّ لَهُۥ مِنَ ٱللَّهِ ۚ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ
يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ٤٧

48. Maka jika mereka berpaling, Kami tidak mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai pengawas terhadap mereka. Tugasmu hanyalah menyampaikan (apa yang diperintahkan kepadamu). (Ingatlah) sesungguhnya apabila Kami memberi manusia merasai sesuatu rahmat daripada Kami, dia bergembira dengannya. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan dosa yang mereka lakukan, maka sesungguhnya manusia itu sangat kufur kepadaTuhannya.

فَإِنْ أَعْرَضُوا۟ فَمَآ أَرْسَلْنَٰكَ عَلَيْهِمْ
حَفِيظًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَٰغُ ۗ وَإِنَّآ إِذَآ أَذَقْنَا
ٱلْإِنسَٰنَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۖ وَإِن
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ
ٱلْإِنسَٰنَ كَفُورٌ ٤٨

49. Bagi Allah jualah kuasa pemerintahan di langit dan bumi. Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, Dia mengurniakan anak perempuan kepada sesiapa yang Dia kehendaki, dan

لِّلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا
يَشَآءُ ۚ يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ إِنَٰثًا وَيَهَبُ لِمَن
يَشَآءُ ٱلذُّكُورَ ٤٩

mengurniakan anak lelaki kepada sesiapa yang Dia kehendaki.

أَوۡ يُزَوِّجُهُمۡ ذُكۡرَانٗا وَإِنَٰثٗاۖ وَيَجۡعَلُ مَن
يَشَآءُ عَقِيمًاۚ إِنَّهُۥ عَلِيمٞ قَدِيرٞ ٥٠

50. Atau Dia mengurniakan mereka kedua-duanya, anak lelaki dan perempuan, dan Dia juga menjadikan sesiapa yang dikehendakiNya mandul. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Berkuasa.

۞وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحۡيًا
أَوۡ مِن وَرَآيِٕ حِجَابٍ أَوۡ يُرۡسِلَ رَسُولٗا فَيُوحِيَ
بِإِذۡنِهِۦ مَا يَشَآءُۚ إِنَّهُۥ عَلِيٌّ حَكِيمٞ ٥١

51. Dan tidak layak bagi seseorang manusia untuk Allah berbicara dengannya kecuali dengan perantaraan wahyu atau dari belakang tabir[1], atau dengan mengutuskan utusan (malaikat) lalu diwahyukan kepadanya dengan izin Allah apa yang dikehendakiNya. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Bijaksana.

وَكَذَٰلِكَ أَوۡحَيۡنَآ إِلَيۡكَ رُوحٗا مِّنۡ أَمۡرِنَاۚ مَا كُنتَ
تَدۡرِي مَا ٱلۡكِتَٰبُ وَلَا ٱلۡإِيمَٰنُ وَلَٰكِن جَعَلۡنَٰهُ
نُورٗا نَّهۡدِي بِهِۦ مَن نَّشَآءُ مِنۡ عِبَادِنَاۚ وَإِنَّكَ
لَتَهۡدِيٓ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٥٢

52. Demikianlah Kami mewahyukan kepadamu (Muhammad) roh (al-Quran) dengan perintah Kami. Sebelumnya engkau tidak pernah mengetahui apakah Kitab (al-Quran) itu dan apakah iman itu tetapi Kami jadikan al-Quran itu cahaya, Kami berikan hidayah dengannya sesiapa yang Kami kehendaki di antara hamba Kami. Dan sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) memberi hidayah dengan al-Quran itu ke jalan yang lurus.

---

1 Dari belakang tabir bererti seseorang itu dapat mendengar kalam Ilahi, akan tetapi tidak dapat melihatNya, seperti yang terjadi kepada Musa a.s.

صِرَٰطِ ٱللَّهِ ٱلَّذِى لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى
ٱلْأَرْضِ ۗ أَلَآ إِلَى ٱللَّهِ تَصِيرُ ٱلْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

53. Iaitu jalan Allah yang memiliki dan menguasai apa yang ada di langit dan di bumi. Ingatlah! Kepada Allah jualah kembali segala urusan.

SURAH PERHIASAN

سُورَةُ الزُّخۡرُفِ

Surah: 43 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 89

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Demi Kitab (al-Quran) yang jelas.

وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ٢

3. Sesungguhnya Kami jadikannya sebagai al- Quran yang diturunkan dalam bahasa Arab, semoga kamu memahaminya.

إِنَّا جَعَلۡنَٰهُ قُرۡءَٰنًا عَرَبِيّٗا لَّعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ٣

4. Dan sesungguhnya al-Quran itu berada dalam Ummul Kitab (Lauh Mahfuz)[1] di sisi Kami, amat tinggi (kemuliaannya) lagi amat banyak mengandungi hikmah.

وَإِنَّهُۥ فِيٓ أُمِّ ٱلۡكِتَٰبِ لَدَيۡنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ٤

5. Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan al-Quran (sebagai peringatan) kepada kamu kerana kamu adalah kaum yang melampaui batas?

أَفَنَضۡرِبُ عَنكُمُ ٱلذِّكۡرَ صَفۡحًا أَن كُنتُمۡ قَوۡمٗا مُّسۡرِفِينَ ٥

6. Dan betapa banyak para nabi yang Kami telah utuskan kepada umat yang terdahulu.

وَكَمۡ أَرۡسَلۡنَا مِن نَّبِيّٖ فِي ٱلۡأَوَّلِينَ ٦

7. Tiada seorang nabi pun yang datang kepada mereka, kecuali mereka mempersendakannya.

وَمَا يَأۡتِيهِم مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٧

8. Maka Kami binasakan orang yang paling hebat kekuatannya

فَأَهۡلَكۡنَآ أَشَدَّ مِنۡهُم بَطۡشٗا وَمَضَىٰ

1 Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

daripada mereka. Perumpamaan umat-umat terdahulu telah pun disebut berulang kali (di dalam al-Quran).

مَثَلُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٨

9. Sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka (yang musyrik) itu: «Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?» Pasti mereka akan menjawab: «Yang menciptakannya ialah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui».

وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡعَلِيمُ ٩

10. (Dialah Tuhan) yang telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan, dan Dia telah mengadakan bagi kamu jalan-jalan di bumi, semoga kamu mendapat hidayah.

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ مَهۡدٗا وَجَعَلَ
لَكُمۡ فِيهَا سُبُلٗا لَّعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُونَ ١٠

11. Dan (Dialah) yang menurunkan hujan dari langit dengan kadar yang tertentu, lalu Kami hidupkan dengan hujan itu negeri yang mati (tandus). Demikianlah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).

وَٱلَّذِي نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَۢ بِقَدَرٖ
فَأَنشَرۡنَا بِهِۦ بَلۡدَةٗ مَّيۡتٗاۚ كَذَٰلِكَ تُخۡرَجُونَ ١١

12. Dan (Dialah) yang menciptakan semua berpasang-pasangan, dan Dia menjadikan untuk kamu kapal-kapal dan binatang-binatang ternakan untuk kamu tunggangi.

وَٱلَّذِي خَلَقَ ٱلۡأَزۡوَٰجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم
مِّنَ ٱلۡفُلۡكِ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ مَا تَرۡكَبُونَ ١٢

13. Supaya kamu duduk di atasnya, kemudian kamu mengingati nikmat Tuhan apabila kamu menaikinya, serta kamu (bersyukur dengan)

لِتَسۡتَوُۥاْ عَلَىٰ ظُهُورِهِۦ ثُمَّ تَذۡكُرُواْ نِعۡمَةَ رَبِّكُمۡ
إِذَا ٱسۡتَوَيۡتُمۡ عَلَيۡهِ وَتَقُولُواْ سُبۡحَٰنَ ٱلَّذِي
سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُۥ مُقۡرِنِينَ ١٣

mengucapkan: «Maha Suci Tuhan yang telah memudahkan kenderaan ini untuk kami, sedangkan kami sebelum ini tidak mampu menguasainya».

وَإِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

14. «Dan sesungguhnya kepada Tuhan kamilah, kami akan kembali».

وَجَعَلُوا۟ لَهُۥ مِنْ عِبَادِهِۦ جُزْءًا ۚ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

15. Mereka menjadikan sebahagian daripada hamba-hambaNya sebagai anak bagiNya[1]. Sesungguhnya manusia yang demikian benar-benar kafir yang nyata.

أَمِ ٱتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَىٰكُم بِٱلْبَنِينَ ﴿١٦﴾

16. Patutkah Dia mengambil anak perempuan daripada yang diciptakanNya dan memberikan anak lelaki kepada kamu?

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُۥ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾

17. Dan apabila disampaikan berita gembira kepada salah seorang daripada mereka dengan (kelahiran anak perempuan) yang dijadikannya perumpamaan dengan Allah Yang Maha Pemurah, wajahnya menjadi muram (kerana bersedih), dan dia menahan perasaan marah dalam hati.[2]

أَوَمَن يُنَشَّؤُا۟ فِى ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَ فِى ٱلْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾

18. Wajarkah (dijadikan anak Allah itu, perempuan) yang biasanya dididik dan dibesarkan dalam

1 Orang musyrikin mengatakan bahawa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah, sedangkan malaikat itu sebahagian daripada makhluk dan ciptaanNya.

2 Bilamana seseorang itu dikhabarkan tentang kelahiran anaknya yang perempuan, wajahnya menjadi merah padam kerana malu, sedangkan dia sendiri mengatakan Allah mempunyai anak perempuan.

perhiasan, sedangkan dia semasa bertelingkah tidak dapat memberikan bukti yang jelas? (1)

وَجَعَلُوا۟ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَـٰدُ ٱلرَّحْمَـٰنِ
إِنَـٰثًا ۚ أَشَهِدُوا۟ خَلْقَهُمْ ۚ سَتُكْتَبُ
شَهَـٰدَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُونَ ١٩

19. Dan mereka juga menjadikan para malaikat, hamba-hamba (Allah) Yang Maha Pemurah itu daripada jenis perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan (para malaikat itu)? Kelak akan dituliskan kesaksian mereka dan mereka akan diminta untuk bertanggungjawab.

وَقَالُوا۟ لَوْ شَآءَ ٱلرَّحْمَـٰنُ مَا عَبَدْنَـٰهُم ۗ مَّا لَهُم
بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ٢٠

20. Mereka berkata: «Jika Allah Yang Maha Pemurah itu menghendaki tentulah kami tidak menyembah malaikat itu». (Sebenarnya) mereka tidak mempunyai sebarang ilmu pun tentang kata-kata mereka (yang demikian), mereka hanyalah orang yang berdusta.

أَمْ ءَاتَيْنَـٰهُمْ كِتَـٰبًا مِّن قَبْلِهِۦ فَهُم بِهِۦ
مُسْتَمْسِكُونَ ٢١

21. Pernahkah Kami memberikan mereka sebelum al-Quran ini sebuah kitab (yang membenarkan dakwaan mereka), lalu mereka berpegang teguh dengannya?

بَلْ قَالُوٓا۟ إِنَّا وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ
وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَـٰرِهِم مُّهْتَدُونَ ٢٢

22. Bahkan mereka berkata: «Sesungguhnya kami telah mendapati nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami mendapat petunjuk untuk mengikuti jejak mereka».

---

1 Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkaran, lalu bagaimana mungkin ia dijadikan anak Allah Yang Maha Sempurna?

23. Demikianlah Kami tidak mengutus sebelummu (wahai Muhammad) kepada sesebuah negeri, seorang rasul pemberi peringatan, melainkan orang yang berada dalam kemewahan di negeri itu berkata: «Sesungguhnya kami dapati nenek moyang kami berpegang pada satu agama, dan sesungguhnya kami hanya mengikuti jejak mereka».

وَكَذَٰلِكَ مَآ أَرۡسَلۡنَا مِن قَبۡلِكَ فِي قَرۡيَةٖ مِّن نَّذِيرٍ
إِلَّا قَالَ مُتۡرَفُوهَآ إِنَّا وَجَدۡنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٖ
وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم مُّقۡتَدُونَ ٢٣

24. Rasul itu berkata: «Adakah (kamu akan mengikut mereka) walaupun aku membawa kepada kamu agama yang lebih baik daripada agama nenek moyang kamu?» Mereka menjawab: «Sesungguhnya kami mengingkari apa yang kamu diperintahkan untuk menyampaikannya».

۞ قَٰلَ أَوَلَوۡ جِئۡتُكُم بِأَهۡدَىٰ مِمَّا وَجَدتُّمۡ
عَلَيۡهِ ءَابَآءَكُمۡۖ قَالُوٓاْ إِنَّا بِمَآ أُرۡسِلۡتُم بِهِۦ
كَٰفِرُونَ ٢٤

25. Maka Kami balas kekufuran mereka dengan azab yang membinasakan. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang mendustakan para rasulnya.

فَٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ
ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٢٥

26. Dan ketika Ibrahim berkata kepada bapanya dan kaumnya: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripada apa yang kamu sembah».

وَإِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوۡمِهِۦٓ إِنَّنِي بَرَآءٞ مِّمَّا
تَعۡبُدُونَ ٢٦

27. «Kecuali (kamu menyembah) Dia yang menciptakan aku, kerana sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku».[1]

إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُۥ سَيَهۡدِينِ ٢٧

---

1 Nabi Ibrahim a.s tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya.

وَجَعَلَهَا كَلِمَةَۢ بَاقِيَةٗ فِي عَقِبِهِۦ لَعَلَّهُمۡ
يَرۡجِعُونَ ٢٨

28. Dan Ibrahim menjadikan kalimah tauhid itu kekal pada keturunannya, supaya mereka kembali.(1)

بَلۡ مَتَّعۡتُ هَٰٓؤُلَآءِ وَءَابَآءَهُمۡ حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ
وَرَسُولٞ مُّبِينٞ ٢٩

29. Bahkan Aku memberikan mereka dan nenek moyang mereka menikmati kesenangan hidup, sehingga datang kepada mereka kebenaran (al-Quran), dan seorang Rasul yang memberi penjelasan.(2)

وَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ قَالُواْ هَٰذَا سِحۡرٞ وَإِنَّا بِهِۦ
كَٰفِرُونَ ٣٠

30. Dan ketika kebenaran (al-Quran) itu sampai kepada mereka, mereka berkata: «Sesungguhnya ini adalah sihir, dan sesungguhnya kami tetap mengingkarinya».

وَقَالُواْ لَوۡلَا نُزِّلَ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانُ عَلَىٰ رَجُلٖ مِّنَ
ٱلۡقَرۡيَتَيۡنِ عَظِيمٍ ٣١

31. Dan mereka berkata: «Kenapa al-Quran ini tidak diturunkan kepada seorang besar (yang kaya dan berpengaruh) dari salah sebuah dua negeri (Mekah dan Taif) itu?»(3)

أَهُمۡ يَقۡسِمُونَ رَحۡمَتَ رَبِّكَۚ نَحۡنُ قَسَمۡنَا بَيۡنَهُم
مَّعِيشَتَهُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۚ وَرَفَعۡنَا بَعۡضَهُمۡ
فَوۡقَ بَعۡضٖ دَرَجَٰتٖ لِّيَتَّخِذَ بَعۡضُهُم بَعۡضٗا
سُخۡرِيّٗاۗ وَرَحۡمَتُ رَبِّكَ خَيۡرٞ مِّمَّا يَجۡمَعُونَ ٣٢

32. Apakah mereka yang membahagi-bahagikan rahmat Tuhanmu? Kamilah yang menentukan segala keperluan hidup mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah

---

1 Ibrahim a.s menjadikan kalimah tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga jika terdapat di kalangan mereka yang menyekutukan Allah, mereka kembali kepada tauhid itu.

2 Sebahagian keturunan Ibrahim a.s ada yang melupakan kalimah tauhid. Allah tidak mengazab mereka, tetapi memberikan kenikmatan yang patut mereka syukuri. Mereka tidak bersyukur, bahkan menurut keinginannya. Oleh itu Allah menurunkan al-Quran dan mengutus seorang Rasul untuk membimbing mereka.

3 Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w kerana menurut mereka, seseorang yang diutus menjadi rasul hendaklah seorang yang kaya dan berpengaruh.

meninggikan darjat sebahagian daripada mereka agar sebahagian mereka dapat memanfaatkan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik daripada apa yang mereka kumpulkan.

وَلَوْلَآ أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَٰحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِٱلرَّحْمَٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

33. Dan jika bukan kerana menghindarkan manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), pasti Kami telah buatkan bagi orang yang kafir kepada (Allah) Yang Maha Pemurah, bumbung-bumbung mereka daripada perak, begitu juga tangga-tangga yang mereka naiki (daripada perak).

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَٰبًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔونَ ﴿٣٤﴾

34. Dan pintu-pintu rumah mereka (daripada perak juga), dan katil-katil yang mereka berbaring di atasnya (juga daripada perak).

وَزُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَٰعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَٱلْـَٔاخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

35. Serta pelbagai barang perhiasan (keemasan). (Ingatlah), segala yang tersebut itu tidak lain hanyalah merupakan kesenangan hidup di dunia, dan kesenangan hari akhirat di sisi Tuhanmu adalah khusus bagi orang yang bertakwa.

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّحْمَٰنِ نُقَيِّضْ لَهُۥ شَيْطَٰنًا فَهُوَ لَهُۥ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

36. Dan sesiapa yang tidak mengendahkan pengajaran (al-Quran oleh Allah) Yang Maha Pemurah, Kami akan biarkan syaitan (menghasut dan menyesatkannya), lalu syaitan itu menjadi temannya yang paling rapat.

37. Sesungguhnya syaitan itu tetap menghalangi mereka daripada jalan yang benar, sedangkan mereka menyangka bahawa mereka orang yang mendapat hidayah.

وَإِنَّهُمۡ لَيَصُدُّونَهُمۡ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحۡسَبُونَ
أَنَّهُم مُّهۡتَدُونَ ٣٧

38. Sehingga apabila dia datang kepada Kami (pada hari kiamat), berkatalah dia (kepada syaitannya): «Alangkah baiknya jika jarak antara aku dengan engkau sejauh timur dengan barat! Kerana engkau adalah teman yang paling jahat».

حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَنَا قَالَ يَٰلَيۡتَ بَيۡنِي وَبَيۡنَكَ
بُعۡدَ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ فَبِئۡسَ ٱلۡقَرِينُ ٣٨

39. «Pada hari ini, setelah nyata bahawa kamu telah menzalimi diri sendiri, (maka apa yang kamu cita-citakan itu) tidak sama sekali akan memberi faedah kepada kamu, kerana sesungguhnya kamu dan teman kamu itu tetap menderita bersama-sama di dalam azab».

وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلۡيَوۡمَ إِذ ظَّلَمۡتُمۡ أَنَّكُمۡ فِي
ٱلۡعَذَابِ مُشۡتَرِكُونَ ٣٩

40. Maka adakah engkau (wahai Muhammad) mampu menjadikan orang yang pekak itu mendengar, atau menunjukkan jalan kepada orang yang buta (mata hatinya), dan juga orang yang berada dalam kesesatan yang nyata?

أَفَأَنتَ تُسۡمِعُ ٱلصُّمَّ أَوۡ تَهۡدِي ٱلۡعُمۡيَ وَمَن
كَانَ فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٖ ٤٠

41. Sesungguhnya jika Kami wafatkan engkau (sebelum Kami perlihatkan kepadamu azab yang akan menimpa mereka), maka sesungguhnya Kami tetap akan menyeksa mereka.

فَإِمَّا نَذۡهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنۡهُم مُّنتَقِمُونَ ٤١

أَوْ نُرِيَنَّكَ ٱلَّذِى وَعَدْنَٰهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم
مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾

42. Atau sekiranya Kami (hendak) memperlihatkan kepadamu apa yang Kami janjikan kepada mereka (daripada azab)[1], maka Kami tetap berkuasa terhadap mereka.

فَٱسْتَمْسِكْ بِٱلَّذِىٓ أُوحِىَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَٰطٍ
مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

43. Maka berpeganglah kepada al-Quran yang telah diwahyukan kepadamu kerana sesungguhnya engkau berada di jalan yang lurus.

وَإِنَّهُۥ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُونَ ﴿٤٤﴾

44. Dan sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan kepadamu (wahai Muhammad) dan kepada kaummu dan kelak kamu semua akan disoal.

وَسْـَٔلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَآ
أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَٰنِ ءَالِهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

45. Dan bertanyalah kepada umat para rasul yang Kami utuskan sebelummu. Pernahkah Kami menetapkan sebarang tuhan untuk disembah, selain daripada Allah Yang Maha Pemurah?

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلَإِي۟هِۦ فَقَالَ إِنِّى رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٦﴾

46. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Musa dengan mukjizat Kami kepada Firaun dan kaumnya, lalu dia berkata: «Sesungguhnya aku adalah rasul daripada Tuhan semesta alam».

فَلَمَّا جَآءَهُم بِـَٔايَٰتِنَآ إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

47. Maka apabila dia datang kepada mereka dengan mukjizat-mukjizat Kami, mereka dengan serta-merta mentertawakannya.

وَمَا نُرِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ إِلَّا هِىَ أَكْبَرُ مِنْ
أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَٰهُم بِٱلْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

48. Dan Kami tidak memperlihatkan suatu mukjizat kepada mereka kecuali (mukjizat itu) lebih besar daripada mukjizat-mukjizat (yang

1 Kemenangan Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam dan kehancuran kaum musyrik.

sebelumnya). Dan Kami timpakan kepada mereka dengan azab[1], semoga mereka kembali (ke jalan yang benar).

49. Dan (apabila bencana itu menimpa mereka), mereka merayu kepada Musa dengan berkata: «Wahai ahli sihir, berdoalah kepada Tuhanmu untuk keselamatan kami dengan (kemuliaan) pangkat nabi yang diberikan kepadamu, sesungguhnya kami akan menjadi orang yang mendapat hidayah».

وَقَالُوا۟ يَـٰٓأَيُّهَ ٱلسَّاحِرُ ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
عِندَكَ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

50. Setelah Kami hapuskan azab itu daripada mereka, mereka terus memungkiri janjinya.

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَا هُمْ
يَنكُثُونَ ﴿٥٠﴾

51. Dan Firaun pula menyeru kepada kaumnya, katanya: «Wahai kaumku! Bukankah kerajaan negeri Mesir ini milikku, dan sungai-sungai ini mengalir di bawah (istana) ku? Tidakkah kamu melihatnya?

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِى قَوْمِهِۦ قَالَ يَـٰقَوْمِ أَلَيْسَ لِى
مُلْكُ مِصْرَ وَهَـٰذِهِ ٱلْأَنْهَـٰرُ تَجْرِى مِن
تَحْتِىٓ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾

52. «Bahkan aku lebih baik daripada (Musa) yang hina ini, dan yang hampir tidak dapat menjelaskan perkataannya.

أَمْ أَنَا۠ خَيْرٌ مِّنْ هَـٰذَا ٱلَّذِى هُوَ مَهِينٌ
وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾

53. «(Jika benar dia seorang rasul) maka mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang emas (yang menandakan dia seorang pemimpin), atau datang para

فَلَوْلَآ أُلْقِىَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْ جَآءَ
مَعَهُ ٱلْمَلَـٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾

1 Azab di sini ialah azab duniawi sebagai ujian dari Allah, seperti kekurangan makanan, jangkitan hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.

malaikat bersamanya untuk mengiringinya.(1)

54. Maka Firaun memperbodohkan kaumnya, lalu mereka mentaatinya. Sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang fasiq.

فَٱسۡتَخَفَّ قَوۡمَهُۥ فَأَطَاعُوهُۚ إِنَّهُمۡ
كَانُواْ قَوۡمٗا فَٰسِقِينَ ٥٤

55. Maka ketika mereka menyebabkan Kami murka, Kami seksa mereka, lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut).

فَلَمَّآ ءَاسَفُونَا ٱنتَقَمۡنَا مِنۡهُمۡ فَأَغۡرَقۡنَٰهُمۡ
أَجۡمَعِينَ ٥٥

56. Maka Kami jadikan mereka sebagai contoh dan pengajaran bagi orang yang kemudian.

فَجَعَلۡنَٰهُمۡ سَلَفٗا وَمَثَلٗا لِّلۡأٓخِرِينَ ٥٦

57. Dan ketika (Isa) putera Maryam dijadikan perumpamaan, (untuk membantahmu wahai Muhammad), tiba-tiba kaummu bersorak kerananya.(2)

۞وَلَمَّا ضُرِبَ ٱبۡنُ مَرۡيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوۡمُكَ
مِنۡهُ يَصِدُّونَ ٥٧

58. Dan mereka berkata lagi: «Manakah yang lebih baik, apa yang kami sembah atau Isa?» Dan mereka tidak mengemukakan perbandingan itu kepadamu

وَقَالُوٓاْ ءَأَٰلِهَتُنَا خَيۡرٌ أَمۡ هُوَۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ
إِلَّا جَدَلَۢاۚ بَلۡ هُمۡ قَوۡمٌ خَصِمُونَ ٥٨

---

1 Allah tidak memakaikan gelang emas kepada Musa a.s kerana kebiasaan mereka, bila seseorang diangkat menjadi pemimpin, mereka memakaikan gelang dan kalung emas sebagai tanda kebesaran.

2 Ayat 57 dan 58 menceritakan ketika Rasulullah s.a.w membaca surah al-Anbiya' ayat 98 yang ertinya: "Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar Jahannam". Maka Abdullah bin az-Zab'ari at-Tamimi bertanya: "Apakah Isa juga akan menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti berhala-berhala mereka?" Rasulullah terdiam dan mereka mentertawakannya. Lalu menanyakan lagi, mana yang lebih baik antara berhala-berhala mereka atau Nabi Isa a.s. Pertanyaan mereka ini hanya mencari perselisihan bukan mencari kebenaran. Jalan fikiran mereka adalah kesalahan yang besar. Nabi Isa a.s tidak mengetahui bahawa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembahan.

(wahai Muhammad) kecuali untuk membantah, bahkan mereka itu adalah kaum yang suka bertelingkah.[1]

59. Isa itu hanyalah seorang hamba yang Kami telah kurniakan nikmat kepadanya (dengan pangkat kenabian), dan Kami jadikan dia sebagai contoh bagi kaum bani Israel.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَٰهُ
مَثَلًا لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٥٩

60. Dan jika Kami menghendaki, pasti Kami berkuasa menjadikan para malaikat menggantikan kamu (menjalankan urusan) di muka bumi.

وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم مَّلَٰٓئِكَةً فِى ٱلْأَرْضِ
يَخْلُفُونَ ٦٠

61. Dan sesungguhnya Isa menjadi tanda kebenaran hari kiamat, maka janganlah kamu ragu-ragu tentangnya (hari kiamat) itu dan ikutlah aku. Inilah jalan yang lurus.

وَإِنَّهُۥ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا
وَٱتَّبِعُونِ ۚ هَٰذَا صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٦١

62. Dan janganlah syaitan menghalang kamu (dari jalan yang benar). Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagi kamu.

وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ ۖ إِنَّهُۥ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ٦٢

63. Dan ketika Isa datang (kepada kaumnya) dengan membawa bukti yang nyata, dia berkata: «Sesungguhnya aku datang kepada kamu dengan membawa hikmah[2] (ajaran Tuhan) dan untuk menerangkan kepada kamu sebahagian daripada (perkara

وَلَمَّا جَآءَ عِيسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم
بِٱلْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِى تَخْتَلِفُونَ
فِيهِ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٦٣

1 Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Nabi Isa a.s.
2 Hikmah di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

agama) yang kamu bertelingkah tentangnya. Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.

64. «Sesungguhnya Allah, Dialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus».

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا
صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ٦٤

65. Maka golongan yang ada saling bertelingkah sesama mereka. Maka kecelakaanlah bagi orang yang zalim itu lantaran azab pada hari yang sangat pedih.

فَٱخۡتَلَفَ ٱلۡأَحۡزَابُ مِنۢ بَيۡنِهِمۡۖ فَوَيۡلٞ
لِّلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡ عَذَابِ يَوۡمٍ أَلِيمٍ ٦٥

66. Tiada lagi yang mereka tunggu kecuali hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut sedangkan mereka tidak menyedari.

هَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأۡتِيَهُم
بَغۡتَةٗ وَهُمۡ لَا يَشۡعُرُونَ ٦٦

67. Teman-teman karib pada hari itu saling bermusuhan antara satu sama lain, kecuali orang yang bertakwa.

ٱلۡأَخِلَّآءُ يَوۡمَئِذِۭ بَعۡضُهُمۡ لِبَعۡضٍ عَدُوٌّ إِلَّا
ٱلۡمُتَّقِينَ ٦٧

68. «Wahai hamba-hambaKu! Pada hari ini kamu tidak akan merasai ketakutan dan kamu pula tidak akan bersedih».

يَٰعِبَادِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡكُمُ ٱلۡيَوۡمَ وَلَآ أَنتُمۡ
تَحۡزَنُونَ ٦٨

69. (Mereka itu ialah) orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, serta mereka adalah orang yang berserah diri.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِـَٔايَٰتِنَا وَكَانُواْ
مُسۡلِمِينَ ٦٩

70. Masuklah ke dalam syurga, kamu dan pasangan kamu akan digembirakan.

ٱدۡخُلُواْ ٱلۡجَنَّةَ أَنتُمۡ وَأَزۡوَٰجُكُمۡ تُحۡبَرُونَ ٧٠

71. Diedarkan kepada mereka piring besar dan gelas daripada emas.

يُطَافُ عَلَيۡهِم بِصِحَافٖ مِّن ذَهَبٖ وَأَكۡوَابٖۖ

Di dalamnya pula disediakan apa yang dikehendaki oleh nafsu serta dipandang indah oleh mata, dan kamu kekal di dalamnya.

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ ٱلْأَنفُسُ وَتَلَذُّ ٱلْأَعْيُنُ ۖ وَأَنتُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿٧١﴾

72. Dan (dikatakan lagi kepada mereka): «Itulah syurga yang diwariskan kepada kamu, disebabkan apa yang kamu telah lakukan».

وَتِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِىٓ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

73. «Kamu beroleh di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan, untuk kamu makan daripadanya».

لَكُمْ فِيهَا فَٰكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

74. Sesungguhnya orang yang berdosa itu kekal selama-lamanya di dalam azab neraka Jahannam.

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِى عَذَابِ جَهَنَّمَ خَٰلِدُونَ ﴿٧٤﴾

75. Tidak diringankan azab itu daripada mereka, dan mereka berputus asa di dalamnya.

لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾

76. Dan kami tidak menzalimi mereka, akan tetapi mereka yang menzalimi diri mereka sendiri.

وَمَا ظَلَمْنَٰهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا۟ هُمُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٧٦﴾

77. Dan mereka menyeru: «Wahai Malik[1]! Biarlah Tuhanmu mematikan kami» Malik menjawab: «Sesungguhnya kamu tetap kekal di dalam azab».

وَنَادَوْا۟ يَٰمَٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُم مَّٰكِثُونَ ﴿٧٧﴾

78. «Sesungguhnya Kami telah menyampaikan kebenaran kepada kamu (melalui rasul Kami), akan tetapi kebanyakan kamu tidak suka kepada kebenaran itu».

لَقَدْ جِئْنَٰكُم بِٱلْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَٰرِهُونَ ﴿٧٨﴾

79. Ataukah mereka telah merancangkan suatu tipu daya

أَمْ أَبْرَمُوٓا۟ أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾

1 Malik ialah malaikat penjaga neraka.

(jahat), maka sesungguhnya Kami telah merancang (mengatasi tipu daya mereka).[1]

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَىٰهُم ۚ بَلَىٰ
وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

80. Ataukah mereka menyangka bahawa Kami tidak mendengar rahsia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar) dan para utusan Kami (malaikat) selalu mencatat di sisi mereka.

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدٌ فَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْعَٰبِدِينَ ﴿٨١﴾

81. Katakanlah (wahai Muhammad, kepada mereka yang musyrik itu): «Jika benar Allah Yang Maha Pemurah itu mempunyai anak maka akulah orang yang pertama yang akan menyembah anak itu.»

سُبْحَٰنَ رَبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ
ٱلْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾

82. Maha Suci Tuhan pemilik langit dan bumi, Tuhan pemilik Arasy daripada apa yang mereka sifatkan itu.

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا۟ وَيَلْعَبُوا۟ حَتَّىٰ يُلَٰقُوا۟ يَوْمَهُمُ
ٱلَّذِى يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

83. Maka, biarkanlah mereka (wahai Muhammad) tenggelam dalam kesesatan mereka dan leka bermain-main (dalam dunia mereka), sehingga mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).

وَهُوَ ٱلَّذِى فِى ٱلسَّمَآءِ إِلَٰهٌ وَفِى ٱلْأَرْضِ إِلَٰهٌ ۚ
وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

84. Dan (ingatlah), Allah jualah Tuhan yang berhak disembah di langit, dan Dialah Tuhan yang berhak disembah di bumi, dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

1 Kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merancang hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tapi rancangan itu gagal, kerana Allah juga mempunyai rancangan untuk menyelamatkan Nabi Muhammad s.a.w.

85. Dan Maha Suci (Allah) yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya. Dan di sisiNyalah ilmu tentang hari kiamat dan hanyalah kepadaNya kamu dikembalikan.

وَتَبَارَكَ ٱلَّذِى لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُۥ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

86. Dan orang yang menyeru kepada sesuatu selain Allah, dia tidak akan mendapat syafaat (pertolongan di akhirat) kecuali orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini(nya).[1]

وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ
ٱلشَّفَٰعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

87. Dan sesungguhnya jika engkau (wahai Muhammad) bertanya kepada mereka: «Siapakah yang menciptakan mereka?» Pasti mereka akan menjawab: «Allah». (Jika demikian) Bagaimana mereka dapat dipesongkan (daripada menyembah Allah).

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ
يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾

88. (Allah mengetahui) ucapannya (Muhammad): «Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka ini adalah kaum yang tidak beriman».

وَقِيلِهِۦ يَٰرَبِّ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

89. Maka berpalinglah daripada mereka dan katakanlah: «Salam (selamat tinggal)». Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

فَٱصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَٰمٌ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

1 Nabi Muhammad s.a.w dan nabi yang lain dapat memberi syafaat setelah diberi keizinan oleh Allah.

SURAH ASAP

سُورَةُ الدُّخَانِ

Surah: 44 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 59

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Demi Kitab (al-Quran) yang nyata.

وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ ٢

3. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran itu pada malam yang diberkati[1], sesungguhnya Kami sentiasa memberi peringatan.

إِنَّآ أَنزَلۡنَٰهُ فِي لَيۡلَةٖ مُّبَٰرَكَةٍۚ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ٣

4. Padanya (malam itu) dijelaskan semua perkara yang mengandungi hikmah.

فِيهَا يُفۡرَقُ كُلُّ أَمۡرٍ حَكِيمٍ ٤

5. (Iaitu) perkara yang besar daripada sisi Kami, sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul.

أَمۡرٗا مِّنۡ عِندِنَآۚ إِنَّا كُنَّا مُرۡسِلِينَ ٥

6. Sebagai rahmat daripada Tuhanmu, sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

رَحۡمَةٗ مِّن رَّبِّكَۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٦

7. Tuhan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya, jika kamu orang yang meyakini.

رَبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ٧

8. Tiada Tuhan yang berhak disembah kecuali Dia, Dialah Yang menghidupkan dan Yang mematikan, Tuhan kamu dan nenek moyang kamu yang terdahulu.

لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ رَبُّكُمۡ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ٨

1 Malam yang diberkati ialah malam al-Quran pertama kali diturunkan pada 17 Ramadan.

9. Bahkan mereka masih berada dalam keraguan, mereka bermain-main (dalam perkara agama).

بَلۡ هُمۡ فِي شَكّٖ يَلۡعَبُونَ ٩

10. Maka tunggulah pada hari langit datang membawa asap kemarau yang jelas[1].

فَٱرۡتَقِبۡ يَوۡمَ تَأۡتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٖ مُّبِينٖ ١٠

11. Yang meliputi seluruh manusia, inilah azab yang sangat pedih.

يَغۡشَى ٱلنَّاسَۖ هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٞ ١١

12. (Mereka berdoa): «Wahai Tuhan kami! Hapuskanlah azab ini daripada kami, sesungguhnya kami akan beriman».

رَّبَّنَا ٱكۡشِفۡ عَنَّا ٱلۡعَذَابَ إِنَّا مُؤۡمِنُونَ ١٢

13. Bagaimana mereka dapat menerima peringatan, sedangkan telah datang kepada mereka seorang Rasul yang memberi penjelasan.

أَنَّىٰ لَهُمُ ٱلذِّكۡرَىٰ وَقَدۡ جَآءَهُمۡ رَسُولٞ
مُّبِينٞ ١٣

14. Kemudian mereka berpaling daripadanya sambil berkata: «Dia seorang yang mendapat tunjuk ajar daripada orang lain, dia juga seorang yang gila!».[2]

ثُمَّ تَوَلَّوۡاْ عَنۡهُ وَقَالُواْ مُعَلَّمٞ مَّجۡنُونٌ ١٤

15. Sesungguhnya (jika) Kami hapuskan azab itu sedikitpun, pasti kamu akan kembali (ingkar).

إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلۡعَذَابِ قَلِيلًاۚ إِنَّكُمۡ عَآئِدُونَ ١٥

16. (Ingatlah) pada hari (ketika) Kami menghentam mereka dengan keras[3], Kami pasti memberi balasan.

يَوۡمَ نَبۡطِشُ ٱلۡبَطۡشَةَ ٱلۡكُبۡرَىٰٓ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ١٦

---

1 Bencana kelaparan yang menimpa kaum Quraisy kerana menentang Nabi Muhammad.

2 Nabi Muhammad dituduh menerima pelajaran daripada seorang yang bukan bangsa Arab bernama "Addas" yang beragama Kristian.

3 Hentaman yang keras itu terjadi pada peperangan Badar ketika orang musyrik dipukul dengan hebatnya sehingga menderita kekalahan dan ramai di antara pemimpin-pemimpin mereka yang tewas.

۞وَلَقَدۡ فَتَنَّا قَبۡلَهُمۡ قَوۡمَ فِرۡعَوۡنَ وَجَآءَهُمۡ رَسُولٞ كَرِيمٌ ١٧

17. Dan sesungguhnya sebelum mereka, Kami telah pun menguji kaum Firaun, dan telah pun datang kepada mereka seorang rasul yang mulia.

أَنۡ أَدُّوٓاْ إِلَيَّ عِبَادَ ٱللَّهِۖ إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٞ ١٨

18. (Mereka berkata): Berikanlah kepadaku wahai hamba-hamba Allah (apa-apa yang menandakan kamu menerima kerasulanku), sesungguhnya aku ini seorang rasul yang amanah.

وَأَن لَّا تَعۡلُواْ عَلَى ٱللَّهِۖ إِنِّيٓ ءَاتِيكُم بِسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٖ ١٩

19. «Dan janganlah kamu takbur kepada Allah, sesungguhnya aku ada membawa kepada kamu bukti yang nyata».

وَإِنِّي عُذۡتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمۡ أَن تَرۡجُمُونِ ٢٠

20. «Dan sesungguhnya aku berlindung dengan Tuhanku dan Tuhan kamu daripada ancaman kamu untuk merejamku.

وَإِن لَّمۡ تُؤۡمِنُواْ لِي فَٱعۡتَزِلُونِ ٢١

21. «Dan jika kamu tidak beriman dengan kerasulanku, maka tinggalkanlah aku (janganlah mengganggukü).»

فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنَّ هَٰٓؤُلَآءِ قَوۡمٞ مُّجۡرِمُونَ ٢٢

22. Maka dia (Musa) pun berdoa kepada Tuhannya lalu berkata: «Sesungguhnya mereka adalah kaum yang berdosa».

فَأَسۡرِ بِعِبَادِي لَيۡلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ٢٣

23. Lalu (Allah memerintahkan kepadanya): «Bawalah hamba-hambaKu (pengikutmu) keluar pada waktu malam, kerana sesungguhnya kamu akan dikejar (oleh Firaun dan pengikutnya).

وَٱتۡرُكِ ٱلۡبَحۡرَ رَهۡوًاۖ إِنَّهُمۡ جُندٞ مُّغۡرَقُونَ ٢٤

24. «Dan tinggalkanlah laut itu terbelah, kerana sesungguhnya

mereka adalah tentera yang akan ditenggelamkan (sehingga binasa)».

كَمْ تَرَكُوا۟ مِن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ٢٥

25. Berapa banyak kebun-kebun dan mata air-mata air yang mereka tinggalkan.

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ٢٦

26. Dan juga pelbagai jenis tanaman serta tempat kediaman yang cantik.

وَنَعْمَةٍ كَانُوا۟ فِيهَا فَٰكِهِينَ ٢٧

27. Dan juga kesenangan hidup yang mereka telah lama menikmatinya.

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَٰهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ٢٨

28. Demikianlah Kami wariskan semua harta peninggalan Firaun dan pengikutnya kepada kaum yang lain (kaum bani Israel).

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَا كَانُوا۟
مُنظَرِينَ ٢٩

29. (Kebinasaan) mereka itu tidak ditangisi oleh penduduk langit dan bumi dan mereka pula tidak diberi tempoh.

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ
ٱلْمُهِينِ ٣٠

30. Dan sesungguhnya Kami telah selamatkan kaum bani Israel daripada azab yang hina.

مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ٣١

31. Daripada kezaliman Firaun, sesungguhnya dia adalah seorang yang takbur yang tergolong di kalangan orang yang melampaui batas.

وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَٰهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ٣٢

32. Dan sesungguhnya Kami telah memilih mereka berdasarkan ilmu pengetahuan (Kami) mengatasi semua bangsa (pada zaman itu).

وَءَاتَيْنَٰهُم مِّنَ ٱلْءَايَٰتِ مَا فِيهِ بَلَٰٓؤٌا۟
مُّبِينٌ ٣٣

33. Dan Kami berikan kepada mereka tanda-tanda kekuasaan (Kami) yang mengandungi ujian yang nyata.[1]

1 Tanda-tanda kekuasaan Allah ialah seperti naungan awan, turunnya manna dan salwa,=

34. Sesungguhnya mereka (orang musyrik) pasti akan berkata.

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَيَقُولُونَ ٣٤

35. Tiada kematian selain kematian di dunia ini, dan kita tidak sama sekali akan dibangkitkan kembali.

إِنۡ هِيَ إِلَّا مَوۡتَتُنَا ٱلۡأُولَىٰ وَمَا نَحۡنُ بِمُنشَرِينَ ٣٥

36. «(Jika tidak) maka hidupkanlah nenek moyang kami (yang telah mati) jika kamu orang yang benar».

فَأۡتُواْ بِـَٔابَآئِنَآ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٣٦

37. Adakah mereka yang lebih baik atau kaum «Tubba»[1] dan orang yang sebelum mereka? Kami telah membinasakan mereka. Sesungguhnya mereka adalah orang yang berdosa.

أَهُمۡ خَيۡرٌ أَمۡ قَوۡمُ تُبَّعٖ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ
أَهۡلَكۡنَٰهُمۡۚ إِنَّهُمۡ كَانُواْ مُجۡرِمِينَ ٣٧

38. Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya secara main-main.

وَمَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَا
لَٰعِبِينَ ٣٨

39. Kami tidak menciptakan kedua-duanya melainkan dengan kebenaran, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

مَا خَلَقۡنَٰهُمَآ إِلَّا بِٱلۡحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا
يَعۡلَمُونَ ٣٩

40. Sesungguhnya hari keputusan[2] untuk memberi balasan telah dijanjikan untuk mereka semuanya.

إِنَّ يَوۡمَ ٱلۡفَصۡلِ مِيقَٰتُهُمۡ أَجۡمَعِينَ ٤٠

41. Iaitu pada hari seseorang kawan tidak dapat melindungi kawannya, dan mereka pula tidak akan diberikan pertolongan.

يَوۡمَ لَا يُغۡنِي مَوۡلًى عَن مَّوۡلٗى شَيۡـٔٗا وَلَا هُمۡ
يُنصَرُونَ ٤١

= terpancar air dari batu dan terbelahnya Laut Merah.

1 Kaum Tubba‘ ialah orang Himyar di Yaman dan Tubba‘ adalah gelaran bagi raja-raja mereka.

2 Hari akhirat.

42. Kecuali orang yang telah dirahmati Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengasihani.	إِلَّا مَن رَّحِمَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾
43. (Ingatlah), sesungguhnya pokok Zaqqum (pokok yang buahnya berduri menjadi makanan penghuni neraka).	إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾
44. Menjadi makanan bagi orang yang berdosa.	طَعَامُ ٱلۡأَثِيمِ ﴿٤٤﴾
45. Seperti cairan tembaga yang menggelegak di dalam perut.	كَٱلۡمُهۡلِ يَغۡلِي فِي ٱلۡبُطُونِ ﴿٤٥﴾
46. Seperti mendidihnya air yang sangat panas.	كَغَلۡيِ ٱلۡحَمِيمِ ﴿٤٦﴾
47. (Lalu diperintahkan kepada malaikat penjaga neraka): «Ambillah orang yang berdosa itu dan heretlah dia ke tengah-tengah neraka».	خُذُوهُ فَٱعۡتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلۡجَحِيمِ ﴿٤٧﴾
48. «Kemudian tuangkanlah di atas kepalanya azab daripada air yang sangat panas».	ثُمَّ صُبُّواْ فَوۡقَ رَأۡسِهِۦ مِنۡ عَذَابِ ٱلۡحَمِيمِ ﴿٤٨﴾
49. «Rasakanlah, sesungguhnya engkau adalah sangat perkasa lagi mulia (sebagaimana yang engkau dakwa di dunia dahulu)».	ذُقۡ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡكَرِيمُ ﴿٤٩﴾
50. (Kemudian dikatakan kepada penghuni neraka): «Sesungguhnya inilah (azab) yang dahulu kamu meraguinya».	إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِۦ تَمۡتَرُونَ ﴿٥٠﴾
51. Sesungguhnya orang yang bertakwa (akan ditempatkan) di tempat tinggal yang aman.	إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٖ ﴿٥١﴾

52. Iaitu di dalam syurga-syurga dengan mata air-mata air yang terpancar.

فِي جَنَّٰتٖ وَعُيُونٖ ٥٢

53. Mereka memakai pakaian daripada kain sutera yang halus dan kain sutera tebal yang bersulam, mereka saling berhadapan (di atas pelamin masing-masing).

يَلۡبَسُونَ مِن سُندُسٖ وَإِسۡتَبۡرَقٖ
مُّتَقَٰبِلِينَ ٥٣

54. Demikianlah, Kami jadikan pasangan mereka bidadari-bidadari yang bermata cantik.

كَذَٰلِكَ وَزَوَّجۡنَٰهُم بِحُورٍ عِينٖ ٥٤

55. Mereka meminta di dalamnya pelbagai jenis buah-buahan (yang mereka ingini) dalam keadaan aman.

يَدۡعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَٰكِهَةٍ ءَامِنِينَ ٥٥

56. Mereka tidak merasai kematian dalam syurga itu kecuali kematian yang mereka rasai (di dunia) dahulu, dan Allah selamatkan mereka daripada azab neraka.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا ٱلۡمَوۡتَ إِلَّا ٱلۡمَوۡتَةَ
ٱلۡأُولَىٰۖ وَوَقَىٰهُمۡ عَذَابَ ٱلۡجَحِيمِ ٥٦

57. Sebagai kurniaan daripada Tuhanmu (wahai Muhammad), itulah kemenangan yang besar.

فَضۡلٗا مِّن رَّبِّكَۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٥٧

58. Maka sesungguhnya Kami memudahkan al-Quran dengan bahasamu (wahai Muhammad), ialah semoga mereka mendapat peringatan.

فَإِنَّمَا يَسَّرۡنَٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمۡ
يَتَذَكَّرُونَ ٥٨

59. Maka tunggulah (wahai Muhammad kesudahan mereka). Sesungguhnya mereka juga menunggu (kesudahanmu).

فَٱرۡتَقِبۡ إِنَّهُم مُّرۡتَقِبُونَ ٥٩

SURAH YANG BERLUTUT

سُورَةُ الجَاثِيَةِ

Surah: 45 Juzuk: 25 Bil. Ayat: 37

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ٢

3. Sesungguhnya pada langit dan bumi terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang beriman.

إِنَّ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ ٣

4. Dan pada kejadian diri kamu sendiri, serta binatang yang dibiakkanNya, terdapat juga tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang meyakininya.

وَفِي خَلۡقِكُمۡ وَمَا يَبُثُّ مِن دَآبَّةٍ ءَايَٰتٞ لِّقَوۡمٖ
يُوقِنُونَ ٤

5. Dan (pada) pertukaran malam dan siang, serta rezeki (hujan) yang diturunkan oleh Allah dari langit, lalu Dia menghidupkan dengannya tumbuh-tumbuhan di bumi setelah mematikannya, juga (pada) pergerakan angin, mengandungi tanda-tanda (yang membuktikan kekuasaan Allah) bagi kaum yang berfikir.

وَٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
مِن رِّزۡقٖ فَأَحۡيَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَا وَتَصۡرِيفِ
ٱلرِّيَٰحِ ءَايَٰتٞ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ ٥

6. Itulah ayat-ayat Allah yang Kami bacakan kepada engkau (wahai Muhammad) dengan kebenaran. Maka dengan perkataan yang manakah lagi mereka hendak beriman, setelah

تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ نَتۡلُوهَا عَلَيۡكَ بِٱلۡحَقِّۖ فَبِأَيِّ
حَدِيثِۭ بَعۡدَ ٱللَّهِ وَءَايَٰتِهِۦ يُؤۡمِنُونَ ٦

penerangan Allah dan tanda-tanda kekuasaanNya?

7. Celakalah bagi setiap pendusta yang berdosa.

وَيۡلٞ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٖ ٧

8. Yang mendengar ayat-ayat Allah dibacakan kepadanya, kemudian dia terus bersikap sombong, seolah-olah dia tidak mendengarnya. Maka gembirakanlah dia dengan azab yang sangat pedih.

يَسۡمَعُ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسۡتَكۡبِرٗا كَأَن
لَّمۡ يَسۡمَعۡهَاۖ فَبَشِّرۡهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ٨

9. Dan apabila dia mengetahui sesuatu daripada ayat-ayat Kami, dia menjadikannya ejekan. Mereka itu akan mendapat azab yang sangat hina.

وَإِذَا عَلِمَ مِنۡ ءَايَٰتِنَا شَيۡـًٔا ٱتَّخَذَهَا هُزُوًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ
لَهُمۡ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٩

10. Di belakang mereka ada neraka Jahannam (yang disediakan untuk mereka), dan apa yang mereka usahakan tidak memberi manfaat kepada mereka sedikitpun. Demikian juga apa yang mereka sembah selain Allah, tidak dapat memberikan sebarang perlindungan dan bagi mereka azab yang besar.

مِّن وَرَآئِهِمۡ جَهَنَّمُۖ وَلَا يُغۡنِي عَنۡهُم مَّا كَسَبُواْ
شَيۡـٔٗا وَلَا مَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡلِيَآءَۖ وَلَهُمۡ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠

11. (Al-Quran) ini ialah hidayah dan orang yang ingkar kepada ayat-ayat Tuhannya, mereka akan mendapat azab berupa seksaan yang sangat pedih.

هَٰذَا هُدٗىۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمۡ لَهُمۡ
عَذَابٞ مِّن رِّجۡزٍ أَلِيمٌ ١١

12. Allah yang memudahkan laut bagi kegunaan kamu agar kapal-kapal belayar padanya dengan perintahNya, agar kamu mencari rezeki daripada kurniaanNya dan agar kamu bersyukur.

۞ٱللَّهُ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ ٱلۡبَحۡرَ لِتَجۡرِيَ ٱلۡفُلۡكُ فِيهِ
بِأَمۡرِهِۦ وَلِتَبۡتَغُواْ مِن فَضۡلِهِۦ وَلَعَلَّكُمۡ تَشۡكُرُونَ ١٢

13. Dan Dia memudahkan untuk kamu apa yang ada di langit dan yang ada di bumi semuanya, (sebagai rahmat) daripadaNya, sesungguhnya semuanya itu mengandungi tanda-tanda (kekuasaanNya) bagi kaum yang berfikir.

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ جَمِيعٗا
مِّنۡهُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ١٣

14. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang beriman: Hendaklah mereka memaafkan orang yang tidak takut kepada hari-hari Allah[1], kerana Allah akan membalas sesuatu kaum terhadap apa yang mereka telah usahakan.

قُل لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغۡفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ
أَيَّامَ ٱللَّهِ لِيَجۡزِيَ قَوۡمَۢا بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ١٤

15. Sesiapa yang melakukan kebaikan, maka faedahnya akan kembali kepada dirinya sendiri. Dan sesiapa yang melakukan kejahatan, maka bahayanya akan menimpa dirinya sendiri. Kemudian kamu akan dikembalikan kepada Tuhan kamu.

مَنۡ عَمِلَ صَٰلِحٗا فَلِنَفۡسِهِۦۖ وَمَنۡ أَسَآءَ
فَعَلَيۡهَاۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمۡ تُرۡجَعُونَ ١٥

16. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada bani Israel kitab Taurat, kekuasaan dan pangkat kenabian, dan Kami telah merezekikan mereka dengan benda yang baik, serta Kami lebihkan (nenek moyang) mereka mengatasi semua bangsa yang sezaman dengan mereka.

وَلَقَدۡ ءَاتَيۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحُكۡمَ
وَٱلنُّبُوَّةَ وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَفَضَّلۡنَٰهُمۡ
عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

1 Hari-hari Allah ialah hari-hari sewaktu Allah menimpakan azab-azab kepada mereka.

17. Dan Kami juga telah memberikan mereka bukti-bukti yang nyata tentang urusan agama, maka mereka tidak bertelingkah kecuali setelah datang ilmu kepada mereka kerana perasaan dengki yang ada di kalangan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu akan menghukum di antara mereka pada hari kiamat tentang apa yang mereka perselisihkan.

وَءَاتَيۡنَٰهُم بَيِّنَٰتٖ مِّنَ ٱلۡأَمۡرِۖ فَمَا ٱخۡتَلَفُوٓاْ
إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُ بَغۡيَۢا بَيۡنَهُمۡۚ إِنَّ
رَبَّكَ يَقۡضِي بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ١٧

18. Kemudian Kami jadikan engkau mengikuti satu syariat daripada agama, maka ikutlah syariat itu. Janganlah engkau menurut nafsu orang yang tidak mengetahui (perkara yang benar).

ثُمَّ جَعَلۡنَٰكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٖ مِّنَ ٱلۡأَمۡرِ
فَٱتَّبِعۡهَا وَلَا تَتَّبِعۡ أَهۡوَآءَ ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ١٨

19. Sesungguhnya mereka tidak sama sekali akan dapat menyelamatkanmu daripada (azab) Allah dan sesungguhnya orang yang zalim itu sebahagiannya menjadi pelindung kepada sebahagian yang lain (dalam perkara yang salah). Dan Allah menjadi pelindung bagi orang yang bertakwa.

إِنَّهُمۡ لَن يُغۡنُواْ عَنكَ مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗاۚ وَإِنَّ
ٱلظَّٰلِمِينَ بَعۡضُهُمۡ أَوۡلِيَآءُ بَعۡضٖۖ وَٱللَّهُ وَلِيُّ
ٱلۡمُتَّقِينَ ١٩

20. (Al-Quran) ini menjadi pedoman yang membuka mata hati manusia, dan menjadi hidayah serta rahmat bagi kaum yang meyakini (kebenarannya).

هَٰذَا بَصَٰٓئِرُ لِلنَّاسِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّقَوۡمٖ
يُوقِنُونَ ٢٠

21. Patutkah orang yang melakukan kejahatan menyangka bahawa Kami akan menjadikan mereka seperti orang yang beriman dan beramal soleh, dengan

أَمۡ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجۡتَرَحُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن
نَّجۡعَلَهُمۡ كَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ

سَوَآءً مَّحۡيَاهُمۡ وَمَمَاتُهُمۡۚ سَآءَ
مَا يَحۡكُمُونَ ٢١

menyamakan keadaan mereka ketika mereka hidup dan setelah mereka mati? Amat buruk apa yang mereka hukumkan itu.

وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّ
وَلِتُجۡزَىٰ كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡ وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ٢٢

22. Dan (ingatlah), Allah menciptakan langit dan bumi dengan kebenaran, dan setiap diri diberi balasan setimpal dengan apa yang mereka telah usahakan (baik atau jahat), sedangkan mereka tidak dikurangkan balasannya sedikitpun.

أَفَرَءَيۡتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَٰهَهُۥ هَوَىٰهُ وَأَضَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَىٰ عِلۡمٖ
وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمۡعِهِۦ وَقَلۡبِهِۦ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِۦ غِشَٰوَةٗ
فَمَن يَهۡدِيهِ مِنۢ بَعۡدِ ٱللَّهِۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٢٣

23. Dengan yang demikian, apa pandanganmu (wahai Muhammad) terhadap orang yang menjadikan nafsunya sebagai tuhan yang dipatuhinya, dan dia pula disesatkan oleh Allah berdasarkan ilmuNya, dan dikuncikan pula pendengarannya dan hatinya, serta diletakkan penutup atas penglihatannya? Maka siapakah lagi yang dapat memberi hidayah kepadanya setelah Allah (menyesatkannya)? Maka mengapa kamu tidak mengambil pengajaran?

وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنۡيَا نَمُوتُ وَنَحۡيَا وَمَا
يُهۡلِكُنَآ إِلَّا ٱلدَّهۡرُۚ وَمَا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنۡ عِلۡمٍۖ إِنۡ هُمۡ
إِلَّا يَظُنُّونَ ٢٤

24. Dan mereka berkata: «Tiada kehidupan selain daripada kehidupan kami di dunia ini. Kami mati dan kami hidup dan tidak ada yang membinasakan kami melainkan peredaran masa». Sedangkan mereka tidak mempunyai ilmu tentang hal itu. Mereka hanyalah menurut sangkaan semata-mata.

25. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, tiada hujah bagi mereka selain daripada berkata: «Bawakanlah nenek moyang kami jika kamu orang yang benar!»

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّآ
أَن قَالُوا۟ ٱئْتُوا۟ بِـَٔابَآئِنَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٢٥

26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Allah yang menghidupkan kamu, kemudian Dia akan mematikan kamu, kemudian Dia akan menghimpunkan kamu pada hari kiamat yang tiada sebarang keraguan tentang kedatangannya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui».

قُلِ ٱللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ
ٱلْقِيَٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢٦

27. Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi dan ketika berlakunya hari kiamat. Pada saat itulah akan rugi orang yang berpegang kepada kebatilan.

وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ
يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ ٱلْمُبْطِلُونَ ٢٧

28. Dan (pada hari kiamat) engkau akan perhatikan setiap umat berlutut (dalam keadaan cemas dan menunggu panggilan). Pada hari ini kamu akan dibalas atas apa yang kamu telah lakukan.

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰٓ إِلَىٰ كِتَٰبِهَا ٱلْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٨

29. «Inilah kitab Kami, ia memberi keterangan terhadap kamu dengan kebenaran, kerana sesungguhnya Kami telah (perintahkan malaikat) menulis apa yang kamu telah lakukan».

هَٰذَا كِتَٰبُنَا يَنطِقُ عَلَيْكُم بِٱلْحَقِّ ۚ إِنَّا كُنَّا
نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٩

30. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan dimasukkan oleh Tuhan mereka ke dalam

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِى رَحْمَتِهِۦ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ
ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ٣٠

rahmatNya. Itulah kemenangan yang nyata.

31. Adapun orang yang kafir, bukankah ayat-ayatKu telah dibacakan kepada kamu, lalu kamu menyombongkan diri serta menjadi kaum yang sentiasa melakukan dosa?

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَـٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ
فَٱسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ٣١

32. «Dan apabila dikatakan (kepada kamu): Sesungguhnya janji Allah pasti benar, dan hari kiamat itu tiada keraguan tentang kedatangannya, kamu berkata: Kami tidak mengetahui apakah itu hari kiamat, kami hanya menduga-duga sahaja dan kami tidak sama sekali meyakininya».

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقٌّ وَٱلسَّاعَةُ لَا رَيْبَ
فِيهَا قُلْتُم مَّا نَدْرِى مَا ٱلسَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا
وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ٣٢

33. Dan (pada ketika itu) ternyatalah kepada mereka kejahatan-kejahatan yang mereka telah lakukan, serta mereka dikelilingi oleh azab yang mereka persendakan itu.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّـَٔاتُ مَا عَمِلُوا۟ وَحَاقَ بِهِم
مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ يَسْتَهْزِءُونَ ٣٣

34. Dan dikatakan (kepada mereka): «Pada hari ini Kami tidak hiraukan kamu (menderita azab) sebagaimana kamu tidak menghiraukan persediaan untuk menemui hari kamu ini, dan tempat kamu ialah neraka. Kamu tidak akan mendapati sesiapapun yang dapat memberikan pertolongan.

وَقِيلَ ٱلْيَوْمَ نَنسَىٰكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَـٰذَا
وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّـٰصِرِينَ ٣٤

35. «(Balasan buruk) yang demikian ini ialah kerana kamu telah menjadikan ayat-ayat Allah sebagai ejekan, dan kerana kamu

ذَٰلِكُم بِأَنَّكُمُ ٱتَّخَذْتُمْ ءَايَـٰتِ ٱللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتْكُمُ
ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ۚ فَٱلْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ ٣٥

telah membiarkan diri kamu diperdayakan oleh kehidupan dunia». Maka pada hari itu mereka tidak akan dikeluarkan daripada neraka, dan mereka tidak diberi peluang untuk bertaubat (memperbaiki kesalahannya).

فَلِلَّهِ ٱلۡحَمۡدُ رَبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَرَبِّ ٱلۡأَرۡضِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٦

36. Maka bagi Allah jualah segala pujian, Tuhan (pemilik) langit dan bumi, Tuhan semesta alam.

وَلَهُ ٱلۡكِبۡرِيَآءُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٣٧

37. Dan bagiNyalah keagungan dan kekuasaan di langit dan di bumi. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

SURAH BUKIT PASIR

سُورَةُ الأَحۡقَافِ

Surah: 46 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 35

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Haa, Miim.

حمٓ ١

2. Kitab (al-Quran) ini diturunkan daripada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

تَنزِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ٢

3. Kami tidak menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara kedua-duanya kecuali dengan tujuan yang benar dan dalam tempoh yang ditentukan (kemusnahannya iaitu sehingga ke hari kiamat). Dan orang yang kafir berpaling daripada menerima peringatan yang disampaikan kepada mereka.

مَا خَلَقۡنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَمَا بَيۡنَهُمَآ إِلَّا
بِٱلۡحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّىۚ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّآ أُنذِرُواْ
مُعۡرِضُونَ ٣

4. Katakanlah: «Terangkanlah kepadaku mengenai apa yang kamu sembah selain Allah? Perlihatkanlah kepadaku apakah yang mereka telah ciptakan daripada bahagian bumi ini? Atau adakah mereka mempunyai sebarang perkongsian (dengan Allah) dalam mencipta dan menguruskan langit? Bawalah kepadaku sebuah kitab selain al-Quran ini, atau sebarang peninggalan yang berdasarkan ilmu (orang yang terdahulu) jika kamu adalah orang yang benar».

قُلۡ أَرَءَيۡتُم مَّا تَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي
مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ لَهُمۡ شِرۡكٞ فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِۖ ٱئۡتُونِي بِكِتَٰبٖ مِّن قَبۡلِ هَٰذَآ أَوۡ أَثَٰرَةٖ
مِّنۡ عِلۡمٍ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ ٤

5. Dan tiada yang lebih sesat daripada orang yang menyembah sesuatu selain daripada Allah, yang tidak dapat memperkenankan (permintaannya di dunia) hinggalah ke hari kiamat, sedangkan makhluk-makhluk yang mereka sembah itu tidak menghiraukan permohonan mereka.

وَمَنۡ أَضَلُّ مِمَّن يَدۡعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَن
لَّا يَسۡتَجِيبُ لَهُۥٓ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَهُمۡ عَن
دُعَآئِهِمۡ غَٰفِلُونَ ٥

6. Dan apabila manusia dihimpunkan, segala yang disembah itu menjadi musuh kepada orang yang menyembahnya, dan segala yang disembah itu juga tidak mengakui penyembahan mereka kepadanya.

وَإِذَا حُشِرَ ٱلنَّاسُ كَانُواْ لَهُمۡ أَعۡدَآءٗ وَكَانُواْ
بِعِبَادَتِهِمۡ كَٰفِرِينَ ٦

7. Dan apabila mereka dibacakan ayat-ayat Kami yang jelas, orang yang kafir berkata ketika kebenaran itu datang kepada mereka: «Ini adalah sihir yang nyata».

وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُنَا بَيِّنَٰتٖ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
لِلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمۡ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٌ ٧

8. Bahkan mereka mengatakan: «Muhammad telah mengada-adakan al-Quran itu». Katakanlah: «Jika aku mengada-adakan al-Quran itu (maka tentulah aku tidak terlepas daripada azab kesalahan itu) kerana kamu (dan juga yang lain daripada kamu) tidak berkuasa memberikan aku perlindungan daripada (azab) Allah. Allah lebih mengetahui apa yang kamu perkatakan itu, cukuplah Allah menjadi saksi antaraku

أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ إِنِ ٱفۡتَرَيۡتُهُۥ فَلَا تَمۡلِكُونَ
لِي مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـًٔاۖ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِۚ كَفَىٰ بِهِۦ
شَهِيدَۢا بَيۡنِي وَبَيۡنَكُمۡۖ وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٨

dengan kamu, dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

قُلْ مَا كُنتُ بِدْعًا مِّنَ ٱلرُّسُلِ وَمَآ أَدْرِي مَا
يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ وَمَآ
أَنَا۠ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٩

9. Katakanlah lagi: «Aku bukanlah seorang rasul pembawa agama yang berlainan daripada agama yang dibawa oleh para rasul (yang telah lalu), dan aku tidak mengetahui apa yang akan dilakukan kepadaku dan kepada kamu. Aku tidak melakukan sesuatu melainkan mengikut apa yang diwahyukan kepadaku, dan aku tidak lain hanyalah seorang rasul pemberi peringatan yang jelas».

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَكَفَرْتُم بِهِۦ
وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنۢ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِۦ
فَـَٔامَنَ وَٱسْتَكْبَرْتُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٠

10. Katakanlah lagi: «Bagaimana pendapat kamu jika sebenarnya (al-Quran) ini datang daripada Allah dan kamu mengingkarinya, sedangkan ada seorang saksi daripada bani Israel[1] mengakui kebenaran (sahnya kitab) yang sama seperti al-Quran ini, lalu dia beriman kepadanya (al-Quran ini), sedangkan kamu bersikap sombong? Sesungguhnya Allah tidak memberi hidayah kepada orang yang zalim».

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَوْ كَانَ
خَيْرًا مَّا سَبَقُونَآ إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا۟ بِهِۦ
فَسَيَقُولُونَ هَٰذَآ إِفْكٌ قَدِيمٌ ١١

11. Dan orang kafir berkata kepada orang yang beriman: «Jika (apa yang dibawa oleh Muhammad) itu perkara yang baik tentulah

1 Seorang saksi daripada Bani Israel ialah Abdullah bin Salam. Dia menyatakan kepada Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam setelah memperhatikan bahawa di antara isi al-Quran ada yang sesuai dengan Taurat, seperti tauhid, janji dan ancaman, kerasulan Nabi Muhammad Sallallahu ‘alaihi wasallam, adanya kehidupan akhirat dan sebagainya.

mereka tidak mendahului kami mempercayainya!» Dan setelah mereka tidak dapat menerima hidayah al-Quran itu, lalu mereka mencacinya dengan berkata: «Al-Quran ini ialah pendustaan yang telah lama (wujud)».

وَمِن قَبۡلِهِۦ كِتَٰبُ مُوسَىٰٓ إِمَامٗا وَرَحۡمَةٗۚ
وَهَٰذَا كِتَٰبٞ مُّصَدِّقٞ لِّسَانًا عَرَبِيّٗا لِّيُنذِرَ
ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَبُشۡرَىٰ لِلۡمُحۡسِنِينَ ١٢

12. Sedangkan telah ada sebelumnya kitab Musa yang menjadi ikutan dan rahmat (kepada umatnya), dan al-Quran pula sebuah Kitab yang mengesahkan kebenarannya, diturunkan dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orang yang zalim, dan berita gembira bagi orang yang melakukan kebaikan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسۡتَقَٰمُواْ فَلَا
خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ١٣

13. Sesungguhnya orang yang mengatakan: «Tuhan kami ialah Allah», kemudian mereka tetap istiqamah (di atas jalan yang betul), maka tiada kebimbangan terhadap mereka dan mereka pula tidak akan sedih.

أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ خَٰلِدِينَ فِيهَا جَزَآءَۢ بِمَا
كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٤

14. Mereka itulah penghuni syurga, mereka kekal di dalamnya, sebagai balasan bagi apa yang mereka telah lakukan.

وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيۡهِ إِحۡسَٰنًاۖ حَمَلَتۡهُ
أُمُّهُۥ كُرۡهٗا وَوَضَعَتۡهُ كُرۡهٗاۖ وَحَمۡلُهُۥ وَفِصَٰلُهُۥ
ثَلَٰثُونَ شَهۡرًاۚ حَتَّىٰٓ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُۥ وَبَلَغَ

15. Dan Kami memerintahkan manusia melakukan kebaikan kepada kedua ibu bapanya. Ibunya telah mengandungkannya dengan susah payah dan telah melahirkannya dengan susah payah. Sedangkan tempoh mengandungnya berserta dengan

أَرۡبَعِينَ سَنَةٗ قَالَ رَبِّ أَوۡزِعۡنِيٓ أَنۡ أَشۡكُرَ
نِعۡمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنۡ
أَعۡمَلَ صَٰلِحٗا تَرۡضَىٰهُ وَأَصۡلِحۡ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٓۖ
إِنِّي تُبۡتُ إِلَيۡكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ١٥

tempoh menceraikan susunya ialah dalam masa tiga puluh bulan. Setelah dia membesar sampai ke peringkat dewasa yang sempurna kekuatannya dan sampai ke peringkat umur empat puluh tahun, berdoalah dia dengan berkata: «Wahai Tuhanku, tunjukkanlah aku supaya tetap mensyukuri nikmatMu yang Engkau kurniakan kepadaku dan kepada ibu bapaku, dan supaya aku tetap melakukan kebaikan yang Engkau redai. Berikanlah kebaikan kepadaku dengan memberikan kebaikan kepada zuriat keturunanku. Sesungguhnya aku bertaubat kepadaMu, dan sesungguhnya aku termasuk orang yang berserah diri (yang tunduk patuh kepadamu)».

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنۡهُمۡ أَحۡسَنَ مَا عَمِلُواْ
وَنَتَجَاوَزُ عَن سَيِّـَٔاتِهِمۡ فِيٓ أَصۡحَٰبِ ٱلۡجَنَّةِۖ
وَعۡدَ ٱلصِّدۡقِ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ١٦

16. Mereka itulah orang yang Kami terima kebaikan yang mereka telah lakukan. Kami mengampunkan kesalahan mereka, (mereka akan menjadi) penghuni syurga, sebagai memenuhi janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.

وَٱلَّذِي قَالَ لِوَٰلِدَيۡهِ أُفّٖ لَّكُمَآ أَتَعِدَانِنِيٓ أَنۡ
أُخۡرَجَ وَقَدۡ خَلَتِ ٱلۡقُرُونُ مِن قَبۡلِي وَهُمَا
يَسۡتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَيۡلَكَ ءَامِنۡ إِنَّ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ
فَيَقُولُ مَا هَٰذَآ إِلَّآ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٧

17. Dan orang yang berkata kepada kedua ibu bapanya: «Ah! Apakah kamu berdua memperingatkan kepadaku bahawa aku akan dibangkitkan keluar dari kubur, sedangkan umat-umat sebelumku (masih belum kembali)?» Sambil

kedua ibu bapanya merayu memohon pertolongan Allah serta berkata (kepada anaknya yang ingkar itu): «Celakalah engkau! Berimanlah! Sesungguhnya janji Allah tetap benar». Maka dia menjawab: «Semua itu hanyalah cerita-cerita dongeng orang dahulu».

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقَوۡلُ فِيٓ أُمَمٖ قَدۡ خَلَتۡ
مِن قَبۡلِهِم مِّنَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِۖ إِنَّهُمۡ كَانُواْ خَٰسِرِينَ ١٨

18. Mereka itulah orang yang tetap menerima hukuman (azab) bersama-sama dengan umat yang terdahulu sebelum mereka daripada golongan jin dan manusia. Sesungguhnya mereka adalah orang yang rugi.

وَلِكُلّٖ دَرَجَٰتٞ مِّمَّا عَمِلُواْۖ وَلِيُوَفِّيَهُمۡ أَعۡمَٰلَهُمۡ
وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ١٩

19. Dan bagi mereka (golongan jin dan manusia) disediakan pelbagai peringkat (balasan) yang sesuai dengan apa yang mereka telah lakukan, dan supaya Allah menyempurnakan bagi mereka balasan amalan mereka dan mereka tidak dizalimi.

وَيَوۡمَ يُعۡرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ أَذۡهَبۡتُمۡ
طَيِّبَٰتِكُمۡ فِي حَيَاتِكُمُ ٱلدُّنۡيَا وَٱسۡتَمۡتَعۡتُم بِهَا
فَٱلۡيَوۡمَ تُجۡزَوۡنَ عَذَابَ ٱلۡهُونِ بِمَا كُنتُمۡ
تَسۡتَكۡبِرُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ ٱلۡحَقِّ وَبِمَا
كُنتُمۡ تَفۡسُقُونَ ٢٠

20. Dan pada hari orang kafir dihadapkan ke neraka (serta dikatakan kepada mereka): «Kamu telah menghabiskan nikmat kesenangan kamu dalam kehidupan dunia kamu, dan kamu telah bersenang-lenang menikmatinya, maka pada hari ini kamu dibalas dengan azab yang hina kerana kamu menyombongkan diri di muka bumi tanpa berdasarkan alasan yang benar dan juga kerana kamu berlaku fasiq».

21. Dan ingatlah peristiwa saudara kaum Aad (Hud), ketika dia memberi peringatan kepada kaumnya yang tinggal di lembah «Al-Ahqaaf», sedangkan peringatan itu telah diberikan oleh para rasul yang terdahulu sebelumnya dan yang datang selepasnya (dengan berkata): «Janganlah kamu menyembah selain Allah, sesungguhnya aku bimbang kamu akan mendapat azab pada hari kiamat».

۞ وَٱذۡكُرۡ أَخَا عَادٍ إِذۡ أَنذَرَ قَوۡمَهُۥ بِٱلۡأَحۡقَافِ
وَقَدۡ خَلَتِ ٱلنُّذُرُ مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦٓ
أَلَّا تَعۡبُدُوٓاْ إِلَّا ٱللَّهَ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيۡكُمۡ عَذَابَ
يَوۡمٍ عَظِيمٖ ٢١

22. Mereka menjawab: «Adakah engkau datang kepada kami untuk memesongkan kami daripada menyembah tuhan kami? Maka datangkanlah azab yang engkau janjikan kepada kami itu jika engkau adalah daripada orang yang benar!»

قَالُوٓاْ أَجِئۡتَنَا لِتَأۡفِكَنَا عَنۡ ءَالِهَتِنَا فَأۡتِنَا بِمَا
تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ٢٢

23. Hud berkata: «Sesungguhnya ilmu (tentang azab itu) hanya ada di sisi Allah, dan aku menyampaikan kepada kamu apa yang diwahyukan kepadaku, tetapi aku melihat kamu satu kaum yang jahil (tentang tugas rasul)».

قَالَ إِنَّمَا ٱلۡعِلۡمُ عِندَ ٱللَّهِ وَأُبَلِّغُكُم مَّآ أُرۡسِلۡتُ
بِهِۦ وَلَٰكِنِّيٓ أَرَىٰكُمۡ قَوۡمٗا تَجۡهَلُونَ ٢٣

24. Maka apabila mereka melihat azab itu berupa awan yang menghala ke lembah mereka, mereka berkata: «Ini ialah awan yang akan menurunkan hujan kepada kita». Tidak! Bahkan itulah (azab) yang kamu minta disegerakan kedatangannya, iaitu angin yang membawa azab yang sangat pedih.

فَلَمَّا رَأَوۡهُ عَارِضٗا مُّسۡتَقۡبِلَ أَوۡدِيَتِهِمۡ قَالُواْ
هَٰذَا عَارِضٞ مُّمۡطِرُنَاۚ بَلۡ هُوَ مَا ٱسۡتَعۡجَلۡتُم
بِهِۦۖ رِيحٞ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٞ ٢٤

25. «Yang menghancurkan segala-galanya dengan izin Tuhannya». Maka jadilah mereka tidak kelihatan kecuali tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami membalas kaum yang berdosa.

تُدَمِّرُ كُلَّ شَيۡءِۭ بِأَمۡرِ رَبِّهَا فَأَصۡبَحُواْ لَا يُرَىٰٓ
إِلَّا مَسَٰكِنُهُمۡۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡقَوۡمَ
ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٢٥

26. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka yang tidak pernah Kami berikan kepada kamu dan Kami telah memberikan mereka pendengaran, penglihatan dan hati. Dalam pada itu, pendengaran dan penglihatan serta hati mereka tidak memberikan manfaat sedikit pun kepada mereka kerana mereka sentiasa mengingkari ayat-ayat Allah, dan mereka dikelilingi oleh azab yang mereka telah persendakan itu.

وَلَقَدۡ مَكَّنَّٰهُمۡ فِيمَآ إِن مَّكَّنَّٰكُمۡ فِيهِ
وَجَعَلۡنَا لَهُمۡ سَمۡعٗا وَأَبۡصَٰرٗا وَأَفۡـِٔدَةٗ فَمَآ أَغۡنَىٰ
عَنۡهُمۡ سَمۡعُهُمۡ وَلَآ أَبۡصَٰرُهُمۡ وَلَآ أَفۡـِٔدَتُهُم
مِّن شَيۡءٍ إِذۡ كَانُواْ يَجۡحَدُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ
بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِۦ يَسۡتَهۡزِءُونَ ٢٦

27. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan negeri-negeri yang ada di sekitar kamu[1], dan Kami telah menjelaskan tanda-tanda (kekuasaan Kami) dengan pelbagai cara semoga mereka kembali (bertaubat).

وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا مَا حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡقُرَىٰ
وَصَرَّفۡنَا ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ٢٧

28. Maka mengapa (berhala) yang mereka sembah selain daripada Allah tidak boleh menolong mereka mendekatkan diri (kepada Allah)? Bahkan segala yang mereka sembah itu telah lenyap daripada mereka. Dan itulah pembohongan mereka yang mereka telah ada-adakan.

فَلَوۡلَا نَصَرَهُمُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ
ٱللَّهِ قُرۡبَانًا ءَالِهَةَۢۖ بَلۡ ضَلُّواْ عَنۡهُمۡۚ وَذَٰلِكَ
إِفۡكُهُمۡ وَمَا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٢٨

1 Negeri-negeri di sekitarmu ialah negeri-negeri yang berada di sekitar kota Mekah seperti negeri-negeri al-Hijr, Sadum, Ma’rib dan lain-lain.

29. Ketika Kami menghalakan satu rombongan jin datang kepadamu (wahai Muhammad) untuk mendengar al-Quran, setelah mereka menghadirinya, mereka berkata: «Diamlah kamu» (untuk menumpukan ingatan ketika mendengar). Kemudian setelah selesai bacaan itu, mereka kembali kepada kaumnya untuk memberi peringatan dan amaran.

وَإِذۡ صَرَفۡنَآ إِلَيۡكَ نَفَرٗا مِّنَ ٱلۡجِنِّ يَسۡتَمِعُونَ
ٱلۡقُرۡءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوٓاْ أَنصِتُواْۖ
فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوۡاْ إِلَىٰ قَوۡمِهِم مُّنذِرِينَ ٢٩

30. Mereka berkata: «Wahai kaum kami! Sesungguhnya kami telah mendengar Kitab (al-Quran) yang diturunkan selepas Musa yang menegaskan kebenaran kitab suci yang terdahulu sebelumnya, membimbing kepada kebenaran dan ke jalan yang lurus».

قَالُواْ يَٰقَوۡمَنَآ إِنَّا سَمِعۡنَا كِتَٰبًا أُنزِلَ مِنۢ
بَعۡدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ يَهۡدِيٓ
إِلَى ٱلۡحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٣٠

31. «Wahai kaum kami! Sahutlah (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah serta berimanlah kepadanya, supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa kamu dan menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih.

يَٰقَوۡمَنَآ أَجِيبُواْ دَاعِيَ ٱللَّهِ وَءَامِنُواْ بِهِۦ
يَغۡفِرۡ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُجِرۡكُم مِّنۡ عَذَابٍ
أَلِيمٖ ٣١

32. «Dan sesiapa yang tidak menyahut (seruan) rasul yang menyeru ke jalan Allah, maka dia tidak akan dapat melepaskan diri daripada azab Allah di bumi, dan tiada pelindung baginya selain Dia. Mereka itu berada dalam kesesatan yang nyata».

وَمَن لَّا يُجِبۡ دَاعِيَ ٱللَّهِ فَلَيۡسَ بِمُعۡجِزٖ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَلَيۡسَ لَهُۥ مِن دُونِهِۦٓ أَوۡلِيَآءُۚ أُوْلَٰٓئِكَ
فِي ضَلَٰلٖ مُّبِينٍ ٣٢

33. Tidakkah mereka perhatikan bahawa sesungguhnya Allah yang telah menciptakan langit dan bumi tanpa mengalami kesukaran itu berkuasa menghidupkan makhluk yang telah mati? Ya, sesungguhnya Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلْأَرْضَ وَلَمْ يَعْىَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن
يُحْۦِىَ ٱلْمَوْتَىٰ ۚ بَلَىٰٓ إِنَّهُۥ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ٣٣

34. Dan (ingatlah) pada hari orang yang kafir dihadapkan ke neraka, (lalu dikatakan kepada mereka): «Bukankah neraka ini benar?» Mereka menjawab: «Ya, benar, demi Tuhan kami!». Allah berfirman: «Maka rasakanlah azab kerana kamu di dunia dahulu mengingkarinya».

وَيَوْمَ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ عَلَى ٱلنَّارِ أَلَيْسَ هَٰذَا
بِٱلْحَقِّ ۖ قَالُوا۟ بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا۟ ٱلْعَذَابَ
بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ٣٤

35. Maka bersabarlah engkau sebagaimana sabarnya rasul Ulul ‘Azmi (yang mempunyai keazaman dan ketabahan hati) di kalangan para rasul (sebelummu), dan janganlah engkau meminta disegerakan azab untuk mereka. Sesungguhnya keadaan mereka semasa memerhatikan azab yang dijanjikan, mereka merasai seolah-olah mereka tinggal (di dunia) sekadar satu saat sahaja pada siang hari. Tugas engkau adalah menyampaikan. Maka (ingatlah) tidak ada yang dibinasakan kecuali kaum yang fasiq.

فَٱصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُو۟لُوا۟ ٱلْعَزْمِ مِنَ ٱلرُّسُلِ وَلَا
تَسْتَعْجِل لَّهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ
لَمْ يَلْبَثُوٓا۟ إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍۭ ۚ بَلَٰغٌ ۚ فَهَلْ
يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْفَٰسِقُونَ ٣٥

SURAH MUHAMMAD

سُورَةُ مُحَمَّدٍ

Surah: 47 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 38

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Orang yang kafir dan menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, Allah mensia-siakan segala amalan mereka.

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَلَّ
أَعۡمَٰلَهُمۡ ١

2. Dan (sebaliknya) orang yang beriman dan melakukan kebaikan serta beriman dengan al-Quran yang diturunkan kepada Muhammad (s.a.w), dan ia adalah kebenaran daripada Tuhan mereka, Allah menghapuskan dosa mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَءَامَنُواْ بِمَا
نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٖ وَهُوَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّهِمۡ كَفَّرَ عَنۡهُمۡ
سَيِّـَٔاتِهِمۡ وَأَصۡلَحَ بَالَهُمۡ ٢

3. Demikian itu, kerana sesungguhnya orang yang kafir mengikut perkara yang batil, dan sesungguhnya orang yang beriman mengikut perkara yang benar daripada Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat perumpamaan- perumpamaan kepada manusia.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلۡبَٰطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ ٱتَّبَعُواْ ٱلۡحَقَّ مِن رَّبِّهِمۡۚ كَذَٰلِكَ يَضۡرِبُ ٱللَّهُ
لِلنَّاسِ أَمۡثَٰلَهُمۡ ٣

4. Apabila kamu berjuang menentang orang kafir (dalam peperangan) maka pancunglah lehernya, sehingga kamu dapat membunuh mereka dengan banyaknya, maka tawanlah dan ikatlah mereka dengan kuat.

فَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرۡبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّىٰٓ إِذَآ
أَثۡخَنتُمُوهُمۡ فَشُدُّواْ ٱلۡوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّۢا بَعۡدُ وَإِمَّا فِدَآءً
حَتَّىٰ تَضَعَ ٱلۡحَرۡبُ أَوۡزَارَهَاۚ ذَٰلِكَۖ وَلَوۡ يَشَآءُ ٱللَّهُ
لَٱنتَصَرَ مِنۡهُمۡ وَلَٰكِن لِّيَبۡلُوَاْ بَعۡضَكُم بِبَعۡضٖۗ
وَٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٤

Setelah selesai peperangan itu maka (terserahlah kepada kamu) sama ada hendak memberi kebebasan (kepada orang tawanan itu dengan tiada sebarang penebusnya) atau membebaskan mereka dengan penebusan sehinggalah berakhir peperangan jihad itu. Demikianlah (diperintahkan kamu melakukannya). Sekiranya Allah kehendaki, tentulah Dia membinasakan mereka, tetapi kerana Dia hendak menguji kesabaran kamu menentang golongan yang kafir. Allah tidak sama sekali akan mensia-siakan amalan orang yang telah berjuang serta terbunuh di jalan Allah.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾

5. Allah akan memberi hidayah kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka (di dunia dan di akhirat).

وَيُدْخِلُهُمُ ٱلْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ﴿٦﴾

6. Serta memasukkan mereka ke dalam syurga yang telah dijanjikan dan diterangkan sifatnya kepada mereka.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِن تَنصُرُوا۟ ٱللَّهَ يَنصُرْكُمْ
وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾

7. Wahai orang yang beriman, jika kamu menolong (agama) Allah, pasti Allah menolong kamu dan meneguhkan pendirian kamu.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَٰلَهُمْ ﴿٨﴾

8. Dan orang yang kafir, maka kecelakaanlah bagi mereka, dan (Allah) mensia-siakan amalan mereka.

9. Demikian itu disebabkan mereka membenci apa yang diturunkan oleh Allah, maka Allah mensia-siakan amalan mereka.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ كَرِهُواْ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأَحۡبَطَ
أَعۡمَٰلَهُمۡ ٩

10. Maka tidakkah mereka mengembara di muka bumi dan menyaksikan bagaimana akibat orang kafir sebelum mereka? Allah telah menghancurkan mereka, dan orang kafir (yang mengikut jejak mereka) akan mendapat akibat buruk seperti itu.

۞أَفَلَمۡ يَسِيرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ فَيَنظُرُواْ كَيۡفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۖ دَمَّرَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡۖ
وَلِلۡكَٰفِرِينَ أَمۡثَٰلُهَا ١٠

11. Yang demikian kerana sesungguhnya Allah menjadi Pelindung orang yang beriman, dan sesungguhnya orang yang kafir tiada sesiapapun yang dapat memberikan perlindungan kepada mereka.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ مَوۡلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَأَنَّ
ٱلۡكَٰفِرِينَ لَا مَوۡلَىٰ لَهُمۡ ١١

12. Sesungguhnya Allah akan memasukkan orang yang beriman serta melakukan kebaikan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang yang kafir menikmati kesenangan di dunia serta mereka makan dan minum sebagaimana binatang-binatang ternak makan dan minum, sedangkan nerakalah menjadi tempat tinggal mereka.

إِنَّ ٱللَّهَ يُدۡخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
يَتَمَتَّعُونَ وَيَأۡكُلُونَ كَمَا تَأۡكُلُ ٱلۡأَنۡعَٰمُ وَٱلنَّارُ
مَثۡوٗى لَّهُمۡ ١٢

13. Dan betapa banyak negeri yang (penduduknya) lebih kuat daripada (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu. Kami telah membinasakan mereka. Maka tiada seorang pun penolong bagi mereka.

وَكَأَيِّن مِّن قَرۡيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةٗ مِّن قَرۡيَتِكَ ٱلَّتِيٓ
أَخۡرَجَتۡكَ أَهۡلَكۡنَٰهُمۡ فَلَا نَاصِرَ لَهُمۡ ١٣

14. Adakah keadaan orang (yang beriman dan taat) yang sentiasa berdasarkan bukti yang nyata daripada Tuhannya sama seperti orang yang telah diperhiaskan kepadanya (oleh syaitan) kejahatan amalannya (sehingga dipandangnya baik), dan mereka yang mengikut nafsunya?

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٖ مِّن رَّبِّهِۦ كَمَن زُيِّنَ لَهُۥ سُوٓءُ
عَمَلِهِۦ وَٱتَّبَعُوٓاْ أَهۡوَآءَهُم ١٤

15. Perumpamaan syurga yang telah dijanjikan kepada orang yang bertakwa di mana terdapat di dalamnya beberapa sungai daripada air yang tidak berubah (rasa dan baunya), dan beberapa sungai daripada susu yang tidak berubah rasanya, serta beberapa sungai daripada arak yang lazat bagi orang yang meminumnya, dan juga beberapa sungai daripada madu yang suci. Terdapat di dalamya pelbagai jenis buah-buahan untuk mereka, serta keampunan daripada Tuhan mereka. Adakah (ahli syurga itu) sama seperti orang yang kekal di dalam neraka dan diberi minum daripada air yang mendidih sehingga menjadikan isi perut mereka hancur?

مَّثَلُ ٱلۡجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلۡمُتَّقُونَۖ فِيهَآ أَنۡهَٰرٞ مِّن مَّآءٍ
غَيۡرِ ءَاسِنٖ وَأَنۡهَٰرٞ مِّن لَّبَنٖ لَّمۡ يَتَغَيَّرۡ طَعۡمُهُۥ وَأَنۡهَٰرٞ
مِّنۡ خَمۡرٖ لَّذَّةٖ لِّلشَّٰرِبِينَ وَأَنۡهَٰرٞ مِّنۡ عَسَلٖ مُّصَفّٗىۖ
وَلَهُمۡ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَمَغۡفِرَةٞ مِّن رَّبِّهِمۡۖ
كَمَنۡ هُوَ خَٰلِدٞ فِي ٱلنَّارِ وَسُقُواْ مَآءً حَمِيمٗا فَقَطَّعَ
أَمۡعَآءَهُمۡ ١٥

16. Dan di antara mereka yang mendengar ajaranmu, sehingga apabila mereka keluar dari sisimu, berkatalah mereka kepada orang yang diberi ilmu (secara mengejek): «Apa yang dikatakan oleh Muhammad tadi?»

وَمِنۡهُم مَّن يَسۡتَمِعُ إِلَيۡكَ حَتَّىٰٓ إِذَا خَرَجُواْ مِنۡ
عِندِكَ قَالُواْ لِلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ مَاذَا قَالَ ءَانِفًاۚ
أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ وَٱتَّبَعُوٓاْ
أَهۡوَآءَهُمۡ ١٦

Mereka itu ialah orang yang telah dikuncikan oleh Allah hati mereka dan orang yang mengikut nafsunya.

وَٱلَّذِينَ ٱهۡتَدَوۡاْ زَادَهُمۡ هُدٗى وَءَاتَىٰهُمۡ
تَقۡوَىٰهُمۡ ١٧

17. Dan orang yang mendapat hidayah, Allah akan menambahkan lagi hidayah kepada mereka serta memberikan mereka (dorongan) untuk menambah ketakwaan mereka.

فَهَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأۡتِيَهُم بَغۡتَةٗۖ
فَقَدۡ جَآءَ أَشۡرَاطُهَاۚ فَأَنَّىٰ لَهُمۡ إِذَا جَآءَتۡهُمۡ
ذِكۡرَىٰهُمۡ ١٨

18. Maka tiada apa yang mereka tunggu melainkan hari kiamat yang akan datang kepada mereka secara mengejut, kerana sesungguhnya telah ada tanda-tanda kedatangannya. Maka bagaimanakah mereka dapat menerima peringatan yang diberikan kepada mereka apabila hari kiamat itu datang kepada mereka?

فَٱعۡلَمۡ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسۡتَغۡفِرۡ
لِذَنۢبِكَ وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۗ وَٱللَّهُ
يَعۡلَمُ مُتَقَلَّبَكُمۡ وَمَثۡوَىٰكُمۡ ١٩

19. Ketahuilah sesungguhnya tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah, dan beristighfarlah kepadaNya atas dosa yang engkau telah lakukan, dan bagi dosa orang yang beriman sama ada lelaki dan perempuan. Allah mengetahui gerak-geri kamu (di dunia) dan tempat tinggal kamu (di akhirat).

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوۡلَا نُزِّلَتۡ سُورَةٞۖ فَإِذَآ
أُنزِلَتۡ سُورَةٞ مُّحۡكَمَةٞ وَذُكِرَ فِيهَا ٱلۡقِتَالُ
رَأَيۡتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ يَنظُرُونَ إِلَيۡكَ
نَظَرَ ٱلۡمَغۡشِيِّ عَلَيۡهِ مِنَ ٱلۡمَوۡتِۖ فَأَوۡلَىٰ لَهُمۡ ٢٠

20. Dan orang yang beriman berkata: «Alangkah baiknya sekiranya diturunkan satu surah (yang memerintahkan kami berperang)». Maka apabila diturunkan satu surah yang

jelas maksudnya dan tersebut di dalamnya hukum yang mewajibkan perang, nescaya engkau akan melihat orang yang ada penyakit (kufur) dalam hatinya memandang kepadamu dengan terbeliak matanya kerana takut menghadapi kematian. Oleh yang demikian, maka kebinasaan lebih hampir kepada mereka.

طَاعَةٞ وَقَوۡلٞ مَّعۡرُوفٞۚ فَإِذَا عَزَمَ ٱلۡأَمۡرُ فَلَوۡ
صَدَقُواْ ٱللَّهَ لَكَانَ خَيۡرٗا لَّهُمۡ ٢١

21. (Mereka sentiasa berkata: «Pendirian kami) mematuhi perintah dan memperkatakan perkataan yang baik (yang diredai Allah)». Maka apabila perkara (peperangan) itu ditetapkan wajibnya, (mereka tidak menyukainya). Sedangkan jika mereka bersikap jujur kepada Allah (dengan mematuhi perintahNya), pasti yang demikian itu sangat baik bagi mereka.

فَهَلۡ عَسَيۡتُمۡ إِن تَوَلَّيۡتُمۡ أَن تُفۡسِدُواْ فِي
ٱلۡأَرۡضِ وَتُقَطِّعُوٓاْ أَرۡحَامَكُمۡ ٢٢

22. Maka apakah sekiranya kamu berkuasa, kamu akan melakukan kerosakan di bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?

أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمۡ وَأَعۡمَىٰٓ
أَبۡصَٰرَهُمۡ ٢٣

23. (Orang yang melakukan perkara yang tersebut) mereka itulah orang yang dilaknat oleh Allah serta dipekakkan pendengaran mereka dan dibutakan penglihatannya.

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلۡقُرۡءَانَ أَمۡ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقۡفَالُهَآ ٢٤

24. Maka tidakkah mereka menghayati isi al-Quran, atau hati mereka telah terkunci?

25. Sesungguhnya orang yang telah kembali kepada keingkaran setelah menjadi nyata kepada mereka kebenaran, syaitanlah yang memperdayakan mereka serta memanjangkan angan-angan mereka.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرۡتَدُّواْ عَلَىٰٓ أَدۡبَٰرِهِم مِّنۢ بَعۡدِ
مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلۡهُدَى ٱلشَّيۡطَٰنُ سَوَّلَ
لَهُمۡ وَأَمۡلَىٰ لَهُمۡ ٢٥

26. Demikian itu disebabkan mereka berkata kepada orang yang benci kepada perkara yang diturunkan oleh Allah: «Kami akan patuh kepada kamu pada sebahagian perkara (yang berhubung dengan menentang Muhammad dan pengikutnya) itu», sedangkan Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لِلَّذِينَ كَرِهُواْ مَا
نَزَّلَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمۡ فِي بَعۡضِ ٱلۡأَمۡرِۖ
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِسۡرَارَهُمۡ ٢٦

27. Maka bagaimanakah (mereka dapat menolak azab Allah) apabila malaikat mengambil nyawa mereka sambil memukul wajah dan punggung mereka?

فَكَيۡفَ إِذَا تَوَفَّتۡهُمُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
يَضۡرِبُونَ وُجُوهَهُمۡ وَأَدۡبَٰرَهُمۡ ٢٧

28. (Kematian mereka dalam keadaan yang buruk) itu disebabkan mereka melakukan perkara yang menyebabkan kemurkaan Allah dan mereka pula membenci perkara yang diredaiNya. Oleh itu, Allah mensia-siakan amalan mereka (yang baik, yang pernah mereka lakukan).

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱتَّبَعُواْ مَآ أَسۡخَطَ ٱللَّهَ
وَكَرِهُواْ رِضۡوَٰنَهُۥ فَأَحۡبَطَ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٢٨

29. Patutkah orang (munafik) yang ada penyakit (syak) dalam hatinya menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan mendedahkan perasaan dendam dan dengki mereka (terhadap Muhammad s.a.w dan umatnya)?

أَمۡ حَسِبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّن
يُخۡرِجَ ٱللَّهُ أَضۡغَٰنَهُمۡ ٢٩

وَلَوۡ نَشَآءُ لَأَرَيۡنَٰكَهُمۡ فَلَعَرَفۡتَهُم
بِسِيمَٰهُمۡۚ وَلَتَعۡرِفَنَّهُمۡ فِي لَحۡنِ ٱلۡقَوۡلِۚ
وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ أَعۡمَٰلَكُمۡ ٣٠

30. Dan sekiranya Kami kehendaki pasti Kami akan memperkenalkan mereka kepadamu (wahai Muhammad), lalu engkau tetap mengenalinya dengan tanda (yang menjadi sifat) mereka. Dan sesungguhnya engkau akan mengenali mereka daripada gaya dan tutur katanya. Dan Allah mengetahui amalan kamu.

وَلَنَبۡلُوَنَّكُمۡ حَتَّىٰ نَعۡلَمَ ٱلۡمُجَٰهِدِينَ مِنكُمۡ
وَٱلصَّٰبِرِينَ وَنَبۡلُوَاْ أَخۡبَارَكُمۡ ٣١

31. Dan sesungguhnya Kami tetap menguji kamu sehingga Kami mengetahui orang yang berjuang di kalangan kamu dan orang yang sabar (dalam menjalankan perintah Kami), dan Kami dapat menguji keadaan kamu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
وَشَآقُّواْ ٱلرَّسُولَ مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
ٱلۡهُدَىٰ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيۡـٔٗا وَسَيُحۡبِطُ
أَعۡمَٰلَهُمۡ ٣٢

32. Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, serta mereka yang memusuhi Rasulullah setelah ternyata kepada mereka kebenaran, mereka tidak sama sekali akan dapat mendatangkan mudarat kepada Allah sedikitpun dan Allah akan mensia-siakan amalan mereka.

۞يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ
وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَلَا تُبۡطِلُوٓاْ أَعۡمَٰلَكُمۡ ٣٣

33. Wahai orang yang beriman! Taatlah kepada Allah dan taatlah kepada Rasulullah, dan janganlah mensia-siakan amalan kamu!

34. Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah, kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوا۟ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ
مَاتُوا۟ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ٣٤

35. Maka janganlah kamu (wahai orang yang beriman) merasa lemah dan mengajak (musuh yang menceroboh) untuk berdamai, sedangkan kamulah orang yang tertinggi keadaannya. Allah bersama-sama kamu (untuk menolong kamu mencapai kemenangan) dan Dia tidak sama sekali akan mengurangkan (pahala) amalan kamu.

فَلَا تَهِنُوا۟ وَتَدْعُوٓا۟ إِلَى ٱلسَّلْمِ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ
وَٱللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَتِرَكُمْ أَعْمَٰلَكُمْ ٣٥

36. Sesungguhnya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan. Jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan kamu pahala amalan kamu dan Dia tidak meminta harta-benda kamu.

إِنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۚ وَإِن تُؤْمِنُوا۟
وَتَتَّقُوا۟ يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْـَٔلْكُمْ
أَمْوَٰلَكُمْ ٣٦

37. (Sifat manusia) jika Tuhan meminta kepada kamu harta-benda kamu serta mendesak kamu memberikannya, pasti kamu bakhil dan kebakhilan itu akan menampakkan kemarahan dan kebencian kamu.

إِن يَسْـَٔلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا۟ وَيُخْرِجْ
أَضْغَٰنَكُمْ ٣٧

38. Ingatlah, kamu adalah orang yang diseru untuk menginfakkan (hartamu) pada jalan Allah.

هَٰٓأَنتُمْ هَٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ

فَمِنكُم مَّن يَبۡخَلُۖ وَمَن يَبۡخَلۡ فَإِنَّمَا يَبۡخَلُ
عَن نَّفۡسِهِۦۚ وَٱللَّهُ ٱلۡغَنِيُّ وَأَنتُمُ ٱلۡفُقَرَآءُۚ
وَإِن تَتَوَلَّوۡاْ يَسۡتَبۡدِلۡ قَوۡمًا غَيۡرَكُمۡ ثُمَّ لَا
يَكُونُوٓاْ أَمۡثَٰلَكُم ٣٨

Maka di antara kamu ada orang yang bakhil dan sesiapa yang bakhil, maka sesungguhnya dia bakhil terhadap dirinya sendiri. Dan Allah jua Yang Maha Kaya dan kamulah yang memerlukan (kurniaanNya). Dan jika kamu berpaling (daripada jalan yang benar), Dia akan menggantikan (kamu) dengan kaum yang lain dan mereka tidak akan (derhaka) seperti kamu.

SURAH KEMENANGAN

سُورَةُ الفَتْح

Surah: 48 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya Kami telah memberi kemenangan[1] kepadamu (wahai Muhammad) dengan kemenangan yang nyata.

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿١﴾

2. Agar Allah mengampunkan kesalahanmu yang lalu dan yang kemudian dan menyempurnakan nikmatNya kepadamu, serta memimpinmu ke jalan yang lurus.

لِّيَغْفِرَ لَكَ ٱللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنۢبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُۥ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَٰطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٢﴾

3. Dan Allah memberikan pertolongan kepadamu dengan pertolongan yang mulia.

وَيَنصُرَكَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿٣﴾

4. Dialah yang menurunkan ketenangan ke dalam hati orang yang beriman untuk menambahkan iman atas keimanan mereka yang sedia ada, dan Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi[2] (untuk menolong mereka) dan Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِى قُلُوبِ ٱلْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوٓا۟ إِيمَٰنًا مَّعَ إِيمَٰنِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾

---

1 Menurut pendapat sebahagian ahli tafsir, kemenangan itu ialah kemenangan penaklukan Mekah, ada yang mengatakan penaklukan negeri Romawi, dan ada juga yang mengatakan Perdamaian Hudaibiyah. Tetapi kebanyakan ahli tafsir berpendapat kemenangan di sini ialah Perdamaian Hudaibiyah.

2 Tentera langit dan bumi ialah penolong yang dijadikan Allah untuk orang yang beriman seperti para malaikat, binatang-binatang, angin taufan dan sebagainya.

5. Agar Dia memasukkan orang yang beriman sama ada lelaki mahupun perempuan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, serta Dia menghapuskan dosa mereka. Yang demikian itu adalah kemenangan yang besar di sisi Allah.

لِّيُدۡخِلَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنۡهُمۡ
سَيِّـَٔاتِهِمۡۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَ ٱللَّهِ فَوۡزًا
عَظِيمٗا ٥

6. Dan Dia mengazab orang munafik sama ada lelaki mahupun perempuan, dan orang musyrik lelaki dan perempuan yang berprasangka buruk terhadap Allah. Mereka akan mendapat giliran azab yang buruk. Allah memurkai dan melaknat mereka serta menyediakan neraka Jahannam untuk mereka. Neraka Jahannam itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.

وَيُعَذِّبَ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتِ
وَٱلۡمُشۡرِكِينَ وَٱلۡمُشۡرِكَٰتِ ٱلظَّآنِّينَ بِٱللَّهِ
ظَنَّ ٱلسَّوۡءِۚ عَلَيۡهِمۡ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۖ وَغَضِبَ
ٱللَّهُ عَلَيۡهِمۡ وَلَعَنَهُمۡ وَأَعَدَّ لَهُمۡ جَهَنَّمَۖ
وَسَآءَتۡ مَصِيرٗا ٦

7. Allah memiliki tentera-tentera langit dan bumi. Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَكَانَ
ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ٧

8. Sesungguhnya Kami telah mengutusmu (wahai Muhammad) sebagai Rasul yang menjadi saksi dan sebagai penyampai berita gembira (kepada orang yang beriman), serta pemberi peringatan (kepada orang yang ingkar).

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَٰكَ شَٰهِدٗا وَمُبَشِّرٗا وَنَذِيرٗا ٨

9. Agar engkau dan umatmu beriman kepada Allah dan rasulNya, dan supaya kamu

لِّتُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُۚ
وَتُسَبِّحُوهُ بُكۡرَةٗ وَأَصِيلًا ٩

menguatkan agamaNya serta memuliakanNya, dan supaya kamu bertasbih kepadaNya pada waktu pagi dan petang.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ
ٱللَّهَ يَدُ ٱللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْۚ فَمَن نَّكَثَ
فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِۦۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا
عَٰهَدَ عَلَيْهُ ٱللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١٠

10. Sesungguhnya orang yang berjanji setia kepadamu (Muhammad), sesungguhnya mereka hanya berjanji setia kepada Allah. Tangan Allah di atas tangan-tangan mereka.[1] Maka sesiapa yang melanggar janji, maka sesungguhnya dia melanggar (janjinya) sendiri. Dan sesiapa yang menepati janjinya kepada Allah, maka Dia akan memberikan kepadanya pahala yang besar.

سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلَّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ
شَغَلَتْنَآ أَمْوَٰلُنَا وَأَهْلُونَا فَٱسْتَغْفِرْ لَنَاۚ
يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْۚ
قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْـًٔا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ
ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًۢاۚ بَلْ كَانَ ٱللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ١١

11. Orang Arab Badwi yang tertinggal (tidak mengikutmu ke Hudaibiyah), akan berkata kepadamu (wahai Muhammad): «Kami telah dihalang oleh urusan menjaga keselamatan harta-benda dan anak isteri kami. Maka pohonlah keampunan untuk kami». Mereka berkata dengan lidahnya apa yang tiada dalam hatinya. Katakanlah: «Maka siapakah yang berkuasa menahan kamu daripada menerima sesuatu ketetapan daripada Allah jika Dia tetapkan kamu akan ditimpa bahaya atau mendapat manfaat? Bahkan

1 Tangan Allah di atas tangan mereka bermaksud suatu penegasan bahawa perjanjian dengan Rasul itu sama dengan perjanjian dengan Allah, seolah-olah tangan Allah itu di atas tangan orang yang berjanji. Maha Suci Allah daripada segala sifat-sifat yang menyerupai makhlukNya, tanpa menafikan adanya sifat tangan yang layak bagi Allah.

Allah adalah Maha Mendalam PengetahuanNya tentang apa yang kamu lakukan itu.

12. Bahkan kamu telah menyangka bahawa Rasulullah dan orang yang beriman tidak akan kembali lagi kepada keluarga masing-masing selama-lamanya. Sedangkan sangkaan yang demikian itu dipermain-mainkan (oleh syaitan) di dalam hati kamu dan kamu telah berprasangka dengan sangkaan yang buruk (terhadap agama Allah). Jadilah kamu kaum yang binasa».

بَلۡ ظَنَنتُمۡ أَن لَّن يَنقَلِبَ ٱلرَّسُولُ
وَٱلۡمُؤۡمِنُونَ إِلَىٰٓ أَهۡلِيهِمۡ أَبَدٗا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي
قُلُوبِكُمۡ وَظَنَنتُمۡ ظَنَّ ٱلسَّوۡءِ وَكُنتُمۡ قَوۡمَۢا بُورٗا ١٢

13. Dan sesiapa yang tidak beriman kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang kafir itu api neraka yang marak menjulang.

وَمَن لَّمۡ يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ فَإِنَّآ أَعۡتَدۡنَا
لِلۡكَٰفِرِينَ سَعِيرٗا ١٣

14. Dan bagi Allah kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia berkuasa mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki, dan Dia juga berkuasa untuk mengazab sesiapa yang Dia kehendaki. (Ingatlah) Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلِلَّهِ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ يَغۡفِرُ لِمَن
يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورٗا
رَّحِيمٗا ١٤

15. Orang yang tidak mengikut berjuang (bersama-sama kamu) akan berkata ketika kamu pergi mendapatkan harta rampasan perang: «Biarkanlah kami mengikut kamu!» Mereka hendak mengubah janji Allah (yang

سَيَقُولُ ٱلۡمُخَلَّفُونَ إِذَا ٱنطَلَقۡتُمۡ إِلَىٰ
مَغَانِمَ لِتَأۡخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعۡكُمۡۖ يُرِيدُونَ
أَن يُبَدِّلُواْ كَلَٰمَ ٱللَّهِۚ قُل لَّن تَتَّبِعُونَا كَذَٰلِكُمۡ
قَالَ ٱللَّهُ مِن قَبۡلُۖ فَسَيَقُولُونَ بَلۡ تَحۡسُدُونَنَاۚ
بَلۡ كَانُواْ لَا يَفۡقَهُونَ إِلَّا قَلِيلٗا ١٥

menentukan hanya orang yang hadir di Hudaibiyah sahaja yang berhak mendapat harta rampasan perang itu). Katakanlah (wahai Muhammad): «Kamu tidak dibenarkan sama sekali mengikut kami. Demikianlah Allah menegaskan (larangan itu) sejak dahulu lagi». Mereka pula akan berkata: « Bahkan kamu dengki kepada kami». Bahkan mereka tidak memahami kecuali sedikit sahaja.

قُل لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ
قَوْمٍ أُو۟لِى بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَٰتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ
فَإِن تُطِيعُوا۟ يُؤْتِكُمُ ٱللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِن
تَتَوَلَّوْا۟ كَمَا تَوَلَّيْتُم مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ﴿١٦﴾

16. Katakanlah (wahai Muhammad) kepada orang yang tidak ikut berjuang (bersama-samamu) di kalangan kaum Arab Badwi: «Kamu akan diajak menentang satu kaum yang sangat kuat supaya kamu memeranginya, atau mereka menurut perintah Islam (secara damai). Jika kamu taat, Allah akan mengurniakan kamu dengan ganjaran yang baik, dan jika kamu berpaling seperti keingkaran kamu dahulu, pasti Allah akan mengazab kamu dengan azab yang sangat pedih».

لَّيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ
وَلَا عَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
يُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ۖ
وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾

17. Tidaklah menjadi salah kepada orang buta, orang tempang, dan orang sakit (untuk tidak ikut berperang, kerana masing-masing ada uzurnya). Dan sesiapa yang taat kepada Allah dan rasulNya, akan dimasukkan ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, dan sesiapa yang

berpaling akan diazab dengan azab yang sangat pedih.

18. Sesungguhnya Allah meredai orang yang beriman, ketika mereka berjanji taat setia kepadamu (wahai Muhammad) di bawah pohon[1]. Maka (dengan itu) ternyata Dia mengetahui apa yang terkandung dalam hati mereka, lalu Dia menurunkan ketenangan kepada mereka dan memberi balasan dengan kemenangan yang dekat.

۞لَّقَدْ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ
تَحْتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِى قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ
ٱلسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَٰبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ١٨

19. Dan juga dengan harta rampasan perang yang banyak yang mereka akan dapat mengambilnya. Allah adalah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ١٩

20. Allah menjanjikan kepada kamu harta rampasan yang banyak yang kamu akan mengambilnya, maka Dia menyegerakan bagi kamu harta rampasan perang ini[2],

وَعَدَكُمُ ٱللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا
فَعَجَّلَ لَكُمْ هَٰذِهِۦ وَكَفَّ أَيْدِىَ ٱلنَّاسِ
عَنكُمْ وَلِتَكُونَ ءَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ
صِرَٰطًا مُّسْتَقِيمًا ٢٠

1 Pada bulan Zulqaedah tahun ke-6 Hijrah, Nabi Muhammad s.a.w berserta pengikut hendak mengunjungi Mekah untuk melakukan umrah dan menziarahi keluarga-keluarga mereka yang telah lama ditinggalkan. Sampai di Hudaibiyah, baginda berhenti dan mengutus ‘Uthman bin Affan lebih dahulu ke Mekah untuk menyampaikan maksud kedatangan baginda dan kaum muslimin. Mereka menanti-nanti kepulangan ‘Uthman, tetapi beliau tidak juga pulang kerana ‘Uthman telah ditahan oleh kaum musyrikin. Kemudian tersebar pula khabar bahawa ‘Uthman telah dibunuh. Oleh itu Nabi Muhammad s.a.w mencadangkan agar kaum muslimin melakukan bai’ah (janji setia) kepada baginda. Mereka pun mengadakan janji setia kepada Nabi Muhammad s.a.w bahawa mereka akan memerangi kaum Quraisy bersama-sama Nabi Muhammad s.a.w hingga kemenangan tercapai. Perjanjian setia ini telah diredai Allah s.w.t. sebagaimana tersebut dalam ayat 18 pada surah ini, kerana itu ia disebut Bai’ah Ridwan. Bai’ah Ridwan ini menakutkan kaum musyrikin sehingga mereka melepaskan ‘Uthman dan mengirimkan surat untuk mengadakan perjanjian damai dengan kaum muslimin. Perjanjian ini terkenal dengan Sulhul Hudaibiyah.

2 Harta rampasan perang yang disegerakan ini ialah dalam peperangan Khaibar.

serta Dia telah menahan tangan manusia daripada menyerang kamu. (Allah melakukan yang demikian supaya kamu mendapat manfaat) dan menjadi tanda (yang membuktikan kebenaran janjiNya) bagi orang yang beriman serta supaya Dia memberikan kamu hidayah ke jalan yang lurus.

وَأُخۡرَىٰ لَمۡ تَقۡدِرُواْ عَلَيۡهَا قَدۡ أَحَاطَ ٱللَّهُ بِهَاۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٗا ٢١

21. Dan ada lagi harta rampasan lain yang kamu belum dapat menguasainya, (tetapi) Allah telah memelihara harta itu dengan kekuasaanNya (untuk kamu mendapatnya). Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَلَوۡ قَٰتَلَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَّوُاْ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ
لَا يَجِدُونَ وَلِيّٗا وَلَا نَصِيرٗا ٢٢

22. Sekiranya orang kafir (daripada penduduk Mekah) itu memerangi kamu (di Hudaibiyah), pasti mereka akan berundur melarikan diri dengan kekalahan, kemudian mereka tidak akan mendapati sesiapa pun yang menjadi pelindung atau penolong.

سُنَّةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلُۖ وَلَن تَجِدَ
لِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبۡدِيلٗا ٢٣

23. «Sunnatullah»[1] yang telah berlaku sejak dahulu lagi, dan engkau tidak akan mendapati sebarang perubahan bagi peraturan Allah itu.

وَهُوَ ٱلَّذِي كَفَّ أَيۡدِيَهُمۡ عَنكُمۡ وَأَيۡدِيَكُمۡ عَنۡهُم
بِبَطۡنِ مَكَّةَ مِنۢ بَعۡدِ أَنۡ أَظۡفَرَكُمۡ عَلَيۡهِمۡۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرًا ٢٤

24. Dan Dialah yang telah menahan tangan mereka (yang musyrik) daripada melakukan perkara yang buruk terhadap kamu, dan menahan tangan kamu

1 Sunnatullah bermaksud peraturan (ketetapan Allah).

daripada melakukan demikian kepada mereka setelah Dia memenangkan kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَصَدُّوكُمْ عَنِ
ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَدْىَ مَعْكُوفًا أَن
يَبْلُغَ مَحِلَّهُۥ ۚ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَآءٌ
مُّؤْمِنَٰتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَـُٔوهُمْ فَتُصِيبَكُم
مِّنْهُم مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخِلَ ٱللَّهُ فِى
رَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا۟ لَعَذَّبْنَا ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

25. Mereka ialah orang yang kafir dan menghalang kamu daripada masuk ke Masjidil Haram (Makkah Al-Mukarramah) serta (menyebabkan) binatang korban (yang kamu bawa) tertahan daripada sampai ke tempat penyembelihannya. Dan jika tidak kerana (kemungkinan kamu akan melakukan pembunuhan yang tidak sengaja terhadap) beberapa orang yang beriman, lelaki dan perempuan, yang ada di antara orang kafir itu, sedangkan kamu tidak mengetahui mereka itu beriman, yang akibatnya kamu akan menanggung kesusahan dan bersedih disebabkan pembunuhan mereka, (tentulah diizinkan kamu menyerang kaum musyrik yang mengancam kamu itu) kerana Allah hendak memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya. Jika mereka (penduduk Mekah yang beriman dan yang musyrik) itu berpisah (di antara satu puak dengan yang lain), pasti Kami mengazab orang yang kafir di kalangan mereka dengan azab (di dunia) yang sangat pedih.

إِذْ جَعَلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْحَمِيَّةَ

26. (Ingatlah) ketika orang yang kafir itu menimbulkan perasaan sombong yang ada dalam hati

mereka (terhadap kebenaran Islam) iaitu perasaan sombong secara jahiliyah, lalu Allah menurunkan ketenangan kepada rasulNya dan kepada orang yang beriman (sehingga tercapai perdamaian), serta meminta mereka berpegang teguh kepada «kalimah takwa», sedangkan mereka (di sisi Allah) adalah orang yang sangat berhak dengan «kalimah takwa» itu serta menjadi ahlinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

حَمِيَّةَ ٱلْجَٰهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ عَلَىٰ
رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ
كَلِمَةَ ٱلتَّقْوَىٰ وَكَانُوٓا۟ أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ
وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمًا ٢٦

27. Sesungguhnya Allah tetap membuktikan kebenaran mimpi rasulNya dengan kenyataan yang sebenar iaitu sesungguhnya kamu tetap akan memasuki Masjidil Haram, insyaAllah dalam keadaan aman dengan mencukur kepala kamu, dan (kalau tidak pun) menggunting rambutnya, serta kamu tidak merasa takut (akan pengkhianatan musuh sehingga kamu keluar). Dia mengetahui apa yang kamu tidak mengetahuinya. Maka Dia menyediakan sebelum (terlaksananya mimpi) itu satu kemenangan yang dekat.

لَّقَدْ صَدَقَ ٱللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءْيَا بِٱلْحَقِّ ۖ
لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ
ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا
تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا۟ فَجَعَلَ مِن
دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ٢٧

28. Dialah yang telah mengutuskan RasulNya (Muhammad, s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar (agama Islam), supaya Dia memenangkannya dan meninggikannya atas agama yang

هُوَ ٱلَّذِىٓ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ
ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ ۚ وَكَفَىٰ
بِٱللَّهِ شَهِيدًا ٢٨

lain. Dan cukuplah Allah menjadi saksi (tentang kebenaran yang dibawa oleh RasulNya itu).

29. Muhammad (s.a.w) ialah Rasulullah dan orang yang bersama-sama dengannya bersikap tegas terhadap orang kafir yang (memusuhi Islam), tetapi mereka bersikap kasih sayang serta belas kasihan sesama sendiri (umat Islam). Engkau memerhatikan mereka sentiasa rukuk dan sujud, dengan mengharapkan kurniaan (pahala) daripada Tuhan mereka serta mengharapkan keredaanNya. Tanda-tanda (kesolehan) mereka kelihatan pada wajah-wajah mereka, kesan daripada sujud.[1]. Demikianlah sifat mereka yang tersebut di dalam kitab Taurat, dan sifat mereka di dalam kitab Injil pula ialah: (bahawa mereka diibaratkan) seperti tanaman yang mengeluarkan anak dan tunasnya, lalu anak dan tunasnya itu menyuburkannya, sehingga ia menjadi kuat, lalu ia tegap berdiri di atas (pangkal) batangnya dengan keadaan yang mengkagumkan orang yang menanamnya agar dapat menimbulkan kemarahan orang kafir (dengan berkembang umat Islam itu). Allah telah menjanjikan kepada orang yang beriman dan melakukan kebaikan di antara mereka, keampunan dan pahala yang besar.

مُّحَمَّدٌ رَّسُولُ ٱللَّهِۚ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ أَشِدَّآءُ عَلَى
ٱلْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْۖ تَرَىٰهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ
فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنًاۖ سِيمَاهُمْ فِى
وُجُوهِهِم مِّنْ أَثَرِ ٱلسُّجُودِۚ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِى
ٱلتَّوْرَىٰةِۚ وَمَثَلُهُمْ فِى ٱلْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ
شَطْـَٔهُۥ فَـَٔازَرَهُۥ فَٱسْتَغْلَظَ فَٱسْتَوَىٰ عَلَىٰ
سُوقِهِۦ يُعْجِبُ ٱلزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ ٱلْكُفَّارَۗ
وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ
مِنْهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًۢا ﴿٢٩﴾

1 Pada wajah mereka kelihatan tanda keimanan dan kesucian hati mereka.

SURAH BILIK-BILIK

سُورَةُ الحُجُرَاتِ

Surah: 49 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 18

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيِ ٱللَّهِ
وَرَسُولِهِۦۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ١

1. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu mendahului Allah dan RasulNya dalam menetapkan sesuatu hukum, dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَرۡفَعُوٓاْ أَصۡوَٰتَكُمۡ
فَوۡقَ صَوۡتِ ٱلنَّبِيِّ وَلَا تَجۡهَرُواْ لَهُۥ بِٱلۡقَوۡلِ كَجَهۡرِ
بَعۡضِكُمۡ لِبَعۡضٍ أَن تَحۡبَطَ أَعۡمَٰلُكُمۡ وَأَنتُمۡ لَا
تَشۡعُرُونَ ٢

2. Wahai orang yang beriman! Janganlah meninggikan suara kamu melebihi suara nabi[1], dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara yang keras sebagaimana kerasnya (suara) sebahagian kamu terhadap yang lain, agar tidak terhapus pahala amalan kamu, sedangkan kamu tidak menyedarinya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصۡوَٰتَهُمۡ عِندَ رَسُولِ
ٱللَّهِ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ ٱمۡتَحَنَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمۡ
لِلتَّقۡوَىٰۚ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ وَأَجۡرٌ عَظِيمٌ ٣

3. Sesungguhnya orang yang merendahkan suaranya ketika mereka berada di sisi Rasulullah (s.a.w), mereka itulah orang yang telah dibersihkan hatinya oleh Allah untuk bertakwa. Bagi mereka keampunan dan pahala yang besar.

1 Meninggikan suara lebih daripada suara nabi atau berbicara keras terhadap Nabi Muhammad adalah suatu perbuatan yang menyakitkan Nabi Muhammad s.a.w, kerana perbuatan itu dilarang melakukannya dan ia menyebabkan terhapusnya amal perbuatan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَآءِ ٱلۡحُجُرَٰتِ
أَكۡثَرُهُمۡ لَا يَعۡقِلُونَ ٤

4. Sesungguhnya orang yang memanggilmu dari luar bilik-bilik, kebanyakan mereka tidak memahami.

وَلَوۡ أَنَّهُمۡ صَبَرُواْ حَتَّىٰ تَخۡرُجَ إِلَيۡهِمۡ لَكَانَ خَيۡرٗا
لَّهُمۡۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٥

5. Dan jika mereka bersabar menunggu sehingga engkau keluar menemui mereka, itu lebih baik bagi mereka. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن جَآءَكُمۡ فَاسِقُۢ بِنَبَإٖ
فَتَبَيَّنُوٓاْ أَن تُصِيبُواْ قَوۡمَۢا بِجَهَٰلَةٖ فَتُصۡبِحُواْ
عَلَىٰ مَا فَعَلۡتُمۡ نَٰدِمِينَ ٦

6. Wahai orang yang beriman! Jika datang kepada kamu seorang yang fasiq membawa sesuatu berita, maka selidikilah kebenarannya, agar kamu tidak menimpakan sesuatu kaum dengan perkara yang tidak diingini kerana kejahilan kamu sehingga kamu menyesal terhadap apa yang kamu telah lakukan.

وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ فِيكُمۡ رَسُولَ ٱللَّهِۚ لَوۡ يُطِيعُكُمۡ فِي كَثِيرٖ
مِّنَ ٱلۡأَمۡرِ لَعَنِتُّمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ حَبَّبَ إِلَيۡكُمُ
ٱلۡإِيمَٰنَ وَزَيَّنَهُۥ فِي قُلُوبِكُمۡ وَكَرَّهَ إِلَيۡكُمُ
ٱلۡكُفۡرَ وَٱلۡفُسُوقَ وَٱلۡعِصۡيَانَۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلرَّٰشِدُونَ ٧

7. Dan ketahuilah bahawasanya di kalangan kamu ada Rasulullah, jika dia menurut kehendak kamu dalam kebanyakan urusan, tentulah kamu akan mengalami kesukaran, akan tetapi Allah menjadikan iman suatu perkara yang kamu cintai serta diperhiaskannya dalam hati kamu, dan menjadikan kekufuran dan perbuatan fasiq serta perbuatan derhaka itu, perkara yang kamu benci. Mereka itulah orang yang berada di jalan yang lurus.

فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَنِعۡمَةٗۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٨

8. Sebagai kurniaan dan nikmat daripada Allah. Allah itu Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَإِن طَآئِفَتَانِ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٱقۡتَتَلُواْ
فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَهُمَاۖ فَإِنۢ بَغَتۡ إِحۡدَىٰهُمَا عَلَى
ٱلۡأُخۡرَىٰ فَقَٰتِلُواْ ٱلَّتِي تَبۡغِي حَتَّىٰ تَفِيٓءَ إِلَىٰٓ أَمۡرِ ٱللَّهِۚ
فَإِن فَآءَتۡ فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَهُمَا بِٱلۡعَدۡلِ
وَأَقۡسِطُوٓاْۖ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُقۡسِطِينَ ٩

9. Dan jika dua puak daripada orang yang beriman berperang, maka damaikanlah di antara kedua-duanya. Jika salah satunya melakukan kezaliman terhadap yang lain, maka lawanlah puak yang zalim itu sehingga dia kembali mematuhi perintah Allah. Jika dia kembali patuh maka damaikanlah di antara kedua-duanya dengan adil (menurut hukum Allah), serta berlaku adillah kamu. Sesungguhnya Allah menyayangi orang yang adil.

إِنَّمَا ٱلۡمُؤۡمِنُونَ إِخۡوَةٞ فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَ
أَخَوَيۡكُمۡۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمۡ تُرۡحَمُونَ ١٠

10. Sesungguhnya orang yang beriman itu adalah bersaudara, maka damaikanlah di antara dua saudara kamu (yang bertelingkah) itu. Dan bertakwalah kepada Allah semoga kamu dirahmati.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَسۡخَرۡ قَوۡمٞ مِّن قَوۡمٍ
عَسَىٰٓ أَن يَكُونُواْ خَيۡرٗا مِّنۡهُمۡ وَلَا نِسَآءٞ مِّن نِّسَآءٍ
عَسَىٰٓ أَن يَكُنَّ خَيۡرٗا مِّنۡهُنَّۖ وَلَا تَلۡمِزُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ
وَلَا تَنَابَزُواْ بِٱلۡأَلۡقَٰبِۖ بِئۡسَ ٱلِٱسۡمُ ٱلۡفُسُوقُ
بَعۡدَ ٱلۡإِيمَٰنِۚ وَمَن لَّمۡ يَتُبۡ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلظَّٰلِمُونَ ١١

11. Wahai orang yang beriman! Janganlah sesuatu pihak (daripada kaum lelaki) mencemuh pihak lelaki yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah pula sesuatu pihak daripada kaum perempuan mencemuh pihak perempuan yang lain, (kerana) mungkin pihak yang dicemuhkan itu lebih baik daripada mereka. Dan janganlah sebahagian kamu

menyatakan keaiban sebahagian yang lain dan janganlah pula kamu saling memanggil antara satu dengan yang lain dengan gelaran yang buruk. Amatlah buruk sebutan nama fasiq (kepada seseorang) setelah dia beriman. Dan (ingatlah), sesiapa yang tidak bertaubat maka mereka itulah orang yang zalim.

12. Wahai orang yang beriman! Jauhilah kebanyakan daripada prasangka kerana sesungguhnya sebahagian daripada prasangka itu adalah dosa. Dan janganlah kamu mengintip atau mencari-cari kesalahan dan keaiban orang dan janganlah sebahagian kamu mengumpat sebahagian yang lain. Adakah seseorang daripada kamu suka memakan daging saudaranya yang telah mati? Maka pasti kamu jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱجْتَنِبُوا۟ كَثِيرًا مِّنَ
ٱلظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِثْمٌ ۖ وَلَا تَجَسَّسُوا۟ وَلَا
يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن
يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَٱتَّقُوا۟
ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ١٢

13. Wahai manusia! Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu daripada lelaki dan perempuan, dan Kami telah menjadikan kamu pelbagai bangsa dan berpuak-puak, supaya kamu saling berkenalan. Sesungguhnya di kalangan kamu yang paling mulia di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَٰكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَٰكُمْ
شُعُوبًا وَقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوٓا۟ ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ
ٱللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ١٣

14. Orang Arab Badwi berkata: «Kami telah beriman.» Katakanlah (kepada mereka): «Kamu belum beriman, tetapi katakanlah: «Kami telah Islam,» kerana iman belum lagi masuk ke dalam hati kamu. Dan jika kamu taat kepada Allah dan RasulNya, Dia tidak akan mengurangkan sedikit pun (pahala) amalan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani».

۞ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ ءَامَنَّا ۖ قُل لَّمْ تُؤْمِنُوا۟ وَلَـٰكِن
قُولُوٓا۟ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَـٰنُ فِى قُلُوبِكُمْ ۖ
وَإِن تُطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ لَا يَلِتْكُم مِّنْ
أَعْمَـٰلِكُمْ شَيْـًٔا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٤

15. Sesungguhnya orang yang benar-benar beriman ialah orang yang percaya kepada Allah dan rasulNya, kemudian mereka tidak ragu-ragu lagi, serta mereka berjuang dengan harta benda dan jiwa mereka pada jalan Allah. Mereka itulah orang yang benar.

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ
ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا۟ وَجَـٰهَدُوا۟ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ
فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ أُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّـٰدِقُونَ ١٥

16. Katakanlah (kepada orang Arab Badwi itu wahai Muhammad): «Patutkah kamu memberitahu kepada Allah tentang agama kamu (dengan berkata: Kami telah beriman)? Sedangkan Allah mengetahui apa yang ada di langit dan yang ada di bumi, dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu».

قُلْ أَتُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِى
ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىْءٍ
عَلِيمٌ ١٦

17. Mereka merasa dirinya berbudi kepadamu (wahai Muhammad) dengan sebab mereka telah Islam. Katakanlah (kepada mereka): «Janganlah kamu merasa pengislaman kamu itu

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا۟ ۖ قُل لَّا تَمُنُّوا۟ عَلَىَّ
إِسْلَـٰمَكُم ۖ بَلِ ٱللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَىٰكُمْ
لِلْإِيمَـٰنِ إِن كُنتُمْ صَـٰدِقِينَ ١٧

sebagai budi kepadaku, bahkan Allah jualah yang berhak membangkit-bangkitkan budiNya kepada kamu, kerana Dialah yang memimpin kamu kepada keimanan jika kamu orang yang benar.

18. «Sesungguhnya Allah mengetahui segala rahsia langit dan bumi, dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan».

إِنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ غَيۡبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَٱللَّهُ
بَصِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨

SURAH QAAF

سُورَةُ قٓ

Surah: 50 Juzuk: 26 Bil. Ayat: 45

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Qaaf. Demi al-Quran yang mulia.

قٓۚ وَٱلۡقُرۡءَانِ ٱلۡمَجِيدِ ١

2. Bahkan mereka merasa hairan kerana datang kepada mereka seorang Rasul pemberi peringatan di kalangan mereka sendiri, lalu orang yang kafir itu berkata: «Ini adalah satu perkara yang ajaib».

بَلۡ عَجِبُوٓاْ أَن جَآءَهُم مُّنذِرٞ مِّنۡهُمۡ فَقَالَ
ٱلۡكَٰفِرُونَ هَٰذَا شَيۡءٌ عَجِيبٌ ٢

3. «Adakah (kita akan kembali hidup) setelah kita mati dan menjadi tanah? Itu adalah suatu pengembalian yang jauh (mustahil)».

أَءِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗاۖ ذَٰلِكَ رَجۡعُۢ بَعِيدٞ ٣

4. Kami mengetahui apa yang dimakan oleh bumi sedikit demi sedikit daripada mereka, serta di sisi Kami ada sebuah kitab yang menyimpan (catatan segala perkara yang berlaku).

قَدۡ عَلِمۡنَا مَا تَنقُصُ ٱلۡأَرۡضُ مِنۡهُمۡۖ وَعِندَنَا كِتَٰبٌ
حَفِيظُۢ ٤

5. Bahkan mereka mendustakan kebenaran apabila ia sampai kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan yang kacau bilau.

بَلۡ كَذَّبُواْ بِٱلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمۡ فَهُمۡ فِيٓ أَمۡرٖ
مَّرِيجٍ ٥

6. Maka tidakkah mereka memerhatikan langit yang ada di atas mereka, bagaimana Kami membinanya serta Kami menghiasinya (dengan bintang), dan tiada retakan sedikitpun.

أَفَلَمۡ يَنظُرُوٓاْ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوۡقَهُمۡ كَيۡفَ
بَنَيۡنَٰهَا وَزَيَّنَّٰهَا وَمَا لَهَا مِن فُرُوجٖ ٦

7. Dan juga bumi ini, Kami bentangkannya sebagai hamparan, dan Kami ciptakan padanya gunung-ganang yang berdiri kukuh, serta Kami tumbuhkan padanya pelbagai jenis tanaman yang subur?

وَٱلۡأَرۡضَ مَدَدۡنَٰهَا وَأَلۡقَيۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ وَأَنۢبَتۡنَا
فِيهَا مِن كُلِّ زَوۡجِۭ بَهِيجٖ ٧

8. Untuk menjadi perhatian dan peringatan kepada setiap hamba Allah yang mahu kembali kepadaNya.

تَبۡصِرَةٗ وَذِكۡرَىٰ لِكُلِّ عَبۡدٖ مُّنِيبٖ ٨

9. Dan Kami juga telah menurunkan dari langit air (hujan) yang banyak faedahnya, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu pokok-pokok tanaman (buah-buahan) dan biji-bijian yang dituai.

وَنَزَّلۡنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءٗ مُّبَٰرَكٗا فَأَنۢبَتۡنَا بِهِۦ
جَنَّٰتٖ وَحَبَّ ٱلۡحَصِيدِ ٩

10. Serta pohon kurma yang tinggi menjulang, yang mengeluarkan mayang, berlapis-lapis, lagi lebat putiknya.

وَٱلنَّخۡلَ بَاسِقَٰتٖ لَّهَا طَلۡعٞ نَّضِيدٞ ١٠

11. (Semuanya itu) sebagai rezeki bagi hamba Kami. Dan Kami telah menghidupkan dengan air itu bumi yang mati. Demikian pula keadaan keluarnya (orang yang mati dari kubur setelah dibangkitkan kembali).

رِّزۡقٗا لِّلۡعِبَادِۖ وَأَحۡيَيۡنَا بِهِۦ بَلۡدَةٗ مَّيۡتٗاۚ كَذَٰلِكَ
ٱلۡخُرُوجُ ١١

12. Telah mendustakan sebelum mereka, kaum Nuh, penduduk Rass (kaum Syuaib) serta Thamud (kaum Soleh),

كَذَّبَتۡ قَبۡلَهُمۡ قَوۡمُ نُوحٖ وَأَصۡحَٰبُ ٱلرَّسِّ
وَثَمُودُ ١٢

13. Dan juga ‘Aad (kaum Hud) dan Firaun, serta kaum Lut,

وَعَادٞ وَفِرۡعَوۡنُ وَإِخۡوَٰنُ لُوطٖ ١٣

وَأَصْحَٰبُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍۚ كُلٌّ كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ
وَعِيدِ ١٤

14. Dan juga penduduk «Aikah»[1], serta kaum «Tubba'»[2], mereka semua telah mendustakan para rasul, lalu mereka ditimpakan azab yang Aku janjikan.

أَفَعَيِينَا بِٱلْخَلْقِ ٱلْأَوَّلِۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ
خَلْقٍ جَدِيدٍ ١٥

15. Maka adakah Kami telah menjadi lemah dengan penciptaan kali yang pertama itu? Bahkan mereka berada dalam keadaan keliru tentang ciptaan makhluk dalam bentuk yang baru.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِۦ نَفْسُهُۥۖ
وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ١٦

16. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan Kami mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan (pengetahuan) Kami lebih dekat kepadanya daripada urat lehernya.

إِذْ يَتَلَقَّى ٱلْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ
قَعِيدٌ ١٧

17. Ketika dua malaikat menerima dan menulis segala perkataan dan perbuatannya, yang satu duduk di sebelah kanannya, dan yang satu lagi di sebelah kirinya.

مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ١٨

18. Tiada sebarang perkataan yang dilafazkan kecuali ada di sisinya malaikat yang mengawasi lagi sentiasa bersedia (menerima dan menulisnya).

وَجَآءَتْ سَكْرَةُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقِّۖ ذَٰلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ
تَحِيدُ ١٩

19. Dan datanglah «Sakaratulmaut» dengan sebenar-benarnya». Itulah perkara yang engkau selalu elakkan diri daripadanya».

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْوَعِيدِ ٢٠

20. Dan ditiup sangkakala, itulah hari yang dijanjikan.

---

1 "Ashab Aikah" adalah penduduk di sebuah kampung di negeri Madyan.

2 Kaum Tubba' adalah penduduk di sebuah perkampungan Yaman.

21. Dan telah datang setiap orang (ke Padang Mahsyar), bersamanya (malaikat) pengiring dan (malaikat) saksi.

وَجَآءَتۡ كُلُّ نَفۡسٖ مَّعَهَا سَآئِقٞ وَشَهِيدٞ ٢١

22. Sesungguhnya engkau di dunia dahulu berada dalam kelalaian tentang (perkara) ini, maka kami singkapkan kelalaian yang menyelubungimu itu, lalu pandanganmu pada hari ini menjadi tajam (menyaksikan dengan jelas).

لَّقَدۡ كُنتَ فِي غَفۡلَةٖ مِّنۡ هَٰذَا فَكَشَفۡنَا عَنكَ
غِطَآءَكَ فَبَصَرُكَ ٱلۡيَوۡمَ حَدِيدٞ ٢٢

23. Dan malaikat yang sentiasa ada bersama-samanya berkata: «Inilah (kitab catatan)nya yang berada dalam jagaanku, bersedia (untuk dibicarakan)».

وَقَالَ قَرِينُهُۥ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ٢٣

24. (Allah berfirman): «Campakkanlah oleh kamu berdua, ke dalam neraka Jahannam orang yang sangat kufur dan degil.

أَلۡقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٖ ٢٤

25. «Yang sering menghalang kebaikan, melanggar hukum agama, lagi yang meragui kebenaran.

مَّنَّاعٖ لِّلۡخَيۡرِ مُعۡتَدٖ مُّرِيبٍ ٢٥

26. «Yang menyembah tuhan yang lain bersama-sama Allah. Maka campakkanlah dia oleh kamu berdua ke dalam azab yang sangat dahsyat».

ٱلَّذِي جَعَلَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَأَلۡقِيَاهُ فِي ٱلۡعَذَابِ
ٱلشَّدِيدِ ٢٦

27. Syaitan yang bersamanya berkata: «Wahai Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dia sendiri berada di dalam kesesatan yang jauh terpesong».

۞قَالَ قَرِينُهُۥ رَبَّنَا مَآ أَطۡغَيۡتُهُۥ وَلَٰكِن كَانَ فِي ضَلَٰلِۭ
بَعِيدٖ ٢٧

قَالَ لَا تَخۡتَصِمُواْ لَدَيَّ وَقَدۡ قَدَّمۡتُ إِلَيۡكُم
بِٱلۡوَعِيدِ ٢٨

28. Allah berfirman: «Janganlah kamu bertelingkah lagi di hadapanKu, sedangkan dahulu Aku telah memberi amaran kepada kamu.

مَا يُبَدَّلُ ٱلۡقَوۡلُ لَدَيَّ وَمَآ أَنَا۠ بِظَلَّٰمٖ لِّلۡعَبِيدِ ٢٩

29. «KeputusanKu itu tidak dapat diubah, dan Aku tidak sama sekali zalim kepada hambaKu».

يَوۡمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ ٱمۡتَلَأۡتِ وَتَقُولُ هَلۡ مِن
مَّزِيدٖ ٣٠

30. Pada hari Kami bertanya kepada neraka Jahannam: «Adakah engkau sudah penuh?» Ia menjawab: «Adakah lagi tambahan?»

وَأُزۡلِفَتِ ٱلۡجَنَّةُ لِلۡمُتَّقِينَ غَيۡرَ بَعِيدٍ ٣١

31. Dan didekatkan syurga bagi orang yang bertakwa, yang tidak jauh (daripada mereka).

هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٖ ٣٢

32. (Serta dikatakan kepada mereka): «Inilah yang dijanjikan kepada kamu, kepada setiap hamba yang sentiasa kembali, lagi yang sangat memelihara dengan sebaik-baiknya (segala hukum dan peraturan Allah).

مَّنۡ خَشِيَ ٱلرَّحۡمَٰنَ بِٱلۡغَيۡبِ وَجَآءَ بِقَلۡبٖ مُّنِيبٍ ٣٣

33. «(Iaitu) orang yang takut kepada Yang Maha Pemurah, dalam keadaan dia tidak melihat azab Allah, serta dia datang (kepada Allah) dengan hati yang bertaubat».

ٱدۡخُلُوهَا بِسَلَٰمٖۖ ذَٰلِكَ يَوۡمُ ٱلۡخُلُودِ ٣٤

34. «Masuklah ke dalam syurga dengan aman, itulah hari (bermulanya) kehidupan yang kekal».

لَهُم مَّا يَشَآءُونَ فِيهَا وَلَدَيۡنَا مَزِيدٞ ٣٥

35. Mereka akan mendapat apa yang mereka mahukan di situ, dan di sisi Kami ada lagi tambahan (kurniaan).

36. Dan berapa banyak kaum yang Kami telah binasakan sebelum mereka. Kaum itu lebih kuat daripada mereka, lalu kaum itu keluar mencari perlindungan di merata-rata negeri. Dapatkah (mereka) menyelamatkan diri?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ
مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَّبُوا۟ فِى ٱلْبِلَٰدِ هَلْ مِن
مَّحِيصٍ ٣٦

37. Sesungguhnya yang demikian pasti terdapat pengajaran bagi sesiapa yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya dengan bersungguh-sungguh, dan dia menyaksikannya.

إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُۥ قَلْبٌ
أَوْ أَلْقَى ٱلسَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ٣٧

38. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya dalam enam hari, dan Kami tidak mengalami sebarang kesusahan.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ ٣٨

39. Maka bersabarlah terhadap apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu sebelum terbit matahari dan sebelum matahari terbenam.

فَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْغُرُوبِ ٣٩

40. Dan pada sebahagian malam, maka bertasbihlah kepadaNya dan juga di akhir sujud.

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَٰرَ ٱلسُّجُودِ ٤٠

41. Dan dengarkanlah (seruan) pada hari ketika penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.

وَٱسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ٤١

42. Pada hari mereka mendengar sangkakala (kedua) yang menyatakan perkara yang benar. Itulah hari masing-masing keluar dari kubur.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ
ٱلْخُرُوجِ ٤٢

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِۦ وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا ٱلْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

43. Sesungguhnya Kami menghidupkan dan mematikan, dan kepada Kamilah tempat kembali.

يَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ
عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾

44. Pada hari bumi terbelah untuk mereka segera keluar (darinya). Itulah perhimpunan yang mudah bagi Kami melaksanakannya.

نَّحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّارٍ ۖ
فَذَكِّرْ بِٱلْقُرْءَانِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٤٥﴾

45. Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, dan engkau bukanlah seorang yang berkuasa memaksa mereka. Maka berilah peringatan dengan al-Quran ini kepada orang yang takut kepada janjiKu.

SURAH ANGIN YANG MENERBANGKAN

سُورَةُ الذَّارِيَاتِ

Surah: 51 Juzuk: 26/27 Bil. Ayat: 60

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi angin yang menerbangkan debu.

وَٱلذَّٰرِيَٰتِ ذَرۡوٗا ١

2. Dan awan yang mengandungi (hujan).

فَٱلۡحَٰمِلَٰتِ وِقۡرٗا ٢

3. Dan kapal-kapal yang belayar dengan mudah.

فَٱلۡجَٰرِيَٰتِ يُسۡرٗا ٣

4. Dan malaikat yang membahagi-bahagikan urusan.(1)

فَٱلۡمُقَسِّمَٰتِ أَمۡرًا ٤

5. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti benar.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٞ ٥

6. Dan sesungguhnya hari pembalasan pasti terjadi.

وَإِنَّ ٱلدِّينَ لَوَٰقِعٞ ٦

7. Demi langit yang mempunyai jalan-jalan.(2)

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡحُبُكِ ٧

8. Sesungguhnya kamu berada dalam keadaan berbeza-beza pendapat.

إِنَّكُمۡ لَفِي قَوۡلٖ مُّخۡتَلِفٖ ٨

9. Dipalingkan daripadanya (al-Quran dan rasul), orang yang dipalingkan.

يُؤۡفَكُ عَنۡهُ مَنۡ أُفِكَ ٩

10. Binasalah orang yang sentiasa berdusta.

قُتِلَ ٱلۡخَرَّٰصُونَ ١٠

---

1 Membahagi-bahagikan urusan makhluk yang diperintahkan kepadanya seperti perjalanan bintang-bintang, menurunkan hujan, memberikan rezeki dan sebagainya.

2 Jalan-jalan di sini ialah garis peredaran bintang-bintang dan planet-planet.

11. (Iaitu) orang yang tenggelam dalam kejahilan dan kelalaian.

ٱلَّذِينَ هُمْ فِى غَمْرَةٍ سَاهُونَ ١١

12. Mereka bertanya (secara mengejek): «Bilakah hari pembalasan itu?»

يَسْـَٔلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلدِّينِ ١٢

13. Pada hari mereka diazab atas api neraka.

يَوْمَ هُمْ عَلَى ٱلنَّارِ يُفْتَنُونَ ١٣

14. (Dikatakan kepada mereka): «Rasakanlah azab yang disediakan untuk kamu. Inilah azab yang dahulu kamu minta agar disegerakan».

ذُوقُوا۟ فِتْنَتَكُمْ هَـٰذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تَسْتَعْجِلُونَ ١٤

15. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di dalam taman-taman syurga, dengan mata air terpancar.

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِى جَنَّـٰتٍ وَعُيُونٍ ١٥

16. Mereka sentiasa menerima (nikmat dan rahmat yang) diberikan kepadanya oleh Tuhan mereka. Sesungguhnya mereka sebelum itu (di dunia) adalah orang yang melakukan kebaikan.

ءَاخِذِينَ مَآ ءَاتَىٰهُمْ رَبُّهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَبْلَ ذَٰلِكَ
مُحْسِنِينَ ١٦

17. Mereka sedikit sekali tidur pada waktu malam.

كَانُوا۟ قَلِيلًا مِّنَ ٱلَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ١٧

18. Dan pada akhir malam, mereka memohon keampunan.

وَبِٱلْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ١٨

19. Dan pada harta-benda mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang menahan diri (daripada meminta).

وَفِىٓ أَمْوَٰلِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ١٩

20. Dan di bumi ada tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang yang yakin.

وَفِى ٱلْأَرْضِ ءَايَـٰتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ٢٠

21. Dan juga pada diri kamu sendiri. Mengapa kamu tidak memerhatikan?

وَفِيٓ أَنفُسِكُمۡۚ أَفَلَا تُبۡصِرُونَ ٢١

22. Dan di langit pula terdapat rezeki kamu, dan apa yang telah dijanjikan kepada kamu.(1)

وَفِي ٱلسَّمَآءِ رِزۡقُكُمۡ وَمَا تُوعَدُونَ ٢٢

23. Maka demi Tuhan langit dan bumi, sesungguhnya (apa yang berlaku) itu pasti benar, seperti apa yang kamu ucapkan.

فَوَرَبِّ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ إِنَّهُۥ لَحَقّٞ مِّثۡلَ مَآ أَنَّكُمۡ
تَنطِقُونَ ٢٣

24. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) cerita tetamu Ibrahim yang dimuliakan?

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ضَيۡفِ إِبۡرَٰهِيمَ ٱلۡمُكۡرَمِينَ ٢٤

25. Ketika mereka masuk mendapatkannya lalu memberi salam dengan berkata: «Salam sejahtera kepadamu». Dia menjawab: Salam sejahtera kepada kamu.» (Sambil berkata dalam hati): Mereka ini orang yang tidak dikenali.

إِذۡ دَخَلُواْ عَلَيۡهِ فَقَالُواْ سَلَٰمٗاۖ قَالَ سَلَٰمٞ قَوۡمٞ
مُّنكَرُونَ ٢٥

26. Kemudian dia masuk mendapatkan ahli keluarganya serta dibawanya seekor anak lembu gemuk (yang dipanggang).

فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ فَجَآءَ بِعِجۡلٖ سَمِينٖ ٢٦

27. Lalu dihidangkannya kepada mereka (tetapi mereka tidak mahu makan). Ibrahim berkata: «Mengapa kamu tidak makan?».

فَقَرَّبَهُۥٓ إِلَيۡهِمۡ قَالَ أَلَا تَأۡكُلُونَ ٢٧

28. Maka dia (Ibrahim) merasa takut terhadap mereka. (Mereka berkata: «Janganlah engkau takut (wahai Ibrahim)». Lalu mereka

فَأَوۡجَسَ مِنۡهُمۡ خِيفَةٗۖ قَالُواْ لَا تَخَفۡۖ وَبَشَّرُوهُ
بِغُلَٰمٍ عَلِيمٖ ٢٨

---

1 Apa yang dijanjikan kepadamu ialah takdir Allah terhadap setiap manusia yang telah ditulis di Lauh Mahfuz.

menyampaikan berita gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang ‘alim (Ishak).

فَأَقْبَلَتِ ٱمْرَأَتُهُۥ فِى صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا
وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ٢٩

29. Maka isterinya datang sambil menjerit (kehairanan) lalu menepuk wajahnya sendiri sambil berkata: «Aku seorang perempuan tua yang mandul.

قَالُوا۟ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْحَكِيمُ
ٱلْعَلِيمُ ٣٠

30. Mereka berkata: «Demikianlah Tuhanmu berfirman, sesungguhnya Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui».

۞ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ٣١

31. Ibrahim bertanya: «Apa lagi urusan kamu yang penting wahai para utusan?»

قَالُوٓا۟ إِنَّآ أُرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ٣٢

32. Mereka menjawab: «Sesungguhnya Kami diutus kepada suatu kaum yang berdosa.»

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ٣٣

33. «Agar Kami menimpakan mereka dengan batu-batu daripada tanah.

مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ٣٤

34. «Batu itu ditandakan di sisi Tuhanmu[1], untuk membinasakan orang yang melampaui batas».

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٣٥

35. Kami keluarkan orang yang beriman yang tinggal di situ.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ٣٦

36. Maka Kami tidak mendapati di situ kecuali sebuah rumah sahaja yang (penghuninya) daripada orang islam (Luth)[2].

---

1 Batu-bata diberi tanda dengan nama orang yang dibinasakan.

2 Rumah Nabi Luth a.s dan keluarganya.

37. Dan Kami tinggalkan pada (negeri itu) suatu tanda[1], bagi orang yang takut kepada azab yang sangat pedih.

وَتَرَكۡنَا فِيهَآ ءَايَةٗ لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ٣٧

38. Dan juga pada (kisah) Musa ketika kami utuskannya kepada Firaun dengan membawa mukjizat yang nyata.

وَفِي مُوسَىٰٓ إِذۡ أَرۡسَلۡنَٰهُ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ بِسُلۡطَٰنٖ
مُّبِينٖ ٣٨

39. Maka Firaun berpaling dengan kekuasaannya sambil berkata: «(Musa itu) adalah seorang ahli sihir atau orang gila!»

فَتَوَلَّىٰ بِرُكۡنِهِۦ وَقَالَ سَٰحِرٌ أَوۡ مَجۡنُونٞ ٣٩

40. Maka Kami menyeksa Firaun bersama-sama tenteranya, kemudian Kami humbankan mereka ke dalam laut dalam keadaan tercela.

فَأَخَذۡنَٰهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذۡنَٰهُمۡ فِي ٱلۡيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٞ ٤٠

41. Dan juga kaum Aad ketika Kami hantarkan kepada mereka angin yang membinasakan.

وَفِي عَادٍ إِذۡ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلۡعَقِيمَ ٤١

42. Angin itu tidak meninggalkan sesuatu pun melainkan menjadikannya (hancur) seperti debu.

مَا تَذَرُ مِن شَيۡءٍ أَتَتۡ عَلَيۡهِ إِلَّا جَعَلَتۡهُ كَٱلرَّمِيمِ ٤٢

43. Dan juga pada (kisah) kaum Thamud ketika dikatakan kepada mereka: «Bersenang-lenanglah kamu sampai waktu (yang ditentukan)!»

وَفِي ثَمُودَ إِذۡ قِيلَ لَهُمۡ تَمَتَّعُواْ حَتَّىٰ حِينٖ ٤٣

44. Maka mereka angkuh terhadap perintah Tuhan, lalu mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.

فَعَتَوۡاْ عَنۡ أَمۡرِ رَبِّهِمۡ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَهُمۡ
يَنظُرُونَ ٤٤

---

1 Tanda di sini ialah batu-bata yang bertumpuk-tumpuk yang digunakan untuk membinasakan kaum Nabi Luth a.s. Ada pula yang mengatakan ia adalah sebuah telaga yang airnya hitam dan busuk baunya.

فَمَا ٱسْتَطَٰعُوا۟ مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا۟ مُنتَصِرِينَ ٤٥

45. Mereka tidak mampu bangun dan mereka juga tidak mendapat pertolongan.

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ قَوْمًا فَٰسِقِينَ ٤٦

46. Dan kaum Nuh (Kami juga telah binasakan) sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasiq.

وَٱلسَّمَآءَ بَنَيْنَٰهَا بِأَيْي۟دٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ٤٧

47. Dan langit itu Kami bina dengan kekuasaan (Kami) dan sesungguhnya Kami benar-benar meluaskannya.

وَٱلْأَرْضَ فَرَشْنَٰهَا فَنِعْمَ ٱلْمَٰهِدُونَ ٤٨

48. Dan bumi pula Kami hamparkan (untuk kemudahan kamu mendiaminya). Maka Kamilah sebaik-baik yang menghamparkan.

وَمِن كُلِّ شَىْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ٤٩

49. Dan setiap sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan, semoga kamu mengingati (kekuasaan Kami).

فَفِرُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ ۖ إِنِّى لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٥٠

50. (Katakanlah wahai Muhammad kepada mereka): «Maka segeralah kembali kepada Allah (dengan bertaubat), sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas.

وَلَا تَجْعَلُوا۟ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ ۖ إِنِّى لَكُم مِّنْهُ
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٥١

51. «Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain selain Allah. Sesungguhnya aku diutus oleh Allah kepada kamu sebagai pemberi peringatan yang jelas».

كَذَٰلِكَ مَآ أَتَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا
قَالُوا۟ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ٥٢

52. Demikianlah setiap kali seorang rasul yang datang kepada kaum sebelum mereka, mereka

(kaumnya) pasti berkata: «Dia adalah seorang ahli sihir atau orang gila».

أَتَوَاصَوۡاْ بِهِۦۚ بَلۡ هُمۡ قَوۡمٞ طَاغُونَ ٥٣

53. Adakah mereka semua saling berpesan tentang apa yang diperkatakan itu? Bahkan mereka adalah kaum yang melampaui batas.

فَتَوَلَّ عَنۡهُمۡ فَمَآ أَنتَ بِمَلُومٖ ٥٤

54. Maka berpalinglah (wahai Muhammad) daripada mereka, kerana engkau tidak akan dipersalahkan (setelah engkau memberi amaran kepada mereka).

وَذَكِّرۡ فَإِنَّ ٱلذِّكۡرَىٰ تَنفَعُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٥٥

55. Dan tetaplah engkau memberi peringatan, kerana sesungguhnya peringatan itu memberikan manfaat kepada orang yang beriman.

وَمَا خَلَقۡتُ ٱلۡجِنَّ وَٱلۡإِنسَ إِلَّا لِيَعۡبُدُونِ ٥٦

56. Aku tidak menciptakan jin dan manusia kecuali supaya mereka menyembahKu.

مَآ أُرِيدُ مِنۡهُم مِّن رِّزۡقٖ وَمَآ أُرِيدُ أَن يُطۡعِمُونِ ٥٧

57. Aku tidak sama sekali mahukan sebarang rezeki pemberian daripada mereka, dan Aku tidak menghendaki supaya mereka memberi makan kepadaKu.

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلۡقُوَّةِ ٱلۡمَتِينُ ٥٨

58. Sesungguhnya Allah, Dialah Pemberi rezeki yang mempunyai kekuatan yang tidak terhingga lagi sangat kukuh.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوبٗا مِّثۡلَ ذَنُوبِ أَصۡحَٰبِهِمۡ
فَلَا يَسۡتَعۡجِلُونِ ٥٩

59. Maka sesungguhnya bagi orang yang zalim itu ada bahagian (azab) seperti bahagian teman-teman mereka. Maka janganlah mereka meminta kepadaKu menyegerakan kedatangannya.

60. Maka celakalah bagi orang yang kafir pada hari yang telah dijanjikan[1] kepada mereka.

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن يَوْمِهِمُ ٱلَّذِى يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

1 Hari Perang Badar atau hari kiamat.

SURAH BUKIT TUR

سُورَةُ الطُّورِ

Surah: 52 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 49

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi Gunung Tursina (Bukit Sinai).

وَٱلطُّورِ ١

2. Dan demi Kitab yang ditulis.

وَكِتَٰبٖ مَّسۡطُورٖ ٢

3. Pada lembaran surat yang terbuka.

فِي رَقّٖ مَّنشُورٖ ٣

4. Dan demi «Baitul Makmur».[1]

وَٱلۡبَيۡتِ ٱلۡمَعۡمُورِ ٤

5. Dan demi bumbung (langit) yang ditinggikan.

وَٱلسَّقۡفِ ٱلۡمَرۡفُوعِ ٥

6. Dan demi lautan yang panas meluap-luap.

وَٱلۡبَحۡرِ ٱلۡمَسۡجُورِ ٦

7. Sesungguhnya azab Tuhanmu pasti berlaku.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَٰقِعٞ ٧

8. Tiada sesiapapun yang dapat menolaknya.

مَّا لَهُۥ مِن دَافِعٖ ٨

9. Pada hari langit bergoncang dengan sekeras-kerasnya.

يَوۡمَ تَمُورُ ٱلسَّمَآءُ مَوۡرٗا ٩

10. Dan gunung-ganang bergerak dari tempatnya dengan luar biasa.

وَتَسِيرُ ٱلۡجِبَالُ سَيۡرٗا ١٠

11. Maka celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

فَوَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١١

---

1 Baitul Makmur ialah Kaabah, kerana Kaabah selalu mendapat kunjungan untuk mengerjakan haji, umrah, tawaf dan lain-lain.Dalam suatu hadith disebutkan bahawa Baitul Makmur ialah sebuah rumah ibadah di langit ketujuh yang setiap hari dimasuki 70,000 malaikat.

12. (Iaitu) orang yang bermain-main dalam kesesatan.

ٱلَّذِينَ هُمۡ فِي خَوۡضٖ يَلۡعَبُونَ ١٢

13. Pada hari mereka ditolak ke neraka Jahannam dengan tolakan yang sangat kasar.

يَوۡمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ١٣

14. (Dan dikatakan kepada mereka): Inilah api neraka yang dahulu kamu dustakannya.

هَٰذِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ١٤

15. «Maka adakah ini sihir atau kamu tidak melihat (kebenaran rasul Kami)?

أَفَسِحۡرٌ هَٰذَآ أَمۡ أَنتُمۡ لَا تُبۡصِرُونَ ١٥

16. «Rasakanlah bakarannya, sama ada kamu bersabar atau tidak bersabar, sama sahaja kepada kamu. Sesungguhnya kamu akan dibalas dengan apa yang kamu telah lakukan».

ٱصۡلَوۡهَا فَٱصۡبِرُوٓاْ أَوۡ لَا تَصۡبِرُواْ سَوَآءٌ
عَلَيۡكُمۡۖ إِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٦

17. Sesungguhnya orang yang bertakwa, ditempatkan dalam syurga-syurga dan nikmat kesenangan.

إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَنَعِيمٖ ١٧

18. Mereka bersenang-lenang dengan apa yang dikurniakan oleh Tuhan mereka, dan mereka dipelihara oleh Tuhan mereka daripada azab neraka.

فَٰكِهِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡ وَوَقَىٰهُمۡ رَبُّهُمۡ
عَذَابَ ٱلۡجَحِيمِ ١٨

19. (Dan dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat, sebagai ganjaran daripada apa yang telah kamu lakukan».

كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٩

20. Mereka bersandar di atas pelamin-pelamin yang tersusun dan Kami jodohkan mereka dengan bidadari-bidadari yang bermata indah.

مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ سُرُرٖ مَّصۡفُوفَةٖۖ وَزَوَّجۡنَٰهُم
بِحُورٍ عِينٖ ٢٠

21. Dan orang yang beriman berserta zuriat keturunannya yang mengikuti mereka dalam keimanan, Kami pertemukan mereka dengan keturunannya itu (di dalam syurga). Kami tidak mengurangkan pahala amalan mereka sedikit pun. Setiap orang terikat dengan apa yang dilakukannya.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱتَّبَعَتۡهُمۡ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَٰنٍ
أَلۡحَقۡنَا بِهِمۡ ذُرِّيَّتَهُمۡ وَمَآ أَلَتۡنَٰهُم مِّنۡ عَمَلِهِم
مِّن شَيۡءٖۚ كُلُّ ٱمۡرِيِٕۭ بِمَا كَسَبَ رَهِينٞ ٢١

22. Dan Kami bekalkan mereka dengan buah-buahan dan daging daripada pelbagai jenis yang mereka ingini.

وَأَمۡدَدۡنَٰهُم بِفَٰكِهَةٖ وَلَحۡمٖ مِّمَّا يَشۡتَهُونَ ٢٢

23. Di dalamnya mereka berebut-rebut mengambil gelas yang berisi arak yang tidak menimbulkan perkara yang sia-sia dan tidak mengakibatkan dosa.

يَتَنَٰزَعُونَ فِيهَا كَأۡسٗا لَّا لَغۡوٞ فِيهَا وَلَا تَأۡثِيمٞ ٢٣

24. Dan mereka dikelilingi oleh anak-anak muda lelaki yang sentiasa melayan mereka, seolah-olah mereka mutiara yang tersimpan.

۞وَيَطُوفُ عَلَيۡهِمۡ غِلۡمَانٞ لَّهُمۡ كَأَنَّهُمۡ لُؤۡلُؤٞ
مَّكۡنُونٞ ٢٤

25. Dan mereka berhadapan di antara satu sama lain sambil saling bertegur sapa.

وَأَقۡبَلَ بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَسَآءَلُونَ ٢٥

26. Mereka berkata: «Sesungguhnya kami dahulu, ketika berada dalam keluarga kami selalu merasa takut (akan azab Allah).

قَالُوٓاْ إِنَّا كُنَّا قَبۡلُ فِيٓ أَهۡلِنَا مُشۡفِقِينَ ٢٦

27. «Maka Allah mengurniakan kami (rahmatNya), serta memelihara kami daripada azab neraka.

فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيۡنَا وَوَقَىٰنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ ٢٧

إِنَّا كُنَّا مِن قَبۡلُ نَدۡعُوهُۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡبَرُّ ٱلرَّحِيمُ ٢٨

28. «Sesungguhnya kami dahulu menyembahNya. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Melimpahkan kebaikan lagi Maha Mengasihani».

فَذَكِّرۡ فَمَآ أَنتَ بِنِعۡمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٖ وَلَا مَجۡنُونٍ ٢٩

29. Maka engkau (wahai Muhammad) berikanlah peringatan, kerana dengan nikmat Tuhanmu engkau bukanlah seorang bomoh dan bukan pula orang gila.

أَمۡ يَقُولُونَ شَاعِرٞ نَّتَرَبَّصُ بِهِۦ رَيۡبَ ٱلۡمَنُونِ ٣٠

30. (Bahkan mereka mengatakan: «(Muhammad) itu seorang penyair yang kami tunggu-tunggu saat kebinasaannya».

قُلۡ تَرَبَّصُواْ فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُتَرَبِّصِينَ ٣١

31. Katakanlah (wahai Muhammad): «Tunggulah! Sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama kamu».

أَمۡ تَأۡمُرُهُمۡ أَحۡلَٰمُهُم بِهَٰذَآۚ أَمۡ هُمۡ قَوۡمٞ طَاغُونَ ٣٢

32. Adakah mereka diperintah oleh fikiran mereka (untuk melemparkan tuduhan itu) atau mereka kaum yang melampaui batas?

أَمۡ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُۥۚ بَل لَّا يُؤۡمِنُونَ ٣٣

33. Atau mereka berkata: Dia (Muhammad) mengada-adakannya, bahkan mereka sengaja tidak mahu beriman.

فَلۡيَأۡتُواْ بِحَدِيثٖ مِّثۡلِهِۦٓ إِن كَانُواْ صَٰدِقِينَ ٣٤

34. Maka hendaklah mereka datangkan kata-kata seperti al-Quran itu jika mereka orang yang benar.

أَمۡ خُلِقُواْ مِنۡ غَيۡرِ شَيۡءٍ أَمۡ هُمُ ٱلۡخَٰلِقُونَ ٣٥

35. Atau apakah mereka telah diciptakan tanpa penciptanya, atau adakah mereka yang mencipta diri mereka sendiri?

36. Atau adakah mereka yang menciptakan langit dan bumi itu? Bahkan mereka adalah orang yang tidak yakin.

أَمْ خَلَقُوا۟ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ۚ بَل لَّا يُوقِنُونَ ٣٦

37. Atau adakah di sisi mereka perbendaharaan Tuhanmu ataukah mereka yang berkuasa mentadbir segala-galanya?

أَمْ عِندَهُمْ خَزَآئِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ ٱلْمُصَۣيْطِرُونَ ٣٧

38. Atau adakah mereka mempunyai tangga (untuk naik ke langit), untuk mendengar (perkara yang ghaib)? Maka hendaklah orang yang mendengar itu membawa suatu bukti yang nyata (kebenarannya).

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۖ فَلْيَأْتِ
مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ٣٨

39. Apakah patut untukNya anak-anak perempuan, dan untuk kamu anak-anak lelaki?

أَمْ لَهُ ٱلْبَنَٰتُ وَلَكُمُ ٱلْبَنُونَ ٣٩

40. Atau pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta sebarang bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam yang engkau sampaikan), lalu mereka merasa berat menanggung bayaran itu (sehingga menjauhkan diri daripada menyahut seruanmu)?

أَمْ تَسْـَٔلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ٤٠

41. Atau adakah di sisi mereka perkara yang ghaib, lalu mereka menuliskannya (untuk menentang ajaran dan peringatanmu)?

أَمْ عِندَهُمُ ٱلْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ٤١

42. Atau adakah mereka hendak melakukan tipu daya? Tetapi orang yang kafir itulah orang yang tertipu.

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ هُمُ ٱلْمَكِيدُونَ ٤٢

أَمۡ لَهُمۡ إِلَٰهٌ غَيۡرُ ٱللَّهِۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٤٣

43. Atau adakah bagi mereka Tuhan selain daripada Allah? Maha Suci Allah daripada apa yang mereka sekutukan itu.

وَإِن يَرَوۡاْ كِسۡفٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ سَاقِطٗا يَقُولُواْ سَحَابٞ
مَّرۡكُومٞ ٤٤

44. Dan sekiranya mereka melihat gumpalan-gumpalan yang jatuh dari langit (untuk menimpa mereka), mereka akan berkata: «(Itu adalah) awan yang berlapis-lapis».

فَذَرۡهُمۡ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ يَوۡمَهُمُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصۡعَقُونَ ٤٥

45. Maka biarkanlah mereka sehingga mereka menemui hari yang padanya mereka akan dibinasakan.

يَوۡمَ لَا يُغۡنِي عَنۡهُمۡ كَيۡدُهُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ٤٦

46. (Iaitu) pada hari tidak mendatangkan sebarang manfaat daripada tipu daya mereka, dan mereka pula tidak diberikan pertolongan.

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابٗا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٤٧

47. Dan sesungguhnya bagi orang yang zalim masih ada azab selain itu, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.(1)

وَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعۡيُنِنَاۖ وَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ
رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ٤٨

48. Dan bersabarlah (wahai Muhammad) menunggu ketetapan Tuhanmu, kerana sesungguhnya engkau berada dalam pengawasan Kami dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika engkau bangun.(2)

وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡهُ وَإِدۡبَٰرَ ٱلنُّجُومِ ٤٩

49. Dan pada sebahagian malam, bertasbihlah kepadaNya dan ketika terbenamnya bintang-bintang (pada waktu subuh).

---

1 Azab selain itu ialah adanya musim kemarau, kelaparan, malapetaka yang menimpa mereka, azab kubur dan lain-lain.

2 Hendaklah bertasbih ketika kamu bangun daripada tidur atau bangun meninggalkan majlis atau ketika berdiri hendak solat.

SURAH BINTANG

سُورَةُ النَّجۡمِ

Surah: 53 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 62

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi bintang ketika ia terbenam.

وَٱلنَّجۡمِ إِذَا هَوَىٰ ١

2. Sahabat kamu (Muhammad) tidak sesat dan tidak pula keliru.

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمۡ وَمَا غَوَىٰ ٢

3. Dan dia tidak memperkatakan (sesuatu) mengikut nafsu.

وَمَا يَنطِقُ عَنِ ٱلۡهَوَىٰٓ ٣

4. Tidak lain hanyalah wahyu yang diwahyukan kepadanya.

إِنۡ هُوَ إِلَّا وَحۡيٞ يُوحَىٰ ٤

5. (Wahyu itu) diajarkan kepadanya oleh (malaikat Jibril) yang sangat kuat.

عَلَّمَهُۥ شَدِيدُ ٱلۡقُوَىٰ ٥

6. Yang mempunyai keteguhan, kemudian ia memperlihatkan dirinya (kepada Muhammad) dengan rupanya yang asal.

ذُو مِرَّةٖ فَٱسۡتَوَىٰ ٦

7. Sedangkan ia berada di ufuk yang tinggi (di langit).

وَهُوَ بِٱلۡأُفُقِ ٱلۡأَعۡلَىٰ ٧

8. Kemudian ia mendekatkan dirinya (kepada Muhammad), lalu bertambah dekat.

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ٨

9. Sehingga jaraknya (dengan Muhammad) sekadar dua hujung busur panah atau lebih dekat lagi.

فَكَانَ قَابَ قَوۡسَيۡنِ أَوۡ أَدۡنَىٰ ٩

10. Maka Allah mewahyukan kepada hambaNya (Muhammad) apa yang telah diwahyukanNya.

فَأَوۡحَىٰٓ إِلَىٰ عَبۡدِهِۦ مَآ أَوۡحَىٰ ١٠

11. Hati (Muhammad) tidak mendustakan apa yang dia perhatikan.

مَا كَذَبَ ٱلۡفُؤَادُ مَا رَأَىٰٓ ١١

أَفَتُمَٰرُونَهُۥ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ١٢

12. Apakah kamu hendak membantah apa yang telah diperhatikannya itu?

وَلَقَدۡ رَءَاهُ نَزۡلَةً أُخۡرَىٰ ١٣

13. Sesungguhnya (Muhammad) telah memerhatikan (malaikat Jibril dalam rupa bentuknya yang asal) sekali lagi.

عِندَ سِدۡرَةِ ٱلۡمُنتَهَىٰ ١٤

14. Di «Sidratul Muntaha».[1]

عِندَهَا جَنَّةُ ٱلۡمَأۡوَىٰٓ ١٥

15. Yang di sisinya terletak syurga «al-Makwa».

إِذۡ يَغۡشَى ٱلسِّدۡرَةَ مَا يَغۡشَىٰ ١٦

16. (Muhammad melihat Jibril) ketika «Sidratul Muntaha» itu diliputi oleh sesuatu yang meliputi.

مَا زَاغَ ٱلۡبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ١٧

17. Penglihatan (Muhammad) tidak menyimpang daripada apa yang dilihatnya dan tidak pula melampauinya.

لَقَدۡ رَأَىٰ مِنۡ ءَايَٰتِ رَبِّهِ ٱلۡكُبۡرَىٰٓ ١٨

18. Sesungguhnya dia telah memerhatikan sebahagian daripada tanda-tanda kekuasaan Tuhannya.

أَفَرَءَيۡتُمُ ٱللَّٰتَ وَٱلۡعُزَّىٰ ١٩

19. (Wahai kaum musyrik Mekah) maka adakah kamu perhatikan «al-Laat» dan «al-Uzza».

وَمَنَوٰةَ ٱلثَّالِثَةَ ٱلۡأُخۡرَىٰٓ ٢٠

20. Dan «Manaat»[2] yang ketiga, yang bertaraf rendah lagi hina itu (layak disembah dan dianggap anak perempuan Allah)?

---

1 Sidratul Muntaha iaitu tempat yang tertinggi di atas langit yang ke-7, yang telah dikunjungi Nabi Muhammad s.a.w ketika peristiwa Mikraj.

2 Al-Lata, al-Uzza dan Manat adalah nama-nama berhala yang disembah orang Arab jahiliyah dan dianggap sebagai anak-anak perempuan Allah.

21. Apakah patut untuk kamu anak lelaki (yang kamu sukai), dan untuk Allah anak perempuan (yang kamu benci)?

أَلَكُمُ ٱلذَّكَرُ وَلَهُ ٱلۡأُنثَىٰ ٢١

22. Pembahagian yang demikian itu pasti suatu pembahagian yang tidak adil.

تِلۡكَ إِذٗا قِسۡمَةٞ ضِيزَىٰٓ ٢٢

23. Benda yang kamu sembah itu hanyalah berhala-berhala yang kamu dan nenek moyang kamu menamakannya. Allah tidak sama sekali menurunkan sebarang bukti yang membenarkannya. Mereka hanya mengikut sangkaan dan apa yang diingini oleh nafsunya. Sedangkan telah datang kepada mereka hidayah daripada Tuhan mereka.

إِنۡ هِيَ إِلَّآ أَسۡمَآءٞ سَمَّيۡتُمُوهَآ أَنتُمۡ وَءَابَآؤُكُم مَّآ
أَنزَلَ ٱللَّهُ بِهَا مِن سُلۡطَٰنٍۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ
وَمَا تَهۡوَى ٱلۡأَنفُسُۖ وَلَقَدۡ جَآءَهُم مِّن رَّبِّهِمُ
ٱلۡهُدَىٰٓ ٢٣

24. Adakah manusia tetap akan dapat mencapai segala yang dicita-citakannya? (Tidak!).

أَمۡ لِلۡإِنسَٰنِ مَا تَمَنَّىٰ ٢٤

25. Maka bagi Allah semua urusan akhirat dan dunia.

فَلِلَّهِ ٱلۡأٓخِرَةُ وَٱلۡأُولَىٰ ٢٥

26. Dan berapa banyak malaikat di langit, syafaat mereka tidak mendatangkan sebarang manfaat kecuali setelah Allah mengizinkan untuk sesiapa yang Dia kehendaki dan Dia redai.

۞وَكَم مِّن مَّلَكٖ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ لَا تُغۡنِي
شَفَٰعَتُهُمۡ شَيۡـًٔا إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ أَن يَأۡذَنَ ٱللَّهُ لِمَن
يَشَآءُ وَيَرۡضَىٰٓ ٢٦

27. Sesungguhnya orang yang tidak beriman kepada hari akhirat, mereka menamakan para malaikat itu dengan nama perempuan.

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ لَيُسَمُّونَ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ تَسۡمِيَةَ ٱلۡأُنثَىٰ ٢٧

28. Sedangkan mereka tidak mempunyai sebarang ilmu tentangnya. Mereka hanyalah

وَمَا لَهُم بِهِۦ مِنۡ عِلۡمٍۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّۖ وَإِنَّ
ٱلظَّنَّ لَا يُغۡنِي مِنَ ٱلۡحَقِّ شَيۡـٔٗا ٢٨

mengikut sangkaan semata-mata, sedangkan sangkaan itu tidak bermanfaat sedikit pun terhadap kebenaran.

فَأَعۡرِضۡ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكۡرِنَا وَلَمۡ يُرِدۡ إِلَّا
ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ٢٩

29. Maka tinggalkanlah (wahai Muhammad) orang yang berpaling daripada mengingati Kami dan yang hanya mengingini kehidupan dunia.

ذَٰلِكَ مَبۡلَغُهُم مِّنَ ٱلۡعِلۡمِۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن
ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِمَنِ ٱهۡتَدَىٰ ٣٠

30. Itulah kadar ilmu mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang lebih mengetahui orang yang tersesat dari jalanNya, dan Dialah yang lebih mengetahui orang yang mendapat hidayah.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ لِيَجۡزِيَ
ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ
بِٱلۡحُسۡنَى ٣١

31. Dan bagi Allah apa yang ada di langit dan di bumi, untuk membalas orang yang melakukan kejahatan mengikut apa yang mereka lakukan, dan membalas orang yang melakukan kebaikan dengan ganjaran yang paling baik.

ٱلَّذِينَ يَجۡتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡفَوَٰحِشَ إِلَّا
ٱللَّمَمَۚ إِنَّ رَبَّكَ وَٰسِعُ ٱلۡمَغۡفِرَةِۚ هُوَ أَعۡلَمُ بِكُمۡ
إِذۡ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ وَإِذۡ أَنتُمۡ أَجِنَّةٞ فِي بُطُونِ
أُمَّهَٰتِكُمۡۖ فَلَا تُزَكُّوٓاْ أَنفُسَكُمۡۖ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَنِ
ٱتَّقَىٰٓ ٣٢

32. (Iaitu) orang yang menjauhi dosa-dosa besar serta perbuatan-perbuatan keji, kecuali kesalahan yang kecil. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Luas keampunanNya. Dia lebih mengetahui keadaan kamu sejak Dia menciptakan kamu daripada tanah, dan ketika kamu masih janin yang melalui pelbagai peringkat kejadian dalam perut ibu kamu. Maka janganlah memuji diri kamu sendiri. Dialah yang lebih mengetahui orang yang bertakwa.

33. Adakah engkau perhatikan (keburukan) orang yang berpaling (daripada al-Quran)?	أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِى تَوَلَّىٰ ﴿٣٣﴾
34. Dan setelah dia memberi sedikit daripada pemberiannya, dia menahannya (kerana mengikut nafsunya)?	وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰٓ ﴿٣٤﴾
35. Adakah dia mempunyai ilmu tentang perkara ghaib sehingga dia dapat memerhatikan (bahawa orang lain boleh menanggung azab daripada apa yang akan menimpanya pada hari akhirat)?	أَعِندَهُۥ عِلْمُ ٱلْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰٓ ﴿٣٥﴾
36. Atau dia belum diberitahu tentang apa yang terkandung dalam kitab Musa.	أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِى صُحُفِ مُوسَىٰ ﴿٣٦﴾
37. Dan (dalam kitab) Ibrahim yang selalu menunaikan janji?	وَإِبْرَٰهِيمَ ٱلَّذِى وَفَّىٰٓ ﴿٣٧﴾
38. (Dalam kitab itu ditegaskan): Bahawasanya seseorang yang berdosa tidak akan menanggung dosa orang lain.	أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴿٣٨﴾
39. Dan bahawasanya tiada (balasan) bagi seseorang melainkan apa yang diusahakannya.	وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَٰنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾
40. Dan bahawa usahanya itu akan diperlihatkan (kepadanya pada hari kiamat kelak).	وَأَنَّ سَعْيَهُۥ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٠﴾
41. Kemudian usahanya itu akan dibalas dengan balasan yang paling setimpal.	ثُمَّ يُجْزَىٰهُ ٱلْجَزَآءَ ٱلْأَوْفَىٰ ﴿٤١﴾
42. Dan bahawasanya kepada Tuhanmulah tempat kesudahan.	وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلْمُنتَهَىٰ ﴿٤٢﴾

43. Dan sesungguhnya Dialah yang menjadikan orang ketawa dan menangis.

وَأَنَّهُۥ هُوَ أَضۡحَكَ وَأَبۡكَىٰ ٤٣

44. Dan sesungguhnya Dialah yang mematikan dan menghidupkan.

وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحۡيَا ٤٤

45. Dan sesungguhnya Dialah yang menciptakan pasangan lelaki dan perempuan.

وَأَنَّهُۥ خَلَقَ ٱلزَّوۡجَيۡنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰ ٤٥

46. Daripada setitis air mani ketika dipancarkan (ke dalam rahim).

مِن نُّطۡفَةٍ إِذَا تُمۡنَىٰ ٤٦

47. Dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan kembali.

وَأَنَّ عَلَيۡهِ ٱلنَّشۡأَةَ ٱلۡأُخۡرَىٰ ٤٧

48. Dan sesungguhnya Dialah yang memberikan kekayaan dan mencukupkan (sesuatu).

وَأَنَّهُۥ هُوَ أَغۡنَىٰ وَأَقۡنَىٰ ٤٨

49. Dan sesungguhnya Dialah Tuhan yang memiliki bintang Syi'ra.(1)

وَأَنَّهُۥ هُوَ رَبُّ ٱلشِّعۡرَىٰ ٤٩

50. Dan sesungguhnya Dialah yang membinasakan kaum «'Aad» yang pertama (kaum Hud).

وَأَنَّهُۥٓ أَهۡلَكَ عَادًا ٱلۡأُولَىٰ ٥٠

51. Dan kaum «Thamud». Maka tiada seorang pun yang kekal.

وَثَمُودَاْ فَمَآ أَبۡقَىٰ ٥١

52. Dan kaum Nuh sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah orang yang sangat zalim dan sangat melampaui batas.

وَقَوۡمَ نُوحٖ مِّن قَبۡلُۖ إِنَّهُمۡ كَانُواْ هُمۡ أَظۡلَمَ
وَأَطۡغَىٰ ٥٢

53. Dan bandar yang diterbalikkan itu, Dialah yang (mengangkatnya ke angkasa dan) menghempaskannya ke bumi.

وَٱلۡمُؤۡتَفِكَةَ أَهۡوَىٰ ٥٣

54. Lalu (penduduk) bandar itu diselubungi azab yang meliputinya.

فَغَشَّىٰهَا مَا غَشَّىٰ ٥٤

1 Bintang Syi'ra ialah bintang yang disembah oleh orang Arab Jahiliyah.

55. Maka yang mana satu di antara nikmat Tuhanmu yang engkau ragu-ragukan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ٥٥

56. (Al-Quran) ini adalah pemberi peringatan di antara jenis-jenis peringatan yang telah lalu.

هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ ٱلنُّذُرِ ٱلْأُولَىٰٓ ٥٦

57. Telah hampir datangnya saat yang dekat itu (hari kiamat).

أَزِفَتِ ٱلْـَٔازِفَةُ ٥٧

58. Tiada yang akan mendedahkan (kejadian) hari itu kecuali Allah.

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةٌ ٥٨

59. Maka apakah kamu merasa hairan terhadap kata-kata al-Quran ini (sehingga kamu mengingkarinya)?

أَفَمِنْ هَٰذَا ٱلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ٥٩

60. Serta kamu mentertawakan dan kamu tidak mahu menangis (menyesali kesalahan kamu).

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ٦٠

61. Malah kamu melengahkannya?

وَأَنتُمْ سَٰمِدُونَ ٦١

62. Maka sujudlah kepada Allah dan sembahlah.

فَٱسْجُدُوا۟ لِلَّهِ وَٱعْبُدُوا۟ ۩ ٦٢

SURAH BULAN

سُورَةُ القَمَر

Surah: 54 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 55

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱقۡتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلۡقَمَرُ ١

1. Saat (berlakunya kiamat) telah dekat dan bulan pun terbelah.(1)

وَإِن يَرَوۡاْ ءَايَةٗ يُعۡرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحۡرٞ مُّسۡتَمِرّٞ ٢

2. Jika mereka (kaum musyrik Mekah) melihat suatu mukjizat, mereka berkata inilah sihir yang berterusan.

وَكَذَّبُواْ وَٱتَّبَعُوٓاْ أَهۡوَآءَهُمۡۚ وَكُلُّ أَمۡرٖ مُّسۡتَقِرّٞ ٣

3. Dan mereka mendustakan (Muhammad dan al-Quran) serta mengikut nafsu mereka, sedangkan setiap urusan(2) telah ada ketetapannya.

وَلَقَدۡ جَآءَهُم مِّنَ ٱلۡأَنۢبَآءِ مَا فِيهِ مُزۡدَجَرٌ ٤

4. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka berita-berita (umat yang terdahulu), yang mengandungi perkara yang mencegah mereka (daripada kafir).

حِكۡمَةُۢ بَٰلِغَةٞۖ فَمَا تُغۡنِ ٱلنُّذُرُ ٥

5. Hikmah yang cukup sempurna, namun peringatan itu tidak mendatangkan manfaat (kepada mereka).

فَتَوَلَّ عَنۡهُمۡۘ يَوۡمَ يَدۡعُ ٱلدَّاعِ إِلَىٰ شَيۡءٖ نُّكُرٍ ٦

6. Maka berpalinglah engkau (wahai Muhammad) daripada mereka

---

1 Saat di sini ialah terjadinya hari kiamat atau kehancuran kaum musyrikin dan terbelah bulan ialah suatu mukjizat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Segala urusan itu pasti berlaku hingga waktu yang ditetapkan terjadinya seperti urusan Rasulullah dalam meninggikan kalimah Allah pasti sampai ke akhirnya, iaitu kemenangan di dunia dan kebahagiaan di akhirat. Sedangkan urusan orang yang mendustakannya pasti sampai ke penghujungnya iaitu kekalahan di dunia dan azab di akhirat.

pada hari penyeru (malaikat) mengajak (mereka) kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan).

7. Pandangan mereka tertunduk ketika mereka keluar dari perkuburan. Seakan-akan mereka belalang yang berterbangan.

خُشَّعًا أَبْصَٰرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ
جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ٧

8. Mereka menuju kepada penyeru itu. Orang yang kafir berkata: Hari ini ialah hari yang sukar.

مُّهْطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ يَقُولُ ٱلْكَٰفِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ
عَسِرٌ ٨

9. Sebelum mereka, kaum Nuh juga telah mendustakan (rasulnya). Maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) serta mereka berkata: Dia orang gila! Lalu dia diusir dengan ancaman.

۞ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا۟ عَبْدَنَا وَقَالُوا۟
مَجْنُونٌ وَٱزْدُجِرَ ٩

10. Maka dia berdoa kepada Tuhannya dengan berkata: Sesungguhnya aku ini dikalahkan (oleh kaumku yang ingkar), maka menangkanlah aku (terhadap mereka).

فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنِّى مَغْلُوبٌ فَٱنتَصِرْ ١٠

11. Maka Kami bukakan pintu-pintu langit dengan menurunkan hujan yang sangat lebat.

فَفَتَحْنَآ أَبْوَٰبَ ٱلسَّمَآءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ ١١

12. Dan Kami jadikan bumi itu terbelah lalu ia memancarkan mata air, maka bertemulah air (langit dan bumi) itu untuk (melakukan) satu perkara yang telah ditetapkan.

وَفَجَّرْنَا ٱلْأَرْضَ عُيُونًا فَٱلْتَقَى ٱلْمَآءُ عَلَىٰٓ أَمْرٍ
قَدْ قُدِرَ ١٢

13. Dan Kami mengangkutnya (Nuh dan pengikutnya) ke atas (bahtera yang diperbuat) daripada kepingan papan dan paku.

وَحَمَلْنَٰهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَٰحٍ وَدُسُرٍ ١٣

14. Yang belayar dengan pengawasan Kami sebagai balasan bagi orang yang kafir.

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَآءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٤﴾

15. Sesungguhnya Kami telah tinggalkan bahtera itu sebagai satu tanda yang menjadi pengajaran, maka adakah orang yang mahu mengambil pengajaran?

وَلَقَد تَّرَكْنَٰهَآ ءَايَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٥﴾

16. Maka betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٦﴾

17. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٧﴾

18. Kaum ‘Aad telah mendustakan rasulnya (lalu mereka dibinasakan). Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿١٨﴾

19. Sesungguhnya Kami telah menghantarkan kepada mereka angin yang sangat kencang, pada hari nahas yang berterusan.

إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ
مُّسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾

20. Yang menyebabkan manusia bergelimpangan, mereka bagaikan pohon-pohon kurma yang tumbang dengan akarnya.

تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ﴿٢٠﴾

21. Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾

22. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾

sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِٱلنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

23. Kaum Thamud telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh Soleh).

فَقَالُوٓا۟ أَبَشَرًا مِّنَّا وَٰحِدًا نَّتَّبِعُهُۥٓ إِنَّآ إِذًا لَّفِى
ضَلَـٰلٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾

24. Maka mereka berkata: Patutkah kita mengikut manusia (biasa) seperti kita? Jika demikian, sesungguhnya kita berada dalam keadaan sesat dan gila.

أَءُلْقِىَ ٱلذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنۢ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٢٥﴾

25. Patutkah wahyu itu diturunkan kepadanya (sedangkan orang yang lebih layak ada) di antara kita. Bahkan dia seorang pendusta lagi sombong.

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ ٱلْكَذَّابُ ٱلْأَشِرُ ﴿٢٦﴾

26. Kelak mereka akan mengetahui siapakah yang berdusta lagi sombong itu.

إِنَّا مُرْسِلُوا۟ ٱلنَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَٱرْتَقِبْهُمْ
وَٱصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾

27. Sesungguhnya Kami menghantarkan unta betina sebagai ujian untuk mereka. Maka tunggulah dan bersabarlah (terhadap tentangan mereka).

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ ٱلْمَآءَ قِسْمَةٌۢ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾

28. Dan khabarkanlah kepada mereka, bahawasanya air (telaga) dibahagikan di antara mereka (dengan unta) itu, setiap orang berhak mendapat giliran minum.

فَنَادَوْا۟ صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

29. (Mereka merasa bosan dengan unta itu dan bercadang untuk membunuhnya), maka mereka memanggil kawan mereka (yang sanggup membunuhnya), maka dia pun menangkap lalu membunuhnya.

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٠

30. Maka perhatikanlah, betapa dahsyatnya azabKu dan peringatanKu!

إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَٰحِدَةً فَكَانُوا۟
كَهَشِيمِ ٱلْمُحْتَظِرِ ٣١

31. Sesungguhnya Kami menghantarkan kepada mereka satu pekikan (yang dahsyat), lalu mereka menjadi (hancur) seperti ranting dan daun yang hancur, yang dikumpulkan oleh pemilik kandang binatang ternakan.

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ٣٢

32. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍۭ بِٱلنُّذُرِ ٣٣

33. Kaum Lut telah mendustakan peringatan (yang disampaikan oleh rasulnya).

إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ ۖ
نَّجَّيْنَٰهُم بِسَحَرٍ ٣٤

34. Sesungguhnya Kami kirimkan kepada mereka angin ribut yang membawa batu-batu, kecuali keluarga Lut. Kami selamatkan mereka sebelum fajar menyinsing.

نِّعْمَةً مِّنْ عِندِنَا ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي مَن شَكَرَ ٣٥

35. Sebagai kurniaan daripada Kami, demikianlah Kami membalas orang yang bersyukur.

وَلَقَدْ أَنذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا۟ بِٱلنُّذُرِ ٣٦

36. Sesungguhnya Lut telah memberi peringatan kepada mereka tentang azab Kami, namun mereka tetap mendustakan peringatan-peringatan itu.

وَلَقَدْ رَٰوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِۦ فَطَمَسْنَآ أَعْيُنَهُمْ
فَذُوقُوا۟ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٧

37. Dan sesungguhnya mereka telah memujuk Lut (agar menyerahkan) tetamunya, maka Kami butakan

mata mereka, serta (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿٣٨﴾

38. Dan sesungguhnya mereka telah ditimpakan azab yang berkekalan pada awal pagi hari (esoknya).

فَذُوقُوا۟ عَذَابِى وَنُذُرِ ﴿٣٩﴾

39. Maka (dikatakan kepada mereka): Rasakanlah azabKu dan kesan peringatanKu!

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿٤٠﴾

40. Sesungguhnya Kami telah memudahkan al-Quran itu menjadi peringatan, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran (daripadanya)?

وَلَقَدْ جَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ﴿٤١﴾

41. Dan sesungguhnya telah datang pemberi peringatan kepada Firaun dan kaumnya.

كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَٰهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٢﴾

42. Mereka telah mendustakan semua mukjizat-mukjizat Kami, maka Kami timpakan azab kepada mereka sebagai seksaan daripada Yang Maha Perkasa lagi Maha Berkuasa.

أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُو۟لَٰٓئِكُمْ أَمْ لَكُم بَرَآءَةٌ فِى ٱلزُّبُرِ ﴿٤٣﴾

43. Adakah orang kafir kamu (kaum musyrikin) lebih baik daripada mereka itu? Atau adakah kamu mempunyai jaminan kebebasan (daripada azab) dalam kitab-kitab suci terdahulu?

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿٤٤﴾

44. Bahkan mereka akan berkata: Kami ini golongan yang bersatu, yang pasti menang.

سَيُهْزَمُ ٱلْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ﴿٤٥﴾

45. Kumpulan mereka tetap akan dikalahkan dan mereka akan berundur ke belakang.

بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوۡعِدُهُمۡ وَٱلسَّاعَةُ أَدۡهَىٰ وَأَمَرُّ ٤٦

46. Bahkan hari kiamat ialah hari yang dijanjikan kepada mereka dan hari kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.

إِنَّ ٱلۡمُجۡرِمِينَ فِي ضَلَٰلٖ وَسُعُرٖ ٤٧

47. Sesungguhnya orang yang berdosa akan berada dalam kesesatan (di dunia), dan akan berada di dalam neraka (di akhirat).

يَوۡمَ يُسۡحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمۡ ذُوقُواْ
مَسَّ سَقَرَ ٤٨

48. Pada hari mereka diseret ke dalam neraka (dengan tertiarap) atas muka mereka, (serta dikatakan kepada mereka): Rasakanlah sentuhan api neraka.

إِنَّا كُلَّ شَيۡءٍ خَلَقۡنَٰهُ بِقَدَرٖ ٤٩

49. Sesungguhnya Kami menciptakan setiap sesuatu mengikut takdir (yang telah ditentukan).

وَمَآ أَمۡرُنَآ إِلَّا وَٰحِدَةٞ كَلَمۡحِۭ بِٱلۡبَصَرِ ٥٠

50. Dan perintah Kami hanyalah dengan satu (perkataan) bagaikan sekelip mata.

وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَآ أَشۡيَاعَكُمۡ فَهَلۡ مِن
مُّدَّكِرٖ ٥١

51. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan orang yang sama keadaannya seperti kamu. Maka adakah sesiapa yang mahu mengambil pengajaran?

وَكُلُّ شَيۡءٖ فَعَلُوهُ فِي ٱلزُّبُرِ ٥٢

52. Dan setiap perkara yang mereka telah lakukan juga tercatat dalam buku catatan.[1]

وَكُلُّ صَغِيرٖ وَكَبِيرٖ مُّسۡتَطَرٌ ٥٣

53. Setiap perkara yang kecil mahupun yang besar tetap tercatat.

إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي جَنَّٰتٖ وَنَهَرٖ ٥٤

54. Sesungguhnya orang yang bertakwa di tempatkan dalam

1 Buku-buku catatan yang ada di tangan malaikat yang mencatat amal perbuatan manusia.

syurga (yang indah) dan (berdekatan dengan) beberapa sungai.

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝٥٥

55. Di tempat tinggal yang sangat bahagia, di sisi Tuhan Yang Memiliki segala-galanya, lagi Yang Berkuasa melakukan mengikut kehendakNya.

SURAH YANG MAHA PEMURAH

سُورَةُ الرَّحۡمَٰنِ

Surah: 55 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 78

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. (Allah) Yang Maha Pemurah.

ٱلرَّحْمَٰنُ ١

2. Yang telah mengajarkan al-Quran.

عَلَّمَ ٱلْقُرْءَانَ ٢

3. Dia telah menciptakan manusia.

خَلَقَ ٱلْإِنسَٰنَ ٣

4. Mengajarnya pandai berbicara.

عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ ٤

5. Matahari dan bulan beredar mengikut perhitungan.

ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ٥

6. Dan tumbuhan serta pokok tunduk (kepadaNya).

وَٱلنَّجْمُ وَٱلشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ٦

7. Dan langit telah ditinggikanNya dan Dia meletakkan neraca (keadilan).

وَٱلسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ ٱلْمِيزَانَ ٧

8. Supaya kamu tidak melampaui batas dalam timbangan itu.

أَلَّا تَطْغَوْا۟ فِى ٱلْمِيزَانِ ٨

9. Dan tegakkanlah timbangan dengan adil serta janganlah mengurangkan timbangan itu.

وَأَقِيمُوا۟ ٱلْوَزْنَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا۟
ٱلْمِيزَانَ ٩

10. Dan bumi telah dibentangkanNya untuk kegunaan makhluk-makhlukNya.

وَٱلْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ١٠

11. Padanya pelbagai jenis buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang.

فِيهَا فَٰكِهَةٌ وَٱلنَّخْلُ ذَاتُ ٱلْأَكْمَامِ ١١

12. Dan biji-bijian yang berkulit dan bunga-bunga yang harum baunya.

وَٱلْحَبُّ ذُو ٱلْعَصْفِ وَٱلرَّيْحَانُ ١٢

13. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٣

14. Dia menciptakan manusia daripada tanah liat kering seperti tembikar.

خَلَقَ ٱلْإِنسَٰنَ مِن صَلْصَٰلٍ كَٱلْفَخَّارِ ١٤

15. Dan Dia menciptakan jin daripada nyalaan api yang marak menjulang.

وَخَلَقَ ٱلْجَآنَّ مِن مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ١٥

16. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٦

17. Tuhan (yang memelihara) dua timur dan Tuhan (yang memelihara) dua barat.(1)

رَبُّ ٱلْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْمَغْرِبَيْنِ ١٧

18. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٨

19. Dia membiarkan dua laut mengalir yang kemudian keduanya bertemu.

مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ١٩

20. Di antara keduanya ada batas yang memisahkannya yang tidak melebihi sempadan.(2)

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ٢٠

21. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢١

22. Dari kedua-duanya keluar mutiara dan permata.

يَخْرُجُ مِنْهُمَا ٱللُّؤْلُؤُ وَٱلْمَرْجَانُ ٢٢

23. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٣

---

1 Matahari mempunyai dua tempat terbit dan dua tempat terbenam pada musim panas dan musim dingin.

2 Di kalangan ahli tafsir ada yang berpendapat bahawa (la yabghiyan) maksudnya masing-masing tidak mengkehendaki.Dengan demikian maksud ayat 19-20 ialah bahawa ada dua laut yang keduanya terpisah kerana dibatasi oleh tanah genting, tetapi tanah genting itu tidaklah dikehendaki, maka pada akhirnya tanah genting itu dibuang (digali untuk keperluan lalulintas), maka bertemulah kedua lautan itu seperti Terusan Suez dan Terusan Panama. Ada pandangan lain pula mengatakan dua lautan itu tidak sama sifat airnya. Yang satu airnya masin dan yang satu lagi airnya tawar.

24. Dan Dia menguasai kapal-kapal yang belayar di lautan bagaikan gunung-ganang.

وَلَهُ ٱلْجَوَارِ ٱلْمُنشَـَٔاتُ فِى ٱلْبَحْرِ كَٱلْأَعْلَـٰمِ ٢٤

25. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٥

26. Semua yang berada di atasnya akan binasa.

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ٢٦

27. Dan akan kekal wajah Tuhanmu yang mempunyai kebesaran dan kemuliaan.

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو ٱلْجَلَـٰلِ وَٱلْإِكْرَامِ ٢٧

28. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٨

29. Apa yang ada di langit dan di bumi sentiasa meminta kepadaNya. Setiap waktu Dia dalam urusan-urusan.(1)

يَسْـَٔلُهُۥ مَن فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِى
شَأْنٍ ٢٩

30. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٠

31. Kami akan memberi perhatian sepenuhnya kepada kamu wahai manusia dan jin.

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ ٱلثَّقَلَانِ ٣١

32. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٢

33. Wahai seluruh jin dan manusia! Jika kamu sanggup menembusi (melintasi) penjuru langit dan bumi maka cubalah kamu menembusinya. Kamu tidak akan mampu menembusinya kecuali dengan kekuatan (daripada Allah).

يَـٰمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ إِنِ ٱسْتَطَعْتُمْ أَن
تَنفُذُوا۟ مِنْ أَقْطَارِ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ
فَٱنفُذُوا۟ ۚ لَا تَنفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَـٰنٍ ٣٣

34. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَىِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٤

---

1 Allah sentiasa menciptakan, menghidupkan, mematikan, memelihara, memberi rezeki dan lain-lain.

35. Kepada kamu (jin dan manusia) akan dikirim api yang menjulang dan cairan tembaga (panas) sehingga kamu tidak akan dapat menyelamatkan diri (daripada azab itu).

يُرۡسَلُ عَلَيۡكُمَا شُوَاظٞ مِّن نَّارٖ وَنُحَاسٞ فَلَا
تَنتَصِرَانِ ٣٥

36. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٦

37. Maka ketika langit telah terbelah lalu ia menjadi mawar merah seperti (kilauan) minyak.

فَإِذَا ٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتۡ وَرۡدَةٗ
كَٱلدِّهَانِ ٣٧

38. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٨

39. Maka pada hari itu manusia atau jin tidak akan ditanya akan dosanya.

فَيَوۡمَئِذٖ لَّا يُسۡـَٔلُ عَن ذَنۢبِهِۦٓ إِنسٞ وَلَا جَآنّٞ ٣٩

40. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٠

41. Orang yang berdosa itu dapat dikenali melalui tanda-tandanya, lalu ditarik ubun-ubun dan kakinya.

يُعۡرَفُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ بِسِيمَٰهُمۡ فَيُؤۡخَذُ
بِٱلنَّوَٰصِي وَٱلۡأَقۡدَامِ ٤١

42. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٢

43. «Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang yang berdosa».

هَٰذِهِۦ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٤٣

44. Mereka mengelilingi di antara api neraka dan air yang mendidih.

يَطُوفُونَ بَيۡنَهَا وَبَيۡنَ حَمِيمٍ ءَانٖ ٤٤

45. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٥

46. Dan bagi sesiapa yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua syurga.[1]

وَلِمَنۡ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ جَنَّتَانِ ٤٦

1 Dua syurga di sini ialah syurga untuk manusia dan syurga untuk jin. Ada juga ahli tafsir

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾

47. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

ذَوَاتَآ أَفۡنَانٖ ﴿٤٨﴾

48. Kedua-dua syurga itu mempunyai pelbagai pohon dan buah-buahan.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٩﴾

49. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِمَا عَيۡنَانِ تَجۡرِيَانِ ﴿٥٠﴾

50. Di dalam kedua-duanya itu terdapat dua mata air yang mengalir.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥١﴾

51. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِمَا مِن كُلِّ فَٰكِهَةٖ زَوۡجَانِ ﴿٥٢﴾

52. Di dalam kedua-duanya terdapat pelbagai buah-buahan yang berpasangan.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٣﴾

53. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ فُرُشِۭ بَطَآئِنُهَا مِنۡ إِسۡتَبۡرَقٖۚ وَجَنَى
ٱلۡجَنَّتَيۡنِ دَانٖ ﴿٥٤﴾

54. Mereka bersandar di atas permaidani-permaidani yang lapisan dalamnya diperbuat daripada sutera tebal yang bersulam. Dan buah-buahan di kedua-dua (syurga) itu dapat dipetik dari dekat.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٥﴾

55. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِنَّ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرۡفِ لَمۡ يَطۡمِثۡهُنَّ إِنسٞ
قَبۡلَهُمۡ وَلَا جَآنّٞ ﴿٥٦﴾

56. Di dalamnya terdapat bidadari-bidadari yang membatasi pandangan, yang tidak pernah disentuh oleh manusia mahupun jin sebelumnya.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٧﴾

57. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

= yang berpendapat syurga dunia dan syurga akhirat.

كَأَنَّهُنَّ ٱلۡيَاقُوتُ وَٱلۡمَرۡجَانُ ﴿٥٨﴾

58. Seolah-olah mereka (bidadari-bidadari) yakut[1] dan permata.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٥٩﴾

59. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

هَلۡ جَزَآءُ ٱلۡإِحۡسَٰنِ إِلَّا ٱلۡإِحۡسَٰنُ ﴿٦٠﴾

60. Bukankah tidak ada balasan untuk kebaikan kecuali dengan kebaikan (juga)?

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦١﴾

61. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

وَمِن دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾

62. Dan selain daripada dua syurga itu ada dua lagi syurga.[2]

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾

63. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

مُدۡهَآمَّتَانِ ﴿٦٤﴾

64. Kedua-duanya mempunyai tanaman yang subur menghijau.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٥﴾

65. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِمَا عَيۡنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿٦٦﴾

66. Di dalam kedua-duanya (syurga itu) terdapat dua mata air yang memancar.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٧﴾

67. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِمَا فَٰكِهَةٞ وَنَخۡلٞ وَرُمَّانٞ ﴿٦٨﴾

68. Di dalam kedua-duanya terdapat buah-buahan, pohon kurma dan delima.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٩﴾

69. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

فِيهِنَّ خَيۡرَٰتٌ حِسَانٞ ﴿٧٠﴾

70. Di dalam kedua-duanya itu juga terdapat (bidadari-bidadari) yang baik akhlaknya dan jelita.

---

1 Yakut adalah sejenis permata.

2 Selain dua syurga yang tersebut di atas, ada lagi dua syurga yang disediakan untuk orang yang beriman yang kurang darjatnya daripada orang beriman yang dimasukkan ke dalam syurga yang pertama.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧١

71. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

حُورٌ مَّقْصُورَٰتٌ فِى ٱلْخِيَامِ ٧٢

72. Bidadari-bidadari yang menetap di mahligai masing-masing.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧٣

73. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ٧٤

74. Mereka sebelumnya tidak pernah disentuh oleh manusia mahupun jin.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧٥

75. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِىٍّ
حِسَانٍ ٧٦

76. Mereka bersandar pada bantal-bantal yang berwarna hijau serta permaidani-permaidani yang indah.

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧٧

77. Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah kamu dustakan?

تَبَٰرَكَ ٱسْمُ رَبِّكَ ذِى ٱلْجَلَٰلِ وَٱلْإِكْرَامِ ٧٨

78. Maha Suci nama Tuhanmu Pemilik Keagungan dan Kemuliaan.

SURAH HARI KIAMAT

سُورَةُ الوَاقِعَةِ

Surah: 56 Juzuk: 27 Bil. Ayat: 96

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Apabila terjadi hari kiamat.

إِذَا وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ١

2. Tiada sesiapapun yang dapat mendustakan kejadiannya.

لَيۡسَ لِوَقۡعَتِهَا كَاذِبَةٌ ٢

3. Kejadian hari kiamat itu merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain).

خَافِضَةٞ رَّافِعَةٌ ٣

4. Apabila bumi bergoncang dengan goncangan yang kuat.

إِذَا رُجَّتِ ٱلۡأَرۡضُ رَجّٗا ٤

5. Dan gunung-ganang dihancurkan sehancur-hancurnya.

وَبُسَّتِ ٱلۡجِبَالُ بَسّٗا ٥

6. Maka jadilah ia debu yang berterbangan.

فَكَانَتۡ هَبَآءٗ مُّنۢبَثّٗا ٦

7. Dan kamu pula menjadi tiga golongan.

وَكُنتُمۡ أَزۡوَٰجٗا ثَلَٰثَةٗ ٧

8. Iaitu golongan kanan[1], alangkah mulianya golongan kanan itu!

فَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ٨

9. Dan golongan kiri[2], alangkah sengsaranya golongan kiri itu!

وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ٩

10. Dan orang yang paling dahulu (beriman), merekalah yang paling dahulu (masuk syurga).

وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلسَّٰبِقُونَ ١٠

1 Golongan kanan ialah orang yang menerima catatan amalan mereka dengan tangan kanan.

2 Golongan kiri ialah golongan yang menerima catatan amalan mereka daripada tangan kiri.

11. Mereka itulah golongan yang dekat (di sisi Allah).

أُو۟لَـٰٓئِكَ ٱلْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾

12. Berada di dalam syurga kenikmatan.

فِى جَنَّـٰتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿١٢﴾

13. Sebilangan besar daripada manusia yang terdahulu.[1]

ثُلَّةٌ مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

14. Dan sebilangan kecil daripada orang yang kemudian.

وَقَلِيلٌ مِّنَ ٱلْـَٔاخِرِينَ ﴿١٤﴾

15. Mereka berada di atas pelamin-pelamin yang bertatahkan permata.

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾

16. Mereka bersandar di atasnya dalam keadaan saling berhadapan.

مُّتَّكِـِٔينَ عَلَيْهَا مُتَقَـٰبِلِينَ ﴿١٦﴾

17. Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang kekal muda.

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَٰنٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

18. Dengan membawa gelas-gelas, cerek dan piala[2] yang berisi minuman, yang diambil daripada mata air yang mengalir.

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾

19. Mereka tidak merasa pening kerananya dan tidak pula mabuk.

لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ﴿١٩﴾

20. Dan buah-buahan apa pun yang mereka pilih.

وَفَـٰكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾

21. Dan daging burung apa pun yang mereka inginkan.

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾

22. Dan bidadari yang bermata indah.

وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾

23. Seolah-olah mutiara yang tersimpan dengan sebaik-baiknya.

كَأَمْثَـٰلِ ٱللُّؤْلُؤِ ٱلْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾

24. Sebagai ganjaran apa yang mereka telah lakukan.

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

---

1 Orang dahulu ialah seluruh umat para nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w dan orang yang kemudian ialah umat Nabi Muhammad s.a.w.

2 Piala yang tersebut di dalam ayat ini bermaksud gelas yang berbentuk piala.

25. Di sana mereka tidak mendengar percakapan yang sia-sia mahupun yang menimbulkan dosa.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ٢٥

26. Mereka hanya mendengar ucapan: «Salam! Salam!»

إِلَّا قِيلًا سَلَٰمًا سَلَٰمًا ٢٦

27. Dan golongan kanan, alangkah mulianya golongan kanan itu!

وَأَصْحَٰبُ ٱلْيَمِينِ مَآ أَصْحَٰبُ ٱلْيَمِينِ ٢٧

28. Mereka bersenang-lenang di antara pohon bidara yang tidak berduri.

فِى سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ٢٨

29. Dan pokok pisang yang (buahnya) tersusun rapi.

وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ٢٩

30. Dan naungan yang terbentang luas.

وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ٣٠

31. Dan air yang sentiasa mengalir.

وَمَآءٍ مَّسْكُوبٍ ٣١

32. Serta buah-buahan yang banyak.

وَفَٰكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ٣٢

33. Yang tidak berhenti berbuah dan tidak terlarang memetiknya.

لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ٣٣

34. Dan katil-katil yang tebal dan empuk.

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ٣٤

35. Sesungguhnya Kami telah menciptakan (bidadari-bidadari) itu dengan ciptaan yang sangat hebat.[1]

إِنَّآ أَنشَأْنَٰهُنَّ إِنشَآءً ٣٥

36. Serta Kami jadikan mereka sentiasa dara.

فَجَعَلْنَٰهُنَّ أَبْكَارًا ٣٦

37. Gadis-gadis yang sebaya umurnya.

عُرُبًا أَتْرَابًا ٣٧

38. (Semuanya) untuk golongan kanan.

لِّأَصْحَٰبِ ٱلْيَمِينِ ٣٨

---

1 Mereka diciptakan tanpa melalui proses kelahiran dan secara langsung menjadi gadis remaja.

ثُلَّةٌ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ٣٩

39. Iaitu sebilangan besar daripada orang yang terdahulu.

وَثُلَّةٌ مِّنَ ٱلۡأٓخِرِينَ ٤٠

40. Dan sebilangan besar daripada orang yang kemudian.

وَأَصۡحَٰبُ ٱلشِّمَالِ مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلشِّمَالِ ٤١

41. Dan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu!

فِي سَمُومٖ وَحَمِيمٖ ٤٢

42. (Mereka) dalam seksaan angin yang membakar dan air yang mendidih.

وَظِلّٖ مِّن يَحۡمُومٖ ٤٣

43. Serta naungan asap yang hitam.

لَّا بَارِدٖ وَلَا كَرِيمٍ ٤٤

44. Tidak sejuk dan tidak menyenangkan.

إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَبۡلَ ذَٰلِكَ مُتۡرَفِينَ ٤٥

45. Sesungguhnya mereka sebelum itu (dahulu) hidup bermewah-mewah.

وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلۡحِنثِ ٱلۡعَظِيمِ ٤٦

46. Dan mereka pula berterusan melakukan dosa yang besar.

وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَئِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا تُرَابٗا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا
لَمَبۡعُوثُونَ ٤٧

47. Dan mereka selalu berkata: «Apabila kami sudah mati, menjadi tanah dan tulang, apakah kami benar- benar akan dibangkitkan kembali?»

أَوَءَابَآؤُنَا ٱلۡأَوَّلُونَ ٤٨

48. «Dan begitu juga nenek moyang kami yang terdahulu?»

قُلۡ إِنَّ ٱلۡأَوَّلِينَ وَٱلۡأٓخِرِينَ ٤٩

49. Katakanlah: «(Ya), sesungguhnya orang yang terdahulu dan orang yang kemudian.

لَمَجۡمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَٰتِ يَوۡمٖ مَّعۡلُومٖ ٥٠

50. Pasti akan dikumpulkan pada masa yang ditentukan (hari kiamat).

ثُمَّ إِنَّكُمۡ أَيُّهَا ٱلضَّآلُّونَ ٱلۡمُكَذِّبُونَ ٥١

51. Kemudian sesungguhnya kamu wahai orang yang sesat lagi mendustakan (hari kiamat).

52. Pasti akan memakan pohon zaqqum.

لَءَاكِلُونَ مِن شَجَرٖ مِّن زَقُّومٖ ٥٢

53. Maka kamu akan memenuhi perut kamu dengannya.

فَمَالِـُٔونَ مِنۡهَا ٱلۡبُطُونَ ٥٣

54. Selepas itu kamu akan meminum air yang sangat panas.

فَشَٰرِبُونَ عَلَيۡهِ مِنَ ٱلۡحَمِيمِ ٥٤

55. Maka kamu minum seperti unta berpenyakit (yang sangat haus).

فَشَٰرِبُونَ شُرۡبَ ٱلۡهِيمِ ٥٥

56. Inilah hidangan yang disediakan untuk mereka pada hari pembalasan itu.

هَٰذَا نُزُلُهُمۡ يَوۡمَ ٱلدِّينِ ٥٦

57. Kamilah yang telah menciptakan kamu, maka mengapa kamu tidak membenarkan (hari kebangkitan)?

نَحۡنُ خَلَقۡنَٰكُمۡ فَلَوۡلَا تُصَدِّقُونَ ٥٧

58. Pernahkah kamu memerhatikan air mani yang kamu pancarkan (ke dalam rahim)?

أَفَرَءَيۡتُم مَّا تُمۡنُونَ ٥٨

59. Adakah kamu yang menciptakannya atau Kami yang menciptakan?

ءَأَنتُمۡ تَخۡلُقُونَهُۥٓ أَمۡ نَحۡنُ ٱلۡخَٰلِقُونَ ٥٩

60. Kamilah yang menentukan kematian kamu dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.

نَحۡنُ قَدَّرۡنَا بَيۡنَكُمُ ٱلۡمَوۡتَ وَمَا نَحۡنُ بِمَسۡبُوقِينَ ٦٠

61. (Bahkan Kami berkuasa) menggantikan orang yang seperti kamu dan berkuasa menciptakan kamu dalam bentuk kejadian yang kamu tidak ketahuinya.

عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ أَمۡثَٰلَكُمۡ وَنُنشِئَكُمۡ فِي مَا لَا
تَعۡلَمُونَ ٦١

62. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui tentang penciptaan yang pertama, maka mengapa kamu tidak mengambil peringatan.

وَلَقَدۡ عَلِمۡتُمُ ٱلنَّشۡأَةَ ٱلۡأُولَىٰ فَلَوۡلَا تَذَكَّرُونَ ٦٢

أَفَرَءَيۡتُم مَّا تَحۡرُثُونَ ٦٣

63. Pernahkah kamu perhatikan tanaman yang kamu tanam?

ءَأَنتُمۡ تَزۡرَعُونَهُۥٓ أَمۡ نَحۡنُ ٱلزَّٰرِعُونَ ٦٤

64. Adakah kamu yang menumbuhkannya atau Kami yang menumbuhkan?

لَوۡ نَشَآءُ لَجَعَلۡنَٰهُ حُطَٰمٗا فَظَلۡتُمۡ
تَفَكَّهُونَ ٦٥

65. Sekiranya Kami kehendaki, Kami pasti akan menjadikan tanaman itu hancur, maka dengan itu kamu akan tercengang kehairanan.

إِنَّا لَمُغۡرَمُونَ ٦٦

66. (Sambil berkata): Sesungguhnya kami menanggung kerugian.

بَلۡ نَحۡنُ مَحۡرُومُونَ ٦٧

67. Bahkan kami tidak mendapat hasil apa pun.

أَفَرَءَيۡتُمُ ٱلۡمَآءَ ٱلَّذِي تَشۡرَبُونَ ٦٨

68. Pernahkah kamu perhatikan air yang kamu minum?

ءَأَنتُمۡ أَنزَلۡتُمُوهُ مِنَ ٱلۡمُزۡنِ أَمۡ نَحۡنُ ٱلۡمُنزِلُونَ ٦٩

69. Adakah kamu yang menurunkannya dari awan, atau Kami yang menurunkan?

لَوۡ نَشَآءُ جَعَلۡنَٰهُ أُجَاجٗا فَلَوۡلَا تَشۡكُرُونَ ٧٠

70. Jika Kami kehendaki, pasti Kami akan menjadikannya masin. Maka mengapa kamu tidak bersyukur?

أَفَرَءَيۡتُمُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ٧١

71. Pernahkah kamu perhatikan api yang kamu nyalakan (dengan kayu)?

ءَأَنتُمۡ أَنشَأۡتُمۡ شَجَرَتَهَآ أَمۡ نَحۡنُ ٱلۡمُنشِـُٔونَ ٧٢

72. Adakah kamu yang menumbuhkan pokoknya atau Kami yang menumbuhkan?

نَحۡنُ جَعَلۡنَٰهَا تَذۡكِرَةٗ وَمَتَٰعٗا لِّلۡمُقۡوِينَ ٧٣

73. Kami jadikannya sebagai peringatan dan manfaat untuk kesenangan orang musafir.

فَسَبِّحۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلۡعَظِيمِ ٧٤

74. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

۞ فَلَآ أُقۡسِمُ بِمَوَٰقِعِ ٱلنُّجُومِ ٧٥

75. Maka Aku bersumpah dengan tempat peredaran bintang-bintang.

وَإِنَّهُۥ لَقَسَمٞ لَّوۡ تَعۡلَمُونَ عَظِيمٌ ٧٦

76. Dan sesungguhnya ia benar-benar sumpah yang besar jika kamu mengetahui.

إِنَّهُۥ لَقُرۡءَانٞ كَرِيمٞ ٧٧

77. Sesungguhnya al-Quran itu sangat mulia.

فِي كِتَٰبٖ مَّكۡنُونٖ ٧٨

78. Dalam kitab[1] yang terpelihara.

لَّا يَمَسُّهُۥٓ إِلَّا ٱلۡمُطَهَّرُونَ ٧٩

79. Tidak ada yang menyentuhnya kecuali hamba-hamba yang disucikan.

تَنزِيلٞ مِّن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٨٠

80. (Al-Quran) diturunkan daripada Tuhan semesta alam.

أَفَبِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِ أَنتُم مُّدۡهِنُونَ ٨١

81. Patutkah kamu bersikap sambil lewa terhadap al-Quran ini?

وَتَجۡعَلُونَ رِزۡقَكُمۡ أَنَّكُمۡ تُكَذِّبُونَ ٨٢

82. Dan kamu menjadikan rezeki yang kamu terima dengan kamu mendustakanNya?

فَلَوۡلَآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلۡحُلۡقُومَ ٨٣

83. Maka kalau begitu mengapa (kamu tidak mencegah) ketika (roh) sampai ke kerongkong.

وَأَنتُمۡ حِينَئِذٖ تَنظُرُونَ ٨٤

84. Sedangkan pada ketika itu kamu memerhatikan.

وَنَحۡنُ أَقۡرَبُ إِلَيۡهِ مِنكُمۡ وَلَٰكِن لَّا تُبۡصِرُونَ ٨٥

85. Dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, tetapi kamu tidak melihat.

فَلَوۡلَآ إِن كُنتُمۡ غَيۡرَ مَدِينِينَ ٨٦

86. Maka mengapa jika kamu memang tidak dikuasai (oleh Allah),

---

1 Kitab yang bermaksud Lauh Mahfuz. Ia adalah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

87. Kamu (tidak juga) mengembalikannya (roh) jika kamu orang yang benar?

تَرْجِعُونَهَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٨٧

88. Adapun (orang yang mati itu) termasuk orang yang didekatkan (kepada Allah).

فَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ٨٨

89. Maka dia akan mendapat ketenteraman, rezeki dan syurga yang penuh kenikmatan.

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ٨٩

90. Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan.

وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْيَمِينِ ٩٠

91. Maka: «Selamat sejahteralah bagimu, daripada golongan kanan».

فَسَلَٰمٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْيَمِينِ ٩١

92. Dan adapun jika dia termasuk (golongan kiri) yang mendustakan (rasulnya) dan sesat.

وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِّبِينَ ٱلضَّآلِّينَ ٩٢

93. Maka dia disambut dengan hidangan daripada air panas yang mendidih.

فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ٩٣

94. Dan dibakar dalam neraka Jahim.

وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ٩٤

95. Sesungguhnya inilah kebenaran yang pasti.

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ حَقُّ ٱلْيَقِينِ ٩٥

96. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.

فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ٩٦

SURAH BESI

سُورَةُ الحَدِيدِ

Surah: 57 Juzuk: 27 Bil. Ayat:29

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Segala apa yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ١

2. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ وَهُوَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٢

3. Dialah Yang Awal, Yang Akhir, Yang Zahir serta Yang Batin.[1] Dialah Yang Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

هُوَ ٱلۡأَوَّلُ وَٱلۡأٓخِرُ وَٱلظَّٰهِرُ وَٱلۡبَاطِنُۖ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ٣

4. Dialah yang telah menciptakan langit dan bumi dalam masa enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arasy. Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi serta apa yang keluar daripadanya dan apa yang diturunkan dari langit serta apa yang naik ke sana[2]. Dia tetap bersama-sama kamu di mana sahaja kamu berada, Dan

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يَعۡلَمُ مَا يَلِجُ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا يَخۡرُجُ مِنۡهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ
وَمَا يَعۡرُجُ فِيهَاۖ وَهُوَ مَعَكُمۡ أَيۡنَ مَا كُنتُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا
تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٤

1 Yang Maha Awal ialah yang telah ada sebelum segala sesuatu ada, Yang Maha Akhir ialah yang tetap ada setelah segala sesuatu musnah, Yang Maha Zahir ialah Yang Maha Tinggi tiada di atasnya sesuatu pun. Dan Yang Maha Batin ialah yang tidak ada sesuatu pun yang menghalangNya, dan Dia lebih dekat kepada makhluk daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya (Hadith riwayat Ahmad).

2 Yang dimaksudkan dengan “yang naik” antara lain ialah amalan-amalan dan doa-doa hamba.

Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

لَّهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ
ٱلۡأُمُورُ ٥

5. Dialah yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan kepada Allah dikembalikan semua urusan.

يُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِۚ وَهُوَ
عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٦

6. Dialah yang memasukkan malam ke dalam siang, dan memasukkan siang ke dalam malam (silih berganti). Dan Dialah yang Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.

ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُم
مُّسۡتَخۡلَفِينَ فِيهِۖ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمۡ وَأَنفَقُواْ
لَهُمۡ أَجۡرٞ كَبِيرٞ ٧

7. Berimanlah kepada Allah dan rasulNya, dan infakkanlah (pada jalan Allah) sebahagian daripada harta-benda (pemberian Allah) yang kamu menguasainya sebagai wakil. Maka orang yang beriman di kalangan kamu dan menginfakkan (harta-benda), mereka mendapat pahala yang besar.

وَمَا لَكُمۡ لَا تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدۡعُوكُمۡ
لِتُؤۡمِنُواْ بِرَبِّكُمۡ وَقَدۡ أَخَذَ مِيثَٰقَكُمۡ إِن
كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٨

8. Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah? Sedangkan Rasulullah mengajak kamu untuk beriman kepada Tuhan kamu, dan Allah telah mengambil perjanjian kamu[1] jika kamu orang yang beriman.

هُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبۡدِهِۦٓ ءَايَٰتِۭ بَيِّنَٰتٖ لِّيُخۡرِجَكُم
مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُمۡ لَرَءُوفٞ
رَّحِيمٞ ٩

9. Dialah yang menurunkan kepada hambaNya (Muhammad) ayat-ayat al-Quran yang jelas untuk mengeluarkan kamu daripada

1 Maksudnya ialah perjanjian roh Bani Adam sebelum dilahirkan ke dunia bahawa dia mengakui bahawa Tuhannya ialah Allah seperti tersebut dalam surah al-A'raf ayat 172.

kegelapan kepada cahaya. Dan sesungguhnya Allah Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani terhadap kamu.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنفِقُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَٰثُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِى مِنكُم مَّنْ أَنفَقَ
مِن قَبْلِ ٱلْفَتْحِ وَقَٰتَلَ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً
مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُوا۟ مِنۢ بَعْدُ وَقَٰتَلُوا۟ ۚ وَكُلًّا وَعَدَ
ٱللَّهُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾

10. Dan mengapa kamu tidak menginfakkan harta-benda kamu pada jalan Allah? Sedangkan Allah yang mewarisi langit dan bumi. Tidak sama di antara kamu, orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang sebelum kemenangan (nabi menguasai Mekah). Mereka itu lebih besar darjatnya daripada orang yang menginfakkan hartanya serta turut berperang selepas itu. Dan setiap satu pihak daripada keduanya, Allah janjikan yang sebaik-baiknya. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

مَّن ذَا ٱلَّذِى يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
فَيُضَٰعِفَهُۥ لَهُۥ وَلَهُۥٓ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

11. Sesiapa yang meminjamkan kepada Allah satu pinjaman yang baik, Allah akan melipatgandakan balasan baginya dan dia akan mendapat pahala yang mulia.

يَوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ يَسْعَىٰ
نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَٰنِهِم بُشْرَىٰكُمُ
ٱلْيَوْمَ جَنَّٰتٌ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

12. Pada hari engkau memerhatikan orang yang beriman, lelaki dan perempuan, cahaya (iman) mereka bergerak di hadapan mereka dan di sebelah kanan mereka (ketika mereka berjalan, serta dikatakan kepada mereka): «Pada hari ini ada berita yang menggembirakan kamu, (kamu akan mendapati) syurga-syurga

yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, kamu kekal di dalamnya. Itu adalah kemenangan yang besar».

13. Pada hari orang munafik, lelaki dan perempuan, berkata kepada orang yang beriman: «Tunggulah kami, biarlah kami mengambil sedikit cahaya daripada kamu». (Lalu) dikatakan (kepada mereka): «Kembalilah kamu ke belakang, kemudian carilah cahaya (di sana)», lalu di antara mereka dibuat sebuah tembok yang berpintu, rahmat di sebelah dalamnya dan azab di sebelah luarnya.

يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَٰفِقُونَ وَٱلْمُنَٰفِقَٰتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
ٱنظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُوا۟ وَرَآءَكُمْ
فَٱلْتَمِسُوا۟ نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَّهُۥ بَابٌۢ
بَاطِنُهُۥ فِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَٰهِرُهُۥ مِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ ١٣

14. Orang munafik memanggil orang yang beriman (sambil berkata): «Bukankah kami dahulu bersama-sama dengan kamu?» Orang yang beriman menjawab: «Benar, tetapi kamu telah membinasakan diri kamu (dengan perbuatan munafik) dan kamu hanya menunggu, dan kamu pula ragu-ragu (terhadap agama) serta kamu diperdayakan oleh angan-angan kosong, sehinggalah datangnya kematian yang ditetapkan oleh Allah. Dan kamu pula diperdayakan oleh bisikan syaitan tentang Allah.

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ۖ قَالُوا۟ بَلَىٰ وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنتُمْ
أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَٱرْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ ٱلْأَمَانِىُّ
حَتَّىٰ جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ١٤

15. «Maka pada hari ini tidak akan diterima penebusan diri daripada kamu, mahupun daripada orang kafir. Tempat tinggal kamu di

فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ ۚ مَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ ۖ هِىَ مَوْلَىٰكُمْ ۖ
وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ١٥

neraka, ia adalah pelindung kamu dan itulah seburuk-buruk tempat kembali!».

16. Bilakah akan sampai masanya bagi orang yang beriman, untuk hati mereka khusyuk mematuhi peringatan Allah serta mematuhi kebenaran (al-Quran) yang diturunkan? Dan jangan pula mereka menjadi seperti orang yang telah diberikan kitab sebelum mereka, yang melalui masa yang panjang lalu hati mereka menjadi keras, dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.

۞ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ
لِذِكْرِ ٱللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا۟
كَٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَـٰبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ
فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَـٰسِقُونَ ١٦

17. Ketahuilah bahawa Allah yang menghidupkan bumi setelah matinya. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan kepada kamu tanda-tanda kekuasaan semoga kamu memahami.

ٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يُحْىِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا
لَكُمُ ٱلْـَٔايَـٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ١٧

18. Sesungguhnya orang yang bersedekah baik lelaki mahupun perempuan, dan meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, akan dilipatgandakan ganjarannya, dan mereka akan mendapat pahala yang mulia.

إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِّقَـٰتِ وَأَقْرَضُوا۟ ٱللَّهَ
قَرْضًا حَسَنًا يُضَـٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ١٨

19. Dan orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya, mereka itulah orang yang tulus hati dan menjadi saksi-saksi di sisi Tuhan mereka. Mereka akan mendapat pahala dan cahaya. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ أُو۟لَـٰٓئِكَ هُمُ
ٱلصِّدِّيقُونَ ۖ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَ رَبِّهِمْ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟
بِـَٔايَـٰتِنَآ أُو۟لَـٰٓئِكَ أَصْحَـٰبُ ٱلْجَحِيمِ ١٩

20. Ketahuilah, bahawasanya kehidupan dunia hanyalah permainan dan hiburan serta perhiasan dan saling bermegah-megah di antara kamu serta berlumba-lumba membanyakkan harta- benda dan keturunan, samalah seperti hujan yang menjadikan penanamnya kagum dengan kesuburannya, kemudian tanaman itu menjadi kering dan menjadi kuning dan akhirnya menjadi hancur. Dan di akhirat ada azab yang dahsyat (disediakan bagi golongan yang hanya mengutamakan kehidupan dunia itu), dan (ada pula) keampunan serta keredaan daripada Allah (disediakan bagi orang yang mengutamakan akhirat). Dan kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah kesenangan untuk orang yang terpedaya.

ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَا لَعِبٞ وَلَهۡوٞ وَزِينَةٞ
وَتَفَاخُرُۢ بَيۡنَكُمۡ وَتَكَاثُرٞ فِي ٱلۡأَمۡوَٰلِ وَٱلۡأَوۡلَٰدِۖ
كَمَثَلِ غَيۡثٍ أَعۡجَبَ ٱلۡكُفَّارَ نَبَاتُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ
فَتَرَىٰهُ مُصۡفَرّٗا ثُمَّ يَكُونُ حُطَٰمٗاۖ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ
عَذَابٞ شَدِيدٞ وَمَغۡفِرَةٞ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٞۚ وَمَا
ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا مَتَٰعُ ٱلۡغُرُورِ ٢٠

21. Berlumba-lumbalah untuk mendapat keampunan daripada Tuhan kamu, dan mendapat syurga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan untuk orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya. Itulah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia dikehendaki. Dan Allah mempunyai kurniaan yang besar.

سَابِقُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا
كَعَرۡضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلۡأَرۡضِ أُعِدَّتۡ لِلَّذِينَ
ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ ذَٰلِكَ فَضۡلُ ٱللَّهِ
يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢١

22. Tiada sesuatu musibah yang ditimpakan di bumi, dan yang menimpa diri kamu, melainkan telah tertulis dalam kitab

مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِيٓ
أَنفُسِكُمۡ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مِّن قَبۡلِ أَن نَّبۡرَأَهَآۚ
إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٢٢

(Lauh Mahfuz) sebelum Kami menciptakannya. Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا
تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

23. Agar kamu tidak berputus asa terhadap apa yang luput daripada kamu, dan tidak pula terlalu gembira terhadap apa yang diberikan kepada kamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombong lagi membanggakan diri.

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِ ۗ
وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾

24. Orang yang bakhil dan menyuruh manusia menjadi bakhil. Dan sesiapa yang berpaling (daripada mematuhi hukum Allah maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri). Maka sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلْنَا
مَعَهُمُ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْمِيزَانَ لِيَقُومَ
ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ ۖ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن
يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ بِٱلْغَيْبِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾

25. Sesungguhnya Kami telah mengutus para rasul Kami dengan membawa bukti-bukti yang nyata, dan Kami telah menurunkan bersama-sama mereka kitab suci dan neraca (keadilan) agar manusia dapat berlaku adil. Kami menciptakan besi yang mempunyai kekuatan yang hebat serta manfaat untuk manusia, dan agar Allah mengetahui orang yang menolong agama Allah dan para rasulNya walaupun (Allah) tidak dilihatnya. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

26. Sesungguhnya Kami telah mengutuskan Nuh dan Ibrahim, dan Kami berikan kenabian dan kitab (wahyu) kepada keturunan keduanya, di antara mereka ada yang mendapat hidayah dan kebanyakan mereka orang yang fasiq.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَٰهِيمَ وَجَعَلْنَا فِى
ذُرِّيَّتِهِمَا ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَٰبَ ۖ فَمِنْهُم
مُّهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ٢٦

27. Kemudian Kami susuli selepas mereka para rasul Kami silih berganti, dan Kami iringi lagi dengan Isa putera Maryam, serta Kami berikan kepadanya kitab Injil dan Kami jadikan dalam hati orang yang mengikutnya perasaan belas kasihan. Dan mereka mengada-adakan «rahbaniyyah»[1] sedangkan Kami tidak mewajibkannya atas mereka (yang Kami wajibkan hanyalah) mencari keredaanNya, namun mereka tidak menjaga dan memeliharanya mengikut yang sepatutnya. Maka orang yang beriman di antara mereka kami berikan pahala tetapi kebanyakan daripada mereka adalah orang yang fasiq.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا
بِعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْإِنجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا
فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ
وَرَهْبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَٰهَا
عَلَيْهِمْ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ رِضْوَٰنِ ٱللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا
حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ فَـَٔاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنْهُمْ
أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ٢٧

28. Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan berimanlah kepada rasulNya, agar Allah memberi kepada kamu dua kali ganda rahmatNya, dan menjadikan bagi kamu cahaya

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَءَامِنُوا۟
بِرَسُولِهِۦ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِۦ وَيَجْعَل
لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٨

1 Iaitu para rahib dan biarawati, masing-masing tidak beristeri dan tidak bersuami. Ini jelas bertentangan dengan fitrah kejadian manusia yang diciptakan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

untuk kamu berjalan dengannya (pada hari kiamat kelak), serta Dia mengampunkan dosa kamu. Dan Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

لِّئَلَّا يَعۡلَمَ أَهۡلُ ٱلۡكِتَٰبِ أَلَّا يَقۡدِرُونَ عَلَىٰ
شَيۡءٖ مِّن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلۡفَضۡلَ بِيَدِ ٱللَّهِ
يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢٩

29. Supaya golongan Ahli Kitab mengetahui bahawa sesungguhnya mereka tidak mempunyai sebarang kuasa untuk mendapat sesuatu daripada kurniaan Allah, dan sesungguhnya kurniaan Allah itu berada di dalam tanganNya. Dia memberikannya kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah jualah Yang Mempunyai kurniaan yang besar.

SURAH WANITA YANG MENGAJUKAN RAYUAN

سُورَةُ المُجَادَلَة

Surah: 58 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 22

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan perempuan yang mengajukan aduan kepadamu (wahai Muhammad) tentang suaminya, dan mengadukan (keadaannya) kepada Allah. Allah sedia mendengar perbincangan kamu berdua. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.[1]

قَدۡ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوۡلَ ٱلَّتِي تُجَٰدِلُكَ فِي زَوۡجِهَا
وَتَشۡتَكِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَسۡمَعُ تَحَاوُرَكُمَآۚ إِنَّ
ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٌ ١

2. Orang yang «menziharkan» isterinya di kalangan kamu, isteri mereka itu bukanlah ibu mereka. Ibu mereka hanyalah perempuan yang melahirkan mereka. Dan sesungguhnya mereka mengatakan suatu perkara yang mungkar dan dusta. Dan (ingatlah), sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.

ٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ مِنكُم مِّن نِّسَآئِهِم مَّا هُنَّ
أُمَّهَٰتِهِمۡۖ إِنۡ أُمَّهَٰتُهُمۡ إِلَّا ٱلَّٰٓـِٔي وَلَدۡنَهُمۡۚ
وَإِنَّهُمۡ لَيَقُولُونَ مُنكَرٗا مِّنَ ٱلۡقَوۡلِ وَزُورٗاۚ
وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٞ ٢

---

1 Sebab turunnya ayat ini berhubung dengan persoalan seorang wanita bernama Khaulah binti Sa'labah yang telah dizihar oleh suaminya 'Aus bin as-Samit iaitu dengan mengatakan kepada isterinya: "Kamu bagiku seperti punggung ibuku", dengan maksud dia tidak boleh lagi menggauli isterinya sebagaimana dia tidak boleh menggauli ibunya. Menurut adat jahiliyah, kalimah zihar seperti itu adalah sama dengan mentalakkan isteri. Maka Khaulah mengadukan halnya kepada Rasulullah. Rasulullah menjawab bahawa dalam hal ini belum ada keputusan daripada Allah. Dalam riwayat yang lain, Rasulullah mengatakan: "Kamu telah diharamkan bersetubuh dengan dia," Lalu Khaulah berkata: "Suamiku belum menyebut kata-kata talak," kemudian Khaulah berulang-ulang kali mendesak kepada Rasulullah s.a.w supaya menetapkan suatu keputusan dalam hal ini sehingga turunlah ayat ini dan ayat-ayat berikutnya.

3. Dan orang yang «menziharkan» isteri-isterinya, kemudian mereka menarik balik apa yang mereka ucapkan (tentang zihar itu), maka hendaklah (suami itu) memerdekakan seorang hamba sebelum mereka berdua (suami isteri) bergaul. Demikian itu, kamu diberi pengajaran (supaya jangan mendekati perkara yang mungkar itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.

وَٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا
قَالُوا۟ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَآسَّا ۚ ذَٰلِكُمْ
تُوعَظُونَ بِهِۦ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٣

4. Kemudian, sesiapa yang tidak dapat (memerdekakan hamba), maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum mereka (suami isteri) itu bergaul. Maka sesiapa yang tidak mampu, hendaklah dia memberi makan kepada enam puluh orang miskin. Ditetapkan hukum itu untuk membuktikan keimanan kamu kepada Allah dan rasulNya. Itulah hukum-hukum Allah. Dan bagi orang yang kafir akan mendapat azab yang sangat pedih.

فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ
أَن يَتَمَآسَّا ۖ فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ
مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ وَتِلْكَ
حُدُودُ ٱللَّهِ ۗ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٤

5. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka pasti ditimpa kehinaan sebagaimana orang sebelum mereka. Sesungguhnya Kami telah menurunkan tanda-tanda kekuasaan yang nyata. Dan bagi orang yang kafir disediakan azab yang hina.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ كُبِتُوا۟ كَمَا
كُبِتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَقَدْ أَنزَلْنَآ ءَايَٰتٍۭ
بَيِّنَٰتٍ ۚ وَلِلْكَٰفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٥

6. Pada hari mereka semuanya dibangkitkan oleh Allah (pada hari kiamat), lalu diberitakan kepada mereka apa yang mereka telah lakukan. Allah telah menghitung amalan mereka itu satu persatu, sedangkan mereka telah melupakannya. (Ingatlah) Allah Maha Menyaksikan akan setiap sesuatu.

يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعٗا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوٓاْۚ
أَحۡصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
شَهِيدٌ ٦

7. Tidakkah engkau perhatikan, sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan yang ada di bumi? Tiada bisikan antara tiga orang melainkan Dialah yang keempatnya, dan tiada lima orang melainkan Dialah yang keenamnya, dan tiada yang kurang daripada bilangan itu dan tiada yang lebih ramai, melainkan Dia ada bersama-sama mereka di mana sahaja mereka berada. Kemudian Dia akan memberitahu kepada mereka pada hari kiamat kelak apa yang mereka telah lakukan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِۖ مَا يَكُونُ مِن نَّجۡوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ
رَابِعُهُمۡ وَلَا خَمۡسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمۡ وَلَآ أَدۡنَىٰ
مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمۡ أَيۡنَ مَا
كَانُواْۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُواْ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ
إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ٧

8. Tidakkah engkau perhatikan (wahai Muhammad) orang (Yahudi) yang telah dilarang daripada perbuatan berbisik-bisik, kemudian mereka kembali melakukan perbuatan yang telah dilarang itu serta mereka berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhaka

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجۡوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ
لِمَا نُهُواْ عَنۡهُ وَيَتَنَٰجَوۡنَ بِٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ
وَمَعۡصِيَتِ ٱلرَّسُولِۖ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوۡكَ بِمَا لَمۡ
يُحَيِّكَ بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ لَوۡلَا يُعَذِّبُنَا
ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُۚ حَسۡبُهُمۡ جَهَنَّمُ يَصۡلَوۡنَهَاۖ
فَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٨

kepada Rasulullah? Dan apabila mereka datang kepadamu, mereka memberi salam hormat bukan dengan lafaz salam hormat yang diberikan Allah kepadamu, dan mereka berkata sesama sendiri: «(Kalau benar Muhammad utusan Tuhan, maka) sepatutnya kami diazab oleh Allah disebabkan (kata-kata buruk) yang kami ucapkan itu?» Cukuplah bagi mereka neraka Jahannam, mereka akan memasukinya. Maka itulah seburuk-buruk tempat kembali.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا تَنَـٰجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَـٰجَوْاْ
بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَٰنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ
وَتَنَـٰجَوْاْ بِٱلْبِرِّ وَٱلتَّقْوَىٰ ۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ إِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ٩

9. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu berbisik-bisik sesama sendiri, maka janganlah kamu berbisik-bisik untuk melakukan dosa dan permusuhan serta derhaka kepada Rasulullah, (sebaliknya) berbisiklah untuk melakukan kebaikan dan bertakwa. Dan bertakwalah kepada Allah, kepadaNya kamu semua akan dihimpunkan.

إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَـٰنِ لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْـًٔا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ
وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠

10. Sesungguhnya perbuatan berbisik (dengan kejahatan) itu adalah daripada syaitan, untuk menjadikan orang yang beriman itu bersedih, sedangkan bisikan itu tidak akan memberi kemudaratan kepada mereka sedikitpun kecuali dengan izin Allah. Dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُواْ فِى

11. Wahai orang yang beriman! Apabila dikatakan kepada

ٱلْمَجَٰلِسِ فَٱفْسَحُوا۟ يَفْسَحِ ٱللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ
ٱنشُزُوا۟ فَٱنشُزُوا۟ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ
وَٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ دَرَجَٰتٍ ۚ وَٱللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

kamu: «Berilah kelapangan (ruang) di majlis-majlis», maka lapangkanlah agar Allah melapangkan (segala-galanya) untuk kamu. Dan apabila kamu diminta bangun maka bangunlah, supaya Allah meninggikan darjat orang yang beriman di kalangan kamu, dan orang yang diberi ilmu beberapa darjat. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا نَٰجَيْتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُوا۟
بَيْنَ يَدَىْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ
فَإِن لَّمْ تَجِدُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

12. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu hendak menghadap dan bertanyakan sesuatu kepada Rasulullah, maka hendaklah kamu bersedekah (kepada orang miskin) sebelum kamu menghadapnya. (Pemberian sedekah) itu adalah lebih baik bagi kamu dan lebih bersih. Maka jika kamu tiada apa-apa yang hendak disedekahkan, (kamu dibenarkan juga menghadapnya), kerana sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

ءَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا۟ بَيْنَ يَدَىْ نَجْوَىٰكُمْ
صَدَقَٰتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا۟ وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا۟
ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ ۚ وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

13. Adakah kamu takut (akan kemiskinan) kerana kamu memberi sedekah sebelum kamu menghadap? Maka jika kamu tidak melakukan (perintah) itu dan Allah telah memaafkan kamu (kerana kamu tidak mampu), maka dirikanlah solat dan tunaikanlah zakat, serta taatlah

kepada Allah dan rasulNya. Dan (ingatlah), Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan segala amalan yang kamu lakukan.

۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا۟ قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم
مَّا هُم مِّنكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

14. Tidakkah engkau perhatikan orang yang menjadikan suatu kaum yang telah dimurkai Allah sebagai sahabat? Mereka itu bukan tergolong di kalangan kamu dan kamu bukan daripada golongan mereka. Dan mereka bersumpah dengan pendustaan, sedangkan mereka mengetahui.

أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوا۟
يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

15. Allah telah menyediakan bagi mereka azab yang dahsyat. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.

ٱتَّخَذُوٓا۟ أَيْمَٰنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا۟ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ
فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٦﴾

16. Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai (untuk menyelamatkan diri dan harta bendanya daripada dirampas atau dibunuh), lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Maka mereka mendapat azab yang hina.

لَّن تُغْنِىَ عَنْهُمْ أَمْوَٰلُهُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
شَيْـًٔا ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿١٧﴾

17. Harta- benda dan anak-anak mereka tidak berguna sedikit pun (untuk mereka berlindung) daripada azab Allah. Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُۥ كَمَا
يَحْلِفُونَ لَكُمْ ۖ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَىْءٍ ۚ أَلَآ
إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْكَٰذِبُونَ ﴿١٨﴾

18. Pada hari mereka semua dibangkitkan oleh Allah, maka mereka bersumpah kepadaNya (bahawa mereka adalah orang yang beriman) sebagaimana

biasanya mereka bersumpah kepada kamu dan mereka menyangka bahawa mereka akan mendapat sesuatu. Ketahuilah, sesungguhnya mereka adalah golongan pendusta.

19. Syaitan telah menguasai mereka, sehingga menyebabkan mereka lupa mengingati Allah. Mereka itulah golongan syaitan. Ketahuilah, sesungguhnya golongan syaitan itu sebenarnya orang yang rugi.

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ
أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ
هُمُ الْخَاسِرُونَ ١٩

20. Sesungguhnya orang yang menentang (perintah) Allah dan rasulNya, mereka termasuk orang yang sangat hina.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ٢٠

21. Allah telah menetapkan: «Sesungguhnya Aku dan para rasulKu tetap mengalahkan (golongan yang menentang)». Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ
قَوِيٌّ عَزِيزٌ ٢١

22. Engkau tidak akan mendapati sesuatu kaum yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, saling berkasih sayang dengan orang yang menentang Allah dan rasulNya, sekalipun orang itu ialah bapa mereka, atau anak mereka, atau saudara mara mereka, ataupun keluarga mereka. Mereka itulah orang yang ditetapkan iman dalam hati mereka, dan (Allah) telah menguatkan mereka dengan

لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا
آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ
أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم
بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ
اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٢٢

pertolongan daripadaNya serta Dia akan memasukkan mereka ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya. Allah meredai mereka dan mereka reda (bersyukur) terhadapNya. Mereka itulah golongan Allah. Ketahuilah! Sesungguhnya golongan Allah itu adalah orang yang berjaya.

SURAH PENGUSIRAN

سُورَةُ الحَشۡرِ

Surah: 59 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 24

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ
وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١

2. Dialah yang telah mengeluarkan orang kafir di kalangan Ahli Kitab dari kampung mereka pada saat pengusiran yang pertama. Kamu (wahai umat Islam) tidak menyangka bahawa mereka akan keluar, dan mereka pula menyangka bahawa benteng mereka akan dapat menyekat serta memberi perlindungan kepada mereka (daripada azab) Allah. Maka Allah menimpakan (azabNya) kepada mereka dari arah yang tidak disangka-sangka, dan Allah menanam perasaan takut ke dalam hati mereka, (lalu) mereka membinasakan rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang yang beriman (yang mengepung mereka dari luar). Maka ambillah pengajaran (daripada peristiwa itu) wahai orang yang mempunyai pandangan (berakal fikiran).

هُوَ ٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
مِن دِيَٰرِهِمۡ لِأَوَّلِ ٱلۡحَشۡرِۚ مَا ظَنَنتُمۡ أَن يَخۡرُجُواْۖ
وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمۡ حُصُونُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
فَأَتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِنۡ حَيۡثُ لَمۡ يَحۡتَسِبُواْۖ وَقَذَفَ
فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعۡبَۚ يُخۡرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيۡدِيهِمۡ
وَأَيۡدِي ٱلۡمُؤۡمِنِينَ فَٱعۡتَبِرُواْ يَٰٓأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ ٢

3. Dan jika tidak kerana Allah telah menetapkan pengusiran

وَلَوۡلَآ أَن كَتَبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِمُ ٱلۡجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمۡ

terhadap mereka, pasti Dia mengazab mereka di dunia dan di hari akhirat pula mereka akan mendapat azab neraka.

فِي ٱلدُّنۡيَاۖ وَلَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ٣

4. Itu disebabkan mereka menentang (perintah) Allah dan rasulNya. Dan sesiapa yang menentang Allah, maka sesungguhnya Allah sangat dahsyat azabNya.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ
ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ٤

5. Apa-apa jua pohon kurma (kepunyaan musuh) yang kamu tebang atau kamu biarkan tegak berdiri seperti keadaannya yang asal,[1] maka yang demikian adalah dengan izin Allah dan kerana Dia hendak menimpakan kehinaan kepada orang yang fasiq.

مَا قَطَعۡتُم مِّن لِّينَةٍ أَوۡ تَرَكۡتُمُوهَا قَآئِمَةً
عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيُخۡزِيَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥

6. Dan harta rampasan fai’[2] yang Allah berikan kepada rasulNya, kamu tidak memerlukan kuda atau unta (untuk mengalahkan mereka), tetapi Allah memberikan kekuasaan kepada para rasulNya untuk mengalahkan sesiapa yang dikehendakiNya. Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡهُمۡ فَمَآ
أَوۡجَفۡتُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ خَيۡلٖ وَلَا رِكَابٖ وَلَٰكِنَّ
ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٦

7. Harta rampasan fai’ yang Allah berikan kepada RasulNya (Muhammad) daripada harta penduduk beberapa negeri adalah

مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰ فَلِلَّهِ
وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ
وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ كَيۡ لَا يَكُونَ دُولَةَۢ بَيۡنَ

---

1 Pohon kurma itu milik musuh, menurut kepentingan dan siasah (politik) perang ianya boleh ditebang atau dibiarkan tumbuh.

2 Fai’ ialah harta rampasan yang diperolehi daripada musuh tanpa terjadinya pertempuran. Pembahagiannya berlainan daripada pembahagian ghanimah. Ghanimah ialah harta rampasan melalui peperangan. Pembahagian Fai’ sebagaimana yang tersebut pada ayat 7. Manakala pembahagian ghanimah tersebut pada surah al-Anfal ayat 41.

ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمْ عَنْهُ فَٱنتَهُوا۟ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَۖ
إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٧

untuk Allah, Rasul, kaum kerabat (Rasul), anak-anak yatim dan orang miskin, serta ibnu sabil[1], agar harta itu tidak hanya beredar di antara orang kaya di kalangan kamu. Apa yang diberikan oleh Rasulullah (s.a.w) kepada kamu maka terimalah, dan apa jua yang dia larang kamu melakukannya maka tinggalkanlah. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya azab Allah itu sangat dahsyat.

لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُوا۟ مِن دِيَٰرِهِمْ
وَأَمْوَٰلِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَٰنًا
وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلصَّٰدِقُونَ ٨

8. (Pemberian itu hendaklah diberikan) kepada orang fakir yang berhijrah, yang telah diusir dari kampung halamannya dan harta-bendanya kerana mencari kurniaan Allah dan keredaanNya, serta menolong Allah dan rasulNya. Mereka itulah orang yang benar.

وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَٰنَ مِن قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِى
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّآ أُوتُوا۟ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰٓ
أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌۚ وَمَن يُوقَ
شُحَّ نَفْسِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٩

9. Dan orang (Ansar) yang mendiami negeri (Madinah) serta beriman sebelum mereka, mereka menyayangi orang yang berhijrah (Muhajirin) ke negeri mereka, dan tiada dalam hati mereka keinginan terhadap apa yang telah diberikan kepada orang Muhajirin itu malah mereka juga mengutamakan orang Muhajirin lebih daripada diri mereka sendiri, sekalipun mereka dalam keadaan serba kekurangan. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjaga

1 Ibnu sabil bermaksud orang yang bermusafir atau orang yang dalam perjalanan.

serta memelihara dirinya daripada sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.

10. Dan orang (Islam) yang datang setelah mereka (berdoa dengan) berkata: «Wahai Tuhan Kami! Ampunkanlah dosa kami dan dosa saudara mara kami yang telah beriman sebelum kami, dan janganlah Engkau jadikan dalam hati kami perasaan dengki dan dendam terhadap orang yang beriman. Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya Engkau Maha Belas Kasihan lagi Maha Mengasihani».

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا
ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا
بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ
ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ ١٠

11. Tidakkah engkau perhatikan sikap orang munafik itu? Mereka tergamak berkata kepada saudara mara mereka yang kafir di kalangan Ahli Kitab: «Sesungguhnya, jika kamu diusir kami akan keluar bersama-sama kamu, dan kami tidak akan tunduk kepada sesiapapun untuk menentang kamu selama-lamanya. Dan jika kamu diperangi, pasti kami akan menolong kamu!» Sedangkan Allah menyaksikan sesungguhnya mereka adalah pendusta.

۞أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ
لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ
فِيكُمۡ أَحَدًا أَبَدٗا وَإِن قُوتِلۡتُمۡ لَنَنصُرَنَّكُمۡ
وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ ١١

12. Sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diusir(dari Madinah), mereka (yang munafik) ini tidak akan keluar bersama-sama mereka dan sesungguhnya jika mereka (Yahudi) itu diperangi,

لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ
لَا يَنصُرُونَهُمۡ وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ لَيُوَلُّنَّ
ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢

mereka (yang munafik) ini tidak akan menolong mereka, dan sesungguhnya jika ditakdirkan mereka menolong sekalipun, pasti mereka akan melarikan diri. Kemudian mereka tidak akan mendapat pertolongan.

13. (Kerana) sesungguhnya dalam hati mereka[1] kamu lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu, kerana mereka ialah kaum yang tidak memahami.

لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِّنَ
ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ١٣

14. Mereka tidak berani memerangi kamu kecuali di kampung-kampung yang berbenteng kukuh, atau di sebalik tembok. (Ini disebabkan) permusuhan di antara mereka sesama sendiri sangat hebat. Engkau menyangka mereka bersatu, sedangkan hati mereka berpecah belah (disebabkan perbezaan kepercayaan mereka). Itu disebabkan mereka adalah kaum yang tidak berfikir.

لَا يُقَٰتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ
أَوْ مِن وَرَآءِ جُدُرٍۭ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ١٤

15. Samalah seperti orang (daripada suku Yahudi)[2] sebelum mereka, mereka telah merasai akibat yang buruk disebabkan perbuatan mereka dan mereka pula akan mendapat azab yang sangat pedih.

كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ۖ ذَاقُوا۟
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٥

16. Samalah seperti (sikap) syaitan ketika ia berkata kepada manusia: «Kafirlah engkau!»

كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَٰنِ ٱكْفُرْ
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ
ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَٰلَمِينَ ١٦

1 Yahudi Bani Nadir.

2 Yahudi Qainuqa'.

Setelah orang itu kafir, syaitan berkata: «Sesungguhnya aku berlepas diri daripadamu, kerana sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam».

17. Maka akibatnya mereka ditempatkan di dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah balasan orang yang zalim.

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ
وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٧

18. Wahai orang yang beriman! Bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap orang memerhatikan apa yang dia telah sediakan untuk hari esok. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ
مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ
بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨

19. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang yang lupa kepada Allah, sehingga Allah menjadikan mereka lupa akan diri sendiri. Mereka itulah orang yang fasiq.

وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ
أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩

20. Tidaklah sama penghuni neraka dan penghuni syurga. Penghuni syurga itulah orang yang berjaya.

لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠

21. Sekiranya Kami turunkan al-Quran ini ke atas sebuah gunung, pasti engkau melihatnya tunduk serta pecah berkecai kerana takut kepada Allah. Dan (ingatlah), perumpamaan ini Kami kemukakan kepada manusia semoga mereka berfikir.

لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ
خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ ٱللَّهِۚ وَتِلۡكَ
ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ
يَتَفَكَّرُونَ ٢١

22. Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Mengetahui

هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ

وَٱلشَّهَٰدَةِۖ هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ٢٢

perkara yang ghaib dan yang nyata. Dialah Yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani.

هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡمَلِكُ
ٱلۡقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡجَبَّارُ ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ
عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٢٣

23. Dialah Allah yang tiada Tuhan kecuali Dia. Yang Menguasai (semesta alam). Yang Maha Suci, Yang Maha Sejahtera, Yang Maha Melimpahkan Keamanan, Yang Maha Memelihara Keselamatan,Yang Maha Perkasa, Yang Maha Berkuasa, Yang Memiliki Segala Keagungan. Maha Suci Allah daripada apa yang mereka persekutukan.

هُوَ ٱللَّهُ ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ
ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِي
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٤

24. Dialah Allah, Yang Menciptakan seluruh makhluk, Yang Mengadakan, Yang Membentuk rupa (makhlukNya mengikut kehendakNya), bagiNyalah nama-nama yang terbaik dan paling mulia. Segala yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepadaNya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

SURAH WANITA YANG DIUJI

سُورَةُ المُمتَحنَة

Surah: 60 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 13

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَّخِذُوا۟ عَدُوِّى وَعَدُوَّكُمْ
أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا۟ بِمَا جَآءَكُم
مِّنَ ٱلْحَقِّ يُخْرِجُونَ ٱلرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا۟ بِٱللَّهِ
رَبِّكُمْ إِن كُنتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَٰدًا فِى سَبِيلِى وَٱبْتِغَآءَ
مَرْضَاتِى ۚ تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَأَنَا۠ أَعْلَمُ
بِمَآ أَخْفَيْتُمْ وَمَآ أَعْلَنتُمْ ۚ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١

1. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan musuhKu dan musuh kamu menjadi pelindung, dengan cara kamu menyampaikan kepada mereka (berita-berita Muhammad) kerana hubungan baik dan kasih sayang di antara kamu dengan mereka, sedangkan mereka telah ingkar terhadap kebenaran (Islam) yang disampaikan kepada kamu. Mereka pula telah mengusir Rasulullah (s.a.w) dan juga mengusir kamu (dari Tanah Suci Mekah) disebabkan kamu beriman kepada Allah. (Janganlah kamu berbuat demikian) jika benar kamu keluar untuk berjihad di jalanKu dan untuk mencari keredaanKu. (Tidak ada faedah) kamu mengadakan hubungan baik dengan mereka secara rahsia, sedangkan Aku amat mengetahui apa yang kamu rahsiakan dan apa yang kamu zahirkan. Dan (ingatlah), sesiapa di antara kamu yang melakukan perkara yang demikian, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.

2. Jika mereka dapat mengalahkan kamu, pasti mereka menjadi musuh-musuh yang membahayakan kamu, dan mereka akan melepaskan tangan dan lidah mereka untuk mencaci kamu, serta mereka suka jika kamu juga menjadi kafir (seperti mereka).

إِن يَثۡقَفُوكُمۡ يَكُونُواْ لَكُمۡ أَعۡدَآءٗ وَيَبۡسُطُوٓاْ إِلَيۡكُمۡ
أَيۡدِيَهُمۡ وَأَلۡسِنَتَهُم بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوۡ
تَكۡفُرُونَ ٢

3. Kaum kerabat kamu dan anak-anak kamu tidak sama sekali mendatangkan sebarang manfaat kepada kamu pada hari kiamat. Allah akan memisahkan kamu semua (pada hari itu). Dan (ingatlah), Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

لَن تَنفَعَكُمۡ أَرۡحَامُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمۡۚ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ
يَفۡصِلُ بَيۡنَكُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣

4. Sesungguhnya adalah bagi kamu apa yang dibawa oleh Ibrahim (a.s) dan pengikutnya contoh ikutan yang baik, semasa mereka berkata kepada kaumnya (yang kafir): «Sesungguhnya kami berlepas diri daripada kamu dan daripada apa yang kamu sembah selain daripada Allah. Kami ingkar (segala penyembahan) kamu dan nyatalah permusuhan dan kebencian di antara kami dengan kamu selama-lamanya, sehingga kamu menyembah Allah», kecuali perkataan Ibrahim kepada bapanya: «Aku akan memohon kepada Tuhanku agar mengampunkan dosamu, dan aku tidak berkuasa menahan (azab) Allah daripada menimpamu».

قَدۡ كَانَتۡ لَكُمۡ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ
مَعَهُۥٓ إِذۡ قَالُواْ لِقَوۡمِهِمۡ إِنَّا بُرَءَٰٓؤُاْ مِنكُمۡ وَمِمَّا
تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرۡنَا بِكُمۡ وَبَدَا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةُ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤۡمِنُواْ
بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥٓ إِلَّا قَوۡلَ إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسۡتَغۡفِرَنَّ
لَكَ وَمَآ أَمۡلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۖ رَّبَّنَا
عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٤

(Berdoalah wahai orang yang beriman sebagaimana Ibrahim dan pengikutnya berdoa ketika mereka memusuhi kaumnya yang kafir, dengan berkata): «Wahai Tuhan kami! Hanya kepadaMu kami bertawakal, dan kepadaMu kami bertaubat, serta kepadaMu kami kembali.

رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ
إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٥

5. «Wahai Tuhan kami! Janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah kepada orang kafir dan ampunkanlah dosa kami wahai Tuhan kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana».

لَقَدۡ كَانَ لَكُمۡ فِيهِمۡ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ لِّمَن كَانَ يَرۡجُواْ
ٱللَّهَ وَٱلۡيَوۡمَ ٱلۡأٓخِرَۚ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَنِيُّ
ٱلۡحَمِيدُ ٦

6. Sesungguhnya pada mereka (Ibrahim dan pengikutnya itu) ada contoh ikutan yang baik bagi kamu, iaitu bagi orang yang sentiasa mengharapkan keredaan Allah dan hari akhirat. Dan sesiapa yang berpaling daripada mencontohi mereka, (maka padahnya akan menimpa dirinya sendiri), kerana sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

۞عَسَى ٱللَّهُ أَن يَجۡعَلَ بَيۡنَكُمۡ وَبَيۡنَ ٱلَّذِينَ عَادَيۡتُم
مِّنۡهُم مَّوَدَّةٗۚ وَٱللَّهُ قَدِيرٞۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٧

7. Moga-moga Allah menimbulkan kasih sayang di antara kamu dengan orang yang pernah kamu musuhi di kalangan mereka. Allah Maha Berkuasa (atas setiap sesuatu) dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

8. Allah tidak melarang kamu daripada melakukan kebaikan dan berlaku adil kepada orang yang tidak memerangi kamu kerana agama (kamu), dan tidak mengusir kamu dari kampung halaman kamu. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berlaku adil.

لَّا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ يُقَٰتِلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ
وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَٰرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوٓا۟
إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ٨

9. Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu daripada menjadikan orang yang memerangi kamu kerana urusan agama, dan mengusir kamu dari kampung halaman kamu, serta membantu (orang lain) untuk mengusir kamu, sebagai pelindung kamu. Dan (ingatlah), sesiapa yang menjadikan mereka sebagai pelindung, maka mereka itulah orang yang zalim.

إِنَّمَا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَٰتَلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ
وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَٰرِكُمْ وَظَٰهَرُوا۟ عَلَىٰٓ إِخْرَاجِكُمْ
أَن تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٩

10. Wahai orang yang beriman! Apabila perempuan- perempuan yang beriman datang berhijrah kepada kamu, maka ujilah (iman) mereka. Allah lebih mengetahui keimanan mereka. Maka sekiranya kamu mengetahui bahawa mereka benar-benar beriman, janganlah kamu mengembalikan mereka kepada orang yang kafir. Mereka tidak halal bagi orang kafir itu (sebagai isteri), dan orang kafir itu pula tidak halal bagi mereka (sebagai suami) serta berilah kepada suami (yang kafir) itu apa

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَٰتُ مُهَٰجِرَٰتٍ
فَٱمْتَحِنُوهُنَّ ۖ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَٰنِهِنَّ ۖ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ
مُؤْمِنَٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّارِ ۖ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ
وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَءَاتُوهُم مَّآ أَنفَقُوا۟ ۚ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ
وَلَا تُمْسِكُوا۟ بِعِصَمِ ٱلْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقْتُمْ
وَلْيَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقُوا۟ ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ ٱللَّهِ ۖ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ
وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٠

yang mereka telah nafkahkan (mahar yang telah dibayar). Tidak menjadi kesalahan jika kamu berkahwin dengan mereka (perempuan yang berhijrah itu) apabila kamu memberikan mereka mas kahwinnya. Dan janganlah kamu (wahai orang Islam) tetap berpegang kepada akad perkahwinan kamu dengan perempuan yang kafir, dan mintalah balik mas kahwin yang kamu telah berikan, dan biarkanlah mereka (suami yang kafir itu) meminta balik apa yang mereka telah nafkahkan. Demikianlah hukum Allah yang ditetapkanNya di antara kamu. Dan (ingatlah), Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَٰجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ
فَعَاقَبْتُمْ فَـَٔاتُوا۟ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَٰجُهُم مِّثْلَ
مَآ أَنفَقُوا۟ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

11. Dan sekiranya kamu tidak dapat menerima balik sesuatu daripada mas kahwin isteri kamu (yang menjadi murtad serta) melarikan diri ke pihak orang kafir, kemudian kamu menyerang puak yang kafir itu serta mendapatkan harta rampasan, maka berikanlah kepada orang yang isterinya lari itu sebanyak mas kahwin yang mereka telah berikan.[1] Dan bertakwalah kamu kepada Allah yang kepadaNya kamu beriman.

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِىُّ إِذَا جَآءَكَ ٱلْمُؤْمِنَـٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰٓ
أَن لَّا يُشْرِكْنَ بِٱللَّهِ شَيْـًٔا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ

12. Wahai nabi! Apabila perempuan-perempuan yang beriman datang kepadamu untuk memberi

1 Sebelum ghanimah dibahagikan kepada lima golongan yang berhak, dibayar lebih dahulu mas kahwin kepada suami-suami yang isteri-isteri mereka lari ke daerah kafir.

وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَٰدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَٰنٍ
يَفْتَرِينَهُۥ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا
يَعْصِينَكَ فِى مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَٱسْتَغْفِرْ
لَهُنَّ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

pengakuan taat setia, bahawa mereka tidak akan mensyirikkan Allah dengan sesuatupun, dan mereka tidak akan mencuri, tidak akan berzina, tidak akan membunuh anak-anaknya, tidak akan berdusta yang mereka ada-adakan di antara tangan dan kaki mereka (perut mereka) dan tidak akan menderhaka kepadamu, maka terimalah pengakuan taat setia mereka dan pohonkanlah keampunan kepada Allah supaya mengampuni dosa mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَتَوَلَّوْا۟ قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ
عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوا۟ مِنَ ٱلْءَاخِرَةِ كَمَا يَئِسَ
ٱلْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْقُبُورِ ﴿١٣﴾

13. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan mana-mana kaum yang dimurkai Allah sebagai pelindung kamu, sesungguhnya mereka telah berputus asa daripada mendapat kebaikan di akhirat, sebagaimana orang kafir yang berada dalam kubur juga berputus asa.

SURAH BARISAN

سُورَةُ الصَّفِّ

Surah: 61 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 14

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ
وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi bertasbih kepada Allah. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا
تَفْعَلُونَ ٢

2. Wahai orang yang beriman! Mengapa kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan?

كَبُرَ مَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ أَن تَقُولُوا۟ مَا لَا
تَفْعَلُونَ ٣

3. (Itu) sangat dibenci di sisi Allah jika kamu mengatakan sesuatu yang tidak kamu lakukan.

إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلَّذِينَ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِهِۦ
صَفًّا كَأَنَّهُم بُنْيَٰنٌ مَّرْصُوصٌ ٤

4. Sesungguhnya Allah mengasihi orang yang berperang di jalanNya dalam barisan yang teratur, seolah-olah mereka suatu bangunan yang tersusun.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ لِمَ
تُؤْذُونَنِي وَقَد تَّعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ
إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوٓا۟ أَزَاغَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمْ
وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ٥

5. Dan ketika Musa berkata kepada kaumnya: «Wahai kaumku! Mengapa kamu menyakiti aku, sedangkan kamu mengetahui sesungguhnya aku ini utusan Allah kepada kamu?» Maka ketika mereka berpaling (daripada kebenaran), Allah memalingkan hati mereka (daripada mendapat hidayah). Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ
إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا

6. Dan ketika Isa anak Maryam berkata: «Wahai bani Israel, sesungguhnya aku ini utusan

بِرَسُولٖ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِي ٱسۡمُهُۥٓ أَحۡمَدُۖ فَلَمَّا جَآءَهُم
بِٱلۡبَيِّنَٰتِ قَالُواْ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٦

Allah kepada kamu, yang membenarkan kitab yang diturunkan sebelumku iaitu kitab Taurat, dan memberikan berita gembira dengan kedatangan seorang rasul yang akan datang selepasku bernama Ahmad»[1]. Maka ketika dia datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata: «Inilah sihir yang nyata».

وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُوَ يُدۡعَىٰٓ
إِلَى ٱلۡإِسۡلَٰمِۚ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٧

7. Dan tiada yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan pendustaan terhadap Allah, sedangkan dia diseru kepada Islam. Dan (ingatlah), Allah tidak memberi hidayah kepada kaum yang zalim.

يُرِيدُونَ لِيُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَٱللَّهُ مُتِمُّ
نُورِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨

8. Mereka sentiasa berusaha memadamkan cahaya Allah (agama Islam) dengan mulut mereka, sedangkan Allah pasti menyempurnakan cahayaNya walaupun dibenci oleh orang kafir.

هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ وَدِينِ ٱلۡحَقِّ
لِيُظۡهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ٩

9. Dialah yang telah mengutus RasulNya (Muhammad s.a.w) dengan membawa hidayah dan agama yang benar, agar dia memenangkannya di atas segala agama yang lain, walaupun dibenci oleh orang musyrik.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ تِجَٰرَةٖ تُنجِيكُم مِّنۡ
عَذَابٍ أَلِيمٖ ١٠

10. Wahai orang yang beriman! Mahukah Aku tunjukkan kamu suatu perniagaan yang boleh

1 Ahmad ialah nabi Muhammad s.a.w

menyelamatkan kamu daripada azab yang sangat pedih?

تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ
بِأَمْوَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١١

11. (Iaitu) kamu beriman kepada Allah dan RasulNya dan berjihad di jalan Allah dengan harta-benda dan diri kamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا
ٱلْأَنْهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ طَيِّبَةً فِى جَنَّٰتِ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ
ٱلْعَظِيمُ ١٢

12. Allah akan mengampunkan dosa-dosa kamu, dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, serta menempatkan kamu di tempat-tempat tinggal yang baik di dalam syurga «‘Adn». Itulah kemenangan yang besar.

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ
ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٣

13. Dan ada lagi kurniaan yang kamu sukai, iaitu pertolongan daripada Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya). Dan sampaikanlah berita yang menggembirakan itu kepada orang yang beriman.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ كُونُوٓا۟ أَنصَارَ ٱللَّهِ كَمَا قَالَ
عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّۦنَ مَنْ أَنصَارِىٓ إِلَى ٱللَّهِ ۖ
قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ۖ فَـَٔامَنَت طَّآئِفَةٌ
مِّنۢ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ وَكَفَرَت طَّآئِفَةٌ ۖ فَأَيَّدْنَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا۟ ظَٰهِرِينَ ١٤

14. Wahai orang yang beriman! Jadikanlah diri kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa anak Maryam (ketika dia) berkata kepada pengikutnya: «Siapakah pengikutku (dalam perjalananku) kepada Allah?» Mereka menjawab: «Kamilah penolong (agama) Allah!» Maka segolongan daripada kaum bani Israel beriman, dan segolongan

(yang lain) kafir. Maka Kami berikan pertolongan kepada orang yang beriman untuk menewaskan musuhnya, sehingga mereka menjadi orang yang menang.

SURAH HARI JUMAAT

سُورَةُ الجُمُعَةِ

Surah: 62 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ
ٱلۡمَلِكِ ٱلۡقُدُّوسِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَكِيمِ ١

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah Yang Menguasai (semesta alam), Yang Maha Suci, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

هُوَ ٱلَّذِي بَعَثَ فِي ٱلۡأُمِّيِّـۧنَ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ
عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِهِۦ وَيُزَكِّيهِمۡ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ
وَٱلۡحِكۡمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبۡلُ لَفِي ضَلَٰلٖ
مُّبِينٖ ٢

2. Dialah yang telah mengutuskan seorang Rasul yang buta huruf di kalangan bangsa mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayatNya dan menyucikan (jiwa) mereka, serta mengajarkan mereka Kitab Allah dan hikmah. Dan sesungguhnya mereka sebelum itu berada dalam kesesatan yang nyata.

وَءَاخَرِينَ مِنۡهُمۡ لَمَّا يَلۡحَقُواْ بِهِمۡۚ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ
ٱلۡحَكِيمُ ٣

3. Dan juga (telah mengutuskan Muhammad kepada) kaum yang lain daripada mereka, yang belum berhubungan dengan mereka. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

ذَٰلِكَ فَضۡلُ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو
ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٤

4. Itu adalah kurniaan Allah yang diberikan kepada sesiapa yang Dia kehendaki. Dan Allah memiliki kurniaan yang besar.

مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُمِّلُواْ ٱلتَّوۡرَىٰةَ ثُمَّ لَمۡ يَحۡمِلُوهَا
كَمَثَلِ ٱلۡحِمَارِ يَحۡمِلُ أَسۡفَارَۢاۚ بِئۡسَ مَثَلُ

5. Perumpamaan orang (Yahudi) yang diberi tanggungjawab dan ditugaskan membawa

ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ لَا
يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥

kitab Taurat, kemudian mereka tidak membawanya (tidak mengamalkannya)[1] adalah seperti keldai yang memikul beban. Sangat buruk perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah. Dan Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang zalim.

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ هَادُوٓا۟ إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ
أَوْلِيَآءُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ
إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ٦

6. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai orang Yahudi! Jika kamu menganggap bahawa kamulah kekasih Allah, bukan orang yang lain, maka harapkanlah kematian kamu jika kamu orang yang benar».

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُۥٓ أَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَٱللَّهُ
عَلِيمٌۢ بِٱلظَّٰلِمِينَ ٧

7. Dan (sudah tentu) mereka selama-lamanya tidak akan mengharapkan kematian itu, disebabkan dosa yang mereka telah lakukan. Dan Allah Maha Mengetahui orang yang zalim itu.

قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُۥ
مُلَٰقِيكُمْ ۖ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلْغَيْبِ
وَٱلشَّهَٰدَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٨

8. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya itu, pasti akan menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada Allah Yang Mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata. Maka Dia memberitakan kepada kamu apa yang telah kamu lakukan».

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا نُودِىَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوْمِ
ٱلْجُمُعَةِ فَٱسْعَوْا۟ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ وَذَرُوا۟ ٱلْبَيْعَ ۚ

9. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu diseru untuk mendirikan solat pada hari

1 Maksud “tidak mengamalkan” antara lain tidak membenarkan kedatangan Nabi Muhammad s.a.w.

ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

Jumaat, maka bersegeralah kepada mengingati Allah dan tinggalkanlah berjual-beli.[1] Yang demikian itu lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahui.

فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُوا۟ فِى
ٱلْأَرْضِ وَٱبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِ ٱللَّهِ وَٱذْكُرُوا۟
ٱللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

10. Apabila solat telah selesai dilaksanakan, maka bertebaranlah kamu di muka bumi dan carilah kurniaan Allah, serta ingatlah Allah sebanyaknya semoga kamu berjaya.

وَإِذَا رَأَوْا۟ تِجَٰرَةً أَوْ لَهْوًا ٱنفَضُّوٓا۟ إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ
قَآئِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ ٱللَّهْوِ وَمِنَ
ٱلتِّجَٰرَةِ ۚ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ﴿١١﴾

11. Dan apabila mereka memerhatikan barang dagangan (yang baru tiba) atau (mendengar) sesuatu hiburan, mereka bersurai dan menuju kepadanya dengan meninggalkan engkau berdiri (berkhutbah). Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa yang ada di sisi Allah lebih baik daripada hiburan dan barang dagangan itu. Dan Allah sebaik-baik Pemberi rezeki.

1 Apabila imam telah naik ke atas mimbar dan muazzin telah melaungkan azan pada hari Jumaat, maka kaum muslimin wajib bersegera memenuhi panggilan muazzin itu dan meninggalkan semua pekerjaannya.

SURAH ORANG MUNAFIQ

سُورَةُ المُنَافِقُونَ

Surah: 63 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 11

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ قَالُواْ نَشۡهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ
ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُۥ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّ
ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَكَٰذِبُونَ ١

1. Apabila orang munafik datang kepadamu (wahai Muhammad), mereka berkata: «Kami mengakui bahawa engkau adalah Rasul Allah». Dan Allah mengetahui bahawa engkau ialah RasulNya, dan Allah menyaksikan bahawa sesungguhnya pengakuan orang munafik itu adalah dusta.

ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ
ٱللَّهِۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٢

2. Mereka menjadikan sumpah mereka sebagai perisai,[1] lalu mereka menghalang (dirinya dan orang lain) daripada jalan Allah. Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah lakukan.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ
فَهُمۡ لَا يَفۡقَهُونَ ٣

3. Demikian itu kerana mereka telah mengaku beriman, kemudian mereka menjadi kafir, lalu hati mereka dikunci. Maka mereka tidak dapat memahami.

۞ وَإِذَا رَأَيۡتَهُمۡ تُعۡجِبُكَ أَجۡسَامُهُمۡۖ وَإِن يَقُولُواْ
تَسۡمَعۡ لِقَوۡلِهِمۡۖ كَأَنَّهُمۡ خُشُبٞ مُّسَنَّدَةٞۖ
يَحۡسَبُونَ كُلَّ صَيۡحَةٍ عَلَيۡهِمۡۚ هُمُ ٱلۡعَدُوُّ
فَٱحۡذَرۡهُمۡۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٤

4. Dan apabila engkau memerhatikan mereka, engkau kagum dengan tubuh badan mereka, dan apabila mereka berkata-kata, engkau juga mendengar tutur kata mereka. Mereka seakan-akan kayu yang tersandar.[2] Mereka

---

1 Mereka bersumpah bahawa keimanan mereka adalah untuk menjaga harta dan diri mereka supaya jangan dibunuh atau ditawan atau dirampas hartanya.

2 Kayu yang tersandar ialah perumpamaan untuk menyatakan sifat mereka yang keji

menyangka setiap jeritan adalah untuk membahayakan mereka. Mereka itulah musuh yang sebenarnya, maka waspadalah terhadap mereka. Semoga Allah membinasakan dan menyingkirkan mereka daripada rahmatNya. Bagaimana mereka dapat dipalingkan (daripada kebenaran)?

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴿٥﴾

5. Dan apabila dikatakan kepada mereka: «Marilah (bertaubat) supaya Rasulullah meminta ampun (kepada Allah) bagi kamu», mereka menggeleng-gelengkan kepalanya, malah engkau melihat mereka berpaling dengan menyombongkan diri.

سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ﴿٦﴾

6. Sama ada engkau meminta ampun bagi mereka atau engkau tidak meminta ampun, Allah tidak sama sekali akan mengampunkan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberikan hidayah kepada kaum yang fasiq.

هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُوا۟ عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّوا۟ ۗ وَلِلَّهِ خَزَآئِنُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾

7. Merekalah yang mengatakan (kepada orang Islam di Madinah yang menolong Rasulullah dan orang muhajirin): «Janganlah kamu menafkahkan harta kamu kepada orang yang ada bersama-sama Rasulullah supaya mereka bersurai (meninggalkannya)». Sedangkan bagi Allah jua perbendaharaan langit dan bumi, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak memahami.

= meskipun tubuh mereka kuat dan pandai berbicara, akan tetapi sebenarnya otak mereka kosong, tidak dapat memahami kebenaran.

يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَآ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ
لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ مِنْهَا ٱلْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ
وَلِرَسُولِهِۦ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٨

8. Mereka berkata lagi: «Sesungguhnya jika kita kembali ke Madinah (dari medan perang), pastilah orang yang kuat (orang munafik) akan mengusir orang yang lemah (orang Islam)». Sedangkan segala kemuliaan dan kekuatan itu adalah milik Allah dan rasulNya serta orang yang beriman, akan tetapi golongan yang munafik itu tidak mengetahui.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَٰلُكُمْ
وَلَآ أَوْلَٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ وَمَن
يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ٩

9. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu dilalaikan oleh harta benda kamu dan anak-anak kamu daripada mengingati Allah. Dan (ingatlah) sesiapa yang melakukan demikian, maka mereka itulah orang yang rugi.

وَأَنفِقُوا۟ مِن مَّا رَزَقْنَٰكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ
أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَآ أَخَّرْتَنِىٓ
إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ
ٱلصَّٰلِحِينَ ١٠

10. Dan nafkahkanlah sebahagian daripada rezeki yang Kami berikan kepada kamu sebelum ajal datang kepada salah seorang di antara kamu, lalu dia berkata: «Wahai Tuhanku! Alangkah baiknya jika Engkau tangguhkan kematianku ke suatu masa yang sedikit sahaja lagi, agar aku dapat bersedekah dan menjadi orang yang soleh».

وَلَن يُؤَخِّرَ ٱللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَا ۚ وَٱللَّهُ
خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ١١

11. Dan (ingatlah), Allah tidak sama sekali akan menangguhkan kematian seseorang apabila telah sampai waktunya dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.

SURAH HARI DIPERLIHATKAN SEGALA KESALAHAN

سُورَةُ التَّغَابُنِ

Surah: 64 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 18

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Apa yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa bertasbih kepada Allah. Dia memiliki kuasa pemerintahan, dan bagiNyalah segala pujian. Dan Dia Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ لَهُ
ٱلۡمُلۡكُ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١

2. Dialah yang menciptakan kamu, lalu ada di antara kamu yang kafir dan ada yang beriman. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu lakukan.

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ فَمِنكُمۡ كَافِرٞ وَمِنكُم مُّؤۡمِنٞۚ
وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢

3. Dia menciptakan langit dan bumi dengan benar, dan Dia membentuk rupa kamu serta memperelokkan rupa kamu. Dan kepadaNyalah tempat kembali.

خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ
فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣

4. Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan Dia juga mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu zahirkan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang terkandung di dalam dada.

يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَيَعۡلَمُ مَا
تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُۢ بِذَاتِ
ٱلصُّدُورِ ٤

5. Bukankah telah datang kepada kamu berita orang kafir yang terdahulu? Lalu mereka merasai kesan yang buruk daripada kekufuran mereka dan mereka (pada hari akhirat kelak) akan mendapat azab yang sangat pedih.

أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُ فَذَاقُواْ
وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٥

6. Yang demikian itu, kerana sesungguhnya telah datang para rasul kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, maka mereka berkata: «Patutkah manusia (seperti kami) yang memberi hidayah kepada kami?» Maka mereka ingkar dan berpaling (daripada kebenaran). Allah tidak memerlukan mereka, dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ
فَقَالُوٓا۟ أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا۟ وَتَوَلَّوا۟ ۚ وَّٱسْتَغْنَى
ٱللَّهُ ۚ وَٱللَّهُ غَنِىٌّ حَمِيدٌ ٦

7. Orang yang kafir menganggap bahawa mereka tidak sama sekali akan dibangkitkan (setelah mati). Katakanlah: «Bahkan demi Tuhanku, kamu pasti akan dibangkitkan. Kemudian kamu akan diberitakan tentang apa yang kamu telah lakukan. Yang demikian itu adalah amat mudah bagi Allah.

زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ أَن لَّن يُبْعَثُوا۟ ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّى
لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ
يَسِيرٌ ٧

8. Maka berimanlah kepada Allah dan RasulNya dan kepada cahaya[1] yang Kami turunkan. Dan Allah Maha Mendalam PengetahuanNya akan apa yang kamu lakukan.

فَـَٔامِنُوا۟ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِىٓ أَنزَلْنَا ۚ وَٱللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٨

9. Pada hari Allah mengumpulkan kamu pada hari perhimpunan (untuk menerima balasan), itulah hari diperlihatkan kesalahan-kesalahan. Dan sesiapa yang beriman kepada Allah serta melakukan kebaikan, pasti Allah

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ ٱلْجَمْعِ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلتَّغَابُنِ ۗ وَمَن
يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَٰلِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ
وَيُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ
خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ٩

1 Cahaya bererti al-Quran.

mengampunkan dosa-dosanya dan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.

10. Dan orang yang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya. Itulah seburuk-buruk tempat kembali.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَـٰتِنَآ أُو۟لَـٰٓئِكَ
أَصْحَـٰبُ ٱلنَّارِ خَـٰلِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ
ٱلْمَصِيرُ ١٠

11. Tiada musibah yang menimpa (seseorang) kecuali dengan izin Allah. Sesiapa yang beriman kepada Allah, Dia akan memberikan hidayah pada hatinya. Dan Allah Maha Mengetahui akan setiap sesuatu.

مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن
يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُۥ ۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ
شَىْءٍ عَلِيمٌ ١١

12. Dan taatlah kepada Allah serta Rasulullah. Maka jika kamu berpaling (enggan taat, kamulah yang akan menderita balasannya yang buruk), kerana sesungguhnya kewajipan Rasul Kami hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan nyata.

وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ ۚ فَإِن
تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَـٰغُ ٱلْمُبِينُ ١٢

13. Allah, tiada Tuhan kecuali Dia, dan kepada Allah jualah orang yang beriman bertawakal.

ٱللَّهُ لَآ إِلَـٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٣

14. Wahai orang yang beriman! Sesungguhnya di antara isteri-isteri kamu dan anak-anak kamu ada yang menjadi musuh bagi kamu. Maka berwaspadalah terhadap mereka. Dan jika kamu

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّ مِنْ
أَزْوَٰجِكُمْ وَأَوْلَـٰدِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ
فَٱحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعْفُوا۟ وَتَصْفَحُوا۟
وَتَغْفِرُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٤

memaafkan dan tidak memarahi (mereka) serta mengampunkan kesalahan mereka, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

15. Sesungguhnya harta-benda kamu dan anak-anak kamu adalah ujian, dan di sisi Allah jualah pahala yang besar.

إِنَّمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ فِتۡنَةٞۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ١٥

16. Oleh itu bertakwalah kepada Allah sedaya upaya kamu dan dengarlah serta taatlah (perintahNya). Dan nafkahkanlah harta kamu untuk kebaikan diri kamu. Dan sesiapa yang menjaga serta memelihara dirinya daripada dipengaruhi oleh sifat bakhil, maka mereka itulah orang yang berjaya.

فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٦

17. Dan jika kamu memberi pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik, pasti Dia akan melipatgandakan ganjaranNya bagi kamu serta mengampunkan dosa kamu. Dan Allah Maha Mensyukuri lagi Maha Penyantun.

إِن تُقۡرِضُواْ ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعِفۡهُ لَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ١٧

18. Dialah Yang mengetahui segala yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨

SURAH TALAK

سُورَةُ الطَّلَاقِ

Surah: 65 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا طَلَّقۡتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ
لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحۡصُواْ ٱلۡعِدَّةَۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمۡۖ لَا
تُخۡرِجُوهُنَّ مِنۢ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخۡرُجۡنَ إِلَّآ أَن
يَأۡتِينَ بِفَٰحِشَةٖ مُّبَيِّنَةٖۚ وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِۚ
وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَقَدۡ ظَلَمَ نَفۡسَهُۥۚ لَا تَدۡرِي
لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحۡدِثُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ أَمۡرٗا ١

1. Wahai Nabi! Apabila kamu menceraikan isteri-isteri, maka hendaklah kamu ceraikan mereka pada masa yang sesuai idahnya, hitunglah masa idah itu, serta bertakwalah kepada Allah, Tuhan kamu. Janganlah kamu mengeluarkan mereka dari rumah kediamannya (sehingga selesai idahnya), dan janganlah pula membenarkan mereka keluar, kecuali (jika) mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Itulah hukum-hukum Allah, dan sesiapa yang melanggar hukum Allah maka sesungguhnya dia telah menzalimi dirinya sendiri. Engkau tidak mengetahui mungkin Allah akan mengadakan suatu ketentuan yang lain.

فَإِذَا بَلَغۡنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمۡسِكُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٍ أَوۡ
فَارِقُوهُنَّ بِمَعۡرُوفٖ وَأَشۡهِدُواْ ذَوَيۡ عَدۡلٖ مِّنكُمۡ
وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَ لِلَّهِۚ ذَٰلِكُمۡ يُوعَظُ بِهِۦ مَن كَانَ
يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ
يَجۡعَل لَّهُۥ مَخۡرَجٗا ٢

2. Maka apabila mereka (hampir) tamat tempoh idahnya, maka bolehlah kamu rujuk atau bebaskan mereka dengan cara yang baik, dan persaksikanlah dengan dua orang saksi yang adil di kalangan kamu dan hendaklah kamu tegakkan persaksian itu kerana Allah. Demikianlah peringatan itu diberikan kepada

sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memberikan jalan keluar untuknya (daripada kesusahan).

3. Dia (Allah) merezekikan kepadanya dari arah yang tidak disangka-sangka. Dan sesiapa yang bertawakal kepada Allah dengan penuh keimanan, maka Allah akan mencukupkan (keperluannya). Sesungguhnya Allah pasti melakukan setiap perkara yang dikehendakiNya. Allah telah menentukan kadar dan masa berlakunya setiap sesuatu.

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى
ٱللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَٰلِغُ أَمْرِهِۦ ۚ قَدْ
جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَىْءٍ قَدْرًا ٣

4. Dan perempuan-perempuan yang putus haid, jika kamu ragu-ragu terhadap tempoh idah mereka maka idahnya ialah tiga bulan, dan (demikian) juga idah perempuan-perempuan yang tidak berhaid. Dan perempuan-perempuan yang hamil, tempoh idahnya ialah sehingga mereka melahirkan anak. Dan (ingatlah), sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Allah akan memudahkan segala urusannya.

وَٱلَّٰٓـِٔى يَئِسْنَ مِنَ ٱلْمَحِيضِ مِن
نِّسَآئِكُمْ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَٰثَةُ
أَشْهُرٍ وَٱلَّٰٓـِٔى لَمْ يَحِضْنَ ۚ وَأُو۟لَٰتُ ٱلْأَحْمَالِ
أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَن يَتَّقِ
ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُۥ مِنْ أَمْرِهِۦ يُسْرًا ٤

5. Demikianlah ketetapan Allah yang diturunkan kepada kamu dan sesiapa yang bertakwa kepada Allah, pasti Dia akan menghapuskan kesalahannya, dan akan melipatgandakan ganjarannya.

ذَٰلِكَ أَمْرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُۥٓ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ
يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُعْظِمْ لَهُۥٓ أَجْرًا ٥

6. Tempatkanlah mereka (yang menjalani idahnya) itu di tempat kediaman yang sesuai dengan kemampuan kamu dan janganlah kamu menyakiti mereka dengan bertujuan menyusahkan mereka (supaya mereka keluar meninggalkan tempat itu). Dan jika mereka sedang hamil, maka nafkahkanlah kepada mereka sehingga mereka melahirkan anak. Jika mereka menyusukan anak bagi kamu, berikanlah upahnya kepada mereka, dan berundinglah di antara kamu dengan cara yang baik. Dan jika kamu mengalami kesulitan, maka perempuan lain boleh menyusukan anak itu (untuknya).

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا
تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا۟ عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُو۟لَٰتِ حَمْلٍ
فَأَنفِقُوا۟ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ
لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا۟ بَيْنَكُم
بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ٦

7. Orang yang mampu hendaklah menafkahkan mengikut kemampuannya. Sesiapa yang disempitkan rezekinya, maka hendaklah dia menafkahkan daripada apa yang diberikan Allah untuknya (sekadar yang mampu). Allah tidak membebani seseorang melainkan (sekadar kemampuan) yang diberikan Allah kepadanya. Allah akan memberikan kesenangan selepas kesusahan.

لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ
فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
مَآ ءَاتَىٰهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ٧

8. Dan bukanlah sedikit negeri yang penduduknya menderhaka kepada perintah Tuhan mereka dan para rasulNya, lalu Kami akan menghitung amalan mereka satu persatu dengan perhitungan yang

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِۦ
فَحَاسَبْنَٰهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ٨

teliti, serta Kami akan mengazab mereka dengan azab yang sangat dahsyat.

9. Maka mereka merasai kesan buruk daripada perbuatannya, dan akibat perbuatan mereka adalah satu kerugian yang besar.

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَٰقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ٩

10. Allah menyediakan untuk mereka azab yang sangat dahsyat. Maka bertakwalah kepada Allah, wahai orang yang berakal sempurna daripada kalangan orang yang beriman. Sesungguhnya Allah telah menurunkan peringatan kepada kamu.

أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ يَٰٓأُو۟لِى
ٱلْأَلْبَٰبِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ قَدْ أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ١٠

11. (Dengan mengutuskan) seorang Rasul (Muhammad s.a.w) yang membacakan kepada kamu ayat-ayat Allah yang menerangkan kebenaran, supaya Allah mengeluarkan orang yang beriman dan beramal soleh daripada kegelapan (kesesatan) kepada cahaya (hidayah). Dan sesiapa yang beriman kepada Allah dan melakukan kebaikan, Allah akan memasukkannya ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya Allah telah mengurniakan kepadanya rezeki yang baik.

رَّسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ مُبَيِّنَٰتٍ لِّيُخْرِجَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ
إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَمَن يُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَٰلِحًا يُدْخِلْهُ
جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ۖ
قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُۥ رِزْقًا ١١

12. Allah Yang menciptakan tujuh lapisan langit dan bumi (tujuh lapisan) seperti itu. Perintah

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ
مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدۡ أَحَاطَ
بِكُلِّ شَيۡءٍ عِلۡمَۢا ١٢

Allah itu berlaku terus menerus di antara alam langit dan bumi. Supaya kamu mengetahui sesungguhnya Allah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu, dan sesungguhnya ilmu Allah itu meliputi setiap sesuatu.

SURAH MENGHARAMKAN

سُورَةُ التَّحۡرِيمِ

Surah: 66 Juzuk: 28 Bil. Ayat: 12

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Wahai Nabi! Mengapa engkau mengharamkan apa yang telah dihalalkan oleh Allah bagimu (kerana) engkau hendak mencari keredaan isterimu? Dan (ingatlah) Allah itu Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَۖ تَبۡتَغِي
مَرۡضَاتَ أَزۡوَٰجِكَۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١

2. Sesungguhnya Allah telah memfardhukan untuk kamu membebaskan diri daripada sumpah kamu (dengan membayar kafarah). Dialah Pelindung kamu, dan Dia Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

قَدۡ فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُمۡ تَحِلَّةَ أَيۡمَٰنِكُمۡۚ وَٱللَّهُ مَوۡلَىٰكُمۡۖ وَهُوَ
ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٢

3. Dan ketika nabi memberitahu sesuatu perkara secara rahsia kepada salah seorang daripada isteri-isterinya. Lalu apabila isterinya menceritakan rahsia tersebut (kepada seorang madunya), dan Allah memberitahu hal itu kepada nabi, lalu nabi memberitahu kepadanya sebahagian (daripada rahsia yang telah dibukanya) dan tidak memberitahu yang sebahagian lagi. Setelah nabi memberitahu hal itu kepada isterinya, isterinya bertanya: «Siapakah yang memberitahu hal ini kepadamu?

وَإِذۡ أَسَرَّ ٱلنَّبِيُّ إِلَىٰ بَعۡضِ أَزۡوَٰجِهِۦ حَدِيثٗا فَلَمَّا
نَبَّأَتۡ بِهِۦ وَأَظۡهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِ عَرَّفَ بَعۡضَهُۥ
وَأَعۡرَضَ عَنۢ بَعۡضٖۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِۦ قَالَتۡ مَنۡ أَنۢبَأَكَ
هَٰذَاۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ٣

«Nabi menjawab: «Aku diberitahu oleh (Allah) Yang Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam PengetahuanNya».

4. Jika kamu berdua(isteri nabi) bertaubat kepada Allah, kerana sesungguhnya hati kamu berdua telah condong (kepada perkara yang menyusahkan nabi), dan jika kamu berdua saling membantu untuk menyusahkannya, maka sesungguhnya Allah adalah Pelindungnya dan Jibril serta orang yang soleh di kalangan orang yang beriman dan para malaikat juga adalah penolongnya.

إِن تَتُوبَآ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۖ وَإِن
تَظَٰهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ مَوْلَىٰهُ وَجِبْرِيلُ
وَصَٰلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ
ظَهِيرٌ ٤

5. Moga-moga sekiranya nabi menceraikan kamu, Dia (Allah) akan menggantikan baginya isteri yang lebih baik daripada kamu, yang patuh, beriman, taat, bertaubat, tetap beribadat, berpuasa, janda mahupun yang gadis.

عَسَىٰ رَبُّهُۥٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُۥٓ أَزْوَٰجًا خَيْرًا
مِّنكُنَّ مُسْلِمَٰتٍ مُّؤْمِنَٰتٍ قَٰنِتَٰتٍ تَٰٓئِبَٰتٍ عَٰبِدَٰتٍ
سَٰٓئِحَٰتٍ ثَيِّبَٰتٍ وَأَبْكَارًا ٥

6. Wahai orang yang beriman! Peliharalah diri kamu dan keluarga kamu daripada api neraka yang bahan bakarnya adalah manusia dan batu (berhala). Neraka itu dikawal oleh para malaikat yang keras dan kasar, yang tidak menderhaka kepada setiap perintahNya dan mereka pula tetap melakukan apa yang diperintahkan.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ
نَارًا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا
مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ ٱللَّهَ
مَآ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ٦

7. (Malaikat berkata): «Wahai orang yang kafir! Janganlah engkau memberikan alasan pada hari ini, sesungguhnya kamu akan dibalas mengikut apa yang kamu telah lakukan».

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَعۡتَذِرُواْ ٱلۡيَوۡمَۖ إِنَّمَا
تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٧

8. Wahai orang yang beriman! Bertaubatlah kepada Allah dengan «Taubat Nasuha», moga-moga Tuhan kamu akan menghapuskan kesalahan kamu dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Pada hari ketika Allah tidak akan menghinakan nabi dan orang yang beriman bersama-samanya, cahaya (iman) mereka memancar di hadapan dan di sebelah kanan mereka sambil mereka berkata (ketika orang munafik meraba-raba dalam gelap-gelita): «Wahai Tuhan kami! Sempurnakanlah bagi kami cahaya kami, dan ampunkanlah kami. Sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas setiap sesuatu».

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ تُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ تَوۡبَةٗ
نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمۡ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمۡ
سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَيُدۡخِلَكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ يَوۡمَ لَا يُخۡزِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُۥۖ نُورُهُمۡ يَسۡعَىٰ بَيۡنَ
أَيۡدِيهِمۡ وَبِأَيۡمَٰنِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَتۡمِمۡ لَنَا
نُورَنَا وَٱغۡفِرۡ لَنَآۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ٨

9. Wahai nabi! Berjihadlah (menentang) orang kafir dan orang munafik, serta berkeraslah terhadap mereka. Dan tempat mereka ialah neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ
وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمۡۚ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ
ٱلۡمَصِيرُ ٩

10. Allah mengemukakan satu perumpamaan untuk orang kafir iaitu perihal isteri Nuh

ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ
وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ كَانَتَا تَحۡتَ عَبۡدَيۡنِ مِنۡ

dan Lut. Mereka berdua berada di bawah jagaan dua orang hamba yang soleh daripada hamba Kami, namun mereka mengkhianati suami masing-masing. Maka kedua-dua suami mereka tidak dapat memberikan sebarang pertolongan kepada mereka daripada (azab) Allah, dan dikatakan kepada mereka berdua (pada hari pembalasan): «Masuklah kamu berdua ke dalam neraka bersama-sama orang yang masuk (ke situ)».

عِبَادِنَا صَٰلِحَيۡنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمۡ يُغۡنِيَا
عَنۡهُمَا مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَقِيلَ ٱدۡخُلَا ٱلنَّارَ
مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ١٠

11. Dan Allah juga mengemukakan satu perumpamaan kepada orang yang beriman iaitu perihal isteri Firaun, ketika dia berkata: «Wahai Tuhanku! Binalah untukku sebuah rumah di sisiMu di syurga, dan selamatkanlah aku daripada Firaun dan perbuatannya, serta selamatkanlah aku daripada kaum yang zalim»;

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ
ٱمۡرَأَتَ فِرۡعَوۡنَ إِذۡ قَالَتۡ رَبِّ ٱبۡنِ لِي
عِندَكَ بَيۡتٗا فِي ٱلۡجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرۡعَوۡنَ
وَعَمَلِهِۦ وَنَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ١١

12. Dan juga Maryam puteri Imran yang telah memelihara kehormatannya, maka Kami perintahkan Jibril meniupkan roh (ciptaan) Kami ke dalam rahimnya, dan dia mengakui kebenaran kalimah Tuhannya serta kitab-kitabNya, dan dia menjadi orang yang paling taat.

وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ عِمۡرَٰنَ ٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ
فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتۡ
بِكَلِمَٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتۡ مِنَ
ٱلۡقَٰنِتِينَ ١٢

SURAH KERAJAAN

سُورَةُ ٱلْمُلْكِ

Surah: 67 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Maha Berkat (serta Maha Tinggilah kelebihan) Allah yang ditanganNyalah kuasa pemerintahan (dunia dan akhirat). Dan Dialah Maha Berkuasa atas setiap sesuatu.

تَبَٰرَكَ ٱلَّذِى بِيَدِهِ ٱلْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ
قَدِيرٌ ١

2. Dialah yang telah menciptakan mati dan hidup untuk menguji siapa di antara kamu yang lebih baik amalannya. Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْحَيَوٰةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ
عَمَلًا ۚ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفُورُ ٢

3. Dialah yang telah menciptakan tujuh lapisan langit. Engkau tidak akan melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah itu sebarang ketidakseimbangan. (Jika engkau ragu-ragu) maka perhatikanlah sekali lagi, adakah engkau melihat sebarang kecacatan?

ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ طِبَاقًا ۖ مَّا تَرَىٰ فِى
خَلْقِ ٱلرَّحْمَٰنِ مِن تَفَٰوُتٍ ۖ فَٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ
مِن فُطُورٍ ٣

4. Kemudian perhatikanlah berkali-kali, pasti pandanganmu itu akan berbalik kepadamu tanpa menemui kecacatan, sedangkan ia (pandanganmu) pula letih (kerana tenaga habis dengan sia-sia).

ثُمَّ ٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُ خَاسِئًا
وَهُوَ حَسِيرٌ ٤

5. Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit dunia dengan bintang-bintang, dan Kami

وَلَقَدْ زَيَّنَّا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَا بِمَصَٰبِيحَ وَجَعَلْنَٰهَا
رُجُومًا لِّلشَّيَٰطِينِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ٥

jadikannya alat-alat rejaman terhadap syaitan dan Kami sediakan bagi mereka azab neraka yang marak menjulang.

6. Dan bagi orang yang ingkar terhadap Tuhan mereka, azab neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ
ٱلْمَصِيرُ ٦

7. Apabila mereka dicampakkan ke dalamnya, mereka mendengar suara jeritannya yang menggerunkan, dan neraka itu sedang menggelegak.

إِذَآ أُلْقُوا۟ فِيهَا سَمِعُوا۟ لَهَا شَهِيقًا وَهِىَ
تَفُورُ ٧

8. Hampir-hampir ia meledak kerana marah. Setiap kali dicampakkan ke dalamnya sekumpulan besar (daripada orang kafir), bertanyalah penjaga neraka itu kepada mereka: «Apakah belum pernah datang kepada kamu orang yang memberi peringatan (di dunia dahulu)?»

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِ ۖ كُلَّمَآ أُلْقِىَ فِيهَا فَوْجٌ
سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ٨

9. Mereka menjawab: «Benar, sesungguhnya telah datang kepada kami pemberi peringatan tetapi kami mendustakannya dan kami katakan (kepadanya): Allah tidak menurunkan sesuatupun, kamu sebenarnya dalam kesesatan yang besar».

قَالُوا۟ بَلَىٰ قَدْ جَآءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ ٱللَّهُ
مِن شَىْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِى ضَلَٰلٍ كَبِيرٍ ٩

10. Dan mereka berkata: «Sekiranya (dahulu) kami mendengar atau berfikir (akan peringatan itu), pasti kami tidak termasuk dalam kalangan penghuni neraka yang marak menjulang».

وَقَالُوا۟ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِىٓ أَصْحَٰبِ
ٱلسَّعِيرِ ١٠

11. Maka mereka mengakui dosa mereka, tetapi (rahmat Allah) tetap jauh bagi penghuni neraka yang marak menjulang itu.

فَٱعۡتَرَفُواْ بِذَنۢبِهِمۡ فَسُحۡقٗا لِّأَصۡحَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ١١

12. Sesungguhnya orang yang takut kepada Tuhan mereka semasa mereka tidak dilihat orang dan semasa mereka tidak melihat azab neraka, mereka mendapat keampunan dan pahala yang besar.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخۡشَوۡنَ رَبَّهُم بِٱلۡغَيۡبِ لَهُم مَّغۡفِرَةٞ
وَأَجۡرٞ كَبِيرٞ ١٢

13. Dan rahsiakanlah perkataan kamu atau nyatakanlah, kerana sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.

وَأَسِرُّواْ قَوۡلَكُمۡ أَوِ ٱجۡهَرُواْ بِهِۦٓۖ إِنَّهُۥ عَلِيمُۢ بِذَاتِ
ٱلصُّدُورِ ١٣

14. Adakah (patut) Allah Yang menciptakan seluruh makhluk tidak mengetahui? Dan Dialah Yang Maha Lemah Lembut lagi Maha Mendalam PengetahuanNya.

أَلَا يَعۡلَمُ مَنۡ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلۡخَبِيرُ ١٤

15. Dialah yang menjadikan bumi untuk kamu yang mudah dijelajahi, maka berjalanlah di segenap pelusuknya, serta makanlah sebahagian daripada rezekiNya. Dan kepadaNya kamu akan (kembali) setelah dibangkitkan.

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ ذَلُولٗا فَٱمۡشُواْ فِي
مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْ مِن رِّزۡقِهِۦۖ وَإِلَيۡهِ ٱلنُّشُورُ ١٥

16. Apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Tuhan yang di langit itu menterbalikkan bumi bersama kamu, lalu tiba-tiba bumi itu bergoncang?

ءَأَمِنتُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يَخۡسِفَ بِكُمُ ٱلۡأَرۡضَ
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ١٦

17. Atau apakah kamu merasa aman (tidak takut) kepada Allah yang

أَمۡ أَمِنتُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يُرۡسِلَ عَلَيۡكُمۡ

حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ١٧

di langit itu mengirimkan kepada kamu taufan yang menghujani kamu dengan batu? Maka kelak kamu akan mengetahui bagaimana (akibat mendustakan) peringatanKu.

وَلَقَدْ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ١٨

18. Dan sesungguhnya orang (kafir) sebelum mereka telah mendustakan (para rasul mereka). Maka (perhatikanlah) betapa hebatnya kemurkaanKu.

أَوَلَمْ يَرَوْا۟ إِلَى ٱلطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَٰٓفَّٰتٍ وَيَقْبِضْنَ
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحْمَٰنُ إِنَّهُۥ بِكُلِّ شَىْءٍۭ
بَصِيرٌ ١٩

19. Tidakkah mereka memerhatikan burung-burung di atas mereka ketika burung itu mengembang dan menutup (mengibarkan) sayapnya? Tidak ada yang menahannya (di udara) kecuali Allah Yang Maha Pemurah. Sesungguhnya Dia Maha Melihat setiap sesuatu.

أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى هُوَ جُندٌ لَّكُمْ يَنصُرُكُم مِّن دُونِ
ٱلرَّحْمَٰنِ إِنِ ٱلْكَٰفِرُونَ إِلَّا فِى غُرُورٍ ٢٠

20. Atau siapakah yang menjadi tentera bagi kamu, yang akan menolong kamu selain daripada Allah Yang Maha Pemurah? (Sebenarnya) orang kafir itu hanya dalam (keadaan) tertipu.

أَمَّنْ هَٰذَا ٱلَّذِى يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُۥ بَل
لَّجُّوا۟ فِى عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ٢١

21. Atau siapakah yang dapat memberikan rezeki kepada kamu jika Allah menahan rezekiNya? Bahkan mereka terus-menerus dalam kesombongan dan menjauhkan diri (daripada kebenaran).

أَفَمَن يَمْشِى مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِۦٓ أَهْدَىٰٓ أَمَّن
يَمْشِى سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ٢٢

22. Adakah orang yang merangkak dengan wajah terlangkup lebih mendapat hidayah atau orang

yang berjalan tegak di atas jalan yang lurus?

قُلْ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ
وَٱلْأَبْصَٰرَ وَٱلْأَفْـِٔدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

23. Katakanlah (wahai Muhammad): «Dia yang menciptakan kamu, dan menjadikan pendengaran dan penglihatan serta hati untuk kamu. (Namun) sedikit sekali kamu bersyukur».

قُلْ هُوَ ٱلَّذِى ذَرَأَكُمْ فِى ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ
تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

24. Katakanlah lagi: «Dialah yang menjadikan kamu berkembang-biak di bumi, dan kepadaNyalah kamu akan dikumpulkan».

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٥﴾

25. Dan mereka (yang ingkar) berkata: «Bilakah (datangnya hari kiamat) yang dijanjikan itu, jika kamu orang yang benar?»

قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

26. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya ilmu pengetahuan (tentang masa kedatangannya) ada di sisi Allah, dan sesungguhnya aku hanyalah pemberi peringatan yang nyata».

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيٓـَٔتْ وُجُوهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟
وَقِيلَ هَٰذَا ٱلَّذِى كُنتُم بِهِۦ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾

27. Maka ketika mereka memerhatikan azab (pada hari kiamat) sudah dekat, wajah orang kafir itu menjadi muram. Dan dikatakan (kepada mereka): «Inilah yang dahulu kamu minta disegerakan (kedatangannya)».

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِىَ ٱللَّهُ وَمَن مَّعِىَ أَوْ رَحِمَنَا
فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

28. Katakanlah (wahai Muhammad): «Apa pendapat kamu jika Allah mematikan aku dan orang yang bersamaku atau memberi rahmat kepada kami, (maka kami akan masuk syurga). Maka siapa yang dapat melindungi orang kafir daripada azab yang pedih?»

29. Katakanlah (kepada mereka): «Dialah Yang Maha Pemurah, yang kami beriman kepadaNya, dan kepadaNya kami bertawakal. Maka kelak kamu akan mengetahui siapakah yang berada dalam kesesatan yang nyata».

قُلْ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ءَامَنَّا بِهِۦ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾

30. Katakanlah lagi: «Apa pendapat kamu sekiranya air kamu menjadi kering, maka siapakah (selain Allah) yang dapat mendatangkan kepada kamu air yang sentiasa mengalir?»

قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم
بِمَآءٍ مَّعِينٍۭ ﴿٣٠﴾

SURAH PENA

سُورَةُ القَلَمِ

Surah: 68 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

نٓۚ وَٱلۡقَلَمِ وَمَا يَسۡطُرُونَ ١

1. Nun. Demi pena dan apa yang mereka tuliskan.

مَآ أَنتَ بِنِعۡمَةِ رَبِّكَ بِمَجۡنُونٖ ٢

2. Dengan kurniaan Tuhanmu, engkau (wahai Muhammad) bukanlah orang gila.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجۡرًا غَيۡرَ مَمۡنُونٖ ٣

3. Dan sesungguhnya engkau pasti mendapat pahala yang besar, yang tidak putus-putus.

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٖ ٤

4. Dan sesungguhnya engkau (Muhammad) mempunyai budi pekerti yang tinggi.

فَسَتُبۡصِرُ وَيُبۡصِرُونَ ٥

5. Maka kelak engkau akan melihat, dan mereka juga akan melihat.

بِأَييِّكُمُ ٱلۡمَفۡتُونُ ٦

6. Siapakah yang akan diuji di antara kamu semua.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ
أَعۡلَمُ بِٱلۡمُهۡتَدِينَ ٧

7. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui orang yang sesat daripada jalanNya, dan Dialah paling mengetahui orang yang mendapat hidayah.

فَلَا تُطِعِ ٱلۡمُكَذِّبِينَ ٨

8. Maka janganlah engkau patuhi orang yang mendustakan (agama Allah).

وَدُّواْ لَوۡ تُدۡهِنُ فَيُدۡهِنُونَ ٩

9. Mereka menginginkan supaya engkau bertolak ansur (menurut kemahuan mereka), supaya mereka juga bertolak ansur.

10. Dan janganlah engkau patuhi orang yang banyak bersumpah dan suka menghina.

وَلَا تُطِعۡ كُلَّ حَلَّافٖ مَّهِينٍ ١٠

11. Yang suka mencela, ke sana ke mari menyebarkan fitnah.

هَمَّازٖ مَّشَّآءِۭ بِنَمِيمٖ ١١

12. Yang menghalang segala kebaikan, melampaui batas dan banyak dosa.

مَّنَّاعٖ لِّلۡخَيۡرِ مُعۡتَدٍ أَثِيمٍ ١٢

13. Yang berkelakuan kasar, selain itu juga terkenal dengan kejahatannya.

عُتُلِّۭ بَعۡدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ١٣

14. Kerana dia kaya dan ramai anak.[1]

أَن كَانَ ذَا مَالٖ وَبَنِينَ ١٤

15. Apabila Kami bacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «(Ini ialah) cerita-cerita dongeng orang terdahulu».

إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٥

16. Kelak Kami akan berikannya tanda pada belalainya.[2]

سَنَسِمُهُۥ عَلَى ٱلۡخُرۡطُومِ ١٦

17. Sesungguhnya Kami telah menguji mereka, sebagaimana Kami menguji pemilik-pemilik kebun ketika mereka bersumpah bahawa sesungguhnya mereka akan memetik buahnya pada pagi hari.

إِنَّا بَلَوۡنَٰهُمۡ كَمَا بَلَوۡنَآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡجَنَّةِ إِذۡ أَقۡسَمُواْ لَيَصۡرِمُنَّهَا
مُصۡبِحِينَ ١٧

18. Tetapi mereka tidak mengecualikan (dengan mengucap InsyaAllah).

وَلَا يَسۡتَثۡنُونَ ١٨

19. Maka kebun itu ditimpakan bencana (yang datang) daripada Tuhanmu ketika mereka sedang tidur.

فَطَافَ عَلَيۡهَا طَآئِفٞ مِّن رَّبِّكَ وَهُمۡ نَآئِمُونَ ١٩

---

1 Orang yang mempunyai banyak harta dan anak, lebih mudah mendapat pengikut. Tetapi jika dia mempunyai sifat-sifat seperti tersebut pada ayat 10-13, tidak boleh diikuti.

2 Belalai di sini ialah hidung. Digunakan perkataan belalai di sini adalah sebagai penghinaan.

20. Maka jadilah kebun itu seperti malam yang gelap gelita.[1]

فَأَصۡبَحَتۡ كَٱلصَّرِيمِ ٢٠

21. Maka pada pagi hari mereka saling memanggil.

فَتَنَادَوۡاْ مُصۡبِحِينَ ٢١

22. «Pergilah ke kebun kamu pada pagi hari, jika kamu hendak memetik hasil (buah)».

أَنِ ٱغۡدُواْ عَلَىٰ حَرۡثِكُمۡ إِن كُنتُمۡ صَٰرِمِينَ ٢٢

23. Maka mereka pun berangkat sambil berbisik-bisik.

فَٱنطَلَقُواْ وَهُمۡ يَتَخَٰفَتُونَ ٢٣

24. (Mereka berkata:)»Pada hari ini jangan sampai ada orang miskin masuk ke dalam kebun kamu».

أَن لَّا يَدۡخُلَنَّهَا ٱلۡيَوۡمَ عَلَيۡكُم مِّسۡكِينٞ ٢٤

25. Dan berangkatlah mereka di pagi hari dengan niat menghalang (orang miskin) sedangkan mereka mampu (menolongnya).

وَغَدَوۡاْ عَلَىٰ حَرۡدٖ قَٰدِرِينَ ٢٥

26. Maka ketika mereka melihat kebun itu, mereka berkata: «Sesungguhnya kita benar-benar orang yang sesat».

فَلَمَّا رَأَوۡهَا قَالُوٓاْ إِنَّا لَضَآلُّونَ ٢٦

27. Bahkan kita tidak memperolehi sesuatu pun (daripada hasil kebun)».

بَلۡ نَحۡنُ مَحۡرُومُونَ ٢٧

28. Berkatalah seorang yang paling bijak di kalangan mereka: «Bukankah aku telah mengatakan kepada kamu (ketika kamu hendak menghalang orang miskin daripada mendapat haknya): Mengapa kamu tidak bertasbih (kepada Allah dan membatalkan rancangan jahatmu itu)?»

قَالَ أَوۡسَطُهُمۡ أَلَمۡ أَقُل لَّكُمۡ لَوۡلَا تُسَبِّحُونَ ٢٨

1 Maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arang yang hitam seperti malam.

29. Mereka berkata: «Maha Suci Tuhan kami! Sesungguhnya kami adalah orang yang zalim».

قَالُواْ سُبۡحَٰنَ رَبِّنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ٢٩

30. Lalu mereka saling berhadapan dan saling menyalahkan.

فَأَقۡبَلَ بَعۡضُهُمۡ عَلَىٰ بَعۡضٖ يَتَلَٰوَمُونَ ٣٠

31. Mereka berkata: «Celakalah kita! Sesungguhnya kita orang yang melampaui batas».

قَالُواْ يَٰوَيۡلَنَآ إِنَّا كُنَّا طَٰغِينَ ٣١

32. «Moga-moga Tuhan memberi ganti kepada kita (dengan kebun) yang lebih baik daripada ini, sesungguhnya kita mengharapkan keampunan daripada Tuhan kita».

عَسَىٰ رَبُّنَآ أَن يُبۡدِلَنَا خَيۡرٗا مِّنۡهَآ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا
رَٰغِبُونَ ٣٢

33. Demikianlah azab yang ditimpakan (di dunia), dan sesungguhnya azab hari akhirat lebih besar jika mereka mengetahui.

كَذَٰلِكَ ٱلۡعَذَابُۖ وَلَعَذَابُ ٱلۡأٓخِرَةِ أَكۡبَرُۚ لَوۡ كَانُواْ
يَعۡلَمُونَ ٣٣

34. Sesungguhnya bagi orang yang bertakwa (disediakan) syurga yang penuh kenikmatan di sisi Tuhannya.

إِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٣٤

35. Apakah patut Kami perlakukan orang Islam itu seperti orang yang berdosa (kafir)?

أَفَنَجۡعَلُ ٱلۡمُسۡلِمِينَ كَٱلۡمُجۡرِمِينَ ٣٥

36. Mengapa kamu berbuat demikian? Bagaimana kamu mengambil keputusan?

مَا لَكُمۡ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ ٣٦

37. Atau apakah kamu mempunyai kitab (yang diturunkan Allah) yang kamu pelajari?

أَمۡ لَكُمۡ كِتَٰبٞ فِيهِ تَدۡرُسُونَ ٣٧

38. Sesungguhnya kamu dapat memilih apa yang ada di dalamnya.

إِنَّ لَكُمۡ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ٣٨

39. Atau apakah kamu memperolehi (janji-janji yang diperkuat dengan) sumpah daripada Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat bahawa kamu dapat mengambil keputusan?

أَمۡ لَكُمۡ أَيۡمَٰنٌ عَلَيۡنَا بَٰلِغَةٌ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ إِنَّ لَكُمۡ لَمَا
تَحۡكُمُونَ ٣٩

40. Tanyakanlah kepada mereka: «Siapakah di antara mereka yang bertanggungjawab terhadap (keputusan yang diambil itu)?»

سَلۡهُمۡ أَيُّهُم بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ ٤٠

41. Atau apakah mereka mempunyai sekutu-sekutu (yang memahami mereka? Jika ada) maka hendaklah mereka membawanya, jika mereka adalah orang yang benar.

أَمۡ لَهُمۡ شُرَكَآءُ فَلۡيَأۡتُواْ بِشُرَكَآئِهِمۡ إِن كَانُواْ
صَٰدِقِينَ ٤١

42. (Ingatlah) pada hari ketika betis disingkapkan dan mereka diseru untuk bersujud, maka mereka tidak mampu.(1)

يَوۡمَ يُكۡشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدۡعَوۡنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ
فَلَا يَسۡتَطِيعُونَ ٤٢

43. Pandangan mereka tertunduk, diliputi kehinaan. Sesungguhnya dulu (di dunia) mereka telah diseru untuk bersujud waktu mereka sihat(2) (tetapi mereka enggan melakukannya).

خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٌۖ وَقَدۡ كَانُواْ يُدۡعَوۡنَ
إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُمۡ سَٰلِمُونَ ٤٣

44. Biarkanlah Aku sahaja (wahai Muhammad) dengan orang yang mendustakan al-Quran ini, Kami akan menarik mereka sedikit demi sedikit (ke jurang

فَذَرۡنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا ٱلۡحَدِيثِۖ
سَنَسۡتَدۡرِجُهُم مِّنۡ حَيۡثُ لَا يَعۡلَمُونَ ٤٤

---

1 Menggambarkan keadaan orang yang sangat ketakutan lantaran terlalu dahsyatnya huru-hara hari kiamat.

2 Pada hari kiamat, bersujudlah setiap orang yang beriman kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Akan tetapi orang kafir atau orang musyrik atau mereka yang selama di dunia bersujud kerana riya' tidak sanggup bersujud pada hari kiamat.

kebinasaan), dari arah yang mereka tidak mengetahuinya.

45. Dan Aku akan melanjutkan tempoh bagi mereka, sesungguhnya perancanganKu (terhadap orang ingkar itu) amat teguh.

وَأُمۡلِي لَهُمۡۚ إِنَّ كَيۡدِي مَتِينٌ ٤٥

46. Pernahkah engkau (wahai Muhammad) meminta bayaran kepada mereka (mengenai ajaran Islam) sehingga mereka merasa dibebani dengan hutang?

أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمۡ أَجۡرٗا فَهُم مِّن مَّغۡرَمٖ مُّثۡقَلُونَ ٤٦

47. Atau adakah mereka mengetahui yang ghaib lalu mereka menuliskannya?

أَمۡ عِندَهُمُ ٱلۡغَيۡبُ فَهُمۡ يَكۡتُبُونَ ٤٧

48. Maka bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap ketetapan Tuhanmu, dan janganlah engkau seperti (Yunus) orang yang berada dalam (perut) ikan, ketika dia berdoa dalam keadaan sedih.

فَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ
ٱلۡحُوتِ إِذۡ نَادَىٰ وَهُوَ مَكۡظُومٞ ٤٨

49. Sekiranya dia tidak mendapat nikmat (pertolongan) daripada Tuhannya, pasti dia dicampakkan ke tanah yang tandus dalam keadaan tercela.

لَّوۡلَآ أَن تَدَٰرَكَهُۥ نِعۡمَةٞ مِّن رَّبِّهِۦ لَنُبِذَ بِٱلۡعَرَآءِ
وَهُوَ مَذۡمُومٞ ٤٩

50. Maka Tuhannya telah memilihnya dan menjadikannya daripada golongan orang yang soleh.

فَٱجۡتَبَٰهُ رَبُّهُۥ فَجَعَلَهُۥ مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٥٠

51. Dan sesungguhnya orang yang kafir itu, hampir-hampir menggelincirkanmu dengan pandangan mereka,(1) ketika

وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَيُزۡلِقُونَكَ بِأَبۡصَٰرِهِمۡ
لَمَّا سَمِعُواْ ٱلذِّكۡرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُۥ لَمَجۡنُونٞ ٥١

1 Seseorang dapat menguasai binatang atau manusia dengan menujukan pandangan yang tajam. Hal ini hendak dilakukan pula kepada Nabi Sallallahu ‘alaihi wasallam, =

mereka mendengar al-Quran sambil berkata: «Sesungguhnya (Muhammad) itu, benar-benar orang yang gila».

52. Sedangkan ia (al-Quran) hanyalah peringatan bagi semesta alam.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

= tetapi Allah Subhanahu wa Ta'ala memeliharanya sehingga terhindar dari bahaya itu, sebagaimana dijanjikan Allah Subhanahu wa Ta'ala dalam surah al-Ma'idah ayat 67.

SURAH HARI KIAMAT

سُورَةُ الحَاقَّةِ

Surah: 69 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 52

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

ٱلْحَآقَّةُ ١

1. Hari kiamat.[1]

مَا ٱلْحَآقَّةُ ٢

2. Apakah hari kiamat itu?

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْحَآقَّةُ ٣

3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌۢ بِٱلْقَارِعَةِ ٤

4. Kaum Thamud dan ‘Aad telah mendustakan hari kiamat.

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا۟ بِٱلطَّاغِيَةِ ٥

5. Adapun kaum Thamud, mereka telah dibinasakan dengan suara yang sangat keras.[2]

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا۟ بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ٦

6. Adapun kaum ‘Aad, maka mereka telah dibinasakan dengan angin taufan yang sangat sejuk.

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَـٰنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى
ٱلْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ٧

7. Allah menimpakan angin itu kepada mereka tujuh malam lapan hari terus-menerus. Engkau perhatikan kaum’Aad pada waktu itu mati bergelimpangan, seolah-olah mereka batang-batang pohon kurma yang kosong (lapuk).

فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّنۢ بَاقِيَةٍ ٨

8. Maka adakah engkau perhatikan seorang pun yang masih hidup di antara mereka?

وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُۥ وَٱلْمُؤْتَفِكَـٰتُ بِٱلْخَاطِئَةِ ٩

9. Kemudian datang Firaun dan orang yang sebelumnya serta

---

1 Hari kiamat (al-Haaqqah) menurut bahasa bererti “yang pasti terjadi”. Hari kiamat dinamakan al-Haaqqah kerana ia pasti terjadi.

2 Kejadian luar biasa ialah petir yang amat keras yang menyebabkan suara yang dahsyat yang menghancurkan.

penduduk negeri-negeri yang telah diterbalikkan kerana kesalahan yang besar.

فَعَصَوۡاْ رَسُولَ رَبِّهِمۡ فَأَخَذَهُمۡ أَخۡذَةٗ رَّابِيَةً ١٠

10. Maka mereka menderhakai utusan Tuhan mereka, lalu Allah menyeksa mereka dengan seksaan yang sangat keras.

إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلۡمَآءُ حَمَلۡنَٰكُمۡ فِي ٱلۡجَارِيَةِ ١١

11. Sesungguhnya ketika air melimpah naik (ke gunung), kami membawa (nenek moyang) kamu ke dalam kapal.

لِنَجۡعَلَهَا لَكُمۡ تَذۡكِرَةٗ وَتَعِيَهَآ أُذُنٞ وَٰعِيَةٞ ١٢

12. Supaya Kami jadikan (peristiwa itu) sebagai pengajaran bagi kamu dan agar diberi perhatian oleh telinga yang mahu mendengar.

فَإِذَا نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ نَفۡخَةٞ وَٰحِدَةٞ ١٣

13. Maka apabila sangkakala ditiup dengan sekali tiupan.

وَحُمِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ وَٱلۡجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةٗ وَٰحِدَةٗ ١٤

14. Dan diangkatkan bumi serta gunung-ganang lalu dihancurkan kedua-duanya dengan sekali hentaman.

فَيَوۡمَئِذٖ وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ١٥

15. Maka pada hari itu terjadilah hari kiamat.

وَٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَهِيَ يَوۡمَئِذٖ وَاهِيَةٞ ١٦

16. Dan terbelahlah langit kerana pada hari itu langit menjadi rapuh.

وَٱلۡمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرۡجَآئِهَاۚ وَيَحۡمِلُ عَرۡشَ رَبِّكَ فَوۡقَهُمۡ
يَوۡمَئِذٖ ثَمَٰنِيَةٞ ١٧

17. Para malaikat berada di setiap penjurunya. Pada hari itu lapan malaikat menjunjung Arasy Tuhanmu di atas (kepala) mereka.

يَوۡمَئِذٖ تُعۡرَضُونَ لَا تَخۡفَىٰ مِنكُمۡ خَافِيَةٞ ١٨

18. Pada hari itu, kamu dihadapkan (kepada Allah) tiada sesuatu pun yang tersembunyi (bagi Allah).

19. Maka adapun orang yang diberikan kitab amalannya pada tangan kanannya, maka dia akan berkata: Ambillah, bacalah kitab amalanku ini.

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَيَقُولُ هَآؤُمُ ٱقْرَءُوا۟
كِتَٰبِيَهْ ١٩

20. Sesungguhnya aku yakin, (pada suatu saat) bahawa aku akan menerima perhitungan terhadap diriku.

إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَٰقٍ حِسَابِيَهْ ٢٠

21. Maka dia berada dalam kehidupan yang diredai.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ٢١

22. Di dalam syurga yang tinggi.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ٢٢

23. Buah-buahannya dekat untuk dipetik.

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ٢٣

24. (Dikatakan kepada mereka): «Makan dan minumlah dengan nikmat kerana (kebaikan) yang telah kamu lakukan pada hari-hari yang telah lalu (di dunia)».

كُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟ هَنِيٓـًٔا بِمَآ أَسْلَفْتُمْ فِي ٱلْأَيَّامِ
ٱلْخَالِيَةِ ٢٤

25. Adapun orang yang memberikan kitab amalannya dengan tangan kirinya, maka dia akan berkata: «Alangkah baiknya jika kitab amalan ini tidak diberikan kepadaku.

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِشِمَالِهِۦ فَيَقُولُ يَٰلَيْتَنِي لَمْ
أُوتَ كِتَٰبِيَهْ ٢٥

26. «Dan aku tidak mengetahui bagaimana perhitunganku.

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ٢٦

27. «Alangkah baiknya jika kematianku di dunia dahulu penyudah segala sesuatu.

يَٰلَيْتَهَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيَةَ ٢٧

28. «Harta kekayaanku tidak sama sekali berguna bagiku.

مَآ أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهْ ۜ ٢٨

29. Kekuasaanku telah hilang daripadaku».

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَٰنِيَهْ ٢٩

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ٣٠

30. (Lalu Allah berfirman): «Tangkaplah dia lalu belenggulah tangannya ke lehernya.

ثُمَّ ٱلۡجَحِيمَ صَلُّوهُ ٣١

31. Kemudian bakarlah dia di dalam neraka Jahim.

ثُمَّ فِي سِلۡسِلَةٖ ذَرۡعُهَا سَبۡعُونَ ذِرَاعٗا فَٱسۡلُكُوهُ ٣٢

32. «Kemudian, belitlah dia dengan rantai besi yang panjangnya tujuh puluh hasta.

إِنَّهُۥ كَانَ لَا يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ ٱلۡعَظِيمِ ٣٣

33. Sesungguhnya dialah orang yang tidak beriman kepada Allah Yang Maha Agung.

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ٣٤

34. «Dan dia juga tidak mendorong (dirinya dan orang lain) untuk memberi makan kepada orang miskin.

فَلَيۡسَ لَهُ ٱلۡيَوۡمَ هَٰهُنَا حَمِيمٞ ٣٥

35. «Maka pada hari ini, tiada seorang pun teman (yang dapat menolongnya).

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنۡ غِسۡلِينٖ ٣٦

36. «Dan tiada makanan (baginya) kecuali darah dan nanah.

لَّا يَأۡكُلُهُۥٓ إِلَّا ٱلۡخَٰطِـُٔونَ ٣٧

37. Tidak ada yang memakannya kecuali orang yang berdosa.

فَلَآ أُقۡسِمُ بِمَا تُبۡصِرُونَ ٣٨

38. Maka Aku bersumpah demi apa yang kamu lihat.

وَمَا لَا تُبۡصِرُونَ ٣٩

39. Dan demi apa yang kamu tidak lihat.

إِنَّهُۥ لَقَوۡلُ رَسُولٖ كَرِيمٖ ٤٠

40. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar wahyu yang diturunkan kepada Rasul yang mulia.

وَمَا هُوَ بِقَوۡلِ شَاعِرٖۚ قَلِيلٗا مَّا تُؤۡمِنُونَ ٤١

41. Dan bukanlah (al-Quran) itu perkataan seorang penyair, sedikit sekali kamu beriman kepadanya.

42. Dan juga bukanlah perkataan seorang tukang tilik, sedikit sekali kamu mengambil pengajaran daripadanya.	وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾
43. (Al-Quran itu) diturunkan daripada Allah Tuhan semesta alam.	تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٣﴾
44. Dan jika (Muhammad) mengada-adakan dengan perkataan atas (nama) Kami secara dusta.	وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ ٱلْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾
45. Pasti Kami akan menghukumnya dengan sekeras-kerasnya.	لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِٱلْيَمِينِ ﴿٤٥﴾
46. Kemudian Kami pasti memotong pembuluh jantungnya (supaya dia mati dengan serta-merta).	ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ ٱلْوَتِينَ ﴿٤٦﴾
47. Maka tiada seorang pun di kalangan kamu yang dapat menghalang.	فَمَا مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَٰجِزِينَ ﴿٤٧﴾
48. Dan sesungguhnya (al-Quran) itu menjadi peringatan untuk orang yang bertakwa.	وَإِنَّهُۥ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾
49. Dan sesungguhnya Kami benar-benar mengetahui bahawa di kalangan kamu ada yang berdusta.	وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُم مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾
50. Dan sesungguhnya al-Quran itu akan menimbulkan penyesalan bagi orang kafir.	وَإِنَّهُۥ لَحَسْرَةٌ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾
51. Dan sesungguhnya al- Quran itu kebenaran yang meyakinkan.	وَإِنَّهُۥ لَحَقُّ ٱلْيَقِينِ ﴿٥١﴾
52. Maka bertasbihlah dengan nama Tuhanmu Yang Maha Agung.	فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

SURAH TEMPAT-TEMPAT NAIK

سُورَةُ المَعَارِج

Surah: 70 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 44

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Seseorang bertanya (secara mengejek) tentang azab yang pasti terjadi.

سَأَلَ سَآئِلُۢ بِعَذَابٖ وَاقِعٖ ١

2. Azab yang disediakan untuk orang yang kafir, tiada seorang pun dapat menolaknya.

لِّلۡكَٰفِرِينَ لَيۡسَ لَهُۥ دَافِعٞ ٢

3. (Azab) daripada Allah yang memiliki tempat-tempat naik.

مِّنَ ٱللَّهِ ذِي ٱلۡمَعَارِجِ ٣

4. Para malaikat dan Jibril naik (menghadap) Tuhan dalam sehari yang setara dengan lima puluh ribu tahun.(1)

تَعۡرُجُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ إِلَيۡهِ فِي يَوۡمٖ كَانَ مِقۡدَارُهُۥ خَمۡسِينَ أَلۡفَ سَنَةٖ ٤

5. Maka bersabarlah (wahai Muhammad) dengan kesabaran yang sebaik-baiknya.

فَٱصۡبِرۡ صَبۡرٗا جَمِيلًا ٥

6. Sesungguhnya mereka memandang azab itu jauh (mustahil berlaku).

إِنَّهُمۡ يَرَوۡنَهُۥ بَعِيدٗا ٦

7. Sedangkan Kami memandangnya dekat. (tetap akan berlaku).

وَنَرَىٰهُ قَرِيبٗا ٧

8. (Iaitu) pada hari langit menjadi seperti tembaga cair.

يَوۡمَ تَكُونُ ٱلسَّمَآءُ كَٱلۡمُهۡلِ ٨

9. Gunung-ganang pula menjadi seperti bulu (yang berterbangan).

وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ كَٱلۡعِهۡنِ ٩

10. Dan tiada seorang teman pun yang bertanyakan temannya.

وَلَا يَسۡـَٔلُ حَمِيمٌ حَمِيمٗا ١٠

---

1 Para malaikat dan Jibril a.s jika menghadap Allah memakan waktu selama satu hari. Apabila dilakukan oleh manusia, memakan waktu selama 50,000 tahun.

11. Sedangkan masing-masing saling melihat. Pada hari itu orang yang berdosa ingin sekiranya dapat menebus dirinya daripada azab dengan anak-anaknya.

يُبَصَّرُونَهُمْۚ يَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِى مِنْ عَذَابِ
يَوْمِئِذٍۭ بِبَنِيهِ ١١

12. Dan isteri serta saudaranya.

وَصَٰحِبَتِهِۦ وَأَخِيهِ ١٢

13. Dan kaum kerabatnya yang melindunginya.

وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِى تُـْٔوِيهِ ١٣

14. Dan sesiapa yang berada di bumi semuanya, kemudian mengharapkan (tebusan) itu dapat menyelamatkannya.

وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ١٤

15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya neraka (yang disediakan untuknya) adalah api yang menjulang-julang.

كَلَّآۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ١٥

16. Yang mengelupaskan kulit kepala dan anggota tubuh.

نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ١٦

17. Neraka itu juga memanggil orang yang membelakangi serta berpaling (daripada kebenaran),

تَدْعُوا۟ مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ١٧

18. Dan yang mengumpulkan harta kekayaan lalu menyimpannya (dengan tidak membayar zakat).

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰٓ ١٨

19. Sesungguhnya manusia itu dijadikan bersifat suka mengeluh.

۞ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ خُلِقَ هَلُوعًا ١٩

20. Apabila ditimpa kesusahan dia merasa gelisah.

إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ جَزُوعًا ٢٠

21. Dan apabila mendapat kebaikan (harta) dia sangat kedekut.

وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ٢١

22. Kecuali orang yang mendirikan solat.

إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ٢٢

23. Iaitu mereka yang sentiasa menunaikan solatnya.

ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآئِمُونَ ٢٣

24. Dan orang yang dalam hartanya tersedia bahagian (hak) yang tertentu.

وَٱلَّذِينَ فِيٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ حَقّٞ مَّعۡلُومٞ ٢٤

25. Bagi orang (miskin) yang meminta dan yang tidak meminta.

لِّلسَّآئِلِ وَٱلۡمَحۡرُومِ ٢٥

26. Dan orang yang mempercayai hari pembalasan.[1]

وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ٢٦

27. Dan orang yang takut terhadap azab Tuhan mereka.

وَٱلَّذِينَ هُم مِّنۡ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشۡفِقُونَ ٢٧

28. Kerana sesungguhnya azab Tuhan mereka, tiada seorang pun yang patut merasa aman terhadap kedatangannya.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمۡ غَيۡرُ مَأۡمُونٖ ٢٨

29. Dan orang yang memelihara kemaluannya.[2]

وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِفُرُوجِهِمۡ حَٰفِظُونَ ٢٩

30. Kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau hamba yang mereka miliki. Maka sesungguhnya mereka tidak tercela.

إِلَّا عَلَىٰٓ أَزۡوَٰجِهِمۡ أَوۡ مَا مَلَكَتۡ أَيۡمَٰنُهُمۡ فَإِنَّهُمۡ
غَيۡرُ مَلُومِينَ ٣٠

31. Maka sesiapa yang mencari selain daripada itu (zina), maka mereka itulah orang yang melampaui batas.

فَمَنِ ٱبۡتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡعَادُونَ ٣١

32. Dan orang yang memelihara amanah dan janji mereka.

وَٱلَّذِينَ هُمۡ لِأَمَٰنَٰتِهِمۡ وَعَهۡدِهِمۡ رَٰعُونَ ٣٢

33. Dan orang yang berpegang teguh pada kesaksiannya (semasa mereka menjadi saksi).

وَٱلَّذِينَ هُم بِشَهَٰدَٰتِهِمۡ قَآئِمُونَ ٣٣

34. Dan orang yang memelihara solatnya.

وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَلَىٰ صَلَاتِهِمۡ يُحَافِظُونَ ٣٤

35. Mereka itulah yang ditempatkan di syurga-syurga dengan diberikan penghormatan.

أُوْلَٰٓئِكَ فِي جَنَّٰتٖ مُّكۡرَمُونَ ٣٥

---

1 Bererti hari akhirat.

2 menjaga kehormatannya.

36. Maka mengapa orang kafir yang menentangmu (wahai Muhammad) datang bergegas kepadamu.

فَمَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قِبَلَكَ مُهۡطِعِينَ ٣٦

37. Dari sebelah kanan dan di sebelah kirimu secara berkelompok-kelompok?

عَنِ ٱلۡيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِزِينَ ٣٧

38. Patutkah setiap orang daripada mereka berharap agar dimasukkan ke dalam syurga yang penuh kenikmatan (sedangkan dia tidak mahu beriman)?

أَيَطۡمَعُ كُلُّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ أَن يُدۡخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٖ ٣٨

39. Tidak sama sekali! (Mereka yang kafir tidak akan dapat memasukinya). Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka daripada apa yang mereka ketahui.

كَلَّآۖ إِنَّا خَلَقۡنَٰهُم مِّمَّا يَعۡلَمُونَ ٣٩

40. Maka Aku bersumpah dengan (kebesaranKu) Tuhan yang menguasai timur dan barat, sesungguhnya Kami benar-benar berkuasa.

فَلَآ أُقۡسِمُ بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ إِنَّا لَقَٰدِرُونَ ٤٠

41. (Untuk) membinasakan mereka serta menggantikan mereka dengan orang yang lebih baik daripada mereka, dan Kami tidak sama sekali dapat dikalahkan.

عَلَىٰٓ أَن نُّبَدِّلَ خَيۡرٗا مِّنۡهُمۡ وَمَا نَحۡنُ
بِمَسۡبُوقِينَ ٤١

42. Maka biarkanlah mereka tenggelam dan bermain-main (dalam kesesatan) sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka (untuk menerima balasan).

فَذَرۡهُمۡ يَخُوضُواْ وَيَلۡعَبُواْ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ يَوۡمَهُمُ
ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ٤٢

يَوۡمَ يَخۡرُجُونَ مِنَ ٱلۡأَجۡدَاثِ سِرَاعٗا كَأَنَّهُمۡ إِلَىٰ نُصُبٖ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾

43. (Iaitu) pada hari ketika mereka keluar dari kubur dengan segera (ke Padang Mahsyar) seolah-olah mereka berkejaran ke tempat berhala-berhala yang mereka sembah (sewaktu di dunia dahulu).

خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۚ ذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمُ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

44. Sambil pandangan mereka tertunduk ke bawah, diliputi kehinaan. Itulah hari yang telah dijanjikan kepada mereka.

SURAH NUH

سُورَةُ نُوحٍ

Surah: 71 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, (dengan berfirman kepadanya): «Berikanlah peringatan kepada kaummu sebelum datang kepada mereka azab yang sangat pedih».

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوۡمِهِۦٓ أَنۡ أَنذِرۡ قَوۡمَكَ مِن
قَبۡلِ أَن يَأۡتِيَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ١

2. Dia pun (menyeru mereka dengan) berkata: «Wahai kaumku! Sesungguhnya aku ini diutus kepada kamu, sebagai pemberi peringatan dan amaran yang nyata.

قَالَ يَٰقَوۡمِ إِنِّي لَكُمۡ نَذِيرٞ مُّبِينٌ ٢

3. «Iaitu sembahlah Allah dan bertakwalah kepadaNya, serta taatlah kepadaku.

أَنِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٣

4. «Supaya Allah mengampunkan sebahagian daripada dosa-dosa kamu, dan menangguhkan kamu (dengan tidak dikenakan azab) hingga ke suatu masa yang tertentu. (Maka segeralah beribadat dan bertakwa) kerana sesungguhnya ajal (yang telah ditetapkan) Allah, apabila sampai masanya, tidak dapat ditangguhkan jika kamu mengetahui (hakikat ini)».

يَغۡفِرۡ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمۡ وَيُؤَخِّرۡكُمۡ إِلَىٰٓ أَجَلٖ
مُّسَمًّىۚ إِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخَّرُۚ لَوۡ كُنتُمۡ
تَعۡلَمُونَ ٤

5. Nuh berdoa dengan berkata: «Wahai Tuhanku, sesungguhnya

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوۡتُ قَوۡمِي لَيۡلٗا وَنَهَارٗا ٥

aku telah menyeru kaumku malam dan siang (supaya mereka beriman).

6. «Tetapi seruanku itu tidak menambah (keimanan) mereka, malah mereka semakin lari (daripada kebenaran).

فَلَمۡ يَزِدۡهُمۡ دُعَآءِيٓ إِلَّا فِرَارٗا ٦

7. «Sesungguhnya setiap kali aku menyeru mereka (beriman) supaya Engkau mengampunkan dosa mereka, mereka menyumbatkan telinga dengan jari masing-masing, sambil menutupkan baju mereka (ke wajah masing-masing), serta mereka tetap ingkar dan menyombongkan diri.

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوۡتُهُمۡ لِتَغۡفِرَ لَهُمۡ جَعَلُوٓاْ
أَصَٰبِعَهُمۡ فِيٓ ءَاذَانِهِمۡ وَٱسۡتَغۡشَوۡاْ ثِيَابَهُمۡ
وَأَصَرُّواْ وَٱسۡتَكۡبَرُواْ ٱسۡتِكۡبَارٗا ٧

8. «Kemudian sesungguhnya aku telah menyeru mereka secara terang-terangan.[1]

ثُمَّ إِنِّي دَعَوۡتُهُمۡ جِهَارٗا ٨

9. Kemudian aku menyeru mereka secara terbuka, dan dengan diam-diam.[2]

ثُمَّ إِنِّيٓ أَعۡلَنتُ لَهُمۡ وَأَسۡرَرۡتُ لَهُمۡ إِسۡرَارٗا ٩

10. «Sehingga aku berkata (kepada mereka): `Mohonlah keampunan kepada Tuhan kamu, sesungguhnya Dia Maha Pengampun.

فَقُلۡتُ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارٗا ١٠

11. «(Jika kamu melakukan demikian), Dia akan menurunkan hujan lebat yang mencurah-curah kepada kamu.

يُرۡسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيۡكُم مِّدۡرَارٗا ١١

---

1 Dakwah ini dilakukan setelah dakwah secara diam-diam tidak berjaya.

2 Setelah melakukan dakwah secara diam-diam, kemudian secara terang-terangan, namun tidak juga berjaya, maka Nabi Nuh a.s melakukan kedua-dua cara sekaligus.

12. «Dia akan memperbanyakkan harta- benda serta anak-anak kamu, dan Dia akan mengadakan bagi kamu kebun-kebun serta mengadakan sungai-sungai bagi kamu.

وَيُمۡدِدۡكُم بِأَمۡوَٰلٖ وَبَنِينَ وَيَجۡعَل لَّكُمۡ جَنَّٰتٖ
وَيَجۡعَل لَّكُمۡ أَنۡهَٰرٗا ١٢

13. «Mengapa kamu tidak menghargai kebesaran Allah (dan kekuasaanNya)?

مَّا لَكُمۡ لَا تَرۡجُونَ لِلَّهِ وَقَارٗا ١٣

14. «Sedangkan sesungguhnya Dia telah menciptakan kamu secara berperingkat-peringkat?

وَقَدۡ خَلَقَكُمۡ أَطۡوَارًا ١٤

15. «Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh langit yang bertingkat-tingkat.

أَلَمۡ تَرَوۡاْ كَيۡفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبۡعَ سَمَٰوَٰتٖ طِبَاقٗا ١٥

16. «Dan Dia menjadikan bulan itu bercahaya serta menjadikan matahari sebagai lampu (yang terang-benderang).

وَجَعَلَ ٱلۡقَمَرَ فِيهِنَّ نُورٗا وَجَعَلَ ٱلشَّمۡسَ
سِرَاجٗا ١٦

17. «Dan Allah telah menumbuhkan (menjadikan) kamu daripada tanah, tumbuh (beransur-ansur).

وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ نَبَاتٗا ١٧

18. «Kemudian Dia mengembalikan kamu ke dalam bumi (sesudah mati), dan mengeluarkan kamu (pada hari kiamat) dengan pasti.

ثُمَّ يُعِيدُكُمۡ فِيهَا وَيُخۡرِجُكُمۡ إِخۡرَاجٗا ١٨

19. «Dan Allah telah menjadikan bumi bagi kamu sebagai hamparan,

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ بِسَاطٗا ١٩

20. «Supaya kamu dapat berjalan ke sana ke mari di jalan-jalan yang luas».

لِّتَسۡلُكُواْ مِنۡهَا سُبُلٗا فِجَاجٗا ٢٠

21. Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Sesungguhnya mereka derhaka

قَالَ نُوحٞ رَّبِّ إِنَّهُمۡ عَصَوۡنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَّمۡ يَزِدۡهُ
مَالُهُۥ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّا خَسَارٗا ٢١

kepadaku, dan mereka mengikut orang yang harta dan anak-anaknya hanya menambahkan kerugian padanya (di akhirat kelak).

22. «Dan mereka melakukan tipu daya yang sangat besar».

وَمَكَرُواْ مَكۡرٗا كُبَّارٗا ٢٢

23. «Dan mereka (menghasut dengan) berkata: `Jangan sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan kamu, terutama (penyembahan) Wadd begitu juga Suwaa', Yaghuth, Ya'uq dan Nasr.[1]

وَقَالُواْ لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمۡ وَلَا تَذَرُنَّ وَدّٗا وَلَا
سُوَاعٗا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسۡرٗا ٢٣

24. «Sesungguhnya mereka telah menyesatkan ramai orang dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kesesatan».

وَقَدۡ أَضَلُّواْ كَثِيرٗاۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا
ضَلَٰلٗا ٢٤

25. Disebabkan dosa dan kesalahan mereka, mereka ditenggelamkan (dengan banjir dan taufan), lalu dimasukkan ke dalam neraka. Maka mereka tidak akan mendapati penolong-penolong selain Allah.

مِّمَّا خَطِيٓـَٰٔتِهِمۡ أُغۡرِقُواْ فَأُدۡخِلُواْ نَارٗا فَلَمۡ يَجِدُواْ
لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارٗا ٢٥

26. Dan Nuh (merayu lagi dengan) berkata: «Wahai Tuhanku! Janganlah Engkau biarkan seorang pun daripada orang kafir itu hidup di atas muka bumi.

وَقَالَ نُوحٞ رَّبِّ لَا تَذَرۡ عَلَى ٱلۡأَرۡضِ مِنَ ٱلۡكَٰفِرِينَ
دَيَّارًا ٢٦

---

1 Wadd,Suwa',Yaghuth,Ya'uq, dan Nasr adalah nama berhala-berhala yang terbesar bagi kabilah-kabilah kaum Nuh 'a.s yang mana asalnya pada masa lalu, mereka itu ialah orang soleh.

27. «Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka (hidup), pasti mereka akan menyesatkan hamba-hambaMu, dan mereka hanya melahirkan anak yang jahat dan amat kufur (tidak bersyukur).

إِنَّكَ إِن تَذَرۡهُمۡ يُضِلُّواْ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوٓاْ
إِلَّا فَاجِرٗا كَفَّارٗا ٢٧

28. «Wahai Tuhanku! Ampunkanlah daku, dan kedua ibu bapaku, serta sesiapa yang masuk ke rumahku dalam keadaan beriman, dan (ampunkanlah) orang yang beriman, lelaki mahupun perempuan. Dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang yang zalim itu selain kebinasaan».

رَّبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيۡتِيَ
مُؤۡمِنٗا وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۖ وَلَا تَزِدِ
ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارَۢا ٢٨

SURAH JIN

سُورَةُ الجِنِّ

Surah: 72 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 28

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Telah diwahyukan kepadaku, sesungguhnya satu rombongan jin telah mendengar (al-Quran yang aku bacakan), maka mereka (menyampaikan hal itu kepada kaumnya dengan) berkata: Sesungguhnya kami telah mendengar al-Quran (sebuah Kitab suci) yang (susunannya dan kandungannya) sungguh menakjubkan.

قُلۡ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ ٱسۡتَمَعَ نَفَرٞ مِّنَ ٱلۡجِنِّ فَقَالُوٓاْ
إِنَّا سَمِعۡنَا قُرۡءَانًا عَجَبٗا ١

2. Kitab yang memberi petunjuk kepada kebenaran, maka kami beriman kepadanya, dan kami tidak sama sekali akan mempersekutukan Tuhan kami dengan sesuatu pun.

يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلرُّشۡدِ فَـَٔامَنَّا بِهِۦۖ وَلَن نُّشۡرِكَ بِرَبِّنَآ
أَحَدٗا ٢

3. Dan sesungguhnya Maha Tinggi keagungan Tuhan kami. Dia tidak beristeri dan tidak beranak.

وَأَنَّهُۥ تَعَٰلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا ٱتَّخَذَ صَٰحِبَةٗ وَلَا
وَلَدٗا ٣

4. Sesungguhnya orang yang bodoh di kalangan kami dahulu selalu mengucapkan kata-kata yang melampaui batas terhadap Allah.(1)

وَأَنَّهُۥ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى ٱللَّهِ شَطَطٗا ٤

5. Sesungguhnya kami menyangka bahawa manusia dan jin tidak

وَأَنَّا ظَنَنَّآ أَن لَّن تَقُولَ ٱلۡإِنسُ وَٱلۡجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ
كَذِبٗا ٥

1 Perkataan yang melampaui batas ialah mendakwa Allah mempunyai isteri dan anak-anak. Menurut Ibnu Kathir, perkataan itu diucapkan sebelum jin itu masuk Islam.

sama sekali akan mengatakan sesuatu yang dusta terhadap Allah.

وَأَنَّهُۥ كَانَ رِجَالٞ مِّنَ ٱلۡإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٖ مِّنَ
ٱلۡجِنِّ فَزَادُوهُمۡ رَهَقٗا ٦

6. Dan sesungguhnya ada beberapa orang lelaki di kalangan manusia yang meminta perlindungan[1] kepada golongan jin, tetapi mereka (jin) menjadikan mereka (manusia) bertambah sesat.

وَأَنَّهُمۡ ظَنُّواْ كَمَا ظَنَنتُمۡ أَن لَّن يَبۡعَثَ ٱللَّهُ أَحَدٗا ٧

7. Dan sesungguhnya mereka (jin) menyangka sebagaimana kamu (orang musyrik Mekah) menyangka bahawa Allah tidak sama sekali akan membangkitkan sesiapa pun (pada hari kiamat).

وَأَنَّا لَمَسۡنَا ٱلسَّمَآءَ فَوَجَدۡنَٰهَا مُلِئَتۡ
حَرَسٗا شَدِيدٗا وَشُهُبٗا ٨

8. Dan sesungguhnya kami telah cuba mengetahui (rahsia) langit, tetapi kami dapati langit itu penuh dengan pengawal-pengawal yang sangat kuat kawalannya, dan panah-panah api yang menyala.

وَأَنَّا كُنَّا نَقۡعُدُ مِنۡهَا مَقَٰعِدَ لِلسَّمۡعِۖ فَمَن
يَسۡتَمِعِ ٱلۡأٓنَ يَجِدۡ لَهُۥ شِهَابٗا رَّصَدٗا ٩

9. Dan sesungguhnya kami (jin) dahulu dapat menduduki beberapa tempat di langit untuk mencuri dengar (percakapan penduduknya), tetapi sekarang[2] sesiapa yang mencuri dengar (seperti itu), pasti akan menjumpai panah-panah api yang mengintai untuk membakarnya.

وَأَنَّا لَا نَدۡرِيٓ أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي ٱلۡأَرۡضِ أَمۡ أَرَادَ
بِهِمۡ رَبُّهُمۡ رَشَدٗا ١٠

10. Dan sesungguhnya kami (jin) tidak mengetahui (dengan adanya kawalan di langit)

---

1 Terdapat di kalangan orang Arab apabila mereka melintasi tempat yang sunyi, maka mereka meminta perlindungan kepada jin yang mereka anggap berkuasa di tempat itu.

2 Waktu setelah Nabi Muhammad s.a.w diutus menjadi Rasul.

apakah keburukan yang akan ditimpakan kepada orang yang di bumi, ataupun Tuhan mereka menghendaki kebaikan kepada mereka?

11. Dan sesungguhnya ada di kalangan kami (jin) golongan yang soleh dan ada pula yang sebaliknya. Kami menempuh jalan-jalan yang berbeza.

وَأَنَّا مِنَّا ٱلصَّٰلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَٰلِكَۖ كُنَّا طَرَآئِقَ
قِدَدٗا ١١

12. Dan sesungguhnya kami (jin) mengetahui, bahawa kami tidak sama sekali akan dapat melepaskan diri daripada kekuasaan Allah (walau di mana sahaja kita berada) di bumi, dan kami juga tidak sama sekali akan dapat melarikan diri (daripada) Nya.

وَأَنَّا ظَنَنَّآ أَن لَّن نُّعۡجِزَ ٱللَّهَ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَن
نُّعۡجِزَهُۥ هَرَبٗا ١٢

13. Dan sesungguhnya ketika kami mendengar al-Huda[1], kami beriman kepadanya. Maka sesiapa yang beriman kepada Tuhannya, maka dia tidak perlu takut dikurangkan pahala atau ditambahkan dosa.

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعۡنَا ٱلۡهُدَىٰٓ ءَامَنَّا بِهِۦۖ فَمَن يُؤۡمِنۢ
بِرَبِّهِۦ فَلَا يَخَافُ بَخۡسٗا وَلَا رَهَقٗا ١٣

14. Dan sesungguhnya di antara kami (jin) ada yang beragama Islam, dan ada pula yang menyimpang daripada kebenaran. Maka sesiapa yang Islam, maka mereka itulah golongan yang memilih jalan yang lurus.

وَأَنَّا مِنَّا ٱلۡمُسۡلِمُونَ وَمِنَّا ٱلۡقَٰسِطُونَۖ فَمَنۡ
أَسۡلَمَ فَأُوْلَٰٓئِكَ تَحَرَّوۡاْ رَشَدٗا ١٤

15. Adapun orang yang menyimpang

وَأَمَّا ٱلۡقَٰسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَبٗا ١٥

1 Al-Huda iaitu al-Quran. Ia dinamakan al-Huda kerana mengandungi hidayah dan petunjuk bagi seluruh manusia.

daripada jalan yang benar, maka mereka menjadi bahan bakar bagi neraka Jahannam.

وَأَلَّوِ ٱسۡتَقَٰمُواْ عَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسۡقَيۡنَٰهُم مَّآءً
غَدَقٗا ١٦

16. Dan sekiranya mereka (manusia dan jin) itu tetap berjalan di atas jalan yang lurus (Islam), pasti Kami akan memberikan mereka minuman yang segar (rezeki yang banyak).

لِّنَفۡتِنَهُمۡ فِيهِۚ وَمَن يُعۡرِضۡ عَن ذِكۡرِ رَبِّهِۦ
يَسۡلُكۡهُ عَذَابٗا صَعَدٗا ١٧

17. (Dengan cara itu) Kami hendak menguji mereka dan sesiapa yang berpaling daripada mengingati Tuhannya, nescaya Tuhan akan memasukkannya ke dalam azab yang sangat berat.

وَأَنَّ ٱلۡمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدۡعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدٗا ١٨

18. Dan sesungguhnya masjid-masjid itu adalah untuk Allah, maka janganlah kamu menyembah apapun selain Allah.

وَأَنَّهُۥ لَمَّا قَامَ عَبۡدُ ٱللَّهِ يَدۡعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ
عَلَيۡهِ لِبَدٗا ١٩

19. Dan sesungguhnya, ketika hamba Allah (Muhammad) berdiri menunaikan solat kepadaNya, mereka (jin-jin) berasak-asak mengerumuninya».

قُلۡ إِنَّمَآ أَدۡعُواْ رَبِّي وَلَآ أُشۡرِكُ بِهِۦٓ أَحَدٗا ٢٠

20. Katakanlah (wahai Muhammad): «Sesungguhnya aku hanyalah menyembah Tuhanku, dan aku tidak mempersekutukan sesiapapun denganNya».

قُلۡ إِنِّي لَآ أَمۡلِكُ لَكُمۡ ضَرّٗا وَلَا رَشَدٗا ٢١

21. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya aku tidak berkuasa mendatangkan sebarang mudarat dan tidak juga berkuasa mendatangkan sebarang kebaikan untuk kamu».

22. Katakanlah lagi: «Sesungguhnya tiada sesuatu pun dapat melindungiku daripada (azab) Allah (jika aku menderhaka kepadaNya), dan aku tidak sama sekali akan mendapat tempat perlindungan selain daripadaNya».

قُلۡ إِنِّي لَن يُجِيرَنِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدٞ وَلَنۡ أَجِدَ مِن
دُونِهِۦ مُلۡتَحَدًا ﴿٢٢﴾

23. «Aku hanya menyampaikan (wahyu) daripada Allah dan perintahNya. Sesiapa yang menderhaka kepada Allah dan rasulNya, maka sesungguhnya disediakan baginya neraka Jahannam. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya».

إِلَّا بَلَٰغٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِسَٰلَٰتِهِۦۚ وَمَن يَعۡصِ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥ فَإِنَّ لَهُۥ نَارَ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدًا ﴿٢٣﴾

24. Sehingga apabila mereka melihat (azab) yang dijanjikan kepada mereka, maka (pada saat itu) mereka akan mengetahui siapakah yang lebih lemah penolongnya, dan lebih sedikit jumlah bilangannya.

حَتَّىٰٓ إِذَا رَأَوۡاْ مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعۡلَمُونَ مَنۡ
أَضۡعَفُ نَاصِرٗا وَأَقَلُّ عَدَدٗا ﴿٢٤﴾

25. (Jika ditanya bilakah azab itu? Maka) katakanlah: «Aku tidak mengetahui sama ada (azab) yang dijanjikan kepada kamu itu sudah dekat, atau Tuhanku menjadikan bagi azab itu satu tempoh yang panjang».

قُلۡ إِنۡ أَدۡرِيٓ أَقَرِيبٞ مَّا تُوعَدُونَ أَمۡ يَجۡعَلُ لَهُۥ
رَبِّيٓ أَمَدًا ﴿٢٥﴾

26. «Dia Yang mengetahui segala yang ghaib, maka Dia tidak mendedahkan perkara ghaib itu kepada sesiapapun».

عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ فَلَا يُظۡهِرُ عَلَىٰ غَيۡبِهِۦٓ أَحَدًا ﴿٢٦﴾

27. «Kecuali kepada rasul yang diredaiNya (untuk mengetahui sebahagian daripada perkara

إِلَّا مَنِ ٱرۡتَضَىٰ مِن رَّسُولٖ فَإِنَّهُۥ يَسۡلُكُ
مِنۢ بَيۡنِ يَدَيۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهِۦ رَصَدٗا ﴿٢٧﴾

ghaib yang berkaitan dengan tugasnya, apabila Tuhan hendak melakukan yang demikian) maka Dia mengadakan di hadapan dan di belakang rasul itu para malaikat yang menjaga dan mengawasinya.

لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أَبْلَغُواْ رِسَٰلَٰتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَىْءٍ عَدَدًۢا ﴿٢٨﴾

28. «(Tuhan mengadakan para malaikat itu) supaya Dia mengetahui bahawa sesungguhnya para rasul itu (dengan jagaan mereka) telah menyampaikan perutusan-perutusan Tuhan mereka (dengan sempurna), sedangkan ilmuNya meliputi segala keadaan yang ada pada mereka, serta Dia menghitung setiap sesuatu satu persatu».

SURAH ORANG YANG BERSELIMUT

سُورَةُ المُزَّمِّل

Surah: 73 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 20

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Wahai orang yang berselimut.[1]

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمُزَّمِّلُ ١

2. Bangunlah (bersolat) pada malam hari,[2] kecuali sebahagian kecil.

قُمِ ٱلَّيۡلَ إِلَّا قَلِيلٗا ٢

3. (Iaitu) separuhnya atau kurangkan sedikit daripada itu.

نِّصۡفَهُۥٓ أَوِ ٱنقُصۡ مِنۡهُ قَلِيلًا ٣

4. Atau lebih daripada (seperdua) itu dan bacalah al-Quran dengan «tartil».[3]

أَوۡ زِدۡ عَلَيۡهِ وَرَتِّلِ ٱلۡقُرۡءَانَ تَرۡتِيلًا ٤

5. Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu wahyu (al-Quran yang mengandungi perintah) yang berat (kepadamu).

إِنَّا سَنُلۡقِي عَلَيۡكَ قَوۡلٗا ثَقِيلًا ٥

6. Sesungguhnya bangun malam (bersolat dan beribadat) lebih kuat kesannya (kepada jiwa) dan (bacaan al-Quran pada waktu itu) lebih jelas bacaannya.

إِنَّ نَاشِئَةَ ٱلَّيۡلِ هِيَ أَشَدُّ وَطۡـٔٗا وَأَقۡوَمُ قِيلًا ٦

7. Sesungguhnya pada waktu siang engkau sibuk dengan urusan yang panjang.

إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبۡحٗا طَوِيلٗا ٧

8. Dan sebutlah nama Tuhanmu dan beribadatlah kepadaNya dengan sepenuh hati.

وَٱذۡكُرِ ٱسۡمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلۡ إِلَيۡهِ تَبۡتِيلٗا ٨

---

1 Yang dimaksudkan adalah Nabi Muhammad s.a.w.

2 Solat malam ini pada mulanya wajib dikerjakan sebelum turun ayat ke 20 dalam surah ini. Setelah ayat ke 20 ini turun, hukumnya menjadi sunat.

3 Tartil ialah bacaan yang jelas dan terang serta betul menurut ilmu tajwid.

9. Dialah Tuhan timur dan barat, tiada tuhan kecuali Dia. Maka jadikanlah Dia sebagai Pelindung.

رَّبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱتَّخِذۡهُ
وَكِيلٗا ٩

10. Dan bersabarlah (wahai Muhammad) terhadap apa yang mereka katakan dan jauhkanlah dirimu daripada mereka dengan cara yang baik.

وَٱصۡبِرۡ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱهۡجُرۡهُمۡ هَجۡرٗا جَمِيلٗا ١٠

11. Dan biarkanlah Aku sahaja yang bertindak terhadap orang yang mendustakan, iaitu orang yang memiliki segala kenikmatan, dan berilah mereka sedikit masa (tempoh).

وَذَرۡنِي وَٱلۡمُكَذِّبِينَ أُوْلِي ٱلنَّعۡمَةِ وَمَهِّلۡهُمۡ
قَلِيلًا ١١

12. Sesungguhnya di sisi Kami ada belenggu-belenggu dan neraka yang menyala-nyala.

إِنَّ لَدَيۡنَآ أَنكَالٗا وَجَحِيمٗا ١٢

13. Dan ada makanan yang menjadikan pemakannya tercekik dan azab yang sangat pedih.

وَطَعَامٗا ذَا غُصَّةٖ وَعَذَابًا أَلِيمٗا ١٣

14. (Azab itu tetap berlaku) pada hari bumi dan gunung-ganang bergoncang (serta hancur lebur), dan gunung-ganang itu menjadi timbunan pasir yang berterbangan.

يَوۡمَ تَرۡجُفُ ٱلۡأَرۡضُ وَٱلۡجِبَالُ وَكَانَتِ ٱلۡجِبَالُ كَثِيبٗا
مَّهِيلًا ١٤

15. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kamu (wahai umat Muhammad), seorang Rasul yang menjadi saksi terhadap kamu, sebagaimana Kami telah mengutus seorang rasul kepada Firaun.

إِنَّآ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡكُمۡ رَسُولٗا شَٰهِدًا عَلَيۡكُمۡ كَمَآ
أَرۡسَلۡنَآ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ رَسُولٗا ١٥

16. Maka Firaun menderhaka kepada rasul itu, lalu Kami menyeksanya dengan azab yang sangat dahsyat.

فَعَصَىٰ فِرۡعَوۡنُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذۡنَٰهُ أَخۡذٗا وَبِيلٗا ١٦

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ
ٱلْوِلْدَٰنَ شِيبًا ﴿١٧﴾

17. (Sekiranya kamu tidak ditimpakan azab di dunia), maka bagaimana kamu dapat menjaga dan menyelamatkan diri kamu jika kamu tetap kafir kepada hari yang (huru-haranya) menyebabkan kanak-kanak menjadi tua beruban?

ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِرٌۢ بِهِۦۚ كَانَ وَعْدُهُۥ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾

18. Langit akan terbelah pada hari itu. Janji Allah pasti terlaksana.

إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذْكِرَةٌۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ
سَبِيلًا ﴿١٩﴾

19. Sesungguhnya ini adalah peringatan. Maka sesiapa yang mahukan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil jalan (yang lurus) kepada Tuhannya.

۞ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثَىِ ٱلَّيْلِ وَنِصْفَهُۥ
وَثُلُثَهُۥ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ مَعَكَۚ وَٱللَّهُ يُقَدِّرُ ٱلَّيْلَ
وَٱلنَّهَارَۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْۖ فَٱقْرَءُوا۟ مَا
تَيَسَّرَ مِنَ ٱلْقُرْءَانِۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ
وَءَاخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِى ٱلْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن
فَضْلِ ٱللَّهِۙ وَءَاخَرُونَ يُقَٰتِلُونَ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِۖ
فَٱقْرَءُوا۟ مَا تَيَسَّرَ مِنْهُۚ وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُوا۟ ٱلزَّكَوٰةَ
وَأَقْرِضُوا۟ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًاۚ وَمَا تُقَدِّمُوا۟ لِأَنفُسِكُم مِّنْ
خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًاۚ وَٱسْتَغْفِرُوا۟
ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌۢ ﴿٢٠﴾

20. Sesungguhnya Tuhanmu (wahai Muhammad) mengetahui bahawasanya engkau bangun (bersolat Tahajjud) selama kurang daripada dua pertiga malam, atau selama satu perduanya, atau selama satu pertiganya. (Demikian juga dilakukan oleh) segolongan daripada orang yang bersama-samamu (kerana hendak menepati perintah yang terdahulu), sedangkan Allah jualah yang menentukan dengan tepat kadar masa malam dan siang. Dia mengetahui bahawa kamu tidak sama sekali akan dapat mengira dengan tepat kadar masa itu, lalu Dia menarik balik perintahNya yang terdahulu (dengan memberi kemudahan) kepada kamu. Oleh itu, bacalah apa yang mudah daripada al-

Quran (dalam solat). Dia juga mengetahui bahawa akan ada di kalangan kamu orang yang sakit, dan yang lainnya ialah orang yang musafir di muka bumi untuk mencari rezeki daripada kurniaan Allah, dan yang lainnya orang yang berjuang pada jalan Allah (membela agamaNya). Maka bacalah apa yang mudah daripada al-Quran, dan dirikanlah solat serta tunaikanlah zakat. Dan berilah pinjaman kepada Allah dengan pinjaman yang baik (ikhlas). Dan (ingatlah), apa jua kebaikan yang kamu lakukan sebagai bekalan untuk diri kamu, pasti kamu akan mendapat balasannya di sisi Allah dengan balasan yang sebaik-baiknya dan amat besar pahalanya. Mohonlah ampun kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

SURAH ORANG YANG BERSELIMUT

سُورَةُ المُدَّثِّر

Surah: 74 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 56

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡمُدَّثِّرُ ١

1. Wahai orang yang berselimut!

قُمۡ فَأَنذِرۡ ٢

2. Bangunlah serta berilah peringatan.

وَرَبَّكَ فَكَبِّرۡ ٣

3. Dan agungkanlah Tuhanmu.

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرۡ ٤

4. Dan bersihkanlah pakaianmu.

وَٱلرُّجۡزَ فَٱهۡجُرۡ ٥

5. Dan tinggalkanlah segala perbuatan keji.

وَلَا تَمۡنُن تَسۡتَكۡثِرُ ٦

6. Dan janganlah engkau memberi (sesuatu dengan bertujuan) mendapat balasan yang lebih banyak daripadanya.

وَلِرَبِّكَ فَٱصۡبِرۡ ٧

7. Dan kerana Tuhanmu, bersabarlah.

فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ٨

8. Maka apabila sangkakala ditiup.

فَذَٰلِكَ يَوۡمَئِذٖ يَوۡمٌ عَسِيرٌ ٩

9. Maka itulah hari yang sangat sukar,

عَلَى ٱلۡكَٰفِرِينَ غَيۡرُ يَسِيرٖ ١٠

10. Bagi orang kafir, lagi tidak mudah (mengelak azabnya).

ذَرۡنِي وَمَنۡ خَلَقۡتُ وَحِيدٗا ١١

11. (Jangan engkau bimbang wahai Muhammad) biarkanlah Aku sahaja membalas orang (yang menentangmu) yang Aku sendiri telah menciptakannya.

وَجَعَلۡتُ لَهُۥ مَالٗا مَّمۡدُودٗا ١٢

12. Dan Aku jadikan baginya kekayaan yang melimpah.

وَبَنِينَ شُهُودٗا ١٣

13. Serta anak-anak (yang ramai) yang selalu bersamanya.

14. Dan Aku berikan baginya kelapangan (hidup) seluas-luasnya.

وَمَهَّدتُّ لَهُۥ تَمۡهِيدٗا ١٤

15. Kemudian dia ingin sekali agar Aku menambahnya.

ثُمَّ يَطۡمَعُ أَنۡ أَزِيدَ ١٥

16. Tidak sama sekali! Kerana sesungguhnya dia telah menentang ayat-ayat Kami (al-Quran).

كَلَّآۖ إِنَّهُۥ كَانَ لِأٓيَٰتِنَا عَنِيدٗا ١٦

17. Aku akan membebaninya dengan pendakian yang amat menyusahkan.

سَأُرۡهِقُهُۥ صَعُودًا ١٧

18. Sesungguhnya dia telah memikirkan dan menetapkan.[1]

إِنَّهُۥ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ١٨

19. Maka binasalah dia! Bagaimanakah dia berani mereka-reka (yang demikian)?

فَقُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ١٩

20. Sekali lagi, binasalah dia! Bagaimana dia berani mereka-reka (tuduhan-tuduhan itu)?

ثُمَّ قُتِلَ كَيۡفَ قَدَّرَ ٢٠

21. Kemudian dia merenung (memikirkan),

ثُمَّ نَظَرَ ٢١

22. Lalu berwajah masam dan berkerut,

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ٢٢

23. Kemudian dia berpaling (daripada kebenaran) dan menyombongkan diri.

ثُمَّ أَدۡبَرَ وَٱسۡتَكۡبَرَ ٢٣

24. Lalu dia berkata: «(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang dipelajari (daripada orang dahulu).

فَقَالَ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ يُؤۡثَرُ ٢٤

25. «Ini hanyalah kata-kata (rekaan) manusia».

إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا قَوۡلُ ٱلۡبَشَرِ ٢٥

---

1 Mereka-reka pelbagai tuduhan terhadap al-Quran.

26. Kelak Aku akan memasukkannya ke dalam (neraka) Saqar.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ٢٦

27. Dan tahukah engkau apakah itu neraka Saqar?

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا سَقَرُ ٢٧

28. Ia tidak meninggalkan dan tidak membiarkan.[1]

لَا تُبْقِى وَلَا تَذَرُ ٢٨

29. Yang menghanguskan dan membakar kulit manusia.

لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ٢٩

30. Di neraka itu ada sembilan belas (malaikat).

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ٣٠

31. Dan yang Kami jadikan pengawal-pengawal neraka itu hanya (daripada kalangan) malaikat, dan (hikmah) Kami menentukan bilangan mereka itu hanya sebagai ujian bagi orang kafir, agar orang yang diberi kitab (Yahudi dan Nasrani) menjadi yakin, agar orang yang beriman akan bertambah imannya, dan agar orang yang diberi kitab dan orang yang beriman itu tidak ragu-ragu, dan agar orang yang dalam hatinya ada penyakit dan orang kafir berkata: «Apakah yang dikehendaki oleh Allah dengan (bilangan) ini sebagai suatu perumpamaan?» Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang Dia kehendaki dan memberi hidayah kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut peraturanNya). Tiada yang mengetahui bilangan tentera

وَمَا جَعَلْنَآ أَصْحَٰبَ ٱلنَّارِ إِلَّا مَلَٰٓئِكَةً ۙ وَمَا جَعَلْنَا
عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِيَسْتَيْقِنَ ٱلَّذِينَ
أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ وَيَزْدَادَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِيمَٰنًا ۙ وَلَا يَرْتَابَ
ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ ۙ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ
فِى قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْكَٰفِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا
مَثَلًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن
يَشَآءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِىَ إِلَّا
ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ٣١

1 Apa yang dilemparkan ke dalam neraka itu diazab sampai binasa, kemudian dikembalikan sebagaimana asalnya untuk diazab kembali.

Tuhanmu kecuali Dia sahaja. (Ingatlah) neraka itu tidak lain hanyalah menjadi peringatan bagi manusia.

32. Tidak![1] Demi bulan.

كَلَّا وَٱلۡقَمَرِ ٣٢

33. Demi malam apabila ia berlalu.

وَٱلَّيۡلِ إِذۡ أَدۡبَرَ ٣٣

34. Dan demi waktu subuh apabila ia mulai terang.

وَٱلصُّبۡحِ إِذَآ أَسۡفَرَ ٣٤

35. Sesungguhnya (Saqar) itu adalah salah satu (bencana) yang sangat besar.

إِنَّهَا لَإِحۡدَى ٱلۡكُبَرِ ٣٥

36. Sebagai peringatan bagi manusia.

نَذِيرٗا لِّلۡبَشَرِ ٣٦

37. (Iaitu) bagi sesiapa di kalangan kamu yang ingin maju atau mundur.[2]

لِمَن شَآءَ مِنكُمۡ أَن يَتَقَدَّمَ أَوۡ يَتَأَخَّرَ ٣٧

38. Setiap orang bertanggungjawab atas apa yang telah dilakukannya.

كُلُّ نَفۡسِۭ بِمَا كَسَبَتۡ رَهِينَةٌ ٣٨

39. Kecuali golongan kanan,

إِلَّآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡيَمِينِ ٣٩

40. (Mereka berada) di dalam syurga (yang penuh nikmat) mereka saling menanyakan,

فِي جَنَّٰتٖ يَتَسَآءَلُونَ ٤٠

41. Tentang (keadaan) orang yang berdosa.

عَنِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٤١

42. «Apakah yang menyebabkan kamu masuk ke dalam (neraka) Saqar?»

مَا سَلَكَكُمۡ فِي سَقَرَ ٤٢

43. Mereka menjawab: «Dahulu kami tidak tergolong orang yang mendirikan solat».

قَالُواْ لَمۡ نَكُ مِنَ ٱلۡمُصَلِّينَ ٤٣

---

1 "Tidak" adalah bantahan terhadap ucapan orang musyrik yang mengingkari hal-hal tersebut di atas.

2 Maju di sini ialah maju menerima peringatan dan mundur di sini ialah tidak mahu menerima peringatan.

44. «Dan kami tidak pernah memberi makan kepada orang miskin».

وَلَمۡ نَكُ نُطۡعِمُ ٱلۡمِسۡكِينَ ٤٤

45. «Dan kami dahulu selalu memperkatakan perkara yang salah (mencela), bersama-sama orang yang memperkatakannya».

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ ٱلۡخَآئِضِينَ ٤٥

46. «Dan kami sentiasa mendustakan hari pembalasan».

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤٦

47. «Sampai datang kepada kami kematian».

حَتَّىٰٓ أَتَىٰنَا ٱلۡيَقِينُ ٤٧

48. Maka tidak berguna kepada mereka sebarang syafaat (pertolongan) daripada pemberi syafaat itu.

فَمَا تَنفَعُهُمۡ شَفَٰعَةُ ٱلشَّٰفِعِينَ ٤٨

49. Maka mengapa mereka berpaling daripada peringatan (Allah)?

فَمَا لَهُمۡ عَنِ ٱلتَّذۡكِرَةِ مُعۡرِضِينَ ٤٩

50. Seakan-akan mereka sekawan keldai liar yang lari terkejut.

كَأَنَّهُمۡ حُمُرٞ مُّسۡتَنفِرَةٞ ٥٠

51. Melarikan diri daripada singa.

فَرَّتۡ مِن قَسۡوَرَةِۭ ٥١

52. Bahkan setiap seorang daripada mereka ingin diberikan kepadanya lembaran-lembaran (kitab) yang terbuka (yang diturunkan dari langit untuk dibaca oleh mereka sendiri).

بَلۡ يُرِيدُ كُلُّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ أَن يُؤۡتَىٰ صُحُفٗا
مُّنَشَّرَةٗ ٥٢

53. Tidak sama sekali! Sebenarnya mereka tidak takut pada hari akhirat.

كَلَّاۖ بَل لَّا يَخَافُونَ ٱلۡأٓخِرَةَ ٥٣

54. Tidak sama sekali! Sesungguhnya al-Quran itu suatu peringatan.

كَلَّآ إِنَّهُۥ تَذۡكِرَةٞ ٥٤

55. Maka sesiapa yang mahu tentu dia mengambil pengajaran daripadanya.

فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ٥٥

56. Dan mereka tidak akan mengambil pengajaran daripadanya melainkan jika Allah menghendakinya. Dialah Tuhan yang patut kita bertakwa kepadaNya dan yang berhak memberi keampunan.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ هُوَ أَهْلُ
ٱلتَّقْوَىٰ وَأَهْلُ ٱلْمَغْفِرَةِ ٥٦

SURAH HARI KIAMAT

سُورَةُ القِيَامَةِ

Surah: 75 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 40

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.	بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
1. Aku bersumpah dengan hari kiamat.	لَآ أُقۡسِمُ بِيَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ ١
2. Dan Aku bersumpah dengan «Nafsul Lawwaamah».(1)	وَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلنَّفۡسِ ٱللَّوَّامَةِ ٢
3. Adakah manusia (yang kafir) menyangka bahawa Kami tidak akan dapat mengumpulkan (kembali) tulang-belulangnya (dan menghidupkannya semula)?	أَيَحۡسَبُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجۡمَعَ عِظَامَهُۥ ٣
4. Bahkan Kami mampu menyusun (kembali) jari-jemarinya dengan sempurna.	بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ ٤
5. Bahkan manusia (yang ingkar) sentiasa mahu meneruskan maksiat (di sepanjang hayatnya).	بَلۡ يُرِيدُ ٱلۡإِنسَٰنُ لِيَفۡجُرَ أَمَامَهُۥ ٥
6. Dia bertanya: «Bilakah hari kiamat itu?»	يَسۡـَٔلُ أَيَّانَ يَوۡمُ ٱلۡقِيَٰمَةِ ٦
7. Maka (jawabnya): Apabila mata terbeliak (ketakutan).	فَإِذَا بَرِقَ ٱلۡبَصَرُ ٧
8. Dan bulan pun telah hilang cahayanya.	وَخَسَفَ ٱلۡقَمَرُ ٨
9. Dan matahari dan bulan dikumpulkan.	وَجُمِعَ ٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُ ٩
10. Pada hari itu manusia berkata: «Di mana tempat melarikan diri?»	يَقُولُ ٱلۡإِنسَٰنُ يَوۡمَئِذٍ أَيۡنَ ٱلۡمَفَرُّ ١٠

1 “Nafsul lawwaamah” bererti jiwa yang selalu menyesali dirinya sendiri.

كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾

11. Sekali-kali tidak! Tidak ada tempat berlindung!

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾

12. Hanya kepada Tuhanmu tempat kembali pada hari itu.

يُنَبَّؤُا۟ ٱلْإِنسَٰنُ يَوْمَئِذٍۭ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾

13. Pada hari itu, manusia diberitakan tentang apa yang dia telah lakukan dan apa yang dia telah lalaikan.

بَلِ ٱلْإِنسَٰنُ عَلَىٰ نَفْسِهِۦ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾

14. Bahkan manusia menjadi saksi terhadap dirinya sendiri.(1)

وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ ﴿١٥﴾

15. Walaupun dia mengemukakan alasan-alasannya.

لَا تُحَرِّكْ بِهِۦ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِۦٓ ﴿١٦﴾

16. Janganlah engkau (wahai Muhammad) menggerakkan lidahmu untuk membaca al-Quran kerana hendak cepat-cepat (menghafaz)nya.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُۥ وَقُرْءَانَهُۥ ﴿١٧﴾

17. Sesungguhnya Kami yang akan mengumpulkan al-Quran itu (dalam dadamu), dan menetapkan bacaannya (pada lidahmu).

فَإِذَا قَرَأْنَٰهُ فَٱتَّبِعْ قُرْءَانَهُۥ ﴿١٨﴾

18. Maka apabila Kami bacakannya (kepadamu, dengan perantaraan Jibril), ikutlah bacaannya.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُۥ ﴿١٩﴾

19. Kemudian sesungguhnya Kami yang akan menjelaskannya.

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾

20. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu mencintai kehidupan (dunia) yang sementara.

وَتَذَرُونَ ٱلْـَٔاخِرَةَ ﴿٢١﴾

21. Dan kamu mengabaikan (kehidupan) hari akhirat.

---

1 Anggota-anggota badan manusia menjadi saksi terhadap perbuatan yang telah mereka lakukan seperti tersebut dalam surah an-Nur ayat 24.

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ٢٢

22. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ٢٣

23. Memandang Tuhannya.

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ٢٤

24. Dan wajah-wajah (orang kafir) pada hari itu muram.

تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ٢٥

25. Mereka yakin bahawa akan ditimpakan malapetaka yang sangat dahsyat.

كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلتَّرَاقِىَ ٢٦

26. Jangan sekali-kali! Apabila (nyawa) telah sampai ke pangkal kerongkong.

وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ٢٧

27. Dan dikatakan kepadanya: «Siapa yang dapat menyembuhkan?»

وَظَنَّ أَنَّهُ ٱلْفِرَاقُ ٢٨

28. Dan dia sendiri yakin, sesungguhnya itulah saat perpisahan (dengan dunia).

وَٱلْتَفَّتِ ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ٢٩

29. Dan bertaut betis (kiri) dengan betis (kanan).

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمَسَاقُ ٣٠

30. (Maka) kepada Tuhanmulah pada hari itu kamu dibawa.

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ٣١

31. Kerana dia (dahulu) tidak membenarkan (al-Quran dan Rasul) dan dia tidak mendirikan solat (yang difardhukan).

وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ٣٢

32. Akan tetapi dia mendustakan dan berpaling (daripada kebenaran).

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ يَتَمَطَّىٰٓ ٣٣

33. Kemudian dia pergi kepada keluarganya dengan sombong.

أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ٣٤

34. Celakalah kamu! Maka celakalah!

ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ٣٥

35. Kemudian: Celakalah kamu wahai (manusia)! Maka celakalah!

36. Adakah manusia menyangka bahawa dia akan ditinggalkan begitu sahaja (dengan tidak diberikan tanggungjawab dan tidak dihidupkan untuk menerima balasan)?

أَيَحۡسَبُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَن يُتۡرَكَ سُدًى ٣٦

37. Bukankah dia berasal daripada air mani yang dipancarkan (ke dalam rahim)?

أَلَمۡ يَكُ نُطۡفَةٗ مِّن مَّنِيّٖ يُمۡنَىٰ ٣٧

38. Kemudian (air mani itu) menjadi segumpal darah beku, lalu Tuhan menciptakannya dan menyempurnakan kejadiannya (sebagai manusia)?

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةٗ فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ٣٨

39. Maka Dia jadikan daripadanya sepasang lelaki dan perempuan.

فَجَعَلَ مِنۡهُ ٱلزَّوۡجَيۡنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣٩

40. Bukankah (Allah yang berbuat demikian), berkuasa menghidupkan orang yang mati?

أَلَيۡسَ ذَٰلِكَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحۡـِۧيَ
ٱلۡمَوۡتَىٰ ٤٠

SURAH MANUSIA

سُورَةُ الإِنسَانِ

Surah: 76 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 31

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Bukankah telah datang kepada manusia satu waktu daripada masa (yang beredar), sedangkan dia (masih belum wujud lagi, dan) tidak menjadi sesuatu yang disebut-sebut?

هَلْ أَتَىٰ عَلَى ٱلْإِنسَٰنِ حِينٌ مِّنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْـًٔا
مَّذْكُورًا ﴿١﴾

2. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia daripada air mani yang bercampur[1] yang Kami hendak mengujinya (dengan larangan dan perintah), kerana itu Kami jadikan dia mendengar dan melihat.

إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَٰنَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ
فَجَعَلْنَٰهُ سَمِيعًۢا بَصِيرًا ﴿٢﴾

3. Sesungguhnya Kami telah menunjukkan kepadanya jalan (yang benar dan yang salah) sama ada dia bersyukur (dengan beriman dan taat), ataupun menjadi kufur.

إِنَّا هَدَيْنَٰهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿٣﴾

4. Sesungguhnya Kami telah menyediakan bagi orang yang kafir rantai-rantai dan belenggu serta neraka yang marak menjulang.

إِنَّآ أَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ سَلَٰسِلَا۟ وَأَغْلَٰلًا وَسَعِيرًا ﴿٤﴾

5. Sesungguhnya orang yang melakukan kebaikan akan minum daripada gelas (berisi minuman) yang campurannya adalah air kafur.[2]

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ﴿٥﴾

1 Bercampur antara benih lelaki dan perempuan.

2 Kafur ialah nama mata air di dalam syurga, airnya putih dan baunya sedap serta enak rasanya.

6. Iaitu sebuah mata air (di syurga), yang diminum oleh hamba-hamba Allah (yang taat). Mereka dapat mengalirkannya (mata air) dengan sebaik-baiknya.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ ٱللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ٦

7. Mereka menyempurnakan nazar dan mereka takutkan hari akhirat yang azabnya merata di mana-mana.

يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُۥ مُسْتَطِيرًا ٧

8. Mereka juga memberikan makanan yang disukainya kepada orang miskin dan anak yatim serta orang tawanan.

وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا
وَأَسِيرًا ٨

9. (Sambil berkata): «Kami memberikan makanan kepada kamu hanyalah kerana Allah, kami tidak mengharapkan balasan dan ucapan terima kasih daripada kamu.

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ جَزَآءً وَلَا
شُكُورًا ٩

10. «Sesungguhnya kami takut akan (azab) Tuhan kami pada hari (ketika) orang yang bersalah berwajah masam penuh dengan kesulitan».

إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ١٠

11. Maka Allah melindungi mereka daripada kesusahan pada hari itu dan memberikan kepada mereka keceriaan dan kegembiraan.

فَوَقَىٰهُمُ ٱللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَّىٰهُمْ نَضْرَةً
وَسُرُورًا ١١

12. Dia memberikan ganjaran kepada mereka kerana kesabaran mereka (mengerjakan perintahNya dan meninggalkan laranganNya) dengan syurga dan (pakaian daripada) sutera.

وَجَزَىٰهُم بِمَا صَبَرُوا۟ جَنَّةً وَحَرِيرًا ١٢

13. Di sana mereka bersandar di atas pelamin-pelamin (yang berhias), di sana mereka tidak melihat (teriknya) matahari dan tidak juga merasai dingin yang berlebihan.

مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى ٱلۡأَرَآئِكِۖ لَا يَرَوۡنَ فِيهَا شَمۡسٗا
وَلَا زَمۡهَرِيرٗا ١٣

14. Dan naungan (pepohon) syurga itu dekat kepada mereka dan buah-buahannya pula mudah untuk dipetik.

وَدَانِيَةً عَلَيۡهِمۡ ظِلَٰلُهَا وَذُلِّلَتۡ قُطُوفُهَا تَذۡلِيلٗا ١٤

15. Dan kepada mereka diedarkan bejana-bejana daripada perak dan gelas-gelas minuman yang jernih laksana kristal.

وَيُطَافُ عَلَيۡهِم بِـَٔانِيَةٖ مِّن فِضَّةٖ وَأَكۡوَابٖ كَانَتۡ
قَوَارِيرَا۠ ١٥

16. Kristal yang jernih diperbuat daripada perak, mereka menentukan ukuran yang sesuai (dengan kehendak mereka).

قَوَارِيرَاْ مِن فِضَّةٖ قَدَّرُوهَا تَقۡدِيرٗا ١٦

17. Dan di dalam (syurga) itu mereka diberi sejenis minuman yang campurannya daripada «zanjabil».

وَيُسۡقَوۡنَ فِيهَا كَأۡسٗا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ١٧

18. (Yang didatangkan dari) sebuah mata air (di syurga) yang dinamakan Salsabil.

عَيۡنٗا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلۡسَبِيلٗا ١٨

19. Dan mereka dikelilingi oleh pelayan-pelayan muda lelaki yang kekal mudanya. Apabila engkau memerhatikan mereka, nescaya engkau menyangka mereka mutiara yang bertaburan.

۞ وَيَطُوفُ عَلَيۡهِمۡ وِلۡدَٰنٞ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيۡتَهُمۡ
حَسِبۡتَهُمۡ لُؤۡلُؤٗا مَّنثُورٗا ١٩

20. Dan apabila engkau perhatikan di sana (di dalam syurga itu), nescaya engkau akan melihat nikmat yang melimpah dan kerajaan yang besar.

وَإِذَا رَأَيۡتَ ثَمَّ رَأَيۡتَ نَعِيمٗا وَمُلۡكٗا كَبِيرًا ٢٠

21. Mereka berpakaian sutera hijau yang halus dan sutera tebal, serta memakai gelang tangan yang diperbuat daripada perak dan Tuhan memberikan mereka minuman yang bersih.

عَٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوٓا۟
أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَىٰهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ٢١

22. «(Segala pemberian) ini adalah ganjaran untuk kamu, dan segala usaha kamu (di dunia dahulu) disyukuri (oleh Allah)».

إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ٢٢

23. Sesungguhnya Kami telah menurunkan al-Quran kepadamu (wahai Muhammad) secara beransur-ansur.

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ٢٣

24. Maka bersabarlah untuk melaksanakan ketetapan Tuhanmu (memberi tempoh kepada golongan yang menentangmu), dan janganlah engkau ikuti kehendak orang yang berdosa atau orang yang kafir di antara mereka.

فَٱصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ
كَفُورًا ٢٤

25. Dan sebutlah nama Tuhanmu (di dalam dan di luar solat), pada waktu pagi dan petang.

وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ٢٥

26. Dan pada sebahagian daripada waktu malam, bersujudlah kepadaNya dan bertasbihlah memujiNya pada sebahagian yang panjang daripada waktu malam.

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَٱسْجُدْ لَهُۥ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا
طَوِيلًا ٢٦

27. Sesungguhnya mereka (yang menentangmu) itu sentiasa mencintai (kesenangan dan kemewahan dunia) yang sementara serta mereka

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمْ
يَوْمًا ثَقِيلًا ٢٧

membelakangkan (tidak menghiraukan bekalan) untuk hari akhirat yang amat berat (penderitaannya).

نَّحۡنُ خَلَقۡنَٰهُمۡ وَشَدَدۡنَآ أَسۡرَهُمۡۖ وَإِذَا شِئۡنَا
بَدَّلۡنَآ أَمۡثَٰلَهُمۡ تَبۡدِيلًا ٢٨

28. Kamilah yang menciptakan mereka serta menguatkan tulang sendi dan urat saraf mereka. (Kami berkuasa membinasakan mereka) dan apabila Kami kehendaki, Kami gantikan (mereka dengan) orang yang serupa dengan mereka dengan penggantian yang sebaik-baiknya.

إِنَّ هَٰذِهِۦ تَذۡكِرَةٞۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ
سَبِيلٗا ٢٩

29. Sesungguhnya (segala keterangan yang disebutkan) ini adalah suatu peringatan. Maka sesiapa yang mahukan (kebaikan dirinya) tentu dia mengambil jalan menuju kepada keredaan Allah (dengan iman dan taat).

وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ
عَلِيمًا حَكِيمٗا ٣٠

30. Kamu tidak mampu (melakukan sesuatu perkara) kecuali apabila dikehendaki Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

يُدۡخِلُ مَن يَشَآءُ فِي رَحۡمَتِهِۦۚ وَٱلظَّٰلِمِينَ
أَعَدَّ لَهُمۡ عَذَابًا أَلِيمَۢا ٣١

31. Dia memasukkan sesiapa yang Dia kehendaki ke dalam rahmatNya (syurga). Bagi orang yang zalim, Dia menyediakan bagi mereka azab yang sangat pedih.

SURAH PARA MALAIKAT YANG DIUTUS

سُورَةُ المُرۡسَلَاتِ

Surah: 77 Juzuk: 29 Bil. Ayat: 50

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi (para malaikat) yang diutuskan untuk menjalankan tugasnya.

وَٱلۡمُرۡسَلَٰتِ عُرۡفٗا ١

2. (Para malaikat) yang terbang dengan kencangnya.(1)

فَٱلۡعَٰصِفَٰتِ عَصۡفٗا ٢

3. Dan (para malaikat) yang menyebarkan (rahmat Allah) dengan seluas-luasnya.

وَٱلنَّٰشِرَٰتِ نَشۡرٗا ٣

4. Dan (para malaikat) yang membezakan (antara yang baik dan yang buruk) dengan sejelas-jelasnya.

فَٱلۡفَٰرِقَٰتِ فَرۡقٗا ٤

5. Dan (para malaikat) menyampaikan wahyu.

فَٱلۡمُلۡقِيَٰتِ ذِكۡرًا ٥

6. Untuk menolak alasan atau memberi peringatan.

عُذۡرًا أَوۡ نُذۡرًا ٦

7. Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepada kamu pasti terjadi.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَٰقِعٞ ٧

8. Maka apabila bintang-bintang dihapuskan.

فَإِذَا ٱلنُّجُومُ طُمِسَتۡ ٨

9. Dan apabila langit terbelah.

وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ فُرِجَتۡ ٩

10. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan menjadi debu.

وَإِذَا ٱلۡجِبَالُ نُسِفَتۡ ١٠

11. Dan apabila para rasul telah ditentukan waktunya.(2)

وَإِذَا ٱلرُّسُلُ أُقِّتَتۡ ١١

---

1 Terbang untuk melaksanakan perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Waktu untuk berkumpul bersama-sama umat mereka masing-masing.

12. (Nescaya dikatakan kepada mereka): Sampai hari apakah ditangguhkan (azab orang kafir itu)?

لِأَيِّ يَوۡمٍ أُجِّلَتۡ ١٢

13. (Jawabnya): Sampai hari keputusan.

لِيَوۡمِ ٱلۡفَصۡلِ ١٣

14. Dan tahukah engkau apakah hari keputusan itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِ ١٤

15. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٥

16. Bukankah Kami telah membinasakan orang terdahulu (yang ingkar seperti kaum Nuh, ‘Aad dan Thamud)?

أَلَمۡ نُهۡلِكِ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٦

17. Lalu Kami susulkan (azab Kami terhadap) orang yang datang kemudian.

ثُمَّ نُتۡبِعُهُمُ ٱلۡأٓخِرِينَ ١٧

18. Demikianlah kami perlakukan terhadap orang yang berdosa.

كَذَٰلِكَ نَفۡعَلُ بِٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٨

19. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٩

20. Bukankah Kami telah menciptakan kamu daripada air yang hina?[1]

أَلَمۡ نَخۡلُقكُّم مِّن مَّآءٖ مَّهِينٖ ٢٠

21. Kemudian Kami letakkannya (benih itu) di dalam tempat yang kukuh (rahim).

فَجَعَلۡنَٰهُ فِي قَرَارٖ مَّكِينٍ ٢١

22. Sampai waktu yang ditentukan.

إِلَىٰ قَدَرٖ مَّعۡلُومٖ ٢٢

23. Lalu Kami tentukan (bentuknya), maka Kamilah sebaik-baik yang menentukan.

فَقَدَرۡنَا فَنِعۡمَ ٱلۡقَٰدِرُونَ ٢٣

1 Air yang hina ialah air mani.

24. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٢٤

25. Bukankah Kami jadikan bumi (tempat) untuk berkumpul,

أَلَمۡ نَجۡعَلِ ٱلۡأَرۡضَ كِفَاتًا ٢٥

26. Bagi yang masih hidup dan yang sudah mati?

أَحۡيَآءٗ وَأَمۡوَٰتٗا ٢٦

27. Dan Kami telah jadikan padanya gunung-ganang yang tinggi, dan Kami telah memberikan minuman kepada kamu dengan air yang tawar?

وَجَعَلۡنَا فِيهَا رَوَٰسِيَ شَٰمِخَٰتٖ وَأَسۡقَيۡنَٰكُم مَّآءٗ
فُرَاتٗا ٢٧

28. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٢٨

29. (Dikatakan kepada mereka): «Pergilah kepada azab yang dahulu kamu mendustakannya.

ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ٢٩

30. Pergilah kamu dapatkan naungan (asap neraka) yang mempunyai tiga cabang.[1]

ٱنطَلِقُوٓاْ إِلَىٰ ظِلّٖ ذِي ثَلَٰثِ شُعَبٖ ٣٠

31. Yang tidak dapat melindungi dan tidak dapat memberi perlindungan daripada nyalaan api neraka.

لَّا ظَلِيلٖ وَلَا يُغۡنِي مِنَ ٱللَّهَبِ ٣١

32. Sesungguhnya neraka itu menyemburkan bunga api (sebesar dan setinggi) istana.

إِنَّهَا تَرۡمِي بِشَرَرٖ كَٱلۡقَصۡرِ ٣٢

33. Ia seakan-akan iringan unta yang kuning.

كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٞ صُفۡرٞ ٣٣

34. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٣٤

35. Inilah hari, saat mereka tidak dapat berbicara.

هَٰذَا يَوۡمُ لَا يَنطِقُونَ ٣٥

---

1 Naungan di sini bukanlah naungan untuk berteduh, tetapi asap api neraka yang mempunyai tiga gejolak, iaitu di kanan, di kiri, dan di atas. Bererti, azab itu mengepung orang kafir dari setiap penjuru.

وَلَا يُؤۡذَنُ لَهُمۡ فَيَعۡتَذِرُونَ ٣٦

36. Dan tidak diizinkan kepada mereka untuk mengemukakan alasan agar mereka dimaafkan.

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٣٧

37. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

هَٰذَا يَوۡمُ ٱلۡفَصۡلِۖ جَمَعۡنَٰكُمۡ وَٱلۡأَوَّلِينَ ٣٨

38. Inilah hari keputusan (yang menentukan siapa yang benar dan siapa yang salah), Kami kumpulkan kamu dan orang yang terdahulu (sebelum kamu).

فَإِن كَانَ لَكُمۡ كَيۡدٞ فَكِيدُونِ ٣٩

39. Maka jika kamu mempunyai tipu daya, maka lakukanlah tipu daya itu terhadapKu.

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٠

40. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ فِي ظِلَٰلٖ وَعُيُونٖ ٤١

41. Sesungguhnya orang yang bertakwa berada di naungan yang teduh (yang dipenuhi pelbagai nikmat), dan yang berdekatan dengan mata air (yang mengalir).

وَفَوَٰكِهَ مِمَّا يَشۡتَهُونَ ٤٢

42. Serta menikmati buah-buahan yang mereka sukai.

كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيٓـَٔۢا بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٤٣

43. (Dikatakan kepada mereka): «Makanlah dan minumlah dengan lazatnya sebagai balasan daripada apa yang kamu telah lakukan».

إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُحۡسِنِينَ ٤٤

44. Sesungguhnya, demikianlah Kami memberi balasan kepada orang yang melakukan kebaikan.

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٥

45. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

كُلُواْ وَتَمَتَّعُواْ قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجۡرِمُونَ ٤٦

46. (Katakanlah kepada orang kafir): Makanlah dan bersenang-senanglah kamu (di dunia) yang

sementara, sesungguhnya kamu adalah orang yang berdosa.

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٧

47. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱرۡكَعُواْ لَا يَرۡكَعُونَ ٤٨

48. Dan apabila dikatakan kepada mereka (yang ingkar): «Rukuklah», mereka tidak mahu rukuk.(1)

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ٤٩

49. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan (kebenaran).

فَبِأَيِّ حَدِيثِۭ بَعۡدَهُۥ يُؤۡمِنُونَ ٥٠

50. Maka ajaran yang manakah sesudah al-Quran ini, yang mereka mahu beriman?

---

1 Sebahagian ahli tafsir mengatakan, rukuk di sini ialah tunduk kepada perintah Allah Subhanahu wa Ta'ala, dan sebahagian yang lainnya mengatakan ia adalah solat.

SURAH BERITA BESAR

سُورَةُ النَّبَإِ

Surah: 78 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 40

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

1. Tentang apakah mereka saling bertanya-tanya?
2. Tentang berita yang besar.[1]
3. Yang dalam hal itu mereka bertelingkah.
4. Jangan sekali-kali! Kelak mereka akan mengetahui.
5. Sekali lagi jangan! Kelak mereka akan mengetahui.
6. Bukankah Kami telah menjadikan bumi sebagai hamparan?
7. Dan gunung-ganang sebagai pasak?
8. Dan Kami menciptakan kamu berpasang-pasangan.
9. Dan Kami telah menjadikan tidur kamu untuk beristirehat.
10. Dan Kami telah menjadikan malam sebagai pakaian.[2]
11. Dan Kami telah menjadikan siang untuk mencari rezeki.
12. Dan Kami telah membina di atas kamu tujuh lapis (langit) yang kukuh.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ ١

عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلۡعَظِيمِ ٢

ٱلَّذِي هُمۡ فِيهِ مُخۡتَلِفُونَ ٣

كَلَّا سَيَعۡلَمُونَ ٤

ثُمَّ كَلَّا سَيَعۡلَمُونَ ٥

أَلَمۡ نَجۡعَلِ ٱلۡأَرۡضَ مِهَٰدٗا ٦

وَٱلۡجِبَالَ أَوۡتَادٗا ٧

وَخَلَقۡنَٰكُمۡ أَزۡوَٰجٗا ٨

وَجَعَلۡنَا نَوۡمَكُمۡ سُبَاتٗا ٩

وَجَعَلۡنَا ٱلَّيۡلَ لِبَاسٗا ١٠

وَجَعَلۡنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشٗا ١١

وَبَنَيۡنَا فَوۡقَكُمۡ سَبۡعٗا شِدَادٗا ١٢

---

1 Berita yang besar ialah berita tentang hari kebangkitan.

2 Malam itu disebut sebagai pakaian kerana malam itu gelap, ia menutupi alam sepertimana pakaian menutupi tubuh manusia.

13. Dan Kami telah menjadikan pelita (matahari) yang terang-benderang.

وَجَعَلۡنَا سِرَاجٗا وَهَّاجٗا ١٣

14. Dan Kami telah turunkan dari awan, air (hujan) yang mencurah-curah.

وَأَنزَلۡنَا مِنَ ٱلۡمُعۡصِرَٰتِ مَآءٗ ثَجَّاجٗا ١٤

15. Untuk Kami tumbuhkan dengan air itu, biji-bijian dan tumbuh-tumbuhan.

لِّنُخۡرِجَ بِهِۦ حَبّٗا وَنَبَاتٗا ١٥

16. Dan kebun-kebun yang rendang.

وَجَنَّٰتٍ أَلۡفَافًا ١٦

17. Sesungguhnya hari keputusan[1] itu adalah suatu waktu yang telah ditetapkan.

إِنَّ يَوۡمَ ٱلۡفَصۡلِ كَانَ مِيقَٰتٗا ١٧

18. Iaitu pada hari (ketika) sangkakala ditiup, maka kamu datang secara berkumpulan (ke Padang Mahsyar).

يَوۡمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأۡتُونَ أَفۡوَاجٗا ١٨

19. Dan (pada saat) langit itu dibuka, maka terdapat beberapa pintu.

وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتۡ أَبۡوَٰبٗا ١٩

20. Dan gunung-ganang diterbangkan (setelah dihancurkan) ke angkasa, lalu ia menjadi seperti debu yang berterbangan.

وَسُيِّرَتِ ٱلۡجِبَالُ فَكَانَتۡ سَرَابًا ٢٠

21. Sesungguhnya neraka Jahannam itu (sebagai) tempat mengintai.[2]

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتۡ مِرۡصَادٗا ٢١

22. Menjadi tempat kembali bagi orang yang melampaui batas.

لِّلطَّٰغِينَ مَـَٔابٗا ٢٢

23. Mereka tinggal di dalamnya dalam masa yang lama.

لَّٰبِثِينَ فِيهَآ أَحۡقَابٗا ٢٣

---

1 Hari akhirat.

2 Di neraka Jahannam ada suatu tempat di mana dari tempat itu para penjaga neraka mengintai dan mengawasi isi neraka.

24. Mereka tidak dapat merasai udara yang sejuk di dalamnya dan tidak pula mendapat minuman.

لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ٢٤

25. Kecuali air panas yang mendidih dan bernanah.

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ٢٥

26. Sebagai pembalasan yang setimpal.

جَزَآءً وِفَاقًا ٢٦

27. Sesungguhnya mereka dahulu tidak pernah mengharapkan perhitungan.

إِنَّهُمْ كَانُوا۟ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ٢٧

28. Dan mereka benar-benar mendustakan ayat-ayat Kami.

وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا كِذَّابًا ٢٨

29. Dan setiap sesuatu (daripada kehidupannya), Kami catat dalam sebuah kitab.(1)

وَكُلَّ شَىْءٍ أَحْصَيْنَٰهُ كِتَٰبًا ٢٩

30. «Oleh itu rasakanlah (azab yang disediakan), maka tidak ada yang akan Kami tambahkan kepada kamu selain azab».

فَذُوقُوا۟ فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ٣٠

31. Sesungguhnya orang yang bertakwa mendapat kemenangan.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ٣١

32. (Iaitu) kebun-kebun dan buah anggur.

حَدَآئِقَ وَأَعْنَٰبًا ٣٢

33. Dan gadis-gadis yang sebaya umurnya.

وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ٣٣

34. Serta gelas yang penuh (berisi minuman).

وَكَأْسًا دِهَاقًا ٣٤

35. Mereka tidak mendengar di dalamnya percakapan yang sia-sia mahupun (perkataan) dusta.

لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّٰبًا ٣٥

36. Sebagai balasan dan pemberian yang cukup banyak daripada

جَزَآءً مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ٣٦

---

1 Kitab di sini ialah buku catatan amalan manusia.

Tuhanmu.

37. Tuhan (yang memelihara) langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, Tuhan Yang Maha Pemurah, tiada sesiapapun diberi kuasa berbicara denganNya.

رَّبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا ٱلرَّحۡمَٰنِۖ لَا
يَمۡلِكُونَ مِنۡهُ خِطَابٗا ٣٧

38. Pada hari, ketika roh[1] dan para malaikat berdiri bersaf-saf (menunggu perintah Tuhan), mereka tidak berkata-kata kecuali sesiapa yang telah diberi izin kepadanya oleh Tuhan Yang Maha Pemurah dan dia hanya mengatakan yang benar.

يَوۡمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ صَفّٗاۖ لَّا يَتَكَلَّمُونَ
إِلَّا مَنۡ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَقَالَ صَوَابٗا ٣٨

39. Itulah hari yang pasti terjadi. Maka sesiapa yang menghendaki (kebaikan dirinya) pasti dia menempuh jalan kembali kepada Tuhannya.

ذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمُ ٱلۡحَقُّۖ فَمَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ
مَـَٔابًا ٣٩

40. Sesungguhnya Kami telah memberi peringatan kepada kamu (orang yang kafir) tentang azab yang dekat (waktunya). Pada hari manusia melihat apa yang telah dilakukan oleh kedua-dua tangannya, dan orang kafir akan berkata (pada hari itu): «Alangkah baiknya andainya dahulu aku menjadi tanah (supaya aku tidak dibangkitkan untuk dihitung amalanku dan menerima balasan)».

إِنَّآ أَنذَرۡنَٰكُمۡ عَذَابٗا قَرِيبٗا يَوۡمَ يَنظُرُ ٱلۡمَرۡءُ مَا قَدَّمَتۡ
يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلۡكَافِرُ يَٰلَيۡتَنِي كُنتُ تُرَٰبَۢا ٤٠

1 Para ahli tafsir ada pendapat yang berlainan tentang maksud roh. Ada yang mengatakan “malaikat Jibril”. Ada mengatakan “tentera Allah dan ada pula mengatakan “roh manusia”.

SURAH PARA MALAIKAT YANG MENCABUT

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

Surah: 79 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 46

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan keras.

وَٱلنَّٰزِعَٰتِ غَرۡقٗا ١

2. Demi (para malaikat) yang mencabut nyawa dengan lembut.

وَٱلنَّٰشِطَٰتِ نَشۡطٗا ٢

3. Demi (para malaikat) yang cepat bergerak (menerima perintah).

وَٱلسَّٰبِحَٰتِ سَبۡحٗا ٣

4. Demi (para malaikat) yang mendahului dengan kencang.

فَٱلسَّٰبِقَٰتِ سَبۡقٗا ٤

5. Demi (para malaikat) yang mengatur urusan (dunia).(1)

فَٱلۡمُدَبِّرَٰتِ أَمۡرٗا ٥

6. Pada hari berlakunya tiupan sangkakala yang pertama yang menggoncangkan alam.

يَوۡمَ تَرۡجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ ٦

7. (Tiupan yang pertama itu) diikuti oleh tiupan yang kedua.

تَتۡبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ٧

8. Hati (manusia) pada hari itu rasa sangat takut.

قُلُوبٞ يَوۡمَئِذٖ وَاجِفَةٌ ٨

9. Pandangannya tunduk (ketakutan).

أَبۡصَٰرُهَا خَٰشِعَةٞ ٩

10. Mereka berkata: «Apakah kita benar-benar akan dikembalikan kepada kehidupan kita semula (seperti keadaan di dunia dahulu)?»(2)

يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرۡدُودُونَ فِي ٱلۡحَافِرَةِ ١٠

---

1 Dalam ayat 1-5, Allah Subhanahu wa Ta'ala bersumpah dengan malaikat yang bermacam sifat dan urusannya bahawa manusia akan dibangkitkan pada hari kiamat.

2 Setelah orang kafir mendengar adanya hari kebangkitan sesudah mati, mereka merasa =

11. Apakah (akan dibangkitkan juga) apabila kita telah menjadi tulang belulang yang hancur?

أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا نَّخِرَةً ١١

12. Mereka berkata: «Kalau demikian, itu adalah suatu pengembalian yang merugikan».

قَالُواْ تِلۡكَ إِذٗا كَرَّةٌ خَاسِرَةٞ ١٢

13. Pengembalian itu hanyalah dengan sekali tiupan sahaja.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجۡرَةٞ وَٰحِدَةٞ ١٣

14. Maka seketika itu mereka hidup kembali di bumi (yang baru).

فَإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ ١٤

15. Adakah telah sampai kepadamu (wahai Muhammad) kisah Musa?

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰٓ ١٥

16. Ketika Tuhan memanggilnya (Musa) di lembah suci iaitu lembah Tuwa.

إِذۡ نَادَىٰهُ رَبُّهُۥ بِٱلۡوَادِ ٱلۡمُقَدَّسِ طُوًى ١٦

17. (Lalu diperintahkan kepadanya): «Pergilah engkau kepada Firaun, sesungguhnya dia telah melampaui batas».

ٱذۡهَبۡ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ١٧

18. Maka katakanlah kepadanya (Firaun): «Adakah engkau ingin menyucikan dirimu (daripada kesesatan)?»

فَقُلۡ هَل لَّكَ إِلَىٰٓ أَن تَزَكَّىٰ ١٨

19. Dan mahukah aku tunjukkan kepadamu jalan mengenal Tuhanmu, agar engkau takut kepadaNya?

وَأَهۡدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخۡشَىٰ ١٩

20. Maka dia (Musa) memperlihatkan kepadanya (Firaun) mukjizat yang besar.

فَأَرَىٰهُ ٱلۡأٓيَةَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ٢٠

21. Tetapi (Firaun) mendustakan (Musa) dan menderhaka (kepada Allah).

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ٢١

= hairan dan mengejek kerana menurut keyakinan mereka, tiada hari kebangkitan. Itulah sebabnya mereka bertanya demikian.

22. Kemudian dia berpaling sambil berusaha (menentang Musa).

ثُمَّ أَدۡبَرَ يَسۡعَىٰ ٢٢

23. Maka dia mengumpulkan (pembesar) lalu berseru (memanggil kaumnya).

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ٢٣

24. (Sambil) berkata: «Akulah tuhan kamu yang paling tinggi».

فَقَالَ أَنَا۠ رَبُّكُمُ ٱلۡأَعۡلَىٰ ٢٤

25. Maka Allah menghukumnya dengan azab di akhirat dan seksaan di dunia ini.

فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَ ٱلۡأٓخِرَةِ وَٱلۡأُولَىٰٓ ٢٥

26. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pengajaran bagi orang yang takut (kepada Tuhannya).

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبۡرَةٗ لِّمَن يَخۡشَىٰٓ ٢٦

27. (Wahai golongan yang ingkar pada hari kebangkitan) Apakah kamu yang lebih sukar diciptakan atau langit yang telah dibina oleh Allah itu?

ءَأَنتُمۡ أَشَدُّ خَلۡقًا أَمِ ٱلسَّمَآءُۚ بَنَىٰهَا ٢٧

28. Dia telah meninggikan binaan langit itu lalu menyempurnakannya.

رَفَعَ سَمۡكَهَا فَسَوَّىٰهَا ٢٨

29. Dan Dia jadikan malamnya (gelap-gelita) dan menjadikan siangnya (terang-benderang).

وَأَغۡطَشَ لَيۡلَهَا وَأَخۡرَجَ ضُحَىٰهَا ٢٩

30. Dan setelah itu, Dia hamparkan bumi.

وَٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ ذَٰلِكَ دَحَىٰهَآ ٣٠

31. Dia mengeluarkan darinya (bumi itu) mata air dan tanamannya.

أَخۡرَجَ مِنۡهَا مَآءَهَا وَمَرۡعَىٰهَا ٣١

32. Dan gunung-ganang itu Dia pancangkan dengan teguh.

وَٱلۡجِبَالَ أَرۡسَىٰهَا ٣٢

33. (Semuanya itu) untuk kesenangan kamu dan binatang-binatang ternakan kamu.

مَتَٰعٗا لَّكُمۡ وَلِأَنۡعَٰمِكُمۡ ٣٣

34. Maka apabila malapetaka besar (hari kiamat) telah datang.

فَإِذَا جَآءَتِ ٱلطَّآمَّةُ ٱلۡكُبۡرَىٰ ٣٤

35. Iaitu pada hari manusia teringat akan apa yang telah dia lakukan.

يَوۡمَ يَتَذَكَّرُ ٱلۡإِنسَٰنُ مَا سَعَىٰ ٣٥

36. Dan neraka diperlihatkan dengan jelas kepada setiap orang yang melihat.

وَبُرِّزَتِ ٱلۡجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ٣٦

37. Manakala orang yang melampaui batas (perbuatan derhakanya).

فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ٣٧

38. Dan lebih mengutamakan kehidupan dunia.

وَءَاثَرَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ٣٨

39. Maka sesungguhnya nerakalah tempat tinggalnya.

فَإِنَّ ٱلۡجَحِيمَ هِيَ ٱلۡمَأۡوَىٰ ٣٩

40. Adapun orang yang takutkan kebesaran Tuhannya dan menahan dirinya daripada (keinginan) nafsunya.

وَأَمَّا مَنۡ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ وَنَهَى ٱلنَّفۡسَ عَنِ
ٱلۡهَوَىٰ ٤٠

41. Maka sesungguhnya syurgalah tempat tinggalnya.

فَإِنَّ ٱلۡجَنَّةَ هِيَ ٱلۡمَأۡوَىٰ ٤١

42. Mereka (yang ingkar) selalu bertanya kepadamu (wahai Muhammad) tentang hari kiamat: «Bilakah terjadinya?»

يَسۡـَٔلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرۡسَىٰهَا ٤٢

43. Untuk apa engkau perlu menyebutnya (waktunya)?

فِيمَ أَنتَ مِن ذِكۡرَىٰهَآ ٤٣

44. Kepada Tuhanmu (dikembalikan) kesudahannya (ketentuan waktunya).

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَىٰهَآ ٤٤

45. Engkau (wahai Muhammad) hanyalah pemberi peringatan bagi sesiapa yang takut kepadanya (hari kiamat).

إِنَّمَآ أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخۡشَىٰهَا ٤٥

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوٓا۟ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ
ضُحَىٰهَا ﴿٤٦﴾

46. Pada hari ketika mereka memerhatikan hari kiamat itu, mereka merasa seolah-olah hanya tinggal (di dunia) pada waktu petang atau pagi hari.

SURAH DIA BERMUKA MASAM

سُورَةُ عَبَسَ

Surah: 80 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 42

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰٓ ١

1. Dia (Muhammad) berwajah masam dan berpaling.

أَن جَآءَهُ ٱلۡأَعۡمَىٰ ٢

2. Kerana seorang buta telah datang kepadanya.(1)

وَمَا يُدۡرِيكَ لَعَلَّهُۥ يَزَّكَّىٰٓ ٣

3. Dan tahukah engkau (wahai Muhammad) barangkali dia ingin menyucikan dirinya (daripada dosa).

أَوۡ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكۡرَىٰٓ ٤

4. Ataupun dia ingin mendapatkan peringatan yang memberikan manfaat kepadanya.

أَمَّا مَنِ ٱسۡتَغۡنَىٰ ٥

5. Adapun orang yang merasa dirinya cukup (tidak berhajat kepada ajaran al-Quran),

فَأَنتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ ٦

6. Maka engkau (wahai Muhammad) memberi perhatian kepadanya.

وَمَا عَلَيۡكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ٧

7. Sedangkan tiada (cela) ke atasmu jika dia tidak menyucikan dirinya (beriman).

وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسۡعَىٰ ٨

8. Adapun orang yang segera datang kepadamu (untuk mendapat pengajaran),

---

1 Seorang buta itu bernama “Abdullah bin Ummi Maktum mendatangi Rasulullah s.a.w untuk mengetahui tentang ajaran Islam. Lalu Rasulullah berwajah masam dan berpaling kerana Baginda sedang menghadapi pembesar Quraisy dengan pengharapan agar pembesar-pembesar tersebut mahu masuk Islam. Maka turunlah ayat ini.

9. Dan dia takut (melanggar perintah Allah),

وَهُوَ يَخۡشَىٰ ٩

10. Maka engkau (wahai Muhammad) telah mengabaikannya.

فَأَنتَ عَنۡهُ تَلَهَّىٰ ١٠

11. Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya (ajaran al-Quran) itu suatu peringatan.

كَلَّآ إِنَّهَا تَذۡكِرَةٞ ١١

12. Maka sesiapa yang inginkan kebaikan dirinya, tentu dia mengambil peringatan daripadanya.

فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ١٢

13. Di dalam kitab-kitab yang dimuliakan (di sisi Allah).

فِي صُحُفٖ مُّكَرَّمَةٖ ١٣

14. Yang diangkat (darjatnya) lagi disucikan.

مَّرۡفُوعَةٖ مُّطَهَّرَةِۭ ١٤

15. (Terpelihara) di tangan para utusan (malaikat).

بِأَيۡدِي سَفَرَةٖ ١٥

16. (Para malaikat) yang mulia lagi berbakti.

كِرَامِۭ بَرَرَةٖ ١٦

17. Celakalah manusia (yang ingkar) itu! Alangkah kufurnya dia!

قُتِلَ ٱلۡإِنسَٰنُ مَآ أَكۡفَرَهُۥ ١٧

18. (Tidakkah dia memikirkan) daripada apa Dia (Allah) menciptakannya?

مِنۡ أَيِّ شَيۡءٍ خَلَقَهُۥ ١٨

19. Daripada setitis air mani, Dia menciptakannya lalu menentukannya.

مِن نُّطۡفَةٍ خَلَقَهُۥ فَقَدَّرَهُۥ ١٩

20. Kemudian jalannya Dia mudahkan kepadanya (untuk menimbang dan mengambil mana satu yang dia pilih).

ثُمَّ ٱلسَّبِيلَ يَسَّرَهُۥ ٢٠

21. Kemudian Dia mematikannya lalu (memerintahkan supaya) menguburkannya.	ثُمَّ أَمَاتَهُۥ فَأَقۡبَرَهُۥ ٢١
22. Kemudian jika Dia (Allah) menghendaki, Dia membangkitkannya kembali.	ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنشَرَهُۥ ٢٢
23. Jangan sekali-kali (begitu)! Dia (manusia) belum melaksanakan apa yang (Allah) perintahkan kepadanya.	كَلَّا لَمَّا يَقۡضِ مَآ أَمَرَهُۥ ٢٣
24. Maka hendaklah manusia memerhatikan makanannya.	فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ إِلَىٰ طَعَامِهِۦٓ ٢٤
25. Kamilah yang telah mencurahkan air (hujan dari langit).	أَنَّا صَبَبۡنَا ٱلۡمَآءَ صَبّٗا ٢٥
26. Kemudian Kami membelah bumi dengan sebaik-baiknya.	ثُمَّ شَقَقۡنَا ٱلۡأَرۡضَ شَقّٗا ٢٦
27. Maka Kami tumbuhkan biji-bijian di bumi itu.	فَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا حَبّٗا ٢٧
28. Dan buah anggur serta sayur-sayuran.	وَعِنَبٗا وَقَضۡبٗا ٢٨
29. Dan zaitun serta pohon kurma.	وَزَيۡتُونٗا وَنَخۡلٗا ٢٩
30. Dan kebun-kebun yang subur menghijau.	وَحَدَآئِقَ غُلۡبٗا ٣٠
31. Dan pelbagai buah-buahan serta pelbagai jenis rumput.	وَفَٰكِهَةٗ وَأَبّٗا ٣١
32. Untuk kesenangan kamu dan binatang-binatang ternakan kamu.	مَّتَٰعٗا لَّكُمۡ وَلِأَنۡعَٰمِكُمۡ ٣٢
33. Maka apabila datang suara jeritan yang dahsyat.	فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّآخَّةُ ٣٣
34. Pada hari itu manusia lari daripada saudaranya.	يَوۡمَ يَفِرُّ ٱلۡمَرۡءُ مِنۡ أَخِيهِ ٣٤
35. Dan daripada ibu dan bapanya.	وَأُمِّهِۦ وَأَبِيهِ ٣٥

36. Dan daripada isteri dan anak-anaknya.

وَصَٰحِبَتِهِۦ وَبَنِيهِ ٣٦

37. Setiap orang daripada mereka pada hari itu mempunyai urusan yang menyibukkannya.

لِكُلِّ ٱمۡرِيٕٖ مِّنۡهُمۡ يَوۡمَئِذٖ شَأۡنٞ يُغۡنِيهِ ٣٧

38. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.

وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ مُّسۡفِرَةٞ ٣٨

39. Tertawa lagi riang gembira.

ضَاحِكَةٞ مُّسۡتَبۡشِرَةٞ ٣٩

40. Dan wajah-wajah (orang yang ingkar) pada hari itu penuh berdebu.

وَوُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ عَلَيۡهَا غَبَرَةٞ ٤٠

41. Tertutup oleh kegelapan (ditimpa kehinaan dan kesusahan).

تَرۡهَقُهَا قَتَرَةٌ ٤١

42. Mereka itulah orang-orang kafir lagi derhaka.

أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡكَفَرَةُ ٱلۡفَجَرَةُ ٤٢

SURAH MENGGULUNG

سُورَةُ التَّكْوِيرِ

Surah: 81 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 29

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾

1. Apabila matahari digulung (hilang).

وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ﴿٢﴾

2. Dan apabila bintang-bintang berjatuhan.

وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾

3. Dan apabila gunung-ganang dihancurkan.

وَإِذَا ٱلْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾

4. Dan apabila unta-unta yang bunting ditinggalkan (terbiar).

وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾

5. Dan apabila binatang-binatang liar dihimpunkan.

وَإِذَا ٱلْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾

6. Dan apabila lautan dipanaskan.

وَإِذَا ٱلنُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾

7. Dan apabila roh-roh dipertemukan (dengan tubuhnya).

وَإِذَا ٱلْمَوْءُۥدَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾

8. Dan apabila bayi-bayi perempuan yang ditanam hidup-hidup itu ditanya.

بِأَيِّ ذَنۢبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾

9. Kerana dosa apa dia dibunuh?

وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾

10. Dan apabila catatan-catatan (amalan) dibentangkan.

وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾

11. Dan apabila langit dilenyapkan.

وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴿١٢﴾

12. Dan apabila neraka Jahim dinyalakan.

وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ﴿١٣﴾

13. Dan apabila syurga didekatkan.

14. Setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukannya.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّآ أَحْضَرَتْ ١٤

15. Aku bersumpah demi bintang-bintang.

فَلَآ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَّسِ ١٥

16. Yang beredar dan yang tetap pada tempatnya.

ٱلْجَوَارِ ٱلْكُنَّسِ ١٦

17. Demi malam apabila telah larut.

وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ١٧

18. Dan demi subuh apabila fajar telah menyinsing.

وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ١٨

19. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar firman Allah (yang dibawa oleh) utusan yang mulia (Jibril).

إِنَّهُۥ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ١٩

20. Yang memiliki kekuatan, lagi berkedudukan tinggi di sisi (Allah) yang memiliki Arasy.

ذِى قُوَّةٍ عِندَ ذِى ٱلْعَرْشِ مَكِينٍ ٢٠

21. Yang di sana (di alam malaikat) ditaati lagi dipercayai.

مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ٢١

22. Dan sahabat kamu (Muhammad) itu bukanlah orang gila.

وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ٢٢

23. Dan sesungguhnya dia (Muhammad) telah melihatnya (Jibril) di ufuk yang terang.

وَلَقَدْ رَءَاهُ بِٱلْأُفُقِ ٱلْمُبِينِ ٢٣

24. Dan dia (Muhammad) bukanlah seorang yang kedekut untuk menyampaikan perkara yang ghaib.

وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينٍ ٢٤

25. Dan (al-Quran) itu bukanlah perkataan syaitan yang direjam.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَٰنٍ رَّجِيمٍ ٢٥

26. Maka ke manakah kamu akan pergi?[1]

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ٢٦

---

1 Sesudah diterangkan bahawa al-Quran itu datang daripada Allah, dan di dalamnya berisi pengajaran dan petunjuk yang memimpin manusia ke jalan yang lurus, ditanyakan kepada orang kafir itu: "Jalan manakah yang akan kamu tempuh lagi?"

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

27. (Al-Quran) itu tidak lain hanyalah peringatan bagi semesta alam.

لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

28. (Iaitu) bagi sesiapa di antara kamu yang mahu menempuh jalan yang lurus (Islam).

وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

29. Dan kamu tidak dapat menentukan kemahuan kamu (untuk menempuh jalan), kecuali apabila dikehendaki Allah, Tuhan Yang memelihara dan mentadbir semesta alam.

SURAH TERBELAH

سُورَةُ الانفِطَار

Surah: 82 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنفَطَرَتۡ ١

1. Apabila langit terbelah.

وَإِذَا ٱلۡكَوَاكِبُ ٱنتَثَرَتۡ ٢

2. Dan apabila bintang-bintang jatuh berselerakan.

وَإِذَا ٱلۡبِحَارُ فُجِّرَتۡ ٣

3. Dan apabila lautan meluap-luap.

وَإِذَا ٱلۡقُبُورُ بُعۡثِرَتۡ ٤

4. Dan apabila kubur-kubur dibongkarkan.

عَلِمَتۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ وَأَخَّرَتۡ ٥

5. (Maka) setiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dilakukan dan dilalaikan (nya).

يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡإِنسَٰنُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ ٱلۡكَرِيمِ ٦

6. Wahai manusia! Apakah yang telah memperdayakanmu (berbuat derhaka) terhadap Tuhanmu yang Maha Mulia?

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّىٰكَ فَعَدَلَكَ ٧

7. Yang telah menciptakanmu lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuhmu) seimbang.

فِيٓ أَيِّ صُورَةٖ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ٨

8. Dalam bentuk apa sahaja yang dikehendaki, Dia menyusun kejadianmu.

كَلَّا بَلۡ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ ٩

9. Jangan sekali-kali (begitu)! Bahkan kamu mendustakan hari pembalasan.

وَإِنَّ عَلَيۡكُمۡ لَحَٰفِظِينَ ١٠

10. Dan sesungguhnya bagi kamu ada para malaikat yang mengawasi (pekerjaan) kamu.

كِرَامٗا كَٰتِبِينَ ١١

11. Yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat (perbuatan kamu).

12. Mereka mengetahui apa yang kamu lakukan.	يَعۡلَمُونَ مَا تَفۡعَلُونَ ١٢
13. Sesungguhnya orang yang berbakti (dengan taat dan melakukan kebaikan) pasti berada dalam (syurga yang penuh) kenikmatan.	إِنَّ ٱلۡأَبۡرَارَ لَفِي نَعِيمٖ ١٣
14. Dan sesungguhnya orang yang derhaka pasti berada dalam neraka.	وَإِنَّ ٱلۡفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٖ ١٤
15. Mereka masuk ke dalamnya pada hari pembalasan.[1]	يَصۡلَوۡنَهَا يَوۡمَ ٱلدِّينِ ١٥
16. Dan mereka tidak mungkin keluar dari neraka itu.	وَمَا هُمۡ عَنۡهَا بِغَآئِبِينَ ١٦
17. Dan tahukah engkau apakah hari pembalasan itu?	وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ١٧
18. Sekali lagi, tahukah engkau apakah hari pembalasan itu?	ثُمَّ مَآ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ١٨
19. (Iaitu) pada hari ketika seseorang tidak sama sekali berdaya (menolong) orang lain. Segala urusan pada hari itu dalam kekuasaan Allah.	يَوۡمَ لَا تَمۡلِكُ نَفۡسٞ لِّنَفۡسٖ شَيۡـٔٗاۖ وَٱلۡأَمۡرُ يَوۡمَئِذٖ لِّلَّهِ ١٩

1 Hari akhirat.

SURAH ORANG YANG CURANG

سُورَةُ المُطَفِّفِينَ

Surah: 83 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 36

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Kecelakaanlah bagi orang yang curang!

وَيۡلٞ لِّلۡمُطَفِّفِينَ ١

2. (Iaitu) apabila mereka menerima sukatan daripada orang lain, mereka meminta dipenuhi.

ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكۡتَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسۡتَوۡفُونَ ٢

3. Dan apabila mereka menyukat atau menimbang (untuk orang lain), mereka mengurangkannya.

وَإِذَا كَالُوهُمۡ أَو وَّزَنُوهُمۡ يُخۡسِرُونَ ٣

4. Tidakkah mereka menyangka bahawa sesungguhnya mereka itu akan dibangkitkan?

أَلَا يَظُنُّ أُوْلَٰٓئِكَ أَنَّهُم مَّبۡعُوثُونَ ٤

5. Pada hari yang dahsyat.(1)

لِيَوۡمٍ عَظِيمٖ ٥

6. Pada hari (ketika) manusia bangkit menghadap Tuhan semesta alam.

يَوۡمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦

7. Jangan sekali-kali (begitu)! Sesungguhnya catatan orang yang derhaka itu benar-benar tersimpan dalam «Sijjin»(2).

كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلۡفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٖ ٧

8. Dan tahukah engkau apakah «Sijjin» itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سِجِّينٞ ٨

9. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).

كِتَٰبٞ مَّرۡقُومٞ ٩

10. Celakalah pada hari itu bagi orang yang mendustakan!

وَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ ١٠

---

1 Hari akhirat.

2 Sijjin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang derhaka.

11. Iaitu orang yang mendustakan hari pembalasan.

ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ١١

12. Dan tiada yang mendustakannya (hari pembalasan) kecuali setiap orang yang melampaui batas lagi berdosa.

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِۦٓ إِلَّا كُلُّ مُعۡتَدٍ أَثِيمٍ ١٢

13. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, dia berkata: «Ini adalah dongeng orang dahulu!»

إِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِ ءَايَٰتُنَا قَالَ أَسَٰطِيرُ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٣

14. Tidak sama sekali! Bahkan apa yang mereka kerjakan itu telah menutupi hati mereka.

كَلَّاۖ بَلۡۜ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ١٤

15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya mereka pada hari itu benar-benar terhalang daripada (melihat) Tuhannya.

كَلَّآ إِنَّهُمۡ عَن رَّبِّهِمۡ يَوۡمَئِذٖ لَّمَحۡجُوبُونَ ١٥

16. Kemudian, sesungguhnya mereka benar-benar masuk neraka.

ثُمَّ إِنَّهُمۡ لَصَالُواْ ٱلۡجَحِيمِ ١٦

17. Kemudian dikatakan (kepada mereka): «Inilah (azab) yang dahulu kamu dustakan».

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ١٧

18. Tidak sama sekali! Sesungguhnya catatan orang yang berbakti benar-benar tersimpan dalam» Illiyyin».[1]

كَلَّآ إِنَّ كِتَٰبَ ٱلۡأَبۡرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ١٨

19. Dan tahukah engkau apakah «Illiyyin» itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا عِلِّيُّونَ ١٩

20. (Iaitu) kitab yang berisi catatan (amal).

كِتَٰبٞ مَّرۡقُومٞ ٢٠

21. Yang disaksikan oleh (para malaikat) yang didekatkan (kepada Allah).

يَشۡهَدُهُ ٱلۡمُقَرَّبُونَ ٢١

---

1 Illiyyin ialah nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang berbakti.

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِى نَعِيمٍ ٢٢

22. Sesungguhnya orang yang berbakti benar-benar berada di dalam (syurga yang penuh) kenikmatan.

عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٢٣

23. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin sambil menyaksikan (kenikmatan yang diberikan).

تَعْرِفُ فِى وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيمِ ٢٤

24. Engkau dapat mengetahui daripada wajah mereka kesenangan hidup yang penuh kenikmatan.

يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ٢٥

25. Mereka diberi minum daripada khamar murni (tidak memabukkan) yang (bekasnya) masih bersalut.

خِتَٰمُهُۥ مِسْكٌ ۚ وَفِى ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ
ٱلْمُتَنَٰفِسُونَ ٢٦

26. (Bahan) salutannya pula daripada kasturi. Oleh yang demikian, maka bersainglah orang yang berlumba-lumba untuk merebut kelebihan dan kesenangan itu.

وَمِزَاجُهُۥ مِن تَسْنِيمٍ ٢٧

27. Dan campuran minumannya daripada «Tasnim».

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ٢٨

28. (Iaitu) mata air yang diminum oleh mereka yang didekatkan (kepada Allah).

إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا۟ كَانُوا۟ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟
يَضْحَكُونَ ٢٩

29. Sesungguhnya orang yang berdosa adalah mereka yang dahulunya mentertawakan orang yang beriman.

وَإِذَا مَرُّوا۟ بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ٣٠

30. Dan apabila mereka (orang yang beriman) melintas di hadapan mereka, mereka saling mengerdipkan mata (mencemuhnya).

31. Dan apabila mereka kembali kepada kaum keluarganya, mereka kembali dengan riang gembira.

وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓا۟ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ ٱنقَلَبُوا۟ فَكِهِينَ ٣١

32. Dan apabila mereka memerhatikan (orang yang beriman), mereka mengatakan: «Sesungguhnya mereka benar-benar golongan yang sesat».

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوٓا۟ إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّونَ ٣٢

33. Sedangkan (orang yang berdosa itu) tidak diutus sebagai penjaga (orang yang beriman).

وَمَآ أُرْسِلُوا۟ عَلَيْهِمْ حَٰفِظِينَ ٣٣

34. Maka pada hari ini, orang yang beriman pula mentertawakan orang kafir itu.

فَٱلْيَوْمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنَ ٱلْكُفَّارِ
يَضْحَكُونَ ٣٤

35. Mereka (duduk berehat) di atas pelamin-pelamin (yang berhias) sambil menyaksikan (hal yang berlaku kepada orang kafir).

عَلَى ٱلْأَرَآئِكِ يَنظُرُونَ ٣٥

36. Tidakkah orang yang kafir itu telah diberi balasan yang setimpal terhadap apa yang telah mereka lakukan?

هَلْ ثُوِّبَ ٱلْكُفَّارُ مَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ٣٦

SURAH TERBELAH

سُورَةُ الانْشِقَاق

Surah: 84 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 25

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَّتْ ١

1. Apabila langit terbelah.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٢

2. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhannya dan sudah semestinya ia patuh.

وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتْ ٣

3. Dan apabila bumi diratakan.

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ٤

4. Dan ia memuntahkan apa yang ada di dalamnya dan menjadi kosong.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٥

5. Dan ia mematuhi (perintah) Tuhannya dan sudah semestinya ia patuh.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلْإِنسَٰنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَٰقِيهِ ٦

6. Wahai manusia! Sesungguhnya engkau telah bekerja keras menuju Tuhanmu, maka engkau akan menemuiNya.[1]

فَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ٧

7. Adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah kanannya,

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ٨

8. Maka dia akan dihisab dengan cara yang mudah.

وَيَنقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ٩

9. Dan dia akan kembali kepada kaum keluarganya (yang sama-sama beriman) dengan gembira.

وَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهْرِهِۦ ١٠

10. Dan adapun sesiapa yang diberikan catatannya dari sebelah belakangnya.

---

1 Manusia di dunia ini, baik disedari atau tidak, adalah dalam perjalanan kepada Allah Subhanahu wa Ta'ala. Dia tidak dapat mengelak daripada menemui Allah untuk menerima pembalasanNya sama ada perbuatannya yang buruk mahupun yang baik.

11. Maka dia akan berteriak: "Celakalah aku!"

فَسَوۡفَ يَدۡعُواْ ثُبُورٗا ١١

12. Dan dia akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.

وَيَصۡلَىٰ سَعِيرًا ١٢

13. Sesungguhnya dia dahulu (di dunia) bergembira di kalangan keluarganya (yang sama-sama kafir).

إِنَّهُۥ كَانَ فِيٓ أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورًا ١٣

14. Sesungguhnya dia menyangka bahawa dia tidak akan kembali (kepada Tuhannya).

إِنَّهُۥ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ١٤

15. Bahkan (dia tetap kembali)! Sesungguhnya Tuhannya sentiasa melihat keadaannya.

بَلَىٰٓۚ إِنَّ رَبَّهُۥ كَانَ بِهِۦ بَصِيرٗا ١٥

16. Maka Aku bersumpah demi cahaya merah pada waktu senja.

فَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلشَّفَقِ ١٦

17. Demi malam dan apa yang diselubunginya.

وَٱلَّيۡلِ وَمَا وَسَقَ ١٧

18. Demi bulan apabila menjadi purnama.

وَٱلۡقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ ١٨

19. Sesungguhnya kamu akan menjalani peringkat demi peringkat (dalam kehidupan).(1)

لَتَرۡكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٖ ١٩

20. Maka mengapa mereka tidak mahu beriman?

فَمَا لَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ٢٠

21. Dan apabila al-Quran dibacakan kepada mereka, mereka tidak (mahu) sujud.

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡقُرۡءَانُ لَا يَسۡجُدُونَۤ ۩ ٢١

22. Bahkan orang yang kafir itu mendustakannya.

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ ٢٢

1 Peringkat demi peringkat ialah setitis air mani sampai dilahirkan, kemudian melalui masa kanak-kanak, remaja, dan sampai dewasa. Daripada hidup menjadi mati, kemudian dibangkitkan kembali.

23. Sedangkan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan (dalam hati mereka).

وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

24. Maka khabarkan kepada mereka dengan azab yang sangat pedih.

فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

25. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ
أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونِۭ ﴿٢٥﴾

SURAH GUGUSAN BINTANG

سُورَةُ البُرُوجِ

Surah: 85 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 22

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡبُرُوجِ ١

1. Demi langit yang mempunyai gugusan bintang.

وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡمَوۡعُودِ ٢

2. Demi hari (pembalasan) yang dijanjikan.

وَشَاهِدٖ وَمَشۡهُودٖ ٣

3. Demi yang menyaksikan dan yang disaksikan.

قُتِلَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأُخۡدُودِ ٤

4. Binasalah orang yang membuat parit.(1)

ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلۡوَقُودِ ٥

5. Yang berapi (mempunyai) kayu bakar.

إِذۡ هُمۡ عَلَيۡهَا قُعُودٞ ٦

6. (Mereka dilaknat) ketika mereka duduk di sekelilingnya.

وَهُمۡ عَلَىٰ مَا يَفۡعَلُونَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ شُهُودٞ ٧

7. Sambil mereka menyaksikan apa yang mereka lakukan terhadap orang yang beriman.

وَمَا نَقَمُواْ مِنۡهُمۡ إِلَّآ أَن يُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ
ٱلۡحَمِيدِ ٨

8. Dan mereka menyeksa (orang yang beriman itu) hanya kerana mereka beriman kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.

ٱلَّذِي لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ
شَيۡءٖ شَهِيدٌ ٩

9. Yang memiliki kuasa pemerintahan langit dan bumi. Dan (ingatlah) Allah Maha Menyaksikan setiap sesuatu.

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَنُواْ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ ثُمَّ لَمۡ يَتُوبُواْ
فَلَهُمۡ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمۡ عَذَابُ ٱلۡحَرِيقِ ١٠

10. Sesungguhnya orang yang mendatangkan cubaan kepada

1 Iaitu pembesar-pembesar Najran di Yaman.

orang yang beriman sama ada lelaki atau perempuan,[1] kemudian mereka tidak bertaubat, maka mereka akan mendapat azab Jahannam dan mereka akan mendapat azab (neraka) yang membakar.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡكَبِيرُ ١١

11. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka akan mendapat syurga-syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai. Itulah kemenangan yang besar.

إِنَّ بَطۡشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ١٢

12. Sesungguhnya azab Tuhanmu sangat dahsyat.

إِنَّهُۥ هُوَ يُبۡدِئُ وَيُعِيدُ ١٣

13. Sesungguhnya Dialah yang memulakan penciptaan (makhluk) dan yang menghidupkannya (kembali).

وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلۡوَدُودُ ١٤

14. Dan Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Pengasih.

ذُو ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡمَجِيدُ ١٥

15. Yang memiliki Arasy lagi Maha Mulia.

فَعَّالٞ لِّمَا يُرِيدُ ١٦

16. Yang berkuasa melakukan apa yang Dia kehendaki.

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡجُنُودِ ١٧

17. Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) berita tentang bala tentera (penentang),

فِرۡعَوۡنَ وَثَمُودَ ١٨

18. (Iaitu) Firaun dan Thamud?

بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكۡذِيبٖ ١٩

19. Memang orang yang kafir itu (selalu) mendustakan.

---

1 Mendatangkan cubaan ialah seperti menyeksa, mendatangkan bencana, membunuh dan sebagainya.

20. Sedangkan Allah mengepung dari belakang mereka.[1]	وَٱللَّهُ مِن وَرَآئِهِم مُّحِيطٌۢ ﴿٢٠﴾
21. Bahkan (yang didustakan itu) ialah al-Quran yang mulia.	بَلۡ هُوَ قُرۡءَانٞ مَّجِيدٞ ﴿٢١﴾
22. Yang (tersimpan) dalam Lauh Mahfuz.[2]	فِي لَوۡحٖ مَّحۡفُوظِۭ ﴿٢٢﴾

1 Mereka tidak dapat lepas daripada kekuasaan Allah Subhanahu wa Ta'ala.

2 Lauh Mahfuz ialah kitab yang terpelihara daripada penambahan, pengurangan, penyelewengan dan perubahan. (Ibn Kathir 4: 212). Ia mengandungi suratan taqdir manusia.

SURAH YANG DATANG DI MALAM HARI

سُورَةُ الطَّارِقِ

Surah: 86 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 17

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi langit dan «al-Tariq» (yang datang di malam hari).

وَٱلسَّمَآءِ وَٱلطَّارِقِ ١

2. Dan tahukah engkau apakah «al-Tariq» itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٢

3. (Iaitu) bintang yang bersinar tajam (menembusi kegelapan malam).

ٱلنَّجۡمُ ٱلثَّاقِبُ ٣

4. Setiap orang pasti ada penjaganya (malaikat).

إِن كُلُّ نَفۡسٖ لَّمَّا عَلَيۡهَا حَافِظٞ ٤

5. Maka hendaklah manusia memikirkan daripada apa dia diciptakan.

فَلۡيَنظُرِ ٱلۡإِنسَٰنُ مِمَّ خُلِقَ ٥

6. Dia diciptakan daripada air (mani) yang memancut (ke dalam rahim).

خُلِقَ مِن مَّآءٖ دَافِقٖ ٦

7. Yang keluar daripada antara tulang «sulbi» lelaki dan «tulang dada» perempuan.

يَخۡرُجُ مِنۢ بَيۡنِ ٱلصُّلۡبِ وَٱلتَّرَآئِبِ ٧

8. Sesungguhnya Allah benar-benar Berkuasa untuk mengembalikannya (hidup setelah mati).

إِنَّهُۥ عَلَىٰ رَجۡعِهِۦ لَقَادِرٞ ٨

9. Pada hari dizahirkan segala rahsia.

يَوۡمَ تُبۡلَى ٱلسَّرَآئِرُ ٩

10. Maka (manusia) tidak lagi mempunyai kekuatan dan tidak ada penolong.

فَمَا لَهُۥ مِن قُوَّةٖ وَلَا نَاصِرٖ ١٠

11. Demi langit yang mengandungi hujan[1].

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلرَّجۡعِ ١١

12. Dan bumi yang mempunyai tumbuh-tumbuhan.

وَٱلۡأَرۡضِ ذَاتِ ٱلصَّدۡعِ ١٢

13. Sesungguhnya (al-Quran) itu benar-benar suatu firman pemisah (antara yang hak dan yang batil).

إِنَّهُۥ لَقَوۡلٞ فَصۡلٞ ١٣

14. Dan (al-Quran) itu bukan kata-kata senda gurauan.

وَمَا هُوَ بِٱلۡهَزۡلِ ١٤

15. Sesungguhnya mereka (orang yang kafir) merancangkan tipu daya yang jahat.

إِنَّهُمۡ يَكِيدُونَ كَيۡدٗا ١٥

16. Dan Aku pula bertindak membalas rancangan tipu daya (mereka dan menggagalkannya).

وَأَكِيدُ كَيۡدٗا ١٦

17. Maka tangguhkanlah (masa kebinasaan) terhadap orang kafir itu. Berilah tempoh sedikit masa kepada mereka.

فَمَهِّلِ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَمۡهِلۡهُمۡ رُوَيۡدَۢا ١٧

---

1 Ar-Raj'i bererti kembali. Hujan dinamakan ar-Raj'i dalam ayat ini, kerana hujan itu berasal dari wap yang naik dari bumi ke udara, kemudian turun ke bumi, kemudian kembali ke atas dan dari atas kembali ke bumi dan begitulah seterusnya.

SURAH YANG MAHA TINGGI

سُورَةُ الأَعۡلَىٰ

Surah: 87 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sucikanlah nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi (daripada segala sifat kekurangan).

سَبِّحِ ٱسۡمَ رَبِّكَ ٱلۡأَعۡلَى ١

2. Yang telah menciptakan (makhlukNya) lalu menyempurnakan (kejadiannya).

ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ٢

3. Dan Yang telah menentukan kadar (masing-masing) dan memberi hidayah.

وَٱلَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ٣

4. Dan Yang telah mengeluarkan tanaman untuk binatang ternakan.

وَٱلَّذِيٓ أَخۡرَجَ ٱلۡمَرۡعَىٰ ٤

5. Kemudian Dia menjadikan (tumbuh-tumbuhan yang menghijau) itu kering kehitaman.

فَجَعَلَهُۥ غُثَآءً أَحۡوَىٰ ٥

6. Kami akan membacakan (al-Quran) kepadamu (wahai Muhammad) sehingga engkau tidak akan lupa.

سَنُقۡرِئُكَ فَلَا تَنسَىٰٓ ٦

7. Kecuali jika Allah menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui segala yang terang dan yang tersembunyi.

إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۚ إِنَّهُۥ يَعۡلَمُ ٱلۡجَهۡرَ وَمَا يَخۡفَىٰ ٧

8. Dan Kami tetap memudahkanmu untuk (melaksanakan) syariat yang mudah.[1]

وَنُيَسِّرُكَ لِلۡيُسۡرَىٰ ٨

1 Jalan yang membawa kepada kebahagiaan dunia dan akhirat.

فَذَكِّرۡ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكۡرَىٰ ٩

9. Maka berilah peringatan (kepada manusia) kerana peringatan itu bermanfaat.

سَيَذَّكَّرُ مَن يَخۡشَىٰ ١٠

10. Orang yang takut (kepada Allah) akan menerima peringatan itu.

وَيَتَجَنَّبُهَا ٱلۡأَشۡقَى ١١

11. Dan orang yang celaka (kafir) akan menjauhinya.

ٱلَّذِي يَصۡلَى ٱلنَّارَ ٱلۡكُبۡرَىٰ ١٢

12. Dialah yang akan memasuki api yang amat besar (neraka).

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحۡيَىٰ ١٣

13. Kemudian dia tidak mati di dalamnya dan tidak pula hidup.

قَدۡ أَفۡلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ١٤

14. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan diri (dengan beriman).

وَذَكَرَ ٱسۡمَ رَبِّهِۦ فَصَلَّىٰ ١٥

15. Dan mengingati nama Tuhannya lalu bersolat.

بَلۡ تُؤۡثِرُونَ ٱلۡحَيَوٰةَ ٱلدُّنۡيَا ١٦

16. Tetapi kamu (orang kafir) memilih kehidupan dunia.

وَٱلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ وَأَبۡقَىٰٓ ١٧

17. Sedangkan kehidupan akhirat itu lebih baik dan lebih kekal.

إِنَّ هَٰذَا لَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ١٨

18. Sesungguhnya ini terdapat di dalam kitab-kitab yang terdahulu.

صُحُفِ إِبۡرَٰهِيمَ وَمُوسَىٰ ١٩

19. (Iaitu) kitab-kitab Ibrahim dan Musa.

SURAH HARI PEMBALASAN

سُورَةُ الغَاشِيَةِ

Surah: 88 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 26

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sudahkah sampai kepadamu berita tentang (hari kiamat)?

هَلۡ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلۡغَٰشِيَةِ ١

2. Wajah-wajah (orang yang kafir) pada hari itu tertunduk (kerana merasa hina).

وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٍ خَٰشِعَةٌ ٢

3. (Kerana) mereka menjalankan kerja berat lagi berpenat lelah.

عَامِلَةٞ نَّاصِبَةٞ ٣

4. Mereka memasuki api yang sangat panas (neraka).

تَصۡلَىٰ نَارًا حَامِيَةٗ ٤

5. Mereka diberi minum daripada mata air yang sangat panas.

تُسۡقَىٰ مِنۡ عَيۡنٍ ءَانِيَةٖ ٥

6. Tiada makanan bagi mereka selain daripada pohon yang berduri.

لَّيۡسَ لَهُمۡ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٖ ٦

7. Yang tidak menggemukkan dan yang tidak menghilangkan kelaparan.

لَّا يُسۡمِنُ وَلَا يُغۡنِي مِن جُوعٖ ٧

8. Wajah-wajah (orang yang beriman) pada hari itu berseri-seri.

وُجُوهٞ يَوۡمَئِذٖ نَّاعِمَةٞ ٨

9. Reda dengan balasan usahanya (yang baik yang telah dilakukannya di dunia).

لِّسَعۡيِهَا رَاضِيَةٞ ٩

10. (Mereka) di dalam syurga yang tinggi.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٖ ١٠

11. (Mereka) tidak mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia.

لَّا تَسۡمَعُ فِيهَا لَٰغِيَةٗ ١١

12. Di dalamnya ada mata air yang mengalir.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ١٢

13. Di dalamnya juga ada pelamin-pelamin yang ditinggikan.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ١٣

14. Dan gelas-gelas minuman yang tersedia.

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ١٤

15. Dan bantal-bantal yang tersusun (untuk mereka berbaring atau bersandar).

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ١٥

16. Serta permaidani-permaidani yang terhampar.

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ١٦

17. Maka tidakkah mereka memerhatikan unta, bagaimana ia diciptakan?

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ١٧

18. Dan langit, bagaimana ia ditinggikan?

وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ١٨

19. Dan gunung-ganang, bagaimana ia ditegakkan?

وَإِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ١٩

20. Dan bumi, bagaimana ia dihamparkan?

وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ٢٠

21. Maka berilah peringatan, kerana sesungguhnya engkau (Muhammad) hanyalah pemberi peringatan.

فَذَكِّرْ إِنَّمَآ أَنتَ مُذَكِّرٌ ٢١

22. Engkau bukanlah orang yang berkuasa ke atas mereka (memaksa mereka menerima ajaran Islam yang engkau sampaikan itu).

لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ٢٢

23. Sebaliknya sesiapa yang berpaling (daripada kebenaran) dan kafir,

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ٢٣

24. Maka Allah akan mengazabnya dengan azab yang paling besar.

25. Sesungguhnya kepada Kamilah mereka kembali.

26. Kemudian sesungguhnya (kewajipan) Kamilah membuat perhitungan ke atas mereka.

فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

إِنَّ إِلَيْنَآ إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾

SURAH FAJAR

سُورَةُ الفَجۡرِ

Surah: 89 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 30

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi waktu fajar.

وَٱلۡفَجۡرِ ١

2. Demi malam yang sepuluh.(1)

وَلَيَالٍ عَشۡرٖ ٢

3. Demi yang genap dan yang ganjil.

وَٱلشَّفۡعِ وَٱلۡوَتۡرِ ٣

4. Demi malam apabila berlalu.

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَسۡرِ ٤

5. Adakah pada yang demikian itu terdapat sumpah (yang boleh diterima) bagi orang yang berakal?

هَلۡ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٞ لِّذِي حِجۡرٍ ٥

6. Tidakkah engkau perhatikan bagaimana Tuhanmu bertindak terhadap kaum ‘Aad?

أَلَمۡ تَرَ كَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٦

7. Iaitu penduduk «Iram»(2) yang mempunyai bangunan-bangunan yang tinggi.

إِرَمَ ذَاتِ ٱلۡعِمَادِ ٧

8. Yang belum pernah dibangunkan (suatu kota) seperti itu di negeri-negeri lain.

ٱلَّتِي لَمۡ يُخۡلَقۡ مِثۡلُهَا فِي ٱلۡبِلَٰدِ ٨

9. Dan (terhadap) kaum Thamud yang memahat batu-batu besar di lembah.(3)

وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّخۡرَ بِٱلۡوَادِ ٩

---

1 Malam yang sepuluh itu ialah malam sepuluh terakhir daripada bulan Ramadan. Ada pula yang mengatakan sepuluh yang pertama daripada bulan Muharam, termasuk di dalamnya hari Asyura. Dan ada pula yang mengatakan sepuluh malam pertama pada bulan Zulhijjah.

2 Iram ialah ibu kota kaum ‘Aad.

3 Lembah ini terletak di bahagian utara Semenanjung Tanah Arab antara kota Madinah dan Syam. Mereka memahat batu gunung untuk membina gedung-gedung tempat =

وَفِرۡعَوۡنَ ذِي ٱلۡأَوۡتَادِ ١٠

10. Dan (terhadap) Firaun yang mempunyai bangunan yang besar.

ٱلَّذِينَ طَغَوۡاْ فِي ٱلۡبِلَٰدِ ١١

11. Mereka yang telah bermaharajalela di negeri (masing-masing).

فَأَكۡثَرُواْ فِيهَا ٱلۡفَسَادَ ١٢

12. Lalu mereka banyak melakukan kerosakan di negeri itu.

فَصَبَّ عَلَيۡهِمۡ رَبُّكَ سَوۡطَ عَذَابٍ ١٣

13. Kerana itu Tuhanmu menimpakan cemeti azab ke atas mereka.

إِنَّ رَبَّكَ لَبِٱلۡمِرۡصَادِ ١٤

14. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi.

فَأَمَّا ٱلۡإِنسَٰنُ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ رَبُّهُۥ فَأَكۡرَمَهُۥ وَنَعَّمَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَكۡرَمَنِ ١٥

15. Maka adapun manusia apabila Tuhan mengujinya, lalu memuliakannya dan memberinya kesenangan, maka dia berkata (dengan sombong): «Tuhanku telah memuliakanku».

وَأَمَّآ إِذَا مَا ٱبۡتَلَىٰهُ فَقَدَرَ عَلَيۡهِ رِزۡقَهُۥ فَيَقُولُ رَبِّيٓ أَهَٰنَنِ ١٦

16. Namun apabilaTuhan mengujinya dengan menyempitkan rezekinya, maka dia berkata: «Tuhanku telah menghinaku».[1]

كَلَّاۖ بَل لَّا تُكۡرِمُونَ ٱلۡيَتِيمَ ١٧

17. Jangan sekali-kali! Bahkan kamu tidak memuliakan anak yatim.

وَلَا تَحَٰٓضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلۡمِسۡكِينِ ١٨

18. Dan kamu tidak menggalakkan untuk memberi makanan kepada orang miskin.

وَتَأۡكُلُونَ ٱلتُّرَاثَ أَكۡلٗا لَّمّٗا ١٩

19. Dan kamu memakan harta pusaka secara rakus (dengan tidak membezakan halal haramnya).

=tinggal mereka dan ada pula melubangkan gunung-ganang untuk tempat tinggal dan tempat berlindung.

1 Allah menyalahkan orang yang mengatakan bahawa kekayaan itu adalah suatu kemuliaan dan kemiskinan adalah suatu kehinaan seperti yang tersebut pada ayat 15 dan 16. Sebenarnya kekayaan dan kemiskinan itu adalah ujian Allah bagi hamba-hambaNya.

20. Dan kamu menyayangi harta secara berlebihan.

وَتُحِبُّونَ ٱلۡمَالَ حُبّٗا جَمّٗا ٢٠

21. Jangan sekali-kali! Apabila bumi digoncangkan berturut-turut dan diratakan serata-ratanya.

كَلَّآۖ إِذَا دُكَّتِ ٱلۡأَرۡضُ دَكّٗا دَكّٗا ٢١

22. Dan datanglah Tuhanmu dan malaikat berbaris (bersiap sedia menjalankan perintah).

وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلۡمَلَكُ صَفّٗا صَفّٗا ٢٢

23. Dan pada hari itu diperlihatkan neraka Jahannam. (Maka) pada hari itu manusia akan sedar tetapi kesedaran itu tidak berguna lagi baginya.

وَجِاْيٓءَ يَوۡمَئِذِۭ بِجَهَنَّمَۚ يَوۡمَئِذٖ يَتَذَكَّرُ
ٱلۡإِنسَٰنُ وَأَنَّىٰ لَهُ ٱلذِّكۡرَىٰ ٢٣

24. Dia berkata: «Alangkah baiknya jika dahulu aku melakukan (kebaikan) untuk hidupku ini».

يَقُولُ يَٰلَيۡتَنِي قَدَّمۡتُ لِحَيَاتِي ٢٤

25. Maka pada hari itu tiada sesiapa pun yang dapat mengazab seperti azabNya.(1)

فَيَوۡمَئِذٖ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٥

26. Dan tiada sesiapa pun yang dapat mengikat serta membelenggu seperti ikatanNya.

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُۥٓ أَحَدٞ ٢٦

27. Wahai jiwa yang tenang!

يَٰٓأَيَّتُهَا ٱلنَّفۡسُ ٱلۡمُطۡمَئِنَّةُ ٢٧

28. «Kembalilah kepada Tuhanmu dengan hati yang reda lagi diredaiNya».

ٱرۡجِعِيٓ إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةٗ مَّرۡضِيَّةٗ ٢٨

29. Maka masuklah ke dalam golongan hamba-hambaKu.

فَٱدۡخُلِي فِي عِبَٰدِي ٢٩

30. Dan masuklah ke dalam syurgaKu.

وَٱدۡخُلِي جَنَّتِي ٣٠

---

1 Kedahsyatan azab Allah Subhanahu wa Ta'ala sesuai dengan keadilanNya.

SURAH NEGERI

سُورَةُ البَلَدِ

Surah: 90 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 20

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Aku bersumpah dengan negeri (Makkah) ini.

لَآ أُقۡسِمُ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ١

2. Dan engkau (Muhammad) tinggal di negeri ini (sentiasa ditindas).

وَأَنتَ حِلُّۢ بِهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٢

3. Demi (pertalian) bapa dan anaknya.

وَوَالِدٖ وَمَا وَلَدَ ٣

4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia berada dalam susah payah.

لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِي كَبَدٍ ٤

5. Apakah manusia itu menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang berkuasa ke atas dirinya?

أَيَحۡسَبُ أَن لَّن يَقۡدِرَ عَلَيۡهِ أَحَدٞ ٥

6. Dia berkata: «Aku telah menghabiskan harta yang banyak».

يَقُولُ أَهۡلَكۡتُ مَالٗا لُّبَدًا ٦

7. Apakah dia menyangka bahawa tiada sesiapa pun yang memerhatikannya?

أَيَحۡسَبُ أَن لَّمۡ يَرَهُۥٓ أَحَدٌ ٧

8. Bukankah Kami telah menjadikan untuknya sepasang mata?

أَلَمۡ نَجۡعَل لَّهُۥ عَيۡنَيۡنِ ٨

9. Dan lidah serta sepasang bibir?

وَلِسَانٗا وَشَفَتَيۡنِ ٩

10. Dan Kami telah menunjukkan kepadanya dua jalan.[1]

وَهَدَيۡنَٰهُ ٱلنَّجۡدَيۡنِ ١٠

11. Tetapi dia tidak menempuh jalan yang mendaki dan sukar?

فَلَا ٱقۡتَحَمَ ٱلۡعَقَبَةَ ١١

1 Dua jalan ialah jalan kebaikan dan jalan kejahatan.

12. Dan tahukah engkau apakah jalan yang mendaki dan sukar itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡعَقَبَةُ ١٢

13. (Iaitu) membebaskan hamba.

فَكُّ رَقَبَةٍ ١٣

14. Atau memberi makan pada hari terjadinya kelaparan,

أَوۡ إِطۡعَٰمٞ فِي يَوۡمٖ ذِي مَسۡغَبَةٖ ١٤

15. (Kepada) anak yatim yang ada hubungan kerabat.

يَتِيمٗا ذَا مَقۡرَبَةٍ ١٥

16. Atau orang miskin yang terlantar di atas tanah (sangat fakir).

أَوۡ مِسۡكِينٗا ذَا مَتۡرَبَةٖ ١٦

17. Kemudian dia tergolong di kalangan orang yang beriman dan saling berpesan untuk bersabar dan saling berpesan untuk berkasih sayang.

ثُمَّ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ
وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡمَرۡحَمَةِ ١٧

18. Mereka itulah adalah golongan kanan.(1)

أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ١٨

19. Dan orang yang ingkar terhadap ayat-ayat Kami, mereka itu adalah golongan kiri.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِنَا هُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ١٩

20. Mereka berada dalam neraka yang ditutup rapat.

عَلَيۡهِمۡ نَارٞ مُّؤۡصَدَةُۢ ٢٠

---

1 Golongan kanan bermaksud golongan yang akan mendapat syurga.

SURAH MATAHARI

سُورَةُ الشَّمۡسِ

Surah: 91 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 15

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

وَٱلشَّمۡسِ وَضُحَىٰهَا ١

1. Demi matahari dan cahayanya pada pagi hari.

وَٱلۡقَمَرِ إِذَا تَلَىٰهَا ٢

2. Demi bulan apabila mengiringinya.

وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَلَّىٰهَا ٣

3. Demi siang apabila menampakkannya (dengan cahaya yang terang).

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰهَا ٤

4. Demi malam apabila menutupinya (gelap gelita).

وَٱلسَّمَآءِ وَمَا بَنَىٰهَا ٥

5. Demi langit serta pembinaannya (yang menakjubkan).

وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا طَحَىٰهَا ٦

6. Demi bumi serta hamparannya (untuk kemudahan makhlukNya).

وَنَفۡسٖ وَمَا سَوَّىٰهَا ٧

7. Demi jiwa serta penyempurnaan (ciptaan) nya.

فَأَلۡهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقۡوَىٰهَا ٨

8. Maka Dia mengilhamkan kepadanya (jalan) kejahatan dan ketakwaannya.

قَدۡ أَفۡلَحَ مَن زَكَّىٰهَا ٩

9. Sesungguhnya berjayalah orang yang menyucikan (diri) nya.

وَقَدۡ خَابَ مَن دَسَّىٰهَا ١٠

10. Dan sesungguhnya rugilah orang yang mengotorinya (dengan maksiat).

كَذَّبَتۡ ثَمُودُ بِطَغۡوَىٰهَآ ١١

11. Kaum Thamud telah mendustakan (rasulnya) kerana mereka melampaui batas (zalim).

12. Ketika bangkit orang yang paling celaka di kalangan mereka.

إِذِ ٱنۢبَعَثَ أَشۡقَىٰهَا ١٢

13. Maka rasul Allah (Soleh) berkata kepada mereka: «(Biarkanlah) unta betina daripada Allah ini dengan minumannya».

فَقَالَ لَهُمۡ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقۡيَٰهَا ١٣

14. Namun mereka mendustakannya serta menyembelihnya. Maka Tuhan membinasakan mereka kerana dosanya, lalu Dia meratakan azab itu meliputi mereka (sehingga hancur semuanya).

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمۡدَمَ عَلَيۡهِمۡ رَبُّهُم
بِذَنۢبِهِمۡ فَسَوَّىٰهَا ١٤

15. Dan Allah tidak menghiraukan kesudahan (mereka) yang demikian (kerana itu adalah balasan yang adil).

وَلَا يَخَافُ عُقۡبَٰهَا ١٥

SURAH MALAM

سُورَةُ اللَّيۡلِ

Surah: 92 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 21

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi malam apabila menutupi (cahaya siang).

وَٱلَّيۡلِ إِذَا يَغۡشَىٰ ١

2. Demi siang apabila terang-benderang.

وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ٢

3. Demi penciptaan lelaki dan perempuan.

وَمَا خَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣

4. Sesungguhnya usaha kamu memang beraneka macam.

إِنَّ سَعۡيَكُمۡ لَشَتَّىٰ ٤

5. Maka sesiapa yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertakwa.

فَأَمَّا مَنۡ أَعۡطَىٰ وَٱتَّقَىٰ ٥

6. Dan mengakui dengan yakin (adanya pahala) yang terbaik (syurga).

وَصَدَّقَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٦

7. Maka Kami akan mudahkan baginya jalan menuju kesenangan (syurga).

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡيُسۡرَىٰ ٧

8. Adapun orang yang bakhil dan merasa dirinya cukup.(1)

وَأَمَّا مَنۢ بَخِلَ وَٱسۡتَغۡنَىٰ ٨

9. Serta dia mendustakan perkara yang baik.

وَكَذَّبَ بِٱلۡحُسۡنَىٰ ٩

10. Maka Kami mudahkan baginya jalan menuju kesusahan (kesengsaraan).

فَسَنُيَسِّرُهُۥ لِلۡعُسۡرَىٰ ١٠

1 Merasa dirinya cukup ialah tidak memerlukan lagi pertolongan Allah dan tidak bertakwa kepadaNya.

11. Dan hartanya tidak berguna baginya apabila dia telah binasa.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰٓ ﴿١١﴾

12. Sesungguhnya Kamilah yang memberi hidayah (tentang yang benar dan yang salah).

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿١٢﴾

13. Sesungguhnya milik Kamilah akhirat dan dunia itu.

وَإِنَّ لَنَا لَلْـَٔاخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ﴿١٣﴾

14. Maka Aku memperingatkan kamu dengan api neraka yang menyala-nyala.

فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿١٤﴾

15. Yang hanya dimasuki oleh orang yang paling celaka.

لَا يَصْلَىٰهَآ إِلَّا ٱلْأَشْقَى ﴿١٥﴾

16. Yang mendustakan (kebenaran) dan berpaling (daripada iman).

ٱلَّذِى كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٦﴾

17. Dan akan dijauhkan daripadanya (neraka) orang yang paling bertakwa.

وَسَيُجَنَّبُهَا ٱلْأَتْقَى ﴿١٧﴾

18. Yang mendermakan hartanya (di jalan Allah) untuk menyucikan (dirinya).

ٱلَّذِى يُؤْتِى مَالَهُۥ يَتَزَكَّىٰ ﴿١٨﴾

19. Tiada seorang pun yang memberikan suatu nikmat kepadanya yang harus dibalasnya.

وَمَا لِأَحَدٍ عِندَهُۥ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰٓ ﴿١٩﴾

20. Kecuali untuk mencari keredaan Tuhannya Yang Maha Tinggi.

إِلَّا ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾

21. Dan kelak pasti dia akan reda (berpuas hati dengan pahala yang diharapkan di akhirat).

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾

SURAH WAKTU DUHA

سُورَةُ الضُّحَىٰ

Surah: 93 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

وَٱلضُّحَىٰ ١

1. Demi waktu duha (ketika matahari naik tinggi segalah).

وَٱلَّيۡلِ إِذَا سَجَىٰ ٢

2. Demi malam apabila telah sunyi.

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ٣

3. Tuhanmu tidak meninggalkanmu (Muhammad) dan tidak membencimu.(1)

وَلَلۡأٓخِرَةُ خَيۡرٞ لَّكَ مِنَ ٱلۡأُولَىٰ ٤

4. Sesungguhnya yang kemudian itu adalah lebih baik bagimu daripada permulaan.(2)

وَلَسَوۡفَ يُعۡطِيكَ رَبُّكَ فَتَرۡضَىٰٓ ٥

5. Sesungguhnya kelak Tuhanmu pasti memberikan kurniaanNya kepadamu sehingga engkau reda.

أَلَمۡ يَجِدۡكَ يَتِيمٗا فَـَٔاوَىٰ ٦

6. Bukankah Dia mendapati engkau seorang yatim, lalu Dia melindungimu?

وَوَجَدَكَ ضَآلّٗا فَهَدَىٰ ٧

7. Dan Dia mendapati engkau kebingungan, lalu Dia memberikan hidayah (al-Quran).

وَوَجَدَكَ عَآئِلٗا فَأَغۡنَىٰ ٨

8. Dan Dia mendapati engkau kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

---

1 Ketika terhenti wahyu untuk sementara waktu, orang musyrik berkata: “Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya”. Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang musyrik itu.

2 Pada akhir perjuangan, Muhammad s.a.w akan mencapai kemenangan, sedangkan permulaannya penuh dengan kesulitan. Ada pula sebahagian ahli tafsir menterjemahkan al-akhirah dengan “kehidupan akhirat beserta segala kesenangannya”, dan al-ula bererti “kehidupan dunia”.

9. Maka terhadap anak yatim, janganlah engkau berlaku kasar.	فَأَمَّا ٱلۡيَتِيمَ فَلَا تَقۡهَرۡ ۝٩
10. Dan terhadap orang yang meminta-minta, janganlah engkau mengherdik (nya).	وَأَمَّا ٱلسَّآئِلَ فَلَا تَنۡهَرۡ ۝١٠
11. Dan terhadap nikmat Tuhanmu, hendaklah engkau nyatakannya (dengan bersyukur).	وَأَمَّا بِنِعۡمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثۡ ۝١١

SURAH KELAPANGAN

سُورَةُ الشَّرۡحِ

Surah: 94 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Bukankah Kami telah melapangkan dadamu (Muhammad)?

أَلَمۡ نَشۡرَحۡ لَكَ صَدۡرَكَ ١

2. Dan Kami telah mengangkat beban daripadamu.(1)

وَوَضَعۡنَا عَنكَ وِزۡرَكَ ٢

3. Yang memberatkan tanggunganmu.

ٱلَّذِيٓ أَنقَضَ ظَهۡرَكَ ٣

4. Dan Kami telah meninggikan sebutan nama (mu)(2) bagimu.

وَرَفَعۡنَا لَكَ ذِكۡرَكَ ٤

5. Maka sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.

فَإِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرًا ٥

6. Sesungguhnya bersama kesukaran ada kemudahan.

إِنَّ مَعَ ٱلۡعُسۡرِ يُسۡرٗا ٦

7. Maka apabila engkau telah selesai (daripada sesuatu urusan), tetaplah bekerja keras (untuk urusan yang lain).(3)

فَإِذَا فَرَغۡتَ فَٱنصَبۡ ٧

8. Dan hanya kepada Tuhanmu engkau berharap.

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَٱرۡغَب ٨

---

1 Kesusahan-kesusahan yang ditanggung oleh Nabi Muhammad s.a.w dalam menyampaikan dakwah.

2 Meninggikan darjat, menyertakan namanya dengan nama Allah dalam kalimah syahadah, menjadikan taat kepada nabi termasuk taat kepada Allah Subhanahu wa Ta’ala dan lain-lain.

3 Sebahagian mufassir menafsirkan: Apabila engkau (Muhammad s.a.w) selesai berdakwah, maka beribadahlah kepada Allah, apabila telah selesai mengerjakan urusan dunia, maka kerjakan urusan akhirat. Ada juga yang mengatakan: Apabila telah selesai mengerjakan solat, maka berdoalah.

SURAH BUAH TIN

سُورَةُ التِّين

Surah: 95 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi buah tin dan buah zaitun.[1]

وَٱلتِّينِ وَٱلزَّيۡتُونِ ١

2. Dan demi Tur Sina.[2]

وَطُورِ سِينِينَ ٢

3. Dan demi negeri (Makkah) yang aman ini.

وَهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٱلۡأَمِينِ ٣

4. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dalam bentuk yang sebaik-baiknya.

لَقَدۡ خَلَقۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ فِيٓ أَحۡسَنِ تَقۡوِيمٖ ٤

5. Kemudian Kami kembalikan dia ke tempat yang serendah-rendahnya.

ثُمَّ رَدَدۡنَٰهُ أَسۡفَلَ سَٰفِلِينَ ٥

6. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, maka mereka akan mendapat pahala yang tidak putus-putus.

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ فَلَهُمۡ أَجۡرٌ غَيۡرُ مَمۡنُونٖ ٦

7. Maka apa yang menyebabkan mereka mendustakanmu (tentang) hari pembalasan setelah (adanya dalil) itu?

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعۡدُ بِٱلدِّينِ ٧

8. Bukankah Allah Hakim yang paling adil?

أَلَيۡسَ ٱللَّهُ بِأَحۡكَمِ ٱلۡحَٰكِمِينَ ٨

---

1 Sebahagian mufassir menafsirkan: Tin ialah tempat tinggal Nabi Nuh a.s iaitu Damsyik yang banyak menumbuhkan pohon tin. Manakala Zaitun ialah Baitul Maqdis yang banyak terdapat pohon zaitun.

2 Gunung Tur Sina iaitu tempat Nabi Musa a.s menerima wahyu daripada Allah.

SURAH SEGUMPAL DARAH

سُورَةُ العَلَق

Surah: 96 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 19

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang menciptakan.

ٱقْرَأْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلَّذِى خَلَقَ ١

2. Dia menciptakan manusia daripada segumpal darah.

خَلَقَ ٱلْإِنسَٰنَ مِنْ عَلَقٍ ٢

3. Bacalah dan Tuhanmulah Yang Maha Mulia.

ٱقْرَأْ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ٣

4. Yang mengajar (manusia) dengan pena.

ٱلَّذِى عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ٤

5. Dia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya.

عَلَّمَ ٱلْإِنسَٰنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ٥

6. Tidak sama sekali! Sesungguhnya manusia itu benar-benar melampaui batas.

كَلَّآ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ لَيَطْغَىٰٓ ٦

7. Apabila dia melihat dirinya serba cukup.

أَن رَّءَاهُ ٱسْتَغْنَىٰٓ ٧

8. Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmu tempat kembali (mu).

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰٓ ٨

9. Bagaimana pendapatmu tentang orang yang melarang (Abu Jahal).

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يَنْهَىٰ ٩

10. Seorang hamba[1] ketika dia mendirikan solat.

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰٓ ١٠

11. Bagaimana pendapatmu jika dia (yang dilarang solat itu) berada di atas kebenaran (petunjuk).

أَرَءَيْتَ إِن كَانَ عَلَى ٱلْهُدَىٰٓ ١١

1 Nabi Muhammad s.a.w.

12. Atau dia menyuruh bertakwa (kepada Allah)?

أَوْ أَمَرَ بِٱلتَّقْوَىٰٓ ١٢

13. Bagaimana pendapatmu jika dia[1] (yang melarang) itu mendustakan dan berpaling?

أَرَءَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ ١٣

14. Tidakkah dia mengetahui bahawa sesungguhnya Allah itu memerhatikan (segala perbuatannya)?

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ١٤

15. Tidak sama sekali! Sesungguhnya jika dia tidak berhenti (berbuat demikian), nescaya Kami tarik ubun-ubunnya.[2]

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًۢا بِٱلنَّاصِيَةِ ١٥

16. (Iaitu) ubun-ubun orang yang mendustakan dan menderhaka.

نَاصِيَةٍ كَٰذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ١٦

17. Maka biarlah dia memanggil golongannya (untuk menolongnya).

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُۥ ١٧

18. Kelak Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah[3].

سَنَدْعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ١٨

19. Jangan sekali-kali! Janganlah engkau patuh kepadanya, dan sujudlah serta dekatkanlah (dirimu kepada Allah).

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَٱسْجُدْ وَٱقْتَرِب ۩ ١٩

1 Dia ialah Abu Jahal. Namun usahanya tidak berjaya kerana dia melihat sesuatu yang menakutkannya. Setelah Rasulullah selesai solat, disampaikan berita itu kepada baginda. Kemudian Rasulullah mengatakan: “Jika Abu Jahal berbuat demikian, pasti dia akan dibinasakan oleh malaikat.”

2 Memasukkannya ke dalam neraka dengan menarik kepalanya.

3 Malaikat Zabaniah ialah penyeksa orang yang berdosa.

SURAH KEMULIAAN

سُورَةُ القَدْرِ

Surah: 97 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya Kami telah menurunkannya (al-Quran) pada malam al-Qadr.[1]

إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ فِى لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ ١

2. Dan tahukah engkau apakah malam al-Qadr itu?

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ ٢

3. Malam al-Qadr itu lebih baik daripada seribu bulan.

لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ٣

4. Pada malam itu para malaikat dan roh (Jibril) turun dengan izin Tuhan mereka, untuk mengatur semua urusan.

تَنَزَّلُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ٤

5. Sejahteralah (malam itu) sehingga terbit fajar.

سَلَٰمٌ هِىَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ ٥

1 Lailatul Qadr iaitu suatu malam yang penuh kemuliaan dan kebesaran, kerana malam itu permulaan turunnya al-Quran.

SURAH BUKTI YANG NYATA

سُورَةُ البَيِّنَةِ

Surah: 98 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Orang yang kafir daripada golongan Ahli Kitab[1] dan orang musyrik tidak akan meninggalkan (agama mereka) sehingga datang kepada mereka bukti yang nyata.

لَمۡ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ وَٱلۡمُشۡرِكِينَ
مُنفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأۡتِيَهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ١

2. Iaitu seorang utusan (Muhammad) daripada Allah yang membacakan lembaran-lembaran yang suci (al-Quran).

رَسُولٞ مِّنَ ٱللَّهِ يَتۡلُواْ صُحُفٗا مُّطَهَّرَةٗ ٢

3. Di dalamnya terdapat (isi) kitab-kitab (terdahulu) yang benar.

فِيهَا كُتُبٞ قَيِّمَةٞ ٣

4. Dan Ahli Kitab tidak berpecah-belah melainkan setelah datang kepada mereka bukti yang nyata.

وَمَا تَفَرَّقَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ مَا
جَآءَتۡهُمُ ٱلۡبَيِّنَةُ ٤

5. Sedangkan mereka hanya diperintah supaya menyembah Allah, dengan ikhlas mentaatiNya, semata-mata kerana menjalankan (agama) dan agar mendirikan solat serta menunaikan zakat. Yang demikian itulah agama yang benar.

وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعۡبُدُواْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ
ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ
ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ ٱلۡقَيِّمَةِ ٥

6. Sesungguhnya orang yang kafir di kalangan Ahli Kitab dan orang musyrik itu (akan masuk) ke dalam neraka Jahannam. Mereka

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
وَٱلۡمُشۡرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَٰلِدِينَ فِيهَآۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمۡ شَرُّ ٱلۡبَرِيَّةِ ٦

1 Ahli Kitab bererti orang Yahudi dan Nasrani.

kekal di dalamnya selama-lamanya. Mereka itu adalah sejahat-jahat makhluk.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ خَيۡرُ ٱلۡبَرِيَّةِ ٧

7. Sesungguhnya orang yang beriman dan melakukan kebaikan, mereka itulah sebaik-baik makhluk.

جَزَآؤُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ جَنَّٰتُ عَدۡنٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۖ رَّضِيَ ٱللَّهُ
عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُۚ ذَٰلِكَ لِمَنۡ خَشِيَ رَبَّهُۥ ٨

8. Balasan mereka di sisi Tuhan ialah syurga ‘Adn yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah reda terhadap mereka dan mereka pun reda kepadaNya. Yang demikian itu adalah (balasan) bagi orang yang takut kepada Tuhannya.

SURAH KEGONCANGAN

سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ

Surah: 99 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Apabila bumi digoncangkan dengan goncangan yang dahsyat.

إِذَا زُلۡزِلَتِ ٱلۡأَرۡضُ زِلۡزَالَهَا ١

2. Dan bumi mengeluarkan beban-beban berat (yang dikandung) nya.

وَأَخۡرَجَتِ ٱلۡأَرۡضُ أَثۡقَالَهَا ٢

3. Dan manusia bertanya: «Apa yang terjadi pada bumi ini?»

وَقَالَ ٱلۡإِنسَٰنُ مَا لَهَا ٣

4. Pada hari itu bumi menyampaikan beritanya.

يَوۡمَئِذٖ تُحَدِّثُ أَخۡبَارَهَا ٤

5. Kerana sesungguhnya Tuhanmu telah memerintahkan (yang demikian itu) kepadanya.

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوۡحَىٰ لَهَا ٥

6. Pada hari itu manusia akan keluar (dari kubur masing-masing) dalam keadaan berkelompok-kelompok,(1) untuk diperlihatkan kepada mereka (balasan) perbuatan mereka.

يَوۡمَئِذٖ يَصۡدُرُ ٱلنَّاسُ أَشۡتَاتٗا لِّيُرَوۡاْ أَعۡمَٰلَهُمۡ ٦

7. Maka sesiapa yang melakukan kebaikan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (ganjaran) nya.

فَمَن يَعۡمَلۡ مِثۡقَالَ ذَرَّةٍ خَيۡرٗا يَرَهُۥ ٧

8. Dan sesiapa yang melakukan kejahatan (walau) seberat zarah, nescaya dia akan melihat (balasan) nya.

وَمَن يَعۡمَلۡ مِثۡقَالَ ذَرَّةٖ شَرّٗا يَرَهُۥ ٨

---

1 Ada di antara mereka yang putih mukanya dan ada pula yang hitam dan sebagainya.

SURAH KUDA PERANG

سُورَةُ العَادِيَات

Surah: 100 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

وَٱلۡعَٰدِيَٰتِ ضَبۡحٗا ١

1. Demi kuda perang yang berlari kencang termengah-mengah.

فَٱلۡمُورِيَٰتِ قَدۡحٗا ٢

2. Serta kuda yang memercikkan api (dengan pukulan kuku kakinya).

فَٱلۡمُغِيرَٰتِ صُبۡحٗا ٣

3. Dan kuda yang menyerang (dengan tiba-tiba) pada waktu pagi.

فَأَثَرۡنَ بِهِۦ نَقۡعٗا ٤

4. Sehingga menerbangkan debu.

فَوَسَطۡنَ بِهِۦ جَمۡعًا ٥

5. Lalu menyerbu ke tengah-tengah kumpulan musuh.

إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لِرَبِّهِۦ لَكَنُودٞ ٦

6. Sesungguhnya manusia sangat tidak bersyukur akan nikmat Tuhannya.

وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٞ ٧

7. Dan sesungguhnya dia (manusia) menyaksikan (mengakui) keingkarannya.

وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ ٱلۡخَيۡرِ لَشَدِيدٌ ٨

8. Dan sesungguhnya cintanya kepada harta benar-benar berlebihan.[1]

۞أَفَلَا يَعۡلَمُ إِذَا بُعۡثِرَ مَا فِي ٱلۡقُبُورِ ٩

9. Maka tidakkah dia mengetahui apabila apa yang ada di dalam kubur dikeluarkan?

وَحُصِّلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ ١٠

10. Dan apa yang tersimpan di dalam dada dizahirkan?

---

1 Sebahagian ahli tafsir menerangkan bahawa manusia itu sangat kuat cintanya kepada harta sehingga menjadi bakhil.

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ١١

11. Sesungguhnya Tuhan mereka Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap keadaan mereka.

SURAH HARI KIAMAT

سُورَةُ القَارِعَةِ

Surah: 101 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 11

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

1. Hari kiamat.

2. Apakah hari kiamat itu?

3. Dan tahukah engkau apakah hari kiamat itu?

4. Pada hari itu manusia seperti kupu-kupu yang berterbangan.

5. Dan gunung-ganang seperti bulu yang dihambur-hamburkan.

6. Maka adapun sesiapa yang berat timbangan (kebaikan) nya.

7. Maka dia dalam kehidupan yang memuaskan.

8. Manakala sesiapa yang ringan timbangan (kebaikan) nya.

9. Maka tempat kembalinya ialah neraka «Haawiyah»

10. Dan tahukah engkau apakah «Haawiyah» itu?

11. (Iaitu) api yang sangat panas.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱلۡقَارِعَةُ ١

مَا ٱلۡقَارِعَةُ ٢

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡقَارِعَةُ ٣

يَوۡمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَٱلۡفَرَاشِ ٱلۡمَبۡثُوثِ ٤

وَتَكُونُ ٱلۡجِبَالُ كَٱلۡعِهۡنِ ٱلۡمَنفُوشِ ٥

فَأَمَّا مَن ثَقُلَتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ٦

فَهُوَ فِي عِيشَةٖ رَّاضِيَةٖ ٧

وَأَمَّا مَنۡ خَفَّتۡ مَوَٰزِينُهُۥ ٨

فَأُمُّهُۥ هَاوِيَةٞ ٩

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا هِيَهۡ ١٠

نَارٌ حَامِيَةُۢ ١١

SURAH BERMEGAH-MEGAH

سُورَةُ التَّكَاثُرِ

Surah: 102 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 8

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Perbuatan bermegah-megah dan berlumba-lumba telah banyak melalaikan kamu.[1]

أَلۡهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ١

2. Sehingga kamu masuk ke dalam kubur.

حَتَّىٰ زُرۡتُمُ ٱلۡمَقَابِرَ ٢

3. Jangan sekali-kali! Kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu itu).

كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٣

4. Sekali lagi jangan! Kelak kamu akan mengetahui.

ثُمَّ كَلَّا سَوۡفَ تَعۡلَمُونَ ٤

5. Jangan sekali-kali! Sekiranya kamu mengetahui dengan pasti.

كَلَّا لَوۡ تَعۡلَمُونَ عِلۡمَ ٱلۡيَقِينِ ٥

6. Nescaya kamu benar-benar akan melihat neraka Jahim.

لَتَرَوُنَّ ٱلۡجَحِيمَ ٦

7. Kemudian kamu akan melihatnya dengan ‘ainul yaqin.[2]

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيۡنَ ٱلۡيَقِينِ ٧

8. Kemudian kamu benar-benar akan ditanya pada hari itu tentang kenikmatan (yang telah dikecapi di dunia).

ثُمَّ لَتُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَئِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ ٨

---

1 Bermegah-megah dalam soal banyak anak, harta, pengikut, kemuliaan dan seumpamanya telah melalaikan kamu daripada ketaatan.

2 ‘Ainul yaqin ertinya melihat dengan mata kepala sendiri sehingga menimbulkan keyakinan yang kuat.

SURAH MASA

سُورَةُ العَصۡرِ

Surah: 103 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Demi masa!

وَٱلۡعَصۡرِ ١

2. Sesungguhnya manusia itu dalam kerugian.

إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَفِي خُسۡرٍ ٢

3. Kecuali orang yang beriman dan melakukan kebaikan, serta saling berpesan untuk kebenaran dan saling berpesan untuk kesabaran.

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡحَقِّ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ ٣

SURAH PENGUMPAT

سُورَةُ الهُمَزَةِ

Surah: 104 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 9

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Celakalah bagi setiap pengumpat dan pencela.

وَيۡلٞ لِّكُلِّ هُمَزَةٖ لُّمَزَةٍ ١

2. Yang mengumpulkan harta dan menghitungnya.[1]

ٱلَّذِي جَمَعَ مَالٗا وَعَدَّدَهُۥ ٢

3. Dia (manusia) menyangka bahawa hartanya itu dapat mengekalkannya (dalam dunia ini).

يَحۡسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخۡلَدَهُۥ ٣

4. Tidak sama sekali! Sesungguhnya dia akan dilemparkan ke dalam (neraka) «al-Hutamah».

كَلَّاۖ لَيُنۢبَذَنَّ فِي ٱلۡحُطَمَةِ ٤

5. Dan tahukah engkau apakah «al-Hutamah» itu?

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا ٱلۡحُطَمَةُ ٥

6. (Al-Hutamah) ialah api (azab) Allah yang dinyalakan (dengan perintahNya).

نَارُ ٱللَّهِ ٱلۡمُوقَدَةُ ٦

7. Yang (membakar) sampai ke hati.

ٱلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ ٧

8. Sesungguhnya api itu ditutup rapat atas (diri) mereka.

إِنَّهَا عَلَيۡهِم مُّؤۡصَدَةٞ ٨

9. (Mereka) diikat pada tiang-tiang yang panjang.

فِي عَمَدٖ مُّمَدَّدَةِۭ ٩

---

1 Mengumpulkan dan menghitung-hitung harta yang kerananya dia menjadi bakhil dan tidak mahu menginfakkannya di jalan Allah Subhanahu wa Ta’ala.

SURAH GAJAH

سُورَةُ الفِيلِ

Surah: 105 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Tidakkah engkau (wahai Muhammad) perhatikan bagaimana Tuhanmu telah bertindak terhadap pasukan bergajah?[(1)]

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَٰبِ ٱلْفِيلِ ١

2. Bukankah Dia telah menjadikan tipu daya mereka itu sia-sia?

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِى تَضْلِيلٍ ٢

3. Dan Dia mengutuskan kepada mereka burung yang berbondong-bondong.

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ٣

4. Yang melempari mereka dengan batu daripada tanah liat yang dibakar.

تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ٤

5. Sehingga Dia menjadikan mereka hancur berkecai seperti daun-daun yang dimakan (ulat).

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍۭ ٥

1 Tentera bergajah ialah tentera yang dipimpin oleh Abrahah, Gabenor Yaman, yang hendak menghancurkan Kaabah. Sebelum masuk ke Kota Mekah, tentera tersebut diserang burung-burung yang melemparinya dengan batu-batu kecil sehingga mereka musnah.

SURAH SUKU QURAISY

سُورَةُ قُرَيۡشٍ

Surah: 106 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Kerana kebiasaan orang Quraisy.

لِإِيلَٰفِ قُرَيۡشٍ ١

2. (laitu) kebiasaan mereka bermusafir (menjalankan perniagaan) pada musim dingin dan musim panas.[1]

إِۦلَٰفِهِمۡ رِحۡلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيۡفِ ٢

3. Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan pemilik rumah ini (Kaabah).

فَلۡيَعۡبُدُواْ رَبَّ هَٰذَا ٱلۡبَيۡتِ ٣

4. Yang telah memberikan makanan kepada mereka untuk menghilangkan lapar, dan mententeramkan mereka daripada rasa ketakutan.

ٱلَّذِيٓ أَطۡعَمَهُم مِّن جُوعٖ وَءَامَنَهُم مِّنۡ خَوۡفِۭ ٤

---

1 Orang Quraisy biasa bermusafir, terutama untuk berdagang ke negeri Syam pada musim panas dan ke negeri Yaman pada musim dingin. Dalam perjalanan itu, mereka mendapat jaminan keamanan daripada para penguasa negeri-negeri yang dilaluinya. Ini adalah suatu kurniaan yang amat besar daripada Allah Subhanahu wa Ta'ala kepada mereka.

SURAH BARANG-BARANG YANG BERGUNA

سُورَةُ المَاعُون

Surah: 107 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 7

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ﴿١﴾

1. Tahukah engkau orang yang mendustakan agama?

فَذَٰلِكَ ٱلَّذِى يَدُعُّ ٱلْيَتِيمَ ﴿٢﴾

2. Itulah orang yang mengherdik anak yatim.

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴿٣﴾

3. Dan tidak menggalakkan memberi makan kepada orang miskin.

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾

4. Maka celakalah bagi orang yang solat.

ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾

5. (Iaitu) orang yang lalai terhadap solatnya.

ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ﴿٦﴾

6. Orang yang riak.[1]

وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ﴿٧﴾

7. Dan orang yang enggan menghulurkan bantuan.[2]

---

1 Riak ialah melakukan sesuatu amalan bukan untuk mencari keredaan Allah Subhanahu wa Ta’ala, akan tetapi untuk mendapat pujian atau kemasyhuran di mata masyarakat.

2 Sebahagian mufassir menghuraikan dengan “enggan membayar zakat”.

SURAH NIKMAT YANG BANYAK

سُورَةُ الكَوثَر

Surah: 108 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sesungguhnya Kami telah mengurniakan kepadamu (wahai Muhammad) nikmat yang banyak.

إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ ٱلْكَوْثَرَ ١

2. Maka dirikanlah solat kerana Tuhanmu semata-mata dan berkorbanlah.(1)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنْحَرْ ٢

3. Sesungguhnya orang yang membencimu, dialah orang yang terputus (daripada rahmat Allah).

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ٣

1 Menyembelih haiwan korban sebagai ibadah dan mensyukuri nikmat Allah Subhanahu wa Ta’ala.

SURAH ORANG KAFIR

سُورَةُ الكَافِرُونَ

Surah: 109 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Wahai orang kafir».

قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلۡكَٰفِرُونَ ١

2. Aku tidak akan menyembah apa yang kamu sembah.

لَآ أَعۡبُدُ مَا تَعۡبُدُونَ ٢

3. Dan kamu bukan penyembah Tuhan yang aku sembah.

وَلَآ أَنتُمۡ عَٰبِدُونَ مَآ أَعۡبُدُ ٣

4. Dan aku tidak pernah menjadi penyembah apa yang kamu sembah.

وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٞ مَّا عَبَدتُّمۡ ٤

5. Dan kamu tidak pernah menjadi penyembah Tuhan yang aku sembah.

وَلَآ أَنتُمۡ عَٰبِدُونَ مَآ أَعۡبُدُ ٥

6. Bagi kamu agama kamu dan bagiku agamaku».

لَكُمۡ دِينُكُمۡ وَلِيَ دِينِ ٦

SURAH PERTOLONGAN

سُورَةُ النَّصۡرِ

Surah: 110 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 3

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

إِذَا جَآءَ نَصۡرُ ٱللَّهِ وَٱلۡفَتۡحُ ١

1. Apabila datang pertolongan Allah dan kemenangan (ketika Muhammad berjaya menawan negeri Mekah).

وَرَأَيۡتَ ٱلنَّاسَ يَدۡخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ
أَفۡوَاجٗا ٢

2. Dan engkau perhatikan manusia masuk ke dalam agama Allah beramai-ramai.

فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّكَ وَٱسۡتَغۡفِرۡهُۚ إِنَّهُۥ
كَانَ تَوَّابَۢا ٣

3. Maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan beristighfarlah kepadaNya. Sesungguhnya Dia Maha Penerima Taubat.

SURAH YANG DIPINTAL

سُورَةُ المَسَدِ

Surah: 111 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

تَبَّتۡ يَدَآ أَبِي لَهَبٖ وَتَبَّ ١

1. Binasalah kedua-dua tangan Abu Lahab[1], dan dia juga akan binasa.

مَآ أَغۡنَىٰ عَنۡهُ مَالُهُۥ وَمَا كَسَبَ ٢

2. Harta dan segala yang diusahakannya tidak memberi manfaat kepadanya.

سَيَصۡلَىٰ نَارٗا ذَاتَ لَهَبٖ ٣

3. Dia akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.

وَٱمۡرَأَتُهُۥ حَمَّالَةَ ٱلۡحَطَبِ ٤

4. Dan (begitu) juga isterinya, pembawa kayu api.[2]

فِي جِيدِهَا حَبۡلٞ مِّن مَّسَدِۭ ٥

5. Di lehernya ada tali yang dipintal daripada sabut.

---

1 "Kedua tangan Abu Lahab" ialah Abu Lahab sendiri.

2 Pembawa kayu api dalam bahasa Arab adalah kiasan bagi penyebar fitnah.

SURAH MEMURNIKAN KEESAAN ALLAH

سُورَةُ الإِخْلَاصِ

Surah: 112 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 4

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Dialah Allah Yang Maha Esa.

قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ١

2. Allah yang menjadi tumpuan pergantungan segala sesuatu.

ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ٢

3. Dia tidak beranak dan tidak pula diperanakkan.

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ٣

4. Dan tiada sesiapa pun yang setanding denganNya».

وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ٤

SURAH WAKTU SUBUH

سُورَةُ الفَلَقِ

Surah: 113 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 5

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Katakanlah (wahai Muhammad): «Aku berlindung kepada Tuhan Yang menguasai subuh.

قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلۡفَلَقِ ١

2. Daripada kejahatan (makhluk) yang Dia ciptakan.

مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢

3. Dan daripada kejahatan malam apabila telah gelap-gelita.

وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣

4. Dan daripada kejahatan perempuan-perempuan tukang sihir yang menghembus pada simpulan.(1)

وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِي ٱلۡعُقَدِ ٤

5. Dan daripada kejahatan orang yang dengki apabila dia berdengki».

وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

1 Kebiasaannya tukang-tukang sihir dalam melakukan sihirnya mereka membuat simpulan daripada tali, lalu membacakan jampi-jampi dengan menghembuskan nafasnya ke simpulan tali tersebut.

SURAH MANUSIA

سُورَةُ النَّاسِ

Surah: 114 Juzuk: 30 Bil. Ayat: 6

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah, lagi Maha Mengasihani.

قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١

1. Katakanlah (wahai Muhammad): "Aku berlindung kepada Tuhan seluruh manusia.

مَلِكِ ٱلنَّاسِ ٢

2. Raja Yang Menguasai seluruh manusia.

إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ٣

3. Tuhan yang berhak disembah oleh seluruh manusia.

مِن شَرِّ ٱلۡوَسۡوَاسِ ٱلۡخَنَّاسِ ٤

4. Daripada kejahatan (bisikan) syaitan yang bernama al-Khannas.

ٱلَّذِي يُوَسۡوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ٥

5. Yang membisikkan (kejahatan) ke dalam hati manusia.

مِنَ ٱلۡجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٦

6. Daripada golongan jin dan manusia".

فهرس بأسماء السور وبيان المكي والمدني منها

INDEKS SURAH DAN KETERANGAN MAKKIYYAH DAN MADANIYYAH

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
1	Surah Pembukaan	1	makkiyyah	سورة الفاتحة
2	Surah Lembu Betina	2	madaniyyah	سورة البقرة
3	Surah Keluarga'Imran	99	madaniyyah	سورة آل عمران
4	Surah Perempuan-perempuan	153	madaniyyah	سورة النساء
5	Surah Hidangan	204	madaniyyah	سورة المائدة
6	Surah Binatang Ternakan	246	makkiyyah	سورة الأنعام
7	Surah Tempat Tertinggi	293	makkiyyah	سورة الأعراف
8	Surah Harta Rampasan Perang	346	madaniyyah	سورة الأنفال
9	Surah Pengampunan	367	madaniyyah	سورة التوبة
10	Surah Yunus	407	makkiyyah	سورة يونس
11	Surah Hud	436	makkiyyah	سورة هود
12	Surah Yusuf	467	makkiyyah	سورة يوسف
13	Surah Guruh	498	madaniyyah	سورة الرعد
14	Surah Ibrahim	512	makkiyyah	سورة إبراهيم
15	Surah Kawasan Berbatu	526	makkiyyah	سورة الحجر
16	Surah Lebah	540	makkiyyah	سورة النحل
17	Surah Perjalanan Di Malam Hari	571	makkiyyah	سورة الإسراء
18	Surah Gua	598	makkiyyah	سورة الكهف
19	Surah Maryam	624	makkiyyah	سورة مريم
20	Surah Taha	641	makkiyyah	سورة طه
21	Surah Para Nabi	665	makkiyyah	سورة الأنبياء
22	Surah Haji	685	madaniyyah	سورة الحج
23	Surah Orang Yang Beriman	705	makkiyyah	سورة المؤمنون
24	Surah Cahaya	724	madaniyyah	سورة النور
25	Surah Pembeza	744	makkiyyah	سورة الفرقان
26	Surah Para Penyair	760	makkiyyah	سورة الشعراء
27	Surah Semut	784	makkiyyah	سورة النمل

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
28	Surah Kisah-kisah	803	makkiyyah	سورة القصص
29	Surah Labah-labah	825	makkiyyah	سورة العنكبوت
30	Surah Bangsa Rom	841	makkiyyah	سورة الروم
31	Surah Luqman	855	makkiyyah	سورة لقمان
32	Surah Sujud	864	makkiyyah	سورة السجدة
33	Surah Golongan Yang Bersekutu	870	madaniyyah	سورة الأحزاب
34	Surah Penduduk Saba'	890	makkiyyah	سورة سبإ
35	Surah Pencipta	905	makkiyyah	سورة فاطر
36	Surah Yaasiin	917	makkiyyah	سورة يسٓ
37	Surah Makhluk Yang Berbaris	930	makkiyyah	سورة الصافات
38	Surah Sad	949	makkiyyah	سورة صٓ
39	Surah Rombongan-rombongan	964	makkiyyah	سورة الزمر
40	Surah Yang Mengampunkan Dosa	983	makkiyyah	سورة غافر
41	Surah Yang Dijelaskan	1002	makkiyyah	سورة فصّلت
42	Surah Musyawarah	1015	makkiyyah	سورة الشورى
43	Surah Perhiasan	1029	makkiyyah	سورة الزخرف
44	Surah Asap	1045	makkiyyah	سورة الدخان
45	Surah Yang Berlutut	1052	makkiyyah	سورة الجاثية
46	Surah Bukit Pasir	1060	makkiyyah	سورة الأحقاف
47	Surah Muhammad	1070	madaniyyah	سورة محمد
48	Surah Kemenangan	1080	madaniyyah	سورة الفتح
49	Surah Bilik-bilik	1090	madaniyyah	سورة الحجرات
50	Surah Qaaf	1096	makkiyyah	سورة قٓ
51	Surah Angin Yang Menerbangkan	1103	makkiyyah	سورة الذاريات
52	Surah Bukit Tur	1111	makkiyyah	سورة الطور
53	Surah Bintang	1117	makkiyyah	سورة النجم
54	Surah Bulan	1124	makkiyyah	سورة القمر
55	Surah Yang Maha Pemurah	1132	madaniyyah	سورة الرحمٰن
56	Surah Hari Kiamat	1139	makkiyyah	سورة الواقعة

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
57	Surah Besi	1147	madaniyyah	سورة الحديد
58	Surah Wanita Yang Mengajukan Rayuan	1156	madaniyyah	سورة المجادلة
59	Surah Pengusiran	1164	madaniyyah	سورة الحشر
60	Surah Wanita Yang Diuji	1171	madaniyyah	سورة الممتحنة
61	Surah Barisan	1177	madaniyyah	سورة الصف
62	Surah Hari Jumaat	1181	madaniyyah	سورة الجمعة
63	Surah Orang Munafiq	1184	madaniyyah	سورة المنافقون
64	Surah Hari Diperlihatkan Segala Kesalahan	1187	madaniyyah	سورة التغابن
65	Surah Talak	1191	madaniyyah	سورة الطلاق
66	Surah Mengharamkan	1196	madaniyyah	سورة التحريم
67	Surah Kerajaan	1200	makkiyyah	سورة الملك
68	Surah Pena	1206	makkiyyah	سورة القلم
69	Surah Hari Kiamat	1213	makkiyyah	سورة الحاقة
70	Surah Tempat-tempat Naik	1218	makkiyyah	سورة المعارج
71	Surah Nuh	1223	makkiyyah	سورة نوح
72	Surah Jin	1228	makkiyyah	سورة الجن
73	Surah Orang Yang Berselimut	1234	makkiyyah	سورة المزمل
74	Surah Orang Yang Berselimut	1238	makkiyyah	سورة المدثر
75	Surah Hari Kiamat	1244	makkiyyah	سورة القيامة
76	Surah Manusia	1248	madaniyyah	سورة الإنسان
77	Surah Para Malaikat Yang Diutus	1253	makkiyyah	سورة المرسلات
78	Surah Berita Besar	1258	makkiyyah	سورة النبإ
79	Surah Para Malaikat Yang Mencabut	1262	makkiyyah	سورة النازعات
80	Surah Dia Bermuka Masam	1267	makkiyyah	سورة عبس
81	Surah Menggulung	1271	makkiyyah	سورة التكوير
82	Surah Terbelah	1274	makkiyyah	سورة الانفطار
83	Surah Orang Yang Curang	1276	makkiyyah	سورة المطففين
84	Surah Terbelah	1280	makkiyyah	سورة الانشقاق
85	Surah Gugusan Bintang	1283	makkiyyah	سورة البروج

No.	Nama Surah	No. Muka	Keterangan	السورة
86	Surah Yang Datang Di Malam Hari	1286	makkiyyah	سورة الطارق
87	Surah Yang Maha Tinggi	1288	makkiyyah	سورة الأعلى
88	Surah Hari Pembalasan	1290	makkiyyah	سورة الغاشية
89	Surah Fajar	1293	makkiyyah	سورة الفجر
90	Surah Negeri	1296	makkiyyah	سورة البلد
91	Surah Matahari	1298	makkiyyah	سورة الشمس
92	Surah Malam	1300	makkiyyah	سورة الليل
93	Surah Waktu Duha	1302	makkiyyah	سورة الضحى
94	Surah Kelapangan	1304	makkiyyah	سورة الشرح
95	Surah Buah Tin	1305	makkiyyah	سورة التين
96	Surah Segumpal Darah	1306	makkiyyah	سورة العلق
97	Surah Kemuliaan	1308	makkiyyah	سورة القدر
98	Surah Bukti Yang Nyata	1309	madaniyyah	سورة البينة
99	Surah Kegoncangan	1311	madaniyyah	سورة الزلزلة
100	Surah Kuda Perang	1312	makkiyyah	سورة العاديات
101	Surah Hari Kiamat	1314	makkiyyah	سورة القارعة
102	Surah Bermegah-megah	1315	makkiyyah	سورة التكاثر
103	Surah Masa	1316	makkiyyah	سورة العصر
104	Surah Pengumpat	1317	makkiyyah	سورة الهمزة
105	Surah Gajah	1318	makkiyyah	سورة الفيل
106	Surah Suku Quraisy	1319	makkiyyah	سورة قريش
107	Surah Barang-barang Yang Berguna	1320	makkiyyah	سورة الماعون
108	Surah Nikmat Yang Banyak	1321	makkiyyah	سورة الكوثر
109	Surah Orang Kafir	1322	makkiyyah	سورة الكافرون
110	Surah Pertolongan	1323	madaniyyah	سورة النصر
111	Surah Yang Dipintal	1324	makkiyyah	سورة المسد
112	Surah Memurnikan Keesaan Allah	1325	makkiyyah	سورة الإخلاص
113	Surah Waktu Subuh	1326	makkiyyah	سورة الفلق
114	Surah Manusia	1327	makkiyyah	سورة الناس

إِنَّ وَزَارَةَ الشُّؤُونِ الإِسْلَامِيَّةِ وَالدَّعْوَةِ وَالإِرْشَادِ
فِي المَمْلَكَةِ العَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ
المُشْرِفَةَ عَلَى
مُجَمَّعِ المَلِكِ فَهْدٍ لِطِبَاعَةِ المُصْحَفِ الشَّرِيفِ
فِي المَدِينَةِ المُنَوَّرَةِ
إِذْ يَسُرُّهَا أَنْ يُصْدِرَ المُجَمَّعُ هَذِهِ الطَّبْعَةَ مِنْ
تَرْجَمَةِ مَعَانِي القُرْآنِ الكَرِيمِ
إِلَى اللُّغَةِ المَلَايُوِيَّةِ
تَسْأَلُ اللهَ أَنْ يَنْفَعَ بِهَا النَّاسَ
وَأَنْ يَجْزِيَ
خَادِمَ الحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ المَلِكَ سَلْمَانَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ آلَ سُعُودٍ
أَحْسَنَ الجَزَاءِ عَلَى جُهُودِهِ العَظِيمَةِ فِي نَشْرِ كِتَابِ اللهِ الكَرِيمِ
وَاللهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ

Dengan Ini Kementerian Hal Ehwal Islam,
Dakwah Dan Bimbingan Kerajaan Arab Saudi,
Yang Menaungi Kompleks Percetakan Al Quran Al Karim Raja Fahad
Di Madinah Al Munawwarah
Menyampaikan Rasa Gembira Dan Penghargaan
Kepada Pihak Kompleks Percetakan
Atas Penerbitan Al Quran Al Karim Dan Terjemahannya
Dalam Edisi Bahasa Melayu
Pihak Kementerian Memohon Kepada Allah
Agar Usaha Tersebut Memberi Manfaat Kepada Manusia
Dan Semoga Allah Membalas Khadim Al Haramain Asy Syarifain
Baginda Raja Salman Bin Abdul Aziz Ali Su`ud
Sebaik-Baik Balasan Atas Pengorbanannya Yang Besar
Dalam Usaha Meluaskan Penyebaran Kitab Allah Yang Mulia Ini
Hanya Allah-lah Pemberi Taufiq

بعون الله وتوفيقه
تم طبع هذه الترجمة لمعاني
القرآن الكريم في مجمع الملك فهد
لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة
بإشراف وزارة الشؤون الإسلامية
والدعوة والإرشاد في
المملكة العربية السعودية
عام ١٤٤١هـ

حقوق الطبع محفوظة
لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

ص.ب ٦٢٦٢ - المدينة المنورة

www.qurancomplex.gov.sa
contact@qurancomplex.gov.sa

Dengan
Pertolongan
Allah Dan Taufiq-Nya
Telah Selesai Pencetakan
Al-Quran Dan Terjemahannya
Di Kompleks Percetakan
Al-Quran Raja Fahad
Di Bawah Seliaan Kementerian
Hal Ehwal Islam,
Dakwah Dan Bimbingan
Kerajaan Arab Saudi
Tahun 1441 H

Mujamma‘ Al Malik Fahd Li Thiba‘at Al Mush-haf Asy Syarif

Al-Madinah Al Munawwarah
P.O Box 6262
Kerajaan Arab Saudi
www.qurancomplex.gov.sa
contact@qurancomplex.gov.sa

ⓒ **مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤٣٧ هـ**
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الملايوية / مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف - المدينة المنورة، ١٤٣٧هـ

١٣٦٨ ص ؛ ١٤ × ٢١ سم

ردمك: ٦-١٧-٨١٧٣-٦٠٣-٩٧٨

١- القرآن - ترجمة - اللغة الملايوية أ. العنوان

ديوي ٤، ٢٢١ ٠٥٣٠٦ / ١٤٣٦

رقم الإيداع: ٠٥٣٠٦ / ١٤٣٦

ردمك : ٦-١٧-٨١٧٣-٦٠٣-٩٧٨

9 786038 173176

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٨١٧٣-١٧-٦
(٠١) (٨) (٥٨د/٤٠٠٠)